

# د افغانستان تاريخ

د اسلام تر څرک وروسته



علامه عبدالحي حبيبي

# د افغانستان تاریخ

لیکوال:

پوهاند عبدالحي حبيبي

ژباړن:

څېړنپوه ډاکټر عبدالقيوم مشوانی

## د کتاب ځانگړنې:

د کتاب نوم: د افغانستان تاريخ (تر اسلام څرک وروسته)

ليکوال: پوهاند عبدالحي حبيبي

ژباړن: څېړنپوه ډاکټر عبدالقيوم مشواڼی

چاپکال: ۱۴۰۳ ل/ ۱۴۴۵ س

چاپځی:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ډالۍ:

خپلو مېرمنو ته چې د ژباړې او سمونې پر مهال به يې راته د هوساينې  
اسانتياوې برابرولې.

## لیکچر

- أ..... د اسلامي افغانستان تاريخ
- ج..... د ژباړن سریزه
- ۱..... **لومړی څپرکی**
- ۱..... د افغانستان عمومي اوضاع
- ۲..... (۱)
- ۲..... د اسلام د خلا پر مهال د افغانستان اوضاع
- ۲..... سياست، دين، صنعت او ليک ته يوه کتنه
- ۷..... بودايي دين او عمومي اوضاع
- ۱۱..... نور دينونه
- ۱۱..... د سوناگر عبادتځی - زون و زور
- ۱۵..... د کابل د شاه بهار عبادتځی
- ۱۹..... (۲)
- ۱۹..... په افغانستان کې چينايي سيلانيان
- ۲۰..... شي فاهيان
- ۲۱..... سونگين
- ۲۳..... هيونخانگ
- ۲۸..... دوه کسه نور چينايان
- ۲۸..... ووکنگ
- ۲۹..... (۳)
- ۲۹..... پاچاهي کورنی
- ۳۱..... ۱- د غزني لويکان
- ۳۶..... د لويک د کلمې شنه
- ۳۶..... د لويکانو يوه کيسه
- ۳۹..... د غزني او گردېز لويکان
- ۴۸..... ۲- زابلي رتيلان
- ۴۸..... د بلاذري فتوح البلدان
- ۵۵..... مطهر بن طاهر مقدسي
- ۶۳..... د رتيل د نامه بېلابېلې خونديني او ريشه يې

۶۵	د نامه اټکلي شنه
۶۷	د مؤرخانو د ويناوو په اړه څېړنه
۷۱	۳- کابلشاهان
۷۴	د کابلشاهانو نومونه
۷۷	کنک
۷۹	خودو ویه که
۸۰	سپاله پتي
۸۱	پد مه
۸۲	وکه دېوا
۸۲	دوه کابلشاهان د ۳۶س شاوخوا
۹۷	بهم
۹۸	جپال
۱۰۰	انديپال
۱۰۰	تريلوجنپال- تروجنپال
۱۰۲	بهمپال
۱۰۲	د کابلشاهانو د مقام اهميت
۱۰۵	۴- نپکيان
۱۰۷	۵- د هندوکش د شمال اميران
۱۰۹	۶- تگنيان
۱۲۱	۷- د باميانو شېران
۱۲۷	۸- د غور سوريان
۱۳۰	د غور سوريان او شنسبانيان
۱۳۲	اميرکروپ جهان پهلوان
۱۳۹	<b>دوهم څپرکی</b>
۱۳۹	په افغانستان کې اسلامي سوېې
۱۴۰	۱- خراسان
۱۴۷	۲- په افغانستان کې د اسلامي سوېو پيل
۱۵۲	د قارن خراساني پاڅون
۱۵۴	د افغانستان په سوېل کې اسلامي سوېې
۱۵۴	او د سيستان د پروېزشاه د مقاومت پای

- ۱۵۷..... د عبدالرحمن بن سمره واکمني
- ۱۵۹..... د کابل سوبه
- ۱۶۵..... ۳- د امويانو پير
- ۱۷۷..... ۴- د ابو مسلم تر پاڅون پورې اموي اميران
- ۱۸۲..... اشرس، جنيد او عاصم
- ۱۸۵..... نصر بن سيار او د امام يحيى حسيني وژنه
- ۱۸۹..... د عبدالله بن معاويه وژنه
- ۱۹۲..... د اموي پير د هرات ځيني واليان
- ۱۹۳..... د خراسان د واليانو ليکلي
- ۱۹۴..... اموي پير
- ۱۹۴..... د عبدالله بن زبير له خوا
- ۱۹۴..... د اموي عبدالملک له خوا
- ۱۹۴..... مهليان
- ۱۹۶..... ۵- سيستان او د افغانستان سوېل د امويانو پير
- ۲۰۶..... ۶- د ابو مسلم تر پاڅون پورې د سيستان واليان او د رتييل حالت
- ۲۱۳..... ۷- د افغانستان په ختيځ او سوېل کې اسلامي سوېي
- ۲۱۳..... يعنې په بلوچستان او سند کې
- ۲۱۹..... ۸- په سند کې د محمد بن قاسم سوبه
- ۲۱۹..... او د سيمه ييزې راجگي ړنگول
- ۲۲۶..... ۹- په ختيځه څنډه کې نورې سوېي
- ۲۲۶..... خراسان تر ملتان پورې
- ۲۲۸..... تر محمد بن قاسم وروسته
- ۲۳۵..... درېيم څپرکي**
- ۲۳۵..... د ابو مسلم پاڅون
- ۲۳۶..... ۱- د ابو مسلم د پاڅون پيلامه
- ۲۳۶..... او د عباسي دولت جوړېدل
- ۲۴۳..... له روانې وضعې د خراسانيانو گټه
- ۲۴۵..... ۲- د خراساني ابو مسلم راڅرگندېدا
- ۲۵۷..... د سپيدنگ او ماخوان لښکرکوټ
- ۲۵۹..... د خطر اعلان



- ۳- عباسیان او د عباسی خلافت اعلان ..... ۲۶۴
- د ابومسلم په زیار ..... ۲۶۴
- ۴- ابومسلم په خراسان کې ..... ۲۷۱
- ابومسلم څرنگه بها فرید له منځه یووړ؟ ..... ۲۷۷
- ۵- ابومسلم د حج په سفر کې ..... ۲۸۰
- ۶- ابومسلم د منصور تر تیغ لاندې ..... ۲۸۵
- ۷- د ابومسلم تېر او اولادونه ..... ۲۹۵
- ۸- تر ابومسلم وروسته خراسان او د ملي خوځښتونو دوام ..... ۲۹۸
- د ابومسلم د کسات اخیستنې لپاره ..... ۲۹۹
- د اسحاق پاڅون ..... ۳۰۳
- د خراسان د سپین پوښو پاڅون ..... ۳۰۵
- او د خالد وژنه ..... ۳۰۵
- د خراساني راوندیانو پاڅون ..... ۳۰۷
- د برازنده پاڅون او خراسان ته ..... ۳۱۲
- د المهدی راتگ ..... ۳۱۲
- د استاد سیس تر پاڅون پورې ..... ۳۱۵
- نور خوځښتونه ..... ۳۱۵
- د استاد سیس هراتي پاڅون ..... ۳۱۷
- د سپین پوښو پاڅون او مقنع خراسانی ..... ۳۲۰
- مقنع څرنگه ځان وسوځاوه؟ ..... ۳۳۰
- ۹- د طاهریانو تر راڅرگندېدا پورې د خراسان نورې پېښې ..... ۳۳۳
- د هارون خلافت او د کابلشاه بهار ویجاړول ..... ۳۳۸
- د حصین سیستانی پاڅون ..... ۳۴۱
- د فضل بن یحیی برمکی حاکمي ..... ۳۴۳
- ۱۰- د حمزه سیستانی پاڅون ..... ۳۴۹
- او نورې بلواگانې ..... ۳۴۹
- حمزه ته د خلیفه لیک او د هغه ځواب ..... ۳۵۷
- د حمزه بن عبدالله ځواب ..... ۳۵۹
- له امام علي بن موسی رضا سره بیعت او مړینه یې ..... ۳۷۱
- ۱۱- بلخي برمکیان ..... ۳۷۳

٤٠٦	د برمکیانو سیکې
٤٠٨	١٢- د عباسیانو د پېر په لومړیو کې د افغانستان
٤٠٨	د ختیځو ولایتونو او سند اوضاع
٤١١	عباسي پېر د سند والیان
٤١٢	د سیستان، خراسان او هرات والیان
٤١٢	د عباسیانو د پېر له پیل ١٣٠-٢٠٥س پورې
٤١٢	د سیستان والیان
٤١٤	د خراسان والیان
٤١٥	د هرات والیان
٤١٧	<b>څلورم څپرکی</b>
٤١٧	د افغانستان اقتصادي، ټولنيزه، اداري، فکري، علمي او ادبي اوضاع
٤١٧	د اسلام د خپرېدو په لومړۍ دوو پېړیو (١-٢٠٠س = ٦٢٢-١١٥ز) کې
٤١٨	(١)
٤١٨	اقتصادي سرچینې
٤٢٢	خراج او ماليې
٤٣٠	(٤)
٤٣٠	د اسلامي دولت خراج او مالي سرچینې
٤٤٣	په عباسي دولت کې د خراسان مالي دريځ
٤٤٦	کرنه، صنعت او بزگري
٤٥١	د اسلام په لومړیو کې
٤٥٨	د اوبخور سیستم
٤٦٦	صنایع
٤٧٧	سوداگري
٤٩٤	سیکې
٥٠٥	وزنونه او پیمانې
٥١٠	اداره او دولتي تشکیلات
٥٢٠	په خراسان کې عرب مامورین
٥٢٩	پولیس او امنیتي قوماندان
٥٣١	د قضا محکمه
٥٤٢	احتساب

۵۴۴	..... د تېریو مخنیوی (شکایات اورېدنه)
۵۴۷	..... ډاک یا پست (برید) او لارې
۵۵۲	..... د ډاک لارې
۵۵۳	..... له ری تر نیشاپور پورې
۵۵۴	..... له نیشاپوره تر مروې پورې
۵۵۶	..... له بخارا تر سمرقند پورې
۵۵۶	..... له مروې بلخ او ترمذ ته
۵۵۸	..... له بلخ څخه تخارستان ته
۵۵۸	..... له سهرجان څخه سیستان ته
۵۶۴	..... لښکري تشکیلات
۵۸۷	..... ټولنه او د خلکو پرگنې
۵۹۶	..... په اسلامي پېر کې د وگړو پرگنې
۶۱۸	..... د خلکو ژوند، دودونه او څېرې
۶۳۰	..... مهالونه او کالیز
۸۴۶	..... خراسانی کورنۍ
۸۵۱	..... د بلخي برمکیانو ونډه
۸۵۷	..... مذهبونه او ډلې

## د اسلامي افغانستان تاريخ

د برې نړۍ ياد او نومور تاريخپوه او تاريخوال "ارنولد جي ټاين بي (۱۸۵۲-۱۸۸۳ز"

د تاريخ په تعريف کې وايي:

«د حقايقو ضبطونه او څېړنه تاريخ دی. د دې هنر په لمن کې چې کوم کيفيات او څېنې مخې ته پرتې وي، هغه د تهذيبنو او ثقافتونو ټولنيز کيفيات وي. تاريخ د انساني ژوندانه د ټولو حقايقو له کښنې او ضبطونې سره کار نه لري او د لرغوني انساني ژوندانه د ټولنيز اړخ هغه حقايق نه څېري، چې د وگړپوهنې قوانين څېري. تاريخ د ځاني او فردي ژوندانه حقايق تذکره لیکونکو ته پرېږدي، يانې تاريخ د انساني ژوندانه ټول حقايق نه رانغاړي، بلکې په دې چار کې کله کله د افسانه لیکنې د آرونو، اصولو او قوانينو مرستې ته اړ دی.» ارنولد جي ټاين بي، مطالعه تاريخ.

د تاريخ د تعريف د دې اړخونو د سپړلو په لړ کې افغاني ټولنه هم د انساني ټلوالې او وجود يو غښتلی غړی دی، چې د ټولنيزو او ژونديو آرونو له نعمتونو د يو شان گټنې او استفادې حق لري.

افغانان د آريايي او آرياني پښت د اړوند تېر په توگه د اسيا د لويې وچې په يوه داسې ورشو او وېجه کې پراته دي چې د اديانو، مدنيتونو او تهذيبنو د زېږد او لېږد د ټکرونو د ځانگړې جغرافيايي وړتيا خاونده سيمه ده. د دې خاورې د وگړو خټه او فطرت دا راغلی چې د دوی د ککړيو په هوارولو پسې راغليو بلوسگرو خپلې ککړۍ کله هم روغې نه دي وړي.

د دې خاورې په ترکيب کې د بلوسگرو او نيواکگرو د پرځونې بې خرته او په پېخرو عناصر اغېزلي دي. د دې ټولو "بدغواړو" تمبونې ته په يو هېر او يوه جذبه راپاڅېدلي او يواځې په خپل ملي او قامي پاڅون يې بسنه نه ده کړې، بلکې د خپلو فطري گروهنو او معتقداتو د ساتندويو او پالندويو ځواکونو او لښکرکښيو هرکلي او ملاتړ ته يې هم د خپلې ټولنې د اعتقادي وياړونو د سمبالنې او ساتنې په موخه غېږ پرانيستی ده.

دا مخې ته پروت اثر مو د همدغو کارنامو د لري او بري د جزئياتو يو روڼ او

سترگبرېښن انځور وړاندې کوي چې د دې سپېڅلي فرهنگ او مقدسو ارزښتونو په خپرېدا کې د ورسره شويو مقاومتونو او کړاوگانې داستان يې د زرونو پاڼو له کړلېچونو رايستلی او په يوې علمي او کولتوري ژمنې يې د کلونو کلونو په څېړنو ستاسې مخې ته ايښی دی.

دا وياړلې او درنه سته د دې فرهنگيالي خاورې رښتیني او ساهو ملي ارزښتپال علامه عبدالحی حبيبي (۱۲۸۹-۱۳۶۳ل) دی چې د دماغ د تېلو په سوځلو يې د خپل وياړلې ملت د نسلونو نسلونو د فکري ځلا او ښکلا په موخه د دې وياړلې ډالۍ په وړاندې کولو خپل سر له خپل خدای، خاورې او اتل ولس نه بلهار کړی دی.

د ارواښاد علامه حبيبي د دې گاللي زيار او وړاندې کړې ډالۍ ارزښت د يو څو کرښو په تورولو اندازه کېدونی نه دی؛ نو بويه چې سباني روزلي کولتوري عناصر او نسلونه دغه نننی روان نهيلوونکی چلن او بهير په خپل ژمن چلن سره په ملي او کولتوري هيله منۍ واړوي.

لله الحمد!

چې د دې فرهنگيالي ولس په ځوانانو کې لا د ستر حمزه خبره:

«لا څو تنی د گربوانه پاتې دي»

د ځوان او څيرمن محقق ليکوال ښاغلي عبدالقيوم مشواڼي په څېر وياړلي شته چې د ملي تاريخ، ژبې او ادب د تېريو ځوانانو تنده د خپل څو کلن گاللي زيار په کره او خوږه پښتو ژباړه څرېبه کړي. زه د ښاغلي ژباړن د گاللي زيار د ژباړې د کرښې کرښې د يوه لوستوال په توگه له ملي فرهنگ سره د ښاغلي مشواڼي د لېونۍ مينې نمانځنه کوم او ورسره ورسره د هېواد او سيمې د علمي او فرهنگي ځلي علامه حبيبي د گاللي زيار د اجر او دده د سپېڅلي اروا د خوښې لپاره په ستر درشل لاسونه لپه کوم.

د ښاغلي مشواڼي د متيو د زور او د قلم د شور په هيله.

محمد آصف صميم

۱۳۳/۳/۱۴۰۳

مومند مېنه - ننگرهار

## د ژباړن سریزه

د ادبياتو یو زده کوونکی يم؛ خو له تاریخي مسایلو سره بې کچه مینه لرم، تاریخ ډېر مطالعه کوم او له زلمیتوبه دا تلوسه راسره وه چې پوه شم د اسلام تر سپېڅلي دین د مخه زموږ خواره هېواد او چاپېرې سیمې څه ډول ادبي، فرهنګي، دیني، اقتصادي او ټولنیزه څېره درلوده.

په شته تاریخونو کې یواځې اثر "تاریخ افغانستان بعد از اسلام" و، چې په دې اړه یې یو نسبتاً روڼ انځور کتونکو ته ښودلای شو؛ نو کله کله به مې د دې تندې خړوبولو لپاره د نوموړي اثر مخونه اړول رااړول.

د مطالعې په بهیر کې به مې کله کله ژباړې ته زړه وتخنېد، په زړه کې به راتېره شوه چې که دا اثر پښتو شي؛ نو ډېر هغه پښتانه مینه وال به یې هم پر منځپانګې پوه شي، چې په دري نه پوهېږي. د ژباړې په اړه زما د هوډ انگېزه همدغه وه.

یقین مې نه شي، که افغانستان تر پېړیو انتظار وروسته یو ځل بیا د "حیبي" غوندې څیرمن عالم و مؤرخ په خپلې غېږې کې وروزي. د علامه پوهاند حیبي د هر اثر تود هرکلی په هېوادنۍ نه، بلکې په سیمه ییزه کچه شوی دی. د ساینس او ټکنالوژۍ له اوسمهالي پرمختګ او د بېلابېلو سرچینو له شتون سره هم زموږ اوسني څېړونکي او پوهان د "حیبي" هرې څېړنې او هرې لیکنې ته ګوته په غاښ دي.

دا اثر څو ځله په بېلابېلو وختونو کې د بېلابېلو ادارو له خوا چاپ شوی دی. لومړۍ پلا په ۱۳۴۵ل کې د افغانستان د تاریخ انجمن له خوا او دویمه پلا یې دویمه برخه په ۱۳۵۷ل کې له استدراکونو او انځوریز البوم سره د اطلاعاتو او کلتور وزارت له خوا چاپ شوې ده. درېیمه پلا په ۱۳۸۰ل کې د ایران د انتشارات افسون له خوا ۳۰۰۰ ټوکه او څلورمه پلا د بنگاه انتشارات میوند له خوا چاپ شوی دی.

د خپل مهال له غوښتنو سره سم ارواښاد حیبي زیات شمېر آثار په دري ژبې کښلي؛ خو هغه هم په داسې دري چې ښايي پرېکند اکثریت پرې لکه چې لازمه ده، هغسې پوه نه شي. د دې ژباړې اهمیت هم دا دی چې د خپل خواره هېواد په یوه ډېر مهم او مؤثق تاریخ هغه لوستی وپوهوي چې په دري نه پوهېږي.

د دې تاريخ د ژباړې په اړه دا خو ټکي د يادولو وړ دي:  
تر وسه وسه مې د ليکوال د ليکنې ژبې او سبک ساتلو هڅه کړې ده؛ خو د ژبو  
طبيعي جوړښتونه ژباړن ته ډېره اجازه نه ورکوي؛ نو ښايي د «ژباړن خاين دی» له  
مقولې سره سم ما هم دا خيانت کړی وي.

په اثر کې کارېدلې ليکنځېبې هم پر خپل حال پاتې نه دي، ځکه کله اړتيا وه او  
کله هم جملې د دري د (و، و، و) په طرز ډېرې اوږدېدې. کله کله خو دې (و) ډېرې  
ستونزې هم رامنځ ته کولې، په ځانگړي ډول چې واټن يا په اوسنۍ اصطلاح سپيس  
به په پام کې نه و نيول شوی.

د دري د (و) انډول (او) تکرار په پښتو کې د ژبې له طبيعي جوړښت سره  
سمون نه خوري، په پښتو کې د (او او او) پر ځای (،،،) او د پای نامه يا کلمې تر  
مخه (او) راځي، ما هم دغه کار کړی دی.

په دري متن کې تر ټکي او کامې وروسته ډېر ځله (او) راغلی و، په ژباړه کې  
جملې ته په کتلو تر ټکي او کامې وروسته يا (او) ليرې شوی او يا (، او).  
د اثر په متن کې ځينو کلمو ليکنې يووالی نه درلود، لکه: پيل = فيل، فارسي =  
پارسي، ترک = تورک، نشابور يا نشاپور = نيشاپور، طالقان = تالقان، کانيشکا =  
کنيشکا، باج = باژ، پترزبورگ = پترسبرگ، فيروز = پيروز، رخد = رخذ او نور.

د شروع په معنی له (پيل) سره د توپير په پار مې (فيل) غوره کړی دی. په فارسي  
او پارسي کې مې (پارسي) غوره کړې ده. په ترک او تورک کې مې ترک غوره کړی،  
ځکه ارواښاد حبیبی په متن کې تر تورک (ترک) ډېر کارولی و. د نشابور او نشاپور  
پر ځای مې د پښتنو له تلفظ سره سم نيشاپور غوره کړی. تالقان او کنيشکا مې هم په  
همدې ډول له پښتني تلفظ سره سم غوره کړي دي. په رخد او رخذ کې کې مې  
(رخذ) غوره کړی دی. ښايي په متن کې دې ته ورته ځينې نور تغييرات هم رامنځ ته  
شوي وي.

ځينې ترکيبي نومونه په اثر کې کله گډ او کله بېل راغلي وو، ما ترکيبي نومونه  
زياتره گډ ليکلي دي، لکه کابلان شاه (کابلان شاه) سياست نامه (سياستنامه) او نور.  
که څه هم متن سمونليک درلود؛ خو بيا هم په متن کې څه ناڅه طباعتي تېروتنې

تر سترگو کېدې، لکه محمد قاسم ۲۲۳ مخ (محمد بن قاسم) حمید بن وداع نجدی ۲۲۴/ وداع بن حمید نجدی = (وداع بن حمید نجدی) او وداع بن حمید ازدي ۲۲۹ مخ. یتاج ۲۳۷ (بتاج) مره مان ۳۰۲ (مردمان) فیما بینه و بین ۳۱۷ (فیما جری بینه) ابوالعدا فر ۳۵۳ (ابوالعدا فر) عشرومائی ۳۷۰ (عشر و مأتین) خانهای ۳۸۹ (خانه های) نر کر نزوک ۴۶۵ (نوکنزوک) ابوز بد سیرافي ۴۸۴ (ابوزید سیرافي) چای نمازها ۴۸۵ (جای نمازها) دراخم ۵۰۰ (دراهم) نبودن جزای جسماني ۵۳۱ (بودن جزای جسماني) قاضیان را نصب نکرد ۵۳۷ (قاضیان را نصب کرد) محمد بن قاسم قوماندان فاتح و جوانان امویان ۶۸۶ (... و جوان امویان) و حود ۶۰۷ (وجود) وندشیه ۶۱۶ (وندشیه) آذر ماه آخر موسم زمستان و شدت سرما بود ۶۵۳ (ماه اول زمستان یا ماه آخر خزان) شهری باحصار و پیرامن او خندق بود ۶۷۳ (پیرامن) ممالک غربی ۷۳۱ (عربی) گوتنگن ۷۷۰ (گوتینگن) لیزینگ ۷۷۵ (لیزیگ) مشایخ الثوری ۷۸۲ (مشایخ الثوری) گفته انه ۷۹۸ (گفته اند) ظالم بن عمرو اق هـ / ۶۹ هـ؟ ۸۰۶ مخ، معاذ بن مسلم متوفی ۱۸۸ هـ = ۸۰ م ۸۰۷ مخ (۸۰۳ م) طفع دبلیو رایت ۸۱۳ (طبع) غلیظ فربه ۸۲۴ (غلیظ فربه) او به عقیده معتزله گناه کبیره (گناهکار گناه کبیره؟) ۹۲۶.

ځینې کلمې حذف شوې هم دي، ځکه چې د متن په معنی کې کوم تغیر نه راته خو په پښتو کې یې راتگ د جملو ښکلا ته زیان رساوه، لکه: چون، همچنین، همچنان او ... په ځانگړي ډول هلته چې د پاراگراف په پیل کې راغلي وې.

ځینې څیزونه یوې جغرافیې ته ځانگړي وي، بله جغرافیه یې چې ونه لري زیاتره د هماغې څښتنې جغرافیې په نومونو پېژندل کېږي. ځینو لغتونو زموږ په ژبه کې مناسب انډولونه نه درلودل، لکه انبه، نارگیل او .. یا قصبه، قریه، ده، شهرستان، شهر، کهندز یا کهندژ، حصار او نور؛ نو که څه هم ځینې یې ژباړل شوي؛ خو ځینې یې په ژباړه کې په هماغو خپلو نومونو پربښودل شوي دي.

نه پوهېږم چې پروفی تېروتنې یې وبولم او که څه؛ خو د متن ځینې راته سم نه معلومېدل، لکه په ۳۱، ۴۸۱ او ۹۸۱ مخونو کې نېسان ماه (حمل) راغلی خو سم یې (ثور) دی. RIRA = ۶۶ RITA، چای نماز ۴۸۵، بن عر ۸۵۸ مخ. خراسال =



خراسان، فحال ۷۸۸ (قفال). ددیگر، سدیگر (د دوهم او درېیم په معنی) دراهم ۵۰۰ (دراهم). خلیلد بن قره یربوعی (از طرف حضرت علي ۴۷هـ؟) ۱۹۳مخ. جنید ابن عبدالرحمن ابن عمر ۱۰۱س؟ ۱۹۵مخ او نور.

همدارنگه د متن ځینې ځایونه تش وو او ځینې نور ان په بېلابېلو چاپونو کې نه معلومېدل.

ما معترضه جملې معمولاً د -- او نومونه معمولاً د "په منځ کې نیولې دي. د مېلادي یا زېږدیزې سنې لپاره مې (ز) د هجري لمريزې لپاره مې (ل) د هجري سپوږمیزې لپاره مې (س) او د مخزېږدیزې لپاره مې (م.ز) کارولي دي. د قوس د ننه عبارتونه چې په متن کې پرله پسې تکراري راغلي وو، په ځینو ځایونو کې د لنډون لپاره له منځه وړل شوي دي، لکه دیول، دبیل (اوسنی کراچی ته نږدې یا د اوسنی کراچی شاوخوا) یا مهران (سند) سیند او داسې نور.

په ځینو ځایونو کې کلونه په لینډیو او په ځینو کې بې لینډیو راغلي وو، ما هماغسې پرېښودل؛ خو یو نیم ځای ښایي تېروتنی هم واوسم. په زغرده وایم چې د ځینو ونو، بوټو، سامانونو او توکو د نومونه پر ژباړې هم نه یېم توانېدلی. همدا رنگه د ځینو پخوانیو متونو د نقل و قولونو له ژباړې زه لا څه چې ان د دري ژبې مسلکي کسان هم عاجز وو؛ نو ښایي زه هم په کې ښویدلی واوسم.

ځینې مذهبي او سیاسي کلمې بې له تشریح په لنډ اندول نه معنی کېدې؛ نو هماغسې پرېښودل شوې دي.

په پښتو کې د الفاظو کمښت یوه بله ستونزه ده چې زیاتره ژباړونکي ورسره مخامخ وي، یواځې پر یوې بېلگې بسنه کوم، لکه: قصبه، قریه، ده، شهرستان، شهر، ربض او نور چې په پښتو کې د ټولو اندولونه پیدا کول ناشوني دي.

د جمهوریت د پېر په اصطلاح ځینې تخنیکي ستونزې هم وې، ریپلیس ستونزې راولاړولې، لکه: ابن خلکان په (ابن وګریان) اوبنتل.

د بېلابېلو مسلکونو له متخصیصنو څو څو ځله د ځینو کلمو او نومونو توضیح

غوښتل شوې؛ خو لا هم ښايي سمې معنې او مطلبونه موندلې. خو ما قصداً د زیاترو لهجو یوه گډوله ژبه کارولې ده.

تپروتنې له انسان سره ملې دي؛ خو تر وروستي بریده ورڅخه د ځانزغورنې هڅه شوې ده.

د لایزال رب ډېر ډېر شکرونه ادا کوم چې ما کمزوري بنده ته یې هم د یوه مهم اثر د ژباړلو زغم و توان راکړ.

په دې ژباړې کې هغه بې ځایه ادعا ناسمه ثابته شوې چې ان زمور اکاډمېسینان هم وایي: «د دري متن د پښتو ژباړې حجم زیاتېږي.»

په دې ژباړه کې پراگرافونه په بشپړ ډول په خپل حال پاتې دي. ژباړه هم مخ په مخ شوې ده؛ بې له استدراکونو اصل متن په دري کې ۹۳۲ مخه وو، په پښتو کې هم هماغه ۹۳۲ مخه دی. دې کار یوه بله گټه هم درلوده، چې اعلام ځای پر ځای ژباړل شوي او بیا له سره راویستو ته یې اړتیا پېښه شوې نه ده.

یوه اړینه یادونه دا، لکه چې د مخه ورته نغوته وشوه، خوځایه داسې پخواني متون وو، چې ښايي پر سمې ژباړې یې بریالی شوی نه اوسم؛ هغه پراگرافونه د کتاب په ۳۴-۲۲۱-۲۶۹-۲۸۰-۲۸۶-۳۰۸-۳۶۹-۷۴۸-۸۴۰-۸۸۳-۸۸۹-۸۹۷-۹۰۱ مخونو کې وو.

بله دا چې د کتاب په دري متن کې راغلي آیتونه، حدیثونه، عربي بیتونه، عبارات او همدا رنگه دري شعرونه هم نه دي معنی شوي، که څه هم استاد صمیم یې د ژباړې غوښتنه کوله؛ خو ما له دې امله سر وغړاوه، چې:

۱- اصل ته زیان رسېده؛ یعنې علامه حبیبی هم له ډېرو لبرو پرته نور نه وو ژباړلي؛ نو ما په کې ځان ته د لاسوهنې حق ورنه کړ.

۲- پتیلیې مو وه چې اثر په یوه ټوک کې چاپ شي، خو که دا ژباړه هم ورسره مله شوې وای؛ نو کتاب ډېر پنډېده.

۳- په دې اثر کې ځینې داسې عبارات شته چې توضیح ته یې کلکه اړتیا شته؛ نو که ژوند وفا وکړه او روغتیا اجازه راکړه، په دې اړه د یوه ځانگړي اثر د لیکلو هوډ

لرم، چې یادښتونه مې هم وار له مخه له ځان سره اخیستي دي. د ځینو مسلکي مسایلو او لغتونو په اړه مې له دومره کسانو پوښتنې گروېرنې کړې، چې د ټولو د نومونو یادون را ته ستونزمن برېښي؛ البته د ځینو د نومونو نه یادون به د هغوی حق خوږون وي، چې دا دي:

زما گران استاد او ملگری ښاغلی محمد آصف صمیم چې له بوختیاوو سره سره یې کابو زر مخه کتاب په ورین تندي ټکي په ټکي اصلاح کړ. د اطلاعاتو او عامه اړیکو رئیس ښاغلی مولوي محمد عمر جلال چې هره ورځ یې د کار بشپړولو ته هڅولی يم، ښاغلي سلېمان اسلام دوست چې د توان په کچه یې زما لاسنیوی کړی دی. ښاغلی څېړندوی عزیزالله مبارز چې په کمپیوټري سمونو کې یې راسره ډېره ونډه اخیستې ده. ښاغلی څېړندوی حامد امان چې په مسلکي هنر یې د کتاب نقشي او لښتلیکونه جوړ کړل. ښاغلی څېړندوی احسان الحق کبیر، څېړنوال نجیب الله نایل، څېړندوی حمایت الله ښاد او محمد مجتبی همایون چې د اثر د وروستی سینگارنې کړاو یې گاللی دی؛ ټول دې د ښاد، آباد او اوږده نېکمرغه ژوندانه څښتنان شي.

## لومړی څپرکی

### د افغانستان عمومي اوضاع

د اسلام ځلا ته نږدې، وړاندې او وروسته

سياست، دین، صنعت او لیک ته یوه کتنه - ژبې - بودايي دین - نور دینونه - د زون  
عبادتځی - د کابل شاه بهار عبادتځی - په افغانستان کې چینایي سیلانیان - پاچاهي  
کورنۍ - د غزني لویکان - د زابل رتبیلان - کابلشاهان - نیکیان - د هندوکش د  
شمال امیران - تگینان - د بامیانو شېران - د غور سوریان.

## (۱)

### د اسلام د خلا پر مهال د افغانستان اوضاع

حضرت محمد ﷺ د عبدالله زوی، د عبدالمطلب لمسی او د عربو له قریش قبیلې څخه دی. د ربیع الأول په لومړۍ نیمايي کې د ۵۷۰ ز کال د اپریل په ۱۷مه د وهب قریش د لور آمنې له نسه د مکې ښار د ابن یوسف په کور کې وزېږېده. د وحیې پیل او د قرآن نزول پرې په څلورېشت کلنۍ کې د روژې پر ۱۷مه = ۶۱۰ ز کال وشو. د نبوت پر ۱۳ کال = د ۶۲۲ ز په جولای کې یې له مکې ښار څخه مدینې ته هجرت وکړ، چې همدا کال د اسلامي هجري تاریخ پیل شو.

حضرت محمد ﷺ د توحید، د اسلام د دین د تبلیغ، د توحید او قرآني احکامو د خپرولو په لارې کې تر هلوځلو وروسته په ۶۳ کلنۍ کې د ۱۱ س کال د ربیع الأول پر ۱۲مه د دوشنبې پر ورځ = ۶۳۳ ز له نړۍ څخه رحلت وکړ او په مدینې کې خاورو ته وسپارل شو؛ په داسې حال کې چې ۱۲۴۰۰۰ کسه پلیني او سرښندونکي اصحاب یې تر شا پرېښودل، علیه الصلوات والسلام.

### سیاست، دین، صنعت او لیک ته یوه کتنه

د اوومې زېږدې پېړۍ په لومړۍ نیمايي کې چې د اسلام لمر د بطحا له څنډو څیره وو، افغانستان د سیمه ییزو واکمنو او ختیځو او لوېدیځو ادیانو تر اغېز لاندې و. د هېواد لوېدیځه خوا سیستان (سگستان) هرات او شاوخوا یې، د ساساني پېر تر سیاسي، ادبي او دیني اغېز لاندې وه. ژبه یې پهلوي او دین یې زردشتي و؛ خو پر مرکزي غرنیو سیمو، زابلستان، د گندهارا په نامه د کابل سیند وادی، د هندوکش غره تر لړۍ پورې پر ارغنداب وادی، د هغې پر شمال او د سند پر څنډو داخلي کورنیو

۱- طبري ۴۴۱/۱، د مسعودي مروج الذهب ۱۶۴/۲ او الأعلام ۸۶/۷.

واکمني چلوله، چې د کوشانيانو، يفتليانو او د دې خاورې د نورو خلکو اولادونه وو. دینونه يې بودايي او برهمني وو، چې ثقافت، دين او دود يې بېخي سيمه ييز رنگ خپل کړی و. داسې ښکاري چې د زېږديزو پېړيو له لومړيو څخه پر دې ځمکه د لمانځنې او عقيدې آزادي وه او هر لور ته د بېلابېلو دينونو عبادتځي وو.

ځکه وينو چې د بگلنگ (بغلان) د سره کوتل د عبادتځي بنسټ لوی کوشاني ټولواک کنيشکا (۱۲۵-۱۵۲ز) ايښی او بيا وروسته په ۱۶۰ز کې ترميم شوی دی. د هغه ډبرليک له متنه جوته بري- په يوناني ليک او تخاري ژبه (پخوانی دري) له هغه عبادتځي څخه تر لاسه شوی- چې دا اورتون يې د اير= اور لمانځنې لپاره جوړ کړی دی. د هغه د ترميم مشر د ۱۶۰ز شاوخوا د ماريگ کورنۍ کنارنگ نوکونزيکي و،<sup>۱</sup> په داسې حال کې چې د همدې کورنۍ يو بل کس چې واگره ماريگ بن کمه گویا و، شل کاله وروسته يې د کنيشکا د پېر پر ۵۱ کال د وردگو په خوات کې يو عبادتځی جوړ کړ، چې خروشتي ډبرليک يې اوس د برتانيې د لندن په موزيم کې پروت دی. دا عبادتځی د ساکياموني بودا په نامه جوړ شوی دی.<sup>۲</sup>

له دې پخوانيو ليکلو اسنادو څخه ښکاري چې د دويمې زېږدې پېړۍ په افغانستان کې د اورلمانځنې او بودايي عبادتځي دواړه وو. ان يوې کورنۍ ته منسوبو کسانو د شلو کالو په واټن کې دواړه ډوله عبادتځي جوړ او ترميم کړي دي. له هغو آثارو څخه جوته بري چې د افغانستان په بېلابېلو سيمو کې له کندهاره د گندهارا تر پای ټکسيلا پورې په باميانو، کندوز، کاپيسا، هېډې او پېښور کې لاس ته راغلي، چې په لومړيو پنځه وو زېږدو پېړيو کې گريک و بوديک صنعت، دینونه او گډ تمدن په خپل نښلېدنکي معني د هېرمند د څنډو او ټکسيلا تر منځ سيمو او په شمال کې تر بلخ او تخارستان پورې موجود وو. د افغانستان خلکو د دې گډ مدنيت په رامنځ ته کولو کې لاس درلود. تر اوومې پېړۍ او اسلام را تگ پورې پر دې

<sup>۱</sup>- د تفصيل لپاره وگ: رساله مادر زبان دري، د عبدالحی حبيبي په قلم، کابل چاپ ۱۳۴۲ل.

<sup>۲</sup>- تاريخ افغانستان ۱۳۰۲/۲ او مادر زبان دري ۱۳۴.

خاوره بودايي، زردشتي، لمرلمانځني، شېوايي او نسطوري مسيحي دينونو او د يو شمېر ارباب الانواعو د سيمه ييزو معبودانو لمانځنه دود وه، چې د دې هر سيمه ييز دين آثار د ځمکې له لاندې نه تر لاسه شوي او د کابل، پېښور او اروپا موزيمونه يې ډک کړي دي.<sup>۱</sup>

په لومړيو زېږدو پېړيو کې پردې ځمکه د درېو پخوانيو ليکدودونو څرک مومو: لومړی: د کوشاني پېر يوناني ليکدود چې د کنيشکا په اولادونو (۱۶۰ز شاوخوا) پورې اړوند د بغلان په ډبرليک کې موندل شوی دی، ۲۸ توري د يوناني ماتو شکلونو نڅېښې او د کوشاني پېر د تخاري ژبې د تورو لپاره يو شمېر ځانگړي شکلونه لري.<sup>۲</sup>

دوهم: پخوانی خروشتي ليکدود دی، چې (۱۸۰ز شاوخوا) د خوات وردگ ډبرليک په هغه کښل شوی او د هغه نوري ليکنې هم د افغانستان او هند له بېلابېلو سيمو څخه لاس ته راغلې دي.<sup>۳</sup>

درېيم: پهلوي ليکدود دی، چې څېړونکي وايي له آرامي ليکدود څخه اخیستل شوی او د ساساني پېر د زردشتي ډبرليکونو او دفترونو رسمي ليک دی.<sup>۴</sup> د هېواد په لوېديځ او خراسان کې دود و او د زردشتيانو دوديز او ديني کتابونه پرې کښل کېدل. داسې ښکاري چې د هېواد په ختيځو برخو کې د سند تر څنډو پورې د هغو خلکو په منځ کې سنسکرت ليک هم دود و، چې له بودايته د هندوانو دينونو ته اوښتي وو.

---

۱- د تفصيل لپاره وگ: تاريخ افغانستان، دوهم ټوک، کابل چاپ ۱۳۲۵ل او د دې کتاب څلورم څپرکی د وگړو د پرگنو شرحه.

۲- د تفصيل لپاره وگ: رساله مادر زبان دري، کابل چاپ ۱۳۴۲ل، د هيونځانگ پر مهال هم د هندوکش په شمال او د امو په سوېل کې ۲۵ توريزه الفبا موجوده وه، چې له کين ښي لور ته ليکل کېده (سي - يو - کی). که چېرته د حرکاتو نڅېښې له دې تخاري الفبا څخه ليرې کړو: نو ۲۵ توري پاتې کېږي، چې د هيونځانگ له وينا سره سمون خوري او د دې موخه يوناني ليکدود دی، چې د هيونځانگ تر مهاله يې دوام درلودلی دی.

۳- د تفصيل لپاره وگ: خروشتي ډبرليکونه، د ستين کونو تاليف.

۴- ايران در عهد ساسانيان، د کريستين سن ۳۲ او سبک شناسي ۶۹/۱.

ځکه د وزیرستان د توچي ډبرليک چې په عربي او سنسکرت ژبه ليکل شوی، د ليکنې کال يې ۲۴۳س = ۸۵۷ ز دی. عربي ليکدود يې کوفي او سنسکرت يې د ناگري NAGRI يو پخوانی شکل سره دا SARADA دی.<sup>۱</sup> نو له هغه څخه جوته بري چې د دريمې لېردي پېړۍ په منځ کې هم په کوفي ليک د دې ليکدود نخښې راپاتې وې.

هيونڅانگ د دې مهال د سنسکرت ليکدود په اړه ليکي، چې الفبا يې براهما ويدا ترتيب کړې او ۳۷ توري لري. دا الفبا بېلابېلو سيمو ته خپره شوې او د چاپيريال اوضاع ته په کتنه په کې هر ځای څه تغييرات رامنځ ته شوي دي. کوچنيان د درس په پيل يا اووه کلنۍ کې دولس څپرکيز کتاب (سه دها واستو) لولي او وروسته ورته د ويدا د پنځه ساستراوو درس ورکول کېږي، چې تر ټولو لومړی د سيدا ويدا (د رغونو توضېح) رساله ده. په هغې کې د کلماتو ترکيب شرحه کېږي او د مشتقاتو مردف فهرست لري.

دويمه رساله- کياومنگ (د سلپاس تهانا ويدا) د وخت پېژندنې او کاليزې په اړه.

درېمه رساله- د طب، کوډو او دارويي بوټو په اړه.

څلورمه رساله- هيتو ويدا (د علتونو، حقايقو او منطق په پوهه کې).

پنځمه رساله- ادھياتما ويدا (د باطن علم، مقامونه، علتونه او نتايج يې).<sup>۲</sup>

يو بل ډبرليک هم د زابلي هفتليانو له پېره چې په (۴۲۵ ز) کې پيل شوی، د افغانستان له ختيځې خوا وزيرستان څخه لاس ته راغلی او پر سره داناگري ليک سربېره څه کلمات په منگولي ليک هم لري. له هغو نه دا معلومولای شو، چې د اسلام څلا ته نږدې د هفتليانو او سپينو هونانو په پير کې د منگولي ليکدودونو يو ډول هم کارېده. دا دوه تاريخي ډبرليکونه اوس په پېښور موزيم کې پراته دي.<sup>۳</sup>

۱- پټانان د سر اولف کېرو، ۱۰۵.

۲- سي- يو کی- دوهم کتاب.

۳- د پېښور موزيم ډبرليکونه.



د کندهار (زاوولستان) د شمال روزگان د شالي درې ډبرليک هم په يوناني ليکدود دی، چې د مشهور هفتالي پاچاه ميراکهولا په پير (۵۰۰ ز شاخوا) کې کښل شوی او ځان يې په هغه کې لوی زاولشاه نوملی دی.<sup>۱</sup> په داسې حال کې چې د اټک د هند (تاريخي اوهند) ډبرليک په سنسکرت ژبه او ليکدود دی، چې په ۱۸۳۶ز کې الکزاندر برنس موندلی او په اوومې زېږدې پېړۍ پورې اړه لري.<sup>۲</sup>

چينايي سيلاني هيونخانگ (جولای ۶۴۴=۲۴س) وايي، د کابل او کاپيسا د خلکو ليکدود د ترکانو غوندې و، خو ژبه يې ترکي نه وه.<sup>۳</sup>

## ژبې

د افغانستان د خلکو وضع په دې وخت کې په زياترو کلتوري ښکارندو کې يو راز او يوه نه ده. لکه چې ومو لوستل، په دين، هنر، ليک او ټوله ټولنيزه او مدني اوضاع کې د بېلابېلو مدنيتونو پيوستونځی و، د ژبې په مسأله کې هم همدا وضع وينو. د بغلان له ډبرليک (۱۶۰ز شاخوا) څخه جوته ده، چې د کوشاني پېر ژبه په تخارستان کې يو ډول پخوانی دري وه، چې رغونه، کلمې او گرامر يې له پښتو سره ډېر ورته وو او د دري ژبې مور يې بللای شو. څه رنگه چې د پښتو پخواني آثار هم له دويمې لېږدې پېړۍ راهيسې په لاس کې دي؛<sup>۴</sup> نو ويلاى شو چې دري او پښتو پر دې ځمکې دوې سره ملې او نږدې ژبې وې. په ختيځ کې په سنسکرت او په لوېديځ کې پر پهلوي سربېره يو شمېر سيمه ييزې لهجې هم وې.

هيونخانگ ليکي: چې د فلنه FALANA (بنو) خلکو ژبې له هندي ژبې سره لږې ورته وې. کنگهم له دې لنډې يادونې پايله اخلي، څه رنگه چې د دې سيمې وگړي هنديان نه وو، بايد د هيونخانگ په تعبير ا-پو-کين O-PO-KIEN (افغان) وي،<sup>۵</sup> چې

<sup>۱</sup> - د پېښورموزيم مجله، ډسمبر ۱۹۵۳ز.

<sup>۲</sup> - کابل د الکزاندر برنس، ۱۲۰ مخ، د لندن چاپ، ۱۸۴۲ز.

<sup>۳</sup> - د هند پخوانی جغرافيه د کنگهم، ۳۹ مخ.

<sup>۴</sup> - د زيات تفصيل لپاره وگ: د ليکوال دوې رسالې، پښتو و لويکان غزنه او مادر زبان دري.

<sup>۵</sup> - د هند پخوانی جغرافيه ۸۹.

ژبه يې پښتو وه. هم دا سيلاني وايي د هو-سي-نه (غزني) د خلکو ژبې او ليک له نورو ولايتونو سره توپير درلود؛<sup>۱</sup> نو اټکلولای شو چې د غزني او مخکې يادې شوې فلني ژبه به يوه وي.

خو عربي ژبه په دوو لومړيو لېږدو پېږيو کې په افغانستان کې خپره او د سند سيند تر څنډو ورسېده. دليل هغه عربي او سنسکرت ډبرليک دی چې په ۲۴۳س کې پر دوو ژبو د ودانۍ په نېټه کې کښل شوی، د وزيرستان په توچي دره کې پر يوې لويې تيرې موندل شوی او اوس د پېښور په موزيم کې دی. د هغه له کتنې څخه معلومولای شو، چې پر دې پېر د عربي ژبې او ادب کوفي ليکدود د افغانستان د ختيځو ولايتونو تر وروستيو پورې خپور شوی و.

په خراسان کې د پارسي ژبې لهجو هم توپير درلود، چې په لومړيو درېو اسلامي پېږيو کې ورته مؤرخانو نغوتې کړې دي، لکه المقدسي د سيستان د خلکو په ژبه کې د تېزۍ، تکلف او د سينې په زور د ادا کولو يادونه کړې ده. د بېست ژبه تر هغې غوره گڼي او د بلخ ژبې ته د څيرو کلماتو له شتون سره تر ټولو ژبو غوره وايي. په داسې حال کې چې د هرات ژبه وحشي گڼي، چې د هغه ځای وگړي کلمات ناسم ادا کوي.

هغه وايي: د غرستان ژبه د هرات او مروې د ژبې تر منځ، د گوزگانان ژبه د مروزي او بلخي تر منځ او د باميانو او تخارستان ژبه بلخي ته نږدې ده، بې له دې چې په هغو دواړو کې بېچلتيا وي.<sup>۲</sup>

### بودايي دين او عمومي اوضاع

د هيونځانگ په پېر کې - چې د اسلام د ځلا پيل دی - بودايي دين بېلابېل مذهبونه او لارې درلودې او تر اتلسو پورې مذهبونه په کې وو، چې پليوني يې د خپل مذهب د ثبوت لپاره له نورو سره په شخړو او اختلاف کې وو او هر يوه جلا پليوني او لارښودان درلودل.

عموماً په افغانستان کې د لوی او کوچنی مذهب په نامه د بودايي مذهب پليوني

<sup>۱</sup> - سي. يو. کی ۱۲ کتاب، د تسوکوچا بحث.

<sup>۲</sup> - احسن التفاسيم تر ۳۳۴ وروسته.

موجود وو، چې هیونخانگ یې د هېواد په بېلابېلو سیمو کې په گوته کوي. بودايي مشهور او دود کتابونه وینا یا (لیو) ویناوې (لون) او سوستراگان (کنگ) وو. د دې کتابونو محصلینو او زده کوونکو شپږ پړاوونه درلودل. چا چې به دغه شپږ پړاوونه وهل، نو د تدریس او استادۍ مقام ته به رسېده او عبادتڅیو ته به پر قیمتي مرغلرو سینگار شوي فیل سپورته. داسې شخص باید د ژبني فصاحت، سم منطق، تحقیق او اغېزناکې وینا څښتن وای او که به داسې چا د دې مقام دعوه وکړه چې دا ځانگړنې به یې نه درلودې، نو هغه ته به یې په ځانگړو نڅښو سره په یوه څنډه کې د نالایق په نامه ځای ورکاوه، په خاورو-ختیو به یې ورته مخ او بدن ککړاوه. همدا رنگه که چا به د استادۍ او مذهبي ژوندانه له مقامه مخ اړاوه او په مزو چرچو به سر کېده، نو هغه به یې د تل لپاره له مذهبي کړيو څخه شاره.

واکمنانو د دیني علومو پر استادانو ډېر باور درلود. وگړي د بودا پر دین او مروجو مذهبونو گروهمن وو؛ خو هیونخانگ وایي څه رنگه چې د بودا د ژوندانه ډېره اوږده زمانه تېره شوې وه؛ نو دین د تغیراتو ښکار او نوي څیزونه په کې گډ شوي وو.<sup>۱</sup>

د هغه مهال په ټولني کې د نورو هندي آریایانو په څېر د خلکو څلورو پورېو ژوند کاوه: برهمن (پو-لو-مین یعنی روحانیونو) کشریه (تسا-تي-لي-یعني پوځي واکمنانو) ویسیا (فای-شي-لي یعنی سوداگرو او کسبگرو) او سودرا (شو-تو-لو یعنی نه لمس کېدونکو). لوړو پورېو به له ټیټ پورېو سره واده او گډ ژوند نه کاوه. پاچاهي، واکمني او لښکرکښي له کشریه پور سره وه. له دې پوره به د هېواد عسکر ټاکل کېدل، چې څلور ټولگي یې درلودل: پلي، سپاره، بگیوال او فیوال. افسران به یې په څلوراسه بگیو کې له یوه ساتندوی ټولي سره تلل.

وسلې یې هم اوږده نېزه، ډال، توره، غشي-لینده، خنجر، تبر، کرچ، لنډه نېزه او د مچنو غزې (مچوغندي) ډولونه وو.

<sup>۱</sup> - سي. يو. کی دوهم کتاب، ۹-۱۰ بحثونه.

هيونخانگ وايي، وگړي د انصاف او رښتينولي فکر لري، لوز او ژمنه پر ځايوي. د حکومت د قوانينو په منلو کې رښتيني او ټينگ دي؛ له همدې امله په کې مجرمان او سرغړوونکي لږ دي. له قوانينو د سرغړونې سزا بند يا شپنه، د غور، پوزې، لاس او پښې پرې کول او کله نقدي جریمه ده.

د ادب او درناوي په ډولونو کې د زاری او دعا له کلماتو نيولې تر سجدې پورې دود دي. راتیتېدل، رکوع، لاسونه غبرگول، گونډې وهل او درې ځله ترې چاپېره چورلېدل دود درناوی دی.

ناروغ کس تر اوو ورځو پورې روژه نيسي او که روغ نه شو، بيا درمل خوري. د جنازې په وړلو کې غم او ماتم کوي، کوکې وهي، جامې څيروي او ويښتان شکوي. مړی يا سوځوي، يا يې ژورو اوبو ته اچوي او يا يې په ځنگله کې ږدي چې د ځناورو خوراک شي.

د حکومت اداره پر نرم چلن ولاړه ده، له ولسه جبري کار او ماليات نه غواړي. زياتره وگړي له کرکيلې خواړه تر لاسه کوي. که څوک پاچاهي ځمکې وکړي، شپږمه برخه يې حکومت ته ورکوي. سوداگر تل ځي راځي. د لارو او پلونو باج و ټيکس لږ دی. که د اړتيا پر مهال له ايله جاري ولسه کار واخيستل شي، د کار هومره اجوره ورکول کېږي.

د عسکرو يوه برخه د هېواد پولې او بله يې هم پاچاهي مانې ساتي. د هغوی معاش له کار او خدمت سره سم دی. کله نورې پيسې هم ورکول کېږي. لښکريان د نومليکني دفتر لري.

حاکمان، وزيران، قاضيان او چارواکي هر يو د کرنيزې ځمکې يوه برخه د خپلې گوزارې لپاره جاگيروي.

د خلکو عمومي خواړه شيدې، کوچ، پېروي، بوره، خوره، تېل، ډوډی، د پسه، هوسۍ او غرخه غوښې دي. د غويي، خره، فيل، اس، سرکوزي، سپي، گيدر، لېوه، زمري، بيزو او ټولو وړی والو او وژغښو ژويو غوښې، پيازو او هورې خوړل منع دي.

خوړونکی يې له ښاره ایستل کېږي. شراب، ډول ډول څښاکونه، د انگورو او گڼو څوښه څښل کېږي. لوبې يې زیاتره خټین دي. په لاس ډوډۍ خوري. په تجارتي معاملو او راکړه ورکړه کې کله جنس پر جنس بدلېږي. سره زر، سپین زر، مس، وړۍ، مرغلرې او نورې قیمتي ډبرې هم بدلون ته ايردي.<sup>۱</sup> د افغانستان ختیځې برخې چې د هند له تاوډه اقلیم سره ورته دي، د هوا او فضا له اړخه يې ټولنیزه وضع دا ده.

په اوومه زېږدې پېړۍ او د اسلام څلا په پېر کې د افغانستان ټولنیزه، سیاسي او اقتصادي اوضاع د گډوډۍ، د مرکزیت د نشت او د هغو دینونو د اغېز له امله ښه نه وه، چې شپږدلي وو. له دې امله د هغه مهال افغانستان په داسې وضعې سره په سیاست او ټولنې کې د مقام او د یوه حاکم ځواک د تشکیل لپاره، په دې خاورې کې خپل ځواکونه پرځایولای نه شول. ځکه عام ولس چې د ټولنې د ملاتیر دی دا مهال د خانانیو د برلاسی له امله - چې په هر ولایت کې يې خپلواکۍ درلودې - نه ځواکمنېده. همدا رنگه د بېلابېلو دینونو او مذهبونو - چې پر اوهامو او پخوانیو کیسو ولاړ وو - د اغېز له امله د عامه ژوندانه بنسټ لږزېده. اوهام او خرافات پر عقل او پوهې برلاسي وو، چې د هیونڅانگ په یادښتونو کې د خرافاتو او کیسو ډېر داستانونه د افغانستان په ټولو شمالي او ختیځو برخو کې د بودايي - شېوايي - برهمني - لمرلمانڅنې، اورلمانڅنې - د یو شمېر سیمه ییزو خدایانو د لمانڅنې او ان د غین لمانڅنې (تناسلي آله چې د گندهارا په ولایت کې يې ځینې عبادتځي او آثار موجود وو) د مذهبونو تر اغېز لاندې وو.

ښایي د عربو د سوبمنو له لاسه د دې ولس د ماتې لامل همدا شپږدلي ټولنیزه او اروايي وضعه وي چې خپل ځای يې د اسلام نوي او الهام بخښونکي دین ته پرېښود.

<sup>۱</sup> - سي. يو. کی، د بیل ژباړه، دوهم ټوک، تلخیص.

## نور دینونه

ومو ویل چې د اسلام د خلا پر مهال په افغانستان کې د بودایي لوی او کوچنی مذهب پر پلینو سربیره د نورو دینونو پلینو هم وو. هیونخانگ چې د (۶۳۰ ز کال په می = ۹س) کې د کابلشاهانو پلازمېنې کاپیسا ته راغلی و، د بودایانو پر ډېرو عبادتځیو سربیره د (دېوا) د لسو او د نورو مذهبونو د زرو عبادتځیو کیسې کوي، چې لغز زاهدان او پر ایرو ناست ملنګان په کې وو. له هېوکو به یې تسپې (تسیح) او خولونه (تاجونه) جوړول او په سرول.<sup>۱</sup>

## د سوناګر عبادتځی - زون و زور

هیونخانگ دوه ځله دا مشهور عبادتځی یاد کړی دی: یو د (۶۳۰ ز) په می کې کله چې له کاپیسا څخه هند ته تڼ، وایي: د ۷۰ لی په واټن (کابو ۲۳ میله) د کاپیسا سوېل ته د O-LO-NO (ارونا ARUNA) غر بورنونوکې سمخې، څوکې او ګرنگونه لري او لومړی ځل "سونا" اسماني روح له لرې واټنه دلته راغی خو وروسته د (تسو - کو - چا) یعنی زابلستان سیمې د سوناګیر SUNAGIR (تسو - نا - هیلو) لوړ غره ته لاړ.<sup>۲</sup> بیا له هنده د راستنېدا پر مهال، د ۶۴۴ ز په جون = ۲۴س کې لیکي:

د دېوا روح د کاپیسا له ارونا غره څخه تسو - کو - چا TSU-KU-CHA (زابل) ته راغی، د سوناګیر غره په سوېلي خواوو کې مېشت شو. ټول وګړي یې لمانځي. هر کال شاهزي، لویان، لیرې او نږدې وګړي د هغه په جشن کې سره راغونډېږي. سره او سپین زر او نور ګرانیه توکي له پسونو، اسونو او نورو ډېرو کورنیو څارویو سره هغه ته ډالۍ کوي، چې هیڅ څوک په کې نه د لاسوهنې زړورتیا او نه ورته د ملکیت تمه لري.<sup>۳</sup>

<sup>۱</sup> - سي. يو. کی، لومړی کتاب، د کيا-پي-شي بحث.

<sup>۲</sup> - پورتنی اثر.

<sup>۳</sup> - پورتنی اثر، ۱۲ کتاب، لومړی بحث تسو - کو - چا.

هيونځانگ د تسو-کو-چا پراخوالی اووه زره لی (کابو دوه نیم زره میله) لیکي، چې پلازمېنه يې هو-شي-ني (غزني) او بل مشهور ښار يې هو-سا-لا (هزاره) دی. د اسلامي پېر د جغرافیه پوهانو او مؤرخانو له ویناوو هم څرگنده ده چې د زابل سوېلي پولې له غزني د هلمند او سيستان تر څنډو رسېدلې؛ نو د سوناګیر عبادتځی باید د زابلستان په سوېل کې يعنې د هلمند پر څنډو وي.

د اسلامي پېر په لومړيو کې چې تر دې وخته لا دا عبادتځی موجود و، اسلامي سوبمنو هغه د زابلستان په وروستی سوېلي سیمه زمین (داور) کې موندلی دی. مستر مارتن هم گروهمن دی، چې د هيونځانگ سوناګیر عبادتځی هماغه مزدک دی، چې په زمينداور کې و.<sup>۱</sup>

د اسلامي پېر په مؤرخانو کې لومړی ځل احمد بن يحيی بلاذري (۲۷۹س مړ) د سيستان او کابل د سوبو په څپرکي کې داسې وايي:

«په دېرشم لېږدي کال کې عبدالله بن عامر کرمان ته راغی، ربیع بن زیاد حارثي يې سيستان ته راولېږه، هغه د هلمند ناوې ته راغی، د زرنج له پوله ساتي، پروېز سره يې سوله وکړه. د ربیع حاکمي دوه نیم کاله وه، چې تر هغه وروسته عبدالرحمن بن سمره د زرنج والي شو. هغه د رخج غاړې څنډې او داور ښار هم ونيو. د داور وگړي يې زور غره (زون) کې راييسار او سوله يې ورسره وکړه. په دې جنگونو کې د ابن سمره له اته زره لښکريانو څخه څلور زره سټ شول. د زور بت يې تر لاسه کړ، چې له نږه سرو زرو څخه جوړ او سترگې يې ياقوتي وې. لاسونه يې ترې پرې کړل، ياقوت يې ترې راوايستل، بيا يې د هغه ځای پوله ساتي ته ورکړل او ورته ويې ويل: «زما موخه دا وه، چې پوه شې، دا بت گټه او تاوان نه شي رسولای.»<sup>۲</sup>

<sup>۱</sup> - د بنگال د آسیایي ټولني مجله، درېمه لړۍ، دوهم ټوک، ۱۹۳۶ز، ۳۲۸ مقاله.

<sup>۲</sup> - فتوح البلدان ۴۸۶.

ابن اثیر دا د ۳۱س کال په پېښو کې له البلاذري خخه همداسې نقل کړې ده. د فتوح البلدان د نسخو خونديینه (الزور) دی؛ خو د ابن اثیر په چاپ نسخه (د قاهرې ازهریه مطبعه ۱۳۰۱س) کې الزوز و بلدالداون دی. <sup>۱</sup> څرگنده ده چې دا نومونه د نسخو د لیکونکو له خوا مسخ شوي دي او د هغو خونديینه اړول شوي ده.

په دې چې اسلامي مؤرخان او جغرافیه پوهان د دې نامه په خونديینه کې شکمن دي او په دوو بڼو یې خوندي کړی دی: مثلاً یاقوت حموي د ابوزید احمد بن سهیل بلخي (۳۲۲س م) او اصطخري (۳۴۰س شاو خوا) د وینا له مخه د زمینداور یادونه کت مټ د البلاذري غونډې کوي او د بت نوم په دوو بڼو: زور او زون خوندي کوي. <sup>۲</sup> لى سترینج دا مشهور عبادتخی د زمینداور ټل ښار ته نږدې ښيي. <sup>۳</sup> همدا ټل چې عربو جغرافیه پوهانو هغه د زمینداور یو ښار گڼلی دی. <sup>۴</sup> داسې ښکاري چې: له پخوا زمانې د دې روایت په نقل کې د کلمې د اصل په املا کې - چې (زون) وه - بدلون راغلی او هغه یې زور یا زوز او په نورو ډولونو لیکلې ده. ان یاقوت هم دواړه لاملونه نقل کړي دي او وایي: زور په داور ښار کې یو بت و او زون به بت او بتون وي، جریر ویلي دي:

یمشي بها البقرُ الموشیُّ أکرعُه

مشیَّ الهرايد تبغي بیعة الزون

د روبه وینا ده: وهنانه کالزون یجلی صنمه <sup>۵</sup>

له لرغونو اسنادو څرگندېږي چې: د زون یا زور کلمه له آره عربي نه ده، ځکه د لسان العرب لیکوال څرگندوي چې الزون، هماغه د پارسي زون دی.

۱- الکامل ۳/ ۶۳.

۲- معجم البلدان ۴/ ۲۸.

۳- جغرافیای خلافت شرقی، اردو ژباړه ۵۲۱.

۴- مسالک و ممالک، د اصطخري، تر ۱۹۲ وروسته.

۵- مرصده الاطلاع ۲/ ۶۷۶.



تر هغه د مخه موهوب بن احمد جوالیقي (۴۶۵-۵۴۰ س) الزور او الزون دواړه د بت په معنی راوړي او وایي: و همامعربان، حمید ویلي دي: دأب المجوس عكفت للزون یوه بل ویلي دي:

مشی بها البقر الموشی<sup>۱</sup> أكرعه مشی الهرا بذ حجوا بیعة الزون<sup>۱</sup>

نو د عربو زون د (سون) معربه بڼه ده، چې د هیونخانگ په سوناگیر کې ورته نغوته شوې او د لمر رب النوع دی. شکل یې د نیم تنه بدن په بڼه د هفتلیانو- چې د بودایی دین مخالف او پر سیمه ییزې اورلمانځني گروهمن وو- پر ځینو سیکو انځور شوی او د سر تر شا یې لمر څرک را وهلی دی. ډاکټر جونکر له دې سیکو نه پر ځینو د (داور، زابلستان او نورو ښارونو نومونه هم لوستي دي)<sup>۲</sup> چې له هغو څخه له داور سره د اورلمانځني د دین اړیکه ثابتېږي. د هیونخانگ په سوناگیر کې د گیر کلمه همدا د پښتو غر دی، چې د دې سیمې د ډېرو ښارونو په نومونو کې یې رېښه ځغلولی، لکه: غور، غرستان، سپین غر او نور.

پته دې نه وي چې د اورلمانځني د همدې دین په آثارو کې د کابل د شمال لوېدیځ په ۱۲ کیلومتری خیرخاني کنډو کې یو لوی عبادتځی موندل شوی، لرغونپوهان یې د سوري (لمر رب النوع) عبادتځی گڼي او د سوري مرمرې پټۍ یې ترې رايستې ده، چې د رب النوع دواړو خواوو د هغه دوه کسه ملگري هم لیدل کېږي. درېواړه په یوې بگۍ کې ناست دي، چې دوه اسونه یې راکاږي. د بگیوان هم نورستانی پکول په سر او اوږده کروره یې په لاس کې ده.<sup>۳</sup>

اوس د سوري د دې عبادتځي له مخه ویلای شو، چې د جوالیقي او یاقوت حموي معربه کلمه (زور) هم پخوانی مأخذ لري او دواړه کلمې زون- زور

<sup>۱</sup> - المعرب من الکلام الاعجمی، د احمد شاکر چاپ، قاهره ۱۳۶۱ س، ۱۶۶ مخ.

<sup>۲</sup> - د افغانستان تاریخ ۵۷۷/۲ چې لیکوال یې سوناگیر د کابل سوېل ته د لوگر په سگاوند کې پروت گڼي؛ خو لوگر په کابلستان کې دی، په زابلستان کې نه دی.

<sup>۳</sup> - آثار عتیقه کوتل خیرخانه، د موسیو هاکن لیکنه، د ښاغلي کهزاد ژباړه، کابل چاپ.

د لمر لمانځنې په دين پورې اړه لري، چې د اسلام تر څلا پورې هم په دې سيمه کې رواج و. <sup>۱</sup> دواړه کلمې عربو له دې هېواده وړې او د بت او لمر د رب النوع د پرې په معنی يې په خپل ادب کې مجوس او هرېز ته منسوب کړې دي، چې د دواړو کلمو تحول به داسې وي:

سوننا = سون = زون

سوريا = سور = زور

دا دواړه نومونه د افغانستان د ځايونو او قبيلو په نومونو کې تر اوسه ليدل کېږي. سناخېل د پښتنو مندرېو د اتمانزيو خېل دی <sup>۲</sup> او د سناخان نوم په پېښور کې دود دی. سنارود د هلمند سيند يوه بېله وه، چې په سيستان کې يې د هغه ځای کلي خړوبول او سناباد د طوس په يو ميلي کې يو کلی و، د حضرت علي بن موسی رضا عليه السلام ښخېدنګځی. <sup>۳</sup>

خو زور د هرات د مشهورې زوري قبيلې په نامه کې پاتې دی. اوسنی زورآباد د مؤرخانو هماغه سورآباد دی. د پېښور د سور قبيله او د غور سورياخېل او سوريان چې منهاج سراج يې حال شرحه کوي، <sup>۴</sup> د دې پخواني نامه بېلابېلې ښکارندې گڼل کېږي.

## د کابل د شاهبهار عبادتځی

په افغانستان کې د اسلام د لومړيو سوبو په تاريخ کې د شاهبهار نوم ډېر مشهور دی. بيهقي د غزنويانو په پېر کې د غزني د شاهبهار يادونه کوي، چې پاچاه به تل په کې د خپل لښکر تجهيزات ليدل. <sup>۵</sup>

<sup>۱</sup> - کريستن سن وايي: کاسيان چې په ۱۸مه مخزېږدې پېړۍ کې يې بابل ونيو، سوريه SURYA لمانځونکي وو، هغه د لمر آريايي رب النوع او په اوستا کې هور HVAR و، چې وروسته په ۱۴مې مخزېږدې پېړۍ کې د ميتاني په ليکلو آثارو کې ميتره MITRA ليدل کېږي. همدا ميتره د اسوربانيال په کتابتون کې د لمر له بابلي خدای سره يو گڼل شوی دی. (مزدا پرستي در ايران قديم، ۳۲مخ، د کريستن سن ليکنه، د ډاکټر صفا ژباړه، د تهران چاپ ۱۳۲۶ل).

<sup>۲</sup> - صولت افغاني، د ناغر محمد زردارخان، ۳۵۴، د کانپور چاپ ۱۸۷۶ز.

<sup>۳</sup> - مرصده الاطلاع ۷۴۲/۲.

<sup>۴</sup> - وگ: طبقات ناصري، حیات افغاني او د کتاب په دې څپرکي کې د غور د سوريانو مبحث اتمه برخه.

<sup>۵</sup> - تاريخ بيهقي ۶۳۷/۶۱۰.

دا نوم له شاه+ بهار څخه مرکب دی، یعنې بهارشاه او د پاچاه لمانځنځی چې د پاچاه نامه ته منسوب او مضاف دی. یا دا چې داسې عبادتځی و، چې پاچاهي پزی بی په کې لمانځله. بهار یا وهاره په سنسکرت کې هم د عبادتځي په معنی دی، (واره) چې په بلخ کې وه، د اوستا له پیره پاتې ده<sup>۱</sup> او په وهار= بهار= هار او نورو بڼو اوبڼتې ده. همدا کلمه ده چې د هېواد د زیاترو ښارونو لکه: کندهار، ننگرهار، نندرهار، پوتوهار (تکسیلا ته نږدې) چپرهار، گلېهار، ښهار (ښېر) د نومونو په پای کې لیدل کېږي. په نورو آریایي ګرډودونو کې په هور= وور اوبڼتې او په پای کې بور= پور شوې لهاوور= لاهوور= لاهور او پرښاور= پرښاپور= پرښاوور او دنبور (د بابر آدینه پور- اوسنی جلال آباد) په سند کې بم بهور دا روستا پې Suffix لري.

په پارسي ادب کې هم بهار د بتون په مفهوم موجود و.

نظامي:

بهار دل افروز در بلخ بود کزو سرخ گل را دهان تلخ بود  
فرا لوي:

نه همچون رخ خوبت گل بهار نه چون تو به نیکویی بت بهار  
منصور رازي:

بهار بتانست و محراب خوبی بروی دل آرام و زلفین دلبر  
فرخي:

هنگام خزانست و چمن را بد اندر نو نوزبت زرین هر سوی بهاریست<sup>۳</sup>  
خوارزمي وايي: «البهار بیت اصنام الهند»<sup>۴</sup>  
دا تاریخي نوم د غزني د شیبیار او د هندوکش غره د اوسني شیبیر په کلمو کې پاتې دی. څه رنگه چې د پښتو (ښ) د افغانستان په ختیځ کې پر (خ) بدلېږي، نو

<sup>۱</sup> - د واره= وهار کلمو او په پښتو کې د هغو د ریښو لپاره وگ: د لیکوال تألیف (د پښتو ادبیاتو تاریخ) لومړی ټوک، ۹۴ مخ.  
<sup>۲</sup> - ښهار یو ځای دی، چې وګړي یې بت لمانځونکي دي، درې لوی بتان لري، د هغه ځای پاچا ډېرې مسلمانانې، پښتنې او هندوانې ښځې لري (حدود العالم ۴۶).  
<sup>۳</sup> - لغت فرس، د اسدي ۱۲۴.  
<sup>۴</sup> - مفاتیح العلوم ۷۴.

همدا شپير- د شاه بهار لنډون- خيبر شوی دی، چې د ننگرهار او پېښور تر منځ مشهوره دره ده. دا نوم يې د عربستان د يهودي کلا خيبر څخه نه دی اخیستی، بلکې خپل مشهور تاريخي نوم دی.

د کابل د شاه بهار د عبادتځي دوي يادونې په اسلامي تاريخ کې لرو:

**لومړی:** عرب تاريخپوه او جغرافيه پوه احمد يعقوبي د کابلستان سيمې په شرحه کې کښي: «عباسي خليفه رشيد په ۱۷۶س کې فضل بن يحيى برمکي د خراسان والي کړ، هغه د ابراهيم بن جبريل په مشرۍ د کابلشاه سيمې ته لښکر وخوځاوه، د تخارستان واکمنان، د هغه ځای دهقانان او د باميانو شېر (حسن) يې هم ورسره ولېرل. هغوی د غوروند (غوربند) ښار، د غوروند دره، سارخود (د باميانو سرخبد) او شاه بهار ونيول، دلته بت و او هغه يې لمانځه. ابراهيم هغه ونړاوه او ويې سوځاوه.»<sup>۱</sup>

خو عبدالحی بن ضحاک گردېزی د خراسان ولايت په شرحه کې وايي:

«نو هارون رشيد خراسان يواځې جعفر بن محمد بن الاشعث ته ورکړ او هغه يې خراسان ته ولېره، جعفر د (۱۷۶س) په ذوالحجه کې خپل زوی عباس کابل ته ولېره، هغه شاه بهار ونيوه او د هغه هر څه يې چې خوښ وو، ولجه يې کړل.»<sup>۲</sup>

دا دوه تاريخي سندونه په يوه کال او يوه پېر پورې اړه لري، يواځې د سوبمن په نامه کې يې اختلاف دی، چې هغه هم زموږ اصل مطلب يعنې په کابلستان کې د شاه بهار بتخونې شتون ته زيان نه رسوي. له دې ثابتېږي چې د پاچاه لمانځنې عبادتځي يا پاچاهانو ته منسوب د لمانځنې ځايونه موجود وو.

پته دې نه وي چې: چينې سيلاني هيونڅانگ په (۹س) کال کې د کابل د شمال په کاپيسا سيمې کې د څو پاچاهي عبادتځيو يادونه کړې، چې بنسټگران يې تېر

<sup>۱</sup>- البلدان تر ۲۹۰ وروسته، د ليدن چاپ، ۱۸۹۲ز.

<sup>۲</sup>- زين الأخبار، خطي، ۷۸ الف پاڼه.

پاچاهان وو او د هیونخانگ په پېر کې هر یو د بودایانو عبادتخی و. وایی چې په دې عبادتخیو کې د بودا د بدن غړي، کوپړۍ او ویستنان خوندي وو، چې پاچاهانو او خلکو به یې تل درناوی کاوه. ان د کاپیسا په سوېل لوېدیځ کې یې یو عبادتخی لیدلی، چې هغه پخوانی واکمني ملکې جوړ کړی و، زر فوټه لوړه طلايي ستوپه یې درلوده او د بودا د بدن یو من (دوه پاوه) پاتې شوني په کې وو. د هرې میاشتې په ۱۵مه به ماننام مهال له نوموړې ستوپې څخه د برم و پرتم گرده میاشت (فره ایزید = د باختري پاچاهانو لرغونی سمبول) تر سهاره څلېده.<sup>۱</sup>

د هیونخانگ له دې څرگندونې معلومېږي، چې کابلشاهانو په کابل کې څو شاه بهارونه جوړ کړي وو. څه رنگه چې دا وخت د وگړو دین بودايي و، نو بودايي مقدسات به یې په کې ساتل؛ خو له دې عبادتخیو څخه پر یوه د جلال و پرتم د گردۍ سپوږمۍ نښان (فزه ایزدي) چې د لرغوني باختر آریایي پاچاهانو سمبول و، دا جوتوي چې په دې شاه بهارونو کې د ښکلي بخدي د پاچاهانو د لرغونو دودونو پاتې شوني هم خوندي وو.

<sup>۱</sup> - سي. يو. کی لومړی کتاب د کيا-پي-سي = کاپیسا شرحه.

## (۲)

### په افغانستان کې چينايي سيلانيان

په اسلام د افغانستان روښانه کېدو مهال ته نږدې اوضاع د پوهېدو لپاره تر ټولو غوره سرچينې لرغونې او ليکلي آثار دي، نو ثقه او باوري به هم وي. دا بډای مدارک هغه يونليکونه دي چې چينايي سيلانيانو د افغانستان خاورې ته د راتگ پر مهال کښلي دي.

دا چينايي سيلانيان د دوو موخو لپاره دې خاورې ته راتلل: يو د سياسي موخو، سفارت او استازگري لپاره، چې د چين له درباره به آسيابي هېوادو هند يا پارس او نورو ته تلل. بل د چين د بودايانو د روحاني پور، متدين او راهبان به د لويو عبادتخيو د ليدنې او د ديني معلوماتو ترلاسولو لپاره د افغانستان بودايي مرکز ته راتلل او په همدې لارې به هند ته تلل.

د دې څيرمنو چينايي سيلانيانو معلوماتو مور ته په تاريخ کې يوه ښه پانگه پرېښي ده. که دا قيمتي ليکنې نه وای، نو يقيناً مور به اوس د هغه مهال د معلوماتو له يوې مهمې برخې تشلاسي او بې برخې وای.

څه رنگه چې د هغه مهال د اوضاع په روښانولو کې له دې چينايي سرچينو څخه ډېره گټه شونې ده، نو مور گرانو څېړونکو ته د هغو کتابونو حواله ورکوو، چې په اروپايي ژبو ژباړل شوي دي؛ خو دلته يې مهم ټکي راخلو، ځکه چې په راتلونکو مباحثو کې به همدا معلومات زموږ د خبرو پخلى کوي.

## شي فاهيان

شي فاهيان له چينايي بودايي مذهبه راهبانو څخه دی، چې پر (۳۹۹ ز) کال د ناوياتو ديني کتابونو د راغونډولو لپاره له چانگان څخه راوتلی او تر ۱۴ کاله مسافری وروسته پر (۴۱۴ ز) کال نانکن ته ستون شوی دی. هغه يو شمېر هندي کتابونه په چينايي وژباړل او خپل يونليک يې هم وکښه، د ۸۶ کالو په عمر ومړ.

فاهيان له کاشغره د سند سيند پورتنی ناوې ته رسېدلی او د اوسني جلال آباد د هليې عبادتځی، گندهارا ولايت، پېښور او بنو يې ليدلي دي.

هغه سوهوتو (SU-HU-TO) (سوات) گندهارا، چوچاشي لو (CHU-CHA-SHI-LO) (ټکسيلا) فولوشا (FO-LU-SHA) (پېښور) هيلو (HI-LO) (هده) ناکی (ننگرهار) لويي (LO-I) (روه) ۱ او پونه (PO-NA) (بنو) ليدلي او د بودا عبادتځي او متبرک آثار په هر ځای کې شرحه کوي او له بنو څخه د ستو (سند) سيند ها خوا ته ورپورېوځي.

هغه شرحه ډېره په زړه پورې ده چې فاهيان يې د دې سيمې د عبادتځيو، متبرکاتو، پاچاهانو، وگړو، ژبو، پوښاک، دودونو او دينونو په اړه ورکوي. په تېره په پېښور کې د بودا عبادتځی او هلته د بودا کچکول او د جلال آباد د هليې زرين عبادتځی هيلو، چې د بودا د کوپړی لپاره جوړ شوی و. ۲ د هغه ځای پاچاه د هېواد له لويو کورنيو څخه اته کسان د هغه پر ساتني گومارلي وو. همدا رنگه د بودا د

---

۱- روه (rohi) د پښتونخوا سيمه او د پښتنو استوگنځی دی. فرشته وايي يوه ځانگړې غرنۍ سيمه وه، چې اورډوالي يې د باجوړ له سيمې د سېوې تر ښارگوټي پورې و. سېوې د بکهر له توابعو څخه ده او پسرور يې له حسن ابدال څخه تر کابل او کندهار پورې د دې غرنۍ سيمې په حدودو کې پروت دی (تاريخ فرشته لومړی ټوک ۱۸ مخ، د لکنهو چاپ ۱۳۲۱س). د فاهيان له دې پخواني سند څخه څرگندېږي چې دا نوم ډېر پخوانی دی، د احمد شاه بابا تر پلازناستي پورې کارېده. په پښتو ادبياتو او تر مغولو وروسته په تاريخي کتابونو کې زيات ليدل کېږي. په هند کې يې پښتنو ته روهيله ويل، چې د هند روهيلکنډ دې نامه ته منسوب دی. د ملتان او ډېره جاتو وگړي، جټ، بلوچ او نورو د سلېمان غرونو ته چې د هغوی د خاورې لوېديځ ته د دېوال غونډې ولاړ دي، تر اوسه (روه) وايي، د هغوی په ژبو کې د غره مفهوم لري.

۲- هليې په پښتو کې هليوکي ته وايي او همدا هيلو، چې فاهيان ياده کړې ده، اوسنی هليه ده. ښايي دا ځای د بودا په همدې کوپړی هليه يعنې د هليوکي ځای نومل شوی وي.

غابن ساتنې لپاره د ننگرهار په مرکز کې برج او د بودا د امسا وهاره<sup>۱</sup> په همدې ولايت کې - چې فاهيان شرحه کړې ده - د افغانستان په اسلام د مخه پېر کې ډېر زيات اهميت لري.

د فاهيان له ويناوو روښانه ده، چې په دې ولايتونو کې پاچاهان موجود وو. ټول وگړي مخلص بودايان او د خپل دين پلوي وو. په هر ځای کې وگړو د عبادتځيو، بودايي راهبانو او سپېڅلو آثارو ډېر درناوی او لمانځنه کوله. عبادتځي ډېر ودان، پرتمين او ښکلي وو.<sup>۲</sup>

دا د (۴۰۰ز) شاوخوا د افغانستان د ختيځو ولايتونو وضع ده، چې د فاهيان په وسيله مور ته رارسېدلې؛ خو سل کاله وروسته:

### سونگين

د تون هوانگ يو استوگن چينايي، د شونگلي د عبادتځي د يوه راهب په ملتيا چې هوی سنگ HWI-SANG نومېده، د شمالي وای د لړۍ (تاتاري قبيله) د تاي هو ملکې له خوا وگومارل شو، چې د بودايي سپېڅلو کتابونو د تر لاسولو لپاره لوېديځو هېوادونو ته سفر وکړي. دا سفر په ۵۱۷-۵۱۸ ز کلونو کې وشو، چې سونگين په لوی مذهب (يو بودايي مذهب) پورې اړوند (۱۷۰) ټوکه کتابونه چين ته يووړل.

سونگين له ختنه د افغانستان شمالي برخو ته په هماغې لارې راغی چې فاهيان پرې راغلی و. دغه مهال پر دې خاوره هفتلي (هياطلاي) پاچاهان واکمن وو. هفتلي پاچاه گولاس (غالباً مهراکولا) د زرو جنگي فيلانو او سپرو لښکرو په زور و ظلم حکومت کاوه. دې خلکو وړينې جامې اغوستې، په ليک-ليکلونه پوهېدل، ستوري

---

<sup>۱</sup> - وهاره د عبادتځي په معنی دی، چې د ډېرو ښارونو په پای کې يې رېښه شته، لکه: کندهار، ننگرهار، بينهار (بونېر) او نور چې شرحه يې تېره شوه.

<sup>۲</sup> - وگ: د فاهيان يونليک، د کيمبرج په پوهنتون کې د چينې ژبې د پروفيسر ه. ا. گيلس ژباړه، کيمبرج چاپ (۱۹۲۳ز) تر ۱۵ مخ وروسته او د سي. يو. کی کتاب پر انگليسي د سمویل بيل ژباړه، لومړۍ برخه د لندن چاپ ۱۸۸۴ز.



يې نه پېژندل، د واکمنۍ پراخوالی يې د هند له تيرهت څخه د لليه<sup>۱</sup> تر هېواد او له ختنه تر ايران پورې و، چې څلوېښت ولايتونه يې درلودل. د هېواد د اداره کولو لپاره يې همېشني او گرځند عسکر گومارلي وو.

سونگين د خلکو د وضعې، جامو، ښځو، ملکو، درباري تشریفاتو او د دې وگړو د نورو دودونو په اړه ښه معلومات ورکوي. وايي چې هفتليان بودا نه لمانځي، باطل خدايان لري، څاروي حلالوي او غوښې يې خوري.

سونگين د دې سيمې د سياسي ځواک په اړه نغوته لري، له هغو معلومولای شو چې د امو له ناوې د ارغنداب تر ناوې پورې د ختيځ افغانستان پياوړې مرکزي اداره د هفتلي واکمنو په لاس کې وه، خو د هغوی تر لاس لاندې او يوه گومارلي چارواکي يا د دې کورنۍ يوه کس پر گندهارا واکمني کوله، چې لی لی LAE-LIH نومېده. وروسته تر هغه چې هفتليانو گندهارا ونيوله، لی لی يې د هغې پاچاه کړ او د سونگين د سفر پر مهال (۵۲۰ ز) د دې لړۍ دوهم نسل و. دا پاچاه پر بودا گروهمن نه و، دېوان يې لمانځل او ډېر ظالم و.

هغه د کوفين COPENE د پاچاه پر وړاندې درې کاله وجنگېده. اووه سوه جنگي فيلان يې درلودل، چې له تورې او نېزې سره به يو يو وسله وال پرې سپور و (درې پوځونه يې درلودل).

سونگين پاچاهي دربار ته د خپل باورليک د وړاندې کولو لپاره ورغی، خو د نورو پاچاهانو پر عکس هغه ورته هيڅ پاملرنه ونه کړه. له پاچاه سره يې ستوغې خبرې وکړې او له درباره يې راووت.

سونگين د دې خاورې بل گاونډي هېواد ته پوسي وايي، چې هغه يې له پارس سره تطبيق کړی دی. هغه په دې سفر کې د اوچانگ (اوديانه) هېواد هم ليدلی، چې د اوسني مردان شمالي برخه او د پو-لو-لاي (بلور) څنگ ته پروت و. د هغه په درو کې د اوسپنې زنجيرونه د پله په ډول کارېدل. د دې سيمې پاچاه پر بودا گروهمن و

<sup>۱</sup> -د کابل سيند د ناوې شمالي سيمې د کونړ له درو د کشمېر تر غرونو پورې، وگ: په دې کتاب کې د کابلشاهانو برخه.

او نباتي خواړه يې خوړل. د سونگين ډېر دروند هرکلی يې وکړ او د چين د ملکي باورليک يې ترې په ډېر درناوي واخيست.

سونگين په دې سفر کې پېښور او ننگرهار هم ليدلي او د دې ځای د عبادتځيو پر شرحه-چې د فاهيان په برخه کې ورته نغوته وشوه- په زړه پورې تفصيلات لري. بيا د سنتو (سند سيند) پر لور خپل سفر غځوي او په ۵۲۱ ز کې چين ته ستنېږي.

هغه څه چې سونگين په ننگرهار (نا-کا-لو-هو) کې ليدلي هماغه په هله کې د بودا د کوپړۍ عبادتځی او د کيکالام (بنايي د لغمان مهترلام وي) عبادتځی دی، چې دلته د بودا چين (د بودا ۱۳ ټوټيزه چين) او (۱۸ فوټه اوږده) امسا موجوده وه. د ناکي په ښار کې د بودا يو غاښ او وينسته وو. د گوپاله په سمخه کې به د بودا سيوری ښکارېده، چې هغه ته نږدې يې ډبرليک ليدلی و او هغه مهال يې هغه ته منسوب او<sup>۱</sup> (بنايي په درونته کې د اشوکا ډبرليک وي).

## هيونخانگ

له چينايي سيلانيانو څخه هيونخانگ درېيم کس دی، چې د افغانستان په اړه يې خپلې ليدنې ليکلې؛ خو د اهميت، ليدنو او اورېدو له مخه تر ټولو مهم دی. هغه په ۶۰۳ ز کې د هونان ايالت په چن ليو کې زوکړی دی. د خپل پېر له بودايي راهبانو څخه و. په ۲۶ کلنۍ کې يې د بودايي دين د قوانينو په لټه کې لوېديځو هېوادونو ته سفرونه وکړل. په ۶۲۹ ز کې يې سفر پيل کړ او په ۶۴۵ ز کال کې له يو شمېر سپېڅلو بودايي آثارو او د لوی مذهب له ۱۲۴ ټوکو کتابونو سره چې پر (۲۲) اسونو بار وو، چين ته ستون شو. د خپل سفر ليدنې کتنې يې د سي-يو - کی SI-YU-KI (د لوېديځوال عالم يادښتونه) په کتاب کې وکښلې.<sup>۲</sup>

د اوومې زېږدې پېړۍ له آثارو څخه يې له څو ډبرليکونو او سيکو په افغانستان کې څه پاتې نه دي. فرانسوي څېړونکی موسيو فوشه وايي په دې گڼوډۍ کې د يوه روښان تاريخ

<sup>۱</sup>- سي. يو. کې، تخليص، دويمه برخه سونگين، د بيل انگليسي ژباړه، د لندن چاپ، ۱۸۸۴ز.

<sup>۲</sup>- پورتنی اثر، د سمويل بيل سرېزه.

برابرو اسان کار نه دی. که د چین په هونان ایالت کې هوډمن کس او څیرک مسافر نه وای زېږېدلی، دا کار ډېر ستونزمن و. <sup>۱</sup> هغه هماغه بودايي مسافر هیونخانگ دی، چې د افغانستان د جغرافیوي، دیني او سیاسي وضعې په اړه یې په خپل یونلیک (سي-یو-کی) کې معلومات راغونډ کړي دي. د کنگهم د ترتیب کړي لښتلیک له مخه د افغانستان په سیمو کې یې د سفر نېټې داسې دي:

د هند په لور د حرکت په لاره کې سمرقند د ۶۳۰ز=۸س د مارچ پنځمه.

خلم HO-LIN د ۶۳۰=۸س د مارچ شلمه.

بلخ PO-HO د ۶۳۰=۹س د اپریل شلمه.

بامیان FAN-YEN- NA د ۶۳۰=۹س د اپریل دېرشمه.

کاپیسا KAPISA د ۶۳۰=۹س د می لسمه.

لغمان LAN- PO د ۶۳۰=۹س د اگست پنځلسمه.

ننگر هاره (ننگرهار) NA-KIE-LO-HO د ۶۳۰=۹س د اگست شلمه.

گندهارا KIEN- TO-LO د ۶۳۰=۹س د نومبر لومړۍ.

اوډه خنډه (ویهنډ) UDA-KHANDA د ۶۳۰=۹س د ډسمبر لومړۍ.

اوډیانه UDYANA (د مردان شمال) د ۶۳۱=۹س د جنوري لومړۍ.

سواستو SU-FA-SA-TO سوات سیند د ۶۳۱=۹س د مارچ لومړۍ.

ټکسیلا TA-CHA-SHI-LO د ۶۳۱=۱۰س د اپریل لومړۍ.

تر دې وروسته هیونخانگ کشمیر او هند ته ځي او ۱۴ کاله وروسته په راستنېدو

کې د جالندر له لارې ټکسیلا ته رارسېږي، د ۶۴۳ز د ډسمبر پنځلسمه = ۲۳س.

پر فیل له اندوسه راتېږېدل او په ویهنډ کې ځنډ (دمه) د ۶۴۳ ډسمبر ۲۵مه = ۲۳س.

له پاچاه سره په یوه میاشت کې لغمان ته رارسېدل د ۶۴۴ز د مارچ پنځلسمه = ۲۴س.

فلنه (بنو) د ۶۴۴ز د جون پنځلسمه = ۲۴س.

اوپوکین (افغان = پختیا) د ۶۴۴ز د جون ۲۰مه = ۲۴س.

<sup>۱</sup> - تمدن ایرانی ۳۹۸.

غزنی (تسو-کیو-تو) د جون پنځه ویشتمه ۶۴۴ز = ۲۴س.

کابل (اورتسپانا) د ۶۴۴ز د جولای لومړۍ = ۲۴س.

کاپیسا (د کابل شمال) د ۶۴۴ز د جولای پنځمه = ۲۴س.

اندراب د ۶۴۴ز د جولای شلمه = ۲۴س.

تخاره (تخارستان) د ۶۴۴ز د اگست لومړۍ = ۲۴س.

منگان (منجان) د ۶۴۴ز د سپتمبر دویمه = ۲۴س.

بدخشان (کی-پو-کین) د ۶۴۴ز د سپتمبر لسمه = ۲۴س.

پامیر (کوی-لنگ-نو) د ۶۴۴ز د سپتمبر پنځه ویشتمه = ۲۴س.

د یارکند او ختن برید پولو ته تېرېدل د ۶۴۴ز د سپتمبر شپږ ویشتمه = ۲۴س.<sup>۱</sup>

د هیونخانگ د مسافرت پر مهال د افغانستان د اوضاع په اړه موسیو فوشه لیکي:

د سند سیند پر سبۍ څنډه وضع لا ډېره ساده وه، هغه پاچاهي لاره چې د هیونخانگ ملي جوپې وهلې وه، داسې څرگندوي چې په گدروزي (اوسني بلوچستان) ایالت کې د ایران پولو ته نږدې یوه بې څښتنه او یاغستاني سیمه موجوده وه، چې د سوداگرۍ یا سلطنتي چارواکو او د ماليې اخیستونکو لوی کاروانونه به په پوره احتیاط ترې لیرې تاوېدل او هغې ته له ورننوتو به یې ډډه کوله. دې ټولې سیمې چې پر لسو هېوادونو وېشل شوې وه، پر بودايي دین گروهمن ساهو پاچاه یې درلود، چې له چینایي مسافر سره کلکه انډیوالي یې د مسافر د رخصتېدو څنډه شوه.<sup>۲</sup>

د هیونخانگ د مسافرت په وخت چې تر دغه وخته لا د اسلامي سوبو آثار دې خاورې ته رارسېدلي نه وو، د هېواد په شمال او ټولو ختیځو ولایتونو کې بودايي دین رواج و او عبادتځي یې په ښارونو او مهمو مرکزونو کې ودان وو. د دې دین په زرگونو راهبان چپله کېدل.

<sup>۱</sup> - جغرافیای قدیم هند ۵۶۷.

<sup>۲</sup> - تمدن ایرانی ۴۰۰.

یواځې د پوهو (بلخ) د نواسنگهارامه (نوبهار) په عبادتځي کې د بودا یو ډېوت، یو غاښ، یوه جارو او یوه پره موجوده وه چې ټول په قیمتي مرغلرو پسرول شوي وو. هغه عبادتځي له نفیسو او قیمتي مالونو ډک و، چې د شاهوخان (هفتلي) زوی د هغو مالونو د لوتلو لپاره پر بلخ یرغل کړی و.<sup>۱</sup>

هیونځانگ له تخارستان څخه هولو (کندوز) ته ورسېد او هلته یې د هفتلي خان له مشر زوی سره ولیدل. دې شاهزي د کاوچانگ د پاچاه له خور سره واده کړی و. کاوچانگ د هفتلي شاهزي په نامه هیونځانگ ته سپارښتلیکونه ورکړي وو. هغه د امو ناوې (۲۷) سوېلي ولایتونه د هفتلي خانانو تر ولکې لاندې بولي، چې د هغوی تر ولکې لاندې پر دې سیمو بېلابېلو خانانو واک چلاوه. د دې وگړو ژبې له نورو هېوادو سره یو څه توپیر درلود، الفبا یې ۲۵ توریزه وه چې لیکل یې افقي له کین څخه ښي لوري ته کېدل.<sup>۲</sup>

هیونځانگ د امو له سوېلي ولایتونو څخه فان-ین-نا (بامیان) ته ورسېد، چې هلته بېل پاچاه واکمني درلوده. د هغه د واکمنۍ د سیمې اوږدوالی له ختیځه لوېدیځ ته دوه زره لی (۶۰۰ میله شاوخوا) او پسر یې له شماله سوېل ته سل میله و. هغه دلته د بودا د دوو مشهورو ولاړو بتانو او یوه ویده بت او نورو سپېڅلو آثارو یادونه کوي، چې په لسو صومعو کې شاوخوا زرو کسو راهبانو ژوند کاوه او ټول د بودایي کوچني مذهب پلېوني وو.

هیونځانگ له بامیانو څخه کیا-پی-شي (کاپیسا) ته راځي. د دې سیمې پراخوالی ۱۲۰۰ میله دی، وگړي یې وړینې جامې اغوندي او پاچاه یې له کشریه KSHTTRIYA څخه یو هوښیار، زړور او ولس دوسته سړی دی. گاونډۍ سیمې یې هم تر لاسه کړي

<sup>۱</sup> - د هیونځانگ یونلیک، لومړی کتاب.

<sup>۲</sup> - د بغلان د ډبرلیک کوشاني ژبه، چې پخوانۍ دري ده، په یوناني لیکدود ۲۵ توري لري؛ نو ښايي د هیونځانگ موخه همدا ژبه وي، وگ: (رساله مادر زبان دری، ۱۲مخ).

او پر شاوخوا لسو نورو ولایتونو واکمني کوي. هغه د بودا مخلص پليوني دی، چې هر کال له سپينو زرو څخه ۱۸ فوټه لوړه پټۍ او لويه مذهبي غونډه موکشمهپاريشاد MOKSHA-MAHA-PARISHAD جوړوي. د هغه په هېواد کې شاوخوا سل صومعې د کوچني مذهب له شپږو زرو راهبانو سره موجودې دي. پر دې سربېره د يو شمېر نورو مذهبونو پليوني خپل زر ځانگړي عبادتځي لري.

هو-يي-لي-ه (۱۶۶/۱) وايي: د کاپيسا پاچاه له خپلو پولو څخه تر درې ميله واټن پورې هيونځانگ بدرگه کړ. لکه چې هيونځانگ څرگندوي، لان-پو LAN-PO (لغمان) نا-کي-تو-لو NA-KIE-TO-LO (ننگرهار) او کين-تو-لو (گندهارا) له پېښوره د سند تر ناوې پورې د کاپيسا د پاچاه تر واک لاندې او تا-چا-شي (تکسيلا) هم له پخوا څخه د کاپيسا اړونده وه؛ خو وروسته د کيا شي مولو (کشمير) اړونده شوې ده.<sup>۱</sup>

هيونځانگ په تفصيل سره د دې ولایتونو د سپېڅلو آثارو، عبادتځيو، وگړو، دودونو، ژبو او جامو په اړه معلومات وړاندې کوي. په ۶۴۴ز کال کې له هنده د راستنېدو پر مهال چې فلنې FA-LA-NA تر سنډه (د اوسنۍ پختيا ختيځې خوا ته) رارسېږي، دا ولايت هم د کاپيسا تابع گڼي، په داسې حال کې چې په همدغو وختونو کې د هندوکش شمال اندراب، خوست (خوست و فرنگ) بغلان او کندوز د هفتليانو د اولادونو په لاس کې وو. د تسو-کو-چا TSU-KU-CHA ولايت چې پلازمېنه يې هو-سي-نا (غزني) وه، د هوساله (ښايي هزاره) په نامه يو بل ښار هم لاره،<sup>۲</sup> چې ځانته او خپلواک پاچاه يې درلود. هغه له خپل رعيت سره د بودايي دين د لوی مذهب پيرو و. له علم او دين سره يې مينه درلوده او دلته د پخوانيو واکمنو پاچاهانو له لړۍ څخه و.<sup>۳</sup>

هيونځانگ له دې ولايت سره د کاپيسا او فو-لي-شي-سه-تانگ-نا (پارسوسنهانه) ولايت-چې پلازمېنه يې اوپي نا (هوپيان) وه-د ژبې توپير ته اشاره

<sup>۱</sup> - سي. يو. کي، دوهم او درېم کتاب.

<sup>۲</sup> - د بطليموس د اوزالای انډول.

<sup>۳</sup> - سي. يو. کي، دولسم کتاب.

کوي<sup>۱</sup> لکه د دې کتاب د لويکانو په بحث کې چې يې لولاست، ښايي دا ژبه پښتو وي.

## دوه نور چينايان

تر هيونځانگ وروسته دوه نور چينايان هم زموږ هېواد ته راغلي او توانېدلي چې د باختر او کاپيسا له لارې هند ته لاړ شي. يو (وانگ-هېوان-تسو WANG-HIUN-TSO) دی چې د سفير او استازي په توگه هند ته روان و. بل (هېوان-تچاو HIUAN-TCHAO) دی چې دوهم ځل يې د هند د سفر هوډ درلود. د لومړني سفر په ۶۶۰ز=۴۰ س او د دوهم سفر په ۶۶۴=۴۴ س کې و، چې د باختر، کابلستان او گندهارا له لارې هند ته لاړل؛ خو پر دې مهال د عربو لښکرو يرغلونه پر دې هېواد سخت شول او هغوی ته يې پر دې لاره د راستنېدا مجال ور نه کړ. لومړی د نپال له لارې ستون او دوهم په هند کې پاتې او هم هلته مړ شو.<sup>۲</sup>

## ووکنگ

د دې پېر د اوضاع په اړه يو بل چينايي سند هم په لاس کې شته، په دې معنی چې په ۱۳۴س=۷۵۱ز کال کې د (ووکنگ WOU-K-ONG) په نامه يو چينايي کارپوه وگومارل شو چې لوی شاهي سفير ته د خپل هېواد لاره وښيي. هغه هغه سخته لاره ووهله، چې ختن سیده له گندهارا<sup>۳</sup> سره نښلوي. هلته يې وليدل چې د پاچاه دربار ټول غړي ملکه، ځايناستی او وزيران هغه عبادتڅي جوړوي، چې هفتليانو (هياطله وو) وران کړي وو او ۱۲۰ کاله وړاندې يې ويجاړ حالت هيونځانگ خواشینی کړی و.<sup>۴</sup>

<sup>۱</sup> - سي. يو. کی، دولسم کتاب.

<sup>۲</sup> - د افغانستان تاريخ ۵۴۲/۲.

<sup>۳</sup> - د تمدن ایرانی ژباړن دا کلمه کندهار ليکلې، چې په اصل کې گندهارا وه، څه رنگه چې چينايي سيلانيان کندهار ته نه دي رسېدلي، سمه يې گندهارا (د کابل سيند ناوه تر ټکسيلا پورې) ده.

<sup>۴</sup> - تمدن ایرانی، د موسيوفوشه مقاله، ۴۰۳.

(۳)

## پاچاهي کورنۍ

د لویو کوشانیانو د سترواکۍ پېر د کنیشکا (۱۵۰ز شاوخوا) له مهاله تر یوې پېړۍ وروسته پورې په ځواک او پرتم سره دوام وکړ، چې په پای کې په ۲۵۰ز کې ساساني شاپور (۲۴۱-۲۷۲ز) د دې کورنۍ د واک تېر ورپول کړ. لکه چې د لرغونو آثارو څېړونکو د بغلان د نوشاد عبادتځي له پاتې شونو څخه معلومه کړې ده، وایي د شاپور لښکریانو دا عبادتځي وسوځاوه، چې د عبادتځي سوځېدنه یې له کیندنو څخه جوتېږي.

موسیو شلوم برژه دا سوځېدنه او ویجاړېدنه د (۲۴۰ز) شاوخوا اټکلوي.<sup>۱</sup> خو د ساسانیانو برلاسی په افغانستان کې تر ډېره پاتې نه شو او د قباد په واکمنۍ کې تر (۴۸۸ز) وروسته آریایي توکمه هفتلي هونانو (ابدالي خانانو) د تخارستان له خوا کابل، زابل او مرکزي افغانستان ونيول او خپلې سوبې یې تر کشمیر او مرکزي هند پورې ورسولې. د دې کوشانیانو، هفتلیانو او سیمه ییزو پاچاهانو اولادونه د اسلامي پېر تر لومړیو او اوومې زېږدې پېړۍ پورې پاتې شول.<sup>۲</sup>

عرب جغرافیه پوهان او مؤرخان لکه یعقوبي، ابن خردادبه، بلاذري او نور د سیمه ییزو پاچاهانو دا کورنۍ د بامیانو د شېرانو، داوران شاه، رتیلانو، کابلشاهانو،

<sup>۱</sup> - د سره کوتل رساله، د شلوم برژه په قلم، ۱۴ مخ.

<sup>۲</sup> - بلاذري په فتوح البلدان کې د خراسان د سوبو په څپرکي کې وایي: احنف ابن قیس پر قوهستان او طبسین ورغی، هلته ورسره هیاطله مخامخ شول، چې د قوهستانیانو مرسته یې کوله (۴۹۹مخ).



لويکانو، شارانو او نورو په نومونو يادوي.<sup>۱</sup> فردوسي د مهرباب کابلي، سام او زال زابلي د کورنيو په زړه پورې داستانونه رااخلي.<sup>۲</sup>

له بده مرغه د دې خلکو له احوالو او آثارو څخه ډېر لږ معلومات په لاس کې دي؛ د تاريخ په کتابونو کې د کورنۍ له نامه<sup>۳</sup> او يا د هغوی د ځينو پاچاهانو له نومونو پرته نور هيڅ نه شته؛ خو څه رنگه چې د دې پېر د تاريخ مهمه برخه ده، نو د شته مأخذونو په استناد منلې له مخه هغه څه وړاندې کېږي چې په لاس کې دي؛ بنایي د گاندې پلټنې او څېړنې د تاريخ دا موضوع روښانه کړي.

---

<sup>۱</sup>- المسالك والممالك د ابن خردادبه ۱۷۰، البلدان او تاريخ يعقوبي ۳/ ۱۳۱ او د بلاذري فتوح البلدان ۴۸۹.

<sup>۲</sup>- وگ: د فردوسي شاهنامه لومړی ټوک.

<sup>۳</sup>- مثلاً په حدود العالم کې وايي، چې د تمران او تمازان (د غور دوې سوبلي سيمې) مهتر ته يې تمران قزنده او تمازان قزنده وايي (۵۹مخ) خو د دې کلمې په اصل نه پوهېږم.

## ۱- د غزني لويگان

د افغانستان د سيمه ييزو پاچاهانو له کورنيو څخه يوه، چې د لويو کوشانيانو له پېره يې د دويمې زېږدې پېړۍ په نيمايي کې د بگ شا کنيشکا نامور تر سترواکي<sup>۱</sup> لاندې په دې سيمه کې واکمني درلوده، د لويک (جمع لويگان) کورنۍ ده: LOOYAK

د دې کورنۍ په اړه تر ټولو پخوانی لاسوند د بغلان د سره کوتل له نوشاد اورتونه تر لاسه شوی د تخاري (پخوانۍ دري) ژبې په شکسته يوناني ليکدود همدا ډبرليک دی، چې اصل يې اوس په کابل موزيم کې خوندي دی.

دا تاريخي ډبرليک ۲۵ کرنيې، شاوخوا (۱۶۰) کلمې او ۹۴۷ توري لري. د وري په مياشت کې د کنيشکا د پاچاهي پر يودېرشم کال (۱۶۰ز شاوخوا) د هغه تر مړينې اته کاله وروسته د هغه د اولادې په وخت ليکل شوی، چې په کې وايي:



«لوی پاچاه نوميالي کنيشکا د بگ لنگ "بغلان" مهادر جوړ کړ، خو څه رنگه چې يې اوبه وچې شوې، سپېڅلی اور مړ شو او د نوشاد خدای لمانځونکي خوار او خپاره شول، چې بيا د پاچاهۍ پر يو دېرشم کال د غويي په مياشت کې نوکونزوک کنارنگ فراخدای (د شاهنشاه استازی) بغلان ته راغی - هغه چې د فغفور لويک بوسر بن اروابناد شيزوگرگ له خوا د اوبو کښی دی - دلته يې کوهی وکنست، اوبه يې راوايستې او بنسټ يې ورته په تيرو او خښتو پوخ کړ.»<sup>۲</sup>

<sup>۱</sup> - دا القاب د سره کوتل په ډبرليک کې د کنيشکا له نامه سره کارول شوي دي.

<sup>۲</sup> - د دې ډبرليک د تشریح، څېړنې، انځورونو، مضامينو، کلمو او ليکدود لپاره وگ: د ليکوال تأليف، مادر زبان دري، د کابل چاپ، ۱۳۴۲ل.

څه رنگه چې دلته زموږ د ډبرليک له نورو مضامينو سره کار نه شته، له تفصيله يې تېرېږو؛ خو د ويلو وړ ټکي دا دي چې په دې ډبرليک کې د لويک کورنۍ نوم LOIX لويخ ليکل شوی او په دوو نورو نسخو کې چې د بغلان د سره کوتل د هماغې کنډوالې له ځمکتله د ډبرو پر څو ټوټو تر لاسه شوې؛ په يوې کې يې املا LOX او په بلې کې ALIIX دی.

ختيځ پېژندونکي د دې کورني نامه ريسې ته نه دي څير شوي، چې د اسلامي پېر په مأخذونو کې لويک دی، ما يې مفصله شرحه د کابل (۱۳۴۱ل) چاپ د غزني د لويکانو په رسالې کې ليکلې ده.

انگرېز تاريخپوه او سيکه پېژندونکی لنگويرټ ډيمز ليکي چې: د (۲۶۰س) په شاوخوا کې د غزني سيمه ييز واکمن (لاويک پاچاه) و؛ خو د هغه شخصيت بېخي ناڅرگند دی. څه رنگه چې يې له هندوشاهانو سره اتحاد درلود، اټکل کېږي چې هغه به هم هندو وي. تر دۀ وروسته د پيري په نامه يو کس په غزني کې پاچاه شو، چې له لاويک او د کابل له هندوشاه سره متحد و.<sup>۱</sup>

خو زما په اند دا لاويک يو کس نه و، بلکې يوه لويه کورنۍ وه چې په غزني، گردېز او په دغو پورې پر اړوندو سيمو يې پاچاهي کړې ده. له کابلشاهانو او د زاوول له رتييلانو سره يې اتحاد او خپلوي درلوده او د اسلامي پېر مؤرخانو يې يادونه کړې ده.

### د گردېزي په زين الاخبار کې

ابوسعيد عبدالحی بن ضحاک گردېزی (د ۴۴۰س شاوخوا) د يعقوب ليث صفاري په اړه کاري:

«نو يعقوب له سيستان څخه بښت ته راغی او بښت يې ونيو. له هغه ځايه پنجوايي او تگين آباد ته راغی. د رتييل پر ضد يې جگړه وکړه. پلمه يې جوړه کړه، رتييل يې وواژه او پنجوايي يې په خپله ونيوله. له هغه ځايه غزني ته راغی او زابلستان يې ونيو. د غزني شارسټان يې تر پښو لاندې کړ او گردېز ته راغی.»

<sup>۱</sup> - انسایکلوپيډيا آف اسلام، د ليدن چاپ، ۱۵۴/۲.

له ابو منصور افلح بن محمد بن خاقان - چې د گردېز امير و - سره ونښت ډېر تېل ماتېل يې وکړ، بيا يې وگړي تر منځ شول. ابو منصور يرغمل ورکړل او ضمانت يې وکړ، چې هر کال به سيستان ته لس زره ۱۰۰۰۰ درمه خراج لېږي. له هغه ځايه راستون شو، د بلخ خوا ته لاړ او په ۲۵۶س کې يې باميان ونيوه.<sup>۱</sup>

لکه چې وروسته څرگندېږي، دا افلح د گردېز امير چې د هغه هم ښاري تاريخپوه يې لنډه يادونه کړې، د لويک اميرانو له اولادې څخه و.

گردېزي پر ابو منصور افلح سربېره د دې کورنۍ د يوه بل چا نوم هم ياد کړی دی، ابوسهل مرسل بن منصور افلح گردېزی، چې په غزني کې د سلطان محمود او مسعود د وخت يو نوميالی و. کله چې په ۴۲۱س کې سلطان محمود ومړ او زوی يې امير مسعود نيشاپور ته راغی، د بغداد د خليفه القادر بالله فرمان او توغ ورته - چې د سلطنت د رسمي پېژندنې نخښه وه - همدې ابوسهل مرسل بن منصور بن افلح گردېزي راوړل. امير مسعود، مرسل وستاينه او نېکې هيلې يې ورته څرگندې کړې.<sup>۲</sup>

د غزنوي پير د تاريخپوه - چې په خپله هم گردېزی دی - له يادونې څرگندېږي، چې د دې کورنۍ پاتې شوني د غزنويانو د دربار مشهور سياستوال هم وو، چې د دربارونو د سفارت او استازۍ چارې يې پر غاړه وې.

### په سياستنامه کې

د سلجوقيانو د نوميالي وزير (خواجه نظام الملک) بو علي حسن طوسي (۴۸۵س مړ) په سياستنامه يا سیرالملوک کې چې په ۴۸۴س کې ليکل شوې<sup>۳</sup> هلته چې د کابل، باميانو او غزني د اميرانو پر ضد يې د الپتگين جنگونه ياد کړي، وايي:

<sup>۱</sup> - د گردېزي زين الاخبار، ۸۵ پاڼه، خطي نسخه.

<sup>۲</sup> - پورتنی اثر ۱۲۱ ب پاڼه، خطي نسخه.

<sup>۳</sup> - د سیرالملوک سريزه ۱۹ مخ، د هيوبرت ډارک چاپ، تهران ۱۳۴۰ ل.

«بيا الپتگين له خلم خخه وکوجهد، باميانو ته ورسېد. د باميانو امير ورسره ونښت، خو ونيول شو. الپتگين يې عذر ومانه او خلعت يې ورکړ. د باميانو دا امير هغه دی، چې نری شېر (شېرباریک)¹ يې باله. بيا له هغه ځايه کابل ته لاړ او د کابل امير يې هم مات کړ. زوی يې ورته ونيوه، ويې نازاوه او پلار ته يې ورولبړه.

بيا يې د غزني اراده وکړه. د کابل د امير زوی د لويک زوم و. د غزني امير وتښتېد او سرخس ته لاړ. کله چې الپتگين د غزني ورته ورسېد، لويک راووت او ورسره وجنگېد. د کابل د امير زوی بيا ونيول شو. لويک ماتې وخوړه او ښار محاصره شو. الپتگين د ښار په ورته کې پړاو واچاوه او محاصره يې وغځوله... د ښار وگړو چې د الپتگين دا نياو او امن وليد، ويې ويل: ترک وي که تازيک؛ خو مور ته داسې پاچاه په کار دی چې عادل وي. مور، زمورې ښځې او اولادونه ترې په امن شو. په هماغې ورځې يې د ښار ور بېرته کړ او الپتگين ته راغلل. لويک چې دا حال وليده نو کوټ ته وتښتېد، شل ورځې وروسته راکوز شو او الپتگين ته ورغی...»²

د سياستنامې له دې روايته جوتېري، چې لويک د يوه کس نوم نه و، بلکې دا نوم يوې کورنۍ ته ويل کېده، چې له کابلشاهانو سره يې اړيکي او خپلوي درلوده؛ ځکه که د لويک په نامه يو کس وای چې سرخس ته وتښتېد؛ نو هغه لويک څوک و چې کوټ ته ننوت، جنگ يې وکړ او شل ورځې وروسته ونيول شو؟

دې کورنۍ د څلورمې لېږدې پېړۍ تر نيمايي پورې هم پر غزني واکمني درلوده. څرنگه چې په (۳۵۱س) کې الپتگين د هغه ځای له لويک خخه غزنی ونيو، يو کال وروسته په ۳۵۲س کې ومړ

¹- وگ: د کتاب په همدې څپرکي کې د باميانو شېران.

²- سير الملوك ۱۴۵ مخ.

او زوی یې اسحاق په غزني کې د هغه پر ځای کښېناست.  
دا لویک امیر له ځایي وگړو (ښایي تازیک) څخه و؛ خو سیرالملوک وایي:  
غزنیچیانو د خپل ځان و مال د امن و عدالت لپاره الپتگین پر امارت وټاکه.

### په طبقات ناصري کې

د خراسان سترگور تاریخپوه (۱۵۸س) منهاج سراج جوزجانی دا موضوع یو څه  
لا روښانه لیکي:

«څه رنگه چې الپتگین د هغه مهال له پېښو وروسته په غزنین کې مېشت  
شو، د زاولستان هېوادونه یې ونيول او غزنین یې د امیر لویک (انواک؟) له  
لاسه وایست. الپتگین اته کاله وروسته ومړ او زوی یې پر ځای کښېناست. له  
لاویک سره ونښت، ماتې یې وخوړه او د بخارا منصور نوح ته ورغی. هغه  
ورسره مرسته وکړه، بیا راغی او غزنین یې ونيوه. یو کال وروسته اسحاق ومړ،<sup>۱</sup> د  
ترکانو مشر بلکاتگین یې امیر وټاکه. هغه د نړۍ د مبارزینو عادل او متقي سړی  
و. تر لس کاله امیری وروسته ومړ. امیر سبکتگین د هغه خادم و. تر بلکاتگین  
وروسته امیر «پری» د امارت پر گدی کښېناست. هغه ډېر لوی مفسد سړی و. د  
غزنین یوې ډلې ابوعلی لویک ته څه ولیکل، هغه یې راوغوښت. ابوعلی  
لاویک د کابل د پاچاه زوی خپل مرستیال کړ. کله چې د څرخ په سیمه کې  
سره مخامخ شول، امیر سبکتگین پرې له پنځه وو سوو ترکانو سره حمله وکړه.  
هغوی ته یې ماتې ورکړه، ډېر وگړي یې ووژل او نیول. دوه فیلان یې ترې  
ولجه کړل او غزنین ته یې راوستل.<sup>۲</sup>

د دې درېو تاریخي سندونو له مخه څرگنده ده، چې د صفاریانو له همپېره لویک

<sup>۱</sup> - په ځینو نسخو کې ملکاتگین هم راغلی؛ خو بلکا کلمه په ترکي کې د پوه، عالم او عاقل په معنی ده. (دیوان لغات الترک ۱/۱۱).

<sup>۲</sup> - طبقات ناصري ۱/۲۲۷.

خخه د سبکتگین تر همپیر لویک پورې- چې د ۳۶۶س د شعبان پر ۲۷مه د غزني پر پلاز کنبناست- تر یوې پېړۍ ډېره موده ده، نو دا لویک به یو کس نه وي.

## د لویک د کلمې شننه

د دې کورني نامه املا لکه چې ومو لیدل، تر اسلام مخکې پېر پورې کاتبانو په خپله خوښه لیکلې؛ د بغلان په نوښاد ډبرلیک (۱۶۰ز شاوخوا) کې په درېوو املاوو لیکل شوي ده. تر هغه وروسته په اسلامي پېر کې هم په خطي نسخو کې لویک او لویک په بېلابېلو بڼو تر سترگو کېږي، چې د طبقات ناصري انوک او د محمد بن علي شېبانگاري (۷۲۵س) د مجمع الأنساب د خطي نسخې د غزني پاچاه "لويل" يې اوبنتې بڼه ده.

داسې ښکاري چې د لویک يا لویک کلمه د عظیم يا مشر په معنی د پښتو له لوی خخه جوړه شوې وي او په پای کې د دري ژبې له گرامر سره سم د لمانځنې (ک) ورنښتی وي، چې بېلگې يې په پښتو او پارسي کې ډېرې دي او تاريخي مخينه لري. په اصل کې دا کلمه د پښتو په بېلابېلو گړدودونو کې لوی= لاوی= لوی، بېلابېل تلفظونه لري. له همدې امله نمانځلې بڼه يې هم لوبخ- لویک- لویک او نوره لیکل شوې ده. کله د کاتبانو په اړونه د انوک، لويل، تولک او نورو په بڼو هم راغلې ده.

د سخي سرور د کراماتو کتاب- چې وروسته به پرې بحث وشي- له یوې کیسې خخه هم د لویک کلمې رینه څرگندېږي چې د خدای او خدویک د کلمې په څېر، د پاچاه، حاکم او مشر لپاره کارېده. ما بې ډېر تفصیل په تاريخي او لساني اسنادو سره په لویکان غزنه کې ورکړی دی، هلته دې وکتل شي.

## د لویکانو یوه کیسه

د سلطان سخي سرور بن سید زین العابدین، د ملتان د شاوخوا اوسېدونکی، ۵۷۷س مړ د ډېره غازي خان شاوخوا په شاکوټ کې ښخ<sup>۱</sup>

<sup>۱</sup> - د شپږمې پېړۍ د عارف سخي سرور د حال د شرحې لپاره وگ: د مفتي غلام سرور لاهوري خزینة الاصفیاء د نولکشور چاپ ۱۹۱۴ز، دوهم ټوک ۲۴۸، د شیخ اکرام آب کوثر د کراچۍ چاپ، ۱۹۵۵ز، تر ۹۱ مخ وروسته، د جالندهر ضلعې گزیتیر ۱۲۱ مخ او د لویکان غزنه ۸۴ مخ.

د کراماتو کتاب خطي نسخه، چې د شپږمې لېږدې پېړۍ په وروستيو کې به تأليف شوې وي او نيمگړې خطي نسخه يې په ډېره غازي خان کې وه، د غزني او لويکانو د کورنۍ د څو کسو په اړه يې يوه گټوره کيسه درلوده، چې د ابوحامد الزاولي له تاريخ غزنه څخه رانقل شوې ده.

په اصل کې د کيسې متن په اوبستو کلماتو ليکل شوی، چې د تاريخي او ژبنيو او اسنادو په مرسته مې داسې لوستلی دی:

«ابوحامد الزاولي په تاريخ غزنه<sup>۱</sup> کې له حسن صغاني<sup>۲</sup> څخه روايت کړی، چې د غزني ښار په باميانو وره<sup>۳</sup> کې يو لوی جومات دی، چې د افلح لويک<sup>۴</sup> مزگت ورته وايي. دا عبادتځی و، چې وجویر<sup>۵</sup> لويک د رتبیل<sup>۶</sup> او کابلشاه لپاره جوړ کړی و.

- 
- ۱ - دا مؤلف او د دۀ کتاب مې تر اوسه په نورو اسنادو کې نه دی پېژندلی.
  - ۲ - امام حسن صاغاني (صغاني = چغاني) مشهور عالم او ژبپوه په ۵۷۷ س کې په لاهور کې زوکړی، په ۶۵۰ س کې په بغداد کې مړ او په مکه کې ښخ، د خراسان او هند له علمي نومياليو څخه دی، چې يو وخت په غزني کې اوسېدلی. (وگ: سبحةالمرجان ۲۸، تذکرۀ علمای هند ۴۸، بزم ملوکيه ۲۸ او د ۱۹۵۹ز کال د اعظم گره په معارف کې د صاغاني ژوندليک او معجم المطبوعات ۱۲۸/۲).
  - ۳ - اصل: بر داب باميان؟ باب الباميان د غزني له څلورو پخوانيو ورونو څخه و (د المقدسي احسن التقاسيم ۳۳).
  - ۴ - اصل: افلح لويک؟ چې سم يې افلح دی. هغه ابومنصور افلح بن محمد بن خاقان چې د گردېزي په زين الأخبار (شپږم مخ) کې يې يادونه شوې او مزگت د جومات په معنی دی چې په پښتو کې مزدک دی. د غزني دا پخوانی جومات د هغه په نامه - چې مسلمان شوی و - مشهور و. گردېزی د هغه اړيکي د لويک له کورنۍ سره نه بيانوي؛ خو له دې کيسې څرگنده ده چې هغه له لويکانو څخه و.
  - ۵ - وجویر = وجير = هجویر به وي، چې د غزني وجيرستان = د هجویر نامه ته منسوب دی. د کلاسيکې پارسي وهجیر = هژير او د پښتو هوڅير د ښه، غوره، هونيار او نېک په معنی دی.
  - ۶ - اصل: رسل؟ چې سم يې رتبیل دی، د زاوولستان د پاچاهي کورنۍ لقب و، چې شرحه به يې وروسته راشي.



کله چې يې زوی خاقان<sup>۱</sup> مسلمان شو، نو د لويک<sup>۲</sup> بت ماتول يې خوښ نه شول. هغه يې د سپينو زرو په تابوت کې کښېښود او په هماغه مزگت کې يې ښخ کړ.

کابلان شاه<sup>۳</sup> خنچل<sup>۴</sup> په خلجيه<sup>۵</sup> ژبه دا بيت ورولبړه، چې لويک وويل<sup>۶</sup>.... خانان (خاقان؟) بيا د هندوانو په مذهب شو. کله چې يې لمسی افلح پر پاچاهي کښېناست، د لويک عبادتځی يې وټراوه او جومات يې پرې جوړ کړ. وايي چې کله سلطان سخي سرور دې جومات ته ننوت، ويې ويل د بت بوی را باندې راځي. مراقبه يې وکړه او کشف ورته وشو، ځمکه يې وکيندله او د سپينو زرو په تابوت کې پروت د لويک بت يې ځني راوايست.

---

۱ - اصل: بسرش خانان؟ چې په زين الأخبار کې خاقان دی. محمد ابن احمد خوارزمي وايي: د ترکو لوی پاچا ته به يې خاقان وايه (مفاتيح العلوم ۷۳) او دا لقب وروسته په اعلامو کې هم کارېده، خو د اصل نسخې خانان تر اوسه په افغانانو کې د اشخاصو د نامه په ډول کارېږي.

۲ - د بغلان د سره کوتل د اورتون په پاتې شونو کې يې د کوشاني پاچاهانو پښی هم موندلې دي، چې په هغه عبادتځي کې ولاړې وې او ښايي په همدې ډول به يې د لويکانو د يوه نيکه پښی هم په عبادتځيو کې کښېښوده.

۳ - د کابلشاه يوه بڼه ده، چې ابن خردادبه کې مټ په همدې ډول کلمه ليکلې ده او په بېلگه کې يې د داوران شاه، هندوان شاه، نخشبانشاه، قشميران شاه نومونه ياد کړي دي. (مسالك و الممالک ۱۷۰ مخ)

۴ - اصل: خنچل له دوهم ټکی پرته، چې په تاريخ اليعقوبي ۱۳۱/۲ کې د دې کابلشاه نوم حنجل چاپ شوی او د ۱۶۴س شاوخوا يې ژوند کاوه، اصلي بڼه به يې خنچل وي، يعنې خان سيرته. (د کابلشاهانو برخه وگورئ)

۵ - خلجيه ژبه بېشکه پښتو ده، ځکه ورپسې بيت له ډېرو پخوانيو کلمو سره په پخوانۍ پښتو دی. خلجي همدا اوسني غلجي دي، چې د غزني شاوخوا اوسېږي. د دې مسألې د اسنادو او تاريخي شرحې لپاره وگ: لويکان غزنه.

۶ - اصلي بيت پخوانۍ پښتو ده، چې دلته يې معنی راوړل کېږي: «لويک (بت) په زمي گزن (د غزني ځمکه) کې ښخ شو او لويانو (مشرانو) خپله سرداري بابلوده، زه خپل کښه تر (لښکر) ننگوم، ته د عربو له ملگرتيا واوړه.»

هغه يې مات کړ او سپين زری يې د جومات د ودانۍ لپاره ورکړل. د هغه ولي الله په کرامت د کفر او هندووالي بوی د غزني له ښاره ورک شو.» (۱۵ پاڼه)

هغه تاريخي مطالب چې له دې کيسې څخه لاس ته راځي او له نورو کتابونو او مؤثقي لیکلو اسنادو سره سمون خوري- بې د هغو له خارق العاده مراتبو او کرامت پامنيوي- مور پرې خبرې کوو. د هغو تاريخي پايلې د نورو تاريخي کتابونو په رڼا کې په لاندې ډول دي.

۱- لويکان يوه پاچاهي کورنۍ وه، چې پر زابلستان، غزني او گردېز يې واکمني کوله. د کوشانيانو تر پېر او دويمې زېږدې پېړۍ پورې يې پته لگېدلې ده، چې له کابلشاهانو سره يې خپلوي وه.

۲- پر خلجي (غلجي) پښتو ژبه پوهېدل او د پښتو پخوانی بيت ترې راپاتې دی. د هغو په کورني نوم کې د پښتو د لوی (غت او مشر) سته شته. ښايي د غزني سيمې له همدې غلجيانو څخه وي. د دې بيت د ژبې لهجوي سيستم د وردگو، غزني او وزيرو (وجير) له لهجې سره نږدېوالی لري.

۳- دې لويکانو د خپل نيکه بت د غزني د باميانو وره په عبادتځي کې ايښی و؛ د تازيانو (عربو) تر يرغل وروسته د دې هېواد د نورو وگړو په څېر دوی هم په څرگنده مسلمانان شول؛ خو بيا بېرته واوښتل. په دې وخت کې د لويک کورنۍ واکمن خانان (خاقان) نومېده، چې د کابلشاه خنچل (۱۶۴س شا و خوا) همپېر و.

۴- د عربو سوبمنو، صفاريانو او غزنويانو د لښکرو پر ضد په غزني او گردېز کې د دې ولسونو جنگونه تر پېړيو روان وو او په پای کې يې پاچاهي د سلطان محمود د پلار سبکتگين په لاس په ۳۶۵س کې ړنگه شوه؛ خو وروسته د غزني په دربار کې د دولتي چارواکو په توگه پاتې شول او د سفارتونو او سياست چارې يې ترسره کولې. د لويکانو د کورنۍ کسان چې تر اوسه مو د شتو اسنادو له مخه پېژندلي دي، لاندې يې شرحه کوو:

## د غزني او گردېز لويکان

### ۱- شيزو گرگ SHIZOGARG

دا کس د لويک بوسر پلار دی، چې په دويمه گڼه کې به ياد شي، د بغلان د

سره کوتل په ډبرليک اتمه کربنه ۵۸ مه کلمه کې يې نوم د اضافت په بڼه د هغه د زوی تر نامه وروسته بنوت راغلی دی او د هغه تر نامه وروسته (الوښال ارواښاد) ليکل شوی، له دې څخه جوتېږي، چې د ډبرليک کښلو پر کال (۱۶۰ز شاوخوا) مړ و، پر دې بنسټ د هغه د ژوندانه زمانه بايد د (۱۰۰ز) شاوخوا اټکل شي.<sup>۱</sup>

## ۲- لويک بوسر LOIX BOCAR :

دا کس د بغلان د ډبرليک له مخه (اتمه کربنه له ۵۳-۵۷ کلمې پورې) شا-ی- بگ پوهر- ی- لويخ بوسر SHA-I-BAG-POHR-I-LOIX-BOCAR يعنې فغفور شاه (صاحبزاده) لويک بوسر نومېږي، چې د نوکونزوک ی کرل رنگ ی فري خوديوگ (نوکونزوک کنارنگ د خښتن يعنې سترواکمن له خوا) په نامه د هغه يو کس کښی د ۱۶۰ز شاوخوا بغلان ته راغی، دلته يې د پخو خښتو يو کوهي جوړ کړ او د بغلان د سره کوتل همدا ډبرليک يې په تخاري ژبه او يوناني ليکدود وکښ.

په ډبرليک کې د: فرويسپ- انومواد- برگان= تل دې نوميالي وي! دعا د دې بوسر بن شيزوگرگ لپاره راغلي؛ نو څرگنده ده چې د کنيشکا د پېر پر ۳۱ کال (۱۶۰ز شاوخوا) يې ژوند کاوه او د خودی يا خوديوگ (= خديو= ستر واکمن) کوشاني په فرمان يې د فغفور شاه په لقب او په خپل کورني نامه (لويک) واکمني کوله؛<sup>۲</sup> خو څرگنده نه ده چې پلازمېنه يې چېرته وه؟ ځکه په ډبرليک کې وايي چې د اوبو کارپوه "کښی" يې نوکونزوک د هغه د پاچاهۍ د ۳۱ کال په غويي کې بغلان ته راغی. نو له دې څخه معلومېږي چې پلازمېنه يې له بغلان پرته بل چېرته وه، چې د نورو اسنادو له مخه بايد غزنی يا گردېز وي.

د بغلان ډبرليک له مخه تر اسلامي پېر مخکې يواځې همدا دوه لويکان پېژنو. د دې ډبرليک په پای کې هلته چې د بغلان د نوشاد د بيارغونې د پلاوي لاسليکونه دي، د دې پلاوي د مشر له نامه سره- چې د شاه لويک بوسر کښی و- يعنې کنارنگ

<sup>۱</sup>- مادر زبان دري، ۹۶ مخ.

<sup>۲</sup>- پورتنی اثر، تر ۹۵ وروسته.

نوکنزوک، د هغه کورنی نوم ماریگ MAREG راغلی او همدا نوم د وردگو د خوات په خروشتي ډبرلیک کې هم شته، چې د کنیشکا د پاچاهۍ په ۵۱ کال (۱۸۱ز شاوخوا) پورې اړه لري. له دې څرگندېږي، چې د لویک پاچاه او د هغه د پاچاهۍ دې حاکمې کورنی د واک سیمه تر غزني پورې هم غځېده، چې د عبادتځیو په جوړونه او بیارغونه کې یې لاس درلود او د کنیشکا د زوی هوویشکا د پاچاهي پر مهال یعنې تر (۱۵۲ز) وروسته یې ژوند کاوه.<sup>۱</sup>

### ۳- لویک وجویر (هجویر)

د سلطان سخي سرور په کیسه کې راغلي دي، چې د غزني ښار د بامیانو وره مزگت د مسلمانانو تر راتگ مخکې د بتانو لوی عبادتځی و، چې وجویر لویک د رتبیل او کابلشاه لپاره جوړ کړی و.

د لویکانو له کورنی څخه دا کس یواځې په همدې لاسوند پېژنو، خو د نامه لیکنه یې د هجویر کلمې ته ورته ده، چې د «کشف‌المحجوب» لیکوال او مشهور صوفي علي بن عثمان هجویري غزنوي (د ۴۹۵ س شاوخوا مړ او په لاهور کې ښخ) همدې ځای ته منسوب دی. شاهزي داراشکوه دا ځای د غزني له سیمو څخه گڼلی دی<sup>۲</sup> او منهاج السراج په خپل کتاب کې څو ځایه وجیر = وجیرستان او ورته منسوب یې وجیري لیکلی دی، چې د غوریانو د پېر مشهور ولایت و.<sup>۳</sup>

نو پخوانی وجویر، وروستی هجویر او د غوري پېر وجیر همدا د غزني د شمال لوېدیځ اوسنی وُجیرستان دی، چې په دې وروستیو کې د اُجیرستان او ان حجرستان په املوو لیکل شوی دی.<sup>۴</sup>

که څه هم په دې اړه پرېکند لاسوند نه شته چې د وجیر د تسمیې وجه څه ده؟ خو د وجویر = هجویر = وجیر د نومونو نږدېوالی دا څرگندوي چې همدا لویک به وجیر سیمې ته منسوب شوی وي، لکه چې دې دود د

۱- مادر زبان دری، ۱۳۴ مخ.

۲- سفینه‌الاولیاء، ۶۵ مخ.

۳- طبقات ناصري ۱ ب- ۳۹۳-۳۹۶/۴۳۶ او نور مخونه.

۴- سراج‌التواریخ، ۳ ب، د حجرستان د وگړیو پر ضد د امیر عبدالرحمن خان د جنگونو په شرحه کې.

منهاج سراج (۶۵۸س) تر وخته هم رواج درلود. په طبقات ناصري کې د غوريانو د پير ډېر نوميالي د واک يا زوکړې او استوگنې ځای ته منسوب مومو، بې له دې چې د سيمې د نامه په پای کې يې نسبتې (ي) ورسره نښلولې وي، لکه ملک تاج الدين مکران او ملک سيف الدين مسعود تمران.<sup>۱</sup>

که دا نوم سيمې ته د نسبت له مقولې څخه ونه گڼو، نو د غزني د همدې سيمې په پښتنو کې د ځای په نامه تسميه هم تر اوسه مروج ده، چې پر کسانو کابل، غزني، مقر او ملتان نومونه ردي.

په هر حال وجوير يا هجویر د نېک، ښکلي او څيرک په معنی د پارسي له هجیر او هژير سره همريښه برېښي، چې په اوستا کې هوچتېره او په پهلوي کې هوچهر و.<sup>۲</sup> د دې کيسې له مخه لويک وجوير د رتبيل او کابلشاهانو هممهال او زوی يې لکه چې رابه شي، د (۱۶۴س) شاوخوا ژوند کاوه؛ نو د وجوير د ژوندانه زمانه د (۱۰۰س) شاوخوا اټکلولای شو.

#### ۴- لويک خانان يا خاقان

دا نوم د سخي سرور د کيسې په خونديينه کې خانان او په زين الاخبار کې د گردېزي په خونديينه خاقان دی، خو څه رنگه چې په پښتنو کې د خاقان نوم دود نه دی او خانان نومونه ډېره ده او په تېره د ارگون او زاولستان وگړي او د همدې وجيرستان ملاخېل په دې نامه ډېرې نومونې کوي، ښايي د گردېزي د نسخې کاتبانو پر خاقان اړولی وي. لکه چې د اشخاصو او ښارونو په نومونو کې دا ډول اړونې د گردېزي په نسخو او نورو خطي کتابونو کې ډېرې تر سترگو کېږي.

د دې کيسې له مخه پوهېږو، چې خانان يا خاقان د وجوير زوی له دې کورنۍ څخه د لومړي ځل لپاره اسلام ومانه، په څرگنده يې د غزني ښار د باميانو وره عبادتځی بند کړ او د لويک بت يعنې د خپلو نیکونو د يوه پېره يې په هغه کې ښخه کړه.

<sup>۱</sup>- طبقات ناصري ۳۶۸/۱.

<sup>۲</sup>- برهان قاطع ۲۳۳۶/۴ د تفصيل لپاره وگ: لويکان غزنه تر ۵۴ مخ وروسته.

خو په خپله د دې سیمې د نورو وگړو په څېر د عربو د لښکر تر ستنېدو وروسته خپل پخواني دین ته وروگرځېد. دې جومات وروسته د هغه د لمسي افلح لویک د مزگت په نامه شهرت وموند چې مسلمان پاتې شو.

خانان یا خاقان د دې کیسې د څرگندونې له مخه د خنچل کابلانشاه هممهال و او لکه چې احمد بن واضح یعقوبي (۲۹۲ س شاوخوا) لیکي: د بغداد عباسي خلیفه المهدی په (۱۶۴س) کال کې ځینو شاوخوا پاچاهانو ته خپل سفیران ولېږل او هغوی یې خپل اطاعت ته راوبلل چې زیاترو یې هغه ته غاړه کښېښوده، له دې پاچاهانو څخه یو خنچل نومی کابلشاه و.<sup>۱</sup>

د سخي سرور د کیسې راوي لیکي چې په دې وخت کې خانان یا خاقان مسلمان شو او کابلانشاه خنچل په خلجیه ژبه (پښتو) د لویک له خوا (هرومرو یې پلار چې د مسلمانانو د برید له امله به یې کابلشاه ته پنا ورې وي) خانان ته ولېږه او په هغه کې یې وویل چې: زه خپل لښکریان درمارشوم ته د تازیانو له ملگرتیا لاس واخه!

خانان چې د تازي سوبمنو د ځواک له وېرې، په څرگنده د اسلام دین منلی او د خپل یوه نیکه لویک پږه یې د غزني د بامیانو وره په عبادتڅي کې ښخه کړې وه، کله چې د کابلشاه خنچل د مرستې له ژمنې څخه ډاډمن شو؛ نو بېرته له اسلامه واوښت او بیا د هندوانشاه په دین شو، چې مطلب ترې د گندهارا ولایت او د کابل د ختیځ پاچاه دی. هغه مهال ښایي په برهمني او یا د هندي دینونو له څانگو په یوه بل دین و.

د شتو لاسوندونو له مخه خانان یا خاقان لومړنی کس دی، چې په غزني کې د تازي سوبمنو له پرمختگونو سره مخامخ شوی دی. په څرگنده یې د اسلام دین منلی او بیا وروسته بېرته د خپلو نیکونو دین ته وراوښتی دی.

### ۵- محمد بن خانان (خاقان)

دا کس یواځې د گردېزي د یادونې له مخه پېژنو، چې د نوموړي خانان زوی دی.

<sup>۱</sup> - تاریخ‌الیعقوبي ۱۳۱/۳ د نجف چاپ، ۱۳۵۸ل. د نامه د شنې، ادبي رښو او فلالوحي لپاره وگ: لویکان غزنه، ۶۷ مخ.

گردېزی وايي چې د صفاريانو په پېر کې د گردېز اميران وو.<sup>۱</sup>  
 داسې برېښي، چې له همدې لويک کورنۍ څخه محمد مسلمان او محمد يې  
 اسلامي نوم و. په غزني کې د مسلمانانو تر سوبې وروسته به د (۱۶۴ س) شاوخوا  
 همدې کورنۍ د خپل امارت مرکز له غزني څخه گردېز ته لېږدولی وي.  
 د محمد بن خانان په اړه ډېر معلومات نه شته او يواځې واکمني يې د (۲۰۰ س)  
 شاوخوا اټکلوو، چې تر پلار وروسته به يې د واک واگې په لاس کې نيولې وي.

### ۶ - ابومنصور افلح د محمد زوی

گردېزی وايي نوم يې افلح او د سخي سرور د کيسې له مخه يې نوم (افلح) دی،  
 چې کينه يې ابومنصور او د مخکې ياد شوي محمد زوی دی.  
 لکه چې د سخي سرور د کيسې په متن کې مو ولوستل، کله چې افلح د خانان  
 لمسی پاچاه شو؛ نو د غزني د باميانو وره لويک عبادتځي يې ونيوله او جومات يې  
 پرې جوړ کړ.

د افلح له عربي نامه، کنيت ابومنصور او د پلار له نامه محمد څخه څرگندېږي  
 چې اوس د لويک کورنۍ کسانو عربي آداب په بشپړه توگه خپل کړي او د اسلام  
 دين يې منلی و. همدې افلح د غزني د لويک عبادتځي پاتې شوني له منځه يووړل  
 او د هغه پر ځای يې جومات جوړ کړ، چې د افلح لويک په نامه يادېده. دا لومړنی  
 جومات دی، چې د اسلامي پېر په غزني کې د پخواني عبادتځي پر ځای جوړ شو.  
 که څه هم گردېزی په دې اړه څه څرگندونې نه لري، چې دا ابومنصور  
 افلح د لويکانو له کورنۍ څخه و؛ خو د سخي سرور کيسه يې له نوموړې  
 کورنۍ سره اړيکه څرگندوي.

گردېزی د ليث يعقوب د ژوندپېښو شرحه کې وايي: چې يعقوب د سيستان  
 نيولو او د صفاريانو د پاچاهۍ تر جوړولو وروسته په بټ، پنجوايي او تگين آباد  
 (اوسني کندهار ولايت) کې د دې ځای واکمن رتبيل وواژه او له هغه ځايه غزني  
 ته راغی. زابلستان يې ونيو او گرديز ته راغی او د گردېز له امير ابومنصور افلح  
 بن محمد بن خاقان سره يې جنگ وکړ. اړ و دوړ اوږد شو، وگړو منځگړيتوب وکړ،

<sup>۱</sup> - زين الأخبار، ۶، مخ.

ابومنصور يرغمل ورکړل او ضمانت يې ورکړ چې هر کال به سيستان ته لس زره درمه خراج ورلېږي.<sup>۱</sup>

په دې ډول په گردېز کې د لويک کورنۍ واکمني د صفاريانو تر راڅرگندېدا (۲۵۶س) پورې وغځېده او په همدې کال کې دا سيمه ييز واکمن د ليث يعقوب د مرکزي حکومت او د سيستان تر ولکې لاندې راغی. بلخ، کابل او باميان هم د يعقوب لاس ته ورغلل او لويک افلح لس زره درمه خراج ومانه. تر هغه وروسته يې اولادونه د گردېز پر سيمه ييزې واکمنۍ پاتې شول. د افلح د ژوندانه زمانه د (۲۸۰س) شاوخوا اټکلولای شو.

د اوضاع له کتنې روښانېږي چې: د لويک کورنۍ د عربي سوبمنو د راتگ پر مهال په دوو لومړيو لېږدو پېږيو کې تر اوږدو جنگونو وروسته د اسلام دين ومانه؛ خو خپل سياسي هويت، موجوديت او خپله واکمني يې په غزني او گردېز کې وساتله. د دويمې لېږدې پېړۍ په منځ کې چې يعقوب په لومړي ځل د هېواد د سياسي ادارې پر يو کولو بريالی شو، دې کورنۍ هم د خپلې واکمنۍ مقام د هېواد د سياسي يووالي دننه په گردېز کې وژغوره. يعقوب هم هغوی د مرکز د سياسي لاسبري په منلو او د ماليو په ورکولو سره پر خپل حال پرېښودل.

## ۲- منصور بن افلح

بې له دې چې گردېزي يې پلار افلح د ابومنصور په کنيه نوملی دی، د دې کس په اړه هيڅ ډول معلومات په واک کې نه شته. د گردېزي دا يادونه هغه وخت ده، چې د ليث يعقوب ژوندليک کښي؛<sup>۲</sup> خو تر دې وروسته د غزنوي سلطان مسعود د ژوندپېښو په يادونه کې وايي، چې په ۴۲۱ س کې د سلطان محمود تر مړينې وروسته ابوسهل مرسل بن منصور بن افلح گردېزي د خلافت باورليک او توغ راوړل؛<sup>۳</sup>

<sup>۱</sup> - زين الأخبار، ۶، مخ.

<sup>۲</sup> - پورتنی اثر، ۶، مخ.

<sup>۳</sup> - پورتنی اثر، ۷۶، مخ.



نو له دې څخه هم معلومېږي، چې منصور د افلح زوی و، چې د ژوندانه زمانه يې (۳۵۰س) شاوخوا اټکلولای شو.

### ۸- ابوسهل مرسل بن منصور

لکه چې تېر شول، مرسل د غزنویانو د دربار له نوميالیو څخه و، د استازی او سفارت دندې يې درلودې. گردېزی وايي د خلافت د باورليک او توغ (يعنې د بغداد خلافت له لوري د مسعود د پاچاهۍ په رسمیت پېژندنې نڅېبه) تر راوړلو وروسته امير مسعود، مرسل ته نېکې هيلې څرگندې او دعاوې يې ورته وکړې. دا پېښې هرات ته د سلطان مسعود تر رارسېدو (۴۲۱س) د مخه په نيشاپور کې شوې وې.

د مرسل په اړه د گردېزي له دې يادونې پرته نور څه نه شته او په نورو کتابونو کې يې هم نوم نه دی ليدل شوی؛ خو د غزني له پخوانيو بندونو څخه د غزني د سوبل ختيځ په (۱۵) ميلۍ کې (مرسل بند) تر اوسه په دې نامه شته؛ نو پوخ اټکل کېدای شي چې دا بند به د همدې مرسل لويکي گردېزي په نامه وي. مرسل د محمود او مسعود د دربار له ډېرو لويو کسانو څخه و. د مسعود تر پېر په راوړوسته پېښو کې يې نوم نه دی راغلی، نو ښايي د (۴۲۱س) شاوخوا مړ وي.

### ۹- سهل بن مرسل

گردېزی د مخکې ياد شوي مرسل کښت ابوسهل ليکي او څرگنده ده، چې سهل د مرسل زوی به په (۴۵۰س) شاوخوا کې ژوندی و، بې له دې د دې سپري په اړه نور معلومات په لاس کې نه شته.

### ۱۰- ابوعلی يا ابوبکر لويک

لکه د طبقات ناصري او سياستنامې د مضامينو په غورچاڼ کې چې تېر شول، الپتگين په (۳۵۱س) کې غزنی له يوه لويک څخه ونيو، چې سياستنامې يې نوم نه دی ياد کړی او طبقات ناصري هم يواځې لويک امير ليکي، نو ښايي هماغه پخوانی (۷ گڼه) منصور بن افلح وي. منهاج سراج د کابل د سوبل د لوگر په څرخ کې له امير سبکتگين سره د ابوعلی لويک<sup>۱</sup> د جنگ شرحه - چې د کابل پاچاه زوی يې خپلې مرستې ته راغوستې و<sup>۲</sup> - ليکي. په دې جنگ کې ابوعلی ماتې وخوړه او سبکتگين د

<sup>۱</sup> - په ځينو خطي نسخو کې د ابوعلی پر ځای ابوبکر هم راغلی دی.

<sup>۲</sup> - سياستنامه وايي د کابلشاه زوی د لويک زوم و، (۱۴۵مخ)

(۳۶۶ س) د شعبان پر ۲۷ مه د غزني پر پلاز كښېناست.<sup>۱</sup>  
 څرگنده نه ده چې دې ابو علي يا ابوبكر له افلح، منصور او مرسل سره- چې له همدې كورنۍ څخه وو او همدغه وخت يې ژوند كاوه- څه خېښي او خپلوي درلوده؟ خو په دې چې يو شمېر كسانو به له غزني څخه ابو علي ته ليكونه كښل او مرستې به يې ځنې غوښتې، هغه هم لښكر او فيلان درلودل او له دښمنانو سره به نښت، نو څرگندېږي چې پاچاهي مقام او د لويكانو د كورنۍ مشري يې درلوده.  
 څه رنگه چې دغه مهال په لويكانو كې د عربو په څېر د اولادونو په نامه تسميې او كښت رواج درلود، اټكلولای شو چې ابو علي يا ابوبكر دې د هماغه منصور كښت وي او بل كس دې نه وي؛ خو دا اټكل هغه مهال پر يقين بدلېدای شي، چې په دې اړه بل لاسوند تر لاسه شي.

اوس د لويكانو د كورنۍ لښتليک وگورئ:

شېزوگرگ د (۱۰۰ز) شاوخوا (د بغلان د ډبرليک له مخه)

↓

لويك بوسر د (۱۶۰ز) شاوخوا (د بغلان د ډبرليک له مخه)

↓

لويك وجوير (هجویر) د (۱۰۰س) شاوخوا (د سخي سرور كيسه)

↓

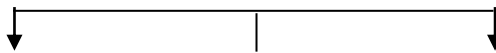
لويك خانان يا خاقان د خنچل كابلشاه هممهال د ۱۶۴س شاوخوا (گردېزی او كيسه)

↓

محمد بن خاقان (گردېزی) د ۲۰۰س شاوخوا

↓

ابو منصور افلح بن محمد، ليث يعقوب ته اېل شو ۲۸۰س شاوخوا (گردېزی او كيسه)



ابو علي (ابوبكر؟) د څرخ په جنگ كې يې د منصور بن افلح ۳۵۰س شاوخوا (گردېزی)

سبكتگين له لاسه ماتې وخوړه ۳۶۵س

مرسل بن منصور ۴۰۰س شاوخوا (گردېزی)

↓

سهل بن مرسل ۴۵۰س شاوخوا (گردېزی)

<sup>۱</sup> - طبقات ناصري ۲۲۷/۱.

## ۲- زابلي رتبيلان

عربي مؤرخان د اسلامي سوبو په يادونه کې له لومړۍ لېږدې پېړۍ څخه په زاولستان او سيستان کې د دې ځای د سيمه ييزو پاچاهانو نوم چې له تازي سوبمنو سره مخامخ و، (رتبيل) يادوي؛ نو داسې برېښي چې دا د يوه پاچاه نوم نه و، بلکې يوه کورنۍ وه. ځکه د لومړۍ پېړۍ له پيله د درېيمې تر وروستيو پورې د دې سيمې هر پاچاه د (رتبيل) په نامه ياد شوی دی. که يو سړی وای؛ نو درې پېړۍ به يې دوام نه درلودای.

د دې خبرې دليل د بلاذري او مسعودي څرگندونه ده، چې تر کابل پورې د لومړني اسلامي لښکر د سوبو تر يادونې وروسته - چې له ۳۱س شاوخوا څخه روانې وې - د عبدالملک بن مروان (۶۵-۸۶س) د پېر د سوبو په شرحه کې ليکي: چې تر پخواني وژل شوي رتبيل وروسته د بښت سيمې رتبيل شاه، له عربي لښکر سره وجنگېد؛<sup>۱</sup> نو له دې څرگندېږي چې د زابلستان او سيستان د پاچاهانو کورنۍ يې رتبيل بلله.<sup>۲</sup>

له بده مرغه په ناعربي او پارسي مأخذونو، په تر لاسه شويو سيکو او ډبرليکونو کې تر اوسه د رتبيل له نامه سره مخامخ شوی نه يم، په عربي او پارسي سرچينو کې هم له دې کورني نامه پرته د يوه پاچاه نوم روښان شوی نه دی. له دې امله مور د عربي او عجمي مؤرخانو روايتونه دلته راټول کړي او لازمي پايلې ترې اخلو:

### د بلاذري فتوح البلدان

د اسلامي پېر په مأخذونو کې تر ټولو پخوانی چې د رتبيل يادونه په کې وینو، د احمد بن يحيى بن جابر - په البلاذري ۲۷۹س مېر مشهور -

۱ - فتوح البلدان ۴۹۱.

۲ - مسعودي په مروج الذهب ۷۲/۳ کې وايي: هر څوک چې د هند پولې ته څېرمه پر دې سيمه واکمني کوي، هغه ته رتبيل وايي او ابن خلکان هم د دې مطلب پخلى کوي. (وفيات الأعيان ۵/۴۴۵)

فتوح البلدان دی. دا ماخذ په کرمان او سیستان کې اسلامي سوېې له ۳۰س څخه د عبدالله بن عامر په وسيله- چې ربیع بن زیاد یې سیستان ته ولېږه- پیلوي، د بېلابېلو عربي سوېې له خوا تر کابله پورې د زرنج، بټ، داور، رخج او زابل سوېې یادوي او لومړی ځل د ربیع بن زیاد حارثي د امارت په پېر کې- چې د حضرت معاویه له خوا د سیستان حاکم و (د ۵۰-۶۰س تر منځ)- د رتبیل یادونه کوي.

بلاذري وايي: څه رنگه چې کابلشاه مسلمانان له کابله پر شا کړل، رتبیل زابلستان او رخج تر بټ پورې ونيول؛ خو ربیع بن زیاد هغه ته په بټ کې ماتې ورکړه. بیا یې په رخج (اوسني کندهار) کې له هغه سره جنگ وکړ، د داور سیمې یې هم ونيولې. تر ربیع وروسته د همدې معاویه په پېر کې چې کله عبيدالله بن ابی بکره د سیستان امیر شو، رتبیل ورسره د خپل هېواد او کابل سیمو له خوا د یو ملیون درهمو په منلو سره سوله وکړه. د یزید بن معاویه (۶۴س) تر مړینې وروسته، چې کله په سیستان کې د عربي قبایلو تر منځ شخړه پېښه شوه، رتبیل وغوښتل چې هغه ځای په خپلې واکمنۍ پورې وتړي. د عبدالله بن زبیر د خلافت په وخت کې (۶۴-۷۳س) د عربو د لښکر مشران زرنج ته راغلل، له رتبیل سره وجنگېدل او ویې واژه. بیا د عبدالملک بن مروان په پېر کې څه رنگه چې عبدالله بن امیر د سیستان امیر شو، یو ځل بیا تر وژل شوي رتبیل وروسته هغه واکمن رتبیل له عربي لښکرو سره مخامخ شو او په بټ کې یې د یو ملیون درهمو په ورکولو سره روغه وکړه.<sup>۱</sup>

د حجاج بن یوسف د امارت په پېر کې، عبيدالله بن ابی بکره سیستان او رخج ته راغی او د کابل تر پولو پورې وړاندې لاړ. په دې وخت کې رتبیل د ملي ځواکونو په ملګرتیا جنگ پیل کړ، خو عبدالله د پنځه وو لکو درهمو په ورکولو له هغه سره سولې ته غاړه کېښودله. په دې جنگ کې د عربو لښکر له منځه لاړ، پاتې یې بېرته ستانه شول او بټ ته ورسېدل.<sup>۲</sup> تر دې وروسته چې کله عبدالرحمن بن محمد بن اشعث د خلیفه عبدالملک بن مروان او حجاج پر ضد پاڅون وکړ او د خلافت د ځواکونو له خوا یې ماتې وخوړه؛ نو

<sup>۱</sup>- طبري دا پېښې په ۷۴س کال کې لیکي.

<sup>۲</sup>- پورتنی اثر، ۷۹س کال.

رتبیل ته یې پناه راوړه، خو رتبیل هغه د حجاج مامورینو ته وسپاره.<sup>۱</sup> حجاج له رتبیل سره په دې شرط نهه کاله سوله وکړه، چې هر کال زر درهمه تاوان ورکړي. د ولید بن عبدالملک په پېر کې قتیبه بن مسلم باهلي، د خراسان او سیستان امیر شو؛<sup>۲</sup> کله چې یې ورور عمرو بن مسلم سیستان ته راوړسېد، له رتبیل څخه یې خراج وغوښت؛ خو رتبیل ځواب ورکړ چې: له اطاعته مې سرغړونه نه ده کړې خو هماغه پیسې درکوم چې حجاج ټاکلې وې. کله چې دا ځواب قتیبه ته راوړسېد امر یې وکړ چې په هماغو پیسو دې قناعت وکړي، ځکه دا هېواد د عربو لپاره بدمرغه ځای دی. بیا چې د سلېمان بن عبدالملک په پېر کې مدرک بن مهلب سیستان ته راغی،<sup>۳</sup> رتبیل ورته څه ورنه کړل او د امویانو او ابومسلم د پېر تر پای یې مسلمانو چارواکو ته خراج ورنه کړ، تر هغه چې د عباسي خلیفه منصور په پېر کې معن بن زائده شیباني د سیستان والي شو<sup>۴</sup> او رتبیل ته یې وکښل چې حجاج ټاکلې پیسې دې راولېږي. رتبیل ډېر لږ څه ورولېږل، معن یې په لیدو غوسه شو او رڅخ ته د تللو هوډ یې وکړ؛ خو رتبیل له هغه ځایه بېرته زابلستان ته پر شا شو او د عربو لښکر ته درې زره بندیان په لاس ورغلل. د هغه ځایناستي ماوند<sup>۵</sup> امان وغوښت او بغداد ته ولېږل شو؛ خو معن د ژمي له وېرې بېرته بښت ته ستون شو. د مهدي او الرشید والیانو هم تر خپلې وسې بیا دا پیسې له رتبیل څخه اخیستي، کله چې عباسي خلیفه المامون په خراسان کې و، کابل په بشپړ ډول ونیول شو او دا ښار له ډاک (پست) سره ونښت.<sup>۶</sup>

<sup>۱</sup> - طبري، ۸۵ س کال.

<sup>۲</sup> - پورتنی اثر، ۸۶ س کال.

<sup>۳</sup> - پورتنی اثر، ۹۷ س کال.

<sup>۴</sup> - پورتنی اثر، ۱۵۱ س کال.

<sup>۵</sup> - د پخواني افغانستان دا لرغونی نوم د دري ژبې ښکاري، ما = مها (لوی او سپوږمۍ) + وند (د مالکیت او شتمنۍ ادات، د وندن له مصدره یعنې کېښودل او درلودل) نو ماوند د لوی درلودونکي او هغې سپوږمۍ په معنی دی، چې بېلگې یې خداوند، دماوند او نهاوند دي.

<sup>۶</sup> - فتوح البلدان له ۴۸۴-۴۹۵ مخ پورې.

## احمد بن واضح يعقوبي

تر بلاذري وروسته احمد بن ابى يعقوب اسحاق بن جعفر بن واضح اليعقوبي اصفهانی چې د (۲۹۲س) په شاوخوا کې يې ژوند کاوه، د سيستان د سيمو په لړ کې کورة زرنج العظمی د رتبيل پاچاه پلازمېنه ليکي<sup>۱</sup> او بيا د هماغه عبدالرحمن بن محمد بن اشعث کندي داستان راوړي- چې په سيستان کې رتبيل ته ورغی او رتبيل هغه د حجاج مامورينو ته وسپاره او له سولې سره يو ځای شو- او وايي: حجاج چې عماره بن تميم لخمی د سيستان د والي په توگه وټاکه، نو د رتبيل خوښه نه شوه، له دې امله حجاج هغه ليرې کړ.<sup>۲</sup> څه رنگه چې په راوړوستو وختونو کې مدرک بن مهلب او سيال بن منذر او د هشام بن عبد الملک (۱۰۵-۱۲۵س) په وخت کې يزید بن غطريف پر سيستان وگومارل شول، رتبيل هغوی ته هيڅ ورنه کړل او بې پروا پاتې شو.<sup>۳</sup>

همدا مؤرخ په خپل تاريخ کې ليکي:

«په ۸۰ لېږدي کې عبدالرحمن بن محمد بن اشعث د حجاج له خوا له لسو زرو کسانو سره په سيستان کې وگومارل شو. کله چې بښت ته راغی، د دې ښار پاچاه رتبيل د شاوخوا ټينگولو تاييا وکړه، عبدالرحمن يې له ځواکونو ووپرېده؛ نو د هغه له ښاره بېرته بښت ته ستون شو او له رتبيل سره يې د سولې تړون لاسليک کړ. د حجاج له امره يې سرغړونه وکړه او له هغه سره د جنگ لپاره د اهواز پر لور وخوځېد. له څو جنگونو وروسته يې د جماجم په دير کې ماتې وخوړه او سيستان ته يې مخه کړه؛ خو عبدالله بن عامر چې مامور يې هلته و، هغه يې زرنج ته پرېښود، له دې امله په بښت کې عياض بن عمرو ته ورغی. د عبدالرحمن دا ماتې په ۸۳ س کال کې وه، چې بيا يې د سولې له تېر تړون سره سم له خپلو زرو ملگرو سره رتبيل ته پناه وروپه؛ حجاج، عماره بن تميم لخمی رتبيل ته ورولېږه او ويې گواښه، که عبدالرحمن ورته ونه سپاري، نو سل زره جنگي لښکر به پرې ورمارش کړي؛ خو رتبيل ونه منله.

<sup>۱</sup> - البلدان ۴۵، د نجف چاپ، ۱۳۷۷ س.

<sup>۲</sup> - پورتنی اثر ۴۶.

<sup>۳</sup> - پورتنی اثر ۴۷.

په دې وخت کې عبيد بن ابي سبيح چې رتبيل ته باوري و، په بُست کې عماره بن تميم ته ورغی او دواړه تر وونونه يې د حجاج په مهر د رتبيل په نامه راوړل، تر دې چې په پای کې رتبيل، عبدالرحمن هغه ته وسپاره.<sup>۱</sup>

تر دې وروسته په ۹۲س کې د خراسان امير حجاج، قتيبه ته امر وکړ چې سيستان ته لاړ شي او د رتبيل پر ضد وجنگېږي. قتيبه د سيستان زالق ته راغی او پر رتبيل يې بريد وکړ. رتبيل پيغام ورواستاوه چې مور سوله وکړه او تاسو هم ومنله اوس ولې هغه ماتواست؟ قتيبه ورته وويل: که سوله غواړئ نو ستاسو لپاره به ښه وي او که نه هيله من يم چې بری به زموږ په برخه وي. قتيبه چې د رتبيل مقاومت وليد؛ نو خپلو ملگرو ته يې وويل: دا بدمرغه خاوره ده، په دې کې عبدالله بن اميه، ابن ابي بکره او نور له منځه تللي دي. مور د رتبيل له تدبيرونو او چلونو لکه د خوراكي توکو او وښو له سوځولو څخه ځان نه شو ژغورلای او نه يې کلاوي ږنگولای شو. له دې امله قتيبه د رتبيل له خاورې د خوارزم خوا ته مخه کړه.<sup>۲</sup>

اليقوبي وايي: تر ۱۶۳س وروسته د بغداد عباسي خليفه المهدي (خراسان و شاوخوا) سيمو ته سفيران ولېږل او هغوی يې غاړې ايسودنې ته را وبلل. له هغې جملې څنچل کابلشاه، د باميانو شېر او د سيستان پاچاه رتبيل، هغه ته اېل شول.<sup>۳</sup>

### محمد بن جرير الطبري

امام ابو جعفر محمد بن جرير الطبري (۲۲۴-۳۱۰س) چې د اسلامي پېر او عربي ژبې له مشهورو مؤرخانو څخه دی، هغه هم د خپل تاريخ الأمم و الملوک په بېلابېلو برخو کې د رتبيل يادونه کړې، چې دلته يې لنډون وړاندې کوو:

د ۲۱ لېږدي کال د سيستان نيولو په يادونه کې وايي:

د حضرت عمر رضي الله عنه په پېر کې عاصم بن عمرو د سيستان نيولو لپاره وگومارل شو، په

<sup>۱</sup> - تاريخ يعقوبي ۲/ ۲۷۹، د بېروت چاپ، ۱۹۶۰ز.

<sup>۲</sup> - پورتنی اثر ۲/ ۲۸۷.

<sup>۳</sup> - پورتنی اثر، ۲/ ۳۹۷.

دې وخت کې پاچاه له خپل ورور رتبیل څخه آمل ته وتښتېد او دواړه سلم بن زیاد ته ورغلل چې په سيستان کې و. هغه دوی ته هلته د اوسېدو اجازه ورکړه او حضرت معاويه ته يې د حال څرنگوالی وکېښ؛ خو پاچاه د معاويه تر مړينې وروسته سر راپورته کړ، رتبیل زرنج ته سترگې ونيوې او پر هغو سيمې يې منگولې ښخې کړې.<sup>۱</sup>

طبري له عبدالله بن ابي بکره سره د رتبیل (۷۹س کال) د جنگونو شرحه همغسې راوړې، چې د بلاذري د فتوح البلدان په اقتباس کې رانقل شوې، چې له رتبیل سره په جنگ کې د عربانو ډېر لښکر له منځه لاړ. کله چې حجاج ته دا خبر ورسېد؛ نو خليفه عبدالملک ته يې خبر ورکړ چې که دې هېواد ته ځواکمن او ډېر لښکر راوانه ستول شي؛ څرگنده ده چې رتبیل او ملگري به يې پر دوی بريالي شي.<sup>۲</sup> د حجاج دا ليک چې اموي دربار ته ورسېد، عبدالملک يې په ځواب کې وليکل:

«ليک دې راوړسېد په سيستان کې مسلمانانو ته له ورپېښو گواښونو خبر شوم، هغه چې مړه شول، اجر يې پر الله ﷻ دی؛ خو هغې ځمکې ته د لښکرو د ورلېږلو په اړه چې مسلمانان هلته په داسې برخليک اخته شول، زما خوښه ستا خوښه ده؛ نو بريالی اوسې.»<sup>۳</sup>

حجاج په ۸۰ س کې پر سيستان د عبدالرحمن بن محمد بن اشعث په مشرۍ څلوېښت زره مجهز وسله وال عسکر ورومارش کړل، عبدالرحمن په سيستان کې د منبر له سره وگړي له رتبیل څخه کسات اخيستې ته راوپارول. رتبیل چې خبر شو، نو د ننوتې ليک يې وکېښ او د سولې غوښتنه يې وکړه؛ خو عبدالرحمن ونه منله او له خپل ځواکمن لښکر سره د رتبیل خاورې ته ورننوت، رتبیل پر شا شو. عربي لښکريان چې ډېر مجهز وو، نو ځکه يې جيش الطواويس (د طاووسانو لښکر) باله او دوه مليونه درهمه لگښت پرې شوی و. د رتبیل د خاورې يوه لويه برخه يې له غواوو، مېرو او نورو غنيمتونو سره تر لاسه کړه. هر ځای يې استازي او ډاکيان وټاکل او په خطرناکو ځايونو، درو او ښارونو کې يې لښکري تمخي جوړ کړل.<sup>۴</sup>

عرب والي عبدالرحمن له حجاج څخه سر وغړاوه او پر وړاندې يې راپاڅېد. تر

۱- طبري ۲۵۶/۳.

۲- پورتنی اثر ۱۳۸/۵.

۳- پورتنی اثر ۱۴۰/۵.

۴- پورتنی اثر ۱۴۲/۵.



منځ يې لوی جنگونه وشول، په ۸۳ س کې د سيستان زرنج ته پر شا شو. چې هغه ښار ته يې لاره ونه مونده، نو بېست ته راغی. رتبیل چې خبر شو؛ نو عبدالرحمن يې په ورین تندي ومانه او له خپل لښکر سره د بېست څنډو ته راغی. په دې وخت کې يې ملگرو عبدالرحمن بېرته زرنج ته وغوښت او تر هرات پورې وړاندې لاړل؛ خو عبدالرحمن بېرته رتبیل ته پناه يووړه. حجاج رتبیل ته لیک وروپوړه چې عبدالرحمن بېرته حجاج ته وروپوړي او که نه نو د رتبیل هېواد به د يو مليون لښکر په وسيله لټار شي. په پای کې رتبیل د اوو کلو خراج پرېښودو په بدل کې عبدالرحمن د حجاج مامورينو ته وسپاره او يا يې د هغه سر پرې کړ او حجاج ته يې وروپوړه. دا په ۸۵ س کال کې وو.<sup>۱</sup>

په ۹۲ س کال کې قتيبه بن مسلم پر لوی رتبیل او زابل د برید هوډ وکړ، چې سيستان ته راغی رتبیل د خپلو استازو په وسيله سوله وغوښته.<sup>۲</sup>

### مسعودي

نوميالی مؤرخ او سيلاني علي بن حسين (۳۴۶ س) چې په مسعودي مشهور دی او په خپله يې خراسان او سند سيمې وليدې او مروج الذهب کتاب يې په (۳۳۲ س) کې وکېښ، د سيستان، بېست او رنج د والي عبدالرحمن بن اشعث او حجاج د اختلاف په شرحه کې ليکي: عبدالرحمن د دې وطن د پاچاهانو لکه رتبیل<sup>۳</sup> او نورو پر وړاندې جنگ وکړ. هر څوک چې د هند پولې ته څېرمه پر دې وطن واکمني چلوي، هغه ته رتبیل وايي. بيا عبدالرحمن د خليفه عبدالملک او حجاج له اطاعته سر وغړاوه (۸۲ س).<sup>۴</sup>

همدا مؤرخ وايي: په ۲۸۳ س کال کې عمرو ليث د بغداد د خليفه معتضد دربار ته سوغاتونه ولېږل، په هغو کې د بېست د غرونو او داور سيمې بت او کوچني بتان وو، چې پر گانو او قيمتي ډبرو ښکلل شوي وو. د بغداد وگړي يې په ورځو ورځو پر ننداره بوخت وو. زابلستان د هغه ځای د پاچاه فيروز بن کنک په هېواد مشهور و. دې پاچاه بې سارې کلکې او پخې کلاوې درلودې.<sup>۵</sup>

<sup>۱</sup> - طبري ۱۸۸/۵.

<sup>۲</sup> - پورتنی اثر ۲۴۶/۵.

<sup>۳</sup> - په چاپ نسخه کې زنبیل دی، چې د رتبیل اوبسته ده، شرحه يې وروسته راځي.

<sup>۴</sup> - مروج الذهب ۳/۷۲ د دارالرجاء چاپ قاهره ۱۹۳۸ ز.

<sup>۵</sup> - پورتنی اثر ۱۷۲/۴.

نورو عربي مؤرخانو لکه ابن اثیر او ابوالفداء د رتیبیلانو د مقاومت په اړه د پخوانیو مؤرخانو همدا ټکي تکرار کړي دي، نوي څه نه لري؛ نو له یادونې یې - چې د تر لاسه شوي تر لاسه کول دي - تېر شو.

### مطهر بن طاهر مقدسي

دې عربي مؤرخ چې د البدء والتاریخ کتاب یې پر ۳۵۵س د هلمند پر څنډه په بټ ښار کې وکېښ، بروکلن وایي په همدې ښار کې یې<sup>۱</sup> رتبیل ته د عبدالرحمن د پناه وروړو په شرحه کې دا نوی مطلب ورزیات کړ: حجاج ۱۴ لکه درهمه د عماره بن تمیم په وسیله رتبیل ته د دې لپاره وروړلېر، چې عبدالرحمن ورته وسپاري. رتبیل عبدالرحمن تېرايست، ویې تارۍ او ورتسليم یې کړ، خو هغه ځان له ماڼۍ څخه را وغورځاوه او په رنج کې ومړ، د هغه سر یې حجاج ته واستاوه.<sup>۲</sup>

### ابن خلکان

په ابن خلکان مشهور ابوالعباس شمس الدین احمد بن محمد (۶۰۸-۶۸۱س) د عربي ژبې نامتو مؤرخ چې د بلخي برمکیانو له اولادې څنې و، د لیث یعقوب د ژوند پېښو په شرحه کې لیکي «د سیستان شاوخوا د ترکو (ښایي تره کي (tarāki) د غزني او کندهار تر منځ مشهوره پښتني قبيله) یو تېر مېشت دی چې هغوی الدراري (ښایي د غزني شاوخوا مېشته پښتني اندر قبيله) بولي او د هغو پاچاه رتبیل دی. یعقوب پاچاه هغه وواژه او تر رتبیل وروسته یې د هغو درې پاچاهان ووژل. د دې سیمې هر پاچاه ته رتبیل وایي.

د شاوخوا لکه د ملتان، رنج، زابلستان، سند، مکران او نورو پاچاهانو چې دا ولیدل؛ نو له یعقوب نه وویرېدل او اېل شول.»<sup>۳</sup>

### د رتیبیلانو په اړه د پارسي تاریخونو مهم مطالب

په تاریخ سیستان کې چې مؤلف یې نامعلوم دی او مهمه برخه یې د ۴۴۵س شاوخوا

<sup>۱</sup> - تاریخ ادب عرب ۳/ ۶۲.

<sup>۲</sup> - البدء و التاريخ، د پاریس چاپ، ۱۸۹۹ز، شپږم ټوک ۳۷ مخ.

<sup>۳</sup> - وفیات الأعیان ۵/ ۴۴۶، د قاهرې چاپ ۱۹۴۹ز.

کښل شوې، د رتييلانو په اړه مهم مطالب شته، د هر مطلب يادونه به د پېښو په برخه کې پر خپل ځای وکړو؛ خو څه رنگه چې د تاريخ سيستان ليکوال د دې سيمې د نومياليو او مېرنيو پر پېښو او احوال تر ټولو خبر سپری دی؛ نو له دې امله دلته د رتييلانو په اړه د تاريخ سيستان مطالب رالندېږي:

په ۴۷ س کال کې ربيع الحارثي بښت، رخد او هغې سيمې ته راغی او هغه رتييل<sup>۱</sup>... چې تللی و، پر وړاندې يې وجنگېده، رتييل ماتې وخوړه او د هندوانو سيمې ته لاړ. په ۵۱ س کال کې عبيدالله ابی بکره سيستان ته راغی، خو په سيستان کې لږ وخت و، بيا بښت او رخد ته لاړ او په کابل کې دېره شو. د رتييل پر ضد وجنگېده او په پای کې يې په دوه ميليونه درهمه سوله وکړه.<sup>۲</sup> رتييل هغه ته ورغی او ورسره سيستان ته راغی، له دې ځايه يې د زياد په امر رتييل پسې بصرې ته ورولېږه. زياد غوښتل هغه وويني، چې هلته ورسېده، ويې نازاوه، خلعت يې ورکړ او بېرته يې عبيدالله بن ابی بکره ته راولېږه. د هغه د سخا او زړورتيا په اړه ډېرې کيسې شته؛ خو ما د دې کتاب د لنډکښنې هوډ کړی دی؛ نو به نه ښايي هغه څه چې په دې مهم ښار کې د هغه پر مهال وو، په ډېر اوږد وخت کې دې وويل شي.<sup>۳</sup>

تر ۶۴ س کال وروسته عبدالعزيز بن عبدالله بن عامر بن کريز سيستان ته راغی، خبر شو چې بښت او کابل بلوا کړې، د دښتې له لارې يې حرکت وکړ. رتييل د ترکيانو لښکر راټول کړی و، سخت جنگ يې وکړ، دومره سخت چې مسلمانان پر شا شول او غوښتل يې د دښمنانو له ځواک و پرتم څخه وتښتي. عمر بن شان العاري چې مشهور سپری و، له عبدالعزيز سره ملگری و، هغه يرغل وکړ او رتييل ماتې وخوړه.<sup>۴</sup>

تر دې وروسته د رتييل د جنگونو يادونه په بښت کې په ۷۴س،<sup>۵</sup> بيا د عبيدالله بن ابی

۱- د تاريخ سيستان خپرندوی او سموونکي ملک الشعراء بهار دا کلمه زنتييل لوستې، چې د دې بحث په پای کې به يې شرحه ورکړی شي.

۲- تاريخ سيستان، تهران چاپ ۱۳۱۴ل، ۹۱مخ.

۳- دوه مليونه.

۴- تاريخ سيستان، ۹۴مخ.

۵- پورتنی اثر، ۱۰۶مخ.

۶- پورتنی اثر، ۱۰۸مخ.

بکره سره په ۷۸ س، له عبدالرحمن محمد اشعث سره د هغه داستان په ۸۲ س، له اشعث بن بشر سره د هغه جنگونه په ۸۶ س کې، له محمد بن جحش سره په ۱۰۹ س کې او له سلیمان کندي سره په ۱۳۸ س<sup>۱</sup> کې شوې ده. په ۱۵۱ س کې د معن بن زائده له خوا رخصت ته د یزید بن مزید د راتگ تفصیل ورکوي، چې رتبیل ورته ډالی واستولې؛ خو یزید ورسره په بښت کې ونښت، دېرش زره کسان یې ونيول او د رتبیل ماوید نومي زوم؟ (په بلاذري کې: ماوند د رتبیل خلیفه) امان وغوښت او منصور خلیفه ته ورواستول شو.<sup>۲</sup>

همدا رنگه د سیستان د تاریخ نامعلوم مؤلف تر دې پېر وروسته د سیستان د پېښو په ترڅ کې په دې برخو کې د رتبیل نوم راوړی دی:

د هادي د خلافت پر مهال د ۱۶۹س په صفرې کې تمیم له بښت څخه رخصت ته لار او د رتبیل پر وړاندې وجنگېده، د هغه ورور یې ونيوه او عراق ته یې ولېږه.<sup>۳</sup>

په ۲۴۹س کال کې یعقوب لیث صفاري په رخصت کې له صالح بن نصر سره- چې رتبیل ته یې پناه وروړې وه- ونښت، رتبیل یې راوپرځاوه، له شپږو زرو کسانو سره یې وواژه او له څلورو زرو اسونو سره یې دېرش زره کسان ونيول. د رتبیل ورور یعقوب ته تسلیم شو، د رتبیل د سپینو زرو پلاز، خزانه، وسله او ټول خپلوان یې په دوو سوو بېړیو کې سیستان ته ولېږدول شول، چې په هغو کې د رتبیل ورور احرسې (همداسې) هم و. یعقوب د رتبیل د تره زوی صالح بن حجر رخصت ته حاکم ولېږه<sup>۴</sup> خو صالح د ۲۵۲س په شعبان کې سرغړونه وکړه او د کوهر (کوهک، د کندهار د لوېدیځ په لس میلی کې د ارغنداب پر لوېدیځه څنډه، چې د بیهقي د وینا له مخه د رتبیل ماڼۍ وه ۳مخ) په کلا کې د یعقوب له خوا کلابند شو. کله چې د صالح په دې یقین راغی چې کلابه نیس؛ نو ځان یې وواژه، هغه یې له کلا څخه کښته راوغوځاوه او امن یې وغوښت، د صالح مړی یې بښت ته راوړ او بنځ یې کړ. د یعقوب د دربار سرمنشي محمد بن وصیف د یعقوب په ستاینه کې پارسي

<sup>۱</sup> - تاریخ سیستان (۱۱۰-۱۱۲-۱۱۶-۱۲۰ تر ۱۴۳).

<sup>۲</sup> - پورتنی اثر، ۱۴۴.

<sup>۳</sup> - پورتنی اثر، ۱۵۱.

<sup>۴</sup> - پورتنی اثر، ۲۰۶.

شعر و وایه او رتیبیل یې په کې داسې یاد کړ:

به لثام آمد رتیبیل و لتي خورد به لنگ

لتره شد لشکر رتیبیل و هبا گشت کنام<sup>۱</sup>

په ۲۵۵ س کال کې د رتیبیل زوی کبر (بنایي گبر یا گیر) چې په بُست کلا کې بندي و، د تېسټې لاره یې ومونده، لوی لښکر یې راټول کړ پر رخډ وروخوځېد او رخډ یې ونيو. یعقوب د همدې کال په ذوالحجه کې د دۀ مخنیوي ته راووت، د رتیبیل زوی له رخډه کابل ته وتښتېد. یعقوب د ۲۵۶ س کال په شوال کې پر خلجیو او ترکانو (غلجي او تره کي) تر برید او یرغل وروسته سیستان ته راغی.<sup>۲</sup>

دوه کاله وروسته د ۲۵۸ س په ربیع الأول کې یعقوب بیا د رتیبیل د زوی د مخنیوي لپاره زابلستان ته لاړ. د رتیبیل زوی د نای لامان (د غزني د لوېدیځ اوسنی اجرستان) په کلا کې ځای پرځای شو او مورچه یې ونيوه، هغه یې را کوز او بندي کړ.<sup>۳</sup>

په تاریخ سیستان کې د رتیبیل په اړه همدا مطالب راغلي، چې مور ترې مهمې پایلې تر لاسه کړو:

### په مجمل کې

نامعلوم مؤلف چې مجمل التواریخ یې په ۵۲۰ س کې کښلی - دوه ځله په کې د رتیبیل یادونه راغلي ده، یوه د حضرت عمر په پېر ۲۳ س د مکران د فتحې په شرحه کې، چې وايي:

مکرانیانو د سند له پاچاه - چې رتیبیل ورته وایي - مرسته وغوښته. هغه د مسلمانانو سره جنگ ته راووت او ووژل شو. بیا د عبیدالله بن ابی بکر په شرحه کې لیکي چې هغه په سیستان کې له رتیبیل سره وجنگېد او سیستان ونيول شو (د ۷۶ او ۸۳ تر منځ).<sup>۴</sup>

۱ - تاریخ سیستان، ۲۱۰/۲۰۸ په دې بیت کې به لثام د ځای نوم وي؟ لتره د ټوټه ټوټه په معنی، لت د گوزار او گرز او کنام آرامځي دي.

۲ - پورتنی اثر، ۲۱۵.

۳ - پورتنی اثر، ۲۱۶.

۴ - مجمل التواریخ والقصص ۲۷۹-۳۰۴ مخونه، د تهران چاپ، ۱۳۱۸ ل.

## گردېزې

ابوسعید عبدالحي بن ضحاک بن محمود گردېزي هم رتبیل ته د عبدالرحمن بن محمد اشعث د پناه وروړو داستان راوړی او هغه د کابل امیر گنې<sup>۱</sup>، بیا د یعقوب لیث په احوال کې لیکي چې: له بښت څخه پنجوايي او تگین آباد ته راغی، له رتبیل سره یې جنگ وکړ، پلمه یې جوړه کړه، رتبیل یې وواژه، پنجوايي او رخذ یې ونیول او د غزني، زابلستان او گردېز تر نیولو وروسته د بلخ او بامیانو خوا ته لاړ (۲۵۶س کال) له هغه ځایه راستون او په کابل کې دېره شو. د کابل پاچاه غوسه شو، پیروز (بنایي په مسعودي کې د یاد شوي هماغه فیروز بن کنک له اولاده) یې ونیو او د بښت پر لور وخوځېده.<sup>۲</sup>

## عوفي

د یعقوب د پلمې او رتبیل وژنې همدا داستان د محمد عوفي بخاري له خوا د جوامع الحکایات او لوامع الروایات په کتاب (۶۳۰س تألیف) کې هم راغلی، چې مور به یې د یعقوب د پېر په پېښو او د صفاریانو د حال په شرحه کې راوړو.

## د دې بحث پایلې

۱- د تاریخ طبري او تاریخ سیستان په حواله رتبیل د سیستان او رخذ (اوسني کندهار) په سیمه کې د مسلمانو سوبمنو د راتگ د پېر تر لومړیو (۲۱س کال) وروسته موجود و، لکه چې طبري ورته نغوته کوي یو ورور کابلشاه او بل رتبیل نومېده. څه رنگه چې شاه د کابل د واکمن لقب و، نو باید ووايو چې له دوو وروڼو څخه هغه چې پر زابل، رخذ او سیستان حاکم و، لقب یې رتبیل و او هغه چې پر کابل شاوخوا حاکم و (شاه) ورته ویل کېده. لکه چې یعقوبي وايي، په ۱۶۳س کال کې کابلشاه خنچل نومېده او رتبیل د سیستان پاچاه و. همدا رتبیل دی، چې د مجمل د څښتن د وینا له مخه په ۲۳س کال کې د سند پاچاه هم گنل کېده؛ نو له دې څخه جوتېري چې د رتبیل د ځواک لمنه له رخذ، زاول او سیستان څخه د سند تر شاوخوا پورې هم پراخه وه، ځکه د رخذ (اوسني کندهار) خاوره تل د بولان تر درې پورې غځېدلې، چې د سند له سیمې سره نښتې ده.

<sup>۱</sup>- زین الأخبار، خطي، ۶۳ الف پاڼه.

<sup>۲</sup>- پورتنی اثر، ۸۵ ب پاڼه.

۲- له عربي او پارسي اسنادو څخه د کابلشاهانو او رتييلانو خپلوي او نړدېوالي څرگند دی؛ خو د رتييلانو د واک سيمه له سيستان څخه تر غزني پورې غځېده او کابلشاهانو پر کابل و شاوخوا د اباسين تر څنډو پورې واکمني چلوله. هغو ليکوالانو چې کابلشاهان يې رتييلان گڼلي، وينا يې د عربي او پارسي مأخذونو د پرېکند اکثريت پر خلاف ده او گډ کړي يې دي.

۳- د رتييلانو مرکزيت په زرنج، بټ، پنجوايي او کوهک ښارونو کې و، بيهقي وايي همدا کوهک (= کوهژ چې اوس يې هم د کندهار لوېديځ ته د ارغنداب پر لوېديځه څنډه کنډوالي شته) د رتييل ماني وې.

۴- د تاريخ سيستان د وينا له مخه د ليث يعقوب په پېر (۲۵۵ س) کې د رتييل زوی گبر و. که چېرته د گبر کلمې لوستنه سمه وي؛ نو اټکلولای شو چې د دريمې پېړۍ په منځ کې د رتييلانو دين گبري (زردشتي) و. د تاريخي اسنادو له مخه پوهېږو چې گبري (گبرکي) دين په سيستان او د افغانستان په لوېديځو ځمکو کې تر همدې وختونو پورې پاتې و او په پای کې د دې کورنۍ وگړي مسلمانان هم وو.

۵- د رتييلانو پېر او شمېر

د شته مأخذونو له مخه پوهېږو چې رتييلانو د اسلامي پېر له پيله تر (۲۵۸ س) پورې چې ليث يعقوب د هغوی جرړې ايستلې، د واکمنۍ او پاچاهۍ دندې درلودې؛ نو ناڅاپه نه دي رامنځ ته شوي او د دې ځمکې تر اسلامي پېره د مخکې پاچاهانو اولادونه وو؛ څه رنگه چې تر اسلامي پېر د مخه د دې کورنۍ د احوال څه سند نه لرو، نو ځکه د عربي او پارسي مأخذونو له مخه شتون يې تر (۲۵۸ س) پورې ثابت گڼو.

که د مؤرخانو د حکم پر بنسټ چې يوه پېړۍ يې د درېو نسلونو لپاره ټاکلې ده، د اسلامي پېر په دوه نيمو پېړيو کې د دې کورنۍ د پاچاهانو شمېر په پام کې ونيسو، بايد له دې کورنۍ څخه لږ تر لږه اتو- نهو کسانو واکمني چلولې وي، په دې ډول<sup>۱</sup>:

<sup>۱</sup> - څه رنگه چې د دې رتييلانو د احوال شرحه د کتاب د اقتباسونو په تېرو مخونو کې راغله، دلته يې لنډيز او حوالې ورکول کېږي.

## لومړی

له لومړي لېردي تر ۳۳س کال پورې د راشده خليفه گانو د پېر رتبيل: د طبري د روايت له مخه يې پېژنو او هماغه دی چې ورور يې پاچاه له هغه څخه آمل ته وتبتهېد او مجمل وايي ووژل شو.

## دوهم

د امويانو د پېر ۳۴-۶۶س وژل شوی رتبيل، بلاذري، طبري او د تاريخ سيستان مؤلفان وايي، چې هغه هم د مسلمانانو په لاس ووژل شو.

## درېيم

د اموي پېر بل رتبيل ۶۷-۱۰۰س: چې بلاذري، يعقوبي، طبري، مقدسي، مسعودي، گردېزی او د تاريخ سيستان مؤلفان وايي، هغه په بۇست کې د يو مليون درهمو په ورکولو له مسلمانانو سره سوله وکړه او په (۸۵) کال کې يې بن اشعث حجاج ته وسپاره. طبري هغه د رتبيل اعظم په نامه يادوي.

## څلورم

د اموي پېر د وروستيو رتبيل له ۱۰۱-۱۳۲س: چې د اموي دربار له خوا گومارل شوي حاکم ته يې باج نه ورکاوه. (بلاذري، يعقوبي او تاريخ سيستان)

## پنځم

د عباسي پېر د لومړيو رتبيل له ۱۳۴-۱۶۶س: ماوند يا ماويد د هغه زوم او خليفه و، چې بغداد ته ولېږل شو. د کابلشاه خنچل همپېر او د بغداد د دربار منونکی. (بلاذري، يعقوبي او تاريخ سيستان)

## شپږم

د عباسي پېر بل رتبيل له ۱۶۷-۲۰۰س: د عباسي الهادي په پېر ۱۶۹س کې يې ورور ونيول شو او عراق ته يې ولېږه. (بلاذري او تاريخ سيستان)

## اووم

د عباسي پېر رتبيل له ۲۰۱-۲۳۳س: په شته مأخذونو کې د هغه يادونه نه شته.



## اتم

د صفاري پېر رتبيل له ۲۳۴-۲۴۹س: چې تاريخ سيستان، گردېزی، ابن خلکان او عوفي وايي د صالح بن نصر په پلوی له يعقوب سره ونښت او ووژل شو.

هغه به د سپينو زرو په روان پلاز کې مزل کاوه. د محمد بن وصيف په بولله کې يې نوم رتبيل راغلی. ورور يې (احرسي)<sup>۱</sup> يعقوب ته پناه راوړه او سيستان ته ولېږل شو.

دې رتبيل د تره زوی هم درلود، چې اسلامي او عربي نوم يې صالح بن حجر دی. يعقوب هغه د رخد حاکم وټاکه، خو هغه په (۲۵۲س) کې ياغي شو او په پای کې يې ځان وواژه. (تايخ سيستان)

## نهم

د رتبيل زوی ۲۵۰-۲۵۸س: دا د مخه په اتمه گڼه کې د ياد شوي رتبيل زوی و. تاريخ سيستان يې گبر بولي. د پلار تر وژنې وروسته په بښت کې بندي و، په ۲۵۵س کال کې وتښتېد، لښکر يې راغونډ کړ او رخد يې ونيو. يعقوب چې مات کړ؛ نو کابل ته وتښتېد، خو يعقوب چې بېرته ستون شو، هغه بيا زابلستان ونيو. وروسته په ۲۵۸ کال کې يعقوب هغه د نای (اجرستان) په کوټ کې ونيو او بندي يې پرېښود. (تاريخ سيستان) په همدې سره د رتبيلانو تاريخي کورنۍ له منځه ځي او د دې خاورې پاچاهي د صفاريانو د کورنۍ بنسټگر يعقوب ليث ته لېږدي، نور نو په تاريخ کې د رتبيل نوم نه تر سترگو کېږي.

پاتې دې نه وي چې تر اوسه پورې د رتبيل نوم پر سیکه يا ډبرليک نه دی ليدل شوی. د چينايي سيلانيانو او هندي مؤرخانو په يونليکونو کې يې يادونه نه شته. څه رنگه چې يې چينايي سيلانيان د زابلستان منځ ته نه دي پرېښي، نو د هغه د پاچاهانو يادونه هم نه لري؛

---

<sup>۱</sup>- دا نوم د تاريخ سيستان په خطي نسخه کې ټکي نه لري، نو هغه احريني، احرسي او نور لوستل کېدای شي. زما اټکل دا دی چې رښه به يې خرښيني وي د خرښبون نامه ته نژدې چې د پښتنو د نيکونو په نومونو کې لېدل کېږي او په مطلع سعدين سمرقندي کې خرشواني دی. (مطلع سعدين ۲/ ۳۵۹ د لاهور چاپ)

خو د عربو او عجمو مؤرخان، چې د سيستان تر نيولو وروسته يې د اسلامي سوبو په لومړيو پړاوونو کې له رتبيلانو سره سر و کار و، د هغو ډېرې يادونې لري. مور يې لنډيز په دې څپرکي کې راوړو او د پېښو برخه به يې په راتلونکو څپرکو کې پر خپل ځای راوړو.

### د رتبيل د نامه بېلابېلي خونديني او ريښه يي

د رتبيل نوم په عربي او پارسي کتابونو کې په بېلابېلو املاوو خوندي شوی دی او د خطي کتابونو کاتبانو هغه د رتبيل-رتبال-زنبيل-زينل ان د روسل او تلپل په بېلابېلو ډولونو راوړی دی. همدا هېښندي او ناشنا املاوې دي، چې د تاريخ سيستان او مجمل التواريخ د فاضل منشي ارواښاد ملک الشعراء بهار خراساني د ناسم پوهاوي لامل شوي او دا کلمه يې د پارسي د (زنده پيل) له ريښې څخه گڼلې ده. د هغې اصل يې زنتبيل يا زنبيل وبالته<sup>۱</sup> او يو شمېر نورو ليکوالو هم همدا نظر ومانه.

مشهور افغانپوه، انگليس څېړونکی راورتي وايي: چې دا نوم اصلاً په هندي کې (رتن پال) و او اړول شوی دی،<sup>۲</sup> خو عربي مؤرخانو لکه بلاذري، يعقوبي، طبري او مسعودي په يوه خوله دا کلمه رتبيل خوندي کړې ده او د دې جمع يې رتابله ليکلې ده، چې د جمعو پر جمعې لکه قياصره، نمارده، کياسره، فراعنه، تراکمه، افاغنه قياس دی. د مکسرې جمعې دا وزن په عربي کې د پاچاهانو او ملتونو د نومونو په برخه کې تل کارېږي. لکه چې ارواښاد بهار اټکل کړی دا کلمه زنده پيل = زنتبيل نه ده، د دې مطلب لپاره څو پاڅه ادبي او تاريخي دلايل شته:

### لومړی

عربي مؤرخ، عالم او سيلاني مسعودي پرله پسې دا نوم رتبيل کښي<sup>۳</sup> په داسې حال کې چې همدا مؤلف په همدې کتاب کې د زنديل کلمه بېله کاروي<sup>۴</sup>

۱- د تاريخ سيستان څنډې، ۹۱ مخ او مجمل ۴۲۲.

۲- د افغانستان په اړه يادښتونه ۶۳ مخ.

۳- وگ: په تېرو مخونو کې د مسعودي د مروج الذهب اقتباسات.

۴- مروج الذهب ۱۶/۳ او ۳۰۲/۵.

او دواړه يې سره گډې کړې نه دي. د زنبيل کلمه چې له آره عربي ده،<sup>۱</sup> په عربي سيندونوکې له الزنبيل کلمې څخه جلا راغلې ده او وروستۍ ياده شوې کلمه عربو په خپل مفهوم په بشپړ ډول د دخيلې او عربي کلمې په معنی گڼله او زنبيل د خندريس په وزن د لوی پيل په معنی معربه ده.<sup>۲</sup>

د ساري په توگه د زنبيل کلمه په هماغې معنی چې فردوسي ويلي: «بتن زنده بيل و بجان جبريل» يوه عربي ژبې ملتاني شاعر په عربي بولله کې کارولې، چې په مروج الذهب (۱۴/۳) کې شته او احمد بن عبدالوهاب نويري (۷۳۳س م) په نهايه الارب (۳۱۱/۹) کې له مروج څخه نقل کړې ده. همدا رنگه مطيع بن اياس عربي شاعر زنبيل په خپلو شعرونو کې راوړی دی<sup>۳</sup> او ابومنصور موهوب بن احمد جواليقي (۵۴۰-۶۶۵س) عربي ژبپوه څرگندوي چې الزنبيل پارسي معربه کلمه ده<sup>۴</sup> او د سيندونو او لسان العرب ليکوالو هم هغه د لوی پيل په معنی د زنبيل معربه گڼلې ده. همدې جواليقي چې د زنبيل کلمه يې په بشپړ څرنگوالي سره پېژنده په خپل المعرب کتاب کې يې رتبيل د سکرستان د پاچاه په معنی خوندي کړې ده چې په خطي نسخه کې د (ر) په زور ليکل شوې ده؛<sup>۵</sup> نو له دې څخه جوتيري چې عربي لغتپوهانو دواړه کلمې بېلابېلې گڼلې دي.

### دوهم

عربي شاعرانو د رتبيل کلمه د همدې سيستان د پاچاه په معنی پېژندله. د ساري په ډول د رتبيلانو همپېر يوه شاعر فرزدق د سلېمان بن عبدالملک اموي (۹۶-۹۹س) په ستاينه کې وويل:

وتراجع الطرداء إذ وثقوا بالأمن من رتبيل والشحر<sup>۶</sup>

د رتبيلانو د همپېر شاعر له دې بيته څرگندېږي، چې کلمه له آره رتبيل وه، نه

۱- وگ: لسان العرب، تاج العروس او نور. په منتهي الارب ۲۰۳/۲ کې وايي: زنبيل كيسه، گوډی. احمد ابن حسين ابن احمد ابن زنبيل نهاوند له ابوالقاسم اشقران بخاري څخه د تاريخ بخارا راوي دی. له دې جوتيري، چې د زنبيل کلمه د علم په ډول هم کارېده.

۲- منتهي الارب ۲۰۴/۲.

۳- د جاحظ كتاب الحيوان ۵۰/۷.

۴- المعرب من الكلام الأعجمي ۱۷۶ مخ، د احمد شاکر چاپ، قاهره ۱۳۶۱س.

۵- المعرب الجواليقي ۲۶۳.

۶- ديوان الفرزدق ۳۲۴/۱ چې رتبيل د (ر) په زور دی.

زنتییل (د هغه په اند) ځکه زنتییل وزناً او عروضاً په دې کې نه ځایېږي.

### درېیم

تازیانو په سیستان، رخد او زابلستان کې د رتییلانو د جنګونو او مقاومتونو داستانونه اورېدلې وو، چې په ډېره مېړانه یې د تازیانو یرغلګرې لښکرې له منځه یووړې او لکه چې تېر شول د عربو د طاووسانو (جیش الطواووس) لښکر یې له منځه یووړ. څه رنگه چې دې نامه د یوه اتل په ډول شهرت موندلی و، نو تازیانو به پر خپلو اولادونو ایښوده، لکه چې یو مشهور محدث هم رتییل بن صالح نومېده، چې علامه زیږدي یې د سیند په شرحه کې د الرتییل تر کلمې لاندې یادونه کړې ده<sup>۱</sup> او علامه ذهبي ترې ډېر احادیث را نقل کړي دي.<sup>۲</sup> له دې ټولو لغوي او ادبي دلایلو څخه جوتېږي، چې د دې نامه اصل رتییل و، ځکه د زنتییل درنده کلمه چې ارواښاد بهار د کلمې اصل گڼلی، د نوموړې بوللې د بیت په عروضي وزن کې نه ځایېږي او که هغه زنتییل وگڼو؛ نو د الرتییل په ماده کې نه راځي. لکه چې تېر شول عربي وییوهانو زنتییل کلمه جلا راوړې او په هغه کې یې علم د زنتییل په بڼه یاد کړی دی.

څه رنگه چې دا کلمه له عربو، فارس او یا ماوراءالنهر څخه افغانستان ته نه ده راغلې او ریښه یې د هغو سیمو په ژبو کې نه شته؛ نو له دې امله هغه باید یوه کورنۍ کلمه او د افغانستان د خپلو ژبو وگڼل او ریښه یې هم باید د دې ځمکې په ژبو کې وپلټل شي.

### د نامه اټکلي شننه

داسې اټکلولای شو چې د کلمې وروستی توک به "پیل" وي او لکه چې راورتي وایي له "پال" سره به - چې د پښتو او هندي نومونه په پای کې راځي - هم ریښه وي. په دې ډول به یې اصلي املا "رتییل" وي، چې په عربي او کلاسیکه پارسي کې د (ب) او (پ) د توپیر د نشتوالي له امله تل "رتییل" په یوه (ب) لیکل شوی دی.

<sup>۱</sup> - تاج العروس، الرتییل کلمه.

<sup>۲</sup> - مشبه النسبه د علامه ذهبي، د ډاکټر بلوچ له مقالې په گټې، جون ۱۹۸۵ ز. په منتهی الارب ۹۲/۲ کې د دې محدث نوم صالح ابن رتییل دی.

په ځينو پخوانيو نومونو کې د "پال" کلمه پالل او پيلل راغلې ده، چې په پښتو کې د پرمختگ او پاللو په معنی ده او د پال او پيل د کلمو په پای کې همدا معنی ښندي. لکه مېنه پال "وطنپال" او خپلپال "خویش پرور" چې ښايي همدا پال د هندي نومونو اتپال، گوپال، جیه پال او نورو په پای کې هم موجود وي. په هندي او سنسکرت کې هم "پالنا" پالنه او پالل دي. (هندي سیند ۱۶۷)

خو د کلمې لومړنی توک (رتو) په هندي او اوستا کې هم و، چې په گاتونو کې رتو RATU د روحاني مشر او معزز جنتي په معنی راغلی دی. د زردشت د صفت په توگه هم کارېدلی دی، چې هغه يې "رد جهان" ژباړلی دی.<sup>۱</sup>

وايي لومړنی کس چې زردشت وليده، د نېکۍ پرېنښته وهومنه وه<sup>۲</sup> چې پر ريتا RITA او اشا ASHA يعنې د عدالت او معنوي نړۍ د نظم پر ښکارندې يې اعتقاد له هغې څخه زده کړ.<sup>۳</sup> دا رتيا به د رت پيل کلمې د لومړني توک پخوانۍ ريښه وي.

د افغانستان د وگړو په نومونو کې دا لومړی توک ډېر دود و. په اوستا ژبه کې د سيستان د داستاني پهلوان رستم اصل نوم راته + ستخمه RAOTHA STAXMA و، چې د پهلوي ادبياتو د درخت آسوريک په کتاب کې رتوستخمه راغلی دی. کريستن سن وايي، د کلمې دا لومړی توک د رستم د مور رت + آپت (رود آبد) يا د فردوسي د وينا له مخه رودابه د کابل پاچاه د لور له نامه سره ورته دی. ځکه د هغه پخواني دود پر بنسټ، چې د نومونو په جوړښت کې موجود و، عادتاً د پلار يا مور نوم د اولادونو د نومونو يوه لويه برخه وه،<sup>۴</sup> په پارسي کې هم (رد) کلمې د هونيار او عاقل معنی درلوده چې ريښه يې د اوستا رتو ده، فردوسي ويلي دي:

<sup>۱</sup> - فروردين يشت ۱۵۲ بند.

<sup>۲</sup> - په پښتو کې (هو = خو = خه) + منه له منل يعنې نېک خياله او نېک ايمانه.

<sup>۳</sup> - تمدن ايراني، د دومناس ختيځ پېژندونکي مقاله ۸۲ مخ.

<sup>۴</sup> - کيانيان د کريستن سن ۲۰۳ - همدې مؤلف په خپل بل کتاب کې رته RTA د ابدې نظام، حقيقت، قانون او د خدايانو لمانځنې د دود په معنی راوړی دی. (مزد پرتی در ايران قديم ۳۲، د ډاکټر صفا ژباړه، تهران ۱۳۳۶ ل)

پېوشید درع سیاوش رد زره را گره بر کمر بند زد<sup>۱</sup>

سیاوش اتل زغره واغوسته په ملاوستني يې کلکه وتړله

له همدې مقولې څخه ده، چې په سنسکرت کې يې د محبت رب النوعې، زهره ستوري، مينې او ملگرتيا ته رتي RATI ويله.<sup>۲</sup> د پښتو په ښځينه نومونو کې د دې کلمې ريښه (راتو) پاتې ده، چې د روحاني محبوبې او جتې معشوقې معنی لري. په نرينه نومونو کې (راتگل) له همدې ريښې څخه دی. رات = رت = رد يعنې روحاني مشر او محبوب + گل، د کول، کهولا او کهول د تاريخي کلمې له ريښې څخه دی، چې د دې نامه ټوله معنی (د گران مشر له کورنۍ) يا (سرورزی او بادارخېل) ده؛ خو ځينو د عربي جوړونې د لېوالتياوو په اغېز دا نومونه معرب کړي، راحتو او راحت گل يې بللي، چې په دې ډول يې د هغو لرغونې ريښه او تاريخي اصالت ورک کړی دی.

نو د دې لغوي شننې له مخه وايو: رتپيل ډېر ښکلی او له معنی ډک د افغانستان کورنۍ نوم دی، چې د مينې، خوښۍ او لورپينې د پالونکي يا د مينې د رب النوع د پاللي يا د سخيانو او هوشيارانو د پالونکي معنی لري.

### د مؤرخانو د ويناوو په اړه څېړنه

زياتره مؤرخانو د رتپيلانو کورنۍ، د کوشاني - يفتلي عناصرو اولاده گڼلې او له کابلشاهانو سره يې گډه کړې ده؛ خو داسې دلايل شته، چې د زابلستان، رنج او سيستان رتپيلان له کابلشاهانو بېلوي.

مهم دليل دا دی، چې د عربو ټولو پخوانيو مؤرخانو لکه چې تېر شول، هغوی د غزني تر شاوخوا پورې د سيستان پاچاهان گڼلي دي؛ نه د کابل پاچاهان؛ خو د مؤرخانو له رواياتو پوهېدای شو چې د دې دوو پاچاهي کورنيو تر منځ خپلوي او خپني وه. هيونخانگ چينايي سيلاني چې له هنده په راستنېدو کې د ۶۴۴ز د جون - جولای په مياشتو کې د فلند (بنو)، او - پو - گين (افغانستان)، تسو - کو - چا (زابل)، کاپيسا او کابل ولايتونه ليدلي دي، هغه د کاپيسا او کابل د پاچاهۍ خاوره د لغمان، ننگرهار، گندهارا او پېښور په گډون تر ټکسيلا پورې گڼي او فلند ولايت (پختيا تر

<sup>۱</sup> - مزديسنا و تاشير آن در ادبيات فارسی ۱۲۸ مخ.

<sup>۲</sup> - هندي سيند ۴۲۶ مخ، د دنکن فوربس تأليف.

بنو پورې) هم د کاپيسا د پاچاهۍ اړوند گڼي؛ خو په همدې وخت کې د تسو-کا-چا ولايت (سبايي زابلستان د ارغنداب تر ناوې پورې) جلا پاچاه درلود، چې هوسينا (غزني) يې پلازمېنه وه. ان د دې دوو ولايتونو ژبو هم توپير درلود، هيونخانگ څرگندوي چې د زابلستان د پاچاه نيکونو ډېر مخکې په دې خاوره واکمني درلوده او د کاپيسا او کابل د پاچاهانو تر ولکې لاندې نه دي.<sup>۱</sup>

په غالب اټکل، چې د زابلستان او غزني پاچاه به د عربي مؤرخانو همدا رتبيل او يا د نورو مؤرخانو لويک وي، چې په دې کتاب کې دواړه کورنۍ پر خپل ځای شرحه شوې دي.

له رتبيلانو څخه د کابلشاهانو د بېلولو بل دليل دا دی، چې پخوانی عربي مؤرخ اليعقوبي، چې د رتبيلانو او کابلشاهانو پير ته نږدې د (۲۸۰س) شاوخوا يې ژوند کاوه او ډېر سترگور، باوري او باخبره مؤرخ دی، په خپل تاريخ کې يې کابلشاه خنچل، د باميانو شېر پاچاه او د سگستان رتبيل پاچاه په يوه بحث کې راوړي دي، هر يو يې جلا پاچاه گڼلی دی او سره گډ کړي يې نه دي.<sup>۲</sup>

همدا رنگه عبيدالله بن عبدالله په ابن خرداذبه مشهور، چې د ۲۳۰س شاوخوا د معتمد عباسي خليفه ډاکچي "پوسته رسان" و او خپل کتاب يې د خلافت د دربار د رسمي اسنادو او اطلاعاتو له مخه ترتيب کړی دی، په څرگنده ليکي چې رتبيل د سيستان، رنج او داور د سيمو پاچاه دی او د کابل پاچاه ته کابلشاه وايي.<sup>۳</sup>

څه رنگه چې د هيونخانگ وينا د عربو د پخوانيو مؤرخانو له ويناوو سره سمون خوري، نو د زابلستان پاچاهي کورنۍ د کاپيسا له پاچاهانو سره نه شو گډولای. پر دې بنسټ ده، چې انگرېز مؤرخ ری RAY سره له دې، چې د دې دوو کورنيو نژادي نږدېوالي مني، خو بيا يې هم د کابلشاهانو او رتبيلانو تر منځ د توپير او بېلونې لاملونه په گوته کړي دي.<sup>۴</sup>

<sup>۱</sup>- وگ: په همدې کتاب کې د جينايي سيلانيانو برخه.

<sup>۲</sup>- تاريخ اليعقوبي ۳۹۷/۲.

<sup>۳</sup>- المسالك و المالك ۴۰ مخ.

<sup>۴</sup>- د شمالي هند د پاچاهي کورنيو تاريخ، د اېچ. سي. ری ۷۲ مخ.

ښايي د گډولو لامل يې دا وي، چې رتيلاتو د وخت له دود سره سم او په کابل کې د خپلو گاونډيو پاچاهانو په څېر ځان ته "زابلشاه" هم وايه. څه رنگه چې د شاه کلمه د هغوی د نامه توک و؛ نو دواړه کورنۍ به په دې نامه يادې شوې وي.

د دې خبرې دليل د زابلستان د هفتالي پاچاه مهراکولا (۵۰۰ ز شاوخوا) ډبرليک دی چې د کندهار شمال ته د روزگان په شالي دره کې دی او پر هغه يې خپل نوم په يوناني ليکدود باگوس شاه زاول "خدایي شاه زاول" ليکلی دی.<sup>۱</sup> د هند له مؤرخانو څخه يو پروفیسور "س.ه. هوډيوالا HODIWALA" وايي چې د رتيل نوم تر ۴۳ س کال وروسته پرله پسې دوه سوه کاله د عربي مؤرخانو له خوا ياد شوی دی؛ نو دا مطلب ښندي چې د يوه کس نوم نه و، بلکې د يوې کورنۍ نوم او ميراثي پاچاهي لقب دی.

ويلسن دا لقب رتنپال لوستی (تاريخ هند، ايليوت ۴۱۷ مخ لمنليک)؛ خو راورتي د رتنپال (رتنه پال) او "رنه پال" تر منځ شکمن دی، په داسې حال کې چې نورو ليکوالو دغه يوه بڼه هم نه ده منلې؛ نو کولای شو د رنژبل RAN ZABAL يا ريزبل RAI ZABAL بڼې يې تصور کړو، چې د زابل رانه يا رای معنی لري، ځکه د زابل د سپينو هونانو د واکمن او د سند او مالوا د سوبمن مهراکولا پلاز توره مانه هم په (۵۰۰ ز) کې د توره مانه جاوله JAUUVULA په لقب نومل شوی دی. د راجوله RAJUVULA يا رانجوبوله RANJUBULA نوم د اندوسیتهن پر سيکو ليدل کېږي (د هند موزيم د سيکو فهرست، د سمت ۵۶ مخ ۹۱-۱۹۶ نوتونه) او لکه کنگهم چې (د وروستي اندوسیتهن سيکې ۹۵-۹۷-۱۰۸-۱۱۰) په کتاب کې وايي د هفتليانو ځينې سيکې د شاه زوبوله SHAH-ZOBOLA يا SHAHI-JABULA يا SHAHI JANABULA يا SHAHI JABUVLA په نامه وهل شوې وې. ښايي راجووله يا رای جووله يا رانوجووله د جبولشاه يا د زابل پاچاه معنی ولري. د زابل نوم به يې هم د هفتليانو د يوه مشهور پاچاه له نامه اخيستی وي (نوموړی کتاب ۱۰۸). پر دې اټکل سربېره ويلای شو، چې د راجووله يا رنجوبوله نوم به د هفتليانو تر وتو د مخه زمانو پورې اړيکه لري، ځکه ځينې سيکې شته چې دا نوم پرې ليکل شوی او هغه يې

<sup>۱</sup>- د پېښور موزيم مجله، ډسمبر ۱۹۵۳ز.



د مهاکشریه اندوسیتھین گنلې دي، چې (۱۱۰م. ز) شاوخوا یې حاکمي کوله. (د الیوت وداوسن د هند پر تاریخ د هودیوالا ننبلونې ۶۶۰/۲ دوهم چاپ، علیگره هند ۱۹۵۲ز) لکه چې تېر شول، د عربو او عجمو پخوانیو مؤرخانو د خوندينيې له مخه آره کلمه رتبیل وه، نه بله. ان عربي ادب او د عربو اعلامو ته هم په همدې املاء رتبیل ننوتی؛ نو چې د هغه په بدل کې بل پرېکند سند پیدا نه شي، هیڅ دلیل نه شته چې مور د رتبیل له منلو منعه کړي او نورې مسخه شوي بڼې یې وملاي شو. څه رنگه چې د زابلستان د رتبیلانو د واکمنۍ خاوره له غزني د ارغنداب تر څنډو پورې وه او په کابل او د افغانستان پر ختیځو ولایتونو او د هند په لوېدیځو ځمکو یې ولکه او اغېز نه درلود؛ نو باید له کابلشاهانو، د بامیانو له شېرانو او نورو سره گډ نه شي. د هودیوالا تطبیقات هم کمزوری او بې سنډه اټکل دی چې د عربو او عجمو مؤرخانو د پرله پسې خوندينيې سره په ټکر کې دی، نو دا پیاوړی پرله پسې والی د پخو دلایلو او د همدې پېر یې له لیکلو اسنادو نه شي ردېدای.

### ۳- کابلشاهان

د پاچاهانو بله لړۍ کابلشاهان دي، چې د لومړنيو اسلامي سوبو پر مهال په افغانستان کې واکمنه وه.

د (شاه) لقب د دري تخاري ژبې نږه کلمه ده، چې د ۱۶۰م شاوخوا د بغلان د سره کوتل په ډبرليک کې څو ځله په يوناني ليکدود SHA کښل شوې، د لوی کوشاني سترواک (بگ شا= لوی پاچاه) له نامه سره راغلې او د همدې ډبرليک په يوې وروستۍ نسخې کې په اوسنۍ املا (شاه=SHAH) هم خوندي شوې ده.<sup>۱</sup>

المانی څېړونکی مارکورات وايي د شار، شېر، بنهر، او شاه کلمو ريښه يوه ده او له کشریه (د پوځي افسرانو پور) سره نږدېوالی لري<sup>۲</sup> چې په پخوانۍ پارسي کې يې

---

<sup>۱</sup> - مادر زبان دری و تحلیل کتیبۀ بغلان ۵۰ او ۹۱ مخونه.

<sup>۲</sup> - انسايکلوپيډيا آف اسلام، ش رديف، لکه چې تېر شول، د کښه تر کلمه د پښتو و لويکان غزنه په يوه بيت کې او تورکښ کلمه د بايزيد پير روښان په خيرالبيان کتاب کې د لښکريان او نظاميان په هماغې پخوانۍ معنی راغلې ده. مارکورات وايي د شاه، شېر او شار کلمو اصل همدا کښتريه و، چې په پښتو کې يې معنی تورزن ده.

ريښه د واكمنۍ په معنی كشي XSHY وه، په اوستا كې كشي XSHAY او په سنسكربت كې كشي KSHAYATI (سلطه او څښتنواله) وه. له همدې ريښې كشيتهه XSHAYATHIYA د پاچاه يا پاچاهي ROYAL په معنی د هخامنشيانو په ډبرليكونو كې بيا بيا راغلي ده.<sup>۱</sup>

په هر حال په افغانستان كې د (شاه) كلمې كارېدنه د بغلان د سره كوتل د ډبرليک له مخه لومړۍ زېږدي پېړۍ ته رسېږي او څه رنگه چې د افغانستان د پاچاهانو كورنۍ له لومړۍ زېږدي پېړۍ څخه د اسلام تر راتگ پورې د كوشانيانو په اولادونو پورې اړه درلوده، نو له دې امله د دې حاكمانو د كورنيو په نومونو كې د شاه كلمه شته. عرب مؤرخ او جغرافيه پوه عبيدالله بن خرداذبه (۲۳۰س شاوخوا) د پاچاهانو لكه سجستانشاه- مروشاه- داورانشاه- تورانشاه او نورو د نومونو له يادولو سره د كوشانشاه او كابلانشاه نوم هم يادوي.<sup>۲</sup> هغه وايي چې د كابل پاچاه ته كابلشاه وايي<sup>۳</sup> چې مټ همدا نوم ابوريحان محمد بن احمد البېروني (۴۴۰س مړ) هم د پاچاهانو په يادولو كې راوړی دی، د كابل پاچاهان: كابلشاه.<sup>۴</sup>

د شاه كلمه چې د لويو كوشانيانو د پاچاهۍ د بنسټگر كنيشكا په سيكو كې د SHA په املا او همدا رنگه د بغلان په ډبرليک كې د هغه مهال په يوناني ليكدود د SHA-O په بڼه ليكل شوې، لومړۍ توري چې په هغه ليكدود كې (ش) ښخ ته ځانگړی و، هغه ځينې ليكوالو P يعنې يوناني R گڼلی دی، څه رنگه چې د دې ليكدود تر هرې كلمې وروسته، كلمه بېلونكي O كښل كېده، هغه يې هم د همدې كلمې برخه گڼلې ده او په پايله كې يې په ډېره لويه تېروتنه د دري او كوشاني ژبې واضح دليله كلمه "راو" لوستې او د هندي له "راي" سره يې گډه كړې ده. په داسې حال كې چې د بغلان په ډبرليک او د كوشاني پاچاهانو په سيكو كې آره كلمه "شا"

۱- اولد پرشن ۱۸۱ د پنسلوانيا پوهنتون پروفيسر كينټ، امريكا چاپ، ۱۹۵۳ز.

۲- المسالك والممالك، ۱۷۰، د ليدن چاپ، ۱۳۰۶ س.

۳- پورتنی اثر ۴۰ مخ.

۴- آثارالباقية ۱۲۰، د ليزبيك چاپ، ۱۸۷۶ز.

ده او په هېڅ ډول (راو يا هندي رای) نه ده.<sup>۱</sup>

د کابلشاهانو په منځ کې د مذهب او دين او يا د کورنيو د ځانگړو نومونو له مخه د مؤرخانو له خوا د تگينشاهانو، برهمنشاهانو، هندوشاهانو او نيکي واکمنو او نورو نومونه هم ياد شوي دي؛ خو زه هغو ته د سلطنت د سيمې او واکمنۍ له مخه يواځې کابلشاهان وایم، چې د هندوکش په سوېل او کابلستان کې يې د گندهارا د ولايت تر پای يعنې تکسيلا پورې واکمني درلوده.<sup>۲</sup> د يعقوبي د وينا له مخه د هېواد شمالي ډوله يې غوروند (اوسنی غوربند) و. هغه د بلخ او باميانو تر منځ ښار دی چې د باميانو شېر پرې واکمني کوله.<sup>۳</sup>

د کابلشاهانو په اړه زما معلومات ډېر لږ او له خپرو ورو سرچينو څخه دي، چې چينايي، هندي، عربي او پارسي کتابونه، سيکې، رنگه دېوالي انځورونه او تر لاسه شوي پږې دي او مؤرخانو هغه په بېلابېلو نومونو ياد کړي دي. دومره جوته ده چې دا کابلشاهان او هممهالې کورنۍ يې د افغانستان په هر گوټ کې د کوشاني هفتلي له گډو توکيو څخه وو چې په کاپيسا، باميانو، غرجستان، کندوز، گردېز او ويهند کې يې مرکرونه درلودل.

د کابل د دې واکمنې کورنۍ پاچاهي نوم تر ۳۸۱س پورې - چې د کابل له لاسه وتلو وروسته يې د سند پر څنډه په ويهند کې واکمني درلوده - هم استعمالېده، لکه چې محمد بن عبدالجبار عتي (۴۲۷س مړ) ليکي: کله چې امير سبکتگين پر جيپال بری وموند، د يو مليون شاهي درهمو په اخيستلو يې له هغه سره روغه وکړه.<sup>۴</sup> دا شاهي درهمونه د شاهانو دې لړۍ ته منسوب دي. عتي په نورو ځايونو کې شاهيه درهمونه کارولي نه دي، درهمونه وايي، يواځې په هغو پېښو کې يې دا اصطلاح

<sup>۱</sup> - د دې مقصد د شرحې او دلايلو لپاره وگ: مادر زبان دري.

<sup>۲</sup> - محمد ناظم د ويهند د هندوشاهانو - چې د کابلشاهانو اولادونه دي - د هېواد پولې ختيځې خوا ته د چناب تر څنډو او د کشمير له غرونو د ملتان تر پولو پورې ليکي. (حيات سلطان محمود ۲۰۳)

<sup>۳</sup> - البلدان د احمد بن واضح يعقوبي ۵۱ مخ، دوهم چاپ نجف ۱۹۵۷ز.

<sup>۴</sup> - تاريخ يميني، د ډهلي چاپ ۲۶ مخ.

کارولې ده، چې د پاچاهي واکمنۍ په سيمې پورې اړه لري.<sup>۱</sup>

کلنه KALHANA بن کڼ پکه کشمیری شاعر او مؤرخ چې د راجه ترنگیني کتاب يې په ۱۱۴۹ز = ۵۴۴ س کې کښلی، په ډېرو ځايونو کې د دې پاچاهانو نوم اخلي او وايي: د کشمير پاچاه گوپاله ورمڼ پر (۲۹۰س) په اوډه بهانده پور (سوات او د مردان په شمال) کې شاهي هېواد ونيو.<sup>۲</sup> د دې پاچاهي کورنۍ تر ړنگېدا وروسته د هغه غړي او پاتې شاهزي د هرشه پر پېر (۴۹۵-۴۸۲س = ۱۰۸۹-۱۱۰۱ز) په کشمېر کې غوره منصوبه درلودل او د هرشه د ملکو په منځ کې د وسنته ليکها VASANTA LEKHA په نامه يوه شاهزی او نور وو، چې هغوی ته شاهي پتره (شاهزی- شاهزی) ويل کېدل. کله چې په ۴۹۵ س = ۱۱۰۱ز کې د هرشه پلاز د باغيانو له خوا نسکور شو، دې پاچاهي بنځمنو د خپلې کورنۍ دودونه په ډېره مېړانه او زورتيا سره وساتل او مقاومت يې وکړ. په پای کې يې د کشمير په پاچاهي مانۍ کې اور بل او ځانونه يې په کې ستي کړل. کشمیری مؤرخ کلنه د دې پاچاهي کورنۍ يادونه کوي.<sup>۳</sup>

### د کابلشاهانو نومونه

مؤرخانو کابلشاهان په بېلابېلو نومونو ياد کړي دي، ځينو د دين او مذهب له مخه چې پرې گروهمن وو، برهمن، هندوشاهان او بودايان گڼلي دي. يو شمېر مؤرخانو ورته د کوشانو- يفتلي يا ترکو اولاده ويلې ده؛ خو څه رنگه چې د شاهانو دې ډلې او کورنيو په کابلستان کې واکمني درلوده او په زماني واټن کې د دې خاورې خپل استوگن وو؛ نو دا مشترکه وجه د هغو د ټولو په منځ کې شته، زه هم ټول تر همدې سرليک لاندې پېژنم، که څه هم چې د مسلمانانو او صفاريانو تر لاسبري وروسته د هغوی پلازمېنه له کابله د اباسين ځنډې ويهند ته لېږدېدلې وه.

۱- د ايليوت د هند پر تاريخ د هوډيولا نښلونې ۶۰۵/۲

۲- راجه ترنگیني ۵، ۲۱۷/۲ ترنگ ۲۳۲ شلوک، انگلېسي ژباړه م، ۱، ستاین- د لندن چاپ ۱۹۰۰ز.

۳- پورتنی اثر ۴، ۱۲۳/۱ ترنگ ۱۴۲ شلوک.

۴- پورتنی اثر ۸ ترنگ، ۳۳۳ شلوک.

## د البېروني روايت

څه رنگه چې په دې اړه مهم مأخذ د البېروني روايت دی، له دې امله لومړی د هغه د ليکنې ژباړه په لاندېنيو کړنو کې راوړم:

«په کابل کې ترک پاچاهانو واکمني درلوده، چې وايي له آره د تبت دي.<sup>۱</sup> د دې لړۍ لومړنی پاچاه برهتگين و....»

بيا پر دې ځمکې کابلشاهان واکمن شوي دي، چې د هغوی پر واکمنۍ پېړۍ تېرې شوي او تر شپېتو کسو رسېږي.... ما اورېدلي د هغوی شجره يې د ورېښمو پر ټوټه کښلې او د نرگو، ت<sup>۲</sup> په کلا کې ده، ومې غوښتل چې پرې وپوهېږم؛ خو ومې نه کړای شول. له دې پاچاهانو څخه يو کنک<sup>۳</sup> دی، چې د پېښور بهار ورته منسوب دی. هغه د کنوج د رای د جنگ اراده وکړه، خو په پای کې له جنگه تېر شو.... او د هغوی وروستی لکتورمان دی،

---

۱ - څه رنگه چې کوشاني او هفتلي آريايي قبایل د پامير او واخان له هغې خوا د هندوکش شمالي ځمکو ته راکوز شوي وو، له دې امله پخوانيو مؤرخانو هم هغوی ترک گڼلي او فکر يې کړی، چې له تبت څخه راغلي دي.

۲ - نَعْر د سند په سرحد کې يو ښار و، چې د شپږ ورځني سفر په واټن له غزني څخه ليرې و. (معجم البلدان ۲۹۵/۵) دا هماغه کلا ده چې په ۴۳۲ س کې د سلطان مسعود ورور اميرمحمد په کې بندي و (بیهقي ۶۹۵) او د غزني په سلطنت پورې يې اړه درلوده. د شرف الدين علي يزدی له ليکنو څرگندېږي چې نغر کلا د بنو او سند سيند تر منځ پرته وه، ځکه په ۸۰۰ س کې کله چې گوډ تېمور د پختيا ولايت له لارې ايرياب، شنوزان او بانو (اوسنی ايریوب، شلوزان او بنو) ته ورسېد، د ۸۰۰ س د ذوالحجې په ۲۱مه يې د نغر کلا ونيوله او د ۸۰۱ س په محرم کې له سند سينده پورېوت. (ظفرنامه ۳۸/۲) دا نغر کلا غالباً هماغه ده، چې العتبي په تاريخ اليميني ۲۲۳ مخ کې د سلطان محمود په لاس د ۳۹۷ س د ربيع الأول په پای کې د هغې نيول گڼي. هغه وايي چې د نغر بهيم دېوال ډېر لوړ او د اوښتو وړ نه و. ډېر لوی بت په کې و، چې په پېړيو پېړيو په کې ډېر زيات زر او جواهرات راټول شوي وو؛ نو ۷۰۰مليونه شاهي درهمه او ۷۰۰ منه سره زر او نور قيمتي څيزونه د سلطان محمود لاس ته ورغلل. کله چې يې دغه گرانیه خزانه غزني ته ولېږدولې، ډېر زيات وگړي له شاوخوا څخه د هغو نندارې ته راغلل.

۳ - ښايي له دې نامه څخه موخه د کوشانيانو لوی پاچا کنيشکا (۱۳۰ز شاوخوا) وي.

وزير يې له برهمنانو څخه و او کلر نومېده، چې بخت ورسره ياري وکړه، ناڅاپه يې داسې خزانې وموندې چې پرې ځواکمن شو.

څه رنگه چې د لکتورمان کړه وره ناوره وو، خلکو د هغه له لاسه وزير ته شکايت وکړ، نو وزير بندي کړ، وزير چې ځواک درلود په پای کې يې خول او پلاز هم ونيول. بيا برهمنان پاچاهۍ ته ورسېدل، چې سامند او تر هغه وروسته کملو، بهيم، جیپال، انديپال او تروجنيال دي. وروستنی يې په ۱۲عس کال کې و. تر هغه پنځه کاله وروسته يې زوی بهيمپال واکمن شو چې په هغه سره د هندوشاهۍ لړۍ پای ته ورسېده<sup>۱</sup> او څوک پاتې نه شو چې هغه مرکز بيا روښان کړي. دا پاچاهان د هېواد له پراخوالي سره هم په ښو اخلاقو، ښې دندې او د ولس په پاللو مشهور وو. د هغوی د نېک خوۍ ډېر ښه دليل سلطان محمود ته د انديپال ليک دی، سره له دې چې له سلطان سره يې اړيکي ترينگلي وو؛ خو په ډېره مېړانه يې هغه ته ليک ورواستاوه او ورته ويې ليکل:

اورېدلي مې دي چې ترکان دې پر ضد راپاڅېدلي او خراسان ته راغلي دي. که غواړې له پنځه زرو سپرو، لسو زرو پليو او سلو فيلانو سره به دې مرستې ته دروغلم او که نه نو د دې لښکر دوه برابره به له خپل زوی سره درولېرم؛ خو په دې غوښتنه کې مې موخه دا نه ده چې ځان درته قدرمن او گران کړم، ما ماتې درکړې؛ نونه غواړم چې بې له ما درباندي بل څوک برلاسی شي. دې انديپال له مسلمانانو سره د خپل زوی د بنديتوب له امله ډېره کينه درلوده؛ خو زوی يې تروجنيال داسې نه و.<sup>۲</sup>

<sup>۱</sup> - بنيادي د برهمني ديانت له امله په دې نامه نومل شوی وي.

<sup>۲</sup> - في تحقيق ماللهند، د ابوريحان البيروني، ۳۵۰ مخ، د دکن حيدرآباد چاپ، ۱۹۵۸ز.

د البېروني دا گرانیه او مغتم روایت اوس خپرو او د هر نامه شاوخوا نور معلومات زیاتوو او د کابلشاهانو د لړۍ کسان تر هغه ځایه ټاکو چې پېژندل شوي دي.

## کنک

ریناود M.REINAUD په «منتخبات عربیه» او د هند په یادښتونو کې کنک هماغه لوی کوشاني پاچاه کنیکا = کنیشکا گڼلی دی؛ خو تهوماس THOMAS د هغو ژباړو په اعتماد چې د البېروني د ویناوو له منتخباتو شوې دي، کنک د کابلشاهانو وروستی کس او په سامند برهمن پسې پیوست پاتې شونی گڼي، چې په دې صورت کې باید دا شاه دوهم کنک او د البېروني له یاد کړي هغه څخه پرته بل وي.<sup>۱</sup>

د البېروني د کتاب الهند په متن کې کنک هماغه دی، چې د پېښور بهار ورته منسوب و او د کنوج د نیولو اراده یې وکړه. البېروني وایي د دې لړۍ وروستی پاچاه لکتورمان دی: «وکان آخرهم لکتورمان.» خو وروستیو مؤرخانو د البېروني دا وینا ډول ډول نقل کړې ده، چې تهوماس د خطي نسخې تر لیدلو وروسته هغه تر ټولو باوري وگڼله.

هغه د لندن د آسیایي ټولني په کتابتون کې د وزیر رشیدالدین فضل الله د جامع التواریخ عربي خطي نسخه (۷۰۴س تألیف) وموندله چې په هغې کې وایي:

«و رجع کنک إلی ولایته وهو آخر ملوک کتورمان.»

د دې عربي عبارت اصل د برتانیې موزیم په پارسي نسخه کې داسې دی:

« او کنک خپل ولایت ته راوگرځېد او هغه د کتورمان پاچاهانو وروستی و.»<sup>۲</sup>

همدا مطلب د بناکتي فخرالدین ابوسلمېمان داؤد بن محمد

<sup>۱</sup> - هېره دې نه وي چې مسعودي هم (فیروز ابن کنک) د زابلستان د پاچا په نامه یاد کړی دی او په تېر بحث کې یې هم د مروج الذهب په حواله یادونه وشوه.

<sup>۲</sup> - د هند پر تاریخ د هودیوالا نېبلوني، ایلوټ ۴۰۳/۲.



د تاريخ «روضه أولی الألباب في تاريخ الأکابر والأنساب» د ۷۱۷س تألیف په خطي نسخه کې داسې دی:

« او تر هغه وروسته کنک او هغه د کتورمان پاچاهانو وروستی و.»

همدې روایت ته ورته د جامع التواریخ په یوه خطي نسخه کې داسې راغلي دي: تر باسديو وروسته د هغو یو پاچاه کنک و،<sup>۱</sup> هغه د کتورمان پاچاهانو وروستی دی.<sup>۲</sup> د البروني د کتاب الهند د موجوده نسخې شرحه د کنک په اړه له هغه څه سره په بشپړ ډول توپیر لري، چې په "جامع التواریخ" او "روضه أولی الألباب" کې راغلي دي. پر دې بنسټ ریناود (یادښتونه ۳۰ مخ) وايي: ښایي رشیدالدین وزیر د نوموړو مطالبو په نقل کې د کتاب الهند بله نسخه یا د البروني بل تألیف تر مطالعې لاندې درلوده او له هغه څخه یې شرحه اخیستې وي.<sup>۳</sup>

مستر تهوماس وايي: هغه سیکې چې د فیل او زمري شکل لري او د برهمني پاچاهانو په غويي او آس سپور لرونکو سیکو پسې جوړې شوې وې، د سري ونکه دېوا SRI- VANKA DEVA نوم پرې کیندل شوی چې البروني یاد کړی، همدا کنک به وي. خو د تهوماس دا اټکل هم کمزوری دی، ځکه هغه خپله دا مني چې پر سیکو د نوموړي نوم خونديښه ورکه VARKA<sup>۴</sup> او پر کنک د ورکه اوپرون او تبدیل هم له اټکله لیرې دی.

په غالب گومان د البروني دا کنک هماغه پاچاه دی چې مسعودي د زابلستان ښار د هغه د زوی په نامه پېژني او وايي:

« إن زابلستان تعرف ببلاد فيروز بن كنك ملك زابلستان، وقد قدمنا فيما سلف من كتب الأخبار عن قلاع فيروز بن كنك الملك ببلاد زابلستان ألتى ليس فى العالم على ما ظهر للناس من ذوى العناية والتفسير ومن أكثر فى الأرض المسير

<sup>۱</sup> - د دې کلمې تلفظ په انگلیسي آثارو کې KANAK دی.

<sup>۲</sup> - دا کلمه په خطي نسخه کې کیورمان لیکل شوې ده.

<sup>۳</sup> - هودیوالا ۲/۴۰.

<sup>۴</sup> - پورتنی اثر ۲/۴۰.

<sup>۵</sup> - پورتنی اثر ۲۱/۴.

أحسن منها ولا أمتع ولا أعلى في الجو ولا أكثر عجائب منها.<sup>١</sup>  
 ژباړه: «زابلستان د هغه هېواد د پاچاه فيروز بن کنک په نامه یادېږي او ما مخکې  
 په خپلو کتابونو کې د زابلستان په ښار کې د فيروز بن کنک د کلاگانو ستاينه کړې  
 ده، چې د دېوالونو د لوړوالي او نورو عجایبو له مخه یې په نړۍ کې ساری نه‌شته او  
 خوک چې په نړۍ کې گرځېدلي، د هغو ساری یې نه دی لیدلی.»  
 ښایي چې کنک د کابلستان پر سیمه او زوی یې فيروز پر زابلستان واکمن وي او  
 په راوروستو وختونو کې یې د دې لړۍ پاچاهانو ته فيروز ویلی وي، ځکه گردېزي  
 هم په ۲۵۶س کال کې یو کس فيروز د لیث یعقوب همپېر بولي چې یعقوب هغه  
 نیولی و.<sup>٢</sup>

### خودو ویه‌که

لنگویرت ډیمز وایي په اسلامي دایرةالمعارف کې له هغو پاچاهانو څخه دی،  
 چې یواځې یې د سیکو په وسیله پېژنو او نوم یې خودوویه که KHUDUWAYAKA  
 لوستل شوی دی.<sup>٣</sup>

باید پوه شو چې خدای کلمه د اسلامي پېر تر لومړیو پورې په پارسي ادب کې  
 د پاچاه، مالک او حاکم په معناوو کارېدله او خداوندگار د فردوسي په شهنامه کې  
 کابلخدای او زابل خدای او د اسلامي پېر د لومړیو په تاریخونو کې گوزگان‌خداه،  
 سامان‌خداه او بخاراخداه په همدې معنی دي. ٤. د خدای کلمه په پښتو کې تر اوسه  
 بېلابېل تلفظونه لري: خدوی- خودوی- خلوی، خودی.

دا نوم د کوشانیانو په پېر کې هغه سترواکمن ته ویل کېده چې د ټولو مالک به  
 و. د بغلان د سره کوتل په ډبرلیک (١٦٠ز شاوخوا) کې په دوو ښو خودی XOADE او  
 خوادیوگ XOADEOG راغلی دی، چې په دواړو ښو کې یې موخه کوشاني سترواکمن او

١- مروج الذهب ٤/ ١٧٣.

٢- زین الأخبار، خطي، ٨٥ پاڼه.

٣- اسلامي دایرةالمعارف، لومړی ټوک، د افغانستان کلمه.

٤- زین الأخبار، د گردېزي ١٣-١٤، المسالك والممالک د ابن خرداذبه ٤١ او طبري ٨/٧.

لوی پاچاه دی. دوو ختیځپېژندونکو ماریگ او هیټنگ هغه د اختیار څښتن او مالک او د AUTOKRATOR د پارسي خدیو، د ترکی KHEDIV او د فرانسوی د KHEDIVE انډول گڼلی دی.

پر سیکو د کابلشاهانو د نامه او د بغلان ډبرلیک له خونديني د دواړو نومونو نږدېوالی څرگندېږي او معلومه ده چې اصل یې د افغانستان تر اسلام د مخه دري کې خودی XOADE و او په پای کی یې د درناوي یو (گ) ورزیات شوی، چې همدا (گ) په وروستیو زمانو کې د درناوي او مینې په (ک) بدل شوی دی او تر اوسه په پښتو او پارسي کې د همدې موخو لپاره لیدل کېږي.<sup>۱</sup>

د افغانستان د وگړو په منځ کې په داسې تاریخي نامه نومونه (تسمیه) د لسمې لېږدې پېړۍ تر شاوخوا پورې دود وه. داسې چې د احمدشاه بابا په نیکونو کې د یوه نوم سلطان خودکی یا خدکه و، چې د خواجه خضر بن سدوخان د پښتنو د سدوزیانو د لړۍ د مشهور مشر زوی و. د دې نیکه ټولو اولادونو ته سدوزي (خودکی) لړۍ وایي.<sup>۲</sup> په همدې کورنۍ کې د اکبر خودکه په نامه مؤلف تېر شوی، چې د خپلې قبیلې په تاریخ کې یې یوه رساله کښلې وه. افغان پېژندونکي انگرېز څېړونکي راورټي دا نوم KHADKAH گڼلی او وایي چې د تذکرهالملوک په خطي کتاب کې د اکبر خدکه د رسالې په حواله مطالب نقل شوي دي.<sup>۳</sup>

## سپاله پتي

د دې لړۍ له پاچاهانو څخه بل سپاله پتي دېوا SPALA PATI DEVA دی، چې یواځې له هغه څخه د زیاتو راپاتې سیکو له مخه پېژندل کېږي او د تاریخ په کتابونو کې د هغه څه څرک نه لگي. دغه سیکې په ناگري لیک دي.

<sup>۱</sup>- د شرحې او تفصیل لپاره وگ: مادر زبان دری و تحلیل کتیبه سرخ کوتل بغلان، کابل، ۱۳۴۲ل.

<sup>۲</sup>- حیات افغاني، تاریخ سلطاني او صولت افغاني ۳۳۸.

<sup>۳</sup>- پښتو گرامر، سریزه، راورټي، د لندن چاپ، زما رساله مؤرخان گمنام افغان، کابل کالنۍ ۱۳۲۵ل او د دې کرښو د لیکوال تألیف، ابدالیان پیش از احمدشاه، د کابل چاپ.

لکه چې د کله په یادونه کې اشاره کوو، ځینو هماغه کله گڼلی، د هغه د سیکو سپاله کلمه یې سیاله لوستې او تېروتي دي. په داسې حال کې چې په پخوانۍ پارسي کې سپاده SPADA کلمه د لښکر معنی لري او سپاله پتي د لښکر مشر (سپهبد) معنی ښندي. په پارسي او پښتو کلمو کې په لام د دال او پرون ډېر زیات دی.<sup>۱</sup>

د پتي PATI کلمه په ویدي ژبه کې د بادار او رئیس په معنی وه. ویس پتي -VIC PATI د کلي مشر و.<sup>۲</sup> همدا رنگه په ویدي سنسکرت کې (د غوجلې مشر) گوتراپتي GOTRA-PATI، (د خرڅي مشر) راجه پتي او قوم مشر و د ټولو کلیو مشر گرامه پتي GRAMA-PATI دی. د پت او پتي کلمې چې په سنسکرت کې د ډېرو کلمو مصدر و، د عزت، څښتن او بادار معنی یې درلودې<sup>۳</sup> او په پښتو کې اوس همدا معنی لري. پتي هغه څوک دی چې مخور، د حیا او عزت څښتن وي. اټکل کېږي چې د دري په سپهبد، کوهبد او نورو کلمو کې به له (بد) سره همربښه وي. د پښتو شاعر پير محمد میاجي ویلي دي:

داسې ووی شېخ متي د مولا په عشق پتي<sup>۴</sup>

نو د دې لغوي څېړنې له مخه د سپاله پتي معنی = سپاده پتي مشر او سرلښکر ده، چې په دري ژبه کې دا کلمه سپهبد شوې ده.

دا لقب د اسلامي پېر په لومړیو کې هم د ځینو امیرانو لپاره کارېده، لکه چې په عربي تاریخونو کې د ۹۱س کلونو په شاوخوا کې د بلخ حاکم د بلخ سپهبد په نامه یاد شوی دی.<sup>۵</sup>

## پدومه

پدومه (PADAMA) له هغو پاچاهانو څخه دی چې نوم یې یواځې له موندل

<sup>۱</sup> - پتهانان، د سر اولف کیرو، د لندن چاپ ۱۹۵۸ز، ۱۱۰ مخ.

<sup>۲</sup> - کیمبرج هستري آف انډیا ۱/ ۹۴.

<sup>۳</sup> - هندي سیند، د دنکن فوربس، د لندن چاپ.

<sup>۴</sup> - پته خزانه، د کابل چاپ، ۱۳۳ مخ.

<sup>۵</sup> - طبري ۵/ ۲۳۰.

شویو سیکو څخه پېژندل شوی دی، چې لنگویرت ډیمز یې نوم په دې لړ کې راوړی دی.<sup>۱</sup>

پر هغې سیکې چې د فیل او زمري انځورونه لري او موندل شوي بېلگه یې د کلکتې په موزیم کې وه، نوم یې سري پدمه SRI-PADAMA معلومېږي.<sup>۲</sup>

## وکه دېوا

دا نوم د هغو مسي سیکو له مخه پېژني، چې زیاتې موندل شوي دي او یو شمېر عالمانو هغه سري وکه دېوا SRI-VAKKA-DEVA لوستی دی.<sup>۳</sup>

په داسې حال کې چې انگرېز سیکه پېژندونکی لیکوال لنگویرت ډیمز هغه د ونکه دیوه WANKA-DEVA په املا لیکلی دی.<sup>۴</sup> په هر حال غنه نون چې تر وروسته راغلی دی، داسې توری دی چې کله نه تلفظ کېږي.

ښايي چې دا نوم وړ+ک وي، چې وړ په مماله (ساکن) زور په پښتو کې د کامیاب (بريالي) او سوېمن په معنی دی، د وړ په مقابل کې او لکه د هغه او اوسمهال د پښتو د نومونو به د درناوي او تحییب یو کاف په پای کې ورسره نښلول شوی وي؛ ځکه د وړ/ن مخرجونه او تلفظونه سره نږدې دي او د پښتو دا دواړه توري په سنسکرت او هندي ژبو کې هم وو.

## دوه کابلشاهان د ۳۶ س شاوخوا

په ۳۶ س شاوخوا کې د عربو لویو واکمنانو او د پیغامبر یوه یار، عبدالرحمن بن سمره SAMURA د سیستان، رنج او زابل له لارې پر کابل برید کړی و.

تاریخ سیستان او بلاذري وايي:<sup>۵</sup> په دې وخت کې کابلشاه له خپل هېواد او ښار

۱- اسلامي دایرةالمعارف، لومړی ټوک، د افغانستان کلمه.

۲- د کلکتې موزیم د سکو کتلاک ۱/۲۴۳.

۳- پتهانان، د سر اولف کیرو ۱۱۰ مخ او د کلکتې موزیم د سکو کتلاک ۱/۲۴۳.

۴- اسلامي دایرةالمعارف، لومړی ټوک، د افغانستان کلمه.

۵- فتوح البلدان ۴۸۹ او تاریخ سیستان تر ۸۵مخ وروسته.

څخه دفاع کوله، چې د جنگونو او مېړانو په زړه پورې داستان يې د تاريخ سيستان مؤلف په ډېره لطيفه انشاء ليکلی دی او ما هغه د پارسي او عربي تاريخونو په حواله په خپل ځای د دې کتاب په دوهم څپرکي کې د کابل د نيولو په بحث کې راوړی دی؛ خو څه رنگه چې مؤرخان د دې کابلشاه نوم نه ليکي؛ نو د هغه د نامه ټاکل د هغو کابلشاهانو له منځه ستونزمن دي چې په دې څپرکي کې يې نومونه اخيستل شوي دي.

د تاريخ سيستان مؤلف په دې جنگ کې د دوو کابلشاهانو يادونه کوي چې يوه ته لوی کابلشاه وايي. له دې څخه معلومېږي چې ابن سمره د کابل د ۳۶۱ س کال په جنگ کې دوه کسه کابلشاهان خپلې مخې ته ولاړ ليدل، چې لوی کابلشاه د کوچني کابلشاه تر ماتې او تسليمې وروسته هم خپل مقاومت ته دوام ورکاوه، ۲۸ زره مجهز فيل وال لښکر يې درلود او مهلب بن ابي صفر ورته ماتې ورکړې وه.<sup>۱</sup>

### خنجل

د تېرو هندي، چينايي او د البروني له مأخذونو پرته د دې کابلشاهانو يو بل کس د څيرمن او باوري عرب مؤرخ احمد بن واضح يعقوبي (۲۹۲س شاوخوا) د ليکنې له مخه پېژنو، هغه وايي: «د ۱۶۴س شاوخوا عباسي خليفه المهدي بن منصور خپل سفيران شاوخوا پاچاهانو ته ولېږل او ورته يې د اېلېدا بلنه ورکړه چې زياترو يې غاړه کښېښوده، له دې پاچاهانو څخه يو کابلشاه پاچاه و، چې خنجل يې باله.»<sup>۲</sup>

د خليفه المهدي دا همپېر کابلشاه چې د (۱۶۴س شاوخوا) يې ژوند کاوه، په تاريخ يعقوبي کې يې نوم (حنجل) چاپ راغلی او د سخي سرور د کراماتو په نيمگړې خطي نسخه کې (خنجل) دی<sup>۳</sup> چې گومان کېږي د کاتبانو په لاسوهنه او نښتی دی.

<sup>۱</sup>- تاريخ سيستان ۸۸ - د دې کتاب دوهم څپرکی او د کابل نيولو سرليک وگورئ.

<sup>۲</sup>- تاريخ يعقوبي ۳۹۷/۲ د بېروت چاپ، ۱۹۶۰ز.

<sup>۳</sup>- د شپږمې پېړۍ يو کوچنی پارسي خطي کتاب، چې د سخي سرور د کراماتو شرحه يې درلوده، په ډېره اسماعېل خان کې له بلوچو سره و، په دې بحث کې زما مأخذ همدا خطي نسخه ده. د تفصيل لپاره په دې کتاب کې د لويکانو بحث وگورئ.

په کراماتو کې د کلمې لومړۍ توری (خ) او دوهم په دواړو کې (نون) او درېیم په یعقوبی کې (ح) او په کراماتو کې (ج) او څلورم په دواړو کې (ل) دی چې له مجموعې څخه یې (خنجل) جوړېږي، چې زما په اند له آره خنچل و؛ خو د عربي او پارسي د پخوانۍ املا له مخه چې د (ج-چ) په ټکو کې یې توپیر نه کاوه، په ابجدی (جیم) یې خنجل لیکلی دی.

دا نوم د ژبنۍ شننې له مخه داسې تجزیه کولای شو:

"خن" د الف په حذف د "خان" مخفف دی، په کاکړو پښتنو کې تر اوسه یو نوم دی چې (خنَ تَمَا) یې تلفظوي او ختتماخان د شلمې پېړۍ په لومړیو کې د ږوب او کوتې له نومیالیو څخه و. دا نوم هم د خن له مصدره د خان مخفف دی؛ خو د نامه دویم جز (تما) هم لرغونې رېښه لري، ځکه په تاریخ کې له دې کلمې سره د صفتونو یو ځای کېدل لرو، لکه گئوتما (د گئو = له نژاده) <sup>۱</sup> او د مردم کلمه هم مرتم (مر- تما) وه یعنې د مرو له نژاده چې په اوستا کې د مردني په معنی ده. <sup>۲</sup> همدارنگه په اوستا کې (سپین تما) د زردشت کورنی لقب و <sup>۳</sup> چې لومړی جز یې د پښتو سپین د (سپېد) په معنی او دوهم جز یې تما هماغه د نژاد په معنی د پښتو کلمه ده، چې بله بڼه یې په پښتو کې (تومنه) ده. نو ختتما هم خانزوی او خان نژاده په معنی دی چې مجازاً په پښتو کې د اصیل، نجیب او مغرور یو صفت دی.

په پښتو کې د دې نامه بله بېلگه خانگل (خان + کهول = کول) ده، چې دواړه کلمې پخوانۍ او دوهم جز یې هماغه تاریخي کولا = کول = کهول دی، چې د مهراکولا د نامه په پای کې هم راغلی دی او معنی یې کورنی ده. پښتانه اوس هم په مرکبو کلمو کې د خان کلمه د الف په تخفیف تلفظ کوي لکه خانگل = خنگل او خانمړی = خنمړی.

نو خنچل هم په اصل کې خان چل دی، چې دوهم جز (چل) یې په پښتو کې د

<sup>۱</sup>- بودا، د ډاکټر جولوس، د ۱۹۰۵ز چاپ.

<sup>۲</sup>- یشتها ۴۲/۲.

<sup>۳</sup>- یسنا ۱۹.

طرز، چلن، کرو ورو، طريقي او دود معنی لري،<sup>۱</sup> ملا میران کندهاري ويلي وو: نه په چل د عشق په پېږي، نه يې زده دی لغوړن مچ دی بونېږي رقيب تل تل نو خنچل نوم د خانۍ او (لوړشخصيتي) چلن لرونکي په معنی او په تحت اللفظي تعبير (خان خوی او خان چلن) دی. د خان کلمه له چنگېزي مغولانو سره خراسان ته نه ده راغلې، بلکې له اسلام نه په پېړيو پېړيو د مخه په دې خاوره کې وه او د هفتالي (ابدالي) آريايي وگړو له هماغه هون=هان=خان نامه څخه جوړه شوې کلمه ده.

لکه چې په دې کتاب کې مې د مخه د لويکانو په بحث کې شرحه ورکړې ده، دا کابلشاه خنچل د غزني او گردېز د لويکانو د کورنيو هممهال و او خپلوي يې ورسره درلوده. (وگ: په تېر څپرکي کې د لويکانو برخه)

### لکتورمان

البېروني وايي (عربي متن) لکتورمان د خپلې کورنۍ وروستی سړی دی، چې د هغه برهمني مذهبه وزير کلي، ترې پلاز و خول و تروړل. لکه چې ومو ويل، په وروستيو تاريخونو کې د البېروني دا څرگند عبارت اړول شوی دی او رشيدالدين وزير او بناکتي په داسې ډول راوړی دی، چې کتورمان يې د پاچاهانو لړۍ گڼلې ده او مخکې ياد شوی کنک يې د دې کتورمان لړۍ وروستی کس گڼلی دی.

<sup>۱</sup> - دې نامه ته ډېر ورته يو د کشمير د پاچا راجه اوچل نوم دی چې له (۱۱۰۱-۱۱۱۱ز=۵۰۵س) پورې يې واکمني کړې ده. ډېر نېک ولسپال پاچا و (راجه ترنگيني، اتم ترنگ ۲/۲) چې نوم يې هم همدا معنی بڼدي: او=هو د نېک په معنی او ښه + چل يعنې کره؛ نو اوچل=هوچل د نېک عمله په معنی دی، چې د نامه وروستی جز يې هماغه چل د خنچل نوم دی. دا راجه په کشمير کې د ۱۱۱۱ز کال د ډسمبر په ۸ مه نېټه ووژل شو. (۸ ترنگ ۳۷۹ شلوک) د دې ډول نومونو بېلگې په پښتو کې ډېرې دي، لکه هومل=ايمل (هو+مل)=نېک ملگری) هودير=ادير (هو+دير=ښه استوگنۍ، د ساپو له درېوو قبيلو څخه د يوې نوم) چې د سلطان محمود په پېر کې اديرا نومی کوتوالي مشهور و. (انتخابات آداب الحرب والشجاعه، د فخر مدبر، د لاهور چاپ، ۴۲ مخ).



هوديوالا د البېروني د اصل اوسنې بڼه کتورمان تر څېړنې لاندې نيولې ده او د هغه اړیکه له کتار (کتور KATORS) سره ښيي چې د کافرستان (اوسني نورستان) د يوې قبيلې نوم دی او الفستن په خپل کتاب (۶/۳۷۶) کې ياده کړې ده. د چترال او گلگت واکمن ته تر اوسه (کتار پاچاه) وايي. (وگ: د بخارا کتاب د برنس تأليف ۲۰۹/۲) او د بنگال د آسيایي ټولني مجله (۷/۳۳۱) د تقويم البلدان مؤلف وايي کتار ولايت د کابل پر پولو د تورنمريو (تورپوشو) استوگنځی و. گوډ ټمور پر هند د يرغل په لاره کې له خاواک او اندراب څخه تېر او د کتارو او تورنمريو پر غره يې په ۸۰۰ س کې برید کړی و.<sup>۱</sup>

ابوالفضل بيهقي هم د کتار د هندوانو يادونه کوي چې د محمود او مسعود د دربار پر يوه لښکر مشر (تلک هندو) باندې راټول شوي وو. په تاريخ يميني کې العتبي وايي د سلطان محمود په لښکر کې خلجيان پښتانه او هندوان موجود وو. د طبقات اکبري او مسعودي تاريخونو د وينا له مخه په دې بهرنيو هندوانو کې د کتار د وگړو يوه ډله هم موجوده وه چې مشري يې تلک (TILAK) ته ورکړی شوې وه؛ نو ښايي چې دا اوسنی کتار به له هماغه پخواني کتار سره اړیکه لري.<sup>۲</sup>

په دې کې شک نه شته چې کتار قبيلې د اوسني نورستان وگړي دي او ښايي چې د بيهقي او طبقات اکبري له کتور څخه مقصد هم دوی وي؛ خو دا کلمه د البېروني په اصل متن کې لکه چې تېر شول، لکتورمان ده او د يوه چا نوم دی، نه د يوې قبيلې. له دې امله مور د البېروني له متن څخه چې يو پخوانی سترگور مؤرخ او څېړونکی دی او د کتاب الهند په ټولو خطي او چاپي نسخو کې يو ډول لکتورمان کښل شوی دی، سترگې نه شو پټولای او د رشيدالدين او بناکتي پر نوي او اړولي نقل باور نه شو کولای، په دې احتمال چې ښايي رشيدالدين د کتاب الهند بله نسخه درلوده او په هغې کې کتورمان و، هغه هم د يوه کس په نامه نه، بلکې د پاچاهي کورنۍ يا لړۍ نوم (د رشيدالدين

<sup>۱</sup> - ظفرنامه ۲/تر ۲۳ وروسته.

<sup>۲</sup> - د هند پر تاريخ د هوديوالا نېلوني، د ايليوت ۲/۴۰۶.

نقل قول په کنک سرلیک کې تېر شو).

نو د البروني شهادت او د کتاب الهند د خطي او چاپي نسخې خونديينه، په کابلشاهانو کې لکتورمان (لکه تورمان) د دغې کورنۍ وروستی پاچاه گڼي او تر هغه مهاله چې لرغونې خطي نسخې او د کتاب الهند متن دا مطلب په بل ډول او هغې طريقې چې رشیدالدین نقل کړی، ونه ښيي، د همدې چاپي نسخې خونديينه به د اعتبار وړ وي. خو هغه څه چې هوډيوالا کتور په اوسني کتورمان پورې نښلولی، په هغه څه پورې نښلونه ده چې ريښه يې کمزورې او د منلو او يقين وړ نه ده او په ناشوني پورې نښتل دي.

### د دې نامه مخينه

پوه شئ چې په پخواني تاريخ کې تورمان نوم مخينه لري، چې د آريايي ژبو په تاريخي نومونو کې داسې (من) پای او (توره- د دري شمشېر په معنی) توک وال نومونه ډېر دي، لکه په پخوانيو آريايي ټولنيزو پرگنو کې کښتريه د لښکري او پوځي واکمنانو ټولې و. د مؤرخانو او چينايي سيلانيانو د وينا له مخه د اسلامي پېر په لومړيو کې د کابلشاهانو کورنۍ له همدې پرگنې څخه وه. دا نوم لکه چې تېر شول، په پښتو کې کښه تور او تورکښ (شمشېرکش) و، چې د پير روښان بايزيد (۹۸۰س شاوخوا) په خيرالبيان کې تورکښ نظاميانو او واکمنانو ته ويل شوی دی او د غزني د لويکانو په يوه بيت کې کښه تر د همدې لښکر په معنی راغلی دی.<sup>۱</sup>

په آريايي نژادو سپينو هونانو کې د مشهور هفتلي پاچاه مهراکولا د پلار نوم (تورامانه) و، چې په هندي ډبرليکونو کې يې خپل نوم "مهراجاه تورامانه شاه جاوله" يعنې لوی تورمان د زاول پاچاه کښلی دی او هغه د ۵۰۰ ز شاوخوا ژوند کاوه.<sup>۲</sup> همدا رنگه د کملو اصلي نوم توره مانه و، چې شرحه يې وروسته راځي.

<sup>۱</sup> - د دې مطلب د شرحې لپاره وگ: د پښتو ادبياتو تاريخ، لومړی ټوک، د کابل چاپ ۱/۶۵، لويکان غزنه، د کابل چاپ ۱۳۴۱ل او د دې کتاب د لويکانو څپرکی.

<sup>۲</sup> - د افغانستان تاريخ ۲/۴۷۲.

خرگنده ده چې دا نوم تر دې وروسته د کشمیر په پاچاهانو کې هم کارېدلی، د راجه ترنگیني مؤلف کلېنه د کشمیر له پاچاهانو څخه یو په دې نامه یاد کړی دی او هغه د راجه هیرنیه ځایناستی او ورور گڼي. تر هغه وروسته یې زوی دوهم پرورسینه پر پلاز کښناست (د ۶ز پېړۍ دویمه نیمايي) او دا تورمان د شري شتهه سینه زوی له گوندیه کورنۍ څخه و، چې زموږ پاچاهانو د هغه د سیکې لاره خپله کړه او یو په بل پسې یې شري توره- شري تو او ان یواځې توره هم لیکلې ده.<sup>۱</sup>

د مؤرخانو له دې شرحې څخه له زابله تر کشمیر د پخوانیو پاچاهانو په نومونو کې د (توره) کلمې خپرېدا ثابتېږي او ان د ترنگیني شري وره له گزارشونو (۲۱۳/۳) خرگنده ده، چې د کشمیر د پاچاه سلطان حسین (۸۷۷-۸۸۷س=۱۴۷۲-۱۴۸۲ز) تر پېره هم تورماني سیکې په کشمیر کې چلېدې، هغه وایي: کله چې حسین پاچاه ولیدل چې د ستر تورمانه سیکې نورې نه چلېږي، نو د دوې دینارې<sup>۲</sup> په نامه نوې سیکې یې چلن ته راوایستې.

اوس نو د دغو تاریخي اسنادو له مخه ویلای شو چې: تورمان= تورمانه= تورمن د افغانستان د خلکو پخوانی نوم و او په کشمیر کې یې هم پلویني شوې ده، چې په پښتو کې توره د دري شمشېر په معنی + من د فاعلیت، ملکیت او نسبت له اداتو څخه دی؛ نو توره من د هغه چا صفت دی، چې زړور او توریالی وي.

خو په لکه تورمان کې - چې موږ پرې رغېږو- د یوه کابلشاه نوم دی. د (لکه) کلمه هم معنی لري او د پښتو په ځانگړو دوه مماله زورونو د تشبیه له اداتو څخه دی؛ نو لکه+ تورمن د تورمن ته ورته، ساري او بدیل معنی لري، یعنې هغه څوک چې زړور او تورزن وي او ښایي چې د دې پاچاه نوم یې د ښې تشبیه او ښک فال په توگه د مېراکولا له پلار تورمن او یا بل تورمن نومي څخه اطلاق او ټاکلی وي.

<sup>۱</sup>- د راجه ترنگیني پر ژباړه د اورل ستاین نېلونې د لومړي ټوک سریزه ۸۲مخ او دوهم ټوک، ۳۲۰مخ.

<sup>۲</sup>- دا نوم هم له پښتو سره سمون خوري یعنې دوه دینارې.

څه رنگه چې لکتورمان د کله له خوا گوښه شو؛ نو د هغه د ژوندانه زمانه د (۲۰۰س) شاوخوا اټکلوی شو.

## کله KALAR

البېروني وايي لکتورمان د خپلې لړۍ وروستی پاچاه دی چې خپل وزیر له منځه یووړ او هغه یې پر ځای کښېناست.

هودیوالا وايي: دا هماغه سیاله پتي SYALA-PATI دی چې په افغانستان کې پر موندل شویو سیکو لیکل شوی او سیاله پر کله اوبتنی دی (?). که البېروني دا معلومات د خلکو له خولو څخه اخیستي وي، نو د خلکو په خولو کې دا لږ بدلون شونی دی. سیال پتي د یوناني ZOTIS مساوي دی چې یو عسکري لښکر مشر او ښایي سیال جیت SYAL-JATS یا د پنجاب د جهنگ سیال JHANG-SYAL نیکه به وي.<sup>۱</sup>

خو د هودیوالا دا رایه له رښتینولۍ بېخي لیرې ده، په دې معنی چې لومړی خو د دې نامه سم تلفظ په ناگري لیکدود پر سیکو سپاله پتي SPALA- PATI دی، نه سیاله پتي. دوهم دا چې د سم سپاله پتي او د ناسم سیاله پتي بدلون په کله د هیڅ تاریخي او ژبني سند له مخه ثابت نه دی او نه د ژبپوهنې د اصولو له مخه یو له بل سره سمون خوري؛ خو د هغې پر ځای راغلې سپاله پتي کلمه د تاریخي بنسټونو او فیالوژۍ له مخه د شنې نور او مستند لاملونه لري.<sup>۲</sup>

د دې لړۍ مؤسس دا کله هماغه ليله شاه دی، چې په اړه یې د هغه د زوی کملو په شرحې کې زیات توضیحات ورکوم او د ژوندانه زمانه یې د ۲۵۰س شاوخوا اټکلوی.

پته دې نه وي، چې د ليله شاه نوم نوی نه دی، بلکې د ۵۰۰ز شاوخوا د هفتالیانو له خوا په دې نامه یوه واکمن پر گندهارا واکمني چلوله، چې د سونگین د مسافرت پر

<sup>۱</sup>- هودیوالا ۲/۴۲۲.

<sup>۲</sup>- وگ: په همدې بحث کې سپاله پتي.

مهال د دې لړۍ دوهم نسل پاتې و (۵۲۰ ز) خو پر بودايي دين گروهمن نه و؛ نو د سونگين يې سوړ او نامناسب هرکلی وکړ.<sup>۱</sup>

د ليه د نامه په اورېدو - چې تاريخي مخينه لري- د افغان اورېدونکي په ذهن کې د (لالا) کلمه راگرځي، چې د افغانستان په خلکو کې د درناوي په دود هر هندو ته ويل کېږي. که مسلمانان يې په خپلو منځو کې وکاروي، د مشر ورور يا هغه چا لقب دی چې د مشر ورور غوندې وي. څه رنگه چې ليه شاه هم پر هندوواله گروهمن و، بيايي چې دا کلمه د افغانستان په ژبو پښتو او پارسي کې له همدې پېره پاتې وي.

### سامنته يا سامند

البېروني تر کله وروسته پاچاه گڼي. پر سیکو سامنته يا سامنته-دېوا SAMANTA- DEVA دی چې سیکې يې په افغانستان، ټول پنجاب او شمالي هند کې موندل کېږي.

د تهوماس په اند همدې سامند د خپلو بودايي نيکونو سیکې- چې د فيل او زمري شکلونه ورباندې وو- بدلې او د غويي او زمري شکلونه يې پرې وکښل، چې له بودايي پر برهمني دين د اوسنتې توپيري نخښه وي؛<sup>۲</sup> خو د تهوماس دا وينا سمه نه ده، ځکه مور د تهوماس په سیکو د فيل شکلونه هم وینو<sup>۳</sup> او نوم يې داسې مشهور و

<sup>۱</sup>- وگ: د چينايي سيلانيانو په شرحه کې د سونگين برخه.

<sup>۲</sup>- د اسيايي ټولني مجله، لندن ۱۹/۱۸۱.

<sup>۳</sup>- سر اولف کيرو (پتانان ۱۱۰) وايي د سکو شهادت د البېروني د وينا يوه برخه تايدوي او بله يې ردوي، ځکه د سند سيند له څنډې د ويهند له شاوخوا ډېرې موندل شوې سکې د سپينو زرو کوچنۍ ټوټې دي چې پر يوه مخ يې اس سپور او پر بل مخ يې غويي سپور کيندل شوی دی.

دوهم ډول سکې مسي دي چې پر يوه مخ يې د زمري او په بل يې د فيل شکل دی؛ خو يواځې د سپينو زرو يوه سکه شته چې پر هغې د دوهوو پاچاهانو انځورونه رسم شوي، پر يوه مخ بهيمه دېوا او پر بل يې سامنته دېوا دی. څېړونکي اټکل کوي چې د سامنته دېوا انځور به يې د خپلې کورنۍ د معنوي ارزښت په ډول پر سکو حک کړی وي. (د سکه پېژندنې کتاب، ۱۱ ټوک، ۶ برخه، ۱۳۳ مخ، د ۱۹۵۲ز چاپ)

چې د مسلمانانو تر سوې پورې په ډهلي (۵۸۸س = ۱۱۹۲ز) او د پتهورا د رای پر سیکو هم کښل کېده.

خه رنگه چې پر سیکو د یوه کس د نامه تکرار دوي پېری وروسته معقول نه برېښي؛ له دې امله هماغه سیکې چې د (سري سامنټه دېوا) نوم پرې دی، باید د البېروني د همدې یاد کړي سامند وي؛ خو که د سامنټه کلمه له بل نامه سره پر سیکې راشي، دلته به لقب وي، چې د جنگي، پهلوان او لښکر مشر معنی ښندي.

دا لقب يې د وروستيو غزنويانو په پېر کې په سري همير (SRI- HAMIR) يعنې (حضرت امير) بدل کړ. همدا د سامنټه کلمه په راوړوستو وختونو کې د بردچند (BARD-CHAND) له خوا په مطلق ډول د زورور مشر (STAL WART- KNIGHT) په معنی کارېدلې ده.<sup>۱</sup>

محمد ناظم وايي: د لويه شاهي د بنسټپال (لويه) تر مړينې وروسته د کابلشاهانو له کورنۍ څخه يو څوک چې سامنټه دېوا نومېده، د خپلو نيکونو پلاز يې تر لاسه کړ؛ خو د (۲۹۱س = ۹۰۳ز) په شاوخوا کې د کشمير د راجه گوپاله ورمڼ له خوا ليرې او مات شو او د هغه پر ځای يې (تورمانه کملوکه) پر پلاز کښېناوه.<sup>۲</sup>

باید پوه شو چې د غزنويانو په پېر کې هم د دې کابلي پاچاهانو داستانونه په خلکو کې دود وو، لکه چې د سلطان محمود د دربار مشهور شاعر ابوالقاسم حسن بن احمد عنصري (۴۳۱س مړ) د شادبهر، عين الحيوه، خنگ بت او د باميانو د سره بت داستانونه په نظم کړي وو.<sup>۳</sup>

همدا داستانونه ابوريحان البېروني د قسيم السرور، عين الحيوه او حديث الصنمي الباميان په نومونو له پارسي څخه عربي ته وژباړل.<sup>۴</sup>

۱- هوديوالا ۲/۴۲۲.

۲- سلطان محمود ۲۰۳ او همدا مطلب د اصل کشميري مأخذ په حواله وروسته راځي.

۳- لباب الألباب ۲/۳۲۲.

۴- د محمد بن زکريا د کتابونو ليکلې ۳۹ او د سيد حسن برني، البېروني اردو، د عليگړه چاپ.

له بده مرغه د دې داستانونو پارسي او عربي اصل له منځه تللی او اوس يې پته نه شته؛ خو اټکلولای شو چې د شادبهر او عين الحيوه داستانونو له همدې سامند سره اړيکه درلوده. د عنصري لاندېني بيتونه هم د دې داستان دي، چې بنيابي له علي بن احمد اسدي طوسي سره به د (٤٥٠ س) په شاوخوا کې وو او درې بيته يې ترې د لغت لوس په سند کې رانقل کړي دي:

چون بيامد بوعده بر "سامند" آن کنيزک سبک ز بام بلند  
برسن سوی او فرود آمد گفستی از جنبشش درود آمد  
جان "سامند" را به لوس<sup>١</sup> گرفت دست و پای سرش بوس گرفت<sup>٢</sup>

د دې داستان په عربي نامه کې د "عين الحيوه" کلمه زما په اند د سامند کټ مټ ژباړه ده؛ ځکه (ساه) په پښتو کې د روح او ژوند په معنی ده چې مجازاً په نفس هم اطلاق شوې چې د ژوندانه نخښه ده. ساهو ژوندي او آزاد ته وايي. د دې نامه دوهم جز (مند) د نومونې او ملکیت له اداتو څخه دی چې په پښتو او پارسي دواړو کې کارېږي. په پښتو کې يې ريښه د مندل = مندل د تر لاسه کولو او ميندلو په معنی شته، نو سا + مند (د ژوندانه خښتن او د روح او ژوند خاوند) دی. په پښتو کې تر اوسه ډېر نومونه د (سمندخان) په نامه لرو چې همدا تاريخي سامند او عربي عين الحيوه دی. لکه چې د مخه مو وويل که کله يې دا نوم د لقب او صفت په ډول هم پر سيکو کارولی وي، معنی به يې ژوندی، خوشحال، د ژوندانه نخښې لرونکی، پهلوان او عربي عين الحيوه وي.

## کملو

البېروني وايي کملو تر سامند وروسته دی، چې تهوماس يې د تلفظ له ليرېوالي سره د پخواني ياد شوي خودويکه KHVADAVAYAKA سره اړيکي ورکوي او وايي چې د دې دوو کلمو توري سره اوسني او گڼ شوي دي؛

<sup>١</sup>- لوس: عاجزي او کميني کول (لغت فرس)، همدا لغت په همدې معنی د پښتو په لوڅې پوڅې کې ژوندی دی.

<sup>٢</sup>- لغت فرس، د اسدي طوسي ٦٠، د تهران چاپ، ١٣٣٦ ل.

خو هوډيوالا گروهمن دی چې دا نوم د عوفي د «جوامع الحکایات» په یوه کیسه کې هم کت مټ د البېروني د خونديني غوندي راغلی دی، چې د البېروني د روایت سموالی څرگندوي. د دې کیسې پر بنسټ هغه د صفاري عمرو لیث (۲۶۵-۲۸۶س = ۸۷۸ = ۹۰۰ز) 'هممهال و.

داسې برېښي چې د البېروني او عوفي دې کملو د هېواد پر شمال ختیځو څنډو واکمني کړې ده او دا هغه څوک دی چې د کشمیر د پاچاهانو په ملاتړ یې واک تر لاسه کړی دی، ځکه کشمیری مؤرخ کلهنه وایي: گوپاله ورمڼ (۹۰۲-۹۰۴ز = ۲۹۰-۲۹۲س) چې پولادي سړی او د ملکې د خزاني ساتندوی و، د شاهي هېواد یوه برخه یې په اوده بهانده UDABHANDA (سوات او د اوسني مردان شمال) کې ونیوه او د شاهي هېواد دا برخه یې د للیه زوی توره مانه ته ورکړه. پر هغه یې کملوکه (KAMALUKA) نوی نوم کښېښود. ۲ دا لویه للیه شاهي د درد DARAD او تورو شکه TURUSHKA (په څرگنده هفتالیان) پاچاهانو د هېوادونو ترمنځ پرته ده. ۳ اورل ستاین وایي د تورمانه یادونه د لسمې زېږدي پېړۍ د راجت په کتاب (۲۲۳/۵) کې هم د هندوشاهیانو په کورنۍ کې شوې ده. ۴ همدې لوېدیځوال څېړونکي په هغه مضمون کې چې د اوده بهانده د پاچاهي کورنۍ په اړه یې د ۱۸۹۳ز د اگست په یوې المانی مجله کې وکښ، وویل:

د البېروني کلرهماغه د کلهنه للیه شاه LALLIYA دی، چې للیه د کملوک پلار دی او په راجه ترنگیني کې د دې پاچاهانو د ډېر ځواک و شهرت یادونه شوې ده. پروفیسور چارلس سیبولد SEYBOLD او جنرال کنگهم دواړو د لرغونو آثارو په سروې (ج ۸۳ مخ) کې د کلر او للیه شاه پر یووالي خبرې کړې دي. ۵ ساخو د البېروني د کتاب الهند په یوه څنډه ۳۶۱/۲ کې وایي: چې د کملو نوم باید د یوه نامه یوه بڼه وي، لکه کملو اردنه KAMALALAVARDHANA خو

۱ - مجله جمعیت شاهي آسیایي ۱۸۰/۹، کیسه تر دې وروسته راوړل کېږي.

۲ - راجه ترنگیني ۲۱۷/۲ پنځم ترنگ، ۲۳۲-۲۳۳ شلوك.

۳ - پورتنی اثر، پنځم ترنگ، ۱۵۲/۱۵۵ د پورتنی اباسین (اندوس) درد قبیلې د کوهستان په جیلاس او جترال کې دي.

۴ - د همدې کتاب څنډې ۸۱/۱.

۵ - راجه ترنگیني، د تهاکرا چهرچند شاهپوریه ژباړه، لاهور چاپ ۱۹۱۲ز، دوهم ټوک، د ۱۶۵ مخ ۱۱ نوبت.



ديارام سهنی د لرغونو آثارو په رپوټ (۲۰مخ، د لاهور چاپ ۱۹۱۷ز) کې د جیپاله د پلار بهیمه BHIMA یوه کتیبه خپره کړه، په هغې کې د دې پاچاه بشپړ نوم د کلکهمله وارمن KALAKAMALAVARMN په بڼه خوندي شوی دی. د راجه ترنگیني TARANGINI RAJA (پنځم ترنگ ۲۳۲ شلوک) د کتاب په حواله، د کشمیر پاچاه گوپاله وورمن (۲۹۰-۲۹۲ س= ۹۰۲-۹۰۴ز) د اوده بهانده پوره (ویهند) یاغي پاچاه سامنته دېواله منځه یووړ او پر ځای یې تورامنه TORAMANA د لیه (البروني کله) زوی د کملوکه KAMALOKA په نامه کښناوه، چې باید د البروني او عوفي همدا کملو وي.<sup>۱</sup>

د برتانیې په موزیم کې یوه نایاته او ځانگړې سیکه ده، چې د شري کمره SHRI KAMARA یا KHAMARAYAKA په نامه وهل شوې چې د همدې کملو پاچاه گڼل شوې ده. (د هند د منځنیو پېړیو سیکې، کننگهم ۵۹).

اولف کیرو وایي: گومان کېږي، چې هغه به د اسلام دین منلی وي (؟)<sup>۲</sup>  
 هغه کیسه چې د مخه ورته اشاره وشوه، د سدیدالدین محمد عوفي (۱۲۵س) له کتاب «جوامع الحکایات ولوامع الروایات» څخه رااخیستل شوې ده، چې د ایلوټ د هند د تاریخ په دوهم ټوک (۱۷۰ مخ) کې یې د خطي نسخې له مخه انگلېسي ته ژباړلې ده، زه یې پارسي اصل د کابل د یوې خطي نسخې له مخه رانقلوم:<sup>۳</sup>  
 «داسې وایي چې عمرو لیث د زابلستان امنیه قوماندان فردعان وگوماره او له څلورو زرو سپرو سره یې هغې خوا ته ولېږه. هغه مهال سگاوند د هندوانو ډېر لوی عبادتځی و، د هندوستان له څنډو به وگړي له بتانو نه د

۱ - پر راجه ترنگیني د اورل ستاین ۹۶ نښلونه ۱۰۱/۲.

۲ - پیتانان ۱۱۰.

۳ - ما دا برخه هم پښتو ته ژباړلې ده. (ژباړن)

۴ - د کابل په نسخه کې په عین دی؛ خو د ایلوټ په نقل کې نسخه کې فردغان په (غ) دی. هودیوالا وایي، چې دا نوم فروغان او فروغان هم ویل شوی دی؛ خو زه یې سم فروخان گڼم. ځکه اردشیر بابکان د ساساني لړۍ بنسټپال یوه نجلی واده کړه، چې د پلار نوم یې فرخان و، همدا د طبرستان د یوه لښکر مشر نوم هم و، چې له ۷۰۶-۷۲۲ پورې یې حکم چلولی دی او د ابن اسفندیار په تاریخ کې یې یادونه راځي. (د برون انگرېزي ژباړه ۹۹مخ) دا نوم پر هغه مهال ډېر دود و او جستي په "نامه‌های ایرانی ۹۴مخ" کې شاوخوا شل بېلابېل کسان په دې نامه ښودلي او لیکلي دي.

تبرک غوښتنې لپاره راتلل. فردعان چې کله زابلستان ته ورسېد، لښکر یې ورمارش کړ او سگاوند یې ونیوه. بتان یې مات کړل او بت لمانځي یې وشړل. ځینې غنیمتونه یې لښکریانو ته ورکړل، نور یې لیث عمرو ته ولېږل، د سوېې خبر یې ورولیکه او مرسته یې ځنې وغوښته. د سگاوند د نیولو خبر د هندوستان رای (پاچاه) کملو<sup>۱</sup> ته ورسېد.

ډېر زیات لښکر یې راټول کړ او زابلستان ته وخوځېده. فردعان چې کله د هند د عسکرو د راتلو خبر واورېد، یو شمېر هندوان یې راټول کړل او هندوستان ته روان شو. د کملو عسکري پوځغالي ته ورغی او ورته ویې ویل: فردعان چې سگاوند ونیو، پوه شو چې هندوان د هغه پام په بله کوي؛ نو شاوخوا ته یې څوک ولېږه او لښکر یې راوغوښت، دا وخت د مسلمانانو دومره لښکر هغه ته راټول شوی چې ځمکه به تنگه کړي، له شا به پسې لیث عمرو راورسېږي، هغوی هوډ کړی چې تاسو کلابند کړي او ټول مو ووژني.

رای کملو چې دا خبر واورېد، هم هلته پاتې شو، په لښکرکښۍ کې یې ځنډ راوست، نو فردعان ته له خراسانه مرسته راورسېده؛ نور دې ډلې امکان نه درلود چې له هغه سره وجنگېږي؛ نو په دې هېښند چل په خپله موخه کې بریالی شو.<sup>۲</sup>

له دې داستان او له عمرو لیث سره د کملو له هممهالتیا جوتېږي، چې هغه

۱- د کابل په نسخه کې کلمو لیکل شوی دی؛ خو د جوامع الحکایات په زیاترو خطي نسخو، له هغې جملې د ایلوټ د مرجع په هغې کې د البېروني له خونديني سره تر لام د میم پر مخکېوالي (کملو) سم دی، څه رنگه چې د کلنه خونديینه هم همداسې ده؛ نو د کابل موزیم د نسخې خونديینه به د اعتبار وړ نه وي.

۲- د عوفي د جوامع الحکایات خطي نسخه.

د ۲۸۰س شاوخوا ژوند کاوۀ؛ ځکه د عمرو لیث د پاچاهۍ پیل په ۲۶۵س او د هغه نیول په ۲۸۶س کې دي.

هغه ته یې د هندوستان پاچاه له دې امله ویلی دی، چې هغه مهال یې د هند پر لوېدیځو سیمو هم واکمني کوله او لکه چې د لویکانو په بحث کې تېر شول، کابل او زابلستان د یعقوب لیث په پېر کې نیول شوي وو. نو پر دې بنسټ به یې خپل ورور عمرو لیث د امنیه قوماندان په توګه هلته استولی وي؛ خو د عوفی دا خبره چې کملو دې د عمرو لیث صفاري هممهال وي، د وخت ټاکنې له پلوه له هغې شرحې سره سمون نه خوري چې کلنه په راجه ترنگیني کې ورکړې ده، ځکه د کلنه د سند له مخه کملو باید د (۲۹۱س) په شاوخوا کې پاچاهۍ ته رسېدلی وي، په داسې حال کې چې د عمرو لیث د پاچاهۍ پېر په ۲۸۶س کې د هغه په نیولو سره تېر شوی و.

په هر حال څه رنگه چې د کلنه روایت تر عوفی پخوانی دی او هغه د پاچاهانو پر احوالو ډېر ښه خبر معلومېري؛ نو باید وویل شي، چې عوفی به په دې کیسه کې د عمرو لیث د پېر په اړه تېروتنی وي او یا به تر هغه د مخه د دغسې کیسې د ماخذ لیکوال تېروتنی وي.

اوس که د کملو کلمې ته وګورو، د دې سیمه ییزو او کورنیو پاچاهانو د نومونو غوندې معلومېري. لکه چې ومو ویل د دې نامه په خونديینه کې د ګمره او که مېره په که هم د سیکو له مخه نقل شوي دي، مور پوهېرو، چې په "ل" د "ر" او پرون په پښتو او پارسي کلمو کې شته دی، لکه دیوار = دېوال او غربال = غلبیل؛ نو د کملو یوه بڼه باید کمرو هم وي او دا نوم تر اوسه د اباسین د وادې د وګړو په منځ کې دود او کارېدونی دی. په پښتو کې ګمر د رنگین، برگ او ښکلي په معنو دی، چې وروستی او او که چېرته له نرینه سره راشي، لکه خیر، خیرو او حبیب، جو او بني، بنو د درنښت لپاره دی؛ خو که دا له ښځینه سره وکارول شي، ښځینه توب ښيي لکه کمروخان او کمروبي بي.

له کلنه څخه د دې کلمې د منقولې بڼې په پای کې د نمانځنې (ک) هم ورزیات شوی، چې مور یې بېلګې د دې دورې د وګړو په نومونو کې د دې کتاب په بېلابېلو برخو

کې ښودلي دي؛ خو د دې نامه هندي خونديښي به اړونې وي، چې تل په نامانوسو نومونو کې په ليرې چاپېريال، بېلابېلو ژبو او ليکدودونو کې رامنځ ته کېږي.

### بھيم

د البېروني په لېست کې تر کملو وروسته راغلی چې سيکې يې د BHIM په نامه په کابلستان کې موندل شوي؛ خو په هند کې بېخي لږې ليدل شوي دي. د هغو پاچاهانو د لړۍ له منځه چې البېروني يې نومونه ياد کړي، يواځې همدا بھيم د غويي او اس سپرو پاچاهانو له ډلې څخه بې شکه چې د سري بھيم دېوا SRI BHIM DEVA له سيکو سره سمون خورلای شي. ريناود وايي: دا هماغه پاچاه دی، چې العتيبي او فرشته دواړو د نگرکوټ بنسټوال گڼلی دی،<sup>۱</sup> چې هماغه د مخه ياد شوی نغر دی.

د کشمير د نامتو مؤرخ کلهنه د څرگندونې له مخه دا بھيم د لويه پاچاهانو له ځايناستو او ښايي د کملو زوی وي، چې د ملکې ډيدا DIDDA له نيکونو څخه و.<sup>۲</sup> په شپږم ترنگ ۱۷۸ شلوک او اووم ترنگ ۱۰۸۱ شلوک کې د اوډه بهانده پوره د بھيم شاهي BHIMA SAHI يادونه شوې ده.<sup>۳</sup>

د بھيم د ژوندانه زمانه اتکلاً (۳۰۰س شاوخوا) ټاکلای شو. هيونڅانگ چينايي سيلاني د نهم لېږدي شاوخوا د پېښور شمال ته په غره کې پر نيلي تيرې د "بھيم دېوا" د مېرمن د بت کيندنې کيسه کوي چې له دې عبادتځي د ۱۵۰ الی په واټن (اتکلي پنځه ميلی) د ويهند مشهور ښار سوېل ختيځ خوا ته و. (سي-يو-کی دوهم کتاب د کين تو لو = گندهارا څپرکی) نو ښکاري، چې د بھيم دېوا نوم په دې سيمه کې پخه مخينه لري.

<sup>۱</sup> - د هند يادښتونه، ۲۵۷ مخ د هوديوالا په وسيله ۴۲۶/۲.

<sup>۲</sup> - د کشمير د پاچا راجه کشم گپتا مېرمن (۳۴۹-۳۷۰س=۹۶۰-۹۸۰ز).

<sup>۳</sup> - د راجه ترنگيني په ژباړه کې شاهپوریه ۱۶۵/۲ يوولسم نوب.

## جیپال

البېروني يې نوم تر بهيم وروسته يادوي؛ خو هېښنده دا ده، چې تر اوسه د جیپال هیڅ سیکه نه ده موندل شوې او فرشته هغه ته د اشتیال زوی (د بریگس له انگلېسي ژباړې سره سم: هتپال) او برهمن ویلی دی. په دې نومونو کې د پال روستاړی دا څرگندوي، چې دا پاچاهان دې له یوې جلا کورنۍ څخه وي.

د یمیني تاریخ په پیل کې د جیپال د واکمنۍ لوېدیځ برید تر لغمان پورې گڼل شوی او څرگنده ده چې کابل د مخه سبکتگین نیولی و؛ نو له دې څخه معلومېږي چې د دې کورنۍ واکمني به یواځې پر کابل له مخکې یاد شوي بهیم سره پای ته رسېدلې وي.

ځینو مؤرخانو لکه ابوالفدا د جیپال د هېواد پراخوالی تر ډهلي پورې گڼلی دی؛ خو د البېروني «کتاب الهند» او «قانون مسعودي» د دې خبرې پخلی نه کوي؛ نو د جیپال ولکه له لاهور څخه تېره شوې نه ده، په داسې حال کې چې پلازمېنه یې د سند پر څنډه وپهنه و.<sup>۱</sup>

محمدناظم دا جیپال غالباً د بهیم زوی گڼي، چې په (۳۴۹س=۹۶۰ز) کې پر پلاز کښېناست او دوه ځله له سبکتگین سره وجنگېد؛ خو سبکتگین تر لغمانه سوبه وکړه. جیپال د هېواد د لوېدیځو سیمو په بدل کې ختیځ خوا ته د هېواد زیاتې سیمې په خپلې واکمنۍ پورې وتړلې او په (۳۸۱س=۹۹۱ز) کې یې د لاهور راجه بهرت ته - چې له خپلې پولې (چناب) څخه راتېر شوی و- ماتې ورکړه. د جیپال زوی انندیال لاهور فاتحانه ونيو او بېرته یې راجه بهرت ته وسپاره؛ خو لږ وروسته چندردت خپل پلار بهرت گوښه کړ او له جیپال سره سیال شو. په (۳۸۹س=۹۹۹ز) کې جیپال خپل زوی انندیال بیا ورواستاوه، په پایله کې یې چندردت ونيو او د هغه هېواد یې - چې ختیځ ته د بیاس تر سینده غځېده- له خپل هېواد سره وتاړه او خپل زوی انندیال ته یې وسپاره.<sup>۲</sup> د جیپال پر ضد د سلطان محمود جنګونه مشهور دي،

<sup>۱</sup> - هودیوالا ۴۲۶/۲.

<sup>۲</sup> - محمدناظم له ۲۰۳-۲۰۵ سلطان محمود، د آداب الملوک په حواله د ۱۹۲۷ز کال چاپ، د آسیایي شاهي انجمن په مجله کې خپور شوی دی.

چې د سلطان محمود ژوندانه او غزنويانو په څپرکي کې به يې شرحه کړو. العتبي وايي همدې جپال د (۳۹۳ س) کال په لومړيو کې ځان وسوځاوه او ومړ.<sup>۱</sup>  
 د دې پېر په ادبيانو کې جپال له غزنويانو سره د خپلو جنگونو له امله مشهور و، فرخي د سلطان محمود په ستاينه کې يوه بولله لري، چې په کې وايي:  
 کيست آن کس که سر از طاعت تو باز کشد  
 که نه چون ايلک آيد سته و چون جپال

(د فرخي دېوان ۲۱۴)

د سلطان محمود په يوه بله ستاينواله بولله کې همدا شاعر، جپال او د هغه زوی داسې يادوي:

خلافت جدا کرد جپاليان را ز کت های زرين و شاهانه زيور  
 خلاف تو کرده است نندائيان را بی آرام و بی هال<sup>۲</sup> و بي خواب و بيخور

(د فرخي دېوان ۸۳)

د جپال او انندپال سيکې نه دي تر لاسه شوي؛ خو په ۱۸۹۷ز کې د سوات په بريکوټ کې يو ډبرليک په سنسکريت ژبه او سردا SARADA ليکدود وموندل شو، چې اوس په لاهور موزيم کې شته، په دې ډبرليک کې د جپال له خوا مطالب لوستل کېږي، چې ژباړه يې داسې ده: «د تر ټولو لوړ واکمن د لويو پاچاهانو د لوړ او لوی پاچاه سري جيه پاله ديوه په پاچاهۍ کې».<sup>۳</sup>

له دې ډبرليک څخه جوتېږي، چې سوات د جپاله په واکمنۍ کې شامل و او دا پاچاه ځان تر پاچاهانو لوړ او د سترټولوک پر پورې گڼي.

د دې پاچاهانو په نومونو کې د (پال) روستاږی شته، چې د (رتپيل) په نامه کې (پيل) دی او لکه چې ورته نغوته وشوه، پالل په پښتو کې د (پروردن) معنی ښندي، چې په هندي ژبو کې هم ريښه لري. که وغواړو دا ليک وشنو؛ نو جيه = زی + پال دی. د قوم پالونکي يا ژوندانه پالونکي په معنی. ښايي دا ځايي او سيمه ييز نوم وي.

<sup>۱</sup> - تاريخ يميني ۱۵۹.

<sup>۲</sup> - هال د ارامۍ او هوساينې معنی ښندي.

<sup>۳</sup> - پټانان ۱۱۲.

## انديپال

البېروني دا له جيبال وروسته د دې پاچاهانو تر وروستي د مخه گڼلی دی. تهوماس وايي: د انديپال سيکې د پنجاب او هند د گنگا وادی په شمالي برخو کې ډېرې پيدا کېږي؛ خو دا سړی به د ډهلي له ننگپال پرته بل وي، چې د انديپال تر پېر يوه نيمه پېړۍ وروسته يې ژوند کړی او العتيبي وروستی ياد شوی انديپال بللی دی.<sup>۱</sup>

انديپال د جيبال زوی د لاهور واکمن و، تر پلار وروسته د ۳۹۳س شاوخوا پر پلاز کښېناست، لکه چې د ۳۹۶س په پسرلي کې يې د سلطان د لښکرو له لاسه ماتې خوړلې او کشمېر ته تېښتېدلې و؛ نو ځکه يې گاونډي راجه گان له ځان سره ملگري کړل او د خپل زوی برهمنپال په مشرۍ يې د پېښور لور ته لښکر ولېږه. سلطان محمود ورته په ۳۹۹س په ويهند کې ماتې ورکړه. انديپال تر دې لږ وروسته ومړ او پر ځای يې زوی تريلوچنيال کښېناست.<sup>۲</sup>

د البېروني د ليکنې له مخه - چې متن يې د مخه تېر شو - انديپال يو مېړنی او غيرتي پاچاه و. هغه ليک چې سلطان محمود ته يې کښلی او مضمون يې البېروني رانقل کړی دی، د هغه د کړو وړو او شخصيت کيسه کوي.

د انديپال د نامه په پای کې هم (پال) يعنې پالونکی روستا پری شته. اند په پښتو ادب کې د ژوندانه، خوښۍ او خوشحالی معنی بڼدي، خوشال خان وايي:

څه به غم د مال و ملک د دين و دل کرم  
چې لا ستا له غمه روغ گرځم انند دی<sup>۳</sup>

نو د دې ادبي شننې له مخه انديپال د (ژوندپالونکی او خوښي پالونکی) معنی لري چې د خپلو نيکونو او اولادونو له نومونو سره په ترکيب او معنی کې نږدې دی.

## تريلوچنيال - تروجنيال

البېروني هغه تروجنيال کاږي، چې د املاء په بدلون په نورو کتابونو کې تدن جيبال،

<sup>۱</sup> - هوديوالا ۴۲۷/۲.

<sup>۲</sup> - تاريخ يميني ۲۱۲، فرشته ۲۵ او گردېزی ۶۷.

<sup>۳</sup> - سلطان محمود د ۹۶ د البېروني په حواله.

ندواچيپال، توروچيپال، پوروچيپال او نور نور راغلی؛ خو ريناود هغه تريلوچنپال TRILOCHAN PAL لوستی دی، چې د «تر درې چينو زيات» په نامه تلمیح به وي. پارسي مؤرخان عموماً هغه د جيپال لمسی بولي، چې موخه يې لومړنی جيپال دی. ښايي د دې نامه سمه بڼه (پورجيپال) وي، چې العتيبي يې د واکمنۍ پراخوالی تر کنوج او رهب پورې ليکي او د انديپال يو بل زوی د برهمنپال په نامه يادوي، چې دا بل دی.

ابوريجان البروني وايي تروجنيپال په ۴۱۲ س کې ووژل شو. د هغه د پاچاهۍ پر پيل نه پوهېږو؛ خو له محمود سره يې د کنوج د جنگ مقابله په ۴۰۹ س کې پيل شوې وه.<sup>۱</sup> د کشميري "کلنه" د شرحې له مخه، د تريلوچنپاله TRILOCHAN PAL په نامه دا پاچاه له ليه پاچاهي کورنۍ څخه دی، چې په سخت مقاومت سره يې هند ته د تروشکه يعنې مسلمانانو مخه نيولې وه.<sup>۲</sup> په دې پېر کې د کشمير پاچاه "سم گرامه دېوا SAM GRAMA DEVA" و چې د "انته دېوا ANANTA DEVA" په نامه راجه يې ځايناستی شو. د دې راجه د پاچاهۍ په پېر کې د ليه پاچاهانو اولاده د شاهي پتره (شاهزي) په نامه د کشمير په دربار کې په درناوي سره اوسېده.<sup>۳</sup> له سلطان محمود سره د تريلوچنپال جنگونه او تر ۴۰۴ س وروسته د هغه د زوی بهيمپال مقاومت په تفصيل سره د تاريخ په کتابونو کې راغلی دی، چې د غزنويانو او سلطان محمود د ژوندانه په څپرکي کې به يې شرحه کړو.<sup>۴</sup> د تروجنيپال نوم هم سيمه ييز او ځايي برېښي، ځکه تروجن په پښتو کې توروچن د تورڅن (تورې وهونکی) او زړور سړي معنی بڼدي. د شمشېر په معنی توره هغه کلمه ده چې په کشتريه او نورو پخوانيو نومونو، لکه تورمن کې مخينه لري؛ نو توروچن + پال به د

<sup>۱</sup> - مرغلري (د خوشال خان دېوان) ۴۱۳.

<sup>۲</sup> - هوديوالا ۴۲۸/۲.

<sup>۳</sup> - پورتنی کتاب، ۷ ترنگ له ۴۷ تر ۶۹ شلوک پورې.

<sup>۴</sup> - فرخي د سلطان محمود د دربار شاعر په (گنگ) کې د سلطان د سوبو په اړه يوه بولله لري، چې په دې بيت کې يې د دې پاچا يادونه راغلي ده:

تروجنيپال سپه را بښب گذاشته بود

به پيل از آب ازانسو گرفته راه گذار

(د فرخي دېوان، د دبیر سياتي چاپ، تهران ۱۳۳۵ ال، ۶۳ مخ) چې املا يې په ځينو خطي نسخو کې تروجنيپال ده.



تورخانو او مېړنو په معنی وي، چې دا شننه د هغه د نیکونو له دود او روایاتوسره سمون لري.

## بهمپال

دا د کابلشاهانو وروستی سړی و، چې د غزنویانو سوبو په ختیځ کې له منځه یووړ. هغه پر پلاز تر ناستې د مخه د خپل پلار د هېواد په دفاع کې د نیلر بهیم (نه ویرېدونکی بهیم DAUNT LESS) په نامه جنگېدلی و.<sup>۱</sup> العتبي په هند کې د هغه د ژوند پېښو په اړه شرحه ورکوي؛ خو تر اوسه د "پال" پاچاهانو د هیڅ یوه سیکه نه ده تر لاسه شوې. وایي بهمپال په ۱۷س کال کې تر پلار پنځه کاله وروسته مړ دی. په داسې حال کې چې یو کس وروستی مؤرخ حیدر رازي (۱۰۲۶س) د هغه پاچاهي نهه کاله گڼلې ده.<sup>۲</sup>

توضیح: د دې څپرکي په پای کې له اټکلي کلونو سره د کابلشاهانو د نومونو پرتلیز لښتلیک وگورئ.

## د کابلشاهانو د مقام اهمیت

کابلشاهان د خپل اوږده او سخت مقاومت له امله- چې په پېړیو پېړیو یې له اسلامي سوبمنو لښکرو سره کړی دی- په مؤرخانو او په تېره په عربو کې اهمیت او شهرت لري. دا چې د افغانستان د خاورې خپل عناصر او د دې هېواد د پخوانیو کورنیو اولادونه وو؛ نو زموږ په ملي تاریخ کې هم د اعتبار وړ ځای لري.

هغوی د دې هېواد فرهنگ ښودونکي او ساتندویان وو. البېروني وایي ښه اخلاق، ښه پاچاهي او ولسپالنه د هغوی ځانگړنې وې.<sup>۳</sup> د اندپال د لیک مضمون چې سلطان محمود ته یې وکښه<sup>۴</sup> د هغه د مېړانې، لوړ احساس او لوړ شخصیت کیسه کوي.

کابلشاهان یواځې د هېواد دننه د لوړ اخلاقي او ټولنیز شهرت او مقام څښتنان نه

<sup>۱</sup> - هوديوالا د تاريخ يميني په حواله .

<sup>۲</sup> - زبده التواريخ (خطي).

<sup>۳</sup> - كتاب الهند ۳۱۵.

<sup>۴</sup> - د البېروني د متن ژباړه، دا لیک د کابلشاهانو په سرلیک کې تېر شو.

وو، بلکې شهرت يې د هغه مهال په اسلامي نړۍ کې خپور و، چې مؤرخان حيرانوي. کله چې ليدل کېږي د اسلامي خلافت په پلازمېنه بغداد کې يې د هغو د سيکو پليوني کوله، دا معنی لري چې عباسي خليفه المقتدر بالله په (۲۹۵=۹۰۸ز) کې د کابلشاهانو د سيکې په پليوني، قالب او بنې سيکه وهلې او خپل نوم يې پرې په عربي تورو ليکلی دی. دا د دې دليل دی چې کابلشاهانو او د هغو سيکو عربو او مسلمانانو ته ډېر اهميت درلود.<sup>۱</sup> د کابلشاهانو د سيکو پليوني د هېواد دننه هم دوام وموند، چې د اسلامي واکمنو په پام کې د هغوی اهميت او غوره والی په گوته کوي. د ساري په توگه مشهور سيکه پېژندونکی لنگويرت ډيمز انگرېز وايي: سلطان مودود بن سلطان مسعود غزنوي (۴۳۲-۴۴۱س) پر خپلو سيکو د غوا سوا Siva پره د سري سمته دېوا په ليکنه وکنسته، چې د اوهند او ټکسيلا د کابلشاهانو له سيکو څخه اخيستل شوي ده.<sup>۲</sup>

کابل د افغانستان د واکمنو له خوا د ځواک د لوړ مرکز په توگه پېژندل کېده، چې په کابل کې به د دوی پاچاهي په رسميت ونه پېژندل شوه، دا مقام يې نه شو نيولای لکه چې ابواسحق ابراهيم بن محمد اصطخري (۳۴۶س مړ) هم همداسې ليکي:

«وايي هغه پاچاه ته پاچاهي لازمه نه ده، چې په کابل کې ورسره بيعت ونه شي، که له کابله ليرې هم وي چې کابل ته رانه شي، د پاچاهي مستحق نه دی؛ هغه دلته په پاچاهي کېښوي.»<sup>۳</sup>

همدا مطلب د حدودالعالم نامعلوم مؤلف (بنابي ابن فریغون) په ۳۷۲س کې داسې ویلی دی:

«کابل يو ښارگوټی دی، کلک او مشهور کوټ لري، مسلمانان او هندوان په کې

<sup>۱</sup> - پټانان، اولف کيرو، ۱۱مخ.

<sup>۲</sup> - اسلامي دایرةالمعارف، لومړی ټوک د افغانستان کلمه.

<sup>۳</sup> - مسالك او ممالک، پارسي ۲۲۰، د تهران چاپ ۱۳۴۰ل او عربي ۲۸۰مخ.

اوسپري. په هغه کې بتخونې دي، د رای قنوج پاچاهي نه بشپړېږي، چې د دې  
بتخونو لیدو ته ورنه شي او د هېواد توغ یې دلته خوړندوي.<sup>۱</sup>

د کابلشاهانو دا دیني او سیاسي لوراوی په راوړسته پېرونو کې هم په افسانو کې  
پاتې شو، وینو چې د سلطان محمود د دربار شاعر عنصری د سامند داستان د  
(شادبهر) په نامه په نظم کړی و، ان چې علامه البروني په عربي د "قسیم السرور و  
عین الحیوة" په نامه وژباړه،<sup>۲</sup> چې دا هم د عامو خلکو له لیده د کابلشاهانو اهمیت او  
شهرت څرگندوي. که د دې داستان عربي یا پارسي نسخه پاتې وای، یقیناً چې زموږ  
پخوانی اثر به وای.

د هغو پېښو تفصیل به د کتاب په راتلونکو څپرکو او د هرې لړۍ په ځانگړي  
بحث کې ورکړی شي، چې د کابلشاهانو، اسلامي سوبمنو، صفاریانو او غزنویانو پر  
مهال شوي دي.

---

<sup>۱</sup> - حدود العالم ۶۴.

<sup>۲</sup> - وگ: د کتاب په همدې څپرکي کې د سامند سرلیک.

## ۴- نیکیان

د اوومې زېږدې پېړۍ په لومړۍ نیمایي کې د افغانستان یوه بله پاچاهي کورنۍ هم د نیکي ملکا په نامه یادېږي، چې یواځې د تر لاسه شویو سیکو له مخه پېژندل شوې ده. دا سیکې د افغانستان په شمال او سوېل کې لاس ته راغلې دي.

گومان کېږي د پاچاهانو دا ډله د هفتالي او کوشاني سیمه ییزو امیرانو اولادونه دي، چې د هفتالیانو د عروج تر دورې وروسته یې د هندوکش په شمال او سوېل کې واکمني درلوده.<sup>۱</sup>

موسیوهاکن له غزني څخه دوې سیکې تر لاسه کړې، چې هغه د نیکیانو گڼي. دا چې د دې پاچاهانو د خول نخښې د بامیانو د امیرانو هغې ته ورته دي؛ نو موسیوهاکن وایي چې د دې کورنیو تر منځ به خپلوي وي.<sup>۲</sup>

څه رنگه چې واکمنو تگینانو نیکي سیکې پرله پسې وهلي دي؛ نوځکه مؤرخان وایي چې نیکیان تر تگینانو له مخه تېر شوي دي. د ملکا<sup>۳</sup> کلمې انډول په پهلوي لیکدود کې د (پاچاه) لپاره هزوارش و؛ نو د دې واکمنو لقب هم "نیکي شاه" گڼلای شو.

نیکیانو ته په منسوبو سیکو کې د پاچاه څېره کټ مټ هفتالي پاچاهانو ته ورته ده؛ لوړې پوزې لري، خو پر پاچاهي خول یې ښکروړ غويي معلومېږي، چې د دې پېر د نورو پاچاهانو پر سیکو نه شته، په داسې حال کې

<sup>۱</sup> - د بنگال د آسیایي انجمن په مجله کې د مارتن مقاله، دوهم ټوک ۱۹۳۶ز کال.

<sup>۲</sup> - تاریخ افغانستان ۲/ ۴۷۹ د موسیوهاکن د (تجسسات جدید باستانشناسی بامیان) کتاب په حواله.

<sup>۳</sup> - ملکا MALKKA آرامي لغت دی د پاچا معنی ښندي.

چې د همدې سیکې پر شا غرغنه اورتون نقش شوی، بني او کين اړخ ته يې دوي پرېنتې دي، چې د هغه پېر پر ټولو سیکو نقش کېدې. بنایي دا دود د زردشتي دين له پاتې شونو څخه و، چې آثار يې د زېردو پېړيو په لومړيو او د لويو کوشانيانو په پېر کې هم ليدل کېږي. د (۱۶۰ز) شاوخوا د يوه اورتون پاتې شوني د بغلان په سره کوتل کې پيدا شوي چې د دې مدعا پخلى کوي. د نيکيانو په اړه زيات معلومات نه لرو او نه يې د اسلامي پېر مؤرخانو يادونه کېږي ده، يواځې د پخوانيو شواهدو له مخه د دې نومورکو پاچاهانو د نژاد، دين او کورنۍ څرک لگولای شو.

## ۵- د هندوکش د شمال امیران

د اوومې زېږدې پېړۍ په لومړۍ نیمایي کې د هندوکش په شمال او تخارستان ولایت کې تر بلخ او میمنې<sup>۱</sup> پورې توه کیو (د کوشاني- هفتلي اولاده) نژاده امیرانو واکمني درلوده چې مرکز یې کندوز و. هیونخانگ دا خاوره د (تو- هو- لو- HO-TO) په نامه یاده کړې ده، چې د زر لی (هر لی = ۵۰۰ متره) په پراخوالي له شماله سوېل ته او درې زره لی اوږده له ختیځه لوېدیځ ته پرته وه. ۲۷ ولایتونه یې درلودل چې هر ځای د کندوز د خان یو تابع، واکمن و. پوهو یعنی بلخ یې کوچنی راجگر (پاچاهي ښار) گڼل کېده.<sup>۲</sup> بې شکه تو هو لو د سنسکرېت هماغه طخاره او د عرب لیکوالو تخارستان دی. د (۶۳۰ز=۹س) شاوخوا د تونگ بیغو مشر زوی (تاردوشاد TARDUCHAD) په کندوز کې واکمن و. هغه د خان طرفان زوم او دینپال - مېلمه پال پاچاه و، چې زوی یې زهر ورکړل او پر ځای یې کښېناست. دا پاچاه د کوچیانو غوندې و، پر یوه ځای نه کښېناسته او په یوه ښار کې نه اوسېد.<sup>۳</sup> هیونخانگ وایي د کندوز د دې پاچاه په خاوره کې منگ- کن MUNG-KIN (منجان)، (او- لي - ني O-LI- NI) اهرنگ یا اوسنی حضرت امام، هو- لو- هو HO- LO- HO (راغ)، کی- لي- سي- مو KI- LI- SI- MO (کشم)، پو- لي- هو POLI-HO (بلور) هي- مو- تا- لو

<sup>۱</sup> - تخارستان په دې وخت کې پراخ و او تر میمنې او مروهرود پورې یې رانیول. بلاذري وایي تر دېرشم کال وروسته عبدالله ابن عامر، تخارستان ته احف ابن قیس ولېږه، هغه د احف مانی و نیوه چې د مروهرود یو کوټ و (فتوح البلدان ۵۰۲) په دې جنگ کې د مروهرود او مرغاب له اوسېدونکو سره ترکان هم وو (۵۰۳) چې همدا د کوشان و هفتلي وگړو اولادونه دي.

<sup>۲</sup> - سي. يو. کی، د بیل ژباړه، لومړی او دولسم کتاب.

<sup>۳</sup> - پورتنی اثر دولسم کتاب او تاریخ افغانستان ۴/ ۴۹۴.

HI-MO- TA- LO (درايم) پو- تو- چنگ- نه PO- TO-CHANG-NA (بدخشان)  
ان- پو- کن IN-PO- KIN (يمگان) کيو- لنگ- نه KIU-LANG- NA (گوران د کوکچي  
پورتنی سيمه) کو- زي- نو KWOH- SI- NO (خست) تا- مو- سي- تي تي  
TA- MO- SI- TITI (د ختلان شاوخوا) شي- کي- ني SHI- KI- NI (شغنان) او  
ان- تا- لو- پو AN-TA- LO- PO (اندراب) شامل وو.<sup>۱</sup>

---

<sup>۱</sup>- سي. يو. کی دولسم کتاب.

## ٦- تگینان

د لومړيو درېو اسلامي پېړيو په موده کې د افغانستان په تاريخ کې د ځينو اميرانو او واکمنو نومونه يادېږي، چې د نومونو په پای کې يې د تگین TIGIN کلمه ورزياتېږي.

دا لړۍ پاچاهان بنيایي له يوې ځانگړې کورنۍ څخه نه وي؛ خو د هندوکش د شمال د اميرانو په څېر هغوی هم له کوشاني هفتلي وگړو څخه دي، چې تر اسلام د مخه د هندوکش شمالي خواوو او تخارستان ته راغلي او دلته يې د دې خاورې مليت، فرهنگ او تمدن منلی او د همدې هېواد له وگړو څخه شمېرل کېږي. ان د يوه په نامه يې د ارغنداب او هلمند د ناو تر منځ د اوسني کندهار په لوېديځ کې يو ښار و، چې د غزنويانو په پېر کې يې هغه تگین آباد (تگناباد) باله او په پارسي او عربي تاريخونو کې يې نوم اخيستل کېږي.<sup>١</sup> د غزنويانو د پېر (٤٣٨-٥١٥ س) شاعر مسعود سعد سلمان د ارسالان پاچاه په ستاينه کې وايي:

چو ابر نصرت باريډ چرخ فصل خزان  
بهار گشت ز ملک تو در تگین آباد<sup>٢</sup>

تگین آباد ترکي کلمه ده، محمود بن حسين کاشغری (٤٦٦س) چې يو عالم او ترکي لغتپوه دی، په دې اړه وايي:

«د تگین لغوي معنی مری او غلام دی او ترکانو به کمشتگین هغه غلام ته وايه، چې څېره به يې د سپينو په څېر روښانه وه. آلب تگین د چالاک مریي او قتلغتگین د مبارک مریي معنی ښندي. دا نوم تر دې وروسته د خاقانيانو د اولادونو ځانگړی لقب

<sup>١</sup>- وگ: زين الأخبار، تاريخ بيهقي، يميني او ابن اثير. وگ: د تگین آباد د موقعيت ټاکلو لپاره په کابل چاپ آريانا مجله (پنځم کال شپږمه گڼه) کې زما مقاله.

<sup>٢</sup>- د مسعود سعد دېوان ١١٢.



وگرځېده او تل يې د ژوبلورو الوتونکو له نومونو سره نښلاوه، لکه جغري تگين يعنې هغه تگين چې (سخته غوټه کوي) کج تگين يعنې پياوړی تگين. دا نوم له مريانو او غلامانو څخه د افراسياب کورنۍ ته ولېږدېد او څه رنگه چې يې د پلرونو درناوی کاوه؛ نو په خطاب او ليکنه کې يې وويل:

«دې بنده داسې وکړل او هغسې يې وويل» دا تعبير په لومړيو کې د نفس د تواضع او د هغو د پلرونو د درناوي لپاره و؛ خو وروسته دا نوم د هغو په منځ کې خپور او ځانگړی شو.<sup>۱</sup>

همدا مؤلف د تکت کلمې په اړه وايي: چې د تگين ناقياسي جمع ده، چې آره معنی يې مریبی دی او وروسته د خاقانانو لقب وگرځېده. اکاتکت د وگړو مشران او کوچکان د پاچاهانو زودات دي.<sup>۲</sup>

په دې ترتيب د تگين کلمې په خراسان او دري ادب کې د لښکر مشر او حاکم معنی درلوده، لکه فردوسي چې وايي:

تگينان لشکر گزینان چنين برفتند یکسر بتوران زمين (۲۰۱/۳)

بکشت از تگينان لشکر بسی پذیره نیامدمر اورا کسی (۲۲۰/۳)

فرخي وايي:

همه خانان و تگينان و سواران دلير داشتند از سپه او و ازو دست بسر<sup>۳</sup>

همدغه د سلطان محمود په ستاينه کې وايي:

گاهی بدريا در شوی گاهی به جیحون بگذری

گه رای بگریزد ز تو، گه رام و گه خان و تگين (ديوان ۲۵۹)

۱- ديوان لغات الترك، استانبول چاپ ۱۳۳۵س، لومړی ټوک ۳۴۷ مخ.

۲- پورتنی کتاب ۱/۲۹۷.

۳- ديوان فرخي، د تهران چاپ ۱۳۳۵ل، ۱۷۴ مخ.

ناصر خسرو قبادیانی (۴۸۱س مړ) چې له ترکانو سره یو متعصب خراسانی سړی دی، د خراسانیانو له حاله په فریاد کې وایي:

به پیش ینال و تگین چون رهی دواند یکسر غنی و فقیر (دیوان ۱۹۲)

بیا وایي:

هر چند مهار خلق بگرفتند امروز تگین و ایلک و بیغو<sup>۱</sup> (دیوان ۳۸۰)

د (۱۳۴س=۷۵۱ز) په شاوخوا کې چې ووکونگ چینایي کارپوه گندهارا او تخارستان لیدل، هغه د (ته-له-ته-له-تی) = تحن په لقبونو د گندهارا په شاوخوا کې د امیرانو معلومات ورکوي، چې په غالب گومان هماغه تَجَن یا تگین شاهان به وي، چې سیکې یې هم موندل شوې دي.<sup>۲</sup>

دا تگینان چې پر تخارستان او کندوز یې واکمني وه، داسې ښکاري چې د چین د نانگانو د زور له امله یې د هندوکش سوېل ته پناه راوړې او د اتمې زېږدې پېړۍ تر دویمې نیمايي پورې به یې په گندهارا کې کوچنی امارت جوړ کړی وي. کله چې ووکونگ چینایي گندهارا ته راغی او دلته رنخور شو، پاچاه، ملکه او وزیران یې د بودايي عبادتخو په جوړولو او بیارغولو بوخت ولیدل؛ نو له دې څخه جوتېږي چې بودايي دین او هنر تر دغه وخته پورې په همدې خاوره کې ادامه درلوده. ډاکټر لارډ د تگینانو څلورېشت سیکې د هندوکش په شمال کې موندلې او کنگهم د هغو نورې دېرش له کابله تر لاسه کړې وې، چې په دې خاوره کې د دې ډلې پاچاهانو د شتون پخلی کوي.<sup>۳</sup>

یو شمېر مؤرخان اټکلوي چې ښایي د تگینانو لومړی پاچاه د البېروني په کتاب الهند کې یاد شوی برهاتگین وي، چې د یونانیانو تر ماتې وروسته به په ختیځ کې د هغوی پر ځای ناست وي. ریناود د بره BARH یا برهه BARHA له کلمې سره

<sup>۱</sup> - تگین، ایلک او بیغو درېواړه د ترک امیرانو القاب وو.

<sup>۲</sup> - تاریخ افغانستان ۲/۵۰۵.

<sup>۳</sup> - پورتنی کتاب ۲/۵۲۰.

فره‌ها ته‌سه PHARAHTASSA ته اړيکه ورکوي، چې د اکلمه لیسن او ویلسن د گریکو بربرین GRECO- BARBARIAN پر ځینو سیکو لوستې ده او په یوناني کې پر فراتس PHARAATES اوسنې ده.<sup>۱</sup>

البېروني دا پاچاهان تبتي ترکان گڼي، دا د کوشاني هفتالي آریایي قبیلو د اصل لېږد تعبیر دی او بیا وایي: د هغو لومړی برهتگین دی.

هغې سمخې ته د برهتگین ننوتل چې د البېروني په پېر کې بفر<sup>۲</sup> نومېده او په کابل کې وه او بېرته له چینې، خولې، موزو او وسلې سره د هغه راوتل فولکلوري او داستاني اړخ لري. البېروني وایي د برهتگین له اولادونو څخه تر (۶۰) کسانو پورې واکمني کړې ده او د نغړکوټ په کلا کې یوه ورېښمینه ټوټه وه، چې د دې واکمنو شجره پرې کښل شوې وه.<sup>۳</sup>

د چینایي اسنادو له مخه څرگنده ده چې: د دې واکمنو اولادونه د اسلامي لښکرو تر بري پورې په دې خاوره کې وو، ځکه چې د چین سترواکمن کاو- خانگ KAO-TSONG (۶۵۰-۶۳۸ز = ۳۰-۶۴س) پر (۴۰س = ۶۶۰ز) کال په گندهارا کې د دې لړۍ د یوه پاچاه په نامه فرمان ورکړی و او هغه هم په (۱۰۰-۱۰۹س = ۷۱۸ او ۷۲۷ز) کې د چین له سترواکمن منگ‌هوانگ MING- HOUANG سره لیک رالیک درلود او په هغه مکتوب کې یې - چې په ۱۰۰س ۷۲۷ز کې یې د نوموړي سترواکمن په نامه لېږلی - پر تخارستان د عربي لښکرو یرغلونه یاد کړي دي.<sup>۴</sup>

د هغې شرحې له مخه چې البلاذري یې ورکوي، د حضرت عثمان رضی الله عنه په پېر کې چې عبدالله بن عامر د خراسان والي و، د هغه له خوا قیس بن هیثم د تخارستان ټوله سیمه په سوله ونيوله او تر سمنجان (سمنگان = اوسني ایبک) پورې ورسېد. څه رنگه

<sup>۱</sup>- د هند پر تاریخ د هودیوالا نینلونې ۴۰۸/۲

<sup>۲</sup>- د هند په حیدرآباد کې د کتاب‌الهند د چاپ نسخې په (۳۴۸مخ) کې د دې سمخې نوم بفر چاپ شوی چې پر (ف) باندې یې درې ټکي ایښي دي؛ نو معلومه ده چې په خطي نسخه کې داسې وه او باید د یوه داسې ریغ استازي وکړي چې د (ف-و) تر منځ وي؛ خو د ایلویټ په ژباړه (تاریخ هند ۱۰/۲) کې BAKAR دی؟

<sup>۳</sup>- کتاب‌الهند ۳۴۹.

<sup>۴</sup>- تاریخ افغانستان ۵۳۳/۲.

چې يې د دې ځای خلکو مخنيوی وکړ، هغوی يې کلابند کړل او د مټ په زور يې ونيو. د حضرت عثمان تر شهادت د مخه عبدالله بن خازم د خلکو هغه ډلې وځپلې چې په خراسان کې سره راټولې شوې وې او بصري ته لاړ.<sup>۱</sup>

دا چې حضرت عثمان د (۳۵ س) کال په ذوالحجه کې شهيد شوی، نو د پاچاهانو د دې لړۍ پراخه واکمني د هندوکش پر شمالي ولايتونو له سمنگانو څخه تر مروې سيند او ميمني پورې څرگنده ده. بنايي چې نيزک هم له دې خلکو څخه وي او د تگين د نامه له اشتراکه دا هم اټکلېدای شي چې بلکاتگين، الپتگين او د غزنويانو د لړۍ د بنسټگر سبکتگين نور نیکونه به هم د دې خلکو اولادونه او يا به يې ترمنځ څه اړيکه وي، لکه چې بيهقي وايي: سبکتگين نوی مسلمان او په خپله يې اسلام منلی و<sup>۲</sup> نو له دې څرگندېږي چې د هغه نیکونه به په غزني کې مسلمانان نه وي او يا به يې د سبکتگين په څېر اسلام نوی منلی وي (وگ: د دې کتاب په بل ټوک کې د غزنويانو څپرکی).

د عباسي خليفه المهدي (۱۶۴س) د همپرو پاچاهانو په ډله کې اليعقوبي د تخارستان د پاچاه نوم شروين يادوي، چې نوموړي خليفه ورته استازی ورلېږلی او خپل اطاعت منلو ته يې رابللی و.<sup>۳</sup> څه رنگه چې شروين داسې نوم دی، چې هماغه د شار، شېر او شاه ريښه لري؛ نو ويلاى شو، چې دا اميران هم له هماغو کوشان و هفتلي بومي خلکو څخه دي، چې تر اسلام پېړۍ پېړۍ پخوا په همدې سيمه کې مېشت او ځايي اوسېدونکي وو. په ثقافت، دين، ژبه او ټولنيزو آدابو کې په بشپړ ډول خراسانيان وو.

### نيزک NIZAK او شاد

د اسلامي سوبو په لومړيو کې د افغانستان په شمالي سيمو کې د نيزک يا نيزک طرخان نوم هم يادېږي. په عربي تاريخونو کې لومړی ځل هغه هلته يادوي، چې په ۳۱س کال کې د ساسانيانو وروستی پاچاه يزدگرد بن شهريار د عربو بریدگرو

۱- فتوح البلدان ۵۰۵.

۲- تاريخ بيهقي ۱۰۳/۱.

۳- تاريخ اليعقوبي ۳۹۷/۲.

له لاسه ماتې خوړلې او مروې ته تښتېدلې و.

په دې وخت کې د مروې پوله ساتی ماهویه بن مافناه بن فید نومېده، چې زوی یې (براز) د هغه استازی و.<sup>۱</sup>

کریستن سن وایي دا مهال په تخارستان کې ییغو (په عربي کې جبغویه) واکمني کوله چې د کوشاني پاچاهانو پخوانی لقب و- یو امیر یې تر لاس لاندې و، چې هغه یې شاذ (د خشایثیا یعنی پاچاه له ریښې څخه) باله او نیزک طرحان چې په بادغیس کې واکمن و، همدا شاذ یې خپل بادار مانه.<sup>۲</sup>

داسې برېښي چې نیزک به د یوه کس نوم نه وي، بلکې واکمنان به وي، چې د تخارستان د ییغو تر لاس لاندې یې د امو ناوې پر سوېلي سیمو واکمني کوله، ځکه مور د دې پېر په تاریخ کې لومړی ځل د نیزک طرحان نوم په ۳۱س کال کې د یزدگرد د وژلو په داستان کې اورو، چې د مروې پوله ساتي ماهویه د نیزک طرحان په مرسته دا پاچاه وژلی و.<sup>۳</sup> په تاریخ کې یې وروستی یادونه هماغه ده چې په ۹۱س کې په تخارستان کې د عربي حاکم قتیبه بن مسلم باهلي په امر ووژل شو.<sup>۴</sup>

له ۳۱- ۹۱ کال پورې ۶۰ کاله واټن دی او که چېرته په ۳۱ کال کې نیزک فعال او ځواکمن واکمن وگڼو؛ نو هرورومرو باید ۲۵ کلن وي، چې د بدخشان په اشکمش کې د وژنې پر مهال (۹۱س) ۸۵ کلن و؛ نو ستونزمنه برېښي چې یو کس دې تر (۷۰) کالو زیاته واکمني وکړي او د عمر په پای ۸۵ کلنۍ کې هم دومره کارند، جنگي او زور ازمایونکی وي، چې د عربو له ځواکمنو لښکریانو سره دومره وخت ډلې چمتو کړي او هم دې میاشتې میاشتې د (کرز) غره په یوه څنډه کې په لوږه او تنده مقاومت وکړي.

نو په قوي اټکل سره ویلای شو چې نیزک هم د یوې کورنۍ یا د واکمنو د لړۍ

۱ - طبري ۳/ ۳۴۴ خو براز کلمه د وراز یوه بڼه ده، چې ورازبندگ او شهربراز هم د هغه مهال القاب دي او وراز = گراز خوک دی (ساسانیان کریستن سن ۴۸۲).

۲ - ساسانیان عربي ژباړه ۴۸۲. پته دې نه وي چې شاذ د دري ژبې اصیله او پخوانۍ کلمه ده.

۳ - فتوح البلدان د بلاذري ۳۸۸، د ابن اثیر الکامل ۳۵۸ د قاهرې چاپ، ۱۳۰۱س.

۴ - طبري ۵/ ۲۳۵.

لقب دی، چې د اسلامي پېر په لومړيو کې يې له تخارستانه تر مروې پورې ولکه وه. ابن خردادبه د ترکو د کوچنيو پاچاهانو په ډله کې د نيزک نوم هم يادوي.<sup>۱</sup>

د يزدگرد هممهال نيزک (۳۱س شاوخوا) - چې عربي مؤرخانو يې لښکريان کوشاني هفتلي عناصر گڼلي دي - د يزدگرد لور وغوښته؛ خو ساساني شاهزي په يوه ليک کې هغه خپل مړیې وگاڼه او دې خبرې ته يې غاړه کېښوده. له دې امله نيزک په گناباد (جنابذ چې په طبري کې په جليند اوبتې دی) کې په هغه برید وکړ، يزدگرد مروې ته وتښتېد، ژرندي ته ننوت او د ژرندگري په لاس ووژل شو.<sup>۲</sup>

بيا د نيزک يادونه په (۸۴س) کال کې ليدل کېږي، چې يزيد بن مهلب يې په بادغيس کې کلا ونيوله، نيزک د کلا خزاني هغه ته وسپارلې او د عربو له لښکرو سره يې سوله وکړه.<sup>۳</sup> په (۸۷س) کې کله چې د اموي وليد بن عبدالملک له خواقتيه بن مسلم باهلي د خراسان والي وټاکل شو، همدې نيزک د مسلمانانو بنديانو يوه ډله خوشې کړه او قتيه ته يې وروولېرله. هغه سليم ناصح وگوماره چې نيزک غاړې ايسنودنې ته راوبلي. نيزک تر تړون وروسته له قتيه سره په دې شرط سوله وکړه، چې بادغيس آزاد پرېږدي او دلته رانه شي.<sup>۴</sup>

تر دې وروسته نيزک په (۸۸س) کال کې د امو د شمالي سيمو په جنگونو کې له قتيه سره ملگري مومو.<sup>۵</sup> په دې جنگونو کې قتيه د سغد له پاچاه طرخون سره د فديې او برمتې په ورکولو سوله وکړه؛ خو نيزک چې غوښتل يې خپل شمالي سيال د عربو پر ځواکونو مات کړي، په دې پېښې خواشینی شو. طبري وايي خپلو ملگرو ته يې وويل: دا عرب د سپي غوندې دي، که يې وهې دولی. وهي او که ډوډی وراچوې نو لکی. وهي. که پر ضد يې وجنگېږي او بيا څه ورکړي، نو خوشحالېږي او ټول هېروي؛ ښه دا ده چې يې پرېږدو.<sup>۶</sup>

۱- المسالك و الممالك، د ليدن چاپ ۱۳۰۶، ۴۱س.

۲- فتوح البلدان ۳۸۸ او طبري ۳۴۶/۵.

۳- طبري ۱۸۶/۵ او الکامل ۲۴۰/۴.

۴- پورتنی اثر ۲۱۸/۵ او الکامل ۲۵۳/۴.

۵- فتوح ۵۱۷ او طبري ۲۲۳/۵.

۶- پورتنی اثر ۲۲۹/۵.

نیزک په آمل کې له قتیبه څخه اجازه واخیسته او له واره یې تخارستان ته مخه کړه. کله چې د بلخ د نوبهار عبادتځي ته ورسېد، هلته په ننواتو او عبادت بوخت شو؛ خپلو ملگرو ته یې د قتیبه د پښېمانی وویل او وړاندوینه یې وکړه چې هغوی ورپسې دي. دا خبره رښتیا شوه او قتیبه چې مغیره بن عبدالله د نیزک د نیولو لپاره گومارلی و، د بلخ بروقان ته راوړسېد؛ خو نیزک ځان په ډېرې چټکۍ سره خلم درې ته ورساوه او د قتیبه او عربي لښکرو پر وړاندې راپورته شو.<sup>۱</sup>

## د نیزک پاڅون او د تلوالې جوړېدا

نیزک د تخارستان د بودا الشذ<sup>۲</sup> جغویه تر لاس لاندې و، څرنگه چې یې په دې خوځښت کې هغه په خپل مخ کې خندا لیده؛ نو تر ټولو د مخه یې الشذ ونيوه او د سپینو

۱ - طبري ۵/ ۲۲۹.

۲ - همدارنگه په طبري کې دا د هماغه شاذ معربه بڼه ده چې مخکې مو شرحه ورکړه او عربي الف لام پرې داخل شوی دی. دا د دې خاورې ډېره اصیله کلمه ده. له بهره نه ده راغلي. اصل یې دري تخاري دی چې مور د دې مطلب لپاره کلک دلایل لرو، په دې ډول: د طبري الشذ له شک پرته الشاذ= الشاذ دی او که عربي الف لام ترې لیرې کړو شاذ کلمه پاته کېږي او دا شاذ په دري تخاري کې د شاه په معنی و، نه د پارسي او سنی شاذ چې له پهلوي شاذ څخه راوتی دی. په اوستا کې شاذ= شیا ته و.

د دري تخاري ډبرلیک له مخه - چې د بغلان له سره کوتله تر لاسه شوی او په ۱۶۰ز شاوخوا پورې اړه لري - څرگنده ده چې په هغې ژبې کې تر الف وروسته ځینې دال پای کلمې موجودې وې. په اوسنی پارسي او پښتو کې یې وروستی دال په (ه) اوبښتی دی. لکه ساد چې وروستی دال یې په (ه) اوبښتی؛ نو په پارسي کې ترې (چاه) او په پښتو کې ترې (خاه) کلمه جوړه شوې ده. څرگنده ده چې کله دا وروستی (ه) هم حذف او تخفیف کېږي، نو په پښتو کې ورته (خا) وایو چې جمع یې په لومړۍ بڼه (خاهان) او په دویمه بڼه (خاگانې) راځي. بېلگه یې د بغلان په ډبرلیک کې د (تاد) کلمه ده چې اوس په پارسي او پښتو کې (تا) د نهایت وروستاړی له هغې څخه پاتې دی. اوس که د (شاد) کلمه د همدې حذف او تخفیف تر قانون لاندې ونیسو له هغې څخه (شا- شاه) منځته راځي چې د همدې بغلان په کتیبه کې د (شا) کلمه د پاچا په معنی ډېر ځله کارېدلې ده (وگ: زما تألیف مادر زبان دری، د کابل چاپ ۱۳۴۲ل).

له دې ژبني تاريخي مطالعې څخه دې پایلې ته رسېږو، چې د پاچا په معنی د شاد کلمه تر زېږد دمخه په تخاري ژبه کې موجوده وه، خو د لومړۍ زېږدې پېړۍ شاوخوا د (شا) په بڼه سپکه شوې او د بغلان په ډبرلیک کې په همدې بڼه راغلي ده؛ نو د کلمو پخوانۍ بڼه کله په مرکباتو کې خپل اصالت او بڼه ساتي، چې له هغې جملې څخه همدا پخوانۍ (شاد) کلمه د پاچا په معنی د خراسان په ځینو لرغونو نومونو کې پاتې ده. لکه محمشاد= محمشاد (محمد شاد= اوسنی محمد شاه) او امحشاد= احمد شاد= اوسنی احمد شاه.

پته دې نه وي چې د شاد کلمه په تخارستان کې د اسلامي پېر تر لومړیو پورې په خپلې هماغې پخوانۍ بڼې وساتل شوه. هېونځانگ وايي په (۹ س) کې په کندز کې د تاردوشاد په نامه د تونگ بیغو مشر زوی واکمني کوله (وگ: لومړۍ څپرکۍ، د هندوکش د شمال امیران) چې د دې پاچا اصل نوم (تاردو) او دوهم جز یې همدا (شاد) دی او ټول تاردوشاه دی.

زرو په زنځير يې وتاړه. د قتيبه حاکم محمد بن سليم ناصح يې له تخارستانه وشاړه. د دې لپاره چې د عربو مخې ته ټول ملي ځواکونه سره يو موتي او مجهز کړي، د ځلم درې (تاشقرغان) دې خوا ته يې مرکز جوړ کړ د هغه مهال ټولو اميرانو او مشرانو ته يې - چې د هېواد په شمال کې يې واکمني درلوده - ليکونه وليکل او د قتيبه د مخنيوي لپاره يې د ملي ځواکونو راټولولو ته راوبلل. څرنگه چې د ژمي موسم و، نو ټولو ملي مشرانو د مقابلي او جنگ لپاره پسرلی مناسب وگاڼه، مشران دا وو:

۱- د بلخ اسپهبد (دا مهال د بلخ حاکم په دې لقب مشهور و).

۲- د مرو رود دهقان باډام (دهقان د ملي مشر لقب و).

۳- د تالقانو سهرک دهقان.<sup>۱</sup>

۴- ترسل د فارياب دهقان (د اوسني ميمني شاوخوا)

۵- جوزجاني د جوزجان (اوسني سرپل) دهقان.

خو د هندوکش دې خوا چې د کابلشاه واکمني وه، نيزک هغه هم په دې ملي ټلواله کې گډون ته راوباله او ژمنه يې ترې واخيسته چې که په شمال کې ملي ځواکونه د عربو له خوا پر شاشي، بايد کابلشاه ورته په خپله خاوره کې پناه ورکړي. کابلشاه دا ټول شرطونه ومنل او نيزک خپل درانده مالونه کابل ته ولېږل. قتيبه چې کله له دې ترتيباتو خبر شو، سخت ژمی رارسېدلی و، نو د کار ختمول يې راتلونکي پسرلي ته پرېښودل او په بېره يې خپل ورور عبدالرحمن له ۱۲ زره لېسکر

---

۱ - دا نوم د طبري په همدې پنځم ټوک کې سهرې چاپ شوی دی.



سره د بلخ په دوه فرسخی (بروقان) کې ځای پر ځای کړ. په خپله په (۹۰س) کال کې د تالقانو له واکمن سره ونښت، چې له نيزک سره يې په پوځي ټلواله کې د گډون ژمنه کړې وه. ډېره مرگ ژوبله يې واړوله او د څلورو فرسخو په واټن يې په سولۍ شوي جسدونه وڅړول.<sup>۱</sup>

چې د يخنۍ موسم تېر شو په (۹۱س) کې قتيبه د مروهرود، فارياب، جوزجان او تالقانو پوله ساتي تابع کړل او له ډېرو ځواکونو سره - چې له نيشاپور او نورو ځايونو څخه رارسېدلې وو - د بلخ خوا ته وخوځېد. د بلخ اسپهبد هم مقاومت ونه کړای شو.

نو د نيزک ځواکونو په خلم دره کې سخت جنگونه وکړل، د خلم ښار (اوسنی تاشقرغان) چې د درې دې خوا ته پروت دی، د نيزک د مدافع ځواکونو مرکز و. د قتيبه ځواکونو چې (د تاشقرغان تنگي) له دې وره پرته بله لاره نه درلوده او د دې خاورې له جغرافيايي وضعيت او لارو سره هم اشنا نه وو، نو څه وخت همدلته پاتې شول.

له بده مرغه د دې خاورې له خانانو يو چې روب خان يې باله او د روب او سمنگانو مشر و، د ځان ژغورنې په هيله قتيبه ته راغی او چې د امن ژمنه يې تر لاسه کړه؛ نو بيا يې د لښکري کلاننوتځی ور وښود، چې د درې بلې خوا ته و.

په دې ډول د روب خان د بې همتۍ په پايله کې د نيزک لومړنی د فاعلي سنگرد خلم په وره کې مات شو او د عربو لښکري په سمنگان ور مارش شوې. نيزک د بغلان په پنج چاه کې مقاومت کاوه، چې سيال يې ځواکمن وليده نو خپل درانده مالونه يې کابلشاه ته ورولېدل او په خپله يې کرز غرونو ته پناه يووړه. په داسې حال کې چې د قتيبه ورور عبدالرحمن ورپسې و، قتيبه په خپله په اسکيمشت (غالباً د تالقانو اوسنی اشکمش) کې واړول. څرنگه چې کرز درې له يوې لارې پرته بل ننوتځی نه درلود، نو تر دوو مياشتو پورې عرب بريدگرو د هغې د نيولو توان نه موند.

په دې موده کې د خوراکي توکو کمښت او د ننکيو ناروغۍ خپرېدا په کرز کې د نيزک لښکر او ملگري گوانبل، ان په بودا جېغويه (بيغو) باندي هم ننکۍ راوختې. قتيبه يو چم دا وسنجاوه، چې سليم ناصح يې نيزک ته ورولېږه او ويې گواښه که نيزک رانه ولي نو په دار به يې وڅړوي.

<sup>۱</sup> - طبري ۵ / ۲۳۰.

د قتيبه تمخي د هغه د ورور عبدالرحمن له لښکري تمخي دوه فرسخه ليري و او سليم ناصح د قتيبه له سپارښتني سره عبدالرحمن ته ورغی، له هغه ځايه يې ډېره ډوډی او حلوا واخيستل، د عبدالرحمن کسان يې د کرز درې په خوله کې وگومارل او ويې ويل:

هر وخت چې نيزک له ما سره يوځای ووينئ؛ نو سم له واره زمور او د درې د خولې په منځ کې خنډ شئ او لښکريان په ډوډی او حلوا بوخت کړئ!

سليم له داسې کاري نقشي سره نيزک ته ورغی او هغه يې د پناه او امان په هيله د قتيبه اطاعت ته راوبال، نيزک تسليم شو، له هغه سره له درې راووت او سليم ته يې وويل:

هيڅوک نه پوهيږي چې چېرته مري؟ خو زه پوهيږم چې قتيبه ما وژني.

په هر حال، د کرز درې د کلانند ځواک مقاومت پای ته رسېدلی و او د نيزک وروستی جوپه له بوډا ييغو او د نيزک له ورپرونو صول او عثمان او د ييغو د مرستيال صول طرحان او د نيزک د امنيت د منصب دارانو خنس او طرحان سره له کرزه راووتله. کله چې د عبدالرحمن تمخي ته راوړسېدل ټول يې زنجير زولانه کړل. قتيبه معاويه بن عامر عليمي د کرز په دره کې د نيزک د شتمنيو په لوتلو وگوماره او حجاج ته يې ليک وليکه، ۴۰ ورځې وروسته ځوابي ليک راوړسېد چې د نيزک د وژلو امر په کې شوی و.

قتيبه د امان له ژمنو او تړونونو سره هم - چې له نيزک سره يې کړي وو، د قتيبه لښکر مشرانو نه هېرول او په عسکري غونډو کې به يې يادول - دا ټول شاوخوا دولس زره نيزکيان ووژل. نيزک يې د هغه له دوو ورپرونو سره د اشکمش په وخت خاشان چينه کې په دار وځړاوه. د نيزک سر د حجاج دربار ته ولېرل شو. مغيره بن حبناء دا داستان په يوه اوږده بولله کې ووايه چې دا بيت د هغې دی:

لعمري لنعمت غزوة الجند غزوة قضا نحبها من نيزک و تعلق

د نيزک ټوله شتمني او سامانونه قتيبه ولجه کړل. تر دغو ټولو يې په موزيم کې گرانیه غمی و، هغه هم د قتيبه لاس ته ورغی. ييغو يې پرېښود او په شام کې يې د وليد دربار ته ولېره<sup>۱</sup>

<sup>۱</sup> - طبري ۵/ ۲۲۵ وروسته، البلدان د يعقوبي ۶۰، الأنساب د عبدالکریم سمعاني ۲۱۲ پاڼه، د برييل چاپ ۱۹۱۲ز، د ابن اثير الکامل تر ۳/ ۲۴۶-۴/ ۲۶۳ وروسته.

د نيزک د خوځښت داستان چې د تخارستان وروستی مدافع کس و، په دې ډول پای ته ورسېد. د نيزک نوم د تخاري ژبې له هغو ځايي نومونو څخه برېښي چې هلته دود وو. د ساري په ډول په (۱۲۱ س) کې چې نصر بن سيار په ماوراءالنهر کې پر لښکرکښيو پيل کاوه، په شاش (اوسني تاشکند) کې يې د عمرو العاص مړی، نيزک بن صالح گومارلی و.<sup>۱</sup>

داسې برېښي چې د ۹۱ س کال وژل شوي نيزک به اسلام نه وي منلی، ځکه کله چې د قتيبه له لښکر ځنې جلا شو او د بلخ نوبهار ته ورسېد، هلته يې د لمانځنې مراسم ترسره کړل. څرنگه چې په دې وخت کې نوبهار د بودايي دين د اربابانو عبادتځی و، نو بايد په خپله نيزک مسلمان ونه گڼو، په داسې حال کې چې د وراره عربي نوم يې عثمان دی او بنايي مسلمان شوی وي.

اليقوبي ليکي: چې نيزک مسلمان او نوم يې عبدالله اېښودل شوی و<sup>۲</sup> خو بنايي دا اسلام منل يې هم اجباري وي او کله چې يې د قتيبه له اطاعته سر وغړاوه نو خپل پخواني دين ته به گرځېدلی وي.

يعقوبي د نيزک د مېرمن له خولې يوه په زړه پورې خبره رانقلوي، چې له سوبمنو څخه د دې خلکو د کرکې او ورته د نه تسليمی روحیه په ډاگه کوي، وايي: «د نيزک او د هغه د خوريي سرونه يې تر پرېکولو وروسته حجاج ته ولېږل، قتيبه د نيزک کونډه په نکاح کړه، کله چې يې له هغې سره د يوځای کېدو تکل وکړ، د نيزک کونډې وويل: څه ناپوه سپری يې! ته گومان کوي چې گنې خوښېږي مې، زما مېړه دې هم وواژه او د هغه پاچاهي دې هم ونيوه! قتيبه چې دا خبره واورېده له هغې ليرې شو او ويې ويل: هر ځای چې دې زړه وي هلته لاره شه»<sup>۳</sup>.

<sup>۱</sup> - طبري ۴۹۵/۵. بنايي همدا نيزک وي، چې مور يې د ابومسلم په داستان ۱۳۷ س کې يادونه مومو او په درېيم

څپرکي کې به يې راوړو.

<sup>۲</sup> - تاريخ اليقوبي ۲۸۶/۲.

<sup>۳</sup> - پورتنی اثر ۲۸۶/۲.

## ۷- د باميانو شېران

په غالب گومان دا لړۍ پاچاهان به هم د کوشاني هفتليانو زودات وي، چې په باميانو کې يې واک چلاوه، پر بودايي دين گروهمن وو او د عربو تر سوبو وروسته مسلمانان شوي دي.

په (اې) سره په پارسي کې د شېر کلمه د مشهور خپروونکي حيوان زمري په معنی ده. له همدې امله عربي مؤرخان چې کله د افغانستان د دې سيمه ييزو واکمنانو په اړه گڼېږي همدا معنی يې ترې مراد ده. عربي مؤرخ اليعقوبي وايي پر باميانو يو دهقان سپړی واک چلوي چې هغه ته اسد او په پارسي کې شېر وايي.<sup>۱</sup>

خو د نويو ژبېڅېړنو او د اوسنيو ژبپوهانو په اند د شېر او شار کلمه (چې تر دې وروسته پرې رغېږو) له شاه او شهر سره همريښه ده، چې له پخوانۍ آريايي کلمې کشتريه (پوځي پور) څخه جوړه شوې او معنی يې هماغه پاچاه او واکمن دی.<sup>۲</sup>

کريستن سن وايي شهرگ او شېر د خشي يا خششرا يا خشتريا له رېښې اخيستل شوي چې په اوستا کې د پاچاه، امير او هېواد په معنی وه.<sup>۳</sup>

تر هغه ځايه چې راملومه ده، د باميانو شېر تر ټولو پخوانۍ يادونه د موسی خورني (۴۸۷عز مړ) په جغرافيه کې شوې ده، چې ارمني تاليف يې تر (۵۷۹ز) وروسته گڼي. د دې پخوانۍ جغرافيه په خراسان ولايت کې شېرې

<sup>۱</sup> - البلدان ۵۱.

<sup>۲</sup> - دائرة المعارف اسلامي، د مارکوارت د ايران شهر په حواله.

<sup>۳</sup> - ساسانيان، عربي ژباړه ۴۸۲.

بامیکان یاد شوی دی.<sup>۱</sup>

د اسلامي پېړیو په لومړیو کې دا نوم پر بامیانو سربره په نورو نږدې او گاونډیو سیمو کې هم لیدل کېږي، لکه چې د تاریخ بخارا مؤلف ابوبکر محمد بن جعفر نرشخي (۲۸۱- ۳۴۸س) په پخوانیو زمانو کې د بخارا ښار بنسټگر شاهزی شېر کشور بن قراجورین یغبو گني.<sup>۲</sup> دا دواړه کلمې شېر او کشور بیا هم له خپلې هماغې پخوانۍ ریښې سره اړیکه لري چې یادونه یې وشوه.

لکه چې تر دې وروسته راځي د شېر لقب د سیستان په صفاري کورنۍ کې هم لیدل کېږي، په (۹س=۶۳۰ز) کې چې کله چینایي سیلاني هیونخانگ بامیانو (فانین نه) ته ورسېد، د خلکو دود دستور، پیسې او ژبه یې تخارستان ته ورته وو، چې بودايي دین او کوچنی مذهب یې درلود. د دې ځای پاچاه په دې دین سخت ټینګ و. په لویه دیني غونډه (موکشامهپرشاد) کې چې هر پنځه کاله وروسته به د بودايي دین د اوامرو په اړه جوړېده، له خپلو مېرمنو او اولادونو سره گډون کاوه، ان دولتي خزانه به یې وربخښله.<sup>۳</sup> شامن- هوئی- لی SHAMAN - HWUI - LI د هیونخانگ مرید چې د هغه «ژوندلیک» یې کښلی دی، وایي چې د بامیانو پاچاه هیونخانگ خپلې مانۍ ته وبالئ او مېلمستیاوې یې ورته وکړې.<sup>۴</sup> موسیوگدار و هاکن لیکي چې تر (۷۲۷ز ۱۰۹س) چې چيني سیلاني هوئی تچاو HOUEI - TCHEAO د سي-یو (کابل) له لارې فانین (بامیانو) ته راغی، په دې وخت کې یو کس هو HOU (تاجیک) پر دې ښار خپلواکمني چلوله، ډېر پلي او سپاره غښتلي لښکریان یې درلودل.<sup>۵</sup>

<sup>۱</sup> - تاریخ تمدن ساسانی، د سعید نفیسي ۱/ تر ۳۲۰ وروسته، د تهران چاپ ۱۳۳۱ل.

<sup>۲</sup> - تاریخ بخارا، د احمد ابن محمد قباوي پارسي ژباړه او د محمد بن زفر لنډون ۶مخ، د تهران چاپ، ۱۳۱۷ل.

<sup>۳</sup> - سي-یو - کی، لومړی کتاب، د بیل ژباړه.

<sup>۴</sup> - تاریخ افغانستان ۵۱۴/۲.

<sup>۵</sup> - آثار عتیقه بامیان ۸۶، د کابل چاپ.

لکه چې لرغونپوهان څرگندوي په ۱۹۳۰ز کې د باميانو په کرک دره کې د یوه عبادتځي پر دېواله د یوه پاچاه انځور پیدا شوی چې اوس په کابل موزیم کې دی، همدا انځور د هغه پاچاه له بڼې سره ورته والی لري چې پاچاهي جامې او خول لري او د باميانو د ۵۳ متره بت په تاقچه کې کیندل شوی او د بامياني شېرانو په یوه کس پورې- چې پر خپل خول یې درې اورمکي او درې کړۍ دي- اړه لري. مسيوهاکن له غزني څخه یوه سیکه تر لاسه کړې چې همداسې خول لري. د هغه په نظر د باميانو د شېرانو دا لړۍ له پنځمې زېږدې پېړۍ څخه هلته موجوده وه.

اصطخري وايي، چې باميان د بلخ د نيمايي هومره دی او دا هېواد د بامياني شېرانو گنل کېږي.<sup>۱</sup>

اليقوبي احمد بن واضح (تر ۲۹۲ س وروسته مړ) شېر د باميانو پاچاه گڼي، چې عباسي خليفه المهدي په ۱۶۴ س کال کې د نورو پاچاهانو په ډله کې هغه خپل اطاعت ته رابللی او استازی یې ورلېږلی و.<sup>۲</sup>

ابن خردادبه ابوالقاسم عبيدالله (۲۳۴ س شاوخوا) هم د خراسان او ختيځ په پاچاهانو کې د باميانو پاچاه ته شېر وايي.<sup>۳</sup> ابوريحان البېروني (۴۴۰ س مړ) د القابو په لښتليک کې د باميانو شېر راوړي<sup>۴</sup> او ابوالقاسم ابن حوقل (۳۶۵ س شاوخوا) وايي چې د باميانو هېواد د بامياني شېر گنل کېږي.<sup>۵</sup>

د دري پخوانيو شاعرانو هم د بامياني شېر دا لقب پېژانده، منوچھري وايي:

پيش از همه شاهانست در ماضی و مستقبل

پيش از همه شیرانست در شیري و در شاری

(ديوان ۱۰۴)

۱- مسالك الممالک ۲۸۰.

۲- تاريخ اليقوبي ۳۹۷/۲.

۳- المسالك و الممالک ۳۹.

۴- آثار الباقیه ۱۰۲.

۵- صورت الأرض ۴۴۹/۲.

ناصر خسرو قبادیانی (۴۸۱س) یو بیت لري، چې د هغه دېوان چاپوونکو مسخ کړی او زه یې داسې لولم:

مر طغرل ترکمان و جغری را بابخت نبود و بامهی کاری  
استاده بُد به بامیان شیري بنشسته بعز در بشین شاری

چې په دې وروستي بیت کې یې بامیان او دربشیر؟ بې معنی کلمې چاپ کړې دي.<sup>۱</sup> ناصر خسرو د سلجوقیانو په بري افسوسونه کوي، وايي چې تر هغو د مخه دلته خپل پاچاهان وو او په بامیانو کې شېر ولاړ او په بشین (د غرستان پلازمېنه) کې شار پر پلاز ناست و.

عبدالحی بن ضحاک گردېزی (۴۴۰س شاوخوا) د بهرام گور په داستان کې په هند کې د شېر مه یادونه کوي چې خپله لور یې بهرام ته ورکړې وه.<sup>۲</sup>

او دا شېر مه د لوی او غټ زمري معنی لري، چې مسعودي یې هم یادونه کړې او د بامیانو له پاچاهانو څخه یې گڼي،<sup>۳</sup> خو داسې برېښي چې شېر د هغه لقب دی ځکه چې نوم یې د فردوسي په شاهنامه، مجمل التواریخ او القصص کې شنگل او د ثعالبي په غرر ملوک الفرس کې شنکلت دی. خو د لور نوم یې په مجمل کې سینوذ راغلی دی، نو ښکاره ده چې د فردوسي د سپینود اوښتې بڼه ده، هغه وايي:

بدو داد شنگل سپینود را چو سرو سهی شمع بی دود را<sup>۴</sup>

د بامیانو له شېر سره د «مه» صفت په مقابل کې کله د نري صفت هم کارول شوی دی او ښايي د بامیانو له پاچاهانو څخه یوه (شنگل) ته یې چې تر نورو غټ و، شېر مه ویلی وي، نورو ته یې (نری) باریک وایه، یعنې کوچنی او ووړ. د دې صفاتو لپاره یې په را وروسته زمانو کې مهین او کهین لیکه، لکه د سیفي هروي په تاریخنامه هرات کې چې تر سترگو کېږي.

د سلجوقیانو مشهور وزیر خواجه نظام الملک طوسي سیاستنامه یا سیرالملوک د

۱- دیوان ناصر خسرو ۴۶۸.

۲- زین الأخبار خطي نسخه، د ساسانیانو څلورم پوړ.

۳- مروج الذهب ۱/ ۲۲۲ چې په تېروتنه یې دا کلمه شېر مه چاپ کړې ده.

۴- شاهنامه ۳۱۶/۴.

## الپتگین په داستان کې وایي:

«او د بامیانو دا امیر هغه دی چې نری شېر (شېر باریک) یې بولي.»<sup>۱</sup>

له دې څخه څرگنده ده، چې د الپتگین پر مهال هم د بامیانو شېر د نری شېر په نامه په همدې ځای کې واکمني چلوله<sup>۲</sup> او الپتگین ورسره وجنگېده، ویې نیوه او بیا یې وباخښه. دا پېښې به د (۳۴۷ س) شاوخوا وي، چې د الپتگین د همدې کال وهل شوې سیکه شته. زما په اند چې دا دواړه شېر مه او نری شېر یعنې مهین او کهین به د بامیانو د شېرانو یوې کورنۍ ته منسوب وي.

د مسعودي او گردېزي شېر مه یا د فردوسي شنگل د لومړي ساساني پاچاه یزدگرد (۴۲۰ - ۴۳۹ م) د زوی، بهرام گور هممهاله دی او د سیاستنامې نری شېر د (۳۴۷ س = ۹۵۸ ز) شاوخوا ژوند کاوه، چې د دې دوو زمانو تر منځ پنځه پېړۍ واټن دی؛ نو باید لږ تر لږه د دې لړۍ ۱۵ نورو کسانو په بامیانو کې واکمني کړې وي. دا سمه ده، ځکه چې د اسلامي پیر په لومړیو کې لکه چې ومو لیدل په بامیانو کې د دې لړۍ شېرانو واکمني درلوده او عرب مؤرخان یې له یادونې چوپ نه دي. څرگنده ده چې د دې کورنۍ کسان د اسلامي سوډو پر وخت د اسلام دین ته راوښتي دي.

اليعقوبي د بامیانو د هماغه شېر تر یادونې وروسته - ۱۶۴ س د عباسي خليفه المهدي هممهاله و - په دې اړه هم نور مهم معلومات راکوي، وایي:

<sup>۱</sup> - سير الملوك ۱۴۵ د هیوبرت دارک چاپ ۱۳۴۰ ل. تهران.

<sup>۲</sup> - د نری شېر نوم عام شوی و او د بامیانو د شېرانو له کورنۍ پرته نورو ته هم ویل کېده، لکه چې طاهر ابن خلف د سیستان د صفاریانو له اولادې د ۳۸۱ س شاوخوا هم په "نری شېر" مشهور و، چې د محمد بن حسین وزیر په تألیف ذیل تجارب الامم نسخه ۳۸۹ س شاوخوا کې په شېر بابک اوښتی؛ خو په تاریخ هلال صابي کې په سمه بڼه شېر باریک خوندي دی (ذیل تجارب الامم ۱۵۹، د قاهرې چاپ ۱۹۱۶ ز). همدارنگه د سیستان له صفاري پاچاهانو څخه یو لیث بن علي ته یې شېر لباډه وایه، ځکه هغه سره چپنه اغوسته، د ۲۹۶ س. شاوخوا (تاریخ سیستان ۲۸۴)، همدارنگه تر اسلام دمخه زمانو کې د بخارا وگړو د ترکانو له پاچا قراجورین ییغو څخه مرسته وغوښته او هغه خپل زوی "شېر کشور" له لوی لښکر سره بخارا ته واستاوه (تاریخ بخارا ۶۱).



«د باميانو ښار د غرونو په منځ کې پروت دی، چې يو کس دهقان پکې واکمن دی، هغه ته اسد او په پارسي کې شېر وايي. هغه د مزاحم بن بسطام په لاس د منصور په پېر کې مسلمان شو. مزاحم يې لور خپل زوی محمد بن مزاحم ته را واده کړه. کله چې فضل بن يحيي (برمکی) خراسان ته راغی، د باميانو د شېر له زوی حسن سره په غوروند (غوربند) کې مخامخ شو، پر ده تر بري وروسته يې په باميانو کې خپلواک پرېښود او د خپل نيکه په نامه يې د باميانو شېر ونوماوه»<sup>۱</sup> بيا همدا يعقوبي ليکي:

«فضل بن يحيي بن خالد بن برمک د رشيد په پېر کې پر ۱۷۶س کال د خراسان والي شو، هغه ابراهيم بن جبريل له زيات لښکر سره پر کابل ورمارش کړ. د تخارستان پاچاهان او دهقانان يې هم ورسره ولېږل. په دې پاچاهانو کې يو حسن د باميانو شېر هم و.»<sup>۲</sup>

د يعقوبي له دې روايته د باميانو له شېرانو دوه کسه پېژنو: لومړی د باميانو شېر چې د عباسي خليفه منصور په وخت (۱۳۶-۱۵۸س) کې د مزاحم بن بسطام په لاس مسلمان شو، بل د هغه زوی حسن، چې د (۱۷۶س) شاوخوا يې تر پلار وروسته ژوند کاوه.

له دې تاريخي اسنادو څخه پوهېږو چې د باميانو د شېرانو لړۍ به د سبکتگين د نيکونو په بري د (۳۴۷س) شاوخوا پرې شوې وي، ځکه په وروستيو پېښو کې د دې پاچاهانو نوم نښان نه شته او لکه چې تېر شول په (۳۶۵س) کال کې ابن حوقل باميان شېر ته منسوب گڼلې دي، خو هلته د شېر د شتون په اړه څه څرگندونې نه لري.

د باميانو د شېرانو د لړۍ د کاليز ترتيب لپاره (وگ: د دې څپرکي اړوند لښتليک).

<sup>۱</sup>-البلدان ۵۱.

<sup>۲</sup>-پورتنی اثر ۵۲.

## ۸ - د غور سوریان

په هغه پېر کې چې په دې څپرکي کې زموږ تر مطالعې لاندې دی، د افغانستان په زړه او د غور پر ځمکه د سوریانو د لړۍ واکمنان هم موجود وو، چې ځایي آریایي وگړي یې گنلای شو. له ژبنيو څېړنو او د هغو له روایاتو څرگنده ده، چې په وید کې د یاد شوي پکېت خلکو او د هیروودوت له روایتونو سره اړیکه لري.<sup>۱</sup>

د دې څپرکي په سر کې د زور او زون عبادتڅي په شرحه کې نغوته وشوه، چې د زوري قبیلو = د غور او هرات د شمال سوریان د افغانستان د خلکو له پخوانیو دیني روایاتو سره اړیکي او تړنې شته.

د زور او یا سوریان رب النوع نوم تر اسلام وروسته پراختیا مومي او په دې نامه ښارونه، قبیلې او کسان نومل کېږي. د ساري په ډول زورآباد یوه سیمه وه، چې اوس هم په همدې نامه د سرخس په سوېل او د هرات ولایت د افغان پولو په شمال لوېدیځه وروستی څنډه کې پرته ده. یاقوت هغه د (زورابند) په بڼه د سرخس له سیمو څخه لیکلې<sup>۲</sup> او ابن اثیر هغه ته منسوبو کسانو ته زورابندي وایي.<sup>۳</sup> دا د زور د سور په بڼه هم لیکل شوی دی. ابوبکر عتیق بن محمد السورآبادي الهروي د تفسیر السورآبادي لیکوال د الپ ارسلان هممهاله (۴۵۵ - ۴۶۵ س) د همدې ځای دی.<sup>۴</sup> څرنگه چې سرخس او سورآباد د هرات ولایت اړوند وو، نو حمدالله مستوفي

۱- د پکېت د تفصیل لپاره وگ: د دې کرښو د لیکوال تألیف، د پښتو ادبیاتو تاریخ لومړی ټوک، د کابل چاپ او د افغانستان تاریخ لومړی ټوک، د کابل چاپ.

۲- مرصده ۶۷۵/۲.

۳- اللباب فی تهذیب الأنساب د علي بن محمد ابن اثیر ۵۱۲/۱، د قاهرې چاپ ۱۳۵۷ل.

۴- کشف الظنون ۳۱۰/۱.

هغه سورابادي هروي نوملی دی؛<sup>۱</sup> نو سوري او سوريان داسې قبيلې، کورنۍ او کسان وو، چې د خراسان د اسلامي پېر په تاريخونو کې د هغو د ډېرو نوماليو او مشاهېرو نومونه راوړل کېږي.

تر ټولو پخوانی کس چې د عربي مؤرخانو په حواله يې پېژنو، ماهويه بن مافنا بن فيد د مروې پوله ساتی دی<sup>۲</sup> چې مؤرخانو يې نسبت سوري ته کړی او څرگنده ده، چې له همدې سوريانو څخه دی. يادونه يې د همدې څپرکي د نيزک په داستان کې تېره شوه.

ماهوی سوري، د ساسانيانو وروستی پاچاه يزدگرد چې د عربو له لښکره مروې ته تښتېدلی و، په ۳۱۱س کې د يوه ژرنده گړي په لاس وواژه.<sup>۳</sup> سوري بيا کوفې ته حضرت علي عليه السلام ته ورغی او له هغه حضرت څخه يې د دې سيمې د دهقانانو، سپرو او ملکانو په نامه لیک واخيست چې جزیه او ماليې هغه ته ورکړي.<sup>۴</sup>

څرگنده ده چې دا ماهويه مسلمان شوی و. طبري وايي په ۳۶س د جمل تر جنگ وروسته د حضرت علي عليه السلام حضور ته ورغی او په دې مضمون لیک يې ځنې واخيست:

«بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، سَلَامٌ عَلَى مَنْ اتَّبَعَ الْهَدَى، أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ مَاهَوِيَةَ أُبْرَازِ مَرْزَبَانَ مَرُو جَاءَنِي، وَإِنِّي رَضِيْتُ عَنْهُ وَكُتِبَ سَنَةَ ۳۶»<sup>۵</sup>.

د دې ماهوی سوري د مستقيمو نيکونو او لمسيو په اړه معلومات نه لرو؛ خو فردوسي د شاهنامې په پای کې دا داستان په تفصيل سره نظموي او هغه روايات رانغاړي چې تر ماهوی څلور پېړۍ وروسته د فردوسي په پېر کې پاتې وو، مهم ټکي يې دا دي: يزدگرد له عربو سره په جنگ کې ماتې وخوړه او:

ز بغداد راه خراسان گرفت همه رنجهابر دل آسان گرفت

<sup>۱</sup> - تاريخ گزيده ۶۹۴، د تهران چاپ ۱۳۳۹ل.

<sup>۲</sup> - طبري ۳/ ۳۴۴ مارکوارت په ايرانشهر کې ۲۸۹ د ماهويه د پلار نوم ماه ناهيد لوستی او هيننگ فيد د دهقان په معنی د خوارزمي لغت فيند ته نږدې گڼي (پر ويس او رامین د مينورسکي نيلوني ۴۲۷).

<sup>۳</sup> - طبري ۳/ ۳۴۸، فتوح البلدان ۳۸۸.

<sup>۴</sup> - فتوح ۵۰۵، تاريخ يعقوبي ۲/ ۱۸۴.

<sup>۵</sup> - طبري ۳/ ۵۵۷.

جهاندار چون کرد آهنگ مرو بماهوی سوری کنارنگ<sup>۱</sup> مرو  
یکی نامه نوشت با درد و خشم پر از آرزو دل، پر از آب چشم  
وروستنی ساسانی پاچاه په دې لیک کې مروې ته خپل راتگ او له ترک خاقان  
او د چین له فغفور څخه د مرستې اعلان کوي، دلته فردوسي په زغرده ماهوی سوري  
نژاده گڼي.

هیونی برفاگند بر سان باد به نزدیک ماهوی سوری نژاد  
ماهوی سوري د یزدگرد تود هرکلی وکړ؛ خو څرنگه چې یې ډېر مجهز او  
زغره وال نزه لرونکی لښکر درلود؛ نو نه یې غوښتل له منځه تللي سیال ته بیا ځواک  
پرېږدي او د فردوسي د وینا له مخه:

شتابان همیکرد تخت ارزوی دگر شد برای وبه آیین و خوی  
ماهوی یو بېژن طرخانی نومی پهلوان، ساسانی پاچاه ته وپاراوه، چې په پایله کې  
یې د خسرو ژرنده گړي په لاس یزدگرد ووژل شو.

دا ماهوی سوري د فردوسي په داستان کې د شپانه زوی او د شپنو مشر دی.  
مینارسکي وایي د ماهوی د پلار او نیا نومونه لکه په طبري کې چې راغلي، د  
فردوسي د دې ادعا شونتیا کمزورې کوي، چې هغه یې د شپانه زوی گڼلی  
دی، آفردوسي د ساسانی پاچاه له خولې وایي:

کنارنگ مرو است ماهوی نیز بالشکر و پیل و هرگونه چیز  
کجا پیشکار شبانان ماست بر آورده دشتبانان ماست<sup>۲</sup>  
او بیا د ماهوی د پاچاهي ادعا او د روحانیو نصیحت نه منل داسې بیانوي:  
شبان زاده را دل پر از تخت بود ورا پند آن موبدان سخت بود<sup>۳</sup>

---

۱- کنارنگ د هیواد د سرحدی سیمو حاکم و. دا کلمه د کرل رنگ په بڼه د پخوانی دري تخاري ژبې په ډبرلیک کې  
لیدل کېږي - چې له بغلان څخه تر لاسه شوی دی او په ۶۰ز شاوخوا پورې اړه لري، (مادر زبان دری ۸۱ مخ، د کابل  
چاپ، ۱۳۴۲ل).

۲- پر ویس او رامین د مینورسکي نښلونې ۴۲۷.

۳- شهنامه ۵/۳۰۹.

۴- پورتنی اثر ۵/۳۲۳.

د ماهوی سوري دا د شپانه زویولي او صحرايیتوب بنایي د خراسان د هغو بیاوړو کوچي قبیلو کیسه وکړي، چې واکمنانو یې ځواکمن لښکر، فیلان او هر ډول توکي درلودل. ماهویه سوري چې د دې قبیلو واکمن و، د خپل ساساني سیال تر له منځه وړلو وروسته، د خپل واک لمنه هرې خوا ته وغځوله، بلخ او هرات یې ونیول او خپل لښکر مشر کرسیون یې بخارا ته ولېږه:

بمهرت پسر داد بلخ و هری فرستاد بهر سویی لشکری  
 چو لشکر فراوان شد و خواسته دل مرد بی برشد آراسته  
 سپه را درم داد و آباد کرد سردوده خویش پر باد کرد  
 یکی نامور پیش او اندرون جهان دیده یی نام او کرسیون  
 بشهر بخارا نهادند روی چنان ساخته لشکر جنگجوی<sup>۱</sup>

نو د فردوسي د داستان له مخه دا سوري نژاده ماهوی د هماغه بېژن په لاس له درېو زامنو سره ووژل او وسوځول شو. بیا په مروه کې د هغه د ادارې یو گراز نومی مشر پاتې شو او دا هم په خپله له بېژن سره له منځه لاړ.

د فردوسي دا کیسه ییز روایت که ټول رښتیا هم نه وي؛ غټ ټکي یې چې ماهوی سوري نژاده و او له یزدگرد سره ونښته، د نورو مؤرخانو له روایتونو سره سمون خوري؛ نو د هغو له مخه ویلای شو، چې ماهوی سوري بهرنی وجود درلود، د اسلامي پېر په لومړیو کې د خراسان د دې څنډې واکمن و. په دې افسانوي ډول وژل یې هم د تاریخي متونو مخالف دي. عربي مؤرخان په یوه خوله دي چې هغه د حضرت علي عليه السلام تر پېره ژوندی و.

## د غور سوریان او شنسبانیان

د غور د دربار مؤرخ منهاج سراج جوزجانی چې د خراسان له پوهانو او څیرکو مؤرخانو څخه دی، د نورو ځواکمنو سوري نومیالیو مخورو خبرې کوي، چې د غور د ټولواکانو نیکونه دي، که له ماهوی سوري سره د هغوی نږدې اړیکي جوت هم نه وي، دومره ویلای شو چې د سوریانو کورنۍ ده.

<sup>۱</sup> - شهنامه ۵ / ۳۲۹.

نوموړی مؤرخ د تاریخ ناصري د غورچاڼ<sup>۱</sup> په حواله سور او سام د افسانوي ضحاک دوه وروڼه گڼي. سور چې مشر و نو امير او سام چې کشر و نو لښکر مشر شو. د هغوی اولادونو د غور په مندپش کې تر اسلام پېړۍ پېړۍ د مخه امارت درلود. له همدې کورنۍ بل کس چې نوم يې بسطام بن مهشاد و، د باميانو او شغنان په غرونو او تخارستان واکمني چلوله، (بسطام د پهلوان په معنی د گستهتم = وستهم معرب دی).

منهاج سراج د ملک الکلام فخرالدین مبارک شاه د نسبنامې په حواله چې د

<sup>۱</sup> - تاریخ ناصري غالباً د تاریخ بیهقي هماغه پنډ ټوکونه دي، چې منهاج سراج وايي د غزینو له لویانو څخه یوه د سلطان معزالدين محمد سام په پير (۶۰۰س شاوخوا) کې هغه غورچاڼ کړی دی.

<sup>۲</sup> - دا نوم په پښتو سرچینو کې سهاک دی (پته خزانه د تاریخ سوري په حواله) = اژي دهاکه = دهاک = معرب ضحاک، یا ازدهاق چې هغه يې بیوراسپ (د لس زرو اسونو څښتن) هم باله. مور يې ورک (ودک) د جمشید خور وه. خراساني اعلام لکه ضحاک (۴۰۰س) د زین الأخبار د لیکوال عبدالحی گردېزي پلار، ظاهري فقیه ضحاک شیباني (۲۸۷س شاوخوا) ضحاک باميانو ته نژدې ښار و سهاکا (پخوانی مشهوره آریایي قبيله، چې سکستان د هغو په نامه دی) سهاک (د هغه مغلغه بڼه) او سهاکزی (د افغاني قبیلو نومونه) څرگندوي، چې دا نوم د افغانستان په اعلامو کې پخوانی ریښه لري (د تفصیل لپاره وگ: پر طبقات ناصري زما نښلونې ۲/ ۲۶۹ د کابل چاپ، ۱۳۴۳ل).

په پخوانیو داستانونو او شاهنامو کې چې دهقانان او خراساني راویان يې رالېږدوونکي وو او فردوسي هغه په خپله شاهنامه کې خوندي کړل، د کابلي پاچاهانو یادونه شوې ده، چې د همدې داستاني ضحاک اولادونه وو. د فریدون د زوی منوچهر په پير کې د زابلي پهلوانانو له کورنۍ څخه د سام نریمان زوی زال کابل ته راغی او د کابل پاچا مهرباب کابلي د هغه هرکلی وکړ:

یکۍ پادشاه بود مهرباب نام	زبردست و با گنج و گسترده کام
بیالابکرردار آزاده سرو	برخ چون بهار و برفتن تذرو
دل بخردان داشت مغزردان	دو کتف یلان و هش موبدان
همی داد هر سال با سام ساو	که با وی بر زمش نبد ایچ تاو
ز ضحاک تازی گهر داشتی	ز کابل همه بوم و برداشتی

فردوسي وايي دې مهرباب کابل خدای (د بغلان په دري ډبرلیک کې هم د خودی کلمه د پاچا لپاره کارېدلې ده) د سین دخت له نسه د رودایې په نامه سپورمۍ مخې لور درلوده، چې زال کابل خدای هغه واده کړه او د رستم مور ده. د زال او رودایې د مینې داستان د فردوسي د شاهنامې له ډېرو غورو داستانونو څخه دی.

سلطان علاءالدین حسین جهانسوز په نامه یې پیل او د غیاث الدین محمد سام (۵۸۰س شاوخوا) په نامه یې پای ته رسولې ده، د دې کورنۍ واکمن د اسلامي پېر په لومړیو کې ملک شنسب<sup>۱</sup> بن خرنک گنې چې اولادونو ته یې شنسبانیان وایي. شنسب د علي عليه السلام د خلافت په پېر کې د هغه په خوله ایمان راوړ او له هغه څخه یې باورلیک او توغ واخیست. د هغې کورنۍ هر څوک به چې پر پلاز کښېناسته هغه باورلیک او توغ به یې هغه ته ورکاوه.<sup>۲</sup> دا لومړنی غوري واکمن دی چې په اسلامي پېر (۳۶س شاوخوا) کې د هغه معلومات لرو. لکه چې تېر شول په مروه کې د هغه هممهاله ماهوی سوري واکمني چلوله. ښایي د مروې او غور دواړه واکمن د خلافت په حضور مشرف شوي وي.

د دې کورنۍ بل واکمن امیرپولاد د ملک شنسب له ناسکه زامنو څخه یو دی، چې د غور شاوخوا غرونه یې په ولکه وو او د خپلو پلرونو نوم یې ژوندی کړ. کله چې د عباسي بلنې څښتن ابومسلم مروزي راپاڅېده او اموي امیران یې له خراسان څخه وایستل، امیرپولاد د غور لښکر د ابومسلم مرستې ته وروست او د عباسیانو په بري کې یې د پام وړ کار وکړ. ډېر وخت د مندېش د ماڼۍ او غور د درو واکمني د هغه په نامه وه.<sup>۳</sup> خرنګه چې په خراسان کې د ابومسلم د پاڅون مهال د (۱۳۰ س = ۷۴۷ز) شاوخوا دی،<sup>۴</sup> نو د امیرپولاد د واکمنۍ پېر همدغه وختونه ټاکو.<sup>۵</sup>

### امیرکروړ جهان پهلوان

د پښتو د «پټې خزاني» له مخه تر امیرپولاد وروسته د امیرکروړ جهان پهلوان په

<sup>۱</sup> - ښایي د دې نامه اصل شین + اسپ یعنې اسماني رنگه اس وي، د پخوانیو آریایي نومونو لکه گشتاسپ، لهراسپ او نورو په قیاس؛ ځکه شین په پښتو کې اسماني رنگ دی او ښایي د دې نامه لومړنی جز په (شین) تطبیق کړو، چې د ۹س شاوخوا چینایي سیلاني هېونڅانګ په خپلو یادښتونو کې څو ځله د افغانستان په شمالي او ختیځو بېلابېلو سیمو کې د (شین) په نامه د لوړ نسله اسونو د شتون یادونه کړې ده. په پښتو کې (شن) د پیل صفت هم راغلی دی (پټه خزانه ۵۱) او شپېدل د اس ړغ دی.

<sup>۲</sup> - طبقات ناصري ۱/ ۳۲۰ په کابل کې د حبیبي دوهم چاپ، ۱۳۴۲ل.

<sup>۳</sup> - طبقات ناصري ۱/ ۳۲۴.

<sup>۴</sup> - طبري ۶/ ۴۳.

<sup>۵</sup> - د بابا غره لوړې څوکې ته شاه پولادي وایي او په ختیځ غور کې د (دای پولادي) په نامه یوه سیمه شته، ښایي چې دواړه د غور د دې امیر نامه ته منسوب وي.

نامه د هغه يو زوی پېژنو. دا اميرکروړ (کروړ په پښتو کې د کلک او تينگ معنی بندي) د محمد بن داؤدخان هوتک (په ۱۱۴۲س کې د پښتو شاعرانو د تذکرې پټې خزانې مؤلف) له خوا د پښتو تر ټولو پخوانی شاعر او د يوې حماسي EPIC وياړنې ويونکی ليکل شوی دی. د شېخ کټه بن يوسف متي زي خليل (۷۵۰س شاوخوا) له تأليف «لرغوني پښتانه» څخه يې د هغه ژوندليک او شعرونه اخيستي دي، په داسې حال کې چې شېخ کټه هغه په خپل کتاب کې د محمد بن علي بُستي له تاريخ سوري (۶۵۰س شاوخوا تأليف) څخه په بالستان (د غور د سوېل والشتان او اوس د کندهار د شمال د تېرې سيمې اړوند) کې نقل کړي وو، چې متن يې دا دی:

«ذکر د جهان پهلوان اميرکروړ، زوی د اميرپولاد سوري غوري: نقل کا زبده الواصلين، شېخ کټه متي زي غورياخېل په خپل کتاب "لرغوني پښتانه" کښې، چې دی نقل کا له "تاريخ سوري" څخه چې په بالشتان يې کتلی او موندلی و، شېخ کټه عليه الرحمه هسې وايي چې په تاريخ سوري کې راوړي: اميرکروړ د اميرپولاد سوري زوی و چې په کال (۱۳۹) هجري، د غور په مندېش کې امير سو او جهان پهلوان يې باله.

وايي چې د غور کوټونه، بالشتان، خيسار، تمران<sup>۱</sup> او بر کوشک يې ټول ونيول او د رسالت له کهوله يې په خلافت کې ډېر کومکونه وکړل. نقل کا: چې اميرکروړ ډېر غښتلی او پهلوان و، په يوه تن له سلو جنگاورو سره جنگېدی، ځکه يې نوکروړ باله چې معنی يې ده کلک او سخت. وايي: اميرکروړ به په ژمي<sup>۲</sup> زمينداور کې و او هلته يې مانې درلوده چې کټ مټ د مندېش په شان وه او په دغه ځای کې يې ښکار

<sup>۱</sup> - دا ټولې کلاگانې اوس هم د غور په بېلابېلو سيمو کې په همدغو نومونو باندې پاتې دي.

<sup>۲</sup> - په اصل کې دوبي دی؛ خو زمينداور د غور د پاچاهانو ژمنی پلازمېنه وه (طبقات ناصري ۱/ ۳۶۴).



کاوه او عشرت. په تاريخ سوري کې راوړي چې دا اميران له پېړيو په غور او بالشتان او بښت کې وو او د هغه سور نومې له اولاده دي، چې د سهاک له پښته و. اميرپولاد په هغه دعوت کې شريک و، چې ابوالعباس سفاح د امويانو سره جگړه کوله او ابو مسلم<sup>۱</sup> يې هم مرستی و، په تاريخ سوري کې محمد بن علي البستي داسې کښلي دي: چې د عباسي دعوت په جنگونو کې چې اميرکروړ ډېرې سوبې وکړلې نو يې دا بيتونه وويل، چې وياړنه يې بولي، هغه دا دي، چې شېخ کتبه عليه الرحمه له تاريخ سوري رانقل کړي دي:

«زه يم زمري، پر دې نړۍ له ما اتل نسته

په هند و سند و پر تخار او پر کابل نسته

بل پر زابل نسته، له ما اتل نسته

\*\*\*

غشی د من مې ځي، برېښنا پر مېرځمنو باندي

په ژوبله يونم يرغالم پر تشېدونو باندي

په ماتېدونو باندي، له ما اتل نسته

\*\*\*

زما د بريو پر خول تاوېږي هسک پر نمځ او په وياړ

د آس له سوو مې مخکه رېږدي غرونه کاندم لتار

کرم ايوادونه او چار، له ما اتل نسته

\*\*\*

---

<sup>۱</sup> - عبدالرحمن ابن مسلم مروزي خراساني د عباس خلافت په تأسيس کې پوخ لاس درلود. د خراسان له نومياليو څخه دی چې عباسي خليفه منصور په ۱۳۷س کې هغه وواژه. وگ: د هغه د خوځښت په اړه د دې کتاب درېم څپرکي.

زما د تورې تر شپول لاندې دي هرات و جَروم<sup>۱</sup>  
غرج<sup>۲</sup> و باميان و تخار بولي نوم زما په اودوم  
زه پېژندوی يم په روم، له ما اتل نسته  
\*\*\*

پر مرو زما غشي لوني ډاري دښن راڅخه  
د هريوا لرو د<sup>۳</sup> پر ځنډو ځم تبستي پلن راڅخه  
رېي زړن راڅخه، له ما اتل نسته  
\*\*\*

د زرنج سوبه مې د تورې په مخسور وکړه  
په بادارۍ مې لوړاوی د کول د سور وکړه  
ستر مې تر بور وکړه، له ما اتل نسته  
\*\*\*

خپلو وگړو لره لور پېرزوينه کوم  
دوی په ډاډينه ښه بامم ښه يې روزنه کوم  
تل يې ودنه کوم، له ما اتل نسته  
\*\*\*

په لويو غرو مې وينا درومي نه په ځنډو و په ټال  
نړۍ زما ده نوم مې بولي پر دريځ ستايوال  
په ورځو، شپو، مياشت و کال، له ما اتل نسته  
\*\*\*

شېخ کټه له "تاريخ سوري" نقلوي چې اميرکروړ عادل او  
ضابط او د ښې وينا خاوند و. ده به هر کله شعرونه ويل،

۱- جَروم د جَرم جمع د گرم معرب د گرمسير په معنی دی = د افغانستان سوېلي ځمکې.

۲- غرج د غر معرب او غرجستان د غرستان معرب دی، د غور په شمال لوېديځ کې.

۳- هريوالرو د همدا اوسنی هريرو د دی، له دې معربانو د وياړنې پر ويونکي د عربي ژبې اغېز څرگندېږي.

په کال ۱۵۴ هجري د پوښنج<sup>۱</sup> په جنگو کې مړ سو او تر دۀ وروسته يې زوی امير ناصر ایوادونه ضبط کړل او د غور، سور، بټ او زمينداور پر مخکو خاوند سو.<sup>۲</sup>

د دې تاريخي سند له مخه دوه کسه پېژنو اميرکروړ او زوی يې امير ناصر، په نورو مأخذونو کې يې یادون نه‌شته، وروستي د (۱۶۰ س شاوخوا) پر غور او د بټ و زمينداور پر شاوخوا واکمني چلولې ده. د پلار (اميرکروړ) وياړنه يې پر پخوانۍ پښتو يو شعر دی، چې د هغه د ويناوال د مقام، نړۍ نيونې، زړتيا او حماسه کيسه کوي او داسې کلمې لري چې اوس په پښتو کې نه کارېږي.<sup>۳</sup>

منهاج سراج جوزجانی له اميرپولاد (۱۳۰ س شاوخوا) وروسته د هارون‌الرشيد تر پېره (۱۷۰ س = ۷۸۶ ز شاوخوا) د دې کورنۍ د واکمنو یادونه نه کوي، خو د تاريخ سوري روايت دا څلور پښت کلنۍ تشه ډکوي.

منهاج سراج د دې کورنۍ بل امير د غور له مشرانو څخه يو کس بنجي بن نهاران شنسبي ليکي، چې له خپل يوه هممهال غوري امير شيش بن بهرام سره د هارون‌الرشيد دربار ته لاړ. امير بنجي د اميرالمؤمنين د قسيم په لقب د غور په امارت او امير شيش په لښکر مشر وپېژندل شو. راوړوسته غوري پاچاهان د دې امير بنجي اولاده ده، چې د نسب لړۍ يې هماغه ضحاک ته رسېږي. منهاج سراج وايي هغه ښکلی، د غوره اخلاقو څښتن او په ټولو غورو ځانگړنو سينگار و. له هارون‌الرشيد څخه يې باورليک او توغ راوړلکه چې د غور پاچاهان د امير په هماغه قسيم لقب د مغولو تر راتگ پورې په غور و هند کې وو. د غوريانو د پاچاهۍ د مشهورو لښکر مشرانو کورنۍ د هماغه شيش بن بهرام له نژاده ده.

<sup>۱</sup>- پوښنج: د پوښنگ معرب او د هرات د لوېديځ اوسني غوريان دي.

<sup>۲</sup>- پته خزانه تر ۳۰ وروسته، د کابل چاپ، ۱۳۲۳ل.

<sup>۳</sup>- د شرحې او ادبي-کره کتنيزې شننې لپاره وگ: د ليکوال تأليف، د پښتو ادبياتو تاريخ ۸۱/۲، د کابل چاپ ۱۳۴۲ل.

د صفاريانو په پېر کې د غور د مندیش امارت لوی پاچاه امير سوري بن محمد ته ورسېد او د (۲۵۳ س = ۹۶۷ز شاوخوا) لکه چې د صفاريانو په احوال کې به په تفصيل سره راشي، يعقوب ليث صفاري د نيمروز سيمه تر رنج پورې ونيوه. دا وخت په لر او بر والستان<sup>۱</sup> کې د غوريانو قبيلې لا مسلمانې شوې نه وې، د غرونو پر څنډو يې دېوالونه ووهل او روغ پاتې شول<sup>۲</sup>. څرنگه چې د غور واکمني بيا په همدې لړ کې پاتې شوه، نو د غزنوي دولت تر کمزورۍ وروسته له هغوی څخه لوی پاچاهان رامنځ ته شوي، د هر يوه يادونه به د غزويانو او غوريانو په اړوند څپرکي کې راشي او هغه چې د اسلام د ځلا په لومړيو کې تېر شوي په دې ډول دي:

- ۱- ماهوی سوري د حضرت علي عليه السلام هممهاله د ۳۱-۳۶ س شاوخوا.
  - ۲- شنسب بن خرنک- د سور له اولادې- د افسانوي ضحاک ورور د ۳۶ س شاوخوا.
  - ۳- امير پولاد د شنسب له اولادې د ۱۳۰ س شاوخوا.
  - ۴- جهان پهلوان امير کروړ د امير پولاد زوی ۱۳۹-۱۰۴ س.
  - ۵- امير ناصر د امير کروړ زوی ۱۶۰ س شاوخوا.
  - ۶- امير بنجي بن نهاران د امير المؤمنین قسيم د ۱۷۰ س شاوخوا.
  - ۷- امير سوري بن محمد د ۲۵۳ س شاوخوا.
- لاندېني لستليک وگورئ.

<sup>۱</sup> - د کندهار د شمال لوېديځ په پنځوس ميلۍ کې د غور سوېل ته يوه سيمه ده، چې اوس هم په همدې نامه يادېږي.

<sup>۲</sup> - طبقات ناصري ۱/۳۱۸.

## د اسلام د خلا شاوخوا د افغانستان د واکمنانو په اړه د کلونو پرتلیز لښتلیک

کلونه	د غربي لویکان	د زابل رتبیان	د بامیانو شپران	کابلشاهان	تگینان	د غور سوریان
۱۰۰ز	شهبزورگ ۱۰۰ ز				برهنگین؟	
	لویک بوسر ۱۶۰ ز					
۲۰۰ز					شپېته پښته (البېروني)	
۳۰۰ز					کنک	
۴۰۰ز			شېره د بهرام گور هممهاله ۴۳۰ ز شاوخوا		خودویه که	
		فیروز بن کنک؟				
۵۰۰ز			د بامیکانو شېر موسی شورني ۴۸۰ ز		سپاله پتي	
۱س			وکه دیوا		تونک بیغو	
۱س	رتبیل د ۲۰ س شاوخوا	شېر د هیونگانگ هممهاله د ۹ س شاوخوا	کابلشاه ۳۶ س شاوخوا	تار دوشاد ۹ س	ماهوری سوري ۳۴ س شاوخوا	
	لوی رتبیان ۱۰۰ س	هو، د هوتجاو د وینا له مخې ۱۰۹ س شاوخوا	لوی کابلشاه ۳۶ س	نیزک ۳۱ س شاوخوا شادبیغو ۸۰ س	شنسپ ۳۶ س شاوخوا	
۱۰۰س	وچویر ۱۰۰ س	شېر، د منصور و مسلم هممهاله ۱۲۵ س شاوخوا	خنجل ۱۶۴ س	نیزک ۹۱ س شاوخوا	امیر بولاد ۱۳۰ س شاوخوا	
	خانان (خاقان) ۱۶۴ س	حسن د پخواني شېر زوی ۱۷۶ س شاوخوا		تگین د وو گونگ د وینا له مخې ۱۲۴ س شاوخوا	امیر کروړ ۱۲۹ س	
۲۰۰س	محمد بن خانان ۲۰۰ س	شېر، د ابن خردادبه د وینا له مخې ۲۳۲ س شاوخوا	لکتورمان ۲۰۰ س شاوخوا		امیر بنجی ۱۷۰ س شاوخوا	
	الفتح بن محمد ۲۸۰ س	کلر ۲۵۰ س				
۳۰۰س	منصور بن الفتح ۳۵۰ س	شېر، د ابن حوقل د وینا له مخې ۳۶۵ س؟	سامند ۲۸۰ س شاوخوا کتلو ۲۹۱ س شاوخوا		امیر سوري ۲۵۲ س شاوخوا	
	ابو علي یا ابوبکر ۳۶۵ س	شېر، د ابن حوقل د وینا له مخې ۳۲۰ س	بهیم ۳۲۰ س شاوخوا	الپ تگین ۳۵۲ س م اسحاق ۳۵۵ س م		
۴۰۰س	مرسل بن منصور ۴۰۰ س	شېر، د ابن حوقل د وینا له مخې ۳۶۵ س؟	انند یاله ۳۹۳ س شاوخوا	جیه یاله ۳۵۰ س شاوخوا	لکا تگین ۳۶۴ س م پیری تگین ۳۶۲ س م	
	سپه بن مرسل ۴۵۰ س	تروجنیاله ۴۱۰ س شاوخوا	بهیم یاله ۴۷۱ س	سبکتگین ناسته ۳۶۶ س	قرانگین په غربي او زابل کې ۳۷۰ س شاوخوا	

## دوهم څپرکی

### په افغانستان کې اسلامي سوېې

د راشده خليفه گانو او امويانو پېر د ابومسلم خراساني تر پاڅون پورې

(۱-۱۳۲ س)

خراسان - په افغانستان کې د اسلامي سوېو پيل - د قارن خوځښت - په سوېل کې اسلامي سوېو - د عبدالرحمن بن سمره واکمني - د کابل نيول - د امويانو پېر - قتيبه بن مسلم باهلي - د يوه خراساني ونډه - د ابومسلم تر پاڅون پورې اموي اميران - اسد او د بلخ مرکز کېدل - د اسد گونبه کېدل او د حکم واکمني - اثرش، جنيد او عاصم - باميانې دروازې ته د اسد بيا راتگ؟ نصر بن سيار او د امام يحيى وژنه - د عبدالله بن معاويه وژنه - پر اموي پېر د هرات واليان - د خراسان د واليانو لښتليک - سيستان او د افغانستان سوېل د امويانو په پېر کې - د طاووسانو لښکر - د ابومسلم تر پاڅون پورې د سيستان واليان - د افغانستان په ختيځ او سوېل يعني بلوچستان کې اسلامي سوېو - سيمه ييز واکمن او د نيمروزيانو يرغل - له دې سيمې سره د عربو لومړی ځل مخامخېدنه - علافيان او د سند راجه - د محمد بن قاسم سوبه - د خراسان په ختيځو څنډو کې تر ملتان پورې نورې سوېو - تر محمد بن قاسم وروسته - د مهلب کورنۍ پاڅون - د اموي دولت وروستۍ ورځې - د خراسان په ختيځو - سوېلي څنډو او سند کې د اموي چارواکو لښتليک.

## ۱- خراسان

په اوومه زېږدې پېړۍ کې له تخارستانه د هلمند او کابل تر ناوو پورې د افغانستان د لوېديځو او شمالي سيمو د ډېرې لويې برخې نوم خراسان و. داسې برېښي چې په دې نامه دا تر پنځمې زېږدې پېړۍ وروسته د ساسانيانو په پېر کې مشهور شوی وي.

خراسان په پهلوي کې د ختيځ په معنی و<sup>۱</sup> يعنې د لمر خاتۀ خوا. ځکه همدا سيمه د ايران د پخوانيو دښتو لمر خاتۀ ته وه او دا چې دري ژبو شاعرانو د غزني پاچاهانو ته د ختيځ پاچاهان ويل، له همدې مقولې څخه دي.<sup>۲</sup> فخرالدين گرگانی چې د ويس او رامین کتاب يې په ۴۴۵ س کې په زړۀ وپرونکې او لطيفه دري مثنوي په نظم کړې او هغه بېشکه په پهلوي پوهېدۀ د خراسان د نامه په اړه وايي:

خوشا جايا برو بوم خراسان    درو باش و جهان را می خور آسان  
زبان پهلوی هر کاو شناسد    خراسان آن بود کزوی خور آسد  
خور آسد پهلوی باشد خور آید    عراق و پارس را خور زو براید  
خوراسان را بود معنی خور آیان    کجا از وی خور آید سوی ایران

چه خوش نامست وچه خوش آب و خاکست  
زمین و آب و خاکش هر سه پاکست<sup>۳</sup>

يو عرب څېړونکی عبدالله بن عبدالعزيز اندلسی (۴۸۷س مړ) هم په دې اړه

<sup>۱</sup> - مفاتيح العلوم ۷۲ مخ.

<sup>۲</sup> - د ساري په ډول د عنصري په بيت کې: ايا شنیده هنرهای خسروان بخبر بيا زخسرو مشرق عيان بين تو هنر

<sup>۳</sup> - ويس و رامین ۱۲۸ مخ.

خرگندوي چې خراسان په پارسي کې د لمر خاتۀ معنی لري.<sup>۱</sup>  
په ارمني ژبه يو کوچنی کتاب دی، چې د پنځمې زېږدې پېړۍ د ارمني مؤرخ،  
موسی خورني (د خورناتسي بنسټگر) گڼل شوی، خو د هغه له مطالبو څرگندېږي،  
چې په راوړوسته دوره کې کښل شوی او بنسټ يې د بطليموس پر جغرافيا ولاړ دی  
چې د ايران دبتې يې پر څلورو ولايتونو وېشلې دي:  
په لوېديځ کې د خور بران، په سوېل کې د نيمروز، په ختيځ کې د خراسان او په  
شمال کې د کاپکوه (قفقاز) ولايت.

همدا مؤلف د خراسان سيمه له همدان او کومش څخه تر مروه روت (مرو رود)  
او هرو او کاتاشان (هرات و پوښنگ) بژين (د غرجستان افشين) تالکان (تالقان)  
گوزگان، اندراب، وست (خوست) هروم (سمنگان) زمب (زم) پيروز نخجير (په  
تخارستان کې) ورجان (لولاج) بهلي بامیک (بلخ) او شېري بامیکان (باميان) پورې  
گڼي.<sup>۲</sup>

په پهلوي ژبه په اتيا کلمو کې د جغرافيې يوه کوچنۍ رساله د شتروهای ايران په  
نامه شته<sup>۳</sup> چې د عباسي خليفه ابودوانيق منصور (۱۳۶ - ۱۵۸س) په پير کې تأليف  
شوې ده، په هغې کې د خراسان سيمه له کومش، گرگان او کابن (قابن) تر سمرکند  
(سمرقند) او بخل بامیک (بلخ بامي) پورې غځوي<sup>(۴)</sup>

د اسلامي پير د مؤرخانو او ليکوالو تر منځ هم په دې اړه روايات وو، له هغې  
ډلې څخه عبدالحی بن ضحاک گردېزی د غزنوي پير مؤرخ (۴۱۱س شاوخوا) د  
خراسان نوم د اردشېر بابکان تر پېره (۲۲۴ - ۲۴۱ز) پورې لوړوي او وايي:  
«تر هغه د مخه د نړۍ لښکر مشر يو و، هغه لښکر مشران څلور کړل:

لومړی د خراسان لښکر مشر، دوهم د خريبران لښکر مشر، لوېديځ خوا يې هغه ته  
ورکړه، درېيم نيمروزان لښکر مشر، سوېلي سيمه يې هغه ته ورکړه

۱- معجم ما استعجم ۱/۴۸۹.

۲- تاريخ تمدن ايران ۱/تر ۳۲۰ وروسته.

۳- سبک شناسی ۱/۴۹.

۴- تاريخ تمدن ساسانی ۱/تر ۳۲۰ وروسته.



او څلورم د آذربايجان لښکر مشر، چې شمالي سيمه يې هغه ته ورکړه.<sup>۱</sup>

تر دې وروسته د خراسان په اړه وايي:

«او"اردشير" خراسان څلور لښکر مشره کړ: يو د مروه شايگان لښکر مشر، دوهم د بلخ او تخارستان لښکر مشر، درېيم د ماوراءالنهر لښکر مشر او څلورم د هرات، پوشنگ و بادغيس لښکر مشر»<sup>۲</sup>

هرتسفلد د پایکلي کتيبې په شرحه (۳۷ مخ) کې د ساساني پير د خراسان پولې

داسې ټاکي:

«دری (اوسني تهران) له شاوخوا د البرز غرونو په لړۍ کې د خزر سمندرګي په سوېل ختيځه څنډه کې کرښه وکارئ او لطف آباد ته يې ورسوئ، له هغه ځايه يې له تجند و مروې تېره، له کرکي او جيحون سره يې ونښلوئ، بيا همدا کرښه د حصار له غره څخه پامير او له پاميره له بدخشان سره ونښلوئ، چې له بدخشانه د هندوکش د غرونو له لړۍ سره هرات، قهستان، ترشيز او د خواف سوېل ته ورسېږي او بېرته د ری له شاوخوا سره ونښلي.»<sup>۳</sup>

په دې اړه اسناد شته چې د خراسان کلمه تر اسلام د مخه د افغانستان همدې سيمې ته ويل شوې ده او دا ټوله سيمه په کې شامله وه. د هفتليانو په سیکو کې يې دا پاچاهان "خراسان خواتاو" يعنې "خراسان خدای" ليکلي دي او بيا هم د پهلوي ژبې په يوه سیکه کې "تگين خراسان شاه" ليدل کېږي. د همدې سیکې پر بل مخ ښځينه نیم تنه يې انځور راغلی چې چاپېره ترې د رڼا شپول کېندل شوی، ښايي چې د خراسان د پرتم ځانګړې نخښه وه. کټ مټ همدا شکل دوهم ساساني خسرو له

۱- زين الأخبار، د گردېزي، خطي نسخه ۲۲ پاڼه.

۲- پورتنی اثر، خطي نسخه ۵۳ ب پاڼه.

۳- ايران در عصر ساسانيان، د کريستن سين، اردو ژباړه ۱۷۹.

هفتلیاتو څخه د ۶۱۳ز شاوخوا د خراسان د نیولو په یاد ضرب کړی دی.

د هفتلیاتو پر یوه سیکه پر پهلوي "خوره ا پروت" (فراهزود) او پر بل مخ یې "هپتل خواتاو" او مرتانشاه- چې یو هفتلی پاچاه و- نوم کیندل شوی دی. اونوالا وایي د اوومې زېږدې پېړۍ په لومړۍ څلورمه کې دې مرتانشاه ځان په زابلستان کې یفتلشاه بللی و. اټکل دا دی چې نیم تنه یې بنځینه انځور او د ریڼا شپول به د خراسان نښان او د عربو مطلع الشمس (ختیځ) وي.<sup>۱</sup>

عربو جغرافیه پوهانو لکه ابن خرداذبه، مسعودي، اصطخري، ابن حوقل او نورو هر یوه د خراسان د پراخوالي په اړه له سیاسي وضعې او دولتي تشکیلاتو سره سمې خبرې کړې دي، له هغې ډلې مطهر بن طاهر مقدسي (۳۵۵س شاوخوا) وایي: خراسان پنځم اقلیم دی، چې د خراسان طراز، نويکټ، خوارزم، اسیجباب، شاش، طاربند او بخارا ښارونه هم په کې شامل دي.<sup>۲</sup> احمد بن عمر په ابن رسته مشهور هم د خراسان برخه له طبسین او قهستان څخه تر بلخ او تخارستان او شمال لور ته تر بخارا، سمرقند، فرغانې او شاش (تاشکند) پورې گڼي.<sup>۳</sup> احمد بن واضح الیعقوبي (تر ۲۹۲س وروسته مړ) هم د خراسان برخه له جورجان او نیشاپوره تر بلخ او تالقانو او شمال لور ته تر بخارا پورې لیکي.<sup>۴</sup>

امام محمد بن احمد البشاري مقدسي (۳۷۵س) وایي: ابوزید بلخي د صورة الارض مؤلف چې د دې هنر مخکښ دی، خراسان پر دوو خواوو (ترامو سیند پورې راپورې) وېشي چې په بره خوا کې یې فرغانه او بخارا تر صغد و شاش (تاشکند) پورې هم وو.<sup>۵</sup> مطهر بن طاهر وایي د خراسان اوږدوالي د دامغان له شاوخوا دامو (بلخ نهر) تر ناوې

۱- آریانا چنگاښ ۱۳۲۶ل، د اونولا بر د هفتالیانو پهلوي سیکې، رسالې په حواله.

۲- البدء والتاریخ ۵۲/۴.

۳- الأعلاق النفیسه ۱۰۵ مخ.

۴- تاریخ الیعقوبي ۱/۱۴۴.

۵- احسن التقاسیم فی معرفه الأقالیم ۶۸.

او پلنوالی یې له زرنج څخه تر گرگان پورې دی، چې له امو راپورې تر ختل، شغنان، بدخشان، واکان او د هند تر پولو پورې رسېده.<sup>۱</sup>

د اسلامي پېر تر ټولو څیرمن جغرافیه لیکونکی یاقوت حموي چې خراسان یې د مغولو تر تاراک د مخه په خپلو سترگو لیدلی دی، وایي:

«خراسان د عراق له آزاد ورد، جوین او بیهق څخه پیل او وروستی برید یې تخارستان، غزني او سیستان ته- چې له هند سره نښتی دی- رسېږي. څلور برخې لري: لومړۍ برخه یې ابرنار دی، چې نیشاپور، قهستان، طبسین، هرات، فوشنج، بادغیس، طوس او طاران په کې راځي. دویمه برخه: مروه شاهجان، سرخس، نساء، ایبورد، مروهرود، تالقان، خوارزم او آمل پر امو باندي. درېیمه برخه: فاریاب، جوزجان، بر تخارستان، خست، اندراب، بامیان، بغلان، ولوالج، رستاق او بدخشان. څلورمه برخه: ماوراءالنهر له بخارا تر شاش، صغد، فرغانې او سمرقند پورې.»<sup>۲</sup>

عرب مؤرخ احمد بن واضح یعقوبي (۲۹۲س شاوخوا) هم په هغو بیتونو کې چې سمرقند یې ستایلی د خراسان تر ښکلا یې لوړ گڼلی دی.

علت سمرقند أن یقال لها زین خراسان جنة الکور<sup>۳</sup>

د حدودالعالم مؤلف چې په غالب گومان ابن فریغون نومېده- د مینارسکي د اټکل له مخه د خراسان د فریغون له کورنۍ څخه و- په ۳۷۲ س کې د خراسان برید ختیځ لور ته هندوستان، لوېدیځ ته د گرگان شاوخوا، شمال ته د امو سیند ټاکلی دی، چې تخارستان، بامیان، پنجهیر (پنجشیر)، جاریابه او د اوسني افغانستان ټول ښارونه په خراسان یا یې په اړوندو سیمو کې گڼي؛<sup>۴</sup> نو په خپل پراخ مفهوم د ساساني پېر خراسان په گوته کوي، چې اصطخري وایي

<sup>۱</sup>- البدء والتاریخ ۷۹/۴.

<sup>۲</sup>- مرصداالاطلاع، ۴۵۵/۱، معجم البلدان ۳۵۱/۲.

<sup>۳</sup>- د یعقوبي البلدان ۱۲۶مخ، د نجف چاپ، ۱۹۵۷ز.

<sup>۴</sup>- حدودالعالم ۶۲.

پلنوالی یې له بدخشان تر خوارزم سمندرگوټي پورې رسېده.<sup>۱</sup> ابن فقیه د خراسان برید شمال ختیځ کې راښت ښيي، چې له ترمذه یې شپېته فرسخه واټن درلود. فضل بن یحیی برمکي په دې پوله کې د ترکانو د ډاکو د مخنیوي لپاره دروازه جوړه کړې وه. (کتاب البلدان تر ۳۱۴ وروسته)

نو د اسلامي پېر د لومړیو په خراسان کې ټول اوسنی افغانستان شاملولای شو، چې مهم مرکزونه یې په همدې خاوره کې وو. د سند سیند د څنډو او بولان درې وگرځي اوس هم افغاني کوچیانو ته - چې د غزني له شاوخوا څخه هغې سیمې ته ورکوزېږي - خراساني وایي. دا هغه نوم دی چې له پخوا څخه پاتې دی.

سومنو عربو ته - چې د حضرت عمر په پېر کې یې د احنف بن قیس (۱۸س کال) په مشرۍ د خراسان په نیولو لاس پورې کړی و - دې سیمې ځانگړی اهمیت درلود، لکه چې یو عرب شاعر نړۍ خراسان بولي:

والناس فارس والإقليم بابل، وال إسلام مكة والدنيا خراسان<sup>۲</sup>  
په دري ادب کې هم د خراسان په اړه ډېر مهم مطالب شته، لکه ناصر خسرو قبادیاني بلخي (۳۹۴-۴۸۱س) چې د بدخشان په یمگان کې خپل ټاټوبي بېخي خراسان گڼي:

مرا مکان به خراسان زمین به یمگانست کسی چرا طلبد در سفر خراسان را<sup>۳</sup>  
منوچهری دامغانی (۴۳۲س مړ) بلخ، د سمرقند رودک او بۇست په خراسان کې گڼي، وایي:

از حکیمان خراسان کو شهید و رودکی بوشکور بلخی و بوالفتح بستی هکذی<sup>۴</sup>  
خو په را وروسته وختو یعنی پنځمه او شپږمه لېږدې پېړۍ کې تر امو وروپورې ځمکې د خراسان په حساب کې نه گڼي، چې لامل یې ښایي سیاسي جلاوالی وي. د ساري په توگه عثمان مختاري غزنوي (۵۳۰س شاوخوا) د وزیر نظام الملک علي

۱- مسالک الممالک ۲۸۳.

۲- معجم البلدان ۲/ ۳۵۳.

۳- دیوان ناصر خسرو ۱۰.

۴- دیوان منوچهری ۱۴۰.

خطیبي سمرقندي په ستاینه کې وایي:

همیشه ملک خراسان بران مقوم بود  
چنانکه ملک سمرقند ازین گرفت قوام  
همه جلال خراسان و ماوراءالنهر  
زبوعلی بنظام آمد وعلی نظام<sup>۱</sup>

د اوحدالدین محمد انوری خراسانی (۵۸۰س شاولخوا) دا مطلع هم د دې دلیل  
دی چې پر خپل مهال یې د خوارزم ځمکه په خراسان کې شامله نه ده گڼلې:  
آخر ای خاک خراسان! داد یزدانت نجات  
از بلای غیرت خاک ره گرگانج وکات<sup>۲</sup>

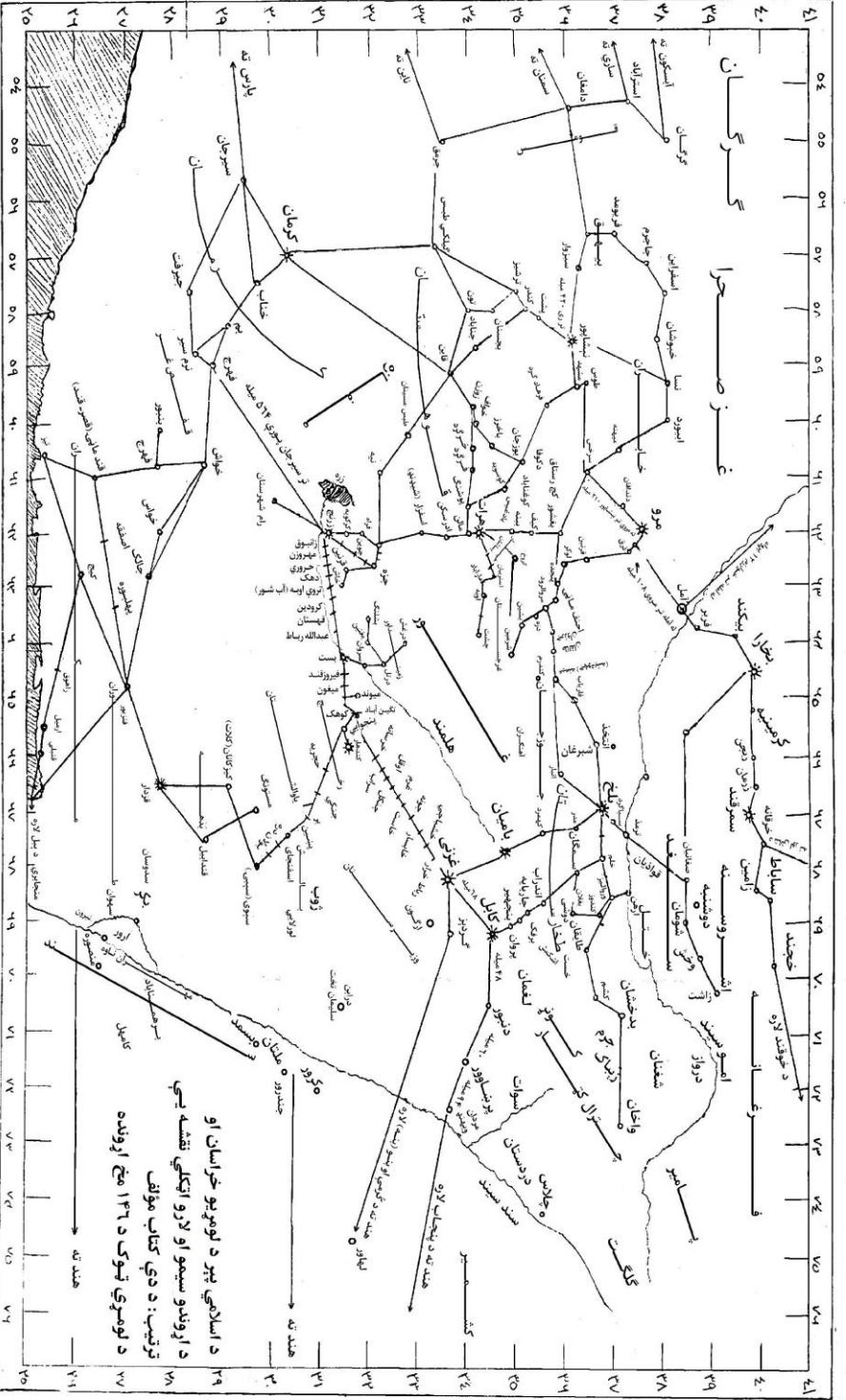
بیا وایي:

دل و جان با نعیم خوارزمند  
وای بر تن که خراسان است

---

<sup>۱</sup>- دیوان مختاری ۳۵۰.

<sup>۲</sup>- دیوان انوری ۲۳.



د اسلامی پیر د نومبرو خراسان او  
 د اوزندو سیمو او لارو ایگلی نقشه یی  
 ترتیب: د دی کتاب مؤلف  
 د لومړي څپرک د ۱۳۳۱ هجری اړونده

د لومړي څپرک د ۱۳۳۱ هجری اړونده

د لومړي څپرک د ۱۳۳۱ هجری اړونده

د لومړي څپرک د ۱۳۳۱ هجری اړونده

د لومړي څپرک د ۱۳۳۱ هجری اړونده

د لومړي څپرک د ۱۳۳۱ هجری اړونده

د لومړي څپرک د ۱۳۳۱ هجری اړونده

د لومړي څپرک د ۱۳۳۱ هجری اړونده



## ۲- په افغانستان کې د اسلامي سوېو پیل

### د شمال په جبهه کې

له هغې وضعې سره چې د دې کتاب په لومړي څپرکي کې روښانه شوه، د اسلام د څلا پر مهال د افغانستان ختيځ، لوېديځ شمال او سوېل د بېلابېلو پاچاهانو او واکمنو په لاس کې و، چې کورني دينونه، ژبې او ثقافتونه يې درلودل، د پېړيو په تېرېدو يې سيمه ييز - ځايي رنگ لاره او اداري جوړښت هم مرکزيت نه درلود.

تر اوسه لا د اسلام د څلا شل پنځه ويشت کاله تېر شوي نه وو او لوی خليفه حضرت عمر رضي الله عنه د خلافت پر گدی ناست و، چې د عربو نړۍ نيوونکې لښکر په تازه او پياوړې اسلامي روحيې د پارس د ساسانيانو او ردمهاله سترواکمني له پښو وغورځوله. د ساسانيانو وروستی پاچاه درېيم يزدگرد د شهريار زوی د کسری لمسی د جلولا (۱۶س) او نهاوند (۲۱س) تر جگړو وروسته له سپېڅلي زردشتي اور سره د اصفهان، ری او کرمان له لارې خراسان او مروې ته راوتښتېد. لکه چې تېر شول په (۳۱س) کال کې دلته ووژل شو او زردشتي لمبې تر پېړيو پېړيو وروسته مړې شوې.

د عربو لومړنی لښکر مشر احنف بن قيس تميمي دی چې په ۱۸ يا ۲۲س کال<sup>۱</sup> کې په يزدگرد ورسپې کېدو گومارل شوی و. هغه د طبسين<sup>۲</sup> له لارې خراسان ته راغی او هرات يې په جنگ ونيو.<sup>۳</sup> صحار عبدي يې هلته واکمن

۱- طبري ۲۴۴/۳ دواړه روايتونه راوړي دي او همدارنگه ابن اثير ۱۶/۳.

۲- د نيشاپور او اصفهان سيمې تر منځ کلی چې قهستان نومېږي (اصطخري ۲۱۵ او مراصد ۸۷۹/۲) بلاذري وايي طبسين دوه کوټونه دي؛ يو يې طبس او دوهم يې کرين، چې د خراسان ورونه دي (فتوح البلدان ۴۹۹).

۳- فصیحی وايي په دې لښکر کې مت بن ابو ايوب انصاري چې د شيخ الاسلام عبدالله انصاري نيکه دی، هرات ته راغی او دلته مېشت شو (مجمل فصیحی ۱۲۷/۱).



وگوماره او بيا يې له نيشاپوره تر تخارستان پورې مروهرود، بلخ او د افغانستان شمالي سيمې ونيولې. احنف چې مروې ته ستون شو، نو ربعي بن عامر يې پر تخارستان حاکم وټاکه.

په دې وخت کې هم يزدگرد د افغانستان په شمالي ولايتونو کې د ترکو د خاقان او سغديانو د مرستې تر لاسولو په هيله گرځېده راگرځېده؛ ځکه نو حضرت عمر رضي الله عنه د مروې او بلخ د نيولو د خبر تر اورېدو وروسته د عربو لښکر مشر احنف بن قيس ته امر وکړ، چې تر امو سيند پورې نه وځي او د ماوراءالنهر، خاقان او ساساني پاچاه د نورو پاتې لښکرو پر ضد مقاومت وکړي. ۱. خو د خراسان د دې برخې اصلي اوسېدونکو - چې د عربو، ساسانيانو او خاقاني ترکانو د ځواکونو د اخ و ډب په منځ کې پراته وو- په دې تړلو پرانيستلو کې لږه ونډه واخيسته او دا درېواړه پردي ځواکونه يې پرېښودل چې زور سره معلوم کړي. په پای کې د احنف ځواکونه پر ټولو لاسبري شول، يزدگرد چې د چين له پاچاه څخه مرسته غوښتې وه؛ خو د هو ځواب يې نه و تر لاسه کړی؛ نو په خپل کار کې لاهم کمزوری شو. ۲.

د ۲۳ س کال په وروستۍ مياشت کې د نهاوندي مجوسي انځورگر، ترکان او پښ (ابو لوء لوء) - چې ايراني بندي او د مغيره بن شعبه مریي و- ۳ د تورو په گوزارونو د اسلام نوميالی خليفه حضرت عمر بن خطاب شهيد شو او درېيم خليفه حضرت عثمان بن عفان يې پر ځای کښېناست. په عثماني پېر کې د شمالي ولايتونو وضع هماغسې وه، چې د نيزک او ماهوی سوري په شرحه کې مو وليکله. کله چې پر ۳۱ س کال يزدگرد په مروه کې ووژل شو، ځايي واکمنو او له هغو څخه

۱- طبري ۳/ ۲۴۴ او ابن اثير ۳/ ۱۶ تر وروسته.

۲- پورتنی اثر ۳/ ۲۵۰ او ابن اثير ۳/ ۱۹.

۳- مروج الذهب مسعودی ۲/ ۲۱۲، طبري ۳/ ۲۶۳ او مجمل فصیحی ۱/ ۱۲۷، وايي ابو لوء لوء نصراني او مسیحي و او د عاتکې بنت زيد بن عمر الخطاب په مرثيه کې يې نوم فيروز دی: فجعنی فيروز لا در دره \* با بيض تال لکتاب منيب (طبري ۳/ ۲۸۵).

ماهوۍ سوري له عربو سوبمنو سره دوستانه اړيکي درلودل. له ۲۸ يا ۲۹ س کال<sup>۱</sup> راهيسې د عربي لښکر ۲۵ کلن لښکرمشر عبدالله بن عامر بن کريز د خلافت له خوا پر خراسان واکمني درلوده. د عربو هماغه تجربه کار کس احنف بن قيس تر ۳۰ س کال وروسته د خراسان په ورونو طبسين کې د هفتليانو له پاتې ځواکونو سره ونښت او د خراسان د کوهستان (قهستان) تر نيولو وروسته يې په ۳۱ س کال<sup>۲</sup> کې د دې سيمې له خلکو سره په شپږ زرو درهمو سوله کړې وه.

فصیحي وايي په خراسان کې د ابن عامر چارواکي دا وو: په مروه شاهجان کې حاتم بن نعمان، په مروه رود کې احنف بن قيس، په سرخس کې عبدالله بن حازمه بلخي او په هرات کې خلیل بن عبدالله حنفي يا اوس بن ثعلبه لثي<sup>۳</sup>.

پر ۳۵ س کال په مدینه کې درېيم خليفه حضرت عثمان په خپل کور کې د باغيانو له خوا کلابند او په ډېر دردوونکي حال شهيد شو. له ۳۱ س کال وروسته د حضرت عثمان تر شهادت پورې چې خراسان د هماغه عبدالله بن عامر او د عربو لښکرمشرانو تر امارت لاندې و، نورې يې دا برياوې په برخه شوې:

۱) د عبدالله بن عامر د قوماندان، امير بن احمر يشکري<sup>۴</sup> له خوا په ۳۱ س کال کې تر سرخس او مروې پورې د ابرنبار، طوس، ابیورد او نسا نيول چې د مروه شاهجان پوله ساتی براز<sup>۵</sup> د دوه ويشت لکو درهمو په ورکولو د ابن عامر له حاکم حاتم بن نعمان باهلي سره سوله وکړه؛<sup>۶</sup> خو په دې وخت کې سخته يخني راغله او د امير بن احمر لښکريان

۱- گردېزی يې واکمني له ۲۳ س کاله لیکي، چې گويان (جوین) يې پلازمېنه وه. د ملحان گوياني لور يې واده کړه.

۲- فتوح البلدان ۴۹۹، طبري ۳/ ۳۴۹، مجمل فصیحي ۱/ ۱۳۰.

۳- مجمل ۱/ ۱۳۱.

۴- په طبري ۳/ ۳۵۰ کې امين چاپ دی، بلاذري ۴۹۹ او ابن اثير ۳/ ۶۰ وايي چې سم يې د زير په وزن (امير) دی او گردېزی وايي په ۲۷ س کال په مروه کې د خراسان حاکم و.

۵- د مروې دا حاکم به هماغه براز د ماهويه سوري زوی وي، ځکه ماهويه د عربو مؤرخانو په اند ابو براز دی.

۶- طبري ۲/ ۳۵۰، فتوح ۵۰۱ او البلدان ۵۷.

تر مروې بهر وو، د مروې خلکو هغو ته په کورونو کې ځای ورکړ او اراده یې وکړه چې هغه پوځ کلابند کړي. د مروې بازاریانو او کاکه گانو چې دا هوډ وکړ، حاکم براز بن ماهویه او د بنار دهقان دواړه خبر شول؛ نو یې نه غوښتل چې د خلکو دا تدبیر پلي شي، د عربو لښکر مشر یې خیر کړ. د امیر لښکریانو د مروې ډېر وگړي ووژل او کورونه یې ور ولوتل، تر دې چې د بنار وگړي راغونډ او ځینې کسان منځگړي شول، مالونه ومنل شول او هغه شخړه هواره شوه.<sup>۱</sup>

(۲) د عربو یوه بل لښکر د یزیدجرشي په مشرۍ زام، نیشاپور، باخرز او جوین ونيول.<sup>۲</sup>

(۳) دا مهال د خراسان په سرخس کې رادویه (زادویه) پوله ساتی و، چې د بن عامر له خوا عبدالله بن خازم د هغه مقابلې ته ورغی. د رادویه تر وژلو وروسته یې سرخس ونيو او د رادویه میثاء نومې لور د ابن خازم په لاس کښېوته.<sup>۳</sup>

(۴) په ۳۲س کال کې احنف بن قیس د مروې پوله ساتی باذان- چې د کسری له مهاله یې د کورنۍ همدا دنده وه- کلابند کړ؛ خو باذان خپل وراره ماهک د خپل استازي او ژباړن په توگه له یوه لیک سره احنف ته ور ولېږه او د ۶۰ زرو درهمو په باج منلو یې د روغې وړاندیز وکړ. لښکر مشر احنف هغه په دې شرط ومانه چې باذان او د سپرو نور مشران به د اسلام د لښکر مرسته کوي. د باذان ځوابلیک د دې شرطونو په منلو او د شاهدانو د نومونو په لیکلو د ۳۲س کال د محرم په میاشت کې د دوشنبې په ورځ ولېږل شو.<sup>۴</sup> احنف چې له مروه والو سره سوله وکړه، خپل څلور زره لښکر یې د تخارستان لور ته وخوځاوه. په مروه رود کې د احنف مانۍ ته ورغی او په درې لکه درهمه یې د هغه ځای له خلکو سره سوله وکړه.

خو د تخارستان، جوزجان، تالقانو او فاریاب خلکو د هغه پر وړاندې ۳۰ زره کسان

<sup>۱</sup>- زین الأخبار، ۵۷ ب خطي پاڼه.

<sup>۲</sup>- فتوح البلدان ۵۰۰.

<sup>۳</sup>- د دې لیک متن په طبري ۳۵۶/۳ کې شته.

راتول کړل. احنف هغوی هم د احنف د مانی تر دولس فرسخی (رسکن) پورې په شا کړل او له خپل پنځ زریز ځواک سره پر جوزجان او بلخ لاسبری شو. د څلورو لکو درهمو باج په اخیستو یې د هغه ځای له خلکو سره روغه وکړه. د خپل تره متشمس زوی بشر یې د هغه ځای حاکم وټاکه.<sup>۱</sup>

همدا رنگه احنف څلور زره عربان او زرکسه عجمي د حاتم بن نعمان باهلي په مشرۍ له هیطالانو (یفتلیانو) سره جنگ ته وخوځول، په مروهرود کې یې احنف کلا جوړه کړه او مروهرود یې په سوله ونيوه.<sup>۲</sup>

۵) د عرب لښکر مشر ابن عامر بله ډېره مهمه لښکر کېښي پر هرات، بادغیس او پوشنگ وه، چې په ۳۲ س کې د خلید بن عبدالله حنفي په مشرۍ ترسره شوه. دلته عرب مؤرخان د هرات د حاکم نوم نه اخلي او یواځې (د هرات د عظیم) په نامه یې پېژني.<sup>۳</sup> هراتیانو د عربانو د دې لښکریانو پر ضد جنگ او مقاومت وکړ، تر دې چې په خپله د خراسان واکمن، بن عامر هم پر هرات یرغل وکړ. د هرات واکمن یې د یو ملیون درهمو په منلو سره سولې ته اړایست او دا ژمنلیک یې وروسپاره:

«بسم الله الرحمن الرحيم هذا ما امر به عبدالله بن عامر عظیم هراة و بوشنج و بادغیس: امره بتقوى الله و مناصحة المسلمين و اصلاح ما تحت يديه من الأرضين. و صالحه عن هراة سهلها و جبلها على أن يؤدي من الجزية ما صالحه عليه، و أن يقسم ذلك على الأرضين عدلاً بينهم. فمن منع ما عليه فلا عهد و لاذمة. و كتب ربيع بن نهشل و ختم ابن عامر.»<sup>۴</sup>

۱- طبري ۳/۳ تر ۳۵۵ وروسته.

۲- زين الأخبار، د گردېزي، ۵۸ خطي پاڼه.

۳- په مجمل فصیحي کې ۱/۱۳۲ د هرات د والي نوم بازان دی.

۴- فتوح ۵۰۱ د دې عربي ليک ژباړه په مجمل فصیحي کې دا ډول ده: «دا د عبدالله عامر بن بکیر ليک دی د هرات، بادغیس او پوشنج مشر ته. هغه ته د تقوا او پرهیزگاری او له مسلمانانو سره د عدل امر وشو. له هغه سره د دې سیمو د

د سولې تر دې تړون وروسته، چې د هرات له باذان سره لاسلیک شو، ابن عامر پر ۳۲س کال د حضرت عثمان رضی اللہ عنہ حضور ته ورغی او پر خراسان یې درې کسه وټاکل. احنف بن قیس، حاتم بن نعمان باهلي او قیس بن هشیم<sup>۱</sup> چې وروستی په تخارستان کې پرمختگ وکړ او په پای کې یې هغه بنار په سوله ونيو. سمنگانو ته چې ورسېد، د سمنگان خلکو مقاومت وکړ، قیس هغوی کلایند کړل او په زور او سختۍ پرې لاسبری شو.<sup>۲</sup>

## د قارن خراساني پاڅون<sup>۳</sup>

خراسانیانو د یزدگرد تر وژنې او د ماوراءالنهر د قوماندانانو د ځواکونو له په شا کېدو

رعیت د اصلاح او د هرات د غرنیو او دښتي ۱۵۰ سیمو سوله وشوه، چې په عدل کې ونډه ورکړي. دا لیک د نوموړي کال د روژې په شلم ولیکل شو و قیل احدی و ثلاثین یعنی ۳۱ (مجمعل فصیحی ۱/ ۱۳۲).

۱- فتوح ۵۰۵ او طبري ۴/ ۳۵۹.

۲- ابن اثیر ۳/ ۶۲.

۳- قارن پخوانی او آریایي نوم دی، چې په پخوانیو داستانونو کې راغلی او د شاهنامې د روایاتو له مخه د کاوه زوی او د کیانی، فریدون، ایرج او منوچهر د پېرونو د پهلوانانو له نومبالیو څخه دی. فردوسی هغه قارن کاوکان یعنی قارن د کاوک زوی نوملی. دا نوم که څه هم په اوستا کې نه دی راغلی؛ خو د اشکانیانو په پېر کې له لویو کورنیو څخه یوه د کارن په نامه یادېده، چې د ساسانیانو په پېر کې یې هم خپل ځواک وساته. د درېیمې هجري پېړۍ شاوخوا او د مامون تر پېره پورې یې هم شتون درلود (حماسه سرايي در ایران ۵۷۴).

مینارسکي وايي په ۵۰م کال کې د بین النهرین اشکاني واکمن کارینس CARENES نومېد، چې دا نوم د همدې قارن یوه بڼه ده (د فخر گرگاني پر ویس او رامین د مینارسکي نښلونې ۴۳۱).

د ساسانیانو په پېر کې اووه لویې کورنۍ وې، چې د هغوی لاسبری او ځواک له هخامنشي پېره په میراث پاتې شوی و. له دې کورنیو څخه یوه د قارن کورنۍ ده او په ۵۰ م کې په هغه جنگ کې چې د گودرز او مهرداد تر منځ وشو، یو کس په همدې نامه مشهور و. د قارن کورنۍ په اشکاني پېر کې له شاهي څانگې څخه وه او د قارن پهلوی په لقب یادېده. د فیروز ساساني په پاچاهۍ کې دوه کسه سرداران مشهور وو، چې یو یې مهر ابن سوفرا (سوخرا) د قارن له کورنۍ و او پر سیستان یې د "هزار فت" په نامه حاکمي کوله (ساسانیان کرسین سین ۳۸۱) د مجمعل التواریخ و القصص څښتن وايي د نوشهروان د ورور نوم هم قارن و، چې د طبرستان واکمن و. دا نوم د طبرستان د واکمنانو په کورنۍ کې تر ۱۵۰س شاوخوا پورې هم پاتې و. ځکه طبري او ابن اثیر وايي قارن د طبرستان واکمن، استاد سیس وواژه.

له دې ټولو تاریخي لاسوندونو څرگنده ده، چې قارن تاریخي نوم دی؛ خو داسې لاسوند نشته چې د ۳۲س کال دا خراسانی قارن دې له هماغې پخوانۍ کورنۍ څخه وي؛ په دې تصور چې په پانگوالي نظام کې یې له هغو کسانو چې پیاوړی کورنی بنسټ ولري، نور څوک نشي کولای په یوه پاڅون کې څلوېښت زره لښکر پر ځان راټول کړي؛ نو باید دا قارن هم، د هماغو تاریخي قارنانو اوږند وگڼو؛ خو د دې اټکل لپاره له بهره دلیل ته اړتیا ده. د یادولو وړ ده، چې د هرات په شمال کې د مختار غره په لمنه کې د سېلابونو یوه ناوه شته، چې په پسرلي کې سیند جوړوي او وگړي هغه ته (قارون سیند) وايي او په غالب گومان سم به یې رود قارن وي، چې له قارنانو څخه به د یوه په نامه وي. دا معلومات راته ښاغلي دانشمند فکري سلجوقي راکړل.

وروسته یې له دې چاره ونه لیده، چې له یرغلگرو ځواکونو سره ښکېل شي او خپله خاوره د نویو راغلو عربانو له یرغله وساتي، ځکه دوی زیاترو تر اسلام د مخه سیمه ییز اداري مرکزونه او ځایي واکمن درلودل او د لوېدیځو او ختیځو سیمو د سترواکانو تر بشپړې ولکې لاندې نه دي راغلي.

په ۳۲ س کال کې چې کله عبدالله بن عامر له خراسان څخه د خلافت دربار ته لاړ، نو د طبسین، بادغیس، هرات او قهستان وگړي د دې خاروې د یوه قارن نومي په مشرۍ په خراسان کې د مېشتو عربانو پر وړاندې را پاڅېدل. قیس چې تر سمنگانو پورې مخکې تللی و، ډېر خواشینی راستون شو.

خرنگه چې په دې وخت کې عبدالله بن خازم د خراسان امیر ته له ابن عامر څخه یو سند اخیستی و، نو قیس په دې بهانه د قارن له مقابلې څخه تېر شو او ابن عامر ته ورغی، خو عبدالله بن خازم چې یو ازمیلي او زړور سړی و، له څلورو زرو لښکریانو سره چې هر یوه د خپلې نېزې په څوکه پورې غوړه بله توتېه درلوده، د شپې له خوا یې د قارن پر لښکر یرغل وکړ او یو شمېر یې ترې ووژل، په هغو کې په خپله قارن هم د جنگ پر میدان سر بایلود او عربي ځواکونو ډېر بنديان ونیول. په ۳۳ س کال کې احنف بن قیس مروه شاهجان په سوله ونيو او مروه رود یې په جنگ تر لاسه کړ. په خپله عبدالله بن عامر هم راغی، په ابرنار کې ځای پر ځای شو او د هغه ځای له خلکو سره یې سوله وکړه.<sup>۱</sup>

د حضرت علي د خلافت په پېر (۳۷ س شاوخوا) کې جعد بن هبیره مخزومي مروې ته راغی، چې د حضرت علي عليه السلام د تورۍ زوی او زوم و. د مروې دهقان براز بن ماهویه د مروې ټولو دهقانانو ته لیک وکېښ چې جعد ته خراج ورکړي. هغه په خراسان کې ډېرې سوبې وکړې. بیا عبدالرحمن بن ابزي خزاعي د حضرت علي عليه السلام له خوا د مروې حاکم شو، چې هوبنبار او سپېڅلی سړی و. هغه په خراسان کې نېک دودونه رامنځ ته کړل، له خلکو سره یې نېکۍ وکړې؛ نو هغه لا په خراسان کې و، چې علي عليه السلام فرمان وموند (شهید شو).<sup>۲</sup>

۱- طبري ۳/ ۳۶۰ او ابن اثیر ۳/ ۶۶.

۲- زین الأخبار، ۵۹ ب پاڼه.

## د افغانستان په سوېل کې اسلامي سوېي

### او د سيستان د پروېزشاه د مقاومت پای

د حضرت عمر رضي الله عنه د خلافت په وروستي کال ۲۳س، بريالی اسلامي لښکر د کرمان له لارې د سيستان پولو ته رارسېدلی و. دوو عربو لښکر مشرانو عاصم بن عمرو تميمي او عبدالله بن عمير پر سيستان او پلازمېنه زرنج بريد وکړ. د دې ځای وگړي يې په ښار کې کلابند کړل، چې په پای کې يې د خراج او باج په ورکولو سره سوله وکړه. په دې وخت کې د سيستان پلنوالی تر خراسان زيات و، چې پولې يې له کندهار او ترک (ښايي ترک) سره نښتې.<sup>۱</sup>

د سيستان خلکو تر يوه وخته په سولې او باج ورکولو ځانونه وساتل، خو پر ۳۰س کال او عثماني پېر د خراسان حاکم عبدالله بن عامر، مجاشع بن مسعود سلمی بيا سيستان ته راولېږه. دا ځل د سيستانيانو مقاومت لا زيات و، جنگ يې وکړ او ډېر مسلمانان يې ووژل، تر دې چې مجاشع سترې او له سيستانه ستون شو. کله چې مجاشع د بټ، زمينداور او سيستان له لارې مخ پر کرمان وخوځيد، سختې اوورې او يخنې په مجاشع ماني کې رابند کړ، ټول لښکر يې تر اوورې لاندې شو او هيڅوک ترې خلاص نه شو.<sup>۲</sup>

د مجاشع د ماتې خبر حضرت عثمان رضي الله عنه ته ورسېد، چې له سيستانه په بد اکر راستون شوی و؛ نو ربيع بن زياد حارثي يې له لښکر سره عبدالله ته ورولېږه چې د سيستان د نيولو هڅه وکړي.

ربيع د کرمان پهره (فهرج) او زالق (جالق) په سوله سره ونيول. د زالق په پنځه ميلی کې د کرکويه خلکو جنگ ونه کړ او د هيسون اوسېدونکو هم سوله وکړه؛ خو

<sup>۱</sup>- طبري ۲۵۶/۳، الکامل ۲۲/۳ او مجمل فصیحی ۱۲۷/۱.

<sup>۲</sup>- زين الأخبار ۶۰ الف پاڼه او تاريخ سيستان ۸۰.

چې کله له هيرمند (هندمند) سيند او نوق درې څخه راتېر شول او د زرنج درې ميلۍ زوشت ته راوړسېدل، د سيستان لښکريان ورووتل، سخت جنگ يې وکړ او ډېر مسلمانان ووژل شول.<sup>۱</sup>

د سيستان خلکو په ناشرود او شرواد (د زرنج کلي) کې هم مقاومت او سخت جنگونه وکړل. بلاذري د زوشت جنگ ته لوی جنگ وايي، خو په دې ټولو جنگونو کې بری د مسلمانانو مل و. په پای کې د سيستان پلازمېنه زرنج کلابند شو. په دې وخت کې د سيستان پاچاه ځايي زردشتي کس و، چې بلاذري يې نوم پروېز پوله ساتی ليکي؛<sup>۲</sup> خو په تاريخ سيستان کې ايران بن رستم بن آزادخو بن بختيار دی (۸۱ مخ) نو له دې څرگندېږي چې د (۳۰ س) شاوخوا سيستان د خپلو سيمه ييزو واکمنو په لاسو اداره کېده او د زابل د رتبيلشاهانو ولکه تر دې ځايه نه وه رارسېدلې، يا هغوی په خپله هم رتبيلان وو. پوله ساتي پروېز (يا ايران؟) د زرنج کلا له دننه له عرب لښکر مشر ربیع بن زياد څخه امن وغوښت او د سولې شرايط يې وړاندې کړل. په خپله د زرنج له کلا راووت، کله چې د عربو لښکرغالي ته ورسېد ويې ليدل چې لوړ دنگ، وازخولی، شونډور، داړو سپری (ربیع) د جنگ د مړو پر ډېری ناست دی او ملگرو يې هم د مړو جسدونو ته ډډې وهلې دي. پوله ساتي چې دا زړه بورنونکی حال وليد هک پک شو، له ربیع سره يې د زرو وصيفو (زلموتي مريان-المنجد) په ورکولو سوله وکړه، چې هر مریی به له ځان سره زرین کتوری لري.<sup>۳</sup>

د تاريخ سيستان نامعلوم ليکوال (۴۴۵ س شاوخوا) په دې اړه د ربیع د بري داستان له ډېرې زړه پورې شرحې سره ليکي، چې د سيستان د خلکو د روحيې او وضعې کيسه کوي. څرنگه چې ډېر خونډور او گتور دی، کټ مټ (پښتو ژباړه) دلته راوړل کېږي: «ربیع لار، عسکر يې له ځان سره کړل، له هيرمنده تېر شو، مخې ته يې د سيستان عسکر راووتل، سخت جنگ يې وکړ، له دواړو ډلو

<sup>۱</sup> - فتوح ۴۸۴ او تاريخ سيستان ۸۱.

<sup>۲</sup> - پورتنی اثر ۴۸۵.

<sup>۳</sup> - پورتنی اثر ۴۸۵.



خو له مسلمانانو لا ډېر ووژل شول.<sup>۱</sup>

مسلمانانو بيا برید وکړ، د سکهستان وگړي ښار ته ستانه شول، نو د سيستان پاچاه ايران بن رستم بن آزادخو بن بختيار، د زردشتي عالمانو مشر<sup>۲</sup> او نور مشران وروغوښتل او ورته ويې ويل دا داسې کار نه دی، چې په ورځ، کال او زرو کې دې پای ته ورسېږي، په کتابونو کې راغلي چې دا دين او دا ژوند به په کلونو کلونو وي. په وژنو او جنگونو دا کار نه سمېږي، اسماني پرېکړې څوک نه شي بدلولای،<sup>۳</sup> تدبير دا دی چې سوله وکړو. ټولو وويل، چې غوره ده.

نو استازی يې ورولېږه چې مور په جنگ کې کمزوري نه ياستو، ځکه دا د مېړنيو او پهلوانانو ښار دی؛ خو له الله تعالی سره جنگ نه شي کېدای او تاسو د الله عسکر ياست، زموږ په کتابو کې ستاسو او د محمد ﷺ راڅرگندېدل شته. سوله ښه ده، چې دولت ډېر وپايي او له دواړو خواوو دا وژنې ودرېږي.

استازي پيغام ورکړ.

ربيع وويل: عقل همدا غوښتنه کوي، چې دهقان<sup>۴</sup> يې وايي، مور سوله تر جنگ ډېره غوره گڼو.

امن يې ورکړ، عسکرو ته يې فرمان صادر کړ، چې وسله کېښته کړئ، څوک مه رېږوئ، هر څوک چې غواړي ځي راځي دې.

بيا يې امر وکړ، له هغو مړو يې وستل جوړ کړ، د پاسه يې پرې جامه وغوړوله، له هماغومرو يې تکیه ځايونه جوړ کړل، ورغی هلته کېښناست. په

---

<sup>۱</sup> - دا هماغه د زرنج شاوخوا د نوق، زوشت، ناشرود او شرواد جنگونه دي، چې د بلاذري د فتوح په حواله يې يادونه وشوه.

<sup>۲</sup> - موبد موبدان: د زردشتي دين د روحانيونو لوی مشر و.

<sup>۳</sup> - هغه کسان چې په خپل ځان کې کمزوري وويني او يا فاسد نظام د هغوی د ژوندانه بنسټ لږولی وي، تل همداسې بهانې لټوي او دا د هر فاسد نظام پای ده.

<sup>۴</sup> - دهقان د کروندگرې پورې رئيس و او مسلمانانو د ايران مشران او احياناً پاچا او پوله ساتي ته دهقان ويلی دی، چې جمع يې دهاقين ده: په دې وختونو کې يې په ټولنيزو پوځيو کې لومړی درجه خپله کړې وه.

خپله ایران بن رستم، مشر زردشتي عالم او مشران راغلل، کله چې لښکرغالي ته ورننوتل، وستل ته نږدې شول، چې هغه يې داسې وليده، پلي شول او ودرېدل. ربیع لوړ، دنگ او غنمرنگه سپرې و، داړې يې لويې او شونډې يې پرېرې وې. ایران بن رستم چې هغه په داسې حال کې وليد او له مړو يې د هغه وستل وليد، مخ يې وروړاوه او ملگرو ته يې وويل: وايي چې شيطان (اهريمن) په رڼا ورځ نه راځي، دا دی په رڼا ورځ راغی او په دې کې هيڅ شک نه شته! ربیع وپوښتل چې هغه څه وايي؟ ژباړن وژباړل، ډېر يې وخنډل. بيا ایران بن رستم له ليرې ورسره ستړي مه شي وکړل او ويې ويل: مور به ستا دې وستل ته در نه شو، چې ناپاک وستل دی! نو هم هلته يې جامه واچوله او کښناستل. له هغه سره يې تړون وکړ، چې هر کال به له سيستان څخه اميرالمؤمنين ته زر زر درمه ورکوم او سړ کال زر خادمان پېرم، چې د هر يوه په لاس کې به د زرو کتوري وي او ډالی به ورلېرم. په دې خبره يې ژمنه وکړه او ژمنليکونه يې سره ورکړل.»<sup>۱</sup>

ربیع دوه نيم کاله پر سيستان واکمني وکړه، چې په دې وخت کې يې ۴۰ زره مريان نيول. سنارود او قرنين (د رستم آخور) يې هم نيول او د بښت تر پولو راوړسېد؛ خو له هغه ځايه بېرته ستون شو او د عبدالله بن عامر پر لور وخوځېد. په دې وخت کې د ربیع کاتب او سرمنشي حسن بصري و چې د اسلام له لويو پوهانو څخه و.<sup>۲</sup>

### د عبدالرحمن بن سمره واکمني

ربیع چې له سيستانه لاړ، سيستانيانو له فرمان نه مخ وړاوه او له مسلمانانو باغيان شول. دا خبر چې د خلافت دربار ته ورسېد، عبدالله بن عامر د حضرت عثمان په

<sup>۱</sup> - تاريخ سيستان ۸۲.

<sup>۲</sup> - فتوح ۴۸۵، تاريخ سيستان ۸۳ او زين الأخبار ۵۹ مه الف پاڼه.

فرمان د خلافت له مدبرو او هونيارو او د پېغامبر له اصحابو څخه عبدالرحمن بن سمره بن حبيب بن عبدالشمس سيستان ته راولېږه.

کله چې د سيستان وره ته ورسېد، د هغه ځای پوله ساتی پرويز (ايران) بن رستم يې د جشن په ورځو کې په خپله ماني کې کلابند کړ. بيا يې ورسره په دوو مليونو درهمو او دوو زرو زلموتو مريانو سوله وکړه. ابن سمره بيا پر کش، رخج او داور سيمو يرغل وکړ او لکه چې د سوريانو په بحث کې وويل شول په زمينداور کې يې د زور بت ونړاوه، بېست او زابل يې هم ونيول. څرنگه چې په دې وخت کې حضرت عثمان په مدينه کې شهيد شو او د خلافت واگې حضرت علي عليه السلام ته ورسېدې، ابن سمره له سيستانه لاړ او امير بن احمر يشکري يې هلته وټاکه؛ خو د زرنج وگړي پورته شول او هغه يې له هغه ځايه يې وايست (۳۵س کال).<sup>۱</sup>

په دې وخت کې د عربو د صعاليک شوکمارو يو ټولي چې حسکه بن عتاب حطبي او عمران بن فيصل برجمي يې مشران وو، زالق او زرنج ونيول. څرنگه چې حضرت علي عليه السلام عبدالرحمن بن جرو طايي<sup>۲</sup> د سيستان حاکم کړ، حسکه هغه وواژه او بيا بن کاس عنبري له څلورو زرو لښکريانو سره د حضرت علي عليه السلام له خوا د حسکه د ځپلو لپاره راوغاست او ويې واژه (۳۵س کال).<sup>۳</sup>

خو د افغانستان په سوېل کې د ۳۰س کال شاوخوا په عثماني پېر کې د خراسان او سيستان د حاکم عبدالله بن عامر بن ربيعه لښکريان تر قنډايل (د بلوچو اوسنی گنداوه) او مکران پورې رارسېدلي وو، عبدالله يو پوه او خبرلوخ سړی چې حکيم بن جبله عبدي نومېده، د هغې سيمې د احوالو په معلومولو وگوماره. حکيم چې کله د حضرت عثمان عليه السلام حضور ته ورسېد په خپل رپوټ کې يې وويل:

۱- فتوح ۴۸۱، الکامل ۵۰/۳ او تاريخ سيستان ۸۴.

۲- الکامل ۱۳۳/۳: عمران ابن الفضيل برجمي.

۳- همدارنگه په تاريخ سيستان او الکامل کې؛ خو په فتوح کې جزء وجزء چاپ شوی دی.

۴- فتوح ۴۸۷ او تاريخ سيستان ۸۵.

«ماثها وشل، و ثمرها دقل، ولصها بطل، إن قل الجيش فيها ضاعوا، وإن كثروا  
جاعوا.»<sup>۱</sup>

د اسلام خليفه چې دا خبرې واورېدې وېې ويل: «أخبار أم ساجع؟» يعنې ته  
رپوټچي يې كه سجع ساز؟

په هر صورت كله چې خليفه د هغې سيمې له كړكېچنې وضعې خبر شو، امر يې  
وكړ چې په هغې سيمې كې وړاندې لاړ نه شي.

خو د ۳۸ س = ۶۵۸ ز كال په پای كې و، چې د اسلام لښكر له سيستانه راووت  
او تر كيكانان (قيقان = د بلوچو د اوسني كلات شاوخوا) غرونو پورې وړاندې لاړ.

چچنامه وايي چې په دې جنگ كې د مسلمانانو لښكمرشر تاغر (تاغر) بن دعر  
نومېده. البلاذري د هغه د بل لښكمرشر نوم حارث بن مره عبيد ليكي، هغه د

حضرت علي عليه السلام په اجازه د دې سيمې نيولو ته مخه كړه او ډېر غنيمتونه او مريان يې  
تر لاسه كړل. په كيكان كې ۲۰ زره پلي كسان د حارث مقابلې ته راووتل، سخت

جنگ وښت حارث هلته په ۴۲ س كې له خپلو ډېرو ملگرو سره ووژل شو.<sup>۲</sup>

## د كابل سوبه

په ۳۶ س كال كې د ابن سمره SAMURA په لاس

د كتاب په لومړي څپرکي كې شرحه ورکړی شوه، چې په لومړيو اسلامي پېړيو  
كې پر زابلستان د رتييلانو، پر كابل د كابلشاهانو، پر باميانو د شېرانو، پر غزني او

گردېز د لويكانو، د هندوكش په شمالي ولايتونو د تگيانو او پر غور و هرات د  
سوريانو كورنيو واكمني درلوده. دا ټولې كورنۍ ځايي وگړي او د افغانستان د

سيمه ييزو واكمنو يا كوشانيانو- هفتليانو له اولادې څخه وو.

خو پانې د مخه مو ولوستل چې تر ۳۵ س كال پورې د سيستان د سيمه ييزو

<sup>۱</sup>- فتوح ۵۳۰ او چچنامه ۷۵: يعنې او به يې خړې، مېوې يې تروې او غله يې زړور دي، كه لږ لښكر ورشي، له منځه  
ځي او كه ډېر ورشي نو له لوړې مري.

<sup>۲</sup>- پورتنی اثر ۵۳۱، چچنامه ۷۷.

واکمنو لړۍ - چې وروستی پوله ساتی یې پروېز ایران نومېده - د عربي سوبمنو په لاس ړنگه او اېل شوه او یو کال وروسته بیا هماغه تجربه کار او مدبر عرب کس عبدالرحمن بن سمره چې د سیستان په چارو کې یې مخینه، معلومات او تجربه درلوده، د حضرت معاویه بن ابي سفیان (د صفین د جنگ په بهیر کې) له خوا د سیستان د والي په توګه وټاکل او په ۳۶ س راولپړل شو.

ابن سمره د عربو د نوميالیو مشرانو له یوه ټولي سره سیستان ته راغی. یاور یې عباد بن حسین او یو شمېر مسلمان پوهان لکه حسن بصري هم له هغه سره وو. دلته یې د جُمعي جومات او د اسلامي تبلیغ مرکز جوړ کړ، چې حسن بصري په کې اسلامي احکام تدریسول. ابن سمره په سیستان کې تر څه تمېدا وروسته د خواش او بُست له لارې رخج (اوسني کندهار) او زابلستان ته راغی. د دې ځای مرتد شوي وګړي یې په زور او سوله اېل کړل. کابل ته راغی، وګړي یې په کوټ کې کلابند کړل او په منجنيق یې کوټ سوړې بورې کړې. عرب مېرني ابن خازم د کابل له ځواکونو څخه فیل له پښو وغورځاوه، کابل ښار یې په زور ونيو او ډېر مريان یې له دې ځايه بوتلل.<sup>۱</sup>

ابورفاعه عبدالله بن حارث عدوي د بصري له نوميالیو پوهانو او اصحابو څخه دی، چې حدیثونه یې ترې روایت شوي دي. هغه په دې جنگونو کې ګاونډی درلود او په ۴۴ س کال په کابل کې شهید شوی دی. هغه د سیستان په جنگونو کې د عبدالرحمن بن سمره ملګری و. د هغه نوم یې ابورفاعه تمیم بن اسید هم راوړی، چې کنیت یې ابوقتاده عدوي هم لیکل شوی دی.<sup>۲</sup> دا هماغه څوک دی چې زیارت یې تر اوسه په کابل کې مشهور او شهدای صالحین یې بولي. د نوميالیو د تذکرو زیاتره مؤلفان وايي چې د دې نوميالي صحابي قبر په کابل کې دی.<sup>۳</sup>

<sup>۱</sup> - تاریخ سیستان ۸۵ او فتوح ۴۸۸.

<sup>۲</sup> - الأصابه ۶۷/۷.

<sup>۳</sup> - ښاغلي عالم ګویا اعتمادي د کابل چاپ آريانا مجلې د لومړي کال په پنځمې ګڼې (۱۳۲۲ ل /جوزا لومړۍ) کې یوه مفصله مقاله لیکلې او له معتبرو کتابونو څخه یې په دې اړه د مورخانو اقوال رانقل کړي، د زیاتې څېړنې لپاره دې هغه وکتل شي.

ابن سمره خپل شل کلن زړور او پوه قوماندان مهلب بن ابي صفره په فارس الفرسان (د سپرو سپور) مشهور د جنگ لپاره ټاکلی و او کابلشاه چې يو ازمبیلی جنگي سړی و، په دې جنگونو کې په خپله د زړورو پهلوانانو غوندې گډون کاوه چې د هغه خوندور داستان د تاريخ سيستان نامعلوم ليکوال داسې ليکلی دی:

«د کابل پاچاه په خپله هم جنگ کاوه، داسې سړی و چې څوک يې سيال نه و، ډېر يې ووژل، تر څو ویشته زرو پورې مسلمانان يې په لاس شهيدان شول. مهلب چې هغه وليد، پر کابلشاه يې برید وکړ. په دې وخت کې کابلشاه خپل لښکر ته ورستون شوی و، هغه يې په نېزه وواهه، په شا يې ولگېده، نېزه په زغرې کې ننوته، په کابلشاه کې ننه نه وته، راوگرځېده او هغه بله خوا د زغرې يې رامخې ته شوه، مهلب ښه په زور کې شو، چې بيا يې ووهي، دومره ځواک يې په ځان کې پيدا کړ، چې ويې غوښتل کابلشاه د اس له شا وتښتوي، تر دې چې هغه اس له ورږه ونيو، اس پر ځای ودرېد. اخر يې نېزه راوايسته او کابلشاه په منډه له هغه څخه وتښتېد. په دغه وخت کې يې څوک راولېږه، سوله يې وکړه او ويې ويل: نه! له دې ډول عسکرو سره په جنگ څه نه کېږي...»<sup>۱</sup>

داسې برېښي چې د کابلشاه تر اېلېدو او کابل نيولو وروسته عرب لښکريان د لوی کابلشاه مقابلې ته راوتلي دي، چې همدا مهلب د هغه له عسکرو سره جنگېږي او وروستی مقاومت يې له منځه وړي. دې لوی کابلشاه ۲۸ زره مجهز فيل لرونکي سپاره درلودل، د دې جنگ داستان هم د تاريخ سيستان د ليکوال له ليکنې څخه اورئ:

<sup>۱</sup>- تاريخ سيستان ۸۸.

«بيا چې كله د لوی کابلشاه جنگ ته لارل، هغه له اووه لویو فیلاتو او منظم لښکر سره رامخکې شو. له هر لوی فیل سره څلور زره سپاره وو او سخت جنگ یې کاوه. د اسلام عسکر له فیلاتو تښتېدل او څوک نه وروړاندې کېدل.

کله چې مهلب دا حال ولید، رامخکې شو، تر زنده پیل وړلاندې وت، پیل وانانو پرې پیل ورځملاوه، مهلب زنده فیل له لاندې نه یوه نېزه وواهه... نور فیلان او عسکر په تېښته ستانه شول. د اسلام عسکرو په وژلو لاس پورې کړ، ډېر یې ترې ووژل او ونیول، داسې لویه سوبه د مهلب په لاس کې وه...»<sup>۱</sup>

ابن سمره د کابل تر سویې وروسته مهلب ته لښکر مشري ورکړه او هغه په ۴۴ س کال کې له کابل څخه ولایتونو نیولو ته مخه وکړه. د ملتان او کابل تر منځ یې بنو او الاهور<sup>۲</sup>

<sup>۱</sup> - تاریخ سیستان ۸۸.

<sup>۲</sup> - د بنه او الاهور په ټاکلو کې چې د لاهور په املا هم راغلی، د مؤرخانو اختلاف دی. ځینو بنه اوسنی بنو او الاهور د پېښور ختیځ ته د سمه یوسفزو په سیمه کې د اباسین پر غاړه هند ته څېرمه لاهور گڼلې ده، چې اوس لاهور کوچنی کلی دی او شاوخوا ترې د پخوانیو ودانیو پاتې شونې خاورینې غونډۍ تر سترگو کېږي. هغه چې پښته لاهور د جیبال پلازمېنه گڼلې، همدا د سند سیند پر بڼې غاړه لاهور به وي، نه د پنجاب لاهور (پټانان سراولف کیرو ۹۸) مېجر راورټي پر افغانستان د یادښتونو کتاب (۳۱۹مخ) کې په لاهور د الاهور په تطبیق کې له دې امله شکمن دی، چې د سند سیند پر غاړه د یوه لاهور ورته څه پته نه وه او لاهور ته د مهلب رسېدل هم د تاریخي متونو له مخه څرگند نه دي. بلاذري بڼه او الاهور د کابل او ملتان تر منځ گڼي، په داسې حال کې چې د پنجاب لاهور له دې لارې ډېر لیرې پروت دی؛ نو له دې امله د بنه او الاهور په ټاکلو کې بله رایه هم شته دی، چې حقیقت ته نږدې برېښي: څرنگه چې د بلاذري د بیان په لړۍ کې بنه او الاهور د کابل او ملتان پر لاره یاد شوي دي؛ نو بنه به د سلیمان غره د لمنو او د سند ناوې تر منځ همدا بنو نه وي، ځکه دا بنو هماغه ده چې فخر مدبر مبارکشاه په آداب الحرب والشجاعه (۱۲مخ) او بابر په (بابرنامه ۱۱۸ مخ) کې هغه د بنو په املا راوړې او منهاج السراج جوزجاني په طبقات ناصري کې هغه د غزني او ملتان تر منځ د (بنیان) په املا یاده کړې ده او له سلطان التمش سکې راپاتې دي، چې په بنیان کې وهل شوې دي او د شرف الدین یزدی په ظفرنامه کې (بانو) دی. تر هغه ځایه چې څرگنده ده: د بلاذري بڼه او الاهور باید د پېښور په ختیځ کې د سند سیند پر غاړه د یوسفزو په سیمه کې د کابلشاهانو دویمې پلازمېنه ویهند (د سند پر غاړه اوسنی هند) وي او دلته د سلیم خان او توتالی په سیمه کې د گوماتي ویالې په دوه میلی او د لاهور په لس میلی کې د (بنه ډېبرۍ) یعنې بنه غونډۍ په نامه ځای شته دی، چې خاورینې غونډۍ او د لرغونو آثارو نخښې په کې هم لیدل کېږي. په لس میلی کې ورته د لاهور په نامه ځای هم پروت دی (یوسفزئی افغان، په اردو ژبه د الله بخش یوسفی ۲۵۹، دوهم چاپ کراچي ۱۹۶۰ز) چې په قوي گومان باید د بلاذري الاهور همدا لاهور وي (د تفصیل لپاره وگ: پر طبقات ناصري ۱۲/ ۳۶۵ او ۴۱۳ زما نښلونې)

و نیول او سوېل لور ته تر قیقان<sup>۱</sup> پورې وړاندې لار. عرب شاعر الازدي د مهلب لښکر په بڼه کې داسې ستایلي دي:

الم تر أن الأزد ليلۃ بیتوا بینه کانوا خیر جيش المهلب<sup>۲</sup>

(یعني آیا د مهلب د لښکر تر ټولو غوره نومیالي ازدیان دي ونه لیدل، چې د

شپې په بڼه کې وو.)

د مهلب لښکریان د قیقان (د بلوچو کلات) په ښار کې د هغې سیمې له اتلسو سپرو جنگیالیو سره مخامخ شول، دا اتلس مېرني سپاره تر وروستی سلگۍ پورې و جڼگېدل او مړه شول. څرنگه چې د دې سپرو د اسونو ورږ او لکۍ پرېکړې شوې وې، مهلب لومړی ځل امر وکړ، چې د عربي اسونو ورږ او لکۍ هم همداسې پرېکړي.<sup>۳</sup> دا د عربو لومړۍ لښکرکښې وه، چې د کابل له لارې د سند پر شاوخوا سیمو وشوه. ځینو نویو مؤرخانو دا برید د خیبر درې له لارې گڼلی دی؛<sup>۴</sup> خو د پخوانیو تاریخي اسنادو له مخه څرگنده نه ده او ښایي چې د کابل سیند ناوې یا د کونړ او باجوړ له لارې تېر شوي وي.

د تاریخ سیستان لیکوال وايي د عبدالرحمن د واکمنۍ موده ۳ کاله وه، د هغه د امارت په پېر کې د اسلام بنسټونه په افغانستان کې تر کابل پورې ټینګ شول او یو شمېر مسلمانو عالمانو، چې په سر کې یې حسن بصري و، د تبلیغ له لارې اسلامي احکام په خلکو کې ټینګ کړل. کله چې عبدالرحمن له دې مادي او معنوي سوبو

---

<sup>۱</sup> - قیقان یا کیکانان په اوسني بلوچستان کې د بلوچو کلات ته نږدې یو ښار و؛ خو په تاریخ سیستان (۸۸مخ) کې د هغه پر ځای قنډابیل دی، چې اوس یې په هماغه بلوچستان کې گنداوه بولي (جغرافیه ممالک خلافت شرقیه ۳۳۲).

<sup>۲</sup> - فتوح البلدان ۵۳۱.

<sup>۳</sup> - پورتنی اثر ۵۳۱.

<sup>۴</sup> - تاریخ سند، د سید ابو ظفر ندوی، د هند د اعظم گرو چاپ، ۱۹۴۷ز.



وروسته د معاويه دربار ته لاړ، د هغه پر ځای په ۴۵ س کال کې ربیع بن زیاد د  
سیستان واکمن وټاکل شو. په خپله عبدالرحمن په ۵۰ س کال کې په بصره کې ومړ.  
وايي عبدالرحمن له کابله عراق ته مريان بيولي وو، چې په بصره کې يې د هغه په  
مانۍ کې د کابل ودانيو په دود يو جومات د هغه لپاره جوړ کړی و.<sup>۱</sup>

---

<sup>۱</sup> - فتوح ۴۸۹، تاريخ سيستان ۸۹، طبري ۱۷۰ / ۴.

### ۳- د امویانو پېر

(۴۰ - ۱۳۲س)

په ۴۰ س کال کې د حجاز له امویانو څخه حضرت معاویه بن ابوسفیان د راشده خلیفه گانو د پېر تر پای ته رسېدو وروسته پر پراخ اسلامي هېواد واک وموند. هغه مدبر او هوښیار سړی و، د هېواد په اداره کې یې پوخ لاس او زیاته ځیرکي درلوده او د واکمنۍ ځانگړنې په کې راټولې وې.

د هغه د امارت په پېر کې د اسلامي ادارې د مرکزونو انډېبنې او کورنۍ شخړې پای ته ورسېدې او مسلمانو لښکرو او نومیالو خپلو سوبو ته په بېلابېلو جهو کې ادامه او پراختیا ورکړای شوه؛ په خراسان کې هم مسلمانو لښکر مشرانو په دوو شمالي او سوېلي جهو کې پرمختگ وکړ.

په شمال کې هغه مهال چې په کوفه، بصره او دمشق کې د عربو امیرانو ترمنځ کورنۍ شخړې او جنگونه روان وو او په پای کې څلورم خلیفه حضرت علي رضی الله عنه شهید شو او د هغه زوی امام حسن رضی الله عنه د خلافت چارې حضرت معاویه ته پرېښودې، د بادغیس، هرات، پوښنگ او بلخ یعنی ختیځ خراسان خلکو وخت غنیمت گڼلې او د عربو د اطاعت پرې غوټه یې سسته کړې وه، خو حضرت معاویه خراسان د بصرې له امارت سره عبدالله بن عامر ته پرېښود. عبدالله له خپلې خوا قیس بن هیشم سلمی پر خراسان والي کړ (۴۱ س کال).

قیس د هرات او شمالي خراسان سیمې لاندې کړې او تر بلخ پورې وړاندې لاړ. د بلخ مشهور او پخوانی عبادتځی نوبهار یې ویجاړ کړ. وچ عطاء بن سائب<sup>۱</sup> نومې یو

<sup>۱</sup> - لومړنی مسلمان کس چې هرات ته د وچې دروازې له لارې ننوتی و، عطاء و؛ نو ځکه یې ورته وچ عطاء وایه (الکامل ۳/ ۲۱۱) د هرات ښار دا دروازه تر اوسه په همدې نامه یادېږي.

کس یې د بلخ حاکم کړ. عطاء د بلخ په یو سفر کې د هغه پر درېو نهرونو پلونه جوړ کړل چې د عطا پر پلونو مشهور وو. د بلخ خلکو چې له قیس څخه د سولې هیله وکړه، له هغو سره یې سوله وکړه. عبدالله بن خازم یې پر هرات، پوشنگ او بادغیس په سوله والي کړ چې د هغه په وسیله له دې ځایه ډېرې شتمنۍ ابن عامر ته ورسېدې. ۴۱ س کال.<sup>۱</sup>

په ۴۵ س = ۶۶۵ ز کې زیاد بن ابوسفیان (د سمیې زوی او د معاویه دعوه یې یې استلحاقی ورور) د بصرې، خراسان، سیستان او شاوخوا سیمو د حاکم په توګه وټاکل شو. هغه پر دې خاوره له خپلې خوا کسان حاکمان کړل او خراسان یې په لاندې ولایتونو ووېشه:

پر مروه امیر بن احمد یشکري، ده لومړي ځل په مروه کې عرب استوګن کړل.

پر ابرنار (نیشاپور) خلید بن عبدالله حنفي.

پر مروه رود، فاریاب او تالقانو قیس بن هیثم.

پر هرات، بادغیس، قادس او پوشنگ نافع بن خالد طاحي.

زیاد پر دې کسانو ډېر شریف او سپېڅلی سړی حکم بن عمرو غفاري وټاکه چې د پیغامبر ﷺ له اصحابو څخه و. هغه پر دغو ولایتونو سربېره د امو په شمال کې هم پرمختګ وکړ.<sup>۲</sup>

ابن اثیر وایي غفاري لومړنی مسلمان دی چې له امو سینده یې اوبه وڅښلې، اودس یې تازه او د یوه (احد ذات) لپاره یې دوه رکعته لمونځ وکړ. همدې ښاغلي صحابي لومړی ځل د غور پر غرونو یرغل وکړ، د هغه ځای وګړي یې د توري په زور اېل کړل او ډېر غنیمتونه یې ونیول.

وايي چې زیاد هغه ته ولیکل: امیر المؤمنین له ما څخه سره او سپین زر غوښتي دي، نو هغه باید په خلکو ونه وېشي او راويي ليري. غفاري یې په ځواب کې ولیکل: ما ته د الله

<sup>۱</sup> - فتوح ۵۰۶ او الکامل ۳/۲۱۳.

<sup>۲</sup> - پورتنی اثر ۵۰۶ او طبري ۴/۱۶۵ وروسته او الکامل ۳/۲۲۸.

کتاب د امير تر ليک د مخه رارسېدلی دی؛ نو له دې امله يې ټول سره او سپين زر پر خلکو ووېشل او بيا په ۵۰ س کال کې د خراسان په مروه کې ومړ.<sup>۱</sup>

په ۵۱ س کال کې د بادغيس او گنجروستا وگړو پاڅون وکړ او خپل پخواني دين ته بېرته واوښتل؛ نو شداد بن خالد اسدي پرې يرغل وکړ، ډېر يې ووژل او ځينې يې مريان ونيول؛ خو معاويه له هغوی سره خپله ژمنه ترسره او مريان يې ايله کړل.

لومړني مريان چې بېرته يې خراسان ته ورکړل هغه وو.<sup>۲</sup>

د غفاري په مړينې پخواني تشکيلات ړنگ شول، زياد په خراسان کې د عرب مېشتېدنې سياست خپل کړ او په گانده کې يې د دې خلکو د سرکښيو د مخنيوي لپاره، ربیع بن زياد حارثي په ۵۱ س = ۶۷۱ز کې د خراسان والي کړ. پنځوس زره عرب يې له خپلو کورنيو سره تر امو راپورې ولایتونو کې مېشت کړل، چې د عربو ځينې لوی مشران هم په کې وو. له دې نويو راغلو عربو څخه ۲۵ زره کوفيان د عبدالله بن ابي عقيل او ۲۵ زره بصريان د ربیع تر مشرۍ لاندې وو، چې بيا د امو شمال ته پراته ولایتونه د همدې نويو راغلو ځواکونو په وسيله تر گواښ لاندې ونيول شول. کله چې ربیع بن زياد حارثي په ۵۳ س کال کې ومړ او زوی يې عبدالله بن ربیع هم دوې مياشتې وروسته په مروه کې ومړ، په دې وخت کې زياد بن ابوسفیان هم له نړۍ وکوچېد (۵۳ س) نو حضرت معاويه، ۲۵ کلن ځوان عبيدالله بن زياد د خراسان والي کړ. هغه په ۵۴ س کال کې له ۲۴ زره عرب لښکر سره د امو له سوېله پر بخارا او د امو په شمالي ولایتونو يرغل وکړل او له قبيح خاتون بخارا خدای (د بخارا ملکه) سره يې په يو مليون درهمو سوله وکړه. عبيدالله دوه کاله نور د خراسان واکمن پاتې شو.<sup>۳</sup> په عبيدالله پسې په ۵۶ س کال د درېيم خليفه عثمان رضي الله عنه زوی سعيد، د معاويه له خوا د خراسان والي وټاکل شو. هغه له خپلو ځواکونو سره له امو تېر شو او بخارا يې

۱- الکامل ۳/ ۲۳۰ او ۲۳۷، زين الأخبار، ۶۰ ب خطي پاڼه.

۲- زين الأخبار، ۶۰ ب خطي پاڼه.

۳- فتوح تر ۵۰۶ وروسته او طبري ۴/ ۲۱۶ وروسته او الکامل ۳/ ۲۴۶ او زين الأخبار، ۶۱ الف پاڼه.

ونيوه. په دې جنگ کې قثم بن عباس د حضرت محمد ﷺ د تره زوی هم له هغه سره و چې په سمرقند کې شهيد او ښخ شو؛ خو سعيد له خپل شريک سره د خراسان په خراج کې چل وکړ. له دې امله معاويه له هغه څخه ووپرېد او گوښه يې کړ. د هغه پر ځای يې په ۵۹ س کال کې عبدالرحمن بن زياد بن ابوسفیان چې شريف سړی و، خراسان ته راولېږه. هغه تر دوو کلونو او د معاويه تر مړينې پورې دلته پاتې شو.<sup>۱</sup>

کله چې په ۶۰ س کال حضرت معاويه په دمشق کې ومړ او پر ځای يې زوی يزيد کښېناست، هغه د عبدالرحمن ۲۴ کلن ورور سلم بن زياد د خراسان او سيستان حاکم کړ. له هغه سره د بصريې د سپرو يو شمېر مخور، عرب توريالي او شپږ زره د وخت غوره او ښه لښکريان هم وټاکل شول او په جنگ يې لاس پورې کړ؛ خو ژمی راورسېد؛ نو د عربو لښکريانو په مروه شاهجان کې دمه وکړه. د خراسان دهقانان خوارزم ته نږدې د خراسان په يوه ښار کې سره راغونډ شول چې په مشوره د خپل کار چاره وسنجوي. د عربو له مخورو څخه مهلب بن ابي صفره هم له سلم سره و، هغه په شپږو زره عربي ځواکونو نوموړي اميران په هغه ښار کې کلابند کړل. په څو ويشت مليونه درهمو خراج او د ۵۰ مليونه نور تاوان په اخيستو يې ورسره سوله وکړه او دا مال يې د مروې له پوله ساتي سره يزيد بن معاويه ته ور ولېږه.<sup>۲</sup>

سلم بن زياد د يزيد او د هغه د زوی معاويه تر مړينې ۶۵ س کال پورې په خراسان کې حاکم و. څرنگه چې د يزيد او د هغه د زوی په مړينه د امويانو امارت ولېږېد، خراسانيانو پاڅونونه او د سلم له اطاعته سر غړونې وکړې. سلم سرخس ته لاړ او مهلب بن ابي صفره يې د مروه رود، فارياب، تالقانو او جوزجان والي کړ. په هرات کې يې اوس بن ثعلبه بن زفر وټاکه. کله چې نيشاپور ته ورسېد، هلته يې خراسان د امارت فرمان له يو لک درهمو سره عبدالله بن خازم ته ورکړ.

<sup>۱</sup>- فتوح ۵۱۰، طبري ۴/ ۲۳۳. گردېزی د عبيدالله د حاکمۍ پيل ۴۴ س او د حکومت مرکز يې مروه ليکي او وايي چې سعيد په ۵۲ س کې مروې ته راغی.

<sup>۲</sup>- طبري ۴/ ۳۶۲ او الکامل ۴/ ۴۹.

په دې وخت کې په خراسان کې د عربي قبيلو او عرب مشرانو تر منځ نفاق راولاړ شو، خراسانيانو له دې نفاقه گټه واخيسته، د هغوی چارواکي يې وشړل، ان په هرات کې يې د ابن خازم پر ماڼۍ يرغل وکړ او عرب يې کلابند کړل؛ خو ابن خازم پرې بری وموند. خپل زوی محمد يې د هغه ښار والي وټاکه او په خپله مروې ته لاړ.<sup>۱</sup>

ابن خازم د عربي بني تميم قبيلې په مرسته خپل سيالان له خراسان څخه ورک کړل او وشاح بن بکیر يې د شماس بن دثار په ملگرتيا لښکر مشر وټاکه؛ خو تميميانو پاڅون وکړ او په هرات کې يې محمد بن عبدالله بن خازم وواژه. (۶۵س) دا نفاق په ټول خراسان کې له مروې تر ابرښار پورې پاتې شو. چې په بل کال ۶۶ س کال ابن خازم بيا د عربي قبيلو يو شمېر مشران په فرتنا<sup>۲</sup> ماڼۍ کې کلابند کړل. په دې جنگ کې له دواړو لورو يو شمېر مخور ووژل شول او ابن خازم د همدې نفاق او گډوډۍ په حال کې په خراسان کې پاتې شو، تر دې چې په پای کې له بني تميمو څخه بحیر بن وفاء صريمي<sup>۳</sup> پر طوس او د نيشاپور پر ابرښار يرغل وکړ. ابن خازم خپل زوی موسی له خپلو مالونو او پندونو سره ترمذ ته ولېږه.<sup>۴</sup> څرنگه چې په دې وخت کې د امويانو امارت عبدالملک بن مروان ته رسېدلې و او يو شمېر عربو له عبدالله بن زبیر سره بيعت کړی و، نو په (۷۲ س کال) کې عبدالملک، بن خازم ته د خراسان د اووه کلن امارت له ژمنې سره يو لیک واستاوه چې له خلکو څخه ورته بيعت واخلي؛ خو ابن خازم د عبدالملک غوښتنه ونه منله او د هغه لیک يې د هغه په استازي سورة بن اشيم وخور او ويې ويل: که

<sup>۱</sup>- طبري ۴/ ۴ تر ۴۲۰ وروسته او الکامل ۴/ ۷۶.

<sup>۲</sup>- فرتنا: په مرو رود کې يوه ماڼۍ وه (مراسد ۴/ ۱۰۲) دا کلمه ابن اثير ناسمه لوستې او «او اتی قصره فربياً عدة من فرسانهم» يې ليکلې (الکامل ۴/ ۱۲۵) په داسې حال کې چې په طبري کې پرلپسې فرتنا راغلې او دا سمه ده.

<sup>۳</sup>- په طبري کې ۵/ ۲۱: بحیر ابن وفاء صريمي. گردېزی: بحر ابن ورفا.

<sup>۴</sup>- طبري ۴/ ۴۸۴ او ۵۴۵، الکامل ۴/ ۱۰۲ او ۱۲۵ او فتوح ۵۱۲.

د ابن طریده (عبدالملک) بیعت د رسول الله ﷺ د نږدې ملگري د زوی پر اطاعت غوره وگنیم، نو سبا به الله ﷻ ته څه ځواب ووايم؟<sup>۱</sup>

عبدالملک چې د ابن خازم دا ځواب واورېد، د خراسان د عربو له نفاقه یې کار واخیست او د ابن خازم له خوا د مروې حاکم، بکیر بن وشاح<sup>۲</sup> ته یې د خراسان امارت ورکړ. بکیر د ابرنبار او مروې له خلکو څخه د عبدالملک لپاره بیعت واخیست. ابن خازم چې بکیر پیاوړی ولید، نو د ترمذ په لور زوی ته ورروان شو؛ خو بحیر بن ورقاء د عربو له یوه ټولي سره ورپسې شو او د مروې په اته فرسخی شاهمیغد کلي کې یې ونيو او د وکیع بن عمیره قریعي په لاس له دوو زامنو عنبسه او یحیی سره ووژل شو. د هغه سر یې په دمشق کې عبدالملک ته ورولېږه (۷۲ س کال).<sup>۳</sup> هغه تر ټولو پخوانی مسلمان امیر دی چې په خراسان کې یې په خپل نامه سیکه ووهله. بارتولد وایي د دې سیکې بېلگه په ترکستان کې د روسي جنرال کوماروف په ټولگه کې موجوده وه.

د ابن خازم تر وژنې وروسته د بکیر او بحیر تر منځ هم شخړه پیدا شوه، خراسانیان هم د عربو له دې شخړو او نفاق څخه ډېر ستړي شول، عبدالملک ته یې ولیکل چې له قریشو څخه یو کس د خراسان والي وټاکي چې د عربو د قبیلو د شخړو او جنګونو مخنیوی وکړي؛ نو هغه امیه بن عبدالله اموي د خراسان او بکیر بن وشاح د تخارستان والي کړ (۷۴ س کال).<sup>۴</sup> کله چې امیه خپل زوی عبدالله هرات او سیستان ته راولېږه رتبیل هغه ونيو او ویې واژه.<sup>۵</sup> خو د امیه امارت هم د خراسان د عربو شخړې کرار نه کړای شوې او لږ وروسته د امیه او بکیر تر منځ هماغسې جنګ ونښت. کله چې امیه د بخارا د نیولو او د موسی بن عبدالله خازم (چې په ترمذ کې ناست و) د مخنیوي هوډ وکړ، بکیر مروې ته راغی، د امیه زوی یې ونيو او خراسانیان

۱- فتوح ۵۱۲ او تاریخ یعقوبي ۲/ ۲۷۱.

۲- یعقوبي: بکیر ابن وساح؟

۳- فتوح ۵۱۳، طبري ۵/ ۲۲، الکامل ۵/ ۱۸۸ او تاریخ یعقوبي ۲/ ۲۷۱.

۴- پورتنی اثر ۵۱۳، طبري ۵/ ۳۸ او الکامل ۴/ ۱۷۸.

۵- تاریخ یعقوبي ۲/ ۲۷۲.

یې د امیه پر خلاف وپارول. امیه په بېره د بخارا له خلکو سره د ډېر لږ باج په اخیستو سوله وکړه. موسی یې هم په ترمذ کې پرېښود او په خپله له امو راپورېوت، بکیر ته یې ماتې ورکړه، ویې نیو او ویې واژه (۷۷س کال).<sup>۱</sup>

## د حجاج<sup>۲</sup> د امارت په پېر کې

عبدالملک بن مروان په ۷۸ س کال کې امیه بن عبدالله له خراسان څخه گوښه کړ او د خراسان او سیستان ټول ولایتونه یې حجاج بن یوسف ته وسپارل. حجاج د امویانو یو پیاوړي خو ظالم امیر و. هغه له خپلې خوا د خراسان حکومت مهلب بن ابی صفره او سیستان عبیدالله بن ابی بکر ته ورکړ. مهلب له امو سینده پورېوت او په ۸۰ س کال کې یې ختل، کش، سغد، نسف او نور ووهل. کله چې په ۸۲ س کال کې د مرو رود زاغول ته ورسېد، هلته یې له نړۍ سترگې پټې کړې. حجاج یې پرځای د هغه زوی یزید بن مهلب ته د خراسان امارت ورکړ. په دې وخت کې ابن اشعث لکه چې د رتیلاتو په بحث کې تېر شول هرات ته راغی؛ خو یزید ورته ماتې ورکړه (۸۳ س کال). یو کال وروسته (۸۴س) یې په بادغیس کې د نیزک کلا ونیوه او د هغه ځای خزانی یې خپلې کړې؛ حجاج په ۸۵ س کال کې یزید له خراسانه گوښه کړ. د یزید پر ځای یې د هغه ورور مفضل بن مهلب وگوماره. هغه شپږ میاشتې وروسته بادغیس په جنگ ونیو او ډېر غنیمتونه یې تر لاسه کړل چې هر لښکري ته یې اته سوه درهمه ورسېدل. تر دې وروسته یې پر اخرون او شومان<sup>۳</sup> هم ور ودانگل. په همدې کال د موسی بن عبدالله بن خازم- چې په ترمذ کې یې مرکز جوړ کړی او څو ځله د ماوراءالنهر له خلکو سره جنگېدلی و- د خپلو لپاره د مفضل

<sup>۱</sup>- فتوح ۵۱۴، طبري ۵/ ۱۲۸ تر وروسته او الکامل ۴/ ۲۱۶.

<sup>۲</sup>- ابو محمد بن یوسف بن حکم ثقفی (۴۰-۹۵س) خیرک لارښود او وینې تویوونکی عرب خطیب دی، چې د حجاز په طایف کې زېږېدلی. د عبدالملک اموي په پېر کې په شام کې لښکر مشر شو. په حجاز کې د عبدالله ابن زبیر پر وړاندې وجنگېد، هغه یې وواژه، پر مکه، مدینه او طایف حاکم شو. تر دې وروسته په اموي دربار کې تر ټولو لوی اداري کس، لښکرکښ او ډېره موده د عراق او خراسان لوی حاکم و. مؤرخان هغه د خپل پېر وینې تویوونکی کس گڼي. هغه د واسط ښار جوړ کړ او په همدې ښار کې په ۹۵س ومړ او قبر یې اوبو یووړ (الأعلام ۲/ ۱۷۵).

<sup>۳</sup>- شومان: د ماوراءالنهر په چغانیانو کې یو ښار و (مراصد ۲/ ۸۲۰).



له خوا ۱۵ زره لښکر د عثمان بن مسعود په مشرۍ وگومارل شو، چې د امو شمالي سيمې يې د موسی له ځواکونو څخه پاکې کړې او په خپله هغه يې هم وواژه.<sup>۱</sup>

### قتیبه بن مسلم باهلي<sup>۲</sup>

د امويانو په پېر کې خراسان د اړ و دوړ او شخړو سرچينه وه، دې کار دوه لامله درلودل: يو دا چې د خراسان خلکو او ځايي واکمنو د عربو واکمنو اطاعت ته په اسانۍ غاړه نه اېښوده، څو څو ځله د اړ و دوړ او شخړو سرچينه وگرځېد او غوښتل يې چې خپله خپلواکي له لاسه ور نه کړي.

دوهم په عربو کې د قبيلوي روح فساد ډېر کلک ځای نيولی و، کله چې يې خراسان ونيو، د عربي قبيلو په منځ کې د مشرۍ، لوړوالي او واکمنۍ د مسألې پر سر سخت اختلافات راولاړ شول، چې په دې سيمه کې يې د عربي ولکې دوام سخت گوانښه. اموي دربار د خراسان کړکېچنې اوضاع ته ځير و، د مفضل بن مهلب پر ځای يې - چې له پرهېزگارې او نېکې کورنۍ څخه و - يو ډېر سرتمبه، لښکرکښی او خونې سپری پر خراسان وگوماره.

دا پولادي سپری قتيبه نومېده، چې د وليد بن عبدالملک د امارت پر لومړي کال (۸۶ س) د حجاج بن يوسف له خوا خراسان ته راغی. دا داسې مهال و چې مفضل خپل لښکر د ماوراءالنهر د شومان او اخرون نيولو لپاره چمتو کړی و. قتيبه چې د ادب، ژبې او تورې سپری و، د دې لښکر د معاینې پر مهال يې يوه پاروونکې وينا وکړه. ایاس بن عبدالله يې

<sup>۱</sup> - فتوح ۵۱۶، طبري ۵/ ۱۹۵ تر وروسته، الکامل ۴/ ۲۱۹ وروسته، تاريخ يعقوبي ۲/ ۲۷۶ او زين الأخبار ۶۲ مه الف پاڼه.

<sup>۲</sup> - ابوحنيفه قتيبه ابن مسلم ابن عمرو ابن حصين باهلي د اموي پېر له لويانو او نومياليو سوبمنو او د عربو له وياړونو څخه دی. هغه په خپله لس کلنه حاکمۍ کې په ماوراءالنهر کې د چين تر څنډو مخکې لاړ او په آزادۍ سره يې حاکمي وکړه. پر عسکري زپورتيا سربېره يې په عربي شعر او روايت کې هم لاس درلود. په ۴۹س کې وزېږېد او په ۹۶س کې هغه مهال چې د سلېمان ابن عبدالملک اموي امير په پېر کې يې خپله بشپړه خپلواکي اعلان کړه او د اموي دربار له اطاعت څخه يې سر وغړاوه، د عربي لښکر مشران يې پر وړاندې راپاڅېدل او وکېع ابن حسان تميمي هغه په فرغانه کې په ۵۵ کلنۍ کې وواژه. لکه چې د دې کتاب په لومړي څپرکي کې تېر شول، هغه د هندوکش د شمالي ولايتونو او تر بغلان پورې د تخارستان په نيولو کې هېښنده لښکري کارنامې لري، چې په دې سيمو کې يې ډېر وگړي ووژل (الأعلام ۶/ ۲۸).

په مروه کې د لښکري چارو او عثمان بن سعدي<sup>۱</sup> يې د ماليو او باج لپاره پرېښود او په خپله له مجهزو لښکريانو سره د افغانستان شمالي ولايتونو ته راوخوځېد. کله چې تالقانو ته راوړسېد؛ د بلخ ځينې مشران او دهقانان راغلل او غاړه يې کښېښوده. چې له امو سينده تېر شو، د اعورچغانيانو قوماندان بيش د سپينو زرو له کونجيانو سره ډالۍ راوړې او قتيبه يې خپل دربار ته وباله. همدا رنگه د کفتان (په طبري کې همداسې؛ خو په فتوح کې کفيان) حاکم او د جوزجان قوماندان ډالۍ وړاندې کړې او غاړه يې کښېښوده؛ خو د شومان او اخرون (تخارستان) واکمن مقاومت وکړ او قتيبه سره تر جنگ وروسته يې د باج په منلو امان وموند او قتيبه له هغه ځای مروې ته ستون شو. خپل ورور صالح يې لښکر مشر کړ. په ماوراءالنهر کې يې د نصر بن سيار سره په سوبو او جنگونو لاس پورې کړ.

وايي چې په همدې کال د بلخ په جنگ کې د نوبهار عبادتخي د خادم ډاکټر ابي خالد برمک بن برمک ښځه هم نيول شوې وه، چې د قتيبه له ورور عبدالله بن مسلم څخه امېدواره شوه او کله چې قتيبه له بلخيانو سره سوله وکړه او بنديان يې بېرته ورکول، دې بلخي ښځې د خپل بچي د نسب ثابتولو دعوې وکړه. عبدالله په همدې ورځو کې ومړ؛ خو د دې ښځې د اولاد د نسب ثابتولو سپارښتنه يې وکړه.<sup>۲</sup>

په خراسان کې د قتيبه واکمنۍ لس کاله له ۸۶-۹۶ س پورې دوام وکړ او په دې موده کې د عربو دې نامتو جنرال د امو په شمال کې ډېرې سوبې او لښکرکښۍ وکړې، چې د کتاب له موضوع څخه بهر دي؛ خو هغه څه چې په دې لسو کالو کې د افغانستان په شمالي سيمو کې وشول، شرحه يې د دې کتاب د لومړي څپرکي د نيزک په بحث کې تېره شوه.

مؤرخانو په خراسان کې د قتيبه د واکمنۍ د پېر د عربو لښکريانو شمېر شرحه کړې دی، چې دا عسکر په (۹۶س) کال کې د وکيع بن حسان په مشرۍ د قتيبه پر ضد راپاڅېدل او په پايله کې قتيبه له يوولسو خپلوانو سره ووژل شو. د عربو د دې عسکرو شمېر داسې و:

<sup>۱</sup> - همدارنگه په طبري کې؛ خو په الکامل کې: عثمان السعدي.

<sup>۲</sup> - فتوح ۵۱۷، طبري ۵/تر ۲۱۴ وروسته، الکامل ۴/۲۵۲ د دې روايت کره کتنه به د دې کتاب د برمکيانو په برخه کې راشي.

له بصريانو نهه زره، له بكر اووه زره د حزين بن منذر په مشرۍ.  
 له بني تميم لس زره، د ضرار بن حصين ضبي په مشرۍ.  
 له ازد قبيلې لس زره، د عبدالله بن حوذان په مشرۍ.  
 له عبدالقيس څلور زره، د عبدالله بن علوان عوذې په مشرۍ.  
 له كوفيانو اووه زره، د جهم بن زخر او عبيدالله بن علي په مشرۍ.  
 عجمي مريان اووه زره، د حيان خراساني په مشرۍ.<sup>۱</sup>  
 د دې عسكرو ټول شمېر ۵۴ زره و.

د دې عربو لښكريانو شمېر دومره زيات نه و، چې له سمرقند، شاش (تاشكند) او د چين له څنډو دې تر بغلان پورې د ټول خراسان او ماوراءالنهر لپاره بسنه وكړي؛ خو كلکه او پياوړې اسلامي روحيه، د قتيبه او نورو عربو لښكرمشرانو زړورتيا او وړتيا، د پخواني دين و مذهب كمزوري او شړېدا، د قبيلوي مشرانو اختلاف او د خراسانيانو د مركزيت نشتون د دې لامل شو چې دا لږ ځواكونه دا ټوله سيمه لاندې كړي.

خو د امويانو نفاق او قبيلوي فيوډاليزم (ځمكوالي) او د حجاج بن يوسف مړينه (۹۵س كال) د دې لامل شو چې پر خراسان د عربو د ولکې بنسټ ولړزوي. خراسانيان چې داسې موقع ته سترگې پر لاره وو- لکه چې وروسته به راشي- د عربو له دې قبيلوي شخړو څخه يې ډېره گټه واخيسته.

څرنگه چې د امويانو د امارتي نظام بنسټ پر قبيلې، شخص او كورنۍ ايښودى شوى و او په ۹۶س كال كې سلېمان بن عبدالملك د اموي امارت پر پلاز كښېناست او حجاج بن يوسف هم ومړ، نو دوه كسه ډېر زړور او نړۍ نيوونكي اموي جنرالان چې له حجاج سره يې اړيكي درلودل، د سلېمان په دربار كې وټكول او ورتل شول.

يو په شمال كې همدا قتيبه بن مسلم چې تر تاش او كاشغر پورې په خراسان او ماوراءالنهر كې اسلامي سوبې د هغه د همت پوروړې دي او بل محمد بن قاسم ځوان اموي لښكرمشر چې د سند په جبهه كې يې د سمندر تر څنډو، دپېل او ملتان

<sup>۱</sup>- فتوح ۵۲۰، طبري ۲۷۷/۵ او الكامل ۷/۵.

پورې پرمختګ وکړ. دا دواړه لوی، زړور او بريالي جنرالان د سلېمان د دربار پر پلمو په ډېر خواشینونکي ډول ليرې او ووژل شول.

### د یوه خراساني ونډه

په داسې وخت کې چې په خراسان کې د امویانو ولکه کمزورې کېده، د عربو له خپلمنځي شخړو څخه د خراسانیانو ګټه اخیستنه، یو داسې کار و چې دې خلکو هېر نه کړ. لکه چې په تېرو کړنو کې مو ولوستل، د قتیبه په ۵۴ زره عسکري ټولګو کې اووه زره عجم هم وو، چې مشري یې یوه تېرې کوله او هغه حیان خراساني و. حیان د خپلو خلکو د ګټې په پار د عربو د کورنیو جنګونو په اوربلونه کې لاس درلود.

حیان خراساني د قتیبه خطرناک سیال وکیع بن حسان د هغه پر خلاف ولمساوه او د مرستې - ملګرتیا ژمنه یې ورسره وکړه. کله چې د دې دوو سیالو عربو کار جنګ ته ورسېد، وکیع عربي عسکر د قتیبه پر ضد پاڅول، حیان خپلو عجمو عسکرو ته داسې وویل:

«عرب د خپلو دیني احکامو پر خلاف سره جنګېږي، پرېږدئ چې یو

بل سره ووژني»<sup>۱</sup> «ای د عجمو ډلې! نو ځانونه د قتیبه لپاره وژنئ؟ آیا دا

ناروغي تاسو ته غوره ده؟»<sup>۲</sup>

حیان خپل زوی ته لارښوونه وکړه چې که د جنګ په ډګر کې خپله خولې وگرځوله او د وکیع د لښکریانو لور ته ورغلم، باید ټول عسکر د وکیع له ځواکونو سره یو ځای شي.

د حیان دا لارښوونه ترسره شوه؛ نو عجمیان له وکیع سره یوځای شول او قتیبه له ټولې کورنۍ سره له منځه لاړ. حیان وتوانېده د عربو دا سوېمن، پیاوړی او پوه جنرال چې په خراسان کې یې وینې تویې کړې وې، په خپله د عربو په لاس له منځه یوسي،

<sup>۱</sup> - طبري ۵ / ۲۷۷.

<sup>۲</sup> - فتوح ۵۲۱.

چې بېشکه په خراسان کې د عربو د ولکې او واکمنۍ د څوړ پيلامه وه.  
وايي يوه خراساني د قتيبه تر مړينې وروسته وويل:  
«ای عربو! تاسو داسې سپری وواژه، که زموږ او مړ وای، د هغه جسد مو  
په تابوت کې ايسوده چې د جنگ په ورځ د هغه په وسيله بريالی شوی  
وای...»<sup>۱</sup>

حيان په خراسان کې د عربو تر ټولو لوی او کارند د بنمن وپېژندل شو، داسې  
چې په ۱۰۲س کال کې سورة بن حر، د عربو قوماندان سعيد خذینه ته اطلاع ورکړه،  
چې حيان د عربو تر ټولو لوی د بنمن دی. هغه خراسان د قتيبه پر ضد راپاڅاوه او  
اوس هم غواړي چې تا ته شخړې راپيدا کړي او په خپله له دې کلاگانو څخه په يوه  
کې پټ شي.

سعيد خپلې غونډې ته حيان راوغوښت، په شيدو کې يې زهر ورکړل، نو څلور  
ورځې وروسته ومړ او په دې ډول د دې نوميالي د ژوندانه کيسه پای ته ورسېده.

## ۴-۵ ابو مسلم تر پاڅون پورې اموي اميران

د قتيبه تر وژنې وروسته د هغه وژنو (قاتل) وکيچ بن حسان تر لسو مياشتو پورې پر خراسان واکمني وچلوله. په ۹۷ س کال کې يزيد بن مهلب د سلېمان بن عبدالملک له درباره خراسان ته راغی. لومړی کار يې دا و چې خپل زوی مخلد يې د وکيچ د محاسبې لپاره وټاکه، هغه يې بندي کړ او ورته ويې ويل: «د خدای مال راکړه!» خو وکيچ ځواب ورکړ: «آيا زه د الله ﷻ خزانچي وم؟»

يزيد خپل زوی مخلد په خراسان کې پرېښود او په خپله يې له يو لک جنگي عربو او خراسانيانو سره د خراسان لوېديځې خوا جرجان او دهستان ته مخه کړه. تر هغې چې په ۹۹ س کال کې سلېمان بن عبدالملک ومړ او پر ځای يې اموي نياومن، قلندر او سمجاری اموي خليفه حضرت عمر بن عبدالعزيز کښېناست. دا لوی او پرهېزگار خليفه د پېغامبر او د هغه د خليفه گانو پر لاره روان شو، هره خوا يې اسلامي سوبو ته دوام ورکړ. د ماوراءالنهر قوماندانانو ته يې ليک وکېښ او هغوی يې د اسلام دين ته راوبلل، چې ځينو د اسلام دين ومانه. خليفه جراح بن عبدالله حکمي د خراسان امير وټاکه. هغه مخلد بن يزيد او د هغه چارواکي بنديان کړل او عبدالله بن معمر يشکري يې ماوراءالنهر ته ولېږه، چې د شاش او چين تر پولو پورې مخکې لاړ. جراح د تورې پر موتي او زور کارونې باوري و، د مال دولت په لگولو کې هم ډېر بې پروا و، د سرو او سپينو زرو تختې به يې تر خپل توشک لاندې اېښودې. چې خپل کسان به يې دربار ته ورغلل، هر يو به يې هومره واهه چې وړ به يې و؛ خو خليفه معقول او

نرم سياست درلود او له اېل شويو ملتونو څخه به يې يواځې د باج په اخيستو بسنه کوله. ځکه نو د خليفه او د هغه د چارواکي د سياست تر منځ ټکر رامنځ ته شو. خليفه د هغه پر ځای خپل دوه غوره چارواکي وروپېرل چې عبدالرحمن بن نعيم خامدي لښکر مشر او عبدالرحمن بن عبدالله قشيري مستوفي و. <sup>۱</sup> په ۱۰۰۰س کې هرات ولايت علي بن عامر ضبي ته وسپارل شو. <sup>۲</sup>

د دې دوو کسانو د گومارنې په اړه د خليفه فرمانونه چې خراسانيانو ته ليکل شوي د ټولنيزې ادارې او پرهېزگارۍ د مخينې خورا څرگندې او روښانه بېلگې او د خراسان په تاريخ کې خوندي دي، قلندر او ولسپال خليفه داسې وليکل:

«ای خراسانيانو! ستاسو پر جنگي چارو مې عبدالرحمن بن نعيم او پر مالي چارو مې عبدالرحمن بن عبدالله وگوماره؛ خو له پخوا ورسره اشنا نه يم؛ د هغو په اړه د شتو معلوماتو له مخه مې غوره کړل، که خوښ مو وي؛ نو د الله ﷻ شکر پر ځای کړئ او که نه نو له الله ﷻ څخه مرسته وغواړئ، ولا حول ولا قوة الا بالله.» <sup>۳</sup>

په خپله عبدالرحمن بن نعيم ته يې داسې وليکل:

«اما بعد: تل د الله ﷻ بنده گانو ته د الله لپاره، نصيحت کوونکي بنده اوسه! د الله ﷻ په لاره کې د خلکو له ښکښلو مه وېرېږه، ځکه چې الله ﷻ تا ته تر خلکو ډېر غوره او د هغه حق زيات دی. د خلکو په کارونو کې نېکۍ، نصيحت، امانت او خير غوښتنې ته مخه کړه، داسې نه چې بې له حق بل څه ته لېوال شي، له هغه هيڅ پټ نه دي او بې له هغه بل پناځی نه شته.» <sup>۴</sup>

د خير او نېکۍ دې خليفه په ۱۰۱۱س کال کې له نړۍ سترگې پټې کړې. هغه په پراخه اسلامي هېواد کې - چې هغه مهال د مديتراني له سمندر د چين تر پولو پورې

<sup>۱</sup> - فتوح ۵۲۴، طبري ۵/ ۲۹۰ وروسته، زين الأخبار، ۶۶ الف.

<sup>۲</sup> - مجمل، د فصیحی ۱/ ۱۸۲.

<sup>۳</sup> - طبري ۵/ ۲۹۰.

<sup>۴</sup> - پورتنی اثر ۵/ ۲۹۰.

رسېده- د خراسان پر دريځ په بشپړ او ښه ډول پوهېده. خپل د خراج مامور عقبه بن زرعه طايبي ته يې - چې تر قشيري وروسته لېرل شوی و- داسې لارښوونه وکړه: «په اسلامي پولو کې تر خراسان لوی او مهم ځای نه وينم، د هغه باج په بشپړ ډول راغونډ کړه؛ خو ظلم مه کوه، که د هغه ځای ماليې ستا لپاره بسنه نه کوي، ما ته راوليکه چې له دې ځايه درته ډېر مال درولېرم.»<sup>۱</sup>

نو عقبه د تر لاسه شويو ماليو تر سنجولو وروسته خليفه ته وليکل: چې د دې ځای باج او عوايد د دې ځای تر لگښت ډېر دي. خليفه ورته لارښوونه وکړه: زياتې او پاتې پيسې د هغه ځای پر اړمنو ووېشه!<sup>۲</sup>

د خليفه عمر بن عبدالعزيز تر مړينې وروسته په ۱۰۱س کال کې يزيد بن عبدالملک د هغه پر ځای کښېناست. د عراق او خراسان لپاره يې مسلمه بن عبدالملک والي وټاکه. مسلمه له خپلې خوا سعيد بن عبدالعزيز اموي د خراسان حاکم کړ. هغه شتمن او نازک سپړی و، رنگه چين يې اغوسته او څوړند گونځې ويښتان يې وو. کله چې له خراسانيانو څخه ملک ابغر او سعيد مفضل ورته ورغلل ويې ويل: هغه د خذينه (د هقانه = د کور مېرمن) په څېر دی.<sup>۳</sup> هغه په دې نامه يعنې سعيد خذينه مشهور شو.

سعيد د خراسان د پخوانيو حاکمانو چارواکي گوښه او د مروې په کوټ کې يې بنديان کړل. پر هرات يې معقل بن عروه قشيري حاکم کړ، په خپله تر امو په ور پورې خاوره کې په جنگ او ټکولو بوخت شو؛ خو دا چې ځان خوښی او پر خپله خبره مين سپړی و، د خراسان مشرانو ترې مسلمه ته شکايت وکړ. په پايله کې سعيد بن عمرو حرشي (بني حريش ته منسوب) په ۱۰۳س کال کې د خراسان د

<sup>۱</sup> - طبري، ۳۲۱/۵.

<sup>۲</sup> - پورتنی اثر، همدغه مخ.

<sup>۳</sup> - لکه چې په لومړي څپرکي کې مې د بغلان د ډبرليک او نورو قوي مدارکو پر بنسټ شرحه ورکړه، خودی = خدای په پخوانی دري کې د پاچا او شهنشاه او د واک د څښتن په معنی و او واکمنو ته يې زابل خدای، کابل خدای او تخار خدای ويل. څرگنده ده، چې مؤننه يې خذينه وه، چې بلاذري ۵۲۴مخ، طبري ۳۵۰/۵ او ابن اثير ۴۳/۵ دا مطلب راوړی دی.



امير په توگه راغی. څرنګه چې د امو په شمالي سيمو کې شخړې ډېرې وې، هغه په ۱۰۴س کال کې له امو څخه تېر شو او د ساماني کورنۍ له د هقانانو سره ونښت<sup>۱</sup> چې د هغو جنگونو شرحه د افغانستان د تاريخ د نده نه ده. په همدې کال عباس بن اوس او محصن بن خزيمه په هرات ولايت کې واکمن وو.<sup>۲</sup>

په همدې کال ۱۰۴س کال کې يې سعيد له خراسانه گوښه کړ او پر ځای يې مسلم بن سعيد کلابي وګوماره. هغه د هشام بن عبدالملک په امارت ۱۰۵س کې له امو تېر شو او له افشين سره ونښت. په شپږو زرو مريانو يې ورسره سوله وکړه او بېرته مروې ته راستون شو. هغه پر تخارستان نصر بن سيار هم حاکم کړ. د مضر او يميني عربي قبيلو تر منځ د بلخ په بروقان کې شخړه رامنځ ته شوه؛ خو د دواړو خواوو د استازو په خبرو حل شوه. په ۱۰۵س کال کې فضل بن هناد د هرات حاکم وټاکل شو. هغه ابراهيم بن عبدالرحمن حنفي په خپلې استازۍ ولېږه.<sup>۳</sup>

اسد او بلخ مرکز کېدل: په ۱۰۶س کال کې مسلم بن سعيد په داسې حال کې چې په فرغانه کې پر جنگ بوخت و، د خراسان له حاکمۍ ليرې او پر ځای يې اسد بن عبدالله وګومارل شو. هغه په ۱۰۷س کال کې د تالقانو غره ته څېرمه پر غرښستان غرونو بريد وکړ، خو د هغه ځای قوماندان نمرون (په طبري ۳۸۷/۵ کې همدا رنگه؛ خو په فتوح ۵۲۶ کې نمرود؟) سولې ته راوړاندې او مسلمان شو. اسد بيا د غور پر غرونو هم بريد وکړ. د هغه ځای خلکو خپل مالونه په يوه بنده سمخه کې ايښي وو، چې له هيڅ خوا يې لاره نه درلوده، خو اسد تابوتونه جوړ کړل، خپل کسان يې په کې کښنول او پر بياستو يې هغو سمخو ته ورسول؛ نو څومره چې يې کولای شول هغومره مالونه يې راوکښل.

بيا يې خپل پوځي مرکز له بروقان (د بلخ دوه فرسخي) څخه بلخ ته راولېږد او، د فترې يې هم دې ښار ته راوړې او د بلخ په ودانولو يې پيل وکړ. دا کار يې د هغه

۱- فتوح ۵۲۵، طبري ۵/تر ۳۵۰ وروسته او الکامل ۴۹/۵.

۲- مجمل فصیحي ۱/۱۸۵.

۳- پورتنی اثر ۱/۱۸۷.

ځای یوه مشر ابو خالد برمک بن برمک (د نو بهار خادم) ته وسپاره او عربي لښکر یې- چې په بروقان کې و- بلخ ته ولېږداوه (۱۰۷س کال).<sup>۱</sup> په مروې پسې بلخ د خراسان او ماوراءالنهر لپاره د عربو د ادارې او ځواکونو دوهم مرکز شو. په ۱۰۷س کال کې معشر بن مزاحم سلمی او شجاع بن تیهان قرشي په هرات کې واکمن وو.<sup>۲</sup> وایي اسد بن عبدالله له امو سینده پورې پوت او پر ختلان یې برید وکړ، د هغه ځای واکمن خاقان ورته ماتې ورکړه. څرنگه چې په ډېره رسوایی قوادیانو ته راستون شو، ماشومانو یې په اړه شعرونه ویل:

از ختلان آمدی برو تباہ آمدی<sup>۳</sup>

ځینې داسې کیسه کوي په ۱۰۸س کال چې اسد له ختل څخه په ماته راستون شو، خراسانیانو یې په اړه ویل:

از ختلان آمدی برو تباہ آمدی بیدل فراز آمدی<sup>۴</sup>

## د اسد گوښه کېدا، د حکم واکمني او خراسان ته

### د عباسي بلونکو لومړنۍ راتلنه

اسد بن عبدالله په خراسان کې ښه نوم نه لاره، په عربي قبیلو کې یې تعصب او شخړې راپیدا کړې. یو عرب مشر نصر بن سيار یې د هغه له مضر عرب ملگرو سره په متروکو وواهه. وگړي به یې په خپلو ۱۲ زره تورزنو وسله والو سره وگواښل. څرنگه چې بلخیانو ورته "کارغه" وایه؛ نو یوه ورځ یې د بلخ د منبر پر سر وویل:

«يا أهل بلخ! لقبتموني الزاغ والله لأزيغن قلوبكم»<sup>۵</sup>

په داسې حال کې چې خراسان له شخړو ډک و، اموي امير هشام بن عبدالملک د خراسان له قومانداني څخه اسد بېرته وغوښت. هغه په ۱۰۹س کې د خراسان د دهقانانو له

۱- فتوح ۵۲۶، طبري ۵/ تر ۳۸۸ وروسته او الکامل ۵/ ۶۴.

۲- مجمل فصیحی ۱/ ۱۸۷.

۳- دا او ورپسې بیت په اسلامي پېر د دري له تر ټولو پخوانیو منظومو شعرونو څخه دي.

۴- طبري ۵/ ۲۹۰.

۵- پورتنی اثر ۵/ ۳۹۴.

یوه ټولې سره عراق ته لار او د هغه پر ځای حکم بن عوانه کليې وگومارل شو. په همدې وخت کې په عربي هېوادونو کې د امويانو پر ضد د عباسي خلافت خوځښت په پټه پيل شوی و. څرنگه چې خراسان په سياست کې مهم مرکز و او خراسانيانو هم غوښتل چې په خراسان کې د عربو لاسبرې د پياوړو عربي کورنيو ترمنځ په کورنيو جنگونو او نفاق کمزوری کړي، نو دا سيمه د عربو د ځواکمنو اموي اميرانو له کورنۍ سره د اختلاف مرکز وگرځېد. د لومړي ځل لپاره يو عباسي بلونکی، چې ابومحمد زياد، د محمد بن علي بن عبدالله بن عباس له خوا خراسان ته راولېږل شو. د حرب بن عثمان په وسيله - چې د بلخ اوسېدونکی و - د خراسانيانو په نامه ليک هم راورسېد. د بلونکو دې ډلې خلکو ته د امويانو تېري او ظلمونه په گوته کړل. د هغوی د تبليغ او مخالفت زور چې د مروې د باج مامور حسن بن شېخ ته ورسېد، دا خبر يې اسد ته ورساوه، اسد له دې بلونکو څخه د کوفې لس اوسېدونکي د مروې په کشان شاه کې ووژل (۱۰۹س).<sup>۱</sup>

### اشرس، جنيد او عاصم

هشام بن عبدالملک ۱۰۹س کال کې د اسد تر گوښه کولو وروسته اشرس بن عبدالله سلمی خراسان ته راولېږه. هغه عالم او ښک سپری او په خراسان کې د جغر<sup>۲</sup> په لقب مشهور شوی و. منشي يې خالد بن عبدالله قشيري او لښکر مشر يې ابواميه عميره تبطنی و. د مروې قاضي يې محمد بن زيد گومارلی و او فضال بن زياد سلمی په هرات کې واکمني چلوله.<sup>۳</sup>

اشرس چې خراسان ته راغی، وگړي خوښ شول. هغه د ټولو چارو واگې په لاس کې ونيوې او لومړنی رابط لښکر (له دښمنه د پولو ساتندوی) يې په خراسان کې جوړ کړ، چې قومندان يې عبدالملک بن دثار باهلي و. اشرس د ماوراءالنهر اهل ذمه اسلام ته راولېل، څوک چې مسلمانان شول له جزيې

۱ - فتوح ۵۲۶، طبري ۵/ ۳۹۲ تر ۵/ ۳۹۳ وروسته او الکامل ۵/ ۶۶ وروسته.

۲ - په طبري ۵/ ۳۹۶ کې جَغَر دی، د چنگېني معنی بندي (برهان)

۳ - مجمل ۱/ ۱۸۸.

څخه وبخښل شول؛ نو په دې ډول د خراسان د خراج کچه راتپه شوه. کله چې د اشرس مامورين د کمښت د پوره کولو په فکر کې شول د سغد او بخارا دهقانانو مقاومت وکړ. اشرس، عميره بن سعد پر هغوی وگوماره، هغه د عجمو مشران او دهقانان سپک کړل، جامې يې ور څپرې او خاتمايي يې ورته تر پښو لاندې کړه. کله چې خلکو له ترکانو څخه مرسته وغوښته، گډوډي رامنځ ته شوه. اشرس آمل ته لاړ او خپل لس زره کسيز لښکر يې ماوراءالنهر ته وخوځاوه. په داسې حال کې چې د بخارا او ماوراءالنهر د نورو سيمو په جنگونو بوخت و، جنيد بن عبدالرحمن په ۱۱۱س کال کې د قيمتي مرغلرو دوه هارونه هشام او د هغه مېرمن ته ډالۍ کړل، نو د هغو په بدل کې د اشرس پر ځای د خراسان حاکم وگومارل شو. هغه لس زره بصري عسکر د عمرو بن مسلم او لس زره کوفي عسکر د عبدالرحمن بن نعيم په قوماندانۍ خراسان ته راوستل. خپل ځواکونه يې - چې له عراقه يې له ځان سره راوستي وو - په دېرش زرو لښکرو او دېرش زرو ډالونو سنبل کړل. پر دې سربېره يې د نورو ۱۵ زره کسانو د مقرري اجازه واخيسته. جنيد په مروه کې مجشر بن مزاحم، په بلخ کې سوره بن حر او په هرات کې وليد بن قعقاع عسبي د ملکي چارو حاکمان کړل او حبيب بن مره عسبي يې لښکر مشر کړ. په ۱۱۲س کال کې يې عماره بن حريم تخارستان ته له ۱۸ زره لښکر سره ولېږه او نور لس زره کسان يې هم د ابراهيم بن بسام لښي په مشرۍ له بلې جبهې څخه هغه لور ته وخوځول. جنيد د دې ځواکونو په وسيله کلونه کلونه په ماوراءالنهر کې په شخړو او جنگونو بوخت پاتې شو، تر دې چې پر ۱۱۶س کال په مروه کې ومړ.<sup>۱</sup>

تر جنيد وروسته د هشام له خوا عاصم بن عبدالله هلالی د خراسان والي شو. څرنگه چې حارث بن سريج د انتخذ (اوسني اندخوی) په سيمه کې د جنيد له خوا گومارل شوی و، هغه عاصم ته غاړه کېښوده او تر فاريابه مخکې راغی، خو عاصم هغه تر بندي کولو وروسته خوشې کړ. حارث له څلورو زره کسانو سره بلخ ته مخه کړه. له هغې خوا نصر بن سيار له خپل لس زره لښکر سره له هغه سره مخامخ شو، خو بلخيانو ماتې وخوړه او حارث بلخ ونيو. د جوزجان، فارياب، تالقانو او مروهرود ټولې سيمې يې ونيوې. له خپل ۶۰ زره لښکر سره يې پر مروې بريد وکړ او د

<sup>۱</sup> - فتوح ۵۲۷، طبري ۵/ ۳۹۷ وروسته، الکامل ۵/ ۷۲ او ۷۶ او زين الأخبار، ۶۷ ب.

جوزجان دهقانان، د فاریاب دهقان ترسل، د تالقانو قوماندان سهرب او د مروې دهقان قریاقس یې له ځان سره ملگري کړل؛ خو حارث په دې جنگ کې ماتې وخوړه او ډېر ملگري یې د مروې په سیند کې ډوب شول.<sup>۱</sup>

### د اسد بیا راتگ

یو کال وروسته (۱۱۷س) عاصم د خراسان له امارته لیرې او پر ځای یې اسد بن عبدالله بیا وگومارل شو. هغه د عباسي بلونکو مخنيوي ته خپله پاملرنه واړوله، چې په خراسان کې را پیدا شوي وو. له دې جملې څخه عمار بن یزید په خداش (نوی مسلمان اورلمانځی) مشهور په مروه کې ونيول شو چې لاس او ژبه یې پرې کړی شول. اسد په ۱۱۸س کې د بلخ ښار مرکز کړ او حکومتي دفترونه یې هلته ولېږدول، کارخانې یې جوړې کړې، له دې ځایه یې پر تخارستان او د جغویه پر سیمو برید وکړ او ویې نیوې. کله چې بېرته بلخ ته راستون شو، هماغه حارث بن سريج د تخارستان په تېوشکان کې بلوا وکړه، د ماوراءالنهر له خاقان، د تخارستان له خلکو او جغویه تخاري څخه یې دېرش زره جنگیالي راټول کړل او خلم ته راغی.

اسد په ۱۱۹س کال کې له اووه زرو خراسانیانو او شامیانو سره مقابلې ته ورغی او کرمانی بن علي یې په بلخ کې حاکم پرېښود. د خاقان او حارث ځواکونو ته یې ماتې ورکړه، تر درې فرسخو ورپسې شو، ډېر یې ترې ووژل او (۱۵۵) زره مېرې او نور څاروي یې په غنیمت ونيول. خو د جوزجان د ورد سیمې په جنگ کې د واورې او باد توپان د عربو لښکر چې د جعفر بن حنظله بهراني په مشرۍ جنگېده، پوښ او تېښتې ته اړ کړ. کله چې ابوالهندي اسدي د هشام حضور ته ورسېد د دې ماتې په اړه چې اسدي په سان (اوسني سانچارک) کې خوړلې وه، یوه بولله وویل چې دا بیتونه دهغې دي:

فکم من قتيل بين سان وجزة كثير الأيادي من ملوك قماقم

ترکت بأرض الجوزجان تزوره سباع وعقبان لحز الغلاصم<sup>۲</sup>

« چې لوراند پاچاه پرې ډېرې لورېښې کړې وې، د جوزجان د سان او جزه

۱ - طبري ۵/ ۴۲۸ وروسته.

۲ - پورتنی اثر ۵/ ۴۵۵ او الکامل ۵/ ۹۶.

سیمې تر منځ مړه او د ځناورو او گوربتانو خوراک شول.»

بدر بامیانی: دا وخت په ختلان کې بدر طرخان نومی یو بامیانی - غالباً د بامیانو شېرانو له اولادې څخه- واکمن و، اسد د مصعب بن عمرو خزاعی په مشرۍ هلته لښکر ورولبړه، او بدر طرخان یې د امان په ژمنه راوغوښت. طرخان راووت او یو ملیون درهمه یې ومنل؛ خو اسد هغه ته وویل: ته غریب بامیانی یې! له ختله ووځه! طرخان ځواب ورکړ، ته خراسان ته له لسو کوچنیو اوسنانو سره راغلي، خو که اوس له دې سیمې ځي؛ نو مالونه به دې پنځه سوه اوسنان وړلای نه شي، ما چې د خپلې ځوانۍ ورځې دلته تېرې کړې او په توره مې مال گټلی دی، څرنگه خالي لاس ووځم؟ اسد د بامیانی په دې معقول؛ خو سپکونکي ځواب غوسه شو، سره له دې چې د امان ژمنه یې ورسره کړې وه، هغه یې وواژه. (۱۱۹س)<sup>۱</sup>

اسد بن عبدالله په (۱۲۰س) کال کې د مهرگان جشن په ورځ په داسې حال کې چې د هرات له دهقان څخه یې د یو ملیون درهمو په ارزښت ډالۍ اخیستې، د امرود په نوې رسېدلې مېوه یې پر هراتي دهقان گوزار وکړ، په دې وخت کې یې پټ زخم وشلېده او د بلخ په ښار کې ومړ<sup>۲</sup> د بلخ د اسدآباد بنسټ هغه ایښی دی.<sup>۳</sup>

### نصر بن سیار او د امام یحیی حسینی وژنه

په ۱۲۰ س کال کې د اسد تر مړینې وروسته د خراسان د چارو مشهور تجربه کار نصر بن سیار لیثي د هشام بن عبدالملک له خوا د خراسان امیر شو. هغه په بلخ کې مسلم بن عبدالرحمن، په مروه رود کې وشاح بن بکیر، په هرات کې حارث بن عبدالله او په ابرنار (نیشاپور) کې یې زیاد بن عبدالرحمن حاکم کړ.

دا وخت د اموي واکمنۍ پر خلاف د عباسي بلونکو اغېز په خراسان کې خپور شوی و، سره له دې چې اموي چارواکو له دې خلکو سره سخت چلن وکړ، خو خراسانیانو دا ښه گڼله چې له ظالمو اموي واکمنو سره د عباسیانو له اختلافه په خپله

۱- طبري ۵/۴۶۳ او الکامل ۵/۱۰۰.

۲- پورتنی اثر ۵/۴۶۵ او الکامل ۵/۱۰۱.

۳- مجمل ۱/۱۹۴.

گټه کار واخلي او د عربو د ځواکمنو کورنيو په دې گډوډۍ کې خپله سياسي پېژندگلوې او خپلواکي وگټي.

د عباسيانو نومياليو او بلونکو هم خراسان د امويانو په مقابل کې د سياسي هڅو يواځينی ستر مرکز گانډ، نو وروسته له هغه چې پلار يې زيد د امويانو له خوا ووژل شو، امام يحيی بن زيد بن علي بن حسين بن علي بن ابي طالب، خراسان ته پناه راوړه او له حريش بن عمرو سره په بلخ کې پټ شو. وليد بن زيد بن عبدالملک چې د امويانو د امارت پرگدی کښېناست، په ۱۲۵س کال کې يې د خراسان حاکم نصر بن سيار ته خبر ورکړ چې يحيی بن زيد په بلخ کې د حريش کره پټ دی. نصر د بلخ حاکم عقيل بن معقل عجلي ته امر وکړ، چې يحيی ونيسي. عقيل په بلخ کې حريش شپږ سوه کروړې وواهه؛ خو يحيی يې وروښود، په پای کې قریش بن حريش وويرېده چې پلار يې مړ نه کړي، نو امام يحيی يې له ملگرو سره عقيل ته وسپاره. نصر سيار هغه د مروې په کوټ کې بندي کړ، خو د وليد له درباره د هغه د آزادېدو امر راوړسېد، نو نصر بن سيار هغه ته دوه زره درهمه او دوه کچر وبخښل. (يعقوبي وايي يحيی له زندانه وتښتېد) له بلخه سرخس او بيهق ته راغی او له خپلو اوي (يعقوبي ۱۲۰ کسه بني) ملگرو سره د نيشاپور له حاکم عمرو بن زراره سره - چې لس زره لښکر يې لاره - مخامخ شو، خو خراسانيانو جنگ ونه کړ او د عمرو لښکر ماتې وخوړه. هغه په خپله ووژل شو او امام يحيی هرات، سرخس او بادغيس ته مخه کړه. په دې وخت کې نصر بن سيار د امام يحيی په څارنې پسې لښکر مشر سلم بن احوز هلاکي گومارلی و؛ نو هغه يې له ملگرو سره په جوزجان کې وموند او ورسره ونښت. په دې جنگ کې امام يحيی د جوزجان په ارغوی (اوسنی قراغو) کلي کې د سورة بن محمد کندي په لاس ووژل شو. (۱۲۵س شعبان)<sup>۱</sup>

خو هغه کلی چې د امام يحيی قبر په کې دی اوس "امام خورد" نومېږي، چې د

<sup>۱</sup> - طبري ۵/۵۳۶، الکامل ۵/۱۲۷ او تاريخ البعقوبي ۲/۳۳۲.

اوسني سرپل بنار د ختيځ په يو نيم كيلو مترۍ (د شمالي افغانستان د شبرغان او بلخ تر منځ) كې پروت دى. د امام يحيى قبر هم هلته دى، كوفي كتيبه او زړه وداني لري. دا په گچو كې كېنډل شوې كتيبه ده، نو څومره چې لوستل كېږي، داسې ده:

«بسم الله الرحمن الرحيم هذا قبر السيد يحيى بن زيد بن علي بن الحسين بن علي بن ابي طالب رضوان الله عليه قتل با رغوى في يوم الجمعة في شهر شعبان المعظم، سنة خمس و عشرين و مائة، قتله سلم بن احوز في ولاية نصر بن سيار، في ايام الوليد بن يزيد لعنهم الله، مما جرى على يد ابي حمزه احمد بن محمد غفر الله له ولوالديه... مما أمر ببناء هذه القبة الشيخ الجليل ابو عبد الله محمد بن شادان الفارسي (القادسي؟) حشره الله مع محمد و اهل بيته... مما عمل البناء الترمذي غفر الله له و ولوالديه هذه القبة ابو عبد الله محمد بن شادان پارسي ابو محمد و على غفر له و ولوالديه برحمتك يا ارحم الراحمين... الامير ابي بكر و الامير محمد بن احمد و احشهرهم مع محمد المصطفى ﷺ و على المرتضى و وليه المجتبى... الحسينيه: محمد بن شادان پارسي ابتغاء لثواب الله و تقرباً الى رسول الله و محبة لاهل بيته الطيبين.»<sup>۳</sup>

۱- د اوسني سرپل په مركز كې دى. (ژباړن).

۲- په اصل كې (هنا) دى.

۳- دا ډبرليک ډېر پېچلى ليكل شوى، د لوستو وړ نه دى او د وخت پخوانيوالي هم په كې ماتېدل او رژېدل رامنځ ته كړي دي. په پورتني بڼه د جوزجان له پوهانو څخه يوه هغه لوستى او د كابل په ژوندون خپرونه (۱۳۴۱ل، چنگاښ، ۱۵مه گڼه) كې خپور شوى دى. پته دې نه وي، چې د دې ودانۍ سبک د سلجوقيانو د پېر له ودانيو سره ورته دى او ډېر اټكل كېږي، چې پر دې پېر جوړه شوې وي. مور يې جوړوونكى محمد ابن شادان اوس نه پېژنو؛ خو ابن خلکانو يې يو كس علي ابن شادان د سلجوقيانو په پېر كې د بلخ بنار معتمد عليه و، چې مشهور وزير حسن ابن علي نظام الملک طوسي (۴۰۸-۴۸۵س) د خپلې ودې او پرمختگ په پيل كې له هغه سره ليكنې راليكنې درلودې او علي هغه هر كال مصادره كاوه، تر دې چې حسن ترې وتښتېده او د داؤد ابن ميكايل خادم شو (وفيات الأعيان ۱/۱۴۲) كه چېرته دا علي د بلخ حاكم د هغې ودانۍ د جوړوونكي محمد ورور وي او د هغوى پلار گڼ او يو كس وي؛ نو د دې ورونيو د ژوندانه مهال د (۴۳۰س) شاوخوا گڼلاى شو، چې دا وداني به هم د همدې پېر وي.



دا و هغه متن چې له دې زړې لیکنې څخه لوستل کېږي. روښانه ده، چې دا وداني او کتیبه د اهل بیتو په شیعہ گانو پورې اړه لري او د لعنهم الله کلمه څرگندوي، چې د امویانو تر پېره وروسته لیکل شوې ده، چې د امویانو وېره په منځ کې نه وه. عبدالحی گردېزي وايي:

له هغه سره یې د کلي دې لور ته جنگ وکړ او یحیی بن زید یې وواژه.<sup>۱</sup> د دې کلي نوم چې د امام وژنځی و، په مروج الذهب مسعودي (۶ ټوک ۶ مخ) کې ارعونه او د ابن منها په عمدة الطالب (د بمبي چاپ، ۱۳۱۸س، ۲۳مخ) کې ارعوی او په دایرة المعارف اسلام (۴ ټوک ۱۲۱۵مخ) کې ارغوه چاپ شوی؛ نو څرگنده ده چې دا ټول د ارغوی کلمې اړونې دي.<sup>۲</sup>

د ۱۸ کلن امام یحیی بن زید خوځښت خراسانیانو ته موقع ورکړه، چې د اموي چارواکو له ظلمونو او تېریو څخه ښکاره کرکه څرگنده کړي. کله چې امام یحیی یواځې ۱۲۰ او یا په بله وینا ۷۰۰ کسه ملگري درلودل د سلم بن احوز لس زره کسيز ځواک - چې هرومرو په کې خراسانیان وو- و نه جنگېد او په پایله کې یې د نیشاپور مامور عمرو وواژه. مسعودي دا مام یحیی دا خوځښت د اموي چارواکو د ظلمونو او تېریو په مقابل کې یو پاڅون گڼي.<sup>۳</sup>

نویو مسلمانانو ترکانو چې د خپلو پخوانیو گروهو یوه گډوله یې درلوده، د یحیی شخصیت ته د لوړتیا په گروهیزې حیرانتیا سره وکتل، هغه او د هغه کورنۍ یې

<sup>۱</sup> - زین الأخبار خطي نسخه ۶۹ پاڼه.

<sup>۲</sup> - د طبقات ناصري نېلوني، د کابل چاپ ۱۳۴۲ل ۳۸۷/۲ په جوزجان کې د امام یحیی قبر مشهور و او عربي شاعر د عبد ابن علي د علویانو د امامانو د مرثیې په بولله کې هغه ته نغوته کوي او وايي:

قبور بکوفان و اخري بطيبة و اخري بفتح مالها صلوات  
اخري بارض الجوزجان محلها و قبر بياخمری لدى القریات  
(مروج الذهب ۳/۲۲۳)

<sup>۳</sup> - پورتنی اثر ۳/۱۴۵.

فوق العاده كسان وگنل او په نمانځه كې يې له حده تېر شول، د ساري په توگه، زكريا بن محمد بن محمود قزويني (۶۸۲-۱۲۸۳س مړ) په بغراج كې د ترکانو يادونه كوي، چې يحيى بن زيد علوي ته ځانونه منسوبوي او زرین كتاب لري، چې پر پوښ يې د زید د مړنې مرثیه كيندل شوې ده.

دې كتاب ته لوی ديني اهميت ورکوي او زید پاچاه او حضرت علي إله العرب گڼي او چې اسمان ته وگوري وايي: «هغه د عربو إله دی، چې کله پورته ځي او کله کښته راځي»<sup>۱</sup>

د قزويني له دې روايت او په جوزجان كې د امام يحيى د قبر له كتيبې څخه جوته ده، چې خلكو ورته بشپړه عقیده درلوده، هغه يې د پيغامبر ﷺ له كورنۍ څخه او د امويانو له ظلمه خپل ژغورونكى گانۀ.

### د عبدالله بن معاويه وژنه

عبدالله بن معاويه بن عبدالله بن جعفر طيار بن ابي طالب د رسالت له كهاله څخه دی، چې نيا يې زينب د حضرت رسول الله ﷺ لمسی يا د فاطمې لور وه. هغه په (۱۲۷س) كې په كوفه كې پاڅون وكړ او خلك يې پر ځان راټول كړل. د كوفي والي عبدالله بن عمر بن عبدالعزيز د ورځې درې سوه درمه هغه او د هغه ورونيو ته ټاكلي وو، چې په دې ډول يې راضي كاوه.

كله چې بيا په كوفه كې د عبدالله بن عمر او د عربو د نورو اميرانو تر منځ شخړه پيدا شوه او ابن عمر په خپل كار كې كمزوری شو، خلك تر عبدالله بن معاويه راتاو شول، د حكومت ماني ته يې بوت او بيعت يې ورسره وكړ؛ خو هغه ماتې وخوړه او له كوفي څخه راووت. عبدالله له كوفي څخه مداين ته لاړ، حلوان، اصفهان او ری يې ونيول. زامباور وايي په خپل نامه يې سيكه هم ووهله. څرنگه چې يې هلته هم ماتې وخوړه؛ نو د کرمان له لارې يې خراسان ته مخه کړه. په دې هيله د هرات څنډو ته راغی، چې ابومسلم د نبوي کورنۍ پلوي دی او د ده ملاتړ به وکړي.

<sup>۱</sup> - عقیده او شریعت په اسلام کې، د گولډزېهر، عربي ژباړه ۲۲۰ د قزويني د آثارالبلاد په حواله، په گوتینگن کې د ووستنفلډ چاپ، ۱۸۴۸ز.

دا وخت په هرات کې ابونصر مالک بن هیثم خزاعي حاکم و، هغه عبدالله هرات ته راوباله. عبدالله چې راورسېد، مالک یې د راتگ خبر ابومسلم ته ورکړ. تر دې چې د ابومسلم په امر یې پر ۱۲۹س په هرات کې پر خوله بالنبت کښېښودل او ووژل شو. قبر یې په هرات کې مشهور دی.<sup>۱</sup>

دا وو هغه څه چې ابن اثیر د عبدالله بن معاویه په اړه کښلې دي؛ خو فصیح احمد خوافي په مجمل فصیح (۲۰۷/۱) عبدالله حسيني په اصیل الدین واعظ (۸۶۴س) مشهور، په مقصد الاقبال (۱۱ مخ) او جلال الدین بن عبدالحمید په وسیله الشفاعة (خطي ۱۲ مخ) کې د عبدالله د شهادت کال (۱۳۴س) کښلی دی، چې هماغه د ابن اثیر وینا مؤثقه ده. خواندمیر هم په حبیب السیر (۲/۱۹۷) کې د هماغه ۱۲۹س کال کې پخلی کړی دی. د دې کتابونو مؤلفان لیکي کله چې عبدالله قهستان ته راغی، ابومسلم مرزوي شبل بن طهمان<sup>۲</sup> ته - چې تر هغه له مخه په هرات کې حاکم و- یو لیک وکښ چې په هره وسیله وي، هغه ځان ته وغواړه؛ نو شبل ټولې ډالۍ برابرې کړې او په خورا درنښت یې ورته لیک وکښ، ویې هڅاوه چې هرات ته راشي.... تر دې چې د هرات اسفزار<sup>۳</sup> ته راغی او له هغه ځایه د هرات ښار وچې دروازي ته نږدې پلي شو... شبل ابومسلم ته لیک واستاوه، چې بونگه لاس ته راغله. ابومسلم په پټه هغه ته لیک وکښ چې کار یې ور خلاص کړه او سر یې ماته راولېږه! نو هغه مخور یې ونيو، څو ورځې وروسته یې وواژه او مبارک سر یې ابومسلم ته ولېږه. د هغه بدن مبارک یې د مصرخ پر قطبان غونډۍ ښخ کړ، دا د ۱۳۴س کال پېښه ده.<sup>۴</sup>

د عبدالله قبر اوس په هرات کې مشهور دی، په ۷۰۶س کې کړت پاچاه ملک

۱- الکامل ۵/۱۷۷.

۲- ابو علي شبل ابن طهمان هروي د عباسي خلافت له ۱۲ مشرانو څخه و، چې په ۱۰۰س کې د محمدعلي ابن عبدالله ابن عباس له خوا ټاکل شوي وو (طبري ۵/۳۱۷).

۳- اوسنی شیندنډ (ژباړن).

۴- له مقصد الاقبال څخه لنډون ۱۲ او وسیله الشفاعة خطي ۱۰.

غياث‌الدين محمد ولد ملك شمس‌الدين كهين پر هغه گومبزه جوړه كړه چې لوحې يې ورته په ۱۳۰۷س كال كې كښلې دي.

مصرخ كوت د هرات ښار په شمال كې لرغوني كلا ته - چې پخوا يې شهرت درلود- څېرمه يو ځای او د خواجه عبدالله انصار زېرنځی دی. دې ځای ته يې له دې امله مصرخ ویلی دی، چې صرخ په عربي كې رغ ته وايي. روايت دی چې د عبدالله تر مړینې وروسته په كوت كې يوه رغ انگازې وكړې او په هغه رغ سره ويجاړ شو، نو بيا وروسته په مصرخ سره ياد شو.<sup>۱</sup> خواند مير مؤرخ هم وايي:

«د هغه جناب قبر د هرات په مصرخ كې دی او د ساداتو په مزار مشهور دی»<sup>۲</sup> پر معاويه د عبدالله د پلار د نومونې وجه يې داسې ليكلې ده: پلار يې له معاويه سره و، چې د زوی زوكړې زېری وركړی شو، حضرت معاويه ترې هيله وكړه، چې يو لك درهم واخلي او پر زوی د معاويه نوم كښېږدي، كله چې هغه ومنله، نو خلكو وويل: چې بد نوم يې په لږ قيمت واخيست.<sup>۳</sup>

د عبدالله بن معاويه د عقيدو په اړه محمد بن عبدالكريم شهرستاني ليكي:

«او دا عبدالله پر تناسخ گروهمن و، هغه دا چې د يوه روح بل ته ننوتلای شي او ثواب او سزا د بني ادمانو او يا حيواناتو په اشخاصو پورې تړلې ده. هغه دا دعوه كوله چې روح الله عيسى عليه السلام راستون شوی او په هغه كې ننوتی دی. د الوهيت او نبوت دعوه يې وكړه او داسې يې وگڼله چې د غيبو پر علم پوهېږي. پليونې يې د هغه پر اطاعت زړه بايللي او پر قيامت كافران شول، ځكه گروهمن شول چې تناسخ په دنيا كې دی او ثواب او سزا به په دې كسانو كې وي... د عبدالله بن معاويه او د سفاح پلار محمد بن علي او منصور عباسي (۱۲۶س) خليفه گانو د ملگرو تر منځ كلك

۱- مجمل فصحي ۲۰۷/۱.

۲- حبيب السیر ۱۹۷/۲، د تهران چاپ، ۱۳۳۳ل.

۳- ابن اثیر ۵/۱۷۷.

اختلاف دی، څکه دواړه په امامت کې د ابی هاشم بن محمد بن حنفیه څخه د وصیت دعوه کوي»<sup>۱</sup>

### د اموي پېر د هرات ځيني واليان

- ۱- علي بن عامر ضبي (ضب نومي ځای ته منسوب، چې په حجاز کې دی) ۱۰۰س کال.
- ۲- عباس بن اوس او محصن بن خزيمه ۱۰۳س کال.
- ۳- فضل بن هناد (۱۰۵س) چې له خپلې خوا يې ابراهيم بن عبدالرحمن حنفي کفيل کړ.
- ۴- مجشر بن مزاحم سلمی او شجاع بن تيهان قرشي ۱۰۷س کال.
- ۵- فضال بن زياد سلمی ۱۰۹س کال.
- ۶- يحيی بن ضبه ۱۱۱س کال.
- ۷- وليد بن قعقاع عنسي، حاتم بن معاويه او يزيد بن عماد ازدي ۱۱۲س کال.
- ۸- قايد بن منيع سعیدی ۱۱۵س کال.
- ۹- ابراهيم حنفي ۱۱۶س کال.
- ۱۰- حارث بن حشر عامري او زياد بن عبدالرحمن عامري ۱۲۰س کال.
- ۱۱- بشر بن بسطام حنظلي لومړی ځل ۱۲۱س کال او دوهم ځل ۱۲۴س کال.
- ۱۲- مغلس بن زياد عامري ۱۲۲س کال.
- ۱۳- خطاب بن محمد سلمی ۱۲۳س کال.
- ۱۴- مراره بن شهاب ۱۲۵س کال.
- ۱۵- ابراهيم بن عبدالرحمن ۱۲۶س کال.
- ۱۶- هيضم بن مسلم عبدي ۱۲۷س کال. دا د هاشمیانو له جملې څخه و، چې په همدې کال گوښه شو او پر ځای يې مقداد بن شرجيل عنسي راغی.
- ۱۷- خازم بن عبدالله په ۱۲۸س کال کې. تر دۀ وروسته په همدې کال علي

۱- الملل و النحل ۱۵۷/۱ د ابن حزم برهامش او د صدر ترکه پارسي ژباړه ۱۱۱.

بن معقل حنفي او عمار بن علي چې دواړو خازم بن عبدالله وواژه، علي بن معقل له هرات څخه لاړ او خپل مرستيال غسان بن علي يې په هرات کې پرېښود.

۱۸ لومړني اميران چې د هاشميانو له خوا هرات ته راغلل، عثمان کرمانی ازدي او بسام بن ابراهيم وو. دا د ابومسلم چارواکي دي، ۱۲۸س کال.

۱۹- پر ۱۳۰س کال د ابومسلم له خوا په هرات کې د عثمان کرمانی، بسام بن ابراهيم، مالک بن هيثم او ابو علي شيباني ټاکل، چې په همدې کال ابو علي شبل بن طهمان شيباني هرات ولايت ته راغی. ابونصر موسی بن حسان د هرات د خراج مامور وټاکل شو. په ۱۳۹س کال کې گوشه او پر ځای يې ابوسهل هيثم بن سلېمان سعدي، عبدالله بن اسحاق او هشام بن يزيد بن فضل راغلل.<sup>۱</sup>

دا و په هرات کې د اموي پېر د مشهورو چارواکو ليکلې، بيا د هرات واکمني عباسي دولت ته پاتې شوه؛ نو نومونه به يې د عباسيانو د پېر په پېښو کې ياد کړو.

### د خراسان د واليانو ليکلې

اوس د راشده خليفه گانو او امويانو د پېر د خراسان د واليانو مفصل ليکلې د اسلامي سوبو له لومړيو د ابومسلم خراساني تر راڅرگندېدا پورې لاندې کارو.

په خراسان کې د اسلامي سوبو پيل، ۲۳س.

احنف بن قيس ۲۳س.

عمير بن عثمان د ۲۸س شاوخوا.

عبدالله بن قيس د ۳۰س شاوخوا.

عبدالله بن عامر ۲۳س.

قيس بن هيثم ۳۲س.

مرستيالان يې } عبدالله بن خازم ۳۳س.

خليد بن کاس د حضرت علي عليه السلام له خوا ۳۶س.

خليد بن قره يربوعي (د حضرت علي عليه السلام له خوا) ۴۷س.

<sup>۱</sup> - د هرات د حاکمانو دا ليکلې د مجمل فصیحي د لومړي ټوک (۱۸۲-۲۱۰مخ) له مخه ترتيب شوی دی.

## اموي پير

- قيس بن هيثم (دوهم ځل د حضرت معاويه له خوا) ٤١ س.  
عبدالله بن خازم (دوهم ځل) ٤١ س.  
حکم بن عمرو الغفاري ٤٤ س (٥٠ س مړ)  
امير بن احمد يشکر ٤٥ س.  
مرستيالان يې } انس بن ابي اناس بن ربيع حارثي ٤٧ س.  
غالب بن فضاله لثي ٤٨ س.  
خليد بن عبدالله حنفي ٥٠ س.  
انس بن ابي اناس (دوهم ځل) ٥١ س.  
عبيدالله بن زياد ٥٣ س.  
سعید بن عثمان بن عفان (د لږ وخت لپاره) ٥٦ س.  
مرستيال يې: اسلم بن زرعه (دوه کاله) ٥٦ س.  
عبدالرحمن بن زياد بن ابي سفيان ٥٨ س.  
سلم بن زياد ٦١ س.

## د عبدالله بن زبير له خوا

- عبدالله بن خازم (درېيمه پلا) ٦٤-٦٩ س.  
مرستيال يې: مهلب بن ابي صفره ٦٤ س.  
اوس بن ثعلبه بن زفر ٧٠ س.  
عبدالله بن خازم (څلورمه پلا) ٧١ س.

## د اموي عبدالملک له خوا

- بکیر بن وشاح ٧١-٧٢ س.  
اميه بن عبدالله - ٧٣-٧٤ س.

## مهلبیان

- مهلب بن ابي صفره ٧٨ س.

يزيد بن مهلب ٨٢ س.

مفضل بن مهلب ٨٥ س.

قتيبة بن مسلم باهلي ٨٦ س - يزيد بن مهلب (دوهم ځل) ٩٧ س.

جراح بن عبدالله حكمي (د عمر بن عبدالعزيز له خوا) ٩٩ س.

عبدالرحمن بن نعيم القرشي (قشيري) ١٠٠ س.

سعيد بن عمرو حرشي (د يزيد اموي له خوا) ١٠١ س.

مسلمه بن عبدالملك ١٠٢ س.

مرستيال يې: سعيد بن عبدالعزيز په خذينه مشهور ١٠٢ س.

عمر بن هبيرة ١٠٢ س.

سعيد بن عمرو حرشي (د ابن هبيرة مرستيال) ١٠٣ س.

مسلم بن سعيد كلابي (د ابن هبيرة مرستيال) ١٠٤ س.

خالد بن عبدالله قسري ١٠٥ - ١٢٠ س.

ورور يې اسد بن عبدالله قسري ١٠٥ س.

حكيم بن عوانه كلبي ١٠٩ س.

اشرس بن عبدالله سليمي (سلمي) ١٠٩ س.

جنيد بن عبدالرحمن بن عمرو ١١٠ س.

ابن ابي حارثه مصري ١١٦ س مړ.

عاصم بن عبدالله هلالي ١١٦ س.

اسد بن عبدالله (دويمه پلا) ١١٧ س.

جعفر بن حنظله بهراني ١٢٠ س.

مرستيالان يې:

يوسف بن عمر بن شبرمه ١٢٠ س.

مرستيال يې: نصر بن سيار کناني ١٢٠ - ١٣١ س.

د ابومسلم راڅرگندېدا لومړی پلا ١٢٤ س.

نصر بن سيار (د خراسان خپلواک والي) ١٢٥ تېښته ١٣٠ س.<sup>١</sup>

تر دې وروسته ابومسلم خراساني په خراسان کې پاڅون کوي او عباسي واليان

پر دې خاوره واکمني چلوي چې شرحه به يې په بل څپرکي کې راشي.

<sup>١</sup> - معجم الأنساب و الأسرات الحاكمة د زامبار ١ / ٧٧.



## ۵- سيستان او د افغانستان سوېل د امويانو پېر

په تېرو مخونو کې مو د افغانستان د سوېل له جبهې څخه د اسلامي عسکرو په لاس د کابل سوبه ياده کړه. په ۴۵ س کال کې د حضرت معاويه د دربار له خوا زياد بن ابوسفیان د معاويه دعوه ييز (استلحاقی) ورور، چې مور يې سمیه وه، د بصري خراسان او سيستان امير شو. هغه ربيع بن زياد حارثي خراسان ته راولېږه. (۴۶ س کال)<sup>۱</sup>

تاريخ سيستان وايي، ربيع چې دلته راغی، د نېکو چارو بنسټ يې کښېښود، پر خلکو يې لازم کړ، نو د قرآن او تفسير علم يې زده کړ. عدل و انصاف يې خپور کړ. ډېر گبرکان يا زردشتيان مسلمانان شول. د خراج اداره يې جوړه. د مستوفيانو حساب لپاره يې منشيان، څارونکي او معتمدان وگومارل. په دې چارو کې يې لارښود حسن بصري و؛ چې بې د هغه له تدبيره يې هيڅ نه کول.<sup>۲</sup>

د زابلستان د پاچاه رتبيل پر وړاندې د ربيع د جنگونو يادونه د رتبيلانو د احوال په شرحه کې تېره شوه، هغه په دې جنگونو کې تر بښت، رنج (اوسني کندهار) او داور سيمې پورې وړاندې تللی و. په ۵۳ س کال کې تر دوو کالو او دوو مياشتو امارت وروسته ومړ.<sup>۳</sup>

تر ربيع وروسته په ۵۱ س کال کې عبيدالله بن ابي بکره د سيستان والي شو. هغه د زابلستان له رتبيل سره په يو مليون درهمو سوله وکړه (تاريخ سيستان ليکي: دوه مليونه). ربيع ته امر شوی و، چې له سيستان څخه زردشتيان وباسي او اورتونونه يې مړه کړي. د سيستان مشرانو او زردشتيانو د بغاوت هوډ وکړ او پرې يې ښودل،

<sup>۱</sup> - فتوح ۴۸۹، طبري ۴/ ۱۷۰ او الکامل ۳/ ۲۲۸.

<sup>۲</sup> - تاريخ سيستان ۹۲.

<sup>۳</sup> - طبري ۴/ ۲۱۶، فتوح ۴۸۹.

چې اورتونونه يې ونړول شي. په دې اړه يې د شام له دربار مشوره وغوښتنه، خواب راغی چې هغوی ژمن دي؛ نو بايد عبادتخي يې ويجاړ نه شي. عبيدالله بې جوړې، نياومن، سخي او زړور سړی و، چې تر کابله يې سوبه وکړه او رتبيل يې په سوله سيستان ته راووست او بصري ته يې ولېږه.<sup>۱</sup>

عبيدالله تر ۵۳ س کال پورې په سيستان کې پاتې شو او بيا د حضرت معاويه له خوا عباد بن زياد سيستان ته راغی. عباد نېک سړی و، د هرې پنجشنبې په ورځ به يې د بېوزلو شکايتونه اورېدل او د هرې اړتيا غوښتنه به يې ور پوره کوله، خلکو ته به يې ډالی ورکولې او ښېگڼه به يې ورسره کوله.

عباد له سيستان نه پر کندهار او کابل لښکرکښي وکړه، په جنگونو کې بريالی شو، د زرو ډکې کوټې يې وموندې او د مسلمانانو لاس ته ستر غنيمتونه ورغلل.<sup>۲</sup> بلاذري د عباد د لښکرکښيو وختونه هم شرحه کوي، چې له سيستان سنارود<sup>۳</sup> ته او له هغه ځايه د کهز<sup>۴</sup> شاوخوا ته راغی. د سيستان له سينده هندمند (هيرمند) ته تېر شو او بيا يې کش<sup>۵</sup> ونيو، چې له دښتې تېر شو نو کندهار<sup>۶</sup> ته راوړسېد. له کندهاريانو سره وجنگېد او ماتې يې ورکړه. کندهار يې د مسلمانو سرتېرو په تلفاتو سره ونيو. عباد چې د کندهاريانو پگړی اوږدې ولېدې، هماغسې يې جوړې کړې عباديه يې ورته ويلې.

ابن مفرغ د کندهار، گرمسير او د هغه ځای د جنگ يادونه داسې کړې ده:

---

۱ - تاريخ سيستان ۹۴، فتوح ۴۹۰.

۲ - پورتنی اثر ۹۵.

۳ - سنارود د سيستان په يو فرسخي کې د يوې ويالې نوم و، چې له هلمنده يې سرچينه اخیسته او ډېر کلي يې خړوبول. د ابو د زياتوالي په موسم کې په کې بېړی چلېدې (مرصد ۲/ ۷۴۲).

۴ - ښايي گزه په سيستان کې ښار وي، چې معربه يې جزه ده (معجم البلدان ۴/ ۴۵۹). په تاريخ بيهقي ۱/ ۳ کې د تيز غره کلا نوم راغلی، چې د رتبيل کوټ و. د غزني د دربار اميرانو محمد ابن محمود په تگين آباد کې ونيو او په دې کوټ کې يې بندي کړ. په تاريخ سيستان (۲۰۷مخ) کې دا نوم قلعه کوهژ دی، چې په رخد کې وه؛ خو څېړنې ته اړتيا ده چې دا دواړه يو ځای و که دوه؟

۵ - ښايي اوسني ميوند ته څېرمه د ارغنداب او هلمند ناوو ترمنځ پروت کشک نخود وي.

۶ - په اسلامي پېر کې دا د اوسني کندهار تر ټولو پخوانی يادونه ده، په درېيمه او څلورمه هجري پېړۍ کې د هغه پر ځای تگين آباد يادېږي او د غزنويانو او غوريانو په پېرونو کې د کندهار نوم نه ليدل کېږي. تر هغه وروسته د ۶۰۰س شاوخوا د سيفي هروي په تاريخ هرات کې بيا د کندهار نوم همدې اوسني ښار ته ويل کېږي.

کم بالجروم وأرض الهند من قدم ومن سراينک قتلی لاهم قبروا  
 بقندهار، ومن تکتب منيته بقندهار يرجم دونه الخبر<sup>۱</sup>  
 «په گرمسير او د هند په خاوره کې زمورځومره نوميالي ووژل شول، چې قبرونه  
 ورته هم ونه رسېدل، دا د کندهار داستان دی او هر څوک چې هلته ومړ، بيا يې خبر  
 رانغی.»

په ۶۱ س کې د معاويه تر مړينې وروسته يې زوی يزيد، د عباد پر ځای د هغه  
 ورور سلم بن زياد د سيستان او خراسان والي کړ. هغه خپل بل ورور يزيد بن زياد  
 سيستان ته راولېږه. په دې وخت کې کابليانو سرغړونه وکړه او اموي لښکر مشر  
 ابو عبيده بن زياد يې بندي کړ. يزيد بن زياد پر هغو لښکرکښي وکړه او په جزه<sup>۲</sup> کې  
 ورسره وجنگېد، خو په دې جنگ کې يزيد بن زياد له خپلو زيات شمېر ملگرو سره  
 ووژل شو او عربو ماتې وخوړه.

سلم چې د خپل ورور له ماتې او مړينې خبر شو، طلحه بن عبدالله بن خلف  
 خزاعي - چې په طلحه الطلحات مشهور و- يې د ورور د ژغورنې لپاره سيستان ته ولېږه.  
 عمر د طلحه ورور يې لښکر مشر کړ، طلحه د کابل له خلکو څخه بندي ابو عبيده بېرته  
 په پنځه لکو درهمو وپېره او له کابله بېست او سيستان ته راستون شو. هغه پوه، عاقل او  
 مخور سړی و. سيستانيانو هغه په سخاوت، عدالت او زړورتيا خوښاوه. د ۶۲ س  
 شاوخوا په سيستان کې ومړ او د سيستان په تهل مهاجر کې ښخ شو.

طلحه چې مړ شو زوی يې عبدالله پر (۶۳ س) کال د سيستان حاکم شو؛ خو د  
 سيستان د عرب نژاده مشرانو په منځ اختلاف پيدا شو او هر يوه يوه سيمه ونيوله، نو  
 رتييل ته موقع په لاس ورغله چې له دې گډوډۍ څخه گټه واخلي او د عربو د  
 اطاعت کړۍ له غاړې وباسي. هغه لښکرکښي وکړه او د سيستان پلازمېنه زرنج يې

<sup>۱</sup> - فتوح ۵۳۲.

<sup>۲</sup> - همدارنگه د بلاذري په فتوح البلدان ۴۹۰ کې چې ښايي همدا غزنی وي. د دې پېر شاعر ابن عراده د دې پېښو په اړه  
 بولله لري، چې دا بيت د هغې دی: قتلی بجزه و الدين بکابل و يزيد اعلن شانه المکتوم (طبري ۴/۴۲۱)

ونیو. په دې وخت کې د حضرت معاویه، زوی یزید او لمسي یې معاویه مړه شوي او د اموي پاچاه مروان حکم او عبدالله ابن زبیر (د حضرت ابوبکر صدیق لورنی لمسی) تر منځ اختلاف او جنگ رامنځ ته شوی و. ابن زبیر د عراق او خراسان امارت حارث قباع بن عبدالله مخزومي ته ورکړ. قباع عبدالعزيز بن عبدالله بن عامر بن کریر د سیستان حاکم کړ (۶۴س کال).

عبدالعزيز د طلحه خپاره شوي عسکر راټول کړل او زرنج ښار یې له رتبیل څخه ونيو. رتبیل چې د ابوعمراء عمیر مازني په لاس ووژل شو، نو بیا یې بښت او کابل ته مخه کړه او د رتبیلانو پاتې شونو سره یې سخت جنگ وکړ. د کابل او زابل کار یې وریاک کړ او بریالی سیستان ته راستون شو. عبدالعزیز عالم او عالم دوست سپری و، ان چې د زردشتي پوهانو پندونه او پوهنيزې ویناوې یې هم اورېدې. د سیستان له متکلم مجوسي رستم بن مهر هرمزد سره به یې مجلسونه کول. تر ۷۲ س کال پورې د سیستان حاکم و. په ۷۳ س کې د ابن زبیر تر وژنې وروسته د عبدالملک بن مروان له خوا حجاج بن یوسف ثقفی د عراق، خراسان او سیستان والي شو. هغه خراسان او سیستان امیه بن عبدالله ته ورکړل. امیه خپل زوی عبدالله بن امیه سیستان ته راولېږه چې په ۷۴ س کال کې سیستان ته راوړسېد. سمدواړه یې د رتبیل سره د جنگ اعلان وکړ. عبدالله چې بښت ته راوړسېد رتبیل ورته په یو ملیون درهمو (د تاریخ سیستان د وینا له مخه: دوه ملیونه) ورکولو د سولې وړاندیز وکړ. یو خروار زر یې ور ولېږل او درې لکه درهمه یې په ځانگړي ډول عبدالله ته وړاندې کړل، چې د هغه لښکریان د رتبیل ښارونه ونه سوځوي، ویجاړ یې نه کړي او په دې شرط تړون لاسلیک کړي.<sup>۱</sup>

حجاج چې له دې احواله خبر شو په (۵۵س کال) کې یې موسی بن طلحه سیستان ته راولېږه، هغه تر (۷۸س) کال پورې په سیستان کې حاکم پاتې شو. په هم دې کال عبدالله بن ابي بکره د حجاج له خوا د سیستان والي شو، چې حریش بن بسطام یې لښکر مشر و. بو بردعه بن عبدالله هم له لوی لښکر سره له پلار سره و.<sup>۲</sup>

<sup>۱</sup> - فتوح ۴۹۱، تاریخ سیستان تر ۱۰۵ وروسته.

<sup>۲</sup> - تاریخ سیستان ۱۱۰، طبري ۵/۱۳۴ وروسته او فتوح ۴۹۱.

سیستانیانو د عربي دولت له کمزوری گټه اخیسته او د زابلستان سیمه ییز پاچاه رتبیل هم موقع ته کاته. سیستانیانو د عربي امویانو له ولکې د ځان خلاصی لپاره په سیستان کې خوارج پیاوړي کړل، چې د امویانو له مجهز او ځواکمن لښکر سره مقاومت وکړای شي. خوارجو تر ډېره په سیستان کې مرکزیت درلود. هغه مهال چې به هر څوک د خلافت د مرکزي ولکې مخې ته راپاڅېده، خارجي نومل کېده. له همدې امله د خراسان زیاتره خپلواکي غوښتونکي چې د اموي امارت له اطاعته به یې سر غړاوه، خوارج گڼل شوي دي. همدا اصطلاح د عباسیانو په پېر کې هم پاتې شوه. دا راپاڅېدونکي ځواکونه د خراسان او سیستان ځایي کسان او یا هغه عربان وو، چې په دې خاوره کې مېشت شوي او د دې ثقافت یې خپل کړی و.

### جيش الفناء

عبيدالله ته له زیاتو ځواکونو سره حجاج امر کړی و، چې د رتبیل خاوره ونیسي، لښکریان یې ووژني، کلاوې یې ونړوي، بچیان یې مړيان کړي. د تاریخ سیستان مؤلف وايي: «د عبيدالله لښکر مشر حريش له لوی لښکر سره راغی، د سیستان وگړي بیا له سره جنگ ته راووتل. سخت جنگ یې وکړ او ډېر وگړي یې ووژل. د حريش لښکریان لوړې-تندې راواخیستل، ډېر ووژل شول. شريح بن هاني الحارثي او عبدالله بن عباس هم هغه ورځ په دې جنگ کې ووژل شول. یو ماتې شوی ټولی چې کلي ته ننووت، خلکو ډوډۍ ورکړه او ویې خوړه. څرنگه چې یې ډېره وخوړه، نو ټول مړه شول، هیڅ کس ترې ژوندی پاتې نه شو یا ووژل شول یا مړ شول؛ نو عربو جيش الفناء ونوماوه»<sup>۱</sup>

عبيدالله د ۷۸ س کال په لومړیو کې سیستان ته راوړسېد او خپل زوی بوبردعه مغیره یې د خراج او مالي چارو مسوول وټاکه. څرنگه چې د رتبیل ځواکونو د زابلستان له خوا هغه گواښه؛ نو د (بکوا) دښتې له لارې بښت ته لار. دلته دوه ځواکونه سره مخامخ شول. له عبيدالله سره لوی لښکر و، رتبیل ورسره سخت جنگ

<sup>۱</sup> - پورتنی اثر ۱۱۱.

وګړي. د عربو لښکریانو لاس ته ډېرې غواوې، مېرې او نور مالونه ورغله او کابل ته رانږدې شول؛ خو د رتبیل لښکریان ورو ورو شاته شول او هغه یې داسې ځای ته راوړسول چې وتل ترې ګران وو. په پایله کې عیدالله سولې ته غاړه کښېښوده. طبري، تاریخ سیستان او بن اثیر وايي اووه لکه درهمه او بلاذري وايي یو لک درهمه عیدالله ومنل چې رتبیل ته یې ورکړي او خپل درې زامن (نهار، حجاج او ابی بکره) هم برمتې په ډول، له لیکلي تړون سره رتبیل ته ورولېږي. په تړون کې دا شرط هم و: تر هغه مهاله چې عیدالله په سیستان کې وي له رتبیل سره به نه جنگېږي.

عیدالله په داسې خواشینوونکي حالت کې خپل لښکریان د رتبیل له منګولو خلاص کړل او د بُست په دښتو کې ترې ډېر له لوړې تندې مړه شول. عیدالله چې بُست ته ورسېد پر دې پېښې دومره خواشینی شوی و، چې په بُست کې د غور له درده ومړ (۷۹ کال) چې قبر یې په بُست کې دی.<sup>۱</sup>

### د طاووسانو لښکر (جيش الطواويس)

ځواکمن اموي حاکم حجاج د عیدالله د ماتې او د هغه د لوی لښکر د پوښا کېدو احوال اموي پاچاه عبدالملک ته ورکړ. د عیدالله په لښکر کې چې مسلمانانو ته زښت زیات تاوان واوښت او ډېر زیات له منځه لاړل، حجاج پر سیستان او رتبیل د بلې لښکرکښې په اړه د خلیفه نظر وغوښت، عبدالملک د دې کار واک حجاج ته پرېښود. هغه ۲۰ زره د کار کوفیان غوره کړل<sup>۲</sup> او د خپلو یو لک و شل زرو سپرو له منځه یې لس زره مجهز سپاره هم وټاکل.<sup>۳</sup>

د اموي دولت دا عسکر ډېر مجهز، سنبال او منظم وو، وسله، د لارې اسونه او ټول جنگي لوازم یې ورته وسپارل. تاریخ سیستان وايي هغه څه چې د هغوی لپاره لازم وو- وسله، سپرلي او معاش- ټول یې ورته چمتو کړل او دا لښکر یې

۱- فتوح ۴۹۲، طبري ۵/۱۳۷ او تاریخ سیستان ۱۱۲.

۲- طبري ۵/۱۴۰.

۳- تاریخ سیستان ۱۱۲.

جيش الطواويس ونوماوه، څکه چې ټول زړور، اشراف او د عربو شتمن وو.<sup>۱</sup>

بلعمي د تاريخ طبري په ژباړه کې په دې اړه وايي:

«او دروند لښکر يې ورولبړه، بې له دې چې په هغې ورځ يې ډالۍ ورکړې، دوه مليونه لگښت يې هم ورکړ او لښکر وخوځېد. په تجهيزاتو او ورسره وسلو يې خلکو هغه لښکر جيش الطواويس نوماوه، يعنې له طاووسانو سره يې تشبيه کړل»<sup>۲</sup>

د طاووسانو لښکر په دې ډول او د دوو مليونو درهمو په ورکولو چمتو شو. حجاج د لښکر تورياليو ته ډالۍ ورکړې او په هغې ورځ چې دا لښکر يې معاينه کاوه يوه زړور او مجهز سپاره ته يې پنځه پنځوس زره درهم وبخښل.<sup>۳</sup>

حجاج د دې مجهزو وسله والو لښکر مشر خپل يو کس سيال عبدالرحمن بن محمد بن اشعث وگوماره چې په ټول عراق کې ترې کرکه کېده. د حجاج دا سپرۍ سخت بد راته او تل يې دا په زړه کې وه چې ويې وژني. هغه يو ورځ حجاج ته ورغی، حجاج وويل: د دې سپرۍ تگ ووينئ، په الله ﷻ سوگند که له لاسه مې وشي، سر يې پرې کړم.<sup>۴</sup>

په داسې حال کې حجاج، د عبدالرحمن په لېرلو کې دا موخې درلودې: خپل سيال له عراقه ليرې باسي او په سيستان او زابل کې يې د دې خاورې قهرېدلو خلکو او د مجرب جنګي حاکم رتبيل منګولو ته وسپاري، همدغه د جيش الفناء د برخليک پرېکړه کړې وه. که عبدالرحمن بريالی شي په خپله د هغه او جنګي زابلانو له شره به په امان شي او که ماتې وخوري؛ نو د دښمن سر به يې پر دښمن چقولي وي.

عبدالرحمن د طاووسانو له لښکر سره په (۸۰ س)<sup>۵</sup> کې سيستان ته راوړسېد، خو

۱- پورتنی اثر ۱۱۲.

۲- د هند د کانپور چاپ د بلعمي په ژباړه (۴/ ۶۷۱) کې دا عبارتونه مسخه شوي او سمه بڼه يې ارواښاد بهار د تاريخ سيستان پر څلويو (۱۱۲مخ) د بلعمي له خطي نسخې څخه لکه د متن په څېر راخيستي ده.

۳- طبري ۱۴۱/۵.

۴- پورتنی اثر ۱۴۰/۵.

۵- طبري او ابن اثير دا د ۸۰ کال تر پېښو لاندې راوړې دي؛ خو د تاريخ سيستان مؤلف د عبدالرحمن راتلل (۸۲ س) کال ليکي، څرنگه چې د طبري سند پخوانی دی، نو باور پرې کېدای شي؛ په همدې کال عبدالرحمن په سيستان کې

چې ويې ليدل د امويانو مخالفين لا د مخه په سيستان کې پر ځای شوي وو او له دې ځايه له اموي ځواکونو سره جنگېدل. مخالفان مؤرخان خوارج بولي؛ غالب گومان دا دی، چې دا خلک د امويانو پر خلاف د خپلو راوتنو له امله خوارج نومل شوي دي، ځکه زياتره د اموي دولت نوکران او کارمندان او په خراسان او سيستان کې مېشت عربان وو، چې د اموي اميرانو مخې ته پاڅېدل او سرغړونه يې کوله. د دې خاورې ځايي اوسېدونکو هم د عربو واکمنو له دې اختلاف څخه په خپله گټه کار واخيست.

په دې خاوره کې د عبدالرحمن لومړنی مقابل له هميان ابن عدي سدوسي نومې سړي سره وه. حجاج هغه کرمان ته لېرلی و، چې که د سيستان او سند د حاکمانو اړتيا شي، مرسته ترې واخلي؛ خو هميان له حجاجه پر سرغړونه راپاڅېد. د تاريخ سيستان څښتن وايي هغه د سيستان د خوارجو لوی سرخېل و. له لوی لښکر سره راغلی و، عبدالرحمن ورسره وجنگېد، دواړو خواوو ته ډېره مرگ ژوبله واوښته. په پای کې هيان ماتې وخوړه او عبدالرحمن د هغې ډلې د مخورو او نومياليو سروونه حجاج ته ورولېرل، چې ترې وژل شوي وو.<sup>۲</sup>

عبدالرحمن تر دې سوېې وروسته د خوارجو مخې ته د سيستان په زرنج کې خپل ځواکونه راغونډ کړل، د سيستان پر منبرونو يې توندې ويناوې وکړې او عرب (تازيان) يې هغه خطر ته متوجه کړل چې له رتبيل او ځايي خلکو يې درلود. د خراسان له والي مهلب بن ابي صفره څخه يې عسکر او کاري کسان وغوښتل. عبدالله بن عامر يې - چې پلار يې د سيستان سالار و او په خلکو کې يې درنښت درلود - ونازوه او ښار ته يې رانويست. سيستان يې ورته وسپاره او په په خپله يې له درانه

---

نه و او په ديرالجمام کې د حجاج پر وړاندې جنگېده، چې په ۸۳ س کال کې يې ماتې وخوړه او د سيستان رتبيل ته يې پنا راوړه (طبري ۵/۱۶۳).

۱ - نوم يې په طبري کې ۱۴۲/۵ کې د متن په څېر دی؛ خو په تاريخ سيستان کې همام او همان دی. څرنگه چې په الکامل (۲۲۰/۴) کې هم هميان دی، نو بايد د تاريخ سيستان د يواځينې نسخې خونديينه، اوښتنه وگڼو.

۲ - تاريخ سيستان ۱۱۳.



لښکر سره د رتبیل ځپلو ته مخه کړه.<sup>۱</sup>

رتبیل چې د عبدالرحمن له لښکرکښې خبر شو، د سولې پیغام یې ور ولېږه؛ خو عبدالرحمن ونه مانه او بښت ته راغی. د رتبیل پر ضد یې سخت جنگ وکړ، زیات غنیمتونه یې ونيول. رتبیل په خپلو جنگي چارو کې ځانگړی ترتیب درلود، چې له دشمن سره کلي په کلي او کلا په کلا جنگېده او بیا یې پر شاتگ کاوه چې مقابل ځواکونه هغو سختو ځایونو ته نښاسي چې تېرېدل ترې ستونزمن وي؛ خو د هغه سیال د پخوانیو لښکرو له منځه تگ څخه پند واخیست او څرنگه چې د رتبیل له دې ترتیب سره اشنا و، په نیول شویو ځمکو کې یې حاکم وگوماره، د پوست مرکزونه یې وټاکل، په درو او مهمو ځایونو کې یې ساتندویان وگومارل او په دې ترتیب یې بښت، زابل او کابل د سند تر څنډو پورې لاندې کړل رتبیل چې هم خوندي او لیرې ځایونو ته په شا شوی و؛ نو په دې ځایونو کې کراري رامنځ ته شوه او عبدالرحمن د دې سوبو خبر حجاج ته ورکړ.<sup>۲</sup>

مخکې مو وویل: چې د اموي دربار د دې دوو لویو حاکمانو یعنې عبدالرحمن او حجاج تر منځ پخوانی گوندي وه. په دې وخت کې چې عبدالرحمن پر سیستان او زابل تر کابل پورې لاسبری شو او د دې ځای تر سنبالی وروسته پیاوړی شو، حجاج ترې ووهېد؛ نو څو لیکونه یې ور ولېږل، چې پر رتبیل او د هغه پر سختو او ستغو غرنیو سیمو برید وکړي؛ خو عبدالرحمن چې په دې کار کې خپل ورکاوی لیده، نو خپلو لښکریانو ته یې وویل:

«حجاج ما ته امر کوي چې د دشمن پر خاوره برید وکړم، خو دا هغه ځمکه ده،

چې پروڼ په کې ستاسې وروڼه پوپنا شوي دي؛ نو د حجاج دا امر نشم منلای.»  
عربي لښکرې او مشران له عبدالرحمن سره له حجاجه یاغي شوې او له عبدالرحمن سره یې تړون وکړ: چې حجاج د عراق له امارته لیرې کړي، په خراسان

<sup>۱</sup> - طبري، ۱۴۱/۵، تاریخ سیستان ۱۱۳ او الکامل ۲۲۰.

<sup>۲</sup> - پورتني اثر ۱۴۲/۵، تاریخ سیستان ۱۱۴، الکامل ۲۲۰ او تاریخ یعقوبي ۲/۲۷۷.

کې د مروې حاکم مهلب بن ابي صفره ته يې هم ليک وکېښ او هغه يې د حجاج مخالفت ته وهڅاوه.

عبدالرحمن په دې ډول له حجاج څخه سر وغړاوه او سيستان ته راغی. په بښت کې يې عياض بن هميان بکري (له بني سدوس څخه) والي کړ. زرنج يې عبدالله بن عامر تميمي ته وسپاره او له رتبيل سره يې په دې شرط سوله وکړه، چې که بريالی شو همپشه به ترې باج نه اخلي او که ماتې يې وخوړه؛ نو پناه به ور وړي.<sup>۱</sup>

عبدالرحمن په ۸۲ س کې له خپل لښکر سره له سيستانه له حجاج سره جنگ ته وخوځېد. اموي پاچاه عبدالملک د حجاج په ملاتړ په بصره کې سخت جنگ وکړ. عبدالرحمن ماتې وخوړه او کوفې ته لاړ. د کوفيانو په مرسته يې په ديرجمام کې ۸۱ ځله جنگ وکړ. په پايلې کې پرې د حجاج ځواکونه لاسبري شول او عبدالرحمن په ۸۳ س کې د پارس او کرمان له لارې بېرته سيستان ته راستون شو.<sup>۲</sup> تر دې وروسته د عبدالرحمن برخليک هماغه و، چې په لومړي څپرکي او د رتبيلانو په بحث کې تېر شو او دا پېښې په ۸۵ س کې د عبدالرحمن په مړينه پای ته ورسېدې.

<sup>۱</sup> - طبري ۱۴۷/۵، تاريخ سيستان ۱۱۵، الکامل ۴/۲۲۳ وروسته او تاريخ يعقوبي ۲/۳۸۷ وروسته.

<sup>۲</sup> - پورتنی اثر ۵/۱۶۳ وروسته، تاريخ سيستان ۱۱۶، الکامل ۴/۲۲۳ وروسته او زين الأخبار ۶۳ الف.

## ٦- د ابومسلم تر پاڅون پورې د سيستان واليان او د رتبيل حالت

رتبيل چې عبدالرحمن د حجاج چارواکو ته وسپاره، نو د هغوی تر منځ سوله ټينگه شوه. حجاج عماره بن تميم لځمي د سيستان والي کړ (٨٥س کال) خو څرنگه چې د رتبيل عماره خوښ نه شو؛ نو حجاج هغه گوښه کړ او د هغه پر ځای يې په (٨٦س) کال کې عبدالرحمن بن سليم کناني وټاکه، چې يو کال وروسته گوښه شو. پر ځای يې مسمع بن مالک شيباني راغی. هغه له ابوخلده خارجي سره - چې د سيستان ډېر مشران ورسره وو- جنگونه وکړل، هغه يې ونيو او د حجاج دربار ته يې واستاوه. په خپله مسمع پر همدې کال (٨٦س) په سيستان کې ومړ او وراره يې محمد بن شيبان (يا سان) د هغه ځايناستی شو؛ خو د حجاج له خوا اشهب بن بشر کلي چې خراساني و، د سيستان والي شو. هغه له رتبيل څخه په باج اخيستو کې سختي وکړه، رتبيل ترې حجاج ته شکايتليک وکېښ، له دې امله يې سمدواړه گوښه کړ.<sup>١</sup>

اموي پاچاه عبدالملک بن مروان چې ومړ، له وليد بن عبدالملک سره په دمشق کې بيعت وشو. هغه حجاج پر عراق، خراسان او سيستان پرېښود. حجاج خراسان او سيستان قتيبه بن مسلم باهلي ته وسپارل، چې د هېواد په شمالي سيمو کې يې د احوال شرحه د مخه ورکړې شوې ده.

قتيه دوه ځله سيستان ته راغی لومړی ځل د (٨٦س) کال په رجب کې چې ورپسې يې ورور عمرو بن مسلم و. هغه له رتبيل سره ونښت، له هغه يې د جنسي باج پر ځای نقدې پيسې وغوښتې؛ خو رتبيل ونه منلې او ويې ويل: له حجاج سره مې د جنس په ورکړه سوله کړې ده.

<sup>١</sup> - البلدان يعقوبي ٤٦، فتوح ٤٩٢ او تاريخ سيستان ١١٨.

عمرو يې د حال څرنگوالی قتيبه ته ور وليک، هغه سيستان ته راغی او رتبيل احوال ورولپړه: «ما سرغړونه نه ده کړې، هماغه جنسي باج واخلي، زياتی مه کوئ، که په سوله خوښ شواست ستاسو په خير ده او که نه هيله من يم چې درباندي برلاسی شم.» قتيبه خپلو لښکريانو ته وويل: «دا بدشاگومه سيمه ده، په دې کې عبدالله بن اميه، بن ابي بکره او نور عرب نوميالي وژل شوي دي، مور د رتبيل له جنگي چلونو څخه ځان نه شو ژغورلای. هغه به زموږ خواږه او وابنه و سوځوي، په ټينگو کلاوو کې به پناه واخلي؛ نو غوره ده چې د جنسي مالونو په اخيستو سره جوړ شو»<sup>۱</sup>.

هغه يو څه مهال په سيستان کې پاتې شو، بيا خراسان ته راغی او عبدربه بن عبدالله ليشي يې په سيستان کې حاکم کړ. اشعث بن بشر بربوعي يې د سيستان او خراسان د وضعې د توضیح لپاره د ډاليو له پيتو سره حجاج ته ورولپړه. حجاج همدا اشعث چې يو هوښيار سړی و، په ۸۸ س کې د عبدربه پر ځای د سيستان والي وټاکه. هغه بښت ته لار او له رتبيل سره يې د سولې پر شرايطو خبرې وکړې. د تړون څرنگوالی چې يې حجاج ته وروکښ، حجاج ته سوله هيڅ ښکاره شوه، غوسه شو او اشعث يې گوښه کړ. بيا يې د سيستان چارې قتيبه ته وسپارلې. قتيبه خپل ورور عمرو بن مسلم سيستان ته ولپړه. هغه څو ورځې په سيستان کې و او بيا بښت ته لار او له رتبيل سره يې جنگ پيل کړ. په پای کې سوله وشوه، چې د دې موضوع خبر يې حجاج ته ورکړ، حجاج ونه منله، نو قتيبه ته يې امر وکړ چې په خپله سيستان ته له رتبيل سره جنگ ته لار شي.<sup>۲</sup> قتيبه په (۹۲س) کال کې د وليد بن عبدالملک په پېر کې سيستان ته راغی. هغه د کار سړی و، د سيستان خلک او عالمان يې راټول کړل او له رتبيل سره يې جنگ ته ځواکمنې لښکرې چمتو کړې. د دې لپاره چې دښمن ته خپل زور وښيي، زر جوړې جوتي غويان يې له دوو زرو بزگرانو سره راټول کړل، د بزگرۍ سامانونه يې واخيستل، ځمکه يې وکرله او داسې يې وښوده چې دا فصل ونه رېبي نو له دې ځايه به لار نه شي.

رتبيل چې کله دا خبر واورېد وويرېد او پوه شو چې قتيبه د بېرته ستنېدو هوډ نه لري. استازی يې ورولپړه او دا يې ومنله چې هر کال به دوه مليونه درهمه ورلپري. د

۱- البلدان ۴۶، فتوح ۴۹۳، الکامل ۴/ ۲۷۳، تاريخ اليعقوبي ۲/ ۲۸۷ او زين الأخبار ۶۴ الف.

۲- تاريخ سيستان ۱۲۰.

۹۴س کال په ذوالحجه کې يې د يوه کال نقد وروپلېرل.<sup>۱</sup>

په دې منځ کې حجاج بن يوسف په ۹۵س او اموي پاچاه وليد بن عبدالملک په ۹۶س کال کې ومړ. قتيبه هم په همدې کال ۹۶س کې په فرغانه کې ووژل شو، نو د دمشق اموي پاچاه سلېمان بن عبدالملک په ۹۷س کال کې يزيد بن مهلب د عراق او خراسان او ورور يې مدرک بن مهلب د سيستان والي کړ. مدرک په سيستان کې ډېر وخت پاتې شو، خو چې رتبيل يې پاڼه وانه ډوله او باج يې هم ورنه کړ، يزيد خپل ورور له سيستانه گوښه کړ او د هغه پر ځای يې خپل زوی معاويه بن يزيد دلته وگوماره. معاويه د سيستان له خلکو سره ښه چلن وکړ، رتبيل هم يو څه باج ورکړ، نو هغه د سلېمان د مړينې او د حضرت عمر بن عبدالعزيز تر خلافت ۹۹س کال پورې دلته پاتې شو.<sup>۲</sup>

خو د زابلستان واکمن رتبيل تر دې وروسته خپلواک پاتې شو، بلاذري وايي د امويانو د حکومت تر وروستيو او ان ابومسلم ته يې هم هيڅ باج ورنه کړ. چې د دې کار لامل يې وپوښته ويې ويل:

«هغه کسان چې ډنگر او تورورږه وو، د لمانځه نخښې يې په څېره کې

جوتې وې، د خرماوو گاولې يې وې او ما ته راتلل هغه څه شول؟»

ځواب يې ورکړ:

«هغوی مړه شول.»

رتبيل وويل:

«که څه هم چې تاسې ښکلي ياست؛ خو هغه تر تاسې باوفا او په خپلو

بريدونو کې لا سخت وو.»

کله چې يې له هغه پوښتنه وکړه: «حجاج ته دې باج ورکاوه او ما ته

يې نه راکوې، ولې؟ رتبيل وويل: هغه يو داسې سړی و، چې که يو درهم

گټه به يې په کې نه وه، هم د خپلې موخې په ترلاسي کې په هيڅ ډول

<sup>۱</sup> - تاريخ سيستان ۱۲۱.

<sup>۲</sup> - فتوح ۴۹۳، البلدان ۴۷ او تاريخ سيستان ۱۲۲.

لگښت اړ نه و؛ خو تاسې چې يې په مقابل کې د لسو تمه ونه لرئ يو درهم لگښت هم نه کوئ»<sup>۱</sup>

له پورتنې استدلاله يې د هېوادنيو چارو په اړه نظر او له امويانو سره د مقاومت ځواک اټکلولای شو.

کله چې عمرثاني د ۹۹س کال په صفره کې د اسلامي خلافت پر گدی کښېناست، پاکمني او پرهېزگار مامورين يې وټاکل. د تاريخ سيستان ليکوال وايي سباک بن منذر شيباني (يعقوبي وايي: سيال) سيستان ته راولېږل شو. هغه نېک او سپېڅلی سړی و؛ نو وگړي په امن شول او شخړې هوارې شوې. بيا عبدالرحمن بن نعيم غامدي او سري بن عبدالله دلته حاکمان شول. تر هغه چې عمر بن عبدالعزيز په ۱۰۱س کې ومړ او اموي پاچاه يزيد بن عبدالملک سيستان ته عمر بن هبیره محتسب و قوماندان او قعقاع بن سويد يې د مستوفي په توگه راولېږه. (۱۰۴س کال) قعقاع په سيستان کې له هلمند سينده يو نهر وکينده، چې د زرنج ښار يې خړوباوه. دا نهر د زرنج له طعام وره تېرېده؛ نو ځکه يې طعام رود هم باله.<sup>۲</sup>

هغه د عبدالملک د پېر تر پايه په سيستان کې پاتې شو، کله چې په (۱۰۵س) کال کې هشام بن عبدالملک پر اموي پلاز کښېناست، يزيد بن غريف همدانی يې د سيستان حاکم کړ. څرنگه چې رتبيل سر غړولی و او خراج يې نه ورکاوه، بلال بن ابي کبشه يې د هغه مقابلې ته راولېږه؛ خو رتبيل غاړه کېښوده او بلال بېرته سيستان ته راستون شو. دا مهال د سيستان قاضي چې د احاديثو راوي او د سيستان له مخورو څخه و معمربن عبدالله و؛ خو خوارج بيا لاسبري شول او د سيستان لښکر مشر بشر حواري يې وواژه. له دې امله په (۱۰۸س) کال کې اصفح بن عبدالله کلبی (شيباني) د سيستان د حاکم په توگه راغی او محمد بن جحش يې لښکر مشر و. هغه په (۱۰۹س)

۱- فتوح ۴۹۳.

۲- تاريخ سيستان ۱۲۵ او د يعقوبي البلدان ۴۷.

کې بڼست ته راغی، پر رتبیل یې لښکرکښی وکړه او سخت جنگونه یې وکړل. په پای کې رتبیل پر مسلمانانو لارې بندې کړې، ډېر مسلمانان یې ووژل او په خپله اصفح تپي شو، چې سیستان ته راوړسېدلته ومړ. دا جنگ په (۱۰۹س) کې و. <sup>۱</sup> بیا د اموي پېر تر وروستیو پورې لاندېني کسان پر سیستان واکمن شوي دي:

### محمد بن حجر کندي

کندي د اصفح تر مړینې وروسته په ۱۰۹س کې سیستان ته راغی. د خالد بن عبدالله قسري له خوا د خراسان حاکم گومارل شوی او څه مهال دلته و. <sup>۲</sup>

### عبدالله بن بلال برده<sup>۳</sup>

يعقوبي وايي هغه عبدالله بن ابي برده بن ابوموسی اشعري دی، چې نیکه یې د رسول الله له ملگرو څخه و. په ۱۱۱س کې د خراسان د حاکم خالد بن عبدالله له خوا سیستان ته راغی. نېک سړی و، په خلکو کې یې عدل چلاوه. د زرنج ښار د پارس په یوه ځای کې یې یو لوی جومات جوړ کړ. ځمکه یې ورته په نغدو سرو او سپینو زرو وپېرله - اوقاف یې ورته وټاکل. په بوحریر مشهور یو پرهېزگار لوی عالم محدث عبدالله بن حسین یې د سیستان قاضي کړ. د عبدالله د حکومت پر پېر په سیستان کې بېسارې سختې زلزله وشوه. همدا مهال په سیستان کې خوارج پیاوړي شول. <sup>۴</sup>

### ابراهيم بن عاصم عقيلي

په ۱۱۶س کال کې د هشام اموي د دربار له خوا یوسف بن عمر ثقفی د عراق، خراسان او سیستان حاکم وټاکل شو. هغه ابراهیم بن عاصم د همدې کال په رجب کې سیستان ته راولېږه. ابراهیم نېک او نیاومن سړی و، د هشام تر مړینې پورې په

<sup>۱</sup> - تاریخ سیستان ۱۲۶، البلدان ۴۷ او تاریخ یعقوبي ۲ / ۳۱۹.

<sup>۲</sup> - پورتنی اثر ۱۲۷؛ خو یعقوبي یې نوم د سیستان د والیانو په لیکلې کې نه دی راوړی.

<sup>۳</sup> - همدارنگه په تاریخ سیستان کې ۱۲۷.

<sup>۴</sup> - پورتنی اثر ۱۲۷ او البلدان ۴۷.

سیستان کې پاتې شو. د ۱۱۶س کال په صفره کې همدلته ومړ.<sup>۱</sup>

### حرب بن قطن هاللي

حرب د ابراهيم تر مړينې وروسته په ۱۲۶س کې د سيستان والي شو. څرنگه چې په همدې کال په عراق کې د نبوي کورنۍ د بلونکو يو کس عبدالله بن معاويه پاڅون وکړ او تر جنگونو وروسته سيستان ته راغی (په هرات کې د وژنې شرحه يې تېره شوه)، حرب ونه غوښتل چې ورسره وجنگېږي، نو د سيستان له واکمنۍ گوښه شو. په همدې کال کې محمد بن عروان (عزان؟) راغی<sup>۲</sup>، هغه حرب ونيو، بندي يې کړ، خو حرب نېک او نياومن سپری و، د سيستان مشرانو بيا له عرب واکمنه دلته د هغه واکمني وغوښته، نو بېرته د سيستان حاکم شو؛ خو د سيستان د بني تميم او بني بکر قبيلو تر منځ شخړه پيدا شوه او ډېره مرگ ژوبله يې واړوله؛ حرب پر ځان ووېرېد او له سيستانه لاړ.<sup>۳</sup>

### سعید بن عمر او د شیخانو پېښه

په ۱۲۸س کال کې سعید اعور د سيستان پر حکومت وگومارل شو. د همدې کال په محرم کې راغی؛ خو يواځې بنو تميم عربو هغه ته غاړه کښېښوده او بني بکر سرغړونه وکړه. له همدې امله يو بُستي بحتري بن سهل نومې کس (د يعقوبي د وينا له مخه: بجير بن سهل)، د اموي پاچاه ابراهيم بن وليد له درباره د شخړې د هواري په موخه سيستان ته راغی؛ خو د بني تميم او بني بکر تر منځ د جنگ ډگر لا تود شو، ډېر مخور او مشران په کې ووژل شول، ځکه يې دا پېښه وقعة الشيوخ وبلله.

سيستانيانو د عربو له دې خپلمنځو جنگونو څخه گټه واخيسته، د سعید او بحتري دواړو جنگيالي يې له زرنج څخه وايستل او د هغو پر ځای يې سوار بن اشعر

<sup>۱</sup>- پورتنی اثر ۱۲۸ او البلدان ۴۷.

<sup>۲</sup>- په طبري ۵/ ۵۷۳ کې ابن عزان.

<sup>۳</sup>- تاريخ سيستان ۱۳ او البلدان ۴۸.



د ۱۳۰س کال په جمادي الاولی کې پر سیستان وټاکه.

د سیستان بلوا پنځوس زرو کسانو ته ورسېده، سوار او بحتري یې ووژل او هیشم بن عبدالله بغاث یې په دې شرط امیر کړ، چې هیشم بکر سیستان ته راپرېنږدي. د زرنج کلا یو مهال د همدې ځای د بلواگرو په لاس کې وه، تر دې چې ابومسلم عبدالرحمن په خراسان کې راڅرگند شو. په سیستان کې دا پېښې تر (۱۳۱س) پورې روانې وې.<sup>۱</sup> د دې سیمې نورې پېښې به په وروستیو څپرکو کې په تفصیل سره راوړو.

---

<sup>۱</sup> - تاریخ سیستان تر ۱۳۲ وروسته.

## ۷- د افغانستان په ختيځ او سوېل کې اسلامي سوبې

### يعنې په بلوچستان او سند کې

په لومړۍ اسلامي پېړۍ کې له خراسان او سيستانه د عربو سوبې ختيځو سيمو ته غځېدلې او د مهران (سند سيند) ناوې لوېديځې ټولې سيمې يې رانيولې وې. خرنګه چې دا سيمې د خراسان او سيستان ولايتونو ته څېرمه پرتې دي او د اسلامي سوبو پر مهال يې تاريخ له دغو ولايتونو سره ګډ دی، نو پر جغرافيايي وضعې يې رڼا اچول کېږي او بيا يې نورو هغو پېښو ته لنډه نغوته کېږي، چې د اسلامي سوبو په لومړيو کې هلته پېښې شوې دي.

### جغرافيايي وضع

په اوومه اسلامي پېړۍ کې خراسان، سيستان او رنج ته څېرمه سيمې په درېو لويو ولايتونو وېشل شوې وې، چې په هغو کې له درېيمې زېږدې پېړۍ د (شاه) په نامه سيمه ييزو پاچاهانو واکمني کوله، چې شرحه يې تېره شوه. نوميالی عرب جغرافيه پوه او څېړونکی ابي القاسم عبیدالله بن عبدالله احمد په بن خردادبه مشهور- چې د ۲۰۵-۲۸۰س کلونو تر منځ يې ژوند کاوه او د عباسي خليفه معتمد په اداره کې د مخابرې او ډاک (پوست) مامور و- ليکي: د ساساني اردشېر بابکان (۲۲۴-۲۴۱ز) د دربار له خوا ځينې پاچاهان په رسميت پېژندل شوي وو، چې په هغو کې د مکرانشاه، قيقانشاه او قفصشاه (د دې سيمې پاچاهان) په لويې لړۍ کې د کوشانشاه، سگستانشاه، هندوانشاه، کابلانشاه، داورانشاه، قشميرانشاه او نورو نومونه اخیستل کېږي.<sup>۱</sup>

<sup>۱</sup> - المسالك و الممالک د ابن خردادبه ۱۷.

درې مشهور ولایتونه چې زموږ تر بحث لاندې سیمې یې رانغښتې د مکران، طوران او سند ولایتونه وو، چې کله یې د طوران ټول ولایت په سند ولایت کې دننه هم گڼلی دی. په دې ولایتونو کې د آریایي نژاد پاتې شوني کیردی، مېشتي شپانه اوسېدل.

## مکران ولایت

مکران چې لوېدیځ ته یې کرمان، شمال ته یې سیستان، سوېل ته یې سمندر او ختیځ ته یې هند و، یو وچ ولایت دی چې پراخه دښته او بیدیا لري. اوږدوالی یې له تیز تر قصداره پورې کابو ۱۲ پړاوه دی (هر پړاو ۱۲ میله) او مشهور ښارونه یې کیز، قیربون، قصرقند، دزک، فهلفهره او راسک دي. بوره یې مشهوره ده.<sup>۱</sup>

د پارس خلیج پر غاړه د تیز بندر د مکران ځانگړی سوداگريز مرکز و او پلازمېنه یې فنزبور یا بنجبور (اوسنی پنج گور) نومېده. دوو نورو ښارونو ارمیل او قبلي یې هم شهرت درلود، چې لومړی اوس لس بېله او دوهم یې خيروکوټ دی.<sup>۲</sup>

د تیز له بندره په پنځه پړاوه واټن کیز (اوسنی کیچ) کې پروت و، چې له دې ځایه فنزبور دوه پړاوه واټن درلود. دې ښار ته د قصر قند له خوا لاره راتله او کیز او قصرقند دواړه د ارمیل په شپږ پړاوې کې پراته وو. له دې ځایه تر قبلي پورې دوه او له قبلي د سند تر مشهور بندر دېبل پورې څلور پړاوه وو.<sup>۳</sup>

## طوران ولایت

د مکران شمال ختیځ او د هند پولو ته څېرمه د طوران سیمه پرته وه. قصدار = قزدار (اوسنی خضدر د شمالي عرض البلد په ۳۷ درجو او ۴۸ دقیقو او د ختیځ طول البلد په ۶۶ درجو او ۳۷ دقیقو کې) یې پلازمېنه وه. چې د بده په نامه سیمه هم په کې شامله ده. قنډابیل (= اوسنی گنداوه د شمالي عرض البلد په ۲۸ درجو، ۷ دقیقو او د ختیځ طول البلد په ۶۷ درجو او ۷ دقیقو کې) یې مرکز و.

۱- معجم البلدان ۵/ ۱۸۰.

۲- جغرافیه خلافت شرقي ۴۹۷.

۳- اصطخري ۱۷۸، ابن حوقل ۲۳۳ او مقدسي ۴۸۵.

کیزکانان = قیقان د طوران له مشهورو ښارونو څخه دی، چې اوس د بلوچستان د کلات په نامه یاد او مشهور دی.<sup>۱</sup>

بشاري مقدسي د (۳۷۵س) کال شاوخوا د طوران ښارونه قنډاييل، بچ ثرد (بجي رته) جث رد (جسرته) بکانان، خوزی، رستاکن، رستاق روډ، موردان، ماسکان، کهرکور، محالي، کیزکانان، سوره او قصدار ښيي،<sup>۲</sup> چې له اوسنيو ځايونو سره يې تطبیق گران دی. ابن حوقل د مکران د تیز له بندره د قصدار واټن ۱۲ پړاوه (۱۴۴میله) کښلی دی.<sup>۳</sup>

### سند ولایت

په شپږمه زېږدي پېړۍ کې د سند واکمن راجه سيهرس (شري هرشه) بن ساهسي رای نومېده. پلازمېنه يې ارور ښار (الور = د سند سيند پر غاړه اوسنی روهري) و او د هېواد پولې يې په شمال ختيځ کې کشمير، په سوېل لوېديځ کې مکران، په سوېل کې سيند او دېبل او شمال ته په کيکان کې د کردانو غره ته رسېدې او ټول سند په پنځه و برخو وېشل کېده:

لومړۍ - برهمن آباد: چې نيرون کوټ، دېبل، لوهانېه، لاکهه او سمه په کې شامل وو. دويمه - سيوستان: چې بودهييه، جنکان او د مکران تر بريده د روجهان غرو لمنې په کې شاملې وې.

درېيمه - اسکلنده: چې بانيه، تلواره او چچ پور د بودهپور تر شاوخوا پورې په کې شامل وو.

څلورمه - ملتان: چې سکه، برهمنپور، کروور، اشهار، کنبه د کشمير تر بريده په کې شامل وو. پنځمه - پلازمېنه ارور: چې کردان، کيکانان او برهاس په خپله د راجه تر فرمان لاندې وو.<sup>۴</sup> ابن حوقل په سند و شاوخوا کې يې دا ښارونه ښيي: منصوره، دېبل، نيرون، قالري، انري، بلري، مسواهي، نهرج، بانيه، منجابري، سدوسان، الرور، جندورور.<sup>۵</sup>

۱- جغرافيه خلافت ۵۰۰.

۲- احسن التقاسيم تر ۴۷۶ وروسته.

۳- صورة الأرض ۲/۳۲۷.

۴- چچنامه ۱۵، د دهلي چاپ، ۱۹۳۹ز.

۵- صورة الأرض ۲/۳۱۹.

## سیمه ییز واکمن او د نیمروزیانو یرغل

لکه چې ومو ویل د شپږمې زېږدې پېړۍ په وروستیو کې د سیمه ییزو واکمنو اولادونو پر سند او ورڅېرمه سیمو واکمني کوله او د سیهرس په نامه یو راجه پر گدی ناست و. څرنگه چې یې پر هېواد د نیمروز (سیستان) د پاچاه له خوا یرغل وشو او نیمروزیان کرمان ته راوړسېدل. رای سیهرس (شري هرشه) له خپلې پلازمېنې ارور (اوسنی روهری) مقابلې ته ورووت؛ خو لښکر یې مات شو او سیهرس د جنگ په ډگر کې ووژل شو. بیا یې زوی رای ساهسي د پلار پر گدی کښېناست او پر ټول سند یې د خپل پوه وزیر رام بدهمین په مرسته تر هغه مهاله واکمني چلوله، چې پښت چې بن سیلاچ اول وزیر او بیا پاچاه شو. د ټول سند تر نیولو وروسته یې ملتان د کشمیر تر پولو ونيو. په (۲س) کال کې یې مکران سیمه هم په سند پورې وتړله او تر ۴۰ کاله پاچاهۍ وروسته په ۶۶۰ ز کال د سند په پلازمېنه ارور کې ومړ. بیا پرې دې لاندې راجه گانو واکمني کړې ده:

راجه چندر: د چېچ ورور چې د بودا پر دین گروهمن و، تر اووه کلنې پاچاهۍ وروسته پر ۶۴۸ = ۶۶۸ ز کال ومړ.

راجه داهر: د چېچ کوچنی زوی تر چندهر وروسته په ارور کې پاچاه شو؛ خو په برهمن آباد کې د چندر زوی راج یو کال واکمني وچلوله او چې مړ شو پر ځای یې د داهر مشر ورور (دهرسیه بن چېچ)، پر گدی کښېناست او په ۵۲ س کې ومړ؛ نو ټول سند داهر ته پاتې شو.<sup>۱</sup>

## له دې سیمې سره د عربو لومړۍ مخامخېدا

په ۱۵س کې د دوهم خلیفه حضرت عمر له خوا عثمان بن ابی العاصي ثقفی د عمان او بحرین حاکم وټاکل شو.<sup>۲</sup>

<sup>۱</sup> - له چېچ نامې لنډون تر ۱۴ مخ وروسته، تاریخ معصومي، د سید معصوم کندهاري او تاریخ سند د سید ابوظفر ندوی، چې د دواړو مآخذ هماغه لومړی کتاب دی.

<sup>۲</sup> - فتوح ۵۳۰.

هغه خپل ورور حکم له بحرین څخه له جنگي بېړيو سره د هند غاړو ته راولېږه او د گاهتهانه (د گجرات او بمبېي د کوکن تر منځ) بندر يې ونيوه. بيا يې بل ورور مغیره بن ابي العاصي د سمندر له لارې پر ساحلي ښار دېبل او حکم پر بروص (د گجرات بهروچ) بندر برید وکړ.<sup>۱</sup>

دا وخت د سند د رای چچ بن سیلاچ د پاچاهۍ ۳۵ کاله تېر وو، کله چې مغیره د دېبل ساحلي ښار کلابند کړ. پاچاه له دېبل څخه مقابلې ته راووت چې سامه بن دیوایج نومېده. مغیره په دې جنگ کې ومړ. دا خبر چې خلیفه حضرت عمر ته ورسېد، ربیع بن زیاد حارثي يې - چې د مکران او کرمان حاکم و- د هند له غزا څخه په کلکه منع کړ.<sup>۲</sup>

د حضرت عثمان په خلافت کې تر (۲۴س) کال وروسته سند ته څېرمه په افغاني ولایتونو کې د عرب واکمنو جنګونه روان وو. عبدالله بن عامر بن کریز په سیستان، عبیدالله بن معمر په مکران او مجاشع بن مسعود په کرمان او قفص (کوچ و کپچ) غرونو کې په جنګ جګړو اخته وو.<sup>۳</sup> د حضرت علي په پېر کې تاغر بن دعر (۳۸س کال) او حارث بن مره عبدي د بهرج او غونډیو له لارې پر کیکانانو برید وکړ او په ۴۲س کال کې له شلو زرو کیکانانو سره ونښتل او بیا مکران ته راستانه شول.

په ۴۴س کې د حضرت معاویه بن ابي سفیان په پېر کې عبدالله بن سوار عبدي له څلورو زرو سپرو سره پر کیکانانو برید وکړ، په پایله کې ووژل شو. لښکر يې ماتې وخوړه او د ډېرو زیانونو تر ګاللو وروسته مکران ته راستون شو.<sup>۴</sup>

عرب واکمن تر دې وروسته په دې سیمو کې په احتیاط مخکې راتلل. د عبدالله بن سوار تر مړینې وروسته سنان بن سلمه هذلي تر دوو کالو پورې په مکران او سند کې حاکم و. تر هغه وروسته راشد بن عمرو جديدي چې شریف او همتناک ځوان

۱- فتوح ۵۳۰.

۲- چچنامه ۷۳.

۳- الکامل ۳/۹۷.

۴- چچنامه ۷۷، فتوح ۵۳۱ او الکامل ۳/۳۲۱.

و، دې سيمې ته راغی. له کيکانيانو څخه يې پاتې ماليې واخيستې، غنيمتونه او مريان يې ونيول. کله چې د سيستان له لارې ستنېده، پنځوس زره کسانو ورته لاره ونيوه او ويې واژه. تر دې وروسته سنان بن سلمه (د ۶۰ س شاوخوا) ۱ د سند په بوديهه سيمه کې ووژل شو. سنان غوره سوبمن او پرهېزگار سپری و، هر چېرته چې به رسېده نېکې طريقې به يې دودولې.

په (۶۱س) کې ابوالاشعث منذر بن جارود عبدي په بوقان او کيکان کې جنگونه وکړل او قصدار يې ونيو؛ خو د توران په شاوخوا کې له ناروغۍ ومړ. پر ځای يې زوی حکم بن منذر د سند والي شو. شپږ مياشتې وروسته بېرته وغوښتل شو او پر ځای يې د عبیدالله بن زياد له خوا بن هري باهلي وگومارل شو. په سختو جنگونو يې ډېرې سيمې ونيوې، برياوې يې په برخه شوې او غنيمتونه يې تر لاسه کړل چې يوه شاعر يې په اړه داسې وويل:

لولا طعاني بالبوقان ما رجعت منه سرايا ابن حرّيّ بأسلاب<sup>۲</sup>

(که ما په بوقان کې نېزې نه وهلاي؛ نو د ابن حري لښکر به له غنيمتونو سره نه

راگرځېدای)

د (۷۹س) کال شاخوا د سند د څنډو له راجه گانو څخه رمل (رنمل) له راجه داهر څخه سرغړونه وکړه او د راور له لارې يې پر پاچاهي پلازمېنه ارور لښکر ورمارش کړ، داهر يې مقابله ونه کړای شوه. په دې وخت کې هغه بني سامه عربان چې له علافيانو سره د اسلامي هېوادونو له عربو حاکمانو څخه راتښتېدلي وو او داهر ته يې پناه راوړې وه، داهر ترې د مرستې او ملاتړ غوښتنه وکړه، پنځه سوه زېږورو جنگياليو عربو د محمدعلافي په مشرۍ د رنمل پر لښکر شپنۍ يرغل وکړ، ډېر يې ترې ووژل او ماتې يې ورکړه. د رنمل لښکر چې تښتېده (۸۰ زره) بنديان او (۵۰) فيلان يې داهريانو او عربو ته پرېښودل.<sup>۳</sup>

۱- فتوح ۵۳۲ او چچنامه ۸۲.

۲- پورتنی اثر ۵۳۳.

۳- چچنامه تر ۷۰ وروسته او الکامل ۴/ تر ۳۰۸ وروسته.

## ۸- په سند کې د محمد بن قاسم<sup>۱</sup> سوبه

### او د سيمه ييزې راجگۍ ړنگول

په سند کې د عرب نژادو علافيانو اغېز او د عراق، خراسان او سند له اموي حاکم حجاج سره د هغوی اختلاف د اموي دربار د اندېښنې لامل و. لکه چې تېر شول عبدالرحمن محمد بن اشعث له حجاج سره تر اوږدې بغاوت او سختو جنگونو وروسته په ۸۵س کال کې د زابلستان د پاچاه (رتبيل) په لاس له منځه لاړ. د هغه يو ملگری او د باغي ډلې مخکښ عبدالرحمن بن عباس بن ربيعه بن عبدالملک چې د بني هاشمو مخور و، د حجاج له منگولو وټنښتېد او سند ته يې پناه يووړه، چې د اموي دربار د مخالفانو پناه ځی و.<sup>۲</sup>

خرنگه چې اموي لښکريان دوه ځله له سنده پوپنا او ناکام راستانه شوي وو، حجاج د خراسان او سيستان د دې څنډو پاکول مهم وگڼل؛ نو خپل ځوان زوم او د تره زوی د پارس حاکم ۱۷ کلن محمد بن قاسم بن محمد بن حکم بن ابي عقيل ثقفی يې له درانه لښکر سره له شېرازه مکران او سند ته راولېږه.

د محمد بن قاسم لښکر د ابوالاسود جهم بن زحر جعفې په مشرۍ له شپږو زرو

---

۱ - محمد ابن قاسم په ۶۲س = ۶۸۱م کې زوکړی او په ۹۸س = ۷۱۷ز کې مړ دی. د امويانو له لويو لښکر مشرانو څخه دی، چې پلار يې د حجاج له خوا د بصري والي و. د وليد ابن عبدالملک په پېر کې د سند پر نيولو وگومارل شو او تر ملتانه يې ونيو. څرنگه چې تر وليد وروسته يې ورور سلېمان ابن عبدالملک د امويانو د حاکمۍ پر گدی کښېناست، هغه د حجاج ټول حاکمان ليرې کړل او له هغې جملې محمد ابن قاسم يې هم له سند په واسطه راوست، بندي يې کړ او په زندان کې ووژل شو. (الأعلام ۷/ ۲۲۵).

۲ - الکامل ۴/ ۳۹۰.



شامي سپرو او نورو ډېرو لښکريانو، شپږ زرو چټکو اوبنانو او درې زرو بختي<sup>۱</sup> اوبنانو سره په ۹۲س کال کې د سند په لور راوخوځېد. لښکر دومره سنبال و چې تار وستن يې هم درلودل. دا چې په سند کې سرکه نه پيدا کېده؛ نو حلاجي شوې پنبه يې په سرکه ککړه او سيوري ته وچه کړه، چې اموي لښکريان په سند کې هغه د اړتيا پر مهال په اوبو کې وخوتوي او سرکه ترې جوړه کړي.<sup>۲</sup>

محمد بن قاسم د وچې پر دې لښکر سر بېره زياتې بېړۍ هم سنبالې کړې، له زياتو سامانونو، لوازمو، وسلو او جنگياليو سره يې د سمندر له لارې دېبل بندر ته وخوځولې. په دې بېړيو کې د (عروس) په نامه منجنیق هم و، چې پنځه سوه کسانو به لېر داوه.<sup>۳</sup>

د محمد بن قاسم د وچې پلي لښکر د مکران له لارې پر فزبور (پنج گور) او ارمابيل (ارمن بېله) برید وکړ. د حجاج په امر ورسره د مکران د والي محمد بن هارون نوي رارسېدلي عسکر يو ځای شول؛ خو محمد بن هارون په قنبل (قنبلې) کې ومړ. جهم بن زحر له مخکښ لښکر سره د دېبل پر مشهور بندر برید وکړ، سمندري عسکر د سمندر له لارې په دې څنډه کې پلي شول. د ۹۲س کال د محرم مياشت او د جُمعې ورځ وه، چې محمد بن قاسم لومړی ځل په دې خاوره کې خطبه وويله او د جُمعې لمونځ يې ادا کړ. تر ښار چاپېره يې خندق وکينده، نېزې يې ودرولې، هر لښکري ټولې تر خپل توغ لاندې راکوز شو. هغه مناره سور توغ پرې چې، د بودا بېړۍ په کې پرته او د خلکو عبادتځي و، رپېده. د (عروس) منجنیق په وسيله يې هغه مشهوره بتخونه په تيرو ووپشتله او په دې ډول دېبل (ديول) ښار ونيول شو. داهر واکمن وتښتېد او په نيول شوي ښار کې تر درې ورځو پورې وژنې روانې وې. د بتخونې ډېر ساتندويان ووژل شول. د دې عبادتځي پر ځای جومات جوړ او څلور زره عربان په دې ښار کې مېشت شول.<sup>۴</sup>

۱- جَمَازَه د چټک اوبن په معنی او بُختي اوبن يو ډول سور رنگه پياوړی او لوی خراسانی اوبن دی (غياث).

۲- فتوح ۵۳۴.

۳- پورتنی اثر ۵۳۵.

۴- پورتنی اثر ۵۳۵ او تاريخ يعقوبي ۲/۲۸۸.

په دې جنگ کې صاحب بن عبدالرحمن د لښکر په مخ، جهم بن زحر په پای کې، عطیه بن سعد عوفي بنی او موسی بن سنان هذلي یې کینې اړخ ته و. سمندري لښکرې د خريم بن عمرو بن مغیره په سمندرمشری د دېبل پر څنډو پلې شوې.<sup>۱</sup>

د زابلستان، سیستان او خراسان د سرحدی سیمو د وروستیو بریدونو د دېبل د کلابندی او سوېې داستان په لړ تفصیل سره د چچنامې (۶۱۳س) د ژباړونکي علي بن حامد کوفي له خولې واورئ:

«محمد بن قاسم د دېبل پر ځمکه کوز شو، د خندق کیندلو امر یې وکړ او توغ یې ورپاوه، نغاره یې وډنگوله، هر ځای چې برابر و، لښکر هم هلته مېشت شو. منجنيقونه یې راوايستل او ویې لگول. د امیرالمؤمنین یو ځانگړی منجنيق و، چې عروسک نومېده، تیره به یې چې توغوله نو لټ به یې پنځه سوه کسانو راکښه.

د دېبل په منځ کې یوه لوره، دنگه او گومبزي بتخونه وه، شین وربښمین توغ پرې رپېده. د بتخونې لوړوالی ۴۰ او د گومبزي لویوالی هم ۴۰ گزه و. د توغ او بردوالی دومره و، چې له خلاصېدو سره څلور کنجه کېده، هر کنج یوه لور ته کړېده او پر برجونو د څوړند غوندې رپېده. کله چې یې د اسلام لښکر ولیده- توغ یې پر وره وپاوه او کوتوالا جنگ ته رامخکې شول. محمد قاسم لښکر سنبال او برید یې وکړ، نو کوتوالا او ځانونه له دېواله پناه کړل. ناڅاپه یو برهمن له کلا راووت، پناه یې وغوښته او ویې ویل:

تل دې وي عادل امیر، زموږ د ستورپوهنې په کتابونو کې یې حکم کړی دی، چې سند ولایت به د اسلامي لښکر په لاس ورشي او کفار به مات شي، خو د بتخونې دا توغ جادو دی، تر هغه چې دا توغ رپېري، د دې کوټ نیول ناشوني دي، باید هڅه وشي چې د دې بتخونې سر ونړېږي، توغ څیرې ویرې او بری شونی شي.

نو محمد قاسم، جعوبه سلمی منجنيقي راوغوښت او ورته ویې ویل: د بتخونې دا توغوال وړ د منجنيق په تیره نړولای شي؟ که دې راوغورځاوه لس زره درهمه انعام

۱- چچنامه، ۱۰۲.

درکوم. جعوبه وویل: د پلازمېني دا ځانگړی منجنیق چې عروسک نومېږي، دوه گزه يې نړولای شي، زه په درې تېرو وړ او توغ راغورځوم او د بتخونې سر نړوم...

نو بله ورځ... محمد قاسم جعوبه راوغوښت، منجنیق يې ټاکلي ځای ته يووړ، لښکر يې چمتو کړ، له کوټه راچاپېر شول او ډزې يې پيل کړې، پنځه سوه رسی کښوونکي يې راوستل. جعوبه لومړۍ تيره وروتوغوله، مسلمانانو د تکبير چغې ووهلې. په لومړي گوزار توغ څيرې او د وره له سره جلا شو. بله تيره يې چمتو کړه، له قوماندې سر سم يې د بتخونې وړ وويشت او مات شو.

ور - چې گومبزه وه - ږنگ شو او همېشني کوچې گډې وډې شوې، د بيليان اوتر شول، د الله ﷻ په حکم کوټ له ځمکې سره هوار شو.<sup>۱</sup>

په دې ډول محمد بن قاسم د دېبل بتخونه ږنگه کړه، ښار يې ونيو او له دېليانو سره ټول عرب بنديان يې خوشې کړل. وداع بن حميد نجدي يې هلته حاکم کړ او دېبل د رای دوې لونيې حجاج ته ولېږل شوې.

محمد بن قاسم بيا د ارمابيل له لارې د نيرون کوټ (د سند اوسنی حيدرآباد) نيولو هوډ وکړ. په دې وخت کې ورته د رای داهر گوانبليک راوړسېد چې په سند کې د ابوالعاصي ثقفی د بدې پايلې او بدیل يادونه يې په کې کړې وه. هغه يې د رای جيسيه بن داهر د سلو مستو فيلاتو له ځواکه او له دې ویرولې و، چې ټول هند، سند، مکران او توران د هغه تر فرمان لاندې دي او پر سپين پيل سپور دی.

خو محمد قاسم د دې ليک ځواب چې په (۹۳س) کې کښل شوی، په ډېرو سختو ټکيو او ډاډه زړه سره ورکړ. خپل لښکريان يې نيرون ته وخوځول. منجنیقونه او جنگي سامانونه يې د مهران (سند) سيند د ساکره بېلې له لارې په بېړيو کې ولېږدول.<sup>۲</sup>

هغه د دېبل د نيولو په اړه حجاج ته ليک کښلی و، چې ځواب يې حجاج له خوا راوړسېده. دا ليک د نيول شويو ملتونو پر وړاندې د اسلامي سوبمنو روحیه په ډاگه کوي او د سوبو په تاريخ کې تر ټولو مهم لاسوند دی؛ نو دلته يې کټ مټ راوړو:

۱ - چچنامه ۱۰۶.

۲ - پورتنی اثر تر ۱۰۵ وروسته.

«بسم الله الرحمن الرحيم له حجاج بن يوسف خخه محمد بن قاسم ته: بايد پوه شي، زموږ د زړه ډاډپينه او د همت غوښتنه په دې پورې تړلې ده، چې تاسو به په هر حال کې برلاسي ياست، سرلوري او بريالي اوسې! دښمنان به د الله ﷻ له لورپنې ډېر ژر ليرې، په همېشني عذاب او قهر ککړ وي. پام دې وي، بدگوماني ونه کړې، د هغو ټول فيلان، اسونه، شتمني او مالونه ستا روزي ده، بايد له ملگرو سره ښه چلن او د هر يوه درناوي وکړې، ټولو ته ډاډ ورکړې چې دغه ټول ولايت به ستا سيمه شي. څه چې د هرکوټ له نيولو په لاس درځي، هغه چې لښکر ورته اړتيا لري په لگښتونو او بخښلو<sup>۱</sup> يې ولگوي. چې څومره دې له وسه وي د آبادۍ او هوساينې هڅه وکړې،<sup>۲</sup> سختي او بخل ونه کړې. د ليرې سيمو د ښېرازۍ او آبادۍ هڅه وکړې چې په لښکر کې غله ارزانه وي. هغه څه چې په دېل کې درپاتې دي که پر هغه يې ولگوي، ډېره غوره ده، نه د کوټونو په زېرمو کې. چې کله سيمه ونيول او کوټونه کلک شي، د ولسونو د هوساينې او مرستې هڅه بايد وشي. کله چې بزگران، کسبگر او سوداگر هوسا او ارام وي ولايت ښېراز او شتمنېري، ان شاء الله تعالی کتبه فی العشرين من رجب سنة ثلاث وتسعين<sup>۳</sup> د ۲۰ مه ۹۳ س»

محمدقاسم تر نيرون کوټ پورې - چې له دېبله ۲۵ فرسنگه (۷۵ ميله) واټن لري - په اووه ورځو کې ورسېد، د ښار مشر حاکم سلامي او ښار ونيول شو. محمدقاسم هلته محمد ذهلي خپل امنيه قوماندان وټاکه او د بودايي بتخونې پر ځای يې جومات

۱- اهبت: بخښل.

۲- يعني ابادي او اساني.

۳- چچنامه ۱۱۵ مخ.

ودان کړ. بیا یې د سیوستان (سهوان = سدوسان) نیولو ته مخه کړه، چې د هغه په کوټ کې د داهر د تره زوی بجهر ابن چندر مقاومت کاوه؛ خو تر یوې اوونۍ کلابندی وروسته یې ښار پرېښود او د بودیه لور ته وتښتېد. دا مهال د دې سیمې حاکم کاکه بن کوتک نومېد، چې سیسم (اوسنی سپوی) یې پلازمېنه وه او پر بودايي دین گروهمن و. هغه د سولې لپاره محمدقاسم ته ورغی او بېرته د همدې سیمې حاکم وگومارل شو. په سیسم کې یې عبدالملک بن قیس دقیقې ورسره قوماندان وټاکه. وداع بن حمید نجدی او عبدالقیس جارودي یې د هغې سیمې د ادارې لپاره وگومارل.<sup>۱</sup>

د عربو لښکر د ۹۳ س کال په محرم کې د اشبهارکوټ پر نیولو بریالی شو. د سند شاوخوا له راجه گانو راجه راسل او راجه موکه بسایه هم اېل شول. راجه داهر د مسلمانانو پر ضد یواځې پاتې شو او د مهران سیند پر غاړه یې د مقابلي لپاره تیاری وکړ. د (۹۳س) کال د روژې له لومړۍ ورځې څخه جنگ ونښت، د مخکښ او مرکزي لښکر مشري د داهر د زوی جیسیه پر غاړه وه. د هغه د لښکر په مرکز کې لس زره سپاره جنگېدل. دې لښکر سل جنگي فیلان، لس زره زغور ولسه وال او دېرش زره پلي عسکر درلودل، چې د ټول پوځ شمېر یې (۶۰ زره) و.

خو مسلمانانو د ۹۰۰ نفت اندازو په گډون ټول پنځلس نیم زره لښکر درلود. د دواړو لوریو جنگ د روژې تر لسمې پورې اوږد شو، په همدې ورځ راجه داهر راورکوټ ته څېرمه په جنگ کې ووژل شو (پنجشنبه د روژې لسمه ۹۳س). سر یې ورته په عراق کې حجاج ته ولېږه. د داهر ښځه لادي ونیول شوه او محمد قاسم په نکاح کړه. عمرو بن خالد کليي چې داهر یې وژلی و، په یوه ویاړنه کې وویل:

<sup>۱</sup> - چچنامه تر ۱۱۸ وروسته.

الخیل تشهد یوم داهر والقنا و محمد بن القاسم بن محمد  
أني فرجت الجمع غیر معرد حتی علوت عظیمهم بمهند  
فترکته تحت العجاج مجدلاً<sup>۱</sup> متعفر الخدین غیر مؤسد<sup>۲</sup>

«ډېر اسونه او نېزې او محمد بن قاسم بن محمد شاهدان دي، چې ما د داهر په ورځ څه وکړل؟ ما د دښمن ليکې خپرلې، تر دې چې د هغو مشر مې د هندي تورې تر گوزار لاندې راوست او په داسې حال کې مې پرېښود چې انگي يې په وينو ککړ او لت پت وو او تر سر لاندې يې بالښت نه و.»

د عربو دا جنگ او سوبه خلکو ته دومره مهمه وه، چې د داهر او د هغه د وژونکي انځورونه يې جوړ کړي وو. بلاذري وايي منصور بن حاتم هغه په بروس (بهرچ) کې ليدلي وو<sup>۳</sup> او وايي:

«کله چې يې د داهر سر د حجاج مخې ته کښېښود او د هغه چتر او توغ يې رانسکور کړل او بنديان يې په پايزارځي کې کتار کړل، د بني ثقيف يو کس ودرېد، د راور د نيولو او داهر د وژلو په خوشحالي کې يې دا شعر ووايه:

فتحت بلاد السند بعد صعوبة ومهابة لمحمد بن القاسم  
ساس الامور سياسة ثقفية بشهامة منه وراى جازم<sup>۴</sup>

«د سند سيمه تر ډېرو کړاوونو وروسته د محمد بن قاسم په مېرانه ونيول شوه، هغه چارې په هونښيار سياست، مېرانه او ژور فکر ترسره کړې.»

<sup>۱</sup> - په اصل کې (مجدلاً) دی.

<sup>۲</sup> - فتوح ۵۳۷، چچنامه ۱۸۵، د ندوي تاريخ سند ۷۷ او تاريخ يعقوبي ۲/۲۸۹.

<sup>۳</sup> - په اصل کې (مجدلاً) دی.

دی.

د ندوي تاريخ سند ۷۷ او تاريخ يعقوبي ۲/۲۸۹.

## ۹- په ختيځه څنډه کې نورې سوبې

### خراسان تر ملتان پورې

محمد بن قاسم د راجه داهر د کار تر ختمولو وروسته د نورو سيمو په پاکولو بوخت شو. څرنگه چې د داهر زوی جيسيه لاپه راوړ کوټ کې مقاومت او خور يې (بائي) له ۱۵ زرو جنگياليو سره د هغه ملاتړ کاوه؛ نو د محمد لښکريانو په دې کلا برید وکړ، جيسيه برهمن آباد ته وتېښ؛ خو د داهر خور بائي د راوړ د نجونو له یوه ټولي سره ځان په اور ستي کړ، شپږ زره لښکريان مړه او دېرش زره ونيول شول.<sup>۵</sup>

جيسيه په برهمن آباد کې د جنگ تاييا وکړه، له خپل ورور گوپي (قوفي) بن داهر څخه چې د ارور په پلازمېنه (اوسنی روهری) کې و، له خپل وراره چې بن دهرسيه چې په باتيه کوټ کې حاکم و، د هغه د تره له زوی د بدهيه او کيکانان له حاکم دهول بن چندر څخه يې مرسته وغوښته.

خو محمد بن قاسم د ۹۳ س. کال په شوال کې پر دوو کوټونو بهرور او دهليله - چې د داهر د تره زوی ديوراج په کې له ۱۶۰۰۰ زره جنگياليو سره مقاومت کاوه- يرغل وکړ دواړه کوټونه يې د ۹۳ س کال په ذوالحجه کې ونيول او نوبه بن هارون ته يې وسپارل. په خپله يې د ۹۴ س کال په جمادي الاولی کې پر برهمن آباد برید وکړ، چې جيسيه په کې له خپل ۴۰ زره لښکر سره ناست و. شپږ مياشتې يې دا ښار کلانېد کړ، په پای کې جيسيه کشمير ته وتېښ او برهمن آباد د ۹۴ س کال د ذوالحجې په وروستيو کې د يکشنبې په ورځ په داسې حال کې ونيول شو چې کابو ۲۶ زره سندیانو يې شاوخوا سرونه وښندل. محمد

بخ سند ۱۷۷ او تاريخ يعقوبي ۲/۲۸۹.

بخ يعقوبي ۲/۲۸۹.

وابشاه ضلع کې.

بن قاسم پر شتمن پور سرانه ۴۸ درهمه (تقریباً ۱۰۰ افغانی) پر منځني پور ۲۴ درهمه (تقریباً ۵۰ افغانی) او پر بېوزله ۱۲ درهمه (تقریباً ۲۵ افغانی) جزیه کښېښوده. په مقابل کې یې هغو کسانو ته د دیني مراسمو د تر سره کولو آزادي ورکړه، چې اسلام یې ونه مانه. د جنگ له زیانېدلیو ښاریانو سره یې یو لک و شل زره درهمه مالي مرسته وکړه. وداع بن حمید نجدی یې په برهمن آباد کې کوټوال وگوماره او هذیل بن سلېمان ازدي یې د کیرج د سرحدی سیمو د ساتنې لپاره وټاکه. حنظلله بن ابی بنانه کلبی په دهلیله کې حاکم شو. قیس بن عبدالملک مدیني او خالد انصاري یې له زرکسیز پلي لښکر سره سیوستان ته ولېږه. یو ټولی چاره سنجي او کارپوهان یې د دېبل او نیرون د چارو سنبالی ته ولېږل. د ۹۵س کال د محرم په درېیمه له برهمن آباد څخه و خوځېد، ارور، ساوندري، بسمد، لوهانیه، سمه سهته، باییه، سککنده او سکه یې په ولکه کې راوستل. د ملتان ښار یې - چې د داهر وراره کنندارای بن چندر په کې حاکم و - کلابند کړ. شپږ زره ملتانیان ومړل او په ۹۵س کال کې دا ښار هم د محمد د لښکریانو لاس ته ورغی. د ملتان د سرو زرو خزاني - چې دا ښار یې د هغو له امله فرج بیت الذهب (طلايي سرحد) باله - د سوېمنو مسلمانانو لاس ته ورغلې او د سرو زرو مشهور ۲۳۰ منی بت هم د غنیمت له مالونو سره په بېړۍ کې د دېبل بندر له لارې په عراق کې حجاج ته ورولېږل شو.<sup>۱</sup> بلاذري وايي شپېته ملیونه درهمه د مسلمانانو لاس ته ورغلل<sup>۲</sup> وايي چې په فرج بیت الذهب کې یې په یوه بتخونه کې څلوېښت بهاره سره زر وموندل چې هر بهار ۳۲۳ منه دی. دا ټوله شتمني (۱۳۳۲۰) منه سره زر وو، یعنې له (۲۳۹۷۶۰۰) مثقالو او (۳۵۹۶۴۰۰) درهمو سره برابر و.<sup>۳</sup>

محمد د ملتان تر نیولو وروسته امیر داؤد بن نصر عماني پر ملتان، عکر مه بن ریحان

<sup>۱</sup> - چچنامه تر ۱۹۳ وروسته، فتوح تر ۵۳۸ وروسته.

<sup>۲</sup> - فتوح ۵۳۸.

<sup>۳</sup> - د ابن خردادبه المسالك و الممالک ۵۶.



شامي د ملتان پر سيمو، احمد بن خزيمه مدني يې د اشبهار او کروړ پر کوټ او خريم بن عبدالملک تيمي يې د جهيلم پر غاړه د برهمپور پر کوټ وټاکه. په دې وخت کې د محمد بن قاسم د لښکريانو شمېر پنځوس زره سپرو ته رسېده.<sup>۱</sup>

سند د کشمير له پولو تر سمندر پورې مخ پر سوېل غځېدلې و، محمد د ټول سند تر نيولو وروسته د کشمير پولو ته ورسېد. هلته يې سرحدي نخښې ودرولې او ابو حکيم شيباني يې له لس زرو سپرو سره د قنوج هرچندر رای بن جهتل ته ورولېږه، چې د سند هېواد او بنگال تر منځ يې د هند په مرکز کې واکمني درلوده. ابو حکيم په اوډهاپور کې تم شو او زيد بن عمر کلابي يې د اموي خليفه له ليک سره قنوج ته استازی ورولېږه، چې راجه اسلام ته راوبلي او که نه نو اسلام ته سرټيټ کړي، خراج او جزیه ورکړي؛ خو راجه د دې پيغام له منلو نته وکړه.<sup>۲</sup>

د ۹۵ س. کال په شوال کې د عراق، خراسان او سند اموي حاکم حجاج بن يوسف ومړ، محمد بن قاسم ته چې په ملتان کې دا خبر راوړسېد له هغه ځايه بېرته وگرځېد او په لاره کې يې د سيند او گجرات پر پوله پراته بيلمان (بهليمان) ونيول. کله چې کېرچ (جيبور) ته ورسېد، د هغه ځای حاکم راجه دوهر جنگ ته راووت؛ خو د جنگ په ډگر کې ووژل شو او يوه شاعر وويل:

نحن قتلنا داهراً و دوهرأً والخيل تردى منسراً فمنسراً<sup>۳</sup>

«مور داهر او دوهر په داسې حال کې ووژل، چې د سپرو ټولي هر لور ته بريدونه کول.»

### تر محمد بن قاسم وروسته

په دې ډول سند ولايت چې د افغانستان په ختيځ گاونډي کې تر مهران (سند) سيند پورې غاړې پروت و، محمد بن قاسم د ۹۵ س کال تر وروستيو پورې ونيو. کله چې د ۹۶ س کال په جمادى الاخر کې وليد بن عبدالملک په دمشق کې ومړ، ورور يې سلېمان پر اموي پلاز کېنېناست. هغه له حجاج او د هغه له کورنۍ سره سخت وړان و؛ نو يزيد بن مهلب يې د عراق والي او صالح بن عبدالرحمن خارجي يې د

۱- چچنامه ۲۴۱.

۲- چچنامه تر ۲۴۱ وروسته او د ندوي تاريخ سند تر ۱۱۷ وروسته.

۳- فتوح ۵۳۹.

خراج مسوول کړ. دغه دواړه د حجاج او د هغه د کورنۍ کلک دښمنان وو. هغه محمد بن قاسم د سند له واکه گوښه او یزید بن ابی کبشه سکسکي یې د سند والي کړ. هغه محمد زنجیر زولانه عراق ته ولېږه، چې هلته ووژل شو. محمد پر دغه مهال ویل:

اضاعوني وای فتی اضاعو لیوم کریهه و سداد ثغر<sup>۱</sup>

«هغوی زه له لاسه ورکړم او داسې ځوان یې له لاسه ورکړ، چې د بدو ورځو او سرحد ساتنې لپاره په کار راته.»

یزید په سند کې اتلس ورځې وروسته ومړ او د سلېمان بن عبدالملک له خوا حبیب بن مهلب والي شو؛ خو جیسیه بن داهر له هغې تشې گټه واخیسته چې د محمد د بند او مړینې له امله راپیدا شوه، هغه راستون شو او برهمن آباد یې ونيو. سندیان باغیان شول؛ خو حبیب ورسره د مهران پرغاړه مخامخ شو. د ارور وگړي اېل شول او ځینې یې په جنگ او زور اېل کړل.

کله چې د ۹۹س کال په صفره کې سلېمان بن عبدالملک ومړ او پر ځای یې نیاومن او نېکچاری خلیفه عمر بن عبدالعزیز کښېناست، هغه عمر بن مسلم باهلی (د قتیبه ورور) د سندحاکم کړ. اسلام ته د بلنې لیکونه یې د هند پاچاهانو ته ولېږل، چې ځینو یې اسلام ومانه. په دغو کې جیسیه بن داهر هم مسلمان شو او په اسلامي نومونو ونومل شول.<sup>۲</sup>

### د مهلبیانو پاڅون او د جنید حکومت

د عمر بن عبدالعزیز د ناستې پر لومړي کال مهلب هغه پیاوړې کورنۍ چې د عراق، خراسان او سند والیان وو، د زیاتو لگښتونو او زیاتخوړۍ په جرم گوښه شول. په دوی کې یزید بن مهلب په ۱۰۱س کې د یزید بن عبدالملک اموي په پېر کې یاغي شو، ټول عراق او خراسان یې ونيو. سند ته یې هم خپل یو ملگری وداع

<sup>۱</sup>- یعقوبي ۱/۳۵۶ او فتوح ۵۳۹.

<sup>۲</sup>- فتوح ۵۴۰.

بن حمید ازدي راولپړه؛ خو د اموي دربار له خوا دا باغيان هلال بن احوز تميمي پسي واخيستل او تر ۱۰۲ س پورې يې قنډاييل او د سند شاوخوا له هغو څخه پاڅه كړه. په ۱۰۷ س كې جنيد بن عبدالرحمن مري د سند حاكم وټاكل شو. هغه د بېل ته راغی او د مهران پر غاړه تر برهمن آباد پورې ورسېد. دا مهال جيسيه بن داهر د دې ښار واكمن و، جنيد ته يې پيغام وروولپړه چې زه مسلمان شوی يم او د پرهېزگار خليفه عمر بن عبدالعزيز له خوا د دې سيمې حاكم يم؛ نو ځكه به دې دلته لاسوهنې ته پرېنږدم!

جنيد د لښكر او جنگي بېړيو تر سنبالنې وروسته پر جيسيه برید وکړ او د مهران د ختيځې څنډې جنگ کې، په خپله جيسيه ونيول او د جنيد په امر ووژل شو. چچ (صصه) بن داهر د هغه وروور چې د جيسيه د پوښتنې او د جنيد له چلن او کړنو څخه د شکايت لپاره د عراق له لارې اموي دربار ته روان و، هم ونيول شو او جنيد وواژه. بيا د سند د ختيځو څنډو: کيرج (چې پاچاه يې راه = رای نومېده) مرمد، مندل، دهنج، بروص، ازین، سرست، بيلمان او د سند د سوبلي څنډو د ټاپووزمو پر نيولو بريالی شو.<sup>۱</sup> د جنيد دې برياوو ټول هنديان دومره هک پک کړي وو، چې د پول کيشي په پېر کې له دې پېښو لس يا دولس کاله وروسته يې په نوساري کې پر ۱۲۱ س = ۷۳۸ ز کال يو ډبرليک وکښه او په هغه کې وايي:

«عربي لښکرو د سند، سوراسته، چادرا، ماروار او بهليمان واكمنی هکې پکې کړي دي.»<sup>۲</sup>

جنيد په ۱۱۱ س کال کې د سند له واکه گوښه او پر ځای يې تميم بن زيد عتبي راغی، چې لټ او بدخرڅه سړی و. په دې وخت کې مسلمانانو په سند او د هند په غاړو څنډو کې خپل ځينې مرکزونه له لاسه ورکړل. تميم په دېبل کې ماءالجواميس (د مېښو ډنډ) ته نږدې ومړ. پر ځای يې حکيم بن عوانه کليي د سند حاکم شو. هغه عمرو بن محمد بن قاسم چې د سند د پخواني سوبمن زوی و، سند ته خپلې

<sup>۱</sup> - فتوح ۵۴۱، د ندوی تاريخ سند تر ۱۲۶ وروسته او تاريخ يعقوبي ۳۱۷/۲.

<sup>۲</sup> - د ندوي تاريخ سند ۱۳۲ د پراچين اتهاس د گجراتي کتاب په حواله.

لبنکر مشری ته راووست. د سند و هند پر پولو یې د محفوظې په نامه ښار جوړ کړ، چې د مسلمانانو پناځی وي. عمرو بن محمد بن قاسم د پلار په څېر په سند کې په مهمو کارونو بریالی شو او بیا یې امنیت راوست. بحر ته د سند سیند توپیدنګځي ته نږدې یې د هغه سیند په یوه ټاپووزمه کې د منصورې ښار بنسټ کېښود، چې بیا په سند کې د عربي حاکمانو مرکز و.<sup>۱</sup>

خرنګه چې په ۱۲۱س کال کې عوانه له سنديانو سره په یوه جنگ کې ووژل شو، عمرو بن محمد بن قاسم د سند خپلواک واکمن شو. هغه خپل سیال یزید بن عرار ونيو، بندي یې کړ<sup>۲</sup> او تر پنځه کالو پورې د سند په واکمنۍ پاتې شو؛ خو پر ۱۲۵س کال چې اموي وليد بن یزید په دمشق کې د امويانو پر گدی کېښاست هغه هماغه یزید بن عرار چې یو وړ او کارپوه سړی و، له زندانه راوایست او د عمرو پر ځای یې سند ته ولېږه.

دا مهال د امويانو دولت د شړېدو وروستی پړاو ته رسېدلی و. د عباسیانو بلوونکو هر لور ته کار کاوه او کله چې په ۱۲۶س کال کې مروان الحمار بن محمد پر اموي پلاز کېښاست، باغي منصور بن جمهور کلبی، د سیاست په ډگر کې ماتې وخوړه او سند ته یې مخه کړه چې د یزید بن عرار- خپلوان یې و- په مرسته څه کار وکړي؛ خو یزید د سیاست د ډگر دې نوي داوطلب ته مطلوب ځواب ور نه کړ. منصور چې د سند سیند غاړې ته ورسېده، سدوسان ښار یې ونيو، جنگي بېړۍ یې چمتو کړې او له یزید سره یې جنگ ته ملا وتړله.

### **د اموي دولت وروستی ورځې**

منصور په مېړانه وجنگېده، د یزید ځواکونه یې شاته وتمبول، ابن عرار په منصوره کې کلابند شو. په پای کې یې ځان منصور ته وسپاره؛ خو منصور هغه ژوندی په دېواله کې ښخ کړ او په خپله پر ټول سند په ۱۳۰س کې لاسبری شو. خپل ورور

<sup>۱</sup>- فتوح ۵۴۳ او تاریخ یعقوبي ۲/ ۳۱۷.

<sup>۲</sup>- تاریخ یعقوبي ۲/ ۳۳۳.

منظور يې د قنډايل او د بېل حاکم کړ.

په ۱۳۲س کې چې د عباسيانو د دولت پيل و، ابو مسلم خراساني له خپلو باوري کسانو څخه يو کس مغلّس عبدي سيستاني له يوه لښکر سره سند ته ولېږه. مغلّس په دېل کې د منصور کلي له ورور منظور سره مخامخ شو، په جنگ کې يې منظور وواژه. دا خبر چې منصور ته ورسېده له منصورې څخه له درانه لښکر سره راووت او د هغه ښار شاوخوا يې سره سخت جنگ وکړ، مغلّس په کې تر نيولو وروسته د منصور په امر ووژل شو.<sup>۱</sup>

هغه پېښې چې بيا په سند کې رامنځ ته شوي د عباسيانو د واک په پېر پورې اړه نه لري، چې د کتاب په راتلونکو څپرکو به يې پوره يادونه وشي.

اوس د امويانو د پېر د ټولو هغو چارواکو ليکلې راپور، چې په سند او د خراسان په ختيځو او سوېلي سيمو يې واکمني چلولې ده:

عبدالرحمن بن سمره (لومړنی فاتح) ۴۲ س کال.

عبدالله بن سوار عبدي د معاويه له خوا ۴۳س کال.

سنان بن سلمه بن محبق هذلي د مکران سوبمن ۴۸س کال.

راشد بن عمرو جديدي ازدي ۴۹س مړ.

منذر بن جارود عبدي په ابوالاشعث مشهور له ۵۱-۶۱س کال پورې.

ابن حري باهلي تر ۶۱س وروسته.

مجاغه بن شعر تميمي د ۷۰س شاخوا.

سعید بن اسلم بن زرعه کلابي ۷۵س.

عبيدالله بن ابي بکره ۷۹س.

عبدالرحمن بن محمد بن اشعث ۸۱س.

محمد بن قاسم بن محمد بن حکم بن ابي عقيل ثقفی د حجاج زوم ۸۹س.

حبيب بن مهلب بن ابي صفره ۹۵س مرستيال يې عمرو بن عبدالله.

عمرو بن مسلم باهلي د قتيبه ورور ۹۹س.

<sup>۱</sup> - تاريخ يعقوبي ۱/ ۲ ۳۴۰ او فتوح ۵۴۳.

جنيد بن عبدالرحمن مري ۱۰۷س .  
تميم بن زيد عتبي ۱۱۱س .  
حکم بن عوانه کلبی د ۱۱۲س شاوخوا، ۱۲۱س مړي .  
عمرو بن محمد بن قاسم (د منصورې بنسټگر) ۱۲۱س تر ۱۲۵س پورې .  
سلېمان بن هشام بن عبدالملک اموي ۱۳۲س مړي .  
منصور بن جمهور کلبی د امويانو وروستی امير په ۱۳۲س کال کې<sup>۱</sup> .

---

<sup>۱</sup> - معجم الأنساب و الأسرات الحاكمة، د زامباور د کتاب عربي ژباړه ۴۱۵ دوهم ټوک، د قاهرې چاپ ۱۹۵۱ز.



## درېيم څپرکي

### د ابومسلم پاڅون

او د عباسيانو د پېر په لومړيو کې د پوښنگ د طاهريانو تر راڅرگندېدا پورې د  
افغانستان اوضاع  
(۱۳۲-۲۰۵س)

د ابومسلم د پاڅون پيلامه او د عباسي دولت جوړېدل، له روانې وضعې د  
خراسانيانو گټنه، د ابومسلم راڅرگندېدا، د هغه د کار پيل، د سپيدنگ او ماخوان  
لښکرکوټ، د خطر اعلان، د ابومسلم په هڅه د عباسي خلافت اعلان، ابومسلم په  
خراسان کې، د ابومسلم پلازمېنه، ابومسلم او بهافرید، ابومسلم د حج په سفر کې،  
ابومسلم د منصور تر تبغ لاندې، د ابومسلم تېر او اولادونه، خراسان تر ابومسلم  
وروسته او د پاڅونو دوام، د سنباز پاڅون، د اسحاق پاڅون، د سپين پوښو اړ و دوړ،  
د راوندیانو پاڅون، د برازبنده پاڅون، نور پاڅونونه، د استاد سيس هراتي پاڅون،  
مقنع خراساني، يوسف البرم، د طاهريانو تر راڅرگندېدا پورې د خراسان نورې پېښې،  
د طوسي سمونې، هارون او د کابل شاه بهار، د حصين سيستاني پاڅون، د فضل  
برمکي واکمني، له دربار سره د غوريانو اړيکي، د حمزه پاڅون، حمزه ته د هاورن  
ليک او ځواب يې، د گردېز وداني، د حمزه شخصيت او مړينه، له امام علي بن موسی  
رضا سره بيعت او مړينه يې، بلخي برمکيان، د عباسيانو د پېر په لومړيو کې د  
افغانستان د ختيځ لوري د ولايتونو او سند اوضاع، د سند واليان- د سيستان، خراسان  
او هرات واليان.



## ۱- د ابومسلم د پاڅون پيلامه

### او د عباسي دولت جوړېدل

لکه چې په تېرو څپرکو کې مو ولوستل د ۲۰س = ۶۴۰ز کال شاوخوا د عربي لښکرو لومړنۍ ټولې خراسان ته رارسېدلې او هرات يې په ولکه کې راوستې و. په راتلونکې يوې پېړۍ کې د خراسان د خلکو دفاعي جنگونه د سيستان، سند، ملتان او تخارستان تر څنډو په سختۍ او زغم سره روان وو او د خراسان خلکو د مهران (سند) تر څنډو پورې د سيمه ييزو مشرانو په لارښوونه د خپلې خپلواکۍ او ملي پېژندگلوي دفاع کوله.

د خراسانيانو دې ملي مقاومت لاملونه درلودل، چې تر ټولو مهم يې دا وو:

**لومړی:** د دې خاورې وگړي د نيشاپور له شاوخوا د مهران تر څنډو تل تر اسلام پخوا له خپلواکۍ او خپلو حکومتونو څخه برخمن وو. د خپلواکۍ غوښتنې او غرور په روح د خپلو دينونو، آدابو، دودونو، تمدن او فرهنگ په چاپېريال کې روزل شوي وو. که کله پر دې خلکو د نورو ملتونو ځواکونه لاسبري شوي او خپله سياسي مشري يې رامنځ ته کړې ده، دا لاسبري وگړي هم لږ وروسته د خراسان په ځايي او سيمه ييزو خلکو کې حل شوي او ټولو يې د فرهنگ، ژبې، دين او تمدن په گډون د دې خاورې رنگ و بوی خپل کړی دی. ان تر ټولو ځواکمنې او لويې سترواکۍ يې هم - چې تر اسلام له مخه ساسانيانو په پارس کې جوړه کړې وه - پرله پسې په دې ټوله خاوره واکمني نه ده کړې. لکه چې د مخه مو وويل اردشېر بابکان (درېيمه زېږدې پېړۍ) د دې خاورې ټول پاچاهان او واکمنان د (پاچاه) په نامه په رسميت

پېژندلې وو<sup>۱</sup> چې په خپلواکۍ او آزادۍ يې په خپل هېواد کې واک چلاوه. وگړو يې هم پر خپلو تېرو وياړونو او د نیکونو پر ميراثونو ډېر وياړل او د خپل خراساني مليت غرور يې له لاسه نه ورکاوه. د ساري په ډول اسماعيل بن يسار د اموي پېر شاعر چې له خراساني نسايبې مريانو څخه و<sup>۲</sup> په خپلو عربي شعرونو کې يې تل د نیکونو په وياړونو وياړل، عجم يې پر عربو غوره گڼل او ويل يې:

أصلي كريم ومجدي لايقاس به ولي لسان كحدّ السيف مسموم  
أحمي به مجدّ أقوام ذوي حسب من كلّ قرم بتاجّ الملك معوم  
جحاجح<sup>۳</sup> سادة بلج مرابطة جرد عتاق مساميح مطاعيم  
هناك أن تسالی تنبى بأن لنا جرثومة قهرت عز الجراثيم<sup>۴</sup>

«زه له ساهو توکمه يم او بې ساري بناغلی، داسې ژبه لرم چې د تبغ د لشي غوندې زهرجنه ده. په دغې لويۍ خپل قومونه ساتم، چې بناغلي او داسې مشران دي چې شاهي خول لري.»

هغوی سپين پوستي وياړمن ساتي او لوراند خپلواکپال، مېلمه پال دي. که زما پر نژاد پوهېدل غواړې؛ نو وبه وایم: زه له هغه نژاده يم چې لويو نژادونو ته يې ماتې ورکړې ده.»

پر عجمي نژاد دا وياړنه او د نیکونو پر ښېگڼو نازېدنه په خراسانيانو کې د دې لامل شوی و، چې له امويانو او د عربو له واکمن پور سره يې کلکه دښمني وه. د

<sup>۱</sup> - د دوهم څپرکي ۷ سرليک د ابن خرداذبه په حواله وگورئ.

<sup>۲</sup> - ابو فايد اسماعيل ابن يسار نسايبې د عربي ژبې شاعر دی، چې له آره عجمي بندي و او په کلک عجمي تعصب او شعوبيت مشهور دی. د بني تميم بن مره قريش له مريانو څخه و، د ۱۳۰س شاوخوا مړ دی. اوږد عمر يې درلود د عبدالملک ابن مروان او واوروسته امويانو دربارونو ته يې تگ راتگ درلود. شعرونه يې په الأغانی ۴/ ۱۱۸/ ۱۲۶ کې راوړل شوي دي (الأعلام ۱/ ۳۲۸) څرگنده ده چې نسايبې په خراسان کې نساء ښار ته منسوب دی (اللباب ۳/ ۲۲۳) فجرالإسلام (۱۵۱ مخ) د پارسي ژباړې په څنډه کې وايي چې يسار يې له دې امله د نساء گڼلی چې د واده خواړه به يې پخول او پلورل؟ خو د دې نسبت لپاره يې کوم سند نه دی راوړی؛ نو د تأمل وړ دی.

<sup>۳</sup> - په اصل کې (جحاجح) دی.

<sup>۴</sup> - په اصل کې (يحتاج) دی.

<sup>۵</sup> - ضحی الإسلام ۱/ ۳۱ د الأغانی د څلورم ټوک په حواله.

همدې شاعر پلار (يسار)، آل مروان ته په داسې کرکه کتل، چې د مرگ پر مهال يې د توحيد د کلمې پر ځای ويل: پر مروان دې د خدای لعنت وي.<sup>۱</sup>

روند تخارستاني شاعر بشار بن برد چې د ارتداد پر جرم په ۱۶۷ س کال کې ووژل شو. په دې ملي تعصب کې يې کار دې ته رسولي و، چې په ډاگه يې د اسلام د روح پر ضد شعر وايه او د زردشتي دين د گروهمنو له کړو سره سم يې اورلمانځه او ويل يې:

الأرض مظلمة والنار مشرقة والنار معبودة مذ كانت النار

«ځمکه تياره او اور روښانه دی، نو تر هغه چې اور وي د لمانځلو وړ دی.»

دوهم: سوبمنو عربانو له خپلو زياترو نيولو سيمو څخه بنديان نيولي وو، چې مريان يې بلل. دا کسان په عربي کورنيو کې د (مريانو) په ډول ورننوتل او له هماغو عربي کورنيو څخه وگڼل شول چې په کې لوی شوي او روزل شوي وو. د تاريخ او تذکرو په کتابونو کې داسې کسان ډېر مومو، چې هغه يې فهري، تميمي يا مضري بالولاء گڼلي دي.<sup>۳</sup> دا په خپله د دې دليل دی، چې مريان خپل مليت ته د نسبت له نعمت څخه محروم وو. په حکومتي اداره لکه امويانو کې چې د خپل کار بنسټ يې د عربيت پر تعصب او نژادي سياست ايښی و او له عربي قبيلوي روح سره يې ټينگ تړاو درلود. دې خلکو کړاوونه، ځورونې او سپکاوي گالل او له خپلو انساني حقونو څخه يې محرومي محسوسوله. د داسې اوضاع پايله له عربو سره دښمني وه او دا رټل او سپک شوي وگړي يې د خپلو نيکونو د شان او مقام ساتنې ته هڅول. هغوی زيار ايسته، هغه څه بېرته تر لاسه کړي، چې د عربو پر لاسبري کې يې له لاسه ورکړي دي.

د اموي دولت چارواکو او واکمنو به تل د پراخه اسلامي دولت له بېلابېلو برخو څخه د دولتي خراج او ماليو په بدل کې اموي دربار ته په زرگونو تور او سپين مريان

۱- ضحیٰ ۱ / ۳۱.

۲- تاريخ ادبی ایران، د براون، پارسي ژباړه ۱ / ۳۸۷.

۳- المعارف، د ابن قتيبه ۱۹۷، د قاهرې چاپ، ۱۳۰۰س.

لېرل،<sup>۱</sup> اموي واکمنو به هغه د لښکر مشرانو او درباريانو تر منځ وپشل. په بزگرۍ، صنعت، جنگ او نورو چارو کې به يې ترې کار اخيست. په پای کې د مريانو شمېر تر آزادو زيات شو، د جنگ زياترو ډگرونو ته به د آزادو پنځه برابره دا مريان لېرل کېدل<sup>۲</sup> او په هر جنگ کې هم ډېر وژل کېدل. لکه چې مختار بن ابی عبيد پر ۶۶ س کال په عراق کې د امام حسين عليه السلام د غچ اخيستني او د محمد بن حنفيه علوي د خلافت لپاره راپورته شو. په لښکر کې يې مريان د آزادو عربو دوه برابره وو. د ۶۷ س کال په جنگ کې ترې شپږ زره کسان ووژل شول؛ په داسې حال کې چې له آزادو عربو څخه ايله ۷۰۰ کسه وژل شوي وو.<sup>۳</sup> مريان به زياتره يې معاشه گومارل کېدل،<sup>۴</sup> خو ځينو هوشيارو حاکمانو به يې ژوند په پيسو پېره. حضرت معاويه به هر يوه ته ۱۵ درهمه ورکول، د عبدالملک په پېر کې ۲۰ شل درهمو او د سلېمان د خلافت په پېر کې ۲۵ درهمو ته ورسېدل؛ خو هشام ۳۰ درهمو ته ورسول.<sup>۵</sup>

امويانو خپل مريان ډېر سپک گڼل او د هغو د کړاوونو او ځورونې پروا يې نه کوله؛ خو مريانو خپل دا برخليک زغامه. کله به د امويانو له رېر و ازاره د هېواد ليرې سيمو ته تښتېدل. لکه چې د مشهور سندرغاړي ابراهيم موصلي نيکه (ميمون) د امويانو له ظلمه تښتېدلی و.<sup>۶</sup>

سره له دې چې د اسلام د رښتینو احکامو سرچينه قرآن او د رسول الله سنت دي، چې د مريانو او ټولو مسلمانو ملتونو په اړه د برابرۍ حکم کوي او ټول وگړي چې د اسلام دين يې منلی وي، يو د بل وروڼه گڼي (إنما المؤمنون إخوة فاصلحوا بين أخويکم)<sup>۷</sup> قرآني حکم دی؛ خو د امويانو په پېر کې چې نژادي سياست او د عربو برتري خپل لوړ کچ ته رسېدلې وه، عربو تل مريانو (ناعربو ملتونو)

۱- مروج الذهب ۳/ ۳۵۴.

۲- الکامل ۳/ ۱۷۳.

۳- طبری ۴/ ۵۷۷ او الکامل ۴/ ۱۲۱ او ۱۳۶.

۴- الکامل ۵/ ۲۴.

۵- العقد الفرید ۲/ ۲۴۹.

۶- الأغاني ۲/ ۵.

۷- قرآن، الحجرات ۱۰.

ته په کرکه او کینه کتل او سپکول یې. د عربو دا ناوړه چلن و، چې مریانو عربو ته په ښه سترګه نه کتل، د عربو پر ضد سره یو شوي وو او په خپلو کې یې یو ځواک رامنځ ته کړی و.

مختار چې په خپل خوځښت کې د مریانو له ځواکه کار اخیست او هغوی یې پالل، طبري وايي د کوفې مشرانو هغه وراټه، چې ولې یې مریان ځان ته نږدې کړي او حق یې ورکړی، چې پر اس او اوبن سپاره شي او ولې یې هغه آزاد شوي مریان، له عربو سره ګډ کړي دي!<sup>۱</sup>

دربیم: ناعربي مریان چې په دربار او ښارونو کې د عربو عامه ژوند ته ورننوتل، هغوی د فرهنگ، مدنیت او پوهې خاوندان وګړي وو؛ نو سوداګري، صنعت، بزګري، د بازار ودفتر کارونه او ټولې مدني چارې یې په خپل واک کې ونيوې. د هغو دا ځواک او مدني اغېز داسې برید ته ورسېد، چې نږه عربان ترې ووېرېدل او د ځان خلاصون په لټه کې شول. د دواړو خواوو دا شخړه او وېره د مریانو د راوینښدو وسیله شوه؛ نو د عربو په اند د مریانو د پاڅون او ځواکمنۍ خطر یقیني و، لکه چې عرب مؤرخ احمد بن محمد په بن عبدالبره مشهور (۲۴۶-۳۲۸س) وايي: «معاویه وویل زما په اند دا سره<sup>۲</sup> زیات دي؛ داسې ګڼم چې یوه ورځ به عربو ته راپاڅېږي، نو باید ځینې یې ووژنم او څه یې د لارو جوړولو او بازار د ادارې لپاره ژوندي پرېږدم.»<sup>۳</sup>

په داسې حال کې مریان د خپل ورځ تر بلې زیاتېدونکي اغېز په پراختیا د اموي د وېر هېواد په ګوټ ګوټ کې ځان ته ځیر وو او د متعصبو امویانو له ولکې څخه د ځان خلاصونې لپاره یې پیلامه لټوله. په خراسانیانو کې له عربو څخه کرکه دومره زیاته شوې وه، چې خراساني مشهور شعوبي شاعر بشار بن برد بن یرجوخ تخارستاني (۷۵-۱۶۷س) د عربو په غندنې او په خپل عجمي نسل و برم ویاړنې ویلي وې:

۱- فجر الإسلام، دوهم څپرکی او تاریخ التمدن الإسلامی ۸۷/ ۴.

۲- عربو ناعربي مریانو ته حمراء ویل (تاریخ التمدن الإسلامی ۵۹/ ۴)

۳- فجر الإسلام د عقد الفرید په حواله.

سأخبر فاخر الأعراب عنى وعنه حين تأذن بالفخار  
 أحين كسيت بعد العرى خزا و نادمت الكرام على العقار؟  
 تفاخر يا ابن راعية وراع بني الأحرار حسبك من خسار  
 و كنت إذا ظمئت إلى قراح شركت الكلب في ولغ الأطار<sup>۱</sup>

«ویارمنو عربو ته به د ویارنې پر وخت د خپلې او هغوی د پیژندگلوی په اړه  
 ووایم چې تر لغرتیا وروسته مو شرم اغوستی! یا مو له مشرانو سره په یوه کتوري  
 څښلي؟ ای د شپانه زویه! که د ژغورندویانو له زامنو سره ویارنې وکړې، همدا تاوان  
 دې بس دی، حال دا چې که تبری یې له سپي سره پر یوه کوغالي اوبه څښي!»  
 څلورم: د هغه نظام حتمي پایلې - چې بنسټ یې پر ځانگړو تېریزو او توکمیزو  
 برتریو ایښودل شوی وي - دا دي چې د مشرانو او ځواکمنو او کارگرانو تر منځ یې د  
 واک غوښتنې، ځواک و اغېز پراخېدنې او د نورو د څښناک په اړه سیالی او  
 اختلافونه رامنځ ته کېږي. یو ټولی په بل پسې توري ته لاس کوي، وسله وال جنگ  
 کوي، خپل تر لاس لاندې کسان یو بل ته راوړوي، هڅوي او بې لارې کوي. د  
 امویانو پر پېر د سیاست په ډگر کې د دې کار ډېرې بېلگې وینو، چې بني هاشمو عربو  
 ځانونه د واکمنۍ او اسلامي خلافت مستحق گڼل؛ خو څرنګه چې د امویانو کورنۍ تر  
 ۷۰س کال وروسته د حضرت معاویه په څېر مدبر او سیاستوال کس په وسیله د نیل له  
 ناوې تر سند سیند پورې پر پراخه هېواد ولکه ټینګه کړه، هاشمیانو بېلابېلو وسیلو ته  
 لاس واچاوه چې د اسلامي هېواد واګې تر لاسه کړي.

څرنګه چې خراسان یو مهم او شتمن مرکز و او خلکو یې هم له اروایي پلوه او  
 په بشپړ ډول اموي ولکې ته غاړه نه وه ایښې او تل د خپلې خپلواکۍ او ملي  
 ارزښتونو د خونديښې لپاره جنگېدل، نو هر چا چې به د امویانو د منلو له کړۍ سر

۱- الأغانی ۳/ ۲۳.

ایست او په سر کې به یې د مقاومت خیال پالۀ؛ دې لور ته به راتلل او د خراسانیانو د مرستې تمه به یې کوله.

یو تر بله د عربو دا پلمې جوړونې او لمسونې به کله ناڅاپه او داسې سختې رامنځ ته کېدې، چې په خپله د عربي ملت له ارزښتونو سره به یې هم ټکر درلود. د ساري په ډول کله چې امام ابراهیم، خراسانی ابومسلم د عباسي خلافت د بلونکو او پلویانو مشر وگوماره او خراسان ته یې راولېږه، په خپلو سپارښتنو کې یې ورته وویل: «که دې کولای شول په خراسان کې چې هر چا په عربي خبرې کولې، بلنه مه ورکوه او هر پنځه لویشتیز شکمن ماشوم ژوندی مه پرېږده.»<sup>۱</sup>

نو د اموي دولت اداره د دویمې لېږدې پېړۍ په لومړیو کې چې له نبوي پېره سل کاله تېر شوي وو، ډېره گډه وډه او وشړېده. وگړي د اموي چارواکو له ظلم و ازاره ډېر وکړېدل. اموي واکمن په مزو چرچو او زیاتو نېشو او خوشیو کې ډوب وو، نو شکایتونه وشول، گونگوسې خپرې شوې او ان ځینو شاعرانو د دې عیاشیو ناوړه پایلې هغو ته وړاندې کړې. له هغو څخه یوه اموي امیرانو ته په وینا کې وویل:

إِنَّ الْبَرِيَّةَ قَدْ مَلَّتْ سِيَاَسَتِكُمْ فَاسْتَمْسَكُوا بِعَمُودِ الدِّينِ وَارْتَدَعُوا  
لَا تَلْحَمَنَّ ذُنَابَ النَّاسِ أَنْفُسَكُمْ إِنَّ الذَّنَابَ إِذَا مَا أَلْحَمَّتْ رَتَعُوا  
لَا تَبْقَرَنَّ بِأَيْدِيكُمْ بَطُونَكُمْ فَثُمَّ لَا حَسْرَةَ تَغْنِي وَلَا جَزَعٌ<sup>۲</sup>

«وگړي ستاسو له ظلمه وکړېدل، خبر شئ! له دې کاره لاس واخلي او د دين پر بنسټ منگولې بنځې کړئ! ځانونه د لېوانو په څېر د ولس په غوښو مه مرواست! د غویانو په څېر مه ډېر خواره کېږئ! ځکه د داسې وضعې په پایله کې به افسوس او پښېماني گټه ونه لري.»  
د پرديو تېريو او د امويانو ظلمونو د خراسانیانو په مغزو کې د کرکې او تېښتې د سوچ جرړې غځولې وې او خلکو غوښتل چې ځان له هغو خلاص کړي. د اسفزاري له دې لیکلې کيسې، د خراسانیانو اروايي کرکه او ناخوښي په ډاگه ده:

۱- الکامل ۵/ ۱۶۵.

۲- الأغاني ۵/ ۱۶۷.

«وايي: ابومسلم يو بوډا هراتی وپوښت چې څو کلن يې؟ ويې ويل: شپږ کلن- ويل دا څرنگه کېدای شي، ته خو بوډا يې؟! ويې ويل: ای اميره! عمر هغه دی چې په امن او ډاډ کې تېر شي، مور ستا په وخت کې له ظلم او تېري خوندي شوي ياستو او دا له شپږ کاله ډېر نه دي. هغه چې د امويانو په وخت کې تېر شوی، عمر يې نه گنم.»<sup>۱</sup>

مسعودي وايي، يزيد بن معاويه د ښکار ډېر زيات مينه وال و او ښکاري حيوانات لکه سپی، بيزو او پرانگ به يې روزل. تنگ تکور او شراب يې ډېر خوښ وو؛ نو چارواکي يې هم پر پله تله، شراب به يې څرگند څښل. د هغه په واکمنۍ کې په مکه او مدينه کې تنگ تکور او د لهو لعب ډولونه راڅرگند شول، چې پخواني مسلمانان پرې اخته نه وو.<sup>۲</sup> د امويانو په پېر کې د رامنځ ته شوې سياسي، فکري او ټولنيزې اوضاع لنډيز دا و، چې دا دولت يې رانسکور کړ.

### له رواني وضعې د خراسانيانو گټنه

په داسې حال کې چې د اموي دولت بنسټ ولرژېده، خراسانيانو، د خپلو سختو مبارزو په پای کې - چې يوه پېړۍ يې د خپلو ملي ارزښتونو او خپلواکۍ ساتنې لپاره کړې وې- له رواني وضعې څخه گټه اخیسته. د دې خلکو ملي سياست داسې و چې د امويانو د رژيم د مخالفانو ملاتړ وکړي، چې هغه په خپله هاشميان او نور عرب وو. لکه چې په همدې پېړۍ کې خراسان د خلافت او امارت د ټولو مدعيانو پټنځی و؛<sup>۳</sup> که د ابوطالب او که د عباس د کورنۍ وو، خو د اموي ولکې د مخالفينو پاڅونونه د اسلامي هېوادونو په ختيځ (خراسان) کې وشول، چې موره يې ځينې پېښو ته په تېرو څپرکو کې نغوټې وکړې.

<sup>۱</sup>- روضات الجنات في اوصاف مدينة هرات ۱/ ۱۷۶.

<sup>۲</sup>- مروج الذهب ۲/ ۶۸.

<sup>۳</sup>- الآداب السلطانية، د ابن ططقي محمد ابن علي ۱۲۸، د قاهرې چاپ، ۱۹۲۳ز.



د خپلواکۍ غوښتنې په دې غورځنگ کې د ټولو مسلمانانو د خواخوږۍ راخپلولو لپاره د خراسانيانو شعار په څرگنده «کتاب الله، سنت رسول الله او د آل محمد په رضا تلنه وه»<sup>۱</sup> خو هغه څه چې په حقيقت کې د هغو موخه وه، د عربي ولکې ختمول او د خپلواکۍ بيا تر لاسه کول وو. همدا لويه موخه عربو د مريانو (ناعربو خراسانيانو) له کړو وړو څخه معلومه کړې وه، چې مرکز يې مروه او د خراسان نورې سيمې وې. لکه چې عرب شاعر د مروې او خراسان د نورو سيمو بني ربيعه عربو ته خطر اعلاتوي، چې دا خراساني مريان- که څه هم عربي نسبونو ته منسوب شوي دي- بېل دين لري او عرب وژنې ته يې ملا تړلې ده:

قوم يدينون دينا ما سمعت له عن الرسول ولا جائت به الکتب<sup>۲</sup>

فمن يکن سائلی عن<sup>۲</sup> أصل دينهم فان دينهم أن تقتل العرب<sup>۳</sup>

«دا (د خراسان مريان) يوه ډله ده او داسې دين لري چې له پيغامبر او اسماني کتابونو څخه نه دی ثابت، که څوک له ما د هغو د دين بنسټ وپوښتي، ورته به ووايم: بې له عرب وژنې بل دين نه لري.»

نو خراسانيانو چې څه غوښتل، د هغه مهال له سياسي اوضاع او هغو ډلبنديو څخه په گټه يې تر لاسه کړل چې په عربو کې رامنځ ته شوې وې. لويه، پراخه او ځواکمنه اموي سترواکي يې له منځه يووړه او د هغې پر ځای يې نوی عباسي دولت رامنځ ته کړ، چې شرحه يې وروسته راځي. تر دې چې د دې پرله پسې هڅو او هاند په پايله کې يې په خراسان کې کورنۍ، ملي او دولتي ادارې بيا راژوندۍ او سمې کړې.

۱- الکامل ۵ / ۱۸۱.

۲- په اصل کې (عم) دی.

۳- په اصل کې (الکتاب) دی.

۴- اخبار الطوال د ابو حنيفه دينوري ۳۴۳. د قاهرې چاپ، ۱۳۳۰ س.

## ۲- د خراساني ابومسلم راڅرگندېدا

د لومړۍ لېږدې پېړۍ په وروستيو کې د عباسيانو د خلافت پټ غورځنگ د هېواد په ښارونو کې پوختابه ته رسېدلی و. محمد بن علي بن عبدالله بن عباس چې د حضرت محمد ﷺ د تره له کورنۍ او د بني هاشمو له مشرانو څخه و، د دې سياسي خوځښت مخکښ و. هغه په ۱۰۰س کې هغه مهال چې عمر بن عبدالعزيز د خلافت پر گدۍ ناست و، خپل دولس کسه مشران وټاکل چې په هغو کې يو د ابومسلم زوم خراساني ابو علي شبل بن طهمان هروي د بني حنيفه مريی و. محمد بن علي چې د خلافت مدعي و، د هېواد ۷۰ مخور کسان يې د اهل بيتو بيعت ته راوبلل. محمد بن خنيس، ابو محمد صادق، ابا عكرمه سراج او حيان عطار يې خلکو ته د بلنې او تبليغ لپاره خراسان ته راولېږل. دا لومړۍ بلنه وه چې د عباسي خلافت لپاره تر سره شوه.<sup>۱</sup>

کله چې د عباسيانو دا بلونکي خراسان ته راوړسېدل، په ۱۰۲س کال کې د هغو د بلنې رپوټ د عمرو بن بحير تميمي په لاس اموي حاکم سعيد خذينه ته ورسېد. خذينه هغوی راوغوښتل او د هغوی د احوال څېړنې په لټه کې شو. هغوی وويل د سوداگرۍ لپاره راغلي ياستو. د دې خبرې شهادت د ربيعه او يمن خراسان مېشتو هم ورکړ،<sup>۲</sup> نو نوموړي بلونکي خلاص شول؛ خو په ۱۱۸س کال کې چې عمار بن يزيد د عباسيانو د پليونو په مشرۍ خراسان ته راولېږل شو، هغه په مروه کې خپل نوم بدل کړ او په خداس مشهور شو، خو د دې

<sup>۱</sup> - طبري ۳۱۶/۵.

<sup>۲</sup> - پورتنی اثر ۳۵۸/۵.

ځای اموي والي اسد بن عبدالله يې لاس او ژبه پرې او د نړۍ له ليدو يې بې برخې کړ. ۱ تر دې وروسته په ۱۲۰ س کې بکیر بن ماهان د محمد بن علي له خوا خراسان ته راولېږل شو. له ځان سره يې د دې بلنې د نخښې په توگه له محمده امسا راوړه او په دې ډول يې د عباسيانو ټول مشران او پليوني له ځان سره کړل. ۲ کله چې محمد بن علي په ۱۲۵ س کې ومړ او پر ځای يې ابراهيم الإمام بن محمد کښېناست، هغه پر ۱۲۶ س کال بيا ابو هاشم بکیر بن ماهان خراسان ته راولېږه. هغه په مروه کې د عباسي خلافت مشران او بلونکي راټول کړل او د ابراهيم ليک يې ورته ولوست. په دې توگه ابراهيم د دې بلنې د امام په توگه په خراسان کې وپېژندل شو. پليونو يې د نفقو ټولې پيسې د بکیر په لاس ابراهيم ته ولېږلې. ۳

په دې وخت کې په خراسان کې د عباسي کورنۍ د پليونو پټ تشکيلات پاڅه شوي وو، څرنگه چې په ۱۲۷ س کې د ابراهيم امام له خوا ابوسلمه خراسان ته راغی، د دې غورځنگ ټول منسوبين پرې راټول شول او د خپلو مالونو د خمس او نفقو پيسې يې هغه ته ورکړې. ۴ بيا د ابومسلم په نامه خراسانی کس د دې غورځنگ په سر کې راڅرگند شو.

### ابومسلم څوک و؟

د ۱۰۰ س کال شاوخوا د خراسان د پلازمېنې مروې په يوه کلي کې چې ماخان يا فريدين (زندين) نومېده او د مروې په درې فرسخۍ کې پروت و، ۵ د بندادهرمز په نامه يو کس مېشت و چې د هغه کلي مشر بلل کېده. کله به يې له کوفې سره د څارويو سوداگري کوله. غالب اټکل دی چې تر اسلام منلو پخوا يې نوم او دين زردشتي و. هغه آزاديپال او ملکزی و، چې نسب يې مؤرخانو داسې کښلی دی:

۱- طبري ۵/ ۴۴۰.

۲- پورتنی اثر ۵/ ۴۶۷.

۳- پورتنی اثر ۵/ ۵۹۲.

۴- پورتنی اثر ۵/ ۶۲۲.

۵- ابن خلکان ۱/ ۲۸۰ د زندین شرحه په راتلونکو مخونو کې راځي.

۶- مجمل، ۳۱۵، ارواښاد بهار خراسانی وايي، د دې نامه اصل ونداد هرمز دی.

مجمل د حمزه بن حسن په حواله «اصفهان» کتاب کې: نسب یې سیدوش د  
گودرز کشوازی ته رسېږي.<sup>۱</sup>

ابن خلکان: مسلم وقيل عثمان الخراساني بنيسار بن سدوس بن جودرز د  
بزرجمهر بن البختگان له زامنو.<sup>۲</sup>

ابن اثير: عثمان بن بشار بن سدوس بن جودرز د بزرجمهر له زامنو.<sup>۳</sup>  
مافروخي: ابومسلم د رهام بن جودرز له زامنو او ويل شوي د شيدوش بن جودرز  
له زامنو<sup>۴</sup>

دا شجرې که سمې هم نه وي، دومره روښانوي چې د ابومسلم کورنۍ د خراسان  
د مروې<sup>۵</sup> په منځ کې له لوړ نژادو اشرافو څخه وه.  
نو د ابومسلم پلار بندادهرمزد مروی خراساني تر مسلمانېدو وروسته عربي نوم  
عثمان او لقب مسلم غوره کړ. د عمر په پای کې د آذربايجان په فايق کلي کې  
اوسېده او هم هلته یې له نړۍ سترگې پټې کړې.<sup>۶</sup>

---

۱- مجمل ۳۱۵.

۲- وفیات الأعيان ۱/ ۲۸۰.

۳- الكامل ۵/ ۹۳.

۴- محاسن اصفهان ۲۴.

۵- ځينو مؤرخانو ابومسلم اصفهانی ليکلی دی، دا نسبت به له دې امله وي چې هغه به په اصفهان کې زېږېدلی وي.  
مطهر ابن طاهر مقدسي دواړه روايتونه راخلي او د هغه د زوکړې ځای اصفهان گڼي (البدء والتاريخ ۶/ ۹۲) او همدا  
مؤرخ وايي چې ابودلامه زند بن جون اسدي عربي شاعر د عباسي پير د لومړيو ۱۶۱ س مې، چې د ابومسلم هممهاله  
دی، په خپلو شعرونو کې هغه وغانده او د منصور خليفه په پليوني يې د ابامسلم پر ځای يې ابامجرم وبلله او ويې ويل:  
أبامجرم ما غير الله نعمة      على عبده حتى يغيرها العبد  
أفي دولة المنصور حاولت غدره      ألا أن اهل الغدر أباك الكرد

(ابن خلکان ۱/ ۲۸۳)

«ای ابا مجرمه! الله جل جلاله له خپلو بنده گانو څخه نعمت نه سپموي، تر هغه چې په خپله بنده هغه تغیر نه کړي، ایا  
د منصور په دولت کې د غدر سوچ کوې؟ خبر شه چې ستا هغه گُرد پلرونه خایان وو.» په دې شعر کې یې د ابومسلم  
پلرونه کرد گڼلي او ښايي چې د مروې له کردانو څخه وي، چې خراسانيان وو.

۶- ابن خلکان ۱/ ۲۸۱ او مجمل ۳۱۵.

ابن خلکان وایي د ابومسلم مور وشیکه نومېده، چې په مجمل (۳۱۵مخ) کې وسیکه او د مقدسي په البدء والتاریخ (۹۲/۲) کې وشیله کښل شوې ده. دا ښځه په کوفه کې د آذین بناد بن وسیحان کورنۍ کې وه، چې تر سلم لېردي د مخه د ابومسلم پلار نکاح کړه. څرنګه چې یې پلار په همدغو کلونو کې د اموي پېر د وروستیو د یوه مشهور او نوميالي چارواکي عیسی بن معقل عجلي سره خېښي کړې وه او تر سلم لېردي کال د مخه په آذربایجان کې ومړ؛ نو د ابومسلم مور په همدې کورنۍ کې وه. پر همدې کال د عمر بن عبدالعزیز د خلافت په پېر کې ابومسلم د عیسی کره وزېرېد او لوی شو.<sup>۱</sup> مور یې د دې خراساني نژاده کوچني نوم له خراساني دودونو سره سم بهزادان کښېښود،<sup>۲</sup> چې وروسته بیا په ابراهیم بن مسلم اسلامي نامه ونومل شو. ابن اثیر او ابن خلکان وایي د ابراهیم الإمام د ټینګار له امله یې خپل نوم عبدالرحمن کړ.<sup>۳</sup> کنیت یې ابواسحق و،<sup>۴</sup> خو په ابومسلم مشهور دی. بارتولد وایي د هغه پر شته سیکو هم (ابومسلم عبدالرحمن بن مسلم) وهل شوی دي.<sup>۵</sup>

### د ابومسلم صورت او سیرت

ابومسلم مندری، غنم رنگی، ښکلی، ورین ټنډی، ښکچاری، بیرڅنی، پلن تنی، لنه ورونی او خبرلوخ سړی و. په عربي او پارسي یې شعر وایه. هیڅکله یې ټوکې نه کولې، نه خندېده؛ خو په جنگ بوخت و. په هیڅ سوبه او لویو کارونو کې یې خوښي او په هیڅ پېښه او د ښمنانو په لاسبري کې یې پر مخ څه غم غوسه لیدل شوې نه ده. وسله یې توره وه. په سزا ورکولو کې یې په هیڅ خپل پردي زړه نه سو.<sup>۶</sup>

<sup>۱</sup> - پورتنی آثار ۱/ ۲۸۱ او ۳۱۵.

<sup>۲</sup> - تاریخ برگزیدگان، د امیر مسعود سپهرم (۱۱۷مخ)، د تهران چاپ، ۱۳۴۱ل. د دې پارسي نامه لپاره تر ټولو پخوانی سند د یاقوت معجم الأدباء (۲۰۴/۱۳) دی، خو امیر مسعود یې حواله نه ده ورکړې. څرنګه چې ابومسلم له خراساني پلار و مور زېرېدلی، چې دواړه نړه ځایي نومونه لري؛ نو د هغه اصلي نوم به "بهزادان" وي او یاقوت هغه په څرګنده بیان کړی دی.

<sup>۳</sup> - وفیات ۱/ ۲۸۰ او الکامل ۵/ ۱۲۰.

<sup>۴</sup> - ابن اثیر ۵/ ۹۳.

<sup>۵</sup> - اسلامي دائرة المعارف په انگلیسي ژبه ۱/ ۱۰۲، د لندن چاپ، ۱۹۱۳ز.

<sup>۶</sup> - مجمل ۳۲۸، مقدسي ۶/ ۹۲.

ابوالحسن علي بن محمد مدائني - چې د تاريخ كتاب يې كښلی، ثقه مؤرخ دی، طبري او مسعودي ترې روايتونه راخيستي - د ابومسلم دا ځانگړنې ليكلي دي. د مجمل خښتن د پورتنۍ شرحې په څېر په پارسي اړولي دي؛ خو ابن خلكان هم د همدې مدائني په حواله د ځينو نورو ځانگړنو لکه خورږغی، تور سترگی په عربي او پارسي کې خبرلوخ، خورږڅی، د شعرونو راوي او کارپوه، په ورزياتولو دا ځانگړنې يادوي او وايي:

بېځايه يې نه خندل او نه يې ټوكې كولې، په كال كې يې يو ځل له ښځو سره كوروالی كاوه. هغه به ويل چې كوروالی لېونتوب دی او بس ده چې انسان په كال كې يو ځل لېونی شي. پر خپل كاله زيات غيرتمن (باناموسه) و. په ماني كې يې يو روزان و، چې په هغه كې به يې د ښځو اړتيا وړ شيان وراچول. وايي چې د واده په شپه يې ناوې پر كوم اس سپره راوسته، هغه يې وواژه او زين يې ورته وسوځاوه چې بل څوك پرې كښېني.<sup>۱</sup>

منهاج سراج جوزجانی د ابومسلم د سيرت په شرحه كې وايي: لوی مېړنی او بې تمې و، هيڅكله يې له چا تمه ونه كړه، ويې نه غوښتل او منع يې نه كړل، زر پخليگر يې وو. هره ورځ به يې د هغه په پخلنځي كې درې زره منه ډوډی پخوله. ۱۳۰ پسونه به له غويانو او چرگانو پرته مصرفېدل. د پخلنځي د الاتو باركښ يې ۱۲۰۰ وو. كوم كال چې حج ته لاړ په جوپه كې يې رغ وكړ: هر څوك چې په جوپه كې د خوړو پخولو لپاره اور بل كړي، زه يې له وينې بېزار يم، بايد د ټولو جوپه والو د اړتيا وړ خوارك څښاك زما وي... لقب يې ټولواك شو، د هغه نغاره يې په څلور كونجه مروه شاهجان كې تر ۶۱۷ س پورې ډنگوله. د نغارې اس به يې د هغې ماني په وړه كې و، چې په مروې كې يې جوړه كړې وه.<sup>۲</sup>

ابومسلم په دې صورت او سيرت سره په خراسان كې داسې اوښتون راوست چې

۱- وفيات ۲۸۱/۱، مقدسي ۹۵/۶.

۲- طبقات ناصري ۱۰۶/۱، د حبيبي دوهم چاپ، كابل ۱۳۴۲ل او مقدسي ۹۵/۵.

د تاريخ بهير يې بدل کړ. ان عرب مشرانو هم هغه د تاريخ تر ټولو لوی مېړنی وگانه، لکه چې يوه ورځ د عباسي خليفه مامون په مخکې د ابومسلم يادونه وشوه، هغه وويل:

«د ځمکې تر ټولو لوی پاچاهان درې کسه دي، چې دولتونه يې لېږدولي دي:

لومړی سکندر، دوهم اردشېر او درېيم خراسانی ابومسلم.»<sup>۱</sup>

ابومسلم ډېر اغېزناک شخصيت درلود، د سخا او بخښنې لاس يې اوږد و. عربو هم هغه د نفس په برتريو منلی دی. ابن اثير وايي هغه بانډه چيانو ته جامې ورکولې، کوهيان يې کنل او لارې يې جوړولې. د هغه د ځانگړنو يادونه د عربو په منځ کې د هر چا په خوله وه.<sup>۲</sup>

وايي اموي پاچاه مروان د مکې استوگنو ته د ابومسلم په اړه کښلي وو، چې جوماتونه يې نړولي او قرآنونه يې سوځولي دي. د مکې استوگنو چې د بيت الله زيارت ته د هغه د راتگ واورېدل، ليدلو ته يې راووتل. هغه چې حرم ته راغی، له اسه راکوز شو، خپلې گاولې يې وکښلې او بيلې پښې يې د بيت الله د زيارت مناسک داسې ادا کړل، چې تر دۀ پخوا هيڅ پاچاه نه وو تر سره کړي. د مکې خلکو چې هغه په دې ځانگړنو وليده، وې وويل:

«موږ تر دې د مخه هيڅ حاکم نه دی ليدلی، چې تر دۀ يې د محترم حرم زيات درناوی کړی وي.»<sup>۳</sup>

ابومسلم ساده ژوند درلود، په توره کيردی کې اوسېده، ساتندويان او دروانچيان يې نه درلودل. زغم، لويي او صبر يې مشهور وو. د امويانو تورونه يې - چې د هغه د گروهې او دين په اړه يې لگولي وو- په ساده گي او ديني منطق رد کړل. داسې چې د آلين په لښکرکوټ کې پر ۱۲۹س کال د مروې ځينې کسان ورته ورغلل او په فقه کې يې د هغه رايه وپوښتله، هغه ځواب ورکړ:

«له دې پوښتنو څخه تاسو ته په نېکۍ امر او له بدۍ منع کول ډېر غوره دي. زه

۱- ابن خلکان ۱/ ۲۸۱.

۲- الکامل ۵/ ۲۲۲.

۳- مقدسي ۵/ ۹۵.

تر داسې پوښتنو ستاسې ملگرتيا ته ډېره اړتيا لرم، لوی کار مې مخې ته دی؛ نو ما  
ويخښئ.»<sup>۱</sup>

که څه هم يو شمېر مؤرخانو د ابومسلم د فلسفې او ديني گروهو په اړه خبرې  
کړې دي، د ساري په ډول بن حزم اندلسي (۴۵۶ س م) هغه د اروا د تناسخ له قايلينو  
څخه گڼلی او وايي چې هغه هم د محمد بن زکريا رازي، احمد بن حابط او نورو په  
څېر گروهه درلوده، چې اروا له جسمه تر بېلېدا وروسته د نورو خولو ته لېږدي، که  
څه هم هغه جسدونه د پخوانيو په څېر نه وي.<sup>۲</sup>

ابومسلم له قوي زړه او پوهې سره فصیحه ژبه درلوده، په عربي شعر کې ماهر و،  
مقدسي وايي د قرآن حافظ و. نبوي حديث يې له عکرمه، ابي الزبير مکي، ثابت  
بناني او محمد بن علي بن عبدالله بن عباس او سدير څخه زده کړي وو. د ابراهيم  
بن ميمون الصايغ او عبدالله بن مبارک په څېر محدثانو له هغه څخه روايتونه کړي دي.  
توره پگړۍ يې ترله او ويل به يې چې حضرت رسول الله هم د مکې د سوېې په ورځ  
توره پگړۍ ترلې وه؛ نو دا د پرتم او دولت جامه ده. د هغه زړورتيا، اند، عقل، تدبير،  
لرليد او مېړانه مشهور دي. يوه ورځ چا وپوښت چې پر دښمنانو ستا د لاسبري لامل  
څه و؟ ويې ويل:

زغم، رازساتنې، پر غمونو صبر، د مقاديرو او احکامو اسان گڼنې زه خپلو  
وروستيو موخو ته ورسولم. هغه به تل ويل:

قد نلتُ بالحزم والکتمان ما عجزت عنه ملوک بني مروان<sup>۵</sup> إذ حشدوا  
ما زلتُ اسعی بجهدی فی ديارهم<sup>۳</sup> و القوم في غفلة بالشام قد رقدوا  
حتى طرقتهم بالسيف فانتبهوا من نومة لم ينمها قبلهم احد  
ومن رعى غنما في أرض مَسْبَعَة<sup>۴</sup> ونام عنها تولی رعيها الأسد<sup>۱</sup>

۱- طبري ۳۲/۶ او الکامل ۱۷۴/۵.

۲- الفصل فی الملل و الاهواء والنحل، د قاهرې چاپ، ۱۳۴۷ س، ۷۷ مخ.

۳- په اصل کې (دماهم) دی.

۴- الکامل: معشبه.

۵- الکامل: بني ساسان؟



«زه په ژورفکری او رازساتنه هغه څه ته ورسېدم، چې بني مروان له خپل لښکر سره نه دي ورسېدلي، کله چې هغوی په شام کې بې پروا ویده وو، ما یې د وژنې هڅه وکړه او چې په توره مې ووهل له خوبه - چې هېڅ کس به داسې نه وي ویده شوی - راوینس شول. هو! هغه څوک چې خپلې مېرې د ځناورو په سیمه کې خروي او ویده شي، نو د هغه د مېرو شپني به زمري وکړي.»

ابومسلم پر ژمنه ولاړ، مېړنی او مغرور سپری و. وایي چې د خپل کار په پیل کې بې مله پرڅه سپور نیشاپور ته ورغی. د شپې یې د نیشاپور د دهقان فاذوسیان مجوسي ور ټک ټک کړ. کله چې د دهقان کسان راووتل، هغه ورته وویل: ورته ووايي چې ابومسلم راغلی دی، زر درمه او سپرلي غواړي. کله چې مشر ته وویل شول، هغه وویل: ابومسلم په کوم لباس کې او له څو کسو سره راغلی دی؟ هغوی ویل یواځې دی او ډېرې زرې جامې یې اغوستي دي.

دهقان چې دا خبره واورېده، زر درمه یې له خپلې یوې ځانگړې سپرلي سره ورکړل او ویې ویل: څه چې دې وغوښتل در مې کړل، که نور څه غواړې درکوم یې. ابومسلم ورسره ژمنه وکړه چې ستا دا بڅښن به هم هسې لار نه شي. کله چې یې نیشاپور ونيو نو د فاذوسیان او یوه بل خپلوان مال او شتمنی ته یې زیان ونه رساوه.<sup>۲</sup>

ابومسلم آزاديپال او مبارز مېړنی و، چې د خپلو ملي موخو لپاره یې د عباسیانو له ډلې سره د امویانو پر خلاف جوړ جاري وکړ؛ خو موخه یې دا وه چې د امویانو پیاوړی رژیم په خپله د عربو په ملگرتیا له مخه لیرې کړي او بیا خپل ولس د عباسیانو له لاسبري هم خلاص کړي. د دې موخې کلک دلیل شته په دې ډول: که چېرته ابومسلم یواځې د دین او له اهل بیتو سره د ځانگړې مینې له مخه د عباسیانو د خلافت په لاره کې زیار ایست؛ نو کله چې یې دا موخه تر لاسه کړه او د امویانو ولکه پای ته ورسېده؛ ابومسلم ولې له عباسي دربار او د ابراهیم امام له اولادونو سره - چې په څرگنده پرې عقیدتمند او گروهمن و - جوړ جاري ونه کړ؟

۱- وفیات ۱ / ۲۸۲ او الکامل ۵ / ۲۲۸، په تاریخ گزیده (۲۹۰ مخ) کې یې دا بیتونه د وروستي اموي امير مروان الحمار گڼلي دي؛ خو تېروتنه ده، د جمهورو په اند د ابومسلم دي.

۲- الکامل ۵ / ۲۲۹.

تر دې چې دوهم عباسي خليفه ابو جعفر منصور دوانیقي - هماغه کورنۍ چې د ابومسلم په هڅه د خلافت پلاز ته رسېدلې وه - د ابومسلم په کړو وړو دومره شکمن شو - وروسته به په تفصيل سره راشي - چې د دې زړور مېرني د وژنې اقدام يې وکړ؛ نو له دې څخه برېښي چې په مغزو کې يې يو پلان درلود او منصور هغه خپل يواځيني سيال وگانه او په پلمه يې سر ورپرې کړ. دا مطلب به په راتلونکو مخونو کې په تاريخي اسنادو سره لا روښانه کړو.

### د ابومسلم راڅرگندېدل او د کار پيل يې

ابن خلکان (۲۸۱/۱) حمزه اصفهاني<sup>۱</sup> او نور زياتره مؤرخان وايي ابومسلم په ۱۰۰س کې د اموي خليفه عمر بن عبدالعزيز په پېر کې زېږېدلی دی. د دې وينا پلويان د هغه عمر د وژلو پر مهال ۳۷ کاله گڼي، په داسې حال کې چې المقدسي يې زوکړه په ۱۰۲س کې او عمر يې د وژلو پر مهال يعنې په ۱۳۷س کې يې د هغه ۳۵ کاله گڼلی دی.<sup>۲</sup>

د ابومسلم د کمکينې ورځې په اصفهان کې د معقلي عجلي په کورنۍ کې تېرې شوي دي. هغه له عيسى بن معقل سره و چې پلار يې (عثمان) له څه پېښې سره مخامخ شو، د ابومسلم مور وسپکه يې عيسى ته وسپارله، د هغه کره وزېږېد او لوی شو... ډېر ځيرک، پوه او عاقل وخت.<sup>۳</sup>

عجلي کورنۍ د عباسي خلافت په اداره کې د بغداد د کرخ مشهور اميران، لښکرکښان او د تورې، قلم او فرهنگ نوميالي وو. ابومسلم د عيسى له اولادونو سره په ښوونځي کې درس ولوست، اديب او حافظ شو. دی لا کوچنی و چې ژبې او شعرونه يې زده کړل. د بني عجل په کور کې له عيسى سره اوسېده. کله چې د عراقينو امير خالد بن عبدالله قسري دا عجلي امير د کوفې د پاتې خراج له امله په کوفه کې ونيو، ابومسلم هم هلته لاړ او کله به زندان ته د عيسى خدمت ته ورته.<sup>۴</sup> په دې وخت کې د محمد بن علي الامام د بلونکو او مشرانو يوه ډله چې سلېمان بن کثير خزاعي، لاهز بن قريظ تميمي او قحطبه بن شبيب

۱ - حبيب السير ۲/ ۱۳۵.

۲ - البدء و التاريخ ۶/ ۹۵.

۳ - مجمل ۳۱۵.

۴ - وفیات ۵/ ۲۸۱، طبقات ناصري ۱/ ۱۰۶ او مجمل ۳۱۶.

طایي په گهون خو کسه خراسانيان وو، زندان ته د عیسی د پوښتنې لپاره ورغلل او د ابومسلم په خبرو او وپرتیاوو هک پک شول.<sup>۱</sup>

له ابومسلم سره دا د خپلو هېوادوالو لومړۍ لیدنه وه، چې د کوفې په زندان کې وشوه. ابن اثیر وايي ټولو ابومسلم وړ وگانه او د هغه عقل، پوهې، خبرو او ادب ته گوته پر غاښ شول. ابومسلم چې پوه شو، هغوی د عباسي خلافت بلونکي دي او د اموي واکمنۍ پای ته رسولو لپاره هلې ځلې کوي، نو ورسره یو ځای شو. کله چې عیسی او ورور یې ادریس د کوفې له زندانه وتښتېدل، ابومسلم له دې دوو وروڼو او د خراساني بلونکو له ډلې سره مکې ته مخه کړه او هلته د ابراهیم بن محمد سره - چې د پلار تر مړینې وروسته د عباسیانو د بلونکو امام و - یو ځای شول. ابومسلم څه وخت د دې امام په خدمت کې پاتې شو، دا د ۱۲۴ س کال شاوخوا وو.<sup>۲</sup>

په مکه کې د ابومسلم تم کېدل څلورو کالو ته رسېږي، ځکه هغه په ۱۲۸ س کال کې ۱۹ کلن شوی و، چې د ابراهیم امام له خوا د مشرانو په غوښتنه خراسان ته ولېږل شو. امام ورته لیک وسپاره چې خپل ټول باور یې پرې څرگند کړ او خپل پلوی یې د هغه اطاعت ته راوبلل.<sup>۳</sup>

ابومسلم له ادب، پوهې او ځوانې مترې سره خراسان ته راغی او ځان ته یې د هڅو او هلو ځلو ډگر هوار کړ. په ۱۲۹ س کې د جمادي الاخر په نیمايي کې له اويا مشرانو سره حج ته د تگ او د ابراهیم امام د لیدنې په اراده د خراسان دندانقان<sup>۴</sup> ته ورسېد، ځکه امام په یوه لیک کې هغه بللی و، چې د خراسان د خلکو د احوال لپاره د هغه حضور ته ورشي؛ خو هلته له کامل او ابوکامل سره مخامخ شو. د وخت د تنگسې له امله د حج له سفره تېر شو او د خپل اغېز او تبلیغ د پراختیا لپاره د خراسان

۱- مجمل ۳۱۶.

۲- ابن اثیر ۵/۱۱۹، وفیات ۱/۲۸۱، مجمل ۳۱۶ او طبري ۵/۵۱۲.

۳- پورتنی اثر ۵/۱۶۵، وفیات ۱/۲۸۱، مجمل ۳۱۶ او طبري ۶/۱۴.

۴- دندانقان د مروې او سرخس تر منځ، د مروې شاهجان په لس فرسخۍ کې د شگلنو په منځ کې ښارگوټی و (مراصد

۵۳۷/۲)

په ښارونو لکه (نسا، قومس او مروه) کې گرځېده راگرځېده. د ۱۲۹ س کال په شعبان کې د مروې فنين<sup>۱</sup> کلي ته ورغی چې ابوداؤد رئيس په کې واکمن و. له ابوالحکم عیسی بن اعین - چې د عباسیانو د مشرانو له ډلې څخه و - سره یې د خپلې موخې تبلیغ ته ملا وتړله. د همدې کال د روژې میاشتې په لومړۍ نېټه یې د مروې په سپیدنگ (سفیدنج) کې خپله بلنه په ډاگه کړه او تورې جامې یې واغوستې<sup>۲</sup> چې د دې بلنې نخښه وه، د خراسان غاړو څنډو ته یې خپل بلونکي او استازي په دې ډول ولېږل:

(د روژې ۲۵مه ۱۲۹س)

ابوداؤد له عمرو بن اعین سره تخارستان او له بلخ راکښته سیمې ته.

نضر بن صبیح تمیمی له شریک بن غضی تمیمی سره آمل او بخارا ته.

ابوعاصم عبدالرحمن بن سلیم تالقانو ته.

ابوجهم بن عطیه خوارزم ته.

موسی بن کعب ایبورد او نسا ته.

خازم بن خزیمه مروه رود ته.<sup>۳</sup>

ابومسلم د خرقان په اړوند کلي سپیدنگ کې دېره شو. د ۱۲۹س روژې په

۲۵مه د پنجشنبې په شپه یې ظل نومې توغ چې پر ۱۴ ذرعي نزه راڅرېده، له

<sup>۱</sup> - فنین: د مروې یو لوی کلی دی، چې وگړي یې فني هم بولي. (مراصد)

<sup>۲</sup> - په مجمل کې وايي: ابومسلم لکه د شیدوس غوندي تورې جامې اغوستل غوره کړل (۳۱۵مخ) د امویانو نخښه او لباس شین و؛ ابومسلم وغوښتل چې د هغوی خلاف وکړي... تر هغه وروسته یې تورې جامې واغوستې چې برم او دېده یې په کې ولیده (۳۱۷مخ). بلغمي وايي ابومسلم خپلو ملگرو ته وویل چې تورې جامې واغوندي... او د خراسان ښارونو ته یې لیکونه وکښل چې تورې جامې واغوندي... د ابومسلم په امر د نساء، باورد او مروه رود ټولو وگړو تورې جامې واغوستې... په دې اړه سمه خبره دا ده چې امویانو شني جامې اغوستې او شين توغ یې درلود؛ نو ابومسلم وغوښتل چې دا دود بدل کړي (د طبري ژباړه ۴/ ۷۳۳) دا د تورو جامو اغوستلو دود، چې طبري هغه د اظهارالدعوة والتسويد په عبارت راوړی، د نیکونو پخواني دود ته د ابومسلم او د هغه د ملگرو ورگرځېدل او د خراساني نیکونو د آدابو را ژوندي کول وو، چې د مجمل لیکوال ورته نغوته کړې ده.

<sup>۳</sup> - طبري ۱/ ۳۱ او الکامل ۵/ ۱۶۹.

سحاب نومې توغ سره پر ۱۳ ذرعي نېزې راڅړېده پورته كړ چې دواړه ابراهيم امام رالېرلي وو، تورې جامې يې واغوستې او خپلو ملگرو ته يې وويل:

«څرنگه چې تاسې مظلوم ياست او په دې لاره كې جنگېرئ؛ نو الله به بری دركړي.»<sup>۱</sup>  
ابومسلم شپه مهال په سپېدنگ كې لوی اور بل كړ او له خرقان څخه يې خپل ملگري ورته راغونډ كړل، چې دا يې د پليونو راغونډولو نخبه وه. دا دود د ختيځ افغانستان په غرنیو خلکو او قبيلو كې ژوندی دی.

هغو استازو او بلندويانو څورېدلي ولسونه دې نوي خوځښت ته راوبلل چې ابومسلم د خراسان څنډو ته لېرلي وو. څرنگه چې له امويانو او د هغو له چارواكو څخه د كركې حس خپور شوی و او ولس هم غوښتل چې له هغه شرم او څورېدنې څخه ځان خلاص كړي؛ نو د ابومسلم دې بلنې ته يې د زړه په مينه تود هرکلی ووايه. لومړی ځل ورته د مروې د خلکو گومارلي نهه سوه پلي او څلور سوه سپاره كسان د سقادم له اوسېدونكو سره راغلل. د هرمزفه او نورو سيمو له خلکو څخه هم تر دوو ورځو پورې ديارلس سوه پلي او شپاړس سپاره او ابوالعباس مروزي د تكبير په نغو سره په سپېدنگ كې د ابومسلم لښكركوټ ته راغلل. هغه د سپېدنگ كوټ مضبوط كړ او د كوچني اختر لمونځ يې - چې په امويانو كې دود نه و - د سلېمان بن كثير په امامت ادا كړ. د ماخوان او گيرنگ (جيزنج) په سيمو كې يې هم خندقونه او عسكري استحکامات جوړ كړل.

په دې وخت كې د خراسان اموي واكمن نصر بن سيار و. هغه تر اتلسو مياشتو وروسته خپل يو مړی (يزيد) له لوی لښكر سره د ابومسلم د مخنيوي لپاره وگوماره. هغه هم مالک بن هيثم خزاعي او مصعب بن قيس له يوه لښكر سره د يزيد مقابلې ته ورولېرل. دواړه لوري د آلين په كلي كې سره مخامخ شول. يزيد ماتې وخوړه او له اته كسانو سره ونيول شو. په داسې حال كې چې له لښكريانو څخه يې ۳۴ كسه وژل شوي وو، خو ابومسلم د يزيد درملنه وكړه او هغه يې بېرته نصر سيار ته ورولېره. كله چې يزيد خپل بادار ته ورسېد، د ابومسلم او د هغه د ملگرو په اړه يې وويل:

<sup>۱</sup> - طبري، ۶/۲۵ او الكامل ۵/۱۷۰.

«د ابومسلم پليوني لمونځونه پر خپل وخت په اذانه او جمع ادا کوي، د قرآن تلاوت کوي، الله ډېر ډېر يادوي، ولس د رسول الله اطاعت ته رابلي؛ نو په دې ډول يې کار پرمختگ کوي. که ته مې بادار نه وای؛ نو هيڅکله به راگرځېدلی نه وای او له هغه سره به پاتې شوی وای.»<sup>۱</sup>

خو خازم بن خزيمه د ابومسلم استازي چې مروهرود ته لېږل شوی و، په گنج روستاه (گنج رستاق) کې يې لښکر راټول کړ او د (۱۲۹س) د ذي القعدې په لومړۍ نېټه يې د مروهرود حاکم بشر بن جعفر سعدي وواژه، چې د نصر بن سيار له خوا گومارل شوی و او ابومسلم ته يې د هغه ځای د نيولو زېږی ولېږه.<sup>۲</sup>

## د سپيدنگ او ماخوان لښکرکوټ

ابومسلم د آلین تر سويې وروسته پر مروې او مروهرود لاسيری شو او ډېر وگړي پرې راټول شول. په توره کيردۍ کې يې بې له ساتندوی او قوماندان ژوند کاوه، خلکو به ورته په درنه سترگه کتل او ويل به يې چې هغه د بني هاشمو<sup>۳</sup> يو نوميالی دی، چې د زغم، درنښت او آرامۍ څښتن دی. ابومسلم د ۱۲۹س کال په وروستيو

۱- طبري ۶/۲۸ او الکامل ۵- ۱۷۱.

۲- د ابومسلم په نسب کې د تاريخ د زياترو پهلوانانو په څېر هېښنده داستانونه جعلی راوړل شوي او دا چې وگړو هغه له بني هاشمو څخه گڼلی، ښايي ځينو پليونو يې د بني هاشمو د پلويانو د همکارۍ راجلبولو لپاره په هماغه وخت کې جعل دود کړی وي، ابن اثير وايي: ابومسلم د سليط بن عبدالله بن عباس له اولاده گڼل شوی او دا سليط د هغې وينځې له نسه و، چې د هغې د حمل نسبت يې عبدالله بن عباس ته کړی دی. داسې چې وليد ابن عبدالملک اموي سليط د عبدالله بن عباس د ميراث په وېش کې وڅښماوه، هغه د دمشق قاضي په مخکې د علي بن عبدالله بن عباس سره دعوه وکړه، چې د عبدالله زوی دی. سليط ته د ابومسلم د نسبت دا داستان دومره مشهور شو، چې کله عباسي خليفه منصور ابومسلم وواژه، همدا انتساب يې د هغه جرم وگاڼه، چې له امله يې ووژل شو (طبري ۶ / ۱۳۷ او الکامل ۶ / ۱۲۱) خو بني هاشمو ته د هغه د نسبت په اړه په خپله ابو مسلم چوپ و. لکه طبري او ابن اثير وايي په ۱۲۹س کې کله چې ابومسلم د آلین په لښکرکوټ کې مېشت و، د مروې پرهيزگار ځوانان هغه ته راغلل او د هغه د نسب پوښتنه يې ځنې وکړه، ابومسلم ځواب ورکړ:

«خبري خيرالکم من نسبي» يعنې تاسو ته زما پيغام زما تر نښه غوره دی. (طبري ۶ / ۳۲ او الکامل ۵ / ۱۷۴). که چېرته ابومسلم په خپله د دې انتساب پلوي وای؛ نو هروروه به يې دا څرگند کړی وای.

کې نصر بن نعيم ضبي هرات ته واستاوه، چې هلته د اموي واکمن نصر سيار له خوا عيسى بن عقيل ليثي حاکم و. نصر هرات ونيو او عيسى، نصر سيار ته وروتښتېده. په دې ډول پر هرات او مروه د ابومسلم ولکه ټينگه شوه.

په دې وخت کې په خراسان کې دوه کسه پياوړي اميران وو: يو شيان بن سلمه سدوسي حروري و، هغه په مروه کې و او د اموي والي نصر بن سيار پر ضد جنگېده او له ځواکمنو خوارجو څخه گټل کېده. بل جديع بن علي کرمانی په مروه کې ناست و، چې دواړه د خراسان د اموي والي نصر بن سيار سيالان وو او هغه ته يې غاړه نه ايښوده. ابومسلم له دې دوو کسانو سره جوړ جاري وکړ، چې د هغو په وسيله د اموي حاکم سر وچقوي. څرنگه چې په دې وخت کې د ابومسلم لښکر ډېر و او د سپيدنگ په لښکرکوټ کې نه ځايېده؛ نو په سپيدنگ کې تر ۴۲ ورځو تمېدو وروسته يې د ۱۲۹س کال د ذوالقعدې په ۲۱مه د چارشنبې په ورځ خپل لښکرکوټ ماخوان ته ولېږد او د ابواسحق خالد بن عثمان کره دېره شو. د لښکر لپاره يې خندق وکينده، چې يوې غاړې ته يې مصعب بن قيس حنفي او بهدل بن اياس ضبي پېره کوله او بلې غاړې ته يې ابوشراحييل او ابوعمرو اعجمي گومارل شوي وو. لښکر مشر ابونصر مالک بن هيثم او د ساتندويانو قوماندان ابواسحاق خالد بن عثمان و. لښکر دفتر کامل بن مظفر او د تحريراتو دفتر يې اسلم بن صبيح اداره کاوه. قضايي چارې يې تميمي مشر قاسم بن مجاشع ته سپارلې وې، چې مازيگر مهال به يې لښکريانو ته پر امويانو باندي د بني هاشمو د غوراوي تبليغ کاوه او د جمعې لمونځ به يې ورکاوه. داؤد بن کراز ماليات راغونډول او د لښکر دفتر په وسيله يې خپلو اووه زرو لښکريانو ته لومړی درې درې او بيا څلور څلور درهمه ورکول.<sup>۱</sup>

ابومسلم په حقيقت کې د اموي ولکې پر ضد مقابله کوله؛ خو د نوموړو دوو کسانو يعنې

<sup>۱</sup> - طبري ۳۴/۶ او الکامل ۱۷۵/۵.

شيبان او جديع تر منځ هم يو خنډ و، چې کله به يې د اموي حاکم نصر سيار سره اختلاف او کله هم موافقه کوله. نو ابومسلم جديع په ۱۲۹س کال او شيبان په ۱۳۰س کې له منځه يووړ<sup>۱</sup> او اوس يواځې له نصر سيار سره مخامخ شو.

## د خطر اعلان

د مجمل مؤلف ليکي: نو له نصر بن سيار او ابن الکرمانی سره پېښې او جنگونه وو، چې نصر يې له خراسانه وايست او بيا يې ابن الکرمانی وواژه... نصر بن سيار (طبري او ابن اثير وايي: د ابومسلم له راوراندې کېدو او د هغه د پلېونو له ډېرېدو وويرېد) او اموي پاچاه مروان ته يې د دې خبر په اړه ليک وکېښ او دا بيت يې په کې وکښه:

أرى جذعاً أن يثن لم يقوريض عليه، فبادر! قبل أن يثني الجذع<sup>۲</sup>

«کوچنی غونډاری وینم، د ابلولو هڅه يې وکړه، ځکه که لوی شي د هيچا به

پرې زور ونه رسېږي.»

کله چې مروان ليک ولوست، د هغه په اړه يې هيڅ سوچ ونه کړ، له خوارجو او نورو سره په جنگونو او شخړو بوخت و، هيڅ ځواب يې ورنه کړ. څرنگه چې له بريده ووت او وخت په وخت يې په ډاگه بلنې پيل کړې، نصر بل ځل دا بيتونه وويل، په ليک کې يې وکښل او مروان ته يې واستول:

أرى بين الرّماد وميض جمر فأحج بأن يكون له ضرام<sup>۳</sup>  
فإنّ التّار بالعودين تذكى وإنّ الحرب مبدؤها كلام<sup>۴</sup>

<sup>۱</sup>- الأعلام ۱۰۴/۲ او ۲۶۲/۳.

<sup>۲</sup>- جَدَعٌ دوه کلن پسه او خوشکي، درې کلن اس او پنځه کلن اوبښ ته وايي. اثني البعير شپږم کال ته د اوبښ داخلېدل، ريض يا رايض راموونکی (منتهي الارب) په ابن خلکانکي ريض او په مجمل کې رايض دی.

<sup>۳</sup>- رماد: ايره- وبيض: لږه پرېښنا- جمر: بل اور- ضرام: لمبه او سوځېدل د طبري متن دی. الکامل: اری بین الرماد و ميض نار- و اخشي أن يكون. مجمل: اری خلل الرماد و ميض جمر و يوشک أن يكون. الفخري او مسعودي: اری بین الرماد و ميض نار- و يوشک أن يكون. تاريخ يعقوبي: اری بین الرماد و ميض جمر- و يوشک أن يكون له ضرام. ابن خلکان: اری خلل الرماد ميض نار- و يوشک أن يكون لها ضرام.

<sup>۴</sup>- د طبري او الکامل په متن کې داسې دی: الفخري و مسعودي نور کلمات لکه طبري - الحرب اولها- خو په مجمل کې فان النار بالزندان توری- و أن الحرب يبعثها كلام، په ابن خلکانکي لومړی مصرعه د مجمل غونډې ده- الحرب اولها- تاريخ يعقوبي: فان النار بالعودين توری- و أن الفعل يقدمه الكلام، عود د لرگي په معنی او تذکی د بلبري په معنی. توری: وارخطايي او بپړه کوي. په هغه صورت کې چې د لومړۍ مصرعې کلمه د مجمل، ابن خلکاناو گريده د وينا له مخه زندین ووايو، د مروی په درې فرسخی کې به د ځای نوم وي، چې ابن خلکانهغه د ابومسلم د پلار بنداد هرمز ټاټوبي گڼلی دی؛ خو په چاپ نسخه کې فریدین چاپ شوی (وفیات ۱/ ۲۸۰) چې دومره د باور و نه دی. گومان کېږي، چې سم به يې زندین وي، چې د دې بيت په لومړۍ مصرعه کې په درې روايتونو راغلی دی. د باقوت د وينا له مخه زندان په مروه کې يو کلی و (معجم البلدان ۲/ ۱۵۳) چې ښايي د دې زندین اوبښې بڼه وي.



فإن لم يطفها عقلاء قوم يكون وقودها جثث و هام<sup>١</sup>  
 فقلت من التعجب لیت شعري أيقاظ أم نيام<sup>٢</sup>  
 فان يك قومنا اضحوا نياماً فقل: قوموا فقد حان القيام<sup>٣</sup>

«١- زه په اورو کي سرې سکروټې وينم، داسې وگڼه چې دا اور بلې لمبې هم لري، ٢- ځکه اور پر دوو لرگيو لا نښه لگي او د جنگ پيل، خبرې دي. يا اور په زندین کې التهابي شوی او د جنگ پيل، خبرې دي، ٣- که د قوم پوهان يې مړ نه کړي، پياوړي بدنونه به يې لرگي وي، ٤- کاشکې پوه شوی وای چې امويان ویده دي که وينس؟ ٥- که زمور قوم سهار مهال ویده وي، هغو ته ووايه چې پاڅېرئ چې د پاڅون وخت راوړسېد.»

څرنگه چې د نصر بن سيار د خطر دا اعلام اموي امير مروان ته ورسېد، هغه له خوارجو او نورو سره په جنگونو کې سخت ښکېل و او خراسان ته يې لښکر ونه لېرلای شو؛ خو د نصر په ځواب کې يې يواځې همدومره وکښل:

«هغه څه چې د پېښې شاهد ويني، غايب يې نه شي ليدای، هر ډول چې کولای شي د دې درد چاره وکړه.»

<sup>١</sup> - دا بيت په طبري، ابن اثير، مجمل او تاريخ يعقوبي کې نشته، په الفخري کې د متن په څېر دی. مسعودي: فان لم تطفوها تجن حراً - مشمة يشيب لها الغلام. ابن خلکان: لئن لم يطفها الخ: خو جثث او هام د څړيو او پياوړو بدنونو په معنی دي (منتهي الارب).

<sup>٢</sup> - د طبري، ابن اثير او فخرې روايتونه د متن په څېر دي؛ خو په تاريخ يعقوبي، مجمل، ابن خلکاناو مسعودي کې اقول من التعجب الخ دی.

<sup>٣</sup> - دا بيت په نورو مأخذونو کې نشته او يواځې مسعودي راوړی دی (مروج الذهب ١٣ / ١٧٠).

کله چې د اموي دربار دا ځواب نصر ته راوړسېد خپلو ملگرو ته يې وويل:  
ستاسو د بادار له دې ځوابه ښکاري چې بری به يې په برخه نه وي.<sup>۱</sup>  
نصر بن سيار په خراسان کې د خپل سيال ځواکونه ليدل او له بلې خوا د اموي  
دربار په کمزورۍ هم پوهېده چې مروان ورسره مرسته نه شي کولای. چې د دربار له  
مستقيمي مرستې نهيلی شو، د خراسان د وضعې او د ابومسلم د راڅرگندېدا خبر يې  
د عراق اموي حاکم يزيد بن عمرو بن هبیره فزاري ته ورکړ او د خراسان د خطرناکې  
اوضاع په اړه يې دا بيتونه وکښل او بيا يې د خطر اعلان وکړ:

أبلغ يزيد وخير القول أصدقه<sup>۲</sup> وقد تبينت أن لا خير في الكذب  
أن خراسان أرض قد رأيت بها بيضاً لو أفرخ قد حدثت بالعجب  
فراخ عامين إلا أنها كبرت لماً يطرن وقد سربلن بالزغب  
فان يطرن ولم يحتل لهن<sup>۳</sup> بها يلهبن نيران حرب ايما لهب

« رښتيا خبره چې غوره ده يزيد ته ورسوي، ځکه په دروغو کې خير نه شته.  
خراسان يوه سيمه ده چې په هغې کې مې هگۍ ليدلي دي، که بچي راوړي، نو  
هکچک به شي او که دا بچي لوی شي، ښکې پرې راوخېژي او والوځي او مخنيوی  
يې ونه شي؛ نو د جنگ سختې غرغډې به پورته شي.»

په دې ډول اموي واکمن نصر بن سيار د ابومسلم او د هغه د ورځ تر بلې  
زياتېدونکي ځواک مخې ته ونه درېدای شو. ابومسلم د ۱۳۰س د جمادې الاخر پر  
۲۱مه د پنجشنبې په ورځ د مروې په ښار کې، چې د خراسان مرکز و کښته شو. نصر  
تر څه مقاومت وروسته له مروې وتښتېد او د ۱۳۱س په ربيع الأول کې همدان ته

۱- طبري ۶/۳۲، الکامل ۵/۱۷۴، تاريخ يعقوبي ۲/۳۴۱، مجمل ۳۱۶، الفخري ۱۲۹ او وفیات ۱/۲۸۲.

۲- دا بيتونه په طبري ۶/۳۷، مروج الذهب مسعودي ۳/۱۷۱ او الکامل ۵/۱۷۴ کې په لږ توپير راغلي دي او هغه څه  
چې په متن کې دي، د طبري دي. د مسعودي مخالف روايت دا دی:  
بأن أرض خراسان رأيت بها. ابن اثير: و قد تيقنت... وروستی بيت: الا تدارك بخيل الله معلمة- الهين نيران الخ. بيض:  
هگۍ، لو افرخ: که بچي راوړي. سر بله: کميس يې ورواغوست. زغب: د چرگروي (يا هر بچي) په بدن کوچنی ژېړي  
ښکې راټوکېدل. حتل: سيال او بډ (منتهي الأرب).

۳- په اصل کې (لهمن) دی.

نږدې په ساوه نومې سيمه کې په ناکامۍ ومړ.

په همدې ۱۳۰س کال موسی بن کعب د ابومسلم له خوا اييورد (باورد) ته ولېږل شو او هغه ځای يې ونيو. ابوداؤد خالد يې د بلخ نيولو لپاره وگوماره چې هلته زياد بن عبدالرحمن قشيري حاکم و. هغه د بلخ، ترمذ او تخارستان له خلکو سره د ابوداؤد مقابلې ته جوزجان ته ورغی؛ خو ماتې يې وخوړه، ترمذ ته وتبتهېد او بلخ د ابوداؤد لاس ته ورغی. په دې جنگ کې د جديع کرمانی دوه زامن عثمان او علي ووژل شول. کله چې ټول خراسان د ابومسلم لاس ته ورغی، هغه شاوخوا ته خپل مامورين په دې تفصيل سره ولېږل:

سباع بن نعمان ازدي سمرقند ته.

ابوداؤد خالد بن ابراهيم تخارستان ته.

محمد بن اشعت طبسین او پارس ته.

مالک بن هيثم د امينيې قوماندان.

قحطبه بن شيب له ابوعون عبدالملک بن يزيد، مقاتل بن حکيم عکي، خالد بن برمک بلخي، خازم بن خزيمه، منذر بن عبدالرحمن او نورو سره طوس ته.

قاسم بن مجاشع نيشاپور ته.

د ابومسلم ځواکونو د خراسان په لوېديځو څنډو کې پرمختگ وکړ، قحطبه "ری" ښار ونيو. په ۱۳۱س کې ابومسلم په خپله له مروې نيشاپور ته راغی او د قحطبه ځواکونو تر اصفهان، همدان او نهاوند پورې پرمختگ وکړ. ابوعون عبدالملک بن يزيد خراساني او مالک بن طريف خراساني له خپلو څلورو زرو ځواکونو سره د ۱۳۲س په محرم کې زورښار ونيو او د قحطبه لښکريان د دجلې او فرات څنډو ته ورسېدل. څرنگه چې قحطبه په دې نيولو رانيولو کې ووژل شو يا په دجلې سيند کې ډوب شو، خراسانيانو يې زوی حسن امير کړ. هغه په ۱۳۲س کې کوفه د محمد بن خالد په مرسته ونيوه. د قحطبه بل زوی (حميد) مداین او د هغه شاوخوا ونيول. ابوسلمه حفص بن سلېمان خلال (د آل محمد په

وزير مشهور) هم له خراسانيانو سره يو ځای شو. په دې ډول خراسانيانو د ټول  
خراسان، پارس او د دجلې او فرات سيمو واگې تر لاسه کړې او اموي دربار يې  
ولپزاوه.<sup>۱</sup>

---

<sup>۱</sup>- طبري تر ۴۳/۶ وروسته، ابن اثير تر ۱۷۹/۵ وروسته، مجمل ۳۱۸، مروج الذهب ۱۷۲/۳، تاريخ يعقوبي تر ۳۴۰/۲ وروسته.

### ۳- عباسيان او د عباسي خلافت اعلان

#### د ابومسلم په زيار

په ابن طقطقي مشهور محمد بن علي په آداب السلطانيه (۷۰۱س تالیف) کې کښي:

«حضرت پېغامبر يو مهال د بني هاشم دولت د جوړېدو زېري وکړ او خپل تره عباس ته يې وويل چې دا به ستا په اولاده کې وي. کله چې يې زوی عبدالله وزېږېد او هغه يې عباس ته وروړ، په غور کې يې ورته اذان وکړ او ويې ويل:

«يا الله ده ته د دين علم او د تاويل پوهه ورکړه، چې دا به د پاچاهانو پلار وي.»

له دې روايته وگړي دا گڼي چې د عباسي دولت زېري حضرت پېغامبر کړی و؛ نو ځکه اموي دولت د خلکو له پامه سپک، رټلی او په گناهونو او بديو ککړ و. محمد بن علي بن ابي طالب (ابن حنفيه)<sup>۱</sup> يې د خپل ورور حسين تر شهادت وروسته د هغه دولت څښتن گانته چې پېغامبر يې زېري ورکړی و. کله چې محمد بن حنفيه ومړ خپل زوی ابوهاشم عبدالله ته يې په دې اړه وصيت وکړ، هغه په دمشق کې له هشام بن عبدالملک اموي سره مخامخ شو. هشام چې د هغه د علم، مشرۍ او فصاحت مقام وليد، ترې وويرېده؛ نو په شيدو کې يې زهر ورکړل. وايي کله چې عبدالله پوه شو چې زه به مړ شم؛ نو د شام په حميمه کې محمد بن علي بن عبدالله بن عباس ته ورغی او هغه ته يې د خپلې ډلې د يوه ټولي په مخ کې د خلافت وصيت وکړ او په خپله مړ شو.

تر دې وروسته محمد بن علي عباسي د خلافت دعوه وکړه، هر لور ته يې پټ

<sup>۱</sup>- د مصر په چاپ الفخري کې په تېروتنې سره پرله پسې ابن حنفيه چاپ شوی دی، چې سم يې ابن حنفيه دی، خوله بنت جعفر الحنفيه خپلې مور ته منسوب، چې زوکړه يې په ۲۱س او مړينه يې په ۸۱س کې ده (الأعلام ۷/ ۱۵۲).

بلونکي ولپړل او دې کار ته يې تر مرگه دوام ورکړ. زامن يې ابراهيم، سفاح او منصور وو. د پلار تر مړينې وروسته د هغه پر ځای ابراهيم امام کښېناست. خپل بلونکي يې هر لور په تېره خراسان ته ولپړل، ځکه پر دې خلکو يې باور درلود او تل به يې ويل: د پېغامبر د اهل بيتو په پلوی به تور توغونه له خراسانه راوځي. کله چې هغه خپل بلونکي خراسان ته ولپړل، خراسانيانو او دهقانانو په پټه د هغو بلنه ومنله، چې په پای کې ابومسلم هلته ورسېد. په داسې حال کې چې ابراهيم امام په حجاز او شام کې پر خپله مصلى ناست و او چا ته يې مال، وسله او سپرلی ورنه کړلې، خراسانيان د هغه لپاره وجنگېدل او د خراج مالونه يې ورته وروولپړل.

کله چې ابومسلم په خراسان کې ځواکمن شو او پر عراق يې لښکر ورمارش کړ، مروان اموي په حران کې ابراهيم امام ونيو او وروڼه يې سفاح او منصور د خپلوانو او ملگرو له يوې ډلې سره په کوفه کې ابوسلمه حفص بن سلېمان خلال - چې د شيعيه وو مشر و - ته وروتنېدل. بوسلمه په کوفه کې هغوی ته په خپل کور کې ځای ورکړ او د آل محمد شيعيان پرې راټول شول. تر هغه چې ابومسلم خپل لښکر له خراسانه کوفې ته ولېږه او سفاح يې د هغه له شيعيانو سره د کوفې جامع جومات ته بوت او هلته يې په ۱۳۲س کې ورسره د خلافت بيعت وکړ.<sup>۱</sup>

دا و د پېښې لنډ بهير چې ابن طقطقي ورته نغوته کړې ده. له هغه څخه روښانېږي چې د عباسيانو د دولت بنسټ د خراسانيانو او ابومسلم په لاس ايښودل شوی دی. ونفلوتن دا وضع په ډېرو لنډو الفاظو کې ښه انځور کړې ده، وايي:

له هرې خوا ډلې ډلې له ابومسلم سره يو ځای شول، د هرات، پوښنج، مروهرود، تالقانو، مروې، نيشاپور، سرخس، بلخ، چغانيانو، تخارستان، ختل، کش، نخشب، له هر لورې څخه د هغه ملاتړ ته راتلل. ټولو تورې جامې اغوستې وې، توروڼه کوږخونه او گورزوڼه يې په لاسو کې وو، چې ويل يې کافر څپونکي دي.<sup>۲</sup> ځينې خلک به په اسونو او نور به په خرو

<sup>۱</sup> - الفخري تر ۱۲۸ وروسته او زين الاخبار ۷۱مه الف پاڼه.

<sup>۲</sup> - تاريخ ادبي ايران، پارسي ژباړه ۱/ ۳۵۵، دينوري په اخبار الطوال ۳۶۰ مخ کې کافركوبات خوندي کړی دی او کافركوب يا کافركش اصطلاح د سلمې پېړۍ تر لومړيو پورې په کندهار کې کارېده. د خپلواکۍ په جنگ ۱۹۱۹ز کې

سپاره راتلل. خپلو خرو ته به يې ږغ کاوه او د مروان په نامه به يې يادول - ځکه د دوهم مروان لقب الحمار و- شمېر يې سل زره کسه و.<sup>۱</sup>

نو له امويانو څخه عباسيانو ته خلافت لېږدوونکي فعال او لوی کارکوونکي دوه کسه وو: يو په خراسان کې ابومسلم و چې "امين آل محمد" يې باله او بل په کوفه کې ابوسلمه خلال همداني و، چې هغه "وزير آل محمد" نومل شوی و.<sup>۲</sup>

ابومسلم په خراسان کې پاڅون وکړ، د هغه لښکريان د اموي دربار له کارکوونکو سره له تخارستان او سمرقنده د کوفې تر دروازو پورې وجنگېدل او د امويانو د ځواک تغري يې ټول کړ. په داسې حال کې چې ابوسلمه د کوفې په ښار کې د کار بنسټ ايښی و او د ۱۳۲س د ربيع الأول په لسمه = ۷۴۹ ز د اکتوبر پر ۳۰ مه د جمعې په ورځ يې له ابوالعباس عبدالله سفاوح بن محمد بن علي بن عبدالله بن عباس سره بيعت وکړ او د عباسيانو د خلافت پېر پيل شو.

---

وگړو خپلې وسلې ته کافرکښه وبله. ونفلوتن دا کافرکوب نيمه تور کوپڅ گڼلی دی؛ خو د کندهاريانو کافرکښ ته په کتنې بايد د تبر يو ډول وي. په هغو داستانونو کې چې په پارسي او ترکي کې د (ابومسلم نامه) په نامه له بېلابېلو داستان ويونکو څخه شته او ابومسلم يې په کې د اتل په بڼه راوړی دی او له ماوراءالنهر تر استانبول پورې د وگړو په عامو غونډو کې په مينه او لېوالتيا سره اورېدل کېږي، ابومسلم يې خراساني او د هغه وسله يې يو ډول تبر گڼلی دی. ان په ترکيه کې اخيانو او بکناشي ملنگانو د ابومسلم دا تبر د خپلو ډلو د نخښو په ډول د خانقاوو پر دېوالونو انځوراوه او گروهمند وو، چې حضرت محمد ﷺ ابومسلم ته په خوب کې د تبر جوړولو امر کړی و او تر څه وخت وروسته همدا تبر اخي خردک جوړ کړ. ځينو بکناشي ملنگانو او مېړنيو د اناطوليې او عثماني خلافت د خاورې دننه په خپلو کمربندونو کې کوچني تيرونه درلودل، چې هغه يې د ابومسلم تبر باله (وگ) د خراسان تبر لرونکي ابومسلم، د ډاکټر مېرمن مليکوف کتاب، په فرانسوي ژبه، د پاریس چاپ، ۱۹۶۲م.) دې داستانونو او په اخيانو او بکناشيانو کې د ابومسلم د تبر د نخښې شتون ته په کتنې بايد وويل شي، چې کافرکوب تبر و، نه کوپڅ (چقماق) ټوپک.

<sup>۱</sup> - تاريخ ادبي ايران، د براون، پارسي ژباړه ۱/۳۵۵ د ونفلوتن د کتاب (د عربو د ولکې په اړه څېړنه) په حواله چې هغه هم د دينوري د اخبار الطوال په حواله راخيستی دی.

<sup>۲</sup> - طبري، ۱۰۳/۶ او آثارالوزراء ۳۰.

هغه انقلاب چې ابومسلم رامنځ ته کړ او عباسيان يې پاچاهي پلاز ته ورسول، په خراسان کې د هغه خوځښت پيلامه شوه چې د عربي لاسبري تېر يې ټول کړ. تر دې وروسته د دې ملي خوځښتونو لمنه په خراسان کې تر هغه مهاله وينو چې د پوښنگي طاهريانو په وسيله دلته د يوه ملي حکومت بنسټ ايښودل کېږي. دا ټول خوځښتونه او پاڅونونه د دې لپاره وو، چې خراسانيان د تازيانو له ولکې څخه خلاص شي. ان عباسي ابراهيم امام چې په خپله د عربو هاشمي مشر و، څرنگه چې يې دلته عرب ضد روحيه ليدله، نو يو ځل يې ابومسلم ته په يوه ليک کې وکښل چې: «په خراسان کې ټول عربي ژبي ووژني»<sup>۱</sup> اډوارډ براون وايي د دې ملي خوځښتونو پايله دا شوه: هغه قوم چې تابع او خراج ورکونکی و، کرکه ترې کېده او سپکاوی يې کېده، سم له واره د دې انقلاب له امله د ذلت له کندنې د عزت څوکې ته وخت او د واکمنۍ تر ټولو لوړو او اغېزناکو دندو او د قوماندې مقاماتو ته ورسېد.<sup>۲</sup> د عباسيانو په پېر کې د خراسانيانو اغېز دومره و، چې ابوريحان البېروني عباسيانو ته خراسانيان او دې لړۍ ته د ختيځ خليفه گان وايي.<sup>۳</sup> د امويانو د لاسبري د تمبولو لپاره له کوفې بهر او دننه دوو کسانو کار کاوه، له بهره ابومسلم او د هغه فکري او لښکري اغېز و، چې کوفې ته يې پام شو؛ خو د پلازمېنې دننه هم خالد بن برمک (د برمکي کورنۍ نيکه) له ډېرې پانگې، څيرکۍ او کارپوهۍ سره موجود و، چې د خپل هېوادوال ابومسلم له فکر سره مل و او له خپلو وروڼو سره يې د عباسيانو په ملاتړ کار کاوه.<sup>۴</sup>

څرنگه چې خالد بن برمک د اموي دربار له نومياليو او زړورو لښکر مشرانو او لښکرکښانو څخه و؛ عباسيانو او د محمد ﷺ کورنۍ ته د خلافت په لېږد کې يې له پورتيا ډېر اهميت درلود، نو هغه يې هم د عباسيانو د خلافت له بنسټگرانو څخه گڼلی دی. په دې اړه عبدالجليل يزدي له ابوالقاسم بن غسان څخه روايت کوي:

۱- طبري ۶/ ۷۹.

۲- تاريخ ادبي ايران ۱/ ۳۶۰.

۳- پورتنی کتاب، د آثارالباقیه په حواله.

۴- برمکيان ۵۰.



خالد برمکي په بخښن، سخا، ژمنتيا او وفا کې د نړيوالو مخکښ و... د خلافت په مرکز کې د عباسيانو د دولت بنسټ هغه کېښود<sup>۱</sup>

ومو ويل چې د نبوي کورنۍ وزير ابوسلمه خلال په کوفه کې د عباسيانو د خلافت ټينګونکى و، خو دې همداني سړي د کوفيانو په منځ کې هومره لاس نه درلود، چې په خپله دا کار وکړي او يا دا چې په هغه عربي ښار کې خراسانى برلاسى دومره پياوړى او ټينګ و، چې ابوسلمه د ابومسلم لمنه ونيوله، ځکه نو مور د خبرې سر د لومړي ساماني منصور (۲۲۹-۳۲۵س) په وزير ابوعلی محمد بلعمي پورې نښلوو، چې د دې دورې اوضاع د طبري د معتبر تاريخ په حواله څرنگه روښانوي؟:

«او د ابومسلم کار هره ورځ مخته روان و، د ټولو خلکو په زړونو کې د هغه وېره ولوېده او ورسره ملګري شول. ايدون وايي په منبرونو چې به يې خطبه ويله نو ويل به يې: اللهم اصلح الامير امين آل محمد ﷺ... وګرې په خراسان کې پر ابومسلم راټول شول، د هغه امر ته يې غاړه کېښوده او خراج يې هغه ته ورکاوه... حسن بن قحطبه کوفې ته تر دېرشو زرو له زياتو کسانو سره ننووت. ابوسلمه بن حفص بن سلېمان الخلال- چې د نبوي کورنۍ وزير يې باله- هم هلته و. ابوسلمه د قحطبه زوى ته ورنږدې شو، حسن چې هغه وليد، پاڅېد... ابوسلمه کېښاست او حسن هم ورسره کېښاست، امر يې وکړ، وګرې دې جومات کې ورته راټول شول. هيڅ مشر او هاشمي نه و، چې په هغه ورځ په جامع جومات کې حاضر نه و. وګرې پوه نه شول چې هغوى د څه لپاره راټولوي او څه به کوي؟... په کوفه کې په هغې ورځ د علويانو يوه ډله وه،

<sup>۱</sup> - تواريخ آل برمک، د عبدالجليل يزدى، د ۷۶۲س تاليف، دويم ټوک، منتخب ادبيات ايران ۱- ۵۴.

ځينو داسې وانگېرله چې د ابوطالب د اولادې د بيعت لپاره ده؛ نو ابوسلمه دريځ ته ورپورته شو، خطبه يې وويله، د الله ثنا او ستاينه يې وکړه او ويې ويل: اي خلکو هيڅ کس داسې نه چې نه وسلې ته لاس کولای، نه پر سپرلۍ سپرېدلای او نه تورې جامې اغوستلای شي او سبا جومات ته راشي چې له هغه چا سره چې وړ يې وي بيعت وکړو، نو د ابوطالب اولاده نهيلې شوه، وگړي بېرته کورونو ته ستانه شول، تور توغونه يې جوړ کړل، شپه لانه وه راغلې چې ټولو تورې جامې اغوستې وې، وگړي جومات ته راغلل، ډولونه يې ووهل، توغونه يې هسک او د تکبېرونو رغونه يې پورته کړل. د آل محمد وزير ابوسلمه دريځ ته وخوت، د الله عزوجل ثنا يې وويله، پر رسول الله ﷺ يې درود ووايه، بيا يې وويل اي مسلمانانو! هغه څه چې زه يې کوم تاسو راسره ملگري ياست؟ ويې ويل، څه ويل غواړئ؟ وواياست. ابوسلمه وويل:

د آل محمد ﷺ آمين ابو مسلم عبدالرحمن ليک راستولی او ما ته يې امر کړی دی، چې له بني هاشمو څخه يو خليفه وټاکه، چې وگړي د امويانو له ځور و ظلم څخه خلاص شي. ما د بني هاشمو ژوندليکونه وکتل؛ خو تر عبدالله بن محمد بن عباس مې هيڅ مهم او غوره کس په کې ونه لیده. دی تر ټولو پوه او نېک دی، ما غوره کړ؛ نو تاسو يې هم غوره کړئ. هغوی وويل ډېره بڼه ده، بڼه کار دې کړی دی، الله دې درته اجر درکړي، زموږ کار ستا د کار تابع دی. خلکو تکبېرونه وويل، ابوسلمه څوک ولېره او ابوالعباس بن محمد يې راوست. هغه په اوښه سپور راغی، توره پگړی يې تړلې وه او تورې جامې يې اغوستې وې. د جمعې ورځ وه، جومات ته راننوت، امر يې وکړ مؤذنانو د لمانځه اذانونه وکړل. بيا

ابوالعباس بن محمد دريځ ته جگ شو، د الله ثنا يې وويله، پر پيغامبر ﷺ يې درود ووايه، خطبه يې پيل كړه او بيا يې وويل:

الله عزوجل په خراسان كې زموږ ډله وگومارله، چې زموږ پر قدر پوه شو او زموږ كينه يې سره كړه... بيا له دريځه راکوز او مخكې شو د جمعې لمونځ يې وركړ. چې له لمانځه راوگرځېد، كښېناست او خلكو ورسره بيعت وكړ، د هجرت ۱۳۲س كال او د ربيع الأول لسمه وه. دا د عباس رضي الله عنه<sup>۱</sup> د كورنۍ لومړنی خليفه توب و.»

په داسې حال كې چې ټول خراسان او پارس تر كوفې پورې له اموي هېواده جلا شوي وو، د ابومسلم په زيار په كوفه كې د عباسي خلافت بنسټ كښېښودل شو. ورپسې د ۱۳۲س د جمادى الاخر په ۱۱د شنبې په ورځ د امويانو وروستي پاچاه مروان حمار موصل ته نږدې په زاب كې د خراسانيانو له لاسه ماتې وخوړه، د مصر بوصير صعيد ته وتښتېد، هلته د ۱۳۲س د ذولحجې په ۲۷ مه د يکشنبې په ورځ ووژل شو او په دې ډول د امويانو د امارت دوره پای ته ورسېده. په داسې حال كې چې ابراهيم امام بن محمد هم پر همدې كال د امويانو په زندان كې وژل شوی او يا مړ و.<sup>۲</sup>

<sup>۱</sup> - تاريخ طبري، د بلعمي، پارسي ژباړه ۴/۷۳۶ د كانپور د نولکشور چاپ، ۱۹۱۶ز.

<sup>۲</sup> - طبري ۶/۹۱.

## ۴- ابومسلم په خراسان کې

د امویانو د ټغر په ټولولو او د عباسیانو په رامنځ ته کولو ابومسلم خپلو هیلو ته نه و رسېدلی او د خراسان د بشپړې خپلواکۍ لپاره د هغه نقشه تر اوسه نیمگړې وه.

لومړني عباسي پاچاه سفاح له هماغې لومړۍ ورځې په اسلامي نړۍ کې د ابومسلم لوی اغېز ته د شک په سترگه کتل او هغه یې خپل یواځیني سیال گانډه. پر دې سربېره ځواکمن وزیر ابوسلمه خلال چې سفاح یې د خلافت پر گدی کښنولی و، په کوفه کې په شان - شوکت او قوت سره اوسېده. په دربار او د خلافت په چارو کې یې پوخ لاس درلود، د سفاح ورسره زړه بد او یې پیدا شوی و؛ نو غوښتل یې چې دا دوه پیاوړي کسان له مخه لرې کړي؛ خو تر دغه مهاله لا د عباسیانو نوی دولت نه و ارام شوی او سفاح د اموي دولت له پاتې شونو سره په جنگ جگړه بوخت و. ابن طقطقي وايي څرنگه چې د عباسي دولت بنسټ په چل ول او درغلی ایښودل شوی و،<sup>۱</sup> سفاح خپل ورور ابوجعفر منصور پر همدې ۱۳۲س کال په خراسان کې ابومسلم ته وروپېرته او د بلعمي د وینا له مخه:

«کله چې ابوالعباس د شام له کاره وزگار شو، خپل ورور ابوجعفر یې راوغوښت او ورته ویې ویل: خراسان ته لاړ شه او له خراسانیانو سره کلک بیعت وکړه، له ابومسلم سره وگوره او د هغه خبره واوره. ابوجعفر له درې سوه مویانو او مریانو سره ری ته راغی، له ری څخه یې د خراسان لاره ونيوه. کله

<sup>۱</sup>-الفخري ۱۳۳.

چې مروې ته رانږدې شو ابومسلم يې د مروې دوه فرسنگې ته هرکلي ته ورووت. کله چې يې پر ابوجعفر سترگې ولگېدې، له آسه راکوز شو، لاسونه يې وربنګل کړل او ترې مخکې شو، ابوجعفر ډېر ټينگار وکړ نو کښېناست. بيا مروې ته ننوت او له ابومسلم سره يې واړول. له هيچا څخه ونه ډارېد، د خراسان ډېر وگړي يې اېل وليدل، ډېر زيات خوشحاله شو... ابوجعفر وويل: اي ابومسلمه! ته چې يې نن څومره گټې، مور هومره له ابوسلمه بن حفص بن سلېمان څخه گيله کوو، چې پر اميرالمؤمنين باندې ظلم او کبر کوي او د هغه خلافت هيڅ نه گڼي. پر مور نيوکې هم کوي او له خپله حده تېر شو. والله چې اميرالمؤمنين ستا د زړه لپاره هغه ته څه نه وايي، ځکه چې هغه تا وزير کړ.»<sup>۱</sup>

ابومسلم چې د درباريانو په دې تېل ماتېل کې خپل دريځ بېل او ځانگړی گانډه، بې له دې چې په دې اړه خپل ناپېلتوب اعلان کړي، بله چاره يې نه درلوده، د خليفه د ورور منصور دې خبرې ته يې داسې ځواب ورکړ:

«ما تا او اميرالمؤمنين ته امر وکړ، چې څنگه غواړئ هماغسې ورسره وکړئ»<sup>۲</sup>

ابومسلم، منصور له ډېرو ډاليو سره ډاډه رخصت کړ. کله چې عباسي دولت د ابومسلم له وضعې څخه ډاډه شو، عباسي دربار ته د منصور له وررېښېدو سره سم يې، ابوسلمه خلال کله چې له درباره راووت د ۱۳۲ کال د رجب په يوه شپه کې په پټه او هېښنده ډول ووژل شو. هېښندونکې خو لا دا ده چې دا ناوړه وژنه يې هم په ابومسلم ورواړوله<sup>۳</sup> په داسې حال کې چې ابوسلمه ترې د سفاح د اوضاع تر ليدو وروسته خواشيني او له بني هاشمو سره د هغه په ليرې

۱- تاريخ طبري، د بلعمي ژباړه ۴/ ۷۴۰.

۲- پورتنی کتاب او پورتنی مخ.

۳- طبري ۳/ ۱۰۳ او مروج الذهب ۳/ ۱۹۹.

کولو کې همبرغی شوی و؛ نو له دې امله ورته سفاح غوسه او په خټ شوی و.<sup>۱</sup>

ابومسلم له مله څواک سره د عباسي دربار پر وړاندې په خراسان کې مقاومت کاوه او لکه چې د طبري په سند کې تېر شول، سفاح او منصور ته یې «امر کاوه» ته وا گوندې د لویو چارو امر کوونکی رښتیا هم هغه و. منهاج سراج وايي په دې وخت کې له پارس څخه تر سند پورې په ټول خراسان «شههشاه» و. محمد بن اشعث یې پارس ته ولېږه چې هلته یې د ابوسلمه د کارکوونکو سرونه پرې کړل<sup>۲</sup> او هغه سیمه یې هم پاکه کړه. کله چې په ۱۳۳س کې شریک بن شېخ مهري په بخارا کې له دېرش زره لښکر سره د علویانو په پلوی د عباسیانو پر خلاف پاڅون وکړ، ابومسلم زیاد بن صالح خزاعي له لس زره لښکر سره هلته ورولېږه، چې شریک یې وواژه او د بخارا خدای په مرسته یې ماوراءالنهر اېل کړ. پر همدې کال د ابومسلم له خوا ابوداؤد خالد بن ابراهیم له وخت څخه ختلان ته ولېږل شو او حنش بن سبل د هغه ځای واکمن د ختلي دهقانانو له یوه ټولي سره کلاند شو؛ خو په پای کې شېبې د شېبې له خپلو نوکرانو او دهقانانو سره فرغانې ته وتښتېد، چین ته لاړ او د ابومسلم مامور ابوداؤد بلخ ته راغی.<sup>۳</sup>

په ۱۳۴س کې همدې ابوداؤد د ابومسلم په امر پر کش لښکر ورمارش کړ او د هغه ځای واکمن اخريد یې وواژه. ډېر زرکاري او گل کاري شوي چينايي لوبښي یې له زینونو، سامانونو، ورېښمینو ټوکرانو او چينايي قيمتي خيزونو سره تر لاسه کړل. هغه یې ابومسلم ته- چې په سمرقند کې و- وروپل او پر کش یې د اخريد ورور طاران وگوماره. ابومسلم په خپله د سغد او بخارا تر پاکولو وروسته مروې ته راوگرځېد. د سمرقند د کلا جوړولو امر یې وکړ او زیاد بن صالح یې د سغد او بخارا والي کړ.<sup>۴</sup>

زیاد په ۱۳۵س کال کې د عباسي دربار په لمسون په ماوراءالنهر کې له ابومسلم څخه سر وغړاوه. سباع بن نعمان ازدي چې له ابومسلم سره و، د عباسي دربار له خوا

۱- ابن اثیر ۵/۲۰۸.

۲- طبري ۱۱۰/۶.

۳- پورتنی اثر ۱۱۲/۶ او تاریخ بخارا تر ۷۳ وروسته.

۴- پورتنی اثر ۱۱۶/۶.

وگومارل شو چې هرچېرته يې لاس برشي ابومسلم ووژني. په دې وخت کې د تالقانو د راوندیانو یوه ټولې په ترمذ کې د هغه ځای حاکم وواژه، ابومسلم د دې شخړې د پای ته رسولو لپاره په بېرته آمل ته ورغی. کله چې هلته د دربار له پلمې خبر شو، سباع يې د آمل حاکم حسن بن جنید ته وسپاره چې سل ډرې يې ووهي او بيا يې ووژني. ابومسلم له آمله بخارا ته لاړ او د زياد ځواکونو ته يې ماتې ورکړه. ارکث دهقان د سباع سر پرې کړ او ابومسلم ته يې ورولبړه. بيا کش، شا او غر هم ونيول شول او ابومسلم خپلې پلازمېنې مروې ته راوگرځېد.<sup>۱</sup>

### په سيستان کې

د خراسان په سوېلي ولايتونو کې هم د ابومسلم استازي ټاکل شوي او دا ولايتونه د سياسي ادارې يووالي ته رسېدلي وو. کله چې په ۱۲۷س کې ابومسلم راڅرگند شو، مالک بن هيثم يې له دېرش زرو کسانو سره سيستان ته ولېږه. هغه اموي حاکم هيثم بن عبدالله چې دېرش زره شامي سپاره يې درلودل، د يو ميليون درهمو په اخيستلو روغ رمټ شام ته ولېږه او سيستان يې ونيو. د سفاح په خلافت کې عمر بن عباس د ابومسلم له خوا د سيستان حاکم و او خپلوي يې ورسره درلوده. يو کال وروسته سيستانيانو او بلواگرو عمر وواژه او مطر بن ميسره پر هغه ځای لاسبری شو. د ۱۳۳س په جمادى الاولى کې ابوالنجم عمار بن اسماعيل د سيستان امارت لپاره ورولبړل شو. هغه په سيستان کې له ابوعاصم سره چې له بښت څخه راغلی و و جنگېده، په پايله کې ابوالنجم ماتې وخوړه او ابوعاصم د سيستان واکمن، بناغلی او د دېدې څښتن شو. له زيات لښکر سره له سيستان څخه لاړ، چې خراسان ونيسي؛ خو له هغې خوا ابوداؤد چې د ابومسلم له خوا د خراسان والي و، سلېمان بن عبدالله کندي يې له ډېرو لښکريانو سره سيستان ته له ابوعاصم سره د جنگ لپاره ولېږه. د سيستان خلکو هم له عبيدالله بن علا او حنين بن ربيع سره لښکرې جوړې کړې او د ابومسلم د والي ابوداؤد د لښکر د ملاتړ لپاره يې ورولبړلې. په فراه کې يې سخت جنگ وکړ او باغي ابوعاصم يې وواژه. سلېمان ته د ۱۳۸س په ربيع الاخر کې

<sup>۱</sup> - طبري ۶/ ۱۱۷ او ابن اثير ۵/ ۲۱۶.

سیستان په لاس ورغی<sup>۱</sup> دا پېښه هغه وخت وشوه، چې ابومسلم د حرمینو په سفر تللی او ورپسې په ۱۳۷س کې وژل شوی و.

### په غور کې

د ابومسلم د عروج په پېر کې د خراسان په مرکزي غرنۍ لړۍ یعنی غور کې د سوري کورنۍ پیاوړو امیرانو واک درلود، چې په دې وخت کې د دې کورنۍ واکمن د ملک شنسب له اولادې څخه امیرپولاد او د هغه زوی امیرکروړ جهان پهلوان و. د هغوی د واکمنۍ مرکز د غور مندېش و. د غور دا امیران د ابومسلم په خوځښت کې د هغه ملگري او ملاتړي وو. منهاج سراج جوزجانی په طبقات ناصري کې د دې مرستې یادونې کوي، موزېې شرحه په لومړي څپرکي کې د سوریانو په برخه کې ورکړې ده، هلته یې وگورئ.

### خو په سند کې

د ابومسلم ولکه د خراسان په سوېل ختیځو ولایتونو کې تر سند او د بحر تر څنډو پورې خپره شوې وه. په ۱۳۲س کال کې یې یو سیستانی کس مخلص عبیدی سند ته ولېږه، لکه چې د دوهم څپرکي په پای کې یې یادونه وشوه، په همدې کال په سند کې ووژل شو. ابومسلم چې یو مدبر او زړور سړی و د هغه پر ځای یې موسی بن کعب تیممي د سند والي کړ. هغه له ۲۰ زره لښکر - د ابن اثیر د وینا له مخه ۱۲زره - سره سند ته ورسېد او په قنډابیل (اوسنی گنداوه) کې یې واپول. په دې وخت کې منصور بن جمهور کلبی لکه چې شرحه یې تېره شوه پر سند لاسبری شوی، د عباسي دربار او ابومسلم له اطاعته یې سرغړولی او د هغه والي مغلص یې هم وژلی و؛ خو موسی د منصور ټول ملگري ځان ته راواپول او بیا له قنډابیل څخه د سند څنډې ته ورسېد. په یوه سخت جنگ کې یې منصور ته ماتې ورکړه. هغه یې لاس ته ورغی او ویې واژه او په ۱۳۴س کال کې یې منصوره ونيوه.<sup>۲</sup> تر دې وروسته د سند ټوله خاوره د ابومسلم د دې حاکم تر امر لاندې شوه.<sup>۳</sup> سندیانو د سفاح دربار ته یو پلاوی

۱- تاریخ سیستان تر ۱۳۶ وروسته.

۲- تاریخ یعقوبي ۲/ ۳۵۸.

۳- فتوح البلدان ۵۴۳.



واستاوه، چې د سفاح د مړينې د ناروغۍ پر مهال ورورسېد؛ خو درې ورځې وروسته سفاح ومړ او دې پلاوي څه پايله تر لاسه نه کړه.<sup>۱</sup> موسی تر ۱۴۰س پورې د سند پر خاوره حاکم پاتې شو. په همدې موده کې وو، چې ابومسلم ووژل شو، د سند نورې پېښې چې پر عباسي پېر اړه لري، په راتلونکو بحثونو کې به روښانه شي.

### د ابومسلم پلازمېنه

ابومسلم د خراسان او خپل هېواد د چارو د ادارې مرکز مروه وټاکله چې د دې سيمې د تمدن پخوانی مرکز و. دا ښار تر اسلامي سوبو وروسته په خراسان کې د خليفه گانو د لښکريانو تمځی و. د ښار د ننه يې د ښار له وره سره د عتيق په نامه جومات جوړ کړی و، چې د جمعې لمونځ په کې ادا کېده او بني ماهان جومات يې باله؛ خو ابومسلم د مروې په ماجان کې لوی جومات جوړ کړ او جوخته يې ورسره خپله دارالاماره له بازار او زندان سره جوړه کړه.

په دارالاماره کې لويه گومبزه وه، تر هغې لاندې به کښېناست. تر هغه دوې پېړۍ وروسته هم روغه پاتې او د اميرانو د ناستي ځای و. دا گومبزه يې له خښتو څخه جوړه کړې وه، چې پراخوالی يې ۵۵ ذراعو ته رسېده. څلور ورونه يې څلورو دفترونو ته ورمات وو او د هر دفتر مخې ته څلورلارې وه.

ابومسلم د مروې پخواني بازارونه د زاپه مزگت له څنگه ماجان سيمې ته ولېږدول.<sup>۲</sup> ماجان د يوې ويالې نوم و، چې له ماجان سيمې راتله او د مروې له منځه تېرېده.<sup>۳</sup> نو په هماغه نامه مشهوره شوې وه.

ابومسلم ماجان له دې امله خپله دارالاماره کړې وه، چې هلته يې لومړی ځل د ابی نجم کورنۍ د استوگنځي پر گومبزه د عباسيانو تور شعار راڅړولی و. دا گومبزه تر څلورمې پېړۍ او د اصطخري تر مهاله پاتې وه.<sup>۴</sup>

۱- تاريخ يعقوبي ۲/ ۳۶۱.

۲- اصطخري ۲۵۸.

۳- معجم البلدان ۵/ ۳۲.

۴- اصطخري ۲۶۰.

## ابومسلم څرنگه بها فرید له منځه یووړ؟

د ابومسلم پر مهال د بها فرید بن ماه فرورځین په نامه یو څوک د نیشاپور اړوندې سیراوند سیمې په خواف کلي کې راڅرگند شو<sup>۱</sup> چې له آره د زوزني له خلکو څخه و. هغه له خراسان څخه د اوو کالو لپاره چین ته لاړ او کله چې له هغه ځایه بېرته راستون شو یو شمېر هېښنده څیزونه یې له ځان سره راوړل، یو یې د پستو وربښمو شین نری او نرم کمیس و، چې په موتي کې ځایېده. هغه شپه مهال عبادتځي ته وخوت کله چې سهار له هغه ځایه راکوز شو یوه بزگر ولید؛ نو بهافرید ورته وویل:

هغه وخت چې هغه ورک شوی و، اسمان ته ختلی و او هلته ورته جنت او دوزخ ښودل شوي دي او د الله له خوا ورته وحیې شوې ده. دا شین کمیس یې وراغوستی او نړۍ ته یې رالېږلی دی.

بزگر یې خبره ومنله او خلکو ته یې وویل چې ما یې په خپلو سترگو له اسمانه راکوزېدل لیدلي دي؛ نو بهافرید د پیغامبرۍ دعوه وکړه او خلکو ته یې بلنه ورکړه. ډېر وگړي پرې رامات شول. هغه په ډېرو دودونو کې د مجوسیانو مخالفت وکړ؛ خو د زردشت پخلی یې وکړ او د هغه دین یې د خپلو پلینو لپاره غوره کړ. هغه دعوه کوله چې په پته ورته وحیې راځي، اووه لمونځونه یې پر خپلو پلینو فرض کړل، یو د الله په وحدانیت کې، دوهم د ځمکې او اسمان په خلقت کې، درېیم د ځناورو په پیدا کولو او روزی کې، څلورم په مړینه کې، پنځم په قیامت او حساب کتاب کې، شپږم د دوزخیانو او جنتیانو او هغه څه په اړه چې د هغو لپاره چمتو کېږي. اووم د جنتیانو په ستاینه کې.

بهافرید د خپلو پلینو لپاره په پارسي ژبه یو کتاب راوړ. امر یې وکړ، چې د لمر سترگې ته په یوه زنگانه سجده وکړي، تل په هر ځای کې لمر ته وگوري، د سر او بدن ویښتان پرېږدي، د خوراک پر مهال زمزمه (د زردشتیانو غلې دعاوې) ونه وايي،

<sup>۱</sup> - ابن ندیم وايي: چې بها فرید د ابرشهر (نیشاپور) د روی د کلي و (الفهرست ۴۷۳).

بې له زړو نور څاروي حلال نه کړي، شراب ونه څښي او مړي ونه خوري. ميندې، خویندې، لونه، ورپرې او خورزې نکاح نه کړي او تر څلورسوه درهمو د مېرمن مهر زیات ونه ټاکي. باید پلونه او لارې د خپلې مزدورۍ په اوومې برخې جوړې کړي؟ کله چې ابومسلم نیشاپور ته راغی زردشتي مشران او عالمان راغونډ شول او ویې ویل چې بهافرید د اسلام په دین او زردشتي آیین دواړو کې تباهي رامنځ ته کړې ده.

له دې امله ابومسلم عبدالله بن شعبه ولېره، بهافرید یې د بادغیس په غرونو کې ونیو، ابومسلم ته یې راوست چې له پلینو سره ووژل شو؛ خو د بهافریدیانو په نامه یې د هغه ځینې پلینو پرېښودل چې خپل دین وپالي او له زردشتي زمزمه ویونکو سره سخته دښمني وکړي. هغوی گروهمن دي، چې بهافرید په ژېړ اس سپور اسمان ته ختلی او لکه څرنګه چې ختلی، هماغسې راکوزېږي او له خپلو دښمنانو غچ اخلي.<sup>۱</sup>

هغه څه چې پورته وژباړل شو د البروني لیکنه ده؛ خو ابن ندیم په دې اړه وایي: «د عباسي دولت په لومړیو کې د ابرنبار په روی کلي کې یو مجوسي سړی (بها فرید) راپیدا شو، پنځه لمونځونه به یې بې سجده په داسې حال کې ادا کول چې قبله به یې کین اړخ، یعنې مخ به یې ختیځ ته و. هغه کوډې وکړې او مجوسیان یې خپل دین ته راوبلل؛ نو ډېر وګړي یې دین ته ورواوبتل.

ابومسلم دوه کسه شیب بن داح او عبدالله بن سعید ولېړل چې د اسلام بلنه ورته ورکړي. بهافرید په ښکاره اسلام ومانه او تورې جامې یې واغوستې؛ خو بیا بېرته واوښت او ووژل شو. په خراسان کې یې تر اوسه (۲۴۳س) پلینو شته دي. دا د ابراهیم بن عباس صولي روایت دی، چې په خپل کتاب «دولت عباسی» کې یې لیکلی دی.<sup>۲</sup>

شهرستاني هم د دې ډلې په اړه هماغه تېر مطالب راوړي دي؛ خو نوی یې دا

۱- آثارالباقیه ۲۱۰ او زین الأخبار، د ګرېزي ۷۰ ب پاڼه.

۲- الفهرست، د ابن ندیم ۴۸۳.

دي چې: بهافریدیانو ته سیسانیه هم وایي. مشر یې د نیشاپور د رستاق خواف نومي سړی و، چې د خراسان د خواف سیمې بنسټ یې ایښی دی او په اصل کې د مرمری و، اور یې لمانځه. اور لمانځنه یې پرېښوده او مجوسیان یې له اور لمانځنې منع کړل.... د مجوسیانو لارښود یې د ابومسلم مخې ته وروست او د نیشاپور په لوی وره کې یې وواژه. د خواف پلویني وایي: خواف یې پر ژېر اس سپور اسمان ته وخېژاوه، په دې چټک اس به سپور راکوز شي او له خپلو دښمنانو به غچ واخلي.<sup>۱</sup>

نو د بهافرید په اړه زموږ معلومات هیڅ هم نه دي او په دې لږو معلوماتو چې مؤرخانو د هغه په اړه ورکړي دي، اډوارډ براون وایي نه شو کولای د هغه د گروهې د اصولو د ماهیت په اړه څرگند دريځ خپل کړو. ښایي د هغه د گروهې تر ټولو مهم هغه بېلتون وي، چې د اوو عدد په اړه ورته قایل دی او بل د غیابت او راگرځېدا په اړه د دې ډلې مؤسس دی.<sup>۲</sup>

په هر صورت بهافرید په خراسان کې د ابومسلم د پېر له فکري ښکارندو څخه دی، چې په خپله د ابومسلم په لاس له منځه تللی او ښایي د هغه د وژلو اصلي لامل یې له دې بل نه وي، چې هغه د ابومسلم د راڅرگندېدو په لومړیو کې د بادغیس په غرونو او د خراسان په زړه کې خوځښت رامنځ ته کړی و، چې د ابومسلم د سیاسي ځواک له تمرکز سره په ټکر کې و.

مجدخوافي چې په ۷۳۳س کې یې د گلستان په پلویني روضه خلد کتاب وکېښ، د بهافرید په اړه یې تېر شوي مطالب راوړي دي؛ خو هغه څه چې پورته نه شته، دا دي: بهافرید د خوافو د زاوې کلي و، چې د مجدخوافي په پېر کې یې بهافریدي باله. په همدې کتاب کې د هغه دهقان نوم چې لومړی ځل پر بهافرید گروهمن شو (خداداد) کښل شوی دی.<sup>۳</sup>

<sup>۱</sup> - الملل و النحل، پارسي ژباړه ۱۸۶.

<sup>۲</sup> - تاریخ ادبی ۱/ ۴۶۲.

<sup>۳</sup> - مجله شرق ۹۷ د روضه خلد د خطي نسخې په حواله.

## ۵- ابومسلم د حج په سفر کې

په ۱۳۶س کال کې ابومسلم، سفاح ته وکښل چې هغه ته عراق ته د ورتگ اجازه ورکړي، چې اجازه وشوه نو د خراسانيانو له يوې لويې ډلې سره له خراسانه د سفاح دربار ته ورسېد او تود هرکلی يې وشو.<sup>۱</sup> بلعمي وايي، ابومسلم په خراسان کې ابوداؤد خليفه کړ او روان شو. کله چې رى ته ورسېد، يو څه کړمن شو، کله چې له ناروغۍ ورغېد له هغه ځايه وخوځېد او کوفې ته لاړ. له سفاح سره يې وليدل او څه وخت هلته و، چې د حج وخت يې راوړسېد. ابوجعفر منصور پرله پسې ابومسلم د سفاح په مخکې په بدو ياداوه او ويل به يې که غواړې چې نړۍ پاکه شي، ابومسلم له منځه يوسه، هغه غواړي له آل ابوسلمه څخه يو کس واک ته ورسوي. سفاح په دې وخت کې هغه ته وويل: «داسې بايد ونه شي، که مور دغه اراده وکړو د عراق او خراسان ولسونه به راپورته شي». ابومسلم له لويې ډلې سره په پاچاهي ترتيب او ډېر برم و پرتم مکې او حج ته لاړ.<sup>۲</sup>

عباسيانو له هماغې لومړنۍ ورځې څخه ابومسلم خپل يواځينى سيال وگانه؛ خو سفاح چې هونبنيار سړى و، تر هغه مهاله چې د ځواک، برم و پرتم ستنه يې نه وه ټينگه، د ابومسلم له منځه وړل يې سم ونه گڼل. کله چې يې ورور منصور د خراسان له سفره راوگرځېد او د ابومسلم د نه پاملرنې او نه درناوي شکايت يې سفاح ته وکړ، هغه وويل: «څه بايد وشي، ما د ابومسلم لوړ مقامې د امام ابراهيم له وينا څخه معلومه کړې» هغه دولتي واکنده او د احکامو پابند "دى"<sup>۳</sup>

۱- طبري ۱۱۹/۶.

۲- بلعمي ۷۴۱/۴.

۳- تاريخ البعقوبي ۳۵۱/۲.

د عباسي دربار له اشخاصو سره د ابومسلم چلن داسې و، چې بې له خليفه سفاح بې نور څوک نه پېژندل او هيچا ته يې سر تپيټ نه کړ. کله چې په همدې سفر کې د سفاح دربار ته ورسېد، د هغه ډېر عزت او درناوی يې وکړ او د هغه شکايت په اړه يې هيڅ يادونه ونه کړه چې منصور ترې درلوده؛ خو يوه ورځ ابومسلم دربار ته ورغی او چې ويې ليدل منصور هم له خليفه سره ناست دی، سلام کلام يې ورسره ونه کړ، سفاح چې ترې د دې چلن لامل وپوښت، ابومسلم ځواب ورکړ:

«هو هغه مې وليد؛ خو د خليفه په موجوديت کې به بل د درناوي وړ نه وي»<sup>۱</sup>.

ابومسلم غوښتل چې له ځان سره پوره ځواکونه حج ته بوځي؛ خو سفاح اجازه ورنه کړه او څرگنده ده چې له هغه يې سترگه سوځېده؛ نو هغه ته يې وکښل چې يواځې له ۵۰۰ کسانو سره راشه.

ابومسلم د ورسره اتو زرو کسانو له جملې، يواځې زر کسان غوره کړل، پوره خزاني يې له ځان سره واخيستې. کله چې يې له سفاح څخه د حج اجازه واخيسته؛ نو خليفه له وېرې خپل ورور منصور- چې د ابومسلم کلک مخالف و- ورسره د حج سفر ته ولېږه. د حج د جوپې مشر يې وټاکه او ابومسلم ته يې وويل: که ابوجعفر حج ته نه تلای؛ نو هرومرو مې ته د حج پر مهال خپل والي ټاکلې.<sup>۲</sup>

سفاح خپل ورور په دې ډول د ابومسلم له جوپې سره د هغه د څارنې او احتمالي خطر د مخنيوي لپاره ولېږه او په خپل نشتون کې يې هغه د خلافت ځايناستی وټاکه. په خپل او د کورنۍ په مهر يې د هغه د ځايناستی فرمان وکښل او هغه يې د عباسي دربار مخور عیسی بن موسی ته وسپاره. ورپسې د ۱۳۶س د ذي الحجې په ۱۳مه د يکشنبې په ورځ پر ننکيو د عراق انبار کې مړ او هم هلته بنځ شو.

عیسی بن موسی د سفاح د همغې مړينې په ورځ د عراق له خلکو څخه په انبار کې د ابوجعفر منصور لپاره بيعت واخيست او د محمد بن حصين عبيدې په لاس يې

<sup>۱</sup>- يعقوبي ۲/ ۳۵۱.

<sup>۲</sup>- طبري ۶/ ۱۲ او الکامل ۵/ ۲۱۸.

مکې ته د بيعت ليک واستاوه. په دې وخت کې د حاجيانو جوړې په زکيه نومي ځای کې اړولي وو، چې د عراق ليکونه ورورسېدل، دلته يې له منصور سره بيعت وکړ، ابومسلم هم بيعت وکړ او د منصور خلافت يې ومانه.<sup>۱</sup>

د عباسي دربار د وضعې او د ابومسلم د دريځ په روښانولو کې - چې د هغه د وژنې لامل شو - د مجمل التواريخ و القصص د ليکوال دا څرگندونه د لوستو او اورېدو ده، چې وايي:

« سلېمان بن کثير چې د ټولو بلونکو مخکښ او ډېر لوی سړی و، په يوه سپکه خبره چې هغه کړې وه، ابومسلم د ابوجعفر المنصور په مجلس کې د هغه د وژلو امر وکړ. منصور په دې حال ډېر خواږدی شو، له ابومسلم سره يې په زړه کې کينه پرېوتله، سفاح ته راستون شو او ويې ويل: که دا سړی په دې اداره او فرمان همداسې وي لکه چې يې غواړي؛ نو دا کار به له مور واخلي او بل ته به يې ورکړي. سفاح ته يې دا خبرې وکړې او ويې پاراوه چې که ابومسلم راونه غواړي او ويې نه وژني، کار دې نه سمېږي... د ابومسلم کار ژر خلاص کړه او که نه نو دا واک له مور واخلي. چې زه يې وينم، په دې برم و پرتم هر څه چې وغواړي کولای يې شي. په ۱۳۶ س کال کې ابومسلم اجازه وغوښته چې حج ته لاړ شي. راغی او سفاح يې وليد، درناوی يې پر ځای کړ، ابومنصور جعفر په بېرته ورغی، ورور ته يې وويل:

تر دې غوره به تۀ هغه چپرته ومومي؟ سفاح وويل: دا خبره څرنگه ښايي؟ هغه چا چې زما لپاره يې ټوله نړۍ پاکه کړه، هغه څرنگه ووژنم؟ منصور چوپ

<sup>۱</sup> - طبري ۱۲۲/۶، يعقوبي ۲/۳۶۴ او الکامل ۵/۲۱۹.

شو. سفاح وويل: ته هم له ما څخه حج ته د تللو اجازه وغواړه، له هغه سره لار شه، تل ورسره خبرې كوه، چې په زړه كې يې بل سوچ راونه گرځي او علويان او بل څوك يې ونه ويني. له پامه يې مه باسه؛ نو همداسې يې وكړل.<sup>۱</sup>

خرنگه چې منصور رسماً په خلافت ومنل شو، د هغه له ابومسلم سره لكه چې وويل شو، د نظر اختلاف او سيالي وه، چې د خپل ورور سفاح د خلافت په پير كې يې له پرله پسې هڅونو سره هم په پلي كولو نه و بريالی شوی؛ نو د واک له هماغې لومړۍ ورځې څخه د ابومسلم د له منځه وړلو په سوچ كې شو، خو ابومسلم بنايي په خراسان كې په خپل لوی اغېز او بې ساري پياوړتيا او عباسيانو ته په خپلو خدمتونو ډاډه و، نو داسې تصور يې نه كاوه، چې په دومره بېرته او اسانۍ د خليفه له غچ اخیستنې او خطر سره مخامخ شي. له همدې امله ده چې كله د سفاح له مړينې سره سم د منصور تره عبدالله بن علي په شام كې راپاڅېد، د خلافت دعوه يې وكړه او له ځان سره يې ۱۷زره خراساني لښكريان هم مله او همبرغي كړل.<sup>۲</sup>

منصور وغوښتل چې د دې دښمن سر په بل دښمن وچقوي او د وروستي ځل لپاره دا زړور خو پاك زړی خراسانی په خپله گټه وکاروي، يو غولونکی غوندي ليک يې ابومسلم ته وليکه، هغه لا تر دې وخته په مکه كې و. كله چې استازي ورورسېدل دوه پړاوه له مكې راوتی و چې ليک يې وركړ، له هغه سره يې ښې ژمنې كړې او ليكلي يې وو: ستا د درنښت نخښې زما په دولت كې راڅرگندې دي، چې دا ليك درورسپري، بايد له دغه ځايه شام ته روان شي او له عبدالله بن علي سره وجنگېږي، چې غاړه كښېږدي او بيعت وكړي او كه نه سر يې پرې كړه.<sup>۳</sup>

۱- مجمل ۳۲۴.

۲- د طبري د وينا له مخه ۱۷ زره او د مجمل د وينا له مخه اووه زره.

۳- بلعمي ۷۴۱/۴.



ابومسلم د منصور دا فرمان ومانه، د ليک له اخیستو وروسته مخ په شام روان شو؛ خو عبدالله بن علي چې د ابومسلم د ورتگ واورېدل، له دې وېرې چې د هغه د اووه زریز یا اوولس زریز لښکر خراسانیان د ابومسلم له لښکر او خپلو ښاریانو او خپلوانو سره یو ځای نه شي، ټول یې بې وسلې کړل او په یوه ورځ یې ووژل. ابومسلم چې د زاب (طبري او یعقوبي وايي په نصیبین کې) پر غاړه ډېر تری ښکارېده، شپږ میاشتې له عبدالله سره وجنگېد، ماتې یې ورکړه. دا جنگ د ۱۳۷س د جمادى الاخر په ۷مه وشو<sup>۱</sup> چې د عباسي خلافت د گدی پر مخالفینو د ابومسلم وروستی گوزار او بری و؛ خو ابومسلم د خپلو دې ټولو سرښندنو بدله څرنگه ولیدله؟

---

<sup>۱</sup> - طبري ۶/۱۲۶ او مجمل ۳۲۵.

## ٦- ابومسلم د منصور تر تبغ لاندې

عباسيانو چې د نبوي کورنۍ وزير او خپل لارښود، ابوسلمه خلال له رازونو په ډکې او هېښندې وضعې وژلې و، اوس د نبوي کورنۍ د امين وار راورسېد، چې منصور خليفه هغه خپل لوی دښمن<sup>۱</sup> او په پاچاهۍ چارو کې يواځينی سيال گانۍ. وايي يوه ورځ منصور د خپل دربار د يوه باوري کس مسلم بن قتيبه سره د ابومسلم په اړه مشوره کوله، مسلم وويل: «لو کان فيهما آلهة إلا الله لفسدتا»<sup>۲</sup> منصور چې د مسلم دا وينا واورېده؛ نو ځواب يې ورکړ: ستا مشوره مې واورېده، ومې منله.<sup>۳</sup> ابومسلم هم دا وضع په بل ډول لیده، د جنگونو په کتابونو کې يې لوستي او يا يې له ستورپوهانو اورېدلي وو، چې دی (ابومسلم) د اموي دولت له منځه وړونکی او د بل دولت جوړوونکی دی؛ نو انجام به يې ښه نه وي او وبه وژل شي.<sup>۴</sup>

اوس بايد هغه کس ووينو چې څنگه په خپله په همدې دام کې نښلي! چې د عباسي خلافت د ستونو ټينگولو او منصور د کورنۍ لپاره يې درې لکه کسان وژلي وو<sup>۵</sup>

کله چې ابومسلم د منصور پر وړاندې د خلافت د مقام مدعي عبدالله بن علي له مخه ليرې کړ، په دې جنگ کې د خراساني سوبمنو لاسونو ته قيمتي مالونه او

۱- طبري ۶/ ۱۳۸.

۲- قرآنکريم، انبياء سورت ۲۱، يعنې که په دواړو جهانونو کې بې له الله، نور خدايان وای؛ نو بېشکه چې فاسدېدل.

۳- ابن خلکان ۱/ ۲۸۲.

۴- طبري ۶/ ۱۳۱.

۵- معجل ۳۲۷ او طبري ۶/ ۱۳۷ دا شمېر شپږ لکه گڼي.

جواهرات ورغلل، منصور چې ډېر کنجوس و او هغه يې له همدې امله ابودوانيق (دانه شماری) باله، ابوالخصيب يې د غنيمتونو او مالونو د حساب لپاره ورولبیره، چې ابومسلم پرې ډېر زيات وخبمېد او ويې ويل: «د مسلمانانو د وینو په تويولو کې امين يم؛ خو په مالونو کې نه!»

ابوالخصيب چې د ابومسلم خبم وليد، په دې پلمه چې د استازي نه تړل شته او نه زنداني کول، ځان يې د هغه له منگولو خلاص کړ او چې کله د منصور دربار ته ورسېد، د ابومسلم وضع يې بيان کړه. وويرېدل چې خراسان ته لاړ نه شي، نو د يقطين په وسيله يې د منصور يو ليک ابومسلم ته واستاوه: چې «د شام او مصر والي اوسه! او دا کار تا ته تر خراسان غوره دی، هر څوک چې دې خوښ وي، له خپل لوري يې پر مصر وگوماره او په خپله په شام کې پاتې شه، چې اميرالمؤمنين ته نږدې اوسې! چې کله دې وغواړي ژر ورته حاضرېدای شي!»

د منصور دا فرمان چې ابومسلم ته ورسېد وخبمېد او ويې ويل: زه يې د شام او مصر والي کېم، په داسې حال کې چې خراسان مې خپل دی، هغه د سپکاوي لپاره د خليفه استازي يقطين بن موسی ته يوه خوشکه وکړه، په غوسه او خواشینی يې خراسان ته د تلو بينگ وکړ.

منصور چې د يقطين رپوټ واورېد له انبار څخه مدين ته راغی او ابومسلم يې ځان ته وروغوښت؛ خو ابومسلم ورته وکښل:

«له ساماني پاچاهانو څخه داسې روايت شوی دی چې: د خلکو د امن پر مهال وزيران د وېرې په ځای کې دي؛ نو زه هم ستا له نږدېوالي تېنم؛ خو له ليرې پر خپله ژمنه ټينگ او فرمان منونکی يم. هغه غاړه اېښودنه چې له ليرې وي، له روغتيا سره مله ده. که په داسې وضع خوښ ياست؛ نو مور به ستا منونکي ياستو»<sup>۱</sup>

د ابومسلم ليک چې منصور ته ورسېد، د هغه په ځواب کې يې وليکل:  
«ستا ليک مې ولوست، ته د هغو وزيرانو غوندي ککړ نه يې، چې تل

<sup>۱</sup> - طبري ۱/ ۱۳۰ او الکامل ۵/ ۲۲۳.

د خپلو جرمونو د زیاتوالي له امله د دولت د وېرې هیله کوي او د هغو هوساینه د خلکو د نظام په گډوډۍ کې وي. نو ولې ځان د هغو وزیرانو غوندې گڼي؟ په داسې حال کې چې تل دې د غاړې ایښودنې او ښېگڼې له لارې د خلافت د امر د ستونزو زغملو هڅه کړې ده!

امیرالمؤمنین، عیسی بن موسی ته امر کړی، چې د هغه د خبرو تر اورېدو وروسته دې تسلي وشي! داسې دلیل نه‌شته چې ستا د نیت د خرابېدو لامل شي، نور په هغه وره راننوخه چې درته بېرته دی»<sup>۱</sup>

منصور په دې ډاډگيرن ډوله او له خوشامندو ډک لیک سرېره جریر بن زید بجلي - چې د هغه مهال له هوشیارانو او د ابومسلم له اشنايانو څخه و - هغه ته ورولېږه، هغه ابومسلم وغولاوه او د خراسان له تگه یې تېر کړ.

خو ابومسلم د مقابل لوري چمونو او خپلو خدمتونو ضایع کېدو ته څیر شو، د هغو وینو په تویولو پښېمانه شو چې د عباسي خلافت د بنسټ ټینګولو لپاره یې تویې کړې وې. په هغه لیک کې چې منصور ته یې وکېښ، په ډاگه یې خپله پښېماني وکښله او دا چې هغه یې غولولی او د نورو د تمو د لوبو اله گرځېدلې او په خپل لاس یې د عباسي خلافت بنسټ ټینګ کړی، په دې ټولو مراتبو یې توبه او پښېماني وکړه، دا پښېماني ډوله لیک داسې و:

«اما بعد: ما د الهي فرايضو د ترسره کولو لپاره يو کس امام او لارښود ونيو چې د علم له کوڅې راوتی او د رسول الله ﷺ له خپلوانو څخه و، خو هغه زه د قرآن په تحریف تېرویستم او په لږه شتمنۍ یې په تمه کې واچولم. هغه زه مغرور کړم چې توره مې له تېکي راوویسته او زړه خوري مې پرېښوده. د چا عذر مې ونه مانه، له جنگه مې لاس وانخیست او دا ټول کارونه مې ستا د دولت د ټینګښت لپاره وکړل، تر دې چې هغو کسانو چې

<sup>۱</sup> - طبري ۱۳۱ / ۶ او الکامل ۵ / ۲۲۴.

تاسو يې نه پېژندلئ، ويې پېژندلئ؛ خو اوس الله د توبې توان راکړ او الله پر خپلو بنده گانو ظلم کوونکي نه دي»<sup>۱</sup>

ابومسلم چې کله حلوان ته لاړ ويې ويل، د حلوان دې خوا ته د صاحب ډېر کارونه دي. نو منصور، ابومسلم ته پرله پسې لیکونه لېرل پيل کړل، ژمنې يې وکړې او امر يې وکړ: چې ټولو بني هاشمو ورته لیک وکېښ... په پای کې يې خپل تره عیسی ورولېره چې ابومسلم يې راوگرځاوه؛ خو منصور تر دې له مخه د خراسان باورليک د ابومسلم یوه مامور (ابوداؤد خالد بن ابراهيم ذهيلي) ته ولېره، نو هغه خراسان ونيو. دا خبر چې ابومسلم ته راورسېد، ډېر زيات غوسه شو، بې له تللو يې هيڅ چاره ونه لیده.<sup>۲</sup>

خرنگه چې دې ټولو ډاډينو او هڅو د ابومسلم په راضي کولو کې بدل ونه کړ، په پای کې منصور د هغه یو هېوادوال (ابي حميد مروهرودي) له یوه لیک سره ورولېره او سپارښتنه يې وکړه چې لومړی هغه په پستو خبرو وغولوي او ورته ووايي چې که سولې ته غاړه کېښېږدي او راوگرځي؛ نو خليفه به ورته ډېر لوړ مقام ورکړي، چې بل چا ته به يې ورکول ناشوني وي، که چېرته راونه گرځي او انکار وکړي؛ نو ورته دې وويل شي چې:

اميرالمؤمنين وايي: «اوس چې ته د عباس خپل نه يې، زه د محمد ﷺ د ذمت براثت کوم، چې ستا مقابله او جنگ به له ځان پرته بل چا ته ونه سپارم، که سيند ته نوڅې هلته به دې وموم او که اور ته ورکوز شې هم هلته به به درکوز شم، چې ودې وژنم او يا ووژل شم»<sup>۳</sup>

ابوحميد له ابومالک او يوې بلې ډلې سره په حلوان کې په ابومسلم پسې ورورسېد او ويې ويل: خلکو تا ته د اميرالمؤمنين داسې خبرې راوړولې چې هغه نه دي کړي، غواړي د کينې له مخه د خليفه پېرزوينه چې پر تا يې کړې ده، له تا څخه واخلي، په داسې حال کې چې اوس هم د آل محمد امين ياست! وگړي دې هم په همدې صفت پېژني او د الله بدله به تر دې هم لويه وي. لومړی تا مور دې لارې او د نبي د اهل بيتو او عباسيانو اطاعت ته راوبللو او امر دې وکړ، چې د هغو له مخالفينو

۱- طبري ۱۳۱/۶، الکامل ۵/۲۲۴ او مروج الذهب ۳/۲۱۷.

۲- مجمل ۲۲۶.

۳- طبري ۱۳۲/۶.

سره و جنگپرو، اوس چې خپلو هیلو ته رسېدلي او د هغو په اطاعت او محبت راغونډ شوي یاستو، غواړې چې زموږ کار وران او زموږ ټولې تس نس کړې؟ ایا موږ ته دې نه وو ویلي، که څوک په دې لاره کې له تاسو سره مخالفت وکړي ویې وژنی او ان که زه هم مخالفت وکړم ومې وژنی؟

ابومسلم چې د خپلو هېوادوالو دا خبرې واورېدې، د خراسان یوه نيزک ته یې پیغام ولېږه چې ما تر تا ډېر هوښیار نه دی لیدلی، نو تاسو په دې اړه څه وایاست؟ نيزک نظر ورکړ چې خلیفه ته مه ورځه، ری ته راشه، چې د خراسان او ری منځ ستا دی، د دې ځای وگړي ستا لښکریان دي، یو به هم ستا له امره سر ونه غړوي او تل به د خپلو لښکریانو په منځ کې خوندي یاست. ابومسلم هم د نيزک نظر خوښ کړ او ابوحمید ته یې منفي ځواب ورکړ.<sup>۱</sup>

له بلې خوا منصور خلیفه په خراسان کې د ابومسلم، مامور ابوداؤد ته یو لیک وکېښ او تر مړینې پورې یې ورسره د خراسان د حاکمۍ ژمنه وکړه. ابوداؤد هم ابومسلم ته گواښنده لیک وکېښ، هغه یې د الله د خلیفه گانو او د پیغامبر ﷺ د اهل بیتو له سرغړونې منع کړ او ورته ویې ویل: یې د منصور له اجازې خراسان ته رانه شي!

په دې وخت کې د ابومسلم د ساتندوی ټولې باوري قوماندان ابواسحق د منصور خلیفه له خوا د خراسان واکمنۍ ته په دې شرط په تمه شو، چې ابومسلم هلته له ورتگ منع کړي او د بني هاشمو یو ټولې هم هغه په دې وگوماره. هغه چې ابومسلم ته ورورسېد، ویې ویل: ټول بني هاشم ستا پر حق قانع دي، ستا درناوی کوي او هغه څه چې د ځان لپاره غواړي، ستا لپاره یې هم خوښوي؛ نو باید امیر المؤمنین ته ورشي!

کله چې دې سړي د ملگرتیا په منطلق د ابومسلم نظر واپراوه او ویې غوښتل چې خلیفه ته ورشي، نيزک ابومسلم ته وویل:

ما للرجال من القضاء محالة ذهب القضاء بحيلة الأقسام

«یعنې وگړي له قضاء سره جنگ نه کوي او قضاء په قومونو کې خپل کار کوي»

<sup>۱</sup> - طبري ۱۳۳/۶، الکامل ۲۲۵/۵، بنایي هماغه نيزک ابن صالح وي، چې مخکې یې یادونه وشوه.

اوس چې منصور ته ورتگ غواړې؛ نو چې مخې ته يې ورغلی، ويې وژنه او هر خوک چې غواړې خليفه يې کړه، ځکه وگړي به ستا له نظره مخ وانه روي.

په هر صورت هغه څه چې د منصور خليفه په پام کې وو، دا وو چې: يوه ورځ خليفه وړينې جامې اغوستې او په روميه (مداين ته نږدې) کې پر مصلی ناست و، هغه د ابومسلم وروستی ليک خپل وزير ابويوب توراني ته ورکړ او ويې ويل: پر الله سوگند که ابومسلم ووينم سمدواړه به يې ووژنم.

په داسې حال کې ابومسلم د اجل نيولي ښکار غوندې د مداين لور او د منصور تمخي ته راروان و، د ۱۳۷س د شعبان پر ۲۵مه د سه شنبې په ورځ په روميه کې د خليفه لښکرکوټ ته ورسېد. منصور چې وليده ويې نازاوه، تسلي يې ورکړه او ورته ويې ويل: نن شپه ارام وکړه، حمام ته لاړ شه ځان د سفر له کړاوه بېغمه کړه او سبا راشه. خو د خليفه موخه دا وه، چې د دې لوی سيال د وژنې لپاره چاره وکړي او خپله نقشه په بري سره پلي کړي.

بله ورځ منصور خليفه د ساتندويانو قوماندان عثمان بن نهيك له خپلو څلورو کسو ساتندويانو سره- چې شيب بن واح مروهرودي (مسعودي: بن رواح) او ابوحنيفه حرب بن قيس هم په کې وو- د ابومسلم په وژنې وگوماره. هغوی يې د پردې شا ته پټ کړي وو او ورته ويلي يې وو، چې لاسونه مې وپړکول تاسو له دننه راووځئ او ابومسلم به په تورو ووهئ! کله چې يې ابومسلم ته اجازه ورکړه ورننووت او ودرېد، منصور ترې توره وغوښته چې ويې ويني، ابومسلم توره له غاړې را ايله کړه، د منصور مخې ته يې کښېښوده، هغه وويل: دا زما د تره عبدالله تبخ دی؟ ويل هو اميرالمؤمنينه! ويل دا توره له ما سره ښايي، خبرې يې پيل کړې، د هغه کښت يې واړاوه، د ابومسلم پر ځای يې ابومجرم باله او هر څه چې يې ورته په زړه کې وو، ويل يې چې ولې دې فلاڼی کار داسې وکړ؟ ابومسلم به يې عذر وايه، منصور وپارېده، ويل: ويلک مجرم يعنې هلاک شې مجرمه! د هرې خبرې دليل وايې؟ بيا يې لاسونه وپړکول، هغه سړي راووتل پر ابومسلم يې د تورو گوزاورنه وکړل، ابومسلم همداسې ښخ ولاړ و، هيڅ يې ورونه کتل او ويې ويل: منصوره ما مه وژنه چې پښېمانه به شې، په کارېرم دې.

۱- طبري ۶/۱۳۴ وروسته او مجمل ۳۲۶.

منصور ورته وويل: لاس دې پرې شه، په توره يې سر ووهئ! همداسې يې وکړل او ومړ، د ۱۳۷س د شعبان ۲۶مه، چهارشنبه (۷۵۵ز) د راتگ دويمه ورځ. په فرش کې يې راوغاړه، کار يې خلاص شو؛ نو منصور وويل:

زعمت أن الدین لا يقتضى فاستوف بالکیل أبا مجرم  
سقيت كأساً كنت تسقي بها أمرّ في الحلق من العلقم<sup>۱</sup>

«داسې دې گڼله چې د خلکو پور به درڅخه وانه خيستل شي، ای د گناهکارو پلاره! اوس هماغومره خپله جزا وڅکه! څکه هماغه تريخ کتورى چې دې په خلکو وڅښه، اوس په تا وڅښل شو.»

په دې ډول منصور خليفه خپل خراسانى سيال- چې له دربو تر شپږو لکو پورې کسان يې د عباسيانو د خلافت د پياوړتيا لپاره وژلي وو؛ خو هغه خپل يواځينى لوى دښمن گانډه - له منځه يووړ. د هغه د لښکر مخکښانو ته يې هېښنده جايزې ورکړې، د هغوى تر لاس لاندې کسانو ته يې هم ډېرې پيسې وروبخښلې چې د ابومسلم په وژنې مانيجن نه شي. هغوى چې کله له هغو جايزو سره له درباره راستانه شول، له ځانونو سره يې ويل: «موږ خپل بادار په پيسو وپلورئ»<sup>۲</sup>

کله چې يوه عباسي درباري جعفر بن حنظله د ابومسلم مړى وليده ويې ويل: «ای امير المؤمنينه! همدا نن ورځ د خپل خلافت پيل وگڼه»<sup>۳</sup>

څکه د هغه د خلافت رښتيني ورځې همدا اوس پيل شوې وې او بل مدعي او سيال يې نه درلود.

منصور چې تکړه خبرلوڅ و، د ابومسلم تر وژنې وروسته يې خلک راغونډ کړل

۱- مجمل ۳۲۷، طبري ۱۳۵/۶، مروج الذهب ۲۱۹/۳ خو په تاريخ يعقوبي ۳۶۸/۲ کې داسې دى:

اشرب بكأس كنت تسقي بها امرّ في فیک من العلقم  
كنت حسبت الدين لا يقتضى كذبت والله أبا مجرم

۲- طبري ۱۳۹/۶.

۳- پورتنى اثر ۱۳۸/۶ او مروج الذهب ۲۱۹/۳.



او د پاڅون نه کولو وینا یې ورته وکړه:

«ای خلکو! د امر منلو له مینې د سرغړونې وحشت ته مه ورکړئ! د امامانو پر ضد کینې ته په زړه کې ځای مه ورکوئ! ځکه هغه څوک چې له خپل امام سره کینه وکړي، په کینه یې پاچاه د هغو له خبرو پوهیږي، له کارونو یې په ډاگه کېږي او رسوا کېږي. هغه امام چې الله یې د دین خوبونې او حق لوړونې لپاره غوره کوي، له دې ډول کینو یې ژغوري. زه ستاسې حقونه تر پښو نه لاندې کوم؛ خو د دین حق هم ستاسې له امله نه ټیټوم، چا چې وغوښتل چې دا خت (د خلافت کمیس) له ما وباسي، په هغه پسې مې توره له ټکي راوايستې. ابومسلم له ما سره بیعت وکړ، دا یې ومنله چې که څوک له دې بیعت سره وغړوي، وینه به یې مور ته مباح وي. تر دې بیعت وروسته هغه په خپله ترې سر وغړاوه، نو پر هغه یې داسې حکم وکړ چې تل یې په خپله پر نورو زما لپاره کړی و. د هغه حق ته په پام، زه پر هغه د حق له پلي کولو منع نه کړم»<sup>۱</sup>

د منصور له دې وینا جوتیږي چې هغه په دیني دلایلو د خلکو د قانع کولو هڅه کړې او د ابومسلم کره وپړه یې د هغه د وژلو لپاره په حقه دلیل بنودلی دی. حقه هم دا ده چې ابومسلم زړور، جنگیالی، مخکښ او اغېزناک مېړه و؛ خو په خپل سیاست کې یې کمزوري ټکي هم درلودل او په پای کې هغه هم په هماغه جرم ووژل شو، چې زرگونه انسانان یې په خپله پرې وژلي وو. هغه په عربي کورنیو کې چې آل هاشم ته یې ډېر عقیدت درلود، د عباسي شیعانو په منځ کې روزل شوی و؛ نو ناچاره یې له کوچنیتوب دا گروهه له ځان سره درلوده او په داسې حال کې چې د خراسانیتوب انگېزه یې هم په وینه کې وه او د وعده کړې شوي ژغورونکي (موعود سوشیانت) د راپیدا کېدو گروهه یې هم له خپل زردشتي پلار، کورنی او چاپیریال

<sup>۱</sup> - مروج الذهب ۳/ ۲۱۹.

څخه خپله کړې وه، بارتولد وايي چې اسلامي بنسټونه يې له پخوانيو گروهو سره گډ کړل او په ماوراءالطبيعه مسايلو کې پر يو ډول تجسم او حلول گروهمن و.<sup>۱</sup>

ابومسلم د عجمي او عربي گډ تفکر و فرهنگ يوه بېلگه وه. د خلافت په مسأله کې يې په ډاگه د توارث د گروهې او نبوي ﷺ کورنۍ ملاتړ وکړ او د عباسيانو له سرسختو ملگرو څخه و. په دې لاره کې يې ډېر وگړي ووژل، دولت يې ړنگ کړ او د هغه پر ځای يې هغه څوک رامنځ ته کړ چې غوښتنه يې. په داسې حال کې چې په خراسان کې ناست و، په کوفه کې سياسي اوضاع د هغه له غوښتنې سره سمه خرڅېده. له هماغه کس سره به د خلافت بيعت کېده چې هغه به غوښت؛ خو بيا وروسته يې له همدې کورنۍ سره سيالي شوه او د اطاعت سر يې ورته نه ټيټاوه. سره له دې چې د نبوي کورنۍ د وزير ابومسلمه خلال بده پايله يې په خپلو سترگو وليده، بيا هم په خپله هماغه ناوړه برخليک ته وروځغاست.

د ابومسلم د ماتې يو مهم لامل به د ځوانۍ له توندو احساساتو سره د هغه سخت ملي غرور هم وي. ځکه ابومسلم د خپلې وژنې پر مهال ۳۵ يا ۳۷ کلن و او په دې منگ کې هر څوک زياتره تر تدبير، تفکر او تعقل زيات د احساساتو مني!

د ابومسلم په حرکتو، کړنلار او کړو وړو کې د خراساني وياړونو يا ملي واک د بيا رامنځ ته کولو سخته لېوالتيا څرگنده ده. لکه چې ومو ويل هغه د امويانو عربي لاسبري او ان بني هاشمو ته سر ټيټ نه کړ؛ خو همده په خپل ټول سياسي ژوندانه کې د عباسيانو د واکمنۍ بنسټ ټينگ کړ. ان د منصور ځينې کورني سيالان يې - چې له هماغه ټبر وو - هم له منځه يووړل. نو له دې څخه جوتېږي، چې د ابومسلم په نفس کې دوو مهمو داعيو کار کاوه: يو ملي او خراساني غرور او بل عربي روزنې او د عربي فرهنگ اغېز چې ابومسلم په کې له کوچنيتابه روزل شوی و. دې پياوړې داعيې تل د هغه پر سياسي چلن و کړو وړو اغېز کاوه او د دواړو په منځ کې هک پک و.

د ساري په ډول کله چې يقطين بن موسی د منصور له خوا ابومسلم ته راغی او هغه يې

<sup>۱</sup> - دائرة المعارف اسلامي ۱/۱۰۲، د ليدن چاپ، ۱۹۱۳ز.

ډېر غوسه وليد؛ نو يقطين ورته د ډاډگيرنې لپاره وويل: ښځه دې راباندې په درې کابو طلاقه وي، چې اميرالمؤمنين زه يواځې ستا د برياليتوب مبارکۍ درکولو ته رالېږلي يم. ابومسلم هغه په درنښت څنگ کې کښېناوه، کله چې لار، نو خپلو ناستو ملگرو ته يې وويل:

«په الله سوگند چې يقطين مېرمن پر ځان طلاقه؛ خو له بادار سره يې وفا وکړه»<sup>۱</sup>  
له دې روايته څرگنده ده چې ابومسلم د ځان په اړه د دربار له پلمو او بدنيتۍ خبر و؛ خو بيا هم د هغه د ډاډگيرنو تر اغېز لاندې راته، تر دې چې په همدې لاره کې يې سر بایلود.

وايي چې ابونصر د ابومسلم د دربار له باوري کسانو څخه و، چې هغه ته يې خراسان ته د تگ او د منصور دربار ته د نه تگ رايه ورکړې وه. کله چې د ابومسلم تر وژنې وروسته همدا ابونصر د منصور مخې ته راوړسېده، پوښتنه يې ترې وکړه: ابومسلم ته دې د خراسان د تگ اشاره کړې ده؟ ابونصر وويل: هو اميرالمؤمنه! د هغه پر ما احسانونه وو، زه يې وپاللم، نو چې له ما يې مشوره وغوښته، خير مې يې ولټاوه او که اوس تاسو هم ما وپالئ او بيا د څه په اړه زما رايه وغواړئ نو غوره څه به درته وایم.<sup>۲</sup>

د طبري له دې روايته هم څرگندېږي، چې دوستانو ابومسلم د منصور دربار ته له ورتگه منع کړی او دا خطر يې ليدلی و؛ خو هغه باور او ارادت چې ابومسلم د روزنې له اغېزه له کوچنيوالي د ابراهيم امام پر کورنۍ پيدا کړی و، هغه يې ناوره پايلې ته راکاږه.  
نو ابومسلم د سياسي تېروتنو او يا د مقابل لوري د پلمو او چالاکيو له امله ناکام ووژل شو؛ خو د هغه د دې ملي خوځښت پايلې وروسته د خراساني دولت په بيا رامنځ ته کولو او په دې خاوره کې د ملي واکمنۍ په تمرکز کې وینو، چې ټوله پايله او د هڅو دوام د هغه پورې دی.

<sup>۱</sup> - مروج الذهب ۲۱۷/۳.

<sup>۲</sup> - طبري ۱۴۰/۱۶ او دې ته اشاره ده چې گردېزی وايي: وزير يې ابومسلم ته وويل: «مه ورځه چې بيا به راشې» ويې نه منله (زين الأخبار، خطي ۷۱ ب پاڼه).

## ۷- د ابومسلم تبر او اولادونه

د مجمل خښتن ليکي: له هغه څخه هيڅ ملکيتونه، شتمنی او مريان پاتې نه شول؛ خو پنځه خدمتگاري وينځي. د يسار بن عثمان په نامه يې يو ورور و، حمزه د هغه زوی و. عماره د حمزه زوی و، هغه چې د خليفه گانو پر مهال يې د سريتوب، لوړه مټی، سخا او غرور يادونه مشهور دي... پر ابومسلم د وياړ په اړه علي بن حمزه بن عماره بن حمزه بن يسار د اصفهان په کتاب کې ويلي دي:

نقلنا إلى آل النبي خلافة وملكاً وجدناه مضبماً (?) مضيعاً  
ولولا سيوف الله فينا لأصحبت ملوك بني مروان في الدين رتعا  
منعنا خماناً بالقواضب والقنا جالداً و مازلنا اعزوا منعاً  
ابومسلم عمى وإن كان سيداً هماماً قريباً مصر حيا سميدعا؟  
السنا الاولى صالوا على الغي بالهدى ودانو بنى العباس مرثاً ومسمعا  
ونحن سئمنا المارقين بئاسنا إلى أن راينا عودهم قد تخرعاً<sup>۲</sup>

«مور نبوي کورنی ته خلافت او پاچاهي ولپر دودل، په داسې حال کې چې بدحاله او ضایع پاتې وو، که موربه د الله توري نه وای راکښلې، بن مروان پاچاهانو په دین کې بدعت کاوه، موربه بې همته په خپلو نېزو منع کړل او تر ټولو مخور کسان یاستو. تره مې ابومسلم غوره، غیرتي، عزتمن او مشهور مېړنی مشر و. ایا مور لومړني کسان نه یاستو چې د هغه په لارښوونه مو پر کجروان یرغل وکړ؟ له عباسیانو سره په لیدو کتو کې نږدې شوي یاستو، مبتدعان مو له خپله پرتمه سترې کړل تر دې چې په پای کې سپک شول.»

<sup>۱</sup> - ابن خلکان وايي ۱ / ۲۸۱ ابومسلم څو وروڼه درلودل، چې يو يې يسار دی.

<sup>۲</sup> - مجمل ۳۲۸.

ابومسلم د فاطمې او اسما په نامه دوي لونيې درلودې.<sup>۱</sup> دا هغه فاطمه ده، چې خرميان گروهمن وو، د هغې له نسله به يو کس راپيدا او نړۍ نيوونکی شي او له ابن عباس څخه به پاچاهي واخلي. دې ډلې پر مهدي بن فيروز درود وايه، چې د همدې فاطمې بنت ابومسلم له اولادې څخه و.<sup>۲</sup>

د ابومسلم درې ښځې وې چې په کال کې به يې يو ځل له ښځې سره کوروالی کاوه او ويل به يې بس ده چې انسان په کال کې يو ځل ځان زوم کړي.<sup>۳</sup> له دې ښځو څخه يوه هغه ده چې په ۱۹ کلنۍ کې ابراهيم امام هغه ابومسلم ته په نکاح کړه. هغه په ابونجم مشهور د عمران بن اسماعيل طايي لور وه، چې<sup>۴</sup> په خراسان کې مېشت و او په ۱۳۳س کې د ابومسلم له خوا سيستان ته د حاکم په توگه ولېږل شو. هلته يې له بو عاصم او بنو تميم سره جنگ وکړ او ماتې يې وخوړه.<sup>۵</sup> د هغه نوم اليعقوبي ابوالنجم عمران بن اسماعيل بن عمران کښلی دی.<sup>۶</sup>

ابومسلم خپله لور فاطمه محرز بن ابراهيم ته ورکړې وه او اسماء د فهم بن محرز مېرمن وه. ابن اثير وايي اسماء اولاد درلود؛ خو له فاطمې اولاد پاتې نه شو،<sup>۷</sup> ابوحنيفه دينوري وايي: بابک خرمي (۲۲۳س وژنه) چې د ابومسلم د وينې د غچ اخیستو لپاره را پورته شو، د مطهر بن فاطمه بنت ابومسلم له اولادې څخه و. خرميان ځانونه دې فاطمې بنت ابومسلم ته منسوبوي<sup>۸</sup> د دې وينا له مخه بايد فاطمه هم له محرز څخه

۱- مجمل، همدغه مخ.

۲- البدوء و التاريخ ۴/ ۵۲.

۳- پورتنی اثر ۵/ ۹۲.

۴- الکامل ۵/ ۱۱۹.

۵- تاريخ سيستان ۱۳۷.

۶- البلدان ۴۸.

۷- الکامل ۵/ ۱۱۹.

۸- اخبار الطوال ۳۹۷.

## اولاد ولري.

د سلجوقيانو وزير خواجه نظام الملک ابو علي حسن بن علي وايي له فاطمې بنت ابومسلم څخه د فيروز په نامه زوی پاتې شوی، چې خرم دینان يې پوه ځوان (الفتی العالم) بولي او درود پرې وايي.<sup>۱</sup>

په راوړوسته وختونو کې یوه لیکوال ځان ابومسلم ته منسوب کړی او دعوه يې کوله چې د هغه له اولادې څخه دی؛ خو جوتنه نه ده چې دا دعوه څومره رښتینې ده. د غوري پېر په وروستيو او د ۶۰۰س شاوخوا کې د آداب الحرب والشجاعه پارسي کتاب مؤلف فخر مدبر مبارکشاه دعوه کوله چې نیکه يې خزانچي شريف ابوالفرج د سلطان ابراهيم غزنوي د دربار وزير د ابومسلم له اولادې څخه و، هغه وايي: ابومسلم د عباسيانو د دولت واکوال چې د کتاب د مؤلف له نیکونو څخه دی، په غشيو يې جنگ کاوه او د هغه ځولی (تيردسته) شل منه وه.<sup>۲</sup>

که د فخر مدبر دا دعوه حقيقت ته نږدې وي؛ نو ويلاى شو چې ابومسلم اولاده درلوده چې تر هغه ۵۰۰ کاله وروسته يې ځانونه هغه ته منسوب کړي او د غزني په دربار کې يې د خزانچي او وزير دنده درلودلې ده.

---

<sup>۱</sup> - سياستنامه ۲۴۳، د مرتضى مدرسې چاپ، تهران ۱۳۳۴ل، د ۴۸۵س تأليف، په سياستنامه کې يې الفتی العالم، هونبیار کوچنی ژباړلی دی.

<sup>۲</sup> - آداب الحرب و الشجاعة ۱۰۷، الف خطي پاڼه.

## ۸- تر ابومسلم وروسته خراسان او د ملي خوځښتونو دوام

په خراسان کې د ابومسلم خوځښت او له امويانو څخه عباسيانو ته د حکومت لېږد په اسلامي تاريخ کې دوې ډېرې ښکاره او مهمې پايلې ورکړې:

لومړۍ: لکه چې ومو ويل دا خوځښت په خراسان کې د نورو ملي خوځښتونو پيلامه شوه، چې په پای کې د خراسان د خپلې پاچاهۍ په جوړېدو پای ته ورسېد. په اسلامي پېر کې د دې خاورې لومړنی ټولواک ابومسلم و، چې په همدې نامه مشهور و او د هغه نغاره يې د خراسان د مروې شاهجان د څلور لارې پر سر تر ۶۱۷س پورې ډنگوله.<sup>۱</sup> هغه په خراسان کې خپله سيکه هم دود کړې وه.<sup>۲</sup>

دويمه: په دې خوځښت سره چې د عباسي دولت د رامنځ ته کېدو لامل شو، خراساني او عجمي عناصر، د دربار د خلافت تشکيل، لښکر او نورو ته ورننوتل، چې اوس نو عباسي دربار هغه متعصب او نره عربي دربار نه و، بلکې د خراساني مدنيت او فرهنگ عناصر هم پرې ورگډ شول. په پايله کې خراساني ژبې، فرهنگ، علوم، لارښوونې، روايات هم وژغورل شول؛ خو پر وړاندې يې عربي لاسبری په بشپړ ډول له منځه لاړ. لکه چې د آل محمد د وزير ابوسلمه خلال له مړينې سره سم په ۱۳۲ س کال کې د خراسان يوه مخور کس خالد بن برمک بن جاماس بن یشتاب بلخي<sup>۳</sup> چې د بلخ نوبهار عبادتخي د چوپړانو له مشهورې کورنۍ څخه و، د سفاح وزير شو. هغه د عباسي خليفه گانو د دربار له باوري کسانو او کارپوهو مشاورينو

۱- طبقات ناصري ۱/۱۰۷.

۲- دایرةالمعارف اسلامي ۱/۱۰۲.

۳- ابن خلکان ۱/۱۰۵.

خخه و. د خلافت د خراج دفتر مسوولیت ور تر غاړې و او د عجمي فرهنگ او آثارو د ساتنې هڅه یې کوله. داسې چې په ۱۴۵س کې یې د بغداد د ودانولو پر مهال منصور خلیفه د کسرا دفتر د ودانۍ له پنگولو منع کړی و،<sup>۱</sup> وروسته به د هغه او د کورنۍ په اړه یې په تفصیل سره بحث وکړو.

لکه چې پوهېږو او د مخه مو وویل: کله چې ابومسلم له خراسانه هغه سفر ته مخه کړه چې پایله یې د هغه وژنه وه، په خراسان کې یې ابوداؤد خالد بن ابراهیم زهلي د خپل ځایناستي په توگه پرېښود چې هغه روزلی یو عرب و. دې بدعمله سړي چې له خپل پالونکي سره خیانت وکړ او لکه چې ومو ویل د منصور په نغوته یې ابومسلم خراسان ته له راتگه منع کړی و، د ابومسلم تر وژنې وروسته په خراسان کې د منصور له خوا والي شو. دې سړي خراسان د عباسي هېواد برخه وگرځوله او دومره یې غاړه کښېښوده چې کله په ۱۴۰س کې عباسي منصور خپل تره عبدالله بن علي ونيو، هغه یې د خپل خلافت په ماڼۍ کې بندي کړ، د هغه یو شمېر ملگري یې په خراسان کې ابوداؤد خالد ته راواستول چې هغه یې دلته ووژل.<sup>۲</sup>

## د ابومسلم د کسات اخیستنې لپاره

د سنباد<sup>۳</sup> پاڅون (۱۳۷س = ۷۵۵ز)

کله چې د ابومسلم د وژنې کرغږن خبر خراسان ته راورسېد، د دې ځای وگړي یې - چې خپل یو لوی مشر یې له لاسه ورکړی و - سخت غوسه کړل او په دې لټه کې شول

<sup>۱</sup> - آثارالوزراء ۳۰ او الکامل ۲۷۱/۵.

<sup>۲</sup> - طبري ۱۴۵/۶.

<sup>۳</sup> - سُنْبَات د ننداريز او نندارې والا په معنی. سنباد د یوه نیشاپوري مجوسي نوم و؛ خو فکري او عقلي ځواک ته یې هم وايي (برهان ۱۱۷۰) تر اسلام دمخه وخت کې سنباد د یوه حکیم نوم و، چې سنبادنامه له هغه راپاتې ده. ښایي د پوه، فکري او عاقل په معنی سنباد له سنباد سره نږدېوالی ولري، چې رېښه یې په پښتو کې سند د پند په وزن او معنی د عقل، سنجولو او رای په بڼه ژوندۍ ده، خوشحال خان وايي:

«پلار د خپل رای شۀ زوی د خپل رای شۀ جدا جدا دي سره سَنَدونه»

(وگ: د خوشحال خان مرغلرې، کندهار، د حبيبي چاپ ۱۳۱۷ل، ۱۱۲۲ مخ فهرست، د سندول کلمه) د یادولو وړ ده، چې د سُنْبِت نوم د شوروي په آذربایجان کې کارېږي.



چې خپل شتون او ملي هويت وژغوري. له همدې امله په دې سيمه کې د عباسيانو د لاسبري پر ضد پرله پسې پاڅونونه وشول.

مور چې د کوم پېر په اړه رځپېړو د خراسان په زياترو ښارونو او کليو کې داسې کسان پاتې وو، چې پر زردشتي دين گروهمن وو او مؤرخانو گبر، گبرک، مغان يا مجوس بللي دي.<sup>۱</sup> څرنگه چې د اسلام تر خپرېدا د مخه د گبرانو دين د خراسان د زياترو خلکو رسمي دين و، نو د هغه لرغوني دين روايات او شعير د اسلام منلو په لومړيو کې هم په خلکو کې دود او ټولمنلي وو. آثار يې د خلکو له ذهنونو، گروهو او تفکر څخه وتلي نه وو. د زردشتيانو يوه گروهه دا وه چې په گانده کې به د رزشت له نسله درې زامن د سيستان هامون د سيندگوتي پر غاړه راڅرگند شي، هر يو به له بله زر کاله واټن ولري او کله چې يې د «سوشيان» په نامه وروستی زوی راڅرگند شي، شيطاني درواغجن لښکر به له څېرمې پوښه شي او د سوشيان د راڅرگندېدو د پاڅون پر مهال به د هامون سيندگوتی خور وي.<sup>۲</sup>

د گبرکي دين دا منتظره موعود چې «هوشيدر بامي» يا «هوشيدر ماه» هم نومل شوی دی، هماغه موعود دی چې مجوسيان يې د راڅرگندېدو انتظار باسي،<sup>۳</sup> لکه څرنگه چې مسلمانان هم د مهدي د راڅرگندېدو انتظار باسي.

په پرېوتو او مخځورو ټولنو کې د ابومسلم غونډې نابغه گانو او نومياليو رامنځ ته کېدل او ډارمهي مړينه يې د هغه په اړه د خلکو په عقيدو کې رسوخ او ارادتمندي زېږوي، چې تر مړينې وروسته يې هم د هغه راستنېدو ته سترگې پر لاره وي او د دايمي فنا قايل نه وي. منطقي او اروايي دليل يې هم دا دی، چې انسان د ځان ژغورنې او ښېگڼې له حال سره سخته لېوالتيا لري او د نېکمرغۍ او ښېگڼې له هيلې سره اوسپړي. له همدې امله که د يوه نابغه په وجود کې خپله ژغورنه او

۱- تاريخ سيستان ۱۴۲، مزديسنا و شعر پارسی ۳۹۵ او سياستنامه ۲۱۴.

۲- يشتها ۲/۲ تر ۲۸۹ وروسته او مينو خرد ۲۳۸/۲.

۳- تاريخ ادبي ايران ۱/۳۵۹.

خلاصېدنه حس کړي، د هغه تر مړينې وروسته د هماغې خیر- بڼېگنې په تمه په معجزه يي توگه د هغه د راستنېدو انتظار باسي. د زیاترو بشري اتلانو او نوابغو په اړه د خلکو همداسې ارادتمندي موجوده وه. ان په شلمه پېړۍ کې هم ځینې وگړي تر ډېره وخته د هتلمر ژوندیتابه ته قایل او د هغه افسانوي راستنېدا ته سترگې پر لاره وو.

خراسانیان چې د عربو د لاسبري په پایله کې د خپلواکۍ له نعمته بې برخې شوي وو، د ابومسلم په راڅرگندېدا یې د خپلواکۍ غوښتنې د پخوانیو هیلو د ترسره کېدو انتظار درلود؛ نو: «ښه وځلېد، خو ډېر ژر تېری نعمت و.»

خرنگه چې هغه په ناکامۍ ومړ او اوس یې هغوی له افسانوي کارنامو څخه محروم وو، نو ځکه یې د زردشتي دین د موعود اصلاح کوونکي په څېر گانې او ونفلوتن وایي د ابومسلم په مړینه گروهمن نه وو. د هغه د راستنېدا انتظار یې کاوه او عقیده یې درلوده چې په خپله راستنېدا کې به ټوله ځمکه د عدل په رڼا روښانه کړي. نور گروهمن وو، چې امامت یې لور فاطمې ته رسېدلی دی.<sup>۱</sup>

مسلمانانو مؤرخانو ابومسلم ته منسوبه دا ډله مسلمیه گنلې ده، چې د هغه په امامت یې عقیده درلوده او ویل به یې ابومسلم نه دی مړ، بلکې ژوندی او خواره خور دی. ابن ندیم له یوه بلخي سړي څخه روایت کوي: مسلمیه ته خرم دینیه هم وایي او د خرم آباد په نامه یې کلی په بلخ کې موجود و.<sup>۲</sup>

د زردشتي دین له دې پلینو څخه یو، چې د ابومسلم له وژنې سره سم یې تورې ته لاس کړ او د خپل گران مشر د وینې د غچ اخیستنې لپاره راووت، د اهروانه کلي (په تاریخ طبري ۶/ ۱۴۰ کې: اهن وانه؟) د نیشاپور سیمې یو کس و، چې نوم یې سباز، په فیروز اسپهد مشهور او ابومسلم روزلی و.

سباز ډېر پلوني وموندل بې ځنډه یې نیشاپور، قومس او ری ونيول او کله چې ری ته ورسېد، د ابومسلم هغه خزاني یې تر لاسه کړې چې د حج د سفر پر مهال یې هلته ایښې وې.

<sup>۱</sup> - سیادت عرب ۶۸ او مروج الذهب ۳/ ۲۲۰.

<sup>۲</sup> - الفهرست ۴۸۳.

د ډېرو مالونو خښتن شو؛ خو پر سوداگرو يې غرض ونه کړ. ويل يې چې حجاز ته د تگ او د کعبې ويجاړولو اراده لري.<sup>۱</sup> هغه د طبرستان د مجوسيانو او مزدکيانو، رافضيانو او د کوهستان د مشبهانو يوه لويه ډله راغونډه کړه، لومړی يې باعبيده حنيفي وواژه، چې د منصور له خوا د ری حاکم و. د عراق او خراسان خلکو ته يې وويل: ابومسلم يې نه دی وژلی؛ کله چې يې منصور د وژلو هوډ وکړ، هغه د الله تعالی (اسم اعظم) ووايه، سپينه کوتره ترې جوړه شوه او والوته. اوس په کوټ کې له مهدي او مزدک سره ناست دی. دا درېواړه راوځي، مخکې به يې ابومسلم وي. د سباز خوځښت داسې ځای ته ورسېد چې يو لک کسان پرې راغونډ شول. کله چې به له گبرانو سره گوښی شو، ويل به يې: د عربو دولت شو، چې د بني ساسان په يوه کتاب کې مې ليدلي دي، چې کعبه ويجاړه نه کړم، راوبه نه گرځم، هغه يې د لمر په بدل کې جوړه کړې ده، لکه چې پخوا وه. موره هماغسې لمر خپله قبله کوو.<sup>۲</sup>

سباز د خپلو راڅرگندېدو په اوبيا ورځو کې تر هغه مهاله زياتې سوبې وکړې، تر هغه چې منصور خليفه يې د ټکولو لپاره له لس زره لښکر سره جهور بن مرار عجلي راواستاوه، د همدان او ری ترمنځ يې جنگ وکړ. د سباز ۶۰ زره پليوني يې ووژل، ښځې او کوچنيان يې ورته بنديان کړل. په خپله سباز د طبرستان او قومس په منځ کې د لوان طبري په لاس ووژل شو. د اوبنانو ترهېدل او لښکرکوټ ته تېښته د هغه د لښکرماتې لامل ليکل شوی دی.<sup>۳</sup> ابن اثير وايي: چې سباز د خپل لښکر تر ماتې وروسته د طبرستان واکمن ته پناه وروړه، چې په لاره کې يې طوس نومي واکمن سر پرې کړ او منصور ته يې د هغه د وژلو خبر ورکړ. د هغه مالونه يې ونيول او دېلم ته وتښتېد.<sup>۴</sup> اډوارډ براون وايي د سباز مجوسي پاڅون که څه هم وپروونی او بورنونی و؛ خو دوام يې ونه کړ، ايله ۷۰ ورځې وغځېد.<sup>۵</sup> جهور چې کله سباز وواژه؛ نو په ری کې تم شو، څومره گبرکان چې يې وموندل، ټول يې ووژل. مالونه يې ترې ولوتل،

۱- طبري ۶/ ۱۴۰ او الکامل ۵/ ۲۲۹.

۲- سياستنامه ۲۱۴.

۳- طبري ۶/ ۱۴۱، الفخري ۱۵۴ او مروج الذهب ۳/ ۲۲۰.

۴- الکامل ۵/ ۲۲۹.

۵- تاريخ ادبي ۱/ ۴۶۷.

سبخې او اولادونه يې ترې مريان بوتلل او په مريتابه کې يې ساتل؛<sup>۱</sup> خو جهور چې د سبناذ دا مالونه او د ابومسلم د خزانو پاتې شوني تر لاسه کړې وې، هغه يې منصور ته ور و نه لېرلې. منصور هم هغه گوښه کړ او محمد بن اشعث خزاعي يې له يو لوی لښکر سره د جهور و جنگ ته ورولېږه او د سبناذ پر پاتې شويو ميراثونو يې سره سخت جنگ وکړ. جهور ماتې وخوړه، ډېر ملگري يې ووژل شول او په خپله آذربايجان ته وتښتېد او هم هلته يې وواژه.<sup>۲</sup>

د سبناذ پليوني د هغه تر وژنې وروسته څه مهال په رى کې پاتې شول، لکه چې شهرستانى (۴۷۹ - ۵۴۸س) د غاليه ډلې په شرحه کې - چې پر رجعت، تشبیه او تناسخ گروهمن دي - وايي: دې ډلې ته په رى کې مزدکيه او سبناذيه وايي.<sup>۳</sup>

### د اسحاق پاڅون

ابن نديم وايي کله چې ابومسلم ووژل شو، يو شمېر بلونکي او نږدې کسان يې چې مسلميه يې بولي ليرې سيمو ته لاړل، له هغې ډلې اسحاق نومی د ماوراءالنهر ښارونو ته لاړ او هلته يې ابومسلمي بلنه پيل کړه. دعوه يې وکړه چې ابومسلم د رى په غرونو کې بندي دى او په ځانگړي وخت کې به بيا راشي.

دا اسحاق په ترک مشهور شو، ابن نديم وايي لامل يې هم دا دى چې هغه د ترکو سيمو ته تللى او هلته يې خلک د ابومسلم رسالت ته رابللي دي. ځينې وايي هغه د علويانو د يحيى بن زيد بن علي له اولادې څخه دى، چې د امويانو له ظلم څخه تښتېدلى او د ترکو په سيمو کې گرځېده؛ نو دا مذهب يې هلته د خپل کار د پرمختگ لپاره جوړ کړ. د اخبار ماوراءالنهر کتاب ليکوال وايي: هغه د ماوراءالنهر له خلکو او يونانلوستى سړى و، چې له پېريانو سره يې اړيکي درلوده. که چا به وپوښت، يوه شپه وروسته به يې ځواب ورکاوه. ابومسلم چې په دې برخليک اخته شو، اسحاق خلک هغه ته رامات کړل او

۱- سياستنامه ۲۱۵.

۲- طبري ۱۴۲/۶.

۳- الملل و النحل، پارسي ژباړه ۱۳۴، د تهران چاپ، ۱۳۳۵ل.

دعوه يې وکړه، چې هغه پېغامبر او د زردشت له خوا رالېږل شوی دی، په خپله زردشت هم ژوندی دی او د خپل دین د مرستې لپاره رامیدان ته کېږي. دا په خراسان کې د رامنځ ته شوي مسلمیه ډلې اسرار دي.<sup>۱</sup>

د اسحاق د کار د پایلو په اړه معلومات نه لرو، ځکه د هغه یادونه یواځې ابن ندیم کړې او نورو معلومات نه دي ورکړي.

---

<sup>۱</sup>-الفهرست ۴۸۳.

## د سپين پوښو خراسانيانو پاڅون

### او د خالد وژنه

د مخه مو وويل چې ابوداؤد خالد ذهلي د ابومسلم تر وژنې وروسته په خراسان کې والي او د عباسي دربار ډېر منونکی و؛ نو له همدې امله ورته خراسانيانو په ښه نظر نه کتل او تل په دې لټه کې وو، چې څنگه يې له مخه ليرې کړي. ځکه د ابومسلم دا روزلی ملگری د هغه په پلټه روان نه شو او د عباسي دربار د بشپړ اطاعت سپارښتنې يې کولې.

پر دې سربېره خراسانيان له دې سړي خوشحاله نه وو، ځکه هغه له خپل بادار ابومسلم سره وفا ونه کړه. د نعمت همدې ناشکری هغه خطرناکې پايلې ته ورساوه چې: د ۱۴۰س د ربيع الأول په يوه شپه کې يعنې د ابومسلم تر وژنې درې کاله وروسته، ابوداؤد خالد بن ابراهيم د مروې د دارالامارت په کشماهن وره کې په خواږه خوب ويده و، چې د خراساني عسکرو يوه ټولي - گردېزی په زين الاخبار کې وايي له سپين پوښو څخه او د سعيد جولا تر مشرۍ لاندې و. د هغه له امره غاړه وغړوله، د پنډغالي شاوخوا يې ورته ونيوله. د بلواگرو عسکرو شور خور هغه له خواږه خوبه راوينن کړ، نو هغوی يې له خپل کور راچاپېر وليدل.

خالد چې د رنځېدلو عسکرو ډېر سخت پاڅون وليد؛ پوه شو چې کار يې پای ته رسېدلی او د روزونکي ابومسلم د کسات اخيستني وخت يې رارسېدلی دی، ناچاره د خپل تمخي بام ته وخوت چې خپل پلوي عسکر د ځان ژغورنې لپاره راوبلي. سپېده داغ مهال چې لږه رڼا خپره وه، له بلۍ راولوبد او ملا يې ماته شوه. پر همدې مازيگر يې ساه ورکړه<sup>۱</sup> او خلکو په خپلو سترگو د هغه چا

<sup>۱</sup> طبري ۱۴۶/۶.

پایله ولیده چې له خپل روزونکي او پالونکي سره یې خیانت کړی و. چې خالد مړ شو، د مروې امنیه قوماندان عصام د ادارې واگې په لاس کې ونيوې او د خراساني پاڅونوالو مشر سعید جولا یې وواژه. د منصور خلیفه له خوا عبدالجبار بن عبدالرحمن ازدي- چې د خلافت د دربار د امنیه ځواکونو سرقومندان و - خراسان ته راولېږل شو.

هغه خراسان ته له رارسېدو سره سم د دې ځای د لښکرو ځینې مشران مجاشع بن حریث الانصاري د بخارا واکمن، ابومغیره خالد بن کثیر د قوهستان واکمن او حریث بن محمد ذهلي د خالد ترورزی ونيول او ویې وژل. نور مخور خراساني مشران یې بنديان کړل او د دولتي مالونو- چې د خالد پر مامورینو پاتې وو- په راټولولو یې لاس پورې کړ. خراسان ته د عبدالجبار راتگ د ۱۴۱س کال د ربیع الأول په ۱۰ مه نېټه و.<sup>۱</sup>

---

<sup>۱</sup> - طبري ۶ تر ۱۴۶ وروسته او زین الأخبار، خطي ۷۳ پ پاڼه.

## د خراساني راوندیانو پاڅون

په لومړي څپرکي کې مو د لویکانو او د بغلان اورتون او عبادتڅي په منځ کې د هغو د پریو په بحث کې وویل، چې د هغه مهال خلکو د خپلو پاچاهانو لمانځنه او درناوی کاوه. د هغو بتان یې په عبادتڅيو کې ایښودل، لکه چې د لومړۍ اسلامي پېړۍ په دري ادبیاتو کې د خودی، خودی وگ او خدای کلمې هم په خراسان کې دود وې، د دویمې زېږدې پېړۍ په وروستیو کې د بغلان په ډبرلیک کې د بگ شاه = لوی پاچاه او شهنشاه لپاره هم کارېدلي دي، چې بېلگه یې په کابل خدای، زابل خدای، گوزگان خدات، بخارا خدات او نورو کې د اسلام د ځلا په تاریخ او ادبیاتو کې هم وینو.<sup>۱</sup>

دې پخوانیو گروهو په اسلامي پېر ډول ډول بڼې خپلې کړې او لکه چې ومو لیدل د ابومسلم تر مړینې وروسته کله د وعده شوي او منتظر مهدي په بڼه رابنکاره شوې- چې د خراسان سنبادیان یې مدعیان شول - او کله هم د حلول، تناسخ، اتحاد، تشبیه او نورو په بڼو راڅرگندې شوې. دې ټولو گروهو د توحید له گروهې سره- چې د اسلام دین یې داعي و- ټکر او اختلاف درلود. له همدې امله یې داعیان او راژوندي کونکي په هر ځای کې د مسلمانانو له خوا وځپل شول. ان هغه سیاسي خوځښت هم شنل شو، چې د دې خوځښتونو تر شا پټ و.

په حقیقت کې باید وویل شي: د دې وروستیو پر بې گټې محافظه کارۍ ولاړو او د بشري فکري ودې ضد گروهو ککړتیا وه، چې د خراسانیانو سیاسي او ژغورنده خوځښتونه یې شنډول، ځکه خلکو له فکري رڼایي او د عصر و زمان د عقلي پرمختگ له بهیر سره هغه زړې گروهې د خپل نوي ژوندانه چورلیخ گرځولای نه

<sup>۱</sup>- د دې مطالبو د شرحې لپاره وگ: د لیکوال دوه کتابونه: پښتو و لویکان غزنه او مادر زبان دری، د کابل چاپ.



شوي. نو تر هغه مهاله چې د ملي پېژندگلوی د تثبیت او د خپلواکۍ د تر لاسولو لپاره سیاسي خوځښتونه او غورځنگونه د زړو او ورسو گروهو له ککړتیا څخه پاک او نړه شوي نه وو، هیڅ سیاسي خوځښت گټور نه شو؛ خو یواځې د هرات د پوښنکیانو تر خوځښت وروسته وو، چې د خراسانیانو سیاسي خوځښت د اسلامي دیني گروهو په منلو د عربو د لاسبري پر ضد گټور شو او د هغه د بري لامل همدا و، چې دې خوځښت په زړو گروهیزو چټلیو خپله لمنه ککړه نه کړه، یواځې د یوه نوي سیاسي خوځښت په توگه د خپلواکۍ د ترلاسي لپاره رامنځ ته شو. مور به په خپلو راتلونکو بحثونو کې د ټولو سیاسي خوځښتونو ناکامی شرحه کړو، چې د زړو گروهو افسانوي رنگ یې اخیستی و.

اوس راگرځو هغو پاتې خوځښتونو ته چې په خراسان کې تر ابومسلم او سنباد وروسته رامنځ ته شوي وو:

په ۱۴۱س کال کې یوه ډله خراسانیان راڅرگند شول، چې مؤرخانو راوندیان بللي دي. طبري او ابن اثیر وايي د ابومسلم په څېر د بني هاشمو په بلنه او د روحونو په تناسخ گروهمن وو. د راوند په نامه څو ځایونه په کاشان، اصفهان او موصل کې شته؛<sup>۱</sup> نو ځکه ځینو هغوی د کاشان یا اصفهان د راوند بللي دي؛ خو لکه چې طبري (۶/۱۴۷) ابن اثیر (۵/۲۳۸) او ابن طقطقي وايي دا راوندیان خراسانیان وو، نو له دې امله به د خراسان د راوند وي، چې په څرگنده په نیشاپور کې پروت و.<sup>۲</sup> انگریز ختیځپوه ادوارډ براون هم دا روایت غوره او تایید کړی دی.<sup>۳</sup> پر دې سربېره په ابن الراوندي مشهور د احمد بن یحیی په نامه یو کس د ابوالقاسم بلخي له خوا د محاسن خراسان په کتاب کې یاد شوی و، چې ابن ندیم هغه د همدې کتاب په حواله د مرو رود استوگن بللی دی.<sup>۴</sup> له دې هم څرگندېږي چې د احمد نیکه راوندي دې

<sup>۱</sup>-مراصد الاطلاع ۳/ ۵۹۸.

<sup>۲</sup>-وفیات الأعیان ۱/ ۲۷.

<sup>۳</sup>-تاریخ ادبي ۱/ ۴۶۹؛ خو په مجمل التواریخ او القصص ۳۲۹ کې یې د نورو ټولو متونو پر خلاف هغوی راوندیان گڼلي، وایي چې رینه یې له عبدالله رونده څخه ده او ابومسلم ته یې زهر ورکړي وو، چې ویښتان او خورږ یې وغورځول.

<sup>۴</sup>-الفهرست ۴مه تکمله.

قبیلې ته منسوب او د خراسان له مروهرود څخه و. د هغه کتابونه هم مسلمانانو بڼه نه گڼل او د اسلامي گروهو ضد مطالب یې په کې راوړي وو.

نو راوندیان د بني هاشم خلافت له بلنې سره د زړو گروهو او خرافاتو په گډولو د هغه مهال په دیني ډلو کې ځانگړی دریځ لري. هغوی په څرگنده په کړو وړو کې د عباسیانو په پلوی دومره زیاتې او افراط وکړ، چې ابوجعفر منصور یې خدای، د مکې حاکم هیشم بن معاویه خراسانی یې د جبرایل سیوری او د دربار د ساتندویانو سرقوماندان عثمان بن نهیک-هماغه د ابومسلم قاتل-یې د انسان د روح ځای وگاڼه. کله چې ۶۰۰ سوه کسان د خلیفه تر مانی چاپېره گرځېدل؛ نو داسې یې ویل: دا زموږ د خدای مانی ده؛ خو منصور د هغو دا افراطي درناوی ونه مانه او د راوندیانو دوه سوه مشران یې زندان ته واچول<sup>۱</sup> څیرک ختیځ پېژندونکی هالیندی ډوزي DOZAY (۱۸۲۰-۱۸۸۳ز) په دې اړه وايي:

«هغوی ناپوه متعصبین وو، چې د هند او ایران د افکارو تر اغېز لاندې یې خپلو پاچاهانو ته خدایان ویل. تر هغه مهاله چې د عباسیانو بری په شک کې و، د عباسي خلیفه گانو چلن له دې ډلې سره صبر او زغم و؛ خو کله چې یې ولکه ومونده نو نور یې ورسره نرمي بڼه ونه گڼله، ځکه د نرمۍ په صورت کې یې یواځې اهل سنت و الجماعت نه بلکې ټول عرب توکمي د ځان پر خلاف راپارول. له بله پلوه د عباسي خلیفه گانو ځان ته د خدای نامه نه منل د دې لامل شول چې دا وگړي د هغو پر وړاندې بې مینې شي. راوندیانو هغه مهال دې معنی ته مخه کړه، چې د منصور دربار ته په درناوي یې انعامونه تر لاسه کړل؛ نو هغه یې خپل خدای وبالته... یواځې دا نه چې خلیفه د هغو درناوی ونه مانه، بلکې د هغو مشران یې زندان ته واچول؛ نو له هغه مهاله وروسته منصور خلیفه د راوندیانو په اند خلیفه نه و. دوی هغه څوک له خدایه جلا نه گاڼه چې په حقه پاچاه دی او که به پاچاه له خپلې خدایۍ منکرېده له

<sup>۱</sup>- طبري ۶/ ۱۴۷ او الکامل ۵/ ۲۳۸.

غاصب پرته بل څه نه و؛ نو باید له پاچاهۍ گوښه شي... طبري وايي دا پرگنه په خپله د هغه تر مهاله يعني د لسمې زېږدې پېړۍ تر پيله موجوده وه. د مظهریت او تناسخ پر گروهې سربېره روانديانو په ډاگه د ښځې د اشتراک په اړه د مزدک رايې هم ومنلې او د ځان په اړه په معجزه يي ځواک گروهمن وو. ان ځينو يې په دې خيال چې الوتلاى شي ځانونه له لوړو ځايونو څخه راوغورځول او رېزمرېز شول...»<sup>۱</sup>

داسې برېښي چې د عباسيانو په پلازمېنه کې د روانديانو له افراطه ډکې گروهې د څرگندېدو موخه دربار ته رسېدل او هلته د الې گولې جوړول وو. ځکه کله چې په هاشميه کې شاوخوا شپږ سوه کسه راغونډ شول (بغداد لا نه و جوړ شوی) خليفه له دې نابره ټولې ووبرېد او د هغو دوه سوه مشران يې بنديان کړل، امر يې وکړ چې راغونډ نه شي. خو هغوی د دې لپاره چې موخې ته يې د چا پام نه شي، تش تابوت يې پر اوږو واخيست او داسې يې وښودل چې مړی د ښخولو لپاره هديرې ته وړي، په دې ډول له ښاره تېر شول، زندان ته له رسېدو سره سم يې ورونه مات کړل او خپل مشران يې راوايستل. د منصور پر استوگنځي يې برید وکړ، د دربار ډېر کسان يې ووژل، په هغو کې يې د خليفه د ساتندويانو قوماندان عثمان بن نهيك هم وواژه. که معن بن زائده د منصور مرستې ته نه وای رارسېدلی؛ نو هرومرو يې هغه هم واژه؛ خو په پای کې د خليفه ځواکونه پر اوضاع لاسبري شول او راوندیان يې د تورې په زور وايستل. دا پېښه د راوندیانو په ورځ مشهوره شوه.<sup>۲</sup>

د عباسي پلازمېنې په زړه کې د روانديانو د پاڅون له بهير او د خليفه د ځواکونو له خوا د هغو له ټکولو دا لاس ته راځي چې د خليفه او د هغه د دربار له کسانو سره د دې ډلې د عقيدت او خدايتابه څرگندونه بې ښودنې بل څه نه وو. لکه چې دینوري روښانه کړې ده، هغوی له ابومسلم سره اړيکي درلوده او يوه موخه يې هم د

<sup>۱</sup>- تاريخ ادبي، د براون ۱/ ۴۶۹ د دوزي د کتاب اسلام په حواله ۲۴۱.

<sup>۲</sup>- طبري ۶/ ۱۴۹ او الکامل ۵/ ۲۳۸.

ابومسلم د وینو پور اخیستل وو.<sup>۱</sup>

ونفلوتن د مداینی (۲۱۵س م) د روایت له مخه د راوندیانو په اړه وایی: چې د هغو یو کس چې پر پیس اخته و او برگی بلل کېده، راوندیان یې غلو ته وبلل او داسې یې وگڼله چې د عیسی بن مریم علیه السلام روح حضرت علي ته ننوتی او وروسته نورو امامانو ته. هغوی محرمات مباح وگڼل او خلیفه منصور یې په خدایي ونیو؛ خو منصور خلیفه هغوی خپل سیاسي دښمنان گڼل، چې د هغه د دښمن ابومسلم خراساني له پلینو څخه وو. سره له دې چې له هغوی سره یې هماغه د ابومسلم معامله وکړه او د هغو ډلوژنه یې وکړه؛ خو په بشپړ ډول یې د هغوی جرړې ونه ایستلای شوې، لکه چې د دې خلکو د خوځښتونو غځېدا به تر دې وروسته د مقنع خراساني، برازبنده، بابک خرمي او نورو په پاڅونونو کې ولیدل شي.<sup>۲</sup>

---

<sup>۱</sup>- اخبار الطوال ۳۸۰.

<sup>۲</sup>- تاریخ الإسلام السياسي ۱۰۲/۲ د حسن ابراهیم حسن، د قاهرې چاپ، ۱۹۴۸ز، د ونفلوتن د سیادت عربي کتاب په حواله ۹۶.

## د برازبنده پاڅون او خراسان ته

### د المهدي راتگ

بل خراسانی بلواگر چې د منصور په وخت کې یې د ابومسلم په پلټونې په خراسان کې اله گوله جوړه کړه او وگړي یې تر خپل سپین توغ لاندې د عباسیانو د لاسبري پر خلاف راپورته کړل، برازبنده بن بمرن؟ دی چې یواځې د گردېزي د زین الاخبار په لاسوند یې پېژنو.

لکه چې ومو ویل د خراساني راوندیانو خطرناک پاڅون په هاشمیه پلازمېنه کې

---

<sup>1</sup> - دا خراسانی نوم ډېر پخوانی دی او تر اسلامي پېر د مخه هم په خراسان کې مخینه لري. اټکل کېږي چې دا نومیالی کس د دې خاورې د پخوانیو حاکمانو له اولادونو څخه دی. ځکه ابن خردادبه وايي د هرات، پوشنگ او بادغیس د پاچا لقب برازبنده و، چې برازان او ابراز هم لیکل شوی دی (المسالک و الممالک تر ۳۹ وروسته) او لکه چې د ونفلوتن د کتاب تسلط عرب په حواله کریستن سن لیکي: په نسا کې یې حاکم ته وراز او په غرجستان کې وراز بندگان وایه. (ساسانیان، اردو ژباړه ۶۷۶)

دا نوم د حیواناتو په نامه د تسمیې له مقولې څخه دی، چې په دې کتاب کې یې ډېرې بېلگې په خراساني نومونو کې راغلي دي. په اوستا کې ورازه او په پهلوي کې ورازو او په پارسي کې گراز د گداز په وزن د خوگ په معنی دی، په پخواني هندي کې وراهه، په کردي کې بیراز او په ارمني کې ورز هماغه معنی بڼندي. برازبنده د غرجستان د هماغه ورازبنده پارسي شوي بڼه ده.

د گردېزي د زین الاخبار په دوو خطي نسخو کې چې په انگلستان کې شته، دا نوم ناسم لیکل شوی دی؛ خو سم یې د ابن خردادبه پر بنسټ برازبنده دی؛ په دواړو نسخو کې یې د پلار نوم د حرون د لومړي له ټکو پرته دی، چې هغه عرون هم لوستل کېدای شي؛ په هر صورت مشکوک دی او تر هغه چې د یوه بل پیاوړي سند پر بنسټ یې سمه بڼه تر لاسه نه شي دا اوسنی بڼه به یې په شک او تردید کې وي. دا چې ښاغلي سعید نفیسي د زین الاخبار په چاپي برخه کې دا کلمه اټکلي پیروز لیکلي؛ نو چې سند نه لري، باور پرې نه ښايي.

پای ته ورسېد او منصور د هغو له منگولو خلاص شو؛ خو پر همدې مهال د خراسانیانو د کسات اور بل ځای بل او سرې غرغندې یې رامنځ ته کړې.

ویلي مو وو، چې عباسي خلیفه منصور د خپلو امنیه ځواکونو قوماندان عبدالجبار بن عبدالرحمن ازدي په ۱۴۱س کال کې خراسان ته لېرلی و. دا سړی چې له خپل منشي معاویه سره مروې ته راغی، سمدواړه ځان ته غره شو، منصور ته یې لیک وکېښ چې کورنۍ او اولادونه یې خراسان ته ورولېږي؛ خو منصور وروڼه لېرل. عبدالجبار د مخالفت نیت وکړ، د مروې، بلخ، خراسان او نورو ښارونو خراج یې زیات کړ او نیشاپور یې خپل خوږیې خطاب بن یزید ته ورکړ او د منصور له امره یې سرغړونه وکړه.

همدا مهال په خراسان کې برازبنده د عباسیانو د لاسبري پر وړاندې یو خوځښت رامنځ ته کړی و، هغه عبدالجبار هم ځانته وروباله او د دربار په خلاف یې ولمساوه. عبدالجبار د برازبنده لاسنیوی وکړ او د برازبنده د خوځښت نخښه او سپین توغ یې پورته کړ. یوه ډله عرب خزاعیان یې - چې د عباسي لاسبري پلویان وو او دا بلنه یې ونه منله - ووژل چې په هغو کې د دربار قوماندان او باوري کسان هم وو، لکه د ابوداؤد خالد امنیه قوماندان عصام او د منصور استازی قدامه حرشي.

عباسي دربار ته د دې خبر په ورسېدو، منصور وویل: خراسان یې زما له پلویانو څخه خالي کړ. منصور خلیفه په ۱۴۱س کې د برازبنده او عبدالجبار د مخنیوي لپاره خپل زوی او ځایناستی محمد المهدي له ډېر لښکر سره خراسان ته راوولېږه.

المهدي له درانه ځواک سره ری ته راوړسېد، خازن بن خزیمه یې له حرب بن زیاد سره د دې خوځښت د مخکښانو پر څپلو وگومارل او المهدي خپل ځواکونه په نیشاپور کې راغونډ کړل. دا وخت د خراسان د بلواگرو ځواکونو مرکز په مروه کې و.

برازبنده او عبدالجبار د سوار نومي قوماندان په مشرۍ ۵۰۰۰ زره جنگیالي د

جنگ ډگر ته ولېرل؛ خو دې لښکر ماتې وخوړه او حرب بن زیاد مروې ته مخه کړه، چې وړلنډ شو په خپله عبدالجبار او برازبنده جنگ ته راووتل؛ برازبنده د جنگ په ډگر کې د حرب په لاس ووژل شو، خراساني ځواکونو ماتې وخوړه او ډېر مړي يې پر ځای پرېښودل. عبدالجبار د (زم) پر لاره وتښتېد، د پښې په کرونده کې پټ شو. عبدالغفار بن صالح تالقاني هغه له خپل منشي معاويه سره ونيو او مجشر بن مزاحم ته يې وسپاره چې د منصور مخې ته وروستل شو. د ابن هبیره په مانې کې يې ترې لاس و پښې او سر پرې کړ. کورنۍ يې ورته د عرب سمندرگي دهلک تاپو ته جلاوطنه کړه. د برازبنده او عبدالجبار دا ماتې د ۱۴۲س کال د ربيع الأول پر شپږمه د شنبې پر ورځ وه.

کله چې دا بلوا سره شوه خازن بن خزيمه مروې ته راغی او حرب يې هرات او تالقانو ته ولېږه. حسن بن حمران يې د بلخ، زم او د امو د څنډو پر پاکولو وگوماره، چې هغه هم پاتې خراساني بلواگرو وواژه.<sup>۱</sup>

د خلافت ځايناستی المهدي تر ۱۴۴س کال پورې په خراسان کې د چارو سمون ته پاتې شو. پر همدې کال په قرماسين کې له پلار سره يو ځای شو؛ خو په خراسان کې د منصور له خوا ابوعون عبدالملک بن يزيد، حاکم و، چې په ۱۴۳س کال کې مروې ته راوړسېد او نور اووه کاله (۱۴۹س) همدلته پاتې شو.

<sup>۱</sup>- زين الأخبار ۷۳ب خطي پاڼه، طبري ۶/ تر ۱۵۰ وروسته او د يعقوبي البلدان ۶۳.

## د استاد سیس تر پاڅون پورې

### نور خوځښتونه

له هغو پاڅونونو څخه د سیستان سیمه هم بې برخې پاتې نه شوه، چې د ابومسلم تر وژنې وروسته د افغانستان خلکو د عباسیانو د لاسبري پر خلاف وکړل. لکه چې د مخه مو وویل په ۱۳۸س کې سلېمان بن عبدالله کندي د فراه تر جنگ وروسته پر سیستان لاسبری شوی و. کله چې د دې سیمې د ناکرارۍ خبرونه منصور ته ورسېدل، هنادي السري یې د سیستان حاکم راولپړه.

هنادي او سلېمان په هغه ځای کې سره یو ځای شول چې په سلېمان لښکرکوټ مشهور و؛ نو ویې لیدل چې په ټوله سیمه کې د پاڅون او انقلاب اور په غرغړېدو دی. د دې خوځښت لارښوونه د سیستان د رون و چول کلي د یوه مخور «رقاد» زوی حنین کوي او ډېر وگړي پرې راغونډ شوي دي.

په ۱۴۱س کال کې هنادي، سلېمان له حنین سره جنگ ته وگوماره. هغه په جنگ کې حنین وواژه. د رخد (اوسني کندهار) په پولو کې یې هم جنگونه وکړل او ډېر مالونه یې راټول کړل. د سیستان لښکرمرشر ته پلی شو؛ خو د دې دوو عربي حاکمانو تر منځ هم جوړجاړی رانغی او په خپلو کې سره ونښتل. د سیستان ملتپالو د حنین د غچ لپاره سلېمان ونيو او د هناد ملاتړ یې وکړ. بیا منصور اړ شو د هناد د ټکولو لپاره یې ۱۴۱س کال په پای کې سیستان ته بل حاکم وټاکه چې زهیر بن محمد ازدي و.

زهیر سیستان ته له راننوتو سره سم د هناد سره جنگ وکړ، هغه یې وواژه او سلېمان یې هماغسې په بند کې وساته. شجاع بن عطار یې له لوی لښکر سره سند ته واستاوه. هغه هلته غزا وکړه، ډېر مال او فیلان یې تر لاسه کړل. کله چې راستون شو، له زهیر سره مخالف شو، په ښار کې سره وجنگېدل چې په پای کې یې د زیاد



بن همام راسبي په هڅه د ۱۴۴س کال په محرم کې سوله وکړه. د ۱۴۶س په شوال کې خال المهدی یزید بن منصور سیستان ته راغی. دا وخت په بټ ولایت کې یوه لویه بلوا جوړه شوه، چې مخکښ یې له لغریانو (غالباً بلوچي لغاریان) څخه د محمد بن شداد په نامه یو کس و، دوه کسه مجوسیان آذرویه او مرزبان هم د یوه لوی ټولي په ملتیا له هغه سره یو ځای شول. کله چې ځواکمن شو؛ نو د سیستان ینګ یې وکړ. یزید بن منصور ورسره جنگ وکړ او عثمان طارابي یې د سیستان خلیفه وټاکه. د هغو تر منځ ډېر جنگونه وو، په پای کې یزید بن منصور ماتې وخوړه او نیشاپور ته وتښتېد.

عباسي خلیفه منصور ته چې کله د دې سیمې کار ستونزمن ښکاره شو، دا ځل یې لوی او مشهور کس معن بن زائده شیباني - چې د راوندیانو په پاڅون کې یې خلیفه له مرګه ژغورلی و، د دې خدمت په بدله کې - د سیستان حاکم وټاکه. هغه د ۱۵۱س په شعبان کې سیستان ته راغی او لکه چې په لومړي څپرکي کې مو د زابلي رتبیلاو د پېښو په شرحه کې ولیکل په رخذ (اوسني کندهار) کې له رتبیلاو سره ونښت؛ بخښن او سخا یې درلودل؛ خو بیا هم د خلکو خوښ نه و. کله چې د هغې مانی پر بام د شرابو په مجلس کې ناست و، چې د هغه لپاره یې جوړه کړې وه، ځایي وګړي په غوغا رانوتل، خپته یې وروڅیرله او په بټ کې ښخ شو. دا د ۱۵۲س د ذولحجې ۸مه د پنجشنبې ورځ وه.<sup>۱</sup>

د معن تر مړینې وروسته په سیستان کې غوغا او شخړه پاتې شوه او د عباسي خلیفه منصور تر مړینې پورې د هغه ځای اوضاع کړکېچنه وه.

<sup>۱</sup>- له تاریخ سیستان څخه لنډون تر ۱۴۵ مخ وروسته.

## د استاد سیس<sup>۱</sup> هراتي پاڅون

عباسي خليفه منصور- چې لاسونه يې د خراسانيانو په وینو ککړ وو- د دربار ډېر کارند، باوري او پوه کسان دې خاورې ته راوړلېدل؛ خو ځينې يې ووژل شول او

---

<sup>۱</sup>- دا کلمه ښايي له نصاري نومونو څخه وي او نه پوهېرم چې ماده يې څه ده؛ خو ښايي سرياني. ابو ريحان البېروني په آثارالباقیه کې د نصاراوو د اخترونو په شرحه کې وايي: ذکر ان سييس الجائليق اول من اورد النصرانية الى خراسان. (آثارالباقیه ۲۹۴) نو استاد سييس ښايي نصراني وي. طبري او ابن اثير هيڅ نه وايي چې څه کاره، په څه مذهب او څه دين و؟ مروج الذهب يې يادونه نه ده کړې. په طبري او ابن اثير کې د استاد سييس اضافه له الف لام پرته ده او په آثارالباقیه (۲۵مخ) کې هم د محمد بن اسحق بن استاد بنداد السرخسي په نامه کې يې الف لامه راغلي دي، نو عربانو گومان کړی دی چې دا کلمه د هغه د نامه جز دی، خو بيا په وروستيو پېړيو کې د ساري په ډول په څلورمه پېړۍ کې يې هغه د لقب په ډول له الف لام سره (الاستاذ) د کسانو تر نومونو د مخه کاراوه (يادداشتهاي قزوینی، پنځم ټوک ۱۸۰، د تهران چاپ، ۱۳۳۹ز)

د ابن ابي اصيبه (۶۰۰-۶۶۸س) د عيون الانباء في طبقات الاطباء لومړي ټوک ۳۱۵مخ د محمد ابن زکريا رازي د ژوندپېښو په شرحه کې وايي: «کتاب فيما جرى بينه وبين سييس المناني يريه خطاء موضوعاته و فساد ناموسه في سبع مباحث». د رازي د دې کتاب نوم مخاريق الانبياء دی.

د البېروني د رسالې د پاریس پول کراوس چاپ ۱۹۳۶ز (۱۴۰مخ) د محمد ابن زکريا رازي د کتابونو په لېست کې د الرد علی سييس الثنوي يادونه شوې ده، چې هماغه پورتنی کتاب به وي. (ماني و دين او ۳۶۹مخ، د احمد افشار تأليف، د تهران چاپ ۱۳۳۵ش)

بايد پوه شو چې سييس نوم ايسنودنه له پخوا راهيسې په خراسان کې دود وه، د ساري په ډول د بدخشان د منجان درې په وروستيو کې يو قبر شته چې وگړي يې گور شيش (د ښين مريستون) بولي او د کندهار په لهجه يې په دوه ښونونو تلفظوي. د منهاج السراج د وينا له مخه همدا نوم د غور د پاچاهي کورنۍ په نيکونو کې موجود و. يوه غوري قبيله شيشانيان بولي او امير شيش ابن بهرام غوري ته منسوبه ده، چې املا يې په ځينو خطي نسخو کې شيش هم راغلي ده (طبقات ناصري ۱/۳۲۵) نو تصور کولای شو چې د دې ټولو نومونو اصل يوې سيمه ييزې او مقامي ريښې ته راگرځي او د ښين منجاني نوم او شيش يا شيش غوري به هماغه هروي سييس وي. د افغانستان په پارسي او پښتو کې سييس يوه خړه صحرايي تر زرکې کوچنۍ مرغۍ ده، چې پسته او خوندوره غوښه لري او که د سييس نوم د الوتونکو لکه باز، ښارو، توتي، گوربت، کجیر او نورو په نامه د نوملو له مقولې څخه تصور کړو- چې په افغانستان کې تر اوسه دود دي- نو ويلاى شو چې سييس سيمه ييز خراساني نوم دی.

ځينې يې وتښتېدل او د ولس د خپلواکۍ غوښتنې پاڅونونو دوام وکړ. د دې پاڅونونو په لړ کې له فکري او انقلابي پلوه د استاد سييس پاڅون ډېر مهم او بې ساري دی.

استاد سييس د هرات د بادغيس اوسېدونکی و، چې په دې پاڅون کې يې د حريش سيستاني په نامه ملگری هم درلود. د هرات، بادغيس، سيستان او د خراسان د نورو ولايتونو له ولسونو څخه درې لکه جنگيالي پرې راټول شول او په ۱۵۰س کال کې پر ټول خراسان لاسبري شول او اجثم مروهرودی يې د لښکر له ځينو قوماندانو سره وواژه.

د دې خطرناک پاڅون خبر چې منصور خليفه ته ورسېد؛ نو خازم بن خزيمه يې - چې د هغه له زوی المهدي سره د خراسان په نيشاپور کې و- د استاد سييس د خپلو لپاره راولپړه. دا وخت د خراسان والي اسيد بن عبدالله په ۱۵۰س کې ومړ. کله چې خازم د خراسان شاوخوا ته راوړسېد؛ نو له خپلو ۲۲زرو لښکريانو څخه يې شپږ زره ښه جنگيالي غوره کړل او ۱۲زره نور کارند کسان يې هم ورسره کړل، چې مشري يې د بکار بن مسلم عقيلي پر غاړه وه. د لښکر د څانگو په ښي اړخ کې هيثم بن شعبه، په کين کې د خراسان د واکمنو زامن نهار بن حصين سعدي او ترار خدايکي موجود وو. توغوال يې هم زبقران او بسام وو.

د عربي لښکر عسکري تايبا، د خندق، وسلو او نورو ترتيباتو استحکام په ډېر مهارت سره شوی و. پر دې سربېره يې له لښکري تبليغاتو څخه هم کار واخيست. کله چې سيستاني حريش په دفاعي ترتيباتو بوخت و، د تخارستاني نويو لښکرو د رارسېدو اوازه يې هم د استاد سييس د جنگياليو غوږونو ته ورسوله.

سخت جنگ وښت او خراسانيانو په ډېره مېړانه مقاومت کاوه. په داسې حال کې چې د جنگ په ډگر کې شاوخوا اویا زره ککړۍ پرتې وې او ۱۴ زره هم نيول

شوي وو، د استاد سیس لښکریانو ماتې وخوړه. خازم د څلورو زرو بندیانو سره یوځای کړل. استاد سیس له خپلو لږو لښکرو سره غره ته پناه یووړه چې په پای کې له خپلو اولادونو او خپلوانو سره ونیول شو. دا پاڅون په (۱۵۱س) کې پای ته ورسېد.<sup>۱</sup>

د استاد سیس له پلویانو څخه ۳۰ زره کسان آزاد شول، چې له هغه سره تسلیم شوي وو؛ خو د خپلوانو جوړه یې بغداد ته ولېږل شوه او هغوی یې په بغداد کې ووژل.<sup>۲</sup> کورنۍ یې هم هلته پاتې شوه او لور یې مراجل یا مرجیله هارون الرشید په نکاح کړه. دا بادغیسی خراسانی<sup>۳</sup> بنځه د مشهور عباسي خلیفه مامون مور ده. ابن اثیر وایي استاد سیس زوی هم درلود، چې نوم یې غالب او د مامون ماما و. همدې کس مشهور وزیر فضل بن سهل ذوالریاستین د سرخس په حمام کې (۲۰۲س شعبان) وژلی و.<sup>۴</sup>

عبدالرحمن فامي په تاریخ هرات کې - معین الدین اسفزاری ترې رانقل کړې ده - وایي: د استاد سیس پلویانو د لغریانو له ډلې څخه ۳ لکه کسان وو، چې دېرش زره ترې مړه او ۱۱ زره یې بندیان شول. هغوی د منصور په تپس کې د هرات والي داؤد باهلي له شعبان څخه تر ذوالقعدې پورې څلور میاشتې کلاند کړي و.<sup>۵</sup>

دا لغریان بنایي د بلوچو همدا لغاري قبيله وي، چې د بلوچانو اولادونه د کرتانو تر پېره په هرات او مروه کې مېشت وو<sup>۶</sup> او اوس د بلوچستان په برنی برخه کې مېشت دي. د سیفي هروي په «تاریخنامه هرات» کې د بلوچي او لغري عسکرو یادونه د هرات د کرتانو پر مهال (اوومه لېږدې پېړۍ) ډېره راځي.

<sup>۱</sup>- طبري ۶/ تر ۲۸۵ وروسته او زین الأخبار، خطي ۷۵ الف پانه.

<sup>۲</sup>- اليعقوبي تاريخ ۲/ ۳۸۰.

<sup>۳</sup>- مجمل ۳۵۶، تاريخ اليعقوبي ۲/ ۴۴۴ او طبقات ناصري ۱/ ۱۱۳.

<sup>۴</sup>- الكامل ۵/ ۲۸۱ او زین الأخبار ۷۵ الف پانه.

<sup>۵</sup>- روضات الجنات ۲/ ۴۹.

<sup>۶</sup>- تاريخنامه هرات، د سیفي هروي په بېلابېلو برخو کې.

## د سپين پوښو پاڅون او مقنع خراساني

د استاد سيس په وژني او د خپلواکي غوښتونکو په ځپلو سره د انقلاب بلې لمبې مړې نه شوې، د خراسان وگړي له ظلم او تېري سره سره له پاڅونونو څخه غلي نه شول. په حقيقت کې د دې پاڅونونو او خوځښتونو پاروونکي او پياوړي هڅوونکي هم هغه د خپلواکي غوښتني کلک احساس و.

د عباسي دولت عسکرو او ساتندويانو تر سختو او ويروونکو جنگونو وروسته چې د استاد سيس د پليوونو سره يې وکړل، د هوساينې ساه واخيسته. د بغداد خليفه منصور د دربار له لويو بلونکو او مهمو کسانو څخه يو حميد بن قحطبه طايبي د (۱۵۱س) په شعبان کې خراسان ته راواستاوه. هغه په ۱۵۲س کې د کابل پر لور لښکر وخوځاوه.<sup>۱</sup> په داسې حال کې چې د هېواد ختيځ ته د عربو ځواکونه د سوېل او سند سيمو له خوا ملتان او کشمير ته رارسېدلي او د سند سيند په بېړيو کې يې د گندهارا مرکز (ويهنډ) هم نيولی و او (بد) عبادتځي يې هم ورته په جومات بدل کړي و.<sup>۲</sup>

حميد تر ډېره پر خراسان واکمن پاتې شو. د هغه د واکمنۍ په پای کې وو، چې لوی عباسي خليفه المنصور د حج په سفر کې د ۱۵۸س کال د ذولحجې په ۶مه نېټه د حجاز په بئر ميمون کې ومړ، زوی او ځايناستی يې (المهدي) د عباسي خلافت پر گدی کښېناست. په همدې وخت کې د خراسان والي حميد بن قحطبه هم د ۱۵۹س کال په لومړيو کې ومړ. المهدي يې پر ځای نوی حاکم ابو عون عبدالملک بن يزيد وټاکه او حمزه بن مالک يې د سيستان والي کړ.<sup>۳</sup>

۱- طبري ۶/ ۲۹۴.

۲- فتوح البلدان ۵۴۴.

۳- طبري ۶/ ۲۵۲.

## يوسف البرم

۱۶۰س کال په خراسان کې د يوې بلې غوغا د راپارېدو پيل و؛ په دې وطن کې يوسف بن ابراهيم نومي يوه سړي - چې په يوسف البرم مشهور و - پاڅون وکړ، د مهدي په کړو وړو يې نيوکه وکړه او د خلکو يوه لوی ټولي يې ملگرتيا وکړه.<sup>۱</sup>

ون فلوتن وايي چې يوسف وگړي نېکۍ ته رابلل او بې له دې يې بله موخه نه درلوده<sup>۲</sup> او لکه چې اليعقوبي وايي: يوسف د بخارا د بني ثقيف له مريانو څخه و، چې په نېکۍ په امر او له بدۍ په منع کې يې هلې ځلې کولې. پليوني يې ډېر شول او د عباسيانو د لاسبري پر خلاف يې د پاڅون اعلان وکړ. يزيد بن مزيد شيباني د المهدي خليفه له خوا د خراسان د بلواگرو له يوه کس يحيى شاري سره په جنگ بوخت و. د يوسف د پاڅون خبر چې المهدي ته ورسېد، نو يزيد ته يې وليکل چې د يوسف د مخنيوي لپاره خپل ځواکونه وگوماري. يزيد خپل لښکريان د يوسف جنگ ته راوايستل او خراسانيانو هم تر څه بريده مقاومت وکړ، چې يوسف او يزيد يو له بل سره لاس په لاس جنگ پيل کړ؛ خو يوسف ونيول شو او پليوني يې تسليم شول. هغه يې له ملگرو او خپلوانو سره بغداد ته ولېږه. کله چې په رصافه کې د المهدي مخې ته ورسېد؛ نو امر يې وکړ چې د يوسف لاس او پښې پرې کړي او بيا هرثمه بن اعين د خپل ورور په غچ کې - چې په خراسان کې وژل شوی و - د هغه سر غوڅ کړ. د يوسف نور ملگري هم ووژل او مړي يې د المهدي لښکرکوټ ته نږدې د دجلې پر پله وځړول شول. وايي عباسي خليفه په دې ورځ دومره په قهر و، چې بندي يوسف ته يې ډېرې سپکې سپاندې او ردې بدې ويلې.<sup>۳</sup>

گرديزی وايي: يوسف ثقفي حروري د حميد په وخت کې راميدان ته شو، حکيم

۱- طبري ۳۵۸/۶.

۲- سلطه عرب ۵۹ د براون د تاريخ ادبي په وسيله ۱/۴۷۲.

۳- تاريخ اليعقوبي ۲/۳۹۷ او طبري ۳۵۹/۶.

تالقانی او ابومعاذ فاریابی ورسره وو، پوشنگ یې له مصعب بن زریق څخه نیولی و. یوسف پر مروهرود، تالقانو او گوزگانان باندې ولکه کړې وه، تر دې چې د بلخ هاشمیانو یې پر ضد جنگ وکړ او هغه ته یې ماتې ورکړه. ابومعاذ فاریابی یې ونیو د مهدي مخې ته یې ورولبړه. مهدي امر وکړ او بومعاذ یې په بغداد کې پر دار وځړاوه.<sup>۱</sup>

### د مقنع راڅرگندېدا او سپین توغ

د یوسف پاڅون ډېر لنډ و، په هماغه ۱۶۰س کې له منځه لاړ؛ خو په هغه پېښې یو بل ډېر خطرناک پاڅون وشو، چې له فکري پلوه یې تر ابومسلم وروسته د خراسانیانو له نورو پخوانیو پاڅونونو سره ورته والی درلود. پلینوي یې تر سپین توغ لاندې له سپینو ختو سره راټول شول؛ ځکه یې هغوی سپین پوښي (المبيضة) وگڼل.<sup>۲</sup> د دې ډلې بنسټوال د مروې د یوه کلي کازه<sup>۳</sup> یو کس و، چې په هاشم مشهور، نوم یې هاشم بن حکیم<sup>۴</sup> یا هاشم بن حکم<sup>۵</sup> یا عطاء حکیم<sup>۶</sup> یا حکیم مقنع<sup>۷</sup> یا حکیم و.<sup>۸</sup> د هغه د پاڅون کال ۱۶۱س لیکل شوی دی.

نرشخي وايي هغه د ابومسلم په پېر کې د خراسان له قوماندانانو څخه و، چې د برازبنده په خوځښت کې له عبدالجبار بن عبدالرحمن ازدي (هغه حاکم چې د عباسي دربار له اطاعته یې سر وغړاوه) سره مرستیال او وزیر و. د عبدالجبار تر نیولو وروسته، هاشم حکیم هم ونیول شو، له مروې نه بغداد ته یووړل شو او هلته بندي و.

<sup>۱</sup>- زین الأخبار ۷۶ الف پاڼه.

<sup>۲</sup>- ابوریحان البېروني د دې ډلې د احوالو او عقایدو د شرحې په اړه د اخبارالمبيضة په نامه کتاب درلود.

<sup>۳</sup>- کازه د مروې یو کلی و چې نسبت یې کازي او کارقي ته کیږي (معجم البلدان ۴/ ۴۳۰) خو البېروني د دې کلي نوم «کاوه کیمردان» لیکلی دی (آثارالباقیه ۲۱۱) ښایي کاوه د کازه اوړون وي.

<sup>۴</sup>- تاریخ بخارا ۱۷۷ او آثارالباقیه ۲۱۱.

<sup>۵</sup>- مجمل ۳۳۵.

<sup>۶</sup>- ابن خلکان ۳۱۹.

<sup>۷</sup>- طبري ۱/ ۳۶۷ او الکامل ۶/ ۱۶.

<sup>۸</sup>- زین الأخبار ۷۵ ب.

کله چې په راوړسته کلونو کې خلاص شو نو بیا مروې ته راغی. خو د مقنع پلار حکیم هم د خراسان د امیر له قوماندانانو څخه و، چې د منصور خلیفه په پېر کې یې ژوند کاوه او د بلخ و. په خپله مقنع په لومړیو کې دویتوب کاوه، بیا یې په زده کړو پیل وکړ او هر ډول زده کړې یې وکړې. مداریتوب، له اوره د خلاصی او کوډو علم یې زده کړ او د نبوت دعوه یې هم کوله. ډېر زیات څیرک و، د پخوانیو د علومو ډېر کتابونه یې لوستي وو. په کوډو کې ډېر زیات راځلېدلی و. مقنع یې ځکه بللی دی، چې خپل سر او ږیره به یې پټ ساتل، ځکه چې ډېر بدرنگه و، سر یې پک او په یوه سترگه شپړا و؛ نو تل به یې شین خپوتی پر سر و.<sup>۱</sup>

د مقنع د گروهې په اړه مؤرخان په دې اند دي، چې هغه تناسخ او حلول ته قایل و او د خدایي دعوه یې کوله. ویل به یې څرنگه چې تر جسم خپلولو د مخه هیڅوک هغه نه شي لیدلای؛ نو د انسان په اډانه د بشر په بڼه څرگند شو، چې ولیدل شي.<sup>۲</sup>

د حلول دا لړۍ ابوبکر محمد بن جعفر نرشخي (۲۸۶-۳۴۸س) داسې شرحه کړې ده:

«ویل زه ستاسو او د ټولې نړۍ خدای (په خولۀ یې خاورې) یم او ویل زه هغه یم چې ځان مې د آدم په بڼه خلکو ته څرگند کړ، بیا د نوح، بیا د ابراهیم، بیا د موسی، بیا د عیسی، بیا د محمد ﷺ او بیا د ابومسلم په بڼه او بیا په دې بڼه چې وینئ یې! خلکو وویل: نورو د پیغامبری دعوي وکړې، ته د خدایي دعوه کوي! ویې ویل هغوی نفساني وو، زه روحاني یم»<sup>۳</sup>

<sup>۱</sup> - تاریخ بخارا ۷۷.

<sup>۲</sup> - آثارالباقیه ۲۱۱ او الفخري ۱۶۲.

<sup>۳</sup> - تاریخ بخارا ۷۸.



د مقنع پليونو ويل چې: د الله روح په ابومسلم کې ننوتی و، هغه مړ نه دی، راستون به شي او هغه چې منصور وواژه، شيطان و، چې ځان يې د ابومسلم په بڼه جوړ کړی و. دا وگړي چې په مروه او هرات کې دي برکوکيان يې بولي.<sup>۱</sup> البېروني وايي د هغه تر پېره (۴۴۰س) پورې هم په ماوراءالنهر کې يوه ډله وه، چې په پټه د مقنع د دين پليوني او په څرگنده مسلمانان وو؛<sup>۲</sup> خو نظام الملک وايي: مقنع مروزي شريعت يو دم له خپله قومه پورته کړ او له پيله يې هغه دعوه وکړه، چې باطنيان يې کوي.<sup>۳</sup>

شهرستاني وايي مقنع چې د خدايي دعوه وکړه، لومړی پر رزاميه (د رزام پليوني او د حضرت علي او ابومسلم امامت او په هغوی کې د الهي روح حلول ته قايل) مذهب و. دا ډله د خرميه يو ټولی دی، چې فرايض يې پرېښودل، د امام پېژندنه او د امانت ادا کول د هغو د مذهب له اصولو څخه دي.<sup>۴</sup>

مقنع د خراسان ټولو ولايتونو ته خپل استازي واستول او ليکونه يې وکښل، چې د هغو مضمون ابوبکر محمد بن جعفر نرشخي داسې راخيستی دی:

«بسم الله الرحمن الرحيم، من هاشم بن حکيم سيد السادات إلى فلان بن فلان: أَلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ، إِلَهَ آدَمَ وَنُوحَ وَإِبْرَاهِيمَ وَعِيسَى وَمُوسَى وَ مُحَمَّدَ وَأَبُو مُسْلِمَ ثُمَّ أَنْ لِلْمَقْنَعِ الْقُدْرَةَ وَالسُّلْطَانَ وَالْعِزَّةَ وَالْبِرْهَانَ.»

پر ما گروهمن او پوه شئ چې پاچاهي او خدايي زما ده، بې له ما بل خداى نۀ شته. هر څوک چې پر ما وگروهي، جنت د هغه او هر څوک چې ونه گروهي دوزخ د هغه دی.<sup>۵</sup>

<sup>۱</sup>- الفرق بين الفرق ۳۴۱ او د شهرستاني الملل و النحل ۱/ ۲۰۵.

<sup>۲</sup>- آثار الباقية ۲۱۱.

<sup>۳</sup>- سياستنامه ۲۳۵.

<sup>۴</sup>- د الملل و النحل پارسي ژباړه ۱۱۳.

<sup>۵</sup>- تاريخ بخارا ۷۸.

که نسبت یې سم وي د دې لیک له مضمونه هم څرگنده ده، چې مقنع حلول ته قایل و او هغه لړۍ یې تر ابو مسلم وروسته پر خپل ځان پای ته رسېدلې گڼلې ده. د مالونو او بنځو د اشتراک او د مزدک دین<sup>۱</sup> د ټولو قوانینو د اباحت په اړه هم پر مقنع تور شته. د هغو کسانو د وژنې<sup>۲</sup> حکم به کېده، چې له هغه سره به یې مخالفت کاوه. د هغه پلینو به جوپې او کلي لوتل. مذهب یې دا دی چې لمونځ ونه کړي، روژه ونه نیسي، د جنابت غسل ونه کړي؛ خو آمین وي او دا ټول څیزونه له مسلمانانو پټ وساتي. د مسلمانۍ دعوه وکړي، ویل کېږي چې هغوی خپلې بنځې یو بل ته مباح کوي او وایي: بنځه لکه گل غونډې ده، هر څوک چې یې بویوي، هیڅ یې نه کمېږي.<sup>۳</sup>

ابن العبري ابوالفرج بن هارون وایي: چې مقنع خپلو پلینو ته ویلي وو، چې د هغه روح به تر مړینې وروسته د ایره نو ویشتانو د څښتن په قالب کې چې په ایره ني رنگه اس به سپور وي، تر څه وخت وروسته راڅرگند شي او د ځمکې مخ به ولکه کړي؛ نو په دې ډول د سباز، مقنع او خرمیه ډلو گروهې - چې د هغو د مشرانو دویمه راگرځېدنه ده - له آره سره یو ډول دي.<sup>۴</sup>

مقنع تل د گرانو زرو یا په بله وینا د شنو ورېښمو نقاب پر مخ راځړاوه چې پلینو یې د څېرې له رڼا او د بڼې له ځلا څخه زیانمن نه وي. مخالفین یې وایي چې هغه خپله کرغېړنه او بدرنگه څېره په هغه نقاب پټوله، ځکه د ننکیو ناروغۍ یې مخ ټکي ټکي کړی او یوه سترگه یې ورړنده کړې وه. لیرې نه ده چې د هغه دا نقاب

<sup>۱</sup> - مزدک ابن بامداد د قباد ساساني د پاچاهي پر مهال په ایران کې د پیغامبرۍ دعوه وکړه او د دوو اصلو رڼا - تیارې او د مالونو - بنځو په اشتراک گروهمن شو. قباد یې پر دین وگروهېد؛ خو په پای کې زردشتي روحانیونو او شاهزي خسرو انوشیروان او دولتیانو، قباد د مزدک رښو کارلو او له منځه وړلو ته وهڅاوه او په ۵۲۸ ز کې له خپلو پلینو سره ووژل شو. د بابک خرمي (۲۰۱س شاوخوا) پلینو خردم دینانو چې مزدک ته نږدې گروهه یې درلوده، ځانونه یې د مزدک د مېرمن فاده، لور «خرمې» نامه ته منسوبول (د جلال همائی تاریخ ادبیات پاریس ۲۲۷)

<sup>۲</sup> - آثارالباقیه ۲۱۱.

<sup>۳</sup> - تاریخ بخارا ۷۹-۸۹.

<sup>۴</sup> - مختصرالدول ۲۱۷.

د پنام زردشتي پليوني وي، چې موبدانو به په دې نامه نقاب په خپلو ديني مراسمو کې په مخ راخپراوه، چې سپېڅلي اور ته د خولې وړم او پراس ور نه شي، شهيد بلخي په دې اړه ويلي وو:

بتا نگارا! از چشم بد بترس همی چرا نداری با خویشان همی تو پنام  
نرشخي وايي يوه ورځ په ماوراءالنهر کې د مقنع د پليونو پنځوس زره سړي د کوټ وره ته راتول شول، د هغه د ليدو غوښتنه يې وکړه. هغه ځواب ورکړ چې تاسو د دې توان نه لرئ، هر څوک چې ما وويني پر ځای مري. آخر د ليدنې لپاره د پليونو عذر و زاری ډېرې زياتې شوې، هغه د سغد، کش او نخشب له دهقانانو څخه سل نجوني راغونډې کړې، هرې يوې ته يې آيينه په لاس کې ورکړه، د کوټ بام ته راوختلې، هغه مهال چې د لمر وړانگې پر ځمکه لگېدلې وې، ټولو آيينې په لاسونو کې ونيوې، کله چې پرې د لمر وړانگې وځلېدې، په ځلا يې کور وړنگ شو؛ نو هغه قوم پر نورو وياړ کاوه، چې مور د الله ديدار وکړ. <sup>۱</sup> له دې کيسې څخه پايله اخلو چې مقنع د خلکو راتولولو او د ځان په اړه د هغو د عقيدت ساتنې لپاره له اغېزناکو لارو چارو څخه کار اخيست.

بل هېښنده څيز چې د مقنع په نامه مشهور شوی و، سپورمي وه چې هره شپه د نخشب (په ماوراءالنهر کې يو ښار، اوسنی قرشي) له کوهي څخه راوتله. زکريا بن محمد قرويني (۶۷۴س) وايي دغه کار يواځې پر رياضي او د وړانگو پر انعکاس کېده، ځکه بيا يې په هغه کوهي کې د سيمابو لويه کاسه وموندله. <sup>۲</sup>

په عربي او عجمي ادب کې د نخشب سپورمي نسبت مقنع ته وشو. په پارسي ادب کې يې هغه ماه سنام (ماه سيام) او ماه کش او ماه مزور ونومله. <sup>۳</sup> ځينې گروهمن دي چې د مقنع دا کره د فزيک او کيميا په علومو او د درملو او محلولونو په خواصو کې د هغه پر مهارت

<sup>۱</sup>- تاريخ بخارا ۸۷.

<sup>۲</sup>- آثارالبلاد ۳۱۲ د براون د تاريخ ادبي په وسيله.

<sup>۳</sup>- برهان قاطع ۱۹۵۹. د ساري په ډول رودکي وايي: نه ماه سيامي نه ماه فلک + که اينت غلامست و آن پيش کار سنائي وايي: گر مقنع ماهي از جاهي برآورد از حيل + پس خدايي کرد دعوی گو بيا اندر نگر (دېوان ۱۵۸) د فرخي دی: ماه را گر خلاف او طلبد + مطلب جز بجاه نخشب باز (دېوان ۲۰۱)  
ابو العلا معری وايي: افق انما البدر المقنع رأسه + ضلال و غی مثل بدرالمقنع (ابن خلکان ۳۱۹)  
سوزني وايي: سود افتاد خيره سري را هم از خری + تا آفتاب و ماه بر آرد زچاه کش  
دعوی کند خدايي و مر هيچ خلق را + نتوان که دستگيرد از جوع و از عطش (مجمل فصیحی ۱/ ۲۳۲)

ترسره کېدل.<sup>۱</sup>

مقنع غوښتل چې ځان په مروه کې د عباسیانو د ځواکونو له مرکز له لیرې وساتي؛ نو ځکه یې خپل بلونکي له امو ورهاخوا ورولبړل، یو یې عبدالله بن عمر مروی هم و، چې خپله لور یې مقنع ته نکاح کړې وه. دا عبدالله له امو تېر شو، نخشب (اوسنی قرشي) او کش ته ورغی، ډېر وگړي یې پر مقنع وگروهول، د کش خلکو د مقنع دین ومانه او عمر سوبخي د سوبخ (د نسف یو کلی) د خلکو په ملاتړ خپل عربي امیر وواژه او د ماوراءالنهر زیاتره وگړي د مقنع دین ته راواوښتل.

دا مهال په خراسان کې حمید بن قحطبه د عباسیانو حاکم و، هغه د مقنع د نیولو امر وکړ، د امو پر غاړه یې سل سپاره وگومارل، چې مقنع له امو ورپورېوتو ته پرېږدي او ویې نیسي؛ خو مقنع له خپلو شپږ دېرشو باوري کسانو سره له امو څخه پورېوت او د کش په کلي کې

---

<sup>۱</sup>- برگزیدگان ۱۳۲، د امیر مسعود تألیف، د تهران چاپ، ۱۳۴۱ل.

يې ټيكاونه ونيوه. د سنام کوټ<sup>۱</sup> يې جوړ کړ چې ډېر پوخ و. ډېر مال او بې شمېره نعمتونه يې هلته راټول کړل او خپل سپين پوښي يې د هغو د ساتني لپاره وگومارل.<sup>۲</sup>

مقنع د خپل خوځښت په لومړيو کې دوه مهم کارونه وکړل: لومړی دا چې سربښدونني پليوني او پر ځان گروهمن مؤمنان يې وروزل. گردېزی وايي د جنگ په ډگر کې يې بڼغ کاوۀ «يا هاشمه مرسته وکړه»<sup>۳</sup> نو له دې څخه څرگندېږي چې سپين پوښو هغه خپل ځواکمن مرستندوی گانۀ. بله دا چې مقنع د عباسي دولت د ځواکونو پرضد له ترک خاقان سره په ليکنه راليکنه کې له هغه څخه مرسته وغوښته.<sup>۴</sup> نو له همدې امله کافرو ترکانو د خراسان د ښارونو لوټلو ته لاس راوړد کړ، د مسلمانانو شمتنی يې لوټلې، ښخې او اولادونه به يې ورته نيول او وژل.<sup>۵</sup>

سپين پوښو لومړنی اور په بخارا کې بل کړ، چې شپه پر شپه د نومجکت په کلي کې پر يوه جومات ورواوښتل او مؤذن يې له ۱۵ لمونځيانو سره وواژه. بيا يې د هغه کلي اوسېدونکي له تبغه تېر کړل. دا په ۱۵۹س کال کې (د گردېزي د وينا له مخه ۱۵۷س) د سپين پوښو لومړی پاڅون و چې د بخارا اميرحسين بن معاذ يې اندېښمن کړ. د دې ډلې مشر د بخارا حکيم احمد نومی يو سړی و، چې درې جنگيالي او مېرني قوماندانان ورسره وو: له کوشک فضيل څخه د حشري او باغي په نامه او دريم يې له غجدوان کلي څخه کردک و. هغوی د خپلو سپين پوښو په ملتيا جنگ پيل کړ او يو شمېر

---

۱- د دې کوټ نوم د تاريخ په کتابونو کې د سام، سنام او سيام په بڼو ليکل شوی؛ خو ياقوت حموي د خپلې جغرافيه په کتاب المشترك وضعاً و المختلف صقماً (۲۵۴مخ) د گوتينگن چاپ، ۱۸۴۶ز، کې هغه سنام ليکلی چې مقنع خارجي هغه په ماوراءالنهر کې جوړ کړی و. ابن خلکان وايي د دې کوټ نوم د اخبار خراسان په کتاب کې هم په همدې ډول راغلی او د کش په کلي کې و، ۳۱۹مخ.

۲- تاريخ بخارا ۸۰.

۳- زين الأخبار ۷۵ ب. عربي مؤرخانو دا بڼغ د «يا هاشم اعنا» په عبارت ليکلی دی (ابن اثير ۱۶/۶ او الفخري ۱۶۲).

۴- آثارالباقية ۲۱۱.

۵- زين الأخبار ۷۵ او تاريخ بخارا ۸۰.

قوماندانان يې د دولتي ځواکونو په گډون مات کړل، تر هغه چې حسين بن معاذ د بخارا له ځواکونو او د هغه ځای له قاضي عامر بن عمران سره د ۱۵۹س په رجب کې هغوی ته پام شو او د نرشخ = نرجق په کلي کې سره وجنگېدل. په دې جنگ کې د سپين پوښو اووه سوه کسان د هغو له مشر حکيم بخاري سره ووژل شول، ماتې يې وخوره او پاتې د مقنع لور ته لاړل.

په دې جنگ کې د عربي ځواکونو قوماندانان د يحيی زامن جبريل او يزيد وو. جبريل د عباسي خليفه المهدي وزير و او د خليفه د دربار له خوا د سپين جامزو د څپلو لپاره له درانه ځواک سره گومارل شوی و. هغه د نرشخ په کلي کې د مقنع د پلېونو مقاومت په لښکري تدابېرو له منځه يووړ. په دې ترتيب چې تر هغه کلي چاپېره يې خندق وکينده او پرله پسې څلور مياشتې يې جنگ وکړ. څرنګه چې يې د سپين پوښو کلک مقاومت وليد، چې هره ورځ به يې بريا وه او مسلمانان ناتوانه شول، نو مالک بن فارم يا (فازم) په يوه تدبير سوچ وکړ. پر لرګيو، نفتو او منجنیق يې د نرشخ کوټ ځينې برخې ويجاړې کړې او حکيم بخاري د سپين پوښو مشر يې په يوه پلمه ونيو او له خپل خشوی نومي مرستيال سره يې يو ځای وواژه. دا کار عباس د جبريل زوی وکړ.

اوس جبريل د سغد د سپين پوښو جرړو ايستلو ته ملا وتړله، چې هلته د مقنع له مهمو کسانو څخه يوه سغدیان مقاومت کاوه، په پای کې يوه بخارايي سړي وواژه. په دې وخت کې د خراسان امير معاذ بن مسلم په ۱۶۱س کې مروې ته راغی او له هغه ځايه يې خپل ځواکونه ترتيب کړل. پر هغه ۵۷۰ زره خراساني مېړونه راټول شول او د جنگ ډېر آلات يې جوړ کړل. درې زره کارند کسان يې له ترنبخو، بېلونو، لرونو او تېرونو سره چمتو کړل، منجنیقونه او عرادې يې جوړې کړې او له غوره تاييا سره يې سغد ته مخه کړه، چې هلته له ترکو سره د سپين پوښو ډېر لښکريان راغلي وو. معاذ له هغو سره دوه کاله وجنگېد؛ خو د سپين پوښو په ليرې کولو بريالی نه شو.<sup>۱</sup> په دې جنگونو کې د عباسي دولت د لښکريانو قومانده د سعيد بن عمر، حرشي او مصيب بن سلم پر غاړه وه. د مقنع له خوا د سپين پوښو «خارج» نومی مشر د پنځلس

<sup>۱</sup> - تاريخ بخارا تر ۸۱ وروسته.

زرو کسانو په ملتیا وځنگېد، په پای کې یې ماتې وخوړه او په داسې حال کې چې درې زره کسان ووژل شول، پاتې د مقنن لور ته راستانه شول.<sup>۱</sup>

د سپین پوښو سخت مقاومت روان و او معاذ په دې کار کې سترې او زهیر شوی و، نو ځکه یې د خراسان له حاکمې گوښه کېدل وغوښتل. المهدی د هغه پر ځای مسیب بن زهیر ضبې خراسان ته راولېږه او هغه د (۶۳س) کال په جمادې الأولى کې مروې ته راغی. د هغه ځای د چارو تر سنبلې وروسته د رجب په میاشت کې بخارا ته لاړ، چې د کولارتگین په نامه د مقنن یوه قوماندان په کې د سپین پوښو د ځواکونو مشري کوله. مسیب د بخارا امیر جنید بن خالد خوارزم ته ولېږه چې له هغه ځایه سپین پوښو ته مرسته راونه رسېږي. په خپله یې لښکر جوړ او له کولارتگین سره یې جنگ پیل کړ.<sup>۲</sup>

### مقنن څرنگه ځان وسوځاوه؟

څرنگه چې سپین پوښو له عباسي دولت سره مقاومت وکړ، نرشخي وايي مسلمانان په خپل کار کې کمزوري شول؛ نو چېغه تر بغداده ورسېده، خلیفه مهدي زړه تنگی شو او د هغو جنگ ته یې ډېر لښکر راواستاوه. په پای کې په خپله نیشاپور ته راغی، ځکه د دې وېره وه چې اسلام به زیانمن شي او د مقنن دین به ټوله نړۍ ونیسي.<sup>۳</sup>

د عباسي خلافت ځواکونو سپین پوښو ته کار سخت کړ، تر تېغه پاتې سپین پوښي په سنام کوټ کې پر مقنن راغونډ شول. سعید حرشي پرې کړی راتنگه کړه او له ډېر لښکر سره یې اوږده کلابندي پیل کړه. د خپل لښکر لپاره یې تر کوټ چاپېره کورونه او حمامونه جوړ کړل، چې اوږی-ژمی هم هلته وي.<sup>۴</sup>

نو د مقنن د پاڅون او مقاومت موده البېروني او نرشخي ۱۴ کاله لیکلې ده او دا به یې د خوځښت په اعتبار له پاڅونه تر مړینې پورې سمه وي. په هر صورت په سنام کوټ کې د مقنن د کلابندی موده هم اوږده وه او هغه

۱- زین الأخبار ۷۶ ب.

۲- تاریخ بخارا ۸۵.

۳- پورتنی اثر ۸۰.

۴- پورتنی اثر، ۸۷.

کسان چې ورسره وو، د کلابندی د اوږدې مودې له امله تنگ او د خلافت لښکریانو ته تسلیم شول. مقنع چې ولیدل تر دې زیات مقاومت به ونه کړای شي، خپلو ښځو او ټولو اړوندانو ته یې زهر ورکړل او ویې وژل. په خپله هم هغه تناره ته ورغی چې له درې ورځو راهیسې یې تود کړی و. کله چې یې هغه سره تناره ته ځان وروغوځاوه، داسې لوگی پورته شو چې څه نخښه یې ونه لیدل شوه. په هغه کوټ کې هیڅوک ژوندی پاتې نه شو. د هغه د سوځېدو لامل دا و، هغه به پرله پسې ویل کله چې زما بنده گان گناهکار شي، زه اسمان ته خېژم، پرښتې رالېرم او پر خپلو مخالفینو خښمېرم. هغه ځان ځکه وسوځاوه چې وگړي ووايي هغه اسمان ته وخوت، چې پرښتې راولېري، له مور سره مرسته وکړي او دین یې په نړۍ کې پاتې شي.<sup>۱</sup>

البېروني زیاتوي: څرنگه چې مقنع له هر لوري ځان کلابند ولیده، نو ځان یې اور ته وروغوځاوه چې جسد یې ټوټې ټوټې، تري تم او دا کار د هغه د پلېونو په اند د هغه د الوهیت د دعوي د پر ځای کېدو بنسټ شي؛ خو په دې کار بریالی نه شو او مړی یې په تناره کې پیدا شو، سر یې ترې پرې کړ او په حلب کې المهدي ته یې ورواستاوه.<sup>۲</sup>

ابن اثیر وایي د مقنع له پلېونو څخه دېرش زره کسه سعید ته تسلیم او یواځې دوه زره کسه ورسره پاتې شول. څرنگه چې پوه شو د مرگ وخت یې دی، خپلې کورنۍ او ښځو ته یې زهر ورکړل او ویې ویل چې بدن یې وسوځوی چې د دښمنانو لاس ته ور نه شي. پر دې سربېره په هغه کوټ کې چې څه سامانونه، څاروي او نور توکي وو، ټول یې وسوځول او خپلو پلېونو ته یې وویل: څوک چې له ما سره اسمان ته تلل غواړي، ځان دې اور ته وغورځوي. بیا یې ځان له کورنۍ، ښځو او نږدې خپلوانو سره اور ته وغورځاوه او ټول وسوځېدل. کله چې سوېمن لښکریان کوټ ته ورننوتل گوري چې سکیره تش دی. همدا وضع وه چې د ماوراءالنهر پاتې سپین پوښي پلېوني یې د فتنې او بې لارۍ په حالت کې پاتې شول.<sup>۳</sup>

د مقنع د مړینې کال ټاکلو په اړه مؤرخان په یوه خوله نه دي، طبري او ابن اثیر د دې

۱- تاریخ بخارا، ۸۸.

۲- آثارالباقیه ۲۱۱.

۳- الکامل ۶/۲۱.



پېښې نېټه ۱۶۳س = ۷۸۰ز - کله چې المهدي په حلب کې و- لیکلې ده<sup>۱</sup> په داسې حال کې چې البېروني يې مړینه په ۱۶۹س = ۷۸۶ز کې لیکي؛<sup>۲</sup> خو ابن خلکان او ابن العبري له طبري سره هم‌برغي دي.<sup>۳</sup>

خرنگه چې المهدي د ۱۶۹س د محرم په وروستی لسيزه کې د عراق د ماسبدان<sup>۴</sup> په لس فرسنگي «رذ» کې مړ دی او په حلب کې نه و، نو ځکه به دا د البېروني وينا تېروتنه وي او د مقنع مړینه هماغه ۱۶۳س = ۷۸۰ز ده.

---

<sup>۱</sup>- طبري ۳۷۴/۶ او الکامل ۲۱/۶.

<sup>۲</sup>- آثارالباقیه ۲۱۱.

<sup>۳</sup>- وفيات الأعيان ۳۱۹ او مختصرالدول ۲۱۷.

<sup>۴</sup>- ماسبدان د عربو د عراق پر پوله شمال خوا ته پروت و (جغرافیای خلافت شرقی).

## ۹- د ظاهریانو تر راڅرگندېدا پورې د خراسان نورې پېښې

لکه چې تېر شول د منصور او المهدي په پېر کې خراسان له شخړو ډک و او د خراسان د پرگنو پاڅونونه روان وو. د دربار سياست همدا و چې دا پاڅونونه د زنديقه،<sup>۱</sup> کفر او الحاد په تور تورن کړي، چې وگړي د دين په نامه د هغو پر ضد راپورته کړي.

المهدي په دې کار کې ډېره هڅه وکړه، مسعودي وايي د زنديقانو د احوال پلټنې لپاره يې د يوه باوري کس تر څارنې لاندې د زنديقانو اداره (ديوان زنداقه) په نامه ځانگړې اداره جوړه کړه، چې د زنديق څارنې مشر-يې (صاحب الزنادقه) باله. دا اداره د زنديقانو د احوالو په معلومونه او محاکمې مکلفه وه. پر دې سربېره يې د هغو د کتابونو د ردولو او مناظرې لپاره يوه علمي ډله ترتيب کړه.<sup>۲</sup>

---

<sup>۱</sup> - دا پهلوي کلمه ZANDIK د مانوي او فاسدالعقيده په معنی د کرتير موبد موبدان په ډبرليک کې د ساساني پاچاهانو (۲۷۱-۲۸۲ز شاوخوا) په پېر کې د پارس د تخت جمشيد په نقش رستم کې کارېدلې ده او له اوستايي کلمې ZANDA څخه راوتلې گڼل شوې ده، چې د لارښوونکي، گناهکار او دروغجن په معنی وه. څرنگه چې زردشتيانو د ماني پليوني په دې ځانگړنو پېژندل؛ نو هغوی يې زنديقان وبلل يعنې مرتد، ملحد او بې دينه. د زنديق کلمه عربو په همدې معنی معربه او زنديق کړه (برهان ۱۰۳۹) خو پروفيسر بيوان انگرېز گروهمند دی، چې د کلمې ريښه په آرامي کې سديقا وه، د عربي د همدې صديق په معنی، څرنگه چې پهلوي ته ولېږدېده، زنديق شوه او لومړی دال په مشدد دال کې په نون واوښت چې لومړی ب د عربي د شبت په کلمه کې په پارسي نون اوښتې، شنبذ او وروسته شنبه شوې ده. سديقا په آرامي کې صديق او د ماني پليوني و (کاوه اووم کال ۴/ ۵ گڼه). د امويانو د پېر په پای کې د زنديق کلمه د هغې کورنۍ د مخالفينو له خوا هغو کسانو ته وکارېدله چې په اموي دربار کې يې د شاهزيو په روزلو پيل وکړ، لکه عبدالصمد ابن عبدالاعلي د و ليد ابن يزيد اموي خليفه روزونکی (الأغاني ۶/ ۱۱ او ۱۳۲) او جعد ابن درهم د وروستي اموي خليفه مروان روزونکی (الفهرست ۴۷۲) نو ښايي پر دوی د زنديقه وو د تور پورې کولو موخه يې په بې دينۍ او الحاد د اموي خليفه گانو بدنامول وي.

<sup>۲</sup> - مروج الذهب ۴۰۱/۲.

لکه په پخوانیو بحثونو کې مو چې ولیدل د خراسانیانو په پاڅونونو کې دوه لاملونو مهم کار کاوه: لومړی دا چې دې ولس د خپلې ملي پیژندګلوی او خپلواکۍ لپاره په زړونو کې یوه ولوله درلوده او سره له دې چې د اسلام دین یې منلی و، بیا یې هم د خپلو ملي پاچاهيو ساتنه غوښتله.

دوهم د ملي ارزښتونو او فرهنگ ساتنې او ښایي د زاړه دین او طریقې حس و چې په ځینو خلکو کې د سرغړونې او بلوا په بڼه راڅرګندېده. همدا شی د عربو د لاسبري پر وړاندې د الحاد او زندیقه وو د تبلیغ وسیله هم ګرځېده. په داسې حال کې چې د اختلاف بنسټیز لامل سیاسي و او بس.

کله چې د سپین پوښو وروستی خوځښت د مقنع په مړینه پای ته ورسېد، د خراسان لوی واکمن په مروه کې مسیب بن زهیر و. هغه په خراسان کې (د مسو او قلعي درمونه) دود کړل چې مسیبي درمونه ګڼل کېدل. هغه اته میاشتې په خراسان کې پاتې شو. څرنګه چې یې د خراج اندازه زیاته کړې وه؛ نو خراسانیان ورپسې راپاڅېدل.<sup>۱</sup>

دا پېښې په ۱۶۶س کال کې رامنځ ته شوې. د خراسان د پاڅون خبر چې المهدي خلیفه ته ورسېد، هغه طوسي خراسانی فضل بن سلیمان د خراسان واکمن کړ او سیستان یې هم د هغه د واکمنۍ پر سیمه ورزیات کړ. هغه له خپل لوري تمیم بن سعید د سیستان حاکم کړ.<sup>۲</sup>

تمیم د (۱۶۹س) کال د صفرې په ۲۲مه د شنبې په ورځ سیستان ته راوړسېد. بشر بن فرقد ورسره د خراج د مسوول په توګه سیستان ته راغی. کله چې یې د سیستان چارې سمې کړې، بشر یې هلته پرېښود او په خپله یې په بښت کې واړول. له هغه ځایه یې پر رخذ (اوسني کندهار) برید وکړ، چې رتبیل یې پاچاه و. د رتبیل ورور یې ونيو او عراق ته یې ولېږه.<sup>۳</sup>

۱- زین الأخبار ۷۷ الف.

۲- طبري ۶/۳۸۸ او الکامل ۶/۳۰.

۳- تاریخ سیستان ۱۵۱.

## د طوسي سمونې

ابوالعباس فضل بن سلیمان طوسي د (۱۶۷س) کال په ربیع الأول کې مروې ته راوړسېد. له وگړو سره یې ښه چلن وکړ، څرنگه چې په خپله هم خراسانی و او د ولس د ژوندانه پر ستونزو او شکایتونو پوهېده؛ نو په یو لړ اداري او ټولنیزو سمونو یې لاس پورې کړ، گټور کارونه یې وکړل چې د خراسان په تاریخ کې یې ساری نه شته. گردېزی وايي ابوالعباس دومره پر خلکو گران شو چې په قهستان، طبسین، آمل، نسا، باورد، هرات او پوښنگ کې د هغه له دوده بل نه خوښېده.<sup>۱</sup>

د ابوالعباس طوسي سمونې دا وې:

۱- د ځینو ځواکمنو او زورواکو له خوا د مروې له بزگرانو په زور نیول شوې کرنیزې ځمکې یې بېرته خپلو خاوندانو ته ورکړې، گردېزی وايي:

«پنځه زره واړه اوبه یې چې قوماندانانو او ملکانو په زوره نیولې وې د مروې خلکو ته بېرته ورکړې»<sup>۲</sup>

وار یا (بست آب) د اوبو هغه اندازه ده، چې د مروې د بزگرو تر منځ د کرنیزو ځمکو د خړوبولو لپاره وپشل کېدې. یو بست د اوبو تېرېدنگ هغه سوري ته ویل کېده، چې اوږدوالی او پسرور یې د یوې وربشې هومره وي.<sup>۳</sup> طوسي د ولس له عامه حقونو څخه پنځه زره واړه اوبه چې قوماندانانو او ملکانو پرې خپلې اچولې وې، هغوی ته بېرته وروگرځولې او د بزگرانو ژوند یې سم کړ.

۲- د لومړنۍ کړنې په مقابل کې یې «د قوماندانانو ارزاق» زیات کړل.<sup>۴</sup> یعنې د لښکر د منصبوالو معاش او حقوق یې زیات کړل او د هغو پټی یې د خلکو له اوږو کښته کړ.

۳- د ځینو هغو ودانیو د رغولو او پراخولو هڅه یې وکړه چې په عامه ژوند پورې اړه لري، د ساري په ډول د مروې جومات یې لوی کړ، انگرږونه او بڼونه یې وپېرل او د مروې پر هدیرو یې ورزیات کړل، د امو په بېدیا کې یې فضل آباد جوړ کړ او د

۱- زین الأخبار ۷۷ ب.

۲- پورتنی اثر.

۳- مفاتیح العلوم ۴۵.

۴- زین الأخبار ۷۷ ب.

۵- پورتنی اثر، همدغه مخ.

سغد او بخارا تر منځ يې لوی دېوال وغځاوه، چې د ترکانو له يرغلونو خوندي وي.<sup>۱</sup>  
۴- له خلکو څخه د دولت په نامه اخیستل کېدونکو مالو کې عدالت په پام کې نه نیول کېده، ځینو لږه او ځینو ډېره ادا کوله؛ نو طوسي د خلکو تر منځ د خراج وېش سم کړ، هغه څه يې له خلکو لیرې کړل چې د مسیب له خوا د خلکو پر مالو ورزیات شوي وو او زیات اخیستل يې روا ونه گڼل.<sup>۲</sup>

په داسې حال کې چې ابوالعباس طوسي په خراسان کې داسې گټورې کړنې تر سره کړې وې، لکه چې تېر شول المهدي خلیفه د (۱۶۹س) کال د محرم په ۲۲مه د پنجشنبې په ورځ د ماسبدان په (رذ) کلي کې ومړ، زوی او ځایناستی يې موسی الهادي د عباسي خلافت پر گدی کښېناست؛ خو د خلافت دوره يې لنډه وه، تر دیارلس میاشتو زیاته نه وه او د ۱۷۰س کال په ربیع الأول کې ومړ. په دې موده کې هماغه ابوالعباس طوسي په خراسان کې حاکم و. په سیستان کې هم کثیر بن سالم حاکم او اسد بن حبله امنیه قوماندان و. کله چې د الهادي تر مړینې وروسته يې ورور هارون الرشید د بغداد د خلافت پر گدی کښېناست، د سیستان وگړي پر کثیر بن سالم پسې راپاڅېدل او د خلافت له ځواکونو سره وجنگېدل. کثیر له سیستان څخه وتښتېد او د ۱۷۰س کال په جمادى الأولى کې بغداد ته ورسېد. نو هارون الرشید د خراسان حاکم فضل طوسي ته امر وکړ چې د سیستان سنبالنه هم پر خپله غاړه واخلي. طوسي اصرم بن عبدالحمید د سیستان حاکم وټاکه او تر هغه وروسته عبدالله بن حمید د اصرم ورور د ۱۷۱س کال په رجب کې د هارون د دربار له خوا د سیستان پر حکومت وټاکل شو.<sup>۳</sup>

پر خراسان د عباسي دولت د لومړنیو واکمنو لاسبری یواځې په ښارونو او سوداگریزو لارو پورې محدود و؛ خو په غرنیو او لیرې پرتو سیمو کې سیمه ییزو واکمنانو خپلسری واک درلود. په رخذ او زابل کې رتیلانو، په غزني او گردېز کې لویکانو، په بامیانو کې شېرانو، په تخارستان کې شاد و نیزکو، په کابل او گندهارا ناوه

<sup>۲</sup>- تاریخ بخارا ۴۱.

<sup>۳</sup>- تاریخ سیستان ۱۵۲.

کې کابلشاهانو او په غور کې سوريانو خپله خپلواکي ساتله، چې مور د دې کتاب په لومړي څپرکي کې ټول شرحه کړي دي.

يعقوبي مؤرخ څرگندوي چې د المهدي په پېر کې سيمه ييزو واکمنو، لکه د کابل پاچاه خنچل، د تخارستان واکمن شروين، د باميانو واکمن شېر او د سيستان واکمن رتبيل، د هند، سغد، چين او ترک د پاچاهانو غوندې خپلواک حکومونه چلول. المهدي دې ټولو پاچاهانو ته ليکونه وکښل او هغه يې خپل اطاعت ته راوبلل.<sup>۱</sup> له دې څخه جوتېږي چې د منصور او مهدي په پېر کې د خراسان خپل اميران خپلواک اوسېدل. همدا يعقوبي پر خراسان د عباسيانو بشپړ او پوره برلاسی د مامون په پېر کې گڼي، چې د دې ځای ټولو واکمنو د مامون دربار ته خپله بشپړه غاړه ايسودنه څرگنده کړې ده.<sup>۲</sup>

نو پر خراسان د عباسيانو د پرېکنده لاسبري وخت يواځې پنځه کاله گټلای شو، چې له ۲۰۰ څخه تر ۲۰۵ س پورې دی، ځکه په همدې کال طاهرپوشنگی بيا پر خراسان لاسبری شوی او په دې خاوره کې يې د داخلي او ملي حکومت بنسټ ايښی و.

---

<sup>۱</sup> - تاريخ يعقوبي ۳۹۷/۲.

<sup>۲</sup> - پورتنی اثر ۴۵۲.

## د هارون خلافت او د کابل شاه بهار ويجارول

ابوالعباس طوسي په ۱۷۱س کې د خراسان له حاکمۍ گوښه او پر ځای يې د هارون الرشيد له درباره جعفر بن محمد بن اشعث وټاکل شو. گردېزی وايي هغه د ۱۷۱س<sup>۱</sup> په ذوالحجه کې خپل زوی عباس کابل ته راولېږه او شاه بهار يې ويجاړ کړ. د شاه بهار ټوله شتمني يې ولجه کړه.<sup>۲</sup>

خرنگه چې عباس د کابل لور ته پرمختگ وکړ، د هغه ځای له خلکو سره وجنگېد او کابلستان يې ونيو. وروسته يې شاه بهار<sup>۳</sup> لاس ته ورغی او چې څه په کې وو، غنيمت يې ونيول.<sup>۴</sup>

دا عبادتځی چې په کابلستان کې و- لکه چې تر دې وروسته به راشي- اووه کاله وروسته بيا د دې خاورې د برمکي حاکم فضل بن يحيی په لاس ويجاړ شو. اليعقوبي هغه د کابلشاه د ښارونو، لکه غوروند (غوربند) فج غوروند (غوربند کنډو) سارخود (نسخه: سرخ بند = د باميانو سرخ بت) بندل استان (ښايي: فندقستان د غوربند يوه دره) په ډله کې راوړې او وايي: په شاه بهار کې يې يو بت لمانځه، مسلمانانو سوښمنو ورته اور واچاوه او ويې سوځاوه.<sup>۵</sup>

---

۱- د زين الأخبار په خطي نسخه کې سنه ست و سبعين و مائة ۱۷۱ ليکل شوي، چې د کاتب تېروتنه ده، ځکه په خپله گردېزی ليکي چې عباس ابن جعفر په ۱۷۵س کې گوښه شوی او مور په متن کې د ابن اثير وينا راوړې چې په ۱۷۱س کې گوښه شوی او سم يې همدا دی.

۲- زين الأخبار ۷۸ الف.

۳- د الکامل په چاپ نسخه کې په تېروتنه سانهار؟ چاپ دی.

۴- الکامل ۶/۴۷.

۵- البلدان ۲۹۰، د ليدن دوهم چاپ، ۱۸۹۲ز.

پته دې نه وي په افغانستان کې خو «شاه بهار» عبادتځي وو، چې په هغو کې يې د پاچاهانو پېرې ايسودې. څرنگه چې بهار کلمې د عبادتځي معنی درلوده او په سنسکرېټ کې د «وهاره» په بڼه ده، نو بايد وويل شي چې شاه بهار د پاچاه د عبادتځي معنی درلوده، لکه چې د لوی کنيشکا کوشانشاه پېرې د بغلان د سره کوتل له نوشاد څخه راوتلې ده. په ۱۹۳۷ز کال کې د موسيوهاکن د لرغونپوهنې پلاوي د غوربند درې په فندقستان کې د سياه گرد د سوېل په څلور کيلو مترې کې پر يوې غونډۍ د يوه عبادتځي نښې وموندې. د هغه په کيندنو کې د يوه پاچاه او يوې ملکې پېرې د لمر او سپوږمۍ د ارباب الانواعو له رنگه انځورونو او سيکو سره وموندل شوې، چې په ۶مې زېږدې پېرې پورې اړه لري.<sup>۱</sup>

د «شاه بهار» کلمه د زياتې کارېدنې له امله په مخففو يا ټورل شويو بېلابېلو بڼو رامنځ ته شوه، چې مور يې اوس پاتې شونې د غزني په شيبان او د هندوکش په مشهور کنډو شيبان کې وینو. لکه چې ابوالفضل حسين بيهقي وايي، په غزني کې د «شاه بهار» په نامه ميدان د غزنويانو تر پېره موجود و، چې پاچاه به خپل لښکر په هغه کې معاینه کاوه.<sup>۲</sup> دا نوم د غزنويانو تر پېر ۴۰۰س شاوخوا پورې په غزني کې پاتې و. بنايي تر اسلام د مخه پېرونو کې په همدې ځای کې هم په همدې نامه عبادتځي موجود و.<sup>۳</sup>

په پرېکنده او يقيني توگه نو اوس د کابل د دې شاه بهار ځای ټاکل ستونزمن دي؛ خو مؤرخانو هغه د غوربند او باميانو د سره بت په ليکه کې ياد کړی دی او دا اټکل رامنځ ته کوي چې د کابل شاه بهار به همدا شيبان او يا هغه ته نږدې بل ځای وي، چې تر دې وروسته د فضل برمکي د حاکمۍ په احوالو کې هم د هغه يادونه راځي.

۱- تاريخ افغانستان ۲/ ۴۰۱.

۲- تاريخ بيهقي ۲۵۵-۵۲۴ او نور. فرخي د غزني د دې شاه بهار په اړه وايي:

هر چه در هندوستان پيل آرای بود پيش کردی و در آوردی بدشت شاه بهار (ديوان ۸۷).

۳- په اوسني شيبان کې د شاه بهار لنډه بڼه پاتې ده او څرنگه چې (نښ) په ختيځو لهجو کې په (خ) اوږې نو ويلای شو چې (د ننگرهار او پېښور سيمو تر منځ) د خيبر درې نوم د همدې کلمې يوه بڼه ده. دا نوم د عربستان د يهودانو له کلا څخه نه دی راغلی، چې حضرت علي يې دروازه نړولې وه.



د یادولو ده، چې په غالب گومان دا شاه‌بهار یو اورتون و او سپیڅلی زردشتي اور یې په کې بلاوه، د دې مطلب لپاره دوه دلیل لرو:

لومړی دا چې د بغلان د سره کوتل د جومات د زاړه عبادتځي په آثارو (۱۶۰ز شاوخوا) کې د اور او اورتون نخښې موندل شوې دي؛ نو له هغو څخه جوتېږي، چې دا دین په دې خاوره کې پاتې و. دوهم دا چې عربي شاعر مروان بن ابي حفصه (۱۷۸س شاوخوا) د خراسان برمکي حاکم فضل بن یحیی په یوه بولله کې وستایه، په کابلستان او خراسان کې یې د هغه سوېې وستایلي او په یوه بیت کې یې د کابل په غرونو کې د بې لاری اورتونو ته داسې نغوته وکړه:

أبحت جبال الکابلي ولم تدع بهن لنيران الضلالة موقدا<sup>۱</sup>

لکه چې یعقوبي پرې رڼا اچوي، د فضل بن یحیی لښکریانو د کابل په غرونو کې د شاه‌بهار عبادتځي نړولې او سوځولې و او دې پېښې په ولس کې شهرت درلود؛ نو ویلای شو چې په دې بیت کې «نيران الضلالة» په هغه اورتون کې د سپیڅلي اور شتون ته نغوته ده.<sup>۲</sup>

<sup>۱</sup> - طبري ۴۶۴/۶ یعنې د کابل غرونه یې ونیول او په هغو کې یې د گمراهۍ د اور بلونې لپاره اورتون پرېښود.

<sup>۲</sup> - د بندهش په ۱۷ څپرکي کې یې لوی اورتونځي (آذر فروغ) د کابل په روښان غره کې ښودلی دی (یسنا ۱/۱۳۲) او د بغلان د سره کوتل له ډبرلیک (۱۶۰ز شاوخوا) څخه د هغه ځای په نوباد عبادتځي کې د اير (د پښتو اور د آتش په معنی) شتون څرگندېږي، چې دا کلمه په کې دوه ځله راغلې ده.

## د حسين سيستاني پاڅون

جعفر بن محمد بن اشعث تر ۱۷۳س پورې په خراسان کې حاکم و، چې په گوزن و مړ. په هغه پسې يې زوی عباس، د هارون الرشيد له خوا دلته واکمن شو. هغه د پلار چلن خپل کړ او درې کاله يې واکمني وکړه. په ۱۷۵س کې يې هغه گوښه کړ او پر خای يې د هارون ماما غطريف بن عطاء کندي په خراسان کې وټاکل شو.<sup>۱</sup>

غطريف چې د دربار له باوري کسانو او د خليفه له خپلوانو څخه و، له زيات ځواک سره خراسان ته راغی. داؤد بن يزيد بن حاتم مهلبی<sup>۲</sup> يې - چې د سيستان له لويانو څخه و - د خراسان له لارې دلته راولېږه. هغه د ۱۷۶س د ربیع الأول په ۱۱مه د پنجشنبې په ورځ زرنج ته راوړسېد، چې د خراج مسوول همام بن سلمه هم ورسره و.<sup>۳</sup>

غطريف د خراسان په شمال او سوېل کې - چې له شخړو ډک وو - په جنگ او تصفيې لاس پورې کړ. عمر بن جميل يې فرغانې ته ولېږه، چې جبویه<sup>۴</sup> يې له هغه ځايه وايست او تر يوه وخته پورې هلته د امنيت ټينگښت لپاره پاتې شو.<sup>۵</sup>

د امويانو د راڅرگندېدو له پيله د خراسان د ملي خوځښتونو او پاڅونونو مرکزونه په شمال کې وو او دا وضع د مقنع تر پاڅون پورې روانه وه. څرنگه چې مروه او نيشاپور د عباسيانو په پېر کې د عباسي ځواکونو ټيکاونو وگرځېده او خراسانيان هم د

<sup>۱</sup> - طبري ۴۴۷/۶، البلدان ۶۴ او زين الأخبار ۷۸ الف.

<sup>۲</sup> - دا نوم په الکامل او زين الأخبار کې متن ته ورته دی؛ خو په تاريخ سيستان کې داؤد بشر المهلبی دی.

<sup>۳</sup> - زين الأخبار ۷۸ الف او تاريخ سيستان ۱۵۳.

<sup>۴</sup> - جبویه: د غزانو او خرلخيانو مشر او پاچا دی (مفاتيح العلوم ۷۳)

<sup>۵</sup> - زين الأخبار ۸۷ الف.

بلخي برمکيانو د اغېز له امله - چې ټول وزيران او د عباسي دربار او د بغداد خلافت د ادارې معتبر او پياوړي کسان وو - د دولت په چارو کې په خپل گډون روحاً قانع شوي وو؛ نو له همدې امله د ملي خوځښتونو مرکز له شمال څخه سوېل يعني د سيستان او رخذ سيمې (د هلمند او ارغنداب ناوې) ته ولېږدېد، ځکه چې دا سيمه د خلافت د ځواکونو او عباسي حاکمانو له لاسبري څخه لږه ليرې وه. تر دې وروسته وينو چې سيستان او د هلمند څنډې د خوارجو (هغه کسان چې د خلافت د ادارې خلاف به راپاڅېدل) پاڅونځی او تمځی گرځېدلی و.

د ۱۷۳س شاوخوا چې عثمان بن عماره مزني د هارون الرشيد له درباره د سيستان واکمن و، هغه خپل زوی صدقه له عسکرو سره بښت ته راولېږه، ځکه چې په دې وخت کې د رخذ يو شمېر وگړي (د هفتاليانو پاتې شوني) د هلمند او ارغنداب د څنډو تر منځ سيمو کې خپاره شوي وو او د پخوانۍ خپلواکۍ غوښتنې يې کولې. د صدقه لښکر په رخذ کې له هغو سره ښکېل شو؛ په داسې حال کې چې له هغو څخه يې ډېر وژلي وو، رخذيان مات شول. د دې لپاره چې د دې ولس له لاسه نور زيانونه ونه وينې، صدقه سيستان ته رانغی او په بښت کې ځای پر ځای شو.<sup>۱</sup>

په دې وخت کې د بښت او سيستان تر منځ وگړو هم - چې د هلمند پر شنو او ښېرازو څنډو مېشت وو - پر لښکريانو او د عباسي خلافت په کارکوونکو بريدونه کول. د دې ملي بلواگرو (د عربو مؤرخانو په تعبير: خوارجو) مشر د سيستان د اوق<sup>۲</sup> يو کس و، چې حصين (د تاريخ سيستان د يواځينۍ خطي نسخې په خونديينه: حصين) نومېده او د قيس بن ثعلبه مريی و. حصين په ۱۷۵س کې راپورته شو، د سيستان امير عثمان بن عماره د هغه مخنيوي ته لښکر وروولېږه؛ خو حصين د عثمان لښکر مات کړ، تر هرات، پوشنگ او بادغيس پورې وړاندې لاړ.

څرنگه چې د خراسان عمومي واکمن غطريف خطر رالاند وليد؛ نو داؤد بن يزيد يې له ۱۲زره سنبال لښکر سره د حصين د خپلو لپاره وروولېږه. حصين له ۶۰۰ جنگياليو

<sup>۱</sup> - تاريخ سيستان ۱۵۲.

<sup>۲</sup> - اوق د سيستان له ۱۶ ښارگوټو څخه يو و (تاريخ سيستان ۲۸).

مېړونو سره (گردېزی ۳۰۰ نښي) پر هغوی ورودانگل او ټول يې ووژل. عباسي دربار داؤد - چې په خپله هم سيستاني و- د حصين مقابلې وهڅاوه او د ۱۷۷س د ربیع الأول پر ۱۳مه له ډېر لښکر او اربکيانو سره د حصين پر وړاندې راووت. په اسفزار کې يې تر منځ لوی جنگ شو، له دواړو خواوو څخه ډېر وگړي ووژل شول. په پای کې حصين د اسفزار د جنگ پر ډگر له خپلې مېرمنې سره سر وبايله<sup>۱</sup> او دا خوځښت پای ته ورسېد.

### د فضل بن يحيى برمکي حاکمي

غطريف تر ۱۷۶س پورې په خراسان کې د عمومي حاکم په توگه مقرر و. د هغه په پېر کې پر جنگي عملياتو او د حصين سيستاني پر له منځه وړنې سربېره په خراسان کې يو اقتصادي اقدام دا هم شوی، چې هغه د حصين د جنگونو پر مهال - ښايي د مالي تنگسې له امله- په خراسان کې ځانگړی درم دود کړی و. هغه يې غطريفي درم باله او تر ۴۵۰س شاوخوا پورې په بخارا کې راکړه ورکړه په هغه کېده.<sup>۲</sup> غطريف په ۱۷۶س د خراسان له حاکمۍ گوښه او پر ځای يې په عروس مشهور، حمزه بن مالک خزاعي وټاکل شو؛ خو يو کال وروسته مشهور کس او د هارون د دربار وزيرزی فضل بن يحيى برمکي- د بلخي برمکيانو له مشهورې کورنۍ څخه - د خراسان او ری په امارت وټاکل شو. هغه يحيى بن معاذ د ۱۷۷س په روژه کې خراسان ته راوولېږه او په خپله د ۱۷۸س کال په محرم کې دلته راغی.<sup>۳</sup> د خراسان لوی نوميالی فضل بن يحيى برمکي د دې ولس په غوښتنو پوه و. هغه د خراسان د شمالي ولايتونو امنيت ته پام واړاوه او د ماوراءالنهر سيمې يې پاکې کړې. د اسروشنه پاچاه خاراخره چې تر دې دمه هيچا ته نه و ورغلی او غاړه يې نه وه

۱- زين الأخبار ۷۸ الف، الکامل ۶/ ۵۰ او تاريخ سيستان ۱۵۳.

۲- پورتنی اثر ۷۸ الف.

۳- طبري ۶/ ۶ تر ۴۵۸ وروسته او زين الأخبار ۷۸ ب.

ایښې، هغه ته راغی<sup>۱</sup> نو بې شمېره غنیمتونه فضل ته ورسېدل.<sup>۲</sup>  
 فضل سیستان ولایت هم د خراسان له حاکمۍ سره وتاړه او مشهور طبیب ابراهیم  
 بن جبرایل بختیشوع یې - چې د هغه د ساتندویانو او امنیتي ځواکونو قوماندان و- په  
 سیستان ولایت کې وگوماره، هغه د ۱۷۹س کال په ربیع الأول کې د شنبې په ورځ  
 زرنج ته راوړسېد او له عمر بن مروان سره- چې په سیستان کې یې سرغړونه کړې وه-  
 ونښت، تر سخت جنگ وروسته پرې لاسبری شو.<sup>۳</sup>

د فضل له مهمو کړنو بله دا وه چې د هغه په پېر کې کابلستان او بامیان هم د  
 خراسان په مرکزي حکومت او عباسي دولت پورې وتړل شول. د هغه لښکریان په  
 کابلستان کې تر غوړوند او بامیانو پورې وړاندې لارل. په دې سوبو کې هغه د بامیانو  
 حسن بن شېر خپل مرستیال کړ، هغه یې د خپل نیکه په نامه «شېر بامیان» ونوماوه او  
 پر بامیانو یې د هغه واکمني په رسمیت وپېژندله. فضل خپل هماغه لښکري قوماندان  
 ابراهیم بن جبریل د تخارستان له واکمن، دهقانانو او د بامیانو له شېر حسن سره کړ، د  
 غوړبند ښار، د غوړبند غاښی، سرخ بد (د بامیانو سرخ بت) او فندقستان دره یې  
 ونیوله او د «شاه بهار» عبادتځی یې - چې شرحه یې مخکې تېره شوه- ړنگ کړ.  
 ابراهیم او سوبمنو لښکریانو دلته ولاړ لمانځل کېدونکی بت وسوځاوه. په دې ډول د  
 کابل سیمې پاچاهان هغه ته اېل شول او باج یې ورکړ، پاچاهان دا وو:  
 د کاوسان ښار وگړي د هغو له پاچاه سره چې عفريکس<sup>۴</sup> نومېده؟  
 د مازران ښار وگړي له خپل پاچاه سره.

د سرخود (سرخ بد) ښار وگړي له خپل پاچاه سره.

د لوی کابل ښار- چې جروس یې باله- وگړي.

کابل ښار د حضرت عثمان بن عفان په پېر کې عبدالرحمن بن سمره نیولی و؛ خو  
 بیا بېرته له لاسه وتی و او بې له سوداگرو ورته څوک نه شو ورتلای. له هغه څخه

۱- طبري اوزین الأخبار.

۲- الفخري ۲۸۱.

۳- تاریخ سیستان ۱۵۴.

۴- په اصل کې ټکي نه شته.

لويه کابلی هريره راوړي.<sup>۱</sup>

فضل پر سوبو او امنيت راوستو سربره په خراسان کې يو شمېر نورو گټورو کارونو ته هم لاس واچاوه، چې دا وو:  
د فضل برمکي کارونه

۱- د عامه هوساينې لپاره د جوماتونو، تمخيونو او ډنډونو جوړول<sup>۲</sup> له دې جملې څخه يې د بخارا جومات پراخ کړ او د هغه د جوړولو لپاره يې زبنتې ډېرې پيسې ورکړې. د روژې په شپو کې يې په جوماتونو کې خراغونه او قنديلونه ولگول. د بلخ په ښار کې يې وياله وايستله. په ټول خراسان کې يې جوماتونه او کاروان سرايونه جوړ کړل.<sup>۳</sup> د بلخ نوبهار د پخواني عبادتځي په څنډه کې يې - چې نیکونه يې د هغه چوپړان وو- جومات هم جوړ کړ.<sup>۴</sup>  
۲- د يوه ځانگړي خراساني لښکر جوړول چې شمېر يې پنځه و لکو ته رسېده. له دې لښکر څخه شل زره کسان بغداد ته بوتلل شول، چې هلته د «کرنیه» په نامه مشهور شول او نور په خراسان کې په ځانگړو نومونو سره دلته په دفترونو کې پاتې شول. مروان بن ابي حفصه په دې اړه شعر لري، چې په دې بيت کې د لښکر شمېر ته نغوته کوي:

أثبت خمس مئین في عدادهم من الألو ف التي أحصت لك الكتب<sup>۵</sup>

۳- د دولت د حقوقو او خراج په پوره کولو کې يې هڅه وکړه، لکه چې له ابراهيم بن جبريل سره د سيستان د خراج څلور مليونه درهمه موجود وو، په داسې حال کې چې له نورو لارو څخه اووه مليونه درهمه راټول شوي وو.

۴- د فضل برمکي په هڅه په خراسان کې بشپړ امنيت راغی او د عباسي دولت مخالفې ډلې له منځه لاړې. په تېره د کابل په غرنيو سيمو کې د هغه سوبې او د شاه بهار اورتون (د کابل عبادتځی چې شرحه يې تېره شوه) ويجاړول هغه کارونه دي، چې هغه يې په عربي نړۍ کې د هغو له امله ستايه، لکه چې عربي شاعر مروان

۱- البلدان د يعقوبي ۵۲.

۲- طبري ۶/۴۶۲.

۳- تاريخ آل برمک ۲۰ او تاريخ بخارا ۵۹.

۴- وفیات الأعيان ۴۰۹.

۵- طبري ۶/۴۶۲.

بن ابي حفصه په يوه بولله کې د هغه سخا او کرم وستايه او و يې ويل:

نفى عن خراسان العدو كما نفى ضحى الصبح جلمات الدجى فتغردا  
أبحت جبال الكابلى ولم تدع بهن لنيران الضلالة موقدا<sup>۱</sup>

«يعني: دښمن د تيارې په څېر- چې د سهار له رڼا تنبتي- له خراسانه وشړل شو او تا د کابل غرونه داسې پاک کړل، چې د بې لارۍ د اور لمبه په کې پاتې نه شوه.»  
۵- فضل د دولت د مالونو پوره کولو هڅه وکړه؛ خو د خراسان په اداره کې يې ځانگړی چلن په پام کې ونيو، چې په هغه کې د خراسانيانو گټې نغښتې وې. هغه واليان چې د عباسي دربار له خوا د دې پراخ او وېر هېواد په ځنډو کې مقررېدل له خلکو څخه يې د مالونو په اخيستو اسره نه کوله، هڅه يې کوله چې ډېر مالونه او شتمنۍ تر لاسه او يوه مهمه برخه يې د خليفه دربار ته وړاندې کړي.

خو برمکيانو په خراسان کې د دربار دا مالي سياست پلي نه کړ، څرنگه چې په هغو کې د خراساني مليت عنصر پياوړی و، ويې نه غوښتل چې د دې سيمې د خلکو مالي بنسټ دې کمزوری او ناخيزه وي او يا دې د عباسي دربار د ځواکونو تر بريد لاندې راشي.

د مجمل التواريخ و القصص کتاب نومورکی ليکوال، چې د برمکيانو احوال يې ليکلي او د خپل نيکه مهلب بن محمد بن شادي له ليکنو يې په هغه کتاب کې مطالب راخيستي وو، د برمکيانو د کورنۍ د پلار يحيى بن خالد رايه يې- چې هارون پلار بالله او وزير يې و- داسې ليکلي ده: «وروسته تر هغه چې فضل له خراسان څخه لاړ او پر ځای يې علي بن عيسى بن ماهان راغی. کله هارون چې په خراسان کې و، علي هغه ته راغی او دومره مالونه، مريان، وينځې اسونه، ټوکران، سپين او سره زر، د رمبوسي غوټه، منبک، عنبر او د قاقم، سپلم، وړيو او نورو څخه جوړ توکي يې راوړل چې په ليدو يې د هارون سترگې تېغې پاتې شوې. کله چې فضل د خراسان امير و، خزانې ته د هغه مال لسمه برخه هم رسېدلې نه وه.

هارون چې کله د مالونو دا ډېرې وليدې؛ نو يحيى ته يې وويل: تا ويل چې هغه

<sup>۱</sup>- طبري ۶/۴۶۴.

(علي بن عيسى) خراسان ته مه لپره او ما ونه منل، ډېر ښه وشول چې ستا مې ونه منل. يحيى وويل: كه په دې پسې سرخوړى نه وي؛ نو نېمكړغې ده، ښايي چې د داسې مال او شتو له تر لاسولو وروسته د هغه ولايت د ادارې لپاره د دې مال د يوه درهم پر ځاى د لسو لگولو اړتيا رامنځ ته شي او هغه لس برابره د ځان لپاره نه وي ايښي او دومره يې اميرالمؤمنين ته نه وي راوړي او چې خراسان له شتو تش شي، وگړي به له مصادري سترې شي او دښمنان به سر راپورته كړي، چې مخنيوى به يې گران وي.<sup>۱</sup> نو فضل او د هغه كورنى د دې ښېگڼ خوښي سياست په پلي كولو كې دومره زيار ويوست چې د مجمل څښتن وايي، په پاى كې د رشيد زړه له برمكيانو څخه مور شوى و او لكه چې راځي د دې لويې كورنى د تباھى يوه وسيله شوه؛ خو خراسانيانو ترې دومره مننه وكړه او د احسان پوروړي يې شول، چې د هغه حكومت په پېر كې يې د هغه د درناوي، انعام او احسان د شكر څرگندولو لپاره په شل زرو نويو زېږېدلو ماشومانو فضل نومونه كښېښودلي وو.<sup>۲</sup>

۶- جهشياري وايي ابن خلكان ليكلي دي: فضل چې خراسان ته راغى د څور دودونه يې له منځه يووړل، خلكو ته پاتې ماليات يې وروبخښل او د هغو اسناد يې وسوځول، د عسكرو معاشونه يې زيات كړل. په يوه كال كې يې خپلو مامورينو او مراجعينو ته لس مليونه درهمه وبخښل.<sup>۳</sup>

۷- د تمدن او اسلامي علومو په خپرولو كې د فضل له نه هېرېدونكو خدمتونو څخه يو دا دى، چې د خراسان كاغذ جوړونې صنعت ته يې وده وركړه، چې يو مركز يې په سمرقند كې و. كله چې له خراسان څخه بغداد ته ستون شو، دا ماهر خراساني صنعتكاران يې هلته بوتلل، هغوى د كاغذ جوړونې د صنعت لپاره په بغداد كې كارخونې جوړې كړې. دا صنعت چې له چين څخه خراسان ته رارسېدلى و، په اسلامي هېواد كې خپور شو، پرمختگ يې وكړ او بيا د اندلس له لارې اروپا ته ولېږدېد.<sup>۴</sup>

۱- مجمل ۳۴۴ او د نامعلوم مؤلف اخبار برامكه ۶۳ مخ، د تهران چاپ، ۱۳۱۲ل.

۲- تاريخ آل برمك د عبدالجليل يزدي، د شيفر چاپ، په منتخبات ادبيات پارسي كې، دوهم ټوك ۲۷-۲۸ مخونه.

۳- وفيات الأعيان ۲/۴۰۹.

۴- تاريخ فرهنگ ۴۰۷، د هتي تاريخ عرب ۸۶ او د ابن خلدون مقدمه ۲۵۰.



## له دربار سره د غوريانو اړيکي

برمکي فضل په څيرکانه تدابيرو سره شخړو ځپلي خراسان له عباسي دربار سره نږدې کړ. له هغې جملې څخه په دې وختونو کې د غور د غرنیو خلکو او د هغه ځای د سيمه ييزو آمرانو اېلېدنه وه. د غور له سيمه ييزو اميرانو څخه د شنسب بن خرنک کورنی له دربار سره دوستانه اړيکي درلوده.

د هارون الرشيد په پېر کې تر ۱۸۰س وروسته د دې کورنی امارت امير بنجي نهاران ته رسېدلی و. له خپل سيال شيش بن بهرام سره د غور په امارت د هغه شخړه راولاړه شوه، تر دې چې په پای کې د خليفه حضور ته لارل او هارون الرشيد امير بنجي د قسيم امير المؤمنین په نامه د غور په امارت وټاکه، د غور پهلواني او لښکر مشري يې شيش ته ورکړه. د غور لوی پاچاهان د همدې امير بنجي نهاران له پښته دي.<sup>۱</sup>

د دې موضوع د تفصيل لپاره وگ: د دې کتاب په لومړي څپرکي کې د غور د سوريانو برخه او په راتلونکي ټوک کې د غوريانو څپرکي.

---

<sup>۱</sup> - طبقات ناصري ۳۲۶/۱.

## ۱۰- د حمزه سيستاني پاڅون

### او نورې بلواگانې

برمکي فضل تر ۱۷۹س پورې په خراسان کې پاتې شو، بيا هارون الرشيد د هغه پر ځای منصور بن يزيد حميري وټاکه چې د المهدي ماما و. هغه د ۱۷۹س په ذوالحجه کې خراسان ته راغی. څرنگه چې په همدې وخت کې سيستان او خراسان بيا له شخړو ډک او وگړي هم د خراسان له امارته د فضل د گوښه کېدو له امله خواشيني وو؛ نو د خراسان د چارو په سر کې د يوه قوي او مدبر شخص اړتيا وه، يو کال وروسته د ۱۸۰س کال په سر کې علي بن عيسى بن ماهان<sup>۱</sup> د خراسان حاکم شو<sup>۲</sup> چې د دربار او عباسي لښکر له اعتمادي کسانو څخه و.

علي بن عيسى اداري او پياوړی پوځي شخص و. تر لسو کالو پورې يې په دې خاوره کې حاکمي وکړه. لکه چې تېر شول دلته يې هېښنده پانگه راټوله کړه او بغداد ته يې ولېږدوله. د هغه منشي حفص بن منصور مروزي خراسانی و. خراج خراسان کتاب د هغه له تأليفاتو څخه دی.<sup>۳</sup>

په خراسان کې علي ته څو مهم کارونه په مخکې پراته وو، د هغو خطرناکو پاڅونونو د

---

<sup>۱</sup> - علي بن عيسى ابن ماهان د رشيد او امين د پېر له مشرانو څخه دی، چې امين يې له ځايناستی څخه د مامون ليرې کولو ته وهڅاوه. د امين له خوا د مامون پر ضد جنگ ته واستول شو او د همدان، اصفهان، قم او غرنيو سيمو والي شو. هغه له ۴۰ زره لښکر سره له بغداد څخه راووت، د مامون له خوا طاهر بن حسين پوشنگی په ری کې له هغه سره مخامخ شو او په همدې جنگ کې په ۱۹۵س=۸۱۰ز کې ووژل شو (الأعلام ۵/ ۱۳۳).

<sup>۲</sup> - زين الأخبار ۷۹ الف.

<sup>۳</sup> - طبري وايي په ۱۸۰س کال کې مشهور برمکي وزير جعفر ابن يحيى د خراسان او سيستان امير شو، هغه له خپل لوري محمد بن حسن بن قحطبه خراسان ته ولېږه (۶/ ۴۶۹) خو د جعفر دا حاکمي له څو مياشتو زياته نه وه.

اور لمبې مړې کول چې د عباسيانو د لاسبري پر خلاف په خراسان کې بلې شوې وې.

### د ابوالخصيب بلوا

په ۱۸۳س کال کې ابوالخصيب وهيب بن عبدالله نسائي نومی يو سړی د خراسان په نساء کې پيدا شو، چې د حريش له مريانو څخه و. تر درېو کالو پورې يې په نساء، ايپورد، طوس او نيشاپور واک وچلاوه. مروه يې کلابنده کړه، هلته له ماتې خورو وروسته، سرخس ته راغی، کار يې مضبوط شو او څه وخت يې په دې خاوره کې د عباسي دولت له ځواکونو سره مقابله وکړه.

په ۱۸۶س کې علي بن عيسى چې د خلافت دربار ته تللی او ډېر زيات مال يې له خراسان څخه وړی و، بېرته د ابوالخصيب د مقابلي لپاره خراسان ته راغی. له مروې څخه يې عباسي ځواکونه له ابوالخصيب سره د جنگ لپاره رمارش کړل او ابوالخصيب په هغه جنگ کې ووژل شو، علي د هغه بنځې او اولادونه مريان ونيول؛ خو:

### حمزه

د دې پاڅون په منځ کې د سوېل په جبهه کې حمزه له سيستان څخه راپورته شو. د پاڅون پيل يې په ۱۸۰س کې و، چې هماغه د عمر بن مروان خوځښت يې رانوی کړ. عربو مؤرخانو دواړه خارجيان گڼلي دي، ځکه چې د عباسي دولت د لاسبري پر خلاف راپاڅېدلي وو.

د ۱۸۰س په شعبان کې په خراسان کې د عباسيانو لوی حاکم علي بن عيسى، له خپل لوري همام بن سلمه د خراج، لمانځه او د سيستان د جنگ حاکم وټاکه. سم له واره يې پسې نصر بن سلېمان دې ولايت ته راولېږه. بيا يې د ۱۸۱س کال په محرم کې يزيد بن جرير وټاکه او خپل زوی عيسى يې سيستان ته راولېږه. هغه له سيستانه بښت او له هغه ځايه تر کابله وړاندې لاړ او د ۱۸۲س کال په لومړيو کې سيستان ته وگرځېد.

په داسې حال کې د زوطهماسب له نسله حمزه بن عبدالله چې مخور، عالم او زړور سړی و، د سيستان له "رون و چول" څخه راپورته شو، څرنگه چې د عباسي دولت يوه مامور يې ادبي وکړه؛ خو حمزه چې عالم شخص و، هغه ته يې نصيحت وکړ، هغه مامور د حمزه په

۱- طبري ۶/۴۷۳ او الکامل ۶/۶۹.

تباهی پسی راواخیسته او په پایله کې د حمزه په لاس له منځه لاړ.<sup>۱</sup>  
طبري او ابن اثیر د حمزه د پلار نوم اترک؛ خو طبري یې بیا شاري هم بولي او د  
هغه د پاڅون کال یې ۱۷۹س لیکلی دی؛<sup>۲</sup> نو له دې څرگنده ده، چې هغه د  
غرجستان د شارانو کورنۍ ته منسوب و؛ چې د خراسان پر یوه ټوټه ځمکه یې  
واکمني درلودلې ده.

خو د پلار نوم یې چې د تاریخ سیستان څښتن عبدالله لیکلی دی، په عربي  
ماخذونو کې (اترک) دی او دا به د پهلوي د پخوانۍ کلمې آذرک یوه بڼه وي، چې  
د اسلام تر منلو د مخه په دې نامه نومل کېده. په ابن فندق مشهور علي بن زید بیهقي  
هم هغه حمزه بن آذرک الخارجي لیکلی دی.<sup>۳</sup>

آذر یا اور د اوستا له آتر رینې څخه او د پهلوي آتور د ایزدان مزدیسنا له  
نومونو څخه یو دی او په اوستا کې د اهورا مزدا زوی و، چې په دې نامه په سلگونو  
مصدر نومونه، په زردشتي دین کې شته.<sup>۴</sup> مور له دې نامه څخه اټکل کولای شو،  
چې د حمزه پلار پر زردشتي دین گروهمن و.

حمزه د ۱۸۰س شاوخوا د عباسیانو د مامور تر وژنې وروسته د حج په سفر  
ووت. په دې سفر کې یې د قطري بن الفجاءه<sup>۵</sup> له ملگرو سره- چې د عباسیانو د  
مخالفو خوارجو له مخکښانو څخه و- اړیکه ونیوه. بېرته چې سیستان ته راوگرځېده،  
دلته د ملي مشر په توگه ومنل شو، د عباسي لاسبري مخالفان پرې راغونډ شول، د  
خلف خارجي او حصین شاوخوا پنځه زره ملگرو ورسره بیعت وکړ.

<sup>۱</sup> - تاریخ سیستان ۱۵۶.

<sup>۲</sup> - طبري ۶/۴۶۵ او الکامل ۶/۶۱.

<sup>۳</sup> - تاریخ بیهقي ۴۹، د تهران چاپ، ۱۳۱۷ل.

<sup>۴</sup> - د بېلگې لپاره وگ: مزدیسنا و تأثیر آن در ادبیات پارسی ۱۸۷ او ۵۶۰.

<sup>۵</sup> - ابو نعامة قطري ابن الفجاءه جعونه ابن مازن تميمي د ازارقه وو يعني د شين پوښو خوارجو له مشرانو څخه و، چې د  
بحرين د قطرب اوسېدونکی و. له مېړنيو جنگياليو، ويناوالو او شاعرانو څخه گڼل کېده. ۱۳ کاله د امويانو پر وړاندې  
وجنگېد. مؤرخانو هغه په زړنټيا، ځواک او هيبت کې وپروونکی، طامة کبرا او لويه ټکه کس گڼلی دی. خو ځله د  
حجاج پر لښکرو برلاسی شوی دی. په پای کې په ری او طبرستان کې په جنگ کې له اسه راولوبد او ورون یې مات  
شو. د هغه سر یې حجاج ته وروړ. د هغه د پاڅون داستان په مؤرخانو کې مشهور دی (الأعلام ۶/۴۶).

علي بن عيسى چې پر دې پېښه خبر شو، نو خپل زوی عيسى يې له لښکر سره د حمزه جنگ ته ورولېږه. د ۱۸۲س په شوال کې د جمعې په ورځ د دواړو خواوو تر منځ سخت جنگ ونښت. په داسې حال کې چې ډېر لښکريان يې مړه شوي وو، عيسى د حمزه له لاسه ماتې وخوړه او د دښتې له لارې خراسان ته وتښتېد.

عيسى چې په جنگ او دښمن ماتونه کې نوم لاره، په دې جنگ کې يې ډېره سخته ماتې وخوړه او بې حيا شو، ان چې يوه شاعر ورته داسې پېغور ورکړ:  
يا ابن على اين تسرى في الفلاة و كنت ليث الغاب قبل مرسلًا  
بين يدي حمزة في قله؟ فصرت في الجبن لدينا مثلاً

«ای د علي زويه! په دې دښته کې چېرته تښتې! پخوا يې ته د درگې (نيستان) زمري گڼلې، په داسې حال کې چې نن له حمزه نه د وېرې بېلگه شوي ياست!»  
په هر حال عيسى په ډېره بې پټۍ د خپل لښکر له يو شمېر مخورو او قوماندانانو سره خراسان ته وتښتېد او حمزه د زرنج ښار ونيو، په داسې حال کې چې د هغه ښار حاکم حفص بن عمر هم د هغه له جنگه مخ واړاوه او په يوه ځنډه کې پټ شو.

حمزه د سيستان وگړي راغونډ او د بغداد دربار ته له نقدي او جنسي ماليو ورکړې يې منع کړل او په خپله په خپل ځای کې پاتې نه شو، له خلکو سره يې ژمنه وکړه، چې له هغوی څخه به هيڅ ډول باج او خراج نه اخلي.<sup>۱</sup>

نو حمزه د سيستان تر پاکولو وروسته خراسان ته مخه کړه او په ۱۸۵س کې تر بادغيس او پوښنگ پورې ورسېد. په دې وخت کې د هرات حاکم عمرويه بن يزيد ازدي، خپل شپږ زريز لښکر د حمزه مقابلې ته ورولېږه؛ خو د حمزه ملي سربندويانو د عمرويه ډېر لښکريان ووژل او ماتې يې ورکړه. په خپله عمرويه هم په دې جنگ کې سر بایلود.

۱- تاريخ سيستان ۱۵۷.

۲- پورتنی اثر ۱۵۸.

علي بن عيسى چې د حمزه دا دوهم بری هم ولید؛ نو له واره یې خپل زوی حسین له لس زره جنگي لښکر سره د هغه مقابلې ته راولېږه؛ خو حسین چې په هغه پسې توره راونه ایستلای شوه؛ نو د جنگ پر ځای یې حمزه ته د سولې لیک وکېښ، زکات یې ورکړ؛ خو جنگ یې ونه کړ، نو پلار یې خپل بل زوی عیسی د لښکر قوماندان وټاکه. که څه هم حمزه عیسی ته په لومړي جنگ کې هم ماتې ورکړه او بلخ ته یې په شا وتمباوه؛ خو پلار یې علي د خپل زوی ملا ور وټوله او د حمزه لښکریانو ته یې په باخرز کې ماتې ورکړه. حمزه له څلوېښتو کسانو سره بېرته له نیشاپوره کهستان (قهستان) ته په شا شو.

علي د حمزه تر ماتې وروسته خپل لښکر د سیستان اوق او جوین ته واستاوه او د حمزه د مرستندویانو ټول کلي یې وسپخل، هر چا چې له حمزه سره تړاو درلود ووژل شو. چې زرنج ته رارسېده، په دې جرم یې دېرش زره کسان ووژل، چې د گردېزي په تعبیر قعدي خوارج یعنی بې وسلې کلیوال وو.

علي د عیسی زوی د سیستان تر لوټلو وروسته عبدالله بن عباس نسفي پر سیستان والي وټاکه او له خلکو یې باجونه واخیستل. په زرنج کې یې د مالونو راغونډولو لپاره څلور زره کسان وگومارل او د سیستان له خلکو څخه یې درې ملیونه درهمه په زور واخیستل. بل ځل بیا په اسفزار کې له حمزه سره ونښت، چې هلته د حمزه ډېر لښکریان مړه شول او په خپله هم په مخ ټپي او د انگورو په بڼ کې پټ شو؛ علي بن عیسی، چې طاهر بن حسین د پوښنگ والي کړ، حمزه بیا یو ډله راغونډه کړه، پر پوښنگ یې برید وکړ او وېره ترهه یې خپره کړه. طاهر حمزه ته ټول منسوب کسان، د خوارجو په نامه ووژل او مالونه یې ورولوټل.<sup>۱</sup>

طبري وايي عیسی بن علي بن عیسی په دې جنگونو کې تر زابلستان، کندهار او کابل پورې ورسېد او مشهور شو؛ نو ابوالعُذافر د هغه په ستاینه کې وویل:

کاد عیسی یكون ذا القرنين بلخ المشرقين و المغربین  
لم يدع كابلًا و لا زابلستا ن فما حولها إلى الرخجين<sup>۲</sup>

<sup>۱</sup>- ابن اثیر ۶/ ۶۱.

<sup>۲</sup>- طبری ۶/ ۴۷۲.

«بردي ده چې عيسى د ذوالقرنين غوندي- چې مشرقينو او مغربينو ته ورسېد - وپېژندی شي، کابل، زابلستان او د هغو شاخوایي تر رخجين<sup>۱</sup> پورې پرېښودل.»

هارون الرشيد له خپلو شاهزيو، وزيرانو، قاضيانو او قوماندانانو سره په ۱۸۶س کې حج ته لاړ، هلته يې د خپل زوی عبدالله مامون د ځايناستي سند وکېښ، هغه يې د دربار د مخورو په شهادت ثبت کړ او د کعبې پر دېوال يې وځړاوه. په دې سند کې يې مامون د خراسان په ټولو چارو، پولو، سيمو، جنگي او لښکري چارو، خراج، ډاک، بيت المال، صدقاتو او زکات کې د خپل ځايناستي په توگه خپلواک حاکم کړ. دا شهادتپاڼه د ۱۸۶س په ذوالحجه کې لاسليک، ترتيب او پر کعبه وځړول شوه.<sup>۲</sup>

د دې سند له مخه چې په دوو نسخو کې د هغه د دوو زامنو المامون او محمد په ليک او لاسليک کښل شوی و، خراسان د مامون برخه شوه. د ۱۸۶س کال د محرم اووه شپې پاتې وې چې د شنبې په گهيځ د هارون الرشيد له خوا د ټولو مسلمانانو او عباسي دولت د اتباعو په نامه فرمان په دې ډول صادر شو او يو لک درهمه يې مامون ته وروبخښل. د دې احوال په منځ کې علي بن عيسى په خراسان کې پر خلکو سخت زور راوست، د شخصي مالونو په راغونډولو او د رعيت په لوټلو کې يې ډېر زياتی وکړ؛ نو دربار ته د خراسان د خلکو شکايتونه ورسېدل او پر گوبنه کولو يې سره يوه خوله شول؛<sup>۳</sup> خو دا کار په بغداد کې د برمکيانو د وژنو او پر خراسان د حمزه د زړه بورنونکو يرغلونو- چې ادامه يې درلوده- له امله درې کاله نور هم وځنډېد او علي په خراسان کې د حمزه د يرغلونو مخنيوی کاوه.

د ۱۸۶س کال په محرم کې سيف بن عثمان طارابي جنگي او قضايي حاکم او حصين بن محمد القوسي د سيستان د خراج مسوول وټاکل شو. هغوی پخوانی حاکم

<sup>۱</sup>- عربو د اوسني ارغنداب او کندهار سيمه رځد يا رځخ بلله. له دوه رځو څخه موخه د ارغنداب سيند دواړې غاړې دي.

<sup>۲</sup>- طبري، ۴۷۶/۶ او تاريخ يعقوبي تر ۴۱۶/۲ وروسته.

<sup>۳</sup>- پورتنی اثر ۴۸۳/۶.

حفص بن عمر ترکه وواژه او لکه چې تهر شول د ۱۸۷س په ربیع الأول کې یې د هغه پر ځای د خراسان لښکر مشر عبدالله بن عباس نسفي سيستان ته ولېږه. د ۱۸۸س په شوال کې چې حمزه د خراسان له لوري پر سيستان بیا يرغل وکړ، هغه د زرنج په لښکرکوټ کې د عباسي دولت ټول مامورين ووژل، په بنار کې یې له عیسی بن علي سره جنگ وکړ. قوماندان یې عفان بن محمد هم په دې اخ و ډب کې ووژل شو؛ خو حمزه له سيستان څخه بیا خراسان ته مخه کړه. چې په نیشاپور کې یې د علي بن عیسی د ځواکونو له خوا ماتې وخوړه؛ نو د ۱۸۹س په ذوالقعدة کې د سيستان څنډو ته راغی.

په پای کې علي بن عیسی د حمزه له يرغلونو څخه ستړی شو او د بغداد دربار ته یې لیک واستاوه، چې د سيستان په خوارجو کې یو څوک راپورته شوی دی، په خراسان او کرمان تل يرغلونه کوي او د دې درېو سیمو ټول مامورين یې ووژل؛ نو عاید ورک شو؛ یو درم، یوه جبه له خراسان، سيستان او کرمان څخه نه راځي.<sup>۱</sup>

دا لیک چې د بغداد دربار ته ورسېد او د حمزه د يرغلونو اهمیت او له درېو مهمو ولایتونو خراسان، سيستان او کرمان څخه د دولت د عایداتو او مالیو ټولیز کمښت ثبوت شو؛ نو خلیفه هارون الرشید د چارې په لټه کې شو.

په دې وخت کې د حمزه سپاره دېرش زرو کسانو ته رسېدل، په پنځه سوه کسيزو ډلو یې وېشلي وو، چې پوره برم او ځواک یې درلود. ځغاستونکي بریدګر یې هر لور ته لېږل او په خپله په هیڅ ځای کې تر یوې ورځې زیات نه پاتې کېده.<sup>۲</sup>

د خراسان کې کېچنې اوضاع ته د هارون الرشید پام شو او په خپله یې په ۱۸۹س کې ری (اوسني تهران) ته سفر وکړ. چې کله یې د خپل والي علي بن عیسی لوټ تالان ولید؛ نو د جمادي الأولى په میاشت کې یې د علي د محاسبې او د مالونو د معلومولو لپاره د قاضیانو یو پلاوی وټاکه او خپل ساتندوی قوماندان هرثمه بن اعین

<sup>۱</sup> - تاریخ سيستان ۱۶۰.

<sup>۲</sup> - پورتنی اثر، ۱۶۰.



یې د خراسان د راتلونکي والي په توگه مقرر کړ. پلټونکي پلاوي او قاضيانو په ۱۹۱۱س کې د علي شتمني ۸۰ ميليونه وشمېرله، په داسې حال کې چې عیسی د علي زوی د بلخ د خپل کور په یوه بڼ کې ۳۰ ميليونه درهمه ښخ کړي وو. کله چې د دې هېښنده مالونو د مصادري امر ورکړی شو، هغه یې پر ۱۵۰۰ اوسنانو په گورگان کې هارون الرشید ته ولېږدول.<sup>۱</sup>

په هر صورت د علي له اوضاع څخه د خراسان شکایت وروستي برید ته ورسېد او د طبري د وينا له مخه، څرنگه چې هغه حسين بن مصعب (د پوښنگ له لویو مخورو څخه یو کس) ته سپکې سپورې وویلې، ملحد بن ملحد یې ورته ووايه او د مرگ گواښ یې ورته وکړ. حسين هم دربار ته شکایت ورساوه، په پای کې هارون خلیفه دومره وخبمېده، چې په خپل قلم یې د هغه د گوښه کېدو له خښمه ډک فرمان وکېښ او هغه یې په کې حرامي وباله.<sup>۲</sup>

په دې ترتیب علي بن عیسی له خراسان څخه گوښه او په ۱۹۱۱س کې یې ځای هرثمه ونيو. هرثمه مروې ته راغی او علي یې د هارون حضور ته ورولېږه. خلیفه د ۱۹۳س په صفرې کې له گورگان څخه طوس ته راغی او خپل زوی مامون یې مروې ته ولېږه. څرنگه چې ناروغ و، د ۱۹۳س کال د جمادي الاخر په ۳مه د شنبې په نیمه شپه په طوس کې ومړ او د همدې ښار د ښاد په کلي (وروسته مشهد) کې ښخ کړی شو.

طوس ته د هارون الرشید خلیفه د راتگ موخه دا وه، چې د خراسان کړکېچنه اوضاع له نږدې وڅېړي او د سيستاني يرغلگر او زړور مشر حمزه چاره وکړي. دا وخت هرثمه بن اعین له خپلې خوا سيف بن عثمان طارابي پر سيستان وټاکه؛ خو دی د حمزه له وېرې زرنج ته رانغی، فراه او بټ ته لاړ. له هغه ځايه یې لښکر راغونډ او سيستاني کاکه ابوالعريان یې - چې جنګي قوماندان و- هم له ځانه سره کړ. هغه په ۱۹۲س کې په سيستان کې له محمد بن حنین سره وجنګېد؛ خو ماتې یې وخوړه. تر دې وروسته کله چې صالح حماد د خوارجو پر وړاندې جنګ ته راووت، هغه هم له خپلو لښکریانو سره ووژل شو، د سيستان والي سيف بن عثمان هم ومړ او د سيستان

۱- طبري ۶/۵۱۲.

۲- پورتنی اثر ۶/۵۱۴.

اوضاع هماغسي کړکېچنه پاتې شوه.<sup>۱</sup>

## حمزه ته د خليفه ليک او د هغه ځواب

هارون الرشيد چې کله خراسان ته راوړسېد، تر مړينې څو مياشتې د مخه يې حمزه ته ليک وکېښ. دا ليک د هغه د دربار د منشي اسماعيل بن صبيح په قلم د ۱۹۳س د صفرې پر ۲۲مه د جمعې په ورځ کښل شوی او کټ مټ هغه مضمون په تاريخ سيستان کې (تر ۱۶۲مخ وروسته) راغلی دی.

څرنگه چې دا دوه ليکونه زموږ د هېواد په تاريخ کې ډېر اهميت لري، دلته يې لومړی ژباړه راوړو او بيا يې تاريخي پايلې راباسو:  
د هارون د ليک ژباړه

«بسم الله الرحمن الرحيم: د الله د بنده امير المؤمنين هارون له لوري حمزه بن عبدالله ته!

پر تا سلام، هغه الله ستايم چې بې له هغه بل الله نه شته، درود دې وي د هغه پر بنده او استازي محمد ﷺ.

وروسته دا چې: الله تبارک و تعالی خپل نبی محمد ټولو خلکو ته زېری ورکوونکی او وپروونکی راولېږه، چې د الله له امر سره سم وگړي هغه ته راولي. هغه د روښانه څراغ غوندې دی، چې منونکو ته د جنت زېری ورکوي او سرغړوونکي له دوزخ څخه وپروي.

الله کریم پر خپل استازي معزز کتاب نازل کړ، چې په هغه کې يې روا او ناروا، فرايض او حدود او د خپل دين لارې روښانه کړې. محمد هم مور ته الهي پيغام راوړسوه، خپل امت ته يې نصيحت وکړ، سمې لارې يې وروښودې، چې د هغه د امت په منځ کې اوس په لمانځه، د لمانځه په وختونو، حج، فرايضو او حدودو کې اختلاف نه شته. الله په خپلو بنده گانو د پېغامبرانو منل واجب کړل او د هغو منل يې خپلو منلو ته نږدې وبلل. که څوک ورته غاړه کښېږدي؛ نو لکه چې الله ته يې غاړه کښېښوده او که څوک سر وغړوي؛ نو لکه چې له الله يې سر غړولی وي. څرنگه چې الله د هغه په وسيله په خپلو بنده گانو حجت بشپړ کړ، هغه يې ځان ته وبالۀ او د الله کتاب او سنت يې - چې د الله د رضايتم لامل، د حاکم بری او خلاصی او د مخالف

<sup>۱</sup>- تاريخ سيستان ۱۶۱.

هلاکت او تباہي ده- د امت په منځ کې پرېښودل.

نو امیرالمؤمنین هم تا د الله کتاب او د هغه د استازي سنتو ته رابولي، چې امر ته یې غاړه کېښودې او له سرغړونې ځان وژغورې! څرنگه چې ستا او د امیرالمؤمنین د مامورینو تر منځ د خراسان، سیستان، فارس او کرمان په جنگونو کې وینې توبې شوې دي؛ نو امیرالمؤمنین ستا او ستا د ملگرو د خیر، ښېگڼې، روغتیا، سلامتې او هوساینې لپاره لازم وگڼل، چې تاسو ټول له خپلو مسلمانانو وروڼو سره یو ځای شئ، د غنیمت په مالونو، حق او عدالت کې ونډه ولری او ستاسو وینې ناحقه توبې نه شي.

دا دی چې ستاسو له پخوانیو وینو تویونو او مالي لوټنو چې د امیرالمؤمنین له مامورینو سره په جنگونو کې شوې دي، تېرېږي او هغه درته بخښي؛ نو ستاسو خیر په دې کې دی، چې ته امیرالمؤمنین ته غاړه کېښودې او له احسان څخه یې برخمن شئ. اوس چې هغه ستاسو هېواد ته رانږدې او ستا په څنگ کې کوز شوی دی، ستا وینې، شتمنۍ او ځان ته امان ورکوي او له هغو ټولو گناهونو، وینو تویونو او لویو- کوچنیو مالي لوټنو څخه تېرېږي، چې ستا او یا ستا د ملگرو له خوا شوي دي. هر څه چې مو په دې جنگونو کې وړي، خپل مو دي. که د مسلمانانو ټولي ته راننوخې، امر ومنې، له تېرو گناهونو توبه وباسې، امیرالمؤمنین او ځایناستو ته یې غاړه کېښودې، نور له تېریو او لوټنو څخه ځان وژغورې، د هغه امان ومنې او هغه ته راشې؛ نو د الله په ژمنه او د امیرالمؤمنین او د هغه د نیکونو په ذمه کې به یې، له خپلو ملگرو سره به امان ومومې او ستاسې وینې او مال او هغه څه به ټول خوندي وي، چې په جنگونو کې مو تر لاسه کړي دي.

نو د امیرالمؤمنین نصیحت ومنه او له هغه ښه نظره گټه واخله چې تا او ستا دوستانو ته یې لري. پوه شه چې دا کار به ستا لپاره په اوس او گانده کې گټور وي. پر هغو ښېگڼو او غوراویو باور وکړه، چې پر تا یې پېرزو کړي او د ژمنې پر وفا یې په امن کې اوسه! د امیرالمؤمنین له څړي سره د هغه حضور ته راشه! او که د هغه پناه ونه منې او را نه شي؛ نو دا امنلیک او د امیرالمؤمنین استازی ژر بېرته راولېږه. هغه

به له تا سره ونه ځنډېږي، إن شاء الله.

الله دې گواه وي چې اميرالمؤمنين دې عذر ومانه او پر تا يې خپل حجت پای ته ورساوه. و کفی بالله شهيداً والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته. و کتب إسماعيل بن صبيح مولى اميرالمؤمنين يوم الجمعة لثمان بقين من صفر سنة ثلث و تسعين ومائة (۱۹۳س) و الحمد لله و صلواته على رسوله محمد و آله أجمعين.<sup>۱</sup>

### د حمزه بن عبدالله ځواب

«بسم الله الرحمن الرحيم. د خداى د بنده حمزه اميرالمؤمنين له خوا.

سلامتيا دې وي د الله پر دوستانو.

او وروسته: الله تبارک و تعالى ادم عليه السلام غوره او هغه يې عزتمن کړ، الله د هغه اولاد له هغه پيدا کړ او خپل امانت يې هغه ته وسپاره. د خپل ربوبيت پېژندنه او طاعت يې پر هغه واجب کړل، خپل نبيان او استازي يې هغه ته وروولېرل، خپل کتابونه يې نازل او خپل دين يې روښانه کړ.

دا نبيان په ټولو امتونو کې پر يوه لاره او بېلابېلو شريعتونو يو په بل پسې وهڅول شول او وروستيو يې د مخکنيو تصديق وکړ. په دې ډول پېړۍ تېرې شوې او امتونه د الله د عبادت او د رسول د تصديق په لاره روان وو، تر دې چې الله، محمد د تشې (خلا) په زمانه کې راوولېره او هغه يې د جزا ورځې ته نږدې د عالم رحمت، خاتم الانبياء او د هغوى تصديقوونکى کړ. پر هغه يې فرقان نازل کړ چې د نورو کتابونو ناسخ او پر هغو غالب دى.

د الله دې استازي د الهي کتاب تابعداري وکړه، له دښمنانو سره په جهاد، د الله دين ته په بلنه او امت ته په نصيحت کې د الله په امر وچلېد؛ الله خپل دين هغه ته بشپړ کړ، خپل دليل يې هغه ته ورساوه او پر ځمکه يې هغه پياوړى کړ. کرامت او فضيلت يې وروباڅبنه، چې په پای کې يې مړ کړ او خپل نبوت يې پر هغه پای ته ورساوه. وحې يې بنده کړه؛ خو د هغه د امت لپاره يې کتاب الله او سنت پرېښودل. حلال او حرام، سنت او فرض، محکم، متشابه او امثال، د غاړه اېښودونکو ثواب، د

<sup>۱</sup>- تاريخ سيستان، ۱۶۲.

گناهگارو عذاب يې په کې څرگند کړل، چې د الله دوستان تر پېغامبر وروسته په هغه منگولې ولگوي او پليوني يې وکړي. الله هم د دښمنانو پر وړاندې د هغو مرستندوی او ملگری دی. اسلام او مسلمانان تل د الله له نعمتونو څخه برخمن دي. د ابې بکر او عمر رضي الله عنهما په خلافتونو او د عثماني خلافت په سر کې د الله د لوربڼې دروازې ورته بېرته وې.

خو څرنگه چې په دې وختونو کې وگړي په غولونکې دنيا پسې شول او د الله د کتاب او د پېغامبر د سنتو خلاف يې وکړ، نو د امت په منځ کې د يووالي پر ځای نفاق رامنځ ته شو او ډلې يې سره جلا شوې؛ خو مؤمنانو ته الله په اختلافي مسايلو کې د حق لور ته لاره وښوده او هغه کسان يې بې لارې کړل چې د الله له کتاب او پېغامبري سنتو څخه يې مخ واړاوه؛ خو د حق ساتونکو ته حق خداى، د دين او د خپل کتاب لاره وښوده چې تل به په سمه لاره وي او د امت د باطلپالو څښې د حقيالو په وسيله وگواښي.

همدا لامل دی چې د مسلمانانو په منځ کې ډلې پيدا شوې؛ په دې وضعې سره به اسلام او مسلمانان تر قيامت پورې زيانمنېږي. که په دې بې لاريو راټول شي؛ نو بېشکه چې د قيامت ورځ به پرې لا سخته او ترخه وي. زه له ناپوهۍ، بېلارۍ او د شريانو په ډله کې له پاتېدو له الله څخه پناه غواړم.

هغه ليک راوړسېد چې په هغه کې دې زه د الله کتاب او د پېغامبر سنتو ته بللی وم او په هغه کې ستا له کارکونکو سره په خراسان او اړوندو سيمو کې زما د جنگونو يادونه شوې ده او د خپلې بخښنې، امن او احسان دې هم ليکلي وو، چې که مور هغه ومنو، فرمان ته غاړه کښېږدو؛ نو بېشکه چې ستا له بخښنونو به برخمن اوسو.

څرنگه چې ستا د ليک پر ټولو موخو پوه شوم؛ نو اوس وایم:  
د الله کتاب مې منلی او سرغړونه ترې جايزه نه گڼم، بې له هغه بل حکم نه پېژنم، وگړي هم هغه ته رابولم، د الله شکر کارم چې خپل دين يې راوښود او سمه لاره يې راته پرانيسته، چې وگړي مضبوط کتاب او د الله عبادت ته راوبولم، په دې لاره کې له هغو سره جهاد وکړم چې خلاف يې کوي. و الله المعين الموفق و لا حول و لا قوة الا بالله العظيم.

خو هغه څه چې دې د خپلو کارکوونکو پر وړاندې زما د جنگ په اړه ليکلي وو؛ نو زما دا جنگونه پر دې بنسټ نه دي، چې د پاچاهۍ لپاره ستا پر ضد شخړه وکړم او يا له دنيا سره مينه وي، نه غواړم چې له دې لارې برم و پرتم تر لاسه کړم. سره له دې چې ستا د مامورينو ناوړه کړنې ټولو خلکو ته معلومې وې، له وينو تويولو، د مالونو له اباحت او د الله منع کړيو فحشاوو څخه نه دي اوبتې، بيا هم ما اجازه نه ده ورکړې چې وگړي يې پر وړاندې راپورته شي او سرغړونه پيل کړي. گومان نه کوم چې د خراسان، سيستان، پارس او کرمان د مامورينو بد حالت دې له تا پټ وي؛ نو له دې امله يې له اوږدونې تېرېرم.

خو زما په اړه ستا د احسان او نظر په برخه کې بايد وويل شي: که زه له هغو کسانو څخه واوسم، چې دنيا د سملاسي مزو چرچو او نعمت لپاره غواړي او له گاندي تېرېري؛ نو د الله پر لويۍ پناه غواړم چې زما برخه او نصيب داسې شي ونه گرځوي، ځکه څوک چې دين په دنيا وپلوري، تاواني دی او هغه خیر چې پایله يې اور دی، خیر نه دی. هغه شر چې جنت ته دې ورسوي، شر نه وي.

خو د غنیمت د مالونو او صدقو په اړه داسې وایم چې تر لومړيو دوه خليفه گانو وروسته مسلمانانو په بخښنونو، ارزاقو او صدقو کې خپله برخه له لاسه ورکړې او دا مالونه تل له نامناسبو ځايونو څخه اخيستل شوي او په نامستحقو لگول شوي دي. والله حسيب خلقه.

خو هغه چې زه دې خپل امان او اطاعت ته وبللم، آیا د مخلوق لپاره تر دې ډېر غوره امان شته چې: د قیامت په ورځ خلاصی ومومي؟

نو خپل قیامت او هغه ځای ته پام وکړه چې هغه ته ورځي! چې هلته هر لږ عمل هم شمېرل کېږي. آیا نه وينې چې دې دنيا له هغو کسانو سره- چې دا يې غوره کړه- څه وکړل؟ څرنگه يې هغوی تباہ کړل؟ او هغو راټول کړي هيڅ يې په ښه رانغلل؟ يواځې يې خپل اعمال په غاړه کې کړي پاتې شول، په داسې حال کې چې په هغه وخت کې پښېمانۍ گټه نه درلوده، د خپل قیامت لپاره يې له پښېمانۍ او پرېشانی پرته توبښه نه درلوده.

ما له خپل الله سره ژمنه کړې ده، چې د هغه د امر پر ځايونې هڅه وکړم، د هغه

امر منلو ته وگړي راوبولم او د هغه د دښمنانو پر وړاندې تر هغه جهاد وکړم، چې په دې لاره کې سر ويايلم. په خپله ژمنه ټينگ يم او تر سره کولو ته يې ژمن يم، الله تعالی وايي: و اوفوا بعهدي اوف بعهدکم.

له الله څخه غواړم چې ما ته له هغه څه گټه راوړسوي، چې د هغه له کتابه پرې پوهېږم! له هغو کسانو څخه مې وژغوري، چې خپل دين يې پټ کړی دی. مور الله تعالی خپل پالونکی گڼو.

اسلام مو د ځان لپاره دين غوره کړی دی. محمد د الله استازی گڼو.

قرآن کریم زموږ لارښود او حکم کوونکی دی.

زموږ الله د اسمانونو او ځمکو پالونکی دی. بې له هغه بل الله نه پېژنو. هذه سبيلي ادعوا إلى الله على بصيرة أنا و من اتبعني، و سبحان الله رب العالمين. و ما أنا من المشركين ولا حول ولا قوة إلا بالله، لاحکم إلا الله، يقضي الحق و هو خير الفاصلين، فإن تولوا فقل حسبي الله لا إله إلا هو، عليه توكلت و هو رب العرش العظيم و صلى الله على محمد النبي و على جميع المرسلين.<sup>۱</sup>

### دې دوو ليکونو ته يوه پايليزه کتنه

دا ليکونه د تاريخ له انده په زړه پورې او د لوستو وړ مواد لري. د تاريخ سيستان مؤلف وايي حمزه د هارون له استازي سره ښه چلن وکړ او رخصت يې کړ، خليفه چې د هغه ځواب سخت وليد او پوه شو چې پر خپلو بنسټونو کلک ولاړ دی؛ نو د هغه د خپلو لپاره د ۱۹۳س په جمادي الآخر کې له گرگان څخه طوس ته راغی چې همدلته ومړ.

د هارون ليک نرمه او پسته لهجه لري چې د خپل مخالف لوري ټول دښمنانه اعمال بخښي او د غاړې اښودو په صورت کې هغه ښې گاندي ته هيله من کوي. تر څنگ يې ژمنه ورسره کوي چې د غنيمتونو او صدقو له پيسو څخه به هم هغه ته

۱- تاريخ سيستان ۱۶۴، پارسي ژباړه يې د دې کتاب د ليکوال (حبيبي) ده.

برخه ورکړی شي .

په لیک کې هارون حمزه ته د ځان او د هغه د دوو کسو ځایناستو د اطاعت وړاندیز کوي. غواړي مقابل لوری په کلک ایمان ډاډمن کړي چې په خپله او ملگري به یې د خلیفه له امان او احسان څخه په بشپړ ډول برخمن وي او هغه څه به ترې به وانه خيستل شي، چې په جنگونو کې یې تر لاسه کړي دي.

خو د حمزه په ځوابیه لیک کې داسې ټکي شته چې:

۱ حمزه په خپله د مؤمنانو د امارت مدعي دی؛ نو له دې امله د بغداد د خلیفه په مقابل کې ولاړ دی. په دې لیک کې یې هم ځان د خدای بنده او امیرالمؤمنین گڼلی او د خلیفه د اطاعت کړی یې له خپلې غاړې ایستلې ده.

۲ حمزه پر اسلامي بنسټونو، کتاب الله او نبوي سنتو ټینگ ولاړ دی؛ مقابل لوری له شریعت او کتاب الله تېری کوونکی گڼي؛ نو ځکه واجب الاطاعة هم نه دی.

۳ د حمزه د لیک لهجه سخته، ستغه او کلکه ده، له هغې څرگندېږي چې حمزه پر خپلو بنسټونو ډېر کلک او ټینگ ولاړ دی، گواښ او تمه یې ترې نه شي گرځولای.

۴ حمزه هغو بې اتفاقیو او ډلو ټپلو ته چې تر دوو خلیفه گانو وروسته رامنځ ته شوې په حیرانتیا گوري، اوس یواځې کتاب او سنت د خپل ژوندانه چورلیخ گڼي او له هغو د دفاع په لاره کې هر ډول سربښندنې، جهاد او وینې تویونې ته چمتو دی.

۵ د حمزه خوځښت د دنیا، مادي گټو او یا د پاچاهي مقام تر لاسولو او ناڅاپي پرتم د هڅو پر بنسټ نه دی، هغه بیړنی پر ځنډني نه غوره کوي؛ نو د هارون د اطاعت وړاندیز هم ردوي.

۶- حمزه د دین او کتاب الله د پېژندنې په چارو کې پوهه لري، چې د هغې په رڼا کې خپلو بنسټونو ته پراختیا ورکولای شي.

۷ حمزه د خپل خوځښت بنسټیز لامل د ظلم او ستم مخنیوی گڼي او په خپل لیک کې څرگندوي چې د خلافت مامورینو په خراسان، پارس، سیستان او کرمان کې د خلکو



وینې تویولو، مالونو روا گڼلو او فحشاوو ته لاس اچولی؛ نو وگړي حق لري چې د هغو د شر مخنیوی او د دې موخې لپاره پاڅون وکړي.

۸- حمزه د خلیفه نېک نظر د احسان او امان له تړون سره ردوي، ځکه هغه د دنیوي گټې لپاره پاڅون نه دی کړی او دین په دنیا نه پلوري.

۹- هارون، حمزه او د هغه ملگرو ته په غنیمتونو، صدقو او ارزاقو کې د ونډې تمه ورکوي؛ خو حمزه د دې کار پر بنسټ نیوکه لري، وایي چې دا مالونه له هغو خلکو څخه په ظلم اخیستل کېږي، چې باید دا درانه مالیات یې پر اوږو نه وي او تر دې ناروا لاس ته راوړنې وروسته پر داسې مدرکونو لگول کېږي، چې یو یې هم جایز او معقول نه دی.

۱۰ د لیک له مضمونه څرگنده ده، چې حمزه کفري او زندیقي گروهې نه درلودې او د هغه پلیني هم سپېڅلي او مجاهد خلک وو. ځکه په دې لیک کې د هغو موخه په دې لاره کې د الله له حکم، د پیغامبر له سنتو او د الوهیت او جهاد له سپېڅلتیا پرته بل څه نه دي.

حمزه په داسې بنسټونو سره د ظلم د مخنیوي لپاره له هارون الرشید سره جنگېده. د تاریخ سیستان مؤلف وایي کله چې هارون طوس ته راغی او لښکر یې راوست، حمزه د جنگ تاییا وکړه، ډېر خلک چې پر هغه راټول شوي وو، د مېرمنو مېړونه یې ورکړل، وصیتونه یې وکړل او کفنونه یې واغوستل. دېرش زره وسله وال سپاره لارل، چې ټول پرهېزگاران او تلاوت کوونکي وو.<sup>۱</sup>

په دې ډول حمزه غاړه تړي او منونکي جنگیالي پلیني درلودل، چې هغه یې امام او امیر المؤمنین گانې. مور د عباسیانو د لاسبري او د هارون الرشید خلیفه د نرم او جوړجاړیز لیک د منفي اغېز پر وړاندې د دې خلکو پر روحیه له دې عربي بیتونو ښه ترا پوهېدای شو، چې یوه یې ویلي دي:

أظن هارون و أشياعيه أنا نبيع الحق بالباطل  
نمق في قرطاسيه اسطراً اجهل به من كاتب جاهل  
خشن في بعض و في بعضه لين كفعل اللاعب الهازل

<sup>۱</sup>- تاریخ سیستان ۱۶۸.

يعرض سلطاناً على حمزة ملكاً و شيكاً غير ماطل  
 ولم يكن حمزة ممن يبيع الاجلة، بالعاجل الزايل  
 هو الامام المرتضى و الذي يقيم صعرا لا عوج المائل  
 والصادق الوعد اذا ماوائ ليس بمخلاف ولا ماطل<sup>١</sup>

«هارون الرشيد او د هغه ملگرو داسې وگنله چې مور به حق پر باطل وپلورو، هغه د خپل ناپوه ليکونکي په وسيله په خپل ليک کې خو کرښې وکښلې، ځينې يې ستغې او ځينې يې هم نرمې وې، چې په دې اړه يې کړه ټوکمار لوبغاړي ته ورته وو. هغه حمزه ته د خپلې چټکڅوړې پاچاهۍ ځواک وروښود، په داسې حال کې چې حمزه له هغو کسانو څخه نه دی، چې گانده پر چټکڅوړي حاضر وپلوري. هغه داسې غوره امام دی، چې هر لارورکي لارې ته سيده کوي او پر خپله ژمنه ټينگ، رښتيني او صادق دی.»

په هر حال په داسې پياوړې او ژوندۍ روحيې سره حمزه او شاوخوا دېرش زره سپاره پليوني يې د هارون د مقابلې لپاره نيشاپور ته نږدې راغلل؛ خو چې څنگه يې واورېدل: هارون ومړ او لښکر يې هم بغداد ته ستون شو؛ نو سيال يې مخ ته ونه ليد او درعيت او عامو خلکو آزار يې هم په پام کې نه و، نو له خپلو ځواکونو سره يې د سند و هند د پولو نيولو ته مخه کړه. خپل پنځه زره سپاره يې په پنځه سوه کسيزو ټولگيو کې په خراسان، سيستان، پارس او کرمان کې وگومارل او امر يې ورته وکړ چې:

«چې دا ظالمان پر بېوزلو ظلم ته مه پرېږدئ او د دې لښکرو (د خليفه) خبره به په خپله دې ځای ته ورسېږي، چې هغوی يو په بل پسې راپاڅي او مور ورمخې ته نه شو چې هغوی يو له بل سره ډېر تباه کړي.»<sup>٢</sup>  
 د حمزه دريځ دا و، چې خوځښت يې د ظلم د مخنيوي لپاره و او خپل پرهېزگار او تلاوت کوونکي پليوني يې هم تر وسې وسې له جنګه منع کول.

<sup>١</sup> - تاريخ سيستان، ١٦٨.

<sup>٢</sup> - پورتنی اثر ١٦٩.

نو حمزه خپل هېواد په درېو برخو پر خپلو اولادونو ووېشه او د سند و هند په پولو کې تر ډېرو جنگېدو وروسته د مکران له لارې سيستان ته راوگرځېد.<sup>۱</sup> په دې وخت کې حمزه بيا په خراسان کې ټولې جوړې کړې، د هرات و سيستان مامورينو ورته مالونه راوولېږل. په ۱۹۴س کال کې د شل زريز لښکر په مرسته ورسره عبدالرحمن نيشاپوري مخامخ شو، په داسې حال کې چې د حمزه لښکر ايله شپږ زره کسان وو، د دواړو لورو تر منځ په سخت جنگ کې د حمزه ډېر کسان ووژل او په خپله له سيستان څخه د هرات خوا ته را په شا شو.<sup>۲</sup>

خو د حمزه اولادونه په سيستان کې د بو عقيل په مشرۍ پاتې او نيمايي سيستانيان له هغوی سره وو. خرنگه چې د ۱۹۴س په ذوالقعدة کې مامون خليفه د سيستان امارت فتح بن حجاج ته ورکړ، هغه د ۱۹۵س په شوال کې د بو عقيل له پليوونو سره ونښت؛ خو د فتح لښکر مشر علي بن ابي علي ماتې وخوړه، د زرنج ښار ته يې پناه يووړه او زياتره ملگري يې ووژل شول. خو کاله يعنې د ۱۹۹س تر رجب وروسته د سيستان د خواش سيمې حرب بن عبيده نومی مېړه په بښت کې راپورته شو او ډېر وگړي پرې راغونډ شول. د مامون له خوا يې د سيستان حاکم اشعث بن محمد بن اشعث مقابلې ته راووت، جنگ د حرب په ماتې پای ته ورسېده. اشعث ورپسې شو؛ خو حرب بېرته راوگرځېد او سخت جنگ يې وکړ، چې اشعث يې وتمباوه او ډېر لښکريان يې ووژل شول. تجهيزات، سامانونه او څاروي يې د حرب لاس ته ورغلل؛ نو په دې سره پياوړی شو. اشعث د حرب له يرغلونو څخه د بښت کلا ته پناه يووړه؛ خو حرب هغه ونيو او بندي يې کړ. حمدويه بن اشعث عجلي يې - چې په سيستان کې راپورته شوی و - هم له منځه يووړ، دا پېښې د ۱۹۹س تر پای پورې په سيستان کې رامنځ ته شوې. حرب په خپل دېرش زريز سپاره او پلي ځواک سره پر ټولو مخالفينو بريالی شو.

په دې وخت کې د بغداد د خليفه له خوا په سيستان کې ليث بن فضل حاکم و، خو له حرب سره يې د مقابلې توان نه درلود. د ۲۰۰س کال په منځ کې حمزه د مکران له لارې

<sup>۱</sup> - تاريخ سيستان ۱۷۰.

<sup>۲</sup> - زين الأخبار ۸۰ الف او الكامل ۶/۸۳.

سیستان ته راغی، لیث ورسره د اړیکو ټینګولو هڅه وکړه او لیک یې ورواستاوه، چې تا ډېرې غزاګانې وکړې؛ نو غواړم چې درسره یو ځای شم او مرسته دې غواړم چې مسلمانان د حرب له شره خلاص کړې، چې د هغه وسلې ډېرې او پرتم یې پیاوړې شوی دی. حمزه د عباسي حاکم دا ایتلاف ومانه، د حرب او د هغه د لښکریانو جنگ ته یې ملا وتړله او په یوه ډګر کې یې د حرب د ملګرو څه د پاسه شل زره کسان ووژل. تر څلورو کالو پورې چې لیث په سیستان کې حاکم و، د حمزه او د هغه له ملګرو سره یې سوله وه.<sup>۱</sup>

په دې وخت کې د حمزه سیاست دا و، چې بېوزله وګړي له ظلمه خلاص کړي او د بغداد مامورین له هغو څخه زیات څه اخیستو ته پرېنږدي. د ۲۰۴س په شوال کې اعین بن هرثمه او تر هغه وروسته د ۲۰۵س په روزه کې عبدالحمید بن شیب د سیستان حاکمان شول. د حمزه ملګرو د دې ځای په چارو کې دومره لاس پیدا کړی و، چې له هغه ځایه د خلافت مامورینو ته له خوړو او شومې نفقې پرته نور څه په لاس نه ورتلل، د تاریخ سیستان مؤلف وايي:

«نور خوارج یې غلي کړي وو، په خپله یې څه نه اخیستل؛ خو نور یې هم نه پرېښودل، چې څه واخلي. تل یې په غور، هند و سند یرغلونه کول او د سیستان وګړي یې ونه خوړول؛ خو هغه عسکر یې وژل چې پر هغوی به یې یرغلونه کول او ورسره به جنگېدل.»<sup>۲</sup>

حمزه د سیستان په څنډو کې اړولي وو او عربو حاکمانو د هغه له ځواکه یو د بل پر وړاندې مرستندویه ګټه اخیسته، لکه چې د ۲۰۸س په جمادي الاخر کې معدل بن حصین یا (حصین) فراه ته راغی، له حمزه څخه یې عسکر وغوښتل او ټول سیستان یې ونیو. بیا د ۲۱۳س په جمادي الأولى کې احمد بن طاهر زرنج ښار ته راغی؛ خو د حمزه ملګرو ورسره سخت جنگ وکړ او ښار ته یې پرېښود.<sup>۳</sup>

۱- تاریخ سیستان ۱۷۶.

۲- پورتنی اثر ۱۷۷.

۳- پورتنی اثر ۱۷۹.

## د گردېز تر ودانيو د حمزه د واک پراختيا

د سيستان او خراسان د خلکو لارښود او سياسي شخص حمزه خپل واک تر رخځ، غزني، کابل او گردېز پورې غځولی و. هغه د پښتني غرونو په منځ کې د خپلو پليونو لپاره پنډغالی جوړ کړ، چې د گردېز ښار دی.<sup>۱</sup>

د تاريخ سيستان د نومورکي مؤلف دا وينا څرگندوي چې د حمزه واک د سپين غر او سلېمان غره تر لمنو پورې غځېدلی و. ښايي گردېز تر هغه د مخه هم شتون درلود، لکه چې د دې کتاب په لومړي څپرکي کې مو ولوستل د لويکانو د پخوانۍ کورنۍ د واکمنۍ ځای و او په گردېز کې د حمزه له ودانۍ څخه به موخه دا وي، چې د هغه کوټ يا بالاحصار به يې رغولی وي. دا ښار د څلورمې لېږدې پېړۍ په منځ کې د غزني او هندوستان د لارې نيمايي کې جوړ شوی او کلک کوټ يې درلود، چې درې بارې يې درلودې او وگړي يې خوارج وو.<sup>۲</sup>

د حدودالعالم (۳۷۲س) د نومورکي مؤلف له دې نغوتې هم څرگندېږي چې تر حمزه يوه پېړۍ وروسته هم د هغه پليوني په گردېز کې مېشت وو.

## د حمزه شخصيت او مړينه

حمزه د سيستان ډېر مشهور جنگيالی، څيرک او مجاهد سپری و. هغه د اسلامي پېر د لومړيو پر گروهې، کتاب او سنتو گروهمن او د هغو کسانو مخالف و، چې له دغې سمې لارې څخه به يې سرغړاوه. د اړتيا پر مهال به چې کله د مخالفينو تر بريد لاندې راته، وسلې ته به يې لاس کاوه او سخت به جنگېده. د دې تر څنگ يې د خلکو له ځورونې او بېو اخیستنې څخه ځان ژغوره او د بغداد د دربار مامورين يې دې ته نه پرېښودل چې له خراسانه هېښنده مالونه يوسي.

حمزه ځان اميرالمؤمنين گانې؛ نو د عباسيانو برلاسی، امارت او خلافت يې نه مانه او په سيستان او خراسان کې يې يو ډول گرځند حکومت جوړ کړی و. پر يوه ځای

۱ - پورتنی اثر ۲۴.

۲ - حدودالعالم ۴۵.

پاتې نه شو او تل يې خپل ملگري او عسکر له بې دينو سره پر جهاد بوخت وساتل. که کله له مسلمانانو سره جنگېدلی نو هغه هم د دفاع په موخه.

د امير حمزه او د هغه د جنگونو هېښنده داستانونه د خلکو په ذهنونو کې پاتې شول، هغه يې له ځواکمنو پهلوانانو څخه وگانه چې د خارق العاده ځواک ښکارندوی شو، لکه چې تر اسلام مخکې يې رستم څښتن و. بايد وويل شي چې حمزه د اسلامي پېر يو رستم دی او د اسلام لپاره داسې سخت جنگېده، لکه رستم چې هغه مهال د سترواکۍ د عزت او ځواک ساتنې لپاره جنگېدلی و.

وروستيو مؤلفانو په پارسي ژبه کې د امير حمزه په اړه داستانونه وکښل، پر کيسو بوخت شول او ځينو هغه په تېر کې د پېغامبر ﷺ تره حضرت حمزه وگانه. اوس مور د دې داستانونو پنډ پنډ کتابونه لرو، چې ولس يې له لوستو او اورېدو خوند اخلي او مشهور شوي دي.

د ادیانو او فلسفي گروهو د عالمانو په منځ کې هم حمزه مشهور شوی، ان چې د خوارجو يوه ځانگړې ډله يې "حمزيه" نوملې ده. محمد شهرستاني دا ډله د حمزه بن اذرک ملگري او د عجارده خوارجو له ډلو څخه گڼلې ده، وايي: «حمزيه په قدر او نورو بدعتونو کې له ميمونيه سره ورته ده - خو بې د هغوی د مخالفانو او د مشرکانو له کوچنيانو- ځکه ټول وايي چې په دوزخ کې دي. حمزه د اوق د اوسېدونکي حصين بن رقاد- چې په سگستان کې يې پاڅون وکړ- ملگري و. وروستيو خوارجو د قدر او رياست د استحقاق په مسأله کې د هغه مخالفت وکړ او يو تر بله بېزار شول. حمزه پر يوه مهال دوه امامان جاز گڼي، چې تل مجتمع الکلمه نه وي او د غاړې اېښودنې لپاره د دښمنانو پر وړاندې راپورته نه شي...

خليفه له حمزيه وو سره د قدر په مسأله کې مخالفت وکړ، د خير و شر اضافت يې الهي کبريا ته وکړ او په دې خبره کې له اهل سنتو سره يوه خوله دی. حمزيه وو وويل چې د هغوی په وينا کې څرگنده نيمگړتيا ده...<sup>۱</sup>

عربي مؤرخان د حمزه د مړينې په نېټه کې تېروتي دي، طبري يې په اړه څه نه

<sup>۱</sup> - الملل و النحل، پارسي ژباړه د افضل اصفهاني ۹۵، د تهران چاپ، ۱۳۳۵ ل.

وايي او د هغه وروستی احوال چې ورکوي د ۱۸۵س په پېښو کې دی، چې عیسی بن علي بن عیسی د حمزه لس زره ملگري وژلي وو، په دې ځای کې طبري وايي: «و فيها عات حمزة الشاري ببادغيس»<sup>۱</sup> غالباً دا د (عات) کلمه چې په عربي کې د حیرانی او پرېشانی په معنی ده<sup>۲</sup> ځینو مؤرخانو به هغه مات لوستلې وي، لکه احمد بن واضح یعقوبي چې د علي بن عیسی بن ماهان په امارت کې وايي: حمزه شاري په بادغيس کې د هغه په وړاندې راپورته شو؛ خو علي ماتې ورکړه، ورپسې شو تر دې چې کابل ته ورسېد او هغه یې واژه.<sup>۳</sup> که مور د یعقوبي دا وینا ومنو؛ نو حمزه باید د ۱۸۰ او ۱۹۰س کلونو تر منځ وژل شوی وي، چې په خراسان کې د علي بن عیسی د حاکمۍ کلونه دي. په داسې حال کې چې ابن اثیر د ۱۹۲س تر پېښو لاندې د حمزه او عبدالرحمن نیشاپوري د جنگ خبر ورکوي او څرگندوي چې په ۱۹۴س کې حمزه په هرات کې و. لکه چې تېر شول، حمزه ته د هارون الرشید لیک په ۱۹۳س کې لیکل شوی او په همدې وخت کې ژوندی او بریدگر و.

نو د حمزه د مړینې نېټه ۲۱۳س ده چې گردېزی یې په اړه وايي: «هرات ته لاړ، غازيان ورپسې شول، اخر يې وواژه، اندر شهر سنة ثلث عشر و ماتين»<sup>۵</sup>

د تاریخ سیستان نومورکي لیکوال د هغه مړینه د فرمان وموند په تعبیر راوړې چې په څرگنده طبعي مړینه ده، نه وژنه. هغه د دې نېټې جزیات داسې لیکي: «او حمزه خارجي د جمادي الاخر په دولسمه د جمعي په ورځ ۲۱۳ جنت (?)»

۱- طبري ۶/ ۴۷۲.

۲- منتهي الارب ۳/ ۲۰۸.

۳- البلدان ۶۴.

۴- الکامل ۶/ ۸۳.

۵- زين الأخبار ۸۰ الف پانه.

ته فرمان واخيست.»<sup>۱</sup>

نو موره په دې اړه د تاريخ سيستان د مؤلف وينا- چې په خپله سيستاني او په هغه څه خبر دی چې په کور کې يې دي- سند گڼو خو له بده مرغه د دې کتاب په يواځينې خطي نسخه کې د حمزه د مړينې ځای نه لوستل کېده، چې دوه لومړي توري يې ټکي نه لري او بنايي چې هغه بنهيش ولوستل شي، چې اوس نيش و غورک د کندهار او زمينداور تر منځ د کندهار په شمال لوېديځو غرونو او د غور د غرنۍ لړۍ په سوېلي څوړو کې پراته دي.

د حمزه پليونو د هغه د مړينې په ورځ ابواسحق ابراهيم بن عمير الجاشني چې نېکزړی سړی و، خپل امير وټاکه؛ خو دې خلکو چې د مسلمانانو (اهل تهليل) په لوتلو کې د حمزه خبرې په پام کې ونه نيوي، ابراهيم د هغوی له امارت کولو ډډه وکړه، زړې ته لار او په درگه (دکيانو ځنگل) کې پټ شو. د هغه پر ځای يې د ۲۱۵س په جمادي الاخر کې له ابو عوف بن عبدالرحمن سره بيعت وکړ.<sup>۲</sup> دا ابو عوف د سيستان د کرنک کلي اوسېدونکی و، چې عرب ورته ارنج وايي.<sup>۳</sup> بيا هم په خراسان کې د خوارجو مقاومتونه او جنگونه روان وو، چې د طاهريانو د پېر په پېښو کې به ورته نغوته وشي.

### له امام علي بن موسی رضا سره بيعت او مړينه يې

د هارون تر مړينې وروسته د هغه د زامنو مامون او امين تر منځ د پاچاهي پر سر شخړه رامنځ ته شوه، مامون په خراسان او امين په بغداد کې له خلکو څخه بيعت واخيست. په پای کې کې طاهرپوشنگی له خراسان څخه راپورته شو او هېواد يې تر بغداد پورې د مامون لپاره ونيو. په ۱۹۸س کې يې د بغداد پلازمېنه تر لاسه کړه، امين يې وواژه او د هغه سر يې مامون ته ولېږه.

مامون چې له هغې خوا ډاډه شو، په خراسان کې پاتې شو او د دې لپاره چې د علويانو زړونه يې گټلي او د پرله پسې پاڅونونو مخنيوی يې کړی وي، حضرت علي

۱- تاريخ سيستان ۱۸۰.

۲- تاريخ سيستان، ۱۸۰.

۳- پر تاريخ سيستان د ارواښاد بهار حاشيې ۱۸۰، د يعقوبي په حواله.



بن موسی بن جعفر بن محمد بن علي بن ابي طالب یې - چې د رسالت د کورنۍ له نوميالیو څخه و- تر خپلې مړینې وروسته د مسلمانانو خلیفه او خپل ځایناستی وټاکه. له خلکو څخه یې د هغه لپاره د «الرضی من آل محمد ﷺ» په نامه بیعت واخیست او د تورو جامو شعار یې په شنو جامو بدل کړ. خپله لور "ام حبیب" یې امام علي ته ورکړه او درناوي یې ورزیات کړ؛ خو کله چې مامون له طوس څخه سرخس ته راوگرځېد، د ۲۰۳س کال د صفرې په وروستيو کې نوموړی امام د ډېرو انګورو په خوړو نابېره ومړ<sup>۱</sup> او یا په بله وینا پر انګورو مسموم او شهید شو.<sup>۲</sup>

دا نوميالی امام چې په ۱۴۸س کې په مدینه کې زوکړی و، په طوس کې د هارون الرشید له قبر سره ښخ شو. اوس دا ښار د دې پېښې په یاد «مشهد مقدس» بولي.

---

<sup>۱</sup> - طبري ۱۲۹/۶.

<sup>۲</sup> - الکامل ۱۴۴/۶.

## ۱۱- بلخي برمکیان

د بلخي برمکیانو کورنۍ د عباسي دولت له مهمو غړو، د فرهنگ له ممثلانو او د اسلامي علمي او مدني خوځښت له بنسټوالو څخه ده، چې د اسلامي پېر د افغانستان په تاريخ کې زښت زيات اهميت لري. مور د لنډيز په ډول په څو مخونو کې د دې لويې بلخي کورنۍ کارنامې - چې د افغانستان د تاريخ برخه ده - راوړو.

### د بلخ نوبهار او چوپړواله يې

په افسانوي پېرونو کې چې آريايي قبایل لومړی ځل د امو په سوېلي سيمو کې مېشتېدل، هغه پاچاه چې يما YIMA بن ويونگهوت نومېده او مور يې د جمشيد يا جم په نامه پېژنو، د آهورا مزدا خدای له لوري وگومارل شو، چې په بخدي (بلخ) کې د لومړني مدنيت، ودانۍ او آبادۍ بنسټ کېښېږدي.

تر مېلاد شاوخوا شپږ پېړۍ د مخه زردشت د دې بشري لومړنۍ ودانۍ په اړه د اوستا په کتاب کې وويل:

«آهورا مزدا يما ته امر وکړ، چې لويه کلا جوړه کړي چې هر بازو يې د آس ځغاستې د يوه ډگر هومره اوږد وي. بل اور، يوه يوه جوړه غوا- غويي، مېړه- مېړ، سپۍ- سپۍ، الوتونکي او نور په کې ځای پر ځای کړي او د لوړو ونو تخمونه او خوشبويه مېوې په کې وروزي. کړوپ، لېوني، لت، بدچلنه، دروغجن، رخه گر، برگي، خراب غاښي او معيوب انسانان په کې پرېږدي.»

په لويې کلا کې بايد د يوې هاترې (اټکلاً يو ميل) په اوږدوالي اوبه بهاندې وي او ښېرازه - تازه چمنونه ولري. د دې لويې کلا په منځنۍ برخه کې بايد شپږ واټونه وکښل شي. درې نور واټونه دې يې هم په نورو برخو کې وغځول شي، چې په لويو واټونو کې يې زر نرينه او ښځينه او په کوچنيو کې هم شپږ سوه کسان ځاييدای شي. دا ښار بايد يو ور او يوه کرکۍ ولري.

يما د خدای امر پر ځای کړ او لويه کلا يې - چې امر يې شوی و - له ختو جوړه کړه. هلته يې د ځان لپاره استوگنځی جوړ کړ چې يو غولی، يوه لوړ پوړيزه ودانې او يو دالان يې درلود. هلته يې د انسان، حيوان، ونو او الوتونکو نسلونه وروزل.<sup>۱</sup>

په دې ډول د يما لويه کلا جوړه او د لومړني مدنيت بست کښېښودل شو. د بلخ دا لويه کلا وروسته د زردشتي دين مرکز وگرځېد. د زردشت له درېو زامنو څخه يو چې اوروت نره (URVATAT\_NARA) نومېده د دې عبادتځي خادم وگومارل شو، چې د عبادتځي خادم (TEMPORAL LORD OF THE WARA) يې باله.<sup>۲</sup>

واړه کلمه چې د دې تاريخي ودانۍ (وروسته زردشتي عبادتځی) نوم و او غالباً چې د نړۍ له تر ټولو پخوانيو عبادتځيو څخه يو گڼل کېږي، په باخترې او هندي آريايانو کې يې دومره شهرت وموند چې د آريا نژاد په ټولو ژبو کې يې ريښې وغځولې. په دې معنی چې په سنسکرت ژبه کې په تقريبي او مجازي معنو د دې ريښې ډېرې کلمې شته دي. واپر WAR انگړ، ځای، هندو سوخ، واپر VARA د يوه ښار څلورمه او د بېلابېلو پرگنو استوگنځی، واپرې د دربار او بنې غولی او انگړ<sup>۳</sup> هغه کلمې دي چې له دې ريښې سره اړيکې لري او څو پېړۍ وروسته د بودايي دين د لاسبرې په پېر کې د (وهار) کلمه له دې سرچينې راوځي، ځکه د مزديسنا آيين تر

۱- ونديداد فرگرد ۲ فقره له ۲۱-۴۳.

۲- د اوستا پر ۲۱ مخ د دارمستېر حاشيه.

۳- هندي سيند ۷۶۱.

راڅرگندېدا وروسته د بودا دين بخدي نيسي او دا مشهور زردشتي عبادتځي هم بودايي مرکز گرځي، چې په دې وخت کې د اوستا واره هم په بودايي وهار بدل او همدا وهار په بهار بدلېږي.<sup>۱</sup>

په لومړي څپرکي کې مو د خوارزمي د مفاتيح العلوم په استناد وليکل چې د لومړيو لېږدو پېړيو مسلمانانو مؤلفانو بهار د بتانو د عبادتځي په معنی پېژاند او نوبهار د هماغه نووهاره پارسي بڼه ده.<sup>۲</sup> چينايي گرځندوی هيونځانگ چې د ۶۳۰ز د اپريل پر شلمه = ۹س په بلخ کې و، دا عبادتځي د (ناواويهارا) په نامه بودايي مرکز گڼي.<sup>۳</sup> هغه مهال چې اسلامي سوبمن د امويانو په پېر کې د سند سيمې ته راوړسېدل، دلته يې د (نووهار) په نامه ډېر بودايي عبادتځي وموندل<sup>۴</sup>، چې د نوبهار په نامه يو يې د سيمه ييزو راجه گانو په پلازمېنه (ارور = اوسني روهرې) کې و. کله چې محمد بن قاسم اموي سوبمن په ۹۵س کې د ارور کوټ ته ننوت، د تاريخ سنده مؤلف وايي: «ټول ښاريان د نوبهار بتخوني ته راغلل، سجده يې کوله او بت يې نمانځه»<sup>۵</sup>

نو د «هندي نووهار = خراساني نوبهار) نومونه د اسلام په لومړيو کې د بودايي عبادتځيو لپاره په هند و افغانستان کې دود وو. د بلخ نوبهار هماغه اوستايي واره ده، چې د بودايي دين تر رواجېدو وروسته وهار، نووهار او نوبهار شو، نظامي وايي:

بهار دل افروز در بلخ بود کزو سرخ گل را دهان تلخ بود  
پری پیکرانی در و چون بهار صنم خانهای چو خرم بهار  
منصور رازی او فرخی هم د بتخوني مفهوم په بهار کې څرگندوي او وايي:

۱- تعلقات هند و عرب ۱۱۲.

۲- زاخاور در مقدمه کتاب الهند، ۳۱.

۳- دایرة المعارف اسلامي ۱/ ۶۶۴.

۴- چچنامه ۴۲/۴۴/۴۶.

۵- پورتنی اثر ۲۲۶.

بهار بتانست و محراب خوبی بروی دلارام و زلفین دلبر

(منصور)

هنگام خزانست و چمن رابدر اندر نو نو زبت زرین هر سوی بهاریست

(فرخی)

امیر معزی په زغرده نوبهار د برهمنو بتخونه گڼي:

بهار جان کن از انروی بزمخانه خویش اگرچه خانه تو نوبهار برهنه است  
د نوبهار نوم تر دې وروستيو پورې په بلخ کې ژوندی پاتې دی، تر (۱۰۰۶ز)  
شاوخوا چې د بلخ ښار ودان و، شپږ وروڼه یې درلودل، چې له هغو څخه یې یوه ته  
نوبهار یا «بابه قو» ور وایه.<sup>۱</sup>

دقیقي په خپله شهنامه کې د افسانوي پېر خبرې کوي، د بلخ دا نوبهار د الله  
لمانځونکو ځای گڼي او وايي:

چو گشاسپ را داد لهراسپ تخت فرو آمد از تخت و بر بست رخت  
ببلخ گزین شد بران نو بهار که یزدان پرستان بدان روزگار  
مران خانه را داشتندی چنان که مر مکه را تازیان این زمان  
بدان خانه شد شاه یزدان پرست فرود آمد آنجا و هیکل بست<sup>۲</sup>  
دقیقي وايي د همدې گشتاسپ په پېر کې د زردشت په نامه پېغامبر راغی، د  
سپېڅلي اور لوښی یې راوړ، ښه دین یې رواج کړ او بت لمانځنه یې له منځه یووړه:  
پدید آمد آن فرۀ ایزدی برفت از دل بدسگالان بدی  
رۀ بت پرستی پراگنده شد به یزدان پرستی پر آگنده شد  
پر از نور ایزد بید دخمها وز آلودگی پاک شد تخمها<sup>۳</sup>  
د دې پخوانیو روایتونو له مخه پوهېدای شو، چې د بلخ په نوبهار کې بت لمانځنه وه  
او تر هغې وروسته زردشت هلته مزدا لمانځنه او سپېڅلی اور دود کړ. څرنگه چې د بودا  
ژوند د (۵۶۳-۴۸۳مخزېږدو) کلونو تر منځ دی او زردشت هم تر میلاد شپږ پېړۍ د مخه

۱- مزارات بلخ، خطی ۵۵ د محمد صالح ورسجي.

۲- شاهنامه فردوسی ۳/ ۱۸۸.

۳- شاهنامه ۱۹۱/۳.

تېر شوی دی؛ نو باید ووايو چې دا بت لمانځنه بودايي دين نه و، ښايي د پخوانيو ارباب الانواعو پيرې لمانځنه وي.

له دې مطالعې څخه بايد داسې پايله واخيستل شي، چې: د بلخ نوبهار تر مېلاد شپږ پېړۍ د مخه د آهورامزدا او اور عبادتځي و، تر هغه وروسته به د درېيمې مخزېږدې پېړۍ په شاوخوا کې د بودا دين دلته رارسېدلی او د بلخ زردشتي نوبهار به په بودايي نواوېهاره بدل شوی وي، ځکه چې د آشوکا (۲۳۲ م. ز م) له ډبرليکونو چې په ننگرهار او کندهار کې موندل شوي، پوهېږو چې بودايي دين په دې پېر کې د افغانستان په خاوره کې خپور شوی و. يوناني مؤرخ الکزانډر پلي هيستور ALEXANDER - POLYHISTOR (۸۰- ۶۰ م. ز شاوخوا) د بلخي بت لمانځونکو يادونه کوي.<sup>۱</sup>

داسې برېښي چې د لويو کوشانيانو او کنيشکا په پېر کې تر ۱۰۰ز شاوخوا وروسته د دين په مسأله کې آزادۍ موجودې وې، د مزدایسنا او اورلمانځني دينونه له بودايي دين سره يو ځای د افغانستان په خاوره کې دود وو. ځکه مور وينو چې د ۱۶۰ز شاوخوا د بغلان د سره کوتل اورتون د نوکونزوک کنارانگ ماريگ په لاس بيا رغېږي او سپېڅلی اور په کې بلېږي (له هغه عبادتځي د تر لاسه شوي ډبرليک پر بنسټ) او بيا د ۱۸۰ز شاوخوا له همدې کورنۍ څخه د ماريگ په نامه يو څوک د وردگو په خوات (د کابل او غزني تر منځ) کې بودايي عبادتځي جوړوي (د هغه خروشتي ډبرليک پر بنسټ چې له خواته تر لاسه شوی دی)<sup>۲</sup> او هيونځانگ په ۶۳۰ز کې د بلخ نووهار د بودايي دين لوی مرکز گڼي.

په هر صورت د بلخ نوبهار د اسلام په لومړيو کې بودايي عبادتځي و او خدمت يې د بلخ يوې پخوانۍ کورنۍ کاوه، چې عرب مؤرخان يې برامکه بولي. له عربي شاعرانو څخه يو وايي نوبهار برمکيانو ودان کړی دی:

اوحش النوبهار من بعد جعفر ولقد كان بالبرامک يعمر

<sup>۱</sup> - دين بودا کتاب، د برلين چاپ، ۱۹۰۶ز، د وان کوبين زويت افليگ تأليف.

<sup>۲</sup> - مادر زبان دري ۱۳۴.

«هماغه نوبهار چې د برمکیانو په وسیله ودان و، تر جعفر وروسته وپروونکی پاتې شو.» د دې نامه تر ټولو پخوانی یادونه په اسلامي پېر کې د عربي مؤرخانو په آثارو کې شوې ده؛ تر اسلام د مخه وختونو کې یې څرک نه لرو. ځکه په ۹س کې چینایي سیلاني هیونخانگ د بلخ د نوبهار عبادتځي لیدلی دی او د هغه اوضاع یې مفصله لیکلې ده. یوه میاشت هلته و او د هغه له دوو کسو خدمتگارانو سره یې د دوستۍ تار هم غځولی و؛ خو د برمک کورنۍ په اړه څه نه وایي.

### برمک

ښکاري چې برمک د یوه کس نوم نه، بلکې د کورنۍ نوم دی، چې د نوبهار عبادتځي خدمتگاران او ساتندویان وو. له دې کورنۍ څخه چې به هر یو د خدمتگاری پر گدی ټاکل کېده، هغه به یې برمک باله. کله چې د هند و چین و کابل پاچاهان د دې عبادتځي لیدو ته راغلي، نو د برمک لاسونه یې میچ کړي دي. د نوبهار شاوخوا اووه فرسخه سیمه یې تر حکم لاندې وه. ډېر اوقاف، جايدادونه او شتمنۍ د برمک په لاس کې وې او هر کال به ورته هېښنده ډالۍ رارسېدې.<sup>۱</sup>

قاضي احمد بن خلکان چې په خپله هم له دې کورنۍ گڼل شوی، د برمک نسبت یې داسې راوړی دی: برمک بن جاماس بن یشثاسف<sup>۲</sup> چې د همدې برمک عربي نوم یې جعفر لیکلی دی،<sup>۳</sup> هغه د اردشېر بابکان د سلاکار گودرز له نسله گڼي چې په ۹۷س کې د امویانو پر وزارت وټاکل شو.<sup>۴</sup> نظام الملک وایي د ارد شېر د پاچاهۍ له مهاله یې پلرونه وزیران وو. د بلخ نوبهار هغوی ته وقف او وزارت یې میراثي دی. د وزارت په تنظیم او کرکټر کې کتابونه لري، چې اولادونه یې د لیک او ادب تر زده کولو وروسته ولولي او د وزارت آداب زده کړي.<sup>۵</sup>

۱- معجم البلدان ۵/ ۳۰۸.

۲- وفيات الأعيان ۱/ ۱۰۵.

۳- البرامکه ۲۲.

۴- نزهة القلوب ۳۹.

۵- سیاستنامه ۱۷۷.

د برمک په شجره کې به د جاماس او ویشتاسف نوم هماغه د اویستا جاماسپه او د گشتاسپ وزیر جاماسپ نه وي، چې فردوسي یې په شهنامه کې یادونه کړې ده او د افغانستان د تاریخ په اویستایي پېر پورې اړه لري، بلکې دا جاماس او ویشتاسف چې د نوبهار عبادتخي خادمان وو، باید په لومړۍ اسلامي پېړۍ کې یې ژوند درلودلی وي. ښایي چې نسبت یې هماغه د اردشېر بابکان سلاکار گودزر ته سم وي، ځکه بلعمي - چې پخوانی او معتبر مأخذ دی - هم وایي:

«شېرویه پر پلاز کښېناست... او د برمکیانو نیکه، برمک بن فیروز یې

وزیر کړ.»<sup>۱</sup>

له دې څخه هم څرگندېږي، چې په دې کورنۍ کې د ساساني پېر تر وروستيو او اسلام څرکه پورې وزارت پاتې و، ځکه شېرویه په (۶۲۸ز) کې پر گدی ناست دی چې د حضرت رسول الله ﷺ د ژوندانه له ورځو سره هممهاله و.

څرنگه چې برمک کورنی لقب و، نو په بېلابېلو پېرونو کې بېلابېلو اشخاصو ته کارېدلی دی. د دې نامه په معنی کې هم بېلابېل اقوال شته، چې زیاتره یې عقلاً او علماً د منلو وړ نه دي:

د البېروني د آثارو خپروونکی ډاکټر زخاو اروپایي سنسکرېت پوه، وایي چې: د برمک نوم د سنسکرېت له پرمک سره نږدېوالی لري، چې معنی یې مشر، رئیس او د لوړې پورې څښتن دی.<sup>۲</sup> د دې نظر پخلی هانري کرن KERN هم کړی دی. د کلمې اصل په سنسکرېت کې پره مکه PARAMAKA گڼي،<sup>۳</sup> چې د دې دوو کسو اروپایي پوهانو نظر به تر نورو ټولو اقوالو سموالي ته نږدې وي، ځکه په پښتو کې چې د دې خاورې پخوانی ژبه ده او له اویستا او سنسکرېت سره کلک اړیکي لري، هم د برمک کلمه د سنسکرېت له هماغې معنی سره

<sup>۱</sup> - تاریخ بلعمي ۱/ ۱۱۸۵ د ارواښاد بهار سمونه، د تهران چاپ، ۱۳۴۱ ل.

<sup>۲</sup> - تعلقات هند و عرب ۱۲۰.

<sup>۳</sup> - تاریخ دین بودا در هند ۲/ ۴۳۴ د لوسین بووا په وسیله ۳۸.



سمون خوړلی شي، په دې توجیه: په ختني متونو کې دا کلمه د هغې په سنسکرېتي بڼه پرمخه PARMUKHA د رئیس او لوی بودايي راهب په معنی راغلې ده، چې د پرمهه په بڼه یې هم راوړې ده، په پښتو کې یې پرمخ بللی شو. د لوړاوي توری «پر» د پارسي د «بر» او انگلېسي د ON + مخ، په زورکي د مخ او مخته په معنی، په ګډه سره پرمخ د شخص صفت دی، چې مشر، لارښود او رئیس دی. د پښتو دا «پرمخ» د کلمې له ختني بڼې سره ډېر نږدېوالی لري. (د کلمې د ختني بڼې لپاره د لندن ایشیا ټک سوسایټي مجلې د بيلي مقاله وګورئ).

یوستي په " نامهای ایرانی " نومې کتاب (۱۵مخ) کې برم پارسي ویی گڼي چې معنی یې پاچاهي او لويي ده.<sup>۱</sup> د یوستي دا رایه به هم د برمک کلمې په رېښه کې د هغو کسانو پخلی وکړای شي چې د کلمې رېښه همدا برم گڼي.

په دې کې شک نهشته چې برم خراسانی کلمه ده او مور د دې کتاب په درېیم څپرکي کې په خراسان کې (۱۶۰س شاوخوا) د یوسف برم خوځښت شرحه کړ، له هغه هم څرګنده ده، چې بَرَم خراسانی نوم و. دا کلمه تر اوسه په پښتو کې د جلال، لویوالي، شوکت او ددبې په معنو ژوندی ده، چې خوشحال خان خټک بَرَم راوړې ده؛<sup>۲</sup> خو په کندهار کې یې بَرَم وايي.

لکه چې په لومړي څپرکي کې مو د لویک د کلمې په شرحې کې ویلي دي، په خراساني او پښتو نومونو کې د درښت (تجلیل) او مینې (تحیب) کاف کارول عام دي؛ نو همدا برم به یې د خټک، هوتک، اخک، لویک، تورک او د سلگونو نورو نومونو په قیاس، برمک کړی وي، چې په معنی کې یې لويي او پرتم نغښتی دی.

پټه دې نه وي، چې برمک نوم تر اوسه په افغانستان کې په قبیلو او د هغو په استوګنځیو کې پاتې دی، د بېلګې په ډول د بلخ<sup>۳</sup> د لوېدیځ په ۳۲ کیلومتري کې د یوه کلي نوم برمک دی. په همدې نامه په سانچارک (اوسني شبرغان) کې د تکرار د

۱- برمکیان ۱۸۵.

۲- د خوشحال خان کلیات، د حبیبی چاپ، کندهار ۲۴۸.

۳- قاموس جغرافي افغانستان ۲۵۳/۱.

شمال لوېديځ په ۳۱ كيلومترۍ كې د ختيځ طول البلد په ۶۶ درجو ۱۲ دقيقو او ۳۶ ثانيو او د شمالي عرض البلد په ۳۵ درجو او ۴۵ دقيقو كې يو كلي دی.<sup>۱</sup>  
برمک نوم په عربو كې هم دود شوی و، بلاذري د برمک بن عبدالله دابلي يادونه كوي، چې د هغه هممهاله و.<sup>۲</sup>

### جعفر برمک (لومړی)

په اسلامي پېر كې د بلخي برمكيانو د كورنۍ لومړنی پېژندل شوی سړی همدا جعفر دی. د مسلمانو مؤرخانو د روايتونو پر بنسټ كورنۍ يې د ۳۰س = ۶۵۱ز شاوخوا مسلمانان شوه؛ نو ځكه د هغه ځای د واكمن طرخان نيزك د كينې او تېري لامل وگرځېد. برمک له لسو زامنو سره لوټ او ووژل شو؛ خو يواځې ابو خالد جعفر له دې پېښې روغ پاتې او له مور سره كشمير ته جلاوطن شو. هلته يې زده كړې وكړې او په طب، ستورپوهنې، رياضياتو، او طبيعي علومو كې يې لاس پيدا او د نيكونو لاره يې خپله كړه. بيا بېرته بلخ ته راغی او د نوبهار خدمتگاري يې ده ته وسپارله. د چغانيانو پاچاه له لور سره يې واده وكړ، له هغې څخه يې حسن، خالد او عمر زامن دي.<sup>۳</sup>

مؤرخان د جعفر ژوند د وليد بن عبدالملك (۸۶ - ۹۶س) په پېر كې گڼي، چې په دمشق كې د خليفه دربار ته هم ورغلی و. پر جسمي ښكلا سربېره په علم، ادب، انشاء او ويناوالۍ كې هم يوه بېلگه وه، چې د وليد په دربار كې د سرمنشيتوب رتبې ته ورسېد.<sup>۴</sup> دربار ته د هغه د رسېدو او د سلېمان بن عبدالملك (۹۶ - ۹۹س) پر وزارت د ټاكل كېدو داستان نظام الملك راوړی دی.<sup>۵</sup>

عربي مؤرخانو جعفر كوچنی برمک او د هغه پلار جاماس لوی برمک بللی دی. د ابن عديم له تاريخ حلب څخه يې روايت كړی دی، چې كله جعفر د هشام بن عبدالملك

۱- قاموس جغرافي افغانستان ۱/ ۲۵۵.

۲- انساب الأشراف ۱۹۴-۲۰۰.

۳- برمكيان ۴۲- نورو مؤرخانو د عمرو پر ځای، سلېمان هم كښلی دی (همدا اثر ۴۹).

۴- البرامكه ۲۹.

۵- سياستنامه ۱۷۸.

(۱۰۵-۱۲۵س) دربار ته ورسېد؛ نو هلته يې محمد بن علي بن عبدالله بن عباس وليده او خپل زوی خالد ته يې سپارښتنه وکړه چې د رسالت کورنۍ ته د خلافت په راگرځېدا کې هڅه وکړي.<sup>۱</sup> له همدې مهاله ده، چې د برمک کورنۍ د عباسي خلافت په پلويانو کې شامل شوې ده او د عباسي بلونکو د مشرانو په جمله کې د جعفر برمکي د زوی خالد نوم اخلي.<sup>۲</sup>

په هر حال د برمکي کورنۍ د لومړنيو احوالو په اړه د عربو او عجمو ليکوالو روايات گډوډ او افسانه يي دي، ان د جعفر د نامه په اړه هم سره يوه خوله نه دي. ضيا برني په اکرام الناس<sup>۳</sup> کې د ابوالقاسم محمد طايبي په حواله ليکلي چې جعفر برمکي اورلمانځی و، د عبدالملک مروان د ليدلو اراده يې وکړه او دمشق ته لاړ. دا هم د زياتره مؤرخانو د رواياتو له مخه ثابت نه دي. ځکه د اسلام د خلا په لومړيو کې د دې وگړو دين بودايي و، زردشتي نه و. همدا رنگه د جعفر تگ د سلېمان بن عبدالملک دربار ته دی، نه په خپله د عبدالملک دربار ته.<sup>۴</sup>

طبري وايي: په ۱۰۷س = ۷۲۵ز کې د خراسان اموي حاکم اسد بن عبدالله خپل پندځالی له بروقان (د بلخ له دوه فرسخۍ) څخه دې ښار ته راوړلېداوه او ابو خالد برمک ته يې امر وکړ، چې د بلخ ښار جوړ کړي. په بروقان کې مېشتو ټولو اموي لښکريانو ته يې په بلخ کې هماغسې استوگنځي ورکړل، چې په بروقان کې يې لرل او چا چې نه درلودل، هغوی ته هم کورونه ورکړي شول. د بلخ د ودانۍ لپاره يې له ټولو سيمو څخه د هغو له ماليو سره سم کارگران راټول کړل.<sup>۵</sup> دا مطلب ابن ثير هم راوړي.<sup>۶</sup> د طبري او ابن اثير له روايت څخه داسې برېښي چې په ۱۰۷س کې د خالد پلار برمک په بلخ کې و. څرنگه چې د پخوانيو روايتونو له مخه د ۹۰س شاوخوا په دمشق کې د ولید، د ۹۷س شاوخوا د وزير سلېمان بن عبدالملک

۱- تاج العروس ۱۰۹/۷.

۲- البرامکه ۳۴.

۳- ملک الکتاب، د ميرزا محمد، د بمبيي چاپ.

۴- مقدمه اخبار برامکه، د تهران چاپ ۱۳۱۲ل.

۵- طبري ۳۸۸/۵.

۶- الکامل ۶۵/۵.

او د ۱۱۵س شاوخوا د هشام ابن عبدالملک په دربار کې و؛ نو ویلای شو چې جعفر د خالد پلار د سلیمان تر پېر وروسته یعنی د ۱۰۰س شاوخوا بلخ ته راغلی، یو وخت همدلته و او بیا د هشام دربار ته ورغلی دی. ځکه د ابن خلکان د روایت له مخه چې د ابو حفص عمر بن ازرق د تألیف " اخبار برامکه " له کتاب څخه یې نقلوي: دې برمک (جعفر) د هشام له درباره رخصت وغوښت چې خپلې سیمې ته لاړ شي، نو هشام لیک وکېښ چې هغه د خپلې سیمې حاکم کړي؛ خو څرنگه چې دا برمک د خراسان پر لاره گرگان ته راوړسېد همدلته ومړ<sup>۱</sup> چې د مړینې کال یې د هشام تر مړینې (۱۲۵س) د مخه د ۱۲۰س شاوخوا اټکلولای شو.

بیا نو د عربي تاریخونو له مخه چې د خلیفه گانو د دربارونو د احوالو په اړه د هغو وینا سند وي، د جعفر برمک یادونه په هغو دربارونو کې نه ده شوې او لومړنی سړی چې له دې کورنۍ څخه یې د خلافت مامورینو او چارواکو ته لاره کړې، مقدسي وايي خالد بن برمک د عباسي سفاح په دربار کې دی.<sup>۲</sup> له همدې امله که موږ د اموي خلیفه گانو دربارونو ته د جعفر برمک او د هغه د سفرونو په اړه د نورو مؤرخانو ټول داستانونه هیڅ وگڼو، د طبري د روایت له مخه یو کس برمک - چې د خالد پلار دی - په بلخ کې مومو چې په ۱۰۷س کې له اموي حاکم اسد بن عبدالله سره ملگری او د بلخ ښار په بیارغونه یې لاس پورې کړی و.

### خالد بن برمک

د برمکیانو د کورنۍ هغه کس چې د لومړي ځل لپاره یې شتون او پېژندگلو مؤرخانو ته څرگنده ده او ټول په یوه خوله هغه د دې کورنۍ بنسټوال پېژني همدا خالد برمکي دی.

د ابن عساکر د وینا له مخه چې ابن خلکان د هغه له "تاریخ دمشق" څخه نقل کړې د خالد زوکړه په ۹۰س کې او مړینه یې په ۱۶۵س کې ده. په داسې حال کې چې ابن قادسي یې په اخبار الوزراء کې د مړینې کال ۱۶۳س لیکلی دی.<sup>۳</sup>

۱- مقدمه اخبار برامکه، د ابن خلکان په حواله، د تهران چاپ.

۲- البدء و التاريخ ۱۰۶/۶.

۳- وفيات الأعيان ۱۰۶/۱.

د یوه روايت له مخه د خالد کوچنیواله په کشمیر کې تېره او لومړنۍ روزنه یې هلته شوې ده<sup>۱</sup>، ځکه د ۹۰س کال شاوخوا چې د زوکړې کال یې دی، پلار یې په کشمیر کې و. هلته یې طب، ستورپوهنه، فالپوهنه، کوډې او نور علمونه زده کړل<sup>۲</sup> او بیا له پلار سره په بلخ او اموي دربار کې و. مؤرخان یې د پوهې په ستاینه او ځانگړنو کې یوه خوله دي، ان مسعودي وايي چې اولادونو یې ونه کړای شول چې په رایې، زړتیا او بخښن کې هغه ته ورسېږي.<sup>۳</sup>

ابن طقطقي وايي: خالد بن برمک د عباسي دولت له پوهو، لویو، بخښاندو، ویښو او ژورفکرو کسانو څخه و. سفاح هغه وزارت ته غوره کړ، هغه سره له دې چې د وزارت چارې یې ترسره کولې، خو ځان ته یې وزیر نه وایه<sup>۴</sup> بلکې خالد د پلار له وصیت سره سم د اموي دولت په وروستیو کې د هغه دولت د لیرې کېدو او د نبوي کورنۍ د نوي دولت د جوړېدو له کلکو پلویانو څخه و. په هماغه وخت کې چې ابومسلم خراسانی په خراسان کې د امویانو له مامورینو سره جنگېده، خالد برمکي هم د هغه له باوري او زړورو لښکرکښانو څخه و.

مور په تاریخ کې د هغو کسانو په ډله کې چې د عباسي ابراهیم امام له ځانگړو ملگرو سره یې د عباسي دولت د تاسیس لپاره په خراسان کې هلې ځلې کولې، د خالد برمکي نوم په ۱۲۹س مومو، چې د عباسیانو له یوه ځانگړي ملگري قحطبه بن شیب سره په گرگان کې همکاري لري، د عباسي پلویانو مالونه له هغه سره دي<sup>۵</sup> او د ابومسلم د خوځښت له غړو څخه یو دی.

بیا چې کله خالد په ۱۳۰س کې څلوېښت کلن سړی دی (ځکه چې زوکړه یې په ۹۰س کې ده) هغه د ابومسلم د لښکر مشر او لارښود په توگه مومو، چې دا وخت ابومسلم د امویانو

۱- تاج العروس ۱۰۹/۷.

۲- یوه شاعر په دې بیت کې د برمکیانو دا علوم راجمع کړي دي: قل لیحیی این الکهانة و السحر + و این النجوم من قتل جعفر

۳- مروج الذهب ۲۸۴/۳.

۴- الفخري ۱۴۰.

۵- طبري ۳۱/۶ او الکامل ۱۸۳/۵.

مامورين له خراسان څخه ايستلي او خپل کسان يې په ټول خراسان کې حاکمان گومارلي وو. په دې جمله کې قحطبه طوس ته لېږل کېږي، له هغه سره د لښکر څو مشران هم ملگري دي، چې يو يې خالد برمکي دی.

د قحطبه لښکريانو پر طوس يرغل وکړ او څه د پاسه لس زره کسان يې په يوه جنگ کې له مخالفينو ووژل. بيا د تميم بن نصر او نابي بن سويد له دېرش زريز لښکر سره مخامخ شو، په دې جنگ کې بيا خالد بن برمک له زرو کسانو سره په يوه جبهه کې وجنگېد. قحطبه چې په خپله د جنگ ډگر ته راځي، همدا خالد برمکي د لښکريانو په ښي اړخ کې وجنگېد. د سوبې او تميم و نابي تر وژلو وروسته د مات شوي لښکر د مالونو په تر لاسولو وگومارل شو.

بيا د ۱۳۰س په ذوالقعدة کې قحطبه له خراسانيانو سره و، چې په گرگان کې يې د اموي چارواکو لښکريان وموندل، خراسانيان يې په يوه بليغه او احساساتي وينا کې د دښمنانو پر وړاندې راوپارول. په دې جنگ کې بيا خالد برمکي د ابومسلم د لښکر په کيڼ اړخ کې وجنگېد. د جنگ د دې ډگر سوبه هم د شامي لښکر د لسو زرو کسانو په وژلو وشوه او اموي چارواکي نياته بن حنظله ووژل شو. ۱. د خالد لاس ته زښت زيات غنيمتونه ورغلل چې پر خپلو ملگرو يې ووپشل. ۲.

په ۱۳۱س کې عامر بن ضباره له خپل سل زريز لښکر سره د «ري» شاوخوا د قحطبه له شل زريز لښکر سره ونښت، چې د لښکر په ښي اړخ کې د قحطبه يو لښکر مشر هم خالد بن برمک و. په دې جنگ کې هم خراسانيان پر شاميانو بريالي شول او د عامر مجهز لښکريان يې مات کړل. لښکريان دومره مجهز وو چې ان له ځان سره يې د موسيقي آلې او د شرابو ژۍ هم درلودې. ۳.

جهشيارې وايي، يو ځل عباسي خليفه المهدي وغوښتل د دې جنگ کيسه

۱- طبري ۶/ له ۵۲-۵۶ او الکامل ۵/ ۱۸۳.

۲- تاريخ يعقوبي ۲/ ۳۴۳.

۳- طبري ۶/ ۶۶ او الکامل ۵/ ۱۹۰.

واوري چې د مروان حاکم، ابن ضباره څنگه ماتې وخوړه؟ هغه ته وويل شول له خالد برمک دې وپوښتي، چې په دې جنگ کې و او د پېښې شاهد دی.

المهدي چې ترې وپوښتل، خالد ځواب ورکړ: «صفونه مو چې څنگه تيار کړل، الله تعالی يې په زړه کې وېره واچوله او د سوبې باد زمور توغ وړپاوه، د الله شکر او ستاينه دې وي.»

المهدي چې د خالد دا ځواب واورېد، وپي ويل: ډېره ښه او لنډه کيسه دې وکړه.<sup>۱</sup>

په ۱۳۲س = ۷۴۹ز کې خالد بن برمک له مسيب بن زهير سره د ډيرقني<sup>۲</sup> نيولو ته ولېږل شو، تر دې وروسته وينو چې خالد استوناوند (دناوند د ری د چارواکو کوټ) کلابند کړی، د هغه ځای پاچاه يې له منځه وړی او د هغه دوې لوني يې بغداد ته لېږلي دي. يوه يې المهدي وپېرله، د منصور بن مهدي مور ده «البحريه» نومېده.<sup>۳</sup>

د طبري د روايت له مخه چې ابن اثير هم راخيستی، خالد بن برمک په ۱۳۲س کې د سفاح عباسي د خراج دېوان مشر (د ماليې وزير) و<sup>۴</sup> چې له لښکر مشرۍ څخه يې په دفترې چارو لاس پورې کړی دی.

د طبري د څرگندونې له مخه خالد تر ۱۳۶س پورې د بغداد د خراج دېوان مشر و.<sup>۵</sup> بيا وروسته هم په همدې پلازمېنه کې د منصور عباسي په پېر کې په غالب گومان پر همدې دنده پاتې شوی دی. ځکه وينو چې په ۱۴۶س کې د بغداد د ودانولو پر مهال د خليفه مشاور و، چې تفصيل به يې وروسته د خالد د شخصيت په شرحه کې راشي. يو کال وروسته په ۱۴۷س کې خالد بيا د المهدي د ځايناستۍ په مسأله کې چې د عيسی بن موسی پر ځای ټاکل کېده، د خليفه سلاکار او مشاور مومو. دا ستونزمن کار د خپل ځايناستۍ پر حق د عيسی له ټينگار سره سره د خالد په هڅه د

۱- تاريخ الوزراء او الكتاب، د اخبار برامکه په وسيله ۲۶.

۲- دا نوم په «برمکيان بووا» کې په ناسمه سره «ديرفونا» شوی، د طبري ۶/ ۷۶ او الکامل ۵/ ۱۹۳ د وينا له مخه سم يې ډيرقني دی، د لومړي په پېښ او د دوهم په شد او د بغداد په ۱۶ فرسخی کې د نهروان په سيمو کې دجلې ته يو ميل نږدې پروت دی (معجم البلدان ۲/ ۵۲۸).

۳- معجم البلدان ۱/ ۱۷۶.

۴- طبري ۶/ ۱۱۱ او الکامل ۲۱۳.

۵- پورتنی اثر ۱۱۸.

المهدي په گټه پای ته ورسېده. دواړو منصور خليفه او ځايناستي يې ترې مننه وکړه او د هغه رشتينولي يې وستايله.<sup>۱</sup>

په ۱۵۸س کې منصور خليفه، خالد بن برمک درې مليونه درهمه مصادره کړ او درې ورځې وخت يې ورکړ. څرنگه چې په دې وختونو کې گردانو په موصل کې بغاوت وکړ، امنيه قوماندان مسيب بن زهير، چې د خالد ملگری و، خليفه ته يې وړاندیز وکړ چې خالد د موصل والي کړي. خليفه هم پاتې درې لکه درهمه چې خالد نه وو ورکړي، هغه ته وبخښل او د هغه په نامه يې د موصل ولايت فرمان ورکړ. هغه په پوهې او سولې سره د دې ولايت چارې د خپل درنښت او وقار په ساتلو سنبال کړې. د منصور تر مړينې وروسته د هغه زوی المهدي هم خالد برمک په موصل کې پرېښود، د هغه وروڼه حسن او سلېمان يې هم وروولېدل.<sup>۲</sup>

ابن فقيه وايي د مهدي د پېر په لومړيو کې خالد په طبرستان کې د مسمغان پر کوچنۍ پاچاهي برید وکړ، مسمغان پاچاه يې مات کړ او د هغه ښځه او درې لونې يې بغداد ته ولېږلې. وايي په دې جنگ کې خالد دومره مېړانه وکړه چې انځور يې له هغې وسلې سره چې په جنگ کې يې کارولې وه، د هغه د عسکرو له خوا پر خپلو ډالونو نقش شو.<sup>۳</sup>

خالد د المهدي په پېر کې په موصل کې حاکم و، چې په ۱۶۳س = ۸۷۰ز کې مهدي خپل ځايناستی زوی الرشيد د روم (اوسنۍ ترکيې) غزا ته ولېږه، له هغه سره يې خالد او د هغه وروڼه حسن او سلېمان هم ولېږل. يحيى بن خالد په دې لښکرکشی کې د ځايناستي سرمشري او د عسکرو د نفقاتو (لوژستیک) مدير و. هارون تل په لښکرکښيو او نورو چارو کې له هغه څخه مشوره اخيسته. په دې جنگ کې يې سترې برياوې تر لاسه کړې. خالد په سمالو ډگر کې څرگندې کارنامې وکړې. څرنگه چې د هارون لښکر مشر ربيع حاجب، د مهدي خليفه حضور ته سلېمان بن برمک له يوه پلاوي سره ولېږه، خليفه يې درناوی وکړ.<sup>۴</sup>

۱- طبري ۶/ ۲۸۰ او الکامل ۵/ ۲۷۵.

۲- پورتنی اثر ۶/ ۳۰۴.

۳- کتاب البلدان، د ابن فقيه همداني ۳۱۴ د بوا په وسيله ۵۷مخ.

۴- طبري ۶/ ۳۷۶.



جهشياراي وايي د ځايناستی هارون لښکرې چې په همدې (۱۶۳س) کال کې د ختيځ روم له جنگه بېرته راوگرځېدې، خالد ومړ. مهدي ورته کفن، عطر او موميایي ولېږل او هارون الرشيد يې جنازه وکړه.<sup>۱</sup>

### د خالد برمکي شخصيت

خالد برمکي غيرتي او مېړنی ځوان او د لوړ مقام، ښېگڼې او لوړېښې څښتن و. هغه که د جنگ په ډگر کې زړور او تورزن و؛ نو په دفتري او اداري چارو کې د محاسبې او انشاء بېلگه و. څرنګه چې يې د عباسي کورنۍ د خلافت د تاسيس لپاره مهمې چارې ترسره کړې وې؛ نو د دې کورنۍ د لومړني خليفه سفاح او د هغه له اولادونو سره يې لوړ مقام او عزت من ځای درلود. ان برمکي کورنۍ د عباسي کورنۍ برخه گرځېدلې وه. طبري وايي ام خالد بنت يزيد (د خالد برمک مېرمن) د سفاح لور ريطې ته تې ورکاوه او د سفاح خليفه مېرمنې ام سلمه د خالد لور ام يحيى ته تې ورکړې و.<sup>۲</sup> دا دواړه نجونې به په يوه کټ کې ويدېدې. يوه ورځ سفاح خالد ته وويل: زه دې خپل خادم کرم په دې معنی چې لور دې زما له لور ريطې سره يوځای ويده وه، کله چې د شپې راوينس شوم، گورم چې د هغو مخپټې (خادر) ليرې لوبدلې دی؛ نو په خپل لاس مې بېرته د هغو په مخونو وغوراوه.<sup>۳</sup>

خالد د هېښنده ځيرکتيا څښتن و، چې بېلگه يې په دې کيسه کې راغلې ده، وايي: هغه د ابومسلم په پلوی په يو جنگ کې له اموي واکمنو سره جنگېده، د کور په بلۍ د ډوډۍ په خوړلو بوخت و، ليدل يې چې له صحرا څخه د وحشي ژويو او هوسيو يو گورم په ډېره بېره کلي ته راځغلي. خالد وويل دښمن زموږ لور ته راځغلي او د وحشي ژويو دا گورم چې د کلي لور ته راروان دی؛ نو يوه ډله ورپسې راروانه ده. لږ وروسته د خالد اټکل په يقين بدل شو، دوږې پورته شوې چې د دښمن لښکر ورپسې و؛ خو د خالد لښکريانو لا د مخه د مخنيوي او جنگ تاييا کړې وه.<sup>۴</sup>

<sup>۱</sup> - تاريخ الوزراء و الكتاب، د اخبار برامکه د سرريزې په وسيله ۳۱، تاريخ ابن خلدون ۳/ ۲۲۳. مړينه يې په ۱۶۶س کې ده.

<sup>۲</sup> - برمکيان بووا ۵۸.

<sup>۳</sup> - الفخري ۱۴۰.

<sup>۴</sup> - ابن خلکان ۲/ ۳۲۲.

طبري وايي: خالد په موصل باندې داسې واکمني وکړه چې د مخه يې د هغه په څېر وپروونکی امير نه و ليدلی. په داسې حال کې چې هغه له چا سره سختي نه وه کړې، په چا يې ظلم نه و کړی؛ خو وېرې يې د خلکو په زړونو کې ځای درلود.<sup>۱</sup>

خالد تل خپل عجمي او خراساني ارزښتونه ساتل او سره له دې چې په عربي دربار کې يې ژوند کړی و، عجمي وياړونو ته يې لېوالتيا څرگنده وه. د ساري په توگه کله چې منصور د بغداد په ماڼۍ کې په مدين کې د کسرامانۍ نړولو په فکر کې شو، چې له توکو يې د نويو ودانيو په جوړولو کې کار واخلي، خالد د هغې تاريخي ودانۍ د نړولو رأی ور نه کړه او دلایل يې وړاندې کړل. منصور د هغه دا اختلاف له عجمي وياړونو سره د لېوالتيا له امله وگاڼه او په غوسه يې وويل: هلاک شي (هيئات)! چې مخالفت کوي، بې له عجمي لېوالتيا بل دليل نه لري.<sup>۲</sup>

بخښنه او ښېگڼه د خالد ځانگړنې وې او دومره مشهورې وې چې په اړه يې ويل کېږي، د يارانو کورونه زياتره هغه ودان کړي دي. د هغو د ښځو مهرونه يې ورکړي دي. وينځې، څاروي او آسونه يې د هغو لپاره پېرلي دي.<sup>۳</sup> څرنگه چې د هغه دربار تل د مرستې او کومک ځای و او دا کسان يې سوأل (د واو په شد) نومل، خالد دا نوم هغو کسانو ته لازم نه گانه چې مشران او مخور به وو، نو امر يې وکړ چې د هغه مراجعين دې (زوآر) ونوموي چې د سپک نامه له امله يې سپکاوی ونه شي.<sup>۴</sup>

پر شاعرانو باندې د خالد لگښت او ډالۍ هم مشهورې دي، وايي له هغه د خراسان تازي ژبي شاعر بشار بن برد تخارستاني د هر بيت په مقابل کې - چې هغه يې ستايلی و- لس زره درهمه جايزه واخيسته او بيا يې د ستاينې د څو بيتونو په مقابل

۱- طبري ۳۰۴/۶ او الکامل ۶/۶.

۲- پورتنی اثر ۲۶۴/۶ او الکامل ۵/۲۷۱.

۳- تاريخ الوزراء و الکتاب.

۴- الفخري ۱۴۰.

کې لس زره درهمه ورکړل او هم به همدې شاعر د هرې غونډې لپاره له هغه څخه پنځه زره درهمه اخیستل. په یوه غونډه کې یې ترې د یوې ستاینې په بدل کې دېرش زره درهمه بخښنې واخیست.<sup>۱</sup> په داسې حال کې چې دا خراسانی شاعر د عربو پر خلاف په خپل سخت تعصب، شعوبیت او عجمپالنې مشهور و او زندیق یې باله؛ نو په همدې گناه یې وواژه.<sup>۲</sup>

### یحیی بن خالد برمکی

خالد برمکي دوه زامن درلودل، یو محمد چې ډېر مشهور نه و او بل ابوالفضل یا ابوعلی یحیی دی چې د ۱۱۹س په پای یا د ۱۲۰س = ۷۳۸ز په پیل کې وزېږېد او د خپلې کورنۍ په لمن کې وروزل شو، چې د پخواني فرهنگ او دود ساتندویه وه. مؤرخان وایي ادیب، خبرلوڅ، سخي او مفکر عالم ترې جوړ شو.<sup>۳</sup> څرنگه چې یې پلار د عباسي دربار د سفاح او منصور له ارکانو څخه و، یحیی هم په دربار کې وروزل شو. لومړی ځل د منصور خلیفه له خوا په ۱۵۸س = ۷۷۴ز کې کله چې یې پلار خالد د موصل واکمن گومارل کېده، یحیی د آذربایجان د حکومت واکمن وگومارل<sup>۴</sup> او د منصور تر مړینې پورې هلته پاتې شو.

د المهدی په پېر کې خالد او زوی یې یحیی دواړه د دربار مهم ارکان وو. خالد خپل زوی یحیی ته د شاهزي هارون د روزنې دنده وسپارله؛ نو هغه له کوچنیوالي دا شاهزی په خپله غېږه کې روزلی و.<sup>۵</sup> په ۱۶۳س کې چې المهدی خپل زوی هارون د آذربایجان د ټولو ولایتونو او ارمینیه واکمن وټاکه، یحیی بن خالد یې د شاهزي د

۱- برمکیان ۶۰ د الأغاني په حواله ۳/۳۶ وروسته.

۲- وگ: په همدې بحث کې د برمکیانو د مخخوړ لاملونه.

۳- په تاریخونو کې یې د یحیی د زوکړې کال په یقیني ډول نه دی تعیین کړی؛ خو څرنگه چې یې مړینه د ۱۹۰س د محرم په درېیمه په ۷۰ یا ۷۴ کلنۍ کې ده (ابن خلکان ۲/۲۴۶) له همدې امله به یې زوکړه د ۱۱۹ وروستی یا د ۱۲۰س کال پیل وي او که عمر یې ۷۴ کاله وي نو زوکړه یې په ۱۱۵س کې ده.

۴- ابن خلکان ۲/۲۴۳.

۵- طبري ۶/۳۰۴ او الکامل ۶/۶.

۶- ابن خلکان ۲/۲۴۳.

تحریراتو دفتر د منشي وگوماره<sup>۱</sup>. هغه شپږ کاله د هارون په خدمت کې و. د ۱۶۹ س کال په محرم = ۷۸۵ ز کې المهدي خليفه ومړ. زوی او ځایناستی یې الهادي په جرجان کې د طبرستان له وگړو سره په جنگ بوخت و او یواځې شاهزی هارون په ماسبدان کې د پلار د مړینې پر بستر حاضر و.

د المهدي له مړینې په خبرېدو د بغداد د لښکریانو په منځ کې اړ و دوړ جوړ شو، عسکرو خپل پاتې معاشونه وغوښتل. د المهدي ملکې خیزران- چې د دوه شاهزیو الهادي او الهارون مور وه- د دې ستونزې حل د دربار دوو لویو کسانو یحیی او ربیع بن یونس ته وسپاره. ربیع بن یونس د هارون روزونکی او په بغداد کې د هغه کفیل و. خو بلواگر د ربیع تر مانهۍ راچاپېره شول او د هغې ورونه یې وسوځول؛ یحیی دا اړودوړ په تدبیر او زړورتیا غلی کړ او ربیع یې وژغوره. لښکریان یې د محرز بن ابراهیم په ضمانت قانع کړل چې د خپل اتلس میاشتنی معاش تر اخیستلو وروسته خپاره شول. بیا یې هارون ته لارښوونه وکړه چې هادي د خليفه په توگه وپېژني او پلازمینې ته یې راوغواړي.<sup>۲</sup>

نوی خليفه الهادي د ۱۶۹ س په صفره کې د هارون او یحیی په بلنه بغداد ته ورسېد او بیعت ورسره وشو، خو دې خليفه هارون ته د نسبت او نږدېوالي له امله یحیی د دربار د لویانو په لړ کې په ماموریت ونه گوماره. څرنگه چې د خليفه مور خیزران په هېوادنیو چارو کې لاس پیدا کړی و او امیرانو همپشه ترې لارښوونې غوښتې؛ نو په خپله الهادي په مزو چرچو بوخت شو؛ ځکه نو د هېواد چارې خرابې شوې. په پای کې له خپل زوی الهادي سره د خیزران اختلاف پیدا شو. الهادي وغوښتل چې د پلار د وصیت پر خلاف خپل ورور هارون د خلافت له ځایناستی څخه محروم او پر ځای یې خپل زوی جعفر ځایناستی کړي. په دې اړه یې د دربار له مشرانو موافقه او بیعت هم واخیست؛ خو یحیی د خیزران په مرسته د هارون په پلوی هڅه کوله او

<sup>۱</sup> - طبري ۲۷۷/۶ او الکامل ۶/۲۵.

<sup>۲</sup> - پورتنی اثر ۴۰۶/۶ او الکامل ۶/۳۵.

هغه شل زره درهمه يې هم رد کړل چې له جعفر سره د بيعت لپاره يې ورته ورکول. يحيى، الهادي ته وويل: زوی دې (جعفر) زلموتی دی؛ نو باید د ځایناستي په اړه د المهدي وصیت په پام کې ونیول شي<sup>۱</sup> خو الهادي په دې کار کې تاوتریخوالي او زور ته لاس واچاوه، يحيى او هارون يې بنديان کړل او په مرگ يې وگوانبل چې د هغه د زوی جعفر ځایناستي ومنی.

خو خیزران چې له خپل زوی الهادي څخه خواشینی شوې وه، د ۱۷۰س ۷۸۶ز د ربیع الأول په ۱۴مه شپه يې خوله ورته او مړ يې کړ. خیزران سمدواړه زندان ته لاړه چې يحيى او هارون راخوشي کړي.

يحيى په يوه تنگه خونه کې بندي و، چې پښې په کې نه غځېدې او شپې يې په ولاړه تېرولې. چې له تنگ او تیاره زندان بهر يې د ساتندویانو د پښو ښکالو واورېده؛ نو ويې انگېرله چې د هغه په وژلو پسې راغلي دي؛ خو کله چې ور بېرته شو ويې لیدل چې خیزران ولاړه ده او ورته وايي:

د هادي خوله مې ټپه کړه، اوس مړ دی، راووخه چې خو.<sup>۲</sup>

چې يحيى يې له زندانه راوايست، د خليفه یاور یقطين له هغه سره د هارون خونې ته ورغی. هارون چې ولیدل د هادي د دربار یاور یقطين راغی، داسې يې وانگېرله چې د هغه په وژلو پسې راغلی دی؛ خو یقطين سلام وکړ او هغه ته يې د امیرالمؤمنین خطاب وکړ.<sup>۳</sup>

يحيى د هارون د پلار په ځای و، ځکه اولادونو يې له هارون سره تې رودلی و او رضاعي وروڼه يې وو. هارون له کوچنيوالي د يحيى د لورپښې په لمن کې روزل شوی او د خپل خلافت په لاره کې د هغه د هڅو پورې و؛<sup>۴</sup> نو پر دې بنسټ د خلافت پر گدی تر کښېناستو وروسته يې يحيى خپل وزیر غوره کړ، ابراهيم موصلي په دې اړه وويل:

ألم تر أن الشمس كانت سقيمة فلما ولي هارون أشرق نورها  
بيمن امين الله هارون ذى الندى فهارون و اليها، ويحيى وزيرها

<sup>۱</sup>- الفخري ۱۸۰.

<sup>۲</sup>- تاريخ اليعقوبي ۴۰۶/۲.

<sup>۳</sup>- برمكيان بوا، د تاريخ يزدي په حواله.

<sup>۴</sup>- الفخري ۱۸۰.

نو هارون د هېواد ټولې چارې يحيى ته وسپارلې او د گومارنو او گوبنه کولو واک يې ورکړ. خپل مهر يې ورته ورکړ. مور ملکې خيزران هم د هېواد په چارو کې لاس درلود او يحيى به ترې رآى غوښتله؛<sup>۱</sup> خو څرنگه چې خيزران په ۱۷۳س=۷۸۹ز کې مړه شوه؛ نو ټول ځواک د يحيى لاس ته ورغى. ابن طقطقي وايي يحيى د هارون سرمنشي، کفيل او وزير و. اوس د دولت ټولې چارې په هغه پورې وتړل شوې. د پولو ساتنه، د نيمگړتياوو پلټنه، د دولت د شتمنيو راغونډول، د شاوخوا سيمو آبادول، د خلافت پراختيا او د مهماتو ذمه واري، ټول ورپر غاړه وو. هغه رسا ليکوال او څيرک اديب و. رسا رايه، ښه تدبير، سمون، د دولت په چارو کې يې اوږده تجربه او آزاد لاس درلود. زغمونکى، پاک لمنى، دروند او د پرتم خاوند و.<sup>۲</sup>

يحيى د عباسي پير په علمي خوځښت، د فکري رنسانس په پيل، د علومو په خپراوي، د علمي کتابونو په ژباړه او د پوهانو په روزنه کې څرگندې کارنامې لري، چې د فکري، علمي او ادبي ژوندانه په اړه به يې د دې کتاب په ځانگړي څپرکي کې يادونه وکړو.

که د يحيى په ټولنيزو افکارو، سياسي، ادبي او اداري شخصيت پوهېده غواړو، نو د هغه په اړه د مامون خليفه دا وينا بايد ولولو چې ويل يې: «يحيى بن خالد او د هغه زوى په بلاغت، وړتيا، سخاوت او زړورتيا کې سارى نه لري» دا د دې لوى بلخي شخصيت د ښېگڼو په اړه د پاچاه وينا ده! خو د سفیان ثوري غوندې ملنگ-چې د الله لمانځونکو صوفيانو له لويانو څخه و- چې کله ورته يحيى د مياشتې زر درهمه وټاکل، په سجده کې يې دعا کوله او ويل يې: «ای الله! يحيى چې زما دنيایي کار راجوړ کړ، هغسې يې ته د آخرت کار ورجوړ کړه.»<sup>۳</sup>

پر دې سربېره د يحيى پر شخصيت د هغه له ويناوو - چې په اخلاقو او سياست کې يې لري- هم پوهېدای شو؛ د ټولنيز ژوندانه په اړه به يې اولادونو ته ويل:

۱- طبري ۶/ ۴۴۴ او الکامل ۶/ ۴۴.

۲- الفخري ۱۷۹.

۳- عصر المأمون ۱/ ۱۴۰.

«هغه څه چې مو اورېدلي، غوره ترې وليکئ!  
 او هغه څه چې مو ليکلي، غوره ترې ياد کړئ!  
 او هغه څه چې ياد کړئ، غوره ترې بيا ووياست!»<sup>۱</sup>  
 خبرلوڅ څوک دی؟ او خبرې بايد څرنگه وشي؟ يحيي وايي:  
 «له هر ولس سره د هغه له ارزښتونو سره سمې خبرې کول بلاغت دی!  
 پاچاهان هر چا ته په يوه سترگه نه گوري، ځکه پاچاهان د هغوی همکاران دي:  
 «د پاچاهانو او يوه کس تر منځ خپلوي نه وي.»

### پر واکمنو د ولس حقونه

«زما د سپرلۍ دوږه هيڅکله د چا پر ريره ونه لگېده؛ خو ساتنه او درناوی مې  
 يې پر ځان واجب کړ او د هغو حق مې پر ځان لازم وگاڼه.»  
 خپل زوی ته يې د زده کړو په اړه نصيحت وکړ:  
 «گرانه زويه! له هر علمه څه غوره کړه او گټه ترې واخله!  
 څوک چې په څه نه پوهېږي، نو د هغه دښمن وي او زما نه خوښېږي چې ته د  
 فرهنگ و ادب د څه شي دښمن واوسي!»

ځانپېژندنه او درنښت په انسان کې څه ځانگړنې پياوړې کوي؟

«د واک پر مهال به هيڅوک لوی چاری ونه وينې؛ خو هغه چې داسې وگڼي،  
 څه ته چې دی رسېدلی د هغه تر کچې او پور لور دی. داسې څوک به ونه وينې چې  
 د واکمنۍ پر مهال عاجزي او کميني وکړي؛ خو هغه چې ځان يې تر هغه پور لور  
 وي، چې ورته رسېدلی دی.»

کله چې وگړي له چا د واکمنۍ پر مهال شکايت کوي، دوه چارې لري، يحيي  
 خپل يوه چارواکي ته وليکل:

«له تا شکايت کوونکي ډېر او منندويان لږ دي؛ نو بايد عدالت وکړې او يا گونبه

<sup>۱</sup> - تاريخ بغداد، خطيب بغدادی ۱۴/۱۲۹.

شي. ۱

يحيى سم سياست د الله په اطاعت او خلکو ته د دوو ورونو په بېرته کولو کې گڼي؛ لومړی په مهرباني، لگښت او لورپنې او دوهم په سختۍ، کنجوسۍ او منع کې ۲ چې دا د زياتي او کمي تر منځ د منځلارې درجه ده.

تاريخ تل د تېرو انسانانو تجربې راتلونکو ته لېږدوي او وروستي نسلونه د تېرو له تجربو څخه پند اخلي. د تاريخ دې لړۍ او تسلسل ته يحيى په لنډيز سره داسې نغوته کوي:

«تر مور د مخکنيو کړنې زموږ لپاره پند دي او زموږ کړنې به د راتلونکو پند اخيستونکو چورليځ وي.» ۳

يحيى او څلورو زامنو يې تر ۱۷۳س وروسته په خپلواکۍ سره د عباسي دولت چارې په لاس کې ونيوې؛ نو په حقيقت کې د خلافت د ماشين او د بغداد دربار چلوونکي شول. هارون ته د اميرالمؤمنين له نامه پرته واک و ځواک پاتې نه شو. له همدې امله په ۱۸۷س = ۸۰۲ز کې هغو ته د هارون وضع بدله شوه. مؤرخان وايي د برمکيانو د بدمرغۍ او نيولو ورځې پيل شوې. د ۱۸۷س د محرم په وروستۍ شپه د يحيى نوميالی او ځواکمن زوی جعفر د هارون په امر ووژل شو. يحيى له دوو زامنو فضل او موسى سره بندي شو او د برمکيانو ټول مالونه او شتمنۍ وتروپل شوې. ۴

د فرات د غاړې په رافقه (پخوانۍ رقه) کې د يحيى او د هغه د زامنو د بنديتوب دورې تر درېو کالو پورې دوام وکړ. لکه چې ومو ويل د ۱۹۰س د محرم په ۳مه نېټه د ۷۰ يا ۷۴ کالو په عمر ومړ او د فرات پر غاړه د هرثمه په (ربض) کې ښخ شو. د يحيى وروستۍ خبره دا وه چې د هغه د بستري لاندې يې يوه رقه ومونده، چې پرې ليکل شوي وو:

۱ - د يحيى دا ويناوې يې د مقدمه اخبار برامکه په سريزه کې له تاريخ بغداد، عقدالفرید او د راغب اصفهاني د محاضرات الادباء څخه راخيستي دي.

۲ - عصرالمؤمن ۱/ ۱۴۰.

۳ - البرامکه ۱۲۲.

۴ - طبري ۶/ ۴۸۴.



و حق الله إن الظلم لوءم وإن الظلم مرتعه وخيم  
إلى ديان يوم الدين نمضى وعندالله تجتمع الخصوم<sup>۱</sup>

«حقه دا ده چې ظلم غندل شوی او پایله یې خطرناکه ده. مور د جزا د ورځې  
قاضي ته ورځو او ټول دښمنان به هلته سره راټولېږي.»

له برمکیانو سره د هارون د وضعې د بدلون په اړه روایات بېلابېل دي؛ له  
برمکیانو سره د عباسي دربار د ستر دیني مشاور محمد بن لیث اختلاف او  
هارون ته نصیحت چې - یحیی دی د الله له پوښتنې نه شي خلاصولای - یا دا چې  
هارون د یاغي علویانو یو کس یحیی بن عبدالله بن حسن، جعفر ته سپارلی و  
چې ویې ساتي؛ خو هغه خوشې کړ او یا دا چې هارون خپله خور عباسه، جعفر  
ته په نکاح کړه، خو امر یې وکړ چې کوروالی ورسره ونه کړي؛ مگر جعفر  
رالاندې کړه. کله یې چې ترې اولاد وزېږېد، هغه یې پټ کړ، مکې ته یې ولېږه.  
د ۱۸۶س د حج په سفر کې هارون په دې کار خبر شو. چې د عراق د انبار د  
مامورینو عمر نومې ځای ته ورسېده د ۱۸۷س د محرم د میاشتي په وروستی یا  
د شنبې په شپه یې جعفر وواژه.<sup>۲</sup>

خو د برمکیانو د بدمرغۍ اصلي لاملونه به یواځې دغه نه وي، د تاریخي پېښو د  
شننې له مخه یو شمېر لاملونه چې د دې سترې کورنۍ د څورتیا لامل شول، په لنډ  
ډول سره دلته یادوو: د هغه مهال د سیاسي نظامونو یوه حتمي پایله دا وه چې د  
خلکو یو پور په کې د گټو پر بنسټ سره راټولېده؛ خو په پای کې به دا خلک د  
همدې تر لاسه کړو گټو پر سر په خپلو کې پر شخړو شول او بیا به هر ځواکمن له  
دې وېرې چې نور ملگري ترې واک ونه تروري، پر نورو برید کاوه او له منځه به یې  
وړل.

عباسي خلیفه هارون هم تر هغه مهاله چې د خپلو سیالانو په منځ کې راییسار و  
او درباري لویانو او ځواکمنو ته یې اړتیا درلوده، د برمکیانو له اغېز، پوهې او تجربې

۱- ابن خلکان ۲/۲۴۶.

۲- د جعفر د دې وژنې لاملونه زیاترو مؤرخانو لکه طبري، ابن اثیر، الفخري، ابن خلکان او نورو لیکلي دي، وگ:  
البرامکه تر ۲۱۲ وروسته او عصرالمؤمن ۱/۱ تر ۱۵۴ وروسته.

څخه يې کار اخیست؛ خو چې ويې لیدل د هغوی واک و ځواک لوړ پور ته رسېدلی دی او نږدې ده چې په خپله د هغه دريځ ته خطر پېښ کړي؛ نو د هغوی د ځپلو امر يې وکړ، ابن طقطقي دا مطلب داسې څرگندوي:

«یوه ورځ هارون د خلد مدینة السلام په ماڼۍ کې و، د خپلې ماڼۍ له بامه يې لیدل چې خلک د برمکیانو پر استوگنځي - چې د هارون د ماڼۍ هاخوا ته و - راغونډ شوي دي؛ نو ويې ویل: الله دې یحیی ته خیر ورکړي چې زه يې د چارو له ذمې خلاص کړی يم.

څه وخت وروسته يې بیا دا ننداره وکړه او ويې ویل: یحیی د هېواد ټولې چارې په ظلم سنبالوي، اوس په حقیقت کې هغه خلیفه دی او ما ته يې یواځې نوم راپاتې دی.»<sup>۱</sup>

د هارون دا خبره رښتیا وه؛ ځکه اوس د برمکیانو برم و پرتم، سخاوت، درنښت، تدبیر، پوهې او سیاست د خلافت مقام په بشپړ ډول تر اغېز لاندې راوستی و، په هر ځای کې د خلیفه پر ځای برمکیان ستایل کېدل. وايي چې کله هارون د حج په سفر ووت، یحیی او دوه زامن يې فضل او جعفر هم ورسره وو او کله چې هارون په مدینه منوره کې د ډالیو او سوغاتونو ورکولو لپاره کښېناست، یحیی ورسره و. کله چې مامون کښېناست، جعفر ورسره و او خلکو ته يې سوغاتونه ورکول. همدا رنگه له امین سره فضل برمکي یو ځای و؛ نو خلکو دا د برمکیانو خپلې ډالۍ وگڼلې او ويې ویل:

أتانا بنو الأملاک من آل برمک    فیا طیب أخبار و یا حسن منظر  
إذا نزلوا بطحاء مکة أشرفت    بیحیی و بالفضل بن یحیی و جعفر  
فتظلم بغداد و تجلو لنا الدجی    بمکة ما حجوا ثلاثة أقمراً<sup>۲</sup>  
«مور ته آل برمک راغلي چې د پاچاهانو له نسله دي، څه ښکلې ننداره او خور

<sup>۱</sup> - الفخري ۱۹۰.

<sup>۲</sup> - پورتنی اثر، ۱۸۲ په لنډون.

زېږی دی! چې یحیی، فضل او جعفر د درېو سپوږميو په څېر د حج لپاره بطحا ته راغلل، مکه یې په پلوشو روښانه شوه، خو بغداد یې په ليرېوالي تیاره دی.»  
 په داسې حال کې چې خلکو هر څه د برمکیانو خپل گڼل، خلیفه او د هغه وروڼو ته یې د برمکیانو غوندې مخه نه ورکوله؛ نو طبعاً د خلافت کورنۍ اغېزمنه او غمجنېده او نه یې غوښتل چې خراسانۍ او عجمه کورنۍ د عباسي هېواد پر برخلیک دومره برلاسي او حاکمه وي. دا کت مټ هماغه حالت دی چې نیکه یې منصور د ابومسلم د لوی شخصیت پر وړاندې ورسره مخامخ شوی و:

ابن خلکان عربي شعرونه رااخلي چې هغه یوه نومورکي سړي هارون ته رالېږلي او په کې لیکلي یې وو: د خلافت رښتیني څښتنان برمکیان دي، ښایي تر تا وروسته پر خول او پلاز منگولې ښخې کړي. وایي چې دا شعرونه د برمکیانو پر وړاندې د هارون د راپارېدنې لامل وگرځېدل:

قل لامين الله فى أرضه      ومن اليه الحل والعقد  
 هذا بن يحيى قد غداً مالكاً      مثلک ما بينکما حد  
 أمرک مردود إلى أمره      و أمره ليس له رد  
 ونحن نخشى أنه وارث      ملک ان غيبک اللحد<sup>۱</sup>

«د الله امين او د حل و عقد د چارو څښتن (خلیفه) ته وواياست: دا د یحیی زوی (جعفر) ستا غوندې د هېواد څښتن شوی دی، اوس ستا او د هغه تر منځ توپیر نه شته، هغه ستا امرونه ردولای شي؛ خو د هغه امرونه نه ردېږي، مور وپېرېو ستا تر مرگ وروسته به هېواد هغه ته په لاس ورشي.»

څرنگه چې د عباسي هېواد اداره او ځواک په بشپړ ډول برمکیانو ته په لاس ورغلل او متعصبو عربو ولیدل چې د هېواد ټول تشکیلات او نظم د هغو د هڅو او هوښیاری میراث دی، وېې نه غوښتل چې داسې ویاړنې له ځان څخه لیرې کړي؛ نو یوه جعلی کیسه یې جوړه کړه چې په ۸۶ س = ۸۰۵ ز کال کې چې د حجاج له خوا

<sup>۱</sup>-وفیات الأعیان ۱/۱۰۸.

قتيبه بن مسلم د خراسان نيولو ته راغی، په بلخ کې يې د برمک شخړه په غنيمت ونيوه، هغه يې خپل ورور عبدالله بن مسلم ته ورکړه، عبدالله هغه لاندې کړه او له يو ځای کېدنې يې خالد وزېږېد؛ نو خالد عربي نسله دی. ان د طبري، ابن خلدون او ابن اثير غونډې مؤرخانو هم دا کيسه رااخيستې ده؛ نو ترې څرگندېږي چې عربو په څه وسيلو غوښتل عجمي وياړونه له ځان سره وښلوي!

خو برمکيانو چې په بغداد او دربار کې يې فرهنگ و ثقافت او خپل ځانگړی علمي او ټولنيز چاپېريال رامنځ ته کړی و؛ د اموي دربار رنگ يې بشپړ بدل کړی و. د خپلو نيکونو د وياړونو او خراساني ارزښتونو په ساتنه کې يې ډېره زياته هڅه کوله او په دې کار کې دومره پرمختګ و اوښتل چې ابن ندیم وايي زياتره برمکيان زنديقان وو.<sup>۱</sup> متعصب عربي شاعر اصمعي هغوی مشرکان گڼل، چې تل يې د قرآني آيتونو په مقابل کې د مزدک ويناوې دليل نيوه:

إذا ذكر الشرك في مجلس أضأئت وجوه بني برمک  
وإن تليت عندهم آية أتوا بالاحاديث عن مزدک<sup>۲</sup>

«کله چې په غونډه کې د شرک يادونه وشي؛ نو د برمکيانو څېرې رڼا وکړي او که آيت ورته تلاوت شي، د مزدک وينا رامخته کوي.»

طبري څرگندوي چې د برمکيانو د بدمرغۍ يو تر ټولو مهم لامل دا و چې زنديقانو ته يې لېوالتيا درلوده. د برمکيانو په اړه د عربو همدا نظر دی چې د اصمعي د پورتنیو بيتونو په څېر شعرونه يې ويلي دي او ان وروستيو مؤرخانو د برمکيانو کورنی د اسلام په جامه کې مجوسيان گڼلي دي. وايي چې هغوی هارون الرشيد ته وړاندیز وکړ چې د کعبې دننه د خوشبويۍ د لوگي کولو لپاره نغری جوړ کړي چې هلته د تل لپاره عود وسوځوي، موخه يې دا وه چې کعبه د اور لمانځنې ځای کړي؛

۱- الفهرست ۴۷۳.

۲- المعارف د ابن قتيبه ۱۴۸؛ خو د جاحظ په البيان والتبيين ۱۵۰/۲ کې د مزدک پر ځای، مروک راغلی چې د زنديقانو د يوه پخواني کتاب نوم دی او حمزه اصفهاني هم دا نوم راوړی دی.

خو هارون په دې موخه پوه شو او هغو ته يې د راپارېدو لامل وگرځېد.<sup>۱</sup>  
بلعمي وايي ابوربيع محمد بن ليث چې عالم، ليكوال، واعظ او پرهېزگار انسان و،  
هارون ته يې وليکل:

«ای امیرالمؤمنینہ! د قیامت په ورځ به څه وايې او څه دلیل به  
وړاندې کوي چې يحيی بن خالد، اولادونه او کورنۍ يې تا پر  
مسلمانانو مقرر کړي، د مسلمانانو چارې دې هغوی ته سپارلي، هغه  
زندیق دی او ټوله کورنۍ يې په همدې مذهب ده.»<sup>۲</sup>

د ژوندانه له وضعې، د خلکو له رابللو، سخا، بخښنې او د هېواد په ټولو  
مالي او اداري سرچينو له لاسبري پوهېدای شو، چې برمکيان هم د خپل نيکه  
ابومسلم په څېر د عباسي خلافت د څرخ دننه د خپل برم و ځواک د بيا ترلاسي  
لپاره طرح لري؛ نو له همدې امله يې تل د عربو د هاشميانو د دوه و سياسي ډلو  
(علويان - عباسيان) په سياليو کې د معتزليانو په څېر منځلاری سياست خپلاوه،  
چې يو پر بل وگواښي، کمزورې يې کړي او په دې منځ کې يې پر ځای خپل  
ځواک و اغېز ټينگ کړي. همدا سياست و چې د هارون پام يې وضعې ته  
راواړاوه. که څه هم لږ وروسته د مامون په پېر کې په خپله خليفه هم هغه د  
خپل کار چورليخ گرځولی و.<sup>۳</sup>

هغه څه چې د تاريخي اوضاع او برمکيانو د بدمرغه برخليک په شننه کې څه نا  
څه د منلو دي، دا دي، چې ابن خلدون شرحه ورکړې او د تاريخي کره کتنې په څير  
شننې ولاړه ده؛ نو دلته يې لنډيز وړاندې کوو:

«د برمکيانو د بدمرغۍ لامل دا و چې د دولت چارې يې په ظلم او  
خپلسرۍ چلولې، مالي سرچينې يې ټولې په لاس کې وې او ان که د

<sup>۱</sup> - الفرق بين الفرق ۲۷۰.

<sup>۲</sup> - ترجمه طبري، د بلعمي ۴/ ۷۵۷.

<sup>۳</sup> - عصر المأمون ۱/ ۱۵۸.

هارون به په خپله مال ته اړتیا وه لاسرسی یې ورته نه درلوده. برمکیان پر خلافت دومره برلاسي او په واک کې شریک وو، چې خلیفه د هېواد په چارو کې واک نه درلود. څرنګه چې د هغوی اغېز په دې ډول زیات شو، د لویۍ اواز یې خپره شوه، د دولت ټول منصبونه او مهمې چارې یې اولادونو، خپلوانو او خپلو روزلو کسانو ته وسپارلې. وزارت، منشیټوب، مشري، مرستیالي، د جنگ او قلم چارې یې له نورو واخیستې او خپلو ګومارلو ته یې وسپارلې. ان وایي د هارون په دربار کې د یحیی له کورنۍ ۲۵ کسانو دفتري او پوځي دندې درلودې. په خپله یحیی د هارون مرستیال او د هغه خلیفه و، چې پلار یې ګانه او د ټولو لویو او کوچنیو چارو واکمن شو.

نو د خلیفه د دربار پر ځای د برمکیانو استوګنځی د ولسونو مرجع شوه، وګړي پرې رامت او سرغړوونکي یې منونکي شول. د امیرانو ټولې ډالۍ د برمکیانو په دربار پورې اړوندې شوې. هغوی هم د لورینې او بخښنې لاس دومره وغځاوه چې د خلیفه پر ځای شاعرانو هغوی ستایل. د عباسي هېواد په هر ځای کې یې کورونه، د کر ځمکې او شتمنۍ تر لاسه کړې او د هېواد چې څه مالي سرچینې وې، د هغوی په واک کې وې.

د همدې وضعې له امله په ټول هېواد کې له برمکیانو سره د کینې او سیالۍ سخت حس راڅرګند شو، متونګیانو یې هارون ته چغلی وکړې او هغه یې د دې وضعې له خطرناکو پایلو وویراوه. په تېره بڼې قحطبه وو په دې چغلی کې هڅه وکړه چې په پای کې د برمکیانو د پوپنا کېدو لامل شوه.<sup>۱</sup>

---

<sup>۱</sup> - مقدمه ابن خلدون ۱۴.

دا هغه وضع ده چې تل يې د هغه مهال پانگوال نظام گواښه او د دې نظام د چارواکو طبيعي تاريخي بهير يې يو د بل پر ضد کاوه. ان چې د واک په دې اړه و دوړ کې د برمکيانو اختيار له منځه لاړ او د عباسي خلافت ماشين هم د برمکيانو د نشت له امله مخخوړ روان شو.

خو دا وضع د خراسان د ليرې پرتو او خپلواکۍ غوښتونکو ولسونو په گټه وه او هر څومره چې مرکز يعنې بغداد کمزوری کېده، هغوی د خپلو ملي گټو په خونديتوب کې ځواکمنېدل، داسې چې تر دې پېښو لږ وروسته د هراتي پوښنگيانو له خوا د خراسان خپلواک مرکزي دولت جوړ شو.

### فضل بن يحيى

د يحيى له زامنو څخه - چې عربي شاعر هغه د څلورو عناصرو غوندې گڼلې وو<sup>۱</sup> - يو فضل دی چې د هارون رضاعي ورور او يو مهال يې وزير هم و. په ۱۴۸س کال د ذولحجې په درويشتمه په مدينه کې زېږېدلی دی.

فضل د ځوانۍ په ورځو کې د پاچاهي حرم مشر و. په ۱۷۰س = ۷۸۶ز کې د محمدالامين شاهزي په روزنه وگومارل شو او د امين د ځايناستۍ په اعلان کې يې هم لاس درلود. په ۱۷۴س = ۷۹۰ز کې هارون هغه خپل وزير کړ. کله چې په ۱۷۵س = ۷۹۱ز کې يحيى بن عبدالله علوي په ديلم کې باغي شو او د خلافت دعوه يې وکړه، د هارون د دربار له خوا د هغه د مخنيوي لپاره فضل وگومارل شو. هغه دا بغاوت په سوله، تدبير او پخلاينې غلې کړ او يحيى علوي يې بغداد ته راوست. د دې خدمت په بدله کې په ۱۷۷س کې له جرجان، طبرستان، ارمنيا، رى او دماوند نيولې تر کرمان، سيستان او خراسان پورې د خلافت د ټولو ختيځو سيمو واکمن شو.<sup>۲</sup> لکه په اړوندو څپرکو کې چې تېر شول، د فضل لښکريان د کابل تر غورونده ورسېدل او د شاه بهار عبادتځي يې ونړاوه. فضل د بلخ د نوبهار عبادتځي په يوه کنج کې جومات هم

<sup>۱</sup> - اولاد يحيى اربع + کاريح الطبايع (ابن خلکان ۲/ ۲۴۳).

<sup>۲</sup> - ابن خلکان ۱/ ۴۰۸، برمکيان بووا تر ۸۵ وروسته او البرامکه تر ۱۲۵ وروسته.

جوړ کړ. په ۱۷۹س کې د خراسان له دې واکمنۍ بغداد ته ستون شو. مور د دې خپرکي په نهمه برخه کې په خراسان کې د فضل کارنامې شرحه کړې دي. په احسان، سخا، سياست او ادارې مشهور فضل د برمکيانو د کورنۍ نوميالی او کارند غړی او د بغداد د عباسي خلافت له نومياليو وزيرانو څخه دی، چې د (حاتم الإسلام و خاتم الکرام) په نومونو يې نوملی دی.<sup>۱</sup> څرنگه چې په ۱۸۷س کې دې سترې کورنۍ ته هارون راوپارېده، نو فضل يې هم له پلار او وروڼو سره د (رقې) په زندان کې بندي کړ، چې هم هلته په ۱۹۳س = ۸۰۸ز کې د ۴۵ کلو په عمر ومړ.<sup>۲</sup>

### جعفر برمکي

د يحيی بل زوی او د هارون د دربار بل مشهور وزير جعفر دی، چې په ۱۵۱س = ۷۶۸ز کې په مدينه کې زېږېدلی دی. د پلار او خپلې لويې کورنۍ په غېږ کې وروزل شو او د تورې، قلم ادب، بلاغت، سخاوت او لورپنې له نومياليو څخه شو. د ابن خلکان د وينا له مخه - چې د ابن قاضي له کتاب الوزراء څخه يې نقل کړې - فقه يې د امام ابوحنيفه رضي الله عنه له مشهور شاگرد قاضي امام ابويوسف (۱۱۳- ۱۶۶س) څخه زده کړه او په دې علم کې يې دومره لاس پيدا کړ چې د هارون الرشيد په حضور کې يې په يوه شپه کې ۱۰۰۰ حکمه وليکل، په داسې حال کې چې يو يې هم د فقهي د حکم مخالف نه و.<sup>۳</sup>

جعفر په تنکۍ ځوانۍ کې د هارون تر پلازناستي (۱۷۰س) وروسته له خپل پلار سره د بغداد په دربار کې و. جهشيارې وايي د شاهزي مامون په روزنه گومارل شوی و. هغه د هارون الرشيد په امر د بغداد له مخورو څخه د مامون لپاره د ځايناستۍ بيعت هم واخيست.<sup>۴</sup> د وزارت مهر له هغه سره و، ځکه د هارون مور خيزران يې تل ملاتړ

<sup>۱</sup> - برمکيان بووا ۹۴.

<sup>۲</sup> - ابن خلکان ۴۱۲/۱.

<sup>۳</sup> - پورتنی اثر، ۱۰۵/۱.

<sup>۴</sup> - کتاب الوزراء د اخبار برامکه په وسيله ۱۰۰.



کاوه؛ خو خرنګه چې په ۱۷۳س کې خیزران ومړه، هارون چې هغه بنځه کړه، له هديرې څخه له راستنېدو سره سم يې امر وکړ چې له جعفر څخه مېهر واخلي، فضل بن ربیع ته يې ورکړي او ويې ويل: مخکې مې هم غوښتل چې فضل وزير وي؛ خو مور مې نه منله؛ نو د هغې اطاعت مې کاوه.<sup>۱</sup> جعفر له خپل پلار سره پاتې شو چې په ۱۷۶س کې هارون هغه د موسی بن عیسی پر ځای د مصر حاکم وټاکه. هغه له خپل لوري عمر بن مهران مصر ته ولېږه؛<sup>۲</sup> خو يو کال وروسته په ۱۷۷س کې يې د مصر له حاکمۍ گوښه کړ او پر ځای يې اسحق بن سلېمان ولېږه.<sup>۳</sup>

په ۱۸۰س = ۷۹۶ز کې په شام کې لوی پاڅون وشو، هارون د پاڅونوالو د خپلو لپاره دروند ځواک وګوماره او جعفر ته يې وويل: دې جنگ ته په خپله لار شه! او که نه نوزه ورځم. جعفر له بشپړو تجهيزاتو، لښکر او وسلو سره شام ته لاړ، په داسې حال کې چې د پوليسو مشري يې عباس بن محمد کوله او د جعفر د ساتندويانو ټولمر شيب بن حميد و.<sup>۴</sup> دواړه د عباسي دربار له مشهور لښکرکېنانو څخه وو.

جعفر د شام د اوضاع په سمولو بريالی او بيا بغداد ته راستون شو، هارون يې درناوی وکړ او د دربار د ساتندويانو مشر يې کړ. جعفر په ۱۸۵س کې له خپل پلار يحيي سره د کعبې زيارت ته لاړ.<sup>۵</sup> په دې کلونو کې يې په لوړ پرتم او واک ژوند کاوه. ان ابن خلدون وايي د (سلطان) او د عباسي سترواکۍ د رياست ګل لقب يې درلود. د جعفر نوم په سيکو هم وکيندل شو. په پارسي ادب کې چې جعفري زرو شهرت موندلی دی، د ده په نامه دي.

<sup>۱</sup> - طبري ۴۴۷/۶ او الکامل ۴۸/۶.

<sup>۲</sup> - پورتنی اثر ۴۵۸/۶ او الکامل ۵۰/۶.

<sup>۳</sup> - پورتنی اثر ۴۶۰/۶ او الکامل ۵۷/۶.

<sup>۴</sup> - پورتنی اثر ۶/۶ تر ۴۵۸ وروسته.

<sup>۵</sup> - برمکیان بووا ۱۰۲ او ۳۹.

هارون ته خبرلوخ، هونيار، خيرک، سخي او زغمونکی جعفر ډېر گران و، ځکه چې هغه د خپل ورور فضل پر عکس - چې توند خويه و- نرم او ښه اخلاق درلودل. څرنگه چې فضل په کوچني وزير مشهور و، هارون وغوښتل چې جعفر دې هم دا لقب ولري؛ نو له خپل پلار يحيى څخه يې وغوښتل چې هغه ته دې هم د فضل غونډې د مهمو چارو د چلولو واک ورکړي چې خلک ورته کوچنی وزير ووايي.<sup>۱</sup> جعفر پر پوځي او اداري شخصيت سربېره د پوهې، علم او فرهنگ څښتن هم و. په ناستو کې به يې تل نوميالو پوهانو پر علمي مسايلو بحثونه درلودل او جعفر به هغه په مينه او لېوالتيا سره اورېدل. د جعفر شخصيت د هغه د ځينو ويناوو له مخه پېژندلای شو چې مؤرخانو ترې رانقل کړي دي، د ساري په ډول:

۱- د واکمنو درناوی او لويي په عدل کې او سپکوالی يې بې له ظلمه په بل څه کې نه وي.

۲- د هېواد د پوپنا کېدو تر ټولو مهم لامل د کرنيزو ځمکو شاپېدل دي، کوم واکمن چې پر ولس دومره زور راوړي چې ځمکه ترې شاره پاتې شي، د هغه شخص غونډې دی چې د لوړې د سرولو لپاره د خپل بدن غوښه وخوري. کله چې ولس د واکمنو له ظلمه د ځمکې کر ته لاس ورنه وړي؛ نو ښه ځمکه شاره او اغزنه پاتې کېږي، ماليات يې دولت ته نه رسېږي، نو د عسکرو په لگښتونو کې په خپله کمې راځي، عسکر د هغه هېواد له ساتنې لاس اخلي، په پايله کې يې حکومت کمزوری او د دښمنانو تر بريد لاندې راځي.<sup>۲</sup>

جعفر له داسې درک، خيرکې، پوهې او فرهنگ سره د هارون د دربار له ډېرو نږدې کسانو څخه و؛ خو لکه چې تېر شول د ۱۸۷س د محرم په وروستۍ شپه په بشپړه بې رحمۍ د همدې خليفه په امر ووژل شو او جسد يې ورته د بغداد پر پله وځړاوه. هارون په دې ناټکله حرکت سره د برمکيانو کورنۍ - چې پر اسلامي هېواد بشپړه برلاسې وه- له منځه ليرې کړه او د يحيى شل کسه اولادونه او لمسيان يې زندان ته واچول. ابن عبدربه

<sup>۱</sup> - الفخري ۱۸۶.

<sup>۲</sup> - المستطرف فی کل فن مستظرف او عقداالفريد د البرامکه په وسيله ۱۹۹.

وايي د هغوی له مالونو او نقدو څخه دېرش ملیونه او ۶۷۶ زره دیناره چې کابو سل ملیونه افغانۍ کېږي، د عباسیانو خزاني ته راغلل.<sup>۱</sup>

### د برمکیانو سیکې

د برمکیانو د کورنۍ د پرتم او لویۍ یوه ښکارنده دا ده، چې هغوی د عباسي خلیفه په شتون کې هم په خپلو نومونو د سیکې وهنې حق درلود، چې اوس یې هم د سیکو بېلگې د برتانیې د لندن په موزیم کې شته:

۱- د یحیی په نامه د سپینو زرو سیکه چې په محمدیه کې په ۱۷۳س = ۷۹۰ز کې وهل شوې د برتانیې په موزیم کې شته (لین پول کتلاک، لومړی ټوک، ۵ نقش ۱۹۳مه گڼه).

۲- د جعفر په نامه، د ۱۸۴س = ۸۰۱ ز کال د سرو زرو سیکه د برتانیې د لندن موزیم (پورتنی کتلاک، لومړی ټوک، ۱۵۲مه گڼه) کې شته.

۳- د جعفر په نامه د سپینو زرو سیکه چې په بغداد کې موندل شوې، د سرهنگ ایلوتي د سیکو په ټولگه کې، د ۱۷۷س = ۷۹۴ز کال وهنه، همدا کتلاک، ۲۱۲مه گڼه.

۴- د جعفر په نامه د سپینو زرو سیکه، د محمدیه د ۱۸۱س = ۷۹۸ز د همدې کتلاک، ۱۹۷مه گڼه.<sup>۲</sup>

۵- په معجم الأنساب کې د زمباور د وینا له مخه، محمد بن یحیی چې تر ۱۷۹س پورې د دربار یاور و، د هغه په نامه هم سیکه لیدل شوې ده.

۶- همدې مؤلف (زمباور) خالد د یحیی پلار هم د سیکې خاوند ښودلی دی.<sup>۳</sup>

### یادون

له همدې کورنۍ موسی بن یحیی او د هغه زوی عمران له هغو کسانو څخه دي چې د افغانستان په ختیځ او سند ناوه کې د مامون په پېر کې روښانه کارنامې لري؛ خو څرنګه چې د دې کتاب موضوع تر ۲۰۵ س پورې ټاکل شوې ده؛ نو په راتلونکي ټوک کې به د موسی او عمران کارنامې پر خپل ځای یادې شي.

۱- البرامکه ۲۹۰ او د عقد الفرید په حواله.

۲- برمکیان بووا ۱۲۴.

۳- معجم الأنساب د زمباور، عربي ژباړه ۱۳.



## ۱۲- د افغانستان د ختيځو ولايتونو او سند اوضاع

### د عباسيانو د پېر په لومړيو کې

د درېيم څپرکي په څلورمه برخه کې مو د ابومسلم د چارواکو تر ادارې لاندې د سند ولايت اوضاع شرحه کړه، چې موسی بن کعب يې د هغې سيمې والي کړی و. نوموړی په ۱۴۰س کې بغداد ته روان شو او په ۱۴۱س کې هلته ومړ.<sup>۱</sup> د سند حاکمي د هغه نالايقه زوی عيينه بن موسی ته پاتې شوه. دا چې هغه وړتيا نه درلوده د عربي قبيلو تر منځ کورنۍ جنگونه پيل او لويې شخړې رامنځ ته شوې؛ نو عباسي خليفه منصور له خپلو مشهورو مشرانو څخه يو په هزارمرد مشهور عمر بن حفص له عقبه بن مسلم سره سند ته راولېږه. په ۱۴۲س کې د هغه ځواکونه سند ته راورسېدل، عيينه د مقاومت توان په ځان کې ونه ليد؛ نو له منصورې څخه وتښتېد او په رنج (اوسني کندهار) کې ووژل شو.<sup>۲</sup> هزارمرد څو کاله په سند کې پاتې شو<sup>۳</sup> په دې وخت کې عبدالله اشتر علوي د ابوطالب د کورنۍ له کسانو څخه يو- چې د عباسيانو په مقابل کې د اسلامي خلافت مدعي و- له بصري څخه سند ته راوتښېد. هزارمرد هغه د سند د سرحدونو يوه راجه ته ورولېږه، چې د نبوي کورنۍ ملگری و. له همدې مهاله په سند کې د علوي شيعه گانو د خوځښت بنسټ کېښودل شو.<sup>۴</sup>

۱- طبري ۱۵۲/۶ او الکامل ۵/۳۸۷.

۲- تاريخ يعقوبي ۲/۳۷۳.

۳- په تاريخ يعقوبي کې دوه کاله او په ابن اثير کې تر ۱۵۱س پورې دی.

۴- ابن اثير ۵/۲۸۱.

په ۱۵۱س کې هزارمرد د سند له حاکمۍ څخه په افریقا کې وټاکل شو او پر ځای یې هشام بن عمرو تغلیبې د سند منصورې ته راغی چې د علویانو او عبدالله د اغېز نوغی وکارې. هغه په همدې کال خپل ورور سفيح ولېره، عبدالله اشتر یې د سند په یوه ښکارځي کې وموند او په جنگ کې یې وواژه.<sup>۱</sup> څرنګه چې یې د سند خاوره د علویانو له پلویانو پاکه کړه، په مهران (سند سیند) کې یې د جنگي بېریو ټولی چمتو کړ، د عمرو بن جمل په مشرۍ یې بحري لښکر د نارند (د گجرات لوېدیځه څنډه) لور ته ولېره او په خپله د هند پولو ته ځیر شو. قنډابیل (اوسنی گنداوه) او ملتان یې تر کشمیر پورې ونيول او خپل ورور بسطام بن عمرو یې پر منصورې حاکم کړ. هشام چې ملتان ته ورسېد او تر یوه جنگ وروسته یې ونيو، په سند سیند کې یې د شمال په لور بېرې وځوځولې او د اوسني اټک مخامخ قندهار ښار (ویهنډ) ته ورسېد. هغه ښار یې ونيو، د بد (بودا) عبادتځی یې ونړاوه او د هغه پرځای یې مزګت (جومات) جوړ کړ. د هغه په پېر کې د سند سیمې ودانې شوې او خلک ترې خوشحاله وو. د چارو سنبالنه یې ښه وکړه او پولې یې وساتلې.<sup>۲</sup> منصور خلیفه په ۱۵۶س کال کې د کرمان ولایت هم د هغه په ولکه کې ورکړی و.<sup>۳</sup>

هشام په ۱۵۷س کال کې د سند له بې سارو ډالیو سره د منصور حضور ته لار او لږ وروسته په عراق کې ومړ. پر ځای یې معبد بن خلیل تمیمی - چې یو ساهو سپری و - د سند والي شو.<sup>۴</sup> په ۱۵۸س کې چې منصور ومړ او زوی یې المهدی خلیفه شو، معبد په سند کې و، خو په ۱۵۹س کې ومړ. مهدي یې پر ځای روح بن حاتم مهلبی د سند والي کړ. هغه د سند رای او د هند مهراج فور ته یې لیکونه واستول او غاړې ایښودنې ته یې راوبلل؛<sup>۵</sup> نو څرګنده ده چې دې رای او فور د سند سیند د ختیځو

۱- ابن اثیر ۵/ ۲۸۳ او طبري ۲/ ۲۹۰.

۲- فتوح البلدان ۵۴۴ او تاریخ یعقوبی ۲/ ۳۷۳.

۳- ابن اثیر ۵/ ۶.

۴- تاریخ یعقوبی ۲/ ۳۷۳ او طبري ۶/ ۳۰۲ او الکامل ۵/ ۵.

۵- یعقوبی ۲/ ۳۹۵.

غارو پر سيمو واکمني درلودله.

تر ۱۶۰س وروسته د بغداد له دربار پر سند بېلابېل واليان گومارل شوي دي؛ خو ځايي اوسېدونکو کوچي وگړو زطو (جتانو) په کې همېشه پاڅونونه کول او وضع يې کړکېچنوله؛ نو المهدي په ۱۶۴س کې خپل مريي ليث بن طريف د جتانو د ځپلو لپاره راولېږه. په ۱۶۵س کې يې سند ته د ليث د مرستې لپاره له بصري څخه ځواکمن لښکر راوخوځاوه. هغه د جتانو د پاڅونونو په غلي کولو بريالی شو او دا خلک څنډو ته خپاره شول.<sup>۱</sup>

المهدي چې په ۱۷۰س کې ومړ او د هارون الرشيد پير پيل شو، د ليث پر ځای سالم يونسي د سند واکمن شو؛ خو پر دا مهال د حجاز د نزاري او د يمن د قحطاني قبيلو تر منځ- چې ټول نوي راغلي عرب وو- په سند کې کورني جنگونه روان وو. د کړکېچنې وضعې د سرولو لپاره د هارون له درباره څو واليان راغلل؛ خو د کړکېچ پر ارامولو يو هم بريالی نه شو. په پای کې په ۱۸۴س کې داؤد بن يزيد مهليي - چې د مهلب کورنۍ د پخوانيو واکمنو يو پياوړی او ځواکمن سړی و- پر سند وگومارل شو.

داؤد د عربو ټول قبيلوي بلواگر يو په بل پسې ستې کړل، منصوره يې ونيوله او ټوليز امنيت يې رامنځ ته کړ. له دربار سره يې د سند ډاک، تگ راتگ، سوداگريز او علمي اړيکي ټينگ کړل (چې په راتلونکي کې به يې شرحه کړو).

داؤد په برياليتوب او بنې ادارې سره تر شلو کالو پورې پر سند واک وچلاوه او په دې موده کې به يې له سند څخه دربار ته پرېمانه ماليې لېږلې. کله چې په ۲۰۵س کې ومړ او زوی يې بشر د هغه ځايناستی شو، ويې منله چې د کال زر زره (يو ميليون) درهمه به د مامون دربار ته لېږي.<sup>۲</sup>

د سند وروسته پېښې په هغه پېر پورې تړاو لري چې طاهريانو په خراسان کې خپلواکي تر لاسه کړه؛ نو د سند نورې پېښې به د کتاب په دوهم ټوک کې په خپل وار سره شرحه کړو.

<sup>۱</sup> - يعقوبي ۳۹۸/۲.

<sup>۲</sup> - طبري ۵۹/۷ او الکامل ۱۴۹/۶.

## عباسي پېر د سند واليان

- ۱- عبدالرحمن بن مسلم عبدي ۱۳۴س.
- ۲- مسيب بن زهير ۱۳۴س.
- ۳- موسى بن كعب خثمي ۱۳۴- ۱۴۱س. د موسى مرستيال عينه بن موسى بن كعب تر ۱۴۲س.
- ۴- ابوجعفر عمر بن حفص بن عثمان مهلي ۱۴۲س.
- ۵- هشام بن عمرو تغلي ۱۵۱س.
- ۶- معبد بن خليل ۱۵۷س، ۱۵۹س مړ.
- ۷- بسطام بن عمرو ۱۵۹س.
- ۸- روح بن حاتم مهلي ۱۶۰س.
- ۹- نصر بن محمد بن اشعث ۱۶۱س.
- مرستيال يې: عبدالملك بن شهاب (۱۶۱س) د خه وخت لپاره.
- ۱۰- اسحاق بن سلېمان بن علي عباسي ۱۷۴-۱۷۷س.
- ۱۱- داؤد بن يزيد مهلي ۱۸۴س.
- ۱۲- بشر بن داؤد بن يزيد (پخوا ياد شوی) ۲۰۵س.
- ۱۳- حاجب بن صالح ۲۱۱س.
- ۱۴- غسان بن عباد ۲۱۳س. مرستيال يې: موسى بن يحيى برمكي.
- ۱۵- عمران بن موسى برمكي ۲۱۷س.
- ۱۶- حيدر بن كاوس افشين ۲۲۳س.
- ۱۷- صفاري يعقوب ليث ۲۵۷س<sup>۱</sup>.

<sup>۱</sup>- معجم الأنساب، د زيباور، ۴۱۵.



## د سيستان، خراسان او هرات واليان

### د عباسيانو د پېر له پيل ۱۳۰-۲۰۵س پورې

د كتاب د دوهم څپرکي په وروستيو کې مو د اسلامي پېر له پيله د امويانو تر سقوط پورې په تفصيل سره د اسلامي پېر د واليانو نومونه راوړل، نور يې اوس د عباسيانو د پېر له پيله په خراسان کې د ملي حکومت تر ټيکاو او د پوشنگ د طاهريانو تر خپلواکۍ پورې په راتلونکو مخونو کې راوړو:

### د سيستان واليان

- ۱- عمر بن عباس بن عمير د زراره له اولاده د ابومسلم له خوا د سفاح په خلافت کې تر (۱۳۲س) وروسته، هغه په ۱۳۳س کې د بۇست او سيستان تر منځ د بنته کې د بني تميم په جنگ کې ومړ.
- ۲- ابوالنجم عمار يا عمران بن اسماعيل په ۱۳۳س کې د ابومسلم له خوا؛ چې د بوعاصم بۇستي له خوا يې ماتې وخوړه.
- ۳- سلېمان بن عبدالله کندي د خراسان د حاکم ابوداؤد خالد بن ابراهيم ذهلي له خوا، په ۱۳۸س کې د بوعاصم مقابلې ته راووت، هغه يې وواژه او په رخځ کې له رتبيل سره ونښت.
- ۴- هنادي سري د منصور خليفه له خوا د ۱۴۱س شاوخوا.
- ۵- زهير بن محمد ازدي د منصور خليفه له خوا د ۱۴۳س شاوخوا.
- ۶- يزيد بن منصور د مهدي خليفه له خوا په ۱۴۶س کې.
- ۷- عبيدالله بن علاء د يزيد بن منصور له خوا ۱۵۱س.
- ۸- معن به زائده شيباني د منصور له درباره ۱۵۱س.

- ۹- مهدي بن حمزه خزاعي د المهدي خليفه له خوا (۱۵۹س) چې هغه په خپله استازی خالد بن سوید سيستان ته ولېږه.
- ۱۰- زهير بن محمد ازدي دوهم ځل د مهدي له دربار په ۱۶۱س کې.
- ۱۱- تميم بن سعيد د الهادي خليفه له دربار په ۱۶۹س کې.
- ۱۲- كثير بن سالم د الهادي خليفه له دربار په ۱۶۹س کې.
- ۱۳- فضل بن سلیمان د هارون الرشيد د دربار له خوا په ۱۷۰س کې.
- ۱۴- عبدالله بن حميد د هارون د دربار له خوا په ۱۷۱س کې.
- ۱۵- فضل بن يحيى د هارون له دربار په ۱۷۸س کې او د هغه له خوا يزید بن جرير او بيا ابراهيم بن جبريل تر ۱۷۹س پورې.
- ۱۶- علي بن عيسى بن ماهان د هارون له دربار په ۱۸۰س کې چې هغه له خپل لوري علي بن حنين، بيا همام بن سلمه او بيا اصرم بن عبدالحميد او په ۱۸۲س کې يې خپل زوی عيسى بن علي سيستان ته ولېږه.
- ۱۷- سيف بن عثمان طارابي پر لمانځه او جنگ، حنين بن محمد قوسي پر خراج، د علي بن عيسى له خوا په ۱۸۶س کې.
- ۱۸- زهير بن مسيب د مامون له خوا ۱۹۳س.
- ۱۹- فتح بن حجاج ۱۹۴س د مامون له خوا.
- ۲۰- محمد بن اشعث طارابي د مامون له خوا په ۱۹۷س کې.
- ۲۱- ليث بن فضل په ابن ترسل مشهور د قهستان والي د مامون خليفه له خوا چې هغه احمد بن فضل په ۱۹۹س کې سيستان ته راولېږه.
- ۲۲- غسان بن عباد د مامون خليفه له خوا، چې هغه له خپل لوري اعين بن هرثمه وټاکه او اعين له خپل لوري عمر بن هيثم په ۲۰۴س کې راولېږه.
- ۲۳- عبدالحميد بن شبيب د غسان له خوا د ۲۰۵س په روژه کې.
- ۲۴- طاهر بن حسين پوشنگي د مامون د دربار له خوا ۲۰۶س کې.<sup>۱</sup>

<sup>۱</sup> - د واليانو دا ليکله د تاريخ سيستان له ۱۳۶-۱۷۷ مخ پورې لنډ او ترتيب شو.

تر دې وروسته د سيستان ادارې په رسمي ډول د طاهريانو په دربار پورې وتړل شوې چې مور به يې شرحه د دې کتاب په دوهم ټوک کې ورکړو.

## د خراسان واليان

- ۱- ابومسلم عبدالرحمن د سفاح او منصور په پير کې ۱۳۰-۱۳۷س.
- ۲- ابوداؤد خالد بن ابراهيم ذهلي د منصور له خوا ۱۳۷س.
- ۳- عبدالجبار بن عبدالرحمن ازدي د منصور له خوا ۱۴۰س، وژنه ۱۴۱س.
- ۴- محمد مهدي د فخري حاکم و، ۱۴۱س.
- مرستيال يې سري بن عبدالله ۱۴۱ او خازم بن خزيمه ۱۵۰س.
- ۵- اسيد بن عبدالله خزاعي د المهدي له خوا د ۱۵۰س شاوخوا.
- ۶- حميد بن قحطبه طايي په ۱۵۱س کې. دا سيکه هم لري (مړينه ۱۵۹س).
- ۷- ابوعون عبدالملک بن يزيد خراسانی ۱۵۹س. ده سيکه هم وهلي ده.
- ۸- معاذ بن مسلم رازي د ريغه مريی د مهدي له خوا ۱۶۳س.
- ۹- مسيب بن زهير ضبي د مهدي له خوا ۱۶۳س.
- ۱۰- ابوالعباس فضل بن سلیمان طوسي د مهدي له خوا ۱۶۶س.
- ۱۱- جعفر بن محمد بن اشعث خزاعي د هارون له خوا ۱۷۱س سيکه هم لري.
- ۱۲- مخکې ياد شوی عباس بن جعفر د هارون له خوا ۱۷۳س.
- ۱۳- خالد غطريف بن عطاء د هارون ماما د هغه له خوا ۱۷۴س.
- ۱۴- حمزه بن مالک خزاعي د هارون له دربار ۱۷۶س.
- ۱۵- فضل بن يحيی برمکي د هارون له دربار ۱۷۷س.
- ۱۶- منصور بن يزيد حميري د هارون له دربار ۱۷۹س.
- ۱۷- علي بن عيسى بن ماهان د هارون له دربار ۱۸۰-۱۹۱س. سيکه هم لري.
- ۱۸- جعفر بن يحيی برمکي د هارون له دربار يواځې شل ورځې ۱۸۰س.
- ۱۹- هرثمه بن اعين بلخي د هارون له دربار څخه ۱۹۱س.

- ۲۰- مامون بن خليفه هارون ۱۹۳-۱۹۴س.
- ۲۱- عباس بن جعفر دوهم خل د مامون له خوا ۱۹۳س.
- ۲۲- حسن بن سهل د مامون له خوا د خلافت پر ټوله ختيځه خاوره ۱۹۸س.
- ۲۳- رضا بن ابي الضحاک د فضل بن سهل بناوی (د خور مېړه) د مامون له خوا د ۲۰۴س شاوخوا.
- ۲۴- غسان بن عباد د مامون له خوا ۲۰۴-۲۰۵س.
- ۲۵- طاهر بن حسين پوشنگي د طاهريانو د لړۍ بنسټگر ۲۰۵س چې ژوندليک او په خراسان کې يې حاکمان، د دې کتاب په دوهم ټوک کې بشپړېږي.

### د هرات واليان

- ۱- عثمان کرمانی ازدي او بسام ابراهيم د ابومسلم له چارواکو څخه ۱۲۸س.
- ۲- ابو علي شبل بن طهمان شيباني د ابومسلم له خوا حاکم، موسی بن حسان د خراج مسوول ۱۳۰س.
- ۳- ابومنصور بن طلحه خزاعي د سفاح له خوا ۱۳۴س.
- ۴- ابوکامل خباز د منصور له خوا ۱۴۲س.
- ۵- داؤد بن کرار باهلي ۱۴۴-۱۴۸س د منصور له خوا.
- ۶- تميم بن عمرو، د رجب میاشت ۱۵۱س.
- ۷- حماد بن عمرو ذهلي، ۱۵۴ صفره - ۱۸۵س.
- ۸- يحيی بن عمرو د مهدي خليفه استازی، عبدالله بن حميد بن قحطبه طايي والي ۱۵۸س.
- ۹- ابورجاء حنظلي يوه میاشت - تميم بن عمر او مصعب بن زريق خزاعي درې میاشتي ۱۵۹س.
- ۱۰- خزيمه بن خازم حنظلي د مهدي له خوا ۱۵۹س دوه کاله او اووه میاشتي.
- ۱۱- عبدالعزيز هندلي د مهدي له دربار څخه ۱۶۱س.
- ۱۲- مطرف بن نعمان سعدي د مسيب له خوا ۱۶۳س.
- ۱۳- عبدالرحمن بن عبدالعزيز ضبي، محرم ۱۶۴س.
- ۱۴- مشمرح بن شمر ضبي، شوال ۱۶۴س تر يو کال او پنځه و میاشتو پورې.

- ۱۵- يزيد بن جرير بجلي ۱۶۶ چې د هرات د لاس سر پلورني بازار هغه جوړ کړ.
- ۱۶- هارون بن حميد ايادي ۱۶۷-۱۶۹ س، بيا امينه قوماندان شو.
- ۱۷- قطن بن حارث طائي ۱۶۹ س د جعفر بن محمد له خوا تر دربو کالو پورې.
- ۱۸- مهدي بن حماد ذهلي د هارون له خوا د جمادي الأولى په نيمايي کې ۱۷۲ س.
- ۱۹- منذر بن اسد ازدي، محرم ۱۷۵-۱۷۶ س.
- ۲۰- عبدالله بن ربيع، محرم ۱۷۶ س او عبدالله بن حميد خزاعي ربيع الأول تر پنځه نيمو مياشتو پورې.
- ۲۱- اسماعيل بن عزوان کليبي ۱۷۸ س.
- ۲۲- محمد بن عبدالله بحتري ۱۷۹ س دوه مياشتې. هشام بن ابي هيثم او حسن بن ثابت ۹ مياشتې.
- ۲۳- عمرو بن يزيد ازدي ۱۸۰ س حسن بن ثابت امينه قوماندان.
- ۲۴- حسن بن علي بن عيسى، جمادي الأولى ۱۸۲ س.
- ۲۵- مشرح بن شمر دوهم ځل د هارون له خوا د ۱۸۳ س په صفره کې، تر يو کال او اووه مياشتو پورې.
- ۲۶- ابراهيم بن محمد شيباني ۱۸۴ س.
- ۲۷- سيف بن كثير قرشي ۱۸۶ س په همدې کال کې ابراهيم بن محمد شيباني دوهم ځل.
- ۲۸- مشرح بن شمر دريم ځل ۱۸۷ س، هغه محمد بن اسحق بن شمر خپل ځايناستی کړ.
- ۲۹- حسين بن مصعب بن زريق ۱۸۹ س هغه څو ورځې وروسته خپل زوی طاهرپوشنگی پر هرات خپل ځايناستی کړ.
- ۳۰- عبدالله بن ابي نصر د هرثمه بن اعين له خوا ۱۹۰ س تر دۀ وروسته احمد بن معصب.
- ۳۱- حسين بن مصعب دوهم ځل د هارون خليفه له خوا ۱۹۳ س، دۀ خپل زوی هارون پر هرات ځايناستی کړی و. حسين د عمر تر پای پر هرات والي پاتې شو او په ۱۹۹ س کې په هرات کې ومړ. تر هغه وروسته يې زوی هارون د هرات واکمن، د هغه له خوا عثمان بن زياد حاکمي کوله.
- ۳۲- الياس بن اسد ساماني ۲۰۴ س.
- ۳۳- عبدالله بن طاهر ۲۰۴ س<sup>۱</sup> تر دۀ وروسته د خراسان ټوله پاچاهي په طاهريانو پورې اړونده شوه.

۱- د هرات د واليانو دا ليکلي د مجمل فصحي د لومړي ټوک له ۱۹۹-۲۷۴ مخ پورې ترتيب شو.

## څلورم څپرکی

### د افغانستان اقتصادي، ټولنيزه، اداري، فکري، علمي او ادبي اوضاع

د اسلام د څپرېدو په لومړۍ دوو پېړيو (۱-۲۰۰س = ۶۲۲-۸۱۵ز) کې

اقتصادي سرچينې - کرنه او صنعت - سوداگري - سيکې - وزنونه او پيمانې - اداره او دولتي تشکيلات - لښکري تشکيلات - ډاک او لارې - ټولنه او پرگنې - ښځې - د خلکو د ژوندانه ډول، دودونه او څېرې - جامې - وختونه او کاليز - اخترونه او ځانگړې ورځې - ودانۍ، ماڼۍ او ښارونه - خيريې ودانۍ - جوماتونه - فرهنگ: فکر، علم و ادب - مذهبونه او ډلې.

(۱)

## اقتصادي سرچينې

له دې سرليک څخه موخه د ټولې هغې اوضاع څرگندونه ده، چې په اقتصاد، د اقتصاد په څانگو، ماليې، کرنې، سوداگرۍ، صنعت، انرژۍ، څاروي روزنې او نورو پورې اړه لري.

څرنگه چې دا خاوره په ختيځ کې د هند و چين د پراخو هېوادونو او په لوېديځ کې د پارس، کوچنۍ اسيا او عربي هېوادونو تر منځ پرته ده، په شمال کې يې هم د جيحون تر لويې ناوې بلې غاړې ته د خوارزم او سغد آبادې سيمې پرتې وې؛ نو همپشه د سوداگريز لېږد رالېږد گودر و. د ورېښمو پخوانۍ لاره هم له دې خاورې تېرېده، چې د هند و چين سوداگريزې جويې يې لوېديځو هېوادونو پارس، عراق، کوچنۍ اسيا او ختيځ روم ته رسولې.

څرگنده ده چې د افغانستان کرنيزه وضع هم د پراخو ځمکو، څپاندو سيندونو، د اوبو د سرچينو، برابرې هوا او پوره وگړني ځواک له امله ښه وه؛ نو ډول ډول سوداگريز او غذايي پيداوار يې درلودل. دې وضعې طبعاً د ولس او هېواد مالي او اقتصادي بنسټ ټينگاوۀ.

د ۶۰ س = ۶۷۹ز کال شاوخوا د حضرت معاويه په واکمنۍ کې د اموي دربار حاکم عبيدالله بن ابي بکر د کابل او زابل يعنې د سند او هلمند د ناوو تر منځ سيمې له واکمن (رتيل) څخه حق الصلح يو مليون درهمه واخيستل. بيا هم بل رتيل په بڼسټ کې، عبدالله بن اميه ته د ۷۴س = ۶۹۳ز په شاوخوا کې يو مليون درهمه ورکړل.<sup>۱</sup>

---

<sup>۱</sup> - فتوح البلدان د بلاذري تر ۴۹۱ وروسته. مقریزی وايي د هرو لسو درهمو وزن د سپينو زرو له شپږو تر اوو مثقالو پورې و او که د يوه مثقال سپينو زرو قيمت پنځه کاغذي افغانۍ حساب کړو، يو مليون درهمه به له اوسنيو پنځه مليونو افغانيو سره مساوي وي.

د تاريخ سيستان نومورکی ليکوال وايي: چې په رتبيل زور راغي؛ نو يو خروار زريې ډالۍ ورولېږل او دوه ځله يې په دوه مليونه درمه سوله وکړه. په داسې حال کې چې عبدالله بن اميه درې لکه درهمه (کابو يو نيم مليون افغانۍ) ځانته هم له هغه څخه اخيستي وې.<sup>۱</sup>

په ۶۰س کال کې مهلب بن ابي صفره، د خراسان ځايي اميران د خوارزم په يوه سرحدي ښار کې کلابند کړل او په څو ويشت مليونو خراج او نورو پنځوسو مليونو عوارضو يې ورسره سوله وکړه. د يزيد بن معاويه دربار ته يې اويا مليونه درهمه د مروې له پوله ساتو سره ولېږل.<sup>۲</sup>

د ۱۱۱س = ۷۲۹ز شاوخوا د سند عرب حاکم تميم بن زيد عتيبي، اتلس مليونه طاطري درهمه د سند خزاني ته راټول کړل.<sup>۳</sup> له همدې روپو د رتبيل او د خراسان د دهقانانو د خزاني مالي وضع سنجېدلای شي، چې په لږ وخت کې لس مليونه افغانۍ د زابل د رتبيلانو او ۷۰ مليونه له خراسان څخه عربو سوبمنو ته حق الصلح ورکړی شوې دي.

د امويانو او عباسيانو په پېر کې د خراسان مالي وضع ښه شوه او دا ولايت د عربي چارواکو له مهمو مالي سرچينو څخه و. طبري وايي په ۱۲۰س = ۷۳۷ز کال کې يواځې د هرات دهقان په بلخ کې عربي حاکم اسد بن عبدالله ته د يو مليون درهمو (= پنځه مليونه افغانۍ) ډالۍ وړاندې کړې. په هغو کې د سرو او سپينو زور دوه ککوپرې، د سپينو او سرو زرو کوزې، مروې، قوهي او هروي وربښمين ټوکران او د نږه سرو زرو بنگرې وو. دې ډاليو د کور غولۍ ډک کړې و.<sup>۴</sup>

۱- تاريخ سيستان ۱۰۸.

۲- طبري ۴/ ۳۶۲.

۳- فتوح البلدان ۵۴۲.

۴- طبري ۵/ ۴۶۵.



دا د یوه هراتي دهقان ډالی وې، چې په بلخ کې یې د یوه عرب حاکم دربار ته وړاندې کړې او گرانیه مالونه د پنځه ملیونو په ارزښت وو. عربي واکمنو تل له خراسان څخه نفیسي او گرانیه شتمنی تر لاسه کړي دي، داسې چې د اسلام د خپرېدا د لومړیو په خراسان کې د امویانو په پېر کې د ۶۳س = ۶۸۲ز شاوخوا د یزید بن معاویه د دربار له خوا د عربو مشهور او سخي حاکم طلحة الطلحات خزاعي په سیستان کې والي و، ابوالاسد نومی شاعر ورته راغی او د هغه په ستاینه کې یې څو بیته وویل، د طلحه په لاس کې دوه قیمتي یاقوت وو، چې یو یې په یو لک درمه (اټکلأ پنځه لکه افغانی) پېرلی و، نوموړي شاعر ته یې وباڅښه، شاعر هغه عراق ته یووړ او په یو لک شل زره درهمه یې وپلورۍ.<sup>۱</sup>

د حضرت معاویه د پېر - چې عبدالرحمن بن زیاد د خراسان حاکم و- یوه ډېره په زړه پورې کیسه مشهوره ده چې گردېزی یې داسې رااخلي:

«نو معاویه خراسان عبدالرحمن بن زیاد ته ورکړ، عبدالرحمن له خراسان څخه اتیا څله یو ملیون درمه راټول کړل. حجاج بن یوسف ترې هغه ټول بېرته واخیستل او ملنگ یې کړ، مالک بن دینار وویل: عبدالرحمن په خپل سل کاله ژوند کې بې له لگښت او سینگار، هره ورځ زر درمه جوړ کړي وو؛ خو حجاج هغه داسې ځای ته ورساوه چې یوه ورځ پر خره سپور و، مالک ترې پوښتنه وکړه: ستا هغه ټول مال څرنگه شو؟ ویې ویل: لار او دا خر مې هم د بل چا راوستی دی.»<sup>۲</sup>

له هغه وطنه چې یو والي یې په کم وخت کې اتیا ملیونه درهمه (کابو څلور سوه ملیونه افغانی) راټولولای شي، نو اټکل ترې کېدای شي چې د هغه د ولس اقتصادي وضع څومره شتمنه وه!

<sup>۱</sup> - تاریخ سیستان ۱۰۳.

<sup>۲</sup> - زین الأخبار، خطي ۶۱ الف پاڼه.

د ۱۰۷س = ۷۲۵ز شاوخوا د اموي هشام بن عبدالملک په پېر کې په ختيځ ولايت سند او د خراسان په گاونډيو سيمو کې، جنيد بن عبدالرحمن مري والي و، د روپو په ډالۍ کولو او بخښلو کې مشهور شو؛ خو له بدخرڅۍ او اسراف سره سره يې په خزانه کې څلوېښت مليونه درهمه (کابو دوه سوه مليونه افغانۍ) پاتې وو. کله چې بيا وروسته تميم بن زيد عتبي د سند حاکمۍ ته راغی، په خزانه کې يې اتلس مليونه درهمه (کابو ۹۰ مليونه افغانۍ) پرتې وې.<sup>۱</sup> يعقوبي وايي: همدې جنيد د محاسبې په خپل دفتر کې ثبت کړي وو چې: له سند نه يې شپږ لکه پنځوس زره مريان، اتيا مليونه درهمه (کابو ۴۰۰ مليونه افغانۍ) وړې دي.<sup>۲</sup>

له دې ارقامو او شمېرنو چې د تاريخ په پاڼو کې خپاره واره پاتې دي، ښه ترا څرگندېږي چې د خراسان خاوره او اړوندې سيمې يې له اقتصادي اړخه ډېرې شتمنې وې. د عباسي دولت د ټولو عوايدو او ماليو درېمه برخه له دې ځايه پوره کېده، ان مقدسي د خراسان د خاورې د آبادۍ په اړه وايي:

«مور د بغداد غونډې ښارونه لرو، په داسې حال کې چې په

خراسان کې تر دې ښارونو لوی کلي شته دي.»<sup>۳</sup>

د خليفه گانو په نظر د خراسان مالي ارزښت دومره و چې ډېرو عباسي خليفه گانو خپل هېواد يواځې خراسان گانې. کله چې يې عباسي خليفه مامون ته د خراسان د حاکم غسان بن عباد استعفی ورسوله، مامون په هېښتيا وويل: «نه پوهېږم ولې دې ناپوه له خراسان څخه استعفی ورکړې ده؟ په داسې حال کې چې زه په خپل هېواد کې بې له خراسانه بل ځای نه پېژنم.»<sup>۴</sup>

جرجي زيدان وايي: د خراسان ماليې تر څلوېښت مليونو درهمو پورې رسېدې او دا ماليې د عراق د خراج په گډون، د عباسي هېواد د ټولو ماليو نيمايي وې. نو عباسي

۱- فتوح البلدان ۵۴۱ او ۵۴۲- تاريخ يعقوبي ۳۱۷/۲.

۲- تاريخ يعقوبي ۳۱۷/۲.

۳- احسن التقاسيم ۱۲۲.

۴- تاريخ يعقوبي ۴۵۶/۲.

خليفة گانو همپشه خراسان ته پاملرنه درلوده او ويل يې: «عراق يواځې د مال لپاره دى، خو خراسان هم مال لري او هم سړي.»<sup>۱</sup>

## خراج او ماليې

لكه چې ومو ويل اسلامي سوبمنو په خراسان كې له ځايي حاكمانو او واكمنانو سره، د ټاكلو نقدي روپو په اخيستلو سوله كوله. هغوى كله كله هم د كلني نقدي او جنسي خراج لكه مريانو، اسونو، څارويو او نورو په منلو ځان له جنگ و يرغله ژغوره.

دا روپې چې هر كال له ځايي واكمنو اخيستل كېدې، د عربي حاكمانو په ځواك او پياوړتيا پورې يې اړه درلوده. په دې معنى چې: كه عرب حاكم به پياوړى و او د ځايي واكمنو د ځپلو توان به يې درلود، هغوى به له عرب لښكر څخه د ځان ژغورنې لپاره، همپشه چوپتياحق (حق السكوت) ورلېږه او كه نه نو د مؤرخانو په اصطلاح «سرغروونكي» وو.<sup>۲</sup>

خو د امويانو او عباسيانو په پير كې خراسان او څلورگونې ښارونه يې نيشاپور، مرو، هرات او بلخ د عربي ځواكونو پنډغالي او مركزونه وگرځېدل. حسابي حكومتونه چې اداره، دفتر، محاسبه او تشكيلات يې لرل په دې خاوره كې د عربو تر لاس لاندې جوړ شول.

وايي اموي چارواكو د خراج په راټولو او اخيستو كې تل له خلكو سره بيلاري او سختي كوله، په جبر او زور به يې زيات اخيستنه كوله؛ نو خلكو يې پر ضد پاڅونونه كول، د بزگرۍ او ودانۍ كار به پاتې و، نو زياتره كرنيزې ځمكې شاپړې او ويجاړې وې.<sup>۳</sup>

په هر صورت د اموي اسلامي دولت مالي مركز «بيت المال» و، چې هغه د اوسمهال د ماليې وزارت انډول گټلاى شو او څوك چې به د بيت المال مشر او مامور و، د اوس وخت د ماليې د وزير مقام يې درلود. بيت المال په لاندېنيو سرچينو بڼه و:

<sup>۱</sup> - تاريخ التمدن الإسلامى ۸۰ / ۲.

<sup>۲</sup> - وگ: لومړى څپرکى، د رتيلاو احوال.

<sup>۳</sup> - تاريخ التمدن الإسلامى ۷۶ / ۲ د الفخري په حواله.

خراج - جزیه - زکات - غنیمت - فئ - عشرونه.<sup>۱</sup>

امویانو د هغو مالونو کچه زیاته کړه چې د راشده خلیفه گانو پر مهال په پورتنیو نومونو اخیستل کېدل. د مالیې اخیستنې د څارنې او ادارې لپاره یې دقیق نظام رامنځ ته کړ، ان د عبدالملک بن مروان د گوښه شویو مالیې مامورینو د کړنو د څېړنې لپاره د «دارالاستخراج وضع» په نامه ادارې رامنځ ته کړې چې له مالیې دندې د گوښه کېدو پر مهال به یې د هغه د کړنو پلټنه او څېړنه کوله.<sup>۲</sup>

خو عباسیانو د ظلمونو مخنیوی، ښارونه آبادول او د بزگرو ملاتړ پیل کړ او د بلوسگرو چارواکو لاسونه یې د ولس له گروانه وایستل. عباسي خلیفه منصور خپل ډېر چارواکي ورتل او مصادره یې کړل او هغه څه یې ترې بېرته واخیستل چې له ولس څخه یې په زور او ظلم اخیستي وو، هغه یې د «مظالمو د مال کور» په نامه ځانگړي بیت المال ته ورسپارل.<sup>۳</sup>

تر هغه ځایه چې څرگنده ده د عباسي پېر په لومړیو یعنی د دویمې لېږدې پېړۍ په سر کې خراج او ځمکنی مالیات په درې ډولو اخیستل کېدل:

۱- محاسبه یا مساحه: چې د کرنیزې ځمکې د پراخوالي له مخه به نقدي یا جنسي او یا دواړه اخیستل کېدل، چې اوس یې «جریبي» بولو.

۲- مقاسمه: چې د ځمکې د محصولاتو او پیداوار له اندازې به اخیستل کېده.

۳- مقاطعه: چې د مالیې په اړه به د حکومت او د ځمکې د واکوال (متصرف) تر منځ هوکړه کېده او مقاطع یا د ځمکې واکوال به هماغه روپی ورکولې او په ځمکه کې به یې مالکانه واک درلود.<sup>۴</sup>

د عباسي پېر په منځ کې د خراسان د ځمکو د اندازې کار پیل شو، د محاسبې له مخه به یې مالیه ټاکل کېده، لکه چې د المهدي په پېر ۱۶۵س = ۷۸۱ز کال کې د شوان کلي حنان بن نعمان سعدي، د فضل بن سلیمان په امر د هرات د ځمکو د اندازه کولو کار پیل

۱- النظم الإسلامیه تر ۲۶۵ وروسته.

۲- پورتنی اثر، ۲۷۰.

۳- تاریخ التمدن الإسلامی ۷۶/۲ د ابن اثیر په حواله.

۴- تاریخ الإسلام السياسي ۲۲۳/۲.

کړ او د ربیع الأول په نیمه کې هرات ته رسېدلی و.<sup>۱</sup>

د هارون الرشید په پېر کې کله چې علي بن عیسی بن ماهان تر ۱۸۰س = ۷۹۶ز وروسته لس کاله د خراسان حاکم و، د هغه منشي حفص بن منصور مروزي چې یو د معلوماتو څښتن خراسانی و، خراج خراسان کتاب یې تألیف کړ،<sup>۲</sup> چې د دې خاورې د خراج اندازه، مقدار او ډولونه یې په کې ثبت او شرحه کړي وو. له بده مرغه چې دا کتاب له منځه تللی؛ نو ځکه مور او اوس د دې مسألې د جزیاتو په اړه معلومات نه لرو؛ خو په همدې پېر کې حضرت ابویوسف یعقوب بن ابراهیم انصاري (۱۱۳-۱۸۳س) چې مشهور فقیه، د امام ابوحنیفه شاگرد او د هارون د دربار قاضي و، خپل کتاب الخراج یې لیکلی و.<sup>۳</sup>

که څه هم چې د مروزي خراج خراسان کتاب اوس په لاس کې نښته، خو په یوه وخت کې پر یوې موضوع د دوو مؤلفانو له تألیف څخه څرگندېږي چې پر دې پېر د خراسان خراج د نورو عباسي ولایتونو د خراج غوندي بشپړ سم، څارل شوی او کره شوی و، هغه څه چې فقیه ابویوسف په عراق کې ولیکل، مروزي منشي هماغه کار د خراسان لپاره وکړ.

د قاضي ابویوسف په اند درې څیزونه د عباسیانو د بیت المال سرچینې وې:

۱- **د غنیمتونو پنځمه:** د غنیمتونو د مالونو په پنځه و کې یوه برخه چې بیت المال

ته رسېده.

۲- **خراج:** یعنې د کرنیزو ځمکو مالیه، د ذمیانو گزیت (جزیه) او عشرونه (لسمه برخه).

۳- **صدقې:**<sup>۴</sup> په اسلامي پېر کې چې له اسلامي فقهې سره سم ځانگړی مالي نظام ترتیب او پلې شو، بیت المال په ټولو ولایتونو په تېره خراسان کې موجود و او د هغو مالونو زېرمه تون یې گاڼه، چې مسلمانان یې مستحق وي؛ خو څښتن یې ځانگړی نه وي. دا مالونه همپشه د مسلمانانو پر ښېگڼو لگېږي.<sup>۵</sup>

۱- معجل فصیحی ۱/ ۲۳۳.

۲- زین الأخبار، خطي ۷۹ الف مخ.

۳- د قاهرې چاپ، ۱۳۶۴س.

۴- تاریخ امم اسلامیه، د خضري تر ۱۸۸ وروسته.

۵- تاریخ التمدن الإسلامی ۱/ ۱۶۳.

په اسلامي فقه کې د بيت المال حقيقي سرچينې دا دي:

(۱) صدقه (۲) غنيمت (۳) فئ (۴) خراج

### ۱- خو صدقې

د زکات مالونه دي چې له شتمنو څخه اخيستل او بېوزلو ته ورکول کېږي. د دې شرعي کار- چې قرآن کریم يې د ادا کولو حکم کوي- د ادارې او ترتيب لپاره د خلافت په مرکز کې د صدقو اداره او په ټولو ولايتونو کې يې څانگې وې. د اسلامي فقهي د حکم له مخه زکات يې له څارويو، زرو، مېوو او ځمکنيو فصلونو څخه د حضرت پېغمبر ﷺ د امر له مخه ورکاوه. دا ترتيب حضرت ابوبکر ﷺ په يوه لارښودليک کې بحرين ته د حضرت انس د لېږلو پر مهال ليکلی او نبوي مهر يې پرې لگولی و.<sup>۱</sup> پر اس، سورلی او خره زکات نه وي. په يوه کال کې د مالونو او څارويو يعنې د خرېدونکو اوسنانو، گاو او غواوو د زکات لنډيز داسې دی:

### د اوسنانو زکات

له ۵ اوسنانو يو مېر، له ۱۰ دوه، او له ۱۵ درې، له ۲۰ څلور، له ۲۵ يوه يو کلنه اوسنه، له ۳۶ يوه دوه کلنه اوسنه، له ۴۶ يوه درې کلنه اوسنه، له ۶۱ يوه څلور کلنه اوسنه، له ۷۶ تر ۹۰ دوې دوې کلنې اوسنې، له ۹۱ تر ۱۲۰ دوې درې کلنې اوسنې او تر ۱۲۰ وروسته زکات له سره پيلېږي.

### د ډنگرو (غواوو او غويانو) زکات

پر ۳۰ ډنگرو يو يوکلن ډنگر، پر ۴۰ ډنگرو يو دوه کلن ډنگر، له ۴۰ تر ۶۰ پر هر سر د يوه دوه کلن ډنگر د قيمت څلورېنښتمه برخه، له ۶۰ څخه دوه يو کلن ډنگران، له ۷۰ يو يوکلن او يو دوه کلن ډنگران، له ۹۰ درې يو کلن ډنگران، له ۱۰۰ دوه يو کلن ډنگران او يو يو کلن ډنگر، تر دې وروسته پر هرو دېرشو او څلورېنښتمو حسابېږي.

### د څارويو زکات

له ۴۰ يو څاروی، له ۱۲۱ دوه څاروي، له ۲۰۰ درې څاروي، له ۴۰۰ څلور څاروي؛ تر

<sup>۱</sup>- وگ: تيسر الوصول ۱۲۲/۲ او هدايه كتاب الزکاة، د حنفي فقهي او نور.

دې وروسته په هرو سلو یو څاروی.

### د سرو او سپینو زرو زکات

د سرو زرو نصاب ۲۰ مثقاله او د سپینو زرو ۲۰۰ شرعي درمه دی. هر درم اووه مثقاله کېږي او هر مثقال ۲۰ قیراطه = ۲۴ نخوده دی. هر قیراط پنځه منځنۍ وربشې وي.

له هرو شلو مثقالو سرو زرو نیم مثقال او له هرو دوو سوو درمو سپینو زرو ۵ درمه زکات ورکول کېږي. تر دې وروسته په هرو څلورو مثقالو سرو زرو کې دوه قیراطه او په هرو څلوېښتو درمو کې یو درم زکات فرض دی.

### د کانونو زکات<sup>۱</sup>

تر ځمکې لاندې مالونه، که طبعي یا خلقي وي، کان دی او که مخلوقی وي نو خزانه ده. د سرو او سپینو زرو، اوسپنې، سیمابو له کان څخه چې په خراجي ځمکه کې پیدا شي، پنځمه برخه (خمس) اخیستل کېږي. که دا کان په دارالحرب کې وي؛ نو ټول د موندونکي دی. پر فیروزې، مرغلرو او عنبرو زکات نه شته. له بنځې شوې خزاني هم خمس ورکول کېږي.<sup>۲</sup>

### د مېوهیي بڼونو زکات

له بڼونو، مېوهیي ونو او ځمکې د اوبخور د ډول په توپیر زکات اخیستل کېده. که له باران او ویالو څخه به بې کړاوه او بې اوبو ورستولو خړوبېده، زکات یې عشر (له لسو یو) و او که د خلکو په کړاو او ستړیا به خړوبېده، د عشر نیم زکات به یې ورکاوه. دا په هغه صورت کې وو چې د تر لاسه شوې مېوې وزن به پنځه و سقو [هر وسق = ۶۰ صاع، هر صاع = ۵ رطله او له درېو یو (ثلث)] ته رسېده. د خرما ونې، تاکونه او داسې نور هم په همدې حکم کې وو.<sup>۳</sup>

<sup>۱</sup> - تیسر الوصول ۱۲۸/۲.

<sup>۲</sup> - د زکاتونو دا شرحه له حنفي مذهب سره سمه ده، چې په خراسان کې عام و، له سراج الارکان څخه لنډون تر ۱۰۷ وروسته، د کابل د عالمانو د یوه پلاوي تألیف ۱۳۳۴س چې له معتبرو حنفي کتابونو یې راخیستې ده. همدارنگه وگ: د ماوردي احکام السلطانيه د ۴۵۰س شاوخوا ۱۱باب تر ۱۱۳ مخ وروسته.

<sup>۳</sup> - تاریخ التمدن الإسلامی ۱/۱۶۴.

## د غلو دانو زکات

لکه د غنمو، وربشو، وریجو، لویاوو، چنو او داسې نورو هغه مهال واجبده چې د پیداوارو وزن به پنځه وسقو ته ورسېد. زکات یې هم د مېو په څېر و.<sup>۱</sup>

هغه روپی چې د صدقو اداره کې راټولېدې د صدقو مامور په څارنه تر دوو سوو پورې د هغو پر اتو مستحقو پورونو وېشل کېدې، چې په قرآنکریم<sup>۲</sup> کې د فقیرانو مسکینانو، د صدقو د مامورینو، مؤلفه قلوبو، آزادېدونکو مریانو، پورورو، غازیانو، مجاهدینو او مسافرو په نومونو یاد شوي دي. د صدقو مامور تر نورو مالي کارمندانو زیات واک درلود چې داروپی بې د خلیفه له ځانگړې اجازې ولگوي. په داسې حال کې چې نورو مامورینو بې د خلیفه، والي او وزیر له اجازې د بیت المال په روپو کې د لاسوهنې آزادانه حق نه درلود. قاضي ابویوسف په کتاب الخراج کې څرگنده کړې ده، چې له فقیرانو څخه موخه مسلمانان او له مساکینو څخه موخه اهل ذمه (نصارا او یهود) بېوزله دي.<sup>۳</sup>

## ۲- د غنیمت مالونه

د اسلامي بیت المال دویمه مالي سرچینه هغه مالونه وو، چې مسلمانانو به په جنگونو کې تر لاسه کول او هغه څلور څیزونه وو: بندیان، مریان، ځمکه او مالونه.

جنگي بندیان به د فدیی په ورکولو سره آزادېدل؛ خو بنځې او کوچیان یې هغه مریان وو، چې وژنه یې جایزه نه وه او د فدیی په منلو آزادېدای شول. نیولې ځمکې هم د حضرت عمر رضی الله عنه په امر خپلو څښتنانو ته د خراج په ورکولو سپارل کېدې چې شرحه به یې راشي.

خو د غنیمت لېر دور مالونه د قرآنکریم د آیت له مخه پر پنځه برخو وېشل کېدل چې څلور برخې یې د جنگیالیو خپلې او پنځمه (خمس) یې د پیغامبر صلی الله علیه و آله وه او هغه به هم پر

<sup>۱</sup> - تاریخ التمدن الإسلامی، ۱/۱۶۴.

<sup>۲</sup> - قرآنکریم، سورة التوبة، ۶۰ آیت او ماوردي ۱۲۲.

<sup>۳</sup> - تاریخ التمدن الإسلامی ۱/۱۶۵.

<sup>۴</sup> - قرآنکریم، سورة الانفال، ۴۱ آیت.



پنځه و مستحقو ډلو وېشل کېده:

۱- په خپله حضرت پیغامبر، مېرمنې یې او د مسلمانانو عامه بڼېگنې.

۲- د حضرت رسول خپلوان له بني هاشم او آل عبد مناف څخه.

۳- د یتیمو مریانو او وینځو په ګډون اړمن یتیمان.

۴- بې بساینې بوزلان.

۵- لاروي او بې سرپناه مسافر.<sup>۱</sup>

### ۳- فی:

په اسلامي شرع کې فی هغه مال دی چې له نامسلمانو څخه بې جنگه، د بڅښنې او سولې په حالت کې اخیستل کېږي. جزیه، خراج، عشر او نور په کې شامل دي. وېش یې هم لکه د غنیمتونو په پنځه برخو دی، چې له پنځه یوه یې د حضرت رسول الله ﷺ په ژوندانه کې د هغه وه؛ خو د هغه تر رحلت وروسته د بیت المال حق شو. د اسلام د خپرېدو په لومړیو کې به هغه د اسلامي لښکریانو، مهاجرو او انصارو تر منځ برابر وېشل کېده؛ خو حضرت عمر رضی الله عنه د دې مالونو لپاره اداره رامنځ ته کړه، د لښکریانو حقوق یې وټاکل چې له بیت المال څخه به ورته ورکول کېدل.

د فی د خزاني یوه سرچینه د جزیې په نامه روپی وې چې له ټولو نامسلمانو نرینه وو (بې له شېخ فاني، بنځې او کوچني) د نصاراوو، یهودو، مجوسیانو او عجمو بت لمانځونکو (بې له عرب بت لمانځونکو او مرتدانو) اخیستل کېدې.

د جزیې اخیستلو دا دود له پخوا څخه په نورو ملتونو کې هم و، په پنځمه مخزېږدې پېړۍ کې د آتن یونانیانو د کوچني آسیا د څنډو پر اوسېدونکو جزیه ایښې وه. بیا رومیانو له خپلو لاس لاندې ملتونو څخه جزیه اخیستله. ان ابن اثیر وايي د نوشېروان په پېر کې یې له عامو خلکو د هغوی د وس په کچه ۱۲ یا ۸ یا ۶ یا ۴ درمه اخیستل. عربي ته د جزیې نوم هم له پارسي گزیت څخه ورغلی دی.

حضرت عمر رضی الله عنه د جزیې اخیستنې درجې داسې ټاکلې وې، چې امام ابوحنیفه هم د

<sup>۱</sup> - تاریخ التمدن الإسلامی ۱/۱۶۶ او ماوردی ۱۲۷.

هغو امر کړی دی:

له شتمنو او وس والاوو ۴۸ درمه د کال چې څلور درمه به یې میاشت کې ورکول.

له منځنیو خلکو                    =    =    ۲۴    =    =    دوه    =    =    =    =  
له بېوزلو او غریبو                =    =    ۱۲    =    =    یو    =    =    =    =<sup>۱</sup>

---

<sup>۱</sup> - تاریخ التمدن الإسلامی ۱ / ۱۷۰ او ماوردي ۱۴۴.

(۴)

## د اسلامي دولت خراج او مالي سرچینې

په پخوانيو مدنیتونو کې انسانانو ځمکه د حکومتونو او د هېواد د مشرانو ملکیت گاڼه. د تورات په روایت د پخواني مصر ځمکې د فرعونانو ملکیت و. لرغونو جرمني قومونو هم خپلې ځمکې د خپلو واکمنانو او مشرانو گڼلې. تاتاریانو ولس ته د څارویو او سپرلیو درلودل جایز گڼل؛ خو ځمکې یې د افرادو حق نه گاڼه.

څرنګه چې پخوانی انسان په دې گروهه و، چې د ځمکې حقیقي څښتن د قبیلې مشر یا حکومت دی؛ نو که څوک په کې برخوال کېږي او له فصل نه یې گټه اخلي، باید د گټې څه برخه یې حکومت یا مشر ته ورکړي.

په زیاترو پخوانیو آریایي قبیلو کې ځمکه عمومي ملکیت و او مشرانو به د څه وخت کرنې او گټې اخیستې په پار د یوه یا څو کالو لپاره وېشله، چې دا دود تر اوسه هم د پښتني غرنیو سیمو په ځینو قبیلو کې شته. په اتمه او نهمه لېږدې پېړۍ کې د یوسفزو پرگنو روحاني مشر- شېخ ملي د پېښور او شمالي سیمو ځمکې تر سوات او سند سیند پورې په همدې اصولو پر پرگنو وېشلې وې.

په ټولو پخوانیو ملتونو لکه رومیانو پارس - مصر - عراق - هند - چین او نورو کې حکومت له کرنیزو ځمکو د مالېې اخیستنې حق درلود. کله چې عربو اسلامي حکومت جوړ کړ، حضرت عمر رضی الله عنه په مدینه کې د لښکر، مالیو او نورو ادارې جوړې

کړې. څرنگه چې د امویانو په پېر کې اسلامي سوېې پراخه شوې، عبدالملک بن مروان د ۸۱ س=۷۰۰ ز شاوخوا حکومتي ادارې عربي ژبې ته واړولې او عباسیانو هم د خراج او مالیو مرکزي اداره د خلافت په کرسۍ کې رامنځ ته کړه. لومړی ځل د لومړي عباسي خليفه سفاح په پېر کې بلخي خالد بن برمک (د هغو تجربو له مخه چې د خراسان د اداري او مالي اوضاع په اړه يې درلودې) د هغو پر وزارت او مشرۍ مقرر شوی و. تر هغه وروسته هم د هغه زوی يحيی همدا دنده درلوده. يحيی د المهدی په ورځو کې د پارس د خراج ادارې تنظيم او د هغو ماليې يې ثبت او وټاکلې.<sup>۱</sup>

امویانو د اسلامي سوېو لمنه ختيځ لور ته د سند تر څنډو او شمال لور ته د سغد تر ليرې پرتو سيمو او د چين تر پولو پورې وغځوله. دې خاورې تر اسلامي سوېې د مخه څه ناڅه د پارس په ساساني پاچاهانو او څه په ځايي پاچاهانو او واکمنانو پورې اړه درلوده.

د هغو ملکي تشکيلاتو له مخه چې د ساسانیانو د پېر تر وروستيو او د لومړۍ لېږدې پېړۍ په لومړۍ نيمايي کې د هغوی تر له منځه تگ پورې په خراسان کې وو، د ماليې وزير، د ماليې، کرنيزو چارو او صنايعو مسوول ته يې «واستريوشان سالار» وايه. د هغه په امر به په هر ولايت کې يو کس محاسب مستوفي گومارل کېده، چې هغه به يې "شهرپو آمارکار" باله. د ځمکو د ماليې او د شخصي يا سرانه جزيې راټول د هغه دنده وه.

له کرنيزې او آبادې ځمکې به يې د هغې له پيداوارو سره سم له شپږمې تر درېيمې پورې اخيستل. دينوري وايي چې دا اندازه به له لسمې تر نيمې هم رسېدله.<sup>۲</sup> هيونڅانگ د افغانستان په سوېل لوېديځو ولايتونو کې چې د پو-لا - سي په نامه له اوسني کندهاره پيلېدل، د يو ډول گزيت (جزيه) يادونه کړې، چې د کورنۍ هر غړي به د سپينو زرو څلور سيکې حکومت ته ورکولې<sup>۳</sup> له دې معلومېږي چې د زابل پاچاهانو او رتيلاتو له خپل رعيت څخه د څلورو درهمو (اټکلا د شل افغانيو) په اندازه سړي سر ماليه (جزيه) اخيسته.

۱- تاريخ التمدن الإسلامی ۱/ ۱۷۱.

۲- ايران عهد ساسانی، اردو ژباړه ۱۶۰.

۳- سي. يو. کی، ۱۱ کتاب، د پو-لا - سي څپرکی.

په ساساني رژيم او د افغانستان د لوېديځ په سيمه ييزو پاچاهانو کې د ماليې ورکولو دود دا و، اوس يې په ختيځو ولايتونو کې خپرو چې د اسلام د راتگ پر مهال په بشپړ ډول د سيمه ييزو پاچاهانو او واکمنو تر ادارې لاندې اوسېدل:

د مخه مو وويل چې د افغانستان د ختيځ رتييلانو او نور ځايي واکمنو څو څو ځله مليونونه درهمه د حق الصلح په ډول اسلامي لښکرکښانو ته ورکړي دي، نو له دې معلومېږي چې د نغدو ډکې خزاني يې درلودې.

چينايي سيلاني هيونځانگ چې د ۹س = ۶۳۰ز کال په وروستيو کې د کابل د شمال له کاپيسې څخه لغمان، ننگرهار او گندهارا يعنې د هند گاونډيو ځمکو ته ورتېر شوی و، د دې سيمې د اداري او مالياتي اوضاع په اړه وايي:

«دلته جبري کار نه شته، ماليې هم لږې اخيستل کېږي. هغه

خدمتونه هم عادلانه دي، چې ولس يې بايد د اړتيا پر مهال تر سره

کړي. ټول ولس يې د خوړو ترلاسي لپاره په کرنه بوخت دی. هغه

کسان چې پاچاهي ملکيتونه کړي، د ځمکې د پيداوارو شپږمه برخه

خراج ورکوي. سوداگر تل د راکړې ورکړې لپاره سفرونه کوي. د

پلونو، سيندونو، ټکسونو او حق العبور ډېره لږه مالیه اخيستل کېږي.

دولتي کارونه په ولسي-اشر کېږي. د کار په اندازه معقوله باړه

(اجوره) ورکوي. حاکمان، وزيران، قاضيان او دولتي مامورين د

ژوندانه د لگښتونو لپاره ځانگړې ځمکې لري.»<sup>۱</sup>

د هيونځانگ له دې مهمو تشرېحاتو څرگندېږي، چې ولس د ځمکې د ملکيت

حق درلود او د ځمکې ډېره لويه برخه د ولس ملکيت و. د کرنيزې ځمکې يوې

برخې پر خول او پلاز اړه درلوده، چې بزگرانو به يې د پيداوارو شپږمه برخه دولت ته

ورکوله. دولتي مامورينو پر نغدي مدد معاش سرېږه د گټې اخيستني لپاره، کرنيزې

<sup>۱</sup>- سي. يو. کي، دوهم کتاب، ۱۶ سرليک.

ځمکې هم درلودې. دولت د ځمکې پر خراج سربېره نورې کوچنۍ ماليې لکه پر پلونو، سیندونو او سرکونو د تېرېدنګ حق اخیست. له سوداګرو یې هم مالياتي ټکسونه اخیستل.<sup>۱</sup>

نو په افغانستان کې د خراج او ماليې ټولونې دود تر اسلام د مخه زمانو کې هم و، خو د دې ماليو ټوله اندازه نه شو ټاکلای، دا چې طبري وايي: پنځم ساساني پاچاه بهرام (۴۲۰-۴۳۹ز) د خپلې پلازناستې پر مهال د ولس پر ذمه پاتې اويا مليونه درمه (= اټکل ۳۵۰ مليونه افغاني) ماليې بڅښلې وې،<sup>۲</sup> نو له دې د ماليې رښتینې اندازه اټکلولای شو.

د امویانو اسلامي دولت د حکومتولۍ دودونه، د ماليو اداره، دفترونه جوړول او نور له خپلو مخکښو او اړوندانو څخه اقتباس کړل، چې له هغې جملې یې د پهلوي خراګ کلمه د خراج په معربه کلمه بدله کړه. دا کلمه پهلوي ته هم له آرامي څخه راغلې وه، چې د تورات په تلمود سفر کې خراګ د سرانه یا فردي ماليې په معنی ده. بیا عربو د اتمې زېږدې پېړۍ په لومړۍ نیمایي کې د آرامي او پهلوي گزیت کلمه په جزیه معربه کړه او له هغې یې د سرانه فردي ماليې معنی واخیستله. خراګ یې په خراج واړوله، چې موخه یې ځمکنۍ مالیه ده.<sup>۳</sup>

ماوردي وايي په اسلامي فقه کې ځمکه په څلور ډوله ده:

۱- احیاء موات: یعنې هغه ځمکه چې کر او راژوندي کول یې د مسلمانانو پر غاړه دي او له هغې دولت ته عشر (لسمه) ورکوي.

۲- هغه ځمکه چې څښتنانو یې اسلام منلی وي، دا هم عشري ځمکه ده.

۳- هغه ځمکه چې مسلمانانو په زور نیولې او غنیمت کړې وي، له دې هم عشر ورکوي.

---

۱- په ۵۶۲ز کال کې د نوشېروان او د روم د کسرا تر منځ د سولې هوکړه لاسلیک شوه، په درېیمه ماده کې یې څرګنده ده چې د روم او ایران سوداګر به سوداګریز مالونه ګمرکونو ته لېږدوي او تر ګمرکي حقوقو ورکولو وروسته به یې پلوري (ساسانیان ۱۶۱).

۲- ساسانیان ۱۶۰، د طبري په حواله.

۳- پورتنی اثر، ۱۵۹ د نولدکه د طبري د ژباړې په حواله ۱/ ۲۴۱ او سلطنت عرب د ولهاوزن ۱۷۳.

۴- هغه ځمکه چې د پخوانيو څښتنانو په لاس کې وي او سوله ورسره شوې وي، که څښتنانو يې اسلام هم منلی وي دا د خراج ځمکه ده. حضرت عمر رضي الله عنه د خراج اندازه داسې ټاکلې وه: لومړی: هماغه اندازه چې په ساساني دولت کې اخیستل کېده، پر یوه جريب يا ۳۶۰۰ مربع ذراعو يو درهم او يو قفيز<sup>۱</sup>. دوهم: د تاكونو او مېوه يي ونو په يوه جريب بن لس درهمه، د خرما پر بن اته درهمه، د گنيو پر فصل شپږ درهمه، د لمدې خرما پر بن پنځه درهمه، د غنمو پر کروندې څلور درهمه او پر وربشو دوه درهمه<sup>۲</sup>. خو په خراسان کې به کله د کرنيزې ځمکې مالیه د اوبخور له مخه هم اخیستل کېده، يعنې هر څومره اوبه به چې د کرنې څښتن وکارولې هماغومره به يې خراج ورکاوه. دې دود ته يې پر اوبو خراج وايه، چې د ساسانيانو تر پېره پاتې و، لکه چې د ۳۷۲س په شاوخوا کې د ځلم خراج پر اوبو و<sup>۳</sup>. د کرنيزو ځمکو پر خراج، عشر، صدقو، جزيو او غنيمتونو سربېره چې يادونه يې وشوه، د اموي او عباسي دولتونو خزاني د کرنيزو ځمکو د عشر، د کانونو، څرخايونو او دارالضرب د پنځمې، د اوبو، مالگې او څنگلونو د ماليو عايد هم درلود. حضرت عمر رضي الله عنه پر سوداگريزو مالونو چې له نورو هېوادونو رالېږدېدل او يا ورلېږدېدل، گمرگي مالیه چې مکوس يا مقوس يې باله، په دې ډول وضع کړې وه: له ذميانو (يهود او نصارا) نيم عشر يعنې په هرو شلو درهمو کې يو درهم. له مسلمانانو د عشر څلورمه يعنې له څلوېښت درهمو يو درهم (چهل يک) له پرديو اتباعو چې اسلامي اتباع نه وو: پوره عشر (لسمه) تر ۲۰۰ درهمو کم ارزښته مالونه له دې ماليو معاف وو<sup>۴</sup>.

۱- د کبيز معرب ۱۲ صاعه اندازه، چې هر صاع ۸ رطله دی؛ خو يو قفيز ځمکه د ۱۴۴ شرعي گزو اندازه ده (غياث) چې ۳۶۰ ذراعه کېږي (ماوردي ۱۵۲)  
 ۲- تاريخ التمدن الإسلامی ۱۷۴/۱، مقرزي ۱۱۹/۲ او ماوردي ۱۷۵.  
 ۳- حدود العالم ۶۱.  
 ۴- تاريخ التمدن الإسلامی ۱۷۸/۱.

## د خليفه گانو په هېواد کې د خراسان

### او اړوندو سيمو خراج

اسلامي هېواد د عباسي خليفه گانو هارون او مامون په پېر کې خپل وروستي پراخوالي ته رسېدلی و، چې ۲۷ ختيځو او لوېديځو ولايتونو له ۲۰۰-۲۵۰ مليونو پورې نفوس درلود.<sup>۱</sup>

له ختيځو سيمو څخه يې: په دې کړنو کې مور مکران، طوران، د خراسان صحرا، سيستان، په خپله خراسان او سند تر بحث و مطالعې لاندې نيسو، چې دې سيمو د عربو د سوبو پر وړاندې گډ برخليک درلود او لکه چې ابن حوقل نغوته کوي: په خراسان کې داسې سيمې وې چې ماليې به يې ترې په کال کې په يو ځل اخيستي. همدا رنگه به يې له ځينو ځمکو په کال کې دوه ځله اخيسته، لکه هرات.<sup>۲</sup>

د تاريخ له پاڼو څرگندېږي چې عباسي دولت له مخکنيو يادو شويو مالي سرچينو څخه په خراسان او اړوندو سيمو کې لاندیني عايدات درلودلي دي:

### د جهشياري او ابن خلدون د وينا له مخه

ابوعبدالله محمد بن عبدوس جهشياري (۳۳۱س = ۹۲۴ز شاوخوا) وايي چې د هارون الرشيد په پېر کې، عمر بن مطرف د سرشمېرنې کاتب د بيت المال د عايداتو لايحه جوړه او هغه يې يحيى بن خالد برمکي ته وړاندې کړه.<sup>۳</sup>

په دې سرشمېرنه کې د عباسي دولت د ټولو ولايتونو د عوايد سرشمېرنه ثبت ده؛ خو مور هغه څه رااخلو چې د خراسان په خاوره او زمور په بحث پورې اړه لري:

<sup>۱</sup> - تاريخ التمدن الإسلامي ۸۳/۱.

<sup>۲</sup> - صورة الأرض ۴۲۴.

<sup>۳</sup> - كتاب الوزراء و الكتاب تر ۲۸۱ وروسته.



## ۱- خراسان

۲۸،۰۰۰،۰۰۰ درهمه نقد

۲،۰۰۰ منه د سپینو زرو ټوټې

۴،۰۰۰ سپرلی

۱،۰۰۰ مریان

۲۷،۰۰۰ جوړې جامې

۳۰،۰۰۰ پیمانې هریره

## ۲- سیستان

۴،۶۰۰،۰۰۰ درهمه نقد (په البلدان کې یعقوبي لس ملیونه درهمه وایي)

۳۰۰ جوړې جامې

۲۰،۰۰۰ پیمانې بوره

## ۳- مکران

۴۰۰،۰۰۰ درهمه نقد

## ۴- سند او اړوندي سیمې یې:

۱۱،۵۰۰،۰۰۰ درهمه نقد

۳ درې فیلان

۶۰۰،۰۰۰ جامې او چینې

۱۵۰ منه هندي عود

۱۰۰۰ جوړې گاوله (پسناک)

دا سرشمېرنه ابن خلدون هم په خپله مشهوره مقدمه کې رانقلوي، چې د جهشیاري د خرگندونې له مخه د هارون د خلافت په پېر او د عباسیانو د زور په ورځو ۱۹۰س = ۸۰۵ ز پورې اړه لري؛ خو موږ دلته یواځې د یوې وینا پر څېړنه نه راڅرخو او نورو کتابو ته هم سر ورنښکاره کوو:

## د قدامه بن جعفر وينا له مخه

د عباسي دربار دا لوړ پوړی بغدادی کاتب چې په ۳۳۷س = ۹۴۸ز کې مړ دی، خپل کتاب الخراج يې د رسمي اسنادو له مخه په ۳۱۶س = ۹۲۸ز کې وکېښ چې د عباسي خزاني د ۲۲۵س = ۸۳۹ز شاوخوا د سولې د وخت ماليات يې په کې شرحه کړل:

له خراسان ۳۷،۰۰۰،۰۰۰ درهمه

له سيستان ۱،۰۰۰،۰۰۰ درهمه

له مکران ۱،۰۰۰،۰۰۰ درهمه<sup>۱</sup>

## د تاريخ سيستان د وينا له مخه

د تاريخ سيستان نامعلوم ليکوال (تر ۴۴۵س = ۱۰۵۳ز وروسته تأليف) د سيستان او خراسان د ماليې پخوانی وخت د سولې له مخه ليکي:

د سيستان له کرتانو: بُست، رخد، کابل، زابل، نوزاد - زمينداور، اسفزار او خجستان: يو مليون درهمه

خو د سيستان ټول خراج (۵،۳۹۷،۰۰۰) درهمه دی، په لاندې شرحه:

۵،۳۱۲،۰۰۰ درهمه د خراج ډولونه

۸۵،۰۰۰ درهمه دولتي ځمکې او جزیه

همدا مؤلف د ټول خراسان مالیه د اسلامي سيمې تر وروستي بريده د عبدالله بن طاهر په وخت کې د ۲۱۱س = ۸۲۶ز شاوخوا ۳۸ مليونه درهمه ليکي.<sup>۲</sup>

## ابن خردادبه

بل روايت د ۲۳۲س = ۸۴۶ز شاوخوا د ابن خردادبه دی، چې د مالي عايداتو د سرشمېرنې د رسمي اسنادو له مخه يې چمتو کړی او وايي: د خلافت د دربار مالي او اداري جوړښت هماغه و چې تر اسلام د مخه په خراسان کې مروج و او د عباسي خلافت د ختيځو سيمو مالي عايد د درهم په حساب داسې و:

سيستان: (۶،۷۷۶،۰۰۰)

<sup>۱</sup> - کتاب الخراج تر ۲۴۹ وروسته، د ليدن چاپ.

<sup>۲</sup> - تاريخ سيستان ۲۶ او ۳۰.

- رخج، زابل او زمينداور تر تخارستان پورې (۹۴۷،۰۰۰)
- سرخس (۳۰۷،۴۴۰)
- مروه شاهجان (۱،۱۴۷،۰۰۰)
- مروه رود (۴۲۰،۴۰۰)
- بادغيس (۴۴۰،۰۰۰)
- هرات، اسفزار او گنج رستاق (۱،۱۵۹،۰۰۰)
- د هرات لوېديځ پوشنگ (۵۵۹،۳۵۰)
- تالقان د مروه رود او بلخ تر منځ (۲۱،۴۰۰)
- گرجستان د هرات، مروه رود او غزني تر منځ (۱۰۰،۰۰۰) او دوه زره پسونه.
- د تخارستان شاوخوا د بلخ او جيحون تر منځ-زم (۱۰۶،۰۰۰)
- فارياب (۵۵،۰۰۰) (په طبري ۵/۵۰۹ کې اويا زره درهمه)
- قبروغن (قته غن؟) (۴،۰۰۰)
- گوزگانان (۱۵۴،۰۰۰)
- ترمذ (۲،۰۰۰)
- برمخان او بنجار (بنايي بنجهير = پنجشېر) (۲۰۶،۵۰۰)
- ختلان، بلخ او غرنۍ سيمي يې (۱۹۳،۳۰۰)
- مندجان (۲،۰۰۰)
- خلم (۱۲،۳۰۰)
- روب او سمنگان (۱۲،۶۰۰)
- ريوشاران (۱۰،۰۰۰) (ربوشاران؟)
- باميان (۵،۰۰۰)
- کابل (۲،۵۰۰،۰۰۰) او دوه زره غزي وينځې د شپږ لکو درهمو په ارزښت.
- مکران (۱،۰۰۰،۰۰۰)
- شغنان (۴۰،۰۰۰)

یمگان (۳،۵۰۰)

وخان (۲۰،۰۰۰)

کران (۴،۰۰۰)

کست (خست و فرنگ) (۱۰،۰۰۰)

اخرون؟ (۳۲،۰۰۰)<sup>۱</sup>

همدا مؤلف وایي د خراسان ټوله ماليه د ۲۱۱س=۸۲۶ ز کال شاوخوا د طاهريانو د واکمنۍ پر مهال داسې وه:

۴۴،۸۴۶،۰۰۰ درهمه نقدي

۱۳ د سپرلي اسونه

۲،۰۰۰ پسونه

۲،۰۰۰ غزي مريان د شپرو لکو درهمو په قيمت

۱،۱۸۷ جوړې بيستي

۱،۳۰۰ تختې اوسپنه<sup>۲</sup>

په دې وخت کې خراسان پنځوس مالي ناحيې درلودې او طاهريانو يې ماليه په پورته ډول د خلافت دربار ته ورکوله.<sup>۳</sup>

### البشاري مقدسي

په البشاري مشهور، نوميالی مؤرخ، جغرافيه پوه او سيلاني شمس الدين محمد بن احمد مقدسي چې د نوح بن منصور ساماني (۳۷۵س = ۹۸۵ز) په پېر کې يې د عباسي خليفه گانو اسلامي هېواد ليدلی، د عباسيانو تر ځواکمن پېر وروسته يعنې د خراساني دولتونو د جوړېدو د وخت مالي وضع ليکي. که څه هم دا سرشمېرنه زموږ تر بحث وروسته مهال (يعنې د کتاب په بل ټوک) پورې اړه لري؛ خو د يوه منځني حد د تر لاسه کولو او د اوضاع د پرتلنې لپاره گټوره ده، هغه وايي:

۱- المسالك و الممالك د ابن خرداذبه تر ۳۵ وروسته او تاريخ تمدن ايران ساساني تر ۳۰۰ وروسته.

۲- ابن خرداذبه ۳۹.

۳- تاريخ التمدن الإسلامی ۶۲/۲.

«د خراسان سيمې د سامانيانو په لاس کې دي او هغوی ته خراج ورکوي. خو د سيستان، خوارزم، غرچالشار، جوزجان، بټ، غزنيو او ختل اميران ډالۍ ورلېري.»

سيستان د ليث کورنۍ، غرچ د شار، جوزجان د فریغونانو او غزني و بټ د اتراکو (د سبکتگين نیکونه) په ولکه کې دي. له هر مریې څخه له ۸۰ تر ۱۰۰ درهمه او له ترکي وينځو له ۲۰ تر ۳۰ درهمو، له اوبن دوه درهمه، له توکو یو درهم، له قالبی سپینو زرو څخه له یوه تر نیم درهم پورې مالیه اخیستل کېږي.<sup>۱</sup>

له لاندېنيو سرشمېرنو څخه چې البشاري مقدسي ورکړې دي، تر ابن خردادبه د وروسته سل کلن پېر د ماليو او عايداتو توپير څرگند دی:

**د خراسان اصل خراج:** (۹۳۰، ۸۰۰، ۴۴) درهمه نقد، شل زره څاروي او پسونه، ۱۰۱۲ کسه مريان، ۱۳۰۰ جوړې جامې او د اوسپنې تختې. وځان (۴۰، ۰۰۰)

نیشاپور (۱، ۱۰۸، ۶۰۰) درهمه (درې اړوندې خزاني يې ۸۴۷، ۶۲۴، ۱ درهمه او د هغو د کانونو اندازه ۷۲۰، ۷۵۸) درهمه

سيستان (۹۴۷، ۰۰۰)

غزنی (۶۰۰، ۰۰۰)

کابلستان (۱، ۵۰۰، ۰۰۰)

بلخ (۱۹۳، ۳۰۰)

خلم (۱۲، ۰۰۰)

تخارستان او باميان (۱۵۶، ۴۳۲)

<sup>۱</sup> - احسن التقاسيم تر ۳۳۷ وروسته.

جوزجان (۲۲۰،۴۰۰)

مروه رود (۱،۰۰۰،۲۳۷)

مروه شاهجان (۱،۱۳۲،۱۸۴)

هرات او شاوخوا يې (۱،۹۳۵،۴۲۱)

قهستان (۹۸۷،۸۸۰)

سرخس (۹۰،۰۰۰) درهمه (په البلدان کې يعقوبي وايي: يو مليون درهمه)

خوارزم<sup>۱</sup> (۴۲،۱۲۰)

مکران<sup>۲</sup> (۱،۰۰۰،۰۰۰)

اوس مور دا د پنځه و مؤرخانو ټولې سرشمېرنې په يوه مخ کې ترتيبوو او حسابي

پايلې ترې اخلو:

---

<sup>۱</sup>- احسن التقاسيم ۳۴۰.

<sup>۲</sup>- پورتنی اثر ۴۸۵.

د خراسان او د هغه د ټولو اړوندو سيمو ماليه

<p>نقدي ۴۴،۵۰۰،۰۰۰ درهمه جنس ۵۰۰،۰۰۰ درهمه اټکلأ ټول ۴۵ ميليونه درهمه</p>	<p>۱- د جهشياري او ابن خلدون د وينا له مخې د ۱۹۰س = ۸۰۵ ز شاوخوا</p>
<p>خراسان ۲۸،۰۰۰،۰۰۰ درهمه سيستان ۵،۳۹۷،۰۰۰ درهمه د سيستان کورتنان يو مليون درهمه ټول ۴۴ ميليونه</p>	<p>۲- د تاريخ سيستان د وينا له مخې د ۲۰۰س = ۸۱۵ ز شاوخوا</p>
<p>۳۹،۰۰۰،۰۰۰ درهمه</p>	<p>۳- د قدامه بن جعفر د وينا له مخې د ۲۲۵س = ۸۳۹ ز شاوخوا</p>
<p>نقد ۴۴،۸۴۶،۰۰۰ درهمه جنس ۲۰۰،۰۰۰ درهمه اټکلأ ټول ۴۵ ميليونه درهمه</p>	<p>۴- ابن خردابه د ۲۰۰-۲۳۲س = ۸۴۶ ز شاوخوا</p>
<p>نقد ۴۴،۸۰۰،۹۳۰ درهمه جنس ۲۰۰،۰۰۰ درهمه ټول ۴۵ ميليونه درهمه</p>	<p>۵- البشاري مقدسي د ۲۰۰س = ۹۱۲ ز شاوخوا</p>

په دې تفصيل نو د عباسيانو خزانې ته د خراسان او اړوندو سيمو ټول مالي عايد شاوخوا ۴۵ ميليونه درهمه (= اټکلأ ۲۲۵ ميليونه افغاني) وي.

## په عباسي دولت کې د خراسان مالي دريځ

د هغو معلوماتو له مخه چې د مؤرخانو له ليکنو لاس ته راغلي دي، د هارون او مامون په پېر کې او د هغه خلافت د ځواک په زور کې د بغداد د عباسي دولت ټول مالي عوايد په دې ډول وو:

۱- د ابن خلدون د ليکنې له مخه له ۲۰۴-۲۱۰س (۳۹۶،۱۵۵،۰۰۰) درهمه

۲- د قدامه = = تر ۲۲۵س شاوخوا (۳۸۸،۲۹۱،۳۵۰) =

۳- د ابن خردادبه = = تر ۲۳۲س شاوخوا (۲۹۹،۲۵۶،۳۴۰) =

له دې څرگندېږي چې د درېيمې لېږدې پېړۍ په لومړيو کې بې له جنسي مالونو او غلو د عباسي دولت ټول مالي عوايد د څلور سوو مليونو درهمو شاوخوا وو.<sup>۱</sup>

اوس که د خراسان مالي عوايد چې ۴۵ مليونه درهمه وو، په دې مهال د عباسي خزاني له ټول عايد سره پرتله کړو؛ نو نهمه برخه يې له دې ځايه وه. په داسې حال کې چې پر دې مهال د عربي دولت ولکه د سند له څنډو د مصر تر نيل هاغارې پورې پراخه وه؛ نو څرگنده ده چې د خلافت تر ټولو سمسوره او مهمه مالي سرچينه همدا د خراسان سيمه گڼل کېده.

په هغو ماليو کې چې د خراسان له خاورې د عباسيانو خزاني ته تللي او ۴۵ مليونه درهمو (۲۲۵ مليونو افغانيو) ته رسېدې، د نيشاپور تر څنډو پورې ټول خراسان راته؛ خو د رخد (اوسني کندهار) زابل، غزني او کابل ولايتونه په کې نه وو او د ابن خردادبه او البشاري په سرشمېرنو کې يې نومونه نه شته. پر دې بنسټ د هغه مهال

---

<sup>۱</sup> - تاريخ التمدن الإسلامي ۱۱۱/۲ د عباسي دولت له دې مالي وضعې سره، د روم د دولت مالي ځواک پرتله کړئ، چې د گين مؤرخ د وينا له مخه، روماني دولت د خپل ځواک په زور کې د ۴۰۰ مليونه درهمو شاوخوا عايد درلود (امپراطوري روما ۱۱۰/۱) او د ابن خردادبه د وينا له مخه د پارس ماليې د کسرا پروېز په پېر کې تر ۷۲۰ مليونو درهمو پورې رسېدې.



مالي اوضاع له اوسمهال سره چې سياسي جغرافيې تغيير كړی دی، نه شو تطبیقولای. بیا هم كه وغواړو چې د هغه مهال مالي اوضاع له اوسمهال سره پرتله كړو، د اوسني كندهار، كابل، غزني، ننگرهار او پختیا ولایتونه د لوېدیځو برخو د كسر په مقابل كې رااخلو او د افغانستان سېرنی بودجه وینو، چې د ۱۳۴۳ل د وړي په میاشت كې د مالي وزارت له خوا ترتیب او خپره شوي ده، د ۱۳۴۳ل كال ټول عاید دا دی:<sup>۱</sup>

$$\begin{aligned} & \text{په } ۱۳۴۳\text{ل كال كې } ۴.۲۹۴.۸۵۰.۰۰۰ \text{ افغانی} \\ & = ۲۲۵.۰۰۰.۰۰۰ \text{ س كال شاوخوا} \\ & = ۴.۰۶۹.۸۵۰.۰۰۰ \text{ زركلن توپير} \end{aligned}$$

نو په دې حساب په وروستيو زرو كلو كې ټول مالي عوايد خوارلس څله زیات شوي دي.

### د ماليو زیاتوالی او كموالی

د اسلامي سوبو په سر كې د عربو سوبمنو اداري نظم او تشكيل په خراسان كې - چې دارالحرب و- پیاوړی نه و او ټول خراسان هم د اسلامي ادارې په گورت كې نه و راغلی، ځكه نو د اسلامي دولت مالي عایدات او پیداوار له لږې كچې پیل او ورو ورو زیات شوي دي، چې موږ په لښتلیك كې د خراسان د ټولې مالي شمېر ۳۸/۴۴/۳۹ ملیونه درهمه وښود.

خو دا زیاتوالی پرله پسې او ولاړ نه و، كله په كې نویو لاملو كمی زیاتی رامنځ ته كاوه. د ساري په ډول د ۱۲۳س = ۷۴۰ز شاوخوا د فاریاب خراج اویا زره درهمه و.<sup>۲</sup> حال دا چې د ۲۳۲س = ۸۴۶ز شاوخوا یواځې پنځه پنځوس زره درهمه و،<sup>۳</sup> په داسې حال كې چې د ۲۳۲س = ۸۴۶ز شاوخوا د فاریاب خراج پنځه پنځوس زره درهمه و. همدا رنگه ابن خردادبه وايي د گوزگانان د ماليې ټول عایدات ۱۵۴ زره درهمه وو، حال دا چې ابن حوقل وايي د ۳۵۰س = ۹۶۱ز شاوخوا یو لك دینارو او څلور

<sup>۱</sup> - انیس كابل، (۱۴۳) مه گڼه، د ۱۳۴۳ل. د اسد ۱۹مه، د ماليې د وزیر د بیانیې له مخه.

<sup>۲</sup> - طبري ۵/۵۰۹.

<sup>۳</sup> - ابن خردادبه په المسالك والممالك كې.

لکو درهمو ته رسېدل.<sup>۱</sup>

د یعقوبي په وخت کې د نیشاپور مالیات څلور ملیونه درهمه وو،<sup>۲</sup> خو یوه پېړۍ وروسته د البشاري په وخت کې - لکه چې تېر شول - د دوو ملیونو شاوخوا وو. د شمېرو د توپیر بله بېلگه دا ده:

نوم	ابن خرداذبه	ابن حوقل	البشاري
سیستان	۶،۷۷۶،۰۰۰ درهمه	یو لک دیناره او درې لکه درهمه	۹۴۷،۰۰۰ درهمه
کابل او غزنی	۲،۷۴۷،۵۰۰ =	یو لک دیناره او شپږ لکه =	۲،۱۰۰،۰۰۰ =

په هر صورت د شمېرو او شمېرنو له دې توپیر څخه پایله اخیستلای شو چې د دولت د عایداتو کچه ثابته نه وه، د کلونو او طبعي او سیاسي لاملونو په توپیر تل په کې کمی او زیاتې راتې. په تېره د اسلام د راتگ په لومړیو او د دې خاورې د ولس په دفاعي جنگونو کې چې کله د خلافت له خاورې پراخه هېوادونه جلا او څه موده ورسره یو ځای شوي دي.

د ۲۹۰س = ۹۰۲ ز شاوخوا چې په ابن فقیه مشهور ابوبکر احمد بن محمد همداني خپل کتاب البلدان کښه، د هغو سیمو په گډون چې د عبدالله بن طاهر پوشنگي په گورت کې وې، د خراسان ټول خراج یې (۰،۰۰۰، ۸۴۷، ۴۴۰) درهمه کښلی دی،<sup>۳</sup> چې دې یوې وینا ته د پخوانیو ډېرو پر وړاندې اعتبار نه شو ورکولای، ځکه دا اندازه د عباسي دولت تر ټولو عایداتو - چې د مخه مو یې یادونه وکړه - هم زیاته ده.

۱- صورة الأرض ۴۴۳.

۲- البلدان ۴۲.

۳- د ابن فقیه د کتاب البلدان لنډیز ۳۲۹، د لیدن چاپ، ۱۳۰۲س.

## کرنه، صنعت او بزگري

خراسان د ختيځ لوري له ولايتونو سره د سند تر ناوې پورې پراخه سيمه وه، چې د اوبو او سيندونو پرېمانه سرچينې درلودې. د پامير، هندوکش او بابا غرونو لږيو او د غور او غزني لوړو هرې خوا ته مست سيندونه بهاند کړي وو او پراخه ځمکې يې خړوبولې، چې د کرنيز ارزښت له مخه يې لاندینۍ کرنيزې سيمې رانغاړلې:

۱- په شمال کې د امو لويه ناوه له پاميره راوځي او شمالي او سوبلي مرستيال سيندونه ورسره يوځای کېږي. دې لويې کرنيزې سيمې ته مور "د امو کرنيزه سيمه" وايو چې په شمال کې د سغد، بخارا او خوارزم ښې کرنيزې پراخې سيمې او په سوېل کې تر تخار، بلخ، جوزجان او فارياب پورې، بيره گړې ځمکې رانغاړي.

۲- د هريروود او مروهرود سيمه، چې تر سرخس پورې هرات ولايت، مروه او بادغيس په کې راځي او د کرنې او پووندي تر ټولو ښه مرکز و.

۳- د هلمند سيمه: چې د غور، زمينداور، بټ او سيستان سيمې په کې راځي او د دې برکتې سيند پر څنډو ستر مدنيتونه او لوی ښارونه لکه داور، سروان، بټ او زرنج ودان وو او يواځې سيستان د اسلامي خلافت يو خپلواک او مهم ولايت گڼل کېده.

۴- د ارغنداب او ترنک سيمه: د زابل، رنج او پخوانۍ پنجوايي له غزني د ارغنداب تر ناوې پورې رانغاړلې، چې د غزني، تگين آباد، پنجوايي او ميوند مشهور ښارونه په کې وو.

۵- د کابل سيند سيمه: چې له کابل څخه د سند تر سيند پورې ټوله پنجوايي گندهارا رانغاړله. کابل ولايت، ننگرهار، لغمان، کونړ او پېښور په کې شامل وو. دې

هرې سيمې پراخه كرنه او د كرنې ښې او بېره گرې ځمكې درلودې او د كابل، دنيور (اوسنی جلال آباد) پر شاوور (پېښور) ويهنه (د سند پر غاړه اوسني اټك ته مخامخ) غوندي مشهور ښارونه يې درلودل.

۶- مهران سيمه: يعنې سند سيند چې د ملتان، اوچ، الرور (روهري) او دېبل پورې يې د پېښور د سوېل ټوله خاوره رانغاړله. په دې سيمه كې پراته مشهور ښارونه اوچ، ملتان، (بنیان) بنو، منصوره، تهته، رور، بسمد او دېبل وو. دا پراخه حوزه د امويانو او عباسيانو په گورت كې د يوه جلا ولايت په توگه سنبالېده. كله به يې مكران ولايت، طوران او قصدار هم د هغې برخه گڼله؛ خو دې ټولې خاورې د صنعت، كرنې او سوداگرۍ له مخه له خراسان سره جوت تړاو درلود.

اوس مور دغه شپږ كرنيزې او صنعتي سيمې د تاريخ په پاڼو كې خپرو چې د بزگرۍ د پيداوارو، كرنې، او صنعت كومي ځانگړنې يې درلودې؟

د اسلامي پېر په لومړيو كې چې اسلامي سوبمن لا دې خاورې ته نه وو رارسېدلي، مشهور چينايي سيلاني او نړۍ گرځي هيونخانگ په ۹س = ۶۳۰ز كې دا هېواد وليده او هند ته لاړ. په ۲۴س = ۶۴۴ز كې له هغې خوا راستون شو. په خپلو دې دوهم ځلي ليدنو كې د ځينو ولايتونو كرنيزې اوضاع ته نغوته لري:

په تخار ولايت كې له پخوا څخه د پښې كروندي وې او هيونخانگ هم وايي چې زياتره اوسېدونكي يې د خپلو جامو لپاره ښه پښه كاروي او ځينې يې وړۍ هم كاروي.<sup>۱</sup>

جوزجان (هو-شي-كين) ولايت چې ډېر خرڅايونه او رودونه يې درلودل، د ډېرو ښو (شين) اسونو روزنځي گڼل كېده. د جوزجان او باميانو تر منځ غرونو كې چې كۍ-چي (گز) يې بولي شينكي او غلې ډېرې؛ خو گلان او مېوې په كې لږې وې.<sup>۲</sup>

د پو-هو (بلخ) په اړه وايي: ځمكني او كرنيز پيداوار يې ډول ډول دي او د بېديانيو او كرنيزو گلانو شمېرنه يې ستونزمنه ده.<sup>۳</sup>

<sup>۱</sup>- سي. يو. كي، لومړی کتاب: تو-هو-لو=تخار.

<sup>۲</sup>- پورتنی اثر، لومړی کتاب ۱۱۲.

<sup>۳</sup>- پورتنی اثر: پو-هو (بلخ) ۱۰۹.

بامیان: مېوې او گلان کم؛ خو ښه پسرلني غنم لري. څاروي روزنې ته ډېر وړ دی. د څارويو او اسونو د روزنې لپاره چې ډېر په کې پیدا کېږي پرېمانه څرخايونه لري. غوره پوښاک يې له پوستکي او وړيو څخه جوړېږي، چې د هغه ځای لپاره ډېر گټور او مناسب دی.<sup>۱</sup>

کاپيسا: هر ډول غلې، د مېوې ونيو پرېمانه ډولونه، ښه نسلي شين SHEN اسونه، د خوشبوی يو- کين YU- KIN (ښايي کورکمان) جرړې په کې پیدا کېږي او وگړي يې وړينې جامې د حيواناتو په پوستکو ښکلې کوي.<sup>۲</sup>

لغمان: د شولو د توليد لپاره مناسب او د گنيو فصلونه لري. مېوې وني په کې پرېمانه دي. د خلکو جامې د سپين کتان وي.<sup>۳</sup>

سوات دره: چې هيونڅانگ د او- چنگ - نه (اوديانه) په نامه ياده کړې او وايي چې غلې- دانې په کې زرغونېږي؛ خو ښه بيره نه ورکوي. پرېمانه انگور او لږ گني لري. په خاوره کې يې سره او سپين زر پیدا کېږي او د يو کين د کرنې لپاره مناسب دی. څنگلونه يې گن او سيورن او مېوې او گلان يې پرېمانه دي. د خلکو جامې يې سپين کتان دی. فاهيان وايي (۸ څپرکي) دا سيمه له سمسورۍ او ښېرازۍ نه د اوديانه (په پراکريت کې او جانه) بلل شوې ده.<sup>۴</sup>

گندهارا وادي: چې پو- لو- شا- پو- لو (پېښور) يې پلازمېنه ده، پرېمانه غلې، راز راز گلونه او مېوې لري. گني يې هم ډېر زيات دی چې کلکه شکره (گوره) ترې جوړوي.<sup>۵</sup>

بلور: چې د پو- لو- هو په نامه د واورينو غرو په منځ کې پروت و، تر هڼزا او کشمير پورې د نورستان، چترال او چيلاس درې دي چې وگړي يې وړينې جامې اغوندي. هوا يې

۱- سي. يو. کي، ۱۱۳.

۲- پورتنی اثر، ۱۱۶.

۳- پورتنی اثر، ۱۴۴.

۴- پورتنی اثر، ۱۶۶.

۵- پورتنی اثر، ۱۵۰.

ډېره سره ده. پيداوار يې غنم، مې، سره او سپين زر دي، ځکه نو شتمن هېواد دی.<sup>۱</sup>  
 د سند سيند وادي: د سين - تو (سند) وادي د غلو دانو د ودې لپاره  
 مناسبه ده، غنم او بردن په کې ډېر کرل کېږي. سره او سپين زر او مس زيات  
 لري. غويان، پسونه، اوبنان، کچر او نور ډول ډول څاروي په کې روزل کېږي.  
 اوبنان يې کوچني او يو کوبه دي. سره، سپينه، توره مالگه او کانونه لري. د  
 سند سيند د غاړو وگړي پر څاروي رزونه بوخت دي چې خپل خواړه ترې  
 برابروي.<sup>۲</sup>

قصدار: هيونځانگ د (لانگ کی لو) په نامه هېواد يادوي چې د قصدار او د  
 بلوچو د کلات تر منځ سيمه باندې يې تطبيق کړی دی. يو ښار لاکوره يې د ميسون  
 له خوا د کلات او قصدار تر منځ کنډوالو کې ټاکل شوی دی.<sup>۳</sup>

د دې سيمې خاوره ډېره ښېرازه او بېره گره ده، پرېمانه پيداوار ورکوي. جواهر او  
 قيمتي ډبرې په کې پيدا کېږي. په کی - کيانگ - نا (= د بلوچو اوسنی قيقان او  
 کلات) هېواد کې ډېر زيات پسونه او اسونه روزل کېږي. غوره نسلي شين اسونه يې  
 غټ او گرانيه دي.<sup>۴</sup>

لوېديځ لوری: هيونځانگ له غزني څخه د رخډ، سيستان او هرات لور ته نه دی  
 تللی؛ خو څرنگه چې د هغه پر مهال دا ولايتونه د کابلشاهانو په گورت نه وو او د  
 اټکل له مخه چې رتييلانو او سيمه ييزو واکمنو پرې واکمني کوله او زردشتي دين  
 (مزدا لمانځنه) په کې دود و<sup>۵</sup> نو دا سيمه يې پو - لا - سي (پارس) نوملې ده، چې د

۱- سي. يو. کی، ۱۷۸.

۲- پورتنی اثر، ۴۶۱.

۳- جغرافيايی قديم هند، ۳۱۱.

۴- سي. يو. کی وروستی کتاب ۴۶۸، ۱۱ مخ.

۵- ځکه خپل مړي به يې د زردشتيانو په دود په ځمکتلونو کې کېښودل (هيونځانگ).

ارغنداب وادي او اوسنی کندهار هم په کې شامل وو. ځکه هیونخانگ وايي د دې هېواد د پاچاه په ماڼۍ کې د بودا کچکول ایښی و. چې همدا تیرن لوبښی د اوسني کندهار په لوېدیځ زاړه ښار کې پروت و، په ۱۳۰۵ل کې کابل موزیم ته راوړل شو.

هیونخانگ وايي د دې هېواد هوا توده او سیمې یې پراخې دي. وگړي یې د اوبخور اوبه راخېژوي (په څرگنده د کارېز سیستم). شتمن او مالدار دي. کاني سره زر، سپین زر، بلور، مرغلرې او نور گرانبه توکي په کې پیدا کېږي. په زرینو، ورېښمینو او وړینو ټوکړانو او غالی اوبدنه کې لوی لاس لري. غوره نسلي شین<sup>۱</sup> اسونه او اوسنان لري. د ښکلو هنرونو جوړ شیان یې په گاونډیو هېوادونو کې ډېر خوښېږي. د دې ځای وگړي پوستینې، وړینې او لمخینې چینې او رنگه ورېښمینې جامې اغوندي.<sup>۲</sup>

غزنی: هو - سي - نه (غزنه) د تسو - کو - چا (اراکوزیا) پلازمېنه ده، چې سیمې یې د کرنې لپاره برابرې دي. پرېمانه ژمني غنم لري. بوتی، ونې، ډول ډول گلان او مېوې یې هم زیاتې دي. یو - کین (کورکمان) او هنجه هم په کې زرغونېږي. د دې هېواد بله سیمه هو - سا - لو (غالباً هزاره) ده، له چينو یې هر لور ته اوبه بهاندې او د شاوخوا په کرڼه کې کارېږي.<sup>۳</sup>

له نورو سیمو څخه اتا - پو - لو - (اندراب) منظمه کرڼه، گلان او مېوې لري. خوست او کندوز هم د بزگرۍ پیداوار، غلې او پرېمانه ونې لري. د تخار یبره گره خاوره د هر ډول غلې لپاره مناسبه ده. ژمني غنم، هر ډول شینلي او بېلابېلې مېوې په کې شته دي. وگړي یې وړینې، لمخینې او پوستینې جامې اغوندي. په بدخشان او شغنان کې هم د غنمو ډولونه، لوبیا، انگور، ناک او د الو ډولونه پرېمانه دي. پامیر،

<sup>۱</sup> - وگ: لومړی څپرکی او د غور د سوریانو برخه د شن اس نوم.

<sup>۲</sup> - سي. یو. کی، ۴۶۵.

<sup>۳</sup> - پورتنی اثر، ۴۷۰.

بلور او د تخار کوران د سرو او سپینو زرو هېښنده زېرمې لري.<sup>۱</sup>

دا وو هغه څه چې زموږ د هېواد د ختیځو، لوېدیځو او شمالي سیمو د کرنیزې- بزگریزې اوضاع او پیداوارو په اړه د هیونځانگ له لیکنو راوځي. له دې څرگنده ده چې افغانستان د نهم لېردي کال شاوخوا چې لا دې خاورې ته د اسلام نخښې نه وې رارسېدلې، یو سمسور او ښېراز کرنیز هېواد و، چې غنمو، غلو دانو او مېوه یي ونو په کې رواج درلود. کرونده او څاروي روزنه یې پراخه او سمسور څرخایونه یې د یادونې وړ وو. پسونه او غوره نسلي اسونه په کې پرېمانه روزل کېدل. خلکو د سرو او سپینو زرو له کانونو څخه هم گټه اخیسته، له پنبې، وړیو او د ژویو له پوستکو یې پوښاک جوړاوه؛ نو په دې بڼه چې هیونځانگ انځور کړې، د هغه مهال وگړي د خوراک او پوښاک له اړخه پر ځان بسیا وو او د هېواد له ځمکې، اوبو، پرېمانه څرخایونو او سیندونو څخه یې په زړه پورې گټه اخیستې ده.

### د اسلام په لومړیو کې

عرب او عجم جغرافیه پوهان او مؤرخان هم د خراسان د بېلابېلو سیمو د کرنې، کرنیزو او صنعتي پیداوارو په اړه اطلاعات او نغوټې لري، چې تر هیونځانگ په وروسته مهال یعنې دویمې او درېیمې لېردي پېړۍ پورې اړه لري.

د حدودالعالم مؤلف جوزجانی وايي: خراسان یوه سیمه ده، ډېره شتمني او پرېمانه نعمتونه لري. د نړۍ منځني نفوس ته نږدې دی. په هغه کې د سپینو او سرو زرو کانونه او قیمتي تیرې شته چې له غرونو تر لاسه کېږي. په خراسان کې اسونه، جامې، سره او سپین زر، فیروزې او درمل شته.<sup>۲</sup>

ابن حوقل وايي: د سرخس او بلخ اوسنانو، د غور او خلع پسونو، د بلخ د شاوخوا د سپرلیو څارویو، د مروې او نیشاپور نخي او وړینو ټوکړانو، د غزي پسونو غوښو، د امو د اوبو خوږوالي او د خراسان ترکي مریانو لوی نوم درلود. تل د سپرلو دا

<sup>۱</sup> - سي - يو - کی، تر ۴۷۲ وروسته.

<sup>۲</sup> - حدودالعالم ۵۵.



څاروي، مريان، خوراكونه او پوښاکونه د نړۍ نورو سيمو ته لېږدېدل چې گرانیه ترکي مريان يې بې ساري وو او د خراسان په بازارونو کې تر لاسه کېدل. د يوه مريي او وينځي قيمت تر درېو زرو دينارو پورې رسېده.<sup>۱</sup>

د خراسان د ښارونو د پيداوارو مشهور توکي دا وو:

### هرات

بيستی، خشتي قند، څوښه (حدودالعالم) له غرونو يې د ژرندي د پلونو او فرشونو تيرې راوايستل کېږي (اصطخري) کونځلې، پولاد، پسته، انجه، ورېښمين ټوکران، طایفي وڅکې (احسن التقاسيم).

### مالن (مالان)

ښې طایفي وڅکې (حدود) د کورو (انگورو) ښونه لري (اصطخري).

### کروخ

وڅکې يې مشهورې دي او هرې خوا ته وړل کېږي (حدود او اصطخري).

### مروه

ښه پښه، هنجه، میده-حلوا، سرکه، ورېښمين ټوکران، سپين ورېښمين ټوکران (حدود) ډېره خوندوره ډوډۍ، خوږې مېوې، وڅکې او وچ خټکي يې عراق ته وړي. پرېمانه ورېښم لري. د ورېښمو چنچي له مروې څخه ډېرو ليرې ځايونو ته وړل کېږي. ښه پښه او بيستی لري (اصطخري) خام ورېښم، ورېښم، پښه، غواوې، پښې، څوښه، مس، کونځلې، وڅکې، گبين، انځر، انار، بلور، اورلگيت، گيلټ، گوگر (احسن التقاسيم) او د خراسان غوره او په زړه پورې جامې (البلدان).

### گوزگان

پرېمانه ښه اسونه، لمځي، خورجينونه، د اس گېلېندونه، تغرونه، کنونه، د خنج په نامه کلک لرگي (حدود) رنگ شوي پوستکي يې ټول خراسان او ماوراءالنهر ته وړل کېږي (ابن حوقل).

<sup>۱</sup> - صورة الأرض ۴۵۲.

## تالقان (د مروه رود شمال)

شراب او لمخي (حدود).

## کندرم (په گوزگان کې يو ښار)

ښه او پرېمانه شراب، غوزان، انگور، بادام (حدود او ابن حوقل).

## بلخ

ترنجان، نارنجان، گني او نيلوفر (حدود) د بلخ بختي پيساري اوسنانو نړيوال نوم لاره (اصطخري) له هرې خوا ورته توکي راوړي، د سوداگري او غوره سپرلي مرکز دی (ابن حوقل).

## تخارستان

اسونه، پسونه، د سپرلي خاروي، غلي او ډول ډول مېوې (حدود او ابن حوقل).

## ولوالج

غوزان، پسته، وريجي، ښکرونه او د گيدرو پوستکي (احسن التقاسيم).

## سمنگان

ښه شراب او ډبرې مېوې (حدود).

## بنجهير (پنجشير)

د سپينو زرو کان لري (حدود او ابن فقيه) لاجورد او قيمتي ډبرې (ابن حوقل).

## پروان

د سرو زرو کان (احسن التقاسيم).

## غور

کيردي، زغرې او ښي وسلې (حدود) پسونه، پرېمانه کروندي او ورشوگاني (اصطخري) د غور په غرو کې چې باميانو او پنجشير ته رسېدلي له پيله تر پايه، د سرو او سپينو زرو کانونه دي (ابن حوقل).

## سيستان

فرشونه، تغرونه، وچه خرما، هنجه (حدود) ډول ډول خواړه، خرما او انگور لري.

د سيستان او مکران تر منځ سيمو څخه پرېمانه انجه تر لاسه کېږي او په زياترو خوږو کې کارېږي. د سيستان په طاق کې انگور ډېر دي (اصطخري).

### **بُست**

وچې مېوې، بيستی او صابون (حدود) انگور او خرما (اصطخري) عطر او کشمالي (احسن التقاسيم).

### **نیشاپور**

ډول ډول ټوکران، ورېښم او پنبه (حدود) چې زياترو اسلامي هېوادونو ته وړل کېږي (اصطخري).

### **طوس**

د فيروزې کان، مس، سرب، رانجه، گيلت، درانه دېگونه، پرتو غابونه او جورابې (حدود) اوسپنه، سپين زر، سرې تيرې (د سر مينځنې خټه) بلور، انجه (ابن حوقل) د سورلنډي، سلېم، پيش پرانگ او د بيلونگرې (سنجاب) د پوستکو ډولونه (البلدان او يعقوبي).

### **پوشنگ (د هرات لوېديځ)**

هغه گياه چې پي يې د مار و لړم د زهرو ضد دي (حدود) د ناجو لرگي ترې هرې خواته وړي (اصطخري).

### **سرخس**

اوشبان (حدود) پسونه او اوشبان (اصطخري).

### **بون**

ځوښې (حدود).

### **ريوشاران (ريوشاران؟)**

د زرو کان (حدود).

### **درمشان، ساروان او مانشان (گوزگان)**

ډېر څاروي (غواوې، پسونه) د سرو او سپينو زرو، اوسپنې، سرپو، مسو، رنجو او شگولگ ډول ډول کانونه (حدود).

## **انبار (د گوزگان پلازمېنه)**

له دې ځايه ټولې نړۍ ته گوزگاني پوستکي وړي (حدود) اټکلاً دا پوستکي همدا اوسنی پېښې دي، چې اوس هم نړيوال نوم لري. انگور او د انگورو بڼونه يې مشهور وو (ابن حوقل).

## **سان (د گوزگان او اوسني سنگچارک سيمه)**

ډېر پسونه (حدود) او غرنی غوزان (اصطخري).

## **رباط کروان (د گوزگان پر پوله)**

د سرو زرو کان (حدود).

## **غرج الشار (غريستان)**

سپين زر، لمځي، غوره نسلي اسونه او د سپرلی څاروي (احسن التقاسيم) د څارويو گڼې بندونه (ابن فقيه).

## **فره**

خرما او ډېرې مېوې (حدود).

## **درغش (زمينداور)**

زعفران (حدود).

## **بدخشان**

د سپينو او سرو زرو کانونه، مقناطيس، لاجورد او تبي منبک (حدود) ډول ډول قيمتي ډبرې (ابن حوقل) بشاري وايي په بدخشان کې ياقوت وزمه د قيمتي ډبرو کان دی چې بې له دې ځايه نه موندل کېږي. هلته د لاجوردو، بلورو، زهرضد تيرو او بکرو - پنډ ډبرې چې اور ترې بلوي - کانونه شته (احسن).

## **رودان (رخد)**

مالگه (حدود) غلې، مېوې (اصطخري) يو ډول شنې می (ابن حوقل).

## **سکاشم (واخان)**

ويستيار، غشي، منبک يا ژي (حدود).

## سنگ لیج (بدخشان)

د بدخشاني مقناطیسو او لعلو کان (حدود).

### سند

پوستکي، خرمنې، پیناک (پایزار) خرما او خوره (حدود) کافور و نیل (ابن فقیه) د کامله کیله او ناریال (نزهة القلوب) د پخواني بده او اوسني کشمور هندي عود، نزه او وله (ابن خرداذبه) د منصورې خرما، گني، لېموگان او آمونه، (اصطخري) د ملتان وریجې، غنم، بادام، ناریال، کپله او خرما (بشاري) د قصدار پرېمانه انگور (ابن حوقل).

## رخج یا رخذ (اوسنی کندهار)

ورینې جامې (غالباً کوسی) چې بیت المال ته ترې زیاتې پیسې ځي او پرېمانه غلې لري (اصطخري).

## سروان (غالباً اوسنی ساروان کلا)

پرېمانه مېوې، خرما او انگور (اصطخري).

## صائقان (د کندهار د سوېل لوېدیځ اوسنی زله خان)

پرېمانه مېوې، خرما، غلې، لاسي توکران چې وگړي یې زیاتره دوران دي (اصطخري).

## مارآباد (هرات)

پرېمانه وریجې چې نورو سیمو ته یې له دې ځایه وړي (اصطخري).

## بشین (غرج)

له دې ځایه پرېمانه وریجې بلخ او نورو سیمو ته وړي (اصطخري).

## سورمین (غرج)

پرېمانه وڅکې (اصطخري) چې له دې ځایه یې نورو څنډو ته وړي (ابن حوقل).

## د مروهرود له بنارونو څخه

غلې او پرېمانه انگور (ابن حوقل).

## کابل

نیل، نخي توکران چې له هغو څخه ډېرې ښکلې ښځینه جامې او اتگوټي دسمالونه جوړوي او د خراسان له لارې يې چين او سند ته وړي. د اوسپنې پرېمانه کانونه لري (ابن حوقل).

## وخان او شغنان

مېنک، مريان، د سرو زرو کان او سيندني سره زر (ابن حوقل).

## قيقان (د بلوچو کلات)

انگور، انار او نورې د سرو سيمو مېوې (اصطخري).

## غزني

ډېره ښه او پاکه غوښه (احسن).

## خلج (د غزني او کندهار تر منځ د غلجو سيمه)

د دې ځای پسونه ټول خراسان ته لېږدي (ابن حوقل).

## ماوراءالنهر

اوسبان، د سپرلی څاروي، خره، پسونه، وړين او ورېښمين توکران، ښه بيستی، اوسپنه، سره او سپين زر، سيماب، نوشادر، بې جوړې کاغذ، ترکي مريان، تېتي مېنک، زعفران، د سپلم، بيلونگړی او د گيدر پوستکي، ښکلې پاچاهي جامې، ښيښه، قلعي، سرپ، نفت، قير، زرکنډ، فيروزه، د ډبرو سکاره (ابن حوقل) لمځي، زغري، کورت او متر (تازه کورت) (حدود).

## د اوبخور سیستم

لکه چې ومو ویل پخواني افغانستان مست سیندونه او د اوبو پرېمانه سرچینې درلودې، بزگرانو د سیندونو او چینو په بهاندو اوبو اوبخور کاوۀ. د هلمند، کابل، هریرو، امو، مروهرود، ارغنداب، ترنک او کونړ سیندونو خواوو ته پراخو سیمو د کر غوره ځمکې درلودې. هغه چې څرگنده ده د اوبو له سرچینو دوه ډوله گټه کېده:

### ۱- نهرونه

له سیندونو د نهرونو کیندل، چې لومړی یې سیند ته بند جوړاوه او ډېرې زیاتې اوبه یې په نهړ کې بېلولې. بیا له هماغه نهړ څخه د اوبخور لپاره زیات شمېر کوچنۍ او فرعي ویالې بېلېدې. د ځمکې د سر له اوبو دا ډول گټه اخیستنه وه- نهړ کیندنه او د ویالو سمون د اسلامي احکامو له مخه د دولت یوه دنده وه- او لگښتونه یې ټول له بیت‌المال څخه ورکول کېدل.<sup>۱</sup>

د سیستان په خاوره کې یې په همدې ډول له هلمند سیند څخه اوبه اخیستې. سیستان ولایت او د زرنج لوی او مشهور ښار په همدې اوبو آباد و. څرنګه چې د اسلامي سوبو په لومړیو کې د هلمند سیند سطحه لوړه وه او اوبه یې ورکولې؛ نو نهرونو کیندلو ته یې اړتیا نه وه؛ خو د ۱۰۴س = ۷۲۲ز کال په پای کې د یزید بن عبدالملک په پېر کې قعقاع بن سوید د سیستان د مالې، خراج، لمانځه او جنگ مسوول، له هلمند سیند څخه زرنج ښار ته نهړ وایست. دا نهړ له هغه وړ څخه تېرېده چې پر خوړو وړ مشهور و. هغه تر ټولو لومړنی سړی و چې سیستان ته یې د خوړو

<sup>۱</sup> - خضري در تاريخ الأمم الإسلامية ۳/ ۱۵۴، د امام ابویوسف د کتاب الخراج په حواله.

نهر وکينده، تر هغه د مخه کيندلو ته اړتيا پيدا شوې نه وه.<sup>۱</sup>

د زرنج ښار خړوبونې لپاره يې له خوړو نهر څخه کوچنۍ ويالې کيندلې وې، چې لومړۍ په پخواني وره (باب عتيق) ښار ته ننوته، دويمه په نوي وره (باب جديد) او درېيمه د خوړو وره. همدا رنگه د زرنج ښار چاپيريال د بهاندو اوبو ويالې درلودې.<sup>۲</sup>

د اصطخري پر مهال د هلمند سيند اوبه داسې وېشل کېدې: لومړۍ ترې د خوړو په نهر کې اوبه راتللي، د ښار له کليو تېرېدې او د نيشک شاوخوا ته رسېدې. دوهم د باشترو<sup>۳</sup> نهر چې يو شمېر کلي يې خړوبول. بيا ترې د سيستان په يو فرسنگ کې سنارود نهر بېل شو، چې د اوبو په زياتېدو په کې بېړۍ چلېدې. د زرنج ښار زياتره ويالې له سنارود څخه وې. يوې څانگې يې دېرش کلي خړوبول. د ميلي په نامه چې ترې کومه وياله بېلېده ډېرو زياتو کليو ته يې اوبه ورکولې. همدا رنگه زالق ويالې څو نورو کليو ته اوبه ورکولې او پاتې يې په کزک ويالې ورگډېدې. دلته بند و چې زره بحيرې ته يې د اوبو د بهېدنګ مخنيوی کاوه؛ خو د اوبو په زياتېدو به له منځه تې.<sup>۴</sup>

د سيستان د اوبخوړ بله سرچينه د بشلنگ نهر و<sup>۵</sup> چې د غور له څنگه راووت، دا سيمې يې خړوبولې او لږې اوبه چې به پاتې کېدې، زره بحيرې ته توپېدې.<sup>۶</sup> د اوبو بند او شگو بند تړل د سيستان د سمسورتيا شرط و،<sup>۷</sup> ځکه کرنه او ښېرازي د هلمند د اوبو په بند

۱- تاريخ سيستان ۲۴۱.

۲- اصطخري ۲۴۱.

۳- د مسالک په کتاب کې د دې ويالې نوم په بېلابېلو بڼو باشترو- باسرو- سرور او ناشرود راغلی، په تاريخ سيستان کې ناشيرو او په بلاذري کې ناشروز دی.

۴- اصطخري، ۲۴۴.

۵- بشلنگ: د غور سيمه او د ښې کرکيلې ځای دی (د ۶۴ شاوخوا). بشلنگ تر اوسه په همدې نامه په پورتنی زمينداور کې شته.

۶- ابن حوقل، ۴۱۸.

۷- تاريخ سيستان ۲۱ او اصطخري ۲۴۲.



پورې تړلې وه. څرنګه چې د زرنج چاپېره شګې زیاتې وې او سخت بادونه به هم لګېدل؛ نو که د شګو بند به جوړ نه شو؛ کلیو او کروندو ته به زیان رسېده.<sup>۱</sup>

د هغه مهال وګړو د نورو سیندونو له اوبو څخه د ګټنې لپاره هم هڅه کړې ده او د کرنې په بله حوزه یعنې هریرود ناوې په سیمه کې د ویالو په کیندنې سره کرنیزو ځمکو ته پرېمانه اوبه بهېدې. اصطخري وايي هرات ښار، هر لور ته او په هر وره کې روانې اوبه او بڼونه درلودل، چې فیروزآباد ور (اوس کندهار ور) تر نورو آباد و. د هریرود اوبو د غور له کروان څخه سرچینه اخیستې او تر هرات پورې ترې څو نهرونه بېل شوي دي.

**لومړي:** د نو جوی بُغرا (نهر)<sup>۲</sup> چې د سپیدنګ<sup>۳</sup> کلي ته یې اوبه ورکولې.

**دوهم:** بارست<sup>۴</sup> نهر چې د ګواشان،<sup>۵</sup> سیاوشان،<sup>۶</sup> مالن،<sup>۷</sup> تیزان<sup>۸</sup> او روامز<sup>۹</sup> کلي یې

خړوبول.

**درېیم:** النجان نهر<sup>۱۰</sup> د سوسان<sup>۱۱</sup> په کلي کې.

۱- حاشیۀ تاریخ سیستان ۲۱ د خطی عجائب البلدان په حواله.

۲- په اصطخري کې: برخوی، ویرخوی او برجوی؟ په ابن حوقل کې: بوخوی؟ په ادريسي کې: وحری؟ په مقدسي کې: دو حون؟ چې ټول د نو جوی او پېدلې بڼې دي او اوس نوې ویاله (جوی نو) د هرات له ښارزو بلوکونو څخه ده، چې ښايي پخوا نو جوی وه.

۳- د اصطخري او ابن حوقل په متن کې: سنداسنگ، په ځینو خطي نسخو کې: سپیداسنگ. په مقدسي کې: شیدان؟ په ادريسي کې: سمنداسنه؟ دی، چې د اوسني سنگ سپید، اولنگ دی.

۴- همداسې په اصطخري او ابن حوقل کې؛ خو په ځینو خطي نسخو کې باریست دی. په مقدسي کې بارشت راغلی دی. اوس: نهر گره.

۵- د لومړي په زور اوس هم شته.

۶- اوس په همدې نامه شته.

۷- اوس مالان.

۸- اوس: د ادوان تیزان بلوک.

۹- همداسې په اصطخري او ابن حوقل کې؛ خو اوس یې شتون څرګند نه شو.

۱۰- په اصطخري او ابن حوقل کې: اذریجان؟ چې سم یې د هري شمال ته د اوسني النجان بلوک دی.

۱۱- همداسې په اصطخري او ابن حوقل کې. په مقدسي کې: منوسان؟ اوس معلوم نه شو.

**خلورم:** سکوکان<sup>۱</sup> نهر په سله<sup>۲</sup> کلي کې.

**پنځم:** کمبراغ<sup>۳</sup> نهر په کوکان<sup>۴</sup> کلي کې.

**شپږم:** غوسجان<sup>۵</sup> نهر په کرک<sup>۶</sup> کلي کې.

**اووم:** کنک<sup>۷</sup> نهر د غوبان<sup>۸</sup> او کرېکر<sup>۹</sup> په کليو کې.

**اتم:** سبغر<sup>۱۰</sup> نهر د بغاوردان<sup>۱۱</sup> او فیرد<sup>۱۲</sup> په کليو کې.

**نهم:** انجيل نهر<sup>۱۳</sup>، چې د هرات ښار ته اوبه ورکوي او تر یوه پړاو پورې یې د سیستان په

لاره بڼونه شته.<sup>۱۴</sup> دې نهو مشهورو نهرونو د هرات سیمه خړوبوله او سمسوروله چې

---

۱- همداسې په اصطخري؛ خو په ابن حوقل کې شکوکان دی. ښايي سکوان وي، چې حافظ ابرو د فوشنج په کليو کې یاد کړی دی.

۲- همداسې په اصطخري کې. ابن حوقل: شغله؛ چې اوس یې د شتون څرک ونه لگېد.

۳- په اصطخري او ابن حوقل کې: کراغ، چې په څرگنده د هرات اوسنی کمبراغ بلوک دی.

۴- همداسې په اصطخري، ابن حوقل او مقدسي کې؛ خو په ادريسي کې: کورکان؛ چې اوس معلوم نه دی.

۵- په اصطخري کې: غوسمان؛ او په ادريسي کې: غوسيجان. په مقدسي کې غوسجان او په ابن حوقل کې غوسجان. اوس معلوم نه دی.

۶- همداسې په اصطخري کې؛ خو په ابن حوقل، ادريسي او مقدسي کې: کوک دی؛ اوس معلوم نه دی.

۷- همداسې په اصطخري کې؛ خو په ابن حوقل او مقدسي کې کبک دی او معلوم نه شو.

۸- همداسې په اصطخري کې؛ خو په ابن حوقل کې: غوتان، په ادريسي کې غزنان او په مقدسي کې غرنان دی، اوس ونه پېژندل شو ښايي د اوسني غوچان اوړون وي.

۹- همداسې په اصطخري، ابن حوقل او مقدسي کې؛ خو په ادريسي کې کرنکرد؛ دی.

۱۰- په اصطخري کې فغر چاپ دی؛ خو په مقدسي او ادريسي کې: "نهر يعرف بسنقر يسقى رستاق سرخس" دی. په ابن حوقل کې "نهر يعرف بسبغر يسقى رستاق سوخين؟ فی حد بوشنج راغلی او د اصطخري په پارسي ژباړه کې: رود فغری روستای سوخیر د حد پوشنگ برانست، چاپ شوی؛ خو سبغر ویا له تر اوسه شته او سبقر د هرات د نه بلوک سیمه وه. (روضات الجنات اسفزاری ۱-۴۸)

۱۱- د صمعياني په انساب ۳۵مخ کې عبدالله بغاورداني او په نجات کې هم بوخص بغاوردان او د انصاري په طبقات الصوفية کې همداسې دی، د هرات بغاوردان ته منسوب او نورې بڼې یې اوښتې دي.

۱۲- همداسې- اوس معلوم نه شو.

۱۳- بله املا یې انجیر ده، اوس هم ورته انجيل ویا له وايي.

۱۴- اصطخري تر ۲۶ وروسته او ابن حوقل ۴۳۸.

ځينې يې تر اوسه په هماغو زړو نومونو پاتې دي او د اصطخري او ابن حوقل تر مهاله يعنې څلورمې لېږدې پېړۍ پورې هم وو.

مروه رود د ځمکې سر اوبو بله ناوه وه، چې د مروې سيمه او د خراسان پلازمېنه يعنې د مروې مشهور ښار ترې آباد و او مرغاب يې باله. د مرغاب سيند د باميانو له شاوخوا څخه سرچينه اخيسته او لويه سيمه يې خړوبوله چې ډېر شمېر کلي په کې وو او په پای کې د مروې ښار شاوخوا ته رسېده.

په مروې کې يې د اوبخور يوۀ واحد ته «بست آب» وايۀ او په ۱۶۷س = ۷۸۳ز کې کله چې فضل بن سلېمان طوسي د خراسان واکمن و، په مروه کې مخورو او مشرانو له خلکو څخه په زور سره پنځه زره بست آبه نيولي وو؛ خو فضل هغه بېرته خلکو ته ورکړل او يو لړ کرنيزې سمونې يې وکړې. يعنې د خلکو په منځ کې يې د خراج او ماليو بڅښنې برابر کړ. دا دود يې له مروې پرته په قهستان، طبسين، آمل، نسا، باورد، هرات او پوشنگ کې هم رامنځ ته کړ.<sup>۱</sup>

د مروې ښار د نيم فرسخۍ په ديه زرق کې يو ځای و چې هغه يې «اوبوېش» او په عربي کې «مقسم ماء» باله. دلته يې د اوبو د بهير مخې ته په لرگي کې کوچنۍ ويالې کيندلې وې، چې هره وياله يو لوري ته تلله او هر لوري له سيند څخه برابري اوبه اخيستي. که اوبه به کمېدې؛ نو کمې اوبه به هم برابري وېشل کېدې. د مروې دې «اوبوېش» ځانگړی لوړ رتبه امير درلود، چې لس زره کسان يې تر امر لاندې وو او معاش يې هم له همدې لارې و.<sup>۲</sup> په دې ډول د مروې ښار او شاوخوا يې په بېلابېلو ويالو خړوبېده چې له هغو څخه د ښار ډېرې ودانۍ په هرمزفره ويالې باندې وې او دا وياله تر سرخس پورې غځېدلې وه. د «رأس الشباى» په نامه مشهوره سيمه په همدې وياله ودانه وه.

<sup>۱</sup> - زين الأخبار، خطي ۷۷ ب پاڼه.

<sup>۲</sup> - اصطخري ۲۶۱ او ابن حوقل ۴۳۶.

د مروې بله مشهوره ویا له ماجان نومېده چې دارالاماره، نوی جومات، زندان او د ابی نجم کورنۍ سرای ته یې اوبه ورکولې. درېیمه د رزیک ویا له وه چې د ښار له وره تېرېده او ښاریانو ترې اوبه څښلې. عتیق جومات او د خالد کورنۍ ماڼیو ته یې هم اوبه ورکولې. څلورمه ویا له د اسعدي خراساني په نامه مشهوره وه، چې باب سنجان، بني ماهان او د مروې د پوله ساتي ودانۍ یې خړوبولې. د مروې ښار او کلي پر دې مشهورو څلورو ویالو خړوبېدل.<sup>۱</sup>

د امو د ناوې په شمال کې یې هم له سیندونو څخه د نهرونو په وسیله اوبه رابېلولې، د ساري په ډول له سغد سیند څخه د کلاباد په سیمه کې د بخارا لپاره اوبه رابېلې شوې وې. د رأس الورغ په سیمه کې نهر و چې بخارا یې په دوو برخو بېلاوه. له رأس السكر څخه هم د سمرقند نهرونه ایستل شوي وو. په دې کرنیزه برخه کې فشدیزه، نوکند، جویبار، جوغشج، بیکند، نوکند، طاحونه، کشته، رباح، رېگستان او زغارکنده نور نهرونه وو چې د ښار دارالاماره، بازارونه، گلان او فصلونه یې خړوبول.<sup>۲</sup>

تر امو پورې غاړه د خراسان بله ښیرازه او آباډه برخه د سغد یا زرافشان سیند پراخه ناوه وه، چې د سمرقند حوزه یې خړوبوله او د سمرقند کش وره نهر ترې رابېلېده، چې اوبه یې ټولو کورونو ته رسېدلې؛ نو داسې کور نه و چې اوبه او باغچه ونه لري.<sup>۳</sup> پر دې سربېره له دې سیند څخه یې یو شمېر نور نهرونه ایستلي وو. د ښار نهر د سرپو و، سطح یې هم ورته په سرپو پوښلې وه؛ خو سربند یې د تیرو و. د دې نهر د ساتنې لپاره مجوسي ساتونکي گومارل شوي وو.<sup>۴</sup>

۱- اصطخري ۲۶۰ او ابن حوقل ۴۳۵.

۲- مقدسي ۳۳۱ او اصطخري تر ۳۱۰ وروسته.

۳- معجم البلدان ۵/۱۲۳.

۴- اصطخري تر ۳۱۷ وروسته.

## ۲- کاربز

د اسلامي پېر د لومړيو د اوبخور په سيستم کې تر ځمکې لاندې اوبو څخه هم گټنې رواج درلود. په زياترو سيمو کې يې د کاربز کيندنې په وسيله تر ځمکې لاندې اوبو څخه گټه اخيسته. د دې سيمې اوسېدونکي تر ځمکې د لاندې اوبو د ځای او کاربز کيندنې په کار کې ماهر وو. وايي د مروې پخوانی کوټ- چې په څلورمه لېږدې پېړۍ کې ويجاړ شوی و- د هغه ښار پر لور په برخه پروت و او د کاربز د اوبو په وسيله خړوبېده چې دا کاربز د ابن حوقل تر مهاله بهاند و.<sup>۱</sup>

هغه مهال چې عربي سوبې د شام، بين النهرين او پارس ښېرازو او کرنيزو سيمو ته راوړسېدې، د اسلامي فقهې مخکښانو د هغو ځمکو د خراج، ماليو، شاپو آبادولو او نورو لپاره قواعد جوړ کړي وو، چې د ځمکې د سر په اوبو خړوبېدې. د دغو قوانينو يادونه د فقهې او خراج په کتابونو کې شوې ده.

خو مسلمانان په خراسان کې تر ځمکې د لاندې اوبو او کاربزونو له رېږې سره مخامخ شول، چې په عربستان، شام او بين النهرين کې بې مخينې وې. نو د خراسان او عراق فقيهان د خراسان د لوی پاچاه عبدالله بن طاهر په امر راتول شول او د کاربز شرعي احکام يې وکښل، په دې اړه د خبرو وار گړدېزي مؤرخ ته ورکوي، هغه وايي:

«ورپسې نيشاپوريان او خراسانيان عبدالله ته راغلل، د کاربزونو لانجې وړاندې شوې. د فقهې په کتابونو او د رسول الله ﷺ په حديثو کې د کاربز او د هغه د احکامو په اړه لا څه نه وو راغلي. نو عبدالله د خراسان ټول او د عراق ځينې عالمان راوغوښتل، چې د کاربز د احکامو په اړه کتاب وليکي. هغه يې کاربز «قنى» ونوماوه، چې له هغه سره سم يې په اړه حکمونه وکړي. هغه کتاب تر دې وروستيو پورې پر ځای دی. د کاربزونو په اړه چې حکمونه کېږي؛ نو د هغه کتاب له مخه کېږي.»<sup>۲</sup>

<sup>۱</sup> - صورة الأرض ۴۳۵.

<sup>۲</sup> - زين الأخبار ۳، د تهران چاپ ۱۳۱۵.

بشاري مقدسي د نيشاپور د مشهورو کارپزونو يادونه کوي، چې تر ځمکې لاندې بهېدل او اوبه يې په اوږي کې سپرې وې. هر کاربز له څلورو تر اويا پورې سپرغې يا سترگې درلودې او بيا د ځمکې پر مخ رابېهېدې. نيشاپور ښار د حيره او معمر وره، د ابي عمرو خفاف، شاديخ او سوار په کاربز خروبيده.<sup>۱</sup>

### د اوبو کښی

د پخوانی دري د بغلان د سره کوتل په ډبرليک کې، د عبادتخي د ترميمونکي او د هغه د څاه د بنسټگر نوکونزوک ستاینوم، کښی (فري استارآب-ABFREICTAR) کښل شوی دی، اټکلاً په درېيمه زېږدې پېړۍ او ۱۶۰ز شاوخوا د «کښی» دنده ډېره مهمه وه، ان په همدې ډبرليک کې د لوی پاچاه د فري استارآب نسبت په خپله کوشاني پاچاه ته شوی دی. له دې معلومېږي چې د ټولواک له درباره گومارل کېده او د کرنې، اوبو او ښار جوړونې د وزير پر ځای يې کار کاوه.

د لومړيو دوو پېړيو د کوشاني پېر په تشکيلاتو کې او په دري ژبه د دې منصب شتون څرگندوي، چې پخوا او اسلام ځلا ته په نږدې پېر کې د اوبورسونې او کرنې دندو ډېر اهميت درلود او د هېواد په تشکيلاتو کې د ټولواک له درباره د فري استارآب په نامه وزير و. د اوبو رسونې په همدې تشکيلاتو کې ډېرو خلکو کار کاوه. لکه چې تېر شول د مروې په «اوبوېشنخي» کې د کښي په مشرۍ لس زره کسانو کار کاوه. څرنگه چې دې خلکو د اوبرسي او ويالو د کيندنې په چارو کې لاس درلود، نو په اسلامي پېر کې هم پر خپل دې منصب پاتې شول. لکه چې په تېرو کړښو کې مو د اصطخري په حواله وويل، د سغد او سمرقند د بندونو او نهرونو د ساتنې لپاره په اسلامي پېر کې هم زردشتي ساتندويان گومارل شوي وو، چې په دې کار کې يې اوږده مخينه او پوره لاس درلود.

---

۱- احسن التقاسيم ۳۲۹.

## صنایع

د سند تر ناوې پورې د پارس، هند او ماوراءالنهر د پراخو او شتمنو هېوادونو تر منځ خراسان او خېرمه سیمه یې پرته وې. سوېل ته یې د عربو سمندرګی و، چې سوداګریز بندرونه یې درلودل او له افریقایي سواحلو او سوېلي هند سره یې تر هند و چین او په خپله چین پورې د بهرنيو تګ راتګ درلود.

په داسې حال کې د نړۍ د بېلابېلو هېوادونو د سوداګریزو مالونو او مصنوعاتو پېر و پلور د خراسان په بازارونو کې کېده او یا له دې لارې ختیځ، لوېدیځ او شمال ته لېږدېدل. صنعتکاران طبعاً د صنعتي آثارو له لیدنو کتنو اغېزمنېدل او په خپلو مصنوعاتو کې یې ډول ډول اغېز مانه، نو د دې کار همېشني پایله د صنعتي آثارو رنګارنګي او د صنعت پالنه ده. دا دی مور په راتلونکو کړنو کې د تاریخ په کتابونو کې په دې اړه خپلو مطالعاتو ته دوام ورکوو:

### ټوکړ اوبدنه

د پنبې، کتان، وړینو او ورېنمینو ټوکړانو اوبدنه له پخوا راهیسې په دې سیمه کې دود وه. مور په تېرو پاڼو کې د هیونځانګ او د اسلامي پېر د نورو مؤرخانو د ویناوو له مخه د خراسان په څو ځایونو کې د بېلابېلو ټوکړانو په اړه یادونې کړې دي. هیونځانګ د هېواد په ختیځو سیمو کې د کياو - شي - يي (د ناروزلو چنګیو ورېنېم)، تسو - مو (د Hemp یو ډول = شاهدانه)، کین - پو - لو (کمبله) چې د وزې له پستو وژغونو څخه اوبدل کېده او د هو - لا - لي (د یوه صحرايي حیوان د وړيو ټوکړ) یادونه کوي چې له ډېرو نفیسو او ناویاتو ټوکړانو څخه دي.<sup>۱</sup> نو مور له دې خبرې د

<sup>۱</sup> - سي. يو. کی، دوهم کتاب، ۱۳۳ مخ.

خراسان په ختيځو څنډو او د سند سيند په ناوه کې د اوبدنې د دود څرک لگولای شو.

طبري وايي: په ۱۲۰س = ۷۳۷ز د هرات دهقان په بلخ کې عرب حاکم اسد بن عبدالله ته گرانیه ډالۍ وړاندې کړې، په هغو کې مروی، هروي او قوهي ورېښمين توکران هم وو<sup>۱</sup>، چې دا درېواړه سيمې په خراسان پورې اړه لري.

ابن اثير د هراتي توکرانو شهرت ته نغوته کوي او مقریزی چې کله د مشهورو مصري توکرانو نومونه اخلي، په هغو کې د نازکو زرينو، مخملو او نورو توکرانو په لړ کې د خراساني په نامز توکر هم يادوي.<sup>۲</sup> له دې څرگندېږي چې خراساني توکران تر مصره مشهور شوي وو.

د خراسان په شمال او ماوراءالنهر کې د ورېښم اوبدنې صنعت ډېر لوړ کچ ته رسېدلی و. پر توکرانو به حيواني انځورونه، شکلونه، ماتې کرښې او څرگندې زوايې جوړېدې. مشهور فرنگی پوه سر اورل ستاين په چينايي ترکستان او کاشغر کې د هغو بېلگې تر لاسه کړي او گروهمن دی، چې کارونه يې د سمرقند او بخارا دي؛ خو داسې دي لکه له دويمې تر څلورمې لېږدې پېړۍ پورې د ايران صنعتي توکي.

دې پېر ته د منسوبو توکرانو له ډولونو څخه يو د ورېښمو او پښې خراساني توکر دی چې پخوا د فرانسې د سن زوش په کلیسا او اوس د پاریس په لوور موزيم کې دی. په هغه په کوفي خط کېبل شوي دي: «عزو اقبال للقايد بن منصور بختگين اطال الله بقاءه» بنيایي موخه هغه مشر وي، چې د عبدالملک بن نوح ساماني په دربار کې و او ابن اثير وايي په (۳۴۹س = ۹۶۰ز) کال کې ووژل شو. د دې توکر شکلونه او ښکلاينې د لوی فيل، طاووس او اوبښ انځورونه دي. له هغو معلومېږي چې اسلامي سبکونه راڅرگند او د توکرانو څنډې د حيواناتو او نباتاتو په انځورونو او ځينو کرښو ښککل شوي دي.<sup>۳</sup>

۱- طبري ۴۶۵/۵.

۲- خطط مقریزی ۴۱۷/۱.

۳- صنایع ايران بعد از اسلام ۲۳۰، د ډاکټر زکي محمدحسن پارسي ژباړه، د تهران چاپ، ۱۳۲۰ل.



د قاهرې د اسلامي صنايعو په موزيم کې د عباسي پير توکران شته، چې د اوبدني ځايونه يې مروه او نيشاپور وو. د متروپوليتن په موزيم کې د کتان توکر شته چې گل ډوله ليکنه پرې ده او په ۲۶۶س = ۸۸۰ز کال کې په نيشاپور کې اوبدل شوی دی.<sup>۱</sup>

د عباسيانو په پير کې چې د سوکالی، امنيت او مدنيت غورېدنې ورځې وې، د خراسان د اوبدني صنعت ډېر پرمختگ وکړ او د عربي هېوادونو او خليفه گانو د واک په سيمه کې مشهور او دود شو. تر دې چې يواځې د عباسي خليفه المکتفی بالله له مړينې وروسته يې د هغه په پاتې لباسونو کې ۶۳ زره خراساني او مروی توکران او ۱۳ زره مروی پگړی وشمېرلې.<sup>۲</sup>

د خراسان په لوېديځه برخه کې نيشاپور د توکر سازی او سوداگرۍ مرکز و او لويې سوداگريزې جوبې ترې تللې. له هغه څخه د کتاني او نخي توکرانو پرېمانه ډولونه او په زړه پورې وربښمينې جامې - چې پاچاهانو او لويانو ورسره ډېره لېوالتيا درلوده - کفري او اسلامي ښارونو ته لېږدېدې. داسې چې په ښه والي، اصيلاوالي او خپلو ځانگړنو کې ورته د نورو ښارونو توکران نه رسېدل.<sup>۳</sup>

په کابل کې هم اوبدنه دود وه، له پنبې څخه يې قيمتي توکران اوبدل. ښکلي ښځينه پرتوگونه او اتگوتيز دسمالونه يې ترې جوړول او دا توکي به له خراسان څخه چين او سند ته لېږدېدل.<sup>۴</sup>

د اسلامي سوبو په پيل کې کندهارۍ پگړۍ مشهورې وې، هغه مهال چې د حضرت معاويه له خوا په ۵۳س = ۶۷۲ز کې عباد بن زياد د سيستان والي شو، هغه د هلمند او ارغنداب پر وادۍ يرغل وکړ، چې کندهار ته راوړسېد، بلاذري وايي ويې ليدل چې د خلکو شملي اوږدې دي؛ نو د هغو په پليون يې پگړۍ پر سر او دود کړه چې هغه عباديه ونومل شوه.<sup>۵</sup>

د دې اوږدو پگړيو بهرنۍ خوا يې په تېلې گلابتون کاري کوله او د کوچني هرم شکل

۱- راهنمای صنايع اسلامی تر ۲۴۲ وروسته، د ډيمانډ، پارسي ژباړه، د تهران چاپ ۱۳۳۶ل.

۲- تاريخ التمدن الإسلامی ۱۰۷/۵.

۳- صورة الأرض ۴۳۳.

۴- پورتنی اثر ۴۵۰.

۵- فتوح البلدان ۵۳۲.

یې درلود. د زري گندنې او پگړۍ جوړونې دا صنعت د خپلواکۍ تر جنگه هم په کندهار کې دود و؛ خو بیا له همدې مهاله لنډې گومبز ډوله پگړۍ دود شوې او د هغو اوږدو هرم ډوله پگړیو کارېدنه پرېښودل شوه چې په پښتو کې یې تېش بللې. په گومبزي پگړیو د تیلې د ښکلو گلانو جوړونې صنعت تر اوسه هم په کندهار کې شته.

د سمرقندي ټوکړانو نقره یی او سمرقندیه نومی جامې مشهورې وې.<sup>۱</sup>

### د بخارا بیت الطراز

په خراسان کې د بخارا ښار د پخواني ثقافت او هنر مرکز و. تر اسلامي پېر د مخه یې هنري او ثقافتی ویاړونه درلودل، چې له هغې نه د بیت الطراز په نامه د اوبدنې یو مرکز مشهور و، نرشخي هغه داسې ستایلی دی:

«په بخارا کې جامع جومات ته نږدې د کوټ او ښار تر منځ یوه کارخانه وه، چې یزدیانو<sup>۲</sup>، بالشانو، مصلیانو او فندقي<sup>۳</sup> بُردیانو به د خلیفه لپاره فرشونه او خېمې په کې اوبدلې. په یوه فرش یا پرده به د بخارا خراج مصرفېده. له بغداده به هر کال ځانگړی مامور راته او د بخارا د ټول خراج په بدل کې به یې دا توکي وړل... داسې هیڅ پاچاه، امیر، رئیس او چارواکی نه و چې دا توکي به یې نه درلودل. رنگونه یې سره، سپین او شنه وو. اوسمهال په ټولو ولایتونو کې د هغو تر ټولو مشهور ټوکر زندنجي<sup>۴</sup> دی.»<sup>۵</sup>

۱- احسن التقاسیم ۳۲۵.

۲- یزدی: یزد ته منسوب لباس (ستین گاس فرهنگ ۱۵۳۰) ښایي همدا دیو ډول ټوکر علمي نوم و.

۳- بُرد: یو ډول لیکې لیکې لباس، ښایي فندق نومی خای ته منسوب وي (غیاث)

۴- زندنجي: د بخارا یوه کلي زندنه ته منسوب چې «ثياب زندنجيه» یې مشهور دی (معجم البلدان).

۵- تاریخ بخارا ۲۴.

## خوره جوړونه

په لومړۍ اسلامي پېړۍ کې د خراسان په سوېلي سيمو يعنې مکران او طوران کې د خوږې جوړونې صنعت عام و. ځکه د دې سيمو تود اقليم د گنيو د کر لپاره برابر و. عرب جغرافيه پوهان د دې سيمې په صنعتي توليداتو کې د خوږې او د هغې د سوداگرۍ يادونه کوي. دا يو ډول سپينه خوږه وه چې اوسمهال يې «مسري» بولي.

اصطخري د طوران په ښارونو کې د جدران (ابن حوقل: خردان) کلي نوم اخلي چې خوږه به له هغه ځايه وړل کېده. همدا رنگه د ماسکان او قصدار ښارونو ډېره خوږه درلوده چې هغه يې نورو ښارونو ته وړله.<sup>۱</sup> که څه هم چې د ماسکان سپينه دانه داره خوږه مشهوره وه؛ خو وروسته ترې د طوران خوږه ښه او د ماسکان هغه دويمه درجه شوه.<sup>۲</sup>

## بادي ژړندې

تر اوسه هم په هرات او سيستان کې بادي ژړندې شته. په دې سيمه کې د کال په يوه بشپړ فصل کې دومره باد لگي چې منځني خرخونه خرخولای شي؛ نو وگړي له دې موسمي باد لگېدنې گټه کوي. دا بادي ژړندې د خراسان او سيستان ځانگړی صنعت دی.

کله چې سوبمن عرب دې خاورې ته راوړسېدل، يواځينی څيز چې د هغوی د هېښتيا لامل شو، همدا بادي ژړندې يا د هغو په خپله وينا (طواحين الرياح) وې، چې هر عرب جغرافيه پوه يې يادونه کړې ده.

اصطخري وايي: په سيستان کې سخت بادونه دوام کوي، دومره سخت چې هغو ورته ژړندې جوړې کړي، چې پر باد گرځي.<sup>۳</sup> ابن حوقل هم همدا مطلب ليکلی دی.<sup>۴</sup> البشاري بادي ژړندې د سيستان له هېښندو څيزونو څخه گڼي، چې د هوا او باد

۱- اصطخري ۱۷۷ او صورة الأرض ۳۲۵.

۲- احسن التقاسيم ۱۸۱.

۳- مسالک الممالک ۲۴۲.

۴- صورة الأرض ۴۱۵.

په وسیله گرځي او غنم پرې اوږه کوي.<sup>۱</sup>

## زرگري او فلزکاري

خراسان د غرونو او ډول ډول کانونه په لرلو سره امتیاز او شهرت لري. د بدخشان د یاقوتو او لاجوردو، د پنجشېر او اندراب د سرو او سپینو زرو، د نیشاپور د فیروزې او قیمتي ډبرو د کانونو او د هندوکش، غور او نورو غرونو د کانونو یادونه د جغرافیې په پخوانیو کتابونو کې شوې ده. مؤرخان پرې هم چوپ پاتې شوي نه دي. د زرگرۍ، پوسولسازۍ او غمي کارۍ صنایع د ډول ډول کانونو له امله د خراسان په بازارونو کې طبعي صنعت دی. مور وینو چې خراساني هنرپالو په ښکلو صنعتونو کې پوخ لاس درلودلی دی.

مسعودي وايي: چې په ۲۸۳س = ۹۸۶ز کال کې صفاري عمرو لیث د خراسان پاچاه سل اسونه او ډېر خراساني خره د خراساني توکو له ډکو صندوقانو او څلور ملیونو درهمو سره د بغداد د خلیفه المتوکل دربار ته ډالی کړل. په دې جمله کې د جستویو بت و، چې په بڼت او داور سیمه کې د صفاري پاچاه لاس ته ورغلی و. دا بت څلور لاسې ښځینه پره وه. د دوو لاسونو طلايي ښکاري یې په سرو او سپینو قیمتي ډبرو ښکلل شوي وو. ځینې کوچني بتان هم ورسره وو، چې پر هغو یې گانې او قیمتي کاني کارولي وو. دا پری یې درې ورځې د بغداد د خیتخ برخې د پولیسو په اداره کې د خلکو د نندارې لپاره کښېښودې او بیا یې د المعتضد دربار ته یووړې.<sup>۲</sup>

له دې داستانه څرگندېږي چې صفاري عمرو لیث دا بتان له داور او بڼت څخه تر لاسه کړي؛ نو هرورومو د دې خاورې صنعتي محصول و، چې تر درېمې لېږدې پېرې پورې پاتې و. په همدې څپرکي کې مو د نساجۍ او اوبدنې د صنعت په شرحه کې وویل، چې په ۱۲۰س = ۷۳۷ز کال کې د هرات دهقان، په بلخ کې عرب حاکم

۱- احسن التقاسیم ۳۳۳.

۲- مروج الذهب ۴ / ۱۷۲.

ته د دې وطن د نفيسو توکو قيمتي ډالۍ وړاندې کړې وې، په دې ډاليو کې په دې تفصيل د هرات د زرگرۍ مصنوعات هم وو:

د سرو او سپينو زرو د ماڼۍ دوه بولگې، کوزې، د سرو زرو بنگرې او د سرو او سپينو زرو کاسې. د سرو او سپينو زرو دې توکو د عرب حاکم د کور غولۍ ډک کړی و.<sup>۱</sup>

د اسلامي پېر د خراسان د فلزکارۍ په بېلگو کې برونزي لوبښي او کوزې شته. د دې لوبښو سينگارنې راوتې يا ننوتې او د سرو مسو په ټوټو پسولل شوې دي، چې زياتره يې د ليننگراد په هرميتاج موزيم کې شته. له هغو څخه يو يې د انار ونه ده چې پانې يې لږې غټې انځور او په مسو ښکلل شوې دي او د بالتيمور د والترز WALTERS په گالري کې پرته ده. دا توکي چې د جوړېدنې نېټه يې اتمه زېږدې پېړۍ گڼلای شو، په اسلامي پېر کې د خراسان د پسولنې او ښکلاپوهنې د ښوونځي تر ټولو پخوانی بولگه ده.<sup>۲</sup>

### کاغذ جوړونه

د کاغذ جوړونې صنعت تر مخزېږدي پېړۍ د مخه په چين کې دود و، له هغه ځايه د امو د ناوې شمالي ښارونو ته راخپور او په ماوراءالنهر کې د کاغذ جوړونې کارخونې جوړې شوې وې. مسلمانانو دا صنعت له سمرقنديانو څخه زده کړ؛ خو د دې د خپرولو او پراخولو هڅه يې ونه کړه. وايي چې په ۱۳۴۰س=۷۵۱ز کې ځينې چينايي بنديان اسلامي هېواد ته راوستل شول<sup>۳</sup> چې کاغذ يې د کتان، بنگو او سونډو له وليو جوړاوه؛ نو مسلمانانو ترې کاغذ جوړونه زده کړه. ښايي د کاغذ کلمه هم له آره چينايي او د پارسي له لارې عربي ته ورغلې وي. برمکي فضل بن يحيى چې په

<sup>۱</sup>- طبري ۴/۴۶۵.

<sup>۲</sup>- راهنمای صنايع اسلامی، د ډيمانډ، پارسي ژباړه ۱۳۷، د تهران چاپ ۱۳۳۶ل.

<sup>۳</sup>- دکتور هتي در تاريخ عرب ۲/۵۰۳، د قاهرې چاپ ۱۹۶۱ز، د بارتولد د ترکستان په حواله ۲۳۶.

۱۷۸س = ۷۹۴ز کې د خراسان حاکم و، لومړنی کس دی چې دا صنعت یې له خراسانه عراق او بغداد ته یووړ. <sup>۱</sup> څرنگه چې د عباسیانو په پېر کې د لیکنو رالیکنو او رسمي دفتری سجلونو لپاره نري پوستکي ډېر نه پیدا کېدل؛ نو فضل بن یحیی برمکي - چې دا صنعت یې په خراسان کې لیدلی و - امر وکړ او کاغذ جوړوونکي یې له خپلو کارخونو سره بغداد او شام ته ولېږدول. مقریزی وايي جعفر برمکي په حکومتي دفترونو کې د پوستکي پر ځای کاغذ کارول دود کړل. د شام د کاغذ صنعت د اندلس له لارې اروپا ته خپور شو او په همدې CHARTA DAMASCENA نامه یې ونوماوه. <sup>۲</sup> کاغذ چې د چین د وگړو اختراع وه، د سمرقند او خراسان له لارې بغداد ته ورسېده او په اسلامي هېوادونو کې دود شوه. <sup>۳</sup> تر څلورمې لېږدې پېړۍ پورې هم د کاغذ جوړوونې کارخونې په خراسان کې وې، لکه چې جوزجانی د سمرقند په شرحه کې وايي:

«او په هغه کې کاغذ جوړېږي، چې ټولې نړۍ ته یې وړي.»<sup>۴</sup>

ابن حوقل د ماوراءالنهر جوړ کاغذ په ښه والي او زیاتوالي کې بې ساري گڼي. <sup>۵</sup> د سمرقند جوړ کاغذ به تل نورو ځایونو ته لېږدېده. <sup>۶</sup>

شرفالزمان طاهر مروزی د ۵۱۴ س = ۱۱۲۰ز شاوخوا لیکي: په پخوا وختونو کې سمرقند له چین سره اړیکي درلوده، کله چې مسلمانانو ونيو، له چینایانو څخه د کاغذ جوړوونې ډېر ښه آثار هلته پاتې شول، چې د کاغذ یو مخ سپین او بل یې ژېړ و. <sup>۷</sup> گوستاولوبون وايي: چینایانو په پخوا وختونو کې د ورېښمو له تارونو څخه کاغذ جوړ کړی و او د لېږدو کلونو په لومړیو کې نوموړې اختراع له چین څخه سمرقند ته

۱ - پورتنی اثر.

۲ - تاریخ التمدن الإسلامی ۲۰۰ / ۱.

۳ - کتاب الهند ۱۳۳ او تاریخ فرهنگ د ډاکټر عیسی صدیق ۴۰۷ او تاریخ عرب د هتي ۸۶.

۴ - حدود العالم ۶۶.

۵ - صورة الأرض ۴۶۵.

۶ - کتاب البلدان د ابن فقیه ۲۱۵.

۷ - طبایع الحیوان ۱۰ او ۶.

راغلي وه. كله چې عربو سمرقند ونيو، هلته يې د كاغذ جوړونې كارخونې وموندې؛ خو د ورېښمو پر ځاى يې د پنبې كاغذ دود كړ، ځكه چې ورېښم هر چېرته نه پيدا كېدل. په اروپا كې له زړې پنبې څخه كاغذ جوړونه د عربو په لاس دود شوه. د اسكوريال په كتابتون كې پر همدې پنبه يي كاغذ د اروپا تر ټولو پخوانى كتاب شته، چې په ۴۰۰س = ۱۰۰۹ز كې كښل شوى دى.<sup>۱</sup>

د اموي دولت تر وروستيو پورې په دمشق كې ليكنې په پوستكي باندې كېدې او حكومتي مکتوبونه د پوستكي پر ټوټو ليكل كېدل. د عباسي سفاح په پېر كې چې خراساني بلخي خالد بن برمك ته وزارت وسپارل شو، حكومتي مکتوبونه يې له هغو سچلونو او ټوټو څخه د كتابونو په ډول واوډل، تر هغه چې د هارون الرشيد په پېر كې جعفر بن يحيى برمكي كاغذ دود كړ.<sup>۲</sup> ابن نديم وايي په هغه كې چينايي او خراساني كاغذ هم و، چې له كتان څخه جوړېده. وايي چينايي كارگرو هغه پخوا په خراسان كې جوړ كړى و او د امويانو او عباسيانو په پېر كې خپور او دود شو.<sup>۳</sup>

### پره تورنه :

پره تورنه او جوړونه هغه صنعت دى، چې په افغانستان كې تر اسلام وړاندې و او د دوو مدنيتونو (بودايي- يوناني) د گډولې په پايله كې د افغانستان او گندهارا په خاوره كې ډېر لوړ پور ته رسېدلى و. ان انځور، معشوقه او د كندهار بت د خپلې تاريخي ښكلا له امله د اسلامي پېر په دري ادبياتو كې هم د حسن و ښايست د غوره بېلگې په ډول گڼل كېدل، لكه:

زخوبان و از ريډكان سرايى به قصر تو هر خانه يى قندهارى

(دېوان فرخى ۳۷۵)

وثاق تو از نيكو ان چون بهشت سراى تو از لعبان قندهار

۱- تمدن اسلام و عرب ۶۲۱.

۲- تاريخ التمدن الإسلامى ۵۷ / ۳.

۳- الفهرست ۳۲.

(دېوان فرخی ۱۵۳)

نگار قندهاری قند لب نیست تو قندین لب نگار قندهاری

(دېوان عنصری ۱۶۷)

بوی خاک از نرگس و سوسن چو مشک تبتی  
روی باغ از لاله و نسرين چو نقش قندهار

(دېوان انوری ۱۳۰)

صانعی باید حکیم و قادر و قایم بذات  
تا پدید آید ز صنع وی، بتان قندهار

(دېوان سنایی ۱۴۱)

په پنځمه لېردي پېړۍ کې د هفتلیانو ځواک او پر جنگي چارو او يرغل د خلکو  
بوختیا د دې لامل شوه چې د پېرې تورنې او بت جوړونې صنعت مخ پر ځوړ شي؛  
خو له دې سره هم دغه هنر له منځه لاړ او لمنه یې تر اسلام - چې د بت تورنې منع  
کونکې و - راتگه وغځېده، عالم لیکوال بناغلی کهزاد په دې اړه لیکي:

«د فندقستان - د غوربند درې سیاه گرد ته مخامخ - د عبادتخي بودايي آثار چې  
په ۷مې زېردي پېړۍ پورې اړه لري، هغه بېلگې دي چې په افغانستان کې د پنځمې  
زېردي پېړۍ د گریک و بودیک صنعت تر ځوړ وروسته د پېرې تورنې او رنگه  
دېوالي انځورونو د نړۍ، نوی او وروستی خوځښت ښيي. د موسیوهاکن له څېړنو  
جوتېرې، ساساني صنعتي لاملونه او ځانگړنې چې په ۴مه زېردي پېړۍ کې د گریک  
و بودیک د پېرې تورنې له ښوونځي سره گډ شوې وې، یو ځل یې بیا خپل ځای  
هندي لاملونو په تېره د گوپتايي پېر ځانگړنو ته پرېښود. د فندقستان سبک د چین د  
تانگانو د پېر پر پېرې تورنې اغېز وکړ. د فندقستان په پېر کې د اندام تناسب خپل  
ځای زیاتې رنگونې ته پرېښی او صنعتگر غوښتي چې د خپل لاس محصول په  
رنگونو لا ښکلی کړي؛ خو رنگول د تناسب ځای نه شي نیولای، په تېره د پېرې سرونه  
د بدن په پرتله ډېر کوچني برېښي.»

په هر حال د افغانستان د بودايي پېرې تورنې وروستي آثار د فندقستان هغه



گڼلای شو؛ خو دا هم باید په پام کې ولرو چې گچي آثار آن په ۸ مه زېږدې پېړۍ کې هم جوړ شوي دي.»<sup>۱</sup>

د دې څېړنو له مخه پوهېدلای شو چې له ۱۰۰ تر ۲۰۰ س پورې یعنې د پېړۍ توږنې صنعت په افغانستان کې د اسلامي سوبو په بهیر کې د خپل ژوندانه وروستي پړاوونه وهل، تر هغه چې د بت ماتوونکو مسلمانانو په لاس له منځه لاړ.

---

<sup>۱</sup> - تاریخ افغانستان ۲ / ۳۷۵.

## سوداگري

د ۶مې او ۷مې زېږدي پېړۍ افغانستان، د هندوستان و پارس د ساساني هېواد، د ماوراءالنهر هېوادونو او چين تر منځ او سوېل لور ته تر عربو سمندرگي پورې پروت و، چې د ورېښمو مشهوره لاره ترې تېرېده.<sup>۱</sup> د فرانسوي پوهانو په تعبير «رنه گروسه» يا د بودايانو د ليدو لاره هم وه. د هند، پارس، چين او ماوراءالنهر هېوادونو سوداگريزې جوپې په دې خاورې عراق، عربي هېوادونو او مصر ته تېرېدې؛ نو ځکه يې د سوداگري غوره ښارونه او مرکزونه درلودل.

د نهم لېږدي کال او تر هغه راوروسته د دې خاورې د سوداگريزې وضعې معلومات د هيونڅانگ په خوله مور ته رارسېدلي دي، چې د هغو ځينې ټکي د يادونې وړ دي:

د هيونڅانگ پر پېر د افغانستان و هند په سرحدي ولايتونو کې د سرو او سپينو زرو، سپينو وړيو، مرغلرو، عنبرو، جواهرو او قيمتي ډبرو د ډولونو سوداگري کېده<sup>۲</sup> او د کابل د شمال په کاپيسا کې د زياترو هېوادونو توکي پيدا کېدل.<sup>۳</sup>

### درې سوداگريزې لارې

له افغانستان څخه د هند خاورې ته درې سوداگريزې لارې وې:

#### لومړۍ

شمال ته د کابل او کونړ سيند له ناوې څخه د باجوړ لاره يا د کابل سيند ناوې په لاره د پېښور وادۍ او د اباسين غاړو ته تېرېده. د دې وادۍ په پای کې د سند سيند پر غاړه د کابلشاهانو دويمنی پلازمېنه يوداکهڼډه يعنې ويهنډ پروت و چې ستر

<sup>۱</sup> - تمدن ايراني ۴۵۳.

<sup>۲</sup> - سي. يو. کي، د دوهم کتاب پای، تر ۱۵۰ وروسته.

<sup>۳</sup> - پورتنی اثر تر ۱۱۶ وروسته.

سوداگریز مرکز و او وگړي یې بډای او پرمختللي وو. دلته د نورو هېوادونو د سوداگریزو توکو او مالونو لوی گودام و، اچې د هند منبک، مرغلرې، او قیمتي توکي په کې وو.<sup>۲</sup>

دې شمالي سوداگریزې لارې، تخار ولایت او کابل له هند سره نښلول. څرنگه چې د هندوکش د شمالي سیمو سوداگری له هند سره له دې لارې کېده؛ نو د کابل د شمال پروان د سوداگرو ځای و چې د هندوستان ور یې باله.<sup>۳</sup> کابل ښار چې دا سوداگریزې لارې په کې سره نښتې، یواځې د هغه په بازار کې تر دوو ملیونو دینارو په زیات قیمت نیل پلورل کېده.<sup>۴</sup>

کابل ولایت د هندوکش په شمال کې له بلخ ولایت سره نښتی و. دا د سودا او سوداگرو آباد ځای و، چې د هندوستان گودام یې باله.<sup>۵</sup> له هر لوري ورته سوداگریز مالونه راتلل او د سوداگریزو راکړو ورکړو مرکز و.<sup>۶</sup> بلخ له جوزجان سره نښتی و او جوزجان ښار د صنعتکارانو، سوداگرو او سوداگریزو مالونو گودام و؛<sup>۷</sup> نو سوداگریز اهمیت یې زیاتېده. البشاري وايي گټوره سوداگری او پرېمان سوداگریز توکي یې درلودل او د سند بازار و.<sup>۸</sup> بلخ ۱۴ وروڼه درلودل چې البشاري یې دوه: د هندوانو و او د یهودانو و گڼي. بارتولد وايي: دا نومونه د هغو کوڅو د شتون کیسه کوي چې هندي او یهودي سوداگر په کې اوسېدل.<sup>۹</sup>

---

۱- سي. یو. کی، ۱۶۳.

۲- حدودالعالم ۴۶.

۳- پورتنی اثر ۶۴.

۴- ابن حوقل ۴۵۰.

۵- حدودالعالم ۶۱.

۶- ابن حوقل ۴۴۸.

۷- پورتنی اثر ۴۴۲.

۸- احسن القاسم ۳۰۲.

۹- جغرافیای تاریخی ایران ۵۷.

نو د هندوکش د شمالي ولايتونو جويي د کابل او لغمان له لاري د سند سيند څنډو او هندوستان ته رسېدلې. لغمان هم د سوداگرو ځای او د هندوستان گودام و. تر هغه وروسته دنپور (د اوسني جلال آباد شاوخوا او د بابر آدينه پور) د ټول خراسان او مسلمانانو سوداگرو ځای و.<sup>۱</sup>

د پېښور وادي په وروستيو کي ختيځ لور ته د ويهند مشهور ښار پروت و، چې د کابلشاهانو دويمنی پلازمېنه گڼل کېده. اوس د سند سيند پر ښي څنډه اټک ته مخامخ د هند کلي د تاريخي ويهند پر ځای شته. دا ښار د هند، پېښور او کابل تر منځ سوداگريز ځای و. د څلورمې لېږدې پېړۍ تر وروستيو پورې په کي مسلمانان لږ وو. د هندوستان بېړۍ به زياتره دې ښار ته راتللي.<sup>۲</sup>

### دويمه

ختيځ لور ته د افغانستان دويمه سوداگريزه لاره له غزني او پکتيا ولايت څخه په گومل او نورو درو، بنو (پخوانی بنیان) ته رسېدله، چې له هغه ځايه د نېلاب گودر له لاري د اوسني پنجاب خاورې ته تېرېده.

غزنی ودان ښار و، ابن حوقل وايي د دې سيمې په ټولو ښارونو کي د غزني غونډې آباد او گڼ توکيز ښار نه و، چې دا يې هم د هند بندر باله.<sup>۳</sup>

خرنگه چې غزنی شمال لور ته د کابل له وادي او سوېل لور ته د ارغنداب او هلمند له واديو سره نښتی و، نو سوداگريز اهميت يې ډېر و. شاوخوا يې خلیج وگړي (اوسني غلجي کوچيان) د مېرو له گرځندو ټلونو (رمو) سره اوسېدل،<sup>۴</sup> چې غزني ته او يا له هغه څخه د سوداگريزو مالونو او توکو د لېږد وسيله کېدل.

غزنی له دوو سوداگريزو مرکزونو يعني کابل او باميانو سره نښتی و، که څه هم کابل (جروس) د حضرت عثمان رضي الله عنه په خلافت کي نيول شوی و؛ خو د يعقوبي تر پېره ۲۹۰س = ۹۰۲ز سرپټی ښار بلل کېده او بې له سوداگرو ورته څوک نه شو

۱- حدودالعالم ۴۶.

۲- پورتنی اثر، همدغه مخ.

۳- صورة الأرض ۴۵۰.

۴- حدودالعالم ۶۴.

ورتلاى. سوداگرو ورته د لويې هريرې د وړلو لپاره تگ راتگ كاوه.<sup>۱</sup> دا هريره د طبي بوټي دانه ده چې په يوناني او انگليسي يې MYROBALON بولي او تر ټولو مهم ډول يې په كيولك (كابلې) مشهور و،<sup>۲</sup> چې د كابل له عمده سوداگريزو توکو څخه گڼل كېده. ان چې كابل يې د غوره هريرې ښار باله.<sup>۳</sup> همدا رنگه د كابل د ډبرو ښو نخي ټوكرانو سوداگريز اهميت دومره و چې له هغو څخه يې دسمالونه او اتخندي خوله وچي (عرقپاك) جوړول او د خراسان ټولو ښارونو، چين او سند ته يې وړل. كابل د نيل د سوداگرۍ مركز هم و، لكه چې ابن حوقل د هغه ځاى له سوداگرو څخه اورېدلي وو، يواځې د كابل په ښار او شاوخوا كې په كال كې د سرو زرو د دوو مليونو دينارو نيل پلورل شوى او لايوه اندازه نور هم له سوداگرو سره و.<sup>۴</sup> پر دې سربېره يې په بازارونو كې د هند نفيس ټوكي او چينايي مالونه تر لاسه كېدل.<sup>۵</sup>

له دې دوو لارو - لومړۍ او دويمې - څخه چې يوه يې هند او بله يې شمال ته ماوراءالنهر او چين ته رسېدله، له دې دوو هېوادونو څخه سوداگريز مالونه ايران او نورو هېوادونو ته لېږدېدل چې مهم يې چينايي وړېښم وو؛ خو دا سوداگري په شپږمه زېږدې پېړۍ كې كمه شوې وه، ځكه روميانو د وړېښمو چنچو د تار توتان وروزل او د آسيايي وړېښمو له اړتيا څخه خلاص شول.<sup>۶</sup> همدا رنگه هندي لوبني، خراساني اوسپنه، د كشمير رنگه ټوكران، عود، منبک او دارچيني له چين او عود، لونگ، كوپره، نخي ټوكران او فيلان له هند و سند څخه د افغانستان پر لاره لوېديځ او عربي هېوادونو ته لېږدېدل.<sup>۷</sup>

۱- البلدان د يعقوبي ۵۳.

۲- جغرافياى خلافت شرقى، اردو ژباړه ۵۲۷.

۳- احسن التقاسيم ۳۰۴.

۴- ابن حوقل ۴۵۰ او ادريسي ۷۲.

۵- جغرافياى خلافت ۵۲۸.

۶- ايران ساسانى، د كريستن سن ۱۶۶.

۷- تاريخ تجارت در عصر اموى ۳۷.

ابوزيد سيراڤي وايي: د هندوستان جو پې پرله پسې خراسان او له هغه ځايه هند ته ځي راځي. زابلستان (د ترنک او ارغنداب ناوه) د دې لويو جويو لاره ده<sup>۱</sup> او هندي تورې (مهند).

المانی فون کريمر وايي: د افغانستان د شمال شبرغان له لارې سوداگري کېده.<sup>۲</sup> ژوزف هاکن وايي د ختيځو او چينايي جويو د سوداگريزو مالونو د راکړې ورکړې مشهور برج همدلته و.<sup>۳</sup>

### درېمه

د خراسان او سيستان ډېره مهمه درېمه لاره د سند و هند خاورې ته له نيشاپور، هرات، سيستان او بټ خڅه په رخج تېرېده او د پنين او شال (اوسنۍ کوټه) له وادې څخه په بولان درې د سند پراخې وادې ته ورکښته کېده.

په دې سيمه کې ډېر مشهور او سوداگريز ښار هرات و، چې لوېديځ خوا ته د خراسان له بل مهم سوداگريز مرکز نيشاپور سره نښت. نيشاپور د اسلامي عسکرو د راتگ له هماغه پيل څخه ځانگړی مرکزي اهميت درلود او په خراسان کې د عربو د لښکرکښيو لوی تمځی و. دا ښار په څلورمه لېردي پېړۍ کې ډېر آباد شو، د سوداگرو او سوداگري ځای و.<sup>۴</sup> د سوداگري د ډولونو لپاره يې ځانگړي بازارونه درلودل. صنعتکارانو، خولۍ جوړوونکو، پوستين گنډوونکو، رسی پلورونکو، نورو کسبگرو او د صنعت څښتنانو په بازار کې ځانگړې کوڅې درلودې. د هغه د توکر پلورنې له بازار څخه به نورو سيمو ته پرېمانه توکي لېږدېدل. په خراسان کې د سوداگريزو جويو په تگ راتگ کې تر نيشاپور بل لوی ښار نه و. ډېر غوره نخي او ورېښمين توکران به له دې ځايه نورو اسلامي ښارونو ته لېږدېدل.<sup>۵</sup>

۱- کتاب الهند و السند ۲۰۱.

۲- تهذيب مشرق در عصر خلفاء، اردو ژباړه ۲۲.

۳- تمدن ايراني ۴۵۴.

۴- حدود العالم ۵۵.

۵- صورة الأرض ۴۳۳.

مقدسي وايي: نيشاپور د ختيځ و لوېديځ خزانه او د سوداگرۍ مرکز و. د هغه سوداگريز توليدات تر عراق او مصر پورې لېږدېدل. د پارس، سند، مکران، خوارزم او جرجان د سوداگريزو مالونو گودام و.<sup>۱</sup>

هرات د دغسې لوی سوداگريز مرکز په ختيځه خوا کې پروت و، په داسې حال کې چې شمال ته د خراسان له بل سياسي-اقتصادي مرکز مروې سره نښتی و او د بخارا سوداگريزه لاره هم سوېل لور ته له دې ښار سره نښته.

بخارا د اسلامي پېړيو په لومړيو کې د سوداگرۍ له پلوه ځانگړی نوم درلود. تر دې چې عربو هغه په عربي ژبه مدينهالتجار بلله. يواځې د جعلي زرو په يوه بازار کې چې درودگران او انځورگران په کې وو، د ورځې تر پنځوس زرو درمو زياته سوداگري کېده.<sup>۲</sup> هرات شمال ته د بخارا، ماوراءالنهر او خوارزم له مشهورو ښارونو سره نښت، په داسې حال کې چې سوېل خوا ته له سيستان او رنج سره نښتی و. د خوارزم له جرجانيې څخه به تل خراسان او گرگان ته سوداگريزې جوپې راتلې.<sup>۳</sup> ابن حوقل وايي: د هغه نخي او وړين ټوکران به د نړۍ ليرې څنډو ته لېږدېدل او د هغه سوداگرو به له شمالي هېوادونو سره هم سوداگري کوله.<sup>۴</sup>

هرات د خراسان د زړه او د سوداگريزو جوپو د لارو نښتنگځی و. اصطخري وايي د هغو توکو د کښته کېدو ځای و، چې له پارس څخه به خراسان ته رالېږدېدل. هرات د خراسان، سيستان او پارس ور گڼل کېده.<sup>۵</sup>

پر هغې لويې لارې د هلمند سيند پر غاړه د بټ مشهور ښار پروت و، چې له هرات، سيستان او پارس څخه له رخډ او بولان درې سره نښته. بټ يې د هندوستان

۱- احسن التقاسيم ۳۱۵.

۲- تاريخ بخارا ۲۵.

۳- اصطخري ۲۹۹.

۴- صورة الأرض ۴۸۱.

۵- اصطخري ۲۶۵.

ور او د سوداگرو ځای باله.<sup>۱</sup> چې د هندوستان سوداگریزې خونې په کې وې. په همدې وادې کې اټکلا د رخد ختیځ لور ته د غره پر سر د غزق (غزه) په نامه ښار و، چې ډېر نعمتونه او تولیدات یې درلودل او د سوداگرو ځای و.<sup>۳</sup>

لکه چې ومو ویل دا سوداگریزه لاره پر زابلستان سند ته رسېده، هلته لوی سوداگریز مرکز الرور (اوسني روهری) دی چې په همدې لاره پروت او سامان یې پلازمېنه وه. همدا رنگه ملتان، بسمد، منصوره او ډیبل غوره سوداگریز مرکزونه وو، چې بشاري مقدسي او ابن حوقل دواړو په دې ښارونو کې د سوداگری د گڼې گونې یادونه کړې ده.<sup>۴</sup>

کله چې به یې سوداگریز توکي له طوران څخه تېرول راتېرول؛ نو د اوبن په هر بار به یې شپږ درهمه او په هر مریي به یې دولس درهمه گمرکي محصول اخیست. له هند څخه سند ته په راغلو توکو به په هر بار شل درهمه محصول اخیستل کېده. په داسې حال کې چې سند ته د لېرلي هر رنگ شوي پوستکي گمرکي محصول یو درهم و او دا گمرکي محصول د کال ټولټال یو ملیون درهمو ته رسېده.<sup>۵</sup>

د اسلامي پېر په لومړیو کې ملتان ښار د سند وادې دیني او کلتوري مرکز و، د محمد بن قاسم تر سوبو وروسته (۹۳ = ۷۱۱ز) د امویانو او د هغو د امیرانو پنډغالی شو او خپل اقتصادي او سوداگریز ارزښت یې د سمندري لارې تر پیدا کېدو او د اتلسمې پېړۍ تر وروستيو پورې وساته. ملتان د هند او خراسان د سوداگری مهم بازار و، په تېره چې زرگونو هندي سیلانیانو ورته تگ راتگ کاوه.

هغوی په زیاته کچه عود او خوشبویه هندي لرگي له لیرې سیمو څخه ملتان ته رالېږدول، په ځانگړي ډول د کامروپ عود دومره پاسته او غوره وو، چې پر هغو به

۱- حدودالعالم ۶۳.

۲- اصطخري ۲۴۵.

۳- حدودالعالم ۶۴.

۴- صورة الأرض تر ۳۲۰ وروسته او احسن التقاسیم ۴۸۱.

۵- احسن ۴۸۲.



یې په آسانی سره مهر کینده. یو من به یې تر ۲۰۰ دینارو پورې قیمت درلود او له دې ځایه به سوداګرو نورو ښارونو ته لېږداوه.<sup>۱</sup>

### له عربي هېوادونو سره سوداګري

خراسان لوېدیځ لور ته له عراق، پارس، بین النهرین او د عربي خلافت له نورو هېوادونو سره سوداګري درلوده. بغداد، بصره او کوفه د خراسان د سوداګریزو توکو پلورنځي وو. د منځنۍ آسیا سوداګریزې جوړې له بخارا او پارس څخه بغداد ته رسېدې.<sup>۲</sup>

هغه لاره چې له سنډه سیستان او پارس ته تېرېده، شمال لور ته له پنجاب سیمې او د افغانستان له غرنۍ لړۍ سره د کابل، غزني او نورو سوداګریزو مرکزونو له لارې نښتې وه او د هند د مصالجاتو جوړې یې په خراسان او بخارا کې خپرولې.<sup>۳</sup> هندي لوبني، خراسانی اوسپنه، رنگه کشمیري ټوکران، عود، لونگ، کوپره، نخي ټوکران او فیلان یې له هند و سنډه بغداد ته لېږدول.<sup>۴</sup>

د ۱۴۵س = ۷۶۲ز شاوخوا چې منصور خلیفه د بغداد بنسټ کېښود، هغه د دولت ځینو چارواکو ته ځمکې ورکړې، چې ودانۍ په کې جوړې کړي. له هغې جملې د منصور د مریي ربیع بن یونس یوه ټوټه ځمکه وه چې خراساني سوداګرو او خراساني ټوکر پلورونکو په کې خونې درلودې. له ټول خراسان څخه به یې ډول ډول ټوکران لېږدول، د نورو ښارونو ټوکران په کې نه وو. د بغداد یو ور خراسان ور نومېده، چې په هغه به خراسان ته تگ راتگ کېده. د بغداد بله ټوټه ځمکه د شعبه بن زید کابلي وه. د حرب بن عبدالله بلخي ربض<sup>۵</sup> - چې څو ورونه یې درلودل - د بغداد لویه برخه گنل کېده.

<sup>۱</sup> - ابوزید سیرافي در کتاب الهند و الصين، ۱۲۹.

<sup>۲</sup> - تاریخ الإسلام السياسي ۲/ تر ۲۴۹ وروسته، د هید HEYD د «تاریخ تجارت در قرون وسطی» په حواله ۲۶/۱.

<sup>۳</sup> - پورتنی اثر ۲/ ۲۵۳.

<sup>۴</sup> - پورتنی اثر ۲/ ۲۵۴ د حضارة الاسلام فی دارالسلام په حواله.

<sup>۵</sup> - «ربض» کلمه داسې تشریح شوې: په دوه زورونو تر ښار چاپره کورونه او استوګنځایونه (المنجد).

بلخيان، مرويان، کابليان او نور خراسانيان په کې اوسېدل او هرې ډلې مشر درلود. همدا رنگه د پوليسو د قوماندان حکم بن يوسف بلخي ټوټه، د تميم بادغيسي ټوټه، د ابي عبيد معاويه بن برمک بلخي ټوټه او د خالد بن برمک بلخي ودانۍ په بغداد کې د خراسانيانو په نامه مشهورې او د خراساني سوداگرو تمخايونه وو.<sup>۱</sup>

په خراسان کې يې د بخارا د کارگرو ځای «وذار» باله چې هلته وڅاري کم رنگه ټوکړان او بدل کېدل. مقدسي وايي د دغو نوم يې د بغداد له مخورو اورېدلی دی، چې خراساني ورېښمين ټوکړي يې باله او په بغداد کې مشهور و.<sup>۲</sup>

د بغداد له جوړېدو وروسته چې د عباسيانو پلازمېنه شوه، د خراسان سوداگري ورسره روانه وه. د هند له سيمو سوداگرو ياقوت، الماس، له نيشاپوره خوږبويه تېل، ورېښم، ورېښمينې څادرې او لرگين تالي، له بلخه ټوکړان، له ماوراءالنهره کاغذ، نوشادر، منبک، د سپلم، بيلونگري او گيدر پوستکي، له بخارا فرشونه، مصلې او وړين ټوکړان، له چينه منبک، کافور او عود او له ماوراءالنهر، سمرقند او خراسان څخه سپين پوستي مريان (چې د هر يوه قيمت تر پنځه زرو دينارو پورې و) بغداد ته لېږدول. د سوداگرۍ وچه لاره له خراسان څخه هند، ترکستان، تبت او د چين ښارونو ته تېرېده.<sup>۳</sup>

بصره د عربو بل سوداگريز مرکز و، چې د هغه مهال نړيوال سوداگريز زېرمه تون گڼل کېده او د بغداد ور يې باله. د وچې او سمندر له لارې به په کې سوداگري کېده. له ختيځو هېوادونو (عراق او خراسان تر چين پورې) به دغه ښار ته سوداگريزې جويې ورتلې.<sup>۴</sup>

يعقوبي وايي بصري هغه مهال نړيوال نوم لاره او د سوداگريزو توکو او سوداگرۍ غوره مرکز و.<sup>۵</sup> له دې عربي ښار سره د وچې له لارې د خراسان سوداگري هم روانه وه.

۱- کتاب البلدان يعقوبي تر ۸ وروسته.

۲- احسن التقاسيم ۳۲۴.

۳- تاريخ التمدن الإسلامی ۵/ ۳۸ وروسته.

۴- تاريخ الإسلام السياسي ۲/ ۲۵۰ بحواله کتاب التبصر بالتجارة و مقدمه سيدحسن حسنی ۲.

۵- البلدان ۸۰.

## له چين سره سوداگري

خراسان په شمال ختيځو برخو يعنې د تخار او واخان په ختيځو پولو کې د چين له لوبديځو سيمو سره نښت. دې پراخه تاريخي هېواد پخوانی مدنيت او فرهنگ درلود. د چين سوداگريز توکي به همېشه د بخارا او منځنۍ آسيا په ښارونو کې پلورل کېده. کله چې عربي لښکرې د سيحون څنډو ته ورسېدې؛ نو چين ته د مسلمانو سوداگرو د تگ راتگ لاره پرانيستل شوه. د ورېښمو او ورېښمينو چينايي توکرانو د رالېږدولو لپاره د سوداگرو جوپې هغه هېواد ته تللې. د چين دا سوداگري تر هغه مهاله پورې په خراسان کې زياته وه چې په مروه کې ورېښمين صنعت دودېده.<sup>۱</sup>

بدخشان د سوداگرو او د سرو- سپينو زرو، ياقوتو او لاجوردو د کانونو ځای و. هغه جوپې چې له تخار او بدخشان څخه تېرېدې، د هغو د ادارې او کنټرول لپاره مامون خليفه د دوهو غرونو تر منځ دېوال جوړ کړی او په هغه کې يې ور درولی و، چې د عربانو ور يې باله، جوپې به په هغه وره وتلې.<sup>۲</sup> په غالب گومان دا چين ته د تلونکو جوپو لاره وه. تبت ته له بدخشان او تخارستانه پر دې لارې سربېره له غرنیو لړيو څخه بله لاره هم تېرېده. هلته يې د غره پر سر ور جوړ کړی و، چې د تبت ور يې باله. مسلمانو باج اخيستونکو يې ساتنه کوله. کله به چې سوداگريزې جوپې او وگړي د واخان سيمې ته ننوتل نو د تبت په دې وره کې به يې باج ورکاوه.<sup>۳</sup>

په تېرو بحثونو کې مو د چين سوداگري هغه مهال شرحه کړې، چې د دويمې سوداگريزې لارې په اړه مو خبرې کولې.

لکه چې د مشهور بوتې پېژندونکي او درملپوه محمد بن احمد تميمي مقدسي (۳۸۰س = ۹۹۰ز م) له کتاب حبيب العروس و ريحان النفوس څخه يې رااخيستي دي، د

<sup>۱</sup> - تاريخ الإسلام السياسي ۲ / ۲۵۳ د تاريخ تجارت په حواله ۳۷ / ۱.

<sup>۲</sup> - حدود العالم ۶۴.

<sup>۳</sup> - پورتنی اثر ۷۲.

مښکو ډولونه له تبت او د چین له سوېلي سیمو خراسان ته راوړل کېدل، له هغې جملې قصار ته منسوب قصابي مښک. قصار د هند و چین تر منځ یو ښار و، چې په قیمت، بوی او اصل کې چینایي مښک تر دې کم وو. خراساني سغدي سوداګرو به دا په خپله شا خراسان ته راوړل او له دې ځایه به د نړۍ څنډو ته لېږدېدل.<sup>۱</sup> همدا رنگه د چین د صنف ښار په نامه، صنفي عود له ډېرو غورو عودو څخه وو. قطني، منطواي او لواقی عود هم له چین څخه رالېږدېدل او مشهور وو.<sup>۲</sup>

خراسان چې د چین او عربي هېوادونو تر منځ پروت و او د چین او عربو تر منځ سوداګري له دې لارې کېده؛ نو د چین سوداګریز توکي له خراسان څخه د آسیا لوېدیځو هېوادونو ته لېږدېدل او چین ته د سفر لپاره د اوبو لاره دومره معمول نه وه، بلکې زیاتره به د وچې له لارې تېرېدل. د چین توکي به یې سمرقند ته او له هغه ځایه حلب او نورو لویو ښارونو ته لېږدول. له مسلمانانو سوداګرو څخه یو په «ختایي نامه» کتاب کې - چې په ۱۵مه زېږدې پېړۍ کې یې په پارسي لیکلی دی - وایي چې چین ته په وچه درې لارې وې: د کشمیر - ختن او منګولیا لاره،<sup>۳</sup> چې درېواړه له خراسان څخه تېرېدې او دا خاوره لکه چې تر اسلام د مخه وخت کې د ورېښمو لاره وه، د اسلامي پېر په لومړیو کې یې هم له چین سره سوداګریز اړیکي او د سوداګریزو جوړو تگ راتګ درلود.

له ډېرو غورو توکو څخه - چې چینایانو له خراسان څخه غوښتل - یو یې هم مشهور نیل و چې چینایي ښځو به خپل بارڅوگان پرې ښکلول او ډېر یې خوښاوه. ان په ځانګړي ډول به د چین ملکي غوښت.<sup>۴</sup> همدا رنگه به چینایانو بابلی، غالی، په ډېره

۱ - ضمائم البلدان یعقوبی ۱۱۸.

۲ - پورتنی اثر ۱۲۰.

۳ - تمدن اسلام و عرب، د گوستاولوبون ۷۱۹.

۴ - مطالعات چینی، د هرت تألیف ۲۳۵.

له‌والتيا پېرلې. د شام قيمتي ډبرې، د قلزم سمندر مرجان او مرغلرې، د شام او مصر توکران او د لوېديځې آسيا نېشه‌يي څښاک به د خراسان له لارې چين ته لېږدېده<sup>۱</sup>. د خراسان او مروې وړين توکران په لويو جوړو کې چين ته لېږدېدل<sup>۲</sup>.  
د بيکنند او ماوراءالنهر اوسېدونکي ټول سوداګر وو، د چين او سمندر سوداګري يې کوله او ډېر شتمن وو<sup>۳</sup>.

## د خراسان د اړوندو سيمو سوداګريز توکي

**سيستان:** خرما، هنجه، زمينداوري لمځي يعنې کوسي (اصطخري) زنبېلونه، د خرما د پوټکي بياستې او پوزي (مقدسي)  
**کابل:** ښه نخي توکران، اتخندي دسمالونه چې ټول خراسان، چين او سند ته وړل کېږي (ابن حوقل) کابلي هريره او ښه نيل (ادريسي).  
**بُست:** وچې مېوې، بيستې او صابون (ابن حوقل).  
**سروان:** مېوې، انگور او خرما (ابن حوقل).  
**مروه:** وچ خټکي، هنجه، ورېښم، پنبه، نخي توکران (اصطخري) ورېښمين او نخي څپوتي، غواوې، پنبې، ديګونه، څوښه او مس (مقدسي).  
**بلخ:** بُختي اوښان، ترکي مريان (اصطخري) صابون، کونځلې، وريجې، غوزان، بادام، مميز، غوړي، کوکنار دانه، انگور شربت، انځر، انار شربت، خورۍ، تيلې، سرپ او سلفيت (مقدسي).  
**بدخشان:** تبتې مښک (حدود) عقيق، لاجورد (اصطخري) د سرو، اناري او نورو ښو رنگونو ګرانېه ډبرې (ابن حوقل).  
**کران:** مښک او مريان (اصطخري).  
**شومان:** زعفران (اصطخري).  
**طوس:** ښې بياستې، پوزي او غلې دانې (احسن التقاسيم).  
**سرخس:** غلې دانې او اوښان (مقدسي).  
**ترمنډ:** صابون او هنجه (مقدسي).

<sup>۱</sup> - کريستن سن در ساسانيان ۱۶۷، د هرت په حواله.

<sup>۲</sup> - تاريخ تجارت در عصر اموي ۳۷.

<sup>۳</sup> - تاريخ بخارا ۲۲.

**ولواج:** کونځلې او غوړي يې، غوزان، بادام، پسته، وريچې، چنې، وربشې، غوړي، د څارويو بڼکر، د گيدر پوټکي او کورت (مقدسي).

**خوارزم:** د سورلنډي، بيلونگرې، قاقم، گيدر او خز پوټکي، د وزو او هوسيو رنگ شوي پوټکي، شمعې، غشي، خولې، د کب غاښ، بکره (پنډ) د اس رنگ شوي پوټکي، گبين، تورې، زغرې، ځنغوزې، پسونه، غويان، انگور، مميز، کونځلې، فرشونه، جامې، وربښمين ټوکران، څپوټي، جندري (قلف) ليندې، کورت، کبان او کښتۍ (مقدسي).

**فرغانه:** ترکي مريان، سپينې جامې، وسلې، تورې، مس او اوسپنه (مقدسي) سره او سپين زر، سيماب، بکره، فيروزه، اوسپنه، چودن او سرپ (اصطخري) د فرغاني مرخښۍ څنډو ته ورل کېږي (ابن حوقل) نوشادر، ضدزهر تيري، مقناطيسي تيري (حدود).

**نيساپور:** (ابهرشهر) د رېوند کان پيروزه (مقدسي) د نخي او وربښمينو بڼکلو ټوکرانو ډولونه چې زياترو ښارونو ته ليردېدل (ابن حوقل) پښۍ (رواش) چرې، سپين ټوکران، شهجهاني پگړۍ، څادري، وربښمين، عتابي، سعدي او مشطي او مويينه ټوکران، گانې او اوسپنه (احسن التماسيم).

**ختلان:** اسونه، کچرې او څاروي (ابن حوقل).

**کش:** د درملو، ښو کچرو، ترنجبينو او سرې مالگې کان چې ټولې نړۍ ته يې ترې وړي (حدود).

**ترمذ:** ښه صابون، شنه پوزي او بادپکي (حدود).

**چغانيان:** وړين ټوکران، شړۍ او زعفران (حدود).

**قباديان:** روناس (يو ډول بوټی چې جرې يې د ټوکرانو په رنگونې کې کارېږي) چې په لويه کچه هند ته ورل کېدل (ابن حوقل) نفت، فيروزه، قير او کنډ (مقدسي).

**شرغ** (بخارا): د انگورو د څوښې مغزينه حلوا، د غويانو پوستکي، لرگي، تروه او تازه کبان، قرقل پوستکي او خامتا (تاريخ بخارا).

**د بخارا زندنه:** زندنيچي بيستی چې عراق، پارس او هند ته به يې د وربښمين

توکړ په نرخ وړله. (تاریخ بخارا).

**هرات:** پرېمان ورېښمین او خلدي توکران، طایفي وڅکې، شې او سرې وڅکې، د انګورو څوښه، خوره، پولاد او پسته (مقدسي) مارابادی وریجې، د پوښنګي سبر لرګي (اصطخري) کروخي ممیز او طایفي مالنی وڅکې (ابن حوقل).  
**غرستان:** بشین وریجې او د سورمین وڅکې (اصطخري) سپین زر، لمڅي، ښه فرسونه، تېغري، ښه اسونه او کچران (مقدسي).

**پنجهیر:** (پنجشیر) سره زر، لاجورد او نورې قیمتي ډبرې (ابن حوقل).

**جوزجان:** پوستکي چې ټول خراسان ته لېږدي (اصطخري) په غالب اټکل د قره قل پوستکي.

**بامیان:** هر کال د سرو زرو د دوو ملیونو دینارو په قیمت نیل (ابن حوقل).

**نسا او ابیورد:** ورېښمین توکران، کونځلي او غوري یې، زرین او ښوزي توکران او د گیدرو پوستکي (احسن التقاسیم).

**ماوراءالنهر:** نخي، وړین او د پوستکو توکران، نوشادر، کاغذ، سیماب، سره او سپین زر، ډېر غوره ترکی مریان، تېتي مېنک، لوانی خره، چغاني زعفران، د سورلنډي، بیلونګرې، گیدر او نورو پوستکي، ناویاته اوسپنیز آلات او داسې توکران چې د پاچاهانو وړ وو (اصطخري) سره او سپین زر، د ویلي کېدو وړ جواهر، درمل لکه خوری، سلفېټ او گوګر (حدود).

**بخارا:** نري توکران، جوالونه، گېډبندونه، وازدې، اشموني توکران، د مېښو پوستکي او غوري (مقدسي) نخي توکران، فرش، مصلې او ښکلي وړین توکران (اصطخري) د بخاري په نامه د عربو د خوښې درنې بیستی. (ابن حوقل) ښوره (حدود).

**سند:** د خراسان د ختیځې سوېلي څنډې د سند له خاورې دا سوداګریز توکي لېږدېدل:

له منصورې گني، له قصداره بوره، له طورانه بوره، له سندان څخه وریجې، توکران او کوپره، له گنداوي بختي اوشان (اصطخري) سنډاگان، مېښي او گوړه خره

له سند څخه لېږدېدل (تنبیهوالاشراف) چرگان او طاووسان (البلدان) له ملتان څخه مېنک او له دېبل څخه ډېر بڼه تېتي مېنک، له منصورې گاولې او د فیل غاښ (البشاري) خو رنگ شوي پوستکي، اوږه، بصري خرما، اسونه او عود چې يو من په دوه سوه دیناره پلورل کېدل (کتاب الهندوالسند، تقويم البلدان او ابن اثیر) د سند له عایداتي توکو څخه وو.<sup>۱</sup>

د منصورې کښایتي ښکلي پښاک مشهور و، فیلان، عاج او گتور طبي بوټي ترې لېږدېدل. لېمو، انبه او دوه کوپه بختي اوبنان يې مشهور وو.<sup>۲</sup>

سندي پښاک بغداد او نورو عربي هېوادونو ته ډېر لېږدېد او په ښکلا کې دومره مشهور و، چې هغه يې يواځې د شاهزيو او شتمنو وړ گاننه. څرنگه چې ډېر ډولي او ښکلي و، نو د پرهېزگارانو او دروېشانو لپاره يې د هغو په پښو کول مناسب نه گڼل. د امام احمد بن حنبل مروی خراساني (۲۴۱س = ۸۵۵ ز) په کتاب الورع کې د «باب لبس النعال السندية» تر سرليک لاندې ځانگړې شرحه راغلې ده.<sup>۳</sup> د سند له نورو سوداگريزو توکو څخه کټ (هندي قسط، د يو ډول درملو نوم) د بانس او ولې لرگي هم وو، چې له دې ځايه لېږدېدل.<sup>۴</sup>

### د سمرقند سوداگريز مرکز

د امو د لويې ناوې شمال ته د چغانيانو، ختل او سغد پراخې، ښهرازي او بېره گړې وادې او د مرکزي آسيا سمسورې سيمې پرته وې. دلته د سمرقند ستر سوداگريز مرکز له څلورو خواوو د چين، ترکستان او خراسان له هېوادونو سره نښتی و. اصطخري وايي د ماوراءالنهر گودام او بندر، د سوداگريزو توکو د توليد او سوداگرو تر ټولو لوی مرکز و. له دې ځايه يې توکي نورو ښارونو ته وړل. په دې ښار کې د ماوراءالنهر تر ټولو غوره مريان پلورل کېدل. په کش کې په لويه کچه ترنجبين

۱- تاريخ سند ابوظفر تر ۳۴۰ وروسته په متن کې د نوموړي اثر په حواله.

۲- احسن التقاسيم ۴۸۱.

۳- کتاب الورع ۱۰۱، د مصر سعادت مطبعه ۱۳۴۰س.

۴- ابن خردادبه ۷۱.



راتولېدل چې نورو هېوادونو ته به يې هم وړل. <sup>۱</sup> لکه چې په همدې خپرکي کې مو د صنايعو په بحث کې شرحه ورکړې، سمرقند د کاغذ جوړونې او سوداگرۍ مهم مرکز و، چې له دې ځايه به نورو ښارونو ته هم وړل کېده. هغه مهال چې هيونڅانگ په ۹س = ۶۳۰ز کال کې سمرقند لیده، دا گڼ مېشته ښار د زياتره بهرنيو هېوادونو د سوداگريزو توکو زېرمه تون و. <sup>۲</sup>

**د سمرقند سوداگريز توکي:** کاغذ او د سونډو پري (حدود) ايرني، سره گلدار او ورېښمين توکران، څنغوزې، غوزان، لوی مسي دېگونه، مرتبانونه، د اوبښ څرمنې، رکابونه، د باروړونکو کوري او گېلې بندونه (مقدسي) موزې، ښيښې، سره او سپين زر (اصطخري).

### د څارويو سوداگري

عربي چارواکي او سوداگر د خراسان، ماوراءالنهر او سند تر نيولو وروسته په دې سيمو کې له ځينو گټورو ژويو او باروړونکو څارويو سره مخامخ شول، چې له عربي هېوادونو او د خلافت له مهمو مرکزونو سره يې د هغو سوداگري پيل کړه او په خپلو هېوادونو کې يې د هغو څارويو نسل وروژه. په دې ډله کې داسې څاروي وو چې په ژوندنيو چارو کې په کار راتلل. له هغې ډلې يې گنداوي (بلوچي) اوښان له خراساني نسل سره يوځای او په بلخ کې يې ډېر پياوړي بُختي اوښان رامنځ ته کړي وو، چې پاچاهانو او اميرانو به په ډېرو لوړو بيو پېرل او کارول. خراسان، پارس او نورو هېوادونو ته به يې بيول. <sup>۳</sup>

مسعودي وايي د سند د عربي واکمنو مهلب کورنۍ د سنډيا او مېښو نسل له دې ځايه بصري ته يووړ او له هغه ځايه د يزيد بن عبدالملک په پېر کې د شام پولو ته ولېږدول شو، چې نسل يې د مسعودي تر پېره پاتې و. <sup>۴</sup>

لکه چې مؤرخان ليکي: د خراسان لارښود پلار او مشهور مېړه ابومسلم چې د

<sup>۱</sup> - مسالک الممالک اصطخري تر ۳۱۸ وروسته.

<sup>۲</sup> - سي. يو. کي، لومړی کتاب ۹۹.

<sup>۳</sup> - اصطخري ۱۷۶.

<sup>۴</sup> - تاريخ سند ابووظفر ۳۴۴، د التبيه والاشراف په حواله ۳۵۵.

مروې په يوه کلي يعني د هغه ښار د درې فرسخې په ماخوان کې مېشت و، کله به يې کوفې ته د څارويو سوداگري کوله،<sup>۱</sup> له دې هم څرگندېږي چې د خراسان د څارويو سوداگري روانه وه.

### روسي سوداگر

ابن خردادبه د عباسيانو په پېر کې د عېسوي روسي سوداگرو يادونه هم کوي، چې د وچې او سمندر له لارې يې سفر کاوه. دې سوداگرو له روم سمندرگي حرکت کاوه او د روم کسرا ته يې گمرکي عشر ورکاوه. د بغداد، پارس، کرمان (او د افغانستان د سوېل) له لارې به سند، هند او چين ته تلل.<sup>۲</sup>

---

<sup>۱</sup>- ابن خلکان ۱/ ۲۸۰.

<sup>۲</sup>- المسالك والممالک ۱۵۳.

## سیکې

د سرو او سپینو زرو او نورو فلزاتو سیکه وهنه د خراسان په خلکو کې له پخوا څخه رواج وه. د اسلام تر څرک پخوا د هندي، یوناني او پارسي سیکو جوړونې سبک له سیمه ییزو ځانگړنو سره گډ شوی او د دې خاورې په مشهورو ښارونو کې یې له هغه سره سمه سیکه وهلې ده، چې بېلابېلې بېلگې یې په کورنیو او بهرنیو موزیمونو کې خوندي دي.

لکه چې د دې کتاب په لومړي څپرکي کې مو ولوستل، د اسلام ځلاته نږدې په کابل او گندهارا وادی کې د سند سیند تر هاغارې پورې کابلشاهانو پاچاهي درلوده، مستر سمتھ وایي د هغو سیکې د هند موزیم د سیکو په لیکلې (۱ ټوک، ۲۴۳) کې په درې ډوله موندل کېږي.

۱- د غویي او سپاره په بڼه

۲- د فیل او زمري په بڼه

۳- د زمري او طاووس په بڼه<sup>۱</sup>

دا سیکې د کابلشاهانو په نامه په سرو- سپینو زرو او مسو باندې وهل شوي دي. ډېرې بېلگې یې د افغانستان په ختیځو ولایتونو کې تر سند سیند او پنجاب وادی پورې موندل کېږي. دا سیکې د سري سامنته دېوا- سري پدمه- سري واکه دېوا- کمر- بهیمه دېوا او نورو په نومونو وهل شوې دي.

نیکي پاچاهانو (د ۶ پېړۍ شاوخوا) ته د منسوبې د سپینو زرو پر یوې گردې

---

<sup>۱</sup> - تاریخ افغانستان / ۲ / ۵۹۱.



### د سیکو بیلگې

- ۱- پورتنی د سري سامننه دېوا کابلشاه سیکه (وگ: ۹۰ مخ)
- ۲- منځنی د سري سپاله پتي دېوا کابلشاه سیکه (وگ: ۸۰ مخ)
- ۳- لاندینی له نپکي ملکانو د یوه سیکه (وگ: ۱۰۵ مخ)



### د سیکو بیلگې

- ۱- پورتنی د غرستان د شارانو د یوه سیکه (وگ: ۲۹ مخ)
- ۲- منځنی د یفتلي پاچاهانو دوه سیکې چې په کابل کې تر لاسه شوې دي.
- ۳- لاندینی د یوه یفتلي پاچاه سیکه چې د هاپې په یوه ستوپه کې موندل شوې ده.

چې وزن يې ۵۲/۸ گرینه او کچه يې ۱/۳ انچه ده، پر مخ يې د پاچاه نیم‌تنه انځور کیندل شوی، والی يې پر غورو دي او پر خولۍ يې د تندي له پاسه نوې میاشت لیدل کېږي؛ پر مخ يې نېکي ملک او شا ته يې د پاچاه کلمه کښل شوې ده. د همدې سیکې پر شا په منځ کې اورتون دی، چې دواړو خواوو ته يې دوې پښتې لیدل کېږي او د سرونو د پاسه يې بگۍ انځور شوې ده. دا سیکې د کلکتې په موزیم کې خوندي دي.<sup>۱</sup>  
خو د کابل د ځینو پاچاهانو سیکې په لاندیني تفصیل سره دي:

**۱- سپاله‌پتي دېوا:** د سپینو زرو گرده ۵۴ گرینه او ۱/۸ انچه - د سیکې پر مخ کین لور ته روان غويي - د پاسه پرې پر هندي ژبه او لیکدود: سري سپاله‌پتي دېوا: - د سیکې پر شا: پاچاه پر اس سپور دی، په بني لاس کې يې نېزه او مخې ته يې په هندي د (گرا) کلمه لیکل شوې ده.

**۲- سامننه‌دېوا:** د سپینو زرو گرده ۵۱/۲ گرینه او ۱/۸ انچه سیکه - د سیکې مخ د مخکنۍ غونډې - د سیکې شا: د مخکنۍ سیکې غونډې؛ خو دلته د پاچاه شا ته (بهي) کلمه کښل شوې ده. د دې پاچاه مسي سیکې د هغه د سپینو زرو د هغو غونډې دي.

**۳- د همدې پاچاه** د سپینو زرو گرده سیکه وزن يې ۳۰/۷ گرینه او کچه يې ۱/۸۷ انچه - د سیکې مخ: ولاړ فيل او لاندې ترې د سري سامننه‌دېوا نوم کښل شوی دی - د سیکې پر شا: کورلکيزی زمري.

**۴- ونکه دېوا:** د ۳مې گڼې غونډې د سپینو زرو گرده سیکه د فيل او زمري په بڼه وزن يې ۳۱/۶ گرینه او کچه يې ۱/۷۵ انچه - د سیکې مخ: فيل او د سري ونکه دېوا نوم - د سیکې شا: د زمري انځور.

**۵- خودويکه:** د سپینو زرو گرده سیکه وزن يې ۴۹/۷ گرینه او کچه يې ۱/۴۷ انچه - د سیکې پر مخ د سري خودويکه له نامه سره غويي - پر شا يې سپور سري انځور شوی دی.<sup>۲</sup>

په دې سیکو کې چې د اسلام د څرک مهال ته نږدې په افغانستان کې دود وې د

<sup>۱</sup> - کابل کالنۍ ۱۳۱۷ل، تر ۳۳۷ مخ وروسته، د کلکتې موزیم د سکو د لیکلې په حواله، دوهم ټوک.

<sup>۲</sup> - پورتنۍ کالنۍ.

پاچاهانو پوښاک او جامې سیمه ییزې او افغاني دي. بادامي سترگې، لوړې او دنګې پوزې، ګن وېښتان، ورین تندي، ټول د اوسني غزني د پښتني قبيلوي ځوانانو د څېرو په شان دي؛ خو د غويي انځور د هندي اغېز او تر اسلام پخوا د هند و افغان د ګډو ديني افکارو ښکارندويي کوي. پر اس سپور نېزه وال د غزني د قبيلو تاريخي ځانګړنې دي، چې تر اوسه يې دا دود ساتلی دی؛ فرخي وايي: «بگونه شل افغانيان دو پره و تيز»<sup>۱</sup> يعنې د پښتنو د شل غونډې دوه پرې او تېره. نو ويلاى شو چې د سلطان محمود په پېر کې هم پښتني شل يعنې نېزې شهرت درلود او اټکلاً چې د غزني د شلګر د تسميې وجه هم دا ده، چې ځوانان يې تر اوسه هم په نېزې يا سانګې وهنې او سپرلی کې بې ساري دي؛

خو هغه څه چې د نورو پاچاهانو پر سيکو د غويي نخښه د اورتون او مزديسنا له نخښو سره ليدل کېږي،<sup>۲</sup> د افغاني او پارسي د ګډ دين (زردشتي) اغېز دی.

چينايي سيلاني هيونځانګ د لومړۍ لېږدې پېړۍ په لومړۍ نيمايي کې ليدلې دي، چې په تخارستان کې د سرو او سپينو زرو سيکې چلېږي؛ خو وايي چې: د نورو ولايتونو د سيکو له شکل سره د دې سيکو شکل توپير لري.<sup>۳</sup> هغه د هېواد په سوېل لوېديځو ولايتونو کې د سپينو زرو لويې چلندې سيکې هم ليدلې دي.<sup>۴</sup> څرنگه چې له دې سيمې څخه په کيندنو کې د ساسانيانو د سرو او سپينو زرو سيکې زياتې موندل کېږي او بېلګې يې په کابل موزيم کې شته، نو بايد وويل شي چې د هيونځانګ موخه هم دا ساساني سيکې دي. همدې چينايي سيلاني په کاپيسا کې د سرو- سپينو زرو او مسو سيکې ليدلې دي، چې په شکل او نقش کې يې د نورو هېوادونو له سيکو سره توپير درلود. د هيونځانګ د يادښتونو د ژباړن «بيل» اټکلوي

<sup>۱</sup> - ديوان فرخي ۶۲.

<sup>۲</sup> - لکه د افغانستان په تاريخ کې د نېکيان سکه ۵۰۳/۲.

<sup>۳</sup> - سي. يو. کي، لومړی کتاب ۱۰۴.

<sup>۴</sup> - پورتنی اثر ۴۶۵.

چې دامسي سيکې په خپله د کنيشکا دي.<sup>۱</sup>

د اسلامي لښکرو له سوبو سره په ټولو نيول شويو هېوادو او له هغې جملې په افغانستان کې طبعاً د عربي دولت سيکې دود شوې، لکه چې د زياترو اموي او عباسي خليفه گانو سيکې د دې سيمې د پخوانيو ښارونو په کنډوالو کې د خاورو له ډبريو تر لاسه او بېلگې يې د کابل او پېښور په موزيمونو کې ليدل کېږي.

په اسلامي پېر کې د سيکې خپرېدو د پيل په اړه روايتونه بېلابېل دي، له هغې جملې څخه مقرزي وايي: د حضرت عمر فاروق رضي الله عنه په پېر کې يې لومړی ځل سيکې د کسروي (ساساني) درهمونو د بڼې، شکل او وزن په پليون خپرې کړې او پر هغو يې «لااله الاالله وحده» او «محمد رسول الله» وکښل. د دې هرو لسو سپينو زرو درهمونو وزن شپږ مثقاله و. حضرت عثمان رضي الله عنه پرې الله اکبر هم وکښه.

د امير معاويه په پېر کې د هغه ورور زياد بن ابوسفیان په بصره او کوفه کې درهمونه دود کړل، چې هر لس درهمه يې اووه مثقاله وو. هغه سيکه چې په دمشق کې د امير معاويه له خوا ووهل شوه، انساني انځور يې لاره چې غاړې ته يې توره ځوړنده وه. په اموي پېر کې مصعب بن زبير په عراق کې د اموي درهمونو پر بنسټ سيکه ووهله. اموي عبدالملک په عراق کې د خپل حاکم حجاج بن يوسف په لاس انځوريز درهمونه دود کړل، چې هر درهم شپږ دانگه (دوانيقه) وزن درلود او «قل هو الله احد» يې پرې وکښه.<sup>۲</sup>

د اسلام په لومړيو کې يې کله د رومي دينارونو پليون هم کړې دي، د ساري په ډول خالد بن وليد په طبريه کې پر ۱۵س = ۶۳۶ز کال د چليپا، جوغې او توپ په شکل دينار دود کړ. پر هغه يې په يوناني تورو د خالد نوم کښلی و او پر يوې خوا يې له عربي جامو سره د هغه انځور دی. همدا رنگه کټ مټ پارس ته ورته دينارونه هم شته، چې پر يوې خوا يې اورتون او پر بڼې يې له ورمکيوال خول سره د پاچاه (اټکلا) د ساسانيانو يو وروستی پاچاه) شکل کيندل شوی او يواځې يې د معاويه نوم پرې ورزيات کړی دی.

<sup>۱</sup> - پورتنی اثر ۱۱۷.

<sup>۲</sup> - تهذيب و تمدن اسلامي، اردو تر ۱۲۱/۲ وروسته، د مقرزي د نقود الاسلاميه خطي نسخه، مکتبه الظاهره دمشق.



خو اموي خليفه عبدالملک بن مروان (۶۵-۸۶ س) عربي سيکې د روم او پارس له پليونه خلاصې کړې، لس مثقاله درهمونه او اووه مثقاله دينارونه يې په ټول اسلامي هېواد کې دود کړل او پخوانۍ سيکې يې باطلې کړې. بيا حجاج په عراق او خراسان کې ۱۵ اقيراطي درهمونه ووهل. خراسان هم د هغه هېواد يوه برخه وه چې په ښارونو کې يې پر کوفي ليک د عربي دولت سيکې وهل کېدې. پر هغو سيکو يې - چې د دويمې لېږدې پېړۍ تر لومړيو پورې يې وهلې دي - د ښار نوم او دارالضرب نه دي کښلي. که پر سيکه يې د هغې نېټه ليکلې؛ نو دا نېټه يې د جمل په تورو د السنه او عام کلمو... په ورزياتولو ليکلې نه په هندسي رقمونو.

د سيکې وهلو ډول ډېر ساده او لومړنی و، په دې معنی چې لومړی يې له اوسپنې څخه قالب جوړاوه، په هغه کې به يې کلمې او مطلوب مطالب کيندل او هغه به يې «سيکه» بلله. دا نوم وروسته مسکوکو توکو ته هم وويل شو. بيا به يې د درهم يا دينار هومره د سرو يا سپينو زرو ټوټې په هغه اوسپنيز قالب کې ټکولې چې مطلوب نقش يې پر مخ پاتې شي. دا کارخونه به يې دارالضرب بلله.<sup>۱</sup>

پر دې سربېره هغه سيکې چې عربي دولت د خليفه گانو په نامه خپرولې او دودولې، د ځينو پخوانيو ناعربي دولتونو لکه ساسانيانې پاچاهانو او د گندهارا، کابل، پنجاب او باختر بودايي پاچاهانو سيکې هم په کې ليدل کېږي، د خليفه نوم او کلمه يې د هغو د پخوانيو شکلونو او انځورونو له پاسه پرې وروهلې، چې بېلگې يې کله ناکله د افغانستان د پخوانيو ښارونو له کنډوالو څخه راوځي.

اصطخري او ابن حوقل وايي چې د افغانستان په ختيځو سيمو کې د سند تر واديو پورې له دود سيکو څخه يوه قنهري (جمع يې قنهریات) نومېده، چې تر څلورمې لېږدې پېړۍ پورې د ملتان پښتنو لودي واکمنو هم هغه وهلې او له پنځه ووو عراقي درهمو سره مساوي وه. همدا رنگه يې نږه طلايي سيکه له درېو هندي درهمو سره مساوي وه.<sup>۲</sup>

۱- تاريخ التمدن الإسلامی ۱/۱۰۲.

۲- مسالک الممالک، د اصطخري ۱۷۳.

دا قنهرې د قندهاري مخفف دی، ابن حوقل هغه په زغرده سره د القندهاريات په بڼه ليکلې ده.<sup>۱</sup> د اصطخري په خطي نسخه کې: قاهري- القندهاريات- القاهريات او نور وو. بې شکه چې دا سيکه د پخواني گندهارا په نامه ده، چې البشاري مقدسي يې تر غزني پورې مروجه سنيي.<sup>۲</sup> مور څلويښت کاله وړاندې هم په کندهار کې د کندهاري په نامه د سپينو زرو سيکه درلوده، وزن يې د سپينو زرو يو مثقال و او له ۳۶ پيسو سره برابره وه، چې د نويو کابليو سيکو = ۶۰ پيسې په دودېدو سره له منځه لاړې.

د ختيځو ولايتونو او سند بله چلنده سيکه د طاطري په نامه درهم دی، چې له دوه پر درې او يو درهم سره برابر دی؛ خو د سرو زرو دينار هم هلته مروج و. دا نږه طلايي سيکه له درې هندي دينارو سره مساوي وه.<sup>۳</sup> ابن خردادبه وايي زرین دينار ۴/۲۵ سره زر او د سپينو درهم ۲/۹۷ نقره درلوده.<sup>۴</sup> شرف الزمان طاهر مروزي (۵۱۴س=۱۱۲۰ز شاوخوا) وايي طاطري<sup>۵</sup> د سپينو زرو توتې دي چې د پاچاه شکل پرې کيندل شوی او هر يو يې يو مثقال وزن لري.<sup>۶</sup>

### د پيسې، درهم او دينار کلمې

پيسه له ډېرو پخوانيو زمانو څخه په افغانستان او ختيځو هېوادونو کې چلېده او اوس هم د کوچني مسي يا جستي پولي واحد په توگه پاتې ده. په افغانستان کې د ۱۳۰۵ل شاوخوا پر عشري سيستم د سيکو اصلاح عملي شوه. هغه مهال يې تاريخ ته له څيرنې او خواخوږۍ پرته د پيسې پخوانی او تاريخي سيکه يي واحد پرېښود او د دې کلمې - چې سيمه ييزه او کورنۍ وه - پر ځای يې پول کلمه خپله کړه، چې

۱- صورة الأرض ۲/ ۳۲۱.

۲- احسن التقاسيم ۴۸۱.

۳- فتوح البلدان ۵۴۲ او تاريخ سند ۳۷۳، د اخبارالسند والهند په حواله ۱۴۷، د پاریس چاپ.

۴- تاريخ تمدن ايران ساسانی تر ۳۰۰ وروسته.

۵- بنيابي طاطري د پښتو د يوې خپلې کلمې ټټري معربه بڼه وي او ټټر په پښتو کې سيني ته وايي، افغانان تر اوسه هم سيکې د گانې په ډول پر سينه راڅپوي؛ نو اټکل کېږي چې دا سکې يې پر سينې د راڅپېدو له امله ټټري بللې وي؛ خو دا اټکل بهرني سند او قرينې ته اړتيا لري.

۶- طبایع الحيوان ۳۵، د لندن چاپ ۱۹۴۲ز.

ريښه يې پردی او يونانی OBOLOS ده.<sup>۱</sup> په داسې حال کې چې د پيسې کلمه د افغانستان د پخوانيو آريايي الفاظو له پاتې شويو څخه ده او د تسميې وجه يې دوه ډوله راوړي:

**لومړی:** پخواني آريايان چې هند ته ولېږدېدل، سوداگرو به د سوما سپېڅلی بوتی د افغانستان له غرونو څخه هند ته وور او هلته به يې پر نږه طلايي رنگه غويانو بدلاوه. دا غويان يې پاسو PASU بلل چې وروسته هرې سيکې او شتمنۍ ته هم وويل شول. په پخواني رومن کې هم شتمني پيسو يا پيکوس PECUS او د سيکو پيسې هم پيکوس يا پيکو PCECU وې.<sup>۲</sup>

**دوهم:** «سهراب جمشېد بلسارا» د اوستا او پهلوي استاد، وايي دا کلمه له اوستايي پي ای سه PAESA ريښې څخه اخيستل شوې ده چې د تورل شوي يا حجاري شوي نقش او صورت معنی يې درله. مارکوپولو وايي: پيزه مسي سيکه وه، چې په چين کې هم د «قبلاي قآن» په وخت کې چلنده وه، چې هماغه هندي پيسه او پخوانی آريايي کلمه ده؛<sup>۳</sup> خو درهم او دينار هم د اسلامي پېړيو له لومړيو څخه (لکه چې په دې بحث کې تفصيل ورکړی شو) په افغانستان کې رواج درلود. قدامه بن جعفر وايي د عباسي پېر طلايي دينار د سپينو زرو ۱۵ درهمه وو.<sup>۴</sup> «بلسارا» وايي درهم کلمه هم د درج DRAJ (سنجول) له اوستايي ريښې څخه راوتلې ده، چې عموماً به د سپينو زرو سيکه وه او ۲۰ درهمه له يوه طلايي ستتر سره مساوي وو. همدا رنگه بلسارا په دې اند دی، چې دينار کلمه هم له آريايي دنار (DANAR) څخه اخيستل شوې او په ونديداد کې د تول د کاني په معنی ده.<sup>۵</sup>

بايد وويل شي چې د اسلامي دينار وزن ۲/۳ گرامه = ۲۲ نخوده، د درهم وزن ۲ گرامه سپين زر = ۱۵ نخوده او هر لس درهمه عموماً يو دينار؛ خو د جعفر برمکي بشپړ عيار دينار ۱۳ درهمه و.<sup>۶</sup> په داسې حال کې چې د منصور خليفه په پېر يعنې د عباسي خلافت په لومړيو کې هر دينار د سپينو زرو د ۱۵ درهمو ارزښت درلود<sup>۷</sup> او

۱ - حواشي برهان ۴۲۸، د يوناني-انگليسي اکسفورډ سيند په حواله.

۲ - تاريخ افغانستان ۱/۱۳۹.

۳ - ايران نامه ۳/۲۱۵.

۴ - كتاب الخراج ۲۴۹.

۵ - ايران نامه ۳/۲۱۵.

۶ - چهل مقاله کسروی ۱۲۰، د تهران چاپ، ۱۳۳۵ل.

۷ - تاريخ التمدن الإسلامي ۲/۳۳.

لس زره درهمه یوه بدره BADRA وه.<sup>۱</sup>

### غذریفي، مسیبي او محمدی درهمونه

د اموي او عباسي واکمنیو په پیر کې د عراق، خراسان، سیستان او نورو هر یوه حاکم چې د دربار له خوا ټاکل کېده، د خپل واک د سیمې په بنارو کې به یې د سیکې وهلو واک درلود. د ساري په ډول د خراسان د والیانو له ډلې حمید بن قحطبه طایبي (۱۵۱س=۷۶۸ز) عبدالملک بن یزید خراساني (۱۵۹س=۷۷۵ز) جعفر بن محمد (۱۷۱س=۷۸۷ز) علي بن عیسی (۱۸۰س=۷۹۶ز) هرثمه بن اعین (۱۹۱س=۸۰۶ز) او غسان بن عباد (۲۰۲س=۸۱۷ز) هغه کسان وو، چې هغوی وهلي سیکې شته.<sup>۲</sup> د ۱۸۵س=۸۰۱ز په روژې کې د هارون الرشید ماما، غزریف بن عطا د خراسان د حاکم په توګه راغی، هغه له بیلابیلو فلزاتو سرو او سپینو زرو، قلعي، مسو او اوسپنې څخه د ګډو درهمونو سیکه د بخارا په ماڅک مانۍ کې ووهله، چې غزریفي سپین زر (په ولسي تلفظ غزریفي) یې بلل. څرنگه چې ګډه وه او تورېده؛ نو خلکو هر شپږ غزریفي د نره نقرې په یوه درهم بدلول. په ۲۰۰س=۸۱۵ز کال کې د نره نقرې شل درهمه له ۸۵ غزریفي درمو سره برابر وو. دا درهمونه تر شپږمې پېړۍ پورې هم په بخارا کې دود وو. په ۵۲۲س=۱۱۲۸ز کې د اسعارو د مبادلي نرخ داسې و:

د نره نقرې ۱۰۰ درهمه = ۷۰ غزریفي درهمه

د سرو زرو یو مثقال = اووه نیم غزریفي درهمه<sup>۳</sup>

لکه چې محمد بن جعفر نرشخي (۲۸۹-۳۴۸س) وایي د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه د خلافت په پیر کې کانا بخار خدات لومړی ځل په بخارا کې پر نره نقرې سیکه وهلي وه او پر هغې یې خپل شکل له پاچاهي خول سره کیندلی و.<sup>۴</sup> اصطخري وایي کله چې یې د غزریفي درهمونو سیکه ووهله پر هغو هم انځور و.<sup>۵</sup>

۱- آثارالباقیه ۶۴.

۲- زمباور در معجم الأنساب ۷۷/۱.

۳- تاریخ بخارا ۴۴.

۴- پورتنی اثر ۷ او ۴۳.

۵- مسالک الممالک ۳۱۴.

پر غطريفی درهمونو سربېره مسیبي او محمدي درهمونه او فلوس<sup>۱</sup> هم د عباسي پېر له سیکو څخه دي، چې لومړی یې د مهدي د دربار له خوا د خراسان د حاکم مسیب بن زهير په نامه دی، گردېزی وايي: مسیبي درم چې په ماوراءالنهر کې یې ده ته منسوبوي، غطريفی، غطريف بن عطاء کندي او محمدي، محمد بن زبیده ته منسوب دی. دا درمونه د سپینو زرو، جستو او قلعي گډوله دي.<sup>۲</sup>

په اسلامي پېر کې عربي واکمنو په زیاترو اداري مرکزونو کې دارالضرب هم درلود، چې سیکه به په کې وهل کېده. په خراسان کې هم دارالضرب و<sup>۳</sup> او لکه چې ومو ویل: خراساني لارښود او ملي مشر- ابومسلم سیکه وهلې وه. همدا رنگه د جعفر بن ابوطالب له لمسي- عبدالله بن معاویه سیکه راپاتې ده، چې په ۱۲۹س=۷۴۶ز په هرات کې ووژل شو.<sup>۴</sup> د خراسان د ځینو حاکمانو سیکې مو مخکې شرحه کړې.

د علي باشا مبارک مصري د شرحې له مخه، د اسلامي سیکو وزنونه داسې وو:

۱- د حضرت عمر او عثمان سیکه: لس درهمه = ۶ مثقاله سپین زر.

۲- د معاویه سیکه: لس درهمه = ۷ مثقاله سپین زر.

۳- په عراق کې د مصعب بن زبیر سیکه: لس درهمه = ۷ مثقاله سپین زر.

۴- په ۷۶س = ۶۹۵ز کال کې د عبدالملک بن مروان سیکه:

دینار = ۲۲ قیراطه سره زر

درهم = ۱۵ قیراطه سپین زر

هر لس درهمه = ۷ مثقاله سپین زر

<sup>۱</sup> - د فلوس کلمه د یوناني له اوبولوس څخه معرېبه ده، چې د پارسي پول هم له دې ریښې څخه دی (حواشي برهان، ۴۲۸).

<sup>۲</sup> - زین الأخبار، خطي ۱۷۷ الف او اصطخری ۳۲۳.

<sup>۳</sup> - تاریخ التمدن الإسلامی ۱۰۰/۱.

<sup>۴</sup> - زماور په معجم الأنساب کې ۷۰.

۵- د یزید بن عبدالملک د پپر په عراق کې د هبیره سیکه: لس درهمه =  
۶ مثقاله سپین زر.

۶- د هشام بن عبدالملک سیکه: لس درهمه = ۷ مثقاله سپین زر.  
په دې ترتیب د عبدالملک د سیکې وزن هر درهم د ۲/۹۴ او ۲/۷۰ گرامو او د  
هغه د دینار وزن د ۴/۶۴ او ۴/۲۲ گرامو تر منځ و.<sup>۱</sup>

### د خراسان دارالضرب

د امویانو او عباسیانو په پپر کې د خراسان دارالضرب په لاندېښو ښارونو کې و، چې د  
هغو سیکې په کابل او نورو موزیمونو کې شته:

۱- اموي: په ۹۰س = ۷۰۸ز کال په کرمان کې، د کابل موزیم ۶ گڼه سیکه، د برلین ۴۰  
گڼه، د برتانیې ۱۴۲ گڼه، د قاهرې ۱۴۱ گڼه او د پاریس موزیم ۳۱۳ گڼه سیکه.

۲- اموي: په ۹۰س = ۷۰۸ز کال په مروه کې، کابل ۶، قاهره ۱۵۲، پاریس ۳۲۶ او  
پترزبورگ ۳۳۳ گڼه سیکه.

۳- اموي: په بلخ کې ۱۱۷س = ۷۳۵ز، د ۲/۷۰ گرامو په وزن، کابل ۳۳ گڼه، چې پر  
یوه مخ یې «لااله الا الله وحده لا شریک له» او پر بل مخ یې «محمد رسول الله» او پر  
خټه یې «بسم الله ضرب هذالفلس ببلخ» کښلې دي.

۴- عباسي: په بلخ کې ۱۸۲س = ۷۹۸ز، کابل ۴۸، برلین ۹۸۳، برتانیه ۱۷۰، قاهره  
۴۴۳، پاریس ۷۸۱ او پترزبورگ ۱۳۶۲ گڼه سیکه.

۵- عباسي: په بلخ کې ۱۸۵س = ۸۰۱ز، کابل ۴۹، برتانیه ۱۷۰، قاهره ۴۴۴،  
پاریس ۷۸۳ او پترزبورگ ۱۳۶۱ گڼه سیکه.

۶- عباسي: په بلخ کې ۱۸۷س = ۸۰۲ز، کابل ۵۰، برلین ۱۰۰۲، برتانیه ۱۷۳،  
قاهره ۴۴۸ او پترزبورگ ۱۴۱۸ گڼه سیکه.

۷- عباسي: په هرات کې ۱۹۳س = ۸۰۸ز ۲۴ ملي متري د ۳/۲ گرامو په وزن  
چې پر یوه مخ یې هراة- نصر بن سعد کښل شوي دي، کابل ۵۱ گڼه سیکه.

۸- عباسي: په زرنگ کې ۱۸۶س = ۸۰۲ز، کابل ۵۷، برلین ۱۰۳۴، برتانیه ۱۷۹.

۱- محاضرات تاریخ اسلام ۲۲۱/۲، د علي مبارک د خطط په حواله، وروستی توک.

قاهره ۴۵۸، پاریس ۷۹۹، پترزبورگ، ۱۴۱۹  
۹- عباسي مامون: په گزه = جزق<sup>۱</sup> کې ۲۱۷س = ۸۳۲ز، کابل ۶۱ گڼه.  
۱۰- عباسي مامون: په هرات کې ۲۰۶س = ۸۲۱ز، کابل ۶۲، برلین ۱۴۲۸، برتانيه  
۳۰۱.

۱۱- عباسي مامون: په سمرقند کې ۲۰۱س = ۸۱۶ز، کابل ۶۶، برلین ۱۳۷۴، برتانيه  
۲۸۸، قاهره ۵۷۴، پترزبورگ ۱۷۲۵.<sup>۲</sup>

د اصطخري د خرگندونو له مخه په ماوراءالنهر کې دوه دارالضربونه وو: په  
سمرقند او تونکت کې چې اسماعليه او مکسره درهمونه او دینار په هغو کې مروج  
و.<sup>۳</sup> او د هندوکش د شمال په اندراب کې یې هم د بنجهپر او جاريابه د کانونو له  
سپینو زرو څخه د درم سیکې وهلي.<sup>۴</sup>

---

۱- جزه په سيستان کې يو ښار دی (مراصد ۱/۳۳۱) د خراسان له اړوندو ښارونو څخه و (حدودالعالم ۶۴).

۲- فهرست مسکوکات اسلامي موزه کابل، دومينیک سوردل، د دمشق چاپ، ۱۹۵۳ز.

۳- مسالک الممالک ۳۲۳.

۴- حدودالعالم ۲ او ۶.

## وزنونه او پیمانې

د افغانستان په ختیځو ولایتونو کې د اسلام د څرک په لومړیو کې تر عباسي پېره زیاتره ټولنیز دودونه او روایات له سند سیند د ورپورې غاړې سیمې سره ګډ وو او کابلشاهانو د ټکسیلا تر شاوخوا پورې حکم چلاوه. دویمه پلازمېنه یې هم د سند سیند پر غاړه وپېنډه و.

له همدې امله یې له لوېدیځ هند سره ګډې سیکې، وزنونه او پیمانې درلودې، چې تر اوسه هم تر پېښوره پورې زیاتره هندي وزنونه او پیمانې پاتې دي. هغه وزنونه چې د اسلامي پېړیو په لومړیو کې په ختیځو سیمو او هند کې دود وو، دا دي:

### د زرو وزن

۴ مدري = یو پاڅه

۴ پاڅه = یوه کله

۶ کله = یوه جوه

۴ وربشې = یو اندی (یو غوز)

۴ اندی = یو ماشه

۱۶ ماشې = یو سوورن (چې درې پر څلور یې یوه تله ده)

۱ توله = دوه صحیح یو پر لس مثقاله

نویو سوورن مساوي دی له:

۱۶ ماشې، ۶۴ اندی، ۲۵۶ وربشې، ۱۶۰۰ کله، ۶۴۰۰ پاڅه، ۲۵۶۰۰ مدري.<sup>۱</sup>

۱ - کتاب الهند ۱۲۴.



## د بت جوړونې په صنعت کې اندازه

- ۱۰ رینوو = یو رجو  
۸ رجو = یو بالاگو (سرجو)  
۸ بالاگو = یو لیک (لنگو؟)  
۸ لیک = یوه ژوکه (قمل)  
۸ ژوکه = یوه وربشه (شعیره)

## د خیزونو وزنونه

- ۴ وربشې (شعیره) = یو اندی  
۴ اندی = یوه ماشه  
۱۶ ماشې = یو سوورن  
۴ سوورن = یو پلو

## وچ خیزونه

- ۴ پلو = یو کربو  
۴ کربو = یو پرستو  
۴ پرستو = یو آرھا

## لانده خیزونه

- ۸ پلو = یو کربو  
۸ کربو = یو پرستو  
۴ پرستو = یو آرھا  
۴ آرھا = یو درون (د لومړي په سکون او د دوهم په پېښ)  
۲ درونه = یو شریپ (شرت؟)  
۲ شریپه = یو جنا

نو هر سوورن = ۳ درهمه، هر پلو ۱۸۰ درهمه = ۳/۵ منه دی او ترازو ته تله وایي. <sup>۱</sup> د بهار په نامه وزن لري = دوه زره پلو او هر آرھا له ۶۴ پلو = ۱۲۸ درهمو = یو رطل سره مساوي دی.

<sup>۱</sup> - تله د ترازو په معنی په پښتو کې تر اوسه ژوندی ده.

<sup>۲</sup> - کتاب الهند تر ۱۲۳ وروسته، ښایي په خروار او اشتروار کې بهار کلمه په (وار) اوښتې وي.

همدا رنگه ۴ آرھا یو درون او ۲۰ درونه یو خار وي.<sup>۱</sup>

### پیماني

له پیمانو یې یوې ته «سبي» ویله، چې څلور سبي یوه پرستو وه او د سبي څلورمې ته یې کړو (د لومړي په غړوندي او د دوهم په پېښ) وایه او ۱۲ سبي یو «کلهسي» او د کلهسي څلورمه «مانه» وه؛ خو د غنمو په وزن کې هر سبي له ۲۰ منو سره مساوي و چې خوارزمي سخ ته ورته دی. په داسې حال کې چې کلهسي د غور په نامه پیماني غوندې دی او هر غور ۱۲ سخه و.<sup>۲</sup>

### د اوږدوالي مقیاس

په وزنونو کې کوچنی معیار شعیر (= وربشه) و، په اوږدوالي کې یې هم کوچنی مقدار وربشه نیولې ده، په دې ډول:

۸ وربشې = یو انگل (انگشت)  
۴ انگل = یو رام (قبضه)  
۲۴ انگل = یو هت (لاس یا ذراع)  
۴ هت = یو دهنو (قوس یا باع)  
۴۰ دهنو = یو نل

۲۵ نل = یو کروس (هر ۴ گروهه له یوه فرسخ سره مساوي دي)

نو په دې حساب یو گروه څلور زره ذراعه او یو میل هم همداسې او سره مساوي دي. د اوږدوالي په مقیاسونو کې اته میله یو جوژن او هر جوژن دوه دېرش زره ذراعه و.<sup>۳</sup>

د اوږدوالي په مقیاسونو کې، هیونخانگ وایي د لښکر د تگ یو ورځنی واټن یو یوجانا و، چې ۳۰ چینایي لی = ۱۰ میله دی. همدا یوجانا له ۸ کروسه (گروه) سره مساوي و او هر گروه هغه واټن دی، چې د غویي اواز په کې اورېدل کېږي.

۱- کتاب الهند ۱۲۸.

۲- پورتنی اثر ۱۲۹.

۳- پورتنی اثر ۱۳۱ او ۱۵۹.

يو کروه = ۵۰۰ دهنو

يو دهنو = ۴ هته

يو هت = ۲۴ گوتي

يوه گوته = ۷ وربشي<sup>۱</sup>

ابن خرداذبه وايي د عربو تر لاس لاندې خراسان کې د خلافت د نورو سيمو غوندي د جنس په ماليو کې پيمانه دود وه، چې گر يې بلله، د شپږ خروارو معادله،<sup>۲</sup> او لکه چې المقدسي نغوته کوي په منصوره، ملتان، کندهار او طوران (اوسنی بلوچستان) کې من له مکي من سره مساوي و. همدا رنگه په طوران کې د کپچي په نامه بله پيمانه دود وه، چې له ۴۰ منو غنمو سره مساوي وه. د مطل په نامه ملتانې پيمانه له ۱۲ منو غنمو سره مساوي وه.<sup>۳</sup>

خوارزمي کاتب محمد وايي: په هر ښار کې د جربب اندازه بېله ده، ځکه يو جربب لس قفيزه دی، چې په ښارونو کې قفيز ځان ته اندازه لري او نيشاپوري قفيز له اويا منو غنمو سره مساوي دی. د نيشاپور په ځينو ځنډو کې قفيز دوه نيم منه دی، چې په دې حساب يو جربب ۲۵ منه کېږي، په داسې حال کې د نيشاپور په ځينو کليو کې يو قفيز يو نيم من او په دې بنسټ هر جربب ۱۵ منه دی. خو په بخارا کې نغنجه پيمانه ۷۵ منه غنم دي او په خوارزم او تخارستان کې هر سُخ له ۲۴ منو او دوه قفيزه سره مساوي دی. د خوارزميانو غور پيمانه ۱۲ سخته ده، چې هر لس غوره يو غار دی. خو په نسف کې د غار مقیاس سل قفيزه او هر قفيز نهه نيم منه دی.<sup>۴</sup> د خروار، اشتروار او من کلمې له خراساني ژبو څخه عربي ته تللي او دود شوي وې. قدامه بن جعفر خروار د خره په دروند بار تعبير کړی دی او هم د من کلمه راوړي.<sup>۵</sup> مور وينو چې من کلمه عربي ته ننوتې ده او جمع يې مسعودي امان او البروني امناء راوړې ده.<sup>۶</sup>

<sup>۱</sup> - سي. يو. کی، دوهم کتاب ۱۳۰.

<sup>۲</sup> - مسالک الممالک، د ابن خرداذبه.

<sup>۳</sup> - احسن التقاسيم، ۴۸۲.

<sup>۴</sup> - مفاتيح العلوم، ۴۵.

<sup>۵</sup> - کتاب الخراج او صنعة الکاتب ۲۶۳.

<sup>۶</sup> - مروج الذهب ۱/۲۲۶ او کتاب الهند ۱۲۹.

لکه چې ومو لیدل د من کلمه د وزن د یوه مشهور معیار په توګه له هنده تر خراسان او عربو پورې د اسلامي پېر تر لومړیو پورې او وروسته دود وه. دا کلمه د آریایي او سامي ژبو تر منځ مشترکه ده. «منه» د وزن هغه تیره وه، چې په بابل کې کارېده. په یوناني کې یې دا کلمه منه MNA په هماغه معنی کاروله. همدا رنگه په هند او د ایران په دښتو کې «مان» د اندازې په معنی دی. په هغې سوداګرۍ کې چې د اشکاني پېر د آریایانو او رومیانو تر منځ کېده، ځینې درمل د من په حساب پلورل کېدل. <sup>۱</sup>خوارزمی وايي، عربي رطل نیم من او هر من ۲۵۷ درهمه، ۱۸۰ مثقاله او ۲۴ اوقیه کېده. هر اوقیه لس صحیح پنځه پر اووه درهمه او هر رطل ۱۲۸ درهمه و. <sup>۲</sup>

لکه چې مصري علي مبارک باشا وايي: د اسلامي دورې مثقال د اوقیه شپږمه و، چې هر اوقیه ۳۲ / ۲۸ ګرامه دی؛ نو یو مثقال له ۷ / ۴ ګرامه سره مساوي دی؛ خو د ۶۹ / ۴ ګرامه وزن والا یو بل مثقال هم و. <sup>۳</sup>

#### د اوبو د دفتر مقیاسونه

په خراسان کې د اوبو د وېش او د هغو د اندازې لپاره هم ځانګړې اندازې وې، چې د کاست و فزود په نامه یې د اوبو په دفتر کې د ځمکو خراج د هغو له اوبو سره سم اخیست. عربو د اوبو د خراج د دې دفتر نوم د «الکستبزوود» KASTABZOOD په نامه معرب کړی و. په دې دفتر کې یې د اوبو د اندازې قیاسي واحد داسې سوری ټاکلی و، چې اوږدوالی او پسوری د یوې وربشې (شعیره) په اندازه و. دې اندازې ته به یې بست وایه، چې په مروه کې د قیاسي واحد په توګه منل شوی و. د هغه جمع به یې په عربي کې ابست ABSUT لیکله. هر لس بسته یو فنکل FUNKUL کېده او که چېرته به یې د اوبو پر وېشنځي د ځمکې لور ته لښتی جوړاوه؛ نو هغه یې الکوالجه باله. <sup>۴</sup>

<sup>۱</sup> - ایران نامه ۳/ ۱۹۷، د تهران چاپ، ۱۳۲۱ل.

<sup>۲</sup> - مفاتیح العلوم ۱۲.

<sup>۳</sup> - محاضرات تاریخ امم اسلامیة ۲/ ۲۲۱ د خطط د وروستي ټوک په حواله.

<sup>۴</sup> - مفاتیح العلوم، د خوارزمي ۵۰.

## اداره او دولتي تشکيلات

هغه مهال چې عرب سوبمنان په لومړۍ لېږدې پېړۍ يعنې د اوومې زېږدې پېړۍ نيمايي کې خراسان او د افغانستان خاورې ته راوړسېدل، دلته د هېواد اداره د سيمه ييزو پاچاهانو په لاس کې وه؛ خو له مور سره د هغو د ملکي يا عسکري ادارې او تشکيلاتو د جزياتو معلومات نه شته. له بده مرغه کوم اثر په واک کې نه لرو، چې د دې پېر په گونگې او نامعلومې وضعې مو وپوهوي.

خو ځينې مؤرخان نغوتې لري، چې د دې سيمې د چارواکو د حکومتولۍ پاڅه افکار ترې څرگندېږي؛ نو له هغو څخه معلومېږي چې واکمن پور او پاچاهانو د حکومتولۍ په چارو کې غوره بنسټونه او ښېگڼې درلودې.

هيونڅانگ نړيوال چينايي سيلاني چې د دې خاورې د حاکمانو دربار او اداره يې د (۹س) شاوخوا په بېلابېلو وختونو کې ليدلي وه، د اداري تشکيلاتو، ماليو، معاشوالو عسکرو، حاکمانو، وزيرانو، قاضيانو، نورو دولتي مامورينو، اجيرو ايله جاري ځواکونو او د پلونو او سرکونو د ټيکسونو خبرې کوي. له مامورينو څخه هر يوه د دې خاورې يوه برخه د خپل ژوندانه د اړتياوو د ليرې کولو لپاره غالباً د جاگير په ډول درلوده. کله چې د يوه پاچاه تر مړينې وروسته، بل د خول او پلاز څښتن کېده، دا څلور دندې يې پر غاړې اخيستي:

- ۱- د دولتي چارو تر سره کول، سرښندنې او د هغو ډالۍ ورکول.
- ۲- له ولس سره مرسته او د هېواد وزيرانو او لويو مامورينو ته د معاش ورکړه.
- ۳- لايقو او ممتازو کسانو ته د انعامونو او خلعتونو ورکړه.
- ۴- روحاني پور ته د خيرات او صدقاتو ورکړه.<sup>۱</sup>

<sup>۱</sup> - سي - يو - کی، دوهم کتاب ۱۴۲.

د هیونخانگ له دې شرحې څخه څرگنده ده، چې د افغانستان پاچاهي دولتونو بشپړ دولتي تشکيلات درلودل او دا کار دليل هم لري، چې په همدې پېر کې په هند کې ختيځ لور او د ايران په ساساني هېواد کې لوېديځ لور ته حکومتي تشکيلات او حکومتي تنظيمات وو. که فرضاً د دې خاورې حاکمانو تشکيلات هم نه درلودل، نو هر ورو پري خپلو ختيځو او لوېديځو بهیرونو اغېز کړی دی. که نه تر دې پخوا په دې خاوره کې د کوشانيانو سترواکي تېره شوې وه، چې هر ورو به د هغو د حکومتولۍ د تشکيلاتو پاتې شوني هم راپاتې شوي وي.

### د حکومتولۍ او اداري فرهنگ نظريه

د اسلامي پېر د مؤرخانو له رواياتو څخه هم څرگندېږي، چې د دې خاورې واکمنانو او ولسونو ځلانده او تلپاتې فرهنگ درلود. ان د نړيوالتوب په چارو کې يې ځانگړي او غوره نظريات درلودل، چې د ځينو مؤرخانو د ليکنو په ټولگو کې يې بڼه تراليدلای شو.

د خراسان حاکمانو د اسلام ځلا ته نږدې درې څيزونه د ادارې او حکومتولۍ له لوازمو څخه گڼل چې د هغو په باور د عجمو د سوبې او برلاسي لامل همدا و: په ۱۲۰ س = ۷۳۷ز کې پر خراسان د اسد بن عبدالله د حاکمۍ په پېر کې په بلخ کې د اسد دربار ته له هرات څخه يو دهقان راغی او د مهرگان جشن په ورځ يې هېښنده ډالۍ وړاندې کړې. په دې دربار کې د هرات دهقان وينا وکړه، چې په کې ويلې يې وو:

«خدای دې امير ته خير ورکړي! مور د عجمو ټولي څلورسوه کاله، په داسې حال کې چې ناطق کتاب او مرسل نبي مو نه درلود، يواځې په زغم، پوهه او برم (صبر، هوبښيارۍ او درنښت) مو نړۍ ونيوه او هر چا چې په دې درې خويونو سره هر لوري ته مخه کړه، خدای ورته بری وباځښه.»<sup>۱</sup>

د هرات دهقان د خپلې وينا په پای کې دا درې خويونه د مشرۍ ځانگړنې وگڼلې.

۱- طبري ۵-۴۶۵.

اسد چې دا عالمانه خبرې واورېدې، هغه يې د خراسان د دهقانانو ښېگڼې وگڼلې. البلاذري (۲۷۰س = ۸۸۳ ز شاوخوا) د زابلستان د حاکم رتبيل په اړه ليکي: د سلېمان بن عبدالملک په پېر کې (۹۶-۹۹س) يزيد بن مدرک بن مهلب د سيستان حاکم و، رتبيل هغه ته هيڅ ډول باج ورنه کړ. له هغه پوښتنه وشوه چې ولې دې حجاج ته باج ورکاوه او نورو ته يې نه ورکوي؟

رتبيل وويل: حجاج هغه مړنی و چې خپلې موخې ته د رسېدو په لاره کې يې هر ډول لگښت کاوه، که څه هم چې له هغې به يې يو درهم هم نه تر لاسه کاوه؛ خو تاسو چې يې په بدل کې د لسو درهمو تمه ونه لرئ، يو درهم نه لگوي!<sup>۱</sup> خرگنده ده چې رتبيل پر ژمنه ټينگېدا، پرتم او د حکومتولۍ چارو ته پاملرنه خوښول، يو ځل يې له خپلو هممهالو عربو څخه پوښتنه وکړه: «چې ډنگر او توربخن وو، د لمانځه نخښې يې په څېرو کې ښکارېدې، پښاک يې د خرما د پاڼو وو او ما ته راتلل، هغه کسان څه شول؟»

ځواب ورکړی شو: «هغوی مړه شول.»

رتبيل وويل: که څه هم تاسو ښکلي او روښانه ياست؛ خو هغوی تر تاسو وفادار او په خپله حمله کې سخت وو.<sup>۲</sup>

په دې سوال و ځواب کې لومړنيو مسلمانانو ته - چې ښې ښېگڼې، غوره اخلاق او ساده گي يې درلوده؛ خو وفا، جهاد او سرسختي په کې وه - د رتبيل کلکه لېوالتيا څرگنده ده؛ نو گوندې لومړني مسلمان سوبمان او د پېغمبر ﷺ اصحاب يې ستايلي او پر خپلو هممهالو امويانو يې - چې د حکومتولۍ ښېگڼې يې نه درلودې - نيوکه کړې ده، چې دا په خپله د حکومتولۍ په چارو کې د هغه فکري لوري څرگندوي.

د هغه مهال په خراساني ټولنه کې زردشتي وگړو هم لوړ اداري فرهنگ او د فکر و نظر پوځوالی درلود، تر دې پورې چې مسلمانو عربي حاکمانو هم ترې پند اخيست.

<sup>۱</sup> - فتوح البلدان ۴۹۳.

<sup>۲</sup> - پورتنی اثر، ۴۹۳.

د اموي مروان الحاکم په پېر ۶۴س = ۶۸۳ز کې عالم او علم دوسته کس عبدالعزیز بن عبدالله بن عامر د سیستان حاکم و. د هغه په پېر کې د سیستان رستم بن مهر هرمزد مجوسي متکلم شهرت درلود، عربي واکمن دې مجوسي عالم ته وویل: دهقانان د حکمت خبرې کوي، ما ته ترې څه ووايه! رستم د حکومتولۍ او اداري فرهنگ په چارو کې هغه ته دا پندناکې خبرې وکړې:

«د ناپوه سړي دوستي د جعل کارۍ له امله بې حقیقته وي، په عبادت کې ریا کوي او خپله گټه د ولس په ځورولو کې لټوي.

چې څو بد ژبي یې په منځ کې تا ویلې ما ویلې ونه کړي، د دوو کسو دوستي پاتې کېږي. که هیلې او غوښتنې پرې زورورې نه شي، پوه تل ځواکمن وي. د پاچاهۍ او پاچاه کار تر هغه مهاله سم وي چې وزیران یې پر سمه وي.»<sup>۱</sup>

له دې او ورته خبرو څخه پوهېدای شو چې د دې خاورې ولس د حکومتولۍ، ادارې او ټولنیزو اخلاقو په چارو کې څه ډول فکر کاوه؟ نو د هغوی د چارو اداره، سیاست او حکومتولي به په همدې ډول وو.

### اداره په اسلامي پېر کې

عرب سوبمنان په لومړۍ لېږدې اسلامي پېرۍ کې د خراسان خاورې ته د ژوندانه له ساده بنسټونو، خو له اسلامي روحیې سره راوړسېدل. هغوی په عراق او د لوېدیځ خراسان په یوه برخه کې د ساسانیانو د ادارې ډول او دولتي تشکیل ولید، چې څو پېرۍ عمر یې درلود او د هغه مهال له لویو او پرمختللو سترواکیو څخه وه؛ نو د ادارې او حکومتولۍ په مسایلو او دولتي ادارو جوړولو کې یې له هغه څخه زیاته گټه واخیسته.

کله چې عرب خراسان ته راغلل، دلته د ادارې او حکومتولۍ له پلوه له خپلو ځانگړو لرغونو دودونو سره خانخانی موجودې وې. له هغو پانگوالو او مخورو څخه چې حاکمي یې کوله، درې ډلې ډېرې مشهورې وې:

لومړۍ یې شهریح، جمع یې شهرجه؛

۱- تاریخ سیستان ۱۰۶.



دويمه يې پوله ساتی (مرزبان) چې عربي جمع يې (مرازبه) پوله ساتي يا سرحديان؛ او دريمه يې کنارنگ بلله.

د دې لړۍ د تیت پورو په اړه مو- چې هرې يوې په خپل وار واک درلود- د ولس په پوړونو کې شرحه ورکړې ده.

د ساسانيانو په هېوادنيو تشکيلاتو کې چې اولاده يې د اسلامي پېر په لومړيو کې پسي واخيستل شوه، هر ولايت کوچنی ضلعي درلودې. نولدکه وايي هرې فرعي ضلعي ته يې ښار او د هغې مرکز ته يې ښارگوټی وايه. د دې سيمې حاکم شهريگ و، چې د دهگانانو له پوره ټاکل کېده؛ خو د روستا=روستاگ=رستاق (يعنې کلی) حاکم ته يې ديهيگ وايه. يعقوبي (۱۷۷/۱) شهريگ ته رئيس الکور وايي او لکه چې مسعودي په مروج الذهب (۲/۲۴۲) کې راوړي: شهريگ د آزادانو له پوره او تر دهگانانو يوه درجه لوړ و، چې مسعودي يې جمع شهارجه ليکي.<sup>۱</sup>

د شهريج معرب نوم په عربو کې دومره مشهور شوی و، چې د مهدي عباسي له هممهاله عربي شاعرانو څخه يوه شهاريج د دهقانانو اولاده گڼلې او وييلي يې دي:

حتى إذا أيسروا قالوا وقد كذبوا نحن الشهاريج أولاد الدهاقين<sup>۲</sup>

مرزبان چې په کارنامه اردشېر بابکان کې مرزبان راغلې د پوله ساتي يا سرحددار (صاحب الثغر) په معنی<sup>۳</sup> د مرز+ بان مرکب دی، مرز په اوستا کې ميريزو (MEREZU) او په پهلوي کې مرژ (MARJ) د يوه هېواد د پولې په معنی و، بان د ساتنې له اداتو څخه دی، مرزبان به د پولې واکمن او ساتندوی وي<sup>۴</sup> چې د اسلام څرک ته نږدې د ساسانيانو د پېر په اداري تشکيل کې مرزبان يعنې پوله ساتی د دې ادارې يو مهم غړی و. عربو به يې جمع مرزبه ليکله.<sup>۵</sup>

<sup>۱</sup> - کريستن سن در ساسانيان ۱۸۲.

<sup>۲</sup> - الأغاني ۱۲/ ۱۷۶.

<sup>۳</sup> - لغات کارنامه ۹۴.

<sup>۴</sup> - برهان قاطع ۴/ ۱۹۸۷.

<sup>۵</sup> - مروج الذهب ۱/ ۲۴۱.

يعقوبي وايي: مرزبان د ايالت واکمن و، چې مسعودي ورته په التبيه کتاب کې د بريدپولو واکمن وايي. د هېواد څلورو خواوو ته يو يو مرزبان و؛ خو هم هغه په مروج الذهب کې ساساني هېواد د څلورو سپه بڼو په لاس کې گڼي، چې هر يوه د مرزبان په نامه مرستيال درلود.

کريستن سن وايي: مرزبان د ساساني پېر په لومړيو کې نه و او د دې کورنۍ په پخوانيو ډبرليکونو کې نه تر سترگو کېږي. دا لقب لومړی ځل د پنځم بهرام په پېر کې (۴۲۰-۴۳۸ز) ليدل کېږي چې د ارمنييه واکمن ته مرزبان ليکي او د پاچاه ورور نرسي د مرزبان کوشان (يعنې د کوشان پوله ساتی) په لقب يادوي.<sup>۱</sup>

نو بايد ووايو چې: د سرحدي ايالتونو واکمنانو ته يې مرزبانان ويل؛ خو کله يې د هېواد دننه تيت پورې چارواکي هم په دې نامه يادول. دې پور به د جنگ پر مهال د سپاه بڼانو تر امر لاندې د لښکر د سالارۍ دندې هم پر غاړه درلودې او له لوړو کورنيو به ټاکل کېدل، لکه چې طبري وايي: دې مرزبانانو ته به يو د سپينو زرو او کله هم د سرو زرو تخت ورکول کېده. ان چې کله به د پاچاهي کورنۍ شاهزي او غړي هم د مرزبانۍ منصب ته رسېدل. «نولدکه» له عربي مأخذونو څخه راخيستي چې د اسلامي خلافت په ختيځو برخو زرنګ (سيستان) هرات، مرو، سرخس، نيشاپور او طوس يعني د خراسان په اړوندو سيمو کې مرزبانان واکمن وو.<sup>۲</sup>

## کنارنگ

تر ټولو پخوانی لاسوند چې په افغانستان کې يې د دې په اړه لرو، د ۱۶۰ز شاوخوا اړوند د افغانستان د کوشاني ټولواک کنيشکا د اولادې د بغلان د سره کوتل په ډبرليک کې د دې کلمې يادونه ده، چې په ډبرليک کې په يوناني تورو کرلرنگ (KARAL-RANG) راغلی او د يوه لښکري منصب کورنی نوم و.<sup>۳</sup>

<sup>۱</sup> - ايران شهر، د مارکوارت ۵۲.

<sup>۲</sup> - ساسانيان تر ۱۷۸ وروسته.

<sup>۳</sup> - مادر زبان دری ۸۱ او ۱۳۳.

د فرانسې له اوسمهالو پوهانو څخه یو «ماریگ» دا کلمه یو پوځي لقب له KARA یعنې لښکر + درنگ څخه مرکب لوستی او انگلېسي پوه «هیننگ» وايي: دا کلمه کت مټ هماغه پارسي کنارنگ او له کنار + درنگ څخه مرکبه ده، چې د کوشاني سترواکۍ د گاونډي ايالت د واکمن يا د یوه سرحدي ولايت د واکمن لقب و.<sup>۱</sup>

تر اسلام مخکې او وروسته زمانه کې يې سرحد ته د پاچاهي کناره (خندپه) ويلي لکه منهاج سراج جوزجانی چې د قلج ارسلان سلجوقي په اړه ليکي: د افرنجه کنار د هغه له خوا ډېر وټکېده.<sup>۲</sup> د دې کلمې جمع په پارسي کې (کناره‌های پادشاهی وې، چې سرحدي واکمنو ته عربو سيمه‌یيز پاچاهان (ملوک‌الاطراف) ويل او کنارنگ يې د سرحد په معنی له کنارک لغت څخه اخیستی، گڼلی دی. په هره بریدپوله کې کنارنگان وو چې له پخوا راهيسې يې د سرحدداری او سرحدي حکومت دا میراثي منصب درلودلی دی. فردوسي د کنارنگ په اړه زیات شعرونه لري، چې له ټولو يې همدا د سرحدداری معنی څرگندېږي، لکه:

واز آن بگذری رود آبست پیش که پهنای او را دو فرسنگ بیش  
کنارنگ دیوی نگهبان او همه نره دیوان بفرمان او

د کنارنگ د زپورتیا او مېړانې په اړه وايي:

کدامست گرد کنارنگ دل بمردی سیه کرده در جنگ دل<sup>۳</sup>

همدارنگه فردوسي وايي د مروې کنارنگ ماهوی نومېده او د شپنو (کوچیانو) مشر و:

کنارنگ مرو است ماهوی نیز بالشکر و پیل و هرگونه چیز  
کجا پیشکار شبانان ماست بر آورده دشتبانان ماست<sup>۴</sup>

د (۳۴۶س = ۹۵۸ز) کال د محرم د تالیف شهنامې په پخوانۍ سریزه کې، چې د دري نثر پخوانۍ بېلگه ده او هغه ابومنصور بن احمد معمري د خراسان د یوه مخور،

<sup>۱</sup> - د پاریس آسیاتیک ژورنال د ۱۹۵۸ کال څلورمه گڼه او د لندن د ختیځو څېړنو بولتن ۱۹۶۰ز.

<sup>۲</sup> - طبقات ناصري ۱/ ۳۱۲.

<sup>۳</sup> - سبک شناسي بهار ۱/ ۴۲۸.

<sup>۴</sup> - پر ویس او رامین نېبلوني، د مینارسکي ۴۲۷.

ابومنصور محمد بن عبدالرزاق په نامه ليکلي، د دې منثورې سريزې د ليکوال په شجره کې د کنارنگ نوم پرله پسې راځي، نو ترې معلومېږي چې د کنارنگ په نامه کسانو د اسلام په لومړيو کې په دې خوا خراسان کې شهرت درلود. طبري د ۳۱س = ۶۵۱ز په پېښو کې دا نوم د کناري مرزبان طوس په بڼه راوړی<sup>۱</sup> بلاذري همدا نوم د خراسان د سوبو په يادونه کې کنارنگ راوړي،<sup>۲</sup> چې په خطي نسخو کې د کنارنگ مرزبان طوس په بڼه اړول شوی دی<sup>۳</sup> او همدا نوم دی چې ابن خردادبه هغه د کنار (کنارنگ) په بڼه د نيشاپور واکمن ليکلی دی.<sup>۴</sup>

لکه چې پوهېږو د پنځمې لېږدې پېړۍ تر شاوخوا پورې د خراسان د دهقانانو، روحانيانو او کورنيو تر منځ، د نسبونو د ساتنې لړۍ دود وه او په دې هره کورنۍ کې د خپلو نیکونو په اړه روايتونه موجود وو، چې پښت له پښته ساتل کېدل (کت مټ همدا حالت اوس د پښتنو په منځ کې شته) او ځينې يې په تصادفي ډول په ځينو کتابونو کې خوندي پاتې دي. له هغې جملې د ابومنصور محمد بن عبدالرزاق د شپږم نيکه کنارنگ په اړه روايتونه دي، چې د ابومنسوري شاهنامې په سريزه کې يې وینو<sup>۵</sup> او مخکې ورته نغوته وشوه.

شمس فخري اصفهانی په دې اړه د ۷۴۴س = ۱۳۴۳ز شاوخوا ليکي:

«کنارنگ د هغه ملک واکمن ته وايي او مرزبان هم ورته وايي، بېلگه په خپله د هغه:

کمينه بنده ات هر جا که باشد بود آنجا زاقبالت کنارنگ»<sup>۶</sup>

تر شمس فخري د مخه دا کلمه د اسدي طوسي له خوا هم د لوري د څښتن او پوله ساتي په معنی ثبت شوې ده، د فردوسي د دې بيت په سند:

۱- طبري ۶/۳، ۲۸۸.

۲- فتوح البلدان ۴۰۶.

۳- مقدمه قديم شهنامه در هزاره فردوسي ۱۴۷.

۴- المسالك و الممالک ۳۹.

۵- حماسه سرايي در ايران ۸۷.

۶- معيار جمالی ۲۸۶، د تهران چاپ، ۱۳۳۸ل.

ازین هر دو هرگز نه گشتی جدا کنارنگ بودند و او پادشاه

د امام اعظم ابوحنیفه د نیکونو په لړ کې - چې ابن ندیم وایی د کابل اوسېدونکي وو-<sup>۱</sup> هم د کنارنگ نوم یاد شوی دی.<sup>۲</sup> که دا روایت سم هم نه وي؛ نو د دې نامه پر شهرت او اعتبار ترې پوهېدای شو. خرگنده ده چې ځینو پوله ساتو یعنی د خراسان د خپلواکو سیمو هر واکمن ته یې کنارنگ وایه. بیزنتي مؤرخ «پروکوپ»<sup>۳</sup> وایی د کنارنگ منصب په ځینو کورنیو کې میراثي و. د ابرنار یعنی نیشاپور د شمال پوله ساتي ته یې کنارنگ وایه. خرنگه چې درېیم ساساني یزدگرد د عربو له ویرې خراسان ته وتښتېد، د طوس حکمران ته یې - چې هغه ته هم کنارنگ ویل کېده - پناه وروړه.

د خپلواکو حاکمانو د القابو په لیکلر کې یې د نیشاپور حاکم کنار او د طوس هغه کنارنگ بللی دی. ثعالبي په غرر اخبارالملوک الفرس کې خرگندوي، چې د طوس حاکم کنارنگ و. د ساساني پېر په پوځي پېښو کې کله له دې ټکي سره مخامخېږو چې ساساني ټولواک فلانی کنارنگ د جنگ ډگر ته لېږلی دی. له دې خرگندېږي چې کنارنگ پوځي دندې هم درلودلي دي. د گشنسپ داد په اړه - چې د ساساني پاچاه «کواذ» د دربار له مشرانو او مخورو څخه و - واضح لیکل شوي چې هغه کنارنگ و. حمزه اصفهاني د ابونواس د دېوان په شرحې کې د طوس او مروې پوله ساتی کنارنگ لیکلی دی.

یواځې یې د پارس د ختیځو پولو واکمن ته کنارنگ نه وایه، بلکې په نورو سیمو کې هم دا اصطلاح دود وه. داسې چې که د نورو هېوادونو سفیر به ساساني دربار ته راته، په لاره کې به یې د ولایتونو کنارنگانو هرکلی کاوه او بنايي د کوچنیو سیمو حاکمانو ته به یې کنارنگ وایه. فردوسي هم په شهنامه کې شل ځایه دا کلمه سکیره د حاکم په معنی راوړې ده.<sup>۴</sup>

۱- الفهرست ۲۸۴.

۲- مجمل، د فصیحی ۱۷۰/۱.

۳- PROCOPIUS د شپږمې لېږدې پېړۍ بیزنتيني مؤرخ.

۴- تاریخ تمدن ساسانی ۱/۲۵۴، تهران ۱۳۳۱ ش.

په دې اړه چې کنارنگ په افغانستان کې یو پوځي منصب و، د سراج‌الدین عثمان بن محمد مختاري غزنوي (۵۰۸ س = ۱۱۱۴ز شاوخوا) په شهریارنامه کې نغوته شته چې د سیستانی رستم د اولادونو جنګونه په کې راځي او د افغانستان په خاورې پورې اړه لري.

د هغې یواځینې خطي نسخه د برتانیې په موزیم کې ده.<sup>۱</sup> په دې منظوم داستان کې چې یوه غزنوي شاعر د غزني په دربار کې ویلی، د هیتاله (هیاطله) پاچاه یو داستان راغلی، چې په کې د کنارنگ کلمه د یوه پوځي منصب په مفهوم داسې راغلي ده:

کنارنگ هیتال باشش هزار بیامد برامد غو گیر و دار  
چو از پیش برخاست بانگ و غریو بجنیید از جا سپهدار نیو  
شب تار و آوای رویینه خم بتن زهره شیر گردیده گم  
کنارنگ غرید مانند دیو گرفته ره گرد فرخنده نیو<sup>۲</sup>

د غوریانو تر پیره د غزني او بامیانو په منځ کې د کنارنگ کوټ په نامه یوه کلا وه<sup>۳</sup> چې تر ۶۰۰ س ۱۲۰۳ز شاوخوا پورې د دې نامه د شتون کیسه کوي. دا کلمه د خراسان په اداري تاریخ کې مهم او ځانګړی ځای لري، چې سیندکښونکو هغه د لومړي په پېښ د پوله ساتي په معنی لیکلی ده.<sup>۴</sup> خو څرنګه چې په پهلوي کې KANARANG او په سریاني کې QANARAQ او په یوناني کې کنارګس د لومړي په زور وه او په اوستا او پهلوي کې د کناره KANARA کلمه د (ک) په زور ده؛ نو تلفظ به یې هم په لومړي زور سم وي. ځکه د بغلان په ډبرلیک کې یې تخاري بڼه (کرل رنګ) هم د لومړي په زور ده.

د بغلان د ډبرلیک له منځپانګې دا هم څرګندېږي، چې کنارنگ د پاچاه (په تخاري دري کې: خودیوګ) له خوا ګومارل کېده. په دې ډبرلیک کې نوکونزوګ له خپل نامه سره «کنارنگ از طرف خودیوګ» لیکلی دی.

<sup>۱</sup> - فهرست ریو، تر ۵۲۴ وروسته.

<sup>۲</sup> - حماسه سرايي ۳۱۵، د شهریارنامه د یوې خطي نسخې په نقل.

<sup>۳</sup> - طبقات ناصري ۱/ ۴۶۱.

<sup>۴</sup> - فرهنگ شاهنامه ۲۲۳، د تهران چاپ، ۱۳۲۰ل.

## په خراسان کې عرب مامورين

په لومړيو دوو اسلامي پېړيو کې - چې په دې کتاب کې زمور د څېړنې او پلټنې موضوع ده - ټول خراسان د سند سيند تر څنډو پورې له اسلامي خلافت سره وتړل شو او د اموي او عباسي خليفه گانو د دربار له خوا گومارلو حاکمانو به اداره کاوه.

د اسلامي سوبو په سر کې د نيول شويو هېوادونو اداره تر ملکيتابه، عسکري نيواک ته ډېره ورته وه. ځکه مامورين او واليان د لښکرو مشران وو، چې د نيول شويو سيمو په څنډو کې به دښتو او بېدياوو ته نږدې په خپلو لښکري پنډغالو کې مېشت وو. په کليو او ښارونو کې نه اوسېدل او له خلکو سره به نه گډېدل. ان حضرت عمر رضي الله عنه اسلامي عسکر په کرکيله له بوختېدو هم منع کړي وو. هغوی به په خپلو پنډغالو کې وو او د پسرلي په ورځو کې به يې د خپلو آسونو پاډې ورشو ته د څر و څربښت لپاره بيولې.<sup>۱</sup>

د اسلامي هېواد د اجرائيه او قضائيه ځواک واک به د اسلامي خليفه گانو په لاس کې و. له خپل لوري به يې د حاکم «عامل» په نامه يو څوک په نيولو ولايتونو کې گوماره. وروسته يې بيا والي باله، چې امير به هم بلل کېده. دنده يې په لمانځه کې امامت، د شخړو هوارۍ، د لښکر مشري او د نورو حاکمانو څارنه وه. د خراج حاکم به يې تر څنگ کار کاوه. يعنې امير به سياست اداره کاوه او مالي چارې د خراج د واکوال په لاس کې وې.<sup>۲</sup>

راشده خليفه گانو او امويانو به د ولايتونو اميران او حاکمان له عربو ځنې ټاکل؛ خو د خلافت دا گومارل شوي به خليفه ته سخت ژمن او د سوکالي او ديني زده کړو

<sup>۱</sup> - تاريخ التمدن الإسلامی ۱۰۸/۱.

<sup>۲</sup> - تاريخ الإسلام السياسي ۳۵۴/۱.

د وسایلو په برابرولو اړ وو. حضرت عمر رضی اللہ عنہ به چې حاکم گوماره، ورته ویل به یې: پر الله سوگند چې ما تاسو د خلکو د وهلو او له هغو څخه د مالونو راغونډولو لپاره ټاکلي نه یاست، بلکې د ستو او دیني زده کړو لپاره مو لېرم او که څوک ستاسو له ظلمه راته شکایت وکړي؛ نو هماغسې جزا به وویښی، پوه شئ چې مسلمانان ونه وهئ، چې ذلیل نه شي، هغوی ډېر وخت له مېرمنو او کورونو څخه مه لیرې باسئ، په شخړو یې مه اخته کوئ، حقونه یې مه تروړئ! خبثوان او عیاش کېږئ مه، ان پر خره هم مه سپرېږئ! او بې د خلکو له اړتیاوو لیرې کولو بل کار مه کوئ!<sup>۱</sup>

د هغه سپارښتلیک له مخه چې حضرت عثمان رضی اللہ عنہ خپلو ټولو چارواکو ته لېږلی او طبري هغه د (۲۴س=۶۴۴ز) کال په پېښو کې خوندي کړی، د راشده خلیفه گانو چارواکو څلور خویونه درلودل:

۱- باید د خلکو ساتندوی او پالونکي وي، نه مالیه اخیستونکي. یعنې د اسلامي حاکم د گومارنې موخه د رعیت هوساینه ده، نه یواځې د حکومت د پیسو راغونډول.

۲- د عدل پامنیوی او دا چې د حکومتي چارو د سنبالنې لپاره پر خلکو ظلم ونه کړي او نه د خلکو د راضي کولو لپاره د حکومت حقونه ضایع کړي. له خلکو هغه څه واخلي چې د حکومت حق دی او هغه څه ورکړي چې د هغوی حق دی.

۳- د ذمیانو د حقونو، ځان او مال ساتنه، چې کټ مټ د مسلمانانو غوندې د عدل وړ دي.

۴- له دښمنانو سره هم باید باوفا معامله وشي او درغلي ونه شي. لومړی ورته باید اسلامي بلنه ورکړی شي، چې د مسلمانېدو په صورت کې د ورورولې حق لري، که سوله ومني، د ساتنې حق به ولري او که جنگ ته لاس واچوي نو ورته چلن دې ورسره وشي.<sup>۲</sup>

<sup>۱</sup> - طبري ۲۷۳/۳.

<sup>۲</sup> - طه حسین در کتاب عثمان ۶۹، د قاهرې چاپ.



د راشده خلافت او د لومړۍ اسلامي پېړۍ د نيمايي مامورين - چې د لښکرکښيو او نيواک دنده هم ورتر غاړه وه - په داسې شرايطو د عدالت او تقوا له روحيې سره مخته تلل؛ نو د هغوی د پرمختگ او پراخو سوبو لامل هم همدا نېک چلن او غوره اخلاق وو.

### د امارت ډولونه

د امويانو په پېر کې خراسان تر سند د ورپورې غاړې سيمو پورې ونيول شو. اموي دولت په ختيځو سيمو کې (عربي او عجمي) دوه عراقه د يوه والي تر نظر لاندې درلودل، چې کوفه يې مرکز و. ټول خراسان، ماوراءالنهر، کرمان او سيستان تر کابل او سند سيمې پورې د عجمي عراق اړوند وو. د عجمي عراق د والي له خوا به د خراسان او ماوراءالنهر حاکم گومارل کېده چې په مروه کې يې مرکز و؛ خو د سند او زابلستان د ختيځو سيمو لپاره بېل حاکم گومارل کېده او دا د عراق ولايت د اموي دولت تر ادارې لاندې له پنځه وولايټو څخه و.<sup>۱</sup>

د امويانو او عباسيانو په پېر کې عربي امارت دوه ډوله و:

### لومړی ځانگړی امارت

کله به د خلافت له درباره د ځانگړو چارو لکه د لښکر مشرۍ د سنبالولو او د ولايتونو او بریدپولو د ساتنې لپاره يو څوک گومارل کېده؛ خو د قضا، ماليو او صدقاتو په چارو کې يې د لاسوهنې حق نه درلود.<sup>۲</sup> د دې ډول ځانگړي امارت بېلگې مور په تېرو څپرکو کې د خراسان په واکمنو کې ډېرې وليدې، چې د خلافت د دربار له خوا به گومارل کېدل. کله چې په ۹۵س = ۷۱۳ز کې د عراق او خراسان امير حجاج بن يوسف ومړ، خليفه وليد بن عبدالملک د هغه زوی په همدې ولايت کې پر لمانځه او يزيد بن ابي مسلم پر خراج وگوماره.<sup>۳</sup>

د خراسان په حاکمانو او اميرانو کې هم همدا ترتيب وینو، لکه په ۱۳۰س = ۷۴۷ز کې

<sup>۱</sup> - تاريخ عرب د سيد امير علي ۱۸۷، د لندن چاپ ۱۹۲۷ز

<sup>۲</sup> - احکام السلطانيه د ماوردي، تر ۳۰ وروسته.

<sup>۳</sup> - المعارف د ابن قتيبه ۳۵۹، د قاهرې چاپ، ۱۹۶۰ز

ابوعلي شبل بن تهمان د ابومسلم له خوا د لمانځه او د هرات د حکومت په اداره گومارل شوی و. په داسې حال کې چې موسی بن حسان د خراج حاکم و<sup>۱</sup> چې دا د ځانگړي امارت ډول دی.

په ۱۰۱س = ۷۱۹ز کې چې عمر بن هبیره د عراق، خراسان او سيستان امير و، هغه حکم بن عبدالله په سيستان کې د لمانځه او جنگ لپاره وگوماره او قعقاع بن سويد يې د ماليې او خراج لپاره؛ خو لا ډېر وخت نه و تېر چې د ۱۰۴س = ۷۲۲ز کال په پای کې لمونځ، جنگ، ماليه او خراج ټول قعقاع ته وسپارل شول.<sup>۲</sup> نو له دې څرگندېږي، چې ځانگړی امارت کله په عام امارت هم بدلېده او يو کس پر لمانځه، جنگ او خراج گومارل کېده.

### دوهم عام امارت

دا ډول امارت هم په دوه ډوله و:

**لومړی د استکفاء يا تفويض امارت:** چې د خليفه له خوا به په خوښه او اختيار

سره يوه بشپړ باوري چا ته سپارل کېده او اته مهم کارونه يې درلودل:

- ۱- د لښکر تدبير، په څنډو کې يې ترتيبول او هغوی ته خوراکه رسول.
- ۲- د قضايي چارو د احکامو او حاکمانو څارنه.
- ۳- د ماليو وضع کول، د صدقاتو اخيستل، مامورين پرې ټاکل او پر مستحقينو د هغو وېشل.
- ۴- له تغيير و تبديله د دين ساتل او د اسلامي هېواد د پولو دفاع.
- ۵- د الله او خلکو په حقوقو کې حدود ټينگول.
- ۶- د جُمعي او نورو لمونځونو امامت او ورته خپل خليفه ټاکل.
- ۷- حج ته د حاجيانو لېږل او په دې اړه د اسانتياوو برابرول.
- ۸- که د ولايت پولې د دشمن له خاورې سره لگېدلې وي، جهاد، د جنگي غنيمتونو وېش، د لښکر ترتيب او جنگي چارې د والي دندې دي.<sup>۳</sup>

۱- وگ: د دې کتاب د درېيم څپرکي پای، د هرات د واليانو شرحه.

۲- تاريخ سيستان ۱۲۵.

۳- احکام السلطانيه ۳۰.

خراسان د امویانو او عباسیانو په پیر کې له دې ډول ولایتونو څخه و او زیاتره والیان چې د عراق د امیر له خوا گومارل کېدل، د خراسان، ماوراءالنهر، زابلستان او کابل په پولو کې به یې جهاد هم کاوه.

### **دوهم د برلاسي امارت**

والي یا بل چارواکي چې به یو ولایت په زور نیوه؛ نو خلیفه به هم ناچاره هغه هم هلته والي پرېښوده. په دې صورت کې به هغه چارواکي پر خلکو خپلواک حکم چلاوه؛ خو دیني مسایل خلیفه ته ځانگړي وو، چې سترگې یې پرې نه شوې پټولای.<sup>۱</sup>

په خراسان کې چې د خلافت له مرکز لیرې و، زیاتره امیران دا ډول وو. له هغو ځنې عبدالرحمن بن محمد بن اشعث د خراسان اموي امیر د حجاج له امره سر وغړاوه او خراسان یې ونیو، چې شرحه یې په دوهم څپرکي کې تېره شوې ده. همدا رنگه چې ابومسلم مروی د عباسیانو د خلافت په پیل کې پر خراسان برلاسی شو، د بغداد دربار ناچاره هغه په دې سیمه کې په رسمیت وپېژاند. بیا د پوښنګي طاهریانو دولت هم په همدې ډول په خراسان کې رامنځ ته شو؛ خو دې لاسبري هم لاندیني شرایط درلودل:

- ۱- د امامت د منصب ساتنه او په خلافت کې د ملت د چارو تدبیر.
- ۲- خلافت ته د دیني اطاعت څرگندونه.
- ۳- د دښمنانو پر وړاندې د مسلمانانو مرستې ته د خلکو راغونډول.
- ۴- د اسلامي شرعي احکامو نافذېدل.
- ۵- د شرعي مالونو تر لاسه کول چې ورکوونکو ته پاتې نه شي.
- ۶- شرعي حدود باید په بشپړ ډول او په حقه پلي شي.
- ۷- امیر باید د دین په ساتنه کې هڅه وکړي.<sup>۲</sup>

### **د امارت مرستيالي**

په خراسان او اړوندو سیمو کې د امویانو او عباسیانو د پیر د ادارې یوه ځانگړنه

<sup>۱</sup>- احکام السلطانيه ۳۳.

<sup>۲</sup>- تاریخ التمدن الإسلامی ۱۱۱/۱ او ماوردی ۳۴.

دا وه، چې عربي خليفه گانو د ولايتونو امارت هغو کسانو ته سپاره چې د خليفه له کورنۍ، د دربار له نږدې کسانو او يا ځواکمنو څخه به وو. دا اميران به تل د خلافت په پلازمېنه کې ناست وو، د امارت سيمې ته به نه تلل؛ خو له خپل لوري به يې دغه ولايت ته د ادارې او ماليو راتولولو لپاره يو مرستيال لېره، چې مور يې د کتاب په تېرو څپرکو کې ډېرې بېلگې ښودلي دي.

د حکومت دې ډول د اموي دولت په اداره کې بشپړه نيمگړتيا رامنځ ته کړه، ځکه د خلافت د کورنۍ او د نورو مخورو کورنيو لوی درباري کسان به د خلافت په مرکز کې ناست وو او له هغه ليرې ځايه به يې حکم چلاوه، چې دې زيانمن چلن اموي کورنۍ له خطرناکو پايلو سره مخامخ کړه.<sup>۱</sup>

### د مامورينو ډلبندي او دفترونه

په اموي پېر کې خراسان او سيستان د هغه امير اړوند وو، چې د خلافت له لوري به پر عراقينو او د خلافت پر ختيځو سيمو گومارل کېده او کوفه يې مرکز و. دې امير به عموماً په خراسان کې د درېو سترو موخو لپاره خپل استازی او مامور گوماره:

۱- پر لمانځه ۲- پر جنگ ۳- پر مال او خراج.<sup>۲</sup>

لکه چې وويل شول کله به دا ځانگړی امارت په عام امارت بدلېده او يواځې يو کس به په پورتنیو درېو او چارو گومارل کېده؛ خو د قاضيانو ټاکنه به د خليفه واک و، چې د هغه په نامه به يې په اسلامي سيمو کې د قضا چارې ترسره کولې.

د اموي او عباسي خلافتونو په پېر کې عموماً د ولايتونو او سيمو د ادارې لپاره گومارل شوي مامورين په دې ډول وو:

**لومړی** خراج واکوال (د خراج عامل) او د بيت المال څښتن. **دوهم** قاضي. **درېيم**

لښکر مشر. **څلورم** امنيه قوماندان. **پنځم** لمونځواکوال (د صلاة عامل).<sup>۳</sup>

۱ - سيد اميرعلي در تاريخ عرب ۱۹۰.

۲ - تاريخ سيستان ۱۲۵.

۳ - تاريخ الإسلام السياسي ۱/ ۳۵۸.

## بيت المال

د اسلام د ځلا پر مهال په خراسان او عراق کې د ساساني دولت مالي نظام چلېده، چې د پاچاهي دربار خزانچي ته يې په کې گنزور وايه.<sup>۱</sup> دا گنز چې د گنج، کنز او خزاني له کلمو سره همريښه دی، د دولت د ټولو مالي برخو د راغونډولو مرکز و او د سلطنت په مقام کې يې د «گنزامار» په نامه ځانگړی دفتر درلود. په سر کې يې د دربار له منشيانو څخه يو څوک د «گنزامار دبهير» په نامه مقرر و.<sup>۲</sup>

مسلمانانو چې په لومړۍ لېږدې پېړۍ کې خراسان ونيو، هغوی هم د خپلو مالي چارو د ادارې او نظم لپاره د خلافت په مرکز او نيول شويو ولايتونو کې بيت المال درلوده، چې د بيت المال څښتن به د دې پېر د ماليې د وزير په توگه هغه اداره کاوه. بيت المال به چې له چا نه پيسې اخيستي هغه مدارک دا وو: خراج، جزیه، فئ، زکات، غنيمت، عشرونه، چې مور يې شرحه د دې څپرکي په لومړۍ برخه کې ورکړې ده.

## حق الصلح

عربو سويمنو په خراسان، زابل او کابل کې د دې ځای له خلکو د خپلې سوبې او لاسبري پر مهال د حق الصلح په نامه د بيت المال لپاره هېښنده نقدي پيسې هم اخيستي. دا هغه مهال و چې د خراسان وگړي او د هغو ختيځې سيمې لا د اسلامي فقهې او خراج د قوانينو تر بشپړ نظام لاندې نه وې راغلې، کله چې به يې سيمه ييزو حاکمانو ته ماتې ورکوله نقدي باج به يې ترې اخيست، چې دلته يې د ساري په ډول څو بېلگې وړاندې کېږي، چې د فئ په مال کې شامل دي:

۱- په ۳۱س = ۶۵۱ز کې د مروې پوله ساتي حاتم باهلي له خلکو څخه دوه مليونه او دوه لکه درهمه حق الصلح واخيستل.<sup>۳</sup>

۲- په ۳۱س = کې احنف بن قيس د قهستان له خلکو سره په ۶ لکو درهمو سوله وکړه.<sup>۴</sup>

۳- په ۳۲س = ۶۵۲ز کې احنف د مروه رود له خلکو څخه ۳ لکه درهمه او د بلخ

۱- کريستن سن در ساسانيان ۱۵۹.

۲- مفاتيح العلوم ۷۲.

۳- طبري ۳/ ۳۵۰ فتوح ۵۰۱.

۴- فتوح البلدان ۴۹۹.

او جوزجان له خلکو څخه څلور لکه درهمه واخيستل.<sup>۱</sup>  
۴- په ۳۲س کې ابن عامر د هرات له حاکم څخه يو ميليون درهمه حق الصلح  
واخيستل.<sup>۲</sup>

۵- د امويانو په پېر کې عربو سوبمنو د زابلستان له پاچاه رتييل څخه څو څو ځله نقدي  
باجونه اخيستي دي، چې د دې حق الصلح باجونو شرحه مو په لومړي څپرکي کې پر خپل  
ځای په تفصيل سره ورکړې ده. له دې څخه جوتېري، چې د افغانستان خلکو پوره يوه پېړۍ  
د نقدي پيسو په ورکولو سره د عربو د يرغلونو پر وړاندې خپله خپلواکي ساتله.

### د خراج دېوان

عربو په اداري جوړښت کې د دېوان کلمه له پهلوي څخه واخيسته. د ساسانيانو  
په پېر کې د مرکزي حکومت نظم او سمون د څو دفترو له خوا کېده، چې هر يوه ته  
يې په پهلوي کې دېوان وايه<sup>۳</sup> ابن خلدون وايي څرنگه چې دېوان کلمه عربو واخيسته  
په سر کې يې د عوايدو او لگښت د حساب ثبت ټولگې ته ويله؛ خو وروسته يې  
هغه ځای ته دېوان وايه، چې د ماليو مامورين به په کې کښېناستل او په پای کې د  
دولتي مامورينو ټول مرکزونه د دېوان په نامه ونومېدل،<sup>۴</sup> لکه چې د امويانو په پېر کې  
يو دېوان د خراج او بل د اراضي بيت المال په نامه و. عباسيانو هم يو د خراج او بل د  
لگښت د حساب په نامه دېوان درلود.<sup>۵</sup>

خو عربو د خراج کلمه د پهلوي له خراگ څخه اخيسته ده، چې دې ژبې ته هم  
له آرامي څخه رانوتې وه او معنی يې ځمکني ماليات دي. د اسلام ځلا ته په نږدې  
مهال کې يې د ماليو لوی آمر ته «واستريوشان سالار» وايه، چې گوندي د ماليې،  
کرنې، سوداگرۍ او صنعت وزير و. د هر مالي دېوان آمر ته يې آمارکار  
(محاسب اعلي) وايه او د هر ولايت لوی مالي مامور «شهريو آمارکار» نومېده او د  
بيت المال څښتن هم گزور و.<sup>۶</sup>

۱- طبري ۳/۳۵۵.

۲- فتوح ۵۰۱.

۳- کريستن سن در ساسانيان ۵۲۵.

۴- مقدمه ابن خلدون ۱۶.

۵- تاريخ تمدن شرق در زمان خلفاء ۱/تر ۱۷۴ وروسته.

۶- ساسانيان ۱۵۸.

حضرت عمر رضي الله عنه د ۲۰س = ۶۴۰ز کال په محرم کې دېوان لښکر او دېوان خراج و مالیات رامنځ ته کړل، چې په مصر کې په قبضي، په عراق او خراسان کې په پهلوي او په شام کې يې په رومي ژبه لیکل کول. بيا د عبدالملک اموي په پير ۸۰س = ۶۹۹ز شاوخوا کې پر عربي ژبه واوښتل. د دفترونو دا جوړښت د عجمو د اداري نظام پليون و،<sup>۱</sup> چې په خراسان کې هم دود و. د خراج دېوان بنسټ د ۴۶س = ۶۶۶ز شاوخوا د اموي دولت والي ربيع الحارثي د حسن بصري په مرسته ايښی و. د خراج د دې دېوان کارمندان دا وو:

۱- **منشي او حاسب:** (د حساب او شمار ليکنې مامور)

۲- **جُهَبْد:** مالیات اخیستونکی، چې بندار يې هم باله.

۳- **جَابي:** د ماليې، باج او خراج راټولونکی.

۴- **مستوفي:** د ماليو د عمومي دېوان آمر.

۵- **مشرف:** لوړخاری او د ماليو پلټونکی.

۶- **استوار:** ښايي د مستوفي تر لاس لاندې معتمد.<sup>۲</sup>

د عباسيانو په پير کې د ولايتونو د چارو ادارې، مرکزيت او ښکلا ومونده او د خلافت د مامورينو ځواک په کې زيات شو. دا کار هم د يوه بلخي خراساني يعنې د برمکيانو نيکه خالد په لاس د سفاح په پير کې وشو، چې د خراج د مرکزي دېوان تر چتر لاندې يې په ټول هېواد کې د مامورينو دفترونه پرانيستل.<sup>۳</sup> د دې دېوان کارمندانو ته لازم وو، چې په حساب و مساحت، ضرب و تقسيم وپوهېږي او امين و نياومن وي، چې د دولت حق واخلي او ضايع يې نه کړي.<sup>۴</sup>

د عباسي هارون د پير ستر قاضي امام ابويوسف د هغه چا لپاره دا ځانگړنې اړينې گڼلې چې د خراج پر راټولو به گومارل کېده: خراج واکوال بايد فقيه، عالم،

<sup>۱</sup> - النظم الإسلامية تر ۲۱۵ وروسته.

<sup>۲</sup> - تاريخ سيستان ۹۲.

<sup>۳</sup> - تاريخ التمدن الإسلامي ۱/ ۱۷۲.

<sup>۴</sup> - آثار الأول في ترتيب الدول، د حسين ابن عبدالله ۷۱، د قاهرې چاپ، ۱۲۹۵س.

خلکو ته غور نیونکی وي. د الله په لاره کې له ملامتی او رتني څخه ونه وپریږي او په خپل حکم کې تېری ونه کړي.<sup>۱</sup>

### د بقایاو دفترونه

د اوسمهال په څېر چې په مالیې وزارت کې د بقایاو دفترونه دي، د دوهمې لېږدې پېړۍ په منځ کې هم په خراسان کې همدا دفترونه وو. په ۱۷۸س = ۱۷۹۴ز کې د بلخي برمکیانو د مشهورې کورنۍ له وزیرانو څخه فضل بن یحیی برمکي د خراسان حاکمۍ ته راغی. هغه په خراسان کې ښه کارونه وکړل، د زور زیاتي مخنیوی یې وکړ، جوماتونه او خیریه ودانۍ یې جوړې کړې او د بقایاوو دفترونه یې هم وسوځول؛<sup>۲</sup> نو له دې څخه معلومېږي چې مالیات او دولتي حقونه د ولس پر غاړه پاتې وو او په دې دفتر کې ثبتېدل.

### پولیس او امنیه قوماندان

په تېرو څپرکو کې د پېښو د شرحې په ترڅ او د خراسان او اړوندو ښارونو د حاکمانو په لړ کې مو پرله پسې د هغو کسانو نومونه ولیکل چې پر پولیسي چارو گومارل شوي وو. شرطه، جمع یې شرط د جنگ د قوماندان، د لښکر د مخکښ او د والي د مرستندوی په معنی دی. قوماندانانو ځانگړي شعارونه او ښانونه درلودل چې په هغو به پېژندل کېده؛ نو ځکه په دې نامه مشهور شول.<sup>۳</sup>

شرطه هغه ځواکونه وو چې اوس ورته پولیس وايو. خلیفه او والي به د نظام په ساتنه، کورني امنیت، د جنایتکارو او فاسدانو په نیولو او نورو اداري چارو کې ترې کار اخیست. څرنگه چې یې د ځانگړو نخبو درلودل پر ځان شرط او لازمي کړي وو، نو هغه شرطه وبلل شول.

په اسلام کې لومړی ځل حضرت عمر رضی الله عنه د شپېنۍ گزمې نظام رامنځ ته کړ. د حضرت علي رضی الله عنه په پېر کې د پولیسو اداره جوړه شوه. د دې ادارې رئیس یې امنیه قوماندان «صاحب شرطه» وباله. په دې ماموریت به له قومي مشرانو ځواکمن او قبیلې والا گومارل کېدل، چې له والي سره په امنیت ټینگولو کې مرستندوی وي.

د عباسي خلافت په اداره کې د شرطه اهمیت دومره زیات و، چې لوی عباسي

۱- تاریخ الإسلام السياسي ۱/ ۳۶۲ د کتاب الخراج په حواله.

۲- ابن خلکان ۱/ ۴۰۹.

۳- المنجد ۳۹۴ او منتهی الأرب ۱/ ۳۳۷.



خليفه منصور شرطه د خلافت له څلورو عناصرو څخه گانۀ، چې امنيۀ قوماندان کمزوري د پياوړو له تېري څخه وژغوري.<sup>۱</sup> کله چې يې خراسان ته د دربار اعتمادي اميران رالېږل؛ نو امنيۀ قوماندان به يې هم د دربار له مهمو کسانو څخه مقرر اوۀ، لکه په ۱۷۸س = ۷۹۴ ز کال کې چې هارون الرشيد خپل وزيرزی فضل بن يحيى برمکي د خراسان امير کړ، د عباسي دربار له نومياليو يې ابراهيم بن جبريل د شرطه او څارندوی (د پوليسو رئيس) په توگه ورسره وگومارۀ چې د کابل په سوبه کې هم له هغۀ سره و. په دې سوبه کې يې اووه مليونه درهمه تر لاسه کړي وو.<sup>۲</sup>

په ۱۲۹س = ۷۴۶ ز کال کې چې ابومسلم خراساني د ماخوان په خندق کې خپل مامورين وگومارل، په هغو کې يې ابونصر مالک بن هيثم امنيۀ قوماندان او ابواسحاق خالد بن عثمان د خپل ساتندويانو قوماندان وگومارۀ.<sup>۳</sup>

د رامنځ ته کېدو په پيل کې دا اداره د قضا د محکمې تر لاس لاندې وه، ځکه دنده يې د قاضي د حکمونو او حدودو پلي کول وو. قاضي چې به څه پرېکړه وکړه، امنيۀ ځواکونو به عملي او ترسره کوله. خو بيا امنيۀ قوماندان د قضا له محکمې بېل شو او د نظر او جرمونو په پلټنه کې يې خپلواکي تر لاسه کړه، ان د هشام بن عبدالملک (۱۰۵-۱۲۵س) په پېر کې نوی نظام رامنځ ته شو، چې يوه باوري کس به د امنيۀ قوماندان او لښکر مشر دندې دواړه ترسره کولې.<sup>۵</sup>

نو شرطه په دوو لومړيو اسلامي پېړيو کې د جرمونو په څېړنه او پلټنه، د امن په ټينگښت او عدالت خونديينه کې کټ مټ د اوسنيو پوليسو دنده درلوده. په څلورمه پېړۍ کې امنيۀ قوماندان کوټوال او د پوليسو اداره کوټوالي وبلل شوه، چې پښتو سيمه ييز نوم و، (کوټ) کلا ته وايي او (وال) د څښتنولۍ له اداتو څخه دی، چې (کوټ + وال) د ښاروال او د کلا د څښتن معنی بڼندي. خو دا نږه او کورنی زرکلن نوم په دې وروستيو کې په قوماندان او قوماندانۍ واوښت، چې هيڅ تاريخي، ادبي

۱- تاريخ التمدن الإسلامی ۱/ ۱۸۰.

۲- طبري ۶/ ۴۶۳.

۳- پورتنی اثر، ۶/ ۳۴.

۴- تاريخ الإسلام السياسي ۱/ ۳۶۰.

۵- مقدمه ابن خلدون ۲۱۸.

او ملي ارزښت نه لري.!!!

## د قضا محکمه

د هېواد په ختيځو سيمو او د کابلشاهانو او رتيلاټو په واکمنۍ کې د قضايي او عدلي چارو د څرنگوالي په اړه معلومات نه لرو، بې له دې چې هيونځانگ د ۹س = ۱۳۰ز شاوخوا د جرمونو، شکنجو او د هغو د جزاگانو د وضعيت د څرنگوالي په اړه خبرې کوي، د جزايي قوانينو او عادلانه محکمې د شتون او د حکومت له امرنو د سرغړونې پر مهال د جسماني جزا د شتون معلومات ورکوي. وايي چې که څوک له ټولنيزو قوانينو، د ژوندانه له آدابو او عدالت څخه سرغړونه وکړي، يا رښتيا ونه وايي؛ نو جزايي د پوزې، غور، لاس يا پښې غوڅول او کله له سيمې شړل دي. د کوچنيو جرمونو په مقابل کې نقدي جریمه اخيستل کېږي. که تورن کس منکر شي؛ نو د پښې د څېړنې او پرېکړې لپاره د جرم د اثبات څلور ډوله ازمېښتونه او وسايل کارېږي او تر ثبوت وروسته محکومېږي.<sup>۱</sup>

له دې رپوټ څخه څرگندېږي چې د جرمونو د څېړنې، جزا او محاکمې د قوانينو د پلي کولو او پرېکړې لپاره هغه مهال په اداري تشکيل کې مرجع موجوده وه چې په اسلامي پېر همدا اداري دندې قاضي او امنيه قوماندان ته سپارل شوې دي.

د خراسان په زردشتي ټولنه او د هېواد په لوېديځو او سوېلي برخو کې چې عدلي او قضايي قوانين د مزديسنا له رواياتو سره سم ترسره کېدل، د زردشتي دين او پهلوي رواياتو د کتابونو په وسيله مور ته پوره معلومات رارسېدلي دي، چې د اسلام څلا او عربي سوبو د خپرېدا پر مهال د دې سيمې قضايي وضعيت مور ته روښانوي. مور دلته د استاد کريستن سن په حواله چې د پهلوي له روايتي کتابونو او نورو معتبرو سرچينو څخه يې راغونډ کړي دي، د دې موضوع د مطالبو کلياتو ته نغوته کوو:

عدليه محکمه له ډېر پخوا راهيسې د منځنۍ آسيا په اداري تشکيلاتو کې وه. په ساساني پېر کې هم د قاضي منصب ډېر زيات اعتبار درلود. يواځې هغه څوک په

۱ - په اصل کې نشتون دی.

۲ - سي. يو. کی، دوهم کتاب ۱۳۹.

دې منصب ټاکل کېده چې د تجربې، امانت ساتنې او قانونپوهې ځانگړنې په کې راتولې وي او په دې برخه کې بل ته اړتیا ونه لري.<sup>۱</sup>

په ساساني پېر کې د درباري کسانو شپږ لويې او مشهورې کورنۍ وې چې د هېواد بېلابېلې چارې يې په ميراثي توگه اداره کولې؛ نو د دربار قضا به هم له دې کورنيو پر يوې اړه درلوده. په ولايتونو کې به يې هم قاضي تل له روحاني پوره گوماره. له دې امله د قاضي (د هغه مهال دادور) يادونه تل له نورو روحاني پوړونو لکه دستوران، موبدان او هيربدان سره کېږي. قاضي ته يې دادور، قاضي القضا ته يې شهردادور يا دادور دادوران وايي،<sup>۲</sup> چې کله به د هغه ځينې دندې د (آئين بند) په نامه بل چا ترسره کولې (غالباً امنيې قوماندان يا د اسلامي پېر مفتي).

په ولايتونو کې هم يو دادور مقرر و، چې په اړوندو سيمو کې به ورسره د سروشورد داريگ (شرعي څارونکي) او دستورهمداذ (مرستيال دستور) په نامه دوو کسو قضايي مامورينو په قضايي چارو کې مرسته کوله. د عسکرو قاضي يې سپاه دادور باله او هم کله هيربدانو يعنې د اورتونو چوپړانو د دادوران غونډې قضايي پرېکړه کوله.<sup>۳</sup>

د مزديسنا له روايتي احکامو سره سم به کله د يو شمېر دادورانو په گډون گډې منځمهالې محکمې جوړېدې، چې د پېښې شاهدان او مدعيان به يې په ټاکلي وخت کې راغوښتل، دعوي به يې اورېدې او پرېکړې به يې اورولې. څوک به چې د خپلو مطالبو او دعووو څرگندولو لپاره محکمو ته راتلل له قضايي حکمونو سره سم به يې د ډېرو خبرو او وخت ضايع کولو اجازه نه درلوده. که دادور به د خپل غرض لپاره حق ناحقه کاوه؛ نو هغه به يې هم تر قضايي پلټنې لاندې نيوه.<sup>۴</sup>

نامه تنسر ته په کتلو هغه جرم چې تر قضايي پلټنې لاندې به نيول کېده درې ډوله و:

---

۱- دين کرد ۸-۷۴.

۲- په روم کې جوړ د ختيځ پېژندونکو د انجمن رپوټ د تواديا مضمون.

۳- مروج الذهب ۲/۱۵۶.

۴- دين کرد ۲۲/۱۰.

لومړی د الله ﷻ د امر مخالف جرم لکه په دينې گروهو کې الحاد او بدعت. دوهم د پاچاه د مخالفت جرم لکه بغاوت، جنگ او غداري. درېيم هغه جرم چې ولس به په خپلو کې کاوه لکه غلا، زنا او زيانمنول. د لومړي او دوهم ډول جرم جزا اعدام او د درېيم ډول جرم بدله جسماني جزا وه او کله به هم اعدام و.<sup>۱</sup> کله به يې سياسي بنديان هېرکوت (محبس انوش برد) زندان ته لېږل، چې د بندي د نامه يادول هم منع و.<sup>۲</sup>

د ولس د عدل غوښتنې وروستی مرجع په خپله پاچاه و، چې عارضانو يې همپشه دربار ته لاسرسی درلود او کله به هم د ولس د عرضونو اورېدو لپاره پاچاه په اس سپور بهر راووت، په تېره په دوو جشنونو: نوروز او مهرگان کې به يې په عدلي غونډو کې گډون کاوه او د ولس شکایتونه به يې اورېدل.<sup>۳</sup>

### تر اسلامي سوې وروسته

د نبوي ژوند په پېر کې د مسلمانانو قاضي په خپله پېغامبر ﷺ و چې د امت شخړې به يې هوارولې. د مدينې اوسېدونکو په خپلو کې ژمنه کړې وه چې د خپلو دښمنيو او بې اتفاقيو د ليرې کولو لپاره به الله او د هغه رسول ته رجوع کوي.<sup>۴</sup>

حضرت پېغامبر ﷺ له وحيې سره سم د امت تر منځ پرېکړه کوله او د دښمنو ډلو دعويې به يې اورېدلې. که به د څرگند دليل، سوگند، شاهدانو د حاضرېدو، ليکلي سند، څيرکې، حسني او نورو له مخه د چا حق ثابت او رښتينولي به يې څرگنده شوه؛ نو د چارو د ظاهر پر بنسټ به يې پرېکړه کوله او داسې به يې ويل: «ما ته امر شوی چې د چارو د ظاهر بنسټ پرېکړه وکړم او الله په پتو چارو پوه دی.» کله چې د اسلام دين خپور او پراخ شو؛ نو رسول الله ﷺ خپلو ځينو اصحابو ته د قضا او فتوا اجازه ورکړه چې شمېر يې ۱۳۱ نرو او بنځو ته رسېدلی و. له دې ډلې څخه ۷ کسانو شهرت درلود: عمر، علي، عايشه، عبدالله بن مسعود، زيد بن ثابت، عبدالله بن عباس او عبدالله بن عمر ﷺ.

<sup>۱</sup> - نامه تنسر تر ۱۶ وروسته.

<sup>۲</sup> - نولدکه، در ترجمه تاريخ طبری ۱/۱۴۴.

<sup>۳</sup> - کريستن سن در کتاب ساسانيان تر ۳۹۵ وروسته، د سياست نامې په حواله او کتاب التاج د جاحظ.

<sup>۴</sup> - ابن هشام ۲/۹۴.

خرنگه چې د حضرت عمر رضي الله عنه په پير کې اسلام خپور شو او د اسلامي ټولني مدني او ټولنيز حال هم د امت د افرادو تر منځ د راپيدا شويو ستونزو د حل لپاره د يو تشريعي نظام د طرحې غوښتنه کوله، نو حضرت عمر لومړی ځل په اسلامي ولايتونو کې قاضيان وگومارل، چې له قرآن-ستو (د پيغامبر وينا او کړه)، قياس او اجماع سره سم يې پرېکړه کوله. يعنې په هغو مسايلو کې چې د کتاب، سنت او يا د امت د پوهانو اجماع به نه وه؛ نو هغه پېښه به يې له ورته پېښو سره چې په هغو کې څرگنده پرېکړه شوې وي، قياس کړه او حق به يې له باطل څخه جلا کړ.<sup>۱</sup>

حضرت عمر رضي الله عنه اسلامي قاضيانو ته فرمان صادر کړ- په اسلام کې د قضايي مراعاتو لنډيز او د قضا د علم بنسټ گڼل کېږي - چې مهم ټکي يې دا دي:

۱- قضا څرگند آيتونه او ثابت سنت دي (يعنې په هغو کې د الله امر او د پيغامبر سنت بنسټ دی).

۲- قاضي بايد د پېښو شويو مسايلو په حقيقت، پټ اړخ او پای ځان پوه کړي، کله چې ورته حق څرگند شي، پرېکړه وکړي او پوه شي چې د هغه حق په اړه خبرې کول گټه نه لري، چې د نافذېدو وړ نه وي.

۳- قاضي بايد د زورور او کمزوري تر منځ په مساواتو او عدالت پرېکړه وکړي (دا د اسلامي قضايي مساواتو بنسټ دی).

۴- پر مدعي څرگند دليل او پر منکر سوگند دی او هلته چې حلال حرام او حرام حلال نه شي، د مسلمانانو تر منځ سوله جايزه ده.

۵- حق پخوانی دی، که چېرته نن ورځ د يوې مسألې په حقوالي پرېکړه وشي او سبا يې لا ډېره حقه بڼه پيدا شي، بايد حق ته راگرځېدنه وشي، ځکه حق ته راگرځېدنه پر باطل له همېشوالي څخه غوره ده.

۶- هغه څه چې په کتاب او سنت کې نه وي بايد بېلگې او ساري يې وسنجول او پر هغو قياس وشي (دا د فقهي قياس بنسټ دی).

۷- هر مدعي د څرگندو دلايلو حق لري، که څرگند دلايل وړاندې کړي، خپل حق اخلي او که نه نو د قضا پرېکړه پرې پلې کېږي.

۱- احکام السلطانيه، د ماوردي ۶۶.

۸- په حق غوښتنه کې هر مسلمان د بل مسلمان عادل شاهد دی؛ خو په هغه صورت کې شهادت نه شي ویلاي چې د متروکو وهلو د حد (قذف) حکم پرې شوی وي، د درواغو په شهادت مشهور وي او یا پرې د دوستۍ او خپلوۍ تور لگېدلی وي.

۹- د قضا په مسایلو کې باید د ولس له نارامولو، خواشینولو او خورولو څخه ډډه وشي او د حق پر مهال- چې الهي اجر او لورینه ورپورې تړلې ده- له مقابل لوري سره بد سلوک ونه شي.<sup>۱</sup>

په دې ډول اسلامي قضا د راشده خلیفه گانو په پېر کې خپلواکه او د درناوي وړ وه. هر ځای قاضي د علم، تقوا، عدل او پرهیزگاری په رڼا کې د کتاب، سنت، د امت د اجماع او کله هم په ځانگړو حالاتو کې د قیاس او خپلې اجتهادي رأی پر بنسټ پرېکړه کوله؛ خو د خپلو پرېکړو د تدوین او ثبت لپاره یې د قضا دیوان نه درلود. قاضي به د دعوو د هوارولو لپاره په خپل کور یا جومات کې کښېناسته.<sup>۲</sup>

د امویانو په پېر کې هم قاضیان د خپلو احکامو په صادرولو کې خپلواک وو او د ورځني سیاست او حکومت تابع نه وو. د هغوی حکم پر والیانو او مستوفیانو هم پلي کېده. قاضیان به د امت له هغو ډېرو ښو کسانو غوره کېدل، چې له الله به وپېرېدل او د خلکو تر منځ به یې عادلانه حکم کاوه؛ خو په خپله خلیفه به تل د قاضیانو کړنې څارلې، که کله به یې لارې کېدل؛ نو گوښه کېدل به، لکه چې کندي وایي: کله چې یحیی بن میمون حضرمي د یتیم د مال په پېښه کې له انصافه لرېوت او هشام بن عبدالملک خلیفه خبر شو؛ نو خپل والي ته یې امر وکړ چې: «یحیی د قضا له چوکۍ وشړه! پر ځای یې پاک لمني، پرهیزگار او بې عیبه چې د الله په لاره کې د رتوونکو له رتنې نه ویرېږي د خپل لښکر قاضي کړه!»<sup>۳</sup>

د اسلام په لومړیو کې زیاتره قاضیان نېغ په نېغه د خلیفه گانو له خوا گومارل کېدل او کله به هم خلیفه خپل امیر ته لیکل چې فلانی متقي کس د فلاني ښار قاضي کړه! لکه چې

<sup>۱</sup> - محاضرات تاریخ الأمم الإسلامية ۲-۸. د قاهرې چاپ ۱۳۸۲س د شیخ محمد خضري او تاریخ الإسلام السياسي ۱/ ۳۷۹ د سنن دار قطني په حواله او د جاحظ کتاب البيان ۲/ ۶۳ او د میرد کتاب الکامل لومړی ټوک.

<sup>۲</sup> - تاریخ الإسلام السياسي ۱/ ۳۷۹.

<sup>۳</sup> - پورتنی اثر، د کتاب القضاة په حواله ۴۲۳.

حضرت علي عليه السلام خپل یوه چارواکي ته وليکل: «د خلکو تر منځ د پرېکړې لپاره د خپل ولس تر ټولو غوره کس وټاکه چې تمه گر، تنگ نظری، پر بېلابېلو ټينگارې، له حقه تېنېدونې او له ډېرې د لږې پوهې منونکې نه وي. په حقایق موندنه کې زغمونکې او پرې ټينگ وي. څرنګه چې داسې کس ډېر لږ پيدا کېږي؛ نو هغه په خپلو ډاليو ونازوه! خلکو ته يې اړتيا کمه او عزتمن يې کړه.»

قضا د راشده خليفه گانو په پېر کې د شخړو او دعووو حل ته ځانګړې وه؛ د قصاص او حدودو د احکامو نافذېدل په خليفه گانو او د هغو په واليانو پورې اړه درلوده. تادیبي جزاگانې - لکه بندي کېدل - هم د خليفه يا والي له خوا ورکول کېدې؛ نو ځکه په هغه پېر کې د قضا دايره تنګه وه.<sup>۱</sup>

په دې پېر کې د قاضي لپاره هغه ځانګړنې اړينې وې چې عمر بن عبدالعزيز خليفه ښودلې وې؛ هر قاضي چې دا پنځه ځانګړنې ولري، بشپړ دی:

د پخوانيو پېښو په اړه معلومات - له تمې څخه پاکوالی - زغم - د امامانو متابعت او د علم و رأی له څښتنانو سره ناسته پاسته.<sup>۲</sup>

د امويانو په پېر کې د قضا دفتر ترتيب او د احکامو ليکنې ته اړتيا پيدا شوه، نو کله چې د حضرت معاويه بن ابي سفیان له خوا سلیم بن عنتر قاضي شو، هغه د ميراث په يوه مسأله کې پرېکړه وکړه او سند يې وکېښ، چې لښکر مشرانو لاسليک کړ. دا لومړی ځل د قاضي پرېکړه ثبتونه وه چې په اسلامي پېر کې ترتيب شوه.<sup>۳</sup>

د ابن بلخي د شرحې له مخه: وروسته په بغداد کې هم د قاضيانو د غونډو پرېکړې ثبتېدې او په پام کې نيول کېدې. ان په نورو ولايتونو کې يې هم د قضا ديوان شرعي او قضايي اسناد ثبتول. ابن بلخي وايي: که په وروستيو سلو کالو کې کوم سند کنبل شوی وي؛ نو نسخه يې د غونډو د پرېکړو په ورځنيو يادښتونو کې ثبت ده.<sup>۴</sup>

۱ - محاضرة تاريخ الأمم الإسلامية ۲/ تر ۸۷ وروسته.

۲ - تاريخ الإسلام السياسي ۱/ ۳۷۹، د کندي د کتاب القضاة په حواله ۴۲۳.

۳ - پورتنی اثر.

۴ - فارسنامه ۱۱۸، د کيميرج چاپ، ۱۹۲۱ز.

د امويانو تر پېر وروسته، د اسلامي قضيو نظام د عباسي پېر په لومړيو کې بدلون وموند، په دې معنی چې په دې پېر کې څلورگوني مذهبونه حنفي، شافعي، حنبلي، مالکي په اسلامي نړۍ کې پيدا شول او هر قاضي مکلف و چې له دې مذهبونو څخه په يوه سمه پرېکړه وکړي؛ نو اجتهادي روح - چې د مخه د قضا په احکامو کې نافذ و - کمزوری شو. ان ځينو عباسي خليفه گانو د قضا په چارو کې لاسوهنه کوله او کله به يې خپل قاضيان اړايستل چې د هغوی د خوښې فتوا ورکړي. همدا لامل و چې امام ابوحنيفه نعمان د عباسي خليفه منصور د قضا منصب له منلو څخه انکار وکړ، ان د مشهور روايت له مخه په دې لاره کې په قمچنو ووهل شو؛ خو قضا يې ونه منله او ويې ويل: «په دنيایي قمچنو وهل کېدنه د هغې دنيا د اوسپنزو قمچنو تر وهل کېدنې اسانه ده.»<sup>۱</sup>

د هارون الرشيد په پېر کې يې د کتاب الخراج څښتن قاضي ابويوسف د خلافت په مرکز بغداد کې د قاضي القضاة يا قضی القضاة په توگه وگوماره. هغه په نورو ولايتونو او ښارونو کې قاضيان وگومارل<sup>۲</sup> او د لومړي ځل لپاره يې د قاضيانو لپاره ځانگړې جامې مقررې کړې. په همدې وختونو کې د قاضي واک پراخ شو او له هغې ځانگړې دندې - چې د لانجمنو تر منځ په پرېکړې کې رابند و - د دعوا پر حلولو او خلاصولو، د اوقافو او وليانو گومارلو او پر نورو عامه چارو يې هم لاس پورې کړ. ان قاضي يحيی بن اکثم د روميانو پر وړاندې د مامون خليفه د جنگي لښکرو مشري هم وکړه.<sup>۳</sup>

د قاضيانو په دندو کې له رامنځ ته شوي بدلون سره، د قضا مقام هم د خلافت تر اغېز لاندې راغی. بيا هم اسلامي اميرانو د قضا د مقام درناوی کاوه او قاضيانو هم د دې مقام د پرتم او درنښت ساتلو هڅه کوله، لکه چې يو ځل يو چا دعوه وکړه چې پر عباسي خليفه مامون يې دېرش زره ديناره دي. د پرېکړې پر مهال چې کله خليفه قاضي يحيی بن اکثم ته راوستل شو؛ نو د خليفه د کښېناستلو لپاره ورته مصلی غوړول کېده؛ خو قاضي مخنيوی وکړ او ويې ويل:

<sup>۱</sup> - المستطرف في كل فن مستظرف، د احمد ابشيهي ۱/ ۱۱۹، د قاهرې چاپ.

<sup>۲</sup> - په اصل کې ونه گومارل دی.

<sup>۳</sup> - تاريخ الإسلام السياسي ۲/ ۳۲۵ او تمدن اسلامي ۱/ ۱۸۵.



«دلته خليفه ته تر خپل مقابل د ناستې بڼه ځای نه ښاييږي.»<sup>۱</sup>

خو په خراسان کې - چې د اسلامي خليفه گانو او د دمشق او بغداد تر اداري نظام لاندې و - طبعاً د قضا همدا اداره له هماغو حقونو او جوړښتونو سره موجوده وه. مور د اسلام د راتگ په لومړيو کې په دې سيمه کې د ځينو اسلامي فقيهانو په اړه معلومات لرو چې د ټولو ديني چارو، د اسلامي احکامو د ښوونې، د جوماتونو او ممبرونو د جوړونې څارنه يې کوله او د قضا چارې هم ورته سپارل شوي وې. د ساري په ډول په ۳۳ = ۶۵۳ز کې چې عبدالرحمن ابن سمره د حضرت عثمان له خوا سيستان ولايت ته راغی، حسن بصري او لوی فقيهان هم ورسره راغلل. حسن بصري د سيستان د جامع جومات محراب جوړ کړ. په دې وخت کې د سيستان په زرنج کې عمر بن عبدالله، مهلب بن ابي صفره، قطری بن الفجاءة، سيدان، عالمان او مخور وو<sup>۲</sup> چې په ديني چارو کې يې د پوهې ځانگړی نوم درلود او يواځې د حسن بصري (۱۱۰س مړ = ۷۲۸ز) فتواگانې يې په اووه ټوکو کې راغوندي کړې وې.<sup>۳</sup>

په ۱۰۷س = ۷۲۵ز کې چې يزيد بن عريف د سيستان والي شو، هغه د سيستان مخور محدث معمر بن عبدالله د هغه ځای قاضي کړ، چې تر هغه وروسته د ۱۱۱س په شعبان = ۷۲۹ز کې محدث او لوی پرهېزگار بو حرير بن عبدالله بن حسين د سيستان قاضي شو.<sup>۴</sup>

له هغو مشهورو قاضيانو څخه چې د اسلامي سوبو په لومړيو کې د مسلمانانو له عسکرو سره د خراسان ختيځو نيول شويو سيمو ته راولېدل شو، صدرالإمام موسی بن يعقوب تقفي دی، چې د سند سوبمن محمد بن قاسم هغه د هغه هېواد په پلازمېنه ارور کې د شرعي چارو، قضا او خطايې د اداره کولو لپاره وگوماره (۹۳س = ۷۱۱ز شاوخوا). د دې قاضي اولادونه بيا پېړۍ پېړۍ په دې سيمه کې د قضا پر منصب پاتې شول، لکه چې د ۶۱۳س = ۲۱۶ز شاوخوا هم اسماعيل بن علي له همدې کورنۍ څخه د ارور (بکهر) قاضي و او د عربي سند

۱- المستطرف ۱/۱۱۹

۲- تاريخ سيستان ۸۹.

۳- اعلام الموقعين، د تاريخ التشریح الاسلامي په حواله، د مصر د شرعياتو پوهنځي د مدرسانو تأليف ۱۸۶، د قاهرې چاپ، ۱۹۴۶ز.

۴- تاريخ سيستان ۱۲۶ او ۱۲۷.

تاریخ یې علي بن حامد ته د چچنامې د ترتیب لپاره ورکړی و.<sup>۱</sup> چې د اسلام دین او بنسټونه یې په خراسان کې دود شول؛ نو د دې سیمې له وگړو څخه هم ځینې کسان- چې په دیني چارو کې یې پوهه او لاس درلود- د قضا منصب ته رسېدلي دي. مور پوهیرو چې علي بن مجاهد بن مسلم کابلی چې امام ترمذي ترې په خپل جامع کې حدیث روایت کړی او د حضرت امام ابوحنیفه له شېخانو څخه دی، د (۱۰۰س = ۸۱۷ ز شاوخوا) په ری کې قاضي و.<sup>۲</sup> د همدې دویمې لېږدې پېړۍ په سر کې عماره سرخسي د سرخس قاضي، ابوسفیان نسائي د مروې قاضي، حسن (۱۵۹س = ۷۷۵ز مړ) امام او د مروې قاضي، حفص بن عبدالرحمن بلخي (۱۹۹س = ۸۱۴ز مړ) د نیشاپور قاضي، مالک بن سلیمان هروي د هرات قاضي، مجاهد بن عمرو د بخارا قاضي، حسن بن محمد لثي د مروې قاضي، ابومطیع حکم بن عبدالله بلخي (۱۹۹س = ۸۱۴ز مړ) د خراسان مشهور قاضي، اسحاق بن ابراهیم حنظلي د سمرقند قاضي، امام او د ترمذ و چغانیان قاضي او په خراسان کې د حنفي کتابونو او فقهې خپرندوی عبدالعزیز بن خالد ترمذي، ړوند عمر بن رباح (۱۷۱س = ۷۸۷ز مړ) د بلخ قاضي او محدث، د حدیثو له نومیالیو څخه ابوغالیم یونس مروزي قاضي (۱۵۹س = ۷۵۵ز مړ) ابوعلی خوارزمي د خوارزم قاضي، چې دا ټول د امام ابوحنیفه ملگري، هممهالي او د خراسان د سیمو قاضیان وو. له دوی څخه ځینې کسان کله تر خراسان د بهر ولایتونو قضاوو ته هم رسېدل، لکه چې ابومعروف سیستانی د امام ابوحنیفه ملگري یو وخت د رم (کردستان) قاضي و او سهل بن مزاحم- هغه عالم چې د امام ابوحنیفه علم یې په خراسان کې خپور کړی و- چې کله عباسي خلیفه مامون قضا منلو ته وباله، هغه ونه منله.<sup>۳</sup> همدا رنگه عبدالله بن عبدالرحمن دارمي سمرقندي چې د مسلم، ابوداؤد او ترمذي شېخ او له ډېرو مشهورو محدثینو او فقیهانو څخه دی په ۱۸۱س = ۷۹۷ز کې زېږېدلی او یو وخت د سمرقند قاضي و، هغه د سنن دارمي مؤلف او

۱- چچنامه ۹ او ۲۳۵، د بمبئی چاپ، ۱۹۳۹ز.

۲- معجم المصنفین ۳/۷۴، د بیروت چاپ، ۱۳۴۴س.

۳- پورتنی اثر ۲/ تر ۱۰۹ وروسته.

په ۲۵۵س = ۸۶۹ز کې مړ دی.<sup>۱</sup>

همدا رنگه ابو عصمت نوح بن مریم په جامع مشهور د مروې قاضي و (۱۷۳س = ۷۸۹ز) هغه کس دی چې لومړی ځل یې حنفي فقه راغونډه کړه، تر ۱۱۴س = ۷۳۲ز وروسته عمر بن محمد بن قاسم (د سند سوېمن) هلته د منصورې ښار بنسټ کېښود، د قاضیانو محکمه یې هم په کې جوړه کړه، چې د قاضیانو او مامورینو لپاره یې دفترونه او د قضایي دوسیو ساتنې لپاره خونې درلودې.<sup>۲</sup> ابومسلم خراساني چې د خلافت اداري نظام یې په خراسان کې دود کړ، قضایي چارو ته یې هم پاملرنه وکړه او په ۱۲۹س = ۷۴۶ز کې یې د خپل حکومت مهم چارواکي وگومارل، چې قاسم بن مجاشع تميمي نقيب یې ترې د قضا په چارو وگوماره. د ماخوان په خندق کې د ابومسلم امام هم و او د مازیگر تر لمانځه وروسته به یې کیسې هم ویلې او د بني هاشمو ښېگنې به یې د امویانو له بدگنډو سره بیانولې.<sup>۳</sup> د هارون الرشید په پېر (۱۷۲س = ۷۸۸ز) کې تر جمادي الأولى وروسته چې صدقه بن عثمان له عسکرو سره بښت ته راغی، لوی فقیه قاضي مطرف بن سمره هم ورسره و، چې شل کاله یې په سیستان کې قضا وکړه او په ۱۸۱س = ۷۹۷ز کې دلته ومړ.<sup>۴</sup>

د مامون په پېر کې ابوالحسن نظر بن شميل مازني له فقیهو پرهېزگارانو، د عربي ژبې له مخکښانو او د خلیل بن احمد شاگرد و، چې په مروه کې زېږېدلی او څلورېښت کاله یې عربي نحو په بصره کې لوستلې وه، کله چې خپل وطن مروې ته راغی، مامون د خراسان پر قضا وگوماره. هغه لومړنی قاضي و چې د خراسان قضا یې حنفي فقهې ته واړوله (۲۰۳س مړ = ۸۱۸ز)<sup>۵</sup>

<sup>۱</sup> - بروکلماں در تاريخ ادبيات عرب ۱۹۹/۳.

<sup>۲</sup> - بروکلماں ۲۵۴/۳.

<sup>۳</sup> - تاريخ سند، د ندوي ۳۵۰، د احسن التقاسيم په حواله.

<sup>۴</sup> - طبري ۳۴/۶.

<sup>۵</sup> - تاريخ سيستان، تر ۱۵۲ وروسته.

<sup>۶</sup> - بروکلماں در تاريخ ادب عرب ۱۳۸/۲.

د خراسان له لویو قاضیانو څخه چې د بخارا قاضیان وو، نرشخي دا نومونه یادوي: سبویه بن عبدالعزیز بخاري (۱۰۰س=۷۱۸ز شاوخوا) ابودیم حازم سدوسي، عیسی بن موسی غنجار، حسن بن عثمان، عامر بن عمر، اسحاق بن ابراهیم خیطي (۲۰۸س= ۸۲۳ ز په طوس کې مړ) او سعید بن خلف بلخي. وروستی د جمادي الأولى په وروستی شپه د بخارا قاضي وگومارل شو. په عدل، لورینه او نېکو خوینو مشهور و.<sup>۱</sup>

### د قاضیانو او مامورینو معاش

داسې برېښي چې تر اسلام د مخه د افغانستان په ختیځه برخه کې وزېرانو او لویو دولتي مامورینو نقدي معاشونه او جاگیرونه دواړه درلودل، ځکه هیونخانگ چینایي سیلاني د ۹س=۶۳۰ز شاوخوا وایي چې حاکمان، وزیران، قاضیان او دولتي مامورین هر یو د خپل ژوندانه د اړتیاوو لیرې کولو لپاره یوه ټوټه ځمکه لري،<sup>۲</sup> له دې څخه څرگندېږي د جاگیر دود چې تر ۱۸ز پېړۍ پورې په افغانستان او هند کې مروج و، په هغه پېر کې هم موجود و او هر دولتي مامور به جاگیر اخیست چې د هغه په پیداوارو به یې ژوند کاوه.

خو د ساسانیانو په دولتي اداره کې چې د اسلام تر راتگ پورې یې د هېواد په لوېدیځو برخو کې دوام وکړ، سرکاري مامورینو نقدي معاش درلود چې د دولت د خزاني د لگښت یو مدرک همدا د حکومتی چارو د اداره کوونکو مامورینو معاش و.<sup>۳</sup>

په اسلامي پېر کې لومړی ځل حضرت عمر بن خطاب تر دولتي دفترونو جوړولو وروسته د مامورینو او لښکریانو معاش مقرر کړ، چې د کوفې د والي عمار بن یاسر معاش په میاشت کې شپږ سوه درهمه ته رسېده. د جریبکبن مامور عثمان بن حنیف ورځنی معاش پنځه درهمه او د پسه څلورمه برخه وه. پنځه زره درهمه یې کلنۍ بڅښېښي درلوده. د کوفې او بصرې د قاضیانو معاش د میاشتې سل درهمه او د پسه

<sup>۱</sup> - تاریخ بخارا تر ۲ وروسته.

<sup>۲</sup> - سي. یو. کی، دوهم کتاب ۱۴۲.

<sup>۳</sup> - کریستن سن در ساسانیان ۱۶۲.

خلورمه د ورځې وه. د خلافت د مامورينو دا معاش د امويانو او عباسيانو په پېر کې دومره زيات شو چې فضل بن سهل د خلافت په ختيځ ولايت او خراسان کې د مامون خليفه په پېر کې درې مليونه درهمه معاش درلود. د نورو مامورينو معاش هم د هغو د ماموريت د پراختيا او اهميت هومره و.<sup>۱</sup>

قاضي القضاة امام ابويوسف يعقوب بن ابراهيم انصاري (۱۱۳-۱۸۲س) عباسي خليفه هارون ته لارښوونه کوي او فتوا ورکوي چې د دولت د قاضيانو او مامورينو خواړه له بيت المال څخه ورکړي. هر قاضي او والي ته دې څومره چې مناسب وي ورکړل شي او د زياتولو او کمولو واک يې د خليفه په لاس کې دی.<sup>۲</sup>

د اسلامي پېر د تاريخ د سرچينې له مخه د قاضيانو اعاشه د مياشتې تر لس دينارو لږه او د ورځې تر اووه دينارو زياته نه وه، ځکه کله به يې د قاضيانو په دندو نورې چارې لکه د بيت المال او مظالمو څارنه او نورې هم ورزياتولې؛ نو په دې صورت کې به يې د هغه معاش هم زياتاوه؛ خو د قاضي عادي معاش د وروستي اموي خليفه مروان په پېر کې د مياشتې تر لس دينارو زيات نه و.<sup>۳</sup>

## احتساب

د اسلامي پېر په قضايي اداره کې، د حسبت نظام له قضا سره يو ځای رامنځ ته شو. د قضا واک د قاضي، محتسب او د مظالمو قاضي تر منځ مشترک و. په دې معنی چې قاضي د دين د احکامو له مخه عامې شخړې هوارولې، محتسب عام نظام څاره او د جناياتو مخنيوی يې ځای پر ځای کاوه. په داسې حال کې چې د مظالمو قاضي د دې وخت د تمیيز او استيناف د رئيس غوندې و، چې له قاضي، محتسب او نورو څخه به يې د خلکو شکايتونه اورېدل.

کله به قضا او حسبت له يوه کس سره وو، چې هم به يې د قضا له دندې سره سم

<sup>۱</sup> - تاريخ التمدن الإسلامی ۱/ ۱۱۲.

<sup>۲</sup> - کتاب الخراج، پارسي ژباړه ۲۸۲، د کابل چاپ، ۱۳۳۵ ل.

<sup>۳</sup> - تاريخ الإسلام السياسي ۱/ ۳۸۳.

په پرېکړه کې څېړنه او غور کاوه او هم به يې د محتسب غونډې د پېښو په هوارولو کې بېره او سختې کوله.<sup>۱</sup>

د حسبت نظام لومړۍ پلا حضرت عمر رضي الله عنه رامنځ ته کړ او په خپله يې دا کار عملي کړ. د ساري په ډول کله چې يې اوبن والا په دې جرم په لښته وواهه چې پر خپل اوبن يې بار دروند کړي دی؛ نو دا د حسبت عمل و؛ خو د محتسب نوم د عباسي خليفه مهدي په پېر (۱۵۸-۱۶۹س) کې دود شو.<sup>۲</sup>

محتسب په اسلامي قضايي نظام کې، بېلابېلې قضايي او ټولنيزې دندې درلودې او ديني احکام يې پلي کول، چې ابن خلدون د احتسابي دندو کليات داسې شمېرلي دي:

- ۱- د منکراتو توضیح او د هغو د کونکو تأديب او زجر.
- ۲- د عامو ښاري اسانتياوو مراعاتولو ته د خلکو هڅول، لکه: د لارو نه بندول، له درنو بارونو د کراکښو منع کول، د هغو نويو ودانيو د ړنگولو امر چې لارويانو ته يې د زيان فکر کېږي.
- ۳- د ښوونځيو د کوچنيانو په وهلو کې د ښوونکو د زياتي مخنيوی.
- ۴- په ژوند توکو، تول او پيمانو کې د خيانت او د هوکې مخنيوی، چې اوس د ښارواليو دنده ده.
- ۵- انصاف او هغو چارو ته د خلکو هڅول چې صريح حکم په کې نه وي؛ خو ټولني ته گټورې وي.

دې دندو له آره پر قاضي اړه درلوده؛ خو چې د هغه کارونه ډېر وو او دغه يې نه شو سنبالولای، نو ځکه محتسب ته سپارل کېدل او هغه د قضا د منصب خادم و.<sup>۳</sup>

د حسبت ديني دنده معتبرو او مخورو مسلمانو ته سپارل کېده او هغه له خپل لوري په ټولو ښارونو او کلیو کې مرستيالان ټاکل، چې تل د بازارونو او کاروباريانو

۱- احکام السلطانية، د ماوردي تر ۶۱ وروسته.

۲- تاريخ الإسلام السياسي ۱/ ۳۸۰.

۳- مقدمه ابن خلدون ۱۹۶.

څارنه وکړي. په خپله محتسب به په لوی جومات کې کښېناسته او خپلې د ندې به یې له دې ځایه ترسره کولې.<sup>۱</sup>

### د تېریو مخنیوی (شکایات اورېدنه)

د عدالت پلي کېدا او د خلکو د عمومي شکایتونو لیرې کولو لپاره، د اسلامي پېر په اداري او قضایي تشکیل کې شکایت اورېدنه او د ظلمونو مخنیوی کېده. «صاحب مَظالم» - یعنې هغه څوک چې د مظالمو او تېریو مخنیوی یې کاوه - به په خپله خلیفه یا یې امیر او یا وزیر و. کله به د خلیفه او وزیر له خوا په هېوادونو او ښارونو کې شکایت اورېدونکي «اصحاب مظالم» هم گومارل کېدل.

په اسلامي پېر کې لومړی ځل حضرت علي عليه السلام په دې کار پیل وکړ، هغه د شکایتونو اورېدلو لپاره ټاکلې ورځ نه درلوده؛ چې کله به یې عدل غوښتونکی مخې ته ورته نو د هغه حق به یې ورکاوه؛ خو د امویانو په پېر کې د شکایتونو اورېدلو لپاره ځانگړې ورځ وټاکل شوه. عبدالملک بن مروان به په یوې ځانگړې ورځ شکایتونه اورېدل او که به په کې له ستونزو سره مخامخېده؛ نو هغه به یې خپل قاضي بن ادريس ازدي ته سپارل. بیا عمر بن عبدالعزيز هم په خپله د خلکو شکایتونه اورېدل. عباسي خلیفه گانو مهدي، هادي، رشید او مامون هم د خلکو شکایتونه اورېدل. که له ډېر ځواکمن چا به هم شکایت کېده، نو پوښتنه به یې کېده. د ساري په ډول یوه ورځ یوه یمني عمر بن عبدالعزيز ته شکایت وکړ چې ولید بن عبدالملک مې ځمکه نیولې ده، خلیفه یې په اړه د ځانگړې ملکیت دفتر (صوافي) وپلټه، چې شکایت رښتیا و؛ نو امر یې وکړ، هغه ځمکه یې له دفتر څخه وضع او خپل څښتن ته یې وسپارله. همدا رنگه یوه ورځ زړو جامو والا بودی مامون ته د هغه له زوی (عباس) څخه شکایت وکړ، خلیفه خپل زوی د شکایت کوونکې څنگ ته ودراره او د شکایت په پلټنه یې پیل وکړ.<sup>۲</sup>

د صاحب مظالم دندې له قاضي سره توپیر درلود، ځکه په هغه څه کې چې قاضي به یې له انفاذه بې وسه و، صاحب مظالم په بشپړ ځواک او پیاوړي لاس سره حکم او د تېري

<sup>۱</sup> - تاریخ تمدن اسلامی ۱/ ۱۹۰.

<sup>۲</sup> - پورتنی اثر، ۱/ ۱۸۸.

مخنیوی کاوہ. له باطل خخه د حق په ببلولو کې به یې ډېر مدارک او شواهد تر لاسه کول. کله به یې پېښې هم د حلولو لپاره هر ورو یوه امین پلاوي ته سپارلې. په داسې حال کې چې قاضي دا کار د دواړو لوریو بې موافقې نه شو کولای؛ نو صاحب مظالم د پرتم و ځواک څښتن و.<sup>۱</sup>

د مظالمو محکمه به عموماً په جوماتونو کې جوړېده، چې مشري به یې خلیفه یا والي یا د هغو گومارلي مرستیال پر غاړه درلوده. کله چې عباسي خلیفه مامون د (۱۹۷س = ۸۱۲ز) شاوخوا په خراسان کې و، گردېزي وايي:

« هغه په خراسان کې عدل خپور کړ او نېک دودونه یې رامنځ ته کړل، د مروې ښار په شایگان سرای کې دېره شو، هره ورځ به جامع جومات ته راته، شکایتونه به یې اورېدل، عالمان او فقیهان به یې کښنول، د مظلومانو خبرې به یې اورېدې او د هغوی حق به یې ورکاوه.»<sup>۲</sup>

د شکایت اورېدنې محکمه به د پنځه ډلو خلکو په شتون کې جوړېده:

۱- د صاحب مظالم د مرستندویانو او ملاتړو: چې د هغو په ځواک به د قضا حکم نافذېده.

۲- حاکمان: چې د پېښې په اړه او مالک ته د حقوقو په بېرته ورکولو کې به یې معلومات ورکول او د پېښې د خاوند د دعوا حقایق به یې څرگندول.

۳- فقیهان: چې صاحب مظالم به د شرعي مسایلو د ستونزو په اړه ترې فتوا اخیسته.

۴- کاتبان: چې د دواړو لورو ویناوې به یې لیکلې او د هغوی حقوق به یې ثبتول.

۵- شاهدان: چې د دواړو لورو د دعوو د اثبات هڅه به یې کوله او شهادت به یې وایه. په دې ډول د مظالمو محکمې په هره موضوع کې عامه شکایات اورېدل. د صاحب مظالم دندې دا وې:

۱- د هغو پېښو څېړنه او په اړه یې نظر چې کسانو یا ډلو به د والیانو په اړه وړاندې کولې او له حقې لارې خخه د والیانو د اوبتنې شکایت به یې کاوه، یا به د خراج مامورین د مالیو په راغونډولو کې بېلارې کېدل او یا به د دفتر و کاتبانو د مسلمانانو په مالونو کې کمی-زیاتې کاوه.

۱- ماوردی در احکام السلطانية، تر ۷۷ وروسته.

۲- زین الأخبار، خطي ۳۸ ب.



۲- د معاش والاوو شکایتونه اورېدل- که به د هغوی معاش کم او یا تر ټاکلي وخت ناوخته ورکول کېده- څښتن ته د غضب شویو مالونو بېرته سپارل او اوقاف څارل.

۳- د هغو احکامو نافذول چې قاضي یا محتسب یې له نافذېدو عاجز وي او د دوو ښکېلو لوریو پېښه څارل.

۴- د عبادتونو لکه حج، اخترونو او جهاد، اداینه په پام کې نیول.<sup>۱</sup>  
د مظالمو محکمه په راوړوسته وختونو او د عجمو پاچاهانو په منځ کې په دارالعدل واوښته. د هغې مشر یې په عربي کې "امیرالعدل" او په پارسي کې "میرداد" ونوماوه. هغه د سلطان او پاچا له خوا د عدل په رامنځ ته کولو او خلکو ته په حق ورکولو کې مرستیال او ملک الامراء گڼل کېده. میرداد تل د پرتم، تورې او ډېر اعتبار څښتن گومارل کېده.<sup>۲</sup> لکه چې د منهاج السراج جوزجاني له لیکنې څرگندېږي، تر ۶۵۰س = ۱۲۵۲ز پورې هم د هند په افغاني سلطنت کې د میرداد منصب موجود و، چې جاگیرونه او میاشتنی حقوق یې درلودل.<sup>۳</sup>

---

<sup>۱</sup> - تاریخ الإسلامی السیاسی ۲ / ۲۴۰ د ماوردي د احکام السلطانية په حواله تر ۸۰ وروسته.

<sup>۲</sup> - آثارالأول فی ترتیب الدول، د حسن ابن عبدالله ۷۵. د قاهرې چاپ، ۱۲۹۵س.

<sup>۳</sup> - طبقات ناصري ۲ / ۴۱.

## ډاک يا پست (بريد) او لارې

له برید څخه موخه هغه اداره ده چې اوس يې پست Post بولي او دنده يې د خلکو د مخابرو، مکتوبونو او ليکونو رسول دي.

د بيابانونو په هېواد ايران کې پست ډېر پخوانی دی. د دې کلمې اصل له ويريدوس veredus يوناني کلمې څخه اخیستل شوی دی. د استازي سپرلی، اس يا استازي معنی يې درلوده. وروسته يې د استازي ادارې، دستگاه او هم هغې ودانۍ ته وويله چې د دوو استازو تر منځ وه.<sup>۱</sup>

د افغانستان په ختيځه برخه کې تر اسلام د مخه د احوال ثبتونې اداره موجوده او هيونځانگ ليدلې وه؛ هغه وايي: په هر ولايت کې يو مامور وي چې د ښو - بدو پېښو، افتونو او نورو خبر ورکوي او د پېښليکني او لېرنې دفتر ته «ني - لو - پي - چا» وايي.<sup>۲</sup> يعنې اسمان ډوله حفظيه Bluede poset چې بايد د مسودو ساتندويه وبلل شي.

د عباسي خليفه گانو په وخت کې يې د پست ترتيب د خلافت په اداره کې د ساساني او اموي پېرونو له مخينې څخه خپل کړ؛ خو پست حکومتي چارو ته ځانگړی و او په ولس پورې يې اړه نه درلوده. د پست د ادارو له جوړولو موخه دا وه چې د ولايت او پاچاهي مرکز تر منځ چټکې او اسانې رسنۍ موجودې وي.

په ساساني بېر کې پست پليو يا سپرو کسانو رساوه او د پست په هر پړاو کې د دې کار لپاره اس او کسان موجود وو. په عربي سيمو کې يې له اوبښ څخه کار اخیست. د «خسرو او ريډک» په کتاب کې د پست د اس نوم په پهلوي کې «بگديس پانيگ» و.

<sup>۱</sup> - دایرةالمعارف اسلامی، لومړی ټوک.

<sup>۲</sup> - سي. يو. کی، دوهم کتاب ۱۳۵/۲ په کلکته کې د سوسيل گيتا چاپ، ۱۹۵۸ز.

په پهلوي ژبه کې د ايوريزد - دوبريزد او سه بريزد اصطلاحات هم شته دي چې موخه ترې چټک استازي او پسته رسان دي، چې يو - دوه يا درې زين کړي اسونه به يې د پاچاهي پست رسولو لپاره له ځان سره درله او وار په وار به يې ترې کار اخيست. <sup>۱</sup>

ياقوت حموي د پست واټن په صحرا کې ۱۲ ميله او په شام او خراسان کې ۶ ميله ليکي او د ابومنصور له خولې وايي چې بريد د استازي په معنی دی او ابراد (د افعال د باب مصدر) د لېرنې په معنی دی. عرب وايي: (الحمی بريدالموت) يعنې تبه د مرگ استازې ده، چې په دې صورت کې د کلمې اصل عربي دی، په داسې حال کې چې ځينې هغه بريد (پرې کړ) له پارسي څخه معرب گڼي. <sup>۲</sup> خوارزمي وايي: چې د اس لکۍ به يې پرېکړه؛ نو هغه به يې بريدۀ باله او کله چې کلمه معربه شوه، بريد شو چې استازي او سپرلی دواړو ته هم وويل شوه. د هر بريد واټن دوه فرسخه دی. <sup>۳</sup>

لکه چې مؤرخان وايي د پست ترتيب په اسلامي پېر کې د حضرت معاويه بن ابي سفیان له خوا ونيول شو، ځکه تر هغه مخکې په شام او عراق کې موجود و. څرنگه چې تر هغه وروسته همدې ډاکچي د سيمې، مامورينو او خلکو د اوضاع معلومات مرکز او خلافت ته ورکول؛ نو دې ادارې اهميت پيدا کړ او د ولايتونو د احوال اخيستني لوی مرکز شو. ډاکچي مکلف و چې د خپلې سيمې د اوضاع معلومات د خلافت دربار ته ورکړي.

وايي هغه ورځ چې طاهرپوشنگي د خراسان پر منبر د مامون خليفه نوم له خطبې وغورځاوه، ډاکچي هغه ملامت کړ خو طاهر وويل: هېر مې شو، په هېره مې ونه وايه؛ نو له دې امله د دې کار اطلاع مامون ته مه ورکوه! ډاکچي ځواب ورکړ: خليفه هر ورومرو د سوداگرو له ليکونو له دې کاره خبرېږي او څرنگه چې دا خبر يې له ما هم ورسپړي؛ نو زما د نعمت د زوال لامل دی. طاهر چې دا خبره واورېده، نو د خراسان ډاکچي ته يې اجازه وکړه

<sup>۱</sup> - کريستن سن در ايران عهد ساسانيان ۱۶۷، د فان کريمير د تاريخ تمدن شرق در عهد خلفاء ۱۹۵/۱، خسرو وريدک د اونوالا چاپ او د ويانا د ختيځو علومو په مجله کې د گايگر مقاله تر ۹۰۳ وروسته د ۱۹۱۵ زچاپ، په حواله.

<sup>۲</sup> - معجم البلدان ۳۵/۱.

<sup>۳</sup> - مفاتيح العلوم ۴۲.

چې خبر يې خليفه ته وروليکي.

په دې ډول ډاکچيان د کرنو څارونکي او دولتي پلټونکي وو، که چا به په ولايت کې د خپلواکۍ توغ هسکاوه؛ نو له مرکز سره به يې د ډاک د څښتن اړيکي پرې کول. مامون چې هم په خراسان کې د اوسېدو پر مهال د خپل ورور امين نوم له خلافته ليرې کړ، نو له هغه سره يې د خراسان د ډاکچي اړيکي هم پرېکړل.

د خلافت په اداره کې د ډاکچي اهميت دومره و چې عباسي خليفه منصور به ويل: زما د دربار څلور کسه په کار دي: قاضي چې د الله په لاره کې د خلکو له ښکښلو ونه وېرېږي. دوهم امنيه قوماندان چې کمزوری له ځواکمن څخه وژغوري. درېيم خراج اخيستونکی چې پر ولس تېری ونه کړي. څلورم ډاکچي چې د دې درېواړو احوال راته سم راورسوي.

ډاکچيان به تل د دربار باوري کسان گومارل کېدل. هغوی به د ډاک لارې له غلو او ډاکوانو څخه ساتلې او هر لور ته به يې خپل جاسوسان لېږل او لازم اطلاعات به يې په لنډه لاره او ډېرې چټکې سپرلې لېږل. عباسي دولت د ډاک لېږلو ۹۳۰ لارې درلودې، چې د مامورينو او سپرليو کالنی لگښت يې تر (۱۰۰، ۱۵۹) دینارو پورې رسېده. د امويانو په پېر کې د ډاک لگښت تر څلورو مليونو درهمو پورې و.<sup>۱</sup>

په هر صورت د عباسي خليفه گانو په پېر کې د ډاک اداره د هغوی په ټول هېواد او په تېره بيا په خراسان کې موجوده وه او مور يې شتون د امويانو د پېر په خراسان کې هم مومو. په دې معنی چې په ۸۰س = ۶۹۹ز کال کې کله چې د سيستان او زابلستان رتييل شاه له عربو سوبمنو سره جنگېده، عبدالرحمن بن محمد له عربي عسکرو سره پر دې هېواد يرغل وکړ، رتييل ورسره کلي په کلي او کلا په کلا جنگ کاوه او بېرته به شاته کېده؛ خو عبدالرحمن مخکې تگ کاوه، هر ښار چې به يې نيوه، يو حاکم به يې په کې له ملگرو سره گوماره او د يوه او بل ښار تر منځ به يې ډاک نښلاوه.<sup>۲</sup>

د طبري له دې روايته څرگنده ده چې په ۸۰س کې هم د عربو سوبمنو تر منځ د

۱- تاريخ التمدن الإسلامی ۱/ ۱۸۰.

۲- طبري ۵/ ۱۴۱.

ډاک دود موجود و، په دې اړه طبري وايي: و وضع البرد فيما بين کل بلد و بلد،<sup>۱</sup> بُرد د برید (ډاک) جمع ده او د لومړۍ لېږدې پېړۍ په منځ کې يې هم په سيستان او زابلستان کې شتون ثابت دی.

بل سند چې په خراسان کې يې د ډاک د شتون لپاره ليکلای شو، دا دی چې په ۹۹س = ۷۱۷ز کال کې جراح بن عبدالله حکمي د عمر بن عبدالعزيز له خوا د خراسان او ماوراءالنهر حاکم و، چې د سمرقند دهقان «دېواستي» ورته په عربي ژبه ليک کښلی، دا ليک شوروي ختيځ پېژندونکي فریمان په ۱۹۳۳ز کې له نورو سغدي او عربي اسنادو سره د تاجیکستان په مغ غره کې موندلی دی. په دې ليک کې ديواستي له امير جراح څخه هيله کوي چې د ډاک له څارويو څخه څاروی (دابه من دواب البريد) راولېږي.<sup>۲</sup>

د عربو د ډاک رسولو لړۍ د هارون الرشيد په پېر کې پراختيا موندلې وه. هغه مهال چې مامون په خراسان کې و، مامورينو يې کابل نيولی و او د خراسان د ډاک لړۍ يې له کابل سره نښلولې وه.<sup>۳</sup>

د عباسي پېر په خراسان کې په هرو دوو فرسخو (۶ ميلو) کې ډاک پړاو (رباط) موجود و. د دې وينا دليل د البشاري مقدسي څرگندونه ده چې وايي:

«ميل د فرسخ دريمه برخه ده؛ خو د ډاک پړاو توپير لري. په صحرا او عراق

کې ۱۲ ميله او په شام او خراسان کې ۶ ميله دی. ځکه يې نو په خراسان کې په هرو

دوو فرسخو کې پړاوونه جوړ کړي دي، چې ډاکچيان په کې واوسېږي.»<sup>۴</sup>

د خبرونو رسونې لپاره يې په ځانگړو پړاوونو کې گړندي او ځغلنده اسونه ساتل، کله چې به ډاک وپرونکی له پخواني پړاو څخه نوي ته رسېده؛ نو خپل اس به يې - چې چټکې ځغاستې به ستړی کړی و - پرېښود او له دې پړاوه به يې بل دمه اس تر

<sup>۱</sup> - طبري ۱۴۱/۵.

<sup>۲</sup> - پر تاريخ بيهقي د سعيد نفيسي حاشيې ۳/۹۷۳ د سغدي متونو په حواله، ۵۵ د لېنن گراد چاپ ۱۹۳۴ز.

<sup>۳</sup> - فتوح البلدان ۴۹۵.

<sup>۴</sup> - احسن التقاسيم ۶۶.

بل پراوه پورې بیوه. په عراق کې د ډاک د پړاو واټن ۴ فرسخه او هر فرسخ درې میله و. وایي د برید کلمه له آره پارسي «برید دم» ده، ځکه چې د ډاک د اس لکۍ به یې له نورو د پېژندنې په موخه غوڅوله.<sup>۱</sup> د ډاک اهمیت دومره و چې عبدالملک بن مروان امر وکړ: ډاکي چې هر وخت وغواړي له ما سره لیدلای شي.<sup>۲</sup>

هغه ترتیبات چې د ډاک د چټکتیا لپاره یې نیولي وو، په هغو کې د هغه پېر له تر ټولو چټکو وسایلو څخه کار اخیستل کېده او د عربو تر ټولو لیرې لښکري مرکزونه به یې د خلافت د لوړپوړو چارواکو د قوماندې له مرکز سره نښلول. د ساري په ډول کله چې اموي زلمی سویمن محمد بن قاسم د هند سمندر پر څنډو د دېبل ښار پر نیولو بوخت و (د ۹۲س = ۷۱۰ز شاوخوا) هغه به په هرو درېو ورځو کې د جنگ د اوضاع او خپلو سوبو حال حجاج ته ورکاوه- چې د عراق په واسطه کې و- د خپلو کړنو په اړه به یې د هغه رای اخیستله او د لیکونو ځوابونه به یې هم له هغه ځایه په درېو ورځو کې رارسېدل.<sup>۳</sup>

د سند د څنډو او د عراق د واسطه تر منځ واټن، څه د وچې او څه د سمندر له لارې تر شاوخوا زر میله لږ نه دی، چې په درېو ورځو کې د سپاره ډاکچي په وسیله د هغه وهل هم د هېښتیا ځای دی!

د خراسان تر خاورې ورهاخوا په ختیځو برخو یعنی سند کې هم د څري په وسیله د ډاک او ډاکي انتظام نخښې لیدل کېږي. د ساري په ډول د ۵۰س = ۶۷۰ ز شاوخوا د سند د سیمه ییزو واکمنو تر منځ د سولې او جنگ په چارو کې لیک رسونه او څری لېږنه روانه وه.<sup>۴</sup>

د عباسیانو د خلافت د ډاک ادارې تشکیلات- چې په خراسان کې هم دود وو- د هغې شرحې له مخه چې د عباسیانو د خراج د ادارې له مامورینو څخه یو کس قدامه بن جعفر (۳۰۰س = ۹۱۲ز شاوخوا) یې ورکوي، داسې دي:

د پست یا ډاک ادارې د «ډاکچي» په نامه یو کس مشر درلود. له هرې خوا چې

۱- الآداب السلطانية، د الفخري ۱۰۱.

۲- تاریخ الإسلام السياسي ۱/ ۳۵۹ د صبح الاعشى په حواله ۱۴/ ۳۶۷.

۳- فتوح البلدان ۵۳۵ او تحفة الکرام ۳/ ۱۳.

۴- چچنامه تر ۴۰ وروسته.

به د ډاک کڅورې ورسېدې، هغه به يې خپل خپل ځای ته لېرلې او هغه څه چې به د ډاکيانو او خبروالو (د احوال ضبطونې ماموران) له خوا هغه ته رسېدل، کت مټ هماغه يا د هغو لنډيز به يې خليفه ته لېره. د ډاک مامورين - چې د «ډاکچي» تر ادارې لاندې کار کاوه- دا وو:

۱- **پروانه:** يا د ډاک کڅورې وړونکي، چې په عربي کې يې ورته «فروانقي» وايه (جمع: فروانقين يا فرانق) چې د پارسي د هماغه پروانه معرب دی.

۲- **موقعين:** چې «اسکدار» يې هم باله، په مفاتيح العلوم کې خوارزمي وايي د دې کلمې اصل له کوداري څخه و، يعنې له چا او له کومه يې لرې؟ دې کس تل د درج کتاب درلود چې په هغه کې به يې د ډاک د کڅورو شمېر، راغلي او لېرل شوي ليکونه او د هغو د څښتنانو نومونه ليکل؛ چې د اوسنۍ صادري واردي د کتاب غوندي و. د درج او ثبت دا کتاب يې هم «اسکدار» باله.

۳- **مرتبين:** د ډاک د ادارې مامورين چې فرعي ډاکخونې به يې اداره کولې، آمرانو به يې ټاکلي خواږه او اجوره درلوده.

ډاکچي - چې د ولايتونو د ډاک لوی آمر گڼل کېده- تل د خليفه ځانگړی معتمد و، ځکه هغه پر اداري وړتيا سربېره د څيرنې، امانت او راز ساتنې ځانگړنې هم درلودې او د ډاک له لارو او پړاوونو څخه به بشپړ خبر و. داسې چې کله به خليفه کوم لور ته ته يا به يې لښکرکښي کوله، نو بايد ډاکچي د لارې بشپړ احوال له ځان سره چمتو او وړاندې کړي وای.<sup>۱</sup>

## د ډاک لارې

د خليفه گانو د هېواد په خراسان کې د پوستې رسونې کرښې معلومې وې او په لازمو ځايونو کې يې د پروانه او اسکدار او د سپرلي د څارويو غوډلي او اسغالي

۱- کتاب الخراج او صنعة الکاتب ۱۸۵.

جوړ کړي وو. دې غوجلو په خراسان کې یو له بله شپږ میله واټن درلود. قدامه بن جعفر چې د بغداد د خلیفه گانو د دربار یو مامور و، د رسمي اسنادو له مخه یې د ټول هېواد پوستي کرښې لیکلې دي. مور د هغو کرښو له منځه د خراسان او شاوخوا پوست کرښې په گوته کوو- چې ورسره سوداگریزې لارې هم وې- چې د هغه پېر جغرافیایي وضع روښانوي:

هغه لاره چې د خلافت له مرکز بغداد څخه د خراسان خوا ته رارسېده، له واسط څخه بصرې او له بصرې څخه اهواز، شېراز، سیرجان او سیستان ته راتېرېده. بله لاره له بغداد څخه حلوان، کرمانشاهان، همدان او ری ته رارسېدلې وه، چې بغداد یې له خراسان سره نښلاوه، په دې ډول:

### له ری تر نیشاپور پورې

له ری تر مفضل آباد پورې ۴ فرسخه = ۱۲ میله  
 له مفضل آباد تر افریذین پورې (ابن حوقل: افرندین) ۶ فرسخه = ۱۸ میله  
 له افریذین تر کاسب پورې ۸ فرسخه = ۲۴ میله  
 له کاسب تر خوار پورې ۶ فرسخه = ۱۸ میله  
 له خوار تر قصرالملح پورې ۷ فرسخه = ۲۱ میله  
 له قصرالملح تر رأس الکلپ پورې ۷ فرسخه = ۲۱ میله  
 له رأس الکلپ تر سرخ پورې ۴ فرسخه = ۱۲ میله  
 له سرخ تر سمنان پورې ۴ فرسخه = ۱۲ میله  
 له سمنان تر آخرین پورې ۹ فرسخه = ۲۷ میله  
 له آخرین تر دایه کلي پورې ۴ فرسخه = ۱۲ میله  
 له دایه تر قومس پورې ۴ فرسخه = ۱۲ میله  
 له قومس تر حداده پورې ۷ فرسخه = ۲۱ میله  
 له حداده تر کوزستان پورې (مقدسي: کورستان) ۴ فرسخه = ۱۲ میله  
 له کوزستان تر بندش پورې ۳ فرسخه = ۹ میله



له بدش تر میمد پورې (مقدسي: میمد) ۱۲ فرسخه = ۳۶ میله  
له میمد تر هفتدره (ابن خرداذبه: هفتکند. اصطخري، حوقل، مقدسي او  
ابن رسته: هفدر) ۷ فرسخه = ۲۱ میله.

له هفدر تر اسدآباد پورې ۷ فرسخه = ۲۱ میله  
له اسدآباد تر بهمن آباد پورې ۶ فرسخه = ۱۸ میله  
له بهمن آباد تر نوق پورې ۶ فرسخه = ۱۸ میله  
له نوق تر خسروگرد پورې ۶ فرسخه = ۱۸ میله  
له خسروگرد تر حسین آباد پورې ۴ فرسخه = ۱۲ میله  
له حسین آباد تر سنکردر پورې ۵ فرسخه = ۱۵ میله  
له سنکردر تر بیشکند (ابن رسته، ابن خرداذبه او مقدسي: بیشکند) ۵ فرسخه = ۱۵ میله  
له بیشکند تر نیشاپور پورې ۵ فرسخه = ۱۵ میله  
له ری تر نیشاپور پورې ۱۴۰ واتن ۱۴۰ فرسخه = ۴۲۰ میله<sup>۱</sup>.

### له نیشاپوره تر مروې پورې

له نیشاپور تر بغیس پورې ۴ فرسخه = ۱۲ میله  
له بغیس تر حمراء پورې ۶ فرسخه = ۱۸ میله  
له حمراء تر مثقب ملوس پورې ۵ فرسخه = ۱۵ میله  
له نوقان تر مزدوران عقبه پورې ۶ فرسخه = ۱۸ میله  
له مزدوران تر اوگینه پورې (ابن خرداذبه: آبگینه) ۸ فرسخه = ۲۴ میله  
له اوگینه تر سرخس پورې ۶ فرسخه = ۱۸ میله  
له سرخس تر قصر نجار پورې ۳ فرسخه = ۹ میله  
له قصر نجار تر اشترمغاک پورې ۵ فرسخه = ۱۵ میله  
له اشترمغاک تر تلستانه پورې ۶ فرسخه = ۱۸ میله  
له تلستانه تر دندانقان پورې ۶ فرسخه = ۱۸ میله  
له داندانقان تر ینوگرد (ابن خرداذبه او مقدسي: جروجرد) ۵ فرسخه = ۱۵ میله

<sup>۱</sup> - کتاب الخراج، د قدامه ابن جعفر ۲۰۱.

له ینوگرد تر مروی بنار پورې ۵ فرسخه = ۱۵ میله  
له نیشاپور څخه تر مروی پورې ټول واټن ۷۰ فرسخه = ۲۱۰ میله.<sup>۱</sup>

### له مروی تر آمل پورې

له مروی شاهجان تر کشمیهن (اصطخري، مقدسي او یعقوبي: کشماهن) ۵ فرسخه  
= ۱۵ میله

له کشمیهن تر پوسته خانه دیوان (ابن خردادبه: دیواب) ۶ فرسخه = ۱۸ میله  
له دیوان تر طهملج پورې (ډاکخونه) ۲ فرسخه = ۶ میله  
له طهملج تر منصف پورې (ډاکخونه) ۴ فرسخه = ۱۲ میله  
له منصف تر احساء پورې (ډاکخونه) ۸ فرسخه = ۲۴ میله  
له احساء تر نهر عثمان ډاکخونې پورې (ابن خردادبه او مقدسي: بئر عثمان) ۳  
فرسخه = ۹ میله

له نهر عثمان تر عقیر پورې (پوسته خانه) ۳ فرسخه = ۹ میله  
له عقیر د آمل تر بنار پورې ۵ فرسخه = ۱۵ میله  
له مروی شاهجان تر آمل پورې ټول واټن ۳۶ فرسخه = ۱۰۸ میله.<sup>۲</sup>

### له آمل تر بخارا پورې

له آمل د امو تر څنډو پورې ۱ فرسخ = ۳ میله  
د امو پر بله غاړه علي کلی (ابن خردادبه، اصطخري، مقدسي او ابن حوقل: فربز)  
۱ فرسخ = ۳ میله

له علي کلي په دښته کې د ام جعفر تر کوټ پورې ۶ فرسخه = ۱۸ میله  
له ام جعفر کوټ څخه تر بیکند پورې د دښتې په لاره ۶ فرسخه = ۱۸ میله  
له بیکند د بخارا تر وره پورې ۲ فرسخه = ۶ میله  
له وره د ماستین تر کلي پورې یونیم فرسخ = څلورنیم میله  
له ماستین تر بخارا پورې ۵ فرسخه = ۱۵ میله.

<sup>۱</sup> - کتاب الخراج ۲۰۲.

<sup>۲</sup> - پورتنی اثر ۲۰۳.

له آمل تر بخارا ټول واټن دوه ويشت نيم فرسخه = اووه شپيت نيم ميله.<sup>۱</sup>

### له بخارا تر سمرقند پورې

له بخارا ښار تر شرغ پورې (ابن خرداذبه، اصطخري او ابن حوقل: جرغ)

۴ فرسخه = ۱۲ ميله

له شرغ تر طواويس پورې ۳ فرسخه = ۹ ميله

له طواويس تر کوک پورې (سوبلي غرونه يې له چين سره نښلې) ۳ فرسخه = ۹ ميله

له کوک تر کرمينه پورې ۴ فرسخه = ۱۲ ميله

له کرمينه تر دبوسيه پورې ۵ فرسخه = ۱۵ ميله

له دبوسيه تر ربنجن پورې (اصطخري، مقدسي، ابن خرداذبه او حوقل: اربنجن)

۵ فرسخه = ۱۵ ميله

له ربنجن تر زرمان پورې ۶ فرسخه = ۱۸ ميله

له زرمان تر قصر علقمه پورې ۵ فرسخه = ۱۵ ميله

له قصر علقمه تر سمرقند پورې ۲ فرسخه = ۶ ميله

له بخارا تر سمرقند پورې ټول واټن ۳۷ فرسخه = ۱۱۱ ميله.<sup>۲</sup>

### له مروې بلخ او ترمذ ته

له مروې د فاز تر کلي پورې ۷ فرسخه = ۲۱ ميل

له فاز تر مهدي آباد پورې د بيابان په لاره ۶ فرسخه = ۱۸ ميله

له مهدي آباد تر يحيى آباد پورې (ډاکخوني) ۷ فرسخه = ۲۱ ميله

له يحيى آباد تر قرنين پورې - چې وگړي يې مجوسيان او د خرو سوداگري يې

مشهوره ده - ۵ فرسخه = ۱۵ ميله.

له قرنين تر اسد آباد پورې ۷ فرسخه = ۲۱ ميله

له اسد آباد تر حوزان پورې ۵ فرسخه = ۱۵ ميله

له حوزان تر احنف ماني پورې ۴ فرسخه = ۱۲ ميله

<sup>۱</sup> - کتاب الخراج، ۲۰۳.

<sup>۲</sup> - پورتنی اثر ۲۰۴.

له احنف مانی، تر مروهرود پورې ۵ فرسخه = ۱۵ میله  
 له مروهرود تر ارسکن د دره قصر عمرو په لاره ۵ فرسخه = ۱۵ میله  
 له ارسکن تر اسراب پورې (د غره په سمخو کې کلی) ۷ فرسخه = ۲۱ میله  
 له اسراب د تالقانو تر کنجاباد پورې ۶ فرسخه = ۱۸ میله  
 له کنجاباد تر تالقانو پورې ۶ فرسخه = ۱۸ میله  
 له تالقانو تر کسحان (مقدسي او ابن خرداذبه: کسحاب) ۵ فرسخه = ۱۵ میله  
 له کسحان تر د مروې تر ارغین وادی پورې ۱ فرسخه = ۳ میله  
 له ارغین په غرنۍ لاره د فاریاب د کوره اړوند تر قصر خوطه ۵ فرسخه = ۱۵ میله  
 له قصر خوط تر فاریاب بنار پورې ۲ فرسخه = ۶ میله  
 له فاریاب تر القاع دینتې پورې ۵ فرسخه = ۱۵ میله  
 القاع د جوزجان اړونده ۴ فرسخه = ۱۲ میله  
 له القاع په دینته کې تر شبورقان پورې ۶ فرسخه = ۱۸ میله  
 له شبورقان د بلخ تر سدره کودلې پورې ۶ فرسخه = ۱۸ میله  
 له سدره تر دستجرده پورې (ابن خرداذبه: دستگرد) ۵ فرسخه = ۱۵ میله  
 له دستجرده د عود تر لوی کلی پورې (ابن خرداذبه: الفور) ۴ فرسخه = ۱۲ میله  
 له عود تر بلخ پورې د آبادیو پر لاره ۳ فرسخه = ۹ میله  
 له بلخ بناره تر سیاه جرد پورې (اوسنی سیاه گرد) ۵ فرسخه = ۱۵ میله  
 له سیاه گرد د امو تر خنلې پورې د بیابان پر لاره ۷ فرسخه = ۲۱ میله  
 د امو له خنلې تر مژده تهر پورې، له هغه ځایه تر صرمنجان ۶ فرسخه = ۱۸ میله  
 له صرمنجان تر دارزنگي پورې (سمسور کلی) ۶ فرسخه = ۱۸ میله  
 له دارزنگي تر برنجي کلی پورې ۷ فرسخه = ۲۱ میله  
 له برنجي تر صغانیان (چغانیان) پورې ۵ فرسخه = ۱۵ میله

۱ - سدره د پوستي لپاره کوچنی رباط و، چې د ۲۰۳س په زلزله کې دلته د اوبو چینه راووته او ټوله سارا پرې خروبه او سمسوره شوه.

له صغانيان د راشته په لاره تر بونذا كلي پورې ۳ فرسخه = ۹ ميله  
 له بونذا تر هموران پورې (ابن خرداذبه: هموران) ۷ فرسخه = ۲۱ ميله  
 له هموران تر ابان كسوان پورې ۸ فرسخه = ۲۴ ميله  
 له ابان كسوان تر شومان پورې ۵ فرسخه = ۱۵ ميله  
 له شومان تر واشجرد (واشگرد) پورې ۴ فرسخه = ۱۲ ميله  
 له واشگرد تر راشته پورې - چې په دې سيمه كې د خراسان وروستې ښار گنل  
 كېږي - ۴ ورځې لاره ده چې د فرغانې له پولو سره نښلي.<sup>۱</sup>

### له بلخ څخه تخارستان ته

له بلخ تر ولاري پورې ۵ فرسخه = ۱۵ ميله  
 له ولاري تر سواحي پورې ۳ فرسخه = ۹ ميله  
 له سواحي تر خلم پورې د صحرا په لاره ۳ فرسخه = ۹ ميله  
 له خلم تر بهار پورې ۷ فرسخه = ۲۱ ميله  
 له بهار تر بکبانول؟ پورې ۵ فرسخه = ۱۵ ميله  
 له بکبانول تر قارض عامر پورې (ابن خرداذبه: قارض عام = کاريز عام) ۷ فرسخه =  
 ۲۱ ميله. دا کاربز له امو سيند ۱۸ فرسخه ليرې د غرونو په منځ كې پروت و.<sup>۲</sup>

### له سېرجان څخه سيستان ته

هغه لاره چې له اهواز څخه شېراز او سېرجان ته تېرېدله، د سيستان ولايت يې له  
 مركز بغداد سره نښلاوه. دا سوېلي لاره مکران، زابلستان ولايت او سند ته هم رسېدله.  
 د قدامه ابن جعفر د شرحې له مخه له سېرجان څخه سيستان ته داسې وه:  
 له سېرجان څخه قهستان ته ۶ فرسخه = ۱۸ ميله

<sup>۱</sup> - قدامه ابن جعفر در كتاب الخراج ۲۱۱.

<sup>۲</sup> - پورتنی اثر ۲۱۲.

له قهستان څخه کومخ رباط ته ۸ فرسخه = ۲۴ ميله  
 له کومخ رباط څخه ساهوی ته ۶ فرسخه = ۱۸ ميله  
 له ساهوی څخه امسیر ته (مقدسي: ازمين) ۴ فرسخه = ۱۲ ميله  
 له امسیر څخه خناب ته ۶ فرسخه = ۱۸ ميله  
 له خناب څخه غبیراء ته ۴ فرسخه = ۱۲ ميله  
 له غبیراء څخه کورم ته (مقدسي: کوغون) ۸ فرسخه = ۲۴ ميله  
 له کورم څخه کشک ته ۸ فرسخه = ۲۴ ميله  
 له کشک څخه راین ته ۱۰ فرسخه = ۳۰ ميله  
 له راین - دارجين (اصطخري، ابن خرداذبه او مقدسي: ديروزين) ۸ فرسخه = ۲۴ ميله  
 له دارجين څخه بم ته ۱۲ فرسخه = ۳۶ ميله  
 له بم څخه نرماسیر ته (ابن خرداذبه، مقدسي او اصطخري: نرماسیر) په صحرا  
 کې ۸ فرسخه = ۲۴  
 له نرماسیر څخه سيستان ته ۱۰۰ فرسخه = ۳۰۰ ميله  
 په دې ډول د کرمان له مرکز سیرجان څخه تر سيستان پورې په صحرا کې ۱۸۸  
 فرسخه = ۵۶۴ ميله لاره وه، چې په ځینو ځایونو کې یې سرک هم درلود.<sup>۱</sup>

### نورې لارې

هغه شرحه چې د خراسان د ډاک د لارو په اړه قدامه بن جعفر ورکړې، په پورته  
 ډول راواخيستل شوه؛ خو هماغه مهال د افغانستان د نورو لارو شرحه داسې ده؛ له  
 نورو جغرافيايي سرچينو څخه دلته رالاندېږي، چې دا موضوع بشپړه او نیمه پاتې  
 نه شي:

### خراسان

له نیشاپور تر بوزجان ۴ پړاوه      له بوزجان تر پوشنگ ۴ پړاوه  
 له پوشنگ تر هرات یو پړاوه      له هرات تر اسفزار ۳ پړاوه

<sup>۱</sup> - کتاب الخراج ۱۹۶.

له درې تر سيستان ۷ ورځې لاره  
 له نيشاپور تر نسا ۶ پړاوه  
 له نيشاپوره د قوهستان تر قاين ۹ پړاوه  
 له مروې تر مروهرود ۶ پړاوه  
 له مروې تر ايبورد ۶ پړاوه  
 له هرات تر سرخس ۵ پړاوه  
 له بلخ د امو تر خندهو او ترمذ ۲ ورځې  
 له بلخ تر باميانو ۱۰ پړاوه  
 له بلخ تر بدخشان ۱۳ پړاوه  
 له ترمذ تر زم ۵ پړاوه  
 له آمل د خوارزم تر بناره ۱۲ پړاوه  
 له کشميهن تر هرمزفري ۱ فرسخ  
 له مروې تر جيرنج (گيرنگ) ۶ فرسخه  
 له هرات تر مالن نيمه ورځ  
 له پوشنگ تر فرگرد دوې ورځې  
 له خرگرد تر زوزن يوه ورځ  
 له باشان تر خيسار ۱ پړاو  
 له استريان تر مارآباد ۱ پړاو  
 له اوبې تر چشت ۲ ورځې  
 له بينې تر كيف ۱ پړاو  
 له بلخ تر خلم ۲ ورځې  
 له ورواليز تر تالقان ۲ ورځې  
 له خلم تر سمنگان ۲ ورځې  
 له اندراب تر جاربايه ۳ ورځې

له اسفزار د هرات تر دره آخر ۲ پړاوه  
 له نيشاپوره تر طوس ۳ پړاوه  
 له نسا تر فيراوې ۴ پړاوه  
 له قاين تر هرات ۸ پړاوه  
 له مروې تر هرات ۱۲ پړاوه  
 له مروې تر نسا ۴ پړاوه  
 له بلخه تر مروهرود ۱۲ ورځې لاره  
 له بلخ تر اندراب ۹ پړاوه  
 له باميانو تر غزني ۸ پړاوه  
 له بدخشان تر ترمذ ۱۳ پړاوه  
 له زم تر آمل ۴ پړاوه  
 له مروې تر کشميهن ۱ پړاو  
 له هرمزفري تر باشان ۱ فرسخ  
 له مروې تر دندانقان ۴ فرسخه  
 له هرات تر کروخ ۳ ورځې  
 له فردگرد تر خرگرد دوې ورځې  
 له هرات تر باشان ۱ پړاو  
 له خيسار تر استريان ۱ پړاو  
 له مارآباد تر اوبې ۱ پړاو  
 له هرات تر بينې ۲ پړاوه  
 له كيف تر بغشور ۱ ورځ  
 له خلم تر ورواليز (ولوالج) ۲ ورځې  
 له تالقان تر بدخشان ۷ ورځې  
 له سمنگان تر اندراب ۵ ورځې

<sup>۱</sup> - په اصل کې طابقان دی.

له جاربايه؟ تر بنجهير (بنجشير) ۱ ورځ  
 له بلخ تر بغلان ۶ پړاوه  
 له مذر تر که (که‌مرد) ۱ پړاو  
 له بلخ تر شبورقان ۳ پړاوه  
 له فارياب تر تالقانو ۳ پړاوه  
 د پنجشير له معسکر تر پروان ۲ پړاوه  
 له بلخ تر مذر (مدر و موي) ۶ پړاوه  
 له که تر باميانو ۳ پړاوه  
 له شبورقان تر فارياب ۳ پړاوه  
 له تالقانو تر مروه ردو ۳ پړاوه ۱

### د سيستان او زابل لارې

له سيستان هرات ته لومړی پړاو کرکويه ۳ فرسخه  
 له بشتر تر جوين ۱ پړاو  
 له باشتروذ تر کنجر ۱ پړاو  
 له سرشک تر فره پل ۱ پړاو  
 له فره درې ۱ پړاو  
 له کوستان د اسفزار تر خاستان ۱ پړاو  
 له کاريز سري تر تورغر ۱ پړاو  
 له جامان تر هرات ۱ پړاو ۲  
 له کرکويه تر بشتر ۴ فرسخه  
 له جوين تر باشتروذ ۱ پړاو  
 له کنجر تر سرشک ۱ پړاو  
 له فره پل تر فره ښار ۱ پړاو  
 له درې د سيستان آخر تر کوستان ۱ پړاو  
 له خاستان تر کاريز سري ۱ پړاو  
 له تورغر تر جامان ۱ پړاو

### له سيستان څخه بېست ته

له زرنج تر زانبوق ۱ پړاو  
 له سروزن تر حرورې ۱ ۳ پړاوه  
 د بيابان له رباطه - آب شور رباط ۱ منزل  
 له کرودين د قهستان تر رباط ۱ منزل  
 له عبدالله رباط تر بېست ۱ منزل  
 له زانبوق تر سروزن ۱ پړاو  
 له حرورې تر دهک ۱ پړاو  
 له آب شور تر کرودين ۴ رباط ۱ منزل  
 له قهستان د عبدالله تر رباط ۱ منزل  
 له دهک د بېست تر يو فرسخې ټول بيابان دی ۵

۱- مسالک الممالک، د اصطخري تر ۲۸۲ وروسته.

۲- پورتنی اثر ۲۴۸.

۳- جهان نامه: حذوري. مقدسي: حروزن. د سروزن او حروري تر منځ د نيشک نهر او د خبتيو پل و.

۴- ادريسي: کرورين. مقدسي: کروين. جهان نامه: کروود.

۵- اصطخري ۲۵۰.



### له بُست خڅه غزني ته

له بُست تر فيروزقند ۱ منزل	له ميغون تر رباط كبير ۱ منزل
له ميغون تر رباط كبير ۱ منزل	له پنجوايي تر تگين آباد ۱ منزل
له تگين آباد تر خرساني ۵ منزل	له خرساني تر سراب ۱ منزل
له سراب تر اوقل ۱ منزل	له اوقل تر جنكل آباد ۱ منزل
له جنكل آباد تر غرم كلي ۱ منزل	له غرم تر خاست ۱ منزل
له خاست تر جومه كلي ۱ منزل	له جومه- خابسار ۳ د غزني لومړي بريد ۱ منزل
له خابسار تر خشباجي ۱ منزل	له خشباجي تر هزار رباط ۱ منزل
له هزار تر غزني ۱ منزل ۹	

### له پنجوايي تر بالس (اوسنی بلوچستان)

له پنجوايي- حجریه رباط	له حجریه تر جنکي رباط ۱ منزل
(اوسنی ډبري) ۱ منزل	له رباط برتر اسفنجای ۱ منزل
له جنکي تر رباط بر ۱ منزل	
له اسفنجای تر سپوی ۲ پراوه	

### په هلمند ناوه کې

له سيستان تر جزې پورې ۳ پراوه	له جزې تر فرې پورې ۲ پراوه
-------------------------------	----------------------------

۱- بنيابي اوسنی سراسپ.

۲- ادریسي: جابست. جهان نامه: خواست.

۳- جهان نامه: خوابسار. مقدسي: حاشان.

۴- ادریسي او جهان نامه: معون. مقدسي: معوف؟

۵- مقدسي: حرساد. جهان نامه: خراسان.

۶- ادریسي: اوق. جهان نامه: اوفي. مقدسي: اوز.

۷- جهان نامه: عوم. مقدسي: عرم. ادریسي: عزيز.

۸- ادریسي: حومه. جهان نامه: حوم.

۹- اصطخري ۲۵۲.

له نه تر فرې پورې ۱ پړاو      له سيستان تر طاق پورې ۵ فرسخه  
 له سيستان تر خواش پورې ۱ منزل      له بُست تر سروان پورې ۲ پړاوه  
 له پنجاويي تر کهک پورې ۱ فرسخ      له سروان - زمينداور تل پورې ۱ پړاو  
 له تل تر درغش پورې ۱ پړاو      له تل تر بغنين يوه ورځ  
 له بغنين د بغنين - سوېلي بشلنگ ۱ پړاو<sup>۱</sup>

عربو جغرافيه پوهانو د خراسان د لارو واټنونه او پړاوونه تر باميانو او غزني پورې، د دې پورتنۍ يادونې په څېر لکلي دي. څرنگه چې کابل او د افغانستان ختيځ ولايتونه د سند تر ناوې پورې د عباسي پېر تر لومړيو پورې رسماً د خلافت په سيمو کې شامل نه وو، له دې امله عرب جغرافيه پوهان چې د معلوماتو ماخذونه يې د بغداد د خلافت رسمي سرچينې وې، د ختيځو ولايتونو د ډاک او لارو پر تفصيل چوپ پاتې دي؛ نو موږ د بحثونو د بشپړوالي لپاره دا مطالب د البروني له څرگندونو رااخلو:

له لوهاور (لاهور) تر چندراهه نهر ۱۲ فرسخه (هر فرسخ ۴ ميله) = ۴۸ ميله.  
 له چندراهه تر جېلمه ۸ فرسخه = ۳۲ ميله. له جېلمه د گندهارا تر پلازمېنې ويهنډه (قندهار) د سند سيند پر لوېديځه غاړه ۲۰ فرسخه = ۸۰ ميله. له ويهنډ تر پرشاور (پېښوره) ۲۴ فرسخه = ۹۶ ميله. له پرشاور تر دنبور (اوسنی جلال آباد او د بابر آدينه پور) ۱۵ فرسخه = ۶۰ ميله. له دنبوره تر کابله ۱۲ فرسخه = ۴۸ ميله. له کابله تر غزني ۱۷ فرسخه = ۶۸ ميله.<sup>۲</sup>

۱- اصطخري ۲۵۲.

۲- کتاب الهند ۱۶۵.

## لښکري تشکيلات

پخواني آريايي وگړي چې د هندوکش له لمنو ختيځ او لوېديځ ته کوچېدلي، په خپلو کې يې پوځي تشکيلات درلودلي دي. په تېره هغو ځانگړي پوځي ترتيب درلود چې ختيځ لور او د هند خاورې ته رسېدلي دي. د پخوانيو آريايانو د پوځي تشکيلاتو په اړه، د مهابهارت په تاريخي جنگ او د هغه په کتاب کې (د ۱۵/۱۴ مخزېږدي شلواک) نغوټې شته، چې په هغه کې يې يوه لوی پوځي واحد ته اکشوهني AKSHAUHINI يا اچهوني وايي. البېروني وايي دا پوځي نظام د عسکرو د چمتووالي، لېږد رالېږد او پرځايونې لپاره نيول شوی و، چې تر اسلامي پېره هم موجود و. څرنگه چې د کابلشاهانو او رتييلانو پخواني دودونه له هندي آريايانو سره يو وو، نو د پوځ درلودنې دا پخواني دوديز ترتيب يې هم درلودلی دی.

د البېروني د شرحې له مخه: يو لوی پوځي واحد له لاندېنيو اجزاوو څخه ترکيبېده:

د لښکرو يو کوچنی واحد يې پتي PATI باله چې پنځه پلي، درې آسونه، يو پيل او يوه بگي په کې شامل وو. په سنسکرت کې يې دې عرادې ته رتهه RTHA ويله چې په شطرنج کې رخا او د يونانيانو په اصطلاح جنگي بگي ده.<sup>۲</sup> د لښکر مخ پورته ترتيب داسې دی:

۳ پتي يو سيناموخ SINAMUKH (درې عرادې، ۹ آسونه، ۱۵ پلي، ۳ فيلان)

<sup>۱</sup> - هندوستانی سيند ۷۰، د دنکن فوربس، د لندن چاپ، ۱۸۶۶ز.

<sup>۲</sup> - کتاب الهند ۳۴۰.

۳ سیناموخ یو گلم GULM (نهنه عرادې، ۲۷ آسونه، ۴۵ پلي، ۹ فيلان)  
 ۳ گلم یو گن GAN (۲۷ عرادې، ۸۱ آسونه، ۱۳۵ پلي، ۲۷ فيلان)  
 ۳ گن یو باهینو (۸۱ عرادې، ۲۴۳ آسونه، ۴۰۵ پلي، ۸۱ فيلان)  
 ۳ باهینو یوه پرتنا PRITNA (۲۴۳ عرادې، ۷۲۹ آسونه، ۱۲۱۵ پلي، ۲۴۳ فيلان)  
 ۳ پرتنا یو چمو CHAMU (۷۲۹ عرادې، ۲۱۸۷ آسونه، ۳۶۴۵ پلي، ۷۲۹ فيلان)  
 ۳ چمو یو انیکیني ANIKINI (۲۱۸۷ عرادې، ۶۵۶۱ آسونه، ۱۰۹۳۵ پلي، ۲۱۸۷ فيلان)  
 ۱۰ انیکیني یو اکشوهني AKSHAUHINI

په دې ترتیب یو لوی پوځي واحد یعنې اکشوهني په دې ډول و:

۱۰۹۳۵۰ پلي

۶۵۶۱۰ آسونه

۲۱۸۷۰ جنگي عرادې

۲۱۸۷۰ فيلان.<sup>۱</sup>

د (۹س=۳۶۰ز شاوخوا) هغه مهال چې چینایي سیلاني هیونخانگ د افغانستان ختیځې سیمې او هند لیدل، د دې سیمې د لښکر په اړه لیکي، چې څلور عسکري ډلې یې د البهروني له وینا سره بشپړ سمون خوري، هغه وايي:

«عسکر د کشتريه ډلې له زړورو کسانو څخه غوره کېږي، څرنگه چې زوی د پلار پوځي دنده غوره کوي، د جنگ هنر زده کوي. دا عسکر د امنیت پر مهال تر پاچاهي مانې په چاپېره کوټ کې پراته وي؛ خو د لښکرکښې او مسافری په ورځو کې د لښکر مخکښان وي او څلور ډلې دي:

پلي PATTAKAYA سپاره ASVAKAYA بگیوان RATHAKAYA او فیلوانان HASTIKAYA. فيلان په کارندو وسلو سنبال او په غابنونو کې یې ورته تېره څوکی

<sup>۱</sup> - کتاب الهند تر ۳۴۰ وروسته او هندي-انگلیسی سیند ۱۹.

مېخونه لگولي دي. لښکر مشر په بگي کې کښېني او دوه کسه ملازمان يې ښي و کيڼ اړخ ته وي. څلور اسونه بگي راکاري او يو ټولي ساتندويان تر سپرلي راجا پېرېري.

په يرغل کې سپره فرقه څي او پلي دفاع کوي. وسلې يې نېزې، لوی ډالونه او کله تورې او خنجرونه دي. نور ټول جنگي وسايل يې تېره او څوکور دي. ځيني عسکر اوږدې او لنډې نېزې، ډالونه، ليندې او غشي، تورې، خنجرونه، تېرونه او د مچو غونډولونه لري»<sup>۱</sup>

په ۱۰۹۰س = ۷۲۷ز کال کې د هوۍ - تچه - او HAUEI- TCHE- AO په نامه يو بل چينايي سيلاني افغانستان ته راغلی و، چې د هغه د يونليک مسوده يې د «تو اين - هوانگ» په يوه سمخه کې موندلې ده، هغه د باميانو په اړه وايي:

«د باميانو پاچاه د کوم بل هېواد تر اغېز لاندې نه دی، د هغه پلي او سپور لښکر ډېر پياوړی او زيات دی، نور پاچاهان يې پر هېواد يرغل نه شي کولای»<sup>۲</sup>

دا وو هغه معلومات چې د هېواد د ختيځو برخو د لښکر په اړه يې د اسلام څلا پر مهال او تر هغه پخوا لرو؛ خو په لوېديځه برخه او خراسان کې چې هغه مهال په کې د ساساني دولت لښکري نظام چلېده. د لښکر يو لوی ټولي ته يې گند K (G)UND او د هغه افسر ته يې گندسالار وايه. دا کلمه تر اوسه د ولس د يوه لوی ټولي او د څو قبيلو د جنگي ټلوالې په معنی په پښتو کې ژوندی او کارېدونې ده. ښايي چې د عربي د جند کلمه (جمع يې جنود) چې تجنيد ترې جوړشوی هم د دې آريايي گوند معربه وي.

هر گوند په څو لويو توغونو (درفش) او هر لوی توغ په څو وشت WASHT وېشل کېده. هر لوتوغ ځانگړی توغ درلود. د ساساني دولت په لښکريانو کې د خراسان وگړي، د باختر کوشاني قبيلې، ځيوان (هونان) او د سگستان سکايان - چې په

<sup>۱</sup> - سي. يو. کی، دوهم کتاب ۱۳۹.

<sup>۲</sup> - تاريخ افغانستان ۲/ ۳۹۶.

زرنج کې اوسېدل- شامل وو.<sup>۱</sup>

د لومړي خسرو نوشېروان له پېره او د ۵۴۰ز شاوخوا تر لومړي اسلامي پېړۍ پورې، د ساساني پاچاهانو پوځي چارې د څلورو سپهېدو تر څارنې لاندې اداره کېدې. له دې سپاه‌بذانو يوه د خراسان، سيستان او کرمان مشري کوله.<sup>۲</sup> لکه مخکې مو چې وويل، په سرحدي سيمو کې د لښکر مشري مرزبان او کنارنگ هم کوله او ان دې مرزبان په خوارزم او کابل کې د پاچاه د لقب کارونې حق هم درلود.<sup>۳</sup>

د سپاه‌بذ تر لويې لښکري رتبې لاندې د اريشتاران سالار يعنې د لښکرسالار، د شاهي گارډ افسر پشتيگ‌بان سالار، د پلي ټولي قوماندان پايگان سالار، د غشي ويشتونکو د ټولي مشر تيربذ، د شاهي ارگ د ساتندويه ځواک مشر ارگبذ او د ځانگړو لس زريزو سپرو يعنې جاودانانو افسر ورهرايگان خودای په نومونو رتبې يادېدې. د جان‌اوسپار په نامه يو لښکري ټولي و، د زېرمو افسر يې (انبارگ) د وسله‌تون (گنز) يې انبارگ‌بذ او د سپاره لښکر افسر يې اسوران سردار باله. د اوستا په يوه برخه کې د اريشتارستان په نامه باب و، په هغه کې پر جنګي، لښکري او عسکري چارو ځانله بحث شوی و. هغه وسلې چې د دې وخت لښکريانو کارولې، د اسونو زغري، ټټرزغري، پتونپوښونه، تورې،<sup>۴</sup> نېزې، ډالونه، گورزونه، تيرونه، غشي، چانټې او ليندې وې.<sup>۵</sup>

په پوځي او لښکري چارو کې د خلکو د ښوونې او روزنې لپاره د اندرژبذ اسپوارگان په نامه د لښکري چارو ښوونکي گومارل شوي وو، چې خلکو ته يې

<sup>۱</sup> - کريستن سن در ساسانيان، تر ۲۷۴ وروسته.

<sup>۲</sup> - پورتنی اثر ۴۹۵ د طبري او دينوري په حواله.

<sup>۳</sup> - پورتنی اثر ۴۹۷ د نامه‌تنسر په حواله.

<sup>۴</sup> - په عربي لښکريانو کې مشهورې تورې، يمني، هندي، شامي، سلېماني او هم خراساني وې (تاريخ‌التمدن الإسلامي) نو له دې څرگندېږي چې تورې په خراسان کې ډېره مخينه او شهرت درلود.

<sup>۵</sup> - ساسانيان په بېلابېلو برخو کې.

وسله چلونه، جنگي هنرونه او تکتیکونه ښوول. عربانو هغوی مؤدب الاساورة بللي دي. دا ښوونکي به ښارونو او کلیو ته تلل چې جنگیالیو ته وسله چلونه او د هغو هنرونه ورزده کړي.<sup>۱</sup>

د اسلام راتگ په لومړیو کې د خانخانیو له امله د مرکزیت له نشت سره هم د افغانستان د کورښو پاچاهانو لښکري وضعیت او پوځي ځواک پیاوړی و. لکه چې د مخه مو د چینایي سیلاني د وینا له مخه د بامیانو د پاچاه پر لښکري ځواک رڼا واچوله، د پخوانیو پوځي لښکرکښیو او تشکیلاتو روښانې مخینې - چې په دې هېواد کې موجوده وه - هر سیمه ییز پاچاه دومره پیاوړی کړی و، چې په زړتیا او سربښندنه یې د خپلې خاورې دفاع کوله. لکه چې په تېرو کړښو کې مو د بامیانو د پاچاه لښکري ځواک د ۱۰۹س = ۷۲۷ز شاوخوا د چینایي سیلاني د وینا له مخه وښود.

### د رتبیل جنگي چمتووالی

په لومړۍ اسلامي پېړۍ کې چې عرب سوبمن لښکریان د سیستان او زابل خاورې ته راوړسېدل، دلته د رتبیل پاچاهانو لړۍ واکمنه وه او ډېر وخت یې د عربو سوبمنو پر ضد جنگ او مقاومت کاوه. دې خلکو په جنگ او د خپلې په خاورې دفاع کې ځانگړې جنگي روزنه درلوده؛ ډېر ځله یې دلته لویې عربي لښکري پوښانه او له منځه وړې دي.

په ۷۸س = ۶۹۸ز کې د حجاج له لوري د خراسان اموي واکمن عبدالله بن ابي بکره له عربي لښکرو سره د رتبیل پر خاوره یرغل وکړ. د غواوو، مېرو او نورو څارویو ډېر غنیمتونه یې ونیول، د دې خاورې کلاوې او کوتونه یې ویجاړ کړل؛ خو رتبیل او د هغه ولس چې په جنگي چارو کې ځانگړی چمتووالی درلود، خپلې سیمې یې یوه په بلې پسې دښمن ته پرېښودې. په خپله په غرونو او غونډیو کې پټ شول، کله چې عرب لښکریان له ښارونو څخه راووتل او ۱۸ فرسخه مخکې راغلل، نو د رتبیل لښکریانو او ولس په تنگیو او پېچومو کې د هغو مخه ډب کړه. تر دې چې د عربو قوماندان ابن ابي بکره خپل زیاتره لښکریان له لاسه ورکړل؛ نو اړ شو چې

۱- نامه تنسر ۱۶ او ۵۷، د تهران چاپ ۱۳۱۱ل، کارنامه اردشیر بابکان ۶۳-۶۶، د تهران چاپ ۱۳۲۹ل.

اووه لکه درهمه رتبیل ته ورکړي او خان له دغه مرگه وژغوري. دا پېښه په ۷۹س = ۶۹۸ز کې رامنځ ته شوې ده.<sup>۱</sup>

د رتبیل دا دفاعي او لښکري ترتیب له عربي بریدگرو لښکریانو سره څو ځله شوی و، لکه چې له دې پېښې څو کاله د مخه په ۷۴س = ۶۹۳ز کې چې عبدالله بن امیه د حجاج له خوا بښت ته راغی، له رتبیل سره ونښت، رتبیل یو ملیون درهمه وروولپرل؛ خو عبدالله وانخیستل او ویې ویل: چې دا رواق (ښایي د بښت رواق) له زرو ډک نه کړي، له هغه سره سوله نه کوم.

کله چې رتبیل دا کړه ولیدل له خپل پخواني چمتووالي یې کار واخیست، شا ته شو او لاره یې پرانیسته، چې د عبدالله لښکریان هغو ځایونو ته راغلل، بیا رتبیل د کنډوونو سرورنه او لارې ونیولې؛ نو عبدالله ومنله چې بې له مال اخیستلو له هغې خاورې ستون شي.<sup>۲</sup> وروسته چې کله د سیستان اموي حاکم عبدالرحمن بن محمد اشعث په ۸۲س = ۷۰۰ز کې له لس زرو مجهزو (د طاووسانو لښکر) کسانو سره له بښت څخه پر زابلستان یرغل وکړ، رتبیل له همدې دودیز جنگي تکتیک څخه کار واخیست. عبدالرحمن چې د رتبیل د دې جنگي تکتیک پر وړاندې د عربو د لښکر ناوړه پایلې اورېدلې وې، له مخته تگه تېر شو، زړه نازړه بښت ته ستون شو.<sup>۳</sup>

### د عربو لښکر او لښکرکوټ (دیوان الجند)

څرنگه چې په اموي او عباسي پېر کې د عربو سوبمن لښکریان پر خراسان، زابل، کابل او تخارستان برلاسي شول، هغوی پوځي تشکیلات درلودل او عربي لښکر د روم، مصر او پارس د جنگي اصولو پر پلویون ترتیب شوی و.

په اسلام کې لومړی ځل حضرت عمر بن خطاب رضی الله عنه لښکر ترتیب او د عسکري چارو د څارنې لپاره یې دیوان الجند هم د نورو ادارو په ډله کې رامنځ ته کړ. په هغه کې

۱- طبري ۱۳۷/۵.

۲- فتوح البلدان ۴۹۱.

۳- تاریخ یعقوبي ۲۷۷/۲.



يې د لښکريانو نومونه، ځانگړنې، د معاش اندازه او د لښکريانو شمېر ثبوتونه. اسلامي سوبمنو لښکريانو د نيول شويو ښارونو په ځانگړو لښکرکوټونو کې استوگنه کوله، چې هغه يې المعسکر بالله. څرنگه چې د اسلامي ملت وگړي هريو د ديني ژمنې يعنې جهاد لپاره د اسلام په لښکر کې ورگډېدل؛ نو د حضرت عثمان رضي الله عنه تر شهادته يې ځانگړي لښکر ته اړتيا نه وه. په دې موده کې د اسلامي لښکر شمېر شپاړس زرو ته رسېده؛ خو د امويانو په پېر کې چې خپلواک پوځي ځواک ته اړتيا شوه؛ نو حضرت معاويه رضي الله عنه څلوېښت زره معاش لرونکی لښکر ترتيب کړ. بيا د اموي عبدالملک بن مروان په پېر کې د حجاج بن يوسف تر قوماندې لاندې منظم لښکر جوړ شو، چې د قحطاني يميني عربو ټولي او مصري عدناني ډلې په کې وې.<sup>۱</sup> همدا راز په خراسان کې اسلامي عسکري قطعاتو ته کوفي او بصري عرب راغلي او مېشت وو، چې مور د دې کتاب د لومړيو څپرکو په پېښو کې ډېر بيا بيا ياد کړل.

د امويانو لښکر دوه ډوله و: پلي او سپور چې په تورو، ډالونو، نيزو، زغرو، غشو او ليندو، منجنيقونو، بگيو او ضبورو (له کلک لرگي او څرمن څخه يې آله او لښکريان به يې په منځ کې د تورو له گوزار او غشيو ژغورل) مجهز وو.<sup>۲</sup> شمېر يې تر يو لک څلوېښتو زرو پورې رسېده. د عباسيانو په پېر کې دا شمېر دومره لوړ شوی و، چې عباسي هارون الرشيد (۱۷۰-۱۹۳س) يواځې په هرقل پسې ته خپل يو لک و پنځه دېرش زره لښکريان راخوځولي وو.<sup>۳</sup>

په خراسان کې هم د عسکرو د نومليکني او د هغوی د کويون لپاره ځانگړی دفتر و. د ۱۲۹س په ذوالقعدة = ۷۴۶ز کې هغه مهال چې خراساني ابومسلم خپل لښکرکوټ په ماخوان کې سنبال کړ، په ځانگړي پوځي ترتيب سره يې خندق وکينده او خپل لښکريان يې هلته د جنگ لپاره وگومارل، هغه ځانگړی دفتر جوړ کړ چې د لښکر د کسانو نوم، د پلار نوم او کلی يې په کې وليکل. د دې پوځي دفتر آمر

۱- تاريخ التمدن الإسلامي ۱/ تر ۱۱۹ وروسته و تاريخ الإسلام السياسي ۱/ تر ۳۷۲ وروسته.

۲- پورتنی دواړه آثاره.

۳- تاريخ التمدن الإسلامي ۱/ ۱۲۹.

ابوصالح کامل بن مظفر و. کله چې دا دفتر جوړ شو د ماخوان د خندق د اووه زرو لښکریانو نومونه یې په کې لیکلي وو. ابومسلم یو ځل د دفتر د آمر په وسیله د هغوی هر کس ته درې درې درهمه او بیا څلور څلور درهمه وبخښل.<sup>۱</sup>

همدا رنگه ابومسلم په گیرنگ (جیرنج) کې هم د محرز بن ابراهیم په مشرۍ لښکرکوټ درلود، چې د اموي واکمن نصر بن سیار اپیکي یې له مروهرود، بلخ او تخار سره پرېکول.

ابومسلم ابوصالح کامل ته امر وکړ چې گیرنگ ته د محرز د عسکرو د نوملیکني لپاره څوک ولېږي، هغه د محرز لښکرکوټ ته حمید ازرق ولېږه چې کابو اته سوه کسان یې د پلرونو له نومونو او استوگنځیو سره په کتاب کې ولیکل.<sup>۲</sup>

### د تجهيز (تعبیه) نظام

د اسلامي پېر لومړنیو لښکرکښو کې مسلمانانو داسې ترتیب درلود چې حضرت عمر په یوه لیک کې سعد بن ابی وقاص ته شرحه کړی، د هغو عسکري لارښوونو مهم ټکي دا دي:

«د مسلمانانو له لښکر سره تل په تگ کې ملگری اوسه، په هغې لارې یې مه بیا په چې ستونزمنه وي، په اونۍ کې یوه شپه له لښکر سره اوسېره! بې باوره خلک په کې مه پرېږده. پر سوله خوښو تېری مه کوه، پر جنگیالیو بری مه غواړه! خپل پیاوړي او د نظر څښتنان ملگری تل د لښکر په سر کې گوماره! د سپرلی تر ټولو ښه اسونه ورکوه او د جنگي ځمکې پر څرنگوالی ځان داسې پوهوه لکه اوسېدونکي یې چې پوهېږي! له دښمن سره هغه څه کوه چې درسره کوي یې...»<sup>۳</sup>

همدا راز حضرت علي عليه السلام د صفین په جنگ (۳۷س = ۶۵۷ز) کې خپلو لښکریانو ته داسې لارښوونه کړې وه:

۱- طبري ۳۴/۶.

۲- پورتنی اثر، ۲۷/۶.

۳- تاریخ الإسلام السياسي ۱/۳۷۵.

«خپلې ليکې د مضبوط دېوال غوندې ښکلې کړئ! زغره وال لښکر دې  
 مخکې او بې زغرو دې وریسې وي! تل ثابت قدم، له غشو نه څنګ ته او  
 زړور اوسئ! چيغې مه وهئ! خپل توغونه زړورو کسانو ته ورکوی او رپاند یې  
 ساتئ! له رښتینولۍ او زغمه کار اخلئ! ځکه چې بری تل د زغم او ټینګېدا  
 هومره وي.»<sup>۱</sup>

د راشده خلیفه ګانو له دې ویناوو- چې د مطالبو روح یې ولیکل شو- څرګندېږي  
 چې عرب د لښکریټوب په وضع کې تر اسلامي د مخه صحرايي حالت څخه نظم و  
 سمون ته رسېدلي وو. کله چې د امویانو په پېر کې له نورو ملتونو سره ونښتل؛ نو د  
 تجهیزات نظام یې له هغو خپل کړ چې هر لښکر پنځه جزه درلودل؛ نو ځکه یې لښکر  
 خمیس (پنځه جزه) وباله په دې ډول:<sup>۲</sup>

مخکښ (مقدمه)

ښي (میمنه) ————— منځ (قلب) ————— کین (میسره)

وروستی (ساقه)

د لښکر په زړه یا منځ کې به مشر و. په مخکښو کې به غالباً سپاره وو. د دې  
 پنځه و جزو هره ډله یې کردوس (جمع یې کراډیس) نومله چې د یوناني له کورټیس  
 koortis کلمې څخه اخیستل شوې. دا ترتیب د راشده خلیفه ګانو او امویانو په پېر کې  
 دود شوی و.

مسلمانانو یواځې د چمتووالي په دې ترتیب بسنه ونه کړه، چې له مدنیت سره  
 اشنا شول او د پخوانیو کتابونه یې وژباړل او ولوستل؛ نو د عسکري چمتووالي ډولونه  
 یې تر اووه ورسول.<sup>۳</sup>

## خو په افغانستان کې

د دې خاورې له جغرافیایي وضعې او توپوګرافۍ سره سم یې وګړو د یرغل او

<sup>۱</sup> - تاریخ التمدن الإسلامی ۱/ ۱۴۸.

<sup>۲</sup> - پورتنی دواړه آثار، همدغه مخونه.

<sup>۳</sup> - تاریخ التمدن الإسلامی ۱/ ۱۵۰.

ماتي په جنگ کې ځانگړي ترتيبات درلودل چې د مخه مو د زابل په خاوره کې د رتبيل پوځي چمتوالي او لښکریتوب شرحه کړ.

د ۱۲۹س = ۷۴۶ز شاوخوا چې خراساني ابومسلم د اموي ځواکونو د له منځه وړلو او عباسي خلافت د جوړولو لپاره خپل لښکري ترتيبات نيول، هغه د ماخوان په لښکرکوټ کې د ابواسحق خالد بن عثمان په کور کې کښېناست او د ۱۲۹س د ذوالقعدې په ۹مه د چهارشنبې په ورځ يې خندق وکينده چې دوه وره يې درلودل. يو ور يې مصعب بن قيس حنفي او بهدل بن اياس ضبي او بل ور يې ابوشراحيل او ابو عمرو اعجمي ته وسپاره. خپل عسکر او ټولي يې د هغه په منځ کې ځای پر ځای کړل. په خپله هم د يوه عسکر په څېر په ساده جامه کې د خندق په منځ کې گرځېده. د مريانو د ټولي لپاره يې په شوال کلي کې بل خندق وکينده چې د هغه قومانداني يې داؤد بن کراز ته سپارلې وه. هغو کسانو چې د ماخوان په خندق کې جنگ کاوه، د خپلې نومليکني لپاره دفتر درلود چې شمېر يې تر اووه زرو پورې رسېده.<sup>۱</sup>

همدا راز ابومسلم په گيرنگ کې هم خندق وکينده، چې خپل زر کسه لښکريان يې په کې د محرز بن ابراهيم په مشرۍ ځای پر ځای کړل او د سرشمېرني کاتب يې حميد ازرق و. دې لښکر او خندق د اموي حاکم نصر- بن سيار اړيکي له مروه رود، بلخ او تخار سره پرې کړل.<sup>۲</sup>

### لښکرکوټ (المعسكر)

سومن عربي لښکريان چې هر ځای ته رسېدل، نيول شويو ښارونو ته په څېرمه سيمو او يا د ليرې لارو په منځ کې يې د خپلې استوگنې لپاره د لښکرکوټ (معسكر) په نامه ودانۍ جوړولې، چې په پارسي ژبه يې (لشکرگاه) بولي. دا عربي لښکرکوټونه د حضرت عمر رضي الله عنه په عسکري سپارښتنه تل په داسې ځايونو کې جوړېدل، چې د

<sup>۱</sup> - طبري ۳۴/۶.

<sup>۲</sup> - پورتنی اثر ۲۶/۶.

لبنکرکوت او بنار تر منځ سیند یا بُغرا مانع نه وي. دا لبنکرکوتونه چې وروسته پراخ یا ودان شول؛ نو پر بنارونو بدل شول؛ خو د عربو د لبنکر قوماندانانو هڅه کوله چې خپل لبنکرکوتونه تل د خلکو د ځورولو د مخنیوي لپاره له کورونو او ودانیو څخه لیرې جوړ کړي.<sup>۱</sup>

عرب او عجم جغرافیه لیکونکي چې د لومړیو اسلامي پېړیو د بنارونو، سیمو او لارو احوال لیکي، ډېر ځله د خلیفه گانو د هېواد په ختیځ او لوېدیځ کې د لبنکرکوت (المعسکر) په نامه ځایونه یادوي. د عربي لبنکرو پنډغالي او استوگنځي دا وو: د مصر، په خوزستان کې د مکرم، په بغداد کې د المهدي، په خراسان کې د نیشاپور، په عراق کې د سامرا، په فلسطین کې د زیتون او رملې او د بغداد په بصري وره کې د ابي جعفر منصور لبنکرکوت.<sup>۲</sup> لبنکرکوتونه د دغو ځایونو په نومونو وو چې ډېر علمي او ادبي کسان ورته منسوب دي.<sup>۳</sup>

نوي راغلي اسلامي عسکر چې په خراسان او زابل کې د ځایي وگړو د یرغل له گواښ سره مخامخ وو، نو په بېلابېلو وختونو کې یې د ځانزغورنې لپاره کلک لبنکرکوتونه جوړ کړي وو او له هماغو ځایو یې په بنارونو او کلیو حکم چلاوه.

په دري ژبه کې یې دې عربي معسکر ته لشکر یا لشکرگاه ویله. داسې برېښي چې د عربو تر راتگ او عربي ژبې تر دودېدو د مخه یې هم د عسکرو دې استوگنځیو ته لشکرگاه ویله. د معسکر کلمه هم د دري له لشکر جوړه او معربه شوې ده.<sup>۴</sup> مور پوهېږو چې د سیستان په زرنج کې د لبنکر په نامه ځای موجود و. کله چې په ۱۸۸س = ۸۰۳ ز کال کې سیستانی خپلواکي غوښتونکی مشر حمزه له خراسانه راوړسېد، د عباسي دولت ټول مامورین یې - چې په لبنکر کې وو - ووژل او بنار ته راننوت.<sup>۵</sup> له دې جوتېږي چې د زرنج لبنکرکوت له بناره جلا و.

۱ - تاریخ التمدن الإسلامی ۱/۱۳۲.

۲ - معجم البلدان ۴/تر ۱۲۲ وروسته.

۳ - اللباب فی تهذیب الأنساب ۲/۱۳۶، د قاهرې چاپ، ۱۳۵۶س.

۴ - معجم البلدان ۴/۱۲۲ او د برهان حاشیې، ۱۸۹۵ز.

۵ - تاریخ سیستان ۱۵۹.

په بټ کي هم له ښاره جلا د لښکرکوټ ډبرې کنډوالې شته چې ځايي وگړي ورته په پښتو لښکري بازار وايي. البشاري مقدسي په ۳۷۵س = ۹۸۵ز کې وايي چې د نيم فرسخ په واټن پر هغې لارې چې غزني ته ځي، د المعسکر په نامه ښارگوټي پروت دی او د پاچاه لښکريان هلته وي.<sup>۱</sup>

د دې لښکرکوټونو جوړېدا د اسلامي پېر په افغانستان کې د اسلامي سوبو لومړيو ته رسېږي، داسې چې د امويانو په پېر کې چې کله عمر بن محمد بن قاسم تر ۱۱۴س = ۷۳۲ز وروسته په سند سيمه کې د منصورې ښار بنسټ کېښود، مسعودي وايي په دې ښار کې يې د کلا دننه لښکرکوټ جوړ کړ، چې ۵۰ زره کسان په کې اوسېدای شول. په اسغالو کې يې ۱۰ زره اسونه ځايېدل. د جنگ و سپرلي د اتيا فيلانو لپاره يې په کې فيلخونې جوړې کړې وې.<sup>۲</sup>

د کابل په شمالي غرنۍ لړۍ پنجشېر کې هم په لومړيو اسلامي پېريو کې يو لښکرکوټ و، چې اصطخري د معسکر بنجهېر په نامه ياد کړی دی او وايي چې له هغه ځايه تر پروانه دوه پراوه لاره وه.<sup>۳</sup>

د اړتيا پر مهال به عربي لښکريان کله په کېږديو کې اوسېدل. چې کله به سخته يخني شوه او سر سيوری به يې نه لاره؛ نو د ښاريانو او کليوالو کورونه به يې په زور ترې نيول او د عسکري کورونو په توگه به يې کارول. دا هغه مهال و چې عربي واکمنو په دې خاوره کې لښکرکوټونه نه وو جوړ کړي. د حضرت عثمان په پېر ۲۹س = ۶۴۹ز شاوخوا کې چې لومړنۍ عربي لښکرې خراسان ته راوړسېدې، امير OMAIR بن احمر د مروې په وره کې په خرو راوړيو کېږديو کې واپړول، يخني چې ډېره زياته شوه، د مروې دهقانان پر امير او سپاهيانو يې وويرېدل چې له يخنۍ مړه نه شي، نو په خپلو کورونو کې يې ځای ورکړ. د لښکرو لپاره د خلکو د کورونو نيولو دود همدې امير راگه کړ.<sup>۴</sup>

۱- احسن التقاسيم ۳۰۴.

۲- مروج الذهب ۱/ ۳۷۷.

۳- مسالک الممالک ۲۸۶.

۴- زين الأخبار، خطي ۵۸ ب.

## په خراسان کې د عربي لښکریانو شمېر

په خراسان کې د راشده خليفه گانو په پېر کې د عربو لښکریانو شمېر کم و؛ خو وروسته د امويانو او عباسيانو په پېرونو کې زيات شو. په ۸۲س = ۷۰۱ز کال کې د زابلستان د رتبيل پر وړاندې د امويانو له خوا د طاووسانو د لښکر لس زره کسان راخوځول شوي وو،<sup>۱</sup> په داسې حال کې چې په ۹۶س = ۷۱۴ز کال کې په خراسان کې د وکيع په مشرۍ د عربي قبيلو ۵۴ زره او خراساني لښکريان ۷۰۰۰ وو.<sup>۲</sup>

لکه چې رابه شي په خراسان کې د عباسيانو نوي جوړ لښکر چې د فضل بن يحيى برمکي له خوا ترتيب شوی و، شمېر يې پنځه و لکو خراسانيانو ته رسېده - شرحه يې په راروانو مخونو کې راځي -

خو د وکيع ۵۴ زره کسيز لښکر لاندیني تشکيلات او شمېر درلود:

د بصري او سپدونکي ۹ زره  
د بکر قبيلې ۷ زره  
د حنين بن منذر په مشرۍ

د بني تميم ۱۰ زره د ضرار بن حصين ضبي په مشرۍ

د ازد ۱۰ زره د عبدالله بن علوان په مشرۍ

د کوفي ۷ زره د جهم بن زحر او عبيدالله بن علي په مشرۍ

د عجمو او خراسانيانو ۷ زره د حيان خراساني په مشرۍ.<sup>۳</sup>

د دې عسکرو ټول شمېر ۵۴ زره و.

د پورتنیو شمېرو له مخه اټکلولای شو چې د عباسيانو تر پېره په خراسان کې زياتره اسلامي لښکريان له عربي قبيلو څخه وو؛ خو فضل بن يحيى برمکي زيات خراسانيان په لښکر کې ورننه ايستل او ان چې يوه شل زره کسيزه قطعه يې له هغو څخه بغداد ته هم ولېږله.

خو د خراسان په ختيځه خوا يعني سند کې، کله چې اموي ځوان قوماندان محمد بن قاسم په ۹۲س = ۷۱۰ز کې د سند د راجه داهر پر وړاندې جنگېده، داهر

۱- وگ: د دې کتاب دوهم څپرکی.

۲- فتوح ۵۲۰ او طبري ۵/۲۷۷.

۳- پورتنی اثر.

شپيته زره عسکر له سلو فيلاتو او لسو زرو زغره ورو وسله والو سره ميدان ته رايستلي وو، په داسې حال کې چې د محمد بن قاسم تر مشرۍ لاندې ۱۵۵۰۰ سوبمن لښکريان وو، له دې جملې څخه يې ۹۰۰ کسان نفت غورځووني وو.<sup>۱</sup>

### عباسي خراساني لښکر

د امويانو په پېر کې د دولت لښکر ټول عربان وو؛ خو کله چې عباسيان د اسلامي خلافت پر گدی کښېناستل؛ نو عربي قبيلوي لښکرې يمنی او مضرې وې. بنسټ يې پر عربي قبيلوي عصبيت ايښودل شوی و. لکه چې تېر شول عباسيان د خراسانيانو په مرسته پاچاهي پلاز ته رسېدلي وو؛ نو په خپلو پوځي تشکيلاتو يې د خراساني پرگنو لښکرې هم ورزياتې کړې. د پلازمينې او دربار د ساتنې لپاره يې يوه ځانگړې ساتندويه فرقه يعنې شاهي گارډ هم جوړ کړ.<sup>۲</sup>

دا لښکر يې د عباسي پېر په لومړيو کې الجندالخراسانية باله. په ابن مقفع مشهور «روزبه بن داډويه» د عباسي منصور د پير اديب او عالم چې نوی له زردشتي دينه اسلام ته راوونستی و، په الصحابة (د خليفه او اميرانو مجلسيان) رساله کې - چې د منصور خليفه لپاره يې ليکلې ده - دا خراساني لښکر ستايي، وايي چې ساری يې په اسلام کې نه دی ليدل شوی او په منلو، کمينی، پاک لمنی او سپېڅلتيا کې مشهور دی.

ابن مقفع په دې رساله کې خليفه ته سپارښتنه کوي، چې خپل لښکر تر يوه قانون او قوماندې لاندې راولي او د خپلسرۍ روح پياوړي کېدو ته پرېنږدي. بل د مالي چارو اداره بايد د لښکر د مشرانو په لاس کې نه وي. د لښکر مشران بايد وړ کسان وي او له خپلې وړتيا سره سم وگومارل شي. همدا رنگه لښکريان بايد علمي او اخلاقي فرهنگ ولري، ليکل وکړای شي، د دين له احکامو خبر وي او په يوه ټاکلي وخت کې ورته معاش او کوپون ورکړای شي.<sup>۳</sup>

د ابن مقفع له دې سپارښتنو څخه پوهېدای شو چې اوسنيو اصولو او قوماندې ته د نږدې يوه منظم لښکر تشکيل هغه مهال هم په خراساني لښکر کې په پام نيول کېده او د

<sup>۱</sup> - ابو ظفر ندوی در تاريخ سند، ۷۷.

<sup>۲</sup> - تاريخ التمدن الإسلامي ۱/۱۲۲.

<sup>۳</sup> - ضحی الإسلام ۱/ تر ۲۰۶ وروسته په مجموعه رسايل البلغاء کې د چاپ رساله الصحابة په حواله.



منظم خراساني لښکر روح په کې ننوتی و. داسې چې تر دې وروسته هم همدا پوځي روحیه په اسلامي لښکري نظام کې تر سترگو کېږي، په دې ترتیب:

په ۱۸۷س = ۷۹۴ز کې چې هارون الرشید خلیفه د هېواد ټولې چارې خپل وزیر یحیی بن خالد برمکي ته وسپارلې، هغه خپل زوی فضل بن یحیی د خراسان والي کړ. له هغو مهمو کارونو څخه چې فضل په خراسان کې وکړل، یو یې هم د العباسیه په نامه د یوه ځانگړي پنځه لکه کسيز ۵۰۰۰۰۰ لښکر جوړول وو، چې شل زره کسان یې بغداد ته ولېږل شول. دا هلته په الکرنبیه مشهور شول او نور یې له دفترونو سره په خراسان کې پاتې شول. خراساني عربي شاعر مروان بن ابی حفصه (۱۰۳س = ۱۸۲س)

د دې لښکر او د هغه د بنسټگر فضل په اړه بولله وویل چې دا یې څو بیتونه دي:

ما الفضل الاشهاب لا أفول له عند الحروب إذا ما تأفل الشهب  
حام علی ملک قوم غر سهمهم من الوراثة فی أیدیهم سبب  
أمست ید لبني ساقی الحجيج بها کتائب ما لها فی غیرهم أرب  
کتائب لبني العباس قد عرفت ما ألف الفضل منها العجم و العرب  
أثبتت خمس مئین فی عدادهم من الألف التي أحصت لك الکتب<sup>۱</sup>

یعنې: «فضل د جگړې د ډگر مېړنی دی، په جنگونو کې کله چې نور جنگیالي مات شي، هغه نه ماتېږي، هغه د هغه پاچاه د قوم ساتندوی دی، چې په وراثت او اصیلوالي کې څرگنده ونډه لري. د حاجیانو د ساقی د اولادونو عباسیانو لپاره د لښکري فرقو په جوړولو کې د هغه لاس و؛ نو په عجمو او عربو کې وپېژندل شول او د دې لښکریانو شمېر د سر شمېرنو او لیکنو له مخه پنځه لکه ته ورسېده.»

د خراسان او شاوخوا وگړي یې په مېړانې، جنگیالیتوب او مقاومت مشهور وو. له همدې امله عباسي لښکر هم په خپل څومره والي او څرنګوالي سره د خلافت په هېواد کې امتیاز درلود. د خراسانیانو دا لښکري مهارت دومره و چې لږ شمېر به یې له

۱- طبري ۶/ ۴۶۲.

لویو لښکرو سره جنگېده. کله چې په ۱۷۷س=۷۹۳ز کې غطریف بن عطاء کندي د خراسان حاکم و، د سیستان امیر عثمان بن عماره و، څرنګه چې دا مهال حصین سیستانی پاڅون وکړ، عثمان د هغه پر وړاندې مات شو. غطریف له خپل لوري جریر بن یزید له ۱۲زره لښکر سره د هغه مقابله ته ورولبړه، حصین له ۳۰۰ کسانو سره راغی او د جریر ټول لښکریان یې ووژل.<sup>۱</sup>

خراسانیان چې په لښکري چارو کې یې مهارت درلود او د عباسیانو په پیر کې یې جنگي وړتیا لاهم ډېره شوه، د عباسي پیر په لښکري تاریخ کې لوړ ځای لري او ډېر مشهور پوځي نومیالي او سوبمن لښکرکښان ترې راپورته شول. له هغې ډلې طاهر بن حسین (۱۵۹س=۷۷۵ز زوکړی) د هرات د پوښنگ له خلکو څخه و، چې نیکه یې مصعب بن رزیک، د هرات او پوښنگ حاکم و او هغه د مامون لپاره بغداد ونيو. هغه یې د عباسي خلافت پر ګدی کښناوه<sup>۲</sup> او وروسته په خراسان کې د طاهریانو ډلې بنسټپال شو، چې په اسلامي پیر کې د خراسان لومړنی خپلواک دولت دی. مور به د هغه د پوځي او سیاسي کارنامو په اړه د دې تاریخ په دوهم ټوک کې په تفصیل سره بحث وکړو.

### البسه او عسکري لوازم

د لومړیو اسلامي پېړیو د عسکرو د عمومي لباس تفصیل معلوم نه دی؛ خو د سپرو ټولې به تل زغرې اغوستې او اوسپنیزې خولې به یې په سرولې، چې د ښکاري مرغه په ښکو به ښکلل شوې وې. پلپو به لنډ کوټونه اغوستل چې تر زنگونو لاندې به رسېدل. پښاک یې خپلیو ته ورته و چې غرنی پښتانه یې تر اوسه هم اغوندي.<sup>۳</sup> په خراسان کې ځانګړي عسکري لوازمات وو، چې د دې خاورې له ژوندانه اوبو، هوا او موسمونو سره یې سمون درلود. په ۱۲۹س=۷۴۶ز کې چې ابومسلم په ماخوان کې خپل لښکرکوټ ښال کړی و، په پیل کې عسکري لوازم نه درلودل؛ خو تر څو ورځو وروسته عبدالله بن بسطام چې د لوازمو د آمر دنده یې درلوده، د لښکریانو لپاره لاندیني څیزونه برابر کړل:

۱- زین الأخبار، خطي ۷۸ الف.

۲- تاریخ الأمم الإسلامیة ۳/۲۰۳.

۳- تاریخ الإسلام السياسي ۱/۳۷۴ د سید امیرعلي په حواله ۶۴.

۱- وړينې خېمې، لکه د افغاني کرډيو چې په عربي کې ورته فُسطاط (جمع يې فساطيط) او اروقه وايي.

۲- پخلنځي او وسايل يې.

۳- د څارويو اخورې او توبرې چې څارويو ته په کې واښه ورکوي.

۴- د اوبو لپاره د پوستکو<sup>۱</sup> وسايل لکه ژى، مښک او داسې نور.

### د لښکر ارزاق

اسلامي لښکرو پر نبوي پېر د غنيمت د مالونو له پنځه و څلور برخې په خپلو منځو کې په مساوي ډول وېشلې او پنځمه برخه يې د پېغامبر ﷺ وه.

خو حضرت عمر رضي الله عنه د دې کار لپاره اداره جوړه کړه چې ځانگړو پوږونو، د نبوي کورنۍ غړو، مهاجرو، انصارو او د مکي اوسېدونکو ته يې ټاکلې پيسې ورکولې. له هغې جملې د لښکر هر ضابط (بريدمن) ته د کال له څلورو تر پنځه زرو درهمو او هر عسکر ته له درې سوو تر پنځه سوو درهمو پورې ورکول کېده. په داسې حال کې چې هره مياشت به يې ورته د دوه جريبه ځمکې د حاصل هومره (هر جريب ۳۶۰۰ مربع گزه) غنم هم ورکول، تر هغې چې د امويانو په پېر کې امير معاويه د لښکر معاش لوړ کړ او پر خپل شپېته زره کسيز لښکر يې شپېته مليونه درهمه ولگول. د هر کس کلنی معاش تر زرو درهمو يعنې د فاروقي پېر د معاش دوه برابرو ته ورسېد.

په خراسان کې د اموي پېر د لښکريانو لگښتونه له دې اټکلولای شو چې حجاج بن يوسف څلوېښت زره کسيز لښکر د عبدالملک بن مروان په مشرۍ د رتييل د مقابلې لپاره زابل ته راولېږه، بې د لښکر مشرانو له ځانگړو بڅښبونو، يواځې لگښت يې دوه مليونه درهمه و. خو د امويانو په وروستيو کې د يوه لښکري کلنی معاش پنځه سوو درهمو ته رسېده.

کله چې عباسيان د بغداد د خلافت پر گدۍ کښېناستل، سفاح به د لښکر هر

۱- طبري ۶/۳۴.

کس ته د میاشتي اتیا (کلني ۹۶۰ درهمه) ورکول. د مامون په پیر کې دا معاش د میاشتي شل درهمه پلي او څلوېښت سپاره ته ورکول کېده.<sup>۱</sup> همدا ۲۰ درهمه عشرینیه ده، چې په ۲۰۱س = ۸۱۶ ز کال کې د بغداد د عسکرو قوماندان عیسی بن محمد بن ابی خالد د خپلو ۱۲۵ زرو عسکرو سرشمېرنه واخیسته؛ نو سپاره ته یې څلوېښت او پلي ته یې شل درهمه ورکول.<sup>۲</sup>

په ۱۲۹س = ۷۴۶ز کې ابو مسلم خراساني د ماخوان د لښکرکوټ په خندق کې د هغه ځای د اووه زرو لښکریانو سپري سر ته لومړی درې درې درهمه وبخښل او بیا یې نور څلور څلور درهمه هم ورکړل.<sup>۳</sup> څرگنده ده چې دا ډالی د لښکریانو د ټاکلي میاشتي معاش برخه وه.

د هغې شرحې له مخه چې محمد بن احمد خوارزمي یې ورکوي: د خراسان د لښکر په اداره کې د عسکرو کوپون او حقوق (موجب) درې ډوله وو:

لومړی: عشرینیه حساب چې په کال کې څلور ځله ورکول کېده.

دوهم: لښکري حساب چې د کال دوه ځله ورکول کېده.

درېیم: خوراکي حساب چې د کال درې ځله ورکول کېده.

د خراسان په اداره کې یې د معاشونو د اداینې وار اطماع او د عراق په اداره کې یې رزقات (یو گړی یې رزقه د نوبت او وار په معنی) باله.<sup>۴</sup>

عشرینیه یې په دري ژبه کې بیستگاني بلله چې لیکوال یې په شرحه کې یوه خوله نه دي: ځینې وایي چې د شل مثقالو په وزن پیسې وې<sup>۵</sup> او ځینې په دې اند دي چې هغه یې په شلو ورځو کې ورکوله؛ نو عشرینیه او بیستگاني ونومل شوه.<sup>۶</sup>

خوارزمي چې د عشرینیه کومه شرحه ورکړې، هیڅ شک نه پاتې کېږي چې د

۱- تاریخ التمدن الإسلامی ۱/ تر ۱۲۴ وروسته.

۲- طبري ۱۳۶/۷.

۳- پورتنی اثر ۳۴/۶.

۴- مفاتیح العلوم ۴۳.

۵- تاریخ بیهقي، د سعید نفیسي حاشیې ۳/ ۱۰۶۸، د تهران چاپ، ۱۳۳۲.

۶- شرح یميني، د منبني ۱/ ۸۹، قاهره ۱۲۸۶س او عربي- فرانسوي سيند، د کازيميرسکي ۲/ ۲۶۱، د پاریس چاپ، ۱۸۶۰ز.

کال څلور ځله ورکول کېده. څرنگه چې د امویانو د پېر د پليو عسکرو د وروستي معاش اندازه د میاشتي شل درهمه وو، دا دود د سامانیانو او غزنویانو تر پېره هم چلېده. له همدې امله یې هغه په دري ژبه کې بیستگاني، هماغه د عربي د عشرینیه ژباړه گڼلې ده.

### اربکیان (مطوعه عسکر)

پر کویونوالو او معاشوالو عسکرو سربېره - چې د حکومت د گومارلو مشرانو تر ادارې لاندې او په دېوان جیش کې لیکل شوي وو - کله به رضاکار عسکر هم وو، چې عربو مطوعه او اوسمهال یې اربکیان بولي. دې اربکیانو به تل د دولت له رسمي عسکرو سره په جنگونو او جهاد کې برخه اخیسته. په ۱۷۷س = ۷۹۳ ز کې چې د سیستان له مشرانو څخه داؤد بشر مهلي، د هارون الرشید له درباره د دې ځای امیر وگومارل شو، هغه د همدې کال په ربیع الاخر کې له حنین خارجي (د ابن اثیر د وینا له مخه حنین) سره جنگ ته راووت، له هغه سره د اربکیانو او غازیانو ډېر لښکر و، چې لوی جنگ یې وکړ او حنین یې وواژه.<sup>۱</sup> مطوعه نوم د عربي د طوع له کلمې څخه اخیستل شوی دی او د جهاد لپاره رضاکار ته یې وایه.<sup>۲</sup> نو مطوعه وو ته اربکیان او رضاکار عسکر ویلای شو.

### پوځي رتبې او د پوځ ډولونه

د راشده خلیفه گانو په پېر کې د جاهلیت د مهال غوندې هر لښکر څو عریفه (جمع یې عرفاء) درلودل چې د هر عریف تر امر لاندې لس کسه وو. دا عریف به د پوځي مخینې له خاوندانو څخه گومارل کېده.

تر دې وروسته یې صدعریف درلود چې د هر یوه لښکریان به ۳۰ یا ۴۰ او کله ۲۰ کسه وو. د هرو اووهو عریفو د لښکر امیر به «امیرالاسباع» نومېده. دا ترتیب د امویانو تر وروستيو پورې پاتې شو، خو د عباسیانو په پېر کې داسې بدل شو:

د هرو لسو کسو قوماندان عریف و. پنځه عریفان د خلیفه د یوه کس تر امر

<sup>۱</sup> - تاریخ سیستان ۱۵۳.

<sup>۲</sup> - المنجد ۴۹۳.

لاندې وو. هرو سلو کسانو یو لارښود یا مشر درلود. بیا په دې ډول شول:

۱۰ کسه = یو عریف

۱۰ عریفه یا سل کسه = یو نقیب

۱۰ نقیبه یا زر کسه = یو قاید

۱۰ قایده یا لس زره کسه = یو امیر<sup>۱</sup>

### جنگي توغونه

مسلمانانو د خپلو سوبو په لومړیو کې د گوربت (عقاب) په نامه توغونه درلودل، چې دا نوم یې له رومیانو اخیستی و او رنگ یې سپین یا تور و. کله چې اسلام خپور شو، د بڼې، رنگ او نامه له مخه د دې توغونو ډولونه بېلابېل وو.

د امویانو توغ سور، د عباسیانو تور، د علوي داعیانو سپین او د هاشمي داعیانو شین و. کله چې به یې دا توغونه پورته کول او چا ته به یې سپارل؛ نو ځانگړې دعاوې به یې ویلې او خلیفه گان به په خپله له توغ او ډول سره له خپلو استوگنځیو د توغ تړون (عقد لواء) لپاره راوتل. کله چې به د ځانگړو امیرانو په مشرۍ بېلابېلې لښکرې جوړې شوې، هر امیر ته به جلا توغ ورکول کېده.<sup>۲</sup>

په خراسان کې تر اسلام د مخه هم توغ کارېدونې و. فردوسي د خراسان په بېلابېلو جنگونو او جنگي ډگرونو او د دې خلکو د سیستان، زابل، کابل، بلخ او نورو په لښکرکښیو کې د توغ بېلابېل نومونه، ډولونه او رنگونه یادوي. څرنگه چې دې دود په خراسان کې اوږده مخینه درلوده، نو په ۱۲۹س = ۷۴۶ز کال کې چې کله د خراسان لوی مشر ابو مسلم د خرقان په (سپیدنګ) کې خپل لښکرکوټ جوړ کړ، د همدې کال د روژې پر ۲۵مه یې هغه توغونه پورته کړل چې یو سیوری (ظل) او بل ورېځ (سحاب) نومېده او ابراهیم امام ورته رالېږلي وو. لومړی پر ۱۴ ذرعي نېزې او

<sup>۱</sup> - تاریخ التمدن الإسلامی ۱/ ۱۳۰.

<sup>۲</sup> - پورتنی اثر ۱/ ۱۳۵.

دوهم پر ۱۳ ذرعي نيزې پورته کېده. د سيوري د نامه موخه دا وه چې ځمکه يې سيوري نه وي. د ورېځې تاويل دا و چې ورېځ پر ځمکه راتاوپري يا ځمکه پوښي؛ نو د عباسيانو خلافت به همداسې وي.<sup>۱</sup>

### په جنگي چارو کې ډهل کارېدنه

عربي لښکر له عجمي وگړو سره د اړيکو او گډېدنې پر مهال د ډهل او برغو کارېدنه له هغو څخه خپل کړل او په يوه لښکر کې به څو ډهلونه او برغوگان وو.<sup>۲</sup> په خراسان کې هم د جنگ پر مهال ډهل کارېده. د ډهل برغ يې د لښکريانو د خبر او د لښکر مشرانو د امرونو رسولو لپاره کاراوه. د بېلگې په ډول د يرغل يا بريد ډهل يو ډول او د يرغل درونې او شاته کېدنې ډهل بل ډول و.

په هغه جنگ کې چې خاقان، د سغد پاچاه، د شاش او ختل واکمن، تخاري جېغويه او د ترکانو د متحدو ځواکونو او مسلمانانو تر منځ په ۱۱۹س = ۷۳۷ز کال په جوزجان کې رامنځ ته شوی و، خاقان امر وکړ چې ډهل د راشاته کېدنې په دود ووهل شي؛ خو عسکر يې په جنگ کې ډېر بوخت وو او نه شو پر شا کېدلای؛ نو درې ځله يې د نغارې په وهلو د پرشاتگ امر وکړ او بيا يې ماتې وخوړه. عربو مسلمانانو يې ټول مالونه نيول. کله چې خاقان بر تخار ته ورسېد، هلته يې بيا له سره ډهلونه ووهل، نغارې يې وډنگولې او خپل هېواد ته راوگرځېدل.<sup>۳</sup> د جنگ په ډگر کې د ډهل کارېدنې دا دود تر اوسه پورې په پښتني قبيلو کې ژوندی دی. ډهل د خبرولو، يرغل، پر شاتگ او يا نورو يواځينی وسيله ده.<sup>۴</sup>

### سرحدې عسکر

تر راشده خليفه گانو وروسته د امويانو او عباسيانو په پېر کې د اسلامي هېواد پراختيا له افريقا او استانبوله د چين تر پولو او د هند تر منځه ورسېده. مسلمانانو د

۱- طبري ۲۵/۶ او الکامل ۵/۱۷۰.

۲- تاريخ التمدن الإسلامي ۱/۱۳۶.

۳- طبري ۵/۴۵۲.

۴- وگ: د همدې څپرکي د ژوندانه ډول او دودونه په بحث کې د ډهل وهني سرليک.

اسلامي هېواد په ټولو پولو کې سرحدي لښکرکوټونه درلودل، چې په هغو کې يې د خپلو لښکريانو ټاکلې اندازه د بریدپولو د ساتلو لپاره گومارله. څرنگه چې به يې کال پر کال د جهاد چارې هم ترسره کولې، نو دا سرحدي لښکرې به يې په مناسبو وختونو کې پياوړې کولې، له خپلو پولو به د ناسلامي هېوادونو ځمکو ته وراوښتې، جهاد به يې کاوه، غنیمتونه به يې نيول او مريان به يې تر لاسه کول.<sup>۱</sup>

د ساري په ډول د خراسان عربي واکمنو د خپلو شمال ختيځو پولو په نوشجان کې چې د شاش (تاشکند) شاوخوا دی، تل شل زره سرحدي لښکر ساته.<sup>۲</sup> لکه چې تېر شول د امويانو حاکم اشرس په خپلو لښکري تشکيلاتو کې لومړی ځل رابط لښکر رامنځ ته کړ، چې دنده يې له دښمنه د بریدپولو ساتنه وه. د هغه مشري يې عبدالملک باهلي ته سپارلې وه.<sup>۳</sup>

### منجنيق

منجنيق (د مچنو غزې غونډې خو لويه) د تيرې، غشي، په تېلو ککړو توکو او د ويجاړې د نورو الاتو يوه ليرگوزارې آله ده، چې فنيقيانو کاروله. يونانيانو او پارسيانو هم له هغوی څخه خپله کړې ده. عربو هم د اسلامي پېر له لومړيو څخه کاروله. په دې کې شک نه شته چې منجنيق په خراسان کې د جنگ او ښکار آله وه، ځکه د هغه يو ډول چې له اوبدلو وړيو يې جوړوي، تر اوسه يې کوچي شپانه د رمې د راستنولو لپاره کاروي. ان د سيند ليکوال فيروزآبادی په دې گروهه دی چې منجنيق کلمه هم د پارسي له «من چه نیک» معربه شوې کلمه ده (۴) په داسې حال کې چې رېښه يې د يوناني په ميخانيکوس او مغانيکون MAGHGHANIKON کې شته.<sup>۴</sup>

د اسلامي پېر د افغانستان په جنگونو کې د منجنيق کارونه عامه وه. په ۳۶س = ۶۵۶ز کال کې چې کله عبدالرحمن بن سمره له عربي لښکر سره کابل ته راوړسېد، څو مياشتې يې دا ښار کلانېد کړ او په پای کې يې د منجنيق په گوزار د کابل په

۱- تاريخ التمدن الإسلامی ۱۵۳/۱.

۲- کتاب الخراج، د قدامه ابن جعفر ۲۶۲.

۳- وگ: ۱۸۲مخ.

۴- د برهان قاطع حاشيې ۲۰۳۹/۴.



هسک کوټ (بالاحصار) کې درز وکړ او دا ښار یې په زور ونيو.<sup>۱</sup>  
مسلمانانو د خراسان د ختیځو سیمو یعنی سند په نیولو کې هم لوی منجنيقونه  
کارولي دي. په ۹۲س = ۷۱۰ز کال کې د امویانو سوېمن قوماندان محمد بن قاسم او  
اموي ځوانانو د سند سمندري بندر د پیلکلابند کړ. په عروس نومي منجنيق یې - چې  
پنځه سوو کسانو به لېر داوۀ- د دېبل عبادتځي گومبزه ونړوله او ښار یې ونيو.<sup>۲</sup>

---

<sup>۱</sup> - فتوح البلدان ۴۸۸.

<sup>۲</sup> - فتوح البلدان ۵۳۵.

## ټولنه او د خلکو پرگنې

چينايي سيلاني هيونخانگ چې د ۹س کال شاوخوا يې د افغانستان شمالي او ختيځې برخې وليدلې، په ختيځو سيمو لکه هند کې يې وگړي په څلورو پورونو وېشلي وليدل:

۱- برهمن: د دين ساتندويان او هغه کسان چې پر ديني لارښوونو سخت گروهمن دي او په سپېڅلتيا او ديني مينه ژوند کوي.  
۲- کشریه: پاچاهان، حاکم پور او لښکريان چې د لوربڼې او مهربانۍ ژوند کوي.

۳- ويسيه: سوداگر چې سوداگريز پېر و پلور کوي.

۴- سوده: بزگران او کروندگر چې په کرکيله بوخت وي.<sup>۱</sup>

د اسلامي پېر د لومړيو په هند کې دا څلورگونې پورونه وو. څرنگه چې د افغانستان د ختيځو سيمو وگړي هم په دين، فکر او پخوانيو آريايي دودونو کې له هنديانو سره يو وو، نو همدغه پرگنيز پورونه CASTE دلته هم وو (بې له څلورم پوره چې چارې يې د درېيم پور اړوندې شوې وې).

خو د دې ټولنيزې ډلبندۍ بنسټ د دې خاورې په تاريخ کې پخوانۍ رينډې لري، چې د ختيځو آريايانو پخوانی کتاب ويدا يې سرچينه ده. همدا رنگه د اوستا په کتاب او د نورو آريايي قبيلو په دودونو کې - چې د خراسان په لوبديځ کې وې - د دې فکر پخواني څرکونه ليدل کېږي.

### په ختيځ کې

چې کله آريايي قبایل د هندوکش له لمنو ختيځ لور ته وخوځېدل او د هند په وېره ځمکه کې خپاره شول، هلته د هند له پخوانيو تورسکانو وگړو (دراويدین) سره

<sup>۱</sup> - سي. يو. کی، دوهم کتاب ۱۳۸.

مخامخ شول، چې هغه يې داسيو يعنې دسمنان او نااشنا وگڼل او د ويدا د وينا له مخه:

«د باد رب النوع «ماروت» پر داسيو بريد وکړ او د تالندې په تنا او گرز گروز يې پوپناه کړل. د هغوی خرځايونه او کروندې يې په خپلو سپين وزمو ملگرو وويشلې.»<sup>۱</sup>

دا تورسکان وگړي چې د آريايي ارباب الانواعو له غوسې سره مخامخ شول، د ويدا په کتاب کې د چټلو او مردارو، تورسکانو، پيت پوزو يا مريپوزو په ځانگړنو سره ياد شوي دي؛<sup>۲</sup> خو څېړونکي په دې باور دي چې د پرگنو توپير او کاسټ- چې په سنسکريټ کې ورته ورته VARNA يعنې رنگ COLOUR وايي او په انگلېسي کې يې له پرتگالي «کاستيا» ريښې څخه CASTE د نژاد او نسل په معنی اخيستی دی-<sup>۳</sup> د افغانستان د خاورې د پخوانيو آريايانو په منځ کې نه و، بلکې ختيځ او د هند لويې وچې ته تر لېږد وروسته رامنځ ته شو. ځکه مور دا توپير او پوريز غوره والی په لومړيو ويدونو کې نه وينو. يادونه يې لومړی ځل په لسم ويد او ۹۰مه برخه کې چې پوروشه PURUSHA نومېږي، داسې تر سترگو کېږي: «خرنگه چې د پوروشه (نړيوال نفس) ته وويشل شوه، برهمن له خولې، راجينا (کشتري) له مټ، ويس له ورون او شودر يې له پښې څخه راپيدا شول.»<sup>۴</sup> لکه چې د وروستيو ويدونو له مضامينو څرگنده ده، آريايان گروهمن وو، چې خولۀ تر نورو غړو غوره ده؛ نو برهمن غوره، کارند، علمي او لارښود پور دی. خو کشتريه پور چې له مټه پيدا شوی دی؛ نو د ساتنې، جنگ او ادارې دنده لري. ويس چې د پوروشه له وړانۀ څخه پيدا شوی، نو د تمدن، بزگرۍ او ځمکوالۍ د نظام ټينگښت ورسره اړه لري؛ خو شودر پور چې له پښې راوتلی دی، تل بايد خدمتگار او نوکر وي.<sup>۵</sup>

۱- ريگويدا ۲۲/۱.

۲- ويدي هند، د مېرمن راگوزن اردو ژباړه، حيدرآباد دکن ۲۲۰ مخ.

۳- کيمبرج هستري آف انډيا (انگليسي) ۹۲/۱.

۴- ويدي هند ۲۱۷.

۵- ريگويدا، لومړی ټوک، پوروشه سوکته.

## په بلخ کې

د کيانيانو د پېر په افسانوي تاريخ کې چې د بلخ خاورې او د ايران صحرا په ختيځ پورې اړه لري، د فریدون د درې زامنو داستان او پر هغو درې زامنو د نړۍ وېش مشهور دی، چې په اسرايېلي رواياتو او تورات کې يې هم بېلگه د نوح درې زامن: سام، حام او يافت دي. په پخوانيو شهنامو او خداي نامو کې د فریدون د درېو زامنو روايت راغلی و. فردوسي هم هغه په نظم کړ چې لنډيز يې دا دی:

بسوی فریدون نهادند روی      جوانان بینا دل و رهجوی  
چو دیدند پرمايگان روی شاه      پیاده دوان برگرفتند راه  
برفتند و بر خاک دادند بوس      فرومانده جای فیلان و کوس  
وزان پس سه پسر خود را بخواند      بر تخت گرانمایگی برنشانند<sup>۱</sup>  
فریدون بیا پر خپلو زامنو دا نومونه بردي:

تو بی مهتر و سلم نام تو باد      بگیتی بر، آکنده کام تو باد  
میانہ کز آغاز تیری نمود      ز آتش مر اورا دلیری فزود  
ورا تور خوانیم شیر دلیر      کجا ژنده فیلس نیارد بزیر  
دگر کهتر آن مرد باهنگ و جنگ      که هم با شتابست وهم با درنگ  
کنون ایرج اندر خور نام اوی      همه مهتری باد فرجام اوی<sup>۲</sup>

بیا نو فریدون د دې درېو وروڼو تر منځ نړۍ داسې وېشي چې لومړی خاور خدای، دوهم توران شه او درېیم ایران خدای بولي.

نهفته چو بیرون کشید از نهان      بسه بخش کرد آفریدون جهان  
یکی روم و خاور، دگر ترک و چین      سوم دشت گردان ایران زمین  
نخستین به سلم اندرون بنگرید      همه روم و خاور، مر او را گزید  
به تخت کیان اندر آورد پای      همه خواندندیش خاور خدای

<sup>۱</sup>- شهنامه ۱/۶۳.

<sup>۲</sup>- پورتنی اثر ۱/۶۴.

دگر تور را داد توران زمين ورا کرد سالار ترکان و چين  
بزرگان برو گوهر افشانند جهان پاک توران شهس خواندند  
و زان پس چو نوبت به ايرج رسيد مر او را پدر شهر ايران گزید  
سران را که بدهوش و فرهنگ و رأی مر او را چه خواندند؟ ايران خدای<sup>۱</sup>

د پهلوي متونو د دې داستان له مخه د فریدون له درېو زامنو تور مشر و او توران  
شه شو. دوهم يې سلم خاورخدای د سرمتي پرگنو نيکه سرمت بن واقد د روم هېواد  
قوماندان و. درېيم ايرج ايران خدای او د ايران شهر خبستن شو. د اوستا کتاب په يوې  
برخې يشتونو کې د توره کلمه د ايراني په مقابل کې کارېدلې ده؛ خو دا تکر بايد  
اصلي ونه گڼل شي، ځکه په څرگنده د يوه ښارمېشتي نژاد چې د څارويو په روزنه او  
کرکيله بوخت و او په بېديا کې د کيردې مېشتو توريانو تر منځ يو تمدني توپير دی.<sup>۲</sup>  
نو د فریدون د زامنو، درېو وروڼو داستان لکه چې ياده مو کړه د آريايي قبایلو  
په داستاني پېر کې موجود و او په دې دلالت کوي چې دا پخوانی ډلبندي ده او پر  
آريايي آرو وگړو سربېره په سامي قبایلو کې د نوح عليه السلام په درې زامنو کې هم د هغه  
نخښې ليدل کېږي.

ژرژدو مزيل G. DUMESIL د کلژدو فرانس<sup>۳</sup> استاد چې فرنگي ختيځپوه دی، په  
دې اړه گټوره شرحه ورکوي چې پر زردشتي پېر اړه لري او لنډيز يې دا دی:  
«پخوانی آريايي ټولنه له درېو ډلو روحانيونو، جنگياليو او شتمني  
توليدوونکو څخه جوړه وه او د پخواني هند بنسټي کاستونه هم برهمنان،  
جنگيالي نجيبان او شپانه بزرگان وو.»

د ايران په پراخه بېديا کې - چې له سند ناوې د دجلې تر څنډو پورې پرته  
وه - هم درې پرگنې مېشتې وې، چې هره يوه يې د زردشت درې گونو زامنو ته  
منسوبه ده. مشر زوی يې روحاني، دوهم يې جنگيالی او درېيم يې شپون و.  
خو د ټولنيز پرمختگ په پېر کې پر درې گونو پورونو بل هم وريات شو چې

<sup>۱</sup> - شهنامه ۶۵/۱.

<sup>۲</sup> - ايران شهر مجله، د مارکوارت مقاله، د برلين چاپ ۷۷/۱ سپټمبر ۱۹۲۲ز د يادگار زيربان په حواله او بندهش ۲۱۱.

<sup>۳</sup> - (فرانسوي کالج - ژباړن)

د صنعتگرانو او سوداگرو پور و. د نورو اسنادو له مخه د اسلام څلا ته نږدې پر ساساني پېر ځينې پرگنې ليرې او پر ځای يې نورې رامنځ ته شوې دي. د ساري په ډول تعالبي وايي په اسلامي پېر کې درېيم پور بزرگان ليرې او ځای يې دولتي چارواکو ونيو، جنگيالي لومړي پور ته ورپورته او روحانيون او طبيبان دوهم پور ته لارل.

د اروپا په پراخه سيمه کې چې همدغه آريايي وگړي اوسېدل د سکايانو، سيتانو او سرمتانو په منځ کې هم درې گوني پورونه ښکاره دي. په دې معنی چې د تاريخ پلار هيرودوت د خپل څلورم کتاب په سر کې د سکايانو د گروهې له مخه د هغو د پيداېښت په اړه وايي:

« تارژيتائوس TARGITAOS د زئوس زوی لومړنی نرينه دی چې په هغې خاورې کې پيدا شو دی، چې څوک په کې نه اوسېدل. مور يې د رود بوريستن BORYSTHENE لور وه او درې زامن يې درلودل:

۱- ليوخائيس LIPOXAIS

۲- اړپوخائيس ARPOXAIS

۳- کولاخائيس KOLAXAIS

يوه ورځ له اسمان څخه اوسپنيز غویي د سرو زرو له بيوې، تېر او کتوري سره ځمکې ته راکښته شو. مشر زوی يې د مخه ورمندپه کړه چې اوزار تر لاسه کړي؛ خو چې ورورسېده نو سرو زرو يې لاس وسوځاوه. چې دوهم زوی يې هم په همدې برخليک اخته شو؛ نو دواړه د سرو زرو د دې توکو له تر لاسولو څخه تېر شول؛ خو کوچنی زوی يې د هغو په تر لاسولو بريالی شو او لويانو ورونيو د خپل پاچاه په توگه ومانه.»

په دې خوږه کنايه کې درې لامله ياد شوي دي: غویي، اوسپنه او بيوه د بزگرۍ نخښه- تېر د سکايانو جنگي وسله او کتوري د ديني تشریفاتو، ځماري څښاک د اسرارو او روحانيت د نړۍ سمبول دی. چې دا روايت تر اوسه هم د قفقاز د سکايانو په اولادونو کې پاتې دی. درې لويې کورنۍ يې چې حماسي اتلان يې هغو ته منسوب دي، يوه د بې شمېره رمو څښتنه، دويمه يې جنگيالي او مشران او درېيمه يې

د ډېرې څيرکې او هوښيارۍ څښتنه وه.<sup>۱</sup>

دا ده د سکايانو او د درې لومړنيو زمانو کيسه چې د سکستان (سيستان) خاوره يې په نامه ده او بېلگه يې په اوستا کې زردشت او د هغه درې زامن گڼل شوي، چې لنډيز يې دادی:

۱- مشر زوی: ايست واستره ISAT--VASTRA لومړنی آتیره ون ATHRAVAN يعنې د فردوسي آتوربان- د عالمانو او روحانيونو مشر و- د اوربلي او اورساتي په معنی.

۲- اوروه تن نره URVA TAT--NARA لومړنی واستريه VASTRYA يعنې د فردوسي بسودي چې د بزگرانو او کروندگرو مشر او لارښود و.

۳- هوره چيره HVARE--CHITHRA د لمرمخي په معنی، لومړنی رته اشتره RATHA--ESHTRA يعنې د فردوسي نيساريان چې د رشتاريان کلمې اوښتې بڼه به وي او هغه د جنگياليو مشر او جهان پهلوان و.<sup>۲</sup>

د زردشت د دوديزو کتابونو د دې روايت له مخه، د هغه درې زامن د درې پورونو روحانيونو، بزگرانو او جنگياليو په سر کې وو، بيا د کارگرو او کسبگرو يو بل پور هويتش HUITSH هم پرې ورزيات شو،<sup>۳</sup> چې د فردوسي اهتوخوسي به وي او په پهلوي کې هوتخش HUTOXSH و.<sup>۴</sup> په پای کې د ساساني پير په اصطلاح دا څلورگونې پورونه د اسلام تر خپرېدا پورې داسې موجود وو:

۱- آذروان: ديني عالمان او روحانيون.

۲- آرتيشتاران: سپاهيان او جنگيالي.

۳- دبهران: منشيان، حکومتي چارواکي او ليکوال.

<sup>۱</sup> - تاريخ تمدن ايران تر ۵۴ وروسته، پارسي ژباړه، د تهران چاپ ۱۳۳۹ل او تمدن ايراني تر ۴۷ وروسته، د ډاکتر عیسی

بهنام ژباړه، د تهران چاپ، ۱۳۳۷ل.

<sup>۲</sup> - فروردين يشت ۹۸ بند.

<sup>۳</sup> - ۱۹مه يسنه ۱۷ بند.

<sup>۴</sup> - مزديسنا و تاثير آن در ادبيات پارسی ۴۰۸ او ايران نامه ۱/ ۳۸۰.

۴- واستریوشان: (کروندگر، بزگران) او هوتخشان<sup>۱</sup> (سوداگر، کسبگر، زیارکنبس او خادمان).

هغه څه چې له تنسرنامې (۵۷۰ ز شاوخوا) څرگندېږي، هم په همدې ډول دي چې تېر شول. نو په ډېر لږ توپیر- چې د ویدا او اوستا د ډلبندي او سکایانو د روایاتو تر منځ شته- د ایران بېدیانې وگړي د اسلام د ځلا پر مهال په همدې څلورو ټولنیزو پوړونو وېشل شوي وو، چې د خانخانیو په رژیم کې څلورم پوړ تل تولیدوونکی او د نورو پوړونو تر زېښناک لاندې و. نو د ټولني د زیاترو مالو او ټیکسونو پېټې د بزگرانو، کسبگرو او زیارکنبانو پر اوږو پروت و.

اوس د خراسان د ختیځو څنډو او افغان غرنیو سیمو د خلکو ترمنځ ټولنیزې ډلبندي ته راگرځو، چې د پښتون د لویو قبیلو (چې شمېر یې تر ۱۵ ملیونه<sup>۲</sup> زیات دی) تر منځ هم لکه د زردشت درې زامن یا د سکایانو د تارژیتائوس درې زامن پخوانی روایت شته. دا وگړي په خپلو روایاتو کې د یوه پلار منونکي دي، چې نوم یې کیس<sup>۳</sup> (د کاف په زور، د دوهم او درېیم په سکون) و، وایي چې دې پلار درې زامن درلودل:

۱- غرغښت GHARGHASHT

۲- بېټنی BETANAI

۳- سره بن SARABAN

دا پلار او زامن د پښتون له کورنۍ سره په کسي (سلېمان) غره کې مېشت وو. پلار به تل په مناجاتو او د خپلو زامنو په خیر او ښېگڼې غوښتنو بوخت و او د دعا لاسونه به یې لپه کول. تر دې چې د مېړانې باد راوالوت او د لومړي زوی غرغښت پر ژبه ولگېده، نو هغه د ژبې، وینا، پوهې، تلقین او روحانیت څښتن شو. تر اوسه هم

۱- کریستین سین در کتاب ساسانیان، ۱۲۶.

۲- دا د کتاب کښني د مهال اټکلي سرشمېرنه ده، اوس د پښتنو شمېر د اویا ملیونو شاوخوا اټکل کېږي (ژباړن).

۳- کیس د پښو د کسل له مصدره د لیدلو او بصیرت په معنی دی، چې کیس بصیر او څیرک دی. له دې نامه د قبیلو او ځایونو ډېر نومونه رامنځ ته شوي دي، لکه: کاسي (په غور کې قبیله او ځای) او کسي غر (وروسته سلېمان غر) همدا رېښه د پښتو په کسي (د سترگو گاټي) او کیس کمېدل (کم عقلي او بې بصیرتي) کې خوندي ده.



زیاتره پښتانه عالمان او روحانیون له دې پور څخه دي او د روب او پښین سیمې د کاکړو لویې قبیلې د دې پور اولادونه دي، چې عالمان او د ذوق و حال څښتنان په کې تېر شوي دي.

د بل زوی یعنې بېټني په اړه روایت دی چې د مېراني باد يې پر مټ لگېدلی و؛ نو غلجي او کرلاني قبیلو او څانگو يې چې هغو ته منسوب دي، د پوځیتوب او جنگیالیتوب منصب وساتئ، چې له منځه يې زړور لښکرمرشان او جنگیالي راوتلي دي.

خو د درېیم زوی سره بن په اړه وايي چې د مېراني باد يې په لمنه لگېدلی و؛ نو هغه د لمنې، پالنې، ادارې او واکمنۍ څښتن شو. ابدالی (پخواني هفتالي) قبیلې او تر دولسمې پېړۍ وروسته درانیان له دې سره بن قبیلې څخه دي، چې له اسلام د مخه تر اوسه پورې واکمنان، حاکمان او پالونکي دي او د لوربني او مېراني لمنه لري.

دا پښتني دود او عنعنه کټ مټ هغه څه ته ورته ده، چې په اوستا کې د زردشت د درېو زمانو يا د هيرودوت په يادښتونو کې يې د سکايانو د پېر د پورونو په اړه لولو؛ خو تر ټولو پخوانۍ سرچينه يې په ويدا کې هم شته.

باید وویل شي چې پښتني روایت بنایي له اسلام د مخه څخه اسلامي زمانو ته رالېږدېدلی وي، چې د څومره والي او څرنگوالي له مخه د سکايانو له روایت سره ډېر سمون خوري؛ خو له ساساني او هندي روایتونو سره يې توپیر په دې کې دی چې د دې دواړو وطنونو د قبیلو او سترواکیو پیاوړي او ځواکمن پاچاهي سیاسي نظام، پانگزېري پوړونه، بزگران او کسبگر له روحاني او واکمن پور څخه بېل، محکوم او مظلوم کړي وو؛ خو په درېو پښتني پوړونو: ۱- غرغښتي روحانیونو ۲- بېټني جنگیالیو ۳- سره بني واکمنو کې پانگزېري محکوم پور چې د نورو تر زېښناک لاندې و، نه شته او بزگري او کسبگري یوه پور ته ځانگړي نه وو. هر پور بزگران او کسبگر درلودل؛ نو یو ډول ټولنیز انډول موجود و او هیڅ پور د بل تر زېښناک لاندې نه راتئ.

په لاندیني لښتلیک کې د دې پرگنو او ډون له بېلابېلو سرچینو څخه رالښه پورې:

د پورونو پرتلیز لښتلیک

پښتون	سکایان د هیرودوت په وینا	کیانی بلخي	زردشتي اوستا	ویدا	گڼه
غرغښت د پښتون کیس مشر زوی (روحانیون او پوهان)	لیپوخائیس د تارزیتائوس زوی (روحانیو او څیرکان)	سلم د فریدون زوی	آذروان، د زردشت د مشر زوی: ایست واستره (روحانیون)	برهمن د پوروشه له خولې (روحانیون)	۱
بپتنی د پښون کیس دوهم زوی د غلجیانو سته (لښکریان)	ارپوخائیس د تارزیتائوس دوهم زوی (جنگیالی)	تورد فریدون زوی	آرتیشاران د زردشت د زوی هوره چیره (جنگیالی)	کشریه د پوروشه له مټ (جنگیالی)	۲
سرهبن د کیس پښتون درېم زوی د ابدالیانو او درانیانو سته (حاکمان او پالونکي)	کولاخائیس د تارزیتائوس کوچنی زوی (حاکم او د خدمتگارانو څښتن)	ایرج د فریدون زوی	واستریوشان او هو تخشان د زردشت د زوی اوروه ت نره (کروندگر او کسبگر)	ویسپه د پوروشه له ورانئ (کروندگر او سوداگر)	۳

## په اسلامي پېر کې د وگړو پرگنې

هغه څه چې پورته وويل شول د وگړو دوديزه پوړيزه وضع وه چې د اسلام تر خپرېدا پورې يې د خراسان په خاوره او د هغه په ختيځو بريدونو کې دوام کړی و؛ خو په اسلامي پېر کې هغه مهال چې مسلمانانو سوبمنو پر دې خاوره واک ټينگاوه، ټولنيزه وضع داسې وینو:

### واکمني کورنۍ او روحانيون

لکه چې په تېر څپرکي کې يې هم تفصيل تېر شو د هېواد د پخوانيو کورنيو ځينې اولادونه د هېواد په بېلابېلو برخو کې د سيمه ييزو واکمنو په توگه واک چلوي چې د زابل رتبيل، کابلشاه، هياطله ملکان، د پوشنگ برازان، د غرستان شاران، د باميانو او ختلان شېران، د تالقانو سهراب، د گردېز لويک، گوزگان خدا، د تخارستان روبرخان، ترمذشاه او نور دي، چې عرب جغرافيه پوهان او مؤرخان يې نومونه يادوي.<sup>۱</sup>

د دې کورنيو غړي مطلق ټولو واکمنان وو، چې زياترو يې د اسلام راتگ ومانه او تر پېړيو پېړيو يې په اسلامي پېر کې خپل واک و ځواک وساته. د ساري په ډول د سامان خدات کورنۍ چې د بلخ په سامان کلي کې يې خواجهگي درلوده،<sup>۲</sup> دا ځای د وروستنيو په آثارو کې هم د سمانه په نامه ياد شوی دی، چې بهرام چوبين ته منسوب و. بهرام د شهنامې د ساساني پېر د اتلانو اتل و، نرشخي وايي په خراسان کې اموي امير اسد بن عبدالله قسري (۱۶۶س = ۷۸۲ز) چې د پخوانيو لويو کورنيو پالندوی و، سامان خدات يې روزلی و، هغه يو کلی جوړ کړی دی چې نوم يې سامان دی. هغه له بلخه اسد ته ورغی، اسد د هغه دښمنان ورتل او بلخ يې بيا هغه ته ورکړ.

<sup>۱</sup> - وگ: ايران شهر، د مارکوارت، ابن خرداذبه او نور.

<sup>۲</sup> - سنی ملوک الأرض د حمزه اصفهاني، د برلين چاپ، ۱۳۴۰س.

سامان خدات د اسد په لاس ايمان راوړ.<sup>۱</sup>

همدا رنگه د باميانو شېر د عباسي خليفه منصور په وخت کې د مزاحم بن بسطام په لاس د ۱۵۰س = ۷۶۷ز کال شاوخوا مسلمان شو. مزاحم د هغه لور خپل زوی محمد ته وکړه. د همدې شېر، حسن نومی زوی چې په ۱۷۶س = ۷۹۲ز کال پر کابل په برید کې د عباسي لښکریانو مرستندوی و.<sup>۲</sup>

په ځینو دیني مرکزونو کې پخوانی روحاني کورنی هم موجودې وې، چې په مسلمانېدو سره یې خپل واک او لاسبری وساته، له هغې جملې د بلخ د نوبهار عبادتخي برمکیان وو. هغوی د امویانو له حاکمانو سره روغه وکړه او لکه چې د برمکیانو په ځانگړي بحث کې تېر شول، جعفر برمک د ۳۰س = ۶۵۰ز کال شاوخوا اسلام ومانه او په دمشق کې د امویانو دربار ته لاړ. بیا یې په ۱۷۰س = ۷۸۶ز کال کې خالد بن برمک د بلخ په بیارغونه او د خپل مقام په ساتنه کې له اسد بن عبدالله سره جوړجاړی وکړ. کله چې ابومسلم د عباسیانو په ملاتړ راپورته شو، بیا هم خالد برمکي د عباسیانو او ابومسلم د خوځښت له مشرانو ملاتړ وڅخه و. وروسته برمکیان د بغداد د عباسي دربار ځواکمن او مشهور وزیران او لوی واکوال شول.<sup>۳</sup>

د خراسان د دې لویو کورنیو ځینو مېړونو د خلافت په دربار او لښکریانو کې لوړ مقامونه درلودل. یعقوبي د سرمن رای ښار په لوی واک کې د خراساني مشرانو په نامه د هاشم بن باین جور، عجیف بن عنبسه، حسن بن علي ماموني، هارون بن نعیم، حزام بن غالب او قرقاس خادم خراساني په نومونو د سرايونو یادونه کوي.<sup>۴</sup>

۱- تاریخ بخارا ۷۰.

۲- البلدان د یعقوبي ۵۱، د تفصیل لپاره وگ: د دې کتاب لومړی څپرکی.

۳- وگ: د دې کتاب د درېیم څپرکي ۱۱مه برخه.

۴- البلدان ۲۶.

د شمالي خراسان په ماوراءالنهر کې د دې لويو کورنيو کسان په بڼه سلوک، بنايست، مني، لښکر مشري ان بڼه لباس، بڼه خوی، درنبت او زړورتيا مشهور وو. عباسي خليفه گانو د خپل واک له لومړيو دوی ته زيات پام کاوه، تر دې چې دې خلکو د دربار شاوخوا په بشپړ ډول ونيوه او خراساني دهقانان، اميران، فریغونان او ترکان چې د دې وطن د پخوانيو کورنيو اولادونه وو، د دربار مهم غړي او د بغداد د لښکرو لښکر مشران شول، لکه د اشروسنه افشين او بن ابي الساج، د سمرقند اخشاذ، د سغد مرزبان بن کيسفي، عجيف بن عنسه او بخار خدات او نور.<sup>۱</sup>

دهقانان، سپاره او کدخدایان

د اروپا د منځنيو پېړيو په څېر په دې وخت کې کروندگر او سپاره د ټولني په لوړو پوړونو او لومړنيو مقامونو کې وو، چې عربو ليکوالو دهاقين او اساوره نوملي دي.

د اشکاني پېر له پيل ۲۵۰م.ز څخه د ساساني پېر تر پيل ۲۲۶ز او له هغه وروسته تر اسلامي پېر د آريايي وگړو کورنی نظام پر نامه NMA'NA (کور)، ويس (کلي)، زنتو (قبيله) او دهيو (ولايت) ولاړ و.<sup>۲</sup>

له وروستۍ کلمې دهيو+گان (ستائينز او نسبتی روستاړی) څخه دهگان جوړ شو، چې د کلي څښتن او ولايت غټېدونکي معنی بڼندي. څرنگه چې عرب په لومړۍ اسلامي پېړۍ کې خراسان ته راغلل په هر ولايت او کرنيزو ځمکو کې يې دهگان د هغو د غټېدونکي په توگه وليده؛ نو دا کلمه يې معربه کړه، دهقان او جمع يې دهاقين. اوبنتي مصدر ته يې دهقنه ووايه. مسعودي وايي دهقان د کيومرث د يوه لمسي وهکرت اولاده ده، چې لس زامن يې وو او اولادونه يې دهقانان دي، لکه چې همدا مؤلف وايي: وکان وهکرت اول من تدهقن.<sup>۳</sup> دا کلمه په پهلوي کې داهيکان

<sup>۱</sup> - ابن حوقل ۲ / ۴۶۸.

<sup>۲</sup> - کريستين سين در ساسانيان، اردو ژباړه ۶.

<sup>۳</sup> - مروج الذهب ۱ / ۲۴۲.

D' AHIK' AN وه چې اوس يواځې د بزگر او کروندگر په معنی ده او په پښتو کې دېگان د پارسي ژبې په ځانگړي مفهوم پاتې ده. فردوسي هم په دې معنی کارولې وه، هلته چې وايي:

از ايران و از ترک و از تازيان نژادی پديد آيد اندر میان  
نه دهقان نه ترک و نه تازی بود سخنها بکردار بازی بود<sup>۱</sup>

دا دهگانان په ټول خراسان کې د نیکونو د پخوانيو رواياتو، فرهنگ او داستانونو رالېږدوونکي وو او مؤرخانو او داستان ويونکو لکه د خدای نامو او شاهنامو ليکوالو، د پخوانيو روايات، دودونه او معلومات له هغوی څخه راخيستل. دې پور هم هڅه کوله چې د پخوانيو وياړونه له منځه لاړ نه شي. لکه چې په (۳۴۶س = ۹۵۷ز) کال کې د خراسان سپهبد ابومنصور محمد بن عبدالرزاق طوسي - چې په خپله هم دهقان توکمی و - له دهقانانو او موبدانو څخه څلور کسه پهلوي پوهان راټول کړل چې منثوره شاهنامه وليکي، له هغې ډلې اماخ د خراساني هروي زوی، شاذان د برزين طوسي زوی، يزدان داد د شاهپور سيستاني زوی او ماهوی خورشيد د بهرامشاه نيشاپوري زوی، ټول خراسانيان وو.<sup>۲</sup> فردوسي هم د شاهنامې زياتره داستانونه له همدې دهقانانو څخه رانقلوي، لکه:

بباشی برين گفته همداستان که دهقان هميگويد از باستان

يا

سخنگوی دهقان چنين کرد ياد که يکروز کيخسرو از بامداد<sup>۳</sup>

کريستين سين وايي دهقانان هغه ټولی و چې بې له مرستې يې حکومتي چارې نه ترسره کېدې او مسعودي وايي چې: دهقانانو هم پنځه تېې درلودې. د مجمل التواريخ ليکوال دهقان د رئيس او د ځمکو او کليو د څښتن په معنی راوړي، چې د دولت ماليې د هغه په وسيله راغونډېدې او تحويلېدې. ځکه نو عربو واليانو په دې کار کې تل له دې پورې کار اخيسته او تر هغه وخته چې د هقانان يې خپل

۱ - شاهنامه ۵ / ۳۰۱.

۲ - شاهنامه و فردوسی ۶۰، د تقی زاده، د تهران چاپ، ۱۳۲۲ل او د محمد قزويني د شاهنامې پخوانی سريزه ۱۳۶.

۳ - شاهنامه ۲ / ۲۴۰ او ۳۱۰.

مرستندوی نه کړل، د ساساني پېر هومره ماليات يې وانخيستلای شول.<sup>۱</sup>

د ساساني پېر په ټولنيزو پرگنو کې تر شاهزيو، بناروالانو (شهريارانو) او وزرگانو (اشرافو) وروسته دهقانان، سپاره او د آزادانو ټولي شمېرل کېدل. څرنگه چې دولتي سپور لښکر له هغو څخه جوړېده او لوی لښکر مشران هم سپاره وو، نو عربو په هماغو ټولنيزو پوړونو چې په لومړيو اسلامي پېرونو کې پرې پاتې وو، اسوار (جمع يې آساوريات يا اساوره) وبلل چې په پهلوي کې اسواران يا اسوارگان وو.<sup>۲</sup>

د سپرو پوړ چې پر ساساني پېر د دې نامه اصل اسواران او جمع يې اسواران وو<sup>۳</sup> تل يې د اندر ژبډ اسپوارگان په نامه روزونکی درلود، چې عربو «مؤدب الاساوره» باله<sup>۴</sup> او د پاچاه له خوا ټاکل شوی و. د ابن اسفنديار په تعبير «چې په بنارونو او کليو کې جنگيالي په وسله والی او د هغو په ادابو بوخت وساتي»<sup>۵</sup> له دې څخه څرگندېږي چې سپور پوړ د دولتي لښکر او عسکرو برخه وه او تل يې د يوه ښوونکي تر څارنې لاندې خپل جنگي تمرينونه کول.

د دې اشرافو بله پرگنه کذک خوازيان (کدخدایان) وو چې عربو قبيلوي واکمن (ملوک الطوايف) گڼلي دي چې موخه ترې دکور په معنی د کده = کته = کوب مشران دي. په اوستا کې کته KATA او په پهلوي کې کتک KATAK، په واخي کې کېت KET او په سريکولي او شغناني کې CED همدا معنی بڼدي.<sup>۶</sup> د مشرانو د دې پوړ مېرمنې کذک بانوگ (کدبانو) وې چې د ټولني د ښځو په پوړ کې يې همدا لور مقام

<sup>۱</sup> - کريسين سين در ساسانيان، ۱۴۴.

<sup>۲</sup> - پورتنی اثر ۳۴۶، په بلاذري ۴۷۰ کې يې جمع اساوره ده.

<sup>۳</sup> - کارنامه ارد شيرابکان ۶۳.

<sup>۴</sup> - دارمستتر در حاشيه نامه تنسر، ۵۷.

<sup>۵</sup> - نامه تنسر ۱۶، د تهران چاپ، ۱۳۱۱ ل.

<sup>۶</sup> - د برهان حاشيې ۱۶۰۴.

درلود. دا کدخدایان هم د نجیبانو په پور کې شمېرل کېدل.<sup>۱</sup> د اشکاني تر ټولو پخواني پېر په اصطلاح یې دهقان پور ته ویس بند (کلي مشر) او کدخدا ته مان بند (کور مشر) وایه. (لومړۍ کلمه په وروستیو پېړیو کې د میرویس په نامه کې هم پاتې ده.) ویس بند یا وروستي دهگانان لویې او مشهورې کورنۍ وې، لکه قارن او سورین کورنۍ چې د واکمنۍ د ثقل مرکز گڼل کېدې. هغو واکمنانو ته باج ورکاوه، د اړتیا پر مهال یې له خپل ولس څخه لښکریان هم راټولولای شول او پاچاهي دربار ته یې ټاکلی باج ورکاوه. عام بزگران محکوم او پلوتارک وایي میان وو؛ خو د دې محکوم ولس او دهقانانو په منځ کې «مان بند» پور یعنې کدخدایانو منځگرتوب کاوه، چې د اروپا د منځنیو پېړیو له فیوډالي FEUDAL نظام سره سمون خوري.<sup>۲</sup> په ښارونو کې د دې اشرافو، دهگانانو او کدخدایانو استوگنځي ځانگړي وو، چې ښارستان یې باله او له شاهي ارگ سره به جوخت و.

د څلورمې لېږدې پېړۍ مؤرخ نرشخي وایي: د بخارا ښارستان د دهگانانو د اشرافو پر انحصاري پېر جوړ شوی، چې بهر ترې د سوداگرو، صنعتگرانو او بازاریانو استوگنیز چاپېریال (ربض) و. څومره چې د اشرافو، ملکانو او دهگانانو پور مخ پر ځوړ او د سوداگرو او صنعتگرانو پور مخ په بره روان و، هماغومره ژوند له ښارستانه مېشت سیمې ته لېږدېد.<sup>۳</sup>

دهگانانو په خپلو کلیو کې برجورې، چجورې او مزېره والې مانې درلودې. په هغو کې یې په میراثي ارستوکراسۍ ژوند کاوه. څرنګه چې د امویانو پر خلاف د عباسي خلیفه گانو سیاست له عجمو سره گډون و او د ساساني تشکیلاتو پلویان یې کاوه، نو د خراسان د سیمه ییزو دهگانانو دا لویې کورنۍ یې وپاللې، تر دې چې په پای کې یې د دې خاورې واک هم هغو ته وسپاره. له همدې پورونو څخه د

<sup>۱</sup> - کریسین سین در ساسانیان، ۱۴ او ۴۲۷.

<sup>۲</sup> - ساسانیان ۱۲

<sup>۳</sup> - بارتولد در جغرافیای تاریخی ۵۷.



پوشنگي طاهريانو او بلخي سامانيانو پاچاهي کورنۍ راڅرگندې شوې.

دهگانانو د پاچاهانو په دربارونو کې د پاچاه ساتنې (پاچاهي گارډ) مقام هم درلود او د نايټانو KINGHTS په څېر چې د اروپا د «ديوکانو» په دربارونو کې يې ساتندويي کوله، دهگانانو هم دا دنده درلوده، نرشخي وايي: «د طغشاده مور د بخارا ملکه ۱۵ کاله واکمنه وه... هغې پر کليوالو دا ايښې وه چې هره ورځ له دهقانانو او ملکزو څخه دوه سوه زلمي د زرينو ملاوستنو څښتنان او تورکښان خدمت ته راشي او ليرې ودرېږي... بله ورځ بل قوم راشي او په همدې ډول خدمت وکړي.»<sup>۱</sup>

په دې پېر کې د اشرافو دهگانانو له پور سره يو بل شتمن پور، هم يادېږي،<sup>۲</sup> چې بارتولد وايي له چين و نورو هېوادونو سره د سوداگرۍ له لارې شتمن شوي وو. طبري دا سوداگر د واکمنو سيالان گڼي<sup>۳</sup> نرشخي وايي: چې دې سوداگرو پرېمانه جايدادونه او شتمنۍ درلودې او په ماڼيو کې اوسېدل. له دهگانو او عربو سره يې هم دوستي ټينگه وه. عربو دې پور ته په درنه سترگه کتل او د پليون وړ يې گڼل، لکه طبري چې وايي: د اموي پېر سوبمن قتيبه خپل عرب زړنان «د عربو دهگانان» بلل چې هغوی زړنتيا او مقاومت ته وهڅوي.<sup>۴</sup>

د هغه مهال د ټولنې په همدې لومړۍ او واکمنه ډله کې د دهگانانو پر پور سربېره، شهرېگ (د عربو شهرېج) مرزبانان، کنارنگان او نور هم وو چې په خراسان کې له حاکمو او برلاسي پوړونو څخه وو. عرب مؤرخان يې يادونه کوي، مور يې تفصيل د همدې څپرکي د دولتي ادارې او تشکيل په بحث کې ورکړی دی.

---

<sup>۱</sup> - تاريخ بخارا ۹.

<sup>۲</sup> - پورتنی اثر ۹.

<sup>۳</sup> - بارتولد در ترکستان، د طبري په حواله ۱۴۴۲/۲.

<sup>۴</sup> - پورتنی اثر.

## مريان يا مواليان

سوبمنو عربو له خراسان او ټولو نيول شويو هېوادونو څخه جنگي بنديان له ځان سره د مريانو په ډول بيول. دا مريان به د هماغو عربي کورنيو گڼل کېده او لکه چې د دې کتاب په درېيم څپرکي کې مو شرحه کړه، دې مريانو په عربي ټولنه او دربار کې دومره مخه ومونده چې د اموي پېر ځانگړی عربي فرهنگ يې د عباسي پېر د عربي او عجمي فرهنگ په گډوله واراوه او په دربار او ټولنه کې يوه ځانگړې او مهمه پرگنه شوه. د دربار، فرهنگ، سوداگرۍ، کسبگرۍ، کرکيلې او ان د حکومتي دفتر و دېوان واک يې واخيست او د ملي خوځښتونو د پيلامو راڅرگندېدو ته يې لار هواره کړه.

د دويمې لېږدې پېړۍ په لومړيو کې مريان په عربي دربار، د خلافت په هېوادونو او په تېره بيا په خراسان کې ډېر وو. هغوی له عربي سوبمنو سره د ناستې پاستې پر بنسټ د ادارې او حکومتولۍ له چارو سره اشنا شوي وو. تر ټولو بريالی پور چې د حاکمانو او محکومانو ترمنځ يې منځگرتوب کاوه، همدا مريان يا مواليان وو.

خراسانيان له پخوا څخه بناريان، نرم زړي او د ژوندانه له چارو سره اشنا خلک وو. د زلمو او پېغلو ښکلو مخونو، موزونو غړو او مالگينو څېرو، د عربي سوبمنو زړونه وړي وو. له همدې امله هر يوه جنگي بنديان مريانول او يا يې په عربي بازارونو کې پلورل.

مؤرخان وايي: د عربي سوبمنو د مريانو شمېر زرگونو ته رسېده. هر اموي امير به چې روانېده د سپرلۍ په مخکې به يې تر زرو پورې مريان ځغېدل. د خراسان والي رافع بن هرثمه څلور زره خراساني مريان درلودل.<sup>۱</sup>

د عباسي پېر په لومړيو کې خراسان او په تېره بيا سمرقند د پي مخو او ښکلو ترکي مريانو مهم پلورنځی و. يعقوبي له جعفر خشکي څخه روايت کوي: چې د مامون په پېر کې يې هغه سمرقند ته لېږلی و، چې ترکي مريان وپېري او کابو درې زره مريان يې پېرلي وو.<sup>۲</sup>

<sup>۱</sup> - تاريخ التمدن الإسلامي ۵/۲۵ د ابن اثير په حواله ۴/۱۴۷ او الأغاني ۱/۳۷.

<sup>۲</sup> - البلدان ۲۲.

ابن حوقل وايي: چې د خراسان ترکي مريان په بيه او بنکلا کې بې ساري دي، هر مريی يا وينځه په درې زره ديناره پلوري، چې ان رومي مريان او وينځې هم په دې بيه نه وي.<sup>۱</sup>

په اسلامي نړۍ او د خلافت په سيمو کې د خراسان له مريانو څخه ډېر اداري، علمي او سياسي نوميالي راميدان ته شوي دي، له هغې ډلې د نعيم بن خازم مريی شناس، د سلام بن ابرش مريی ايتاخ، د نعمانيان مريی وصيف زراد او د فضل بن سهل مريی سيم، د عباسي دربار مشهور نوميالي او زړور لښکريان وو.<sup>۲</sup> د تاريخ سيستان ناڅرگند ليکوال د ډېرو جنگي، علمي او ديني نومياليو نومونه اخلي چې سيستاني مريان وو، لکه د عباس مريی عکرمه فقيه، د ټول خراسان او سيستان لارښود معاذ بن مسلم او نور چې شمېر يې زيات دی.<sup>۳</sup> په ۳۰ = ۶۵۰ز کال کې کله چې ربيع بن زياد حارثي د سيستان نيولو ته راغی، د سيستان مرزبان اپروېز او د هغه ځای دهقان دواړه ژمن شول چې زر وصيفه (زلموتي مريان) عربي سوبمن ته ورکړي، چې د هر يوه په لاس کې زرین کتوري وي.<sup>۴</sup>

خراساني مريان د خليفه گانو په دربارونو کې د باور وړ وو؛ نو تل يې مهمې هېوادنۍ چارې هغوی ته سپارلې. لومړی ځل عباسي خليفه منصور تر عربو دا وگړي ښه وگڼل، ان کله چې مړ کېده، په وصيت کې يې د خپلې پانگې درېيمه برخه د مريانو په نامه کړه<sup>۵</sup> او خپل زوی المهدي ته يې سپارښتنه وکړه چې له مريانو او په تېره خراسانيانو سره- چې خپلې شتمنۍ او وينې يې د عباسي دولت لپاره ښندلي دي- ښه چلن وکړي، ځان ته يې نږدې او شمېر يې زيات کړي. که کوم يو يې مړ شي نو ځای يې اولادونو ته ورکړي.<sup>۶</sup>

په عباسي دربار او هېواد کې خراساني مريان دومره مخکې شول چې د عربو

۱- صورة الأرض ۴۵۲/۲.

۲- البلدان ۲۲.

۳- د تفصيل لپاره وگ: تاريخ سيستان ۱۸.

۴- تاريخ سيستان ۸۲.

۵- الفخري ۲۱.

۶- ابن اثير ۷/۶.

رخه يې راوپاروله. د خليفه گانو غونډو ته به يې اجازې تلل، په داسې حال کې چې په خپله عربان هغو ته نه شو ورتلای،<sup>۱</sup> ان که به المهدي غوښتل چې له خپلو نږدې کسانو سره مشوره وکړي، لومړی به يې د مريي رأی اورېده او له هغو سره به يې خبرې کولې.<sup>۲</sup>

### ترساين (نصرانيان)

په ساساني دولت کې د حضرت مسيح پليوني هر ځای اوسېدل، له ساساني پاچاهانو او ايراني خلکو سره- چې زردشتيان وو- يې داستانونه شته. په وروستيو کې د نصرانيانو نسطوري مذهب بشپړ دود شوی و. ترساين د ساساني هېواد يوه پرگنه وه، چې د اسلام ځلا په لومړيو کې په خراسان کې اوسېدل او خپل مذهبي دودونه يې ساتل.<sup>۳</sup> په دې ترساينو کې علمي، اداري او دفتري کسان او رنځپوهان وو، چې په اسلامي پېر کې يې هم د دې ښېگڼو په خپرولو سره شهرت درلود. د علومو په لېږد او عربي ته د هغو په ژباړه کې د دوی لويه ونډه وه. د ترساينو ديني مشران او لارښوونکي د عباسي خليفه گانو دربارونو ته ورتلل، چې ښه او نرم چلن ورسره کېده.<sup>۴</sup> ترساينو په خراسان کې هم مهم مرکزونه درلودل، د ۵۵۳ ز شاوخوا رام پيروز ښار او ابورد د نسطوريانو سيمه گڼل شوې ده.<sup>۵</sup> سره له دې چې «يادگار زيربان» وايي د مروهرود وگړي زردشتيان وو؛ خو د نسطوري مشرۍ مرکز په مروه کې و، چې د عربي واکمنۍ په پېر کې د دې مروي مشرۍ نوم «اليجه» و او د ترسايني دين د خپرولو لپاره به يې پراخه تبليغات کول، نو د نسطوري مسيحي مذهب بنسټ په تخارستان او ترکي هېوادونو کې ټينگ شو. تر هغه د مخه هم قاسم، هرات او بادغيس د نسطوري مشرۍ مرکزونه وو.<sup>۶</sup> د ۴۸۰-۴۸۸ ز شاوخوا چې د نسطوريانو لويه غونډه په سلوکيه کې د جاثليق اکاس (د دې مذهب يو لارښود ۴۹۵ز مړ) له

۱- الأغانی ۱۸/۱۴۸.

۲- العقدالفرید ۱/۵۳.

۳- د تفصيل لپاره وگ: ساسانيان د کريستين سين، شپږم څپرکی، د ايران د ترساينو په اړه.

۴- تاريخ التمدن الإسلامی ۴/۱۲۲.

۵- مارکوارت در ايران شهر ۷۲.

۶- ايران شهر ۱۷۵ او ۷۷.

خوا جوړه شوه او په هغې کې نسطوري د ايران د ټولو عيسويانو يواځينی مذهب ومنل شو. په دې غونډه کې د خراسان له لوري، د هرات د نسطوريانو مشر چې گبرئیل (جبریل) <sup>۱</sup> نومېده گډون کړی و <sup>۲</sup> چې دا هم د خراسان د مسيحيانو ډېرښت او اعتبار څرگندوي.

اصطخري او ابن حوقل په يوه خوله دي چې د هرات پر غره باندي د سرشک SIRISHK په نامه يو ودان اورتون دی چې د هغې عبادتځي او ښار تر منځ د ترسايانو کليسا پرته وه. <sup>۳</sup> له دې روايته څرگندېږي چې ترسايان تر درېيمې او څلورمې لېږدي پېړۍ پورې هم په هرات کې وو او ودانه کليسا يې درلوده.

البېروني وايي په خراسان کې د مسيحيانو د دواړو مشهورو ډلو کليساگانې وې، په مروه خراسان کې د ملکائيه (د روم ملک ته منسوب) ډلې مذهبي مشر (مطران) اوسېده او دا تر بغداد وروسته د خلافت په هېواد کې د دې ډلې دوهم مرکز و. د شباط (د سرياني کال شپږمه مياشت = کب) په پنځمه د ترسايانو د مشر «سيس» يادغونډه جوړېده چې لومړی ځل يې نصراني دين خراسان ته راوړی و. همدا رنگه د نيسان (اوومه سرياني مياشت = غويي) ۲۵مه نېټه د خراسان د ترسايانو د مشر «ايليا» يادغونډه وي. وايي چې تر مسيح دوه سوه کاله وروسته «برشيا» نومې کشيش په مروه کې نصرانيت دود کړ، چې يادغونډه يې د حزيان (نهمه سرياني مياشت = چنگاښ) په ۲۱مه نېټه کېږي. همدا رنگه د تموز (د سرياني کال لسمه مياشت = سرطان) په ۱۴مه د «يوحنا مروزي» يادغونډه کېږي، چې د البېروني په پېر کې وژل شوی و. <sup>۴</sup>

په ۳۱س = ۶۵۲ز کال کې چې يې د ساسانيانو وروستی پاچاه درېيم يزدگرد په مروه کې وواژه؛ نو د مروې سيند ته يې وغورځاوه، سيند يې مړی د رزيق تويېدنګځي ته ورساوه او هلته د ونې يوه ښاخ ته ونښت. د مسيحيانو مشر چې د هغه جسد وليد، ويې پېژانده، له اوبو يې راوايست او ښخ يې کړ. <sup>۵</sup> له دې هم څرگندېږي چې په لومړۍ اسلامي پېړۍ کې هم په مروه او خراسان کې مسيحيان وو.

۱ - کريستين سين در ساسانيان ۳۹۰.

۲ - صورة الأرض ۴۳۸ او مسالك الممالک ۲۶۴.

۳ - آثار الباقية ۲۸۹، ۲۹۴، ۲۹۶، ۲۹۹ او ۳۰۰.

۴ - غرر اخبار ملوک الفرس و سيرهم، پارسي ژباړه ۳۶۳، د تهران چاپ، ۱۳۲۸ل.

۵ - حدود العالم ۶۰.

## جهودان، يهوديه

جهودانو له پخوانيو وختونو څخه د خراسان په ښارونو کې څه لږکي درلودل، چې سوداگري به يې کوله؛ خو له نورو خلکو او دينونو سره يې اړيکي او گډون نه درلود.

د لومړيو اسلامي پېړيو د عربو جغرافيه پوهانو له ليکنو په ځينو ښارونو او کليو کې د يهودي لږکيو شتون جوتېږي، ان د خراسان په منځنۍ برخه کې هغه ښار د جهودان په نامه مشهور و، چې اوس يې ميمنه بولو. جوزجاني وايي: د غره په لمنه کې پروت ودان او له نعمتونو ډک ښار دی. د گوزگانان د واکمن استوگنځی دی چې هغه په لښکرکوټ کې اوسېږي.<sup>۱</sup>

د يعقوبي په پېر (۲۸۷س = ۹۰۰ز شاوخوا) کې يې هم دا ښار يهودان باله او د فارياب د حاکم استوگنځی و.<sup>۲</sup> د مقدسي پر مهال (۲۹۸س = ۹۱۰ز شاوخوا) يې يهوديه د گوزگانان پلازمېنه گڼله؛ نو د ښار له نامه څخه څرگندېږي چې د يهود قوم ډېرو وگړو په کې ژوند کاوه.<sup>۳</sup>

د همدې څپرکي د بلخ ښار په بحث کې مو وييلي چې بشاري مقدسي د بلخ ښار يو پخوانی ور "باب يهوديه" نوملی دی او بل هم د هندوانو ور "باب هندوان" و.<sup>۴</sup> بارتولد اټکل کوي چې د دې نومونو شتون د هغو کوڅو کيسه کوي چې هندي او يهودي سوداگر په کې اوسېدل. ان تر اوسه (د بارتولد د ژوند زمانه، د ۱۹۰۰ز شاوخوا) پورې هم يو زيات شمېر يهودان د بلخ په يوه ځانگړې کوڅه کې اوسېږي.<sup>۵</sup>

د دويمې لېږدې پېړۍ په وروستيو کې د دربار يو شاعر، د مروان بن الحکم اموي (۱۰۳/ ۱۸۲س) مری، مروان بن سلېمان خراساني يهود و، چې عربو په خراسان کې

۱- حدودالعالم ۶۰.

۲- البلدان ۴۹.

۳- بارتولد در جغرافياى تاريخى ۸۳.

۴- احسن التقاسيم ۳۰۲.



۵- جغرافياى تاريخى ۵۷، د «شمالى افغانستان» کتاب په حواله، د بيت تأليف ۲۵۶.

نیولی او مریی کړی و. <sup>۱</sup> نو له دې څخه هم په خراسان کې د یهودانو شتون څرگندېږي.

د غور او هرات تر منځ په یوه دره کې - چې د آزو (بنايي ازاب) په نامه مشهوره او د غور او هرات تر منځ د جوړو پخوانۍ لاره وه - په عبري یهودي لیکدود یو دعاییه ډبرلیک دی، له هغې بورنونوونکې درې تېرېدونکو لارویانو لوستلی دی؛ تر اوسه بشپړ نه دی لوستل شوې؛ خو اټکل کېږي چې په درې ژبه به وي. ان ځینو یې مهال د اسلام تر راتگ ډېر پخوا اټکل کړی دی، چې دا هم د غور وړ ده.

په هر حال دا ډبرلیک د غور او هرات په خاوره کې د یهودانو شتون او ادبي اغېز روښانوي چې د ځینو تاریخي اسنادو له مخه هم څرگندېږي، په دې ډول:

منهاج سراج جوزجانی چې په خپله څیرک او د غور په دربار کې ناست پاست سپړی و، د غور په دربار کې د یهودانو د شتون په اړه معلومات ورکوي:

«... د هارون الرشید په پېر (۱۷۰-۱۹۳س) کې یهودي سوداگر چې د موسی  په دین و، ډېر سفرونه کړي او سوداگریو ته تللی و، د شاوخوا مخور مشران یې لیدلي او د واکمنانو او پاچاهانو د دربارونو په آدابو پوه و، د غور له یوه ځایي واکمن امیر بنجي نهاران یې ژمنه واخیسته چې که زه درته ادب وښییم او ناسته ولاړه درزده کړم، چې تا ته پرې د غور امارت او ولایت دروسپارل شي، له ما سره ژمنه وکړه چې ستا په ټوله خاوره کې هر چېرته چې وغواړم د بني اسرائیلو ټولي او د مهتر موسی  پلینو ته به ځای ورکړې! او مېشت به یې کړې!...»<sup>۲</sup>

د منهاج سراج له دې څرگندونې برېښي چې یهودیان نړۍ گرځي سوداگر وو او د غور په بېلابېلو سیمو کې اوسېدل. ځکه امیر بنجي غوري د یهود سوداگر دا

<sup>۱</sup> - بروکلیمان در تاریخ ادب عرب ۲/ ۲۱.

<sup>۲</sup> - طبقات ناصري ۱/ ۳۲۵، په کابل کې د حبيبي چاپ، ۱۳۴۲ل.

وړاندیز منلی او بیا د خلیفه له لوري هم همدا بنجی د غور د امیر په توگه پېژندل شوی و. همدا یهودان چې په هرات، میمنه، بلخ او د افغانستان په نورو شمالي سیمو کې د شلمې پېړۍ د دویمې نیمایي تر پیله پاتې وو، بنایي د اسلامي پېر د لومړیو د هماغو یهودیانو زوزات وي.

### عام پورونه او خوږونه یې

لکه چې ومو ویل د اسلام خلا ته نږدې د ساساني پېر په ډلبندی کې د ټولني څلورم پور بزرگان، کروندگر، زیارکښان او خدمتگار کسبگر وو، چې د ابن اسفندیار د نامه تنسر په پارسي ژباړه کې د ټولني څلورم غړی «مهنه» نومېږي او هغه کروندگر، شپانه، سوداگر او نور کسبگر گڼل شوي دي.<sup>۱</sup>

دا وگړي چې د ټولني بنسټیزه ستنه وه، په خراسان کې د پخوانیو آریایي وگړو زوزات و چې له شمالي آریایي توراني قبیلو، هونانو او ځینو هندي او ایراني قبیلو سره په پېړیو پېړیو گډ شوی او د هریرود، هلمند، کابل، کوکچې، مروهرود او نورو په درو او کڅونو کې اوسېدلی دی. عربو د اسلام د خلا پر مهال دا وگړي طاجیه بلل چې ریښه یې څرگنده نه ده؛ خو طاجیه وو پیاوړې او ځواکمنې تنې درلودې.<sup>۲</sup>

داسې برېښي چې: عامه پورونو په دولتي رغون کې یو مشر هم درلود چې «هتخش بد، یا: واستریوش بد» یې باله او چې په دربار کې یې د دې خلکو استازي کوله، ته واد وخت د کابینې غړی و.<sup>۳</sup>

هیونخانگ د عامه خلکو په اړه ځینې ښه معلوماتي ټکي وړاندې کوي، په هغو کې د لان-پو (لغمان) د خلکو په اړه وايي: د دې ځای وگړې مندری ونې او په موسیقي کې ښه وړتیا لري؛ خو طبعاً د باور وړ نه دي او تښتوونکي دي. بل تر ځان غوره نه گڼي، یو پر بل مطلب باروي؛ خو ډېر کارند او زړور دي.<sup>۴</sup>

<sup>۱</sup> - نامه تنسر ۱۲، په تهران کې د استاد مینوي چاپ، ۱۳۱۱.

<sup>۲</sup> - تاریخ التمدن الإسلامی ۱۶/۵.

<sup>۳</sup> - کریستین سین در ساسانیان ۳۴۶.

<sup>۴</sup> - سي. یو. کی، دوهم کتاب ۱۴۴.



ننگرهاريان ساده او شريفانه وضع او گرم زغمونكى مزاج لري. په پانگې ټولونې پسې ډېر نه گرځي.<sup>۱</sup>

خو گندهاريان نرم خويه ويرندوكي دي او له ادبياتو سره مينه لري.<sup>۲</sup> د پېښور د شمال د اوډيانې وگړي نرم، په نزاكت پوه؛ خو لږ چليان دي. پوهه يې خوبه ده؛ خو عمل پرې نه كوي.<sup>۳</sup> د بلورستان وگړي توندخويه او ځيره دي، آداب، تهذيب او نياو نه لري.<sup>۴</sup>

هيونڅانگ د افغانستان د لوېديځې ناليدلې سيمې په اړه ليكي: توند او ناكراره خوى لري، په ټولنيزو آدابو او نياو نه پوهېږي، بنكلي هنرونه يې خوب دي؛ خو له علم سره كار نه لري.<sup>۵</sup> د غزني او هو-سا-لو (غالباً هزاره) خوشحال زړي، خوځند او ځيرك خلك دي، له پوهې او بنكلو هنرونو سره مينه لري. اغېزناكې خو بې مطلبه خبرې كوي.<sup>۶</sup> د اندراب وگړي توند خويه، بېباكه، ناپوه او بې علمه دي. په داسې حال كې چې د كندوز وگړي ساده، رښتيني، چالاك او خوځند دي. د كشم اوسېدونكي توندخويه او لنډپاري دي. د شغان، بدخشان او تخار وگړي بېرندي، توند او كاواكه دي؛ نو كله وژني او لوټني هم كوي.<sup>۷</sup>

هيونڅانگ د زياترو خلكو د ژوندانه وضع د دې مهال د كوچيانو غوندې په تورو كړديو كې گني چې وړينې او لمخينې جامې اغوندي او د څارويو رمې لري. له دې څخه څرگندېږي چې د هندوكش په غرونو او درو او شمالي سيمو كې خلكو

۱- سي. يو. كي، ۱۴۵.

۲- پورتنى اثر ۱۵۰.

۳- پورتنى اثر ۱۶۷.

۴- پورتنى اثر ۱۷۸.

۵- پورتنى اثر ۴۶۵.

۶- پورتنى اثر ۴۷۰.

۷- پورتنى اثر تر ۴۷۲ وروسته.

د کوچیتوب وضع درلوده چې د نامه‌تنسر په پارسي ژباړه کې د شپنو په نامه یاد شوي دي.

### مېرني

په دويمه لېږدې پېړۍ کې په خراسان او د عباسيانو ټول هېواد کې د عامه پوړونو په منځ کې داسې وگړي راڅرگند شول چې (مېرني، عياران يا فتیان) يې بلل. په دويمه او درېيمه لېږدې پېړۍ کې دا وگړي د خراسان او سيستان تر ټولو مهم فعال او کارند عوام بلل کېږي، چې په سياسي خوځښتونو او د ټولنيزې فکري اوضاع په بدلون کې يې لاس درلود. عيار په عربي ژبه کې د کارند، هونيار، چالاک او څيرک معنی بڼدي. د خلکو دا ټولې د خراسان په ټولو ښارونو عراق، بغداد او د عباسي خلافت په نورو ښارونو کې اوسېده چې ځانگړي آداب، دودونه او تشکيلات يې درلودل. په پاڅونونو، گنگوسو، جنگي چارو، سياست، ټولنيزې اوضاع او تاريخي پېښو کې اغېزناک وو. هغوی د «سرهنگ» په نامه مشران او مخکښان درلودل،<sup>۱</sup> کله چې به يې د عامه پوړونو په خوځښتونو کې مشري کوله، د بيهقي او نورو پخوانيو مؤرخانو په اصطلاح د هنگامو مخکښان وو.

مېرني زړور، ځوانمرده، سپېڅلي، د بېوزلو پالندويان او دروندخويه خلک وو. مخکښان او مشران يې تل د خوځښتونو او سياسي اوښتونو مهم لوبغاړي وو. وايي کله چې الامين خليفه پر ۱۹۸س = ۸۱۳ز کال په بغداد کې د طاهرپوشنگي د لښکر له خوا کلابند شو، پنځه زره بغدادی مېرني په لغړو بدنو په داسې حال کې چې ژرنگاني او کونجکې يې په غاړو او مچوغنې او تيرې يې په لاسونو کې وې له مخالفو لښکريانو سره په مهارت و جنگېدل، چې علي اعمی شاعر د هغو په ستاينه کې شعر ووايه، په هغه کې يې مېرني ناماتي جنگي زمري وبلل او ويې ويل:

واحد منهم یشد علی ال فین عريان مالہ من إزار  
و يقول الفتى إذا طعن الطع نة «خذها من الفتى العيار»<sup>۲</sup>

<sup>۱</sup> - تاريخ سيستان ۱۶۱.

<sup>۲</sup> - مروج الذهب ۳/۳۱۸.

يعنې: «له دې بې پرتوگه لغړو څخه يو کس د بډ لوري له دوو زرو کسانو سره جنگپري او د غشيمارۍ په مهال وايي: د جنگيالي مېرني له خوا دا درواخله!»  
د مېرنيو د ټولپو ځواک تر دويمه و چې دولتي چارواکو او وزيرانو تل ترې مرسته غوښته او په جنگونو کې يې تل خپلې مرستې ته رابلل.

مېرنيو د ژوندانه اصول او ځانگړي مسلکي بنسټونه درلودل. د هغوی ځانگړنې لومړی عقل، دوهم رښتينولي او درېيم ولسيتوب و.<sup>۱</sup> هر مېرني له دې درې څيزونو نه شو تښتېدای، اړ وو چې څه وايي، هغه وکړي. دوهم چې له رښتياوو تېر نه شي. درېيم له زغمه کار واخلي. نو هر مېرني بايد زړور، ځوان خويه، زغمونکی، ژمن، پاکزړی، سپېڅلی، پر بېوزلو زهير، نېکخويه او بڅبونکی وي. پر دې سربېره مېرني بايد په ورهڼه (کسبگري) او صنايعو کې لاس ولري او په هنر، صنعت او کسب کې ښه او د مړنتوب اخلاق، پرهېزگاري، خوره لهجه او غريب پالنه په پام کې ونيسي.<sup>۲</sup>

د خراسان په ښارونو کې مېرنيو په عامه پوږونو کې تل ځانگړی ځای درلود، کله به يې د عباسي دولت له مخالفينو سره لاس يو کاوه او د ځايي ژغورندويانو په ډلو کې به شاملېدل. لکه چې تېر شول د سيستان د مېرنيو مخکښ ابوالعريان د حمزه بن عبدالله سيستاني په جنگونو کې گډون درلود. دا ابوالعريان د سيستان د مېرنيو يو کس، د هغو له مخکښانو او پاڅونملانو څخه و. هغه د عباسي خليفه حاکم، اشعث بن محمد ته ماتې ورکړې وه.<sup>۳</sup>

څرنگه چې اشعث د سيستان د مېرنيو په لاس وځپل شو، ليث بن فضل د دې ځای والي شو. نو له مېرنيو سره يې نرم چلن غوره کړ او په دې ډول يې ځان د هغو له مخالفته وژغوره. د سيستان د مؤرخ د وينا له مخه: «هر څه چې يې په سيستان کې تر لاسه کول، په هغو يې مېلمستيا کوله، د سيستان مېرني يې مېلمانۀ کول او بڅښبونه يې ورکول.»<sup>۴</sup>

۱- قابوسنامه تر ۲۸۹ وروسته.

۲- پورتنی اثر ۲۹۷.

۳- تاريخ سيستان ۱۷۲.

۴- پورتنی اثر ۱۷۵.

نو د مېړنو مخکښان په سيستان، بټ او نورو سيمو کې ډېر ځواکمن اوسېدل. په هغو وختونو کې - چې د پېښو تفصيل يې د دې کتاب د دوهم ټوک کار دی - دومره ځواکمن شول چې صفاري يعقوب ليث له دې ډلې څخه راميدان ته شو، د صفاريانو د پاچاهي لړۍ بنسټ يې په سيستان او خراسان کې کښېښود او له سند سيند د دجلې تر څنډو پورې يې د برم او پرتم نغاره وډنگېده.

د ابومسلم د پېر (۱۳۰س = ۷۴۷ز شاوخوا) د مېړنيو له ډلې څخه يوه ښځه وه چې بي بي ستي مېړنۍ يې بلله. دا مېړه مخې مېرمن د خپل مهال زاهده شوه او توبه يې وکښه. په هرات کې اوسېدله او تر مړينې (۱۵۰س = ۷۶۷ز کال) وروسته د «بازارخوش» په منځ کې ښځه شوه.<sup>۱</sup> مزار يې تر اوسه د هرات په بازار خوش کې اوڅار او معلوم دی.

د مېړنو د دې پور پاتې شوني تر دې وروستيو پورې د افغانستان په ښارونو کې وو، چې په کابل کې ورته «کاکه» په کندهار کې «ښه ځوانان» او په شمالي ولايتونو کې ورته «الوفته» وايي. هغوی ځانگړې جامې، چال چلن او کره وړه درلودل؛ خو د خپلو پخوانيو زياتره ښېگڼې يې هېرې کړې او د لوچکانو پر ډله ورگډې شول.

---

<sup>۱</sup> - مجمل، د فصیحي ۱/۲۲۱.

## ښځې

د اوومې زېږدې پېړۍ په ټولنه کې ښځو په خراسان کې داسې ځانگړی اهمیت درلود چې په راوروسته وختو کې ترې بې برخې دي. د هغه مهال د قوانینو له مخه ښځو د واکمنۍ او پاچاهۍ د مقام تر لاسولو حق هم درلود، چې په زردشتي ټولنه او وروستۍ ساساني کورنۍ کې د خسرو پروېز له زوزات څخه بوران دخت ۲۹مه پاچاهنه او آزرمي دخت د دې پاچاهي لړۍ ۳۱مه شاهنه د ۶۳۰ ز = ۹ س کال شاوخوا پاچاهي ته رسېدلې ده.<sup>۱</sup> له دې څخه راته څرگندېږي چې ښځې زموږ د هېواد په لوېدیځې زردشتي ټولني کې لوړ مقام درلود.

د خراسان په شمال او بخارا ښار کې هم د عربو د ولکې پراخېدا پر مهال یوې ملکې واکمني چلوله چې د خپل مېړه بیدون بخارخدا تر مړینې وروسته د خپل زوی طغشاده پر ځای - چې تیخور ماشوم و- کښېناسته او تر ۱۵ کالو پورې یې واکمني وچلوله. له عربو سوېمنو سره یې سوله وکړه.<sup>۲</sup> د ژوند پېر یې د ۱۰۰ لېږدي شاوخوا اټکلېږي؛ نو له دې بېلگو جوتېږي چې د اسلام د ځلا په لومړیو کې په خراسان کې د ښځې مقام ډېر مخور، لوړ او ان د پاچاهي د مقام او حاکمۍ وړ هم وه.

په همدې کال چې د خراسان په لوېدیځ او زردشتیانو کې د خسرو پروېز لونیې پر پاچاهي پلاز کښېني، چینایي سیلاني هیونخانگ د هېواد د ختیځو څنډو په سیل بوخت و، هغه د هېواد په ختیځه برخه کې د نرم جنس د ژوندانه د اوضاع په اړه

<sup>۱</sup> - ساسانیان تر ۶۷۲ وروسته.

<sup>۲</sup> - تاریخ بخارا ۸.

معلومات ورکوي، چې د ټولنيزې وضعې د شننې له پلوه مهم دي:

د آريايي دوديزې ډلبندۍ له مخه چې وگړي په څلورو پوړونو وېشلي وو او مور يې شرحه د مخه ورکړې ده، د لوړ پوړو ودونه له ټيټپوړو سره منع وو. له نږدې خپلوانو سره ودونه هم روا نه وو. ښځې چې به يو ځل واده وکړ نو بيا يې بل مېړه نه شو کولای<sup>۱</sup>.

په دې اړه د څېړونکو رايه دا ده چې: له خپلوانو سره د واده له ناجايزوالي څخه د هيونڅانگ موخه دا ده چې د هغه پير د زردشتيانو په څېر به يې له خپلو خویندو او لونیو سره واده نه کاوه او د لومړي مېړه تر مړينې وروسته هيڅ ښځې بل مېړه نه شو کولای، ځکه همدا هيونڅانگ د خپلو يادښتونو په ۱۱ کتاب کې کله چې د زردشت د پليوونو شرحه ورکوي، د هغو د واده گډوډېدو ته نغوته کوي چې موخه ترې له خویندو او لونیو سره واده دی.

په زردشتيانو کې هم څو ودونه کول دود وو. هر چا به تر خپلې وسې ښځې کولې؛ ځکه نو به بېوزلو او خوارانو له يوې زياتې مېرمنې نه درلودې. که کذخدای (کذخدای) به څو مېرمنې لرلې نو هغه حق درلود چې يوه د کذک بانوگ (کدبانو) په توگه غوره کړي، چې هغه به يې "پادشاييها مېرمن" بلله. تر هغې ټيټه خدمتگاره به «چگاريها مېرمن» نومېده، چې هرې يوې بېلابېل قانوني حقونه درلودل. په دوهم ډول مېرمنو کې عموماً زرپېرلې يا جنګي بنديانې وې، چې دواړو په مېړه د همېشني نفقې حق درلود؛ خو د خدمتگارې مېرمنې له اولادونو څخه يواځې نرينه اولاد په خپلې کورنۍ کې د گلهون حق درلود. له محرماتو سره واده چې په اوستا کې يې (خوښت - ودذا) باله، ډېر ښه دود، د رحمت وسيله او د کبايرو کفارو گنل کېده.

نجلۍ به چې وزېرېده، د زوکړې مراسم به تر هلک ټيټ وو. د ښځو له نومونو سره به زياتره د دخت (دختر) کلمه راتله، لکه هرمز دخت، يزدان دخت، آزرمي دخت (پاک لمنه نجلۍ) يا به يې په پای کې (گ) توری و، لکه دينگ (دين + گ)

<sup>۱</sup> - سي. يو. کی، دوهم کتاب ۱۳۸.

وردگ (ورد معنی گلاب+گ) او کله به صفات لکه شپړین د ښځو نومونه وو. د نجلۍ دیني روزنه او پالنه په مور وه؛ خو ورکول یې د پلار واک و. که پلار به مړ و؛ نو دا کار هم مور ته ورترغاړې و. نجونې به یې عموماً په پنځلس کلنۍ کې ودولې؛ خو پلار د ورکړې او زور ودونې حق نه لاره. که نجلۍ به نه غوښتل دا کار نه شو کېدای.

کله به مېړه د یوه قانوني لاسوند له مخه- چې وندشنيه VINDISHNIH یې باله- مېرمن په خپله پانگه کې شریکوله. که طلاق به یې د مېرمنې له غوښتنې رامنځ ته کېده، نو مېرمن خپله پانگه ترلاسولای شوه.

په زردشتي ټولنه کې یوه نرینه کولای شول د مرستې او ملاتړ لپاره له خپلو مېرمنو څخه یوه هغه چا ته نکاح کړي چې د لاسنيوي مستحق وي. که د دې مهالنې واده په پېر کې به د ښځې اولاد پیدا کېده نو د لومړي مېړه به و. دا ډول نکاح به د یوه قانوني تړون له مخه کېده. په عادي واده کې به یې مېړه او مېرمن شوزن بلل؛ خو په مرستندوی واده کې به یې د قانون له مخه مېړه میرگ او مېرمن زیانگ بلله.

په کتاب الهندي کې البېروني د نامه تنسر له پخوانۍ نسخې څخه د زردشتیانو د واده یو بل ډول یادوي، چې که څوک مړ شي او نرینه اولاد ونه لري؛ نو کونډه تر ټولو نږدې نرینه خپلوانو ته ورکوي او که ښځه ونه لري، لور یې ورکوي او د دې واده اولاد یې د مړي وارث گانې.

د پاتمري (میراث) په قوانینو کې هم کدبانو یعنی پادشایيها مېرمن اولادونو له پاتمري څخه برابره برخه اخیستله. حال دا چې چگاریها مېرمن او د هغې اولادونو په پاتمري کې حق نه لاره؛ خو هغه مهال چې مړي وصیت کړی وي. د کدبانو له اولادونو څخه چې به نجونو واده کاوه؛ نو د خپل حق د نیمې برخې مستحقې وې.<sup>۱</sup>

<sup>۱</sup> - د زردشتي ټولنې د ښځې په اړه دا معلومات کریستین سین په خپل کتاب «ساسانیان» کې د ساساني قانون، پهلوي متونو، نامه تنسر، کتاب الهندي، زن در قانون ساسانی او نورو په حواله راټول کړي دي، چې د هغه کتاب له اردو او عربي ژباړې تر ۴۲۷ مخ وروسته ژباړل او لنډ شوي دي.

د اسلام خلا ته نږدې د افغانستان د ښځو وضعیت دا و چې د یوه ځانگړي فرهنگ او دود څښتنې ټولنې کې پالل کېده. کله چې عربو د لوېدیځ له خوا په دې خاوره یرغل وکړ او په جنگي بندیانو کې یې ښځې د وینځو په توگه ونيولې، دې ښځو چې ځانگړی فرهنگ او ثقافت درلود او له ښکلا، انساني ادب او غوره ښېگڼو هم برخمنې وې؛ نو د عربو خلیفه گانو او لویو امیرانو دربارونو ته ورسېدې؛ چې ډېر اموي او عباسي خلیفه گان له همدغو خراساني او عجمي ښځو زېږېدلې دي. د ساري په توگه اموي یزید بن ولید (۱۲۶س = ۷۴۳ز) له هغې ښځې زېږېدلی چې عربي سوېمن قتیبه د خراسان په شمالي صغد کې د وینځې په ډول ونيوه او حجاج ته یې واستوله. حجاج هغه ولید بن عبدالملک ته ورکړه چې بیا ترې یزید وزېږېد.<sup>۱</sup> تر دې وروسته د عباسیانو په پېر کې په دربارو او د امیرانو په کورو کې د گڼو ملتو مریان دومره ډېر وو چې عبدالله بن طاهرپوشنگي له خراسان څخه د بغداد خلیفه ته ۴۰۰ تنکی پېغلې ولېږلې، حال دا چې هغه نورې څلور زره وټې شوې وینځې هم درلودې. د جعفر برمکي مور ۴۰۰ تنکی پېغلې وینځې درلودې. الرشید خلیفه دوه زره پېغلې وینځې درلودې. له دې وینځو څخه ځینې داسې وې چې بیه یې تر یو ملیون دینارو رسېده. جعفر برمکي یوه وینځه په څلوېښت زره دیناره پېرلې وه.<sup>۲</sup>

په ۱۵۰س = ۷۶۷ز کال کې بادغیسی استاد سیس د خراسان په زړه کې د عباسیانو پر وړاندې راپورته شو، په ۱۵۱س کې ونيول او په بغداد کې ووژل شو. د دې لوی خراساني مېړه یوه لور (مراجل) د فرهنگ په مرکز کې روزل شوې وه، هارون الرشید نکاح کړه، چې د مشهور عباسي خلیفه مامون مور ده.<sup>۳</sup> دا خلیفه چې د دې خراسانی مور په غېږ کې روزل شوی و، د علم و فرهنگ ملاتړی و. د هغه په هڅه ډېر علمي آثار عربي ته ژباړل شوي دي.

۱- ابن اثیر ۴/ ۲۷۵.

۲- تاریخ التمدن الإسلامی ۱۱۸/۵ د مسعودي او الأغاني په حواله.

۳- تاریخ الیعقوبي ۲/ ۴۴۴.



## د خلکو ژوند، دودونه او څېرې

د اسلام د راتگ په پېر کې د افغانستان خاوره د خانخانيو يو هېواد او د سياست له مخه نامرکزي و. سيمه ييزو واکمنانو هر ځای خپلواکې واکمنۍ درلودې. ديني او مذهبي بېلتونونه لکه بودايي، زردشتي، اورلماڅڼه، برهمني او نور ډېر په زور کې وو. له همدې امله په ژوند، دودونو او ټولنيزه اوضاع کې هم رنگارنگۍ او ډېر توپير تر سترگو کېده.

د هېواد په ختيځه برخه کې چې د بودايي خلکو د ژوندانه د بنسټونو پاتې شوني او يا نور سيمه ييز دينونه موجود وو، طبعاً د خلکو دودونه، خوښونه او وضع د هندي بودايانو او برهمنيانو په څېر وه، هيونڅانگ وايي چې: جامې يې سکېت او څانگړۍ طرز نه لري. ښځې يې په کوپړۍ کې د ويښتانو يوه کوچنۍ غوټه جوړوي او نور يې څوړند پرېږدي. ځينې سړي يې برېتونه هم خريبي، خولۍ، گلدار امپلونه او ښکلي غاړبندونه کاروي. بېلابېل سينگارونه لري، په بنگړو، وښيو، باهوگانو، امپلونو، هارونو او اوږيو باندې څانونه سينگاروي. غوړونه سوري او ويښتان چونتې يا کوڅۍ کوي. ښکلي پوزې او غټې سترگې لري، غاښونو ته سور يا تور رنگ ورکوي او تر خوړو وروسته يې د ولې په لرگي (مسواک) پاکوي او خپل لاسونه او خوله مينځي. کله د عبادت پر مهال د صندل او نورو عطر وهي، غسل کوي. لوبښي يې د سرو او سپينو زرو، مسو او اوسپنې دي، چې تر خوراک وروسته يې ښه پاک مينځي. که لرگين او خاورين لوبښي وکاروي؛ نو تر خوراک وروسته يې ماتوي. جوټه نه خوري او تر خوراک مخکې هم ځان مينځي.<sup>۱</sup>

<sup>۱</sup> - سي. يو. کي، دوهم کتاب ۱۳۴.

بل چينايي سيلاني «هوی - تچه - او» چې په ۱۰۹س = ۷۲۷ ز کال کې له کابله باميانو ته تللی، وايي چې په کابل او اړوندو سيمو کې يې ږيره او سر خريي او خويونه يې په لږ توپير د کاپيسا (اوسني کوهستان او کوهدامن) خلکو ته ورته دي.<sup>۱</sup>

د افغانستان د پاچاهانو له انځورونو څخه چې پر سيکو يې راپاتې دي، د ختيځ افغانستان د ۵-۶ پېړۍ د خلکو څېرې داسې ليکلای شو: ږيره او د سر ويښتان يې خريلي؛ خو کله غټ بربتونه، توروژمې سترگې، دنگې پوزې، کږې وروځې، څيرې څېرې، گڼ ويښتان، هسکې غاړې او څه غټې غونډې کوپړۍ لري. هر ورو به يې د مرغلينې غوړوالۍ او مندرۍ په غوړو او زرین مرغلين املهونه او غاړبنډونه په غاړه کول. کله به يې د ږيرو په ويښتانو کې مرغلرې هم ځورندولې.

کله چې هيونځانگ په خپلو يادښتونو کې د دې سيمې د خلکو پر څېره ږغېږي د لغمان وگړي کوچنوتي خو کارند او د شمال ختيځو ولايتونو وگړي غوسه ناک، څيره او د عامې وضعې خاوندان ښيي.

### خول، پلاز او فرش

د افغانستان د پاچاهانو له انځوريزو سيکو څخه، داسې برېښي چې د پاچاهي خول په منځ کې يې ښي او کين اړخ ته دوه کاره ښکرونه درلودل چې په منځ کې يې يوه کړۍ (کله ترې لاندې نيمه سپورمکۍ) ليدل کېږي او چاپېره ورسره نښتي د گلاتو، ښکو، مرغلينو پټيو او نور سينگارونه دي. دا ډول پاچاهي خول تر اسلام مخکې په کوچنيو کوشانيانو، کيداريانو او هفتاليانو کې و. بيا د شپږمې زېږدي پېړۍ شاوخوا د کوشاني، هفتلي او نپکي پاچاهانو پر خول کله د ښکرونو او کړيو پر ځای د ښکرور غويي سر انځور شوی دی. د غرستان د شارانو د نيکونو پر خول د نيمسپورمکۍ په منځ کې درې ښاخيز گل دی او د باميانو د شېرانو د نيکونو پر جوغې د مرغلرو په يوې پټۍ درې سپورمکۍ ليدل کېږي، چې هره يوه په خپل منځ کې يو ستوری لري.<sup>۲</sup>

<sup>۱</sup> - تاريخ افغانستان ۲/۳۹۶.

<sup>۲</sup> - پورتنی اثر، دوهم ټوک، بېلابېل مخونه.





- ۱- پورته تر اسلام د مخه د افغانستان د پاچاهانو د درې خولونو بېلگې د هغوی د سیکو له مخه؛
- ۲- لاندې د بامیانو یو شېر له خپل خول سره چې رنگه انځور یې د بامیانو د کرک درې له بودايي عبادتځي څخه راوتی او په کابل موزیم کې خوندي دی.

خو هیونخانگ وایی، پاچاهي پلاز لوی او لور و. په قیمتي جواهرو سینگارېده چې هغه یې سمهاسنه SIMHASANA شېر پلاز باله. پلاز به په ډېرو قیمتي توکرانو پوښلی او تلی به یې هم په قیمتي جواهرو سینگار و.<sup>۱</sup>

د زابل د رتیلانو پلاز د سپینو زرو و، چې د هغوی شارسټان د رخډ غرگوتی (د ارغنداب پر لوېدیځه څنډه پروت) و. لکه چې په لومړي څپرکي کې مو وویل: یعقوب لیث په ۲۴۹س = ۸۶۳ ز کې په رخډ کې رتیل وواژه او د هغه خزانه، شتمني او د سپینو زرو پلاز یې په دوو سوو بېړیو کې سیستان ته ولېږدول (په غالب گومان د ارغنداب او هلمند ناوې له لارې).<sup>۲</sup>

خو د خلکو عمومي فرش (په تودو سیمو) کې پوزی و، چې د لویانو پور او پاچاهي کورنۍ به هغه په بېلابېلو ډولونو سینگارواوه.<sup>۳</sup>

### پر کین اړخ تگ

هغه چې هیونخانگ لیدلي او لیکلي دي د هند او زمور د ختیځو سیمو د ښارونو یوه ځانگړنه دا وه، چې تر کورونو رسېدلو پورې ښاریان د لارې پر کین اړخ تگ راتگ ته ژمن وو.<sup>۴</sup> دا هغه چلن دی چې د اوسنۍ نړۍ د ترافیکو په قوانینو کې اړین دی.

### ډهل وهنه او اوربلونه

په خراسانیانو کې ډهل وهنه په جنگ کې دود وه<sup>۵</sup> او یا کله چې به پاچاهي سپرلي بهر راوته د موسیقۍ له نورو آلو او ترانو سره به یې ډول واهه<sup>۶</sup> چې دا دود په پښتني قبیلو کې تر اوسه پورې شته.

که غوښتل به یې چې وگړي د مهمو موخو لپاره راغونډ کړي، د هغې ورځې په

۱- سي. يو. کی، دوهم کتاب ۱۳۳.

۲- تاریخ سیستان تر ۲۰۸ وروسته.

۳- سي. يو. کی، دوهم کتاب ۱۳۳.

۴- پورتنی اثر ۱۳۲.

۵- طبري ۴۵۲/۵.

۶- سي. يو. کی، دوهم کتاب ۱۳۵.

شپه به يې لوی اوربلاوه، چې سبا وگړي راغونډ شي، لکه چې خراساني ابومسلم او ملگرو يې د خرقان په سپېدنگ کې د ۱۲۹س = ۷۴۶ز د روژې په ۲۵مه د ظل او سحاب توغونه د عباسي خلافت د بلنې د اعلان لپاره پورته کړل او د سبا لپاره يې د شپې له خوا لوی اور بل کړ، چې د عباسي شيعه گانو د غونډې نخښه وه. په سبا يې د سپېدنگ په لښکرکوټ کې ډېر زيات وگړي راټول شول.<sup>۱</sup>

هلته مو چې د کتاب په همدې څپرکي کې د لښکري تشکيلاتو او جنگي چارو په اړه خبرې وکړې په جنگي چارو کې مو د ډهل وهلو شرحه هم ورکړې ده.

---

<sup>۱</sup> - طبري ۲۵/۶.

## جامې

د اسلامي پېړيو په لومړيو کې د افغانستان د ختيځ او لوېديځ د خلکو جامو توپير لاره. په دې معنی چې په ختيځو تودو سيمو کې يې د سند سيند تر څنډو پورې د هنديانو له جامو سره ورته والی او يووالی درلود؛ خو د کابل په غرنیو سيمو، زابل، تخار، غور، هرات او شمالي ولايتونو بلخ او جوزجان کې نږدې هماغه جامې وې چې د کوشانيانو، د تخار او باميانو د سيمه ييزو واکمنو او د پارس د ساسانيانو په پړيو او انځورو کې ليدل کېږي.

هيونخانگ د ۹س شاوخوا د سند سيند تر څنډو پورې د ختيځو سيمو جامې داسې شرحه کوي: جامې يې ځانگړی سکښت نه لري، زياتره وگړي سپينې او پاکې جامې خوښوي، رنگه او گلينې جامې نه خوښوي. نرينه خپل ختونه تر ملا راتاووي، بيا يې تر تخرگ لاندې راغونډوي او د امېل په څېر يې له بني اړخه څوړندوي. ښځې اوږده ختونه لري چې اوږې يې پرې بشپړې پټې وې او لمنه يې پر ځمکه لگېږي. وگړي خولۍ، د گلو امېلونه او مرغلين غاړبندونه هم کاروي. جامې له پنبې، د وحشي چنجيو له ورېښمو او کتان څخه جوړوي. له کين-پو-لو (پښتو کمبله) چې د وزې له وژغنو او بدل کېږي او يوه وحشي ژوي هو-لا-لی له ويښتانو څخه هم نرمې جامې اوبې. د شمال په غرنیو سيمو کې جامې لنډې او تنگې دي. ځينې نابودايي وگړي د طاووس د ښکونکو ډول ډول جامې اغوندي.

د ځينو بودايي زاهدانو جامې داسې ختونه دي چې اوږدې لمنې لري. کين اړخ يې د اغوستلو لپاره خلاص او ښي يې گنډلی وي. د ځينو ختونو اوږدوالی د ملا تر لاندې پورې وي. همدا رنگه داسې ختونه دود دي چې پرک او ملاوستني

نه لري، د اغوستلو پر مهال په يوه مزي په ملا پورې گونځ تړل کېږي. سره او زېر رنگونه هم کارېږي.

د کشریه (لسکریانو) او برهمنانو (روحانيون) پور جامې ډېرې ځانگړې ښکلې، ساده او ارزانه دي. پاچاه او وزيران يې ښکلې او ډول ډول گل والا جامې لري. کله د ويښتانو د سينگار لپاره گلان کاروي. په مرغلو ښکللې خولې له غاړې بند او وښو سره کاروي.<sup>۱</sup>

يو بل چينايي سيلاني هوی-تجه- او HAUEI-TCHE-AO چې د ۱۰۹۰س = ۷۲۷ز شاوخوا يې باميان ليدلي وو، وايي: د باميانو وگړي پنبه يي ختونه، وړين او نور پوستينونه او جامې اغوندي. نخي جامې هم د دې ځای پيداوار دی.<sup>۲</sup>

د سرو او غرينو سيمو د خلکو اړتيا او د وړيو او ډول ډول وړينو توکرانو، د قره قل پسونو، گيدر، سپلم او نورو ژويو د ښکلو پوستکو پيدا کېدل، د دې دليل دی چې په بشپړ ډول وړينې جامې، چپنې، ډول ډول تاوده وړين توکران او پوستينونه دود وو، چې لا تر اوسه هم د هغو توکرانو او جامو پاتې شوني ليدل کېږي.

ښځو او نرو تر زنگانه پورې لستونې او گربوان لرونکي اورده ختونه او گونځې پرتوگونه اغوستل، چې تر اوسه پورې هم د افغانستان د زياترو خلکو جامې دي. پوځيانو يا جنگياليو، مشرانو او شتمنو به د جامو د پاسه له خپل مقام او توان سره سم پوستينونه يا د ځانگړي سکېنت چپنې او يا خادرې او شالونه پر اوږو اچول، لکه د لوی کوشاني پاچاه کنيشکا (۱۲۵ز شاوخوا) په پری کې چې هم ليدل کېږي.<sup>۳</sup>

د کوشانيانو په پير کې چې اولادونه يې د اسلام تر لومړيو پورې پاتې وو، نرينه جامې له بلې تر پاڅو پورې گونځې پرتوگونه او اورده ختونه وو، چې غاړه به يې

۱- سي. يو. کی، دوهم کتاب ۱۳۳.

۲- تاريخ افغانستان ۳۹۶/۲.

۳- وگ: د ۳۱ مخ اړوند انځور.



يوه اړخ ته بنده او تر زنگنو لا اوږده چپن به پرې د پاسه اغوستل کېده. يوه تنې به يې درلوده چې عموماً به پرې له شپږپانيز گل سره نيمه سپوږمۍ وه او پر ټټر به کلکېده، چې د لمن دواړه خواوې يې خلاصې پاتې نه شي. چپن به له اوږې تر مړوند پورې تنگ گونځ لستونې درلودل، چې د مټ او مړوند بڼه به ترې ښه ترا جوتېده؛ خو د ښځينه وو جامې به اوږدې وې، ټول بدن به يې پوښه. د ختونو به يې پرک والې اوږدې لمنې وې. د کوشاني پاچاهانو د سيکو او پړيو له کتو جوتېرې چې پاچاهانو پراخې، اوږدې او پرېرې جامې اغوستې. ختونه عموماً اوږدې او تر زنگانه کښته تېرېدل. لکه د ننگرهار له هډې تر لاسه شوې (د کابل موزيم د هډې په خونه کې دي) يوې پړۍ څخه جوتېرې، خت غاړه لري چې څنډې يې په خامک سره گڼل شوې دي. لمنه به يې هم چاپېره په خامک گڼله او د خت له پاسه به يې څرمني ملاوستنې تارۍ. د کنيشکا له پړۍ ښکاري چې د خت له پاسه به يې ارته اوږده چپنه اغوسته، چې د خت تر لمنې به يو څپک تېره وه. دا جامې په ټولو نرينه وو پوړونو کې ليدل کېږي؛ خو د ساساني پېر په وروستيو کې اسلام راتگ ته نږدې اوږدې او ارټې جامې ورو ورو لندې، تنگې او لا نرمې شوې دي، چې د ساسانيانو د گاونډ اغېز په کې څرگند دی. د ساري په ډول په شپږمه او اوومه زېږدې پېړۍ کې چې زموږ تر څېړنې لاندې پېر دی، پاچاهي جامې داسې تنگې وې چې په بشپړ ډول په بدن پورې نښتې دي. تر ټولو ښه بېلگه يې د پاچاه او ملکې په پړيو کې ليدل کېږي چې د فنډقستان (د کابل د شمالي غوربند) له عبادتځي تر لاسه شوې او په کابل موزيم کې شته.<sup>۱</sup>

همدا رنگه بايد يادونه وشي چې اسلام راتگ ته نږدې د افغانستان د خلکو جامې خت، پرتوگ او په بدن پورې نښتې تنگه چپنه وه چې له بېستۍ، وړيو يا پوستکي يې جوړوله. کوسۍ يې لکه د وړيو د هغه په څېر پرېر او څير و. د پختيا او نورستان اوسنۍ گنډۍ (وړينه چپن) او پکول يې هغو جامو ته ورته دي چې د پاسه پرې خامک او گلونه هم کېدل. خو اميرانو او مخور پوږ پرې نورې ښکلنې کولې. په

۱- تاريخ افغانستان ۲/۳۱۸.

تېره د هغو پاچاهانو له پړيو څرگندېږي، چې د اسلام خلا ته نږدې يې پر افغانستان واکمني کوله، چې دا وگړي په جامو، بڼکلنې، غوړواليو، مرغليو او زرينو امپلونو، وښو او پر اوږو او سينه د قيمتي غميو د څړولو شاهي خول په کوپړۍ کې د سپيڅلي غويي د پړۍ، زرین بنگرې، يا سپورمۍ او ستوري په اېښودلو کې د خپل هېواد د ختيځو او لوېديځو پاچاهانو سره بشپړ ورته والی لري.

ساسانيانو ته خراساني جامو ځانگړی ارزښت درلود، وايي چې اردشېر د کرم پرضد د کللکوټ په جنگ کې خراساني جامې واغوستې،<sup>۱</sup> چې د عراقيانو او پارسيانو له جامو سره يې توپير درلود.

په اسلامي پېر کې د جامو تر ټولو مهم رنگ هغه و چې ابومسلم د امويانو د پېر د وروستيو په خراسان کې دود کړ. هغه د شيدوس غونډې- چې نسب يې هغه ته رسېده- تورې جامې غوره کړې، ځکه له لرغونو رواياتو سره سم چې کله شيدوس د سیاوش مرگ ته تې، تورې جامې يې اغوستې وې.<sup>۲</sup>

بلعمي وايي: ابومسلم خپلو پلويانو ته وويل، نو تورې جامې يې واغوستې او د خراسان ښارونو ته يې ليک وکښه چې تورې جامې واغوندي. د نسا، باورد، مروهرود او تالقانو ټولو خلکو د ابومسلم په امر تورې جامې واغوستې. مدائيني وايي: تورې جامې يې ځکه واغوستې چې د علي او د هغه د زوی يحيی په ماتم کې وو. په دې اړه سمه خبره دا ده چې امويانو شني جامې اغوستې وې او توغ يې شين و؛ نو ابومسلم وغوښتل دا دود له منځه يوسي؛ نو کور ته يې مړی ولېږه چې هر رنگ جامې يې واغوستې او پگړۍ يې وتړله؛ خو په پای کې يې تورې جامې واغوستې او توره پگړۍ يې وتړله؛ نو ابومسلم وويل چې تر تور رنگ هيڅ رنگ ډول نه لري.<sup>۳</sup>

په هر حال ابومسلم په خراسان کې د جامو تور رنگ دود کړ او په کومه ورځ چې يې په سپېدنگ کې خپل توغ وړپاوه (د روژې ۲۵ مه ۱۲۹س = ۷۴۶ز) تور و. هغه او ملگرو يې تورې جامې اغوستې وې.<sup>۴</sup> همدا تورې جامې وې چې د عباسيانو

۱- کارنامه اردشېر بابکان ۲۹، پارسي ژباړه، د تهران چاپ، ۱۳۲۹ل.

۲- مجمل التواريخ و القصص ۳۱۵.

۳- طبري، د بلعمي ژباړه ۴/۷۳۳.

۴- طبري ۲۵/۶.

په دربار کې يې هم د رسميت مخه ومونده. منصور عباسي خليفه امر کړی و، چې هر څوک دربار ته راځي، يوه توره چپنه دې اغوندي، چې نورې جامې يې پټې کړي.<sup>۱</sup> مور پوهېږو چې ابومسلم د تور لباس او د توروالي د شعار په غوره کولو د زردشتي آريايانو يو پخوانی دود راژوندی کړی و. ځکه تور توغ او تورې جامې د اوستا د يوې وړاندوينې ترسره کول وو.<sup>۲</sup>

په څلورمه لېږدې پېړۍ کې عرب مؤرخان او جغرافيه پوهان د خراسان او د شاوخوا خلکو جامو ته نغوټې لري او دا جامې به هرورمو د هغو پوښاکونو پاتې شونې وې چې د اسلامي پېر په لومړيو کې دود وې. ځکه جامې، ټوکران او د سکېنت ډول يې د نورو ټولنيزو بنسټونو غوندې نابېره او ناڅاپي نه رامنځ ته کېږي، بدلون يې ځنډن او ورو دی. نو مور د عربي ليکوالو د څرگندونو له مخه د اسلامي پېر د لومړيو د جامو په ډول او دود پوهېدای شو.

لکه ابن حوقل چې د (۳۳۱س = ۹۴۲ز) شاوخوا نغوته کوي: د زابلستان د خلج خلکو او د غور د شاوخوا (غلجي کوچيانو) جامې او څېرې د ترکانو غوندې وې، خو د بۇست او سيستان د خلکو جامې د عراق (اوسني ايران) د خلکو له جامو سره ورته وې.<sup>۳</sup> څرنگه چې په دې سيمه کې د لمخينو جامو جوړولو صنعت دود و، چې اوس هم اوږد کوسى او لنډ کوچى بولي؛<sup>۴</sup> نو هغه مهال د سپينو او سرو وړينو لمخينو کوټونو اټکل هم کولای شو. په دې دليل چې محمد بن کثير چې د ديرالعاقول په جنگ کې د يعقوب ليث په پلوۍ وژل شوی و، په لُباده مشهور و،<sup>۵</sup> چې په عربي کې همدې لمخي ته ويل کېږي. څرنگه چې هغه کوسى اغوست نو په دې نامه مشهور شوی و. دا پېښه د ۲۶۳س = ۸۷۶ز په رجب کې وه او څرگنده ده

۱- تاريخ التمدن الإسلامى ۵/ ۸۲.

۲- هزاره فردوسي، بهرام گور انکلساريا ۳مخ، د تهران چاپ، ۱۳۲۲ل.

۳- صورة الأرض ۲/ ۴۱۹.

۴- د (کوسى او کوچى) له نامه اټکل کولای شو چې دا لباس کوشان ته منسوب او کوش، کوچ او کوچى به په پښتو کې له پخواني ريښې څخه راپاتې وي. څرنگه چې دې لباس په تاريخ کې پخوانى مخينه درلوده، هغه يې د خپلواکۍ تر جنگ وروسته، په رسمي لباس کې د اعلى لمر نښان نيولى و.

۵- د تاريخ سيستان حاشيه ۲۸۴ د طبري په حواله ۳/ ۱۸۹۴.

چې دا جامې په سيستانيانو کې مشهورې وې. ان د صفاريانو يوه پاتې شوني ليث بن علي بن ليث د يعقوب وراړه (۲۹۶-۲۹۹ س) په شېرلباده مشهور و، چې د خپلې پلازناستي پر ورځ يې سره چين اغوستې وه.<sup>۱</sup>

بشاري وايي: د سنديان او مکرانيان اوږده وينتان پرېږدي، کورتې اغوندي، د هندوانو غونډې غوږونه سوري کوي او بې له سوداگرو او شېخانو څادر هم اغوندي، خو موزې په کې لږې دي. د ملتان وگړي د پگړيو پيڅکې کښته نه ځوړندوي.<sup>۲</sup> د مسلمانانو او نامسلمانانو جامې د هېواد په سوېل کې د سمندر تر څنډو پورې يو ډول وې، ختونه او پرتگونه او په تودو سيمو کې لنگونه هم کارېدل. د پارس او عراق د خلکو خت، څادر او نور پوښاکونه يې هم اغوستل.<sup>۳</sup>

خو د خراسان په شمال او ترامو وروپورې غاړې سيمو کې هغه جامې دود وې، چې له ځايي اقليم او هوا سره برابرې وې. د نور ماوراءالنهر په څېر په بخارا کې هم خولۍ په سرېده او چپنه اغوستل کېده. د خوارزم د خلکو جامې کورتې او کبرې خولۍ وې، چې دا خولۍ په خپل کوروالي کې ځانگړې وې.<sup>۴</sup>

د اسلامي پېر په لومړيو کې د کندهار (د هيرمند او ارغنداب ناوې) په سيمه کې اوږدې خولۍ دود وې. تر ۴۴س = ۶۶۴ز وروسته چې عباد بن زياد له سيستانه پر دې سيمه يرغل وکړ او کندهار يې ونيو، د دې ځای د خلکو خولۍ اوږدې وې؛ نو عباد هم د دوی په پليون خولۍ پر سر کړه، څرنگه چې دود شوه نو خلکو عباديه ونومله.<sup>۵</sup> دا ډول اوږدې خولۍ د خپلواکۍ تر جنگه په کندهار کې دود وې او په پښتو کې يې «تېش» بللې. د خولۍ بڼه د کوچني هرم غونډې وه، چې سر يې ډېر تېره و. بهر اړخ يې ورته په گلابتون زرگنډ کاوه، په منځ کې به يې ورته د پښې پلټې اېښودې چې بڼه سخته او کلکه شي.

۱- تاريخ سيستان ۲۸۴.

۲- احسن التقاسيم ۴۸۲.

۳- اصطخري ۱۷۷.

۴- ابن حوقل ۲/ ۴۹۰ او ۴۸۱.

۵- فتوح البلدان ۵۳۲.

په ۱۵۳س = ۷۷۰ز کال کې عباسي خليفه منصور امر وکړ چې درباريان او د خلافت مامورين له کوچنۍ پگړۍ سره اوږدې خولۍ په سر او تورې تر ملا وتړي. جامې بايد تورې وي او هر څوک چې دربار ته راځي بايد هر ورو د جامو د پاسه توره چين واغوندي او په خپله کورنۍ دا آيت وليکي: فسيفيکهم الله وهو السميع العليم.<sup>۱</sup>

منصور ټولو عباسي هېوادونو (چې خراسان هم په کې و) ته امر کړی و چې دغسې جامې واغوندي.<sup>۲</sup>

هغه عربان چې خراسان ته راغلي وو او له خراسانيانو سره له امويانو څخه عباسيانو ته د خلافت په لېږدولو کې مرستندويان وو، له دې ځايه يې خراساني دودونه، او کلتوري بنسټونه عباسي دربار ته ولېږدول. په تېره کله چې مامون خليفه له خراسان او مروې څخه بغداد ونيو، له هغه سره خراساني نوميالي د بغداد دربار ته لاړل او خپل ټول فرهنگي بنسټونه يې هلته يووړل. عربو په جامو او تمدن کې د دې فرهنگي بنسټونو بڼه پليون وکړ، چينې، پرتگونه، شقې، موزې او جرابې يې واغوستې،<sup>۳</sup> چې د خراسانيانو او عباسي هېواد د عربو دواړو دا جامې وې. څرنگه چې د خلافت په مرکز کې د فقيهانو او عالمانو جامې توره پگړۍ، توره زيرپوشي او توره شقه وه او لومړی ځل د هارون الرشيد د پېر قاضي امام ابويوسف دا جامې دود کړې وې،<sup>۴</sup> قاضيانو هم اوږدې خولۍ او نرۍ شقې اغوستې، نو ويلاى شو د خراسان - چې د عباسي هېواد برخه وه - د مسلمانو پوهانو جامې هم همدا ډول وې.

په عباسي پېر کې د لوړ پوړي عادي جامې چې اموزج يې بللې، دا وې: پراخه پرتوگ، خت، کورتي، کوټ، چين، خولۍ، ورېنمينې او وړينې جورابې او پوستين. عامو خلکو پر جامو له پاسه ملاوستنې هم تاړه. عسکرو به کله دوه پايزار (بوټان او ماسۍ) په پښو کول، جومات ته د ننوتو پر مهال به يې برني پايزار ايستل، چې

۱- قرآن، البقرة ۱۳۷.

۲- جرجي زيبان در تاريخ التمدن الإسلامی ۵/ ۸۲ د الأغاني، ابن اثير او عقدالفرید په حواله.

۳- تاريخ التمدن الإسلامی ۵/ ۸۳.

۴- پورتنی اثر د ابن خلکان په حواله ۲/ ۴۰۳.

جرموق يې بلل.<sup>۱</sup> دا درېواړه کلمې د دري له موزه- کمر بند - چرمک څخه اخیستل شوي او څرگنده ده چې عربو هغه د شمالي خراسان د خلکو له جامو څخه خپلې کړې دي.

خو په لومړي اسلامي پېر کې: بشاري وايي د ماوراءالنهر خلکو په اوږي او ژمي موزې په پنبو کولې او پايزار يې لږ کارول. فقيهانو به يې پر پگړيو د پاسه څپوتي اچول چې د هغو د پاسه به يې چپنه پر اوږو اچوله. بشاري دا جامې په طوس، ابورد او هرات کې ليدلې وې. سيستانيانو به په خپلو پگړيو کې د جوغې غوندي شمله پرېښوده، خو د عسکرو د چينو لستوني تنگ وو. په مروه کې داسې فقيهان وو چې چپنه به يې پر يوه اوږه اچوله.<sup>۲</sup>

---

<sup>۱</sup>- تاريخ الاسلام السياسي ۲ / ۳۳۱ د سيد اميرعلي د تاريخ مختصر عرب په حواله ۳۸۸.

<sup>۲</sup>- احسن التقاسيم ۳۲۸.

## مهالونه او کاليز

هغه مهال چې د اسلام دين په افغانستان کې خپرېده يعنې په لومړۍ لېږدې پېړۍ کې په ختيځو ولايتونو کې هندي کاليز او مياشتې دود وې. په دې اړه زموږ لاسوند هغه ډبرليک دی چې د افغانستان په ختيځه خوا د وزيرستان په ټوچي ناوه کې پر يوې ډبرې په عربي او سنسکرت دواړو ژبو موندل شوی او اوس په پېښور موزيم کې خوندي دی.<sup>۱</sup>

د دې ډبرليک لومړۍ برخه په ناپاخه کوفي ليک ۹ کرښې لري، چې په پای کې يې پنځه کرښې د سره دا SARADA او ناگري NAGRI په گډ ليکدود دي. د تيرې د ليکنې مخ  $12 \times 24$  انچه دی، کوفي برخه يې  $8 \times 9$  او سنسکرت برخه يې  $9 \times 6$  انچه ده.

عربي مضمون يې څرگندوي چې دا ډبرليک د هغې ودانۍ په جوړېدو ليکل شوی دی، چې هغه... ابن عمار جوړه کړې ده. دا ډبرليک يې د  $243 = 857$  ز کال د جمادي الاولى په ۱۳مه د جمعې په ورځ ليکلی دی.

د سنسکرت د ۵ کرښيز مضمون ژباړه يې داسې ده:

«اوم. سلام. په ۳۲ کال کې - په کرتیکا مياشت کې - د تاريخ په دويمه ورځ.»

له دې راسره لاسونده، پوهېږو چې د درېيمې لېږدې پېړۍ تر منځنيو کلونو پورې هم هندي کاليز له عربي مياشتو سره د ودانيو د نېټو په ليکلو کې کارېده او له اسلامي دودونو سره د عربي مياشتو کارېدنې، دا پخوانی کاليز له منځه وړی نه و.

د هغې شرحې له مخه چې هيونځانگ يې د نهم لېږدي کال شاوخوا د خپلو ليدنو له مخه ورکوي، د هېواد په ختيځو برخو کې يې د مهال تر ټولو لنډې برخې ته تسانه TSA- NA (کشانه) ويله په دې تصاعد سره:

<sup>۱</sup> - د پېښور موزيم ډبرليکونه، د عبدالشکور، په انگليسي ژبه، د پېښور چاپ ۱۹۴۶ز، ۴۹ گڼه ډبرليک ۳۴مخ.

۱۲۰ کشانه = ۱ تکشانه (تسانه)

۶۰ تکشانه = ۱ لاه (لافو)

۳۰ لاه = ۱ مه هورته (ماو-هو-لی-تو)

۵ مه هورته = ۱ کاله

۶ یا ۸ کاله = ۱ اهورتره (شپه او ورخ)

د میاشتو حساب سپورمیز و، له هلاله تر بدره یې سوکله- پکشه (سپینه برخه) میاشت ورته ویله. له بدره تر محاق کرشنه - پکشه (تیاره برخه) میاشت وه. هرې تیارې برخې ۱۴ یا ۱۵ ورخې د راتلونکې میاشتې له سپینې برخې سره یوه میاشت جوړوله. د لمر شپږ میاشتې گرځېدنه چې د استوا د کرښې په شمال کې وه، اوتنه ره یښه (شمالي گرځېدنه) او شپږ سوېلي میاشتو ته یې دکشینه یښه (سوېلي گرځېدنه) ویله. دې دواړو شپږ میاشتنيو گرځېدنو یو کال VATSARA جوړاوه:

یوه کال شپږ موسمه درلودل، په دې ډول:

۱- د لومړۍ میاشتې له ۱۶مې د درېیمې میاشتې تر ۱۵مې پورې، د ورو ورو گرمۍ موسم د وسته (بسته) په نامه.

۲- د درېیمې میاشتې له ۱۶مې د پنځمې میاشتې تر ۱۵مې پورې بشپړه گرمي د گرشمه په نامه.

۳- د پنځمې میاشتې له ۱۶مې د اوومې میاشتې تر ۱۵مې پورې باراني موسم ورشه (برسات).

۴- د اوومې میاشتې له ۱۶مې د نهمې میاشتې تر ۱۵مې د ښېرازۍ او ودې موسم د سه ره ده په نامه.

۵- د نهمې میاشتې له ۱۶مې د یوولسمې میاشتې تر ۱۵مې د ورو ورو یخنی موسم د هیمنته په نامه.

۶- د یوولسمې میاشتې له ۱۶مې د لومړۍ میاشتې تر ۱۵مې د بشپړې یخنی موسم د سي سیره په نامه.<sup>۱</sup>

کلني کالیز دا ۱۲ میاشتې درلودې چې تر اوسه یې هم نومونه په پېښور او تر خیبر ورهاخوا درو کې کارېږي. مور به یې د میاشتو په پرتلیز لښتلیک کې نومونه یاد کړو.

<sup>۱</sup>- سي. یو. کی، دوهم کتاب تر ۱۳۰ وروسته.



## ورځې او اونۍ

د خراسان د زردشتي ټولني په منځ کې - چې په لومړۍ لېږدې پېړۍ کې يې د هېواد په لوېديځ او شمال کې د افغانستان د خلکو يوه برخه وه - اصلاً د اونۍ حساب نه و او هره مياشت يې په ۳۰ ورځو وېشلې وه، چې هرې ورځې دا ځانگړی نوم درلود:

۱- هرمزد يا فرخ ۲- بهمن ۳- اردي بهشت ۴- شهيور ۵- اسفندارمذ ۶- خرداد ۷- مرداد ۸- دي به آذر ۹- آذر ۱۰- آبان ۱۱- خور ۱۲- ماه ۱۳- تير ۱۴- گوش ۱۵- دی بمهر ۱۶- مهر ۱۷- سروش ۱۸- رشن ۱۹- فروردین ۲۰- بهرام ۲۱- رام ۲۲- باد ۲۳- دی بدین ۲۴- دین ۲۵- ارد ۲۶- اشتاذ ۲۷- اسمان ۲۸- زامیاد ۲۹- مار سفند يا مهرسپند ۳۰- انيران يا به روز.<sup>۱</sup>

د زردشتي دين پليونو له دې ورځو څخه په ځينو کې ځانگړي جشنونه او اختري درلودې، چې د کتاب د دې دودونو او جشنونو په برخه کې به يې شرحه کړو.

د دې ورځو کارېدنه په تاريخ کې د ساساني پېر په وروستيو او لومړۍ اسلامي پېړۍ کې له دې څرگنده ده چې طبري د خسرو پروېز نيول کېدل د آذر په مياشت، د آذر په ورځ<sup>۲</sup> (د ۶ ل کال اسفند) او د شېرويه د زوی ارد شېر مره کېدل د بهمن د مياشتې په دويمه، د آبان ورځې په شپه<sup>۳</sup> (د ۹ ل کال د اردي بهشت نهمه) او د شېربراز ورڼه د اسفندارمذ مياشتې د دي بدین په ورځ<sup>۴</sup> (د ۹ ل کال د خرداد ۲۱مه) ليکي؛ نو له دې څرگندېږي چې د اسلامي پېر تر لومړيو پورې د اونۍ شمېرنې دود په خراسان او عراق کې نه و. څرنگه چې دا ترتيب د کلديانانو او آشوريانو يادگار دی، يهوديانو او مسيحيانو هم له هغوی اخيستی او دلته و؛ نو خلکو به د هغه په وسيله اونۍ پېژندله چې رسمي دود يې تر اسلام وروسته دی.

په دې ډول زردشتي خلکو اونۍ نه درلوده؛ خو په سامي قومونو کې د هغې له

۱- آثارالباقیه ۴۳، ۲۳۰ او اندرز آذر بدمارسپندان، د تېرېز د ادبياتو پوهنځي په مجله کې چاپ، ۱۳۳۸ل.

۲- طبري ۱/ ۶۱۷.

۳- پورتنی اثر ۱/ ۶۲۹.

۴- پورتنی اثر، ۱/ ۶۲۹.

شتونه خبر وو. د افغانستان د ختيځو سيمو خلکو هم په څرگنده د اونۍ ورځې نه کارولې، که څه هم په سنسکرېټ او هند کې د اونۍ ورځې وې.

ځکه هيونځانگ چې د ۹ س شاوخوا يې گندهارا ليدلې او د هغه مهال د دود کاليز په اړه رڼې، د اونۍ د ورځو په اړه څه نه وايي. د بغلان د سره کوتل په ډبرليک کې هم د هغه نېټه د کنيشکا د پاچاهي يودېرشم کال د نيسان (د غويي) مياشت ۶۰ز شاوخوا ليکل شوې ده<sup>۱</sup> چې د ورځې يادونه نه لري. همدا رنگه د وردگو د خوات په خروستي ډبرليک کې ورځ نه ده ځانگړې شوې او وايي: چې د کنيشکا د پېر په ۵۱ کال د ارته می زيوس (يوناني) مياشتې په ۱۵مه نېټه د خوات عبادتځی جوړ شو؛<sup>۲</sup> خو د وزيرستان د توچي په ډبرليک کې - لکه چې د دې بحث په سر کې تېر شول- نېټه د کرتيکا مياشت او د تاريخ دويمه ورځ (يعنې اولسم) بې د ورځې له يادون ليکل شوې ده، په داسې حال کې چې په عربي ليکدود کې د ۲۴۳س کال د جمادي الاول ۱۳مه د جمعې ورځ راغلې ده. له دې معلومېږي چې د ورځې ځانگړي کول يې لکه هيونځانگ چې شرحه ورکړې، په پنځلسو تيارو او رڼا ورځو کول او د اونۍ د ورځو ليکل دود نه وو.

البېروني وايي: هنديانو د اونۍ د ورځو نومونه پېژندل او هره ورځ يې د اووه ستورو له نومونو په يوه نوملې وه، چې د هماغه ستوري تر نامه وروسته يې د «بار» کلمه ورسره راوړه چې په سنسکرېټ کې د يوې اونۍ اووه برخه او د پارسي شنبې انډول وه. کټمټ همدا ترتيب په انگلېسي او فرانسوي کې هم تر اوسه راروان دی، په دې ډول:

- ۱- د يکشنبې ورځ: آدت بار (اوسنی اتوار) SUNDAY يعنې د لمر ورځ.
- ۲- د دوشنبې ورځ: سومه بار (اوسنی سوموار) MONDAY يعنې د سپوږمۍ ورځ.
- ۳- د سه شنبې ورځ: منگل بار (اوسنی منگلوار) TUSEDAY يعنې د مريخ ورځ.
- ۴- د چهار شنبې ورځ: بده بار (اوسنی بدهوار) WEDNESDAY يعنې د عطارد ورځ.
- ۵- د پنجشنبې ورځ: برهسپت بار (اوسنی لکشمي وار) THURSDAY د مشتري ورځ.
- ۶- د جمعې ورځ: شکر وبار (اوسنی شکر وار) FRIDAY يعنې د زهره ورځ.

۱- مادر زبان دری ۱۰.

۲- تاريخ افغانستان ۲/۳۰۲.

۷- د شنبې ورځ: سنيشچر بار (اوسنی سنيچروار) SATURDAY يعنې د زحل ورځ.<sup>۱</sup>  
د اونۍ د ورځو نومونه په هند او ختيځ افغانستان کې همداسې وو؛ خو کارول  
يې عام نه وو. په سامي ملتونو په تېره په مغرب او شام کې د اونۍ ورځې د تورات له  
روايت سره سمې دي، چې عاربه عربو او عربي ملتونو هم ترې اخیستي دي. د اونۍ  
نومونه په عربي کې د جاهليت په پېر کې داسې وو:

۱- الاحد ۲- اهون ۳- جبار ۴- دبار ۵- مونس ۶- عروبه ۷- شيار. بيا وروسته په  
اسلامي پېر کې د اووه ورځو لپاره د الأحد - الاثنان - الثلاثاء - الأربعاء - الخميس -  
الجمعه - السبت نومونه کارېدل.<sup>۲</sup>

په لومړۍ اسلامي پېړۍ کې چې خراسان عربي لښکرو ونيو، د اونۍ نومونه يې  
هم له خپلو نورو فرهنگي پنځونو سره خراسان ته راوړل. څرنگه چې د جمعې ورځ د  
قرآن او حديثو له مخه سپېڅلې او د عبادت ورځ وه، اونۍ په کې پای ته رسېده او  
اونۍ د سبت يعنې شنبې له ورځې بيلېده.

سبت کلمه په آرامي کې سبت SABBATH په سرياني کې شبتا SHABTA په  
عبري کې شبات SHABBAT په اکدي کې شبتو SHABATTU وه، چې په ريښه کې  
يې د هوساينې او سينگار مفهوم نغښتی و. په عربي کې هم سَبَت آرام يې وکړ او يا  
پرې يې کړ، دی. له همدې سامي ريښې څخه يې مفرسه کلمه جوړه کړه او شنبذ يې  
وبلله، چې وروسته ترې شنبه کلمه جوړه شوه او د اونۍ نومونه يې په هغې وټاکل.

د کلمو په بدلون کې کله تر (ب او ک) د مخه په ځينو کې نون زياتوي، لکه:  
تباکو چې له تباکو او تاباکو څخه اخیستل شوې ده او تفنگ او فشنګ چې له  
تفک او فشک څخه جوړ شول. په همدې ډول يې په شبت کې هم نون زيات کړ او  
شبت او شنبذ يې ترې جوړ کړ چې وروستی بڼه يې شنبه ده.<sup>۳</sup> خو داسې برېښي چې

۱- کتاب الهند ۱۷۱.

۲- آثار الباقیه ۴۸ او ۶۴.

۳- چهل مقاله کسروی تر ۲۳۸ وروسته، د تهران چاپ، ۱۳۳۵ ل.

دا يې د (ب) په زور او زېر دواړو تلفظوله، د ساري په ډول په يوه پېر او يوه دربار کې منوچهرې دامغانې هغه په مخ پای زور په (بب) قافيه کې راوړې؛ خو فرخي د بې په زېر په (واجدی) قافيه کې ځای کړې ده؛ منوچهرې وايي:

به فال نیک به روز مبارک شنبد نید گیرومده روزگار خویش ببد  
خو فرخي وايي:

رادی را تو اول و آخری حُرِّي را تواضع و واجدی  
تو بهمه جهان به پیشی و نام همچو زجمع روزها شنبدی

دا کلمه په ارمني کې شاپات، په شېرازي پارسي کې SHAMBED په گيلکي کې ۱ SHAMBA په کابلۍ دري کې SHAMBE او په پښتو کې هم په (ې) شمې پاتې ده. د اسلامي پېر له لومړيو يې د اونۍ ورځې شنبه، يکشنبه، دوشنبه، سه شنبه، چهارشنبه، پنجشنبه شمېرلي دي او بلې ورځې ته يې کله هماغه عربي نوم جمع او کله آدينه ويلې ده. د ورځو دا نومونه هغه مهال بشپړ دود وو، چې بلخې سامانيانو د دري ژبې په پاللو لاس پورې کړ. لکه چې د خراسان عالم وزير ابوعلی محمد بلعمي په ۳۵۲س = ۹۶۳ز کې د تاريخ طبري د ژباړې او تلخيص پر مهال د جمعې پر ځای آدينه کلمه او د ورځو دا نومونه پرله پسې کارولي دي.<sup>۲</sup> لکه چې سيندکبنوني (قاموسپوهان) وايي آدينه کلمه يې له آدين څخه د بنکلا او سينگار په معنی اخيستي ده. ځکه جمع د مسلمانانو د څرگندې بنکلاينې ورځ ده<sup>۳</sup> چې په عربي کې يې يوم الزينة بلله.<sup>۴</sup>

پته دې نه وي چې د اونۍ د ورځو دا نومونه په سغدي ژبه کې هم دود وو. په مانوي اسنادو کې چې په تورفان کې موندل شوي او ځينې يې د مانوي ورځو په اړه دي، د دې ورځو نومونه کټ مټ د اوسمهال د ورځو غوندې ياد شوي دي؛ خو په

۱- د برهان حاشيې ۱۳۰۰ ږ.

۲- تاريخ بلعمي ۱/ تر ۳۲ وروسته، د تهران چاپ، ۱۳۴۱ل.

۳- غياث اللغة ۱۱، د سروري د شرح عربي گلستان په حواله.

۴- فرهنگ ناصري.

دې اسنادو کې د شنبې کلمې تلفظ SHAMBYD ليکل شوی، چې هماغه شنبه دی. د جمعې (آدينه) ورځ يې نوگ روچ NWGRWC بللې ده، چې په پښتو کې (نوې روځ) او په دري کې (روز نو) ده. څرنگه چې د تورفان دا سغدي اسناد په ۲۵۲س = ۸۶۵ز او ۳۱۹س = ۹۳۰ز شاوخوا کلونو پورې اړه لري،<sup>۱</sup> نو ويلاى شو چې په دويمه لېږدې پېړۍ کې د اونې ورځې په سغدي ژبه کې هم دود وې.

### د عربي مياشتو تاريخ

څرنگه چې په لومړۍ اسلامي پېړۍ کې له عربي سوبو سره په خراسان کې لېږدې عربي او اسلامي نېټه او کاليز دود شول، نو بايد دلته هغه هم توضيح کړو:

د اسلام تر څلا د مخه د عربو په منځ کې، سپوږميز لمريز (گله) کال او سپوږميزې مياشتې د اورمۍ ليدو په حساب کارېدې، چې نومونه به يې د مياشتو د نومونو په لښتليک کې راشي. دا چې کال گله و، د ځينو مياشتو له نومونو لکه لومړۍ او دوهم ربيع د پسرلي او غوتيو غوړېدا موسم، له لومړي او دوهم جُمادى (د درېدا او کنگل موسم) او له رمضان (د سختې گرمۍ موسم) معنی برېښي. ښايي د تشرې په نامه د يهودو له کال سره سمون ولري، چې د سپوږميز او لمريز گلهوله وه. البېروني د ابومعشر بلخي په حواله دا مطلب ليکي چې د کال دا اوړون له سوچه سپوږميز، په سپوږميز- لمريز کال تر هجرت دوه سوه کاله د مخه د يهودي کاليز په اغېز رامنځ ته شوی و.

خو په اسلامي پېر کې چې يواځې سپوږميز کال د کارېدو شو، نو هر ۳۳ سپوږميز کلونه ۳۲ لمريز کلونه کېدل.<sup>۲</sup> پر دې بنسټ خراجي کال (ماليه ورکونه) د لمريز له مخه شمېرل کېده، د ساري په توگه ۱۰۰ سپوږميز کاله له ۹۷ لمريزو سره برابر وو. په لومړيو اسلامي پېړيو کې يې تل پر هرو ۳۳ سپوږميزو کلونو يو کال ورزياتاو. په بله وينا هغه کال چې تر ۳۲ خراجي کلونو وروسته راته، د دې پر ځای

<sup>۱</sup> - بيست مقاله، د تقى زاده، د روزه های مانوی پر مقاله حاشیې تر ۳۵۵ وروسته، د تهران چاپ، ۱۳۴۱ل.

<sup>۲</sup> - د اسلامي دایرة المعارف لنډيز ۵۷۸ (انگلیسي) د بریل لیدن چاپ، ۱۹۵۳ز.

چې درې دیرشم کال یې ونوموي، ۳۴ یې حساباوه. باید وویل شي چې: خراجي (لمریز) کال په نامه یو کال له لومړیو اسلامي پېړیو راهیسې کارېده او ښایي په عراق او ایران کې یې رامنځ ته کېدل د عربو د واکمنۍ مهال ته نږدې وي.<sup>۱</sup>

### خود لېږدي کال ټاکل

د لېږد پر ۱۷ کال چې حضرت عمر دفترونه جوړ او خراج او قوانین رامنځ ته کړل؛ نو تاریخ لیکنې ته اړتیا پیدا شوه، په دې اړه یې له هرزمان نومي څخه مشوره وغوښته، هغه وویل: مور حساب لرو چې هغه ته ماهروغ وایو، یعنې د میاشتو او ورځو شمېرل. نو عربو د «ماه او روز» کلمې معربې کړې او «مؤرخ» یې وبللې او له هغه یې د عربي په قاعده د تفعیل پر وزن د تاریخ مصدر جوړ کړ. څرنگه چې د حضرت پیغامبر ﷺ د زوکړې او بعثت په نېټه کې اختلاف و؛ نو د خپل تاریخ پیل یې د لېږد کال ونيوه، چې اختلاف په کې نه و.

د لېږد او مدینې ته د رسېدو نېټه د ربیع الاول ۸ مه د دوشنبې ورځ وه (د ۶۲۲ ز د سپټمبر ۲۲ مه) خو مسلمانانو لومړۍ میاشت یعنې د هماغه کال محرم (د ۶۲۲ ز د جولای ۱۵ مه د پنجشنبې ورځ) د خپل تاریخ پیل ونيو. دا تاریخ یې تر لېږد ۱۷ کاله وروسته د حضرت عمر په پېر کې وټاکه.<sup>۲</sup> د ۱۲ سپوږمیزو میاشتو حساب (خو د کیسه په صورت کې ۱۳ میاشتې) یې وټاکه، چې د قرآني امر له مخه یې په اوږمۍ لیدلو پورې اړه درلوده. د میاشتو نومونه یې هم د هغه مهال د مروجو له مخه د محرم، صفر لړۍ تر آخره ومنله، چې د سپوږمیزو میاشتو نومونه به د دې بحث په ځانگړي لښتلیک کې راشي.

عربو د زردشتیانو غوندې د هرې میاشتې د دېرشو ورځو لپاره ځانگړي نومونه غوره نه کړل؛ خو په هره میاشت کې یې د سپوږمۍ له حال او رڼایي سره سمې درې درې شپې په ځانگړو نومونو په دې ډول ونوملې:

د میاشتې لومړۍ درې شپې د غرر (د غره جمع) تر ۳ پورې یعنې د هر څیز لومړۍ.

د میاشتې دویمې درې شپې تر ۶ نقل یا شهب.

<sup>۱</sup> - مقالات تقی زاده ۱۶۷، مقالت مبداء تاریخ.

<sup>۲</sup> - آثارالباقیه ۲۹، ۳۰.

د میاشتی درېمې درې شپې تر ۹ تُسَع یا بُهَر.

د میاشتی څلورمې درې شپې تر ۱۲ عُشَر.

د میاشتی پنځمې درې شپې تر ۱۵ بِيَض.

د میاشتی شپږمې درې شپې تر ۱۸ دُرَع.

د میاشتی اوومې درې شپې تر ۲۱ ظَلَم.

د میاشتی اتمې درې شپې تر ۲۴ حُنَادِس یا دُهم

د میاشتی نهمې درې شپې تر ۲۷ دَادِي.

د میاشتی لسمې درې شپې تر ۳۰ مَحَاق.<sup>۱</sup>

همدا رنگه د میاشتی لومړۍ شپه غره، څوارلسمه شپه بدر او وروستی شپه سلخ

نومېده.

### نورې سني او کاليزونه

پر هندي او عربي لېږدیزو سربېره چې د اسلامي سوبو په لومړيو کې په خراسان

کې دود وو او مور شرحه کړي دي نور کاليزونه هم په دې ډول وو:

#### ۱- مجوسي کاليز

لکه د ورځو او اونیو په بحث کې مو چې وویل، په لومړۍ اسلامي پېړۍ کې د

افغانستان د وگړو یوه مهمه برخه په زردشتي مزدیسنا دین گروهمن وو. هغوی د

تاریخ مجوس یا مغان<sup>۲</sup> په نامه د ورځو شمېر او کاليز درلود، چې په خراسان او

ماوراءالنهر کې بشپړ دود و. د دې کاليز د میاشتو ترتیب به د دې بحث په اړوند

لښتلیک کې راشي. پیل یې په مروه کې د وروستي ساساني پاچاه یزدگرد د وژنې

(۳۱۱س = ۶۵۲ز) له لومړي کال څخه و. په قانون مسعودي کې البېروني وايي د امو

سیند لوېدیځو او د ماوراءالنهر زردشتیانو- چې میضه او اسفندیاریه وو- دواړو د

تاریخ دا پیل کاراوه.<sup>۳</sup>

۱- آثارالباقیه ۶۴.

۲- دا نوم البېروني په آثارالباقیه او نورو کې دې کاليز ته ورکړی دی.

۳- مقالات تقي زاده، تر ۱۸۲ وروسته.

د زردشتیانو کال ۱۲ دېرش ورځنۍ میاشتې درلودې چې ټولې ۳۶۰ ورځې او د ورځې څلورمه برخه وه؛ خو پنځه ورځې یې هر کال د پنجې او اندره گا (معرب اندرجه) په نامه د اتمې میاشتې یعنی آبان په پای پورې ورننډولې. په خراسان کې دا دود پاتې و او کال د ورځې څلورمه او ۳۶۵ ورځې و. دا څلورمه به یې پرېښوده چې په ۱۲۰ کلونو کې یوه میاشت کېده؛ نو د دې کال میاشتې یې ۱۳ شمېرلې چې کیسه دی. زردشتیان گروهمن وو چې د هغوی د کال پیل د لومړي انسان له پیدا کېدو یعنی د فروردین میاشتې له هرمزد ورځې څخه پیل شوی دی، چې لمر د پسرلي د برابري په منځنۍ نقطه کې د اسمان په منځ کې وي.<sup>۱</sup>

## ۲- بابلی کالیز

د لومړیو اسلامي پېړیو په افغانستان کې له نورو دود کلونو او میاشتو څخه بابلي میاشتې دي، چې په سریاني او یهودي ملتونو کې دود وې. بابلي د نړۍ له مشهورو کالیزونو څخه و.

لومړۍ مسیحي پېړۍ ته نږدې د کوشانیانو په پېر کې یې په تخارستان کې دا میاشتې لیکلې. د دې خبرې دلیل د ۱۶۰ز شاوخوا د بغلان د سره کوتل ډبرلیک دی، چې ژبه یې پخوانی دري یا تخاري ده او لیکدود یې شکسته یوناني دی. د هغه نېټه یې په بابلي میاشت داسې لیکلې ده:

«به سی ویکم سال سلطنت، هنگام نیسان ماه»<sup>۲</sup> د پاچاهي په یو دېرشم کال، د غویی میاشت.

په اصل کې ډبرلیک په یوناني تورو NEICAN لیکل شوی؛ خو څرگنده نه ده چې تخاري تلفظ یې د یهودي غوندې نیسن و او که د سریاني کالیز غوندې نیسان؟ «بن ونیست» وایي دا بابلی کالیز په سغدي کې هم دود و. نیسان د رومي کال اوومه میاشت او له آره بابلي پسرلنۍ میاشت د فرنگي مارچ اپریل (د لمریز غویی) انډول او په سریاني کالیز کې هم اوومه میاشت ده؛ خو د یهودو په مذهبي کال کې لومړۍ میاشت او دېرش ورځې وه.<sup>۳</sup> د دې کلمې اړون داسې دی:

اکادي: نیسن ← آرامي: نیسن ← سریاني او عربي: نیسان.<sup>۴</sup>

<sup>۱</sup> - آثارالباقیه ۴۳ او مقالات ۱۸۱.

<sup>۲</sup> - مادر زبان دری ۱۴۰.

<sup>۳</sup> - دایرةالمعارف اسلامی نیسان سرلیک.

<sup>۴</sup> - الدخيل في اللغة العربية، مجلة كلية الأدب، قاهره ۴۹/۱ می ۱۹۵۰ز.



خرنگه چې دا کاليز په تخاري او سغدي کې دود و او لکه چې تېر شول يهود لبرکي هم د خراسان په ښارونو کې وو، نو خرگنده ده چې وگړي پر دې کاليز پوهېدل. البېروني وايي کال يې په سپوږميز حساب ۳۵۴ ورځې او لومړۍ مياشت يې هم نيسان وه، چې د ونو بوتو د ښېرازۍ او سمسورتيا ورځې دي.<sup>۱</sup> په خراسان کې د نيسان مياشتې همدا شهرت او مخينه وه چې د اسلامي پېړيو په لومړيو کې په دري ادبياتو کې هم ځای شوه او هغه يې د ښېرازۍ او غوړېدا موسم وگاڼه.

فرخي وايي:

تا چون ز در باغ درايد مه نيسان از ديدن او تازه شود روی بساتين  
(دېوان ۲۹۶)

تر دې لا پخوا رودکي په خپله مشهوره بولله «مادرمی» کې ويلې وو:  
هم به خاندنر همی گذارد چو نين تا بگه نوبهار و نیمه نيسان

### ۳ - سيستاني کاليز

البېروني له سيستاني مهندس احمد بن محمد څخه اورېدلي وو، چې د سيستانيانو نيکونو (د عربي کاليز تر کارونې د مخه) د خپلو مياشتو لپاره ځانگړي نومونه درلودل، چې د کال پيل يې د فروردین (وري) له شاوخوا څخه و.<sup>۲</sup> له دې خرگندېري چې د سيستانيانو کال هم لمريز و، د سيستان د مياشتو نومونه به په اړوند لښتليک کې وليکو.

### ۴ - خوارزمي او سغدي کاليز

دا کاليز هم په لومړيو اسلامي پېړيو کې د خراسان په شمال سغد او خوارزم کې موجود و، چې نومونه يې په اړوند لښتليک کې لیکو. خوارزميانو د خپل تاريخ پيل له هغې ودانۍ څخه باله چې تر سکندر ۹۸۰ کاله د مخه وه. بيا وروسته چې په (۶۱۶) کال کې د آفریغ خوارزمشاه زوی سکندري د فير کلا او ماڼۍ بنسټ د خوارزم د ښار په يوه اړخ کې کښېښود؛ نو د خپل تاريخ پيل يې وگاڼه، چې د قتيبه بن مسلم له

۱- آثارالباقیه ۵۳.

۲- پورتنی اثر ۴۲.

خو د خوارزم تر دوهم ځل نیولو (تر ۸۸ س وروسته) پورې یې همدا خوارزمي کالیز کاراوه. خو قتیبه له خپل لوري «اسکجموکه بن ازکاجوار» خوارزمشاه هلته وگوماره او د خوارزم کالیز هم د نورو مسلمانانو په څېر هجري شو. قتیبه خوارزمي او سعدي لیک، دودونه او فرهنگ به بشپړ ډول له منځه یووړل او هغه کسان له منځه یووړل شول چې پر هغو پوهېده.

د خوارزم او سغد د کالیز میاشتي د زردشتي میاشتو غونډې په شمېر او څومره والي کې یو ډول وې؛ خو د ځینو میاشتو په سر کې یې په خپلو کې اختلاف درلود، پنځه پټې ورځې یې د کال په پای پورې نسلولې. د خپل کال پیل یې د فروردین او خرداد روز څخه شمېره. خوارزمیانو په خپله ژبه او سعديانو په سعدي ژبه د زردشتیانو غونډې د دېرش ورځو لپاره دېرش نومونه درلودل. د پټو پنځو لپاره هم په دواړو ژبو کې ځانگړي نومونه وو، چې البېروني شرحه کړي دي. خو لکه چې وویل شول د اونی ورځې یې نه درلودې<sup>۱</sup> او هغه یې د اسلام تر خپرېدو او سوېې وروسته له مسلمانانو څخه واخیستي.

---

۱- آثارالباقیه ۳۵ او ۴۸.

د هغو میاشتنو لېستیک چې د اسلام خلا ته نږدې په افغانستان کې دود وي له آثار الباقیه ۴۹مخ او د البیروني کتاب الهند ۳۰۲

گڼه	عربي لېري	یهودي	زردشتي	سیستاني	سغدي	خوارزمي	سرناني او نسطوري	هندي	ترکي
۱	محرم	تشری	فروردین ماه	کواز	نوسرد	ناو سارچي	تشرین الاول	پیشاک	سجقان
۲	صفر	مرخشوان	اردی بهشت	رهو(هو)	جرجن	ار دوست	تشرین الاخر	جیرت(زیشت)	اود
۳	ربیع الاول	کسابو	خرداد ماه	اوسال	فنبنج	هرو داز	کانون الاول	آثار	بارس
۴	ربیع الثاني	طیبیت (طیبت)	تیر ماه	تیرگیانوا	نساکیج	جبري	کانون الاخر	شرابن(سراوان)	تفشخان
۵	جمادی الاول	شقط	مرداد ماه	سریزوا	اشنا خندان	همد	شیاط	بهرید(بهادور)	لو
۶	جمادی الآخر	آذر	شهریور ماه	میریزوا	مرخندا	اختر یوري	آذار	اسوج	بیلان
۷	رجب	نیسن	مهر ماه	موزور(توزر)	ننگکان	اومري	نیسان	کارث(کارثک)	یونیت
۸	شعبان	ایر	آبان ماه	هرانوا	ابانج	تایاخن(یا ناخن)	ابار	منکس منگر	فوی
۹	رمضان	سیون	آذر ماه	ارکبازوا	فوغ	اری(اروا)	حزیران	پوش	بیجین
۱۰	شوال	تمر	دی ماه	کرپشت	مسانوغ	رینژد	توز	ماگ	توق
۱۱	ذوالقعدة	اوب	بهمن ماه	کوشن(السن)	ژمننج	اخمن(رخمن)	آب	پاگن	ایت
۱۲	ذوالحجه	ابول	اسفندارمه ماه	ساروا	خفوم	اسینارمجي	ایاول	چیر	توزکر

## اخترونه او ځانگړې ورځې

د اسلام ځلا ته نږدې په افغانستان کې د بېلابېلو دینونو څښتنانو ځانگړې اخترونه او ورځې درلودې، چې د هغو په دود کالیز کې معلومې وې. څرنگه چې عربي سوبمنان د اسلام له دین سره دې خاورې ته راغلل، زیاتره دیني اسلامي اخترونه او سپېڅلې ورځې هم دود شوې؛ خو د ځینو پخوانیو اخترونو او ورځو پاتې شوني لا تر اوسه هم شته او لیدل کېږي.

څرنگه چې اسلامي اخترې او ځانگړې ورځې تر اوسه هم چلندې او څرگندې دي او هر څوک یې پېژني دلته یې نه شرحه کوو؛ خو د هغه څه په اړه له تاریخي اړخه شرحه ورکوو، چې تر اوسه له منځه تللي:

### د هېواد په ختیځ کې

د هېواد په ختیځو خواوو کې چې له بودایانو او نورو هندي دینونو سره یې گډ دین او دود درلود، اختر ته یې زاتر = جاتر وایه. بنځو او کوچنیانو ډېر ځانگړي اخترونه درلودل. کشمیریانو د چیتر په دویمه د «اگدوس» په نامه اختر درلود، چې د خپل پاچاه مټي MUTAI - چې پر ترکانو یې بری موندلی و - په نامه به یې جشن کاوه. د همدې میاشتې یوولسمه د «هندولي» چیتر په نامه اختر و. په ۲۲مه یې اختر او د خوشحالی ورځ وه چې په کې لمبل به یې او صدقه به یې ورکوله.

د بیساک په درېیمه د مهادیو د مېرمن «گورتر» په نامه د بنځو اختر کېده چې تر لمبا وروسته د صدقو په ورکولو، خوشبوی لوگی کولو او بت ته نږدې په څراغونو بلولو ترسره کېده، برهمنانو هم د میاشتې په لسمه نېټه په صحرا کې لوی اور بلاوه او تر ۱۶مې ورځې پورې یې دا مراسم اوږدول. د همدې میاشتې په پسرلني برابري کې

د «بست» جشن هم نمانځل کېده. د چیرت (جیته) میاشتی په لومړۍ ورځ یې ستره غونډه کوله او د کروندو نوی حاصل به یې په اوبو کې د تبرک لپاره اچاوه. همدا رنگه ښځینه اختر و، چې «روپ پنجه» یې باله.

د آشار (اساره) ټوله میاشت د آهاري په نامه د صدقې او لوبنو نویو کولو ورځې وې. د شرابن (ساون) میاشتی په هرکلي کې یې برهمنانو ته مېلمستیاوې کولې. د اسوج اتمه ورځ چې سپوږمۍ ۱۹ پر او ته راتله «مهانفمي» اختر و چې په هغه کې به یې نوي رسېدلي گني ژوول او وزگوري (مرغومي) به یې حلالول. په پنځلسمه ورځ چې لمر به وروستي پړاو ته رسېده «پهایه PUHAYA» اختر کېده، چې غېږې به یې په کې نیولې او په څارویو به یې لوبې کولې. په اولسمه ورځ به یې برهمنانو ته صدقې ورکولې. همدا رنگه په ۲۳ مه ورځ د «آشوک» اختر و چې خوشحالی به یې په کې کولې او غېږې به یې نیولې.

په بهادر (بهادون) میاشت کې هغه مهال چې سپوږمۍ به لسم پړاو ته رسېدله، د «پتريکش» یعنې نیمه میاشت په نامه د خپلو نیکونو لپاره جشن جوړاوه او د هغو په نامه به یې صدقې ورکولې. د همدې میاشتی په درېیمه ورځ د ښځو ځانگړی جشن «هربالي» و. په اتمه او یوولسمه ورځ د «بربت» په نامه بل لوی اختر و. د همدې میاشتی په ۱۶ مه د «کراره» په نامه د کوچنیانو اختر کېده چې کوچیان به یې په کې سینگارول او د حیواناتو له ډولونو سره به یې لوبې کولې. کله چې به سپوږمۍ څوارلسم پړاو ته رسېده، تر درېو ورځو پورې به یې د «گونالهد» په نامه اختر کاوه او کشمیریانو د همدې میاشتی په ۲۶ مه اختر درلود.

د کارتک میاشتی په لومړۍ نېټه دیبالي (ډیوالي) اختر و، چې په دغې ورځې به یې ځان مینځه او سینگاراوه، د پان او پیپل پانې به یې ډالۍ ورکولې او د شپې له خوا به یې څراغونه بلول.

همدا رنگه د منگهر په درېیمه د ښځو اختر او د پوش (پوه) میاشت د کوژدې د جشن مهال و. درېیمه یې د «ساگارتم» اختر او تېپرو خوړلو ورځ وه. د ماگ میاشتی درېیمه د ښځو اختر او د مشرانو په کورونو کې «گوربت» ته د راغونډېدو ورځ وه، چې ښځو به په یخو اوبو لمبل. د همدې میاشتی په لومړۍ نېټه به یې پر هسکو ځایونو اورونه بلول.

د همدې میاشتی په ۲۳ مه د مانسرتگ ورځ وه، چې د غوښې او تورو میو

مېلمستياوې به يې کولې. د پگن مياشتې په اتمه يې د پورارتک په نامه برهمنانو ته له اوږو او غوړيو څخه ډول ډول خواړه پخول، بنځو به تر کليو بهر اورونه بلول. ۱۶مه شپه چې شوارتر نومېده، تر سهاره به يې خوب نه کاوه او د مهاديو په نامه به يې گلونه او خوشبويانې بخښلې.

د پگن مياشتې په ۲۳مه "پويتنه" اختر و چې وريچې، غوړي او خوړي يې په کې خوړلې او د ملتان هندوانو د "سانبه پورژاټر" په نامه د لمر اختر درلود، چې د لمر لور ته به يې سجده کولې. پر دې سربېره د دې پېر هندوانو د ثواب لپاره ډېرې ورځې او ډېر نېکمرغه او بدمرغه وختونه درلودل.<sup>۱</sup>

د دې ختيځو بودايي وگړو يا هندوانو پر وړاندې- چې ډېر له خرافاتو ډک دودونه يې درلودل- زردشتي مزديسنايي ټولنه هم په افغانستان کې وه. دا وگړي له اوستايي مهاله- چې بلخ، سيستان او ټول خراسان د مزديسنا دين پالونکي و- په دې خاوره کې له خپلو پخوانيو گروهو، دودونو او رواجونو سره اوسېدل چې د اسلام د خپرېدو په لومړۍ پېړۍ کې هم موجود وو.

په هغو آثارو کې چې د بغلان د سره کوتل له عبادتځي تر لاسه شوي، په هغه عبادتځي کې د سپېڅلي اور شتون څرگند دی او د دويمې زېږدې پېړۍ په اوږدو کې د سره کوتل د ډبرليک له مخه هلته اير = د پښتو «اور» لمانځل کېده. کله چې د دې خاورې نيولو ته عرب لښکر راغی، هم مزديسنايي عبادتځيونه د افغانستان په غرونو کې روښانه وو. د ساري په توگه عباسي خليفه هارون الرشيد چې په ۱۷۸س = ۷۹۴ز کې فضل بن يحيى برمکي د خراسان والي کړ، د دې عبادتځيو پاتې شوني يې پنگ کړل او عرب شاعر مروان بن ابي حفصه يې په ستاينه کې وويل:

أبحت جبال الکابلی و لم تدع بهن لنيران الظلاله موقدا<sup>۲</sup>

زردشتيان په اسلامي پېر کې هم لويو مقامونو ته ورسېدل؛ خو څرنگه چې له پخوا راهيسې بافرهنگه او باکلتوره وگړي وو؛ نو په خراسان او عراق کې يې د

<sup>۱</sup> - کتاب الهند تر ۴۸۶ وروسته.

<sup>۲</sup> - عصر المأمون ۱/ ۱۴۳ د ډاکټر احمد فرید رفاعي تألیف، د قاهرې چاپ، ۱۹۲۷ز.

خليفة گانو په ادارو کې مهم مقامونه درلودل. د اسماعيل صاحب بن عباد د وزارت په پېر کې (۳۲۶=۳۸۵س) دینار مجوسي د ری د دفتر مشر، شتمن او ځواکمن سړی و، چې په خپل دفتر کې یې اور لمانځونکي راټول کړي وو؛ نو یوه کس د دې چارې په اړه صاحب ته داسې ولیکل:

فان ایسر ما فی قطع شأفته تطهیر دیوانه من عابدی النار<sup>۱</sup>

یعنې: «د تلي د دې تپ اسانه درملنه دا ده چې دفتر یې له اور لمانځونکو نه پاک شي.»

له دې روایت څخه څرگندېږي چې د هغه مهال د خراسان په ټولنه کې زردشتیان موجود او گډ وو او روښانه یا بل اورتونونه یې درلودل. نو دودونه او اخترونه یې په لومړیو اسلامي پېړیو کې مشهور شول او ان مسلمانانو او عربو هم په ځینو اخترونو کې د هغوی پلویون وکړ. څرنگه چې دا اخترونه د اسلامي پېر د فرهنگ او ادب برخه هم شوه، موره یې په لنډیز دلته یادونه کوو، چې ډېر مشهور اخترونه یې وو:

### د خراسانیانو اختري

په پهلوي کې نوکروز ROC Koc او په دري کې نوروز (یوم الجدید) جشن چې عربو هم نوروز یا نیروز وباله، دا د اسلامي پېر په لومړیو کې د خراسانیانو خورا لوی اختر و، چې د لمریز کال د لومړۍ میاشتې له لومړۍ ورځې یعنې وري یا فروردین میاشت ته د لمر له اوسنتو څخه پیلېده.

په بنسټیز ډول د پخوانیو آریایانو کال دوه فصله لرل: یخني او گرمي؛ په څلورو فصلونو د کال وېش وروسته پیدا شوی،<sup>۲</sup> د اوستا په روایت لومړی د یخني فصل او لس میاشتې او د گرمۍ دوه میاشتې و؛ خو وروسته اوږی اووه میاشتې او ژمی پنځه میاشتې شو<sup>۳</sup> چې د گرمۍ د فصل په پیل کې نوروز او د یخني د فصل په سر کې د مهرگان جشن و. لومړی په وري (فروردین) میاشت او پسرني برابري او دوهم د تلې (مهر) په میاشت او منیز برابري کې راته. د نوموړو دوو جشنونو پر ځای ساتل تر

۱- معجم الأدباء ۶/ ۲۶۲.

۲- گاه شماری تقی زاده ۴۴.

۳- ونډیداد، افرگرد ۲، ۳، بند.

اسلام وروسته هم عملي شوي دي.

د وري پنځه لومړۍ ورځې عام نوروژ او شپږمه ورځ لوی يا ځانگړی نوروژ و. <sup>۱</sup> د نوروژ په گهيځ به وگړو يو پر بل اوبه شيندلې او خوږې به يې ډالۍ کولې. اسلامي اميرانو به هم نوروزي ډالۍ اخيستې. د امويانو په پېر کې د عجمو دا ډالۍ له ۵ تر ۱۰مليونو درهمونو پورې رسېدې. <sup>۲</sup> څرنگه چې د خليفه گانو په دربار کې د خراسانيانو اغېز تر ابومسلم او برمکيانو وروسته زيات شو، نو مهرگان بيا له سره ځل بل (رونق) وموند، ان چې عربو شاعرانو هم د دې عجمي جشنونو په اړه بوللي او شعرونه وويل. حمزه بن حسن اصفهاني دا ډول شعرونه او نظموه په «أشعارالسيرة في النيروز و المهرجان» کې راټول کړي و. <sup>۳</sup> د خراسان د پاچاهانو دود و چې په دې ورځ (د وري لومړۍ) به يې خپلو سپرو ته پسرلنۍ - دوينۍ جامې ډالۍ کولې. <sup>۴</sup>

خو د مهرگان (مغرب مهرگان) جشن چې له پخوا د ميترا يعنې د رڼا او لمر د خدای جشن و، د تلې له ۱۶مې پيل او پر ۲۱مه يعنې «رام روځ» باندې پای ته رسېده. پيل يې عام مهرگان او پای يې ځانگړی يا لوی مهرگان و، <sup>۵</sup> چې تر اسلامي پېره او د غزنويانو تر درباره يې دوام وکړ. <sup>۶</sup> د لرغونو رواياتو له مخه دا جشن پر بيوراسپ (ضحاک) د افریدون د بري په ياد رامنځ ته شوی و. <sup>۷</sup> په دې ورځو کې به عجمو پاچاهانو هغه خول په سراوه چې د لمر بڼه يې درلوده. گهيځ لمر خاتۀ مهال به په دربار کې يو سپری درېده او په لوړ ښځه به يې ويل:

۱- البرونی در کتاب التفهيم ۲۵۳.

۲- تاريخ التمدن الإسلامی ۲۲/۲.

۳- آثارالباقیه ۳۱.

۴- پورتنی ۲۱۷.

۵- د برهان حاشیې ۲۰۶۵/۴.

۶- تاريخ بیهقي ۲۷۳.

۷- زين الأخبار، خطي ۲۱ باب.



«ای پرښتو! راکوزې شی! شیطانان او بدکاران له دې نړۍ وشړئ!»  
 وگړي گروهمن وو چې الله په دې ورځ ځمکه وغورځوله، په بدنونو کې یې روح پو کړ او سپورمۍ ته یې په دې ورځ رڼا او ځلا وبخښله. که څوک په مهرگان کې انار وخورې او د گلابو عطر بوی کړې، له آفاتو خوندي کېږي. د خراسان پاچاهانو په دې ورځ لښکر مشرانو ته منیزې (خزاني) او ژمنۍ جامې ډالۍ کولې. وگړو به د لوی مهرگان په ورځ (د تلې ۲۱مه) یو بل ته داسې دعاگانې کولې: «زر کلن شې!»<sup>۱</sup>  
 مهرگان جشن د عربو او عجمو په اسلامي ادبیاتو کې ډېر زیات مشهور دی، جاحظ په «المحاسن والأضداد» کې د نیروز او مهرجان د ښېگڼو په اړه یو څپرکی لري، لکه دا عربي بیت:

المهرجان لنا یوم نسر به یوم تعظمه الأشراف و العجم  
 یعنی: «مهرگان هغه ورځ ده چې موږ په کې خوشحالي وکړو او هغه ورځ ده چې اشراف او عجم یې درناوی کوي.»

عنصري د مهرگان د جشن په ستاینه کې ویلي:

مهرگان آمد گرفته فالش از نیکی مثال  
 نیکروز و نیک جشن و نیک وقت و نیک حال

نو مهرگان په اسلامي پېر کې هم پر خپل هماغه پخواني اهمیت پاتې و. د ساري په توگه په ۱۲۰س = ۷۳۷ز کال کې کله چې اسد بن عبدالله په بلخ کې د خراسان حاکم و، د مهرگان په جشن کې یې گډون وکړ او د یو ملیون درهمو قیمتي ډالۍ یې د هرات له حاکم او د هغه ځای له دهقانانو څخه واخیستې. په دې ورځ یې حضور ته ډېر امیران او دهقانان راغلل.<sup>۲</sup>

د نورو او مهرگان پر دې دوو لویو جشنونو سربېره، د اسلام ځلا ته نږدې په خراسان کې نور جشنونه هم وو، چې دلته یې په لنډیز یادوو:

۱- باز

په عربي کې یې زمزمه او غڼه بولي، د سروش په ورځ یعنی د وري (فروردین)

۱- آثارالباقیه ۲۲۳.

۲- طبری ۴۶۵/۵.

مياشتې په اوولسمه له خبرو منع شي، له چا سره خبرې ونه كړي او په لمونځونو، تسبيحاتو او سجدو بوخت شي. دا ورځ د سروش پرېستې (جبريل) په نامه نومل شوې، چې په پېريانو او كوډگرو برلاسي او پر شپې گومارل شوي دي. هره شپه درې ځله وگړي د پېريانو او كوډگرو له شره ژغوري.<sup>۱</sup>

## ۲- فروردیگان

د وري مياشتې ۲۹مه چې د ورځې نوم له مياشتې سره برابر شوی، هغه يې د مياشتې له نامه سره د سمون له امله بڼه (لويه مياشت) گڼله او جشن يې كاوه.<sup>۲</sup>

## ۳- اردي بهستگان

د غويي (اردي بهشت) مياشتې درېيمه ورځ وه، چې د ورځې او مياشتې له نامه سره يې سمون درلود؛ نو د هغې پرېستې په نامه يې جشن جوړاوه چې پر اور، رڼا، د ناروغيو پر درملنه، رښتيا بڼوډنې او د باطل پر ځای په حق رامنځ ته كولو گومارل شوې ده.<sup>۳</sup>

## ۴- د گاهنبار (گاهان بار) شپږ جشنونه

گاهنبار په پهلوي كې گاهانبار و، چې گاس (گاه) + بار د اوستا له يارې YA-RE كلمې څخه د كال په معنی دي.<sup>۴</sup> زردشتيانو د كال په بېلابېلو وختونو كې په دې نامه شپږ جشنونه درلودل. د هغوی په گروهه گوندې چې الله په دې شپږو ورځو كې كاینات پنځولي دي. په شپږو ورځو كې د نړۍ پنځونې د دې گروهې يادونه په تورات، انجيل او قرآن شريف<sup>۵</sup> كې هم شوې ده.<sup>۶</sup>

البېروني وايي: «زادشت د كال وختونه برخې برخې كړي او ويلي يې دي چې په هره برخه كې يې الله تعالی څه پنځولي دي، لكه اسمان، ځمكه، اوبه، بوټي، ژوي او انسانان د نړۍ په گډون په ټول كال كې وينځېدل. د دې هرې برخې غوره لومړۍ پنځه ورځې دي او گاهنبار نومېږي.»<sup>۷</sup>

۱- آثارالباقیه ۲۱۹، زین الأخبار، خطی ۲۱ باب.

۲- پورتنی دواړه آثار.

۳- پورتنی دواړه آثار.

۴- د برهان قاطع ځنډې ۱۷۷۱/۴.

۵- خلق الله السموات و الأرض في ستة أيام (قرآن، الأعراف ۵۲)

۶- زین الأخبار ۲۱ باب.

۷- کتاب التفهیم ۲۶۰.

گاهنبارونه ان له اوستایي پیره په خراسانیانو کې دود وو، د خرده اوستا، البروني او گردېزي د شرحې له مخه یې لنډه پېژندنه دا ده چې په اوستا کې هر گنبار جشن (یثیره) یوه ورځ؛ خو په راوړسته دودیزو زردشتي کتابونو کې هر گنبار پنځه ورځې دی:

### لومړی

لومړی گنبار په یسنا کې منډیوي زریمه MAIDHYOIZAREMAYA و، (البروني - مديوم زرم گاه) د کال په پنځه څلوبنتمه ورځ، د غويي له ۱۱مې او له لمر ورځې پیل او د دې میاشتې پر ۱۵مه چې د دي بمهر ورځ وه، پای ته رسېده، چې د اسمان د پنځېدا ورځې دي.

### دوهم

دوهم گنبار په یسنا کې منډیوي شیمه MAIDHYOI-SHEME (البروني - مديوشم گاه) د کال له یو سل پنځمې ورځې چې د چنگاښ له ۱۱مې سره سمون خوري، د همدې میاشتې تر ۱۵مې چې اوبه په کې پنځېدلي دي.

### درېیم

دا گنبار په اوستا کې پيتي شههيه PAITISHHAHYA و، د کال په یو سل اتیایمه ورځ، چې د سنبلې میاشتې له ۲۶-۳۰ سره سمون خوري، له اشتاذ ورځې پیل او د ځمکې د پیدا کېدو ورځ گڼل کېده. البروني یې نوم «فیثهیم گاه» راوړی دی.

### څلورم

په اوستا کې ایاثریمه AYATHRIMA (البروني - ایاثرم گاه) د کال دوه سوه لسمه او د اشتاذ ورځ د تلې له ۲۶مې تر اخره ده، چې ونې او بوتې په کې پیدا شوي دي.

### پنځم

په اوستا کې میذه بایثریه MAIDHYAIRYA (البروني - مديایریم گاه) د کال دوه سوه نويیمه او مهر ورځ د مرغومي له ۱۶ تر ۲۰مې پورې چې څاروي په کې پیدا شوي دي.

### شپږم

په اوستا کې هیه مسپت میذیه HIAMASPATHMAEDAYA (البروني - همشفث



## ۵- خوردادگان

د خورداد (غبرگولي) مياشتې شپږمه چې د دې ورځې نوم هم خورداد دی، څرنگه چې دې دوو نومونو سره سمون درلود، نو جشن يې جوړاوه. خورداد د يوې پرېنتې نوم دی چې د خلکو، ونو او بوټو په پالنه او د ناولتيا په ليرې کولو گومارل شوې ده.<sup>۱</sup>

## ۶- د نیلوفر جشن

د چنگاښ پر شپږمه د خورداد په ورځ جوړېده؛ خو دا جشن نوی دود شوی او پخوانی نه و.<sup>۲</sup>

## ۷- تیرگان

د تیرماه (چنگاښ) دیارلسمه چې د ورځې له نامه سره يې سمون درلود، د تیرگان جشن جوړېده، گردېزی وايي: «دا هغه ورځ وه چې د منوچهر او افراسياب تر منځ سوله وشوه، هغه مهال آرش غشی وويشت... هغه د فرغانې او تخارستان تر منځ غره کې ولوېد، هغه بله ورځ دې غره ته ورسېد، دیني مشران (مغان) بله ورځ جشن جوړوي او وايي بله ورځ دلته راوړسېد.»<sup>۳</sup>

البېروني وايي چې د تیر (چنگاښ) دیارلسمه د کوچني تیرگان او څوارلسم يې د لوی تیرگان جشن وي. وگړي په دې جشن کې غسل کوي، ختین لوبني او نغري ماتوي، غنم له مېوې سره پخوي او خوري يې.<sup>۴</sup>

## ۸- مردادگان

د مرداد (زمري) اوومه چې د ورځې نوم هم مرداد دی، د مردادگان جشن و. مرداد د نړۍ ساتنې، خوړو، نباتي درملو، د لوړې او ناروغۍ د درملنې د گومارلې پرېنتې نوم دی.<sup>۵</sup>

۱- آثارالباقیه ۲۲۰.

۲- پورتنی اثر.

۳- زین الأخبار، خطي ۲۲ باب.

۴- آثارالباقیه ۲۲۰، زین الأخبار ۲۲ باب، ساسانیان ۲۲۶ او التفهیم ۲۵۴.

۵- آثارالباقیه ۲۲۱.

## ۹- شہریورگان

د شہریور (وری) خلورمه چي د ورخي نوم هم شہریور دی، نو د دي دواړو د سمون له امله جشن و. شہریور پر اووه گونو جواہرو، فلزاتو او د نړۍ د صنعتونو پر پايښت د گومارلي پرښتي نوم دی. دا جشن يې آذر جشن هم باله، ځکه د اوړي وروستی، د یخني لومړۍ او اور بلونې ته د خلکو د لېوالتيا ورخي وي. نو په کورونو کې يې لوی اورونه بلول. وايي چې خراسانيانو دا جشن د تخارستان له دودونو خپل کړی او هغه يې د ژمي له لومړۍ نېټې د مني لومړۍ ته راوړی و.<sup>۱</sup>

## ۱۰- آبانگان

د آبان (لړم) لسمه چي د آبان له ورخي سره يې سمون درلود، د دواړو نومونو د سمون له امله د آبانگان په نامه جشن جوړېده، چې خلکو د ځينو ټولنيزو او ودانيزو برياوو په یاد جشن کاوه، گردبزی وايي: «په آبانگان کې يې د زوطھماسپ په امر په ويالو کې ډبرې اوبه وبهولې چې افراسياب چټلې کړې وي. په همدې ورځ په ټولو هېوادونو کې خبر خپور شو چې پاچاهي له ضحاکه لاره او فريدون ته ورسېده. وگړي چې په ژوندانه کې په امن نه وو، له خپلو مېرمنو او اولادونو سره په امن کې کښېناستل او د خپل مال و ملک څښتنان شول.»<sup>۲</sup>

## ۱۱- آذر جشن (بهار جشن)

د آذر (ليندۍ) مياشتې نهمه له آذر ورخي سره نږدې وه، چې د دي دوو نومونو د سمون له امله پر اور د گومارلي پرښتي په نامه آذر جشن جوړېده. زردشتيان به په دي ورځ اورتونو ته ورتلل او ځان به يې اور ته توداوه، ځکه ليندۍ د ژمي د موسم وروستی مياشت او سخته یخني وي.<sup>۳</sup>

دا جشن يې د پسرلي د ورځو په رارسېدو «وهار جشن» هم باله او د ليندۍ له لومړۍ پيلېده. په اسلامي پېر کې يې ورته په عربي ژبه کې عيد رکوب الکوسج هم وایه.<sup>۴</sup>

<sup>۱</sup> - پورتنی اثر ۲۲۲ او ساسانيان ۲۲۶.

<sup>۲</sup> - زين الأخبار، خطي ۲۲ باب.

<sup>۳</sup> - آثارالباقیه ۲۲۵.

<sup>۴</sup> - ساسانيان ۲۲۷.

گردیزی وایی: «خوبهار جشن چي هغه ته "رکوب کوسج" وایی... په همدې ورځ به يې کوسه سړی پر خره سپراوه، تر زغرو د لاندي جامو استر (غليله جامې) به يې اغوست، پگړۍ به يې ترله، پکی به يې رااخيست او ځان ته به يې واهه... خلکو ته به يې بنودله چې يخني تېره شوه او تودوخه راغله. دې پر کچر سپور کوسه سړي چې غوزان، هوره، غوبنه د يخني تمبوونکي تادوه خوراگونه به يې خوړل او څښاکونه به يې څښل، په دې ورځ به يې پر هغه اوبه شيندلې؛ خو هغه به پکی واهه او په لوړ برځ به يې ويل: گرمي! گرمي! خلکو به په دې جشن کې خوبني او خوشحالي کوله.»<sup>۲</sup>

## ۱۲- خرم روز

د دي يا خور ماه (مرغومي) په لومړۍ نېټه د خرم روز جشن و، چې دا د مرغومي مياشت د يوه زردشتي روحانی له انده خدایي مياشت ده او لومړۍ ورځ يې هم د هرمزد (حکيم خدای) په نامه نوموي. دا ورځ ډېره مبارکه گڼي او «نود روز» ورته هم وایی، چې له دې ورځې تر نوي ورځو پورې نوروز وي.<sup>۳</sup>

د خرم روز په جشن کې پاچاه له پاچاهي پلازه راکوزېده، سپينې جامې يې اغوستې او له ولس سره په ميدان کې په سپين فرش کښېناسته، بې له ساتندويانو او پاچاهي دبدبې به يې له ولس، بزگرانو او کروندگرو سره د هغو د چارو په اړه خبرې کولې، ډوډۍ يې خوړه او هغوی ته يې ويل: نن زه ستاسو غوندې او ستاسو ورور يم، ځکه د نړۍ پايښت پر رغونې دی، چې اوس ستاسو په لاس کېږي (يعنې کرنه) او دا رغونه هم پر حکومت اړه لري، چې يو بل ته اړتيا لري، څرنگه چې همداسې ده: نو مور او تاسې لکه د "اوشهنگ" او "ويکرد" غوندې وروڼه ياستو.<sup>۴</sup>

<sup>۱</sup> - زين الأخبار ۲۲ باب.

<sup>۲</sup> - مروج الذهب ۱۰۶/۲.

<sup>۳</sup> - زين الأخبار ۲۲ باب.

<sup>۴</sup> - آثارالباقية ۲۲۵، کريستين سين وایی د هوشنگ درېيم ورور ويکرد هماغه دی چې وايکرته VAE' KERETA يعنې د کندهار سيمه ورته منسوبه ده او د ونديداد د لومړي څپرکي له مخه دا سيمه اووم هېواد دی چې اهوره مزدا پنځولی دی (حماسه سرايي در ايران ۳۸۳)

### ۱۳- سیرسور

د دي ماه (مرغومي) ۱۴مه (د غور ورځ) د سیرسور په نامه جشن و، چې په هغه کې یې هوره خوږه او شراب یې څښل، له غوښې سره یې ننگولي پنخول چې د شیطان له شر ورنځه خوندي شي چې شر اچوونکي روحونه یې خپروي.<sup>۱</sup> گردېزی وايي «د سیرسور په دې ورځ ټیټ پوري روحانيون خواږه برابروي، خوري یې او وايي چې دغه خواږه د دېوانو د زیان رسونې مخنیوی کوي. همدغه ورځ وه چې دېوان پر جم برلاسي شول او هغه یې وواژه.»<sup>۲</sup>

### ۱۴- بتیگان

د دي ماه (مرغومي) پنځلسمه (د دي بمهر ورځ) د بتیگان جشن و، گردېزی وايي: «د بتیگان ورځ هغه ده چې وگړي په کې د ټیټ پورو زردشتي روحانيونو څېرې له ختو یا اوږو څخه جوړوي او د دروازو دننه یې وچوي.»<sup>۳</sup> داسې برېښي چې د دې جشن نوم یې د بت له کلمې اخیستی دی، په دې ورځ به خلکو له ختې یا اوږو څخه بتان او پړۍ جوړولې؛ خو د البېروني او گردېزي د څرگندونو له مخه دا دود په اسلامي پېر کې پرېښودل شو، ځکه د شرک او بت لمانځنې بوی ترې راته، چې له اسلام سره په ټکر کې و.

### ۱۵- شب گاو کتل؟

د دي ماه (مرغومي) په پنځلسم ماښام چې د مهر ورځې شپه او د مرغومي ۱۶مه وه، د «گاو کتل» په نامه جشن جوړېده. دا نوم د تاریخ د کتابونو په خطي نسخو کې اړول شوی دی او آره بڼه یې نه موندل کېږي. البېروني دا جشن په دوو نومونو درامزینان؟ او کاکتل؟<sup>۴</sup> راوړی دی. د گردېزي د زین الاخبار په خطي نسخه کې هم په دوو بڼو گاو کهل؟ گاو کلېل؟ لیکل شوی دی، چې دواړه بڼې یې د غور وړ دي. «کریستن سن» هم د نامه په اصل کې لارورکی دی؛ خو په دې گروهه دی چې لومړی جز یې گاو کلمه ده، چې دا جشن د افریدون د گاو (غویي) په داستان پورې

۱- آثارالباقیه ۲۲۶.

۲- زین الأخبار ۲۲ باب.

۳- پورتنی اثر او آثارالباقیه ۲۲۶.

۴- آثارالباقیه ۲۲۶.



اړه لري.<sup>۱</sup>

گردېزی وايي: د گاو کتل؟ شپه چې په پنځلسمې پسې ده، هغه ده چې غويي سينگار کړي، راويي باسي او داسې وايي څرنگه چې يې افریدون د مور له تي واپاوه، پر غويي کنبناست او پر همدې ورځ هغه غويي اثفیانو د افریدون پلار وگانه چې ضحاک هغه له اثفیانو څخه راگرځولی و، هغوی يې اړ ايستي وو؛ نو تيب پورې زردشتي روحانيون د افریدون او اثفیانو له امله هغه ورځ بڼه گڼي.<sup>۲</sup>

البېروني هم د گاو کتل د جشن په شرحه کې همدا داستان ليکي او وايي چې: «په دې ورځ افریدون په غويي سپور شو، د هماغې ورځې په ماښام هماغه غويي په داسې حال کې چې اسمان د سپورمې گاډۍ څکوله، راڅرگند شو او بيا ورک شو او که چا ليدلی وای نو مستجاب الدعوه و. په همدې شپه دا غويي د لوی غره پر سر د سپين غويي په بڼه وليدل شو. که هغه کال به آباد و غويي به يې دوه ځله او که به وچکالي وه، نو يوځل به يې لیده.»<sup>۳</sup>

"کريستن سن" دلته د لېننگراد د ارميتاژ موزيم د ساسانيانو د پېر د کلمو په نامه د سپينو زرو يوې پيالې ته نغوته کوي، چې پر هغې د سپورمې رب النوع پر پلاز ناست او اورمکۍ ترې راتاوه ده. دا پلاز پر هغې گاډۍ بار دی چې څلور نارکه او مست غويان يې څکوي.<sup>۴</sup> بنايي چې د پيالې دا انځور پر هغه داستان اړه ولري، چې البېروني راوړی دی.

څرنگه چې يې په دې شپه سينگارلی غويي رايست، خلکو هم لیده او د هغه ننداره يې کوله، نو د دې جشن نوم البېروني چې ليکلی دی گاو کتل گڼلای شو، چې گسل او کتل تر اوسه هم په پښتو کې د نندارې او ليدلو په معنی شته.

<sup>۱</sup> - ساسانيان ۲۲۹.

<sup>۲</sup> - زين الأخبار ۲۲ باب.

<sup>۳</sup> - دلته د آثارالباقية خطي نسخې ۲۲۶ مخ څيرې او له بده مرغه دا بحث نيمگړی دی.

<sup>۴</sup> - ساسانيان ۲۲۹.

## ۱۶- بهمنجنه یا بهمنگان

د بهمن روز (سلواغې) دویمه د بهمنگان (معرب یې بهمنجنه) جشن و. د عجمو دود دا و چې په همدې ورځ یې کتوی کوله، ټول نباتات، اووه مېوې (غوزان، بادام، پسته، وڅکې، سنځلې، خوبانې) تخمونه او د هر څاروي غوښې یې وراچولې، بهمنجنه دېگ یې باله او هر چېرې یې پلوره. په همدې په ورځ به یې سره بهمن (د یوه بوتې نوم) له تازه شیدو سره خوړل، هغه یې برکتی گڼل او ویل یې چې حافظې ته گټه لري او د بدنظر مخنیوی کوي.<sup>۱</sup>

البېروني د مېلمستیا د دېگ ترتیب، خوراکی دانې، د څارویو او مرغانو غوښې، تره او نباتات د خراسان دود گڼي،<sup>۲</sup> څرنگه چې د دې جشن شرحه په آثارالباقیه کې له خطي او چاپي نسخو څخه لوبدلې ده، نو جزیات یې نه شو وړاندې کولای؛ خو د اسلامي پېر له دري او عربي ادبي آثارو او تاریخي مدارکو څخه څرگنده ده چې دا جشن د سدې، مهرگان او نوروز په څېر تر شپږمې لېږدې پېرې پورې کېده. د غزنوي پېر د وروستيو (شپږمه لېږدې پېر) له شاعرانو څخه عثمان مختاري غزنوي وايي:

بهمنجنه است خیز و می آر، ای چراغ رَی

تا برچینم گوهر شادی زگنج می

انوري ابیوردي خراسانی وایی:

اندر آمد ز در حجره من صبحدمی روز بهمنجنه، یعنی دوم بهمن ماه

## ۱۷- جشن سده

تر اسلام د مخه له مهمو جشنونو څخه و، چې تر پنځمې اسلامي پېرې پورې هم کېده او البېروني په ډېر لنډیز سره داسې ستایلی دی:

«بهمن د بهمن میاشتې ورځ ده، هغه لسمه ورځ وه. د هغې په شپه کې چې د لسمې او یوولسمې تر منځ ده، په غوزانو او بادامو او ورونه بلوي، چاپېره ترې شراب

<sup>۱</sup> - زین الأخبار ۲۲ باب.

<sup>۲</sup> - کتاب التفهیم ۲۵۷.

خښې، ټوکې او خوشحالی کوي... خو د نامه وجه يې دا ده چې له هغه تر نورو په پنځوس ورځې دي او پنځوس شپې. داسې هم وايي چې په همدې ورځ د لومړي پلار له زوزات سل وجوده بشپړ شول.»<sup>۱</sup>

نو د سدې جشن د شپې اوربلونې دود د پخوانيو باختري آريايانو په رواياتو او د هوشنگ يا افریدون او ضحاک په داستان پورې اړوند و، چې د راوړسته پاچاهانو په دربارونو کې پاتې شو.<sup>۲</sup> د سدې جشن چې په عربي کې ورته سَدَق او سَدَق وايي، د سلجوقيانو تر پېره د پخوا غونډې جوړېده، ان امام غزالي (۴۵۰-۵۰۵س) په کېمياى سعادت کې وايي چې په بازارونو کې د سدې لپاره خټين سورني (برغوگان) پلوري، دا د اورلمانځونکو (گبرانو) دود دی. همدا رنگه ملکشاه سلجوقي د ۴۸۴س د ذي الحجې په ۱۸مه شپه په بغداد کې د سدې جشن جوړ کړ، چې ابوالقاسم مَطْرُزِي يې په ستاينه کې د اور بلونې دود ته هم نغوته کړې ده او وايي:

وکل نار من العشاق مضرمة من نار قلبی او من ليله السّدق

(زما د زړه اور، د سدې د شپې اور او هر اور چې بلېري د عشق اغېز دی.)

عنصري وايي:

سده جشن ملوک نامدار است ز افریدون و از جم یادگار است<sup>۳</sup>

فردوسي د سدې جشن ريښه په پخوانيو رواياتو کې داسې ښيي:

شب آمد بر افروخت آتش به کوه همان شاه و بر گردشاه آن گروه

یکی جشن کرد آتش و باده خورد سده نام آن جشن فرخنده کرد

ز هوشنگ مانند این سده یادگار بسی باد چون او دگر شهریار<sup>۴</sup>

## ۱۸- مردگيران

د اسفندارمذ (کب) مياشتې پر پنځمه چې د اسفندارمذ ورځ ده، له ورځې سره د مياشتې د نامه د سمون له امله يې جشن جوړاوه، چې پر صالحې، پاک لمنې، نېکې او مېړه پالې مېرمنې باندې د گومارلې پرښتې اسفندارمذ په نامه نوملې وه. مردگيران

<sup>۱</sup> - پورتنی اثر، همدغه مخ.

<sup>۲</sup> - زين الأخبار ۲۲ او آثارالباقیه ۲۲۶.

<sup>۳</sup> - پر التفهيم کتاب د علامه همایي حاشيې ۲۵۹.

<sup>۴</sup> - شاهنامه ۱۷/۱.

يې ځکه باله چې مېرمنو ته ځانگړی و او نرينه وو به بنځينه وو ته ډالی ورکولې.<sup>۱</sup>  
 گردېزی وايي: دا ورځ د اسفندارمذ (کب) پنځمه ده. دا هم د هغې پرېستې نوم  
 دی چې د ځمکې پر سپېڅلو او سترو بنځو گومارل شوې ده. په پخوا وختونو کې  
 دا جشن بنځو ته ځانگړی و. دا ورځ يې مردگيران بلله چې په خپله خوښه به يې  
 مړونه کول. دې ته د رِقعې ليکنې (کتابه الرِقاَع) ورځ وايي او له خزندو او چيچونکو  
 څخه د ځان ژغورنې لپاره تعویذونه ليکي، پر ورونو او دېوالونو يې نښلوي چې  
 ضرر يې لږ وي.<sup>۲</sup>

البېروني سپک الفاظ او جملې راوړي چې د حشراتو د مخنيوي لپاره يې په  
 دې ورځ له سپېدو تر لمر راختو پر څلور کونجه کاغذونو ليکل او د پارسي او  
 عربي گډ کلمات يې درلودل. تعویذونه يې د دېوالونو په درې اړخونو ټکوهل، د  
 کور منځ ته پر مخامخ دېوال يې نه لگول چې له هغه اړخه حشرات ووځي.<sup>۳</sup>

### د سغد او خوارزم جشنونه

تر دې ځايه مو د هېواد په ختيځ او لوېديځ کې د افغانستان د خلکو د خوښيو د  
 ورځو او جشنونو دودونه په لنډون سره وليکل، اوس څو د خراسان شمال ته او هغه  
 ورځې شرحه کوو چې د سغديانو او خوارزميانو تر منځ دود وي. ځکه هغوی د  
 مرکزي او سوېلي خراسان له وگړو سره تل گډ فرهنگي او ټولنيز اړيکي درلودلي دي  
 او د اسلامي سوبو په بهير کې يې يو ډول او ورته برخليک لاره.

البېروني وايي د سغديانو د گرمۍ د موسم پيل د نوسرذ (د سغد د مياشتو نومونه  
 مو د کاليز او وختونو په اړوند بحث په لښتليک کې ورکړي دي) د مياشتې لومړې  
 نېټه وه. بې د پټې پنجې (پنجه دزدیده) د مهال له زياتېدو، د هغوی د مياشتو شمېر  
 او د کال پيل د خراسان له نور ولس سره توپير نه درلود.

۱- آثارالباقیه ۲۲۹.

۲- زين الأخبار ۲۲ باب.

۳- آثارالباقیه ۲۳۰.

سغدیانو د خپل کال پیل پاچاهي پلاز ته د جمشید له راگرځېدو څخه کاوۀ. جشنونه او د بازار ځانگړې ورځې یې درلودې، چې جشن ته یې آغام (عربي جمع یې آغامات) وایۀ او د بازار ورځ ته یې ماخیره (معرب یې ماخیرج) ویله. د نوسرذ میاشتي پیل، لوی نوروژ و. د همدې میاشتي ۲۸مه ورځ د بخارا د اورلمانځونکو جشن و، چې رامش آغام یې بالۀ او د رامش RAMUSH کلي په اورتون کې راغونډېدل. آغامات یې تر ټولو دروند جشن و. د هغه کلي مشر ته به هره ورځ په وار د خوراک څښاک لپاره راټولېدل. د نینج (نيسان = غویی) په میاشت کې د هغې دولسمه لومړی ماخیرج او په بساکنج (بساک) میاشت کې اوومه ورځ بیکنج آغام و، چې په بیکند کلي کې راټولېدل. د همدې میاشتي دولسمه ورځ دوهم ماخیرج او پنځلسمه یې د عمس خواره جشن و، چې په دې ورځ یې یې له مېوې، نباتاتو او شرابو نور څه نه خوړل. له هغو خوړو به یې پرهېز کاوۀ چې په اور به پاڅه شوي وو.

**په اشنا خندا میاشت کې:** ۱۸مه ورځ د بابه خواره یا بامي خواره جشن و، چې په هغه کې به یې پاکه څوښه څښله او په ۲۶مه ورځ گرم خواره جشن جوړېده. په مژي خندا میاشت کې: درېیمه ورځ د کمجکت کلي مېله او کشمین جشن و. د همدې میاشتي ۱۵مه د طاووسانو مېله وه، چې د څنډو سوداگر به ورته تر اووه ورځو پورې راټول وو.

**په فغان میاشت کې:** د دې میاشتي لومړۍ ورځ د نیم سرده، یعنې نیم کال جشن و. دویمې ورځې ته به یې "من عیدخواره" ویله چې په اورتونو کې به راټولېدل او ځانگړي خواړه (ستوان) به یې خوړل چې د ږدنو له اوږو، غوړو او خوړې یې جوړوي. د فغان نهمه ورځ "تسیس آغام" پنځه ویشتمه یې د "گرم خواره" لومړۍ او د ابانج نهمه ورځ د گرم خواره جشن پای وه.

**په مسافوغ میاشت کې:** له ۵ تر ۱۵مې جشن و، بیا په شرخ کلي کې د مسلمانانو له خوا تر اووه ورځو پورې بازار لگېده. په کتاب التفهیم کې یې لیکلي چې په یوولسم پیلېده او تر لسو ورځې پورې غځېده.

**په ژیمدنج میاشت کې:** ۲۴مه ورځ به د "بازامکام" اختر و او د خشوم میاشتي په پای کې سغدیان د مرو په یاد ژړېدل او مرو ته یې خوراک څښاک کښېښود او پنځه

دزدیده یې پر دې میاشت ورزیاتوله. پر دې جشنونو سربېره د بخارا او سغد په کلیو کې د بازارونو لپاره په هره میاشت کې ځانگړې ورځې وې.<sup>۱</sup>

پته دې نه وي چې د بازار لگېدو د ورځې دا دود تر اوسه هم د افغانستان د شمال په ځینو ښارونو او ان تر خیبر ورهاخوا کلیو او پېښور سیمه کې پاتې دی او د اسلامي پېر له لومړیو وختونو تر اوسه شته. په ښارونو کې د اورلو بې، پر غرونو د پاسه د اوربلونې او په ټاکلو ورځو کې د ځانگړو خوړو خوړلو دود تر اوسه هم په افغاني قبیلو کې وینو؛ خو هماغه پخواني دودونه د اسلامي کالیز په مبارکو ورځو لکه اخترنو، د برات شپې (د شعبان ۱۵) او د صفرې په وروستی چهارشنبې او نورو کې ترسره کېدل.

البېروني د سغدیانو پر ورځو سربېره - چې پورته یې یادونه وشوه- د خوارزمیانو ځینې جشنونه هم لیکلي دي، چې د شمالي خراسانیانو جشنونه یې دلته د بېلگې په توگه راوړل کېږي:

هغه وايي: «د خوارزم روحانیون د میاشتو په نومونو کې د سغدیانو پلینو دي، د دواړو ډلو ترمنځ په نومونو کې توپیر نه شته؛ خو د هغوی د بلاغت هومره. خوارزمیان په خپلو دې میاشتو کې مشهورې ورځې لري، نوروز یې «ناوسارځی» گڼي.»<sup>۲</sup>

د نوروز دا جشن چې د کال پیل و، په آثارالباقیه کې د «ناوسارځی» په املا راغلی چې د سغدي د هماغه نوسرد خوارزمي بڼه ده (سرد SAREZA په اوستا کې د کال په معنی و)

### خو د هرودان لومړۍ ورځ

چې د کال درېیمه یعنی د غبرگولي میاشت ده، تر اسلام د مخه د ډېرې گرمۍ، جامو ایستلو او لغړتوب مهال و او دا ورځ یې «اریجهاس چوزان» بلله یعنی (سیخرج من اللباس) او دا کلمه پر «اریجاسوان» په التفهیم کې «ارعاسوان» واوښته چې د گرمۍ او کونځلو او ورسره د نورو څیزونو کر وخت دی.

### په چیري میاشت کې

د څلورمې میاشتې ۱۵مه ورځ د اجغار یعنی بل اور جشن و، چې په پخوانۍ زمانه کې به د مني په موسم کې اور ته د اړتیا پر مهال راته؛ خو تر اسلام وروسته مني

<sup>۱</sup> - آثارالباقیه تر ۲۳۴ وروسته او کتاب التفهیم تر ۲۶۶ وروسته.

<sup>۲</sup> - کتاب التفهیم ۲۶۸.

ته راغی، چې د دې جشن اويا ورځې تېرې شي، د منيالو غنمو کر پیلوي او په شپو کې یې د سدې غوندې اور بلوي او چاپېره ترې ډېر خو تېدلي شراب (سيکي) څښي.

### اخشريوري مياشت

د وري مياشتې لومړۍ ورځ د فغبريه (فغبره؟) جشن دی، يعنې مخرجشاه،<sup>۱</sup> چې په دې ورځ د خوارزم پاچاهان په ژمي کې د غزانو د مخنيوي لپاره راوتل او خپلې پولې به يې ساتلې.

### اومري مياشت

د اومري مياشتې لومړۍ ورځ د "ازداکندخوار" يعنې د غوړې ډوډۍ خوړلو جشن و، چې له تودو تنرونو به راچاپېرېدل او غوړه ډوډۍ به يې خوړله. د همدې مياشتې ۱۳مه د "چيري روج" جشن د لوی مهرگان په کچه و او ۲۱مه ورځ يې "رام روج جشن" <sup>۲</sup> باله.

### ريمژد مياشت

د مرغومي پر ۱۵مه ريمژد جشن و، چې د راخيستل شويو املاوو له مخه يې نيم خب يا نيم خت باله، چې آره بڼه يې "مينچ اخب" وه، يعنې د مينې شپه. "مينه" د هغې يوې پرېستې نوم دی، چې په دې ورځ د سرې هوا له امله مړه شوې وه. د خوارزم خلکو په دې ورځ د پيريانو او شريرو ارواوو د مخنيوي لپاره خوشبويي، لوگي او خوشبويه خواره درلودل. د دې جشن وخت يې د ژمي منځ ته راوستی و.

### د اسپندارمجي مياشت

د دې مياشتې په څلورمه يې د خيژ (يعنې پاڅون چې په پښتو کې تر اوسه په همدې معنی دی) په نامه جشن جوړاوه. د دې لسمه ورځ يې د خشنکام او وخت

۱ - دا نوم به په خوارزمي کې له دوو جزونو څخه رغېدلی وي: فغ = فغ (د خدای او پاچا په معنی) + بریه د برای (راووځه) او برامدن (راوتلو) له کلمې څخه چې معنی به يې په ټوله کې همدا «مخرج شاه» وي.

۲ - د ورځ په معنی د روج کلمه د پښتو روځ ته نږدې ده.

جشن باله<sup>۱</sup>، دا پر اوبو په تېره د امو پر سيند د گومارلې پرېستې نوم دی. خو د اسپندارمجي شلمه ورځ د اينجه جشن و، چې (چم يعنې سره نږدې کورونه- منتهی الارب) معنی لري.<sup>۲</sup>

پر دې سربېره خوارزميانو نور شپږ جشنونه هم درلودل:

۱- **بنخاچي ريد:** د نواسارچي (وري) ۱۱مه ورځ چې خلکو "ناوسر چکانیک" هم باله.

۲- **ميث سخن ريد:** د چيري (چنگانې) لومړۍ ورځ چې خلکو "اجغار مينیک" هم باله.

۳- **مذيان ريد:** د همداد (زمرې) ۱۵مه چې خلکو "انجمر دکانيک" هم باله.

۴- **ميث زمري ريد:** د اومري (تلې) ۱۵مه چې خلکو "خيررو چکانیک" هم باله.

۵- **۳.....۵ ريمژد** (مرغومي) لومړۍ ورځ چې خلکو "کجذر يکانیک" هم باله.

۶- **ارثمين ريد:** د اخمن (سلواغې) لومړۍ ورځ چې خلکو "ارثمين دکانيک" هم باله.

د خوارزم خلکو د پروردگان غوندې پنځه ورځې په اسپندارمجي مياشتې ورزياتولې او په دې ورځو کې يې د خپلو مړو د ارواوو لپاره په مريستونونو او لحدونو کې خواږه ايسودل.<sup>۴</sup>

---

۱- د وخت سيمه او وختاب سيند تر اوسه د دوشنې سوېل لور ته دي. وختاب د امو له شمالي مرستيالانو څخه دی، د اوکس کلمې ماخذ هم همدا پخوانی وخت دی.

۲- کتاب التفهيم تر ۲۶۹ وروسته او آثارالباقیه تر ۲۳۵ وروسته.

۳- د آثارالباقیه په خطي نسخه کې يې ځای سپين و.

۴- آثارالباقیه ۲۳۷. څېړونکي وايي چې د دې جشنونو په خوارزمي نومونو کې گډوله رامنځ ته شوې ده او يو د بل پر ځای ليکل شوي دي، چې رېښتيني نومونه يې د هيننگ په اټکل داسې دي:

۱- مذياريدي ۲- ۳- ميث - زمري ريد ۴- ميث - شم ريد ۵- پيچ خخي ريد ۶- ارثمين ريد (بيست مقاله تقی زاده ۴۰۵)



## (۴)

### ودانی، تعمیرونه او بناارونه

هیونخانگ چې د لېردي پېړۍ په لومړۍ لسيزه کې يې د هېواد ختيځ ولايتونه ليدلي دي، د ختيځو او تودو سيمو- چې اوبه او هوا يې هند ته ورته وو- تعمیرونه او ودانۍ د هند د گاونډيو هېوادونو په ډله کې تشرېح کوي، هغه وايي: بناارونه او کلي پلن او لوړ دېوالونه او د ورننوتو ورونه لري. بازارونه، کوچې او واټونه يې ناولي او کاره واړه دي. د واټونو دواړو خواوو ته يې کوچنۍ لرگينې هتۍ دي. د قصابانو، کب نيونکو، نخاگرو، جاروکښو او داسې نورو دکانونه تر بناار بهر وو.

د خلکو تر کورونو چاپېره دېوالونه تيب دي. دا دېوالونه زياتره له اومو يا پخو خښتو جوړوي. برجونه يې لوړ او چټونه يې له لرگيو يا بانس څخه جوړ دي. هر کور په لرگيو پوښلې برنډه يا دوه پوره لري، په چونه او گچو يې سپينوي او يا يې په کاشيو ښکلي کوي. د چت لپاره چجکي، وچې لښتې، پخې خښتې او تختې کاروي. ځينې ودانې يې د چين ودانيو ته ورته دي.

سنگهارامې (عبادتځي) په مهارت سره رغېدلي، په څلورو واړو کونجونو کې يې درې پوړيز برجونه جوړ او سرونه يې په ډېر مهارت سره په بېلابېلو بڼو کيندل او گلکاري شوي دي. ورونه، کرکۍ او دېوالونه يې رنگ شوي او مېلمستونونه يې دننه ښکلي او بهر ساده دي. د عبادتځي د ودانۍ په منځ کې يو لوی او لوړ سالون وي،

چې چاپېره ترې يو شمېر خو پوريزې خونې او د ډول ډول کونجونو دوه پورې جوړېږي. وروڼه يې ختيځ لور ته پرېښودل کېږي.<sup>۱</sup>

د فاهيان د څرگندونې له مخه د پشکلاوتي (چهارسدي) ښار عبادتځي - چې د هغه ځای په اوسني بالاحصار کې يې کنډوالې پاتې دي - په سپينو او سرو زرو ښککل شوی و،<sup>۲</sup> چې د هيونځانگ په پېر کې يې د نقشيزو گرانيو تپرو او لرگيو ښکلنې په زړه پورې وې.<sup>۳</sup> په افغانستان او ښارونو کې يې د اسلامي پېر د لومړيو ودانۍ روغې نه دي پاتې، په راوړوسته پېښو او د تاتار په پرله پسې تالانونو کې له خاورو سره خاورې شوې دي؛ خو هغه څه چې د هغه مهال د ودانيو له بېلگو راپاتې دي او ډېر اهميت لري، د بودايي ستوپو پاتې کنډوالې دي، چې افغانستان د ټولو ختيځو ولايتونو د غونډيو په سرونو په خوندي ځايونو کې د لارو پر سر جوړې شوې دي.

د پښتو او دري په اوسني عامه محاوره کې دې ودانيو ته توپ وايي: څرنگه چې اسلام ته نږدې د افغانستان په ختيځو او شمالي ولايتونو کې بودايي دين دود و، دې خلکو هډوکي يا د بودا د بدن ايرې او ويښتان په داسې عبادتځيو کې ساتل او لمانځل. هغه مهال چې هيونځانگ دا ولايتونه ليدل، په ښارونو او هر ځای کې د داسې عبادتځيو يادونه کوي. څرنگه چې يې دا عبادتځي په جواهرو، سرو زرو او قيمتي توکو ښککل او ډېرې زياتې پيسې د ډاليو او نذرانو په نامه ورته راټولېدې، نو د لوتمارو<sup>۴</sup> د تالان له وېرې يې داسې عبادتځي د غرونو په سرونو، درو او لوړو غونډيو جوړول، چې ساتنه يې اسانه وي.

د بودايي ستوپو پاتې نخښې اوس د کابل په شمال او شمالي او سوېلي ولايتونو کې تر کندهار پورې ليدل کېږي، چې يوه بشپړه بېلگه يې د کابل د سوېل په ۵۰

<sup>۱</sup> - سي. يو. کي، دوهم کتاب ۱۳۲.

<sup>۲</sup> - پورتنی اثر، د فاهيان يونليک ۱۲.

<sup>۳</sup> - پورتنی اثر، ۱۱۰.

<sup>۴</sup> - هيونځانگ وايي د بلخ په نوا سنگهارامه کې د بودا بت او خونه يې په دومره قيمتي جواهرو ښککل شوي وو چې د هفتالي پاچا زوی شاهوخان د هغه د لوټلو هوډ وکړ (سي - يو - کي، لومړی کتاب ۱۰۹).

میلی کې د لوگر د موسهي په گلدره کې پاتې ده. د دې ستوپو بنسټونه یې په ټولیز ډول له تیرو څخه جوړول چې د اقلیمي پېښو پر وړاندې مقاومت ولري. نوموړې ستوپه له خټو او تیرو ډبره کلکه او ښایسته جوړه شوې ده. بهر ته ډبره ښه او ښکللي ښکاري او له هندي سبک ودانیو سره ورته والی لري.

د ستوپو سر یې د خښتو په گومبزو پټاوه؛ خو په ټول عبادتځي کې پخې خښتې نه لیدل کېږي. ستنې او بهرنۍ ښکلنې یې ډبرینې دي. گومبزي یې په ډبرو پرېږو او غټو اومو خښتو پټولې. د خونو دننه دېوالونه یې په سرې یا تورې ایرنۍ ډولې چوني اخیږلې دي، چې اوس یې سندله بولي.

په ټولیز ډول یې عبادتځي پر غونډیو جوړول؛ خونې او د راهبانو او خدمتگارانو استوگنځي یې تر اصلي عبادتځي چاپېر او له هغه بېل جوړول.

### د بلخ د نوبهار ودانۍ

د دې پیر له ډبرو مشهورو ودانیو څخه نواسنگهارامه (نواویهاره = نوبهار) ده چې د بلخ ښار سوېل لويديځ پرته ده. یوه پخواني پاچاه هغه جوړه کړې وه. په سوېلي دالان کې یې په قیمتي جواهرو ښکلی لگن، غاښ او ربړ (جارو) پراته وو. د دې عبادتځي ۲۰۰ فته لوړه شمالي ستوپه په الماسي کاشیو او قیمتي ډبرو سره ښکلل شوې وه.<sup>۱</sup> عرب جغرافیه پوهان همدومره لیکي، چې نوبهار عبادتځی تر ربض دننه و. بلخاب رود د نوبهار وره له څنگه تېرېده. لکه چې محمود بن امیرولي بخاري په ۱۷ز پېړۍ کې لیکي: نوبهار ور د ښار په سوېلي اړخ کې و، چې د هغه پر مهال یې هغه ته خواجه سلطان احمد ور وایه.<sup>۲</sup>

بلخي مفتي سلطان محمد (۹۷۰س شاوخوا) وايي: د بلخ له عجایبو څخه دا وو چې د بلخ په چپاخان کې برمکیانو یو کور جوړ کړی و، سل په سل گزو کې او لوړوالی یې دوه سوه گزه و. طواف ته به یې له گردې نړۍ پاچاهان او وگړي راتلل. د

<sup>۱</sup> - سي - يو - کی، لومړی کتاب ۱۱۰.

<sup>۲</sup> - جغرافیای تاریخی بارتولد ۵۹، د محمود بخاري د بحرالاسرار فی مناقب الاحرار (خطي) په حواله.

امير المؤمنين عثمان رضي الله عنه په پير کې يې هغه کور ويجاړ کړی شو. چپاخان د بلخ لوېديځ ته پروت دی.<sup>۱</sup>

"بارتولد" وايي چې د يوې چينايي شرحې له مخه د نوبهار په دې عبادتځي کې څو کسه سپېڅلي بودايان ښخ وو. د عبادتځي شمال ته يې د هيوکو ساتنې لپاره يو ښخېدنځی جوړ کړی و، چې دوه سوه فته لوړوالی يې درلود. لوېديځ ته يې بل پخوانی عبادتځی و.<sup>۲</sup>

د بلخ د نوبهار عبادتځي دا وداني تر اسلامي پير يوه پېرې وروسته هم پاتې وه، چې په دې وخت کې يې يوه لويه گومبزه درلوده. عربي ليکوالو يې نوم په بېلابېلو بڼو استن - است - اسبت ليکلی دی. "ياقوت" هغه استن ليکي چې لوړوالی يې تر سلو گزو زيات و. هرې خوا ته يې گردې کړکۍ وې. چاپېره ترې د خادمانو او منجورانو ۳۶۰ استوگنځونې جوړې شوې وې. لويه گومبزه يې په ورېښمو پوښله. د دې عبادتځي توغونه ۱۲ فرسخه ليرې په ترمذ کې ليدل کېده.<sup>۳</sup>

مسعودي د ۳۳۰س = ۹۴۱ز شاوخوا ليکي چې: د بلخ د نوبهار ودانۍ ډېرې زياتې پخې دي. د اوږدو سل گزه نيزو پر سرونو يې پرې د پاسه شنه ورېښمين توغونه راڅرولې دي. چاپېره دېوالونه يې هم لوړ او پلن دي.<sup>۴</sup>

ابن فقيه همدانۍ وايي د نوبهار گومبزه «اشبت» نومېده، چې سل گزه لوړه او پلنه وه. چاپېره ترې د منجورانو لپاره ۳۶۰ خونې وې. د کابل او چين پاچاهان د دې عبادتځي ليدنې ته راتلل او په کې ولاړ لوی بت يې لمانځه.<sup>۵</sup>

ځينې انديال په دې گروهه دي چې دا استن - استب او نورې کلمې ټولې د ستوپې اوړېدلې ښې دي، چې ځانگړو بودايي عبادتځيو ته ويل کېدې.<sup>۶</sup> دا لويه

۱ - مجمع الغرايب، خطي تر ۷۴ وروسته.

۲ - جغرافياى تاريخى ۵۹.

۳ - معجم البلدان ۳۰۷/۵.

۴ - مروج الذهب ۱۳۷/۲.

۵ - کتاب البلدان ۳۲۳.

۶ - سيد سلیمان ندوی در تعلقات عرب و هند ۱۲۱.

گومبزه چې توغونه يې له ۱۲ فرسخه ليرې واټنه ليدل کېده، هماغه وداني ده چې هيوښانگ يې لوړوالی تر دوو سوو فټو پورې ليکي.

ستوپه په ټوليز ډول نيم کره يي گرده وداني وه، چې له تورلو تيرو او يا پخو خښتو يې جوړوله. کله يې په هند کې د هرمي برج بڼه هم درلوده. ۱. خو د سند سيند په لوبديځو سيمو کې تر امو پورې د جوړو کړيو ودانيو چټونه زياتره گومبزي دي؛ نو ځکه يې زياتره نرېدلي، طبيعي پېسو او زلزلو نه يې مقاومت نه دی کړی.

### د کابل او خراسان د ودانيو سبک

تر دوو لومړيو لېږدو اسلامي پېړيو پورې د بودايي عبادتځيو او ستوپو صنعت په افغانستان کې دوام وکړ او د اسلام په خپرېدو سره له منځه لاړ. دا صنعت د هندي بودايي توکو، يوناني صنعت د آثارو او د خراساني معمارۍ د پخواني هنر ګډوله وه، چې د کوشاني او ساساني پېر له مدنيت راپاتې و.

په لومړۍ زېږدې پېړۍ کې د پارس د ودانيز سبک اغېز- چې بېلګې يې د شېراز په پرسي پولس (جمشيد تخت) کې ليدل کېږي- د هند تر منځه پورې رسېدلی و. په تېره د گندهارا او پېښور په پخوانيو ودانيو کې ډېر ليدل کېږي؛ خو دا اغېز تر سکندر وروسته په يوناني اغېز بدل شو، چې له کابل تر کشميره پر پړيو او ستوپو څرګند دی. دا سبک د اسلامي پېر تر لومړيو پورې روان و، چې وروسته سوبمنو عربو نيمه خراسانی او نيمه عربي سبک دود کړ. له هغې جملې د پخواني پارس د صنعت د غوړو خښتو او کاشۍ کارېدنه په کې راتله.<sup>۲</sup>

سوبمن عربان کله چې خراسان او ختيځو ګاونډيو سيمو ته راغلل، دلته يې ځانګړی ودانيز سبک وليده چې غالباً همدا د عبادتځيو او ستوپو جوړونې سبک به وي. احمد بن يحيى بلاذري (۲۷۹س = ۸۹۲ ز مړ) وايي: عرب سوبمن عبدالرحمن

۱- تمدن هند، د ګوستاولوبون، اردو ژباړه ۳۵۷.

۲- پورتنی اثر ۳۶۳.

بن سمره SAMURA چې عسکرو يې له سيستانه تر کابله پرمختگ کړی و، د کابل له بنديانو څخه دوه کابلي ځوانان بصري ته بوتلل چې هلته يې په خپله ماني کې په کابلي سبک جومات جوړ کړ.<sup>۱</sup>

د دې سبک د جزياتو په اړه معلومات نه لرو؛ خو هيونڅانگ چې د بودايي عبادتځيو او ستوپو کومې ځانگړنې يادوي او عربي مؤرخانو لا زياتې شرحه کړې دي، له هغو د دې سبک په اړه معلومات لاس ته راځي چې موږ د مخه شرحه کړي دي.

خو هغه څه چې د دې کتاب په درېيم څپرکي کې مو د خراساني ابومسلم د پلازمېني او د مروې په ماجان کې د جوړې کړې دارالاماري په اړه د اصطخري د مسالک الممالک په حواله وليکل؛ نو د لويو گومبزو په جوړونه کې د ودانۍ دا سبک هم د خښتو د ستوپو جوړونې له هغه سره ورته و. د بلخ د نوبهار د شنو تاريخي توغونو پر ځای، د ابومسلم د ماني پر دې لويې گومبزي د عباسيانو د خلافت نخښه تور توغ ريږده.

په خراساني ودانيو کې يې خښتې، تيرې او لرگي کارولي دي؛<sup>۲</sup> خو په ځينو پخوانيو ودانيو کې تيرې او اومې خښتې تر سترگو کېږي. د ښکلنې لپاره هم له هغو کاني توکو څخه گټه اخيستل کېده چې په خراسان کې پيدا کېدل؛ لکه گچ، چونه، سپينه نرمه خټه، گل والا او رنگه پخې کاشي. د دې ودانيزو توکو په کارونه کې يې د تناسب سموالی او سليم ذوق کارولی دی.

د لوړو چتونو او ستنو لپاره د لرگيو کارول هم د دې سبک يوه ځانگړنه ده، لکه چې په ځينو پخوانيو جوماتونو کې لرگينې ستني ليدل کېږي. همدا رنگه يې خراسان په لوېديځه څنډه نيشاپور کې لويې لرگينې گومبزي جوړې کړې دي. څرنگه چې په ودانيو کې د لرگي کارېدنگ د هغو د ژر نړېدو لامل و؛ نو له درېيمې لېږدې پېړۍ څخه د ډبرينو او خښتي ستنو کارېدنه دود شوې ده.

ښايي وويلای شو چې: د گومبزي مريستونو په جوړونه کې معماران تر يوې

<sup>۱</sup> - فتوح البلدان ۴۸۹.

<sup>۲</sup> - صنايع عجم بعد از اسلام، داکټر زکي محمدحسن ۴۳.

کچې د هلمني او يا ختيځ مسيحيت د معمارۍ له هنره اغېزمن شوي او په دې سبک کې يې د هغوی پليون کړی دی. د دې اټکل پخلى زياتره له دې کپري چې امويانو او عباسيانو پر مشهورو مريستونو گومبزي جوړې کړې دي.

کله چې مور تر اسلام د مخه پېر او يا د اسلام څلا ته نږدې د اورتونو ودانيو ته ځير شو او ووينو چې پر اورتونو د پاسه يې داسې گومبزي جوړولې چې پر يوې مربع ډوله پنډۍ ولاړې وې؛ نو له دې دا پايله تر لاسه کپري چې د دې سيمې معماران تر روميانو لا ماهر وو؛ ځکه رومي معماران همدومره بريالي شوي، گومبزي پر هغو ستونو د پاسه جوړې کړي چې له ټولگې يې دايره جوړېدلې او يا يې پر يوې استوانه يې دايره ډولې پنډۍ جوړې کړي؛ خو د دې سيمې گومبزو سينگار شوي چتونه درلودل چې د گومبزي څلورگونې ستني ورو ورو پورته او د گومبزي دننۍ کاسې ته رسېدلې دي. گومبزه هم پياز ډوله وه چې د کاشي خښتو کارېدلو يې بهرنۍ خوا پوښله او ښکلې برېښېده.<sup>۱</sup>

د معمارۍ د دې سبک يوه بله څانگړنه دا ده چې د ودانيو د ښکلا لپاره يې مسطحې سينگارنې کارولې دي. له هغو راوتلو سينگارنو يې ځان ساتلی چې هندي او اروپايي ودانۍ يې درنې کړې دي. په دې ډول يې ودانۍ له طبيعي وضعې ايستلې نه ده. د دوی د ودانيو گچ تورنه هم ماهرانه ده، چې کله په کې کاشي، ټوټه يې کاشي او رنگه گل والا خښتې هم کارېدې.<sup>۲</sup> دېوالي گلکاري - چې تر ټولو پخوانۍ بېلگه يې د باميانو د ښکلل شويو سمخو پر دېوالونو شته - هم پر ځينو ودانيو کېده. بيهقي وايي پاتې شونې يې په هرات کې د مسعود بن سلطان محمود د عدناني بن په ماڼۍ کې مومو.<sup>۳</sup> اوس د دې ډول دېوالي گلکاريو کوچنۍ بېلگې د هلمند پر څنډه د بۇست د لشکري بازار د غزنويانو له ماڼيو هم تر لاسه شوې دي. البشاري وايي د زرنج وگړي

<sup>۱</sup> - صنايع ايران بعد از اسلام، له ۴۵ تر ۵۲.

<sup>۲</sup> - پورتنی اثر، ۵۹.

<sup>۳</sup> - تاريخ بيهقي ۱/ ۱۳۱.

د ودانیو په ښکلنه او رغونه کې د نورو ځایونو له وگړو ډېر ماهر وو.<sup>۱</sup>  
 له هغو آثارو څخه - چې په ۳۵۰س = ۹۶۱ز کال شاوخوا پورې اړه لري او د خراسان په نیشاپور کې د متروپولیتن د موزیم له کیندنو راوتلي دي - پوهېدای شو چې: خراسان د معمارۍ پخوانی صنعت درلود او په څلورمه لېږدي پېړۍ کې یې د بېلگو پلویون کېده، چې پر دېوالونو د ژویو انځورونه، گلونه او د ونو د پانو شتون یې پخلی کوي. د نیشاپور د گچ تورنې ترتیب د عباسیانو او راوروسته پېرونو تر منځ د اړیکو پخه کړې ده. د نیشاپور گچکاری د سبک له مخه د سامریانو (عراق) او نایین (ایران) له آثارو سره اړیکې لري. خو په هغو کې د نوې ښکلا تعبیرونه او اصول لیدل کېږي، چې وروسته د اسلامي ښکلاوو ځانگړنې شوې. د سطحو په ښکلنه کې ډېر کارول او مبالغه په نیشاپور کې بشپړه شوې ده.<sup>۲</sup>

پر خراسان د عربو لاسبری او د عربي ژبې او لیک په دودېدو سره، د معمارۍ په صنعت او د ودانیو په ښکلنو کې بدلون رامنځ ته شو. په «صنایع ایران» کتاب کې س. فلوری S.FLURY وایي: هیڅ صنعت په دومره پراختیا او عمومیت سره د دیني او نورو ودانیو د پسونې او سینگارونې لپاره لیک نه دی کارولی.<sup>۳</sup>

### بخارا ښار

د خراسان د شمال په ماوراءالنهر کې هم د ځینو مهمو ودانیو آثار لیدل کېږي، چې د بخارا ارگ کوټ یې د خراساني ودانیو د سبک یوه ښه بېلگه گنلای شو، چې د شپږو پاچاهانو او امیرانو ماڼۍ، زندان، دفترونه، پاچاهي ماڼۍ او خزانه وه. ابوبکر محمد نرشخي یې شرحه د ابوالحسن نیشاپوري د «خزاین العلوم» په حواله داسې لیکلې ده:

«خرنگه چې بیدون بخارا خدات پاچاه شو... څوک یې ولېږه او دا کوټ یې جوړ کړ، هغه ماڼۍ جوړه کړه، خپل نوم یې پر اوسپنه ولیکه او د ماڼۍ پر وره یې

۱- احسن التقاسیم ۳۰۵.

۲- راهنمای صنایع اسلامی ۹۵.

۳- تاریخ صنایع ایران، د ډاکټر کریستي ویلسن ۱۳۰.



کلک کړي. د ژباړن تر مهاله هغه اوسپنه د هغې مانې پر وره وه. څرنگه چې بیدون بخاراخذات دا مانې ورغوله، ویجاړه شوه، بیا یې ورغوله، بیا ویجاړه شوه، خو ځله یې جوړوله او بیا ویجاړېده. پوهان یې راټول کړل او چاره یې ترې وغوښته، سلا په دې راغله چې دا مانې د پېروونو "بنات النعش" په بڼه چې په اسمان کې دي، پر اووه وډبرینو ستونو جوړه کړي. دا بڼه یې ویجاړه نه شوه.<sup>۱</sup>

اصطخري وايي د بخارا کوټ دوه ورونه درلودل: یو یې په لوېدیځ کې د ریگستان یا وابسه پلورو ورو. دوهم یې د غوریانو یا د جمعې جومات "مسجد آدینه" ورو. پر دغو سربېره مقدسي د بخارا د کوټ دوه نور ورونه یاد کړي دي:

سهله ورو یا باب السهله او جومات ورو یا باب الجامع<sup>۲</sup>، چې وروستی ورو د اصطخري هماغه د جمعې جومات ورو دی.

خو د بخارا ښار اووه اوسپنیز ورونه درلودل: د اوسپنې ورو- نور ورو- حقره ورو- کوټ ورو- بني سعد ورو- بني اسد یا مهره ورو او ښار ورو. کوټ د ښار وره تر شا و، چې پاچاهي مانې، خزاني او زندان هم په کې وو. په ښار کې د بخارا جامع جومات ښه غولی درلود.

د بخارا انگر (ربض) لس ورونه درلودل: د خراسان د لارې پر سر میدان ورو- ختیځ لور ته ابراهیم ورو- د مردکشان یا مردقشه او کلاباز ورو دواړه د نسف او بلخ د لارې پر سر- نوبهار ورو- سمرقند ورو- فغاسکون ورو- رامیتیه ورو- د خوارزم د لارې پر سر حدشروان ورو او غشج ورو؛ خو اصطخري د "ریو" په نامه یوولسم ورو هم یاد کړي دي.

پاچاهي مانې د کوټ السهله ورو ته نږدې مخ پر قبله وه، چې د اسلامي ښارونو تر ټولو پرمینه ودانې گڼل کېده. ځینو بازارونو هم ورونه درلودل. د بخارا چاپېره گڼ ښوونه او چمنونه وو، چې لوړې ودانې یې په منځ کې لیدل کېدې. بهاندې بڼو یې درلودې. کورونه یې ختین، بازارونه یې پراخ او حمامونه یې پاک وو.<sup>۳</sup> د بخارا ښار

۱- تاریخ بخارا ۲۹.

۲- احسن التقاسیم ۲۸۰.

۳- یاقوت، اصطخري او مقدسي.

مشهورې کوڅې دا وې: رندانو کوڅه، د وزیر بن ایوب یا د بخارا د امیرانو د استوګنیزې ماڼۍ کوڅه، د علاء سغدي کوڅه.<sup>۱</sup> (د بخارا د ربض د کوټ ودانۍ په اړه څو مخه وروسته د ښار جوړونې بحث وګورئ).

## زرنج ښار

د اسلامي سوبو په لومړیو کې د خراسان ښارونه او ورسره نښتې ختیځې او سوېلي سیمې ډېرې پراخې او لویې وې. بازارونه، جوماتونه، حمامونه، مدرسې، ماڼۍ بڼونه او کارخونې یې درلودې. د سیستان د مشهورې پلازمېنې زرنګ (د زرنج معرب) په اړه مؤرخ وايي:

«لوی ښار انګرډېوال لري، چې دا څو نورو ښارګوټي دي او مدینه العذراء ورته وايي، چې ور تسلیم کړی یې نه دی نو په نیولو یې هیڅکله هیڅوک نه دي توانېدلي... پر ځان بسیا ښار دی، چې هیڅ ښار ته اړ نه دی. که جوپې وځنډېږي، ټول ډول ډول نعمتونه، ښې جامې او نور څه چې له پاچاهانو او مخورو سره ښايي، په دې ښار کې موندل کېږي... په بېړیو کې تر کلي پورې له لیرې ښارونو بارونه راوړي... د ښار چاپېریال یې پراخ دی...»<sup>۲</sup>

زرنگ د سیستان سیمه، کوټ والا ښار او چاپېره ترې خندق و. ښار یې پنځه اوسپنیز وروڼه او غولي یې هم انګر او ۱۳ وروڼه درلودل.<sup>۳</sup> د رتبیل ښار یې باله او چاپېریال یې څلور فرسخه و.<sup>۴</sup> ابن حوقل، ابوالفدا او نور وايي پخوانی ښار "رام شهرستان" و، چې کنډوالې یې د کرمان لارې ښي اړخ ته په درې فرسخې کې معلومېدې. څرنگه چې د سیستان ویالنه نابره پرې او اوبه یې بندې شوې؛ نو وګړي زرنګ ته ولېږدېدل. دا ښار د ۲۰س = ۶۴۰ز شاوخوا مسلمانانو ونيو. ښار یې پنځه وروڼه درلودل:

۱- زور یا پارس وړ. ۲- نوی وړ چې دواړه لوېدیځ لور ته وو او پر هغو پارس ته

۱- تاریخ بخارا تر ۵۲۱ وروسته.

۲- تاریخ سیستان ۱۲.

۳- حدود العالم ۶۳.

۴- البلدان د یعقوبي ۴۵.

تلل. ۳- کرکویه ور د شمال او خراسان لور ته. ۴- نیشک ور د بُست لور ته. ۵- طعام ور د ښار سوېل لور ته چې د صفاریانو مانی په کې وې. دېواړه ویالې په زاړه، نوي او طعام ور کې بهاندې وې.

**د ښار بازارونه:** د عمرو لیث بازار چې جومات او روغتون هم په کې وو او ورځنۍ کرایه یې زر درهمه کېده. د سراجان بازار او نوی بازار.<sup>۱</sup>

**د انگر (ریضی) ورونه:** د انگر ورونه دیارلس وو: ۱- مینا د پارس پر لور. ۲- گرگان. ۳- شیرک. ۴- بوشتاراق. ۵- شعیب. ۶- نوخیک (نوخیزک). ۷- الکان (آکار). ۸- نیشک. ۹- کرکویه. ۱۰- اسپریس (یعنې د اس ځغلوڼې ډگر). ۱۱- غنجره. ۱۲- بارستان او ۱۳- رودگران یا رودگران ور.<sup>۲</sup>

**د زرنج مشهورې ودانۍ او مانی:** په انگر کې دارالاماره او حوربندان مانی، په شارسران کې د حیک بن مالک سرای، د پارس او طعام ورونو تر منځ په انگر کې د یعقوبی دویڼۍ مانی او د جُمعی جومات، د انگر مخې ته د اندران شهر او پارس ورونه، تر شارسران بهر داسن کوڅه، د یعقوبی دویڼۍ مانی ته نږدې د سینک کوڅه، ښځمنو کوڅه، رخ کوڅه، فراه کوڅه، گوبنه کوڅه، میار کوڅه، بوالحسینی سرای، بایوسفی او ارتاشی سرای مشهور وو.<sup>۳</sup> جامع جومات، زندان او دارالاماره دوو سوېل لوېدیځ ورونو ته نږدې د پارس پر لاره پراته وو. ارگ د نیشک او کرکویه ورونو تر منځ پروت و، چې خزانه یې په کې ایښوده. د زرنج زیاتره ودانۍ ختینې او د اومو خښتو وې، ځکه چې لرگي یې وینو یا چنجیو خوړل. سوداگریز سرایونه تر ښار بهر او دننه او سرکاري دفترونه د ښار تر انگر دننه وو. د بهرنی بازار او بردوالی نیم فرسخ ته رسېده. په ټول ښار کې بهاندې اوبه او سپړوبې وو. د ښار شاوخوا په تروو او شگلنو ځمکو کې د خرما بڼونه وو. جامع جومات ته نږدې دوه پاڅه جوړونه

۱- تاریخ سیستان، اصطخری او خطی اشکال العالم.

۲- اصطخری ۲۴۰.

۳- تاریخ سیستان.

(ډنډونه) وو چې اوبه ترې پر ښار وېشل کېدې.<sup>۱</sup>  
د اوبو او شگو بندونه: د زرنج ښار لپاره يې د اوبو او شگو بندونه جوړ کړي وو،  
لکه د هلمند پر سيند د کندک بند چې د کرکوی ور لوری يې خړوباوه او د اوبو او  
شگو نور بندونه.<sup>۲</sup>

بشاري وايي: د سيستان پلازمېنې زرنج داسې هېښنده کوټ درلود، چې د هغه  
مهال له هېښندو څخه گڼل کېده. چاپېره ترې د بهاندو اوبو خندق و. وگړي يې  
څيرک، هونيار، مؤدب او پوه وو. کانونه او مېوې يې مشهورې وې، نو له همدې  
امله "د خراسان بصره" گڼل کېده. په دې ښار کې جومات او زندان هم وو، چې  
مخامخ ورته هېښنده ودانۍ وې. دوه پخوانۍ منارې پرې هسکې شوې وې او درېيمه  
يې يعقوب ليث له جستو څخه جوړه کړې وه. دا ودانۍ د ساساني پير وې.

زرنج ښار د هلمند په اوبو خړوبېده. د زرنج په يوه پړاو واټن کې ترې طعام رود  
رابېلېده، ټولو کليو ته يې اوبه ورکولې او نېشک ته رسېده. د باشترو د په نامه ترې بل  
نهر رابېلېده، چې تر کزک پورې غځېده. هلته يې پرې بند جوړ کړی و، چې اوبه يې  
سمندرگي ته ونه لوېږي. د دې سمندرگي اوږدوالی تر شلو فرسخو زيات او پلنوالی  
يې يو پړاو دی.<sup>۳</sup>

په همدې څپرکي کې مو د زرنج د اوبخور د وضعې په اړه د کرکيلې او اوبخور  
د سيستم په برخه کې شرحه ورکړې ده، هلته د لوستو ده.

### بلخ ښار

د اسلامي پېر په لومړيو او د هيونځانگ د سفر پر مهال چې بلخ يې د ۶۳۰ز د  
اپرېل پر ۲۰مه = ۹ل د وري پر ۳۱مه ليدلی و. دې ښار ۲۰ لي = شپږنيم ميله پراخوالی  
درلود او "راجگړ" يعنې کوچنۍ پلازمېنه بلل کېده. نفوس يې لږ او په سلو بودايي  
عبادتځيو کې يې د کوچني مذهب درې زره مذهبي زاهدان وو<sup>۴</sup> چې د نوبهار د

<sup>۱</sup> - جغرافيه خلافت شرقی، تر ۵۰۵ وروسته.

<sup>۲</sup> - تاريخ سيستان او اصطخري ۲۴۲ او زرنج رساله زما تأليف، د کابل چاپ ۱۳۲۰ل.

<sup>۳</sup> - احسن التقاسيم ۳۰۵، ۳۲۹ او ۳۳۳.

<sup>۴</sup> - سي. يو. کی، لومړی کتاب ۱۰۹.

مرکزي عبادتخي شرحه يې د مخه ورکړې شوه.

بلخ ښار د عربي لښکريانو په سوبو او جنگونو کې زيانمن شوی و او نوبهار يې تر ۴۰س = ۶۶۰ز کال وروسته د خراسان د والي قيس بن هيثم له خوا ويجاړ شو.<sup>۱</sup> په دوه فرسخی بروقان کې يې عسکري پنډغالی و. د ۱۰۷س = ۷۲۵ز شاوخوا اسد بن عبدالله د خراسان امير وگومارل شو، هغه د بلخ بيارغونې ته پاملرنه وکړه. حکومتي دفترونه يې له عسکري پنډغالي سره بلخ ښار ته ولېږدول. ابو خالد برمک بن برمک، چې د خراسان يو مخور او د نوبهار عبادتخي د خادمانو مشر و، هغه يې د ښار په بيارغونې وگوماره.<sup>۲</sup> اسد د بلخ اسدآباد په خپل نامه جوړکړ.<sup>۳</sup>

تر دې وروسته بلخ د خراسان له څلورگونو لويو ښارونو څخه يو او د امو د سوبې سيمو لپاره د عربو حاکمانو او عربي ځواکونو تمځی و. تر امو ورپورې سيمو لښکرکښی او عسکري خوځښتونه له دې ځايه کېدل، چې عرب جغرافيه پوهان يې په اړه ډېر معلومات ورکوي، د ساري په توگه: د حدودالعالم نامعلوم مؤلف وايي: بلخ لوی او ښېرازه ښار او د سترو واکمنو استوگنځی و. د سترواکمنو هېښنده ښکلې او پرتمينې ودانۍ په کې وې چې ويجاړې شوي او نوبهار يې بولي. آباد او د سوداگرو ځای دی. رود يې د باميانو له سيمې راوځي، بلخ ته نږدې پر ۱۲ برخو وېشل کېږي او ښار ته راماتېږي. ټول د کليو په کرکيله کې کارېږي. ښار يې کلک دېوال لري، په انگر (ريص) کې يې ډېر بازارونه دي.<sup>۴</sup>

خو بشاري مقدسي وايي بلخ داسې ښار و چې د ښه موقعيت، د لارو د پراخۍ، د ويالو او ونو د ډېروالي، د اوبو د پاکوالي، د ماڼيو د لوړوالي، کوټ او جامع جومات له امله مشهور و. په هر کال کې يې د غلو له محصول څخه ډېره پانگه د دولت خزانې ته رسېده. گټورې سوداگرۍ او ډېر اړتيا توکي يې درلودل او د سند منډوي گڼل کېده. کوټ يې ډېر زيات ټينگ و.

۱- فتوح البلدان. ۵۰۴.

۲- طبري ۳۸۸/۵.

۳- مجمل التواريخ و القصص. ۱۹۴.

۴- حدودالعالم. ۶۱.

د بلخ جامع جومات د بازار په منځ کې و او ښکلې زینه یې درلوده، چې په گلکاری شویو لرگو یې پوښلې وه. د بلخ ښار اووه وروڼه وو:

نوبهار- رجه (رخنه)- نوی- هندوانو- یهودو- شست بند او یحیی (بختي) ور. ښار لوی نهر درلود، تر ښار چاپیره خندق و او ټولې ودانۍ یې له خټې جوړې وې.<sup>۱</sup> اصطخري وايي چې: بلخ خټین کوټ لري، انگر (ربض) او جامع جومات د ښار په منځ کې دی، چې شاوخوا یې بازارونه دي. دا جومات همپشه له خلکو ډک وي. ښار په هغه نهر خړوبېږي چې ده آس نومېږي او د نوبهار ور په انگر کې بهېږي. دا نهر لس ژرنډې اوبه لري او تر سیاه گرد پورې کلي خړوبوي، بڼونه او تاکبڼونه لري.<sup>۲</sup>

يعقوبي وايي: بلخ دوه کوټونه درلودل، چې تر هغه لا د مخه یې هم درې کوټونه او ۱۲ وروڼه درلودل. هغه د خراسان منځ گڼل کېده، چې فرغانې، ری، سیستان، خوارزم، کرمان، ملتان، کندهار او کشمیر هر لور ته یې دېرش دېرش پړاوه درلوده. د بلخ انگر کوټ څلور وروڼه درلودل او د ښار پراخي درې په درې میلو کې وه. اووه دېرش ښارگوټي د بلخ اړوند گڼل کېده.<sup>۳</sup>

بلخ ښار چې په چنگېزي تاراک کې ويجاړ شوی و، کله چې تر ۷۳۲س وروسته ابن بطوطه هغه لیده، له ويجاړۍ سره پرتمین برېښېده. اصلي ودانۍ یې ډېرې پخې او مضبوطې وې. د جومات، مدرسو نخښې پر ځای، د ودانیو د ستنو گلکاری زیاتره په لاجوردی رنګ وې.<sup>۴</sup> د بلخ کنډوالې تر لسمې لېږدې پېړۍ پورې هم پاتې وې. بلخي مفتي سلطان محمد (۹۷۰س = ۱۵۶۲ز شاوخوا) وايي چې بلخ شل ځله ويجاړ شوی او بیا رغېدلی دی. دا کلا چې اوس هم خلک په کې اوسي، د هندوانو په کلا

۱- احسن التقاسیم ۳۰۲.

۲- مسالک الممالک ۲۷۸.

۳- البلدان ۵۱.

۴- سفرنامه ابن بطوطه ۳۸۷، پارسي ژباړه، د تهران چاپ، ۱۳۳۷ل.

مشهوره ده، چې د ابومسلم مروزي پر مهال جوړه شوې ده. د دې شمالي دېوال اميرحسين گورگان په ۷۶۵س = ۱۳۶۳ز کې بيا ورغاوه. چې په ۷۷۱س = ۱۳۶۹ز کې امير تېمور بلخ ونيوه پخوانی کلا يې ويجاړه کړه. له پخوانی ودانی څخه د مرمرو د تېرو دوې ستنې پاتې دي، چې چاپېره يا قطر يې يوولس او لوړوالی يې څلوېښت گزه دی. په ۹۴۵س = ۱۵۴۰ز کال کې کستن قرا تر نوې سلطان کلا چاپېره هندوان مېشت کړل، په دې وخت کې د بلخ وداني يو فرسنگ په يو فرسنگ کې وه.<sup>۱</sup>

"ايت" چې په ۱۸۸۶ز کې يې بلخ ليدلی، وايي د وروستيو کنډوالو وضع يې داسې وه: د پخواني دېوال د دايرې قطر يې شپږ نيم انگلېسي ميله او ورونه يې څلور وو. له شمال لوېديځ لوري ته د لا لوړې کلا کنډوالې له ښار سره نښتې. د کلا په سوېل ختيځ گوټ کې پروت ارگ تر ۵۰ فتيو زيات لوړ و. په کلا کې د ابو ځای نه تر سترگو کېږي. په ۱۷مه پېړۍ کې يې ارگ ته دنننی ښار "شهر درون" وايه. په ۱۹مه پېړۍ کې يواځې د ښار سوېلي برخې د استوگنې او د لوېديځ وره تر څنګ درې لوړ محرابونه ښکارېدل، چې خلکو د جامع جومات پاتې شوني گڼل. بازارونه له ختيځه لوېديځ او له شماله سوېل ته ودان شوي وو. د جامع جومات ختيځ ته د څلورلارې يعنې مرکزي گومبزي او خندق نخښې هم تر کوټ چاپېره ښکارېدې.

د شنه جومات او بلخ مدرسې نخښې ليدل کېدې، د پخوانيو هندوانو کلا د اوسني ښار ختيځ لور ته وه؛ خو د نوبهار ځای يې هم د ښار د سوېل لوېديځو غونډيو په تخت رستم او رستم غونډۍ کې ټاکه چې له خټو او خښتو جوړ شوي وو.<sup>۲</sup>

## غزنی

چينايي سيلاني هيونڅانګ د ۶۴۴ز کال د جون پر ۲۵مه چې له ۲۴س د تسو-کو-چا (راکوزيا) په پلازمېنه هو-سي-نه (غزنه) کې و. هغه د دې ښار پراخوالی ۳۰لی = لس ميله گڼي، چې ډېر پوخ او ټينګ و.<sup>۳</sup> د ۵۰۰ز شاوخوا يوناني مؤلفانو هم هغه د پخو بنسټونو ښار گڼلی دی.<sup>۴</sup>

<sup>۱</sup> - مجمع الغراب، خطي تر ۷۴ وروسته.

<sup>۲</sup> - د بارتولد تاريخي جغرافيه تر ۷۵ وروسته.

<sup>۳</sup> - سي. يو. کی، دولسم کتاب ۴۷۰.

<sup>۴</sup> - جغرافياي قديم هند، ۴۲.

لکه د دې کتاب په لومړي څپرکي کې چې مو شرحه کړه، د اسلامي پېر په لومړيو کې د رتيالانو او لويکانو د کورنيو له مرکزونو څخه يو غزنی و. څرنگه چې تر ۶۴س = ۶۸۳ز وروسته د سيستان حکومت واکنده يزيد بن زياد د کابل پر لور لښکر وخوځاوه، په جزه نومې ځای کې له کابليانو سره مخامخ شو؛ نو دا نوم يې له غزنه يا غزنین يا اوسني غزني، بل ځای نېشي کېدای،<sup>۱</sup> چې بشاري يې د ارزانو نرخونو او بنو غوښو کوچنی کلی بولي او د خراسان له بندرونو او د سند له خزانو څخه گڼل کېده.<sup>۲</sup> ودانۍ يې د اغزنو لرگو وې او کلا د ښار په منځ کې دولتي ماڼۍ درلودې، چې قبلي لور ته يې جامع جومات له ځينو بازارونو سره نښته. نور بازارونه او کورونه په انگرې کې وو. غزني ښار څلور وروڼه درلودل: د باميانو - سيستان؟ گردېز؟ او سیر ور؟<sup>۳</sup>

۱- ایرانشهر، د مارکوارت ۳۶.

۲- دلته د ختيځ خلافت د جغرافيې مؤلف جي، لی سترينج خندوونکي تېروتنه کړې ده، په دې معنی چې هغه وايي: مقدسي د باميانو ښار نوم اللحم ليکلی او هغه يې د خراسان له بندرونو او د سند له خزانو څخه گڼلی دی (سرزمین های خلافت شرقی، انگلیسي متن ۴۱۸، د کيمبرج چاپ، ۱۹۰۵ز او د محمود عرفان پارسي ژباړه ۴۴۵، د تهران چاپ ۱۳۳۷ل او اردو ژباړه ۶۴۵) تر دې وروسته د بشاري مقدسي ټوله شرحه چې د غزني په اړه يې ليکلې ده، لی سترينج هغه په باميانو پورې نښلولې ده. د مقدسي د بيان متن (۳۰۳مخ) داسې دی: و الباميان ناحية واسعة كثيرة اللحم طيبة الفواکه مع كثرة و لها مدن جلیلة والمعایش بها حسنة و هی احد فرض خراسان و خزاین السند الخ... چې دا ټول بيان د غزني په اړه دی، نه د باميانو. هېښنده ده چې د لی سترينج غوندې څيرک او پوه کس کثيرة اللحم ستاینوم چې تر اوسه هم په غزني تطبیقېږي او ډېره ښه غوښه او کباب لري، د باميانو ځانگړی نوم وگڼي او له دې لویې تېروتنې سره د مقدسي د لوستنې پر تېروتنې شک څرگند کوي. په داسې حال کې چې د مقدسي عبارت څرگند، روڼ او له آره د باميانو په اړه نه دی او نه مقدسي باميان د اللحم په نامه یاد کړی دی. دا له هغو لویو تېروتنو څخه یوه ده چې کله کله يې ختيځپوهان کوي، نو پر دې بنسټ باید د هغو له کتابونو څخه په احتیاط سره گټه واخيستل شي. د حیرانی ځای دی چې د لی سترينج د کتاب د پارسي او اردو ژباړانو پام دې لویې تېروتنې ته راوښتی نه دی.

۳- د دې څلورو وروڼو په نومونو کې يواځې لومړی څرگند دی. د دوهم وروڼو نوم سان چاپ شوی دی، چې اصل به يې سيستان وي. درېيم وروڼو د احسن التقاسيم (۳۰۴مخ) په چاپ نسخه کې باب کردن؟ چاپ شوی دی، چې يقين ته په نږدې اټکل به گردېز وروڼو وي؛ خو څلورم وروڼو باب السیر چاپ شوی چې معلوم نه شو، ښايي باب شنيز وي او دا شنيز اوس هم د غزني په شمال ختيځ کې د وردگ قوم د استوگنې يوه دره ده، چې د غزنويانو په پېر کې هم مشهوره وه، سنایي وايي:

علم و عمل خواجه اسماعيل شنيزی

ما را از نه چيزی رسانيد بچيزی

(دېوان ۷۳۲)



خرگندېرې چې باميانو وړ د شمال لوېديځ لور ته، د سيستان وړ؟ سوېل لور ته، د گردېز وړ ختيځ لور ته او د شنيز وړ شمال ختيځ لور ته و. د باميانو وړ هغه دی چې يادونه يې د سخي سرور (۵۷۷س مړ) د کراماتو په کتاب کې راغلې ده. دلته تر اسلامي سوېې د مخه لوی بودايي عبادتځی و، چې هغه د لويک کورنۍ يوه حاکم وجوړ (هجوير) د رتبيل او کابلشاه په امر د (۱۰۰س = ۷۱۸ز شاوخوا) جوړ کړی و.

د ۱۶۴س = ۷۸۰ز شاوخوا د وجوړ زوی چې خانان يا خاقان نومېده، مسلمان شو او د باميانو وړه دا بتخونه هم په مزگت بدله شوه او غالباً همدا لومړنی جومات دی چې مسلمانانو په غزني کې جوړ کړ. وروسته د خانان لويک د لمسي افلح بن محمد (۲۸۰س = ۸۹۳ز شاوخوا) په نامه مشهور شوی و.<sup>۱</sup>

### بُست

دا ښار چې تاکنونه يې مشهور وو، تر اسلام د مخه وختونو کې هم موجود و. د ساسانيانو په پېر کې د بُست شراب د هغه مهال له ډېرو غورو څښاکونو څخه وو،<sup>۲</sup> د بُست يادونه د فردوسي په شهنامه کې هم تر اسلام د مخه پېښو کې راغلې ده.

مسلمانانو چې سوېلي افغانستان ونيو او عبدالرحمن بن سمره په ۳۶س = ۶۵۶ز کال کې د سيستان له محاذه د زابل او کابل پر سيمو لښکر ورمارش کړ، هغه له خواش څخه د بُست قوزان او له هغه ځايه رزان، خشک او رُخج ته راغلی و.<sup>۳</sup> تر دې وروسته هم په بُست کې د مسلمانو سوبمنو عسکرو او رتبيلانو تر منځ جنگونه شوي دي، چې تفصيل يې په لومړي څپرکي کې تېر شو.

خو بشاري وايي د اسلامي پېر بُست لوی کلی و، چې وگړي يې متدين او مېرني خلک وو. د دوو نهرونو تر منځ پروت و. نرمه هوا، زياتې مېوې، خرما، انگور، سدر (الوجه) او بېرې يې درلودل. د جامع جومات، انگر او بازارونو والا ودان ښار يې درلود. د څښاک اوبه يې له هلمند نهر څخه اخيستل کېدې. د خرد روی (په غالب گومان اوسنی ارغنداب) په نامه بل نهر هم د بُست په يو فرسخي کې ورسره يو ځای

<sup>۱</sup> - لويکان غزنه تر ۴۴ وروسته او د دې کتاب لومړی څپرکی.

<sup>۲</sup> - خسرو و ريډک، پهلوي متن تر ۱۹ وروسته.

<sup>۳</sup> - فتوح البلدان ۴۸۸.

كېده. د دې دواړو نهرونو گډونځی ته نږدې د بېړيو گودر و. د غزني پر لور، د بُست ښار په نيم فرسخۍ كې د المعسكر (اوسنی لښكري بازار او د غزنوي پېر لشكرگاه) په نامه كوچنی ښار هم پروت و، چې پاچاهي عسكر په كې اوسېدل.<sup>۱</sup>

## كوهك

دا كلا د ارغنداب سيند پر لوېديځه څنډه پرته وه، پوخ او خوندي تمځی و، چې د اسلامي پېر په لومړيو كې د زابلي رتيلانو له كلاگانو څخه وه. اوس هم په دې نامه يو كلي د كندهار د لوېديځ په لس ميلۍ كې پروت او د پخوانۍ كلا پاتې شونې په كې څرگندې دي.

دا پخه كلا چې بيهقي وايي "د رتيل شارستان" و، تر غزنوي پېره هم ودانه وه.<sup>۲</sup> د بُست او سيستان له لوري پر كندهار د يرغل د مخنيوي ځای و. لكه د لومړي څپرکي د رتيلانو په بحث كې مو چې وويل، يو رتيل دلته له صفاري يعقوب ليث سره جنگېده، څرنگه چې په ۲۵۲س = ۸۶۶ز كې صالح بن حجر د رتيل تريور سرغړونه وكړه، يعقوب هغه همدلته كلابند كړ. صالح هم دلته ځان وواژه او د هغه مړی يې د كلا له گوټه كښته راوغورځاوه.<sup>۳</sup>

د حدودالعالم مؤلف (۶۴مخ) هم كهك د پنجوايي د شاوخوا د نعمتونو او كښتونو له ښارگوټو څخه گڼي، چې اوس هم د كهك د پخواني هسك كوت كڼدوالي د ارغنداب سيند د څنډې په شنه او ښېرازه كړونده كې په همداسې ځای كې پرته دي. وگړي دلته د دې ځای د پخوانيو پاچاهانو كيسې كوي او داستانونه لري. د دې نامه املا د غزنوي پېر او تر هغه په راوړوسته كتابونو كې د كاتبانو د اړونې له امله مسخ او كوهز، كوهتيز، كوهشير او نوره ليكل شوي ده.<sup>۴</sup>

۱- احسن التقاسيم ۳۰۴.

۲- تاريخ بيهقي ۳.

۳- تاريخ سيستان تر ۲۰۸ وروسته.

۴- وگ: د تاريخ بيهقي حاشيې ۳ او تاريخ سيستان حاشيې ۲۰۷.

## هرات

د خراسان له سترو څلورگونو ښارونو ځنې يو ښار و، چې تر اسلام د مخه هم مشهور و او په اسلامي پېر کې هم هماغسې ودان پاتې شو. بشاري وايي: هرات د دې خوا لويه پلازمېنه وه. ښونه، ښه انگور او غوره مېوې يې درلودې. ودانه او گني مېشته سيمه وه او ډېر کلي يې درلودل. خلک يې اديبان او هونبیار وو. کوټ او انگړ يې درلود. د انگړ ورونه يې په خپله د ښار ورونو ته مخامخ او نومونه يې دا وو: زياد وړ د نيشاپور او لوېديځ لور ته- پيروز وړ سوېل ته چې اصطخري هغه پيروز آباد وړ هم بللی- د سراي وړ د بلخ او شمال لور ته- وچ وړ د غور او ختيځ لور ته. جامع جومات د ښار په منځ کې و. لوی بازارونه يې درلودل او د هرات پل هم مشهور و.

له دې ورونو څخه يواځې شمالي وړ اوسپنيز او نور لرگين وو. د امير ماني لوېديځ لور ته د يوه فرسخ په واټن له ښاره بهر پوشنگ لور ته د خراسان آباد سيمه کې پرته وه. کابو له ټول ښاره دېوال راتاو و، چې له دنني دېواله د دېرشو پلونو په واټن يې جوړ کړی و. جامع جومات د ښار په منځ، زندانونه د جومات لوېديځ اړخ ته او بازارونه ورونو ته نږدې تر جومات چاپېره وو. ودانۍ يې ټولې خټينې وې. د سرشک په نامه د اورلمانځونکو عبادتځی د غره پر څوکه او د ترساينو کليسا د غره او ښار تر منځ پرته وه.<sup>۱</sup> د حدودالعالم مؤلف وايي: هري لوی ښار دی، شهرستان يې ډېر مضبوط دی، کوټ او انگړ لري. د دې ښار جامع مزگت د ټول خراسان د خلکو تر مزگتونو ډېر آباد دی.<sup>۲</sup>

بشاري وايي هرات د خپلو شاوخوا سيمو د ښېرازی له مخه د خراسان ښار و. ډېرې ويالې يې درلودې، چې مور د همدې څپرکي د اوبخور د سيستم په برخه کې د مخه شرحه کړې ده.

## پوشنگ و قادس

مارکوارت وايي هريو، پوشنگ او بادغيس (ارمني تگس) تر ۴۸۶ز وروسته چې

<sup>۱</sup> - اصطخري ۳۶۴ او ابن حوقل ۲ / ۴۳۷.

<sup>۲</sup> - حدودالعالم ۵۷.

ساساني پاچاه پيروز د هفتاليانو له لاسه ماتې وخوړه، د هغو لاس ته ورغلل او د هفتاليانو يوه څانگه چې كاديشير KADISHAER (ارمني كاتيش) نومېده په دې خاوره كې مېشته شوه او قادس تر اوسه د هغې په نامه مشهور دى. <sup>۱</sup> بلاذري وايي د دې هفتاليانو اولادونه تر هغه وخت پورې په هرات او خنډو كې يې وو چې په ۳۰س=۶۵۰ز شاوخوا كې عرب سوبمن عبدالله بن عامر دې خاورې ته رارسېده. <sup>۲</sup> خو د اسلام د راتگ په لومړيو كې پوشنگ د هرات د شاوخوا تر ټولو لوى ښار و، چې پراختيا يې نيم هرات ته رسېده. بهاندې اوبه او ډېرې ونې يې درلودې. لرگي يې نورو ښارونو ته لېږدېدل. دېوال، خندق او درې ورونه يې درلودل: علي وړ د لوېديځ او نيشاپور لور ته، هرات وړ ختيځ لور ته او قوهستان وړ سوېل لور ته. <sup>۳</sup>

د حدودالعالم ليكوال وايي: پوشنگ د هرات څو نيمه دى، چاپېره يې خندق دى او مضبوط كوټ لري. <sup>۴</sup> وگړي يې عجمي گډوله ده، خو عرب په كې لږ دي. <sup>۵</sup>

## كابل

د جنرال كنگهم له څېړنو جوتېري چې بطليموس PTOLEEMEE (۱۶۷ز مړ) د كابل سيمې يادونه كړې ده، پلازمېنه يې كابورا KABURA او وگړي يې كابوليتاي KABOLITAE وو. دا ښار يې اورتسپانه ORTOSPANA هم بللى دى.

(آريانا انتكوا ۱۷۶)

په سنسكربت كې اوردهستهانه URDDHASTHANA د لوړ ښار معنى لري. هيوڅانگ چينايي سيلاني د ۶۴۴ز د جولای په لومړۍ نېټه = ۲۴س د او-پو-كين (افغان) او د غزني له لارې فو-لى-شي-سا-تنگ ته ورسېد چې د اوسني كابل له موقعيت سره سمون خوري. هغه د كابل نوم نه يادوي؛ خو د دې سيمې پلازمېنه هو-في-نه HU- PHI- NA نوموي چې د كنگهم په گروهه: د نورو مؤلفانو كوفن د

۱- ايرانشهر ۷۶.

۲- فتوح البلدان ۴۹۹.

۳- احسن التقاسيم ۳۰۸.

۴- حدود ۵۷.

۵- البلدان د يعقوبي ۴۴.

هيونځانگ همدا هو- في - نه دی. څرنگه چې د کلمې يوه لوستنه اورتسپانه - پورته سپانه هم ده او پورته په پښتو کې د لوړ معنی لري، چې د سنسکرېټ د اورده ORDDHA پرځای د ځايي خلکو له خوا کارېده؛ نو د سنسکرېټ اوردهسپانه او پورته سپانه د لوړ ځای او کوټ په معنی دي،<sup>۱</sup> چې د کابل پخوانی او تاريخي ښار هم هلته و او اوس يې پاتې شونې د کابل په سوېل کې د هسک کوټ پر غونډيو ليدل کېږي.

دلته زموږ موضوع تر اسلام د مخه کابل نه دی، خو هغه مهال چې مسلمان لښکريان دې خاورې ته راوړسېدل، يعنې په لومړۍ لېږدې پېړۍ کې کابل موجود و او د مؤرخانو په اتفاق پاچاهانو يې کابلشاهان لقب درلود.

په ۳۶س = ۶۵۶ز کال کې چې عبدالرحمن بن سمره کابل ونيو، عرب مؤرخان دا ښار په همدې نامه يادوي.<sup>۲</sup> خو يعقوبي د ۲۹۰س = ۹۰۲ز شاوخوا وايي: د لوی کابل ښار چې جروس ورته وايي، عبدالرحمن بن سمره په عثماني خلافت کې نيولی و.<sup>۳</sup> څرنگه چې بيهقي وايي جروس د غور په ميشبت کې کلا وه او په ۴۱۱س = ۱۰۲۰ز کال کې امير مسعود له هرات او چشت پرې بريد کړی و.<sup>۴</sup> ياقوت هم جروس د غزني او هرات تر منځ په غور کې يو ښار گڼي،<sup>۵</sup> نو بايد وويل شي چې د يعقوبي وينا د تأمل وړ ده.

په هر صورت کابل په لومړۍ اسلامي پېړۍ کې داسې ښار و، چې ټينگه او تمبوونکې کلا يې درلوده او گرزندين يې بلله (ښايي د پښتو د گرځند منع کوونکي په معنی، چې معرب يې جرزندين دی او د يعقوبي د البلدان په چاپ نسخه کې بې ټکو ليکل شوی دی). د دې کوټ لاندې ستغ غرونه او لارې، وپروونکي ميدانونه او لوړې کلاوې وې؛ نو ورته رسېدل ناشوني وو. پاچاه يې هم هيچا ته غاړه نه اېښوده،

۱- جغرافياي قديم هند تر ۳۳ وروسته او سي. يو. کي، ۱۲ کتاب ۴۷۱ مخ.

۲- فتوح البلدان ۴۸۸.

۳- البلدان ۵۳.

۴- تاريخ بيهقي ۱۱۶.

۵- معجم البلدان ۱۳۰/۲.

تر دې چې په ۱۷۶س = ۷۹۲ کې فضل بن يحيى برمكي هغه رام كړ؛ خو د يعقوبي تر پېره د ۲۹۰س = ۹۰۲ز شاوخوا پورې هم بې له سوداگرو- چې د سوداگرۍ لپاره ورتلل- چا دې كلا ته لاره نه درلوده.<sup>۱</sup>

د كابل هسك كوت په ټينگتيا كې مشهور و، مسلمانان، هندوان او بتخونې په كې وې. د هند د پاچاهانو پاچاهي توغ يې دلته هسكاوه او د دې بتخونو ليدو ته به راتلل.<sup>۲</sup> اصطخري وايي: د كابل تمبونكي كوت يواځې يوه لاره درلوده، په هغې كې مسلمانان وو، په داسې حال كې چې هندوان او يهوديان د ښار په بهرني انگر كې اوسېدل،<sup>۳</sup> چې د سوداگرو مركز او ډېر ودان و او دېوال والا هېښنده كوت يې درلود.<sup>۴</sup>

شريف ادريسي په ۵۴۹س = ۱۱۵۴ز كال كې ليكي: كابل لوی ښار دی او ښې ودانۍ لري. په غرونو كې يې ښه عود، كوپره (ښايي غوزان) كابلۍ هريره او زعفران پيدا كېږي، چې نورو ښارونو ته لېږدول كېږي. د كابل كوت په ټينگتيا كې مشهور دی او د ورختلو يوه لاره لري. په كابل كې ډېر او بې ساري نيل كرل كېږي، چې نورو ځايونو ته ترې وړل كېږي او پوره نوم لري. نخي ټوكران ترې چين، خراسان او سند ته وړل كېږي. په غرونو كې يې د اوسپنې مشهور كان دی. شاوخوا ته يې سره نښتې او لگېدلې كلاگانې او ودانۍ دي.<sup>۵</sup>

## باميان

له مشهورو ښارونو څخه بل همدا ښار دی چې د اسلام د راتگ په لومړيو كې ودان او د باميانو د سيمه ييزو پاچاهانو شېرانو پلازمېنه وه. مور د دې كتاب په لومړي څپرکي كې څو ځله د دې ښار او د دې د شېرانو يادونه كړې ده.

هيونخانگ چې د ۶۳۰ز كال د اپريل پر ۳۰مه = ۹س باميانو ته رسېدلی وايي،

۱- البلدان ۵۲.

۲- حدودالعالم ۶۴.

۳- اصطخري ۲۸۰ او ابن حوقل ۲ / ۴۵۰.

۴- احسن التقاسيم ۳۰۴.

۵- نزهةالمشاق ۱۷.

پلازمېنه د کابین غره په لمنه کې او تر څنګ یې ۶ یا ۷ لی (کابو درې میله) په واټن یوه اوږده دره پرته ده، شمال ته یې د غره تامپرونه پراته دي. مېرې، اسونه، څاروي او غنم په کې ډېر او مېوه په کې لږه ده. خلک یې جامې له پوستکو او وړیو څخه جوړوي.

له ۱۴۰ تر ۱۵۰ فتو په لوړوالي د بودا تیرنه پری د پلازمېنې په شمال ختیځ غره کې ولاړه او زرین رنګ یې هرې خوا ته څلېري او قیمتي گانې یې سترگې برېښوي. د دې ځای ختیځ ته یوه پخواني باچا جوړ کړی عبادتځی دی. ختیځ ته یې د سلو فتو په لوړوالي د ساکیابودا ولاړه پری له فلزي ډبرې څخه جوړه شوې ده. د دې پری غړي یې لومړی جلا جوړ کړي او بیا یې سره کوشېر کړي دي. د پلازمېنې ختیځ ته د ۱۲ لی (۴ میله) په واټن عبادتځی دی چې په منځ کې یې د وصول پر مقام د نروانا په مرتبه د بودا ویده پری ده، چې اوږدوالی یې زر فته دی. په سوېل لوېدیځ کې یې د ۲۰۰ لی (۶۰ میله) په واټن د رنې او پاکې چینې ډنډ (اوسنی بند امیر) دی.<sup>۱</sup>

هیونخانګ د بودایانو د سپېڅلو آثارو په اړه- چې د بامیانو په عبادتځیو کې وو- تفصیل ورکړی چې موږ د کتاب په لومړي څپرکي شرحه کړي دي.

په اسلامي پېر کې بامیان موجود او د چنګیز تر تاراک پورې هم د خلکو استوګنځی و. لکه چې ویلي مو دي، مسلمانو سوبمنو د بامیانو د شېرانو واکمنه کورنۍ د اسلام تر منلو وروسته پر ځای پرېښوده او ځینې پخواني عبادتځایونه هم د صفاري یعقوب لیث تر پېره (۲۵۸س = ۸۷۱ز شاوخوا) پاتې شول. داسې چې هغه د بامیانو تر نیولو وروسته د هغه ځای ځینې بتان د بغداد مدینه الاسلام ته استولي وو.<sup>۲</sup> مسلمانو مؤرخانو د بامیانو دوه بتان سرخ بت او خنک بت او پاچاه یې ورته شېر بللی دي.<sup>۳</sup> دا د دري ژبې هغه سیمه ییزه خواره نومونه دي چې د جغرافیا او تاریخ د عربي کتابونو په خطي نسخو کې مسخ شوي او د ابن ندیم د الفهرست په چاپ نسخه کې د جنکت او زنبکت؟ په بڼه اړول شوي دي. په داسې حال کې چې ما (لیکوال) د کابل په یوې خطي نسخې کې هغه جنکت او صرحت هم لیدلي دي، چې هماغه د حدودالعالم خنک بت او سرخ بت دي.

<sup>۱</sup> - سي. يو. کی، لومړی کتاب تر ۱۱۳ وروسته.

<sup>۲</sup> - الفهرست ۴۸۶.

<sup>۳</sup> - حدودالعالم ۶۲.

ابن ندیم وایي چې: ډېر هندوان له ليرې سيمو نه د دې بتانو ليدو ته راځي، قربانۍ کوي او خوشبويۍ خپروي. د دې لوی عبادتځي چاپېره ډېر زاهدان او منجاوران وي. زرین او مرغلين بتان يې بې ساري دي او ستاينې نه غواړي. د هغو طواف ته هندوان په وچه او لنده لاره له ليرې ځايونو راځي.<sup>۱</sup>

باميان او بتان يې د اسلامي پېر په ادبياتو او کيسو کې تر راتلونکو څلورو پېړيو پورې مشهور وو، لکه چې په لومړي څپرکي کې تېر شول، د غزني د دربار شاعر استاد حسن عنصری (۴۳۱س مړ) د باميانو د "خنک بت او سرخ بت" داستان په دري ژبه نظم کړی و.<sup>۲</sup> تر هغه وروسته ابوريحان البېروني هغه د "حديث صنمی الباميان" له پارسي عربي ته وژباړه.<sup>۳</sup> له دې جوتېري چې د باميانو د دې دوو بتانو په اړه له اسلام نه مخکني او وروستنی داستان د خلکو په منځ کې دود و. له بده مرغه چې د عنصری او البېروني دري او عربي دواړه آثار له منځه تللي دي؛ خو اوس مور نه پوهېږو چې د خلکو په منځ کې د هغو دوو بتانو داستان څنگه و؟

### پېښور

د اسلام د راتگ پر مهال بل مشهور ښار پېښور دی چې چينايي سيلاني شي فاهيان (۴۰۰ ز شاوخوا) يې د "فو-لو-شا" په نامه د بودايانو له مهمو مرکزونو څخه گڼي او وایي چې د دېو پاچاه سکرا SAKRA د کنشکا تر پلازناستي د مخه د ۱۰۰ز شاوخوا هلته د بودا په نامه منار جوړ کړ او د بودا کچکول THE ALMS - BOWL هم هلته و.<sup>۴</sup>

دوې پېړۍ وروسته چينايي سيلاني هيونخانگ د ۶۳۰ز په نومبر = ۹س کې دې ښار ته راغلی او "پو-لو-شه-پو-لو" او د گندهارا پلازمېنه يې گڼي چې پراخوالی يې ۴۰ لی (کابو ۱۳ ميله) و او د کاپيسا پاچاهۍ واکمنو پرې واکمني کوله. د هند

۱- الفهرست ۴۸۶.

۲- لباب الألباب د عوفي ۲/ ۲۲.

۳- فهرست کتب د محمد بن زکريا ۳۹.

۴- په سي يو. کی، کې د فاهيان يونليک ۱۷.



بريدپوله وه او زر نړېدلي بودايي عبادتځايونه يې درلودل. د پاچاهي ښار دننه شمال ختيځ اړخ ته د بودا د کچکول د پخواني منار کنډوالي اوس هم شته، چې د هيونځانگ په پېر کې يې نوموړی کچکول د پارس پولو ته وړی و (دا هماغه لوی ډبرين دېگ دی چې د کندهار په زاړه ښار کې پروت و او په ۱۳۰۶ل کې يې د کابل موزيم ته لېږدولی دی).

د پېښور له پخواني ښاره بهر سوېل ختيځ ته په درې ميلو کې د پيپل سل فته لوړه او پلنه گڼه گوره ونه وه، چې کنيشکا د هغې سوېل ته د بودا د هېل ساتنې ستوپه جوړه کړې وه. دا ستوپه د ۴۰۰ فټو په لوړوالي د پيپل ونې سوېل ته په خپل هماغه شهرت او پرتم سره د هيونځانگ تر پېره پورې هم موجوده وه، چې پراخوالی يې يو نيم لى او کابو نيم ميل ته رسېده. په قيمتي جواهرو ښکلول شوې، ډېره ښکلې او پنځه پوريزه (هر پور ۸۰ فته) وه. کابو ۹ لېټره (يو پيک) د بودا د جسد پاتې شوني يې په کې ساتل او اوس د ۶ گرو په لوړوالي د پېښور په نيم ميلۍ کې د "شاه جي کي ډهيري" په نامه د خاورو غونډۍ ده. ډاکټر سپونر ترې په ۱۹۰۹ز کې د بودا د هلوکو صندوقچه تر لاسه کړه.<sup>۱</sup> دې عبادتځي ته نږدې ځينې نورې ستوپې وې، چې د بودا يو شمېر پړۍ په کې ولاړې وې، خلکو ورته زيات ارادت درلود او ډېرې نذرانې به يې ورته وړاندې کولې. دا ټولې ستوپې، مذهبي ودانۍ او پړۍ په قيمتي جواهرو، سرو زرو او نورو ښکلول شوې وې. هيونځانگ يې راپاتې پرتم ستايي او په هغو کې د کوچني بودايي مذهب پليوني مېشت بولي. تر هغه د مخه چينايي سيلاني سانگ مين (۵۰۲ز) هم دا ودانې د لوېديځو هېوادو يا سيمو تر ټولو ستره ستوپه گڼلې وه.<sup>۲</sup>

هيونځانگ وايي په بل دوه پوريز برج کې د بودايي نهم يا لسم لارښود "پاره سويکا PARASWIKا" خانقاه وه، چې له يوه وخته راهيسې ويجاړه پرته او

<sup>۱</sup> - پشاور در حال و سابق، د جعفر، ۱۹، د پېښور چاپ، ۱۹۴۶ز (انگليسي).

<sup>۲</sup> - سي. يو. کي، تر ۱۵۰ وروسته او جغرافياى قديم هند ۸۰ / ۱.

خلکو یې په یاد هلته لوحه لگولې وه. د دې عبادتځي ختیځ ته، یوویشتم بودايي لارښود "وسوبندهو" VASU- BANDHU ته منسوبه وداني وه، د هغې د سوېل په ۵۰ گامه واټن کې یوه دوه پوړیزه مانۍ وه. لوی دیني استاد "مانورهیتا" MANORHITA خپل کتاب "وبهاساسترا" هلته تألیف کړی و.<sup>۱</sup> دا درېواړه بودايي لارښودان د زېږدو پېړیو په لومړیو کې وو.<sup>۲</sup>

په پېښور کې د عبادتځیو، پریو، ودانیو، ستوپو او نورو رایاتې بودايي آثارو په اړه د هیونخانگ له ټولو ویناوو څخه څرگندېږي، چې دا ښار د اسلام د خلا په لومړیو کې لوی بودايي مرکز، له سپېڅلو ښارونو څخه یو، د وخت د مدنیت و فرهنگ مرکز او د بودایانو زیارتځی و. ان دا عبادتځایونه په نهمه زېږدې پېړۍ (۴۰۰س شاوخوا) کې هم مشهور وو او د هغو په لویه ویهاره کې مشهور واعظان اوسېدل.<sup>۳</sup> د دې "شاهجي غونډۍ" لوېدیځ اړخ ته د ډېرو ودانیو او عبادتځیو نخښې دي چې ۲۲۰ گزه ځای یې رانیولی، د څلورو کتارو ودانیو پاتې شوني په کې لیدل کېږي او د پخواني عبادتځي له غولي سره نښتي دي. په کنډوالو کې یې بتان او نور پخواني آثار پیدا کېږي. د پنډۍ مربعي کچه او د شاه برج ډېره مضبوطیا مور ته د هیونخانگ وینا رایادوي، چې دلته کنیشکا جوړ کړی لوړ دوه پوړیز عبادتځی و او په کونجونو کې یې ډېر برجونه درلودل. د اور بلېدنې له نخښو څخه - چې په کې پاتې دي - څرگندېږي چې یو مهال د اور عبادتځی هم و.<sup>۴</sup>

د "پو-لو-شه-پو-لو" نوم چې هیونخانگ له خپل چینایي تلفظ سم سره لیکلی، په اسلامي پېر کې د مؤرخانو له خوا په بېلابېلو بڼو لیکل شوی چې پره شاپوره- پرشاور- فرشاور- پرشور- پشاور او په پښتو کې پېښور دی. البېروني هم "برشاور" څو څو ځله راوړی دی،<sup>۵</sup> او د درېیم اقلیم یو ښار یې گڼي.<sup>۱</sup> همدا رنگه د غزنوي پېر مؤرخان لکه

۱- سي . یو. کی، دوهم کتاب ۱۵۶.

۲- پشاور در حال و سابق ۲۰.

۳- جغرافیای قدیم هند ۸۰ / ۱.

۴- پشاور ۲۱.

۵- کتاب الهند ۱۶۵، ۳۴۹ او نور.

بیهقي او گردېزی هغه خو خو څله د برشور په بڼه یادوي؛ خو داسې برېښي چې کابلشاهانو تر خپلې ماتې وروسته د خیبر هاخوا ته د پېښور په سیمه کې مقاومت کاوه. دې مقاومت د سبکتگین تر پېر او څلورمې پېړۍ پورې دوام درلود. ځکه نو عرب مؤرخان او جغرافیه پوهان د دې ښار یادونه نه کوي او هغه څه چې فاهیان او هیونخانگ لیکلي دي، په پېښور کې د دې پېر د عبادتځیو او ودانیو وضع روښانوي.

### ویهنډ

د کتاب په لومړي څپرکي کې مو د کابلشاهانو د احوال په اړه وویل چې د مسلمانانو له خوا د کابل تر نیولو وروسته کابلشاهان د ختیځ خوا ته پر شا شول، د گندهارا سیمې په پای کې اوسني اټک ته مخامخ د سند سیند په لوبدیکه څنډه ویهنډ کې یې خپل تمځی جوړ او تر کابل وروسته یې خپله دویمه پلازمېنه کړه.

دا ویهنډ چې اوس د اباسین (اندوس) پر ښۍ یعنی شمالي څنډه د اټک په پنځه میلی او د لاهور کلي د سوېل لوبدیکه په څلور میلی کې د شمالي عرض البلد د ۳۴ درجو او ۲ دقیقو او د ختیځ طول البلد په ۷۲ درجو او ۲۷ دقیقو کې پروت دی، ځایي اوسېدونکي یې هند بولي او د کنگهم په گروهه هماغه "ایمبولیما" EMBOLIMA ده چې د سکندر مؤرخانو یې یادونه کړې ده. اوس دا نوم د هند د شمال د دوه میلی په امیر کلي کې شته. په همدې ایمبولیما کې وو چې سکندر پر اباسین پل وتاړه. له دې څخه څرگندېږي چې د سکندر په پېر کې او تر هغه وروسته د مسیحي پېر په پیل کې دا مهم ښار موجود و.<sup>۱</sup>

چینایي سیلاني هیونخانگ د ۶۳۰ز د ډسمبر په لومړۍ نېټه = ۹ س د ننگرهار له لارې دې ښار ته رسېدلی او بیا له هنده د راستنېدا په لاره کې د ۶۴۳ د ډسمبر په ۲۵مه = ۲۳ س له سند سینده په فیل راتېر او ۲۰ ورځې هلته تم شوی و. هغه یې نوم "یو-تو-کیا-هن-چه U-TO- KIA- HAN- CHA" بولي. ژولین وایي پخوانی نوم یې "یوداکهنده" و او سنت مارتن یې موقعیت په اوسني هند کې وټاکه. هیونخانگ وایي، دا ښار په کین-تو-لو "گندهارا" کې پروت، د سوداگریزو توکو لوی زېرمتون

۱- قانون مسعودي ۵۶۲/۲.

۲- جغرافیای قدیم هند، تر ۵۱ وروسته او گزیتیر صوبه شمال غربی هند، ۱۵.

او پراخوالی یې ۲۰ لی (شپږنیم میله) و. په سوېل کې یې سند سیند بهېده چې وگړي یې ډېر شتمن وو. ۱ د هندي سوداگریزو توکو منښکو، مرغلو او قیمتي ټوکرانو پیر و پلور په کې کېده او مسلمانان په کې لږ وو. ۲

په اسلامي پېر کې چې کابلشاهانو له کابل ډله پناه راوړه، ویهند یې دویمې پلازمېنه وه. له دې امله البېروني ویهند د سیند لوېدیځ ته د قندهار "گندهارا" پلازمېنه گڼي، چې تر پېښور یې ۱۴ فرسخه (فرسخ = څلور میله) واټن درلود. ۳ کشمیري مؤرخ کلهنه په راجه ترنگیني کې هغه د "یوده بهنده UDA- BHANDA" په نامه یاد کړی دی. ۴ پرېسته د بنهنده په نامه لیکلی دی چې له پخوانیو نومونو سره نږدېوالی لري. لکه چې نغوته ورته وشوه د ۱۵۲س = ۷۶۹ز شاوخوا چې مسلمانانو د گندهارا پلازمېنه ویهند ونيو، بتخونه یې ونړوله او د هغې پر ځای یې جومات جوړ کړ. ۵

مقدسي وايي: ویهند تر منصورې لوی ښارگوټی و، چې زیات شمېر شنه او ښېراز بڼونه یې درلودل. ویالې، ونې، مېوې، نعمتونه او ارزانه نرخونه یې مشهور وو. ان درې منه گبین یې په یوه درهم ورکول، ډوډی او شیدې یې هم همداسې درواخلی.

تر ښار چاپېره د غوزانو، بادامو، خرماوو او کیلو ونې وې. هوا یې توده وه، ودانۍ یې د خرما ډډونو او لرگیو څخه جوړولې، چې همېشه یې د سوځېدو وېره وه. ۶ مسعودي چې هند یې په ۳۰۳س = ۹۱۵ز کې لیدلی وايي: د القندهار "گندهار" جهج "چچه" نومی پاچاه پر ویهند واک چلوي. دا نوم تر اوسه د سند سیند ختیځې

۱- سي. یو. کی، دوهم کتاب ۱۶۳.

۲- حدودالعالم ۴۶.

۳- کتاب الهند ۱۶۵.

۴- پشاور ۴۳.

۵- فتوح البلدان ۵۴۴.

۶- احسن التقاسیم ۴۸۰.

ځنډې ته د چچ هزاره پر سيمې پاتې دى.

ويهنډ راوړوسته جغرافيه پوهانو ته هم مشهور و، لکه چې رشيدالدين وزير هم ياد کړى او وايي: مغولو دا ښار "قره جنگ" باله. شريف ادريسي چې د پخوانيو مؤلفانو جغرافيايي معلومات راغونډ کړي په (۵۴۹س = ۱۱۵۴ز کال) کې وايي چې: د قندهار (گندهارا) پلازمېنه لوى گن مېشتى ښار دى، وگړي يې اوردي بربرې پربردي او پرې مشهور دي. مخونه يې غونډ او جامې يې ترکانه دي. غنم، وريچې غلې دانې، مېرې او غواوې په کې ډېرې دي. د ويهنډ اوسېدونکي مړې مېرې خوري؛ خو د غواوو له غوښو ځان ساتي او د کابل له پاچاه سره جنگېري.<sup>۱</sup>

په دې مشهورتيا سره ويهنډ د پنجاب پر لور د سند سيند گودر و. څرنگه چې د اټک لاره تر چنگېز وروسته جوړه شوه؛ نو د ويهنډ اهميت يې ورو ورو لږ کړ او نيم ويهنډ اباسين يووړ. داسې چې د سند د ځنډو په شگو کې زرکښان همېشه پخوانۍ سيکې مومي، چې د ويهنډ ښار د پراخوالي پخلى کوي.<sup>۲</sup> د ښار د پخوانۍ کلا او دېوالونو نخښې يې تر اوسه د هند د نويو ودانيو په منځ کې پاتې دي. دا هماغه ښار دى چې د سکندر مؤرخانو او نورو د هند وړ گڼلى دى. د پخواني ښار د پراخوالي څرک يې تر دوو ميلو پورې رسېده. د دېوال پراخوالى يې ۱۴۰۰ گزه دى او د مربع هره ضلع په منځ کې يو وړ لري، چې ټول څلور ورونه کېږي. سوبلي وړ يې سکيره ورک دى، په داسې حال کې چې د درې نورو ورونو آثار او نخښې يې له ورايه ښکاري. د کوټ په دېوالونو او بنسټونو کې پخوانۍ ودانيزې مصالحې ليدل کېږي. ورونه له کوچنيو پخو خښتو څخه رغېدلي او نور دېوال په ويجاړ حالت کې دى.<sup>۳</sup>

په ۱۸۹۴ز کال کې يې په هند کې د يوه کوهي له دېواله څخه د ۲۵×۱۶ انچه په قطع يوه تيره ومونده چې اوس په پېښور موزيم کې ده، په عربي ژبه پرې ليکنه ليدل کېږي، چې په راوړوسته اسلامي پېرونو کې د ويهنډ د مشهورتيا او ودانۍ پخلى کوي. د کوهي په يادگاري ډبرليک کې فقهي ابو جعفر محمد بن عبدالجبار جوزجاني په

۱- نزهه المشتاق (د هند برخه) ۷۱.

۲- کنگېم در جغرافياى قديم هند، تر ۵۱ وروسته.

۳- د هند د لرغونپېژندنې د ۱۹۲۴ز رپوټ، ۶۸.

۴۸۲س = ۱۰۸۹ز کې داسې ليکلي دي:

«بناء هذا البئر الفقيه أبو جعفر محمد بن عبد الجبار بن محمد الجوزجاني في ذي القعدة سنة اثنى وثمانين واربعمائة من هجرة النبي عليه السلام.»<sup>۱</sup>

## ملتان

د خراسان د ختيځو غرونو د لړيو په وروستيو ژورو، درو او هغو لارو کې چې له هند سره نښتې، په منځنۍ برخه کې يې ملتان ښار د سند له لويې ناوې وروپورې غاړه پروت او تر اسلامي سوبو وروسته مهم پوځي او سوداگريز مرکز و، چې د هيونڅانگ په پير (۶۳۰ز = ۲۳س) کې يې "مولستهانه پوره" باله. پراخوالی يې کابو ۳۰ لی (۱۰ ميله) او گڼ مېشتی ښار و، چې لس ويجاړې سنگهارامې او اته ديوا عبادتځايونه يې درلودل. د لمر ښکلی او پرتمين عبادتځی په کې و، چې له ډېرو نړه و سرو زرو جوړه په قيمتي مرغلرو ښکلی د لمر رب النوع پيره يې درلوده. تل به د قيمتي جواهرو او زرو ډالی دې عبادتځي ته وړاندې کېدې. يو لوی پالنځی (دارالمساکين) ورسره نښتی و، چې پر خوراک څښاک سربره په کې له بېوزلو سره په طبي درملنې کې نورې مرستې هم کېدې. له ټولو هېوادونو ډېر زريات کونکي دې عبادتځي ته راتلل. هر وخت به په کې څو زره کسان په عبادت او لمانځنه بوخت وو. د عبادتځي څلورو خواوو ته بڼونه، ډنډونه او گلکڅونه وو، چې زیارت کونکو په کې په ازادۍ سره ساعتتېري کولای شوه.<sup>۲</sup>

په اسلامي پير کې چې اموي حاکم او سوبمن محمد بن قاسم ثقفي په ۹۵س = ۷۱۳ز کال کې دا ښار ونيو، عرب مؤرخان په ټوليز ډول هغه ملتان ليکي، خو ابوريحان البېروني چې د هندوانو د اصطلاحاتو او اداينو سره له نږدې بلد و، د اوپل کشميري د تأليف "سنگهت" کتاب په حواله وايي چې ملتان کاشپ پور-هنسه پور- بگ پور - سانپ پور او بيا مولستان نومېده. مول د اصلي، تان د ځای او ټول د "اصلي

<sup>۱</sup> - د پېښور موزيم کتبيې (انگليسي)، د عبدالشکور، د پېښور چاپ، ۱۹۴۶ز کال، ۹.

<sup>۲</sup> - سي. يو. کی، ۱۱ کتاب ۴۶۳.

ځای "معنی بندي،<sup>۱</sup> چې د هیونځانگ له لیکلي سره سمون لري.  
ابوزید سیرافي په (۲۶۴س = ۸۷۷ ز) کې وایي چې د ملتان بت زیارت ته وگړي  
یوه میاشتنۍ لاره وهي او قیمتي هندي عود- چې یو من یې په دوه سوه دیناره دی-  
له کامروپ څخه راوړي او لوگی کوي یې.<sup>۲</sup>

ابن ندیم د یوه کتاب په حواله چې په ۲۴۹ز = ۸۶۳ ز کې لیکل شوی و، لیکي  
چې د ملتان عبادتځی د هند له اووه مشهورو عبادتځیو څخه دی، چې اووه متره  
اوږد اوسپنیز بت په کې د گومبزي په منځ کې بې مزي ځوړند دی، ځکه له څلورو  
خواوو یې د مقناطیس جاذبه ځوړند ساتي. د گومبزي لوړوالی یې ۱۸۰ لاسه دی. له  
دې لارې وگړي د بامیانو د بتانو لیدو ته ورځي. عرب لښکریانو چې په دې ښار  
یرغل وکړ په عبادتځي کې یې هېښنده پانگه ومونده او د سل بهاره په اندازه نره سره  
زر یې ترې تر لاسه کړل. ځکه یې هغه بیت‌الذهب ونوماوه.<sup>۳</sup> څرنګه چې هر بهار  
۳۳۳ منه وزن درلود. د دې سرو زرو اندازه ۳۳۳۰۰ منه وه، چې ابن‌خردادبه یواځې  
۴۰ بهاره د درې ملیونو پنځه سوه شپږ نوي زرو او څلور سوو درهمو لیکلي دي.<sup>۴</sup> د  
ملتان له ښاره ټول یو سل او شل ملیونه درهمه د اموي سوبمنو لاسونو ته ورغلي وو.<sup>۵</sup>  
بشاري وایي په ملتان کې د سرو زور داسې بت دی چې له امله یې ملتان "فرج  
بیت‌الذهب" بولي. ځکه کله چې مسلمانانو هغه ونیوه، څرنګه چې لاستنګي وو او  
هلته یې پرېمانه زر وموندل، نو په غنیمت یې ونیول. دا بت د ملتان د تر ټولو آبادې  
سیمې په مانۍ کې پروت دی. په منځ کې ښکلې گومبزه ده او چاپېره ترې د  
منجورانو خونې دي. د دې گومبزي لاندې بت په گونډو ناست سړي غونډې پر  
چوکۍ له گچو او پخو کوچنیو خښتو جوړ دی. د سنجاب غونډې پوستکی یې  
وراغوستی دی، بې د جواهرو له دوو سترګو یې، نور څه نه لیدل کېږي. پر سر یې د

۱- کتاب‌الهند ۲۵۰.

۲- کتاب‌الهند و الصین ۱۲۹.

۳- الفهرست ۴۸۵.

۴- المسالک و الممالک ۵۶.

۵- تاریخ‌سند، د ندوي ۱۱۷.

سرو زرو خول ایښودل شوی، لاسونه یې پر زنگونو ایښي او گوتې یې سره نښتې دي.<sup>۱</sup>

لکه مسعودي چې ویلي د اسلامي پېر د ملتان د انگر په شاوخوا کې یو لک او شل زره کلي د هغه اړوند دي.<sup>۲</sup> د ملتان دبت عبادتځي د ښار تر ټولو ودانو بازارونو کې د گرانیه عاج او ټټارانو بازار تر منځ و. مانی په منځ کې گومبزه درلوده چې په منځ کې یې بت و. تر گومبزي چاپېره د عبادتځي د خادمانو استوگنځي وو؛ خو د ملتان د امیر استوگنځي د ښار د نیم فرسخي په "جنراور" لښکرکوټ کې و، چې له هغه ځایه په یواځې ځان د جمعي په ورځ د لمانځه د ادا کولو لپاره د فیل په سپرلي ملتان ښار ته راته.<sup>۳</sup>

ابودلف مسعر بن مهلهل تر ۳۳۱س=۹۲۴ز وروسته لیکي چې د ملتان بت گومبزي ته نږدې د مسلمانانو جومات و. دا گومبزه درې سوه گزه لوړه او شل گزه پلنه وه،<sup>۴</sup> چې په رنگینو کاشیو ښکلل شوې، بنسټ یې ډېر پوخ او ستنې یې مضبوطې او په ډول ډول رنگونو ښایسته شوې وې. ملتان لوی ښار دی، چې تمبوونکی دېوال او څلور ورونه لري. بهر ترې هم خندق راچاپېر دی. شاوخوا یې پر هغه نهر ښېرازه کېږي، چې مهران ته توپېري.<sup>۵</sup>

### د مروې ښار

خو د مروې ښار چې د مرو شاهجان په نامه په لومړیو دوو اسلامي پېړیو کې تل د خراسان مرکز او د عربو د ځواکونو پندځالی و، د خراسان له پخوانیو ښارونو څخه دی. د هغه د کوټ نسبت یې تهمورث ته کاوه. هلته د پوله ساتي مانی هېښنده وه، د مروې د خلکو په انگرېنه کوډې یې درلودې، خو پر اسلامي پېر خرابه شوې وه.<sup>۶</sup>

۱- احسن التقاسیم ۴۸۴.

۲- مروج الذهب ۱/۳۷۵.

۳- اصطخري. تر ۱۷۳ وروسته.

۴- تاریخ سند ۲۱۴، د ابو دلف د خطي یونلیک په حواله.

۵- د ادريسي د نزهة المشتاق لنډيز ۴۲، د هند د علي گر چاپ، ۱۹۵۴ز.

۶- د ابن فقيه كتاب البلدان تر ۳۱۴ وروسته.



د مروې ښار په هواره ځمکه کې له غره ليرې د شگلنې په منځ کې پروت و. ودانۍ يې ختینې وې. لکه چې د مخه مو شرحه کړه ابومسلم مروزي خپله دارالاماره د هغې له مشهورې گومبزي سره په ماجان کې جوړه کړې وه او په لوړ کوټ کې يې د کارېز اوبه بهېدې. ابومسلم د ښار بازارونه د ښار له وره او د پخواني جومات له څنګه ماجان ته لېږدولي وو. د ښار اخترلمونځي د "رأس الميدان" سيمې په ابی جهم مربع کې و، چې شاوخوا يې مانې او ودانۍ جوړې شوې وې. دا ښار له هرمزفره نهر څخه خړوبېده. د دې نهر پر څنډو تر سرخس پورې ډېرې ودانۍ وې او "رأس شابای" سيمه يې هم ښېرازوله.

بل نهر هماغه ماجان دی چې دارالاماره، جومات او زندان يې پرې ودان کړل. بل زريق نهر دی، چې د ښار له وره تېرېده، د ښار ټولو خلکو ترې اوبه څښلې او د ښار ډنډونو ته يې اوبه ورکولې. پخوانی جومات د بخارا د امير خالد بن احمد کورنۍ له مانپو سره په هغه پروت و. بل د اسعدي خراساني نهر په سنجان وره او ماهان سيمه کې تېرېده. د مروې د پوله ساتي استوګنځي هم هلته و. همدې څلورو نهرونو د مروې ښار ښېرازوله.

د مروې ښار څلور ورونه درلودل: لومړی جامع جومات ته نږدې سوېل لوېديځ لور ته د ښارگوټي وړ. دوهم سوېل ختيځ لور ته سنجان وړ (په جهان نامه کې: شهجان وړ) درېيم شمال لوېديځ لور ته بالين وړ. څلورم شمال ختيځ لور ته مشکان وړ چې په دې وره ماوراءالنهر ته لاره تلله او د مامون مانې همدلته وه.<sup>۱</sup>

په مروې ښار کې درې جوماتونه وو، چې شرحه يې په همدې څپرکي کې د جوماتونو په برخه کې ورکړې شوې ده. د مروې د اوبخور پر وضع مو هم د کرکيلې په بحث کې شرحه ورکړې ده.

د مروې ښار تر ټولو پخوانۍ کنډوالې په اوسنۍ کافرکلا کې دي. دلته د مروې ښارگوټی و. د ښار پراخوالی له شاوخوا سيمو سره کابو څلوېښت ورست مربع و، لکه

<sup>۱</sup> - اصطخري ۲۶۰ او احسن التقاسيم ۳۱۲، ښايي بالين؟ مالين وړ وي.

چې حافظ ابرو وايي: د کافرکلا د کنډوالو لوېديځ لور ته د سلطان کلا په نامه د تري پخوانی ښار پروت و، چې تر شگو لاندې شوی دی. د مروې ښار په ۶۱۹س = ۱۲۲۲ز کال کې د چنگيزي تاراگرو په لاسو تر ويجاړۍ وروسته، بيا ودان نه شو.<sup>۱</sup>

### سمرقند

لکه چې ومو ويل سمرقند د شمال ختيځ له لوري د خراسان وروستی بریدپوله وه، هیونخانگ د ۶۳۰ز د مارچ په ۵مه = ۹مه سل هله و، چې هغه ۲۰لی = شپږنیم میله پراخ، گن مېشتی او سوداگریز مرکز گڼي. بیبره ورې ځمکې، د ونو ځنگلونه، مېوې، پرېمانه گلونه او شین SHEN نسلي اسونه یې درلودل. وگړي یې هنرمند او کارند وو.<sup>۲</sup> تر اسلامي سوبو وروسته هم سمرقند خپل اهمیت وساته. بشاري وايي د اسلامي پېر سمرقند د نهر پر سر پروت او څلور ورونه یې درلودل: لومړی ختيځ ته د چین وړ. دوهم لوېديځ ته د نوبهار وړ. درېیم شمال ته د بخارا وړ. څلورم سوېل ته دکش وړ. د سمرقند انگر اته ورونه درلودل: غداود - اسبسک - سوخشین - افشینه - کوهک - ورسنن - ریودد او فرخشید وړ. د ښار ودانۍ ختینې - لرگینې وې او راس طاق یې تر ټولو ودان ځای و. د ښار جامع جومات کوټ ته نږدې و. تر ټولو لوی بازارونه یې په انگر کې وو. تر ښار چاپېره خندق و چې له کارېزه ورته اوبه راتللې.<sup>۳</sup> د سمرقند د شاوخوا اوږدوالی د ساسانیانو په پېر کې ۱۲ فرسخو ته رسېدلی و، چې ۱۲ ورونه یې درلودل. له هر لوی وره تر بل پورې یو فرسخ لاره وه. ښار پر دېواله له پاسه د جنگ او دفاع لپاره طاقونه او برجونه درلودل. د دواړو ورونو تر منځ د ښار د امیرانو لپاره سرای و. د سمرقند د کلي کروندې تر لسو زرو جریبو پورې رسېدې. د ښار دننه دوه نیم زره جریبه وې، چې د کوټ جامع جومات په هغو کې و.

<sup>۱</sup> - بارتولد در جغرافیای تاریخی ۹۳.

<sup>۲</sup> - سي. یو. کی، لومړی کتاب ۹۹.

<sup>۳</sup> - احسن التماسیم ۲۷۹.

په هر ځای کې يې اوبه بهاندې وې. هر کور بڼه درلود. د کوټ وروڼه اوسپنيز وو او زياتره بازارونه يې په انگر کې وو.<sup>۱</sup>

د سمرقند ښار لوی دېوال درلود، په اسلامي پېر ويجاړ شوی و، چې هارون الرشيد (۱۷۰-۱۹۳س) بيا ورغاوه.<sup>۲</sup>

### ترمذ

هيونځانگ دا ښار د نهم لېردي کال شاوخوا د تا-مي په نامه ياد کړی، چې پراخوالی يې ۲۰ لی = شپږ نیم ميله و. ختيځ او لوېديځ ته اوږد او شمال او سوېل ته پلن پروت و. لس عباتځايونه او زر بودايي زاهدان يې درلودل. د دې سيمې د بودا د پېرو ستوپې مشهورې او وړنگې وې.<sup>۳</sup>

خو په اسلامي پېر کې ترمذ د امويه (امو) پر څنډه تر ټولو لوی ښار و، چې تر دېواله دننه يې کوټ او جومات درلود. کوټ يو وړ او ښار درې وروڼه درلودل. ډېر سوتره او پاک وو، بازارونه يې په پخو خښتو فرش او دواړو غاړو ته يې اوبه بهېدې. د امو بېړۍ همېشه د هغه ښار څنډو ته راتلې.<sup>۴</sup>

اصطخري وايي ترمذ ښار يوه ارگ کلا او انگر درلود. انگر يې هم دېوال درلود. دارالاماره د ارگ کلا دننه، زندان د ښار په بازار، جامع جومات هم په ښار او اخترلمونځي په انگر کې و. د ښار ودانۍ ختيځې خو بازارونه او کوڅې په پخو خښتو فرش وې. د څښاک اوبه يې له آمو څخه راتلې.<sup>۵</sup>

### نیشاپور ښار

د خراسان بل ډېر مشهور سوداگريز، اداري، لښکري او صنعتي ښار نیشاپور و. د

<sup>۱</sup> - تلخیص د یاقوت او اصطخري، ابن فقیه او بشاري.

<sup>۲</sup> - البلدان یعقوبي ۵.

<sup>۳</sup> - سي . یو . کی ، لومړی کتاب ۱۰۴ .

<sup>۴</sup> - احسن ۲۹۱ .

<sup>۵</sup> - اصطخري ۲۹۸ .

خراسان له څلورو مرکزونو څخه یو و، چې بلاذري "ابرنار" بللی دی.<sup>۱</sup> اوسنی نوم یې له یوه ساساني پاچاه لومړي شاپور (درېمه پېړۍ) یا دوهم شاپور (څلورمه زېږدې پېړۍ) څخه اخیستل شوی دی.<sup>۲</sup> اموي او عباسي درهمونه چې په دې ښار کې وهل شوي پر هغو هم "ابرنار" کښل شوی دی.<sup>۳</sup>

نیشاپور پراخه بازارونه، قیمتي توکي، ښونه، مدرسې، سوداگریزې خونې او حمامونه درلودل. ښار یې خندق، دېوال، څلور وروڼه خو کوټ دوه وروڼه درلودل، یو د ښار او بل د انگر لور ته. د انگر وروڼه تر (۵۰) رسېدل. تر ټولو مشهور یې جیق (اصطخري: جنگ) د بلخ لور ته، احوص آباد وړ د پارس لور ته، سوخته او سرشېرین وړ د طوس لور ته، خشان، برد، منیشک او قباب وړ د عراق لور ته، پارس وړ، خروج وړ او د اسوار کارېز وړ وو. جامع جومات د ښار په کښتني انگر کې له بازار سره و. لښکرکوټ یې هم شپږ برخې و چې ابومسلم مروزي له لرگیو څخه جوړ کړی و.<sup>۴</sup>

نیشاپور ښار په ژورو کارېزونو خړوبېده لکه د حیره او معمر وړ کارېز، د ابي عمرو خفاف کارېز، د شادیاخ او سوار کارېز. سیمو یې بهاندې اوبه درلودې. په ځینو ځایونو کې د خوړو اوبو کوهیان هم وو. د ښار په یو فرسخي بشتان کلي کې نهر بهېده، چې کابو اويا ژرندې اوبه یې درلودې.<sup>۵</sup>

د نیشاپور ښار پراخوالی یو مربع فرسخه او دارلاماره یې په حسینین میدان کې له زندان و جامع جوماته یو فرسخ لیرې وه. په خپله ښار څلور وروڼه درلودل: رأس القنطرة - سکه معقل - قهند او پل تگین وړ. تر ښار بهر د انگر مشهور بازارونه لویه

<sup>۱</sup> - فتوح البلدان تر ۵۰۰ وروسته.

<sup>۲</sup> - بارتولد در جغرافیای تاریخی ۱۵۰.

<sup>۳</sup> - جغرافیای خلافت شرقی ۵۸۴

<sup>۴</sup> - احسن ۳۱۶ او اصطخري ۲۵۵.

<sup>۵</sup> - پورتنی اثر ۳۲۹.

مربعه او کوچنی مربعه وو. لویه مربعه ختیڅ لور ته تر جامع جومات پورې غځېده او له هغه ځایه مخ په لوېدیځ کوچنی مربعه ته رسېده. دا مربعه سوېل لور ته د دارالاماري تر څنگ د حسینین تر قبرونو پورې غځېده.<sup>۱</sup> دې بازارونو د سوداگرو لپاره ډېر سرايونه درلودل. په هتیو کې یې ډول ډول توکي وو او توکر پلورونکي، پینه‌گر، موچیان، رسی‌پلوري او نور کسبگر ډېر وو. ښار ۲۲ چمونه درلودل، چې هر یو د ښار تر وره رسېده. د بازارونو شمېر (۵۰) ته رسېده.<sup>۲</sup>

### ښار جوړونه

عربو سوبمنو د زرو ښارونو، جوماتونو او عبادتځیو پر بیارغونه سربېره، په ځینو ځایونو کې د نویو ښارونو په رغونه هم لاس پورې کړ. څرنګه چې عباسیانو د منصور له پیره د نویو ښارونو لکه بغداد او سامره په بنسټ ایښودنې او رغونې کې تجربه درلوده؛ نو حاکمان یې هم د مرکز د رغونې پر سیاست روان وو.

د عربو د سوبو پر مهال خراسان پخواني او ودان ښارونه درلودل، ځکه خو عربو سوبمنو نویو ښارونو جوړولو ته اړتیا نه درلوده، لکه چې تېر شول یواځې اسد بن عبدالله د ۱۰۷س = ۷۲۵ز شاوخوا د بلخ ښار بیارغونې ته مټې راوغښتې او د بلخ اسدآباد یې جوړ کړی و؛ خو د خراسان په ختیځو سرحدي سیمو یعنې د سند په سیمه کې چې سوبمن یې محمد بن قاسم و، عرب نویو ښارونو جوړولو ته اړ وو. لومړی ځل یې د دیول بندر (= دېبل د اوسنۍ کراچۍ شاوخوا) د څلورو زرو عربي کورنیو د استوګنې لپاره پنډغالی جوړ کړ.<sup>۳</sup> بیا یې د سند سیند پر ختیځې سوېلي څنډې د ۱۱۴س = ۷۳۲ز شاوخوا د محفوظه په نامه ښار جوړ کړ، چې بنسټوال یې د سند والي حکم بن عوانه کلبی (۱۲۱س = ۷۳۸ز مړ) و. دا نوی ښار د عربي لښکرو پناه ځی او پنډغالی شو.<sup>۴</sup>

تر دې وروسته عمرو بن محمد بن قاسم د سند سوبمن چې د عربي لښکرو

۱- اصطخري ۲۵۴.

۲- احسن ۳۱۴ او ابن حوقل ۴۳۳.

۳- تاریخ سند، د ندوي ۳۴۸.

۴- فتوح البلدان ۵۴۳.

يو قوماندان و، د برهمن آباد د لوېديځ په شپږ ميلۍ کې د يو ښار بست کښېښود، هغه يې پر خپلو سندي دښمنانو د نصرت او بري له امله منصوره ونوماوه. بيا د ۱۰۵ او ۱۲۰س تر منځ د مامورينو استوگنځۍ او د مسلمانو حاکمانو پلازمېنه شوه.<sup>۱</sup>

د نوي جوړ شوي عربي ښار منصورې پراخوالی يو په يو ميل کې و.<sup>۲</sup> د مهران سيند يو گودر يې شاوخوا و، مسلمانان په کې اوسېدل. ډېر ليموگان، انبه (ښايي ام) خرما او گني په کې کېدل،<sup>۳</sup> سمسور او ودان ښار و.

بشاري وايي د دې ښار ودانۍ لرگينې او ختيني وې، جامع جومات يې د عمان د جامع جومات غونډې د ساج او ساگون د لرگيو پر لويو ستونو ولاړ و. ډک او شتمن بازارونه يې درلودل، چې سوداگري يې ډېره ځلبلانده وه.<sup>۴</sup> کلک او محفوظ کوټ يې وگرې د دښمنانو له يرغله ساتل.<sup>۵</sup> څلور ورونه يې درلودل؛ د البحر ور د ښار په ختيځ، طوران په لوېديځ، سندان په سوېل او ملتان په شمال کې و. د پنځوس زره لښکر د استوگنې لپاره د لس زرو اسونو او اتيا فيلانو<sup>۶</sup> له غوجلې سره لښکرکوټ، د اميرانو لپاره لويې ماڼۍ، د قاضيانو محکمه او د قاضي القضاات ابو محمد منصوري تر څارنې لاندې يې لوی کتابتون والا مدرسه درلوده.<sup>۷</sup> په طبقات ناصري کې منهاج السراج وايي دا ښار تر اوومې لېږدې پېړۍ پورې آباد و. په همدې پېړۍ کې به غالباً له برهمن آباد سره په زلزله کې له منځه تللی وي.<sup>۸</sup>

مسعودي وايي منصوره په سمسورتيا او آبادۍ کې بې ساري وه او بڼونه يې يو تر بله

---

۱- فتوح ۵۴۳ او تاريخ يعقوبي ۲/۳۲۴.

۲- منصوره په ختيځو ۹۴ درجو او ۳۰ دقيقو او شمالي ۲۴ درجو او ۴۴ دقيقو کې پرته ده.

۳- اصطخري ۱۰۳.

۴- احسن ۴۷۹.

۵- تاريخ يعقوبي ۲/۴۰۹.

۶- مروج الذهب ۱/ تر ۳۷۷ وروسته.

۷- احسن ۴۱۸.

۸- تاريخ سند د ندوي ۳۵۰.

نسبتي وو. درې لکه کلاوې (کورنۍ) ترې چاپېره پرتې وې.<sup>۱</sup> سوداګري يې ښه او وګړي يې ډېر وو. ودانۍ يې له اومو او پخو خښتو او ګچو وې.<sup>۲</sup> د منصورې نقشه د هغو پخوانيو جغرافيايي اسنادو له مخه چې "د پاکستان ښارونه" مؤلف کښلې داسې ده.\*

بل اسلامي ښار دی چې خراسانيانو جوړ کړی، بیضاء دی چې د سند حاکم عمران بن موسی برمکي بلخي د ۲۲۰س = ۸۳۵ ز شاوخوا د سند ناوې د لوېديځې سيمې د بوديهه ولايت بوقان ته نږدې - چې اوس د بلوچو په خاوره کې دی - جوړ کړی و. ځکه په دې سيمه کې جټ قبيلو سرغړونه کړې وه او عمران په ډېره بېره خپلې لښکرې قيقان (بلوچي کلات) ته ولېږلې، هغوی يې وټکول او د گانډې د امنيت لپاره يې د بیضاء په نامه عسکري پنډغالی او ښار جوړ کړ.<sup>۳</sup> خو دې ښار غالباً د لښکرکښيو د اړتيا تر ليرې کېدو وروسته پرمختګ ونه کړ. ځکه تر دې پېر وروسته يې سيلانيانو او جغرافيه پوهانو يادونه نه ده کړې.

د هغه پېر ښارونو - چې مورې پرې خبرې کوو - په ټوليز ډول درې برخې درلودې: يوه مرکزي برخه وه، چې په ځينو ځايونو لکه سيستان کې يې ارګ، په ځينو کې يې کهنډز (معرب قهندز) او په ماوراءالنهر کې يې درون باله. د اميرانو استوګنځی يا زندان و او خزانه يې هم هلته خوندي کوله. که به په لوړه غونډۍ لکه غزنی او کابل جوړېده، هغه به يې هسک کوټ (بالاحصار) باله.<sup>۴</sup>

۱- مروج الذهب ۱/ ۳۷۷ \*

۲- نزهة المشتاق ۳۲.

۳- فتوح ۵۴۴.

۴- جنرال کنگهم په دې اند دی چې د کابل خاورې پخوانی نوم اردهستهانه د يوناني مؤرخانو او چينايي سيلاني هيونځانګ له خوا اخيستل شوی دی. يوه لوسته يې پورته ستانه ده، چې په سنسکريت کې هم اردهستهانه د لوړ ښار معنی لري. پورته کلمه د لوړوالي په معنی د سنسکريت د اورده پر ځای د ځايي وګړو له خوا کارېدلې ده، چې پارسي معنی يې بالاحصار يا شهر بلند ده (جغرافيايی قديم هند، تر ۳۳ وروسته). له دې څرګنده ده چې د «بالاحصار» مفهوم تر اسلام دمخه وختونو کې د افغانستان په خاوره کې د هغه مهال په ژبو کې دود و او د ښار پورتنی خوندي برخه يې په دې نامه نومله.





تر هسک کوټ يا ارگ چاپېره دېوال او له هغه بهر شارستان (ښار) و. ښار هم مضبوط دېوال او څو وروڼه درلودل،<sup>۱</sup> چې تر دې دېوال بهر يې ربض (جمع ارباض) او په ماوراءالنهر کې بېرون باله. دا تر ښار بهر ودانۍ او کلي دي.<sup>۲</sup> د سيستان د زرنګ (زرنج) پخواني ښار همدغه آبادۍ درلودې. د کابل ښار هم دنگ دېوالونه درلودل، چې ورته ورسېدل ستونزمن وو، ځکه يې ورته جرژندين وايه چې (د جرژندين معنی په پښتو کې تمبوونکی ده).<sup>۳</sup>

هرات ښار هم دغه ډول سخت کلک دېوال، ښار او انگر درلود. بخارا هم ارگ، د پخو خښتو دېوال والا ښار او انگر درلود. دېوال يې د عباسي المهدي په پېر کې د خراسان امير ابوالعباس طوسي د "کنپرک" په نامه د شاوخوا د ترکانو له يرغلونو څخه د هغه د ساتنې لپاره جوړ کړ. په هر فرسنگ کې يې ور او په هر نيم ميل کې يې پوخ برج جوړ کړ. د ودانۍ کار يې تر ۲۱۵س = ۷۳۳ز پورې پای ته ورسېده.<sup>۴</sup>

د اسلامي پېر په لومړيو کې د ښار سازۍ نورې چارې داسې وې:

۱- (لکه چې تېر شول) د هارون الرشيد ۱۷۰-۱۹۳س په امر د سمرقند د لوی

دېوال جوړول.

۲- د ابومسلم مرزروي (د بلخي مفتي د وينا له مخه) له خوا د بلخ د هندوانو کلا

جوړول.

۳- د مروې په ماجان کې د ابومسلم ودانۍ او د هغه ځای دارالاماره (چې شرحه

يې تېره شوه)

۴- په نيشاپور کې د ابومسلم ودانۍ او د جومات و ماڼۍ گوټې جوړول (تاريخ

۱- تاريخ سيستان ۱۱.

۲- معجم البلدان ۲۵/۳.

۳- البلدان د يعقوبي ۵۲- په چاپ نسخه کې د جرژندين نوم يې ټکو ليکل شوی دی، زما اټکل دا دی چې سم يې د منع کېدلو په معنی د پښتو له گرزېدل راوتی جرژندين او معرب شوی دی، نو گرزند او گرزندين به منبع (منع کونکی) وي؛ خو دا لومړنی اټکل دی؛ نو د اثبات لپاره قرينه غواړي.

۴- تاريخ سيستان ۱۱.

۵- معجم البلدان ۲۵/۳.

نیشاپور چې شرحه یې د جوماتونو په برخه کې ورکړ شوې ده.

۵- د داؤد بن علي د مېرمن (ابن بطوطه- شرحه یې د جوماتونو په برخه کې) له خوا د بلخ جومات جوړول.

۶- د بلخ د اسدآباد جوړول د ۱۱۸س = ۷۳۶ز شاوخوا (شرحه یې د مجمل په حواله تېره شوه)

۷- د امو په بیابان کې د فضل آباد جوړول او په خراسان کې د عباسي خلیفه المهدي د حاکم ابوالعباس فضل بن سلیمان طوسي له خوا د سغد او بخارا تر منځ د لوی دېوال جوړول چې د ترکانو له یرغلونو خوندي شول د (۱۶۷س = ۷۸۳ز شاوخوا) (خطي زین الاخبار ۷۷ب)

### ۸- د گردېز وداني

د حدودالعالم نامعلوم لیکوال وايي د (۳۷۲س = ۹۸۲ز شاوخوا) گردېز یا گردېس (گر = غر + دیس = دژ یعنی غرکوټ) د غزني او هندوستان تر منځ د لارې پر سر ښار و، چې مضبوط درې باريز کوټ یې درلود او د پکتیکا (پښتونخوا د پښتنو استوګنځی) د پخواني او تاریخي ولایت پر درو د بره او حاکم و.

د ۲۰۰س = ۸۱۵ز کال شاوخوا هغه مهال چې د سیستان مشهور څیرک سیاسي لارښود حمزه شاري امیرالمؤمنین د بغداد د خلافت د برلاسي پر وړاندې په افغانستان کې مقاومت او جنگونه کول، هغه د گردېز ښار جوړ کړی و.<sup>۱</sup>

د هغو اسنادو له مخه چې د دې کتاب په لومړي څپرکي کې یې یادونه وشوه، گردېز تر اسلام د مخه موجود و، نو ځکه باید وویل شي چې حمزه به دا ښار او یا د دې کوټ بیارغولی وي، چې د هغه د پلینو او اتباعو لپاره پناه ځی وي. ځکه مور وینو چې د (۳۷۲س = ۹۸۲ز) شاوخوا یعنی د حدودالعالم د لیکنې پر مهال هم خوارج یعنی د حمزه اتباع په گردېز کې اوسېدل<sup>۲</sup> او مور له مخه په پخوانیو څپرکو کې د حمزه د ژوندانه په شرحه کې دې مطلب ته نغوته وکړه.

۱- تاریخ سیستان ۲۴.

۲- حدودالعالم ۴۵.

گردېز د حدودالعالم د مؤلف په پېر کې پوخ درې باريزکوت درلود. له دې هم پوهېدای شو چې حمزه گردېز ډېر زيات پوخ او مضبوط جوړ کړی و.

### خيريه ودانۍ

د ۹س شاوخوا په افغانستان کې د هيونځانگ له يادښتونو او ليدنو پوهېرو چې د دې هېواد په لويو ښارونو او عبادتځيو کې خيريه ودانۍ هم وې، چې بودايي زاهدانو او عارفانو په کې ژوند کاوه. د ننگرهار د هليې، لغمان، کاپيسا، باميانو، بلخ او نورو سيمو په عبادتځيو کې د خير او نذر په نامه هېښنده مالونه راغونډېدل. په اسلامي پېر هم له داسې خيريه ودانيو سره مخامخېږو، لکه مدرسې، پلونه، رباطونه، کرنيز بندونه، دمه ځايونه او نور.

بشاري مقدسي شرحه ورکوي، چې د خراسان په هرو دوو فرسخو کې يو تمځی دی، چې ډاگيان هم په کې وي.<sup>۱</sup>

نرشخي د ماوراءالنهر د بيکنند - چې د خراسان يو شمال ختيځ ولايت دی - په اړه وايي:

هغه لوی جامع جومات او ډېرې ښې ودانۍ لري. تر ۲۴۰س = ۸۵۴ز کال پورې په کې تر زرو زيات تمځايونه وو. د هر کلي اوسېدونکو يو تمځی جوړ کړی و. يو ټولی يې په کې کښنېولی، چې د هغه خواږه به يې له کلي رالېږل. دا تمځی به په ژمي کې د هغو غازيانو استوگنځی و، چې له شاوخوا يرغلگرو کفارو پر وړاندې به جنگېدل.<sup>۲</sup>

په ۱۶۷س = ۷۸۳ز کال کې د المهدي د دربار له خوا ابوالعباس فضل بن سلېمان طوسي د خراسان حاکم وگومارل شو. دا سپری چې په خپله خراسانی و، دلته يې خلکو ته د زړه سوي او خواخوږی له مخه کار وکړ. د مروې جامع جومات جوړول، انگرېونه او مريستونونه د هغه له خيريه ودانيو څخه وو. د امو په بيديا کې يې د فضل آباد په نامه ښار جوړ کړ، د سغد او بخارا تر منځ يې لوی دېوال وغځاوه چې له

۱- احسن التقاسيم ۶۶.

۲- تاريخ بخارا ۲۲.

ترکانو څخه په امن شي.<sup>۱</sup>

په دوهم څپرکي کې د حیان خراساني یادونه تېره شوه، چې د ۱۰۰س = ۷۱۸ز شاوخوا یې په ځانگړې وړتیا د عربو د یرغلگرو ځواکونو پر وړاندې پاڅون کاوه. نرشخي وايي هغه نوميالی شخص و، په ماوراءالنهر کې یې یو ډنډ جوړ کړی و، چې په "حیان ډنډ" مشهور و.<sup>۲</sup>

هریرود پول د هرات له ډېرو پخوانیو خیریه ودانیو څخه دی، بشاري مقدسي وايي چې په ټول خراسان کې تر هغه حیرانوونکي شی نه شته، هغه مجوسي جوړ کړی، چې خپل نوم یې پرې لیکلی و. په جوړولو کې یې دومره گارگران بوخت وو چې هغه مهال یې د زرو جربو ځمکې مالگه خوړلې وه.<sup>۳</sup>

د خراسان د شمال ماوراءالنهر د خلکو مېراني، سخا او د هغه ځای د خیریه ودانیو په اړه مؤرخان په زړه پورې تفصیلونه لري. ابن حوقل وايي هر ځمکوال دهقان پراخه ماني او عام مېلمستون لري. هغه مېلمستون ته مېلمانۀ په ست رابلي، ان کله خو د مېلمنو په رابللو کې سيالي هم کوي. په دې اړه د خپل لگښت پروا نه کوي. ابن حوقل په سغد کې یو کور ولیده چې وروڼه یې مېلمنو ته پرانیستي وو او په کلونو بند شوي نه وو. هره شپه به یې له مخکنۍ خبرتیا، سل دوه سوه کسان هلته تمېدل. ټولو ته به خواړه، بستري او ان څارویو ته به یې واښه هم رسېدل. د هغه خیریه کور څښتن به په دې حال ډېر خوشحاله و. کلونه کلونه به یې مېلمانۀ پالل. په ماوراءالنهر کې زیاترو شتمنو خپلې شتمنۍ د تمځیونو په ودانیو، د لارو په جوړولو، د ښېگڼیزو چارو او د پلونو په جوړولو لگولې. هیڅ داسې کلی نه و چې خیریه تمځی دې په کې نه وي. د دغو تمځیونو شمېر زرو ته رسېده. مسافرو ته به په کې خواړه او

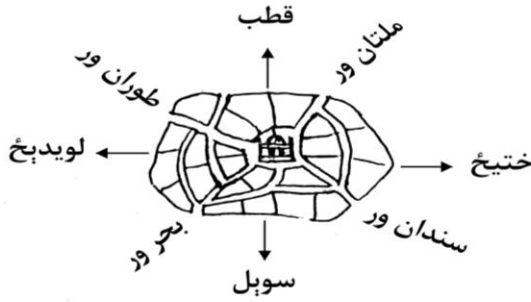
۱- زین الأخبار، خطي ۷۷ ب.

۲- تاریخ بخارا ۶۹.

۳- احسن التقاسیم ۳۳۰.



د بمبور (۱۰۷س) له جومات خخه تر لاسه شوې سيکه د ۷۱۲مخ اړونده



منصوره



څارويو ته يې واښه او خوراک هم رسېده. په سمرقند کې د کنگل سپرو اوبو زر ځايونه مسافرو ته چمتو وو.<sup>۱</sup>

د بلخ او امو تر منځ ويروونکې دښتې په ژمي کې سخته يخني او د باد و باران توپان درلود. کله په کې د اوړي هم داسې وژونکې زهري باد لگېده، چې مساپر به په کې له منځه تلل او کېدل.

له بلخ څخه درې پړاوه ليرې په دې دښته کې يوه نېک چاري او مشهور سپري ابوالحسن محمد بن حسن ماه، يو لوی تمځی جوړ کړی و، چې خلک ورته ډېر اړ وو. د يخنۍ او تودوخې له توپان او د دښمن له يرغل او نورو وژونکو نه هلته په امن کېدل. تمبونکې دېوال يې درلود او ډېر عسکر په کې ځايېدای شول. دې بشريال او نېکچاري سپري په ټول ماوراءالنهر او خراسان کې لوی تمځايونه جوړ کړي وو، له هغې جملې يې په قواديان او ترمذ کې لوی رباطونه درلودل، چې مسافرو ته به يې ډوډۍ هم په کې ورکوله. په ترمذ کې يې روغتون جوړ کړی و، چې خپله تر ټولو قيمتي شتمني يې هغه ته وقف کړي وه. په شومان، صرمنجي، چغانيان او نورو سيمو کې يې هم لارويو او بېوزلو ته دمه ځايونه جوړ کړل چې اړمن پور ته په کې مرستې او خواړه ورکول کېدل.<sup>۲</sup>

مور د هيونځانگ په حواله د ملتان ښار په شرحه کې د عبادتځيو تر څنگ د پخواني مرستون او روغتون شتون وليکه، له هغه معلومېږي چې دا ډول خيريه ودانۍ د خلکو لپاره د دې خاورې په ختيځو برخو کې هم وې او خلکو ترې گټه اخيسته.

د سيستان د دولتي لگښتونو له تر ټولو پخواني رپوټه-چې له درېيمې او څلورمې لېږدې اسلامي پېړۍ راپاتې دی- څرگندېږي چې: د دولت په بودجه کې د خيريه چارو لپاره ټاکلې پانگه ځانگړې وه او هر کال يې هغه په هماغو ټولگټو خيريه چارو لگوله. د ساري په توگه د نزونو (سېلابونو) د کندو ډکولو، د شگو او اوبو د بندونو ترلو، د پلونو او ويالو جوړولو او د هلمند د بېړيو د گودرونو او نورو خيريه چارو په

<sup>۱</sup> - سورة الأرض ۲/ ۴۶۷.

<sup>۲</sup> - پورتنی اثر ۲/ ۴۵۵.

بودجه کې ټاکلې پیسې وې. د زرنج په عمر و لیت بازار کې هم یو روغتون و چې له دولتي بودجې یې لس زره درهمه کلنی لگښت درلود.<sup>۱</sup>

### د فضل برمکي خیریه ودانۍ

لکه په درېیم څپرکي کې مو چې وویل په ۱۷۸س = ۷۹۴ز کال کې فضل بن یحیی برمکي بلخي د خراسان امارت ته راغی. دې بلخي سړي- چې له خپل وطن خراسان سره یې مینه درلوده- په دې خاوره کې ډېرې ودانۍ جوړې کړې. هغه په بخارا کې د لوی جامع جومات په جوړولو ډېره پانگه ولگوله او لومړی ځل یې په جومات کې قنديلونه ځوړند کړل.<sup>۲</sup>

لکه په همدې څپرکي کې مو چې د اسلام د پخوانیو جوماتونو د ودانیو په شرحه کې وویل، فضل برمکي چې بلخ ته راوړسېد، د نوبهار د پخواني عبادتځي یوه برخه یې ورانه او پر هغه ځای یې جومات ودان کړ. په خراسان کې یې د زور زیاتي جرړې وایستې، ډېر جوماتونه، د اوبو ډنډونه او تمځایونه یې جوړ کړل.<sup>۳</sup>

### جوماتونه

عربو سوبمنو د اسلام د دین په نامه په نړۍ کې پرمختگ کاوه، هر ځای ته چې رسېدل، لومړی یې جومات جوړاوه چې د لایزال خدای عبادتځی و. دا جوماتونه په زیاترو مشهورو سیمو کې د پخوانیو عبادتځیو پر ځای جوړېدل. د ساري په توگه قتیبه بن مسلم باهلي عرب سوبمن د بخارا ښار تر نیولو وروسته جامع جومات د ښار دننه او اخترلمونځی (عیدگاه) یې د شگلني شاوخوا جوړ کړ، نرشخي وايي:

«د بخارا په کوټ کې یې پر ۹۴ کال جامع جومات جوړ کړ، هغه د بخارا یانو بتخونه وه، ورته ویې ویل چې هره جمعه هلته راټول شي، داسې چې هره جمعه به جارچي بزغ کاوه، هر څوک چې د جمعي لمانځه ته راشي، دوه درهمه ورکوم...»<sup>۴</sup>

۱- تاریخ سیستان ۳۲.

۲- تاریخ بخارا ۵۹.

۳- ابن خلکان ۱/۴۰۹.

۴- تاریخ بخارا ۵۸ او ۶۱.



دا جومات چې د اسلام د راتگ په لومړيو كې يې وگړي ورته د نقدو پيسو په بدل كې راوستل، تر څه وخت وروسته ورته دومره وگړي رامات شول چې په كې نه ځايېدل. كله چې د هارون الرشيد په وخت (۱۷۸س = ۷۹۴ز شاوخوا) كې فضل بن يحيى بن خالد برمكي د خراسان امير شو، هغه د بناريانو په مرسته د كوت او بخارا ښار تر منځ جامع جومات جوړ كړ او د كوت پخواني جومات د خراج دفتر شو. په بخارا كې د اسلام په لومړنيو كې له پخوانيو جوماتونو څخه د ماخ بازار جومات هم دی، چې سوبمنو مسلمانانو د پخواني بتخوني پر ځای جوړ كړی او د خراسان له مهمو جوماتونو څخه و.<sup>۱</sup> په خراسان كې د اسلامي پېر په لومړيو كې څو نور جوماتونه هم مشهور وو، چې د اسلامي سوبو په لومړيو كې (۲۰س = ۶۴۰ ز شاوخوا) درې معلوم جوماتونه په مروه كې جوړ شول: لومړی د ښار دننه جومات چې د اسلام د پيل د جمعې لمونځ په كې وشو. دوهم جومات د اسلام تر خپرېدو او د مسلمانانو تر زياتېدو وروسته د ښار په وړه كې د "مسجد عتيق" په نامه جوړ شو او اهل حديثو په كې لمونځ كاوه او "بني ماهان" جومات يې ورته هم وايه.<sup>۲</sup> درېيم يې ابومسلم د مروې د ماجان جومات او د هغه دواړو خواوو ته يې بازار جوړ كړ.<sup>۳</sup> دارالاماره د دې جومات شاته وه. د ۵۸۰س = ۱۱۸۴ز شاوخوا يې له دې جومات د مروې له جوماتونو څخه بل پاتې نه و او دوه پخواني جوماتونه له منځه تللي وو.<sup>۴</sup>

خو د مروې ښار اخترلمونځی د رأس الميدان سيمې د ابي الجهم په مربعه كې د هرمزفره نهر او ماجان تر منځ د ودانيو او استوگنځيو په منځ كې و.<sup>۵</sup>

د هېواد په ختيځو څنډو كې هم اسلامي عسکر د مهران تر څنډو پورې رسېدلي وو، لكه د درېيم څپرکي په ۱۲ برخه كې چې تېر شول، د ۱۵۲س = ۷۶۹ز شاوخوا يې د گندهارا پلازمېنه ويهندونيو، د بدهادتځي يې ويجاړ او د هغه پر ځای يې جومات جوړ كړ.<sup>۶</sup>

۱- تاريخ بخارا.

۲- اصطخري ۲۵۹.

۳- روضات الجنات د اسفزاري ۱/۱۷۶.

۴- ابن حوقل ۴۳۵ حاشيه.

۵- اصطخري ۲۵۹.

۶- فتوح ۵۴۴.

مقدسي وايي: تر ۱۱۴س = ۷۳۲ز کال وروسته چې په سند کې د منصورې ښار بنسټ کېښودل شو، هلته له خښتو او تيرو څخه د عمان د جامع جومات په سبک د بازار په منځ کې لوی جومات جوړ شو، چې پټ يې د ساج او ساګوان د لرگو په لويو ستنو ولاړ و.<sup>۱</sup>

همدا رنگه د مامون په پېر کې عرب قوماندان فضل بن ماهان د سند په خاوره کې سندان نيولی او هلته يې جامع جومات جوړ کړی و، چې تر هغه وروسته د هندوانو په واکمنۍ کې هم مسلمانانو په همدې جومات کې يواځينی خدای لمانځه.<sup>۲</sup>

يو شمېر جوماتونه د خراسان د ماوراءالنهر په خاوره کې هم په دوو لومړيو اسلامي پېړيو کې جوړ شوي دي. له هغې جملې قتيبه بن مسلم او محمد بن واسع ودان کړي کرمينه جامع جومات، نور، زندنه او افشنه او د بيکند جومات مشهور وو او د اسلامي پېر پخوانۍ ودانۍ گڼل کېدې.<sup>۳</sup>

خو د هرات لوی جامع جومات: د حدودالعالم مؤلف وايي چې «د خراسان تر ټولو مزگتو په خلکو ودان» دا مشهور مزگت د ښار په منځ کې پروت او شاوخوا يې بازارونه او زندان و. په ټول خراسان، ماوراءالنهر او سيستان کې په لويوالي، ودانۍ او د ډېرو لمونځيانو په ورتگ مشهور و. بيا پسې د بلخ او سيستان جوماتونه د فقيهانو مرکزونه او د خلکو راټولېدنګځيونه وو.<sup>۴</sup> داسې برېښي چې د هرات د جامع جومات ودانۍ له پخوا څخه لرگينه وه، کله چې د ۴۹۵س د جمادي الاولى په ۸مه = ۱۱۰۱ز شپه مهال پر اسماني ټکي ويجاړ شو؛ نو بيا يې جوړ نه کړ،<sup>۵</sup> د منهاج السراج د وينا له مخه د دې لرگينې ودانۍ سوځېدنه د غوريانو په پېر کې هم څرگنده ده او جامي يې هم پخلى کوي.<sup>۶</sup> چې بيا غوري سلطان غياث الدين په ۵۹۷س = ۱۲۰۰ز کال کې له سره د پخو خښتو له گومېزو سره جوړه

۱- احسن التقاسيم ۴۷۹.

۲- فتوح ۵۴۵.

۳- تاريخ بخارا تر ۱۲ وروسته.

۴- اصطخري ۲۶۵.

۵- روضات الجنات د اسفزاري ۵۵/ ۲.

۶- طبقات ناصري ۱/ ۳۷۵ او نجات الانس ۲۲۷.

کړې وه.<sup>۱</sup> د هغه پېر ليکنې د جامع جومات د ترميم پر مهال د ټموريانو د پېر د کاشي کاريو له لاندې څخه دا دی راوتلي او څرگندوي چې دا جومات د ۵۹۷س په روژه کې ترميم شوی و. پر پخوانيو تاقونو يې داسې ليکنې تر سترگو کړي: «أنفق بتعمير هذا المسجد من خالص ماله السلطان المعظم شهنشاہ الأعظم مالک رقاب الأمم مولی ملوک العرب و العجم... سلطانه و أعلى شأنه و أعظم برهانه و رفع مکانه تبارک شهر الله المبارک رمضان سنة سبع و تسعين و خمس مائة»<sup>۳</sup>

اموي حاکم محمد بن قاسم د سند تر نيولو وروسته په دېبل ښارکې ډېر لوی جامع جومات جوړ کړ،<sup>۴</sup> په نيرون (د اوسني سند حيدرآباد)، ارور (روهري) او ملتان کې هم جوماتونه جوړ شول. فضل بن ماهان هم د سندان تر نيولو وروسته هلته جومات جوړ کړی و.<sup>۵</sup>

### د جوماتونو جوړولو سبک

د افغانستان د ختيځو سيمو د لومړيو اسلامي جوماتونو د جوړولو د سبک په اړه د لرغونپوهانو له څېړنو څخه خورا ژور معلومات تر لاسه شوي دي، چې د پخوانيو جوماتونو د جوړونې پر سبک ښه رڼا اچوي، داسې چې:

په ۱۹۶۰ز کال کې د کراچۍ د سوېل ختيځ په کابو شل ميلۍ بمبور کې - چې د دېبل د پخواني ښار شونتيا په کې شته - د لرغونپوهانو څېړنې ترسره شوې، چې هلته د کوټ او لرغوني ښار نخښې شته او له کيندنو يې د کورونو، عبادتځيو، بازارونو، کوڅو او ان د اوبيز بندر، د بېړيو د تمځي او د ښار د ورونو نخښې نښانې راووتې؛ ځينې په دې اند دي چې دېبل تاريخي ښار همدا دی؛ خو تر اوسه هغه نخښه نه ده تر لاسه شوې چې په زغرده د دې شهادت ورکړي.

۱- روضات.

۲- په اصل کې (هذه) دی.

۳- دا کوفي ليکنه ښاغلي دانشمند، فکري سلجوقي هروي لوستلې او خپل يادښت يې د دې کرښو ليکوال ته سپارلی دی.

۴- فتوح ۵۳۵.

۵- فتوح ۵۴۵ او تحفة الکرام ۱۵/۳.



د هرات د جامع جومات پخوانی ناخچه، چې د ۵۹۷س کال لیکنه پکې د تیموریانو د پېر د کاشي کاریو له لاندې تر لاسه شوي ده .



د کراچي د لرغونپوهنې ادارې د خپاره کړي رپوټ له مخه په دې پلټنو کې په عربي او کوفي ليک دوه مهمې پخوانۍ ليکنې موندل شوې، چې دا دواړه ليکنې د دې ښار له پخواني جوماته تر لاسه شوې دي. لومړۍ ليکنه ۱۰۷س = ۷۲۵ز او دويمه ۲۹۴س = ۹۰۷ز کال لري.

د لرغونپوهنې رپوټ وايي د جومات پاتې شوني ښيي چې اوږدوالی يې ۷۵ فته او پلنوالی يې ۵۸ فته و. د لمانځه اداينې ځانگړي ځای يې په دربو کتارونو کې ۳۳ سټپي درلودې؛ خو دا جومات قبلې لور ته محراب نه لري، چې دا خبره يې هم پخوانيوالی ښيي. ځکه منځتشي محراب لومړی ځل د اموي خليفه الوليد په پير کې (۸۶-۹۶س) د اوقره بن شريک حاکم (۹۰-۹۶س) له خوا د مصر په جومات کې جوړ شوی و.<sup>۱</sup>

د دې جومات عمومي نقشه د بصريې او کوفي له جامع جوماتونو سره کټمټ ورته ده، چې سعيد بن ابیه په ۴۵س = ۶۶۵ز او ۵۰س = ۶۷۰ز کلونو کې جوړ کړي وو. همدا رنگه د هغه لوی جامع جومات غوندې دی، چې حجاج په واسطه کې (۶۳س = ۷۰۲ز کال) جوړ کړی و. دې جومات هم محراب نه درلود.

د لومړۍ ليکنې مضمون داسې دي:

«هذا ما أمر به الأمير مروان بن محمد مولى أمير المؤمنين أعزّه الله، على يدي علي بن موسى ولي أمير المؤمنين أكرمّه الله، سنة سبع و مائه.» خو په دويمه ډبره باندې ليکل شوي دي: «هذا مما أمر بنصبه الأمير محمد بن عبدالرحمن السنده سنة أربع و تسعين و مائتين.»

له لومړۍ ليکنې څرگندېږي چې دا جومات د محمد بن قاسم تر سوېي ۱۸ کاله وروسته په ۱۰۷س = ۷۲۵ز کې جوړ شوی او بنسټگر يې امير مروان بن محمد و، چې د هغه په امر علي بن موسى جوړ کړی دی او دا کسان د اموي اميرانو له حاکمانو څخه وو. خو دويمه ليکنه چې د جومات په غولي کې موندل شوې ده، ښيي چې تر (۲۹۴س = ۹۰۷ز) کال پورې چې د سند امير محمد بن عبدالرحمن هغه لگوله، دا جومات ودان او د مؤمنانو عبادتځی و. څرنگه چې د جومات په کيندنو کې د سرو او سپينو زرو څه

۱- د اسلامي دايرة المعارف لنډيز په انگليسي ژبه ۳۴۳، د مقرري په حواله ۶/۴.

سیکې هم موندل شوې دي، یوه یې د اموي هشام بن عبدالملک (۱۰۵/۱۲۵س) او بله یې د عباسي المامون (۱۹۸/۲۱۸) په نامه او ځینې مسي سیکې د منصور عباسي له خوا د سند د حاکم هشام بن عمر په نامه تر لاسه شوې دي. ۱ دا له هغو لاسبرو عربو څخه دی چې په ۱۵۱س = ۷۶۸ز کې پر سند گومارل شوی دی. پر همدې بنسټ ویلای شو چې د عربو مسلمانانو د راکړې ورکړې اړیکې په همدې ورځو کې د افغانستان له ختیځو سیمو سره موجود وو. په هر حال د دې پخواني جومات د پاتې شونو تر لاسه کېدل چې د دویمې لېږدې پېړۍ په لومړیو کې جوړ شوی دی، د لرغونو جوماتونو بېلگې ښيي.

په همدې خاوره کې بل پخوانی جوړ شوی جومات، هغه لوی جومات دی چې محمد بن قاسم په ۹۲س = ۷۱۱ز کې د سنده د راجه داهر د پلازمېنې یعنې ارور تر نیولو وروسته په دې ښار کې جوړ کړی و، ۲ اوس د دې جومات یواځې دوه دېواله پاتې دي، چې تر منځ یې واټن ۱۵ فټه او نونتځی یې څلورنیم فټه دی. پر دې دېوالونو کاشي کاري هم لیدل کېږي. څرنګه چې د هندوانو په ودانیو کې کاشي نه کارېدې، نو ویل کېدای شي چې عربو یې بټۍ له پارس څخه له ځان سره راوړې او د هند په دې لوېدیځه پوله کې یې دود کړې دي. دا پلازمېنه په هغې زلزلې کې ویجاړه شوه، چې دېبل او د سند نور ښارونه یې ویجاړ کړل؛ نو د پخوانیو ودانیو نخبې یې پاتې نه دي. ۳

ځانیکوف د خراسان ځینې جوماتونه د اسلام د لومړي پېر یادګارونه بولي. په دې سبک کې د عربو او خراسان معماري سره ګډه شوې ده. طاق، مخروطي منارونه، په پای کې یې وستل (صفه) او په ښکلا او سینګار کې یې رنگه کاشي کارول ټول خراساني سبک او پر عکس گل و بوټی، دننۍ گلکاري، قلمي کارونه او لوړې ستنې یې د عربو د معمارۍ سبک دی. ۴

د هغه جومات له پاتې شونو څخه چې په شېراز کې په ۲۸۱س = ۸۹۴ز کال کې د افغانستان د لوی صفاري پاچاه عمرو لیث له خوا جوړ شوی، د سوېلي طاق لاندې

۱- د کراچۍ د اطلاعاتو وزارت رسمي رپوټ ۳۰۴۷ ګڼه د ۱۹۶۰ کال د جون ۱۸مه.

۲- عجایب الهند، د بزرګ ابن شهریار ۳.

۳- د پاکستان پخواني او اوسني ښارونه (انګلیسي) د کراچۍ چاپ، ۱۹۵۰ز، د ډاکټر عبدالحمید خان تألیف.

۴- تمدن اسلام ۲۷۲ پارسي ژباړه.

دنني محراب ژوره گچ پرېکېدنه ده چې د گل په ساده طرح ښکلل شوې- ښايي چې د عمرو ليث له اصلي ودانۍ څخه پاتې وي-<sup>۱</sup> چې د خراسان او عربو د گډ سبک د ښکلاينې بېلگه يې گڼلای شو.

د دې مهال کارگران د خښتو په پخلي او لگونې کې پاڅه استادان وو. په هغو راپاتې ودانيو کې د بېرې او يا نه ځيرنې نخښې نه ليدل کېږي، په داسې حال کې چې د وروستي پېر په هغو کې کله ناپامې تر سترگو کېږي.

د لومړنيو ودانيو په جوړونه کې ټوله پاملرنه گټې اخيستې ته نه وه، بلکې ښکلنې او سينگارونې ته اهميت ورکړی شوی چې د ودانۍ او ښکلايزو شکلونو ترمنځ بشپړ اړيکي ليدل کېږي. دا يواځې بې تناسبه او جلا ښکلاينه نه ده، چې د ودانۍ پر مخ ورزياته شوې وي، بلکې د ښېگڼو او سبک ترمنځ د رښتيني يووالي پايله ده.<sup>۲</sup>

د عربي جوماتونو په جوړښت کې د لمونځيانو درېدا ځای او لوی دالانونه شامل وو، چې پر څو ستونو به ولاړ وو. د دې دالان مخې ته به پراخه غولۍ و، چې يوې خوا ته به يې د اوداسه ډنډ او په بله څنډه کې به يې د اذانه لوړه مناره وه. د غولې په شمال او سوېل کې به د مساپرو لپاره استوگنځي جوړېدل. په ختيځ لور کې به يې تر جومات بهر د څارويو غوځل، د څښاک د اوبو ډنډ، چرچوبۍ او حمام وو.<sup>۳</sup>

د اسلامي پېر د لومړيو جوماتونو څه نخښې په خراسان کې پاتې نه دي؛ خو مؤرخانو ليکلي چې د ځينو جوماتونو چتونو لرگينې او د ځينو تيرنې ستنې درلودې. د هغه جومات ودانې چې ډاکټر اريک اشמיד د خراسان د لوېديځې څنډې په رۍ کې ومونده، د هغې رغونه د المهدی پېر ۱۵۸-۱۶۹س = ۷۷۵-۷۸۵ز ته رسوي. بل د خراسان د وروستۍ لوېديځې پولې يعنې دامغان د تاريخي خانې جومات دی، چې د هغه رغونه يې هم تر ۲۰۰س = ۸۱۵ز د مخه اټکل کېږي ده. له دې جومات څخه د

۱- تاريخ صنايع ايران ۱۳۵.

۲- پورتنی اثر ۱۴۱.

۳- تمدن اسلام و عرب ۲۱۷.



خراساني جوماتونو د رغوني سبک اټکلېدای شي.

د دې جومات جوړښت داسې دی، چې مرکزي غولۍ يې چاپېره دالان او دهلبزونه هم لري. د قبلې خوا ته ژور دی، د غولۍ د شاوخوا طاقونه د پخو خښتو دي چې د معمول پر خلاف په عمودي حالت او سر پر سر په دوو ردو کې ايښودل شوي دي. طاقونه يو څه تېره غونډې دي؛ خو ساساني طاقونو ته ډېر ورته دي. ستنې يې گردې او د هرې يوې قطر يو نيم متر دی. له لويو پخو خښتو څخه جوړې شوې دي، چې لويوالی يې ۳۴ سانتي مربع متره دی. دا خښتې يوه پر بلې ولاړې ايښودل شوې دي. د دې جومات ودانۍ - چې دامغان ته نږدې په کوټ غونډۍ کې موندل شوې ده - د عربي او ساساني سبک گډوله ده.

د خراسان له پخوانيو جوماتونو چې د جوړښت د سبک په اړه يې معلومات لرو، د نيشاپور پخوانی جومات دی چې د ښار په کښتني انگړ کې بازار ته نږدې په شپږو ټوټو کې پروت و. منبري جومات ابومسلم مروزي (۱۳۰س = ۸۴۷ ز شاوخوا) له لرگيو څخه جوړ کړی و، چې عمرو ليث وروسته د خښتو پر ستنو جوړ کړ. دې گرد جومات درې رواقونه درلودل، په منځ کې يې ورته کور جوړ کړی و، چې يوولس وروڼه، د رخامو گردې ستنې، ښکلل شوي دېوالونه او چت يې درلود.<sup>۱</sup>

دې لوی جومات (مانۍ گوټې) درلوده چې ابومسلم مروزي جوړه کړې وه. د جومات پراخوالی تر دېرش جرېبو پورې و او زر ستنې يې درلودې. شپېته زره لمونځيان په کې په يوه وخت ځايېدل. بهاندې اوبه او ژور ډنډونه يې درلودل. په منځ کې يې سړوبی (سرداوه) و. خادمان او فرش غوړوونکي يې تر ۱۰۰ کسانو زيات وو. گومبزه يې د سرو زرو او زر مثقاله وه. په ستنو، منبرونو، صندوقونو او قنديلونو کې يې يو لک مثقاله سپين زر او يو لک مثقاله سره زر لگېدلي وو. په خراسان کې تر هغه ښه منبر نه و، چې ابومسلم په دې جومات کې ايښی و او هم يې مناره په کې جوړه کړې وه.<sup>۲</sup>

<sup>۱</sup> - تاريخ صنايع ايران ۱۳۵.

<sup>۲</sup> - تاريخ نيشاپور ۱۴۳ د الحاکم محمد بن عبدالله تأليف، د تهران چاپ، ۱۳۳۷ل.

## بلخ جومات

په ۱۷۸س = ۷۹۴ز کال کې فضل بن يحيى برمكي د خراسان والي شو. هغه بلخ ته راغی، تر دغه مهاله د نوبهار عبادتخي پخوانی وداني روغه پاتې وه، چې د هغه کورنی يې د پالنې او ساتنې دنده درلوده. فضل غوښتل تر اسلام د مخه پېر پاتې وداني ويجاړه او پر ځای يې جومات جوړ کړي؛ خو د نوبهار وداني دومره پخه وه چې پر ويجاړولو يې بريالي نه شول. نو يوه څنډه يې ترې ويجاړه او د هغې پر ځای يې جومات جوړ کړ.<sup>۱</sup> دا جومات غالباً د بلخ تر ټولو پخوانی لوی جومات دی، چې په راوړوسه وختو کې پراخ شوی، د زاړه نوبهار پر ځای ولاړ او د نړۍ له مشهورو جوماتونو څخه و. بشاري يې گلداره زينه ستايي. د دې جومات کنډوالي د ابن بطوطه تر سفر (۷۳۵س = ۱۳۳۴ز شاوخوا) پورې هم ليدل کېدې، هغه وايي: «د دې جومات دريمه برخه چنگيزخان په دې نيت ويجاړه کړه چې د يوې ستنې لاندې خزانه ښخه ده. دا جومات د نړۍ له ډېرو ښو او پراخو جوماتونو څخه و. که څه هم چې د مغرب د رباطالفتح له جومات سره يې د ستو د لويوالي له مخه ورته والی درلود، خو د بلخ جومات ترې ډېر ښکلی و.» لکه چې ابن بطوطه په بلخ کې له مؤرخانو څخه اورېدلي، دا جومات د عباسيانو د يو امير داؤد بن علي مېرمن له کډان تېرو (يو ډول نرمه تيره) څخه جوړ کړی و، چې مخې ته يې باغچه او تمځی هم درلود.<sup>۲</sup>

## د زرنج جومات

په ۱۱۱س = ۷۲۹ز کې د ابوموسی اشعري له لمسيانو څخه عبدالله بن ابي برده په سيستان کې والي او ښک او عادل سپری و. هغه د زرنج ښار په پارس وره کې لوی جومات جوړ کړ. د هغه ځمکه يې په سپينو او سرو زرو وپېرله. د هغې ډېرې کرنيزې ځمکې يې هم وپېرلې، بيه يې ټوله نډه ورکړه او هغه يې جومات ته وقف کړې. د زرنج دا لوی جومات تر (۴۴۵س = ۱۰۵۳ز شاوخوا) پورې هم پاتې او د سيستان د

<sup>۱</sup> - ابن خلکان ۴۰۹/۱.

<sup>۲</sup> - رحله، د ابن بطوطه ۳۷۸.

مسلمانانو عبادتخی و<sup>۱</sup>.

د زرنج جامع جومات زندان ته مخامخ پروت او له هېښندو ودانیو څخه و. دوه منارې یې پخوانۍ او یوه بله یې د صفاري یعقوب لیث په امر له جستو څخه جوړه شوې وه.<sup>۲</sup>

### د غزني جومات

د همدې څپرکي د ښارونو د ودانیو په برخه او د غزني په بحث کې مو شرحه کړه، چې د غزني لومړنی مزگت د لویکانو د بتخونې پر ځای د غزني ښار د شمال لوېدیځ په بامیانو وره کې (د ۱۶۴س = ۷۸۰ز شاوخوا) جوړ شوی و، چې وروسته د "افلح جومات" په نامه مشهور شو. د دې مطلب د شرحې لپاره د دې کرښو د لیکوال تألیف د کابل چاپ لویکان غزنه رساله او د دې کتاب لومړی څپرکی د لویکانو د کورنۍ ژوندلیک وگورئ.

### د قتیبه جومات

بشاري وایي په "شیان" کې چې د اسکیمشت (اشکمش) د سیمې یو ښار و، د قتیبه بن مسلم باهلي له خوا د اوبو د چینې په څنگ کې جومات جوړ شوی و،<sup>۳</sup> چې د دې سیمې ډېر پخوانی جومات دی. ځکه قتیبه د هندوکش په شمالي سیمو کې د اموي پېر (۹۰س = ۷۰۸ز شاوخوا) له عرب لښکرمرشانو څخه دی. دا جومات هم د لومړۍ لېږدې پېړۍ په وروستۍ څلورمه کې جوړ شوی دی.

---

۱- تاریخ سیستان ۱۲۷.

۲- احسن التقاسیم ۳۰۵.

۳- احسن ۳۰۳.



## (۵)

### فرهنگ

یا په افغانستان کې د اسلام تر څلا وروسته

### فکر، علم او ادب

لکه چې د دې کتاب د لومړي څپرکي او وروسته څپرکو په تشریح شویو پېښو کې مو ولوستل چې په ۶ - ۷ ز پېړۍ او د اسلام څلا له مهال د افغانستان خاوره د پنځونې، د بېلابېلو ختیځو او لوېدیځو فرهنگونو، مدنیتونو، ژبو او افکارو د حلونې، گډونې او مخامخېدنې ځای و؛ نو له نوموړو توکو څخه په دې خاوره کې گډوله او مشترک فرهنگ رامنځ ته شوی و.

د افغانستان تر اسلام د مخه پېر، چې دې خاورې ته د اسلام له راتگ سره اړیکي لري، له فرهنگي اړخه د کوشاني پېر له صنعت او تمدن سره تړلی دی. له هغو اسنادو څخه چې د بغلان د سره کوتل د کوشاني او لوی کنیشکا د عبادتځي (۱۲۵ز شاوخوا) له کیندنو څخه په دې وروستيو کې تر لاسه شوي، داسې څرگندېږي، چې کوشانيانو د دې خاورې د افکارو، فرهنگ او ځانگړي صنعت په پنځونه کې - چې تر گریک و بودیک پېر وروسته یو ځانگړی افغاني پېر یې بللی شو - څرگندې کارنامې ترسره کړې دي، له هغې جملې د پاچاه لمانځنې د ځانگړي مذهب پنځونه ده چې د بودايي او زردشتي (د سپېڅلي اور شتون) افکارو له پاتې عناصرو سره یې پېرې او پاچاهي بتان هم په خپلو عبادتځيو کې ایښودل. مور د دې مذهب پاتې شوني د اسلامي پېر په لومړيو کې د غزني د باميانو وره په مزگت کې وینو، چې د لویک کورنۍ وروستي پاچاه، د خپل لوی نیکه لویک پره د بت ماتوونکو مسلمانانو له وېرې د سپینو زرو په تابوت کې ایښې او په هغه مزگت کې یې چې د مخه د هغو د پاچاه لمانځنې ځانگړی عبادتځی و، تر ځمکې لاندې ښخه کړې وه.<sup>۱</sup>

<sup>۱</sup> - وگ: د دې کتاب لومړی څپرکی او د غزني د لویکانو بحث.

موسیو فوشه فرانسوي لرغونپوه کوشاني صنعت د کوشاني پېر له نوبتونو څخه گڼي او وايي: د دې پېر د ستوپو ډول په اساني سره د اشوکا د وخت له ودانيو توپیرېدای شي... که وغواړو چې دا نوی سبک د اروپا له مذهبي ودانيو سره پرتله کړو، باید ووايو چې د اشوکا سبک د ستوپو رومي (په فرانسه کې له ۱۰-۱۲ز پېرې پورې) او د کنیشکا د هغو گوټیک سبک دی، چې په فرانسه کې له ۱۲مې تر ۱۵مې پېرې پورې چلېده. د اشوکا ستوپې هیڅکله د ایران دښتو ته نه دي تللي؛ خو د کنیشکا او د هغه د ځایناستو ستوپو په اساني د هند ورشوگانو ته لاره موندلې ده. ان کوشاني سترواکمن د نوې پلازمېنې پوروشاپوره (اوسني پېښور) په سوېل ختیځه خوا کې تر ټولو لویه بتخونه جوړه کړې ده. دا عبادتځي څو ځله د اور خوراک شوی دی او اوسمهال بې له کنډوالي بل څه نه دی؛ خو مور د چینایي سیلانیانو د یادښتونو پر لوستو اصلي کړنې پېژندلای شو، چې د کنډوالو په نڅښو کې یې په معجزه یي ډول یو سپېڅلی څیز چې د کنیشکا لاسلیک او انځور پرې لیدل کېږي، د هندوستان د لرغونپوهنې د ادارې په وسیله موندل شوی دی.<sup>۱</sup>

المانی ډاکټر هرمان گویتز چې د هند په اړه د څېړنو استاد دی، د کوشاني پېر د هنر په اړه وايي: «یوناني هنر په هندي هنر د بڼې بدلولو پیل وکړ او د گندهارا په بڼه رامنځ ته شو؛ ډېر څېړونکي گروهمن دي چې نوموړی سبک باید د یوناني او بودايي سبک پراخوالی لږ وگڼل شي، خو د ایران د ختیځ سبک یو پراخوالی دی، چې د هغه له موازاتو سره یې د سوېل ختیځو سکایي قبیلو او کوشانیانو تر واکمنۍ لاندې پراخوالی موندلی دی. په دې حال سره په کشمیر کې د گوپتا تر پېره (۳-۴ز پېرې) «په بشپړ ډول یو نړه هنر پاتې شو، لکه چې د هروان د بودايي عبادتځي له کنډوالو څخه څرگندېږي. د دې خلکو يرغل د یونان و بلخ او یونان و هند دولتونه ړنگ کړل او هند ته یې نوي عناصر ورننه ایستل، چې نور پر لوېدیځ ایران او هخامنشي اغېز اړه نه، بلکې د ایران د شمال په دښتو پورې اړه لري.»<sup>۲</sup>

<sup>۱</sup> - تمدن ایرانی ۳۸۸، د استاد فوشه مقاله.

<sup>۲</sup> - میراث ایران، د ایران او هندوستان مقاله، څلورم څپرکی ۱۵۳مخ.

نو د کوشاني پېر کلتور، تمدن او هنر د لوړتيا او څوړتيا پورې ووهلې او د اسلامي پېر د لومړيو او عرب لښکريانو تر راتگ پورې راورسېدل، چې په لومړۍ اسلامي پېرې او ۶۵۰ز شاوخوا کې يې خپل ځای يو بل گډ مدنيت او فرهنگ ته پرېښود، چې هغه د اسلامي لومړي پېر د افغانستان فرهنگ بولو.

اسلامي او عربي عناصر چې تر اسلام نه له مخکې مدنيت او فرهنگ سره گډ او واخېنل شول، هغه ته يې بېخي نوې او تازه رنگ وباخښه، چې وروسته د همدې خراسان له خاورې شمال او ختيځ ته تر چين او هندوستان پورې خپور شو.

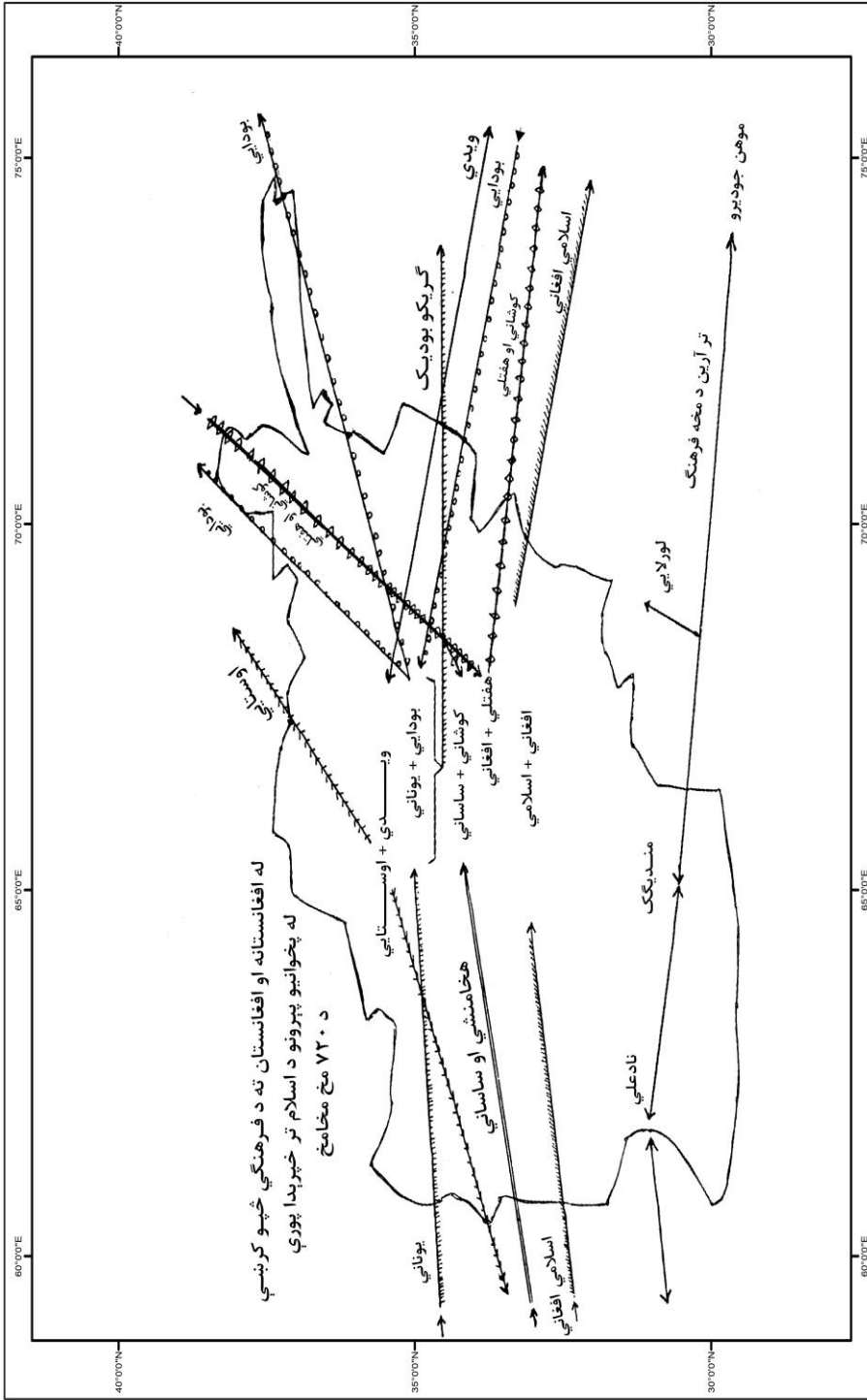
نو د افغانستان خاوره بايد د موقعيت او جغرافيايي اقليم له مخه د پخوانيو پېريو او پېرونو د گډو او اخښليو فرهنگونو زېږنځي وبولو، ځکه خو د تاريخ فيلسوف مستر تايښي انگرېز په خپل نوي کتاب «د اکسوس او جېلم ترمنځ» کې دې پايلې ته رسېدلې چې د افغانستان خاوره يو روندابوت ROUNDABOUT يعنې د فرهنگونو د بېلتون او وړانگو خپرولو مرکز و. د زرگونو کلونو په بهير کې هغه څه چې خپل يې درلودل او هغه چې له بهر شاوخوا دې ته رارسېدلې، خپل چاپيريال هند، ايران، ماوراءالنهر او مرکزي آسيا ته يې خپاره کړي دي.

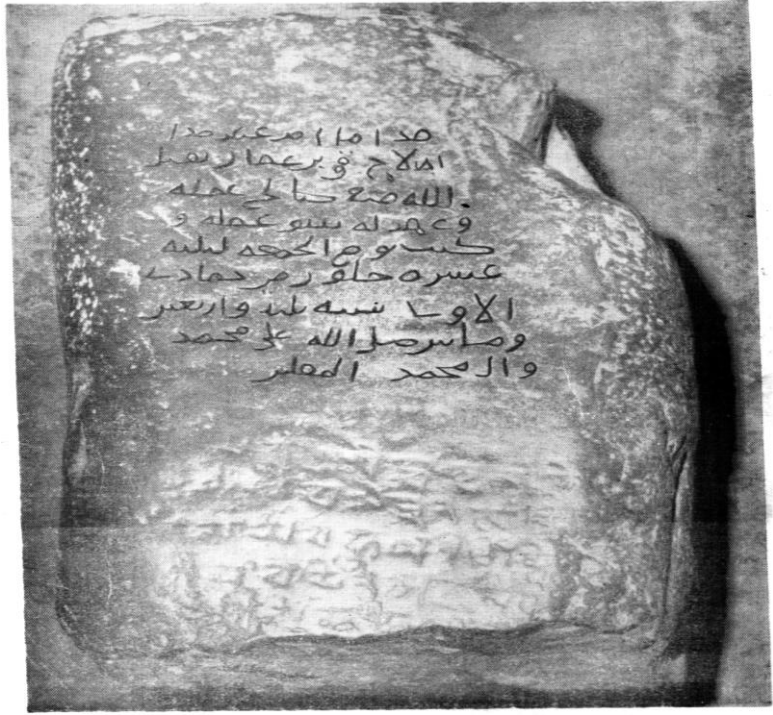
### اسلامي فرهنگ

لکه چې د کتاب په لومړي او دوهم څپرکي کې مو ولوستل، د لومړۍ اسلامي پېرې په لومړۍ څلورمه (۲۴س = ۶۴۴ز شاوخوا) کې د عربو د سوبمن لښکر سوبې د خراسان ترمنځ او مروې او له سيستانه تر ارغنداب وادۍ پورې رارسېدلې وې، همدا وخت دی چې افغانستان په تېره د سوېل په جبهه کې د مسلمانو سوبمنو لښکرو، د نويو افکارو، دين، ثقافت او عربي ژبې گودر وگرځېده. دا ټول مهم فرهنگي توکي په افغانستان کې له لرغوني تهذيبي او ثقافتي رنگ سره مله د دوو پېريو په موده کې د اندوس (سند) تر څنډو پورې مخکې لاړل. دا مطلب له يوه عربي او سنسکرت ډبرليک څخه - چې په توچي (شمالي وزيرستان) دره کې تر لاسه شوی او نېټه يې









د وزیرستان ڈبرلیک ۲۴۳س.



د (۲۴۳س = ۸۵۷ ز) جمادي الأولى ده- ننه ترا څرگندېږي، چې مور يې په لومړي څپرکي کې هم يادونه کړې ده.

توچي دره له غزني او گردېزه د هند لور ته د سوبمنو او سوداگرو د جوړو تېرېدنګځي و، نو څرګنده ده چې اسلامي ژبه او ثقافت د ۲۰۰س = ۸۱۵ ز شاوخوا هلته رسېدلې وو. اسلامي فرهنگ ځانګړي عربي توکي درلودل، چې د راشده خليفه گانو او امويانو په پېر کې پر هماغو نړه وو عربي بنسټونو رامنځ ته شوي و او مهم توکي يې دا دي:

۱- نړه عربي خوښه- دودونه چې د جاهليت له مهاله په عربو کې پاتې وو او اسلامي زده کړو يې ځينې هغه له منځه يووړل، چې له اسلامي روحيې سره يې سمون نه خوړ.

۲- د قرآن او حضرت پېغامبر محمد مصطفي ﷺ زده کړې چې توحيد، غوره اخلاق، د خلکو او ټولني ټولنيز فرايض يې توضېح کول.

۳- د اسلامي سوبو تر پراختيا وروسته، سوبمن عرب د مصر، روم، پارس او خراسان له لرغون بنسټه مدنيتونو سره مخامخ شول؛ نو له پخوانيو فرهنگونو څخه يې په خپل ژوندانه، ادارې، لښکرکښي، سوداګري او عقلي او فکري بنسټونو کې ډېر نوي څه واخيستل. په تېره تر ۱۳۲س = ۷۴۹ز کال وروسته چې د امويانو د واک تېر ټول شو او خراسانيانو په بغداد کې د عباسي خلافت بنسټ کېښود. اسلامي فرهنگ - چې د امويانو په پېر کې له عربي تعصب او قبيلوي دودونو سره اخېدل شوی و- په دې انقلابي خوځښت سره نوی رنگ خپل کړ، چې:

لومړی: د خلافت پلازمېنه له دمشق څخه - چې د نړه عربيت مرکز و- د ايران د دښتو لوېديځو څنډو ته ولېږدېده. دا په خپله د دې دليل و چې اسلامي فرهنگ نويو عجمي بنسټونو منلو ته لېوال شوی دی.

دوهم: د عباسي دولت بنسټ د ابومسلم او خراسانيانو په هڅو ايښودل شوی و؛ نو عباسي دربار اړ و چې خراساني توکي د خپلې پياوړتيا لپاره هلته خپاره کړي، هماغه وو چې تر ۱۳۲س وروسته ډېر خراسانيان د دولت په لښکرو، دفترونو، ادارې، پوليسو او علمي - ادبي مرکزونو کې ننوتل او په فوق العاده ځواک او چټکتيا سره يې خراساني فرهنگي، فکري او عقلي بنسټونه په عربي ثقافت کې

ځای پر ځای کړل.

له همدې امله دي: عربي فرهنگ چې د عباسيانو په پېر کې خراسان ته راغی، د اموي پېر هغه نېره رنگ يې نه درلود، يو گډ او مشترک فرهنگ و، چې ډېر عجمي بنسټونه په کې گډ شوي وو.

د راشده خليفه گانو د پېر مسلمانان چې کله خراسان ته راننوتل، څرنگه چې هغوی د اسلام نوی دين له ځان سره راوړی او د هغه لپاره يې جهاد او تلقين کاوه، نو بڼه دا گڼل کېده چې د توحيد بنسټونو ته په رابللو او د اسلامي اخلاقو په پياوړتيا کې سخت دريځي او د ټولو هغو نخبو د لمنځه وړلو هڅه وکړي چې د هغو ضد دي.

په افغانستان کې تر اسلام له مخه، د بودايي، زردشتي او بنيادي د پاچاهي بت لمانځني د دينونو له برم ډک او پرتمين پېرونه تېر شوي وو، د کندهار بتان- لکه چې ومو ويل- په هندي او خراساني فرهنگ کې بشپړ مشهور او محبوب وو. د پړۍ تورني صنعت هم لوړ پور ته رسېدلی و. څرنگه چې د اسلام دين وحدانيت ته رابلنه کوله او د بت درناوی يا لمانځل د اسلام د دې مضبوط بنسټ ضد وو، نو لومړنيو مسلمانانو د بت او بت لمانځني په لمنځه وړلو او د بتخونو، اورتونو او نورو د نړولو او ويجاړولو هڅې وکړې. کله چې په (۳۰ او ۳۱س = ۶۵۰ز) کال کې د حضرت پېغامبر ﷺ يوه اصحابي عبدالرحمن بن سمره د هلمند پر څنډه د رخج او داور پر سيمو برلاسی شو، هغه د زون عبادتځی چې په زمينداور کې و، ونړاوه او د زون يا زور بت يې- چې له نېره سرو زرو جوړ و او ياقوتي سترگې يې درلودې- مات کړ او د هغې سيمې پوله ساتي ته يې وويل: ودې ليدل چې گټه او تاوان په دې بت پورې تړلي نه دي.<sup>۱</sup> همدا رنگه بلاذري وايي تر ۴۰س = ۶۶۰ز کال وروسته عرب سوبمن قيس بن هيثم سلمی لومړی ځل د بلخ د نوبهار مشهور عبادتځی- چې په دې وخت کې بودايي عبادتځی و- ويجاړ کړ.<sup>۲</sup>

۱- فتوح البلدان ۴۸۶.

۲- پورتنی اثر، ۵۰۶.

دا د راشده خليفه گانو د پير د يوه صحابي منطق او كړه وو، چې د اسلامي پير په سر كې يې توحيد ته د رابلنې او د هغه د بنسټونو د پياوړتيا لپاره كار او جهاد كاوه او د بت لمانځنې د نخښو د ويجاړولو او لمنځه وړلو زيار يې ايست.

خو دوه سوه كاله وروسته د عباسيانو او دربار چلن داسې نه و، د خراسان پاچاهانو به تل د دې وطن بتان د ډالۍ په ډول دربار ته لېرل، د ساري په ډول په ۲۵۱س= ۸۶۵ ز كال كې محمد بن طاهر پوښنگي د عباسي خليفه مستعين دربار ته د كابل فيلان، بتان او خوشبويانې لېرلي وې.<sup>۱</sup> صفاري يعقوب ليث چې كابل ونيوه هغه هم په ۲۵۷س= ۸۷۰ ز كې هلته تر لاسه كړي بتان، د عباسي خليفه معتمد دربار ته ولېرل.<sup>۲</sup> بيا په ۲۸۳س= ۸۹۶ ز كال كې په هغو ډاليو كې چې صفاري عمرو ليث معتضد ته لېرلي وې، هغه بت هم و چې له بښت او داور سره له نښتو سيمو او غرونو يعنې د هغه مهال د اسلامي دولت له پولو څخه يې تر لاسه كړي و. د جستو دا بت ښځمنه پره وه چې څلور لاسه يې وو او په سرو او سپينو جواهرو ښكلل شوي زرین وښي (باهوگان) يې درلودل. پر دې سربېره يو شمېر کوچني بتان هم لېرل شوي وو، چې په گانو او جواهرو پسولل شوي لاسونه او مخونه يې وو. هغه يې د معتضد خليفه په ماني كې اېښي وو، بيا د بغداد ختيځ ته د پوليسو (شرطه) په اداره كې درې ورځې نندارې ته كښېښودل شول، چې خلكو يې په لېوالتيا او هېښتيا ننداره كوله.<sup>۳</sup>

له دې تاريخي روايتونو څرگندېږي چې د عباسيانو په پير كې د عربو فكر او فرهنگ دومره اوښتی و، چې دې بتانو ته يې د كركې او تعصب په سترگه نه كتل، هغه يې نندارې ته اېښودل او نه يې ماتول. دا وضع له عجمو سره د عربو پياوړی ثقافتي او فكري گډون ښيي.

### د افغانستان له لارې د تخليق، افكارو او فرهنگي آثارو لېږد

و مو ويل چې برتانوي عالم تايښي افغانستان د افكارو، مدنيتونو او فرهنگونو د وړانگو خپرېدنې مركز بللی دی.

۱- طبري ۴۳۴.

۲- پورتنی اثر ۵۹۸/۷.

۳- مروج الذهب ۱۷۲/۴.

اسلامي فرهنگ په هغې وضعې او رنگ سره چې پورته مو شرحه کړې، د افغانستان له لارې دوو خواوو شمال او ختيځ ته ليردېده. د مسلمانانو سوبمن عسکر چې د پارس او عراق له لارې خراسان، سيستان او زابل ته راغلي وو، شمال خوا ته د مروې، جوزجان، بلخ او تخارستان له لارې ماوراءالنهر ته واوښتل، دين، فرهنگ او عربي ژبه يې له ځان سره د سيند پورې (ماوراءالنهر) پراخې خاورې، بخارا، سغد او ان کاشغر او چين ته يووړل. په سوېلي جبهه کې د سپين غر، گومل، خيبر او بولان د غرنيو درو له لارو د سيستان، زابل او کابل له سيمو تېر شول او د هند د نيمې وچې څنډو او سند سيمې ته ننوتل.

د ليرد دا لړۍ له دوو لومړيو اسلامي پېړيو - چې دلته پرې مور بحث کوو - پيل او تر ۴-۵ مې پېړۍ روانه وه او فرهنگ، صنعت، فکر، ديني اسلامي گروهه، عربي او دري ژبه او ادب يې په لاندېنيو څو بنو ليرداوه.

۱- د جنگي سوبو او هغو لښکرکښيو له لارې چې د عربي عسکرو او نورو مسلمانو ملتونو له خوا کېدلې او په نيول شويو سيمو کې يې عربي يا د نورو ملتونو حکومتونه رامنځ ته کول.

د ساري په توگه په ۴۴س = ۶۶۴ز کال کې د حضرت معاويه په پېر کې مهلب بن ابي صفره د مسلمانو سوبمنو عسکرو قوماندان د افغانستان له لارې د سند سيند (غالباً د اوسني اټک د گودر شاوخوا) څنډې ته تېر او د ملتان له لارې قيقان سيمې (بلوچي کلات) ته تېر شو.<sup>۱</sup> دا لومړی خوځښت و چې د هند په خاوره کې يې د اسلامي فرهنگ د خپرولو بنسټ کېښود. دا بهير بيا د افغانستان له لارې روان و، چې د سند په خاوره کې گڼ عربي او سني فرهنگ د افغانستان له لارې رامنځ ته شو. ان د راشترکوت او سولنگي راجگانو او د شلار کورنۍ حاکمانو په تېانه (اوسنۍ بمبيي) کې د جوماتونو په جوړولو کې له مسلمانانو سره مرستې وکړې او د هند خاورې ته مسلمانانو له ځان سره نوی دين، ژبه او کلچر په سوغات کې يووړل.<sup>۲</sup>

۲- د ديني او گروهيزو تبليغاتو او وجداني سپارښتنو له لارې - په تېره د مسلمانو

۱- فتوح ۵۳۱ تاريخ سيستان ۸۹.

۲- تمدن هند در قرون وسطی ۴۶، د شکر هيراجند، د دکن حيدرآباد چاپ، ۱۹۳۱ز.

عالمانو له خوا چې قرآن، نبوي احاديث او د مخکنيو مسلمانو روايات يې لېږدول- رامنځ ته کېدل. مور د کتاب په تېرو څپرکو کې د دې مطلب ډېرې بېلگې وليکلې. داسې ښکاري چې د اسلامي پېر په لومړيو کې سوېلي افغانستان د هند سوېل ته د اسلامي فرهنگ د لېږد تېرېدنګۍ و، لکه چې د دې پېر (۳۰۰س = ۹۱۲ز شاوخوا) مایو، بزرګ بن شهريار ليکي: د سرانديپ او هند د سوېلي ټاپوګانو وګړي چې د اسلام د پېغامبر ﷺ له بعثت څخه خبر شول، يو عالم يې عربستان ته ولېږه، هغه چې د عربو خاورې ته ورسېده، حضرت پېغامبر ﷺ وفات او خلافت حضرت عمر ﷺ ته رسېدلی و، هغه عالم د مسلمانانو د اوضاع تر مطالعې وروسته (د پارس له لارې) مکران (د افغانستان سوېل) ته راوړسېد او ومړ؛ خو د هغه يو کس هندو خدمتګار د لنکا ټاپو ته روغ راوړسېد او د اسلامي خليفه ګانو احوال، د ژوندانه ډول، ملنګي، کميني او اخلاق يې بيان کړل، چې په پيوندې جامو کې، د جومات څنګ ته بيدېږي. وګړي چې د مسلمانانو په دې وضع خبر شول، له مسلمانانو سره يې د زړه له تله مينه کوله.<sup>۱</sup>

۳- د فکرونو په لېږد او د نوي اسلامي ثقافت په رامنځ ته کېدو کې، د عربو او نيول شويو ملتونو ادب، ادیبانو او شاعرانو څرګنده ونډه درلوده، چې دا موضوع وروسته شرحه کوو.

۴- د سوداګرۍ له لارې د فکرونو، کلتور او مصنوعاتو لېږد هم روان و، چې د سوداګريزو او صنعتي اړيکو په اړه مو د مخه په تفصيل سره خبرې کړې دي.

۵- عربو ته د خراساني فرهنگ په لېږد کې د خراساني مريانو ونډه ډېره زياته وه، ځکه چې سوېمنو عربو په خراسان کې ډېر سړي، کوچنيان او ښځې په جنگونو کې بنديان ونيول، هغوی يې د مريانو په توګه دربار او د ملکي او پوځي لويانو کورو ته ولېږل. دې مريانو بيا وروسته په دربار، اداره، فرهنگ او اسلامي ادب کې مهم ځايونه تر لاسه کړل او په هره څانګه کې مخکښ، پوه، ژبور او ځواکمن کسان په کې رامخې ته شول. لکه چې د کتاب په لومړي او دوهم څپرکي کې مو څو ځله وويل،

<sup>۱</sup> - عجایب الهند تر ۱۵۵ وروسته.



خراسانی فرهنگ، آداب، دودونه او د ژوندانه رنگ یې د اسلامي فرهنگ پر ټولگه- چې په بغداد کې رامنځ ته شوې وه- ورزیات کړل، په زړه پورې ګډ معجون یې ترې جوړ او بڼه یې ورته په عجمي ګانو و ښکله.

د بغداد د عباسیانو په دربار کې د خراساني او عجمي فرهنگ اغېز په دومره کچه و چې ځینو خلیفه ګانو له عجمي ښځو سره ودونه وکړل. د بغداد د څو کسو ځواکمنو خلیفه ګانو میندې له عجمي ملتونو څخه وې. د همدې عجمي مریانو له اولادونو څخه د دین، سیاست، فکر، ادب او لښکرکښۍ په ډګر کې داسې ډېر مشهور کسان رامنځ ته شول، چې هر ورو یې د اسلامي فرهنگ د دمشق د اموي دربار هغې نږه عربي بڼې ته، د بغداد د دربار نوی رنگ وباڅښه.

### د فکري لېږد پیل

د اسلامي پېر افغانستان عربي نړۍ ته د هندي او هند و چین ته له عربو څخه د فکرونو لېږدځی و. البېروني وايي په ۱۵۴س؛ خو قفطي وايي په ۱۵۶س = ۷۷۳ز کال کې لومړی ځل له هند څخه عربو ته د فکري او علمي لېږد خوځښت له دې لارې څخه وشو. په دې معنی چې په همدې کال کې د سند د خلکو یوه پلاوي د رياضي له یوه عالم سنسکرېتپوه سره د رياضي او ستورپوهنې یو کتاب بغداد ته یووړ، چې نوم یې سدهانته<sup>۱</sup> SIDHA'NTA و (په ۷س کال کې د برهم گپت تألیف) او د عباسي منصور په امر په عربي وژباړل شو. د دربار رياضيپوه یې محمد بن ابراهیم الفزاري (۱۶۱س = ۷۷۷ز مړ) د هماغه په امر د هغه کتاب له مخه د ستورو د حرکت په اړه په عربي ژبه کتاب تألیف کړ، چې هغه مسلمانو ستورپوهانو سندهندکبير ونوماوه. بیا ابو جعفر محمد بن موسی خوارزمي هغه د مامون په نامه رالنډ کړ.<sup>۲</sup>

<sup>۱</sup> - سدهانته په لغت کې پایلې او مثبتې رښتینولۍ ته وايي، چې په اصطلاح کې یوه علم په تېره هندسې او ستورپېژندنې ته ویل کېږي. په سنسکرېت کې ډېرې څانګې لري، چې له هغې ډلې سوريه سدهانته او برهمه سدهانته دي (هندي قاموس، دنکن فوربس ۴۶۲) البېروني وايي سدهاند د هغه سیدهوالي په معنی دی چې کړوالی او تغیر ونه مني او دې پوهې پنځه څانګې درلودې (کتاب الهند ۱۱۸).

<sup>۲</sup> - اخبارالعلماء باخبارالحکماء، د قاضي يوسف قفطي ۱۷۷، د قاهرې چاپ ۱۳۲۶، په ابن الادمی د مشهور حسين ابن محمد د زيچ نظم العقد په حواله او ضحی الإسلام ۲۴۲/۱ د استاد نلینو د تاریخ علم الفلک په حواله تر ۱۴۹ وروسته.

ابن ندیم د سمنیه (بودایان) او د هغو د لارښود بوذاسف د احوالو په اړه له یوه کتاب اقتباس کوي، چې هغه کوم خراساني لیکلی و؛<sup>۱</sup> نو له دې هم څرگندېږي چې خراسانيان عربو ته د هندي فکرونو د لېږد وسیله وه.<sup>۲</sup>

همدا رنگه له هندوستان څخه ختن، لوېدیځ چین او ماوراءالنهر ته بودايي دین د بامیانو او نوبهار د عبادتځیو له لارې لېږدېدلی دی، لکه چې سوداگر سلېمان په ۲۳۷س = ۸۳۷ز کې لیکي:

«د چینایي دیانت رېښه له هندوستانه ده. د گندهارا خلکو د چینایانو لپاره د بودا بتان جوړول. د دواړو هېوادونو وگړي پر تناسخ گروهمن وو؛ خو په جزیاتو کې سره بېلابېل دي.»<sup>۳</sup>

د سلېمان د دې وینا په تفسیر کې، چینایانو په خپله د هند و چین د دې فرهنگي لېږد لاره داسې په گوته کړې ده، یو کس چینایي مؤلف پاني یونگ PONYONG د ۱۲۵ز شاوخوا وایي: هند ته د چینایانو د تگ راتگ لاره یواځې کابل KAOFON و، چې سوېل ختیځ لور ته لاره یې د CHAU-YOU هېواد یعنې هند ته رسېدله. هغه مهال کابل تر یوچي YUE- TCHE واک لاندې و.<sup>۴</sup> کت مټ همدا مطلب مو په لومړي څپرکي او ۱۹مخ کې د چینایي سیلانیان تر سرلیک لاندې لیکلی دی، چې د چین هر سیلاني او سفیر د افغانستان له لارې هند ته تللی دی او له هغه ځایه یې بودايي کتابونه او نور دیني مقدسات هم له دې لارې د چین پراخه هېواد ته وړي دي. دا حال د هیونځانگ تر پېر، لومړۍ او دویمې اسلامي پېړۍ پورې روان و.

د دې پېر د فکري او فرهنگي بهیر بله بېلگه دا ده چې اسلامي گروهې له دې لارې ختیځو هېوادو ته خپرې او ولېږدېدې. دا خوځښت د اموي پېر او په سند کې د محمد بن قاسم تر سوبو وروسته لا پیاوړی شو، لکه په ۲۷۰س = ۸۸۳ز کې د کشمیر او پنجاب پاچاه راجه مهروگ د منصورې حاکم امیر عبدالله بن عمر ته ولیکل، داسې یو څوک راته راولېږه چې په هندي ژبه اسلامي احکام رازده کړی شي. هغه د خراسان د لوېدیځ یو څیرک مسلمان شاعر چې د هندوستان په څو ژبو پوهېده، د

۱- الفهرست ۴۸۴.

۲- تعلقات هند و عرب ۲۲۸.

۳- د سلېمان سوداگر یونیک ۵۷، پاریس ۱۸۱۱ز.

۴- د سوبلي هند په اړه د بهرنیانو یادښتونه، نیل کنهاسا سترې ۱۰ او ۱۱ (انگلیسي).

راجہ دربار ته ولېره. هغه د راجه په ژبه بولله وړاندې کړه چې ډېره خوښه کړې شوه. بيا درې کاله هلته پاتې شو او د راجه په غوښتنه يې قرآن عظيم هندي ته وژباړه، چې راجه به هره ورځ اورېده.<sup>۱</sup>

پر دې پېر د فکري او فرهنگي بهير يوه بله بېلگه دا ده چې عربي او دري ژبه د خراسان، کابل او زابل له لارې د هند خاورې ته ورسېده او په دې خاوره کې په اسلامي علومو او عربي ادب کې مشهور عالمان راوتوکېدل او يا يې کسانو عربي ټولنو او د عربو اميرانو دربارونو ته لاره ومونده چې د دې پېر په فرهنگي گډولې کې يې لاس درلود. د ساري په ډول ابو عطاء افلح بن يسار سندهی (عربي شاعر او د امويانو او عباسيانو ستاينونکی تر ۱۸۰ وروسته مړ)<sup>۲</sup>، ابو معشر نجیح بن عبدالرحمن سندهی (فقيه، محدث او د مغازي څښتن ۱۷۰ س مړ)<sup>۳</sup> ابو علي سندهی (د حقایقو او مواجید څښتن، صوفي او د بايزيد بسطامي استاد د ۲۰۰ س شاوخوا)<sup>۴</sup>، ابن دهن هندي (په بغداد کې د برمکيانو د روغتون طبيب او عربي ته د څو هندي طبي کتابونو ژباړن)<sup>۵</sup>، صالح بن بهله هندي (په بغداد کې د هارون الرشيد د وخت طبيب)<sup>۶</sup>، د هارون د پېر مشهور هندي طبيب منکه او عربي ته د ډېرو هندي کتابونو ژباړن،<sup>۷</sup> ابو عبدالله محمد بن زياد (۱۵۰-۲۳۱ س) په ابن الاعرابي سني مشهور چې پلار يې له سنده مريي بوتلل شو؛ خو زوی يې د عربي ژبې، ادب او شعر له علامه گانو او د دې علم له عالمانو استادانو څخه شو، چې ډېر تألیفات لري. لس کتابه يې شته يا معلوم شوي دي.<sup>۸</sup> دغه هر يو هندي نوميالی د لومړي عباسي پېر په

۱- عجایب الهند ۳، د لیدن چاپ.

۲- فوات الوفیات ۱/ ۷۳ د ابن شاکر، د قاهرې چاپ ۱۲۸۲ س.

۳- نزهة الخواطر ۱/ ۴۵ د سيد عبدالحی هندي، د حیدرآباد دکن چاپ ۱۹۴۷ز، د سمعاني او ذهبي په حواله.

۴- کتاب اللمع ۴۰۱ د ابو نصر سراج طوسي، د قاهرې چاپ ۱۹۶۰ز.

۵- نزهة الخواطر ۱/ ۱۵.

۶- پورتنی اثر ۱/ ۵۳.

۷- الفهرست ۳۴۳.

۸- بروکلیمان در تاریخ ادب عرب ۲/ ۲۰۳ او احمد امين په ضحی الإسلام کې ۱/ ۲۳۲.

علم و ادب کې ځلانده کارنامې لري.

پر عکس د همدې خراسان له لارې د هند خاورې ته عربو عالمانو او پوهانو اسلامي فرهنگ يووړ، چې له هغې ډلې دا وو: اسراييل بن موسی بصري- له اتباع تابعينو څخه يو او له حسن بصري څخه روايت کوونکی- هند ته راغی او ډېرو مشهورو کسانو ترې احاديث زده کړل.<sup>۱</sup> شيخ محدث ربيع بن صبيح سعدي له هغو لومړنيو محدثينو او مصنفينو څخه و، چې په ۱۶۰س = ۷۷۶ز کال په سند کې ومړ.<sup>۲</sup> عبدالله اشتر بن محمد نفس زکيه علوي چې د منصور په پېر کې سند ته راغی او د نبوي کورنۍ او د امت له فقيهانو څخه و، د ۱۵۱س = ۷۶۸ز شاوخوا.<sup>۳</sup> له دې نومياليو څخه هر يوه د اسلامي فرهنگي بنسټونو د خپرولو هڅې او هلې ځلې کړې دي. داسې چې په لږ وخت کې دين، فرهنگ او عربي ژبه په سند کې پياوړې شول. پر عربي سربېره دري ژبه هم د سند په څنډو کې دود شوه. کله چې بشاري مقدسي په څلورمه پېړۍ کې سند ته ورسېده، په پلازمېنه منصوره کې د تصنيفونو پر څښتن عالم قاضي ابومحمد منصوري، د ظاهري مذهب پر امام داؤد او ډېرو حنفي فقيهانو واوښت.<sup>۴</sup> دغه مهال په ملتان کې پارسي او سندي ژبه دواړه ويل کېدې.<sup>۵</sup> ابن حوقل وايي د هغه ځای وگړو په عربي او سندي دواړو خبرې کولې،<sup>۶</sup> د هغه ځای اوسېدونکي زياتره عرب وو چې په دري ژبه هم پوهېدل.<sup>۷</sup> مسعودي وايي د ډېبل د خلکو ژبه هم عربي او سندي وه.<sup>۸</sup> ان دا اسلامي او خراساني ديني او فرهنگي برلاسی په دې پېر کې تر مشهور هندي ښار قنوج پورې هم رسېدلی و. په ۳۰۳س = ۹۱۵ز کال کې چې مسعودي هغه ځای وليده، د ملتان په اسلامي حکومت پورې

۱- الأنساب د سمعاني، هندي سرليک.

۲- نزهة ۱/ ۳۲ د تهذيب التهذيب او طبري په حواله.

۳- نزهة ۱/ ۳۳ د ابن اثير د الکامل په حواله.

۴- احسن التقاسيم ۴۸۱.

۵- اصطخري ۱۷۷.

۶- صورة الأرض ۲۳۲.

۷- احسن التقاسيم ۴۸۰.

۸- مروج الذهب ۱/ ۲۸۱.

تړلی و<sup>۱</sup> او په دېبل کې پر مسلمانانو او مسلمانو عالمانو سربېره جامع جومات هم و.<sup>۲</sup> هندیان په حساب، ستورپوهنې، اسرارو، طب، ترکانې، انځورگرۍ، نورو صنعتونو، درمل سازۍ، تورې جوړونې، سطرنج، کوډو، نخا، حکمت، ریاضیاتو او فلسفې کې مشهور وو.<sup>۳</sup> څرنگه چې د هند پراخ هېواد د افغانستان ختیځې څنډې ته پروت دی او خراسانیانو له هند سره سوداگریز اړیکې، تگ راتگ او فرهنګي تړاو درلود؛ نو د هند ځینې علمونه او فرهنګي توکي د گاونډیتوب او ټولنیزو اړیکو له امله د افغانستان د ثقافت له اجزاوو سره گډ او اخیل شوي وو. عربو چې خراسانی ثقافت خپل کړ، طبعاً هماغه هندي توکي هم د خراسانی ثقافت له لارې د عربي فرهنګ اجزا وگرځېدل. د دې مطلب څرگندې بېلگې به په راتلونکو کړنو کې هلته ولیکو چې د برمکیانو د فرهنګي میراثونو په اړه بحث کوو.

په داسې حال کې چې له ختیځ څخه د آسیا لوېدیځ ته او پر عکس، د افکارو او کلتوري توکو لېږد روان و، عالمانو، شاعرانو، پوهانو، سوداګرو او سوبمنو تگ راتگ او ژبو او آدابو یې هم یو پر بل اغېز کاوه. د ساري په ډول د عربي، دري او پښتو ژبې اغېز د سوبمنو، خلکو، عالمانو او سوداګرو له خوا د خراسان له لارې هند ته لار او پر عکس د هندي ژبو، سنسکرېتي کلمو او سنډي اغېز پر پښتو، دري او عربي ژبه هم وشو. څو بېلگې یې راوړو؛ نو ترې څرگندېږي چې د دې فرهنګي لېږد د بهیر ځای هم افغانستان و:

د سند له سیمې د آسیا لوېدیځو هېوادو ته د جت قومونو تگ راتگ د اسلامي پېړیو په لومړیو کې روان و، چې د افغانستان له سوېلي خاورې او خراسان د هغوی لویې جوړې تېرېدې، لوېدیځ ته خوځېدې او تر عربستان پورې رسېدې. دا قومونه تر اوسه هم په افغانستان کې د جتو په نامه د کډوالۍ په حالت کې شته. عربو دا نوم

۱- مروج الذهب ۱/۳۷۲.

۲- احسن ۱/تر ۴۸۰ وروسته.

۳- ضحی الإسلام ۱/۲۳۳ د جاحظ د رسایل په حواله ۳۷، مروج الذهب ۱/۳۵، اخبار الحکماء ۲۷ او نور.

(زُط) معرب کړ،<sup>۱</sup> په نبوي پېر کې په خپله په مدینه کې زُط طیب د حضرت پیغمبر په کور کې د حضرت عایشې په درملنه بوخت و.<sup>۲</sup> تاریخپوه مسعودي او نور د دې کس یادونې کوي.<sup>۳</sup>

بزرگ ابن شهریار چې د (۳۰۰س = ۹۱۲ز شاوخوا) یې د پارس خلیج د څنډو او هند تر منځ مایوتوب کاوه، تل د سوداګرو لپاره بنیانه کلمه کاروي،<sup>۴</sup> چې اصلاً عربي نه ده او له بیا څخه اخیستل شوې، چې هندي او سنسکرت کلمه ده.<sup>۵</sup> څرنگه چې د افغانستان په پښتو او دري کې تر اوسه کارېږي، باید وویل شي چې له دې لارې عربي ته تللي ده.

په علمي - فلکي اصطلاحاتو کې اوج کلمه وروستی لورې نقطې CLIMAX ته وایي چې په پارسي کې اوګ دی.<sup>۶</sup> دا کلمه د سنسکرت له اوج څخه راغلې ده،<sup>۷</sup> او په دري ادب کې هم "اوج کمال" دود دی، خو د لېږد اړیکې یې په پښتو کې هم تر سترگو کېږي، ځکه په دې ژبه کې (اوجت) تر اوسه د لور معنی ښکاري.

د افغانستان په پښتو او دري ژبه کې بته یا بته نرمې پخې وریجې دي، دا کلمه په سنسکرت کې بهات BHAT د خوړولو خوټکېدلې وریجې دي،<sup>۸</sup> چې په افغانستان کې ورته بټې وایي. چې عربي ته لاره نو بهطه شوه،<sup>۹</sup> چې د هغې خراسانی بڼه یې کټ مټ معربه کړې ده. باید وویل شي چې له دې لارې عربي هېوادونو ته تللي ده.

د گندهارا په صنعت - لکه چې تېر شول - بودايي دین کې یې د دې دین د بنسټګر بودا (بده) لپاره تر اسلام مخکې مودې راهیسې ښکلې پېرې جوړولې. عرب چې دې خاورې ته راغلل دا ډول زیات شمېر پېرې یې ولیدې، چې هغه یې د

۱- مفاتیح العلوم خوارزمي ۷۴.

۲- الأدب المفرد امام بخاري ۳۰.

۳- وګ: مروج الذهب، فتوح البلدان او الأغاني ۷۹/۹، طري او نور.

۴- عجایب الهند ۱۱۸.

۵- هندوستانی قاموس، د دنکن فوربس ۱۲۹.

۶- مفاتیح العلوم ۲۲۱.

۷- تعلقات هند و عرب، د سید سلیمان ندوی ۱۴۲.

۸- هندوستانی قاموس ۱۳۳.

۹- مفاتیح ۲۲۱.

افغانستان په سیمه ییزو ژبو کې د بده په اړولې بڼه (بود- یا بت) باله. عربو دا کلمه (بد) او د دې جمع یې بده وبلله،<sup>۱</sup> چې د ماني په شاپورگان کتاب خراساني پهلوي کې هم بد وه.<sup>۲</sup> چې د ابوالعلاء معری په عربي شعرونو کې هم راغلې ده.<sup>۳</sup> دا کلمه په پښتو پخواني ادب ۶۰۰س = ۱۲۰۳ز شاوخوا کې د بتخونې په معنی د بودتون په کلمه کې شته.<sup>۴</sup> په دري ادب کې هم گندهارا ته منسوب د قندهار بت کارېده، چې د خپلې ښکلا له امله یې ادبي بڼه خپله کړې ده، سنایي غزنوي وايي:

صانعی باید حکیم و قادر و قایم بذات تا پدید آید ز صنع وی بتان قندهار  
(دېوان سنایي ۱۴۱)

تلخ گردد عیش شیرین بر بتان قندهار  
چون بگاه بذله زان لب لطف باری ای پسر!

(دېوان سنایي ۴۴۳)

اوس چې مو عربي ته د خراسان له لارې د هندي کلمو خوځښت او لېږد په گوته کړ، د دې مسألې پر عکس بېلگه په څو کلمو کې توضیح کوو چې دري او پښتو کلمې د خراسان له لارې هند ته تللي:

د دریمې پېړۍ په وروستیو کې چې کله پارسي مانو بزرگ بن شهریار هند لیده، د چیمور (مغرب یې صیمور) په ښار کې د عربي سمندرگي پر غاړه چې ډېر مسلمانان په کې له خپل جامع جومات سره وو،<sup>۵</sup> د دې سیمې راجه د مسلمانانو د ادارې لپاره عباس بن ماهان د "هنرمن" په توگه وټاکه،<sup>۶</sup> دا نوم له اوسني پښتو سره سمون خوري. "من" د کلمو په پای کې د مالکیت او فاعلیت له ادواتو څخه دی او

۱- الفهرست ۳۴۷، کتاب البدء والتاریخ ۱۹ او ملل و نحل د شهرستاني ۲۴۰.

۲- آثارالباقیه ۲۲۹.

۳- ځینو د بت کلمې ریښه اوستایي بوتیي گڼلې او د هغه دېو نوم دی چې وگړي بت لمانځني ته هڅوي (د یشتونو حاشیې ۲۱- ۴۰ مخ).

۴- پته خزانه ۲۲۴.

۵- حدودالعالم ۴۶.

۶- عجایب الهند ۱۴۴ او مروج الذهب ۷۵/۲.

عربو هغه خپلې ژبې ته وړی او د "هنرمنه" په بڼه مصدر یې ترې جوړ کړی دی؛<sup>۱</sup> خو په لومړیو اسلامي پېړیو کې همدا لقب او ستاینوم په سوېلي هند کې موجود و او د هغې دري بڼه هنرمند هم دود وه.

بله کلمه چې په همدې ښار کې دود وه او نړیوال عرب سیلاني مسعودي هغه په ۳۰۴س = ۹۱۶ز کال صیمور کې واورېده «بیاسره» ده، هغه وایي: په دې ښار کې لس زره عرب مېشت دي، څرنګه چې په هندوستان کې زېږېدلې دي؛ نو هغوی ته بیاسره وایي.<sup>۲</sup> یعنې هغه مسلمانان چې په هند کې زېږېدلې دي.

پلتونکیو د دې کلمې اصلي ریښه نه ده موندلې؛ خو په پښتو کې د "بې اسره" په بڼه کلمه شته، چې بېوزله، بېڅوکه او بېچاره معنی لري. ښایي عربو هغه معربه کړې او بیاسره یې لیکلې وي.

بشاري مقدسي چې په (۳۷۵س = ۹۸۵ز) کې د بُست له لارې سند ته لاړ، وایي په ملتان کې یې د مصر د فاطمیانو د سیکو په بڼه او ډول سیکې هم ولیدې؛ خو هلته زیاتره «قنهری» دود وې چې د غزني له «قنهریاتو» سره ورته وې او د سند دره مونه یې هم «قنهریات» بلل.<sup>۳</sup> ایلویټ د هند په تاریخ کې دا کلمه «قندهاریات» لوستې او لکه چې ما د دې کتاب د سیکو په بحث کې روښانه کړې، اصلاً دا سیکې د افغانستان پخوانۍ گندهارا ته منسوبې وې، ځکه کټ مټ همدا قندهاري په غزني کې هم دود وو. مور تر څلوېښت کالو پخوا پورې د افغانستان په سیکو کې د «قندهاري» په نامه د سپینو زرو سیکې درلودې، خو د کندهار د شاوخوا کلیو وګړي لا تر اوسه هم خپل پولي واحد هماغه کندهاري ګڼي. څرګنده ده چې دا د افغانستان د ختیځ له گندهارا څخه سند ته تللي وو.

### سوداګري

د فرهنګي لېږد او اړیکو بله ډېره مهمه وسیله سوداګري ده، چې د افغانستان د ورېښمو د مشهورې لارې له امله (چې فرانسوي رنه ګروسه هغه د لیدنې لاره هم ګڼلې ده) عراق، عربي هېوادونو، مصر او روم ته د هند و چین د سوداګریزو توکو او

۱- تعلقات هند و عرب، ۲۷۸.

۲- مروج الذهب ۲/ ۸۵.

۳- احسن التقاسیم ۴۸۲.



جوپو تېرېدنګځی یا ګودر او د فرهنگونو مخامخېدنځیو. د دې څپرکي د سوداګرۍ په بحث کې مو دا موضوع په تفصیل سره لیکلې ده، ویې لولئ.

### د فرهنگ په خپراوي او لېږد کې د بلخي برمکیانو ونډه

په تېرو څپرکو کې مو د بلخي برمکیانو سیاسي او اداري کارنامې په تفصیل سره ولیکلې، هغوی د بلخ د نوبهار د خادمانو له ډېرو پخوانیو فرهنگي کورنیو څخه وو، چې د اسلام د خلا په لومړیو کې غالباً بودايي گروهې وو.

د افغانستان د برمکیانو کورنۍ د افغانستان له لارې عربي نړۍ ته د هند د علمي-فرهنگي آثارو په لېږد کې ډېرې لویې هڅې وکړې، ځکه د بلخ نوبهار عبادتځی یعنی د دې کورنۍ استوګنځی د هند، افغانستان او چین د ټولو بودایانو مرجع وه، ان قزویني وایي: د هند راجه ګان او د چین خاقان یې هم لیدو ته راتلل او دلته به یې عبادت او سجدې کولې.<sup>۱</sup> په داسې حال کې چې بلخي برمکیان له هندي، چینایي او بودايي فرهنگ، آدابو او علومو سره بشپړ آشنا وو، ان ابن فقیه او یاقوت وایي: د دې کورنۍ بنسټګر برمک په کشمیر کې ډېر کلونه تېر کړي وو،<sup>۲</sup> نو د دې کورنۍ غړو تر اسلام منلو وروسته هم د علومو او فرهنگ پراختیا او د هندي علومو لېږد ته ملا وتړله. هندي طیبیان او عالمان یې د بغداد دارالترجمې او روغتونو ته وروغوښتل او د مذهبونو او هندي درملو د څېړنې لپاره یې علمي پلاوي هلته ولېږل.<sup>۳</sup> لکه ابن ندیم چې په ۳۷۷س = ۹۸۷ز کې په دې اړه څرګنده کړې ده: چې د عباسي حکومت په پېر کې هغه زیاته پاملرنه چې هندي چارو ته شوې ده، د یحیی بن خالد برمکي او د برمکیانو د کورنۍ د هڅو پایله ده، چې طبپوهان او هندي حکیمان یې بغداد ته بللي وو. همدې یحیی یو سړی هند ته ولېږه چې هندي طبي بوتې راوړي او د هندي دینونو د څېړنې په اړه کتاب وکښي.<sup>۴</sup> دا کتاب چې د برمکیانو په امر یې د هندي دینونو په اړه لیکلی و، له منځه تللی

۱- آثارالبلاد ۲۲۱.

۲- کتاب البلدان د ابن فقیه ۳۴۴ او معجم البلدان، نوبهار کلمه.

۳- تعلقات هند و عرب، ۱۱۹.

۴- الفهرست ۴۱۴.

دی؛ خو ابن ندیم د هغه له یوې نسخې څخه چې د ۲۴۹س کال د محرم پر ۲۷مه = ۸۶۳ز د جمعی په ورځ لیکل شوې وه، د هند او بامیانو د ځینو بتخونو او د هغو دوه لویو بتانو - سپین چکی او سور بت - نورو عقیدو او د هندووالي - بوداوالي د مذهبي توپرونو په اړه مهم مطالب رااخلي،<sup>۱</sup> چې د افغانستان له لارې عربي نړۍ ته د هند د فرهنگ او افکارو د لېږد ډېره نښه بېلگه ده. مور د ۲۵۰س = ۸۶۴ز کال شاوخوا وینو، چې دا فرهنگي پېژندگلوي داسې کچې ته رسېدلې وه، چې مشهور عرب لیکوال او عالم جاحظ (۲۵۵س م) هم له هند سره فرهنگي او فکري اړیکي درلودل،<sup>۲</sup> هغه پر سپینو د تورو پر غوراوي او د هندیانو د علمي - ادبي ښېگڼو، څېرې او کلتور په شرحه کې کتاب ولیکه.<sup>۳</sup> هغه د هند د مشهورو عالمانو او طبیانو چې یحیی بن خالد برمکي له هند څخه راغونښتي وو، لکه د منکه، بازیگر، قبر او سندباد نومونه اخلي.<sup>۴</sup> همدا منکه و، چې د بغداد په دربار کې یې د شاهزیو درملنه کوله، خلیفه هغه ډېر وپاله او په خپل ژباړنځي کې یې د سنسکرت آثارو پر ژباړه وگوماره. د بهله زوی صالح، هم د بغداد له نومیالیو طبیانو څخه شو.<sup>۵</sup> د ابن ندیم د وینا له مخه ابن دهن هندي طیب، د برمکیانو په روغتون کې سرطیب و او عربي ته د هندي کتابونو پر ژباړه گومارل شوی و.<sup>۶</sup>

د بلخي برمکیانو پر هڅو چې هندي عالمان یې راوبلل، عربو پوهانو په ریاضي او هندسه کې له هندیانو څخه زده کړه وکړه.<sup>۷</sup> همدا رنگه په طب، ریاضي او نباتپوهنه کې زیات سنسکرت کتابونه د یحیی بن خالد برمکي په امر د برمکیانو په روغتون کې د هندي طبیانو او پوهانو له لوري عربي شول.<sup>۸</sup> ان هماغه هندي عالم چې

۱- الفهرست ۴۸۸.

۲- ابن خلکان د عمرو ابن بحر جاحظ د حال په شرحه کې.

۳- فخرالسودان علی الیضا، د جاحظ ۸۱، د قاهرې چاپ، ۱۳۲۴س.

۴- البیان والتبیین ۷۸ / ۱.

۵- تاریخ الاطباء د ابن ابی اصیبه ۳۳ / ۲.

۶- الفهرست ۳۴۲ او تاریخ یعقوبی ۱ / ۱۰۵.

۷- اخوان الصفا، بدایة الحروف څپرکی، کتاب الهند ۹۳ او برتانوي انسایکلوپېډیا ۱۹ / ۸۶۷.

۸- الفهرست ۴۸۴.

السندھند یې وړی و، دوه ستر شاگردان وروزل، چې یو یې ابراهیم فزاري او بل یعقوب بن طارق دی. دې دواړو د ریاضي په عامولو او د سدھانته په تفسیر او ستورپوهنې کې ډېر خدمتونه وکړل.<sup>۱</sup>

له هندي آثارو څخه بل چې خراسان او عربي هېوادونو ته د هند د افکارو په لېږد کې اغېزناک تمام شو، د کليلة و دمنه مشهور کتاب دی، چې په خپل اصلي نامه پنچا تنتره PANCHA- TANTRA په پنځو څپرکو کې د هند د پاچاهانو په خزانه کې پروت و او د نوشېروان خسرو بن قباد ساساني په پېر کې یوه مروزي طیب چې برزويه نومېده، له هند څخه ایران ته یووړ، په پهلوي یې وژباړه او له نورو هندي سرچینو څخه یې څپرکي او کیسې پرې ورزیاتې کړې. بزرگ مهربختکان، حکیم او د دربارمشاور ورسره یو باب د برزويه په نامه مل کړ، چې د عباسي خلیفه مامون تر مهاله د پاچاهانو په خزانه کې و. همدا پهلوي نسخه روزبه عبدالله بن مقفع (۱۴۵س = ۷۶۲ز وژلي) عربي ته وژباړله.<sup>۲</sup> دا کتاب بیا د برمکیانو او هارون د دربار شاعر ابان بن عبدالحمید لاحقي (۲۰۰س = ۸۱۵ ز شاوخوا مړ) په عربي نظم کړ. همدا رنگه سهل بن هارون چې د برمکیانو د دربار شعوبي و (۲۱۵س = ۸۳۰ ز مړ) دا کتاب د "ثعله و عفراء و نمر و ثعلب" په نامه په عربي نظم کړ او له یحیی بن خالد برمکی څخه یې پرې زر دیناره جایزه واخیسته،<sup>۳</sup> تر دې چې د ساسانیانو په پېر کې د دري مشهور شاعر رودکي د امیر نصر بن احمد په امر او د وزیر بلعمي په هڅونه د ۳۲۰س = ۹۳۳ز شاوخوا په دري ژبه منظوم کړ،<sup>۴</sup> چې وروسته په ختیځو او لوېدیځو ملتونو کې د هغه ژباړې په بېلابېلو ژبو تالیف او خپرې شوې.

د کليلة و دمنه کتاب له داستانه څرگندېږي، چې لومړنی پهلوي ژباړن یې هم مروزي خراسانی و او بیا هم د برمکیانو په امر عربي ته خراساني په نظم وژباړه. دا کتاب د هند، خراسان، پارس او عربو تر منځ د فکري لېږد د اقتباس ډېره څرگنده او

۱- علم الفلک ۱۶۵ د کتاب الهند په حواله او تعلقات هند و عرب، ۲۲۸.

۲- د دي ساسي چاپ، پاریس ۱۸۱۶ز، د بولاق چاپ قاهره، ۱۲۹۷س او نور چاپونه.

۳- بروکلیمان در تاریخ ادب عرب ۴۳/۳ او ۱۰۵ او سبک شناسي، د بهار ۲۵۱/۲.

۴- احوال و آثار رودکي ۲/تر ۱۰۹۶ وروسته.

مهمه بېلگه وه.

په عباسي پېر کې د برمکيانو دربار د عجمي آدابو او افکارو پالنځی او له عربي ثقافت سره گډونځی و. د دې دربار ځينې کسان هم په خپل عجميت کې متعصب او په عجمي وياړونو ډېر نازېدل. لکه چې ومو ويل، له دې مشهورو شعويانو څخه يو هم سهل بن هارون (۲۱۵س = ۸۳۰ز) د هارون الرشيد د دارالحکمي رئيس و چې هغه په عربي پر عجمي مسايلو ډېر کتابونه وکښل، چې د وامق و عذراء او تدبير ملک و سياست کتابونه هم په کې وو. مخکې ياد شوي ابان بن عبد الحميد هم د برمکيانو په هڅونه د کليله و دمنه پر نظم سربېره د مزدک، سندباد، بلوهر و بوداسف کتابونه او د اردشېر او نوشېروان سیرتونه وکښل.<sup>۱</sup> دې ټولو آثارو عجمي افکار عربي نړۍ ته لېږدول او په دې ټولو کې د خراساني برمکيانو لاس و.

---

<sup>۱</sup> - بروکلېمان ۳/۱۰۴ او ۳۵.

## کورنی ژبې او ادبیات یې

مور د دې کتاب په لومړي څپرکي کې - هلته چې اسلامي پېر ته په نږدې مهال مو لنډ بحث کاوۀ (۶مخ) - وویل چې دوه کورنی ژبې: پښتو - دري په دې خاوره کې ویل کېدې او تر څنګ یې په ختیځ کې د سنسکرت یوه لهجه او په لوېدیځ او شمال کې پهلوي ژبه هم د زردشتیانو په ځینو ټولنو کې موجوده وه. بله ژبه چې له اسلامي سوبو سره په لومړۍ لېږدې پېړۍ کې افغانستان ته راغله، عربي وه، چې په راتلونکو بحثونو کې به پر دې ژبه د خراسان د خلکو پر آثارو تفصیلي بحث وکړو. دلته د هېواد د دوو کورنیو ژبو پر ادبي وضعې خبرې کوو.

تر دې وروستیو پورې دا عقیده وه چې: د عربو تر برید وروسته پهلوي ژبې تغیرات وموندل او ورو ورو په اوسنۍ پارسي ژبه واوښته؛<sup>۱</sup> خو په دې نږدې وختونو کې بله عقیده راڅرګنده شوه، چې دري ژبه تر اسلام د مخه پېرونو کې هم د پهلوي په څنګ کې موجوده وه.<sup>۲</sup> له همدې امله انګریز ختیځپوه اډوارډ براون پهلوي له منځنۍ پارسي او د اسلامي پېر پارسي «نوې پارسي» نوملې ده.<sup>۳</sup> دې نوي علمي نظر چې د افغانستان دري ژبه له پهلوي ژبې څخه نه ده زېږېدلې، اوس یو پوخ او څرګند دلیل پیدا کړی دی، چې هغه د تخارستان د بغلان د سره کوتل د ډبرلیک موندنه ده او مور یې په اړه د لومړي څپرکي په سر کې خبرې کړې دي.

<sup>۱</sup> - اقبال در تاریخ ادبی، مجله دانشکده ۴۱۰/۱، دکتور شفق در تاریخ ادبیات ۱۳۳ او تقی زاده در مجله یادگار ۹/۶.

<sup>۲</sup> - ډاکتر معین در مقدمه برهان قاطع ۲۷/۱.

<sup>۳</sup> - تاریخ ادبی پارس ۱۵/۱.

اوس چې له بغلان څخه تر لاسه شوی ډبرليک په تخاري ژبه او يوناني ليکدود وینو، نو منو، چې اوسنی دري ژبه له پهلوي څخه نه ده رابله شوې، بلکې له ۱۸۰۰- ۲۰۰۰ کالو پورې پخوا په تاريخي تخارستان کې د خبرو، ليکنې او دربار ژبه وه، چې دا دی ۲۵ کرښې مويې د کابو ۱۶۰ کلمو په ليکنه کې په هماغې پخوانۍ بڼې له لرغونو تاريخي توکو سره په لاس کې دي. له همدې امله د دې قيمتي ډبرليک موندنه د ژبپوهنې په نړۍ او د افغانستان د ادبياتو په تاريخ کې بدلون رامنځ ته کوي او پخوانۍ گروهې ننگوي.

دا چې تر اسلام پخوا پېرونو کې دري ژبه موجوده وه، د دې دعوي د ثبوت لپاره چې کوم دلايل وړاندې کېدل، يو يې دا و چې د دري ژبې منثور او منظوم آثار د ابو منصوري (۳۴۶س = ۹۵۷ز) د شاهنامې د منثورې سريزې تر ليکلو وروسته لاس ته راغلي او دا ټول آثار په فصیحه، کوتلې او پخه دري ژبه دي، نو بايد تر اسلام د مخه په پېړيو پېړيو پالل شوې وي، چې د فصاحت او کوتلتيا دې ادبي درجې ته رسېدلې وي. بله دا چې د اسلامي پېر له لومړيو، ځينې عبارتونه او روايتونه په عربي کتابونو کې په فصیحه دري رااخيستل شوي دي. بيا هغه وخت چې په خراسان او سيستان کې د دري شعر په ويلو لاس پورې شو، دا شعرونه هم په پاللې او پخه ژبه دي، چې بايد پېړۍ پېړۍ د مخه پالل شوې او د پخلي دې پورې ته رسېدلې وي.<sup>۲</sup>

د بغلان د ډبرليک پر بنسټ بايد وويل شي چې: د دري ژبې مور- په هغې بڼې چې په دې ليکنه کې خوندي شوې- د لومړۍ او دويمې زېږدې پېړۍ شاوخوا يعنې کابو دوه زره کاله پخوا موجوده وه. دا ژبه په پنځه شپږو پېړيو کې د مسيحي پېر د لومړيو له هماغې پخوانۍ بڼې، د لومړيو اسلامي پېړيو د دري ژبې په بڼه واوښته، چې د نثر تر ټولو پخوانۍ بېلگه يې د ابو منصوري د شاهنامې (۳۴۶س) په سريزه کې شته.

۱- د ساري په ډول د جاحظ په کتاب المحاسن والاضداد (۱۱۶۰ او ۲۵۵س)، د ابن قتيبه په عيون الاخبار، د ابن خردادبه په تاريخ طبري، مسالک او ممالک او نورو کې.

۲- د تفصيل لپاره وگ: د برهان قاطع سريزه، ډاکټر معين.



د بغلان ډبرليک لومړۍ نسخه چې پر يوه لويه تيره كيندل شوي، د كابل په موزيم كې

۱ ۲ ۳ ۴ ۵ ۶ ۷ ۸ ۹ ۱۰ ۱۱ ۱۲ ۱۳ ۱۴ ۱۵ ۱۶ ۱۷ ۱۸ ۱۹ ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵  
 ΔΙΟΜΑΤΙΖΟΝΟΙΚΑΗΡΚΟΟΔΙΝΔΘΒΑΓΟΥΑΓΓΟΣΙΝΟΒΑΓΟΥΑΚ  
 ΔΗΡΚΙΤΑΜΟΒΡΓΟΚΙΡΑΘΤΑΔΙΟΟΚΕΔΑΦΟΡΔΑΜΟΜΔΗΙΖΟΦΡΟ  
 ΣΥΔΑΒΟΟΚΑΝΔΑΟΑΟΑΡΟΤΟΜΙΚΑΚΟΙΒΙΡΟΣΤΑΔΟΥΑΕΖΙΒΔΑΓΕ  
 ΔΣΟΚΟΡΑΚΟΦΡΟΧΟΡΤΙΜΔΟΤΑΔΟΑΒΟΙΡΑΦΟΟΑΕΤΙΜΔΟ  
 ΔΒΟΑΚΔΗΖΟΥΟΜΔΗΙΖΟΠΙΔΟΡΙΓΔΟΥΑΚΑΚΑΡΟΙΟΚ  
 ΟΥΔΟΚΟΙΚΑΡΑΡΑΓΓΟΙΡΕΙΧΟΔΑΡΟΙΟΚΙΟΚΙΔΟΦΡΕΙΣΤΑ  
 ΡΟΔΒΡΑΚΟΙΒΑΓΟΚΟΥΡΟΙΟΙΧΑΒΟΑΡΟΙΒΙΖΟΓΑΡΓΟΙΔ  
 ΡΟΡΧΑΡΟΚΙΔΑΦΑΡΟΙΟΙΟΔΑΤΟΜΟΟΑΔΟΒΔΡΓΑΓΟΛΥ  
 ΒΟΓΔΟΜΑΓΓΟΠΙΔΟΙΙΠΓΟΟΔΟΤΙΡΟΧΡΟΜΟΓΕΙΣΑΤΟΜ  
 ΔΟΜΑΝΟΑΓΕΔΑΚΟΒΑΓΟΗΔΑΓΓΟΥΑΔΚΙΟΜΔΑΙΖΟΠΟ  
 ΡΟΓΑΤΟΓΔΑΚΙΟΖΙΙΟΑΔΑΚΔΑΜΔΟΥΤΗΙΟΔΒΟΟΖΟΟΔΕΤΟ  
 ΟΥΚΟΙΒΙΔΑΟΑΓΓΕΙΘΟΟΙΧΙΡΔΟΔΥΔΗΟΔΒΟΜΔΗΙΖΟΦ  
 ΔΡΟΚΑΡΑΚΟΒΟΜΑΓΑΟΚΙΟΟΔΟΚΔΑΔΑΚΑΟΗΡΟ  
 ΥΟΜ/ΜΑΚΟΙΕΙΡΟΒΟΟΚΙΟΤΑΔΑΚΟΙΒΑΓΕΑΟΙΗΟΦ  
 ΔΗΜΟΜΑΦΡΟΧΟΑΡΟΚΔΚΙΟΟΤΑΚΟΜΔΑΙΖΟΜΔΓΙΔ  
 ΟΡΙΧΟΠΙΟΟΤΗΙΟΔΣΑΚΟΜΟΟΑΔΟΑΧΡΥ  
 ΡΙΓΟΚΙΡΔΟΑΥΒΑΡΓΟΛΥΣΤΑΔΑΟΙΟΟΑΥΟΚΙΔ  
 ΖΗΜΟΑΔΟΠΙΔΕΙΗΟΑΧΡΤΡΙΓΟΤΑΡΟΤΓΟΚΙΔ  
 ΙΧΟΟΥΖΟΠΟΡΟΑΤΟΟΤΟΕΙΙΟΜΟΑΔΟΟΔΟΜ  
 ΦΑΤΟΧΙΡΓΟΜΑΚΟΚΙΡΔΟΑΜΟΒΟΡΖΟΜΙΤΡΟΑΟΟΟ  
 ΥΓΑΡΚΙΝΟΤΡΑΜΟΑΟΤΙΡΟΓΑΚΣΕΙΓΙΑΜΟΑΟΚ  
 ΟΥΖΙΚΔΡΑΡΑΓΓΕΜΔΡΗΓΟΠΙΔΟΙΧΟΑΔΑΥΟΦ  
 ΡΟΜΔΑΚΟΟΤΟΕΙΙΟΜΑΚΟΚΟΒΙΧΤΟΔΜΟΜΙΤΡΟ  
 ΜΑΚΟΑΜΟΒΟΡΖΟΜΙΤΡΟΓΕΟΥΡΟΦΑΜΙΤΡΑΜΑΗΟ



خرنگه چې د لومړۍ اسلامي پېړۍ د پښتو ژبې اړوندې بېلگې هم په لاس کې شته، باید پر همدې بنسټ چې د دري ژبې د تحول لپاره مو ومانه، پښتو ژبه هم په پېړيو پېړيو تر اسلام راتگ پخوا موجوده وگڼو، چې د اسلامي پېر په لومړيو کې به د کوټلتيا او پخلي دې پور ته رسېدلې وي، چې ښه او پاخه شعرونه دې په کې وويل شي.

له دې کتنو پايله اخيستلاى شو، چې دري او پښتو ژبه دواړه هممهاله د افغانستان په غرونو او سيمو کې کټ مټ لکه د اوسمهال يو د بل ترڅنگ وې، ځکه د دري تخاري ژبې په دې ډبرليک کې ځينې توکي او کلمې او ان پښتو فعلونه ليدل کېږي، چې ښايي د کوشاني پېر دري ژبه له پښتو راوتې او يا پښتو له هغې ژبې اغېزمنه شوې وي.<sup>۱</sup>

نو مور د دې پخوانۍ ليکنې او لومړۍ او دويمې لېږدې پېړۍ د پښتو او دري آثارو پر بنسټ چې دا دی په لاس کې مو دي، په ډاډ او بشپړ باور سره وايو چې: د لومړيو اسلامي سوبو پر مهال پښتو او دري دواړه په افغانستان کې د وينا او ادب ژبې وې او لکه د دوه خویندو يې يو د بل تر څنگ ژوند کاوه.

### پښتو لومړني ادبي آثار

د افغانستان پر خاوره د عربو يرغل په ځواک و زور سره ترسره شو، چې پر پوځي برلاسي، ښارونو او سيمو فتح کولو سربېره يې روح، معنی او ثقافت هم فتح کړل. په دې معنی چې عربي رسماً د زده کړو، علم، مدنيت او فرهنگ ژبه شوه او تر يوې پېړۍ سياسي اسلامي نيواک وروسته مور وينو، چې د سيمه ييزو ژبو شعر وینه او نثر ليکنه گردسره پرېښودل شول. له همدې خراسانيانو څخه د عربي ژبې په سونو شاعران، ليکوال، عالمان او څېړونکي په عربي نړۍ کې دومره مشهور شول، چې د زياترو مدني غورځنگونو او فرهنگي خوځښتونو واگې يې په لاس کې ونيوې، مور په نورو بحثونو کې دا مطالب په څرگندو دلايلو سره راوړي دي.

په دې اروايي او فکري غورځنگ کې چې عربي هرڅه سپېڅلی ايسېده- ان په

۱- وگ: د دې موضوع د شرحې لپاره: مادر زبان دري، د عبدالحی حبيبي تأليف، د کابل چاپ رساله، ۱۳۴۲ل.

خپله عجمو د عربيت په ملاتړ او ټينگښت کې ډېرې هلې ځلې کولې - نو د دې خاورې آداب او زاړه ميراثونه چې په هره ژبه کې وو، په بشپړ ډول له منځه لاړل او ځای يې د عربي او خراساني آدابو او فرهنگ گډولې ونيو.

وايي چې د خراسان او عراق دفتري او رسمي ژبه د حجاج بن يوسف ثقفی تر پېره پهلوي وه او د دفتر رئيس "زادان فرخ" دفتري ليکنې په پهلوي ژبه کولې او سيستاني کاتب صالح بن عبدالرحمن د هغه روزلی شاگرد و. زادان فرخ چې د ابن اشعث په اړو دور کې ووژل شو، نو صالح يې پر ځای د دفتر رئيس شو. هغه د پهلوي پر ځای عربي دفتري ژبه کړه. ځينو عجمو ورته يو لک درهم ومنل، چې له دې کاره تېر شي؛ خو صالح دفتر پر عربي ژبه واپراوه. مردانشاه د زادان فرخ زوی چې خبر شو، له قهره وخوتېد او د زړه له درده يې وويل:

«الله دې له نړۍ داسې جرړه وباسه! لکه د پارسي (پهلوي) جرړه چې دې وايسته!»<sup>۱</sup>

عربي ژبې ته دا د خراسانيانو د خدمت بېلگه وه. له دې برېښي چې د سيمه ييز کلتور زاړه آداب او آثار به په څه چټکۍ له منځه تللي وي.

نو مور اوس د اسلام راتگ د وخت له منظومو او منثورو آثارو څخه - په هره ژبه چې وي - په بشپړ ډول تشلاسي ياستو؛ خو تر لومړۍ لېږدې پېړۍ راوروسته له ځينو هغو محدودو او کوچنيو آثارو څخه چې په ډېر لټون تر لاسه شوي، پوهېدای شو، چې په لومړۍ اسلامي پېړۍ کې پښتو او دري دواړه پالل شوې، پخې شوې او رسېدلې ژبې وې. د دې کتاب په لومړي څپرکي کې مو د غوري سوريانو د کورنۍ په اړه په تفصيل خبرې وکړې، چې له غوريانو څخه د شنسب سوري کورنۍ پر دې خاوره واکمني چلوله او د امويانو او عباسيانو تر منځ د خلافت پر سر په رامنځ ته شوي اخ و ډب کې، د نبوي کورنۍ پلويان وو.

د افغانستان د خپلو اميرانو له دې کورنۍ څخه اميرپولاد شنسبي چې د خراساني ابومسلم ملگری د ۱۳۰س = ۷۴۷ز شاوخوا امير و. له هغه وروسته يې زوی جهان پهلوان اميرکروړ د غور د سوريانو د امارت واگې په لاس کې واخيستې. هغه په

۱- الفهرست ۳۳۸.

۱۳۹س = ۷۵۶ز کال کې د غور په مندېش کې د امارت پر گدی کېښناست او تر امارت او زیاتو سوبو وروسته د ۱۵۴س = ۷۷۰ز کال په جنگونو کې په پوښنگ کې ووژل شو. هغه نیاومن، غښتلی او شاعر مېړه<sup>۱</sup>.

د هغه یو حماسي شعر چې د غور سیمې پخوانی EPIC یې بللای شو، په ۱۱۴۶س = ۱۷۲۸ز کال کې د محمد هوتک د تألیف د پښتو شاعرانو د تذکرې پټې خزاني په وسیله د محمد بن علي بُستي (۶۵۰س = ۱۲۵۲ز شاوخوا) د تاریخ سوري په حواله مور ته رارسېدلې، چې تر اوسه د پښتو تر ټولو پخوانی شعر گڼل کېږي او تر هغه د مخه مو د پښتو کوم منظوم او منثور اثر په لاس کې نه شته.

«زه یم زمري، پر دې نړۍ له ما اتل نسته

په هند و سند و پر تخار او پر کابل نسته

بل پر زابل نسته

له ما اتل نسته

\*\*\*

غشی د من مې ځي، برېښنا پر مېرځمنو باندي

په ژوبله یونم یرغالم پر تښتېدونو باندي

---

<sup>۱</sup> - د تفصیل لپاره وگ: د دې کتاب لومړی څپرکی، طبقات ناصري ۱/ تر ۱۷۹ وروسته، د پښتو ادبیاتو تاریخ ۲/ ۷۴ د عبدالحی حبیبی تألیف، کابل چاپ ۱۳۴۲ل او پټه خزانه ۳۳، د کابل چاپ ۱۳۲۳ل.

په ماتېدونو باندې

له ما اتل نسته

\*\*\*

زما د بړيو پر خول تاوېږي هسک پر نمځ و په وياړ

د آس له سوو مې مخکې رېږدي غرونه کاندم لتاړ

کرم ايوادونه اوجاړ

له ما اتل نسته

\*\*\*

زما د تورې تر شپول لاندې دي هرات و جروم<sup>۱</sup>

غرج<sup>۲</sup> و باميان و تخار بولي نوم زما په اودوم

زه پېژندو يم په روم

له ما اتل نسته

\*\*\*

پر مروه زما غشي لوني ډاري دښن راڅخه

د هريوا لروود<sup>۳</sup> پر څنډو ځم تبستي پلن راڅخه

رپي زړن راڅخه

له ما اتل نسته

\*\*\*

---

<sup>۱</sup> - جروم د جرم جمع د گرم معرب د گرمسير په معنی دی = د افغانستان سوېلي ځمکې.

<sup>۲</sup> - غرج د غر معرب او غرجستان د غرستان معرب دی، د غور په شمال لوېديځ کې.

<sup>۳</sup> - هريوالروود همدا اوسنی هريروود دی، له دې معرباتو د وياړنې پر ويونکي د عربي ژبې اغېز څرگندېږي.

د زرنج سوبه مې د تورې په محسور وکړه  
په باداری مې لورای د کول د سور وکړه  
ستر مې تربور وکړه  
له ما اتل نسته

\*\*\*

خپلو وگړو لره لور پېرزوینه کوم  
دوی په ډاډینه ښه بامم ښه یې روزنه کوم  
تل یې ودنه کوم  
له ما اتل نسته

\*\*\*

په لویو غرو مې وینا درومي نه په ځنډ و په ټال  
نړۍ زما ده نوم مې بولي پر دریځ ستایوال  
په ورځو، شپو، میاشتو، کال  
له ما اتل نسته

\*\*\*

دا ټوټه حماسي شعر د الفاظو، کلمو، ترکیبونو او شعري وزن له مخه ډېر سوچه او د نورو ژبو له الفاظو پاک دی. ځینې کلمې یې اوس ژوندۍ او کارېدونې نه دي. داسې مشتقات په کې شته، چې اوس په پښتو کې نه کارېږي. د ساري په ډول پلن له پل (قدم) څخه چې اوس یې پر ځای پلۍ یعنې پیاده وایو. یا زړن (زړور) چې د زړه له کلمې جوړ شوی او اوس یې پر ځای زړور کارېږي. همدا رنگه د یونم (د یون له کلمې = حرکت) او یرغالم (د یرغل له کلمې = هجوم) فعلونه یا یرغالم (د دري یرغلانیدن له کلمې او د پښتو یرغالل) اوس په ژبه، خبرو او ان لیکنه کې نه شته. په داسې حال کې چې یون او یرغل د پښتو ادبیاتو په منځنۍ دوره کې لیدل کېږي.

له معنوي اړخه هم دا حماسي شعري ټوټه ډېره پخه او لوړ احساسه ده، چې د شاعر پیاوړتیا او اخلاقي مقام ترې څرگند او د وګړدوستۍ پر احساساتو، اخلاقي بڼېګڼو، ملي میراثونو او خوینونو (دودونو) د ویاړ استازې ده.

د دې شعر د ویناوال له بیاني پوځوالي، لفظي کوتلتیا، ادبي انسجام، لوړ تخیل او حماسیتوب څخه څرګنده ده، چې پښتو ژبې تر دې پېر د مخه خپلې د کمکینې او اوموالي پړاوونه وهلي او له پېړیو روزنې او ادبي ژوندانه وروسته دې سمون، پخلي او لوړتیا ته رسېدلې ده.

دویمه ټوټه چې د دې وخت اړونده او د دویمې لېږدې پېړۍ ده، د غزني د لویکانو = لویکانو پر کورنۍ اړه لري، چې موربه یې د دې کتاب د لومړي څپرکي په لومړۍ شمېره کې په پخوانیو پاچاهي کورنیو کې په اړه خبرې وکړې او ومو ویل چې د افغانستان په تاریخ کې له دویمې زېږدې پېړۍ راهیسې د هغو آثار او د شتو شواهد تر سترگو کېږي. د دې کورنۍ د نامه د اشتقاق جرړه هم د مشر، سرور او بزرګ په معنی د پښتو له لوی څخه ده.

په همدې بحث کې مو د هغو کتابونو پر استناد چې په دې اړه معلومات ورکوي، د خلجیه ژبې (پښتو) پر یوه تر لاسه شوي بیت، په ډېر تفصیل سره خبرې وکړې؛ نو د هغو پر بنسټ پوهېږو، چې د المهدی عباسي خلیفه په پېر ۱۶۴س = ۷۸۰ز شاوخوا کې خنچل کابلشاه د کابل پر پاچاهي ګدی ناست و؛ خو په غزني او ګردېز کې د خانان یا خاقان په نامه د لویکانو د کورنۍ یوه پاچاه واک چلاوه.

د شتو اسنادو له مخه خانان لويک د دې پاچاهي کورنۍ لومړنی سړی دی، چې په غزني کې له عربي سوبمنو سره مخامخ شوی او په خرگنده يې اسلام منلی؛ خو بيا د خپلو نيکونو دين ته وراوښتی دی.

د هغو اسنادو له مخه چې په لومړي څپرکي کې مو د لويکانو د کورنۍ په بحث کې وښودل، داسې برېښي چې د ۱۶۴س شاوخوا خانان لويک په غزني کې و، دا د لويک وجوير (هجوير) ۱۰۰س=۷۱۸ز زوی دی. مسلمانې سوبمنې لښکرې چې غزني ته راوړسېدې، دې خانان لويک د عربي سوبمنو له وېرې په ښکاره اسلام ومانه او د خپل يوه نيکه لويک پره يې د باميانو وره د بتخونې په ځمکه کې ښخ کړه او د کورنۍ يو غړی (ښايي پلار) يې کابلشاه خنچل ته ورغی. خنچل د غزني د دې پناه غوښتونکي پاچاه له لوري يو بيت په خلجيه ژبه (پښتو) د غزني خانان ته واستاوه، چې دا دی:

په زمي گزنه ښخېد لويک لويانو بويله لویا

کښه تور به براغلوم بلوم؟ ممله تېزيو په ملا

يعنې «لويک د غزني په ځمکه کې ښخ شو، لويکانو خپله لويي بايلوده؛ خو زه خپل لښکر پاروم...؟ ته له عربو سره ملگرتيا مه کوه!»<sup>۱</sup>

د دويمې لېږدې پېړۍ د پښتو دا پخوانۍ بېلگه په الفاظو، لهجه او فعلونو کې زموږ له اوسنۍ پښتو سره ډېر توپير لري، زياتره کلمې يې اوس کارېدونې او چلنده نه دي؛ خو د دري او پښتو د پخوانيو اسنادو له مخه پر نوموړو کلمو پوهېدای شو. د ساري په ډول زمی په پخواني دري ادب کې هم د ځمکې په معنی دی، چې په اوسنۍ پښتو کې ورته زمکه وايو. گزنه هم د غزني پخوانۍ بڼه ده، چې د خزانې په معنی يې ريښې په سغدي او دري کې شته، چې عربي کنز هم له دې ريښې څخه معرب شوی دی.<sup>۲</sup> کښه تور (= کشتري د لښکر په معنی) هم د پښتو له پخوانيو کلمو څخه ده، چې ډېرې پخوانۍ آريايي ريښې لري او اوس له منځه تللي ده؛ خو د

<sup>۱</sup> - د دې موضوع د تفصيل لپاره وگ: د عبدالحی حبيبي تأليف لويکان غزنه، د کابل چاپ ۱۳۴۱ل او د پښتو ادبياتو تاريخ ۲/ ۱۹ وروسته.

<sup>۲</sup> - جواليقي در المعرب من الکلام الاعجمي ۱۳۶، د قاهرې چاپ.

روښان پير په خيرالبيان (۹۵۰س = ۱۵۴۳ز) کې د تورکښ په بڼه د همدې عسکر په معنی شته دی. براغلول د براغلول مړه فعل له مصدره يوگړی متکلم فعل دی، چې د دري له برغلانیدن سره همريښه برېښي؛ خو اوس ژوندی نه دی. د دې مطالبو په اړه مو د کابل چاپ د پښتو ادبياتو په تاريخ کې په تفصيل سره خبرې کړې دي، هلته دې وکتل شي.

د پښتو ژبې له پخوانيو ادبي آثارو څخه تر اوسه د دويمې پېړۍ اړوندې همدا دوه ټوټې تر لاسه شوې دي او تسلسل يې په درېيمه او څلورمه لېږدې پېړۍ کې هم شته، چې د دې کتاب په نورو ټوکونو کې به پرې پر خپل ځای خبرې وشي. اوس سر ورښکاره کوو په افغانستان کې د دري ژبې پاتې شويو آثارو ته:

### د دري ژبې خوزاره آثار

ومو ويل چې دري ژبه هم لکه د پښتو په څېر د افغانستان د غرونو په لوړو ژورو کې د پامير او واخان له لوبديځه تر مروې، سرخس، طوس او نيشاپور پورې د زېږدو پېړيو له لومړيو څخه له پښتو او پهلوي سره هممهاله موجوده وه.

د اسلامي پېر مؤرخانو دري ژبه تل له پارسي او پهلوي څخه جلا گڼلې ده، له هغې ډلې عبدالله بن مفتح، د هغه مهال ژبې پهلوي-دري-پارسي - خوزي او سرياني گڼي، چې پهلوي په اصفهان، ری، همدان او آذربايجان کې ويل کېده. دري چې در ته منسوبه يعنې د دربار ژبه وه، د خراسانيانو، ختيځ او بلخيانو ژبه گڼل کېده او په پارسي د پارس وگړي گڼېدل.<sup>۱</sup> همدا مطلب حمزه اصفهاني په خپل کتاب التنبیه کې هم راوړی او وايي چې پهلوي په اووه ښارونو همدان، ماسبدان، قم، ماه بصره، صميره، ماه کوفه او کرمانشاهان کې ده. ری، اصفهان، طبرستان، خراسان، سيستان، کرمان، مکران، قزوین، دیلم او تالقان د پهلويانو ښارونه نه دي. خو پارسي د پارس د خلکو ژبه ده (يعنې د پارس ځانگړې لهجه) او دري ژبه د درباريانو ځانگړې ژبه وه.

۱- الفهرست ۱۹.



د ختيځ او بلخيانو ژبه پرې برلاسي وه.<sup>۱</sup>

پر دري ژبې سربېره چې په خراسان او د افغانستان په سيمو کې له پښتو سره هممهاله او غبرگه ويل کېده، د خراسان په شمال ماوراءالنهر کې سغدي لهجه او په خوارزم کې خوارزمي لهجه تر اسلام پخوا وختونو راهيسې دود وه او آثار موميې په واک کې دي. نو څرنگه چې د افغانستان په خاوره کې د وگړو لهجه دري وه، مور يې د لومړيو دوو اسلامي پېړيو د هغو راپاتې آثارو يادونه کوو، چې د دې هېواد په خاوره پورې اړه لري.

### يو سيستاني سرود

سيستان له پخواني زمانې راهيسې د زردشتي دين مرکز و او د زردشتيانو ډېرو ديني رواياتو په دې خاوره پورې اړه درلوده. د اسلامي سوبمنو د راتگ پر مهال هم همدا وگړي په سيستان کې له خپلو پخوانيو ديني او فرهنگي ميراثونو سره مېشت وو. مور وينو چې د مروان بن حکم اموي په پېر کې تر ۶۴س = ۶۸۳ز وروسته رستم بن مهر هرمزد اورلمانځي د سيستان موبد او وياند و، چې عربو واکمنو به ترې د حکمت خبرې اورېدې.<sup>۲</sup>

د زردشتيانو يو پخوانی عبادتځی چې د جوړولو داستان يې د ابوالمؤيد بلخي په "گرشاسپنامه" کتاب کې راغلی، د کرکوی اورتون دی، چې له سيستانه هرات ته پر لاره د درې فرسنگو په لومړي پړاو کې پروت و.<sup>۳</sup> ياقوت دلته د اورلمانځني د لوی عبادتځي يادونه هم کوي.<sup>۴</sup>

د تاريخ سيستان د نامعلوم مؤلف وينا ده، چې د ابوالمؤيد بلخي له شاهنامې څخه يې راخيستې، د کرکويه دا اورتون کيخسرو د سيستان په شارسنان کې د گرشاسپ پر عبادتځي جوړ کړی، هغه وايي:

« وايي هغه اور، هغه رنایي ده چې ها خوا يې وليدله او گبرکان داسې وايي، چې

<sup>۱</sup> - تاريخ ادبيات، دکتور صفا ۱/ ۱۴۲.

<sup>۲</sup> - تاريخ سيستان ۱۰۶.

<sup>۳</sup> - اصطخري در مسالک و ممالک، پارسي ژباړه ۱۹۹، د تهران چاپ ۱۳۴۰.

<sup>۴</sup> - معجم البلدان ۴/ ۴۵۳.

هغه د گرشاسپ څيرکي ده او د کرکوی سرود په دليل کې راوړي، په دې وينا:

فرخت باادا روش      خنیده گرشاسپ هوش  
همی برست از جوش      نوش کن می نوش  
دوست بدا گوش      فافرین نهاده گوش  
همیشه نيکي کوش      دي گذشت و دوش  
شاها خدا يگانا!      بافرین شاهي<sup>۱</sup>

دا مذهبي سندره- چې گبرکانو د اسلام د ځلا په لومړيو کې ويله او دليل يې گانېه- د سيستاني دري له پاتې او تر لاسه شويو آثارو څخه ده. هره مصرعه يې شپږ څپې ده؛ نو ترې پوهېدای شو، چې د اسلام د ځلا پر مهال په افغانستان کې د دري څه ډول شعرونه او وزنونه دود وو. اوس د دې شعرونو سمه لوستنه- چې ارواښاد بهار خراساني د تاريخ سيستان د يواځينې نسخې له مخه خوندي او چاپ کړې ده- د کلمو له گرانو معنو سره راوړو. هغه وايي د دې شعرونو وزن بايد (تنا- تنن- تن- تن) وي.

فرخته باادا روش      خنیده گرشسب هوش  
همی پرست از جوش      انوش کن می انوش  
دوست بند آگوش      به آفرین نهاده گوش  
همیشه نيکي کوش      (که) دی گذشت و دوش  
شاها! خدا يگانا!      به آفرین شاهي

په دې سندره کې فُرخته او خُنیده د مشهور په معنی او هُوش د دوهم په غږوندي د ساه او روح په معنی او رُوش د دوهم په غږوندي د رڼا او نور په معنی دی. دا ټولې کلمې او د عبارتونو او مصرعو سمون يې د دې سندري پر لرغونواله دلالت کوي. په تېره د (بذ آگوش) BIDH- AGOOSH ترکیب ځان ته پام راوړي؛ ځکه په تخاري دري کې (به دري = په پښتو) کلمه پد PID وه، چې د بغلان له سره کوتله په تر لاسه شوې ليکنه کې پرله پسې راغلې ده. د دې ډول کلمو وروستی دال په دري او پښتو کې په (ه) اوښتی دی، لکه تخاري کد KID په دري کې (که) او

<sup>۱</sup> - تاريخ سيستان، کټ مټ ۳۷.

تخاري کلد KALD په پښتو کې کله (وقتیکه) او تخاري ساد CAD په دري کې چاه او په پښتو کې شاه شوی دی.

نو د دري تخاري دا PID په پهلوي کې پډ= پت او په زړه پارسي کې PATI او په اوستا کې PAITI او په تورفان پهلوي کې PADH و، چې په اوسنۍ دري ژبه کې يې پر ځای (به) راځي.<sup>۱</sup> د (بد) پخوانۍ بڼه په ځينو مرکبو کلمو کې پاتې ده، لکه بدین او بدان، فرخي وايي:

### بدین شایستگی جشنی بدین بایستگی روزی

نو بد آگوش د دري د به آغوش مساوي دی، د هغه له مخه مور پوهیرو چې هماغه د دویمې زېږدې پېړۍ لیکنه PID تر ۳۷۵س = ۹۸۵ز شاوخوا پورې د خراسان په مروه کې موجوده وه. په دې معنی چې محمد بن احمد بشاري له (به+ رای) مرکبه کلمه، بترای (بت+ رای) د لپاره په معنی اورېدلې وه،<sup>۲</sup> چې لومړی جز يې هماغه پډ= پد= پت دی. د دې سندري په اړه د څېړونکو رایه دا ده چې تر اسلام مخکېنۍ ده او په اسلامي پېر کې يې لږ څه لفظي بدلون موندلی او دا بڼه يې خپله کړې ده. ښايي د لومړيو اسلامي پېړيو زردشتیانو هغه د پخواني پېر د شعرونو په بڼه ترکیب کړې وي.<sup>۳</sup>

د ۶۰س شاوخوا د یزید بن معاویه د خلافت پر مهال (۶۰-۶۴س) کله چې عباد بن زیاد د عبدالله بن زیاد ورور (زیاد بن ابیه د سمیه له نسه د ابوسفیان نسبتي زوی) د سیستان حاکم وټاکل شو، له هغه سره یزید بن زیاد بن مفرغ MUFRIGH مشهور غندونکی عربي نژاده عربي شاعر (۶۹س = ۶۸۸ز)<sup>۴</sup> سیستان ته راغی او دلته يې دري

<sup>۱</sup> - د دې مطلب د تفصیل لپاره وگ: مادر زبان دری ۱۰۲/۱۲۲ د عبدالحی حبیبي تألیف، د کابل چاپ ۱۳۴۲ل.

<sup>۲</sup> - احسن التقاسیم ۳۳۴.

<sup>۳</sup> - تاریخ ادبیات، استاد جلال همایي ۱۸۶/۱، دوهم چاپ، تهران ۱۳۴۰ل.

<sup>۴</sup> - معجم الأدباء ۴۵/۲۰.

ژبه هم زده كړه. په هغو جنگونو كې يې گډون هم وكړ، چې عباد د كابل او كندهار پر لور درلودل؛ خو عباد د جهادي چارو د سختو بوختياوو له امله د ابن مفرغ پالنه ونه كړه، شاعر ترې خواشینی شو او ويې وغانده.<sup>۱</sup>

د ساري په ډول د عباد بوجی ډوله گڼه بريه وه، د سپرلی پر مهال به پرې باد لگېده او هر لور ته به يې اړوله راپوله، ابن مفرغ چې دا وليدل؛ نو ويې ويل:

ألا ليت اللّٰحي كانت حشيشا فنعلفها خيول المسلمينا

«يعني: ای افسوس! بریرې واښه وای، چې د مسلمانانو اسونو ته مې ورکولای.»<sup>۲</sup>  
د عباد په اړه د ابن مفرغ دا غندنې سپكو سپورو او ښکښلو ته ورسېدې، په خپلو شعرونو كې يې د هغه د مور سمې چټلې او له ابوسفیان سره استلحاق ته نغوټې وكړې. نو عباد پرې وخبښېد او بندي يې كړ. يوه ورځ يې پرې ښه خوټېدلي شراب او مسهل وڅښل او له كورنيو خوگانو، پيشو او سپي سره يې د اسهال په بهير كې روان كړ. كوچنيانو چې وروكتل؛ نو په پارسي ژبه يې چيغې وهلې، چې دا څه شی دی؟ دا څه شی دی؟ دا څه شی دی؟ شاعر هم په پارسي ځواب وركړ چې:

آبست و نبيذ است و عصارات زيب است

و دښه فربه و پي است و سميه هم روسپي است<sup>۳</sup>

د تاريخ سيستان روايت دغه دی؛ نو له هغه سره سم بايد دا داستان په سيستان كې رامنځ ته شوی وي. طبيعي وضعې ته هم نږدې دی، كوچنيان په پارسي پوښتنه كوي او د هغو ځواب شاعر هم په پارسي وركوي؛ خو عربي سرچينې لكه الاغاني (۵۱/۱۷) د جاحظ ألبیان والتبيين (۱۰۹/۱) تاريخ طبري (۱۹۲/۲) د عبدالقادر بغدادی خزانه الأدب (۵۱۶/۲) او طبقات الشعراء (۲۱۰ مخ) د دې داستان رامنځ ته كېدل په بصره كې او د عبيدالله بن زياد په امر گڼي، چې ابن مفرغ يې له سيستان څخه

<sup>۱</sup>- تاريخ سيستان ۹۵.

<sup>۲</sup>- بيست مقاله علامه قزوینی ۴۰/۱ د الأغاني په حواله ۱۷/۱۷ تر ۵۶ وروسته.

<sup>۳</sup>- تاريخ سيستان ۹۶.

هلته بندي لېرلی و. د ابن مفرغ له دې وينا څخه د عربو مؤرخانو ليکنه هم داسې ده:

آبست و نيذ است و عصارات زيب است سميه روسپيد است

دا درې مصرعې اووه څپيزې دي، څرنگه چې ځينې عرب مؤرخان او کاتبان په دري نه پوهېدل، د هغه د وينا په کلمو کې يې بدلون راوست، ځکه نو دا شعر ډول ډول رانقل شو او د رامنځ ته کېدو ځای يې ورته بصرې ته يووړ. په داسې حال کې چې طبيعي نه ده، د بصرې په عربي ژبې ښار کې پارسي ژبې کوچنيان په لارو کوڅو کې دومره وي، چې په نسناسټې اخته مست شاعر پسې وځغلي او شاعر دې هم د هغوی لپاره پارسي ووايي!!!

نو موږ ځکه د تاريخ سيستان د څښتن وينا غوره وبلله، چې رښتياوو ته نږدې ده؛ نو د دري دا پخوانۍ ټوټه د سيستان د خاورې او د افغانستان د سوبلي واديو زېږنده گڼو. اټکل دا دی، چې د دويمې مصرعې زيب کلمه هم موز ده، چې تر اوسه د افغانستان په دري ژبه کې د هماغه زيب په معنی ده؛ خو که موز وي له نيذ او روسپيد سره په قافيه کې سمون کوي او نيمگړتيا يې له منځه ځي.

### د بلخيانو وينا:

ومو ويل چې بلخ د دري ژبې له مهمو مرکزونو څخه يو و. په ۱۰۸۱ کال کې د بلخ اموي حاکم اسد بن عبدالله چې مور يې د احوال شرحه په دوهم څپرکي کې ورکړې ده، ختلان نيولو ته مخه کړه او له امويه (امو) ورپورېوت. له هاخوا ورته د ختلان امير او د ترکو خاقان ماتې ورکړه. چې بلخ ته راستون شو، نو بلخيانو ورته پېغورنې وکړې، چې هغه د بلخ کوچنيانو هم ويلې:

از ختلان آمديه برو تباه آمديه

آبار (باز) آمديه خشک نزار آمديه<sup>۱</sup>

په دې ټوټه کې هم د وخت په تېرېدو او د کاتبانو ناپوهېدنې اړونې رامنځ ته کړې، ان په خپله طبري هم په بل ځای کې هغه (از ختلان آمدي- بروتباه آمدي-

<sup>۱</sup>- طبري ۴۴۸/۵.

بيدل فراز آمدی) وليکه.<sup>۱</sup>

دا اته خپيزې څلور مصرعې هم په بلخ کې د دويمې اسلامي پېړۍ د لومړيو د دري وينا بېلگه گنلاى شو، چې آمديه فعل په ځينو خطي نسخو کې (آمدی-آمده) دى. هوتسما وايي، چې آمديه به په بلخي ژبه کې د آمدی پر ځای وي، په داسې حال کې چې آمديه AMADAYA د لنډې تېرې زمانې د غايب يوگړي فعل دى، چې اوس هم د کندهار په لهجه کې د (آمده است) پر ځای کارېږي، احمد به خانه آمديه= احمد به خانه آمده است.

په دويمه مصرع کې بروتباه په خطي نسخه کې ترونيه او برويته هم و، چې برو د برېتو يا وروځو په معنى دى، لکه فردوسي چې وايي:

که دارد گه کينه پایاب اوى نديدى بروهای پرتاب او<sup>۲</sup>

پرتاب بايد د برېتو صفت وي؛ خو په دې بيت کې د وروځو په معنى دى چې له گونځو ډکېږي.

برو پر زچين کرد نوشيروان شگفت آمدش کار هر دو جوان<sup>۳</sup>

په دري نثر کې داسې راغلى دى: «شېلى دست بر بروى وى فرود آورد.»<sup>۴</sup>

په دريمه مصرعه کې آبار بايد آباره= آواره وي، ځکه که هغه آبار ولولو دوه خپزه ده او که آباره يې ووايو؛ نو درې خپزه کېږي، چې د نورو مصرعواته خپې شمېر پوره کوي. که څه هم په دري ژبه کې آوار هم په همدې معنى راغلى دى، لکه د قطران تبريزي دا بيت:

آوار شد از مسکن و ماوا صنم من از طعنه بد گوی و زيبغاره دشمن<sup>۵</sup>

### د سمرقند ویرنه:

د دري ژبې له نورو ټوټو څخه چې د وخت له تاراکونو خوندي پاتې شوي دي، د ابوالتقي يا ابوالينبغی العباس بن طرخان ټوټه ده، چې د برمکيانو اړوند له عربي ويونکو شاعرانو څخه و، بنايي چې د امو په سيمو کې يې ژوند درلود، هغه د

۱- طبري، ۳۹۰/۵.

۲- لغت فرس ۴۰۹.

۳- شاهنامه ۴ ج ۹۸۰۷ بيت.

۴- طبقات الصوفيه، د انصاري هروي ۸۵، د عبدالحی حبيبي چاپ، کابل ۱۳۴۱ ل.

۵- ديوان قطران ۴۹۶، د تبريز چاپ، ۱۳۳۳ ل.

سمرقند په ويجاړيو د خواشینی شعر لري، چې دوه بيته يې ابن خرداذبه (۲۳۰س = ۸۴۱ز) داسې راوړي دي:

سمرقند کند مند بدینت کی افگند  
از چاج ته بهی! همیشه ته خهی<sup>۱</sup>

دا ټوټه چې هره مصرعه يې شپږ څپيزه ده (د سمرقند د دال په اضافي زېر او د چاج تلفظ په دوو څپو په صورت کې) داسې برېښي، چې بايد تر (۱۸۷س = ۸۰۳ز) د مخه د برمکيانو په پېر کې ويل شوې وي. په لوستنه کې يې هم اختلاف دی، ځينو يې معنی داسې ليکلې ده: «سمرقند يوه کنډواله ده، چې خپل بنايست يې بايللی، د چاج تر ښار خو غوره نه يې! نو ته به هم له خطرته تل بچ نه شې.»<sup>۲</sup>

بل يې پر عکس داسې معنی کړې ده:

«ودانه سمرقنده، ته چا په دې حال پرې ايستې؟ ته له چاچه غوره يې! تل ته ښه يې»<sup>۳</sup> خو د کندمند معنی لکه چې په وروستي ياد شوي کتاب کې ويل شوي دي، ودانه نه ده، بلکې پر عکس کنډواله او کنده ده. په دې دليل چې کنده په پښتو کې تر اوسه د کيندل شوي ځای په معنی ده، چې په دري کې هم وه. عربو ترې خندق جوړ کړی، ناصر خسرو قبادياني اسمان ته په وينا کې وايي:

مادر بسيار فرزندی وليک خوار دار یشان همیشه کند مند<sup>۴</sup>

په لومړۍ سرچينه کې پزینت سره لوستنه سمه نه ده، بدین ات (يعني په دې حال ته) سمه ده. په دوهم بيت کې (نه بهی - نه جهی) هم سم نه برېښي، ته بهی - ته خهی کټمټ د اوسنۍ پښتو ترکيونو ته ورته دی، لکه: ته به يې - ته خه يې! يعنې ته غوره يې! او ته ښه يې! چې په پخوا وخت کې د پښتو او دري ژبې د نږدېوالي استازي کوي.

۱- المسالك و الممالک ۲۶، د ليدن چاپ، ۱۳۰۶ل.

۲- تاريخ ادبيات، جلال همایي ۴۹۳/۲.

۳- تاريخ ادبيات، دکتور صفا ۱/۱۴۹.

۴- ديوان ناصر خسرو ۱۲۲، د تهران چاپ، ۱۳۳۹ل.

د ابوالینبغی په اړه د جهشیاری په کتاب الوزراء کې یادونه شته، چې هغه له یحیی او د هغه له زامنو فضل او جعفر برمکي سره ناست پاست و او په عربي یې هم شعر وایه، یوه ورځ یې وویل: صحبت البرامک عشرأً ولا ویتی کراء و خبزی شرا. یعنی «لس کاله پرله پسې له برمکیانو سره ناست پاست وم، په داسې حال کې چې اوس په کرایه کور کې اوسم او ډوډۍ له بازاره پېرم.» یحیی چې واورېدل، هغه یې په خپله لورینه و نازاوه، زامنو ته یې هم رتې، د اړتیا وړ معاش او دندې مقررې شوې.<sup>۱</sup>

### عباس مروزي

محمد عوفي وايي: «مامون په ۱۹۳س = ۸۰۸ز کال کې مروې ته راغی، ابوالعباس ابن حنوذ (جبود؟) مروزي، د مروې ښار پوهنخواجه و او د عربي او دري دواړو په شعرونو کې یې بشپړ مهارت درلود، د مامون په ستاینه کې یې بولله وویل، چې مطلع یې دا وه:

ای رسانیده بدولت فرق خود تافرق دین  
گسترانیده بجود و فضل در عالم یدین  
مر خلافت را تو شایسته چو مردم دیده را  
ین یزدان را تو بایسته چو رخ را هر دو عین  
د دې بوللې په ترڅ کې وايي:

کس برین منوال پیش از من چنین شعری نگفت  
مرزبان پارسی راهست با این نوع بین<sup>۲</sup>  
لیک ازان گفتم من این مدحت ترا، تا این لغت  
گیرد از مدح و ثنای حضرت تو زیب و زین

عوفي وايي مامون شاعر ته زر دیناره وبخښل، خو تر هغه وروسته چا پارسي

<sup>۱</sup>- د اخبار برامکه سريزه ۶۳، د تهران چاپ، ۱۳۱۲ل، کتاب الوزراء او کتاب الجهشیاری، د قاهرې چاپ، ۱۹۳۸ز.

<sup>۲</sup>- د پرېکونې او ليرېوالي په معنی (المنجد).



شعر ونه وایه، چې د طاهریانو او صفاریانو په پیر کې څو شاعران رامیدان ته شول. <sup>۱</sup>  
د عوفي په دې روایت ځینې د نظرڅښتنان نیوکې لري او دا شعر هم جعلی  
گڼي، <sup>۲</sup> شوې مهمې نیوکې دا دي:

**لومړۍ:** بولله د خلیل بن احمد (۱۷۵س = ۷۹۱ز مړ) له عروضي بحرونو څخه  
په یوه کې ده او د واضع تر مړینې ۱۸ کاله وروسته به څرنگه دا ډول بحرونه دري  
شعرونو ته راغلي وي؟

ځکه د دې کار لپاره اوږد وخت په کار دی.

**دویمه:** د عربي کلمو زیات کارونگ د دې دلیل دی چې دا شعر د دویمې پېړۍ  
نه دی، ځکه چې پر دې مهال دومره عربي کلمې په دري نه وې ورگډې شوې.

**درېیمه:** د عوفي روایت یواځیني معلومات دي؛ نو د باور وړ نه دي.

**څلورمه:** په شعر کې یې مامون د خلافت وړ گڼلی او د هغه د خلافت پېر د  
۱۹۸س له محرم = ۸۱۳ز څخه پیلېږي، نو په ۱۹۳س کې چې مروې ته د مامون د  
راتگ لومړی وخت دی، څه ډول به یې هغه ته خلیفه ویلی وي؟

**پنځمه:** طرز، سبک، انسجام او د صنایعو پامنیوی ټول یې د درېیمې او ان  
څلورمې پېړۍ د شعري سبک غوندې دي، پر څېره یې د وضعې او نویوالي نخښې نه  
برېښي.

**شپږمه:** د چا شعر په دې ډول تر پای یقیناً د داسې موضوع لپاره وضع شوی او  
سبک یې د پنځمې پېړۍ ترکستانو بولله ویونکو استادانو ته ورته ایسي.

**اوومه:** ناشونې ده مامون په دې ډول شعر - چې د هغه د پېر د دري شعر له جنسه  
نه وي - پوه شي. <sup>۳</sup>

د دې اووه گونو نیوکو په مقابل داسې دلایل شته، چې د شعر د جعل او وضع  
کولو نظریه ردوي. د ساري په توگه:

<sup>۱</sup>- لباب الألباب د محمدعوفي ۲۱، د تهران چاپ، ۱۳۲۵ل.

<sup>۲</sup>- لکه علامه قزوینی په بیست مقاله کې تر ۳۴ وروسته او ارواښاد عباس اقبال په کاوه مجله کې په هماغه ۲۵ شمېره،  
دوهم کال او دکتور صفا ۱/ ۱۷۸.

<sup>۳</sup>- تاریخ ادبیات، استاد همایي ۲/ ۵۰۶.

**لومړی:** خليل بن احمد وزنونه نه دي رامنځ ته کړي، بلکې د عروضو اوډونکی دی. تر هغه د مخه هم جاهلي عربو او هم عربي ويونکو عجميانو لکه زياد اعجم اصفهاني (۱۰۰س = ۷۱۸ز مړ) موسی شهوات آذربايجاني (۹۳س = ۷۱۱ز مړ) او نورو داسې شعرونه ويلي، چې د خليل د عروضو له بحرونو سره سمون خوري. څرنگه چې عباس مروزي هم د عربي او دري دواړو ژبو پر شعرونو برلاسی و، نو لرې نه ده چې د زیاترو نورو شاعرانو په څېر - چې په عروضو نه پوهېږي - موزون شعرونه دې يې ويلي وي، لکه چې "از ختلان آمذيه" هم له رجز مطوي مخبون بحر<sup>۱</sup> سره سمون خوري، په داسې حال کې چې بلخي ويونکی يې د ۱۰۸س شاوخوا او تر خليل بن احمد ۶۷ کاله د مخه و.

**دوهم:** په دې شعر کې د عربي کلمو زیاتوالی د دې دلیل دی، چې شاعر تازه تازه له عربي نظم څخه پارسي ته اوښتی دی، څرنگه چې يې ستایوال عرب و، نو ښايي غوښتلي يې دي، چې داسې يې ووايي چې هغه پرې پوه شي.

**درېيم:** د عوفي وينا په دې اړه يواځیني معلومات نه دي، بلکې سيوطي (۹۱۱س = ۱۵۰۵ز مړ) په «الوسایل إلى معرفة الأوائل» کتاب کې د ابوهلال عسکري (۳۹۵س = ۱۰۰۴ز مړ) له «الاوائل» کتاب څخه وايي چې: «اول من نظم شعر پارسی ابوالعباس بن حنوذ المروزی». چې ان په دې جمله کې يې د شاعر د پلار نوم هم راوړی دی.

**څلورم:** عباس نه دي ويلي چې مامون هغه وخت هر ورو مرو خليفه دی، بلکې هغه يې د خلافت وړ گڼلی دی، چې يو ځایناستی شاهزی د پاچاهي او خلافت وړ گڼلای شو.

**پنځم:** د موازني، مماثلي او دې ته ورته صنعتونو راوړل نوې خبره نه ده، بلکې دا صنعتونه همېشه داسې وو او مخکې له هغې چې ابن معتر عباسي د بدیع فن واوډي، شاعرانو او توکيانو په خپلو شعرونو او ويناوو کې راوړي دي.

**شپږم او اووم:** شاعر وايي چې تر هغه د مخه په دې سبک داسې پارسي شعر نه دی ويل شوی، نو ولې دا مدعا د جعل حکم قطعي دلیل وي؟ په داسې حال کې دا خبره دې ته ورته ده چې شاعر ووايي: «په وينا کې مې نوې طرح وړاندې کړه» او دا

<sup>۱</sup> - مفتعلن مفاعلن مفتعلن مفاعلن.

چې وايي مامون به د دې شعر په مفهوم نه وي پوه شوی، په داسې حال کې چې زیاتره کلمې یې عربي دي او مامون هم له خراساني موره زوکړی دی او له ۱۹۳ = ۲۰۲س پورې کابو لس کاله په مروه او خراسان کې و؛ نو هر ورو په دومره پارسي پوهېده، چې د پارسي - عربي پر دې مرکب معجون شعر پوه شوی وي. اړینه هم نه ده چې ستایلی دې د ستاینیز شعر پر منځپانگه او باریکۍ په بشپړ او پوره ډول پوه شي. مور پوهېږو د ختیځ ټول پاچاهان چې عربي، پارسي او نورو شاعرانو ستایلي وو، ټول دومره عالمان او پوهان نه وو، چې د ستایونکي د شعر په ټولو مطالبو او بڼېگنو دې پوه شي. د ساري په ډول سلجوقي پاچاهان چې اور ژبي ستایوال یې درلودل، په لومړیو کې لوستي هم نه وو.<sup>۱</sup>

نو بې د یقیني شواهدو له شتون په اټکل او گومان سره د عوفي د وینا رد او جعل ستونزمن دی. دا مسأله به د دري ادبیاتو په تاریخ کې تر هغه مهاله د شک او یقین تر منځ پاتې شي، چې د رد او پخلي په اړه یې بل پرېکنده سند لاس ته رانه شي. خو د ادب تاریخ، خراساني فکر او ادبي کره کتنې د څېړونکو لپاره پر دې مطالبو او اسنادو پوهېدل - که څه هم ستونزمنه خبره وي - اړین دي. باید وویل شي چې که دا شعر د دې پېر د دري له نورو رایاتې آثارو سره پرتله کړو او هغه بیا د پنځمې او شپږمې پېرې د آثارو او بوللو په کتار کې ودروو، نو ورته والی یې د دویمې پېرې د څو رایاتې آثارو په پرتله له وروستیو یادو شویو آثارو سره ډېر دی. همدا رنگه هغو کسانو چې د لومړۍ ډلې د نیوکو په رد کې یې خپل دلیلونه ویلي، د قضیې د اصل پر سموالي او ناسموالي نه دي رغېدلي، بلکې د بد د ملامتونې لپاره یې ملامتونکي دلایل وړاندې کړي دي، نه قانع کوونکي. پر دې بنسټ تر هغه چې په دې اړه بله بهرنۍ ثابته قرینه تر لاسه نه شي، په ډاډ سره څه نه شي ویل کېدای. هدایت د عباس مروزي د مړینې نېټه ۲۰۰س = ۸۱۵ ز کال لیکلی او د هغه دا بیت یې راوړی دی:

معذور کن ای شیخ که گستاخی کردم  
زیرا که غریبم من و مجروحم و خسته<sup>۲</sup>

<sup>۱</sup> - د همایي له تاریخ ادبیات څخه لنډیز ۲/ تر ۵۰۴ وروسته.

<sup>۲</sup> - مجمع الفصحاء ۱/ ۱۳۱، د تهران چاپ، ۱۳۳۶ل.

## حفظله بادغیسی:

بل شاعر چې زمور د بحث لاندې پېر په وروستیو پورې اړه لري، د هرات د شمال لوېدیځ د خجستان حفظله بادغیسی دی، چې د ۲۰۰س = ۸۱۵ ز شاوخوا یې ژوند کاوه. محمدعوفي هغه د طاهریانو د پېر (۲۰۵-۲۵۹س) خوړژبی شاعر گڼلی او د هغه دا دوه بیتونه یې راوړي دي:

یارم سپند اگر چه بر آتش همی فگند از بهر چشم، تا نرسد مر ورا گزند  
او را سپند آتش، ناید همی بکار با روی همچو آتش و با خال چون سپند<sup>۱</sup>  
نظامی عروضی سمرقندی هم د هغه دوه بیتونه داسې رااخلي، چې احمد بن عبدالله خجستانی خرکار سړی و. یوه ورځ یې د بادغیس په خجستان کې د حفظله بادغیسی دېوان لوسته، چې دې دوو بیتونه ورسېده:

مهتری گربکام شیر درست شو خطر کن<sup>۲</sup> زکام شیر بجوی  
یا بزرگی و عز و نعمت و جاه یا چو مردانت مرگ رویاروی<sup>۳</sup>  
د دې دوو بیتونو لوستلو د احمد په زړه کې یوه داعیه راپوته کړه، خړه یې وپلورل او ځان یې لوړو پوړیو ته ورساوه.<sup>۴</sup> د دې روایت پر بنسټ حفظله بادغیسی باید تر ۲۶۲س = ۷۸۵ ز کال د مخه- چې د خپلو مریانو په لاس په نیشاپور کې د خجستاني د وژنې کال دی- ژوند کړی وي،<sup>۵</sup> چې د مړینې نېټه یې هدايت ۲۱۹س = ۸۳۴ ز ښودلې ده.<sup>۶</sup>

حمدالله مستوفي (۷۳۰س = ۱۳۲۹ز) د دې داستان د رامنځ ته کېدو، د حفظله د بیتونو اورېدو او له امله یې د هڅېدو نسبت د ساماني پاچاهانو نیکه سامان ته کړی دی.<sup>۷</sup>

۱- لیباب الألیاب ۲/ ۲۴۱ د استاد نفیسی چاپ، تهران ۱۳۳۵ل.

۲- خطر: قدر، لویي، عظمت، آفت، کړاو (برهان قاطع ۲/ ۷۵۸)

۳- مخامخوالی: مقابل، مخامخ.

۴- چهار مقاله ۴۲ د ډاکټر معین چاپ، تهران ۱۳۳۳ل.

۵- ابن اثیر ۷/ ۱۲۰.

۶- مجمع الفصحاء ۲/ ۶۰۰.

۷- تاریخ گزیده ۳۷۶، د تهران چاپ، ۱۳۳۹ل.

دا سامان د بلخ د سامان کلي دهقان و<sup>۱</sup> چې سامان خدات يې باله او د بلخ د حاکم اسد بن عبدالله قسري (۱۰۸-۱۲۰س) هممهالی و. <sup>۲</sup> خرنګه چې د حنظله مړينه ۲۱۹س = ۸۳۴ ز لیکل شوې ده؛ نو ليرې نه ده چې بلخي سامان خدات د حنظله دا شعر اورېدلی وي.

په هر حال بايد وويل شي چې: د حنظله دا شعرونه ډېر پاڅنه او فصیح برېښي؛ نو بايد تر دې د مخه په دري ژبه کې پخې ادبي مخينې موجودې وي، چې د حنظله په پير کې دري شعر د پخلي دې پور ته رسېدلی وي.

### محمود وراق هروي

د دريمې لېرېدې پېړۍ د دري او عربي د غبرګړبو شاعرانو او د اسلامي پير د لومړيو معلومو پخوانيو شاعرانو له پوره محمود بن حسن هروي دی، چې د صحافي او کتابپلورنې دنده يې درلوده. د زهد، آدابو او ورمونو په اړه ډېر شعرونه لري. ابوبکر بن ابي الدنيا، ابوالعباس بن مسروق او نور ويناوال له هغه څخه روايتونه کوي. د معتصم په خلافت (۲۱۸-۲۲۷س) کې مړ دی. وايي هغه وينځه درلوده او معتصم هغه په اووه زره ديناره پېرله خو وراق هغه ونه پلورله. کله چې هغه مړ شو؛ نو خليفه هغه د وراق له ميراثخورو په اووه سوه ديناره وپېرله.<sup>۳</sup>

منهاج سراج وايي چې: د محمود وراق وينځه راتبه نومېده، د خراسان پاچاه (۲۴۸-۲۵۹س) محمد بن طاهر د هغې پېرنې ته لېوال شو؛ خو چې له محمود سره يې د وينځې مينه وليده، هغه يې له څوارلس هميانيو سپينو زرو سره هغه ته وبخښله.<sup>۴</sup> هدايت د محمود د مړينې نېټه ۲۲۱س = ۸۳۵ ز<sup>۵</sup> ابن شاکر کتبي<sup>۶</sup> ۲۳۰س = ۸۴۱ ز او

۱- سنی ملوک الأرض ۱۵۰.

۲- تاريخ بخارا ۹۰.

۳- الأنساب، د سمعاني ۵۸۰.

۴- طبقات ناصري ۱/۳۳۴، د حبيبي چاپ.

۵- مجمع الفصحاء ۳/۱۱۸۴.

۶- فوات الوفيات ۲/۲۸۵.

زرکلي د ۲۲۵س = ۸۳۹ ز شاوخوا ليکلي ده.<sup>۱</sup> په هر صورت د ۲۰۰س = ۸۱۵ز شاوخوا يې ژوند کاوه. عربي شعرونه يې المبرد په الکامل، ابن شاکر په فوات الوفيات او خواجه عبدالله انصاري هروي راوړي دي، چې زياتره ورمونه او وعظونه دي، لکه دا شعر:

تعصى إله وأنت تظهر حبه هذا محال فى القياس بديع  
لو كان حبك صادقاً لأطعته إن المحب لمن يحب مطيع<sup>۲</sup>

«دا هېښنده خبره ده، چې د خښتن له مينې څرگندونې سره هم د هغه له امرونو سرغړونه وکړي! که په دوستي کې رښتيني وای؛ نو هرومرو دې د هغه منل، ځکه محب تل محبوب ته غاړه پسته وي.» وايي زمانه د ارهټ منگوټي دى:

الدهر لا يبقى على حالة لكنه يقبل أو يدبر  
فإن تلقاك بمكروهه فاصبر، فإن الدهر لا يصر<sup>۳</sup>

«زمانه په يو حال نه پاتېږي، کله يې مخه وي او کله شا، نو که درباندي ترخه شوه، له زغمه کار واخله! ځکه زمانه په خپله ټيکاو نه لري.»

د محمود هروي له دري اشعارو څخه دا دوه بيته د هدايت په وسيله مور ته رارسېدلي دي:

نگارينا بنقد جانب ندهم گرانى در بها، ارزانت ندهم  
گرفتستم بجان دامن وصلت نهم جان از کف و دامانت ندهم<sup>۴</sup>

پټه دې نه وي چې هدايت ښه تاريخي کتاب د همدې محمود وراق هروي گڼلى دى<sup>۵</sup> خو دلته هغه او د سلطان مسعود غزنوي د پير مؤرخ او مؤلف محمود وراق- چې د بيهقي هممهال و- سره گډ شوي دي،<sup>۶</sup> په داسې حال کې چې د دې دوو همونمو وراقو په منځ کې تر دوو پېړيو زيات واټن و.

۱- الأعلام ۸/ ۴۲.

۲- طبقات الصوفيه، د انصاري ۳۰.

۳- فوات ۲/ ۲۸۶ او مصباح الهدايه ۴۰۹ چې دا بيتونه يې د رابعې بللي دي.

۴- مجمع الفصحاء ۳/ ۱۱۸۴.

۵- پورتنى کتاب.

۶- تاريخ بيهقي ۱/ ۲۶۱.

## نقلي او عقلي علمونه

زموږ موخه په دې بحث کې په عقلي او نقلي علمونو کې د افغانستان د وضعې روښانول دي، چې د اسلام له دين سره په عربي نړۍ کې دود او په گرده اسلامي نړۍ کې په عربي ژبه خپاره شوي دي.

د اسلام په راتگ سره عربو په عقلي او فكري ژوندانه کې پر نوي پړاو پيل كښېښود او له هغو قوانينو سره سم چې د بشري عقل د لوړتيا لپاره دي، د اوهامو او خرافاتو د ژر رښتيا گڼلو او منلو له پړاوه- چې د عقلي لوړتيا لومړۍ پېر دی- د شك او بحث پېر ته- چې دوهم پړاو دی- رسېدلي وو. كله چې اسلام راغی، نو د عقلي لوړتيا درېيم پور يعنې د گروهې او ايمان پېر ته ورسېدل. بيا د عباسيانو پر مهال د عقل پېر پيل شو،<sup>۱</sup> چې په راتلونكو مخونو کې پرې بحث كوو.

د اسلام څلا پر مهال په افغانستان کې د كركو، كرنو او انگرېنو پېر خپل وروستي برید ته رسېدلی و، هغه اوضاع چې هیونخانگ او نورو سیلانیانو د دې خاورې په بودايي عبادتخيو او نورو سیمه ییزو دینونو کې ولیده او په خپلو یادښتونو کې یې وليکله، د مسخ شویو دیني گروهو له کيسو ډکه ده.

دلته د بېلگې په توگه د ننگرهار سیمې د دیني گروهو وضع د چینايي سیلانیانو د ویناوو پر بنسټ څېړو:

شي فاهيان د ۴۰۰ز شاوخوا په هله کې د بودا د کوپړۍ عبادتخي تر لیدو وروسته د اوسني جلال آباد شاوخوا د نگاراهار (ننگرهار) پلازمېنې ته راوړسېد. هغه د غره په سوېل لوېديځ کې يوه تيرنه سمخه وليده، چې د هغه مهال د وگړو په گروهه

---

<sup>۱</sup> - احمد امين په ضحی الإسلام ۴/۲ د عقلي پرمختگ دا مراتب یې د ډراپر DRAPER له تألیف: د علمي پرمختگ تاریخ، څخه راخیستی دي.

بودا په کې خپل سیوری پرېښی و. له لس گامه واټنه په دغې سمخې کې کټ مټ د بودا رښتینې څېره له نخښو، ځانگړنو او طلايي رنگ سره لیدل کېده؛ خو چې ورنږدې کېدې به نو دغه څېره به تته او ورکېده. همدا رنگه فاهیان په شمال ختیځ کې د وادی په نوتخی (غالباً لغمان) کې د بودا د امسا عبادتخی (وهار) لیدلی. امسا د صندل د لرگي و او سر یې تقریباً ۱۶ فته اوږد د غويي غونډې و. هغه یې د لرگي په ټکي کې ځای پر ځای کړې وه. زرو کسانو هغه نه شوه خوځولای!!!<sup>۱</sup>

تر شي فاهیان وروسته بل چینایي سیلاني سونگین په ۵۱۸ز کې د همدې ننگرهار خاورې ته ورسېد، هغه هم په هله کې د بودا د کوپړۍ عبادتخی ولیده او د کیکالام KI-KA-LAM (غالباً د لغمان مهترلام) عبادتخی ته راغی چې په هغه کې د بودا یوه دیارلس ټوټه یې چینه KASHAYA او تقریباً ۱۶ فته اوږده امسا وه. دا چینه د کچلو پر مهال کله اوږدېده او کله لنډېده (!!!) امسا چې په طلايي لرگین ټکي کې وه وزن یې معلوم نه و، ځکه کله به دومره درنه وه چې سلو کسانو هم اوچتولای نه شوه او کله به دومره سپکه وه چې یوه کس به هم اوچتوله. د بودا د سیوري دا یې گوپاله GOPALA سمخه بلله. چې د غره سمخې ته ۱۵ فته وردننه او وره ته مخامخ لوېدیځ اړخ ته به وکتل شول، د بودا څېره به له خپلو ځانگړو نخښو سره راڅرگندېده، چې ورنږدې کېدې به نو خړېده او ورکېده به. په هغه ځای چې به دې لاس واهه چې د بودا څېره به په کې راڅرگند شوې وه، بې له دېوال په کې بل څه نه وو. که بېرته به په شا ترې تللې، نو بیا به د بودا څېره راڅرگندېده. تر ټولو د مخه به یې د وروڅو د منځ نخښې ته پام وراوښت، چې په خلکو کې ډېره لږه ده.

د بودا د سیوري دا سمخه او گوپاله عبادتخی د هیونخانگ تر پېر (۹س) شاوخوا پورې هم موجود وو؛ خو په دې وخت کې یې نوتخی تنگ او په خپله سمخه تیاره وه. هیونخانگ وایي په پخوانیو پېرونو کې چې د بودا څېره دلته لیدل کېده، ډېره روښانه وه او د بودا د څېرې ځانگړنې یې درلودې؛ خو وروسته وگړو هغه د پخوا غونډې ونه لیده او اوس یې یواځې سیوري ته ورته څه ښکاري.

<sup>۱</sup> - سي. یو. کی، ۱۹ د فاهیان د سفر برخه.



هيونخانگ د دې سمخې د پيداينبت لامل هم داسې شرحه كوي، چې د بودا د ژوندانه پر مهال يو شپون و، پاچاه ته به يې پېروي او شیده راوړل، يو ځلې يې را نه وړل؛ نو پاچاه وراټه. هغه د گاندي ډاډ ستوپې ته راغی، گل يې كېښېښود او دعا يې وكړه چې بنامار شي او له پاچاه غچ واخلي. شپانه ځان د غره له گرنگه كښته وغورځاوه، نو ومړ، د مست بنامار په بڼه واوښت او دا سمخه يې ونيوه؛<sup>۱</sup> خو بودا تاتهاگاتا<sup>۲</sup> په خپل روحاني ځواك سره له منځني هنده دلته راغی، بنامار يې له خپل پوپناه كوونكي بينگه وراوه او له هغه يې د رښتيني قانون د ساتنې او دفاع ژمنه واخيسته. بنامار ترې غوښتنه وكړه چې په دې سمخه كې د خپلو پليونو د لارښوونې لپاره تم شي؛ خو تاتهاگاتا وويل چې: خپل سيوري به هلته پرېږدي او كه په زړه كې دې بد بينگ راپيدا شه، دې سيوري ته وگوره! چې هغه بينگ ليرې شي (!!!)<sup>۳</sup>

دا دي هغه څه چې درې كسو چينايانو د بودا د سيوري د دې له خرافاتو ډك عبادتڅي او د هغه د خارق العاده او د فطرت له قوانينو د ليرې پيداينبت د څرنگوالي په اړه ليكلي دي. د بودايي چينايي سيلانيانو له ټولو روايتونو څرگندېږي چې په هغه وخت د ټولني پر ذهنونو او عقلونو ژرمنلو او اوهامو منگولې ښځې كړې وې. بودايي راهبان او نور ديني مشران د دې خاورې په زښتو زياتو عبادتڅيو كې د خيراتونو، نذرونو، مالونو او د سيلانيانو د ډاليو په راغونډولو بوختېدل. خو د اسلام تر خپرېدو پخوا د شك، څېړنې او پلټنې پېر هم پيل شوی و، په تېره له تخارستانه د آريايي نژاده سپينو هونانو يرغل تر ۵۰۰ ز وروسته دنيا شا كړيو بودايانو ته ټكان وركړی و. مور پوهېږو چې نوموړي هفتلي پاچاهان پر بودايي دين گروهمن نه وو او په كابل او گندهارا كې يې د دې دين د پليونو عبادتڅي له منځه وړي وو. څرنگه چې په ۱۳۴س = ۷۵۱ز كې ووكنگ چينايي له ختن څخه گندهارا ته راوړسېده، هلته يې وليدل چې د دربار ټول غړي،

۱- د جلال آباد شمال لوېديځ لور ته د كابل سيند پر ختيځه څنډه درونټې بند ته نږدې د بحرآباد په شگلنو غونډيو كې ډېر سمخې شته؛ نو ښايي چې د بودا د سيوري سمخه هم دلته وه.

۲- په سنسكربت كې تاتها د پلار او سپېڅلي + گاتا د شخص معنی لري، يعنې ټول به سپېڅلی شخص وي (هندوستانی هندوستانی قاموس)

۳- سي. يو. كي، ۱۴۷.

ملکه او د هغې وزیران د هغو عبادتخيو په بيارغونه بوخت دي چې هفتاليتو (هياطله وو) ويجاړ کړي وو.<sup>۱</sup>

د بودايي دين داسې ماتې او هغو ويجاړيو چې مهراکولا او نورو هفتلي پاچاهانو په گندهارا، کشمير او هند کې وکړې، د افغانستان بودايي وگړو ته ټکان ورکړ، نو وينو چې خپل شپږدلي دين او خپلې بدې ټولنيزې او اروايي وضعې ته يې د شک او ناخوښۍ په سترگه کتل. د کتاب په لومړي څپرکي کې چې د زابلې رتبيلانو په اړه مو خبرې کولې او بيا د همدې څلورم څپرکي د دولتي تشکيلاتو په برخه کې مو د بلاذري په حواله سوبمنو عربو ته - چې د اسلام پيغام يې په زور، کوټلتيا او غوره صفاتو سره راوړی و- د رتبيل کلکه لهوالتيا وښوده.

د اسلام خپرېدو او عامېدو په افغانستان کې، فکرونه له خپل پخواني تگلوري اړولي وو، يوه عربي ژبي خراساني شاعر اسحاق سغدي خريمي (وگ): د کتاب د ليکلې له مخه همدا کلمه) چې پر عجمي نژاد په وياړلو سره مشهور و، خو بيا هم د څېړنې له پېره د ايمان او يقين پېر ته ننوتی او په هغه شعر کې چې د خپلو عجمي نيکونو او بلخ و مروې په سپرو- چې اصليت او نسب يې درلود- وياړي او داسې وايي:

ملکنا رقاب الناس فی الشرك کلهم لنا تابع طوع القیاد جنیب  
فلما أتى الإسلام و إنشرح له صدور به نحو الأنام تنيب  
تبعنا رسول الله حتى كأنما سماء علينا بالرجال تصوب<sup>۲</sup>

«مور د شرک پر مهال هم د وگړو واکمن وو او راته اېل وو، کله چې اسلام راغی او د وگړو ټيرونه يې پراخ کړل، نو د الله د رسول لاره مو ونيوه.»

د گروهې او ايمان پېر افغانستان ته د مسلمانانو له راتگ سره د لومړۍ لېږدې پېړۍ له لومړۍ نيمايي څخه پيل او د اسلام دين په ډېرې چټکۍ سره خپور شو. پر ټولو ټولنيزو مسايلو- له هغې جملې پر علم- يې اغېز وکړ. د اموي پېر تر پای دين د ټولو علمي خوځښتونو بنسټ و. غزاگانې، نبوي سيرت او اسلامي سوېې د تاريخ بنسټونه شول. قرآن او حديثو اسلامي فقه رامنځ ته کړه او مسلمان پوهان د دين له

<sup>۱</sup> - تمدن ايراني ۴۰۳ د رنه گروهه مقاله.

<sup>۲</sup> - ضحی الإسلام ۶۵/۱.

لارې د تفسیر، حدیثو او فقهې په ترتیب بوخت شول. هغوی په بشپړ ایمان سره بې د شک او دوه لارې له مجاله، د نصوصو د گونگتیاوو تفسیر، د احادیثو راغونډولو او له قرآن او حدیثو د احکامو راییستنې او د هغو تطبیق ته ملا وتړله.<sup>۱</sup>

مسلمانو لیکوالو هغه علمونه چې له قرآن کریم سره نښتي دي، نقلي یا شرعي او هغه چې عربو له نورو څخه اخیستي دي، عقلي یا حکمي علمونه نوملي دي. نقلي علمونه دا وو:

د قرائت، تفسیر، حدیثو، فقهې، نحوې، ژبې، ادب، سیرت او غزاگانو علم. خو عقلي علمونه دا دي:

فلسفه، هندسه، ستورپېژندنه، موسیقي، رنځپوهنه، کوډې، کیمیا، تاریخ او جغرافیا.<sup>۲</sup>

### په نقلي علمونو کې د خراسانیانو ونډه

له هغه څوړ سره چې د اسلام څلا ته نږدې د دې خاورې د وگړو په زیاترو ټولنیزو او فرهنګي چارو کې رامنځ ته شوی و او په تېرو کړنو کې مو پرې رڼا واچوله، بیا هم ځینې پخواني فرهنګي آثار پاتې او خراسانیان د خپل پېر له علمي ژوندانه سره اشنا وو. د ساري په ډول هغه مهال چې کابلشاهانو د خپل څوړ او ماتې وروستي پړاوونه وهل، بیا هم د دې پاچاهانو په دربار کې د علمي خوځښت او فکري ژوندانه نخښې تر سترگو کېدې، لکه البهروني چې وايي: د کابلشاه د دربار له پوهانو څخه یو انددپاله بن جیه پاله، چې اوگره بوت نومېده او د پاچاه مؤدب و، په ستورپوهنه کې یې د شکھت پرت په نامه یو کتاب تألیف کړی و.<sup>۳</sup>

ابن طیفور د بغداد په تاریخ کې روایت کوي: د عباسي پېر مشهور شاعر عتابي (د برمکیانو ستایوال ۲۰۸س = ۸۲۳م) وویل چې: د عجمو له کتابونو د نقل اخیستلو لپاره د مروې په کتابتون کې وم، دا کتابتون د یزدگرد له پېره تر اوسه شته، د عجمو په کتابونو کې معاني شته، ژبه زمور او معاني د هغو دي.<sup>۴</sup>

۱- ضحی الإسلام، ۲/ ۸.

۲- حسن ابراهیم حسن در تاریخ الإسلام السياسي ۱/ ۳۸۵.

۳- کتاب الهند ۱۰۵.

۴- ضحی الإسلام ۱/ ۱۸۰، د طیفور د تاریخ بغداد په حواله ۱۵۷/ ۷.

عتابي درې ځله عجمي سيمو ته سفر وکړ، د مروې او نيشاپور کتابتونونه يې ولوستل، پرېمانه ژبني تاليفات لري. د مامون په پېر کې يې د عبدالله بن طاهر پوښنگي دربار ته پناه وړې وه.<sup>۱</sup>

دا چې د ۲۰۰س=۸۱۵ ز شاوخوا هم په مروه او نيشاپور کې پخواني کتابتونونه موجود او خوندي وو، دا په دې دلالت کوي چې له علم و پوهې سره د وگړو مينه وه. نو خراسانيان او د افغانستان وگړي د اسلامي نقلي علمونو په رامنځ ته کولو کې څرگنده او درنه ونډه لري. هغوی يا په عربي کورنيو او هېوادونو کې روزل شوي مريان وو او يا هم هغه کسان وو چې د دې خاورې په ښارونو او کليو کې مېشت وو او له اسلامي نقلي علمونو يې بشپړه گټه کړې وه.

### د قرآنونو علم

څرنگه چې قرآن کریم د مسلمانانو د ټول ژوندانه بنسټ و، له دې امله يې د هغه يادولو، تدوين او لوستلو ته پاملرنه وکړه. تر هغه وروسته چې عثماني مصحف- په هغه ترتيب اوس هم شته- د درېيم خليفه حضرت عثمان په امر د اعتمادي نسخو له مخه راټول شو، هغه يې د قريشو له عربي لهجې سره سم وکېښ<sup>۲</sup> او نورې نسخې يې د هغه په امر وسوځولې.<sup>۳</sup>

د عثماني مصحف ترتيب شوې نسخې اسلامي ښارونو او هېوادونو ته ولېږل شوې، په لږ وخت کې د هغو سيمو وگړي په لوستنه کې په هغو قاريانو پسې شول چې باوري وو، نو دا لوستنې مشهورې شوې او اووه (يا لس) ډوله لوستنې ترې رامنځ ته شوې او امامان يې دا وو:

### په مدينه کې

- ۱- نافع بن ابي رويم عبدالرحمن (۱۶۹س = ۷۸۵ز په مدينه کې مړ)
- ۲- يزيد بن قعقاع مخزومي (تابعې او مجتهد مفتي ۱۳۲س په مدينه کې مړ).

۱- برو کلماں در تاريخ ادب عرب ۲/ ۳۶.

۲- تاريخ الإسلام السياسي ۱/ ۳۸۸.

۳- ابن اثير ۳/ ۴۶.

### په مکه کې

۳- عبدالله بن کثیر مکی (د مکې قاضي او هم هلته زوکړی او مړ ۴۵-۱۲۰س)

### په بصره کې

۴- ابو عمرو زبّان بن علاء عمار تميمي بصري (زوکړه مکه ۷۰س، مړینه کوفه ۱۵۴س)

۵- يعقوب بن اسحاق خضرمي (زوکړه او مړینه په بصره کې ۱۱۷-۲۰۵س)

۶- عبدالله بن عامر شامي د دمشق قاضي (زوکړه بلقاء ۸س مړینه دمشق ۱۱۸س)

### په کوفه کې

۷- عاصم بن بهدله ابي النجود کوفي (مړینه کوفه ۱۲۷س)

۸- حمزه بن حبيب زيات تميمي (زوکړه ۸۰س، مړینه په حلوان کې ۱۵۶س)

۹- علي بن حمزه کسايي عجمي (زوکړه د کوفې په يوه کلي کې، مړینه ری

۱۸۹س)

۱۰- خلف بن هشام بزاز اسدي (زوکړه ۱۵۰س، مړینه په بغداد کې ۲۲۹س)<sup>۱</sup>

د مصاحف قرائتونو امامان دا لس کسان وو، چې د ادب، علم او تقوا ډېر لوی نوميايي گڼل کېده. د خراسان عالمانو او قاريانو هم له هغوی څخه د قرآن قرائت زده کړی او د سم قرائت په خپرولو کې یې ونډه اخیستې ده، لکه:

### ابن راهويه مروزي

اسحاق بن ابراهيم بن مخلد حنظلي په ابن راهويه مشهور د اسلام له لویو حافظانو- محدثانو او د مروې له وگړو څخه و. په ۱۶۱ یا ۱۶۶س کال وزېږېد، د احاديثو د زده کړې لپاره یې عراق، حجاز، شام او یمن ته سفرونه وکړل. امام احمد حنبل، امام بخاري، مسلم، ترمذي، نسايي او نورو له هغه څخه احاديث زده کړل. په زهد، ربښتینولۍ، حفظ، فقه او حدیثو کې مشهور و. دارمي وايي د ختیځ او لوېدیځ په وگړو کې په ربښتینولۍ کې ممتاز و. د تصانیفو څښتن دی، په نیشاپور کې مېشت او په ۲۳۸س = ۸۵۲ز کال کې هم هلته ومړ.<sup>۲</sup> هغه په قرائت کې د کسايي پلوني او راوي دی.<sup>۳</sup> په احاديثو کې مسند لري، بروکلیمان وايي چې

۱- تاريخ التمدن الإسلامی ۳/ ۶۱ او د زرکلي الأعلام.

۲- الأعلام ۱/ ۲۸۴.

۳- الفهرست ۴۵.

خطي څلورم ټوک يې په قاهره کې شته.<sup>۱</sup>

## ابن سلام هروي

ابوعبيد قاسم بن سلام هروي خراساني چې د حديثو، ادب، فقهې او قرائت له ډېرو لويو عالمانو څخه دی، په ۱۵۴س = ۷۷۰ز کې په هرات کې وزېږېد، هم هلته يې درس ووايه او په بغداد کې مېشت شو. په طرسوس کې ۱۸ کاله قاضي و. په ۲۱۴س کال کې مکې ته لاړ او په ۲۲۳س = ۸۳۷ز کال کې هلته ومړ.<sup>۲</sup> هغه هم د کسايي قرائت له خپروونکو څخه دی؛ خو په څو تورو کې له هغه سره موافق نه دی. ابن سلام هروي د عبدالله بن طاهرپوشنگي له درباريانو څخه و، چې د هر کتاب د تأليف په بدل کې يې ترې لس زره درهمه جايزه اخيسته. هغه لومړنی کس دی چې د غريبو حديثو په علم کې يې کتاب وکېښ. د مصر د ازهر په کتابتون کې يې تر ټولو پخوانی خطي نسخه شته چې په ۳۱۱س = ۹۲۳ز کال کې ليکل شوې ده. د ليدن، د استانبول د کوپريلي، رامپور او سند په کتابتونو کې يې نورې خطي نسخې هم شته. له نورو آثارو څخه يې - چې ابن نديم يې په الفهرست کې شمېر ۷۱ ټوکه گڼي - دا کتابونه پاتې دي:

- ۲- کتاب الاجناس من کلام العرب: چې په خپله ابو عبید له پخواني کتاب څخه رايستی او خطي نسخې يې په لنډبرگ، قاهره او د هند په رامپور کې شته.
- ۳- غريب المصنف: په څلويښت کالو کې دوه ټوکه تأليف شوي او زر څپرکي لري. پر موضوعاتو مرتب د عربي لومړنی لوی فهرست دی، چې خطي نسخې يې په اياصوفيه، قاهره، اسکوريال او د استانبول په فاتح او دامادزاده کتابتونو کې شته.
- ۴- کتاب الامثال: چې د ابن خالويه (۳۷۰س = ۹۸۰ز مړ) په روايت په کوپريلي کې پر ۱۲۹۱، په پاریس کې پر ۳۹۶۹، په موصل کې پر ۲۰۶، د برتانيا په موزيم کې پر ۹۹۵ گڼه او د هند په رامپور کې خوندي شته. د هغه د شاگرد علي بن عبدالعزيز په روايت بله نسخه يې په مانچستر کې پر ۷۷۳ او په اسکوريال کې پر ۱۷۵۷ گڼه د

<sup>۱</sup> - تاريخ ادب العرب، ۱۵۷/۳.

<sup>۲</sup> - ابن قتيبه وايي په ۲۲۴س په مکه کې مړ دی (المعارف، ۵۴۹. د قاهرې چاپ، ۱۹۶۰ز).

مؤلف په ليک او همدا رنگه په قاهره کې شته، چې لنډيز يې له تحفة البهية کتاب سره په ۱۳۰۲س په استانبول کې چاپ شوی دی. برتو هم هغه په ۱۸۳۶ز کې په گوتینگن کې چاپ کړی دی. البکري پر کتاب الامثال د فصل المقال په نامه شرحه لري، د اسکوريال خطي ۵۲۶ او د استانبول د فاتح کتابتون، ۴۰۱۴

۵- فضائل القرآن و آدابه: د برلين خطي ۵۴۱ او ټوبنگن ۹۵، چې په اسلاميکا مجله کې (۶/ ۲۳) د ايزن او پرتسل له خوا خپور شوی دی.

۶- کتاب الايضاح: د فاس قرويين خطي، ۱۱۸۳

۷- خلق الانسان و نعوته: د طبقبو خطي، ۲۵۵۵

۸- کتاب الاضداد والصد في اللغة: د استانبول د عاشر افندي خطي، ۸۷۴

۹- کتاب النعم و البهائم و الوحش والسباع... د بيروت د ختيخ پوهنځي په مجله

کې د بويجس چاپ ۱۹۰۸ز.

۱۰- کتاب في الايمان و معالمه و سننه و استکماله و درجاته: د دمشق په ظاهره

کتابتون کې ۳۷/ ۱۱۶، ۴

۱۱- کتاب الخطب و المواعظ: په ليزيک کې، ۱۵۸

۱۲- کتاب فعل و أفعال: په قاهره کې ۳۵/ ۲۸۱

۱۳- کتاب الأموال: چې د حديثو او فقهي مذاهبو پر بست د زکات او خراج

مسائل په کې دي، په قاهره کې د محمد حامد چاپ ۱۳۵۳س د دمشق د عامه کتابتون د خطي نسخې له مخه.

۱۴- رسالة فيما اشبه في اللفظ و اختلف في المعنى: د هند رامپور، ۵۱۰

۱۵- البلوي په الف باء کتاب ۲/ ۲۷ کې د ابو عبيد له آداب الاسلام کتاب څخه

مضامين راخيستي دي.

۱۶- په لسان العرب کتاب ۷/ ۲۶۳ کې ابو عبيد له ما خالف فيه العامة کتاب څخه

مضامين رااخلي.

۱۷- په صبح الاعشى ۴/ ۹۲ کې د هغه د فضائل الفرس مطالب رانقل شوي دي.

۱۸- د سبكي په طبقات الشافعية ۱/ ۲۷ کې د هغه له معاني الشعر كتابه راخيستي شوي دي.

۱۹- د سیوطي په المزهري ۲/ ۲۷۶ کې د هغه له مقاتل الفرسان کتاب څخه مطالب رااخیستل شوي دي.

۲۰- ابو عبید ته په منسوبه یوه ټولګه کې د «ما ورد فی القرآن من لغات القبائل» په اړه مطالب د هغه له ورک کتاب غریب القرآن څخه اخیستل شوي او د عبدالعزیز الدیریني ۶۹۴س = ۱۲۹۵ز م د کتاب التیسیر پر څنډو په قاهره کې چاپ دي ۱۳۱۰س<sup>۱</sup>. د ابن سلام د دې آثارو له مخه پوهېدای شو چې هغه یواځې د قرآن قاري او راوي نه و، بلکې په ټولو نقلی علمونو یعنی عربي ژبې، حدیثو، تفسیر او فقهه کې استاد و. له همدې امله د هغه وطنوال پاچاه عبدالله بن طاهر پوښنګي ته تل هغه ګران و او د خپل مهال له ډېرو لوړو عالمانو څخه یې ګاڼه. زرکلي پر نوموړو آثارو سربېره، دا کتابونه هم د هغه د آثارو خطي نسخې ګڼلي دي:

۲۱- الطهور په حدیث کې. ۲۲- ادب القاضي. ۲۳- المذکر و المؤمن. ۲۴- المقصور و الممدود په قرائت کې. ۲۵- الاحداث. ۲۶- النسب.<sup>۲</sup>

### تفسیر

د اسلامي نقلی علمونو تر ټولو مهم د تفسیر علم دی، چې په لومړیو دوو لېږدو پېړیو کې د حدیثو د علم جز و. په دې معنی چې په نبوي احادیثو کې ټوله دیني پوهه راتله، د ساري په توګه یوه راوي حدیث روایت کاوه چې په هغه کې فقهي حکم و، په بل حدیث کې د یوې نبوي غزا شرحه، په بل کې د کوم قرآني آیت تفسیر او یا د کوم ټولنیز حالت شرحه ورکول کېده. له دې امله فقه، تفسیر، اخلاق او سیرت ټول د حدیثو د علم جزونه ګڼل کېده. مور وینو چې په سته صحاحو او د حدیثو په نورو معتبرو کتابونو کې د قرآني آیتونو د تفسیر په اړه ځانګړي بابونه شته او هغه حدیثونه رانغاړي چې د ځینو قرآني آیتونو د تفسیر په اړه په ځانګړو وختونو کې د رسول الله ﷺ له خوا ویل او وړاندې شوي دي.<sup>۳</sup>

۱- بروکلیمان ۲/ ۱۵۵.

۲- الأعلام ۱۰/۶.

۳- ضحی الإسلام ۱۳۷/۲.



مسلمانانو چې خپله بلنه پیل کړه، د قرآن د معنو په پوهېدنه کې یې ستونزه نه درلوده، ځکه وحی د هغوی په خپله ژبه راتله او که کله به هم د معنی، نغوتو او گونگتیاوو په پوهېدو پاتې راتلل، نو له رسول الله ﷺ به یې پوښتنه کوله او خپله ستونزه به یې حلوله. دا معلومات له اصحابو څخه تابعینو ته او همداسې سینه په سینه راولېږدېدل.

کله چې د اسلام دین خپور شو او قرآني احکام د هند و مصر تر منځ د مېشتو خلکو د ژوندانه د ټولو مسایلو بنسټ وگرځېد او دا نوي مسلمان قومونه له عربي ژبې سره هم نوي بلد شوي وو، په قرآني آیتونو کې هم ناسخ و منسوخ او مفصل و مجمل موجود وو، شأن نزول یې هم توضیح غوښته؛ نو د دې لاملونو پر بنسټ د تفسیر علم ته سخته اړتیا پیدا شوه.

له پخوانیو تفسیرونو، عبدالله بن عباس (۶۸س = ۶۸۷ز مړ) ته منسوب تفسیر دی، چې ځینو مفسرانو د هغه روایتونه د قرآني آیتونو په تفسیر کې راغونډ کړي دي. ابن ندیم وايي مجاهد هغه له ابن عباس څخه روایت کړي دي او بیا څو نورو کسانو له مجاهد څخه روایت کړي دي.<sup>۱</sup> تر ابن عباس وروسته نور مفسران، عبدالملک بن عبدالعزيز<sup>۲</sup> په ابن جریر مشهور (۸۰- ۱۵۰س) اسماعیل بن عبدالرحمن سدی (۱۲۷س مړ) مقاتل بن سلېمان (۱۵۰س مړ) او نور دي. بیا د امام محمد بن جریر طبري (۳۱۰ مړ) تفسیر کبیر جامع البیان فی تفسیر القرآن دی، چې د څلورمې پېړۍ په منځ د خراسان په بخارا کې د عالمانو له خوا په دري ژبه هم وژباړل شو. (د حبيب یغمایي چاپ، اووه ټوکیز، تهران تر ۱۳۳۹ل وروسته).

نو د تفسیر علم چې مسلمانو قومونو ته له ژبنيو، صرفي او نحوي قواعدو سره سم د قرآن د آیتونو په معنی، بلاغت، شأن نزول، مکي او مدني، محکم او متشابه، ناسخ و منسوخ، خاص و عام، مطلق و مقید، مجمل و مفسر، مدلول، احکامو، د تأویل ځایونو، کيسو، وعیدونو او امر و نهې ټاکلو پوهېدل وو،<sup>۳</sup> له اړتیا سره سم د

۱- الفهرست ۵۰.

۲- هغه یې په مسلمانانو کې لومړنی مصنف او د آثارو او تفسیر څښتن بللی دی (قوت القلوب ابوطالب مکي ۲/ ۳۷).

۳- الاتقان د سیوطي، کشف الظنون او کشف اصطلاحات د تهانوي.

پوهانو او مسلمانانو د پام وړ وگرځېد، چې پایله یې د الله د وینا پر معنو او حقایقو، د شرعي احکامو پر رایسته او د هغو په وسیله د ژوندانه په قوانینو پوهېدنه وه.

د حدیثو د علم په شرحه کې مو له خراساني مدرسو د فارغو د دې علم د ډېرو نومیالیو، محدثانو او امامانو نومونه یاد کړل، چې هر یوه یې د صحاحو او سنتو د معتبرو کتابونو د تدوین او تألیف تر څنګ د قرآن کریم د تفسیر د پراختیا لپاره هم هلې ځلې کړې دي؛ نو له دې امامانو د هر یوه په آثارو کې د الهي کلام د تفسیر بابونه هم شته.

د قرآن له ډېرو پخوانیو تفسیرونو څخه یو هم د امامیه وو پنځم امام محمد باقر (۵۷-۱۱۴س) بن علي بن حسين عليه السلام ته منسوب دی، چې راوي یې ابوالجارود زیاد بن منذر (تر ۱۵۰ وروسته مړ) د جارودیه زیدیه ډلې مشر دی او هغه هم خراساني و.<sup>۱</sup> اسحاق بن راهویه مروی - چې یادونه یې د قرأتونو په بحث کې تېره شوه - هم یو تفسیر درلود.<sup>۲</sup> حافظ امام ابراهیم بن تهمان هروی خراساني عالم چې د هرات د باشان و (په مکه کې مړ ۱۶۳س = ۷۷۹ز) د حدیثو په صحاحو کې ترې روایتونه شوي دي، د حدیثو او تفسیر له نومیالیو او د خراساني مدرسې له استادانو څخه و. عبدالله بن مبارک مري او نورو مشهورو محدثانو استاد و.<sup>۳</sup> هغه د السنن فی الفقه، کتاب المناقب او کتاب العیدین پر کتابونو سربېره د کتاب التفسیر مؤلف هم دی. حسن بن واقد مروی د کتاب التفسیر او کتاب الوجوه فی القرآن، عبدالله بن مبارک مروی د کتاب التفسیر، محمد بن یوسف فیریایي د کتاب التفسیر څښتن، ابوالحارث سريج بن یونس مروی له لوی محدث او فقیه، د کتاب التفسیر، کتاب الناسخ و المنسوخ او کتاب القراءات مصنف، دغه ټول خراساني مفسران او د دې خاورې د دیني مدرسو شاگردان وو.

د خراسان د ختیځې سیمې او مهران (سند) په ګاونډ کې هم د اسلام په خپرېدا سره، د قرآن عظیم تفسیر او ژباړه رواج شوې وه. دا فکري خوځښت د هند په لویه وچه کې د اسلامي او خراساني فرهنگي بنسټونو په ټینګښت کې ډېر ګټور شو؛ په

۱- الأعلام ۹۳.

۲- الفهرست ۳۲۱.

۳- معجم المصنفین ۱۶۸/۳.

حدیثو، فقهي، غزاگانو او نورو علمونو کې ډېر سندی نوميالي لومړۍ درجه اسلامي علمي مشاهير وینو، چې مور يې په نورو مخونو کې یادونه کړې ده. په دريمې لېږدې پېړۍ کې په هغې خاورې کې دا بنسټونه په بشپړ ډول ټينگ شوي وو. لکه چې په ۲۷۰س = ۸۸۳ز کال کې د ارور راجه د منصورې امير ته خبر ورکړ چې يو کس د اسلامي بنسټونو د زده کړې لپاره د هغه دربار ته ولېږي. په دې وخت کې د خراسان د لوېديځ يو کس چې سندی يې زده کړې وه موجود و؛ نو د راجه دربار ته واستول شو. هغه د راجه په غوښتنه قرآن عظيم په سندی ژبه تفسير او وژباړه. اسلامي عقايد يې هم په سندی منظوم او راجه ته وړاندې کړل.<sup>۱</sup>

### حدیث

حدیث د اسلامي شريعت دوهم مصدر او تر ټولو مهمو منقولو علمونو څخه يو و. حدیث د حضرت رسول الله ﷺ د ويناوو يا کړو وړو راپاتې اثر دی، چې سنت ورته ويل کېږي. تر قرآن عظيم وروسته په اهميت او حُجيت کې دويمه درجه لري. په نبوي پېر کې د عربي وگړو لويې برخې لوستل-ليکل نه شو کولای، ځکه به يې د پېغامبر ﷺ احاديث خوله په خوله يو بل ته رسول. څرنگه چې يې په زنجيري او دوديز ډول يو بل ته رسول؛ نو لږ اوږون او بدلون په کې راته، چې گونگتيا او ابهام به يې رامنځ ته کاوه. دا حال تر دويمې پېړۍ پورې روان و؛ خو په دې وخت کې مسلمانو عالمانو د حدیثو راغونډولو ته ملا وتړله.<sup>۲</sup>

وايي اموي خليفه عمر بن عبدالعزيز د ۱۰۰س = ۷۲۸ز شاوخوا ابوبکر بن محمد انصاري د مدینې قاضي (۱۲۰س = ۷۳۷ز مړ) ته ليکلي وو، چې د خدای د رسول حدیث او سنت هر څه ومومي، هغه دې وليکي.<sup>۳</sup> همدا رنگه ابونعیم روايت کړی چې: عمر بن عبدالعزيز د هېواد ټولو ځنډو ته امر وکړ چې نبوي احاديث راغونډ کړي؛<sup>۴</sup> خو د خليفه دا هيله د هغه د امارت په لنډ پېر کې پوره نه شوه. د عباسيانو په

<sup>۱</sup> - الفهرست تر ۳۱۹ وروسته.

<sup>۲</sup> - عجائب الهند ۳، د ليدن چاپ.

<sup>۳</sup> - تاريخ الإسلام السياسي ۱ / ۳۹۱.

<sup>۴</sup> - الموطاء د محمد ابن حسن په روايت.

پېر کې لومړی ځل عبدالملک بن عبدالعزيز بن جریج رومي په ابن جریج مشهور په بغدا کې مړ ۱۵۰س=۷۶۱ز، د مجاهد، عطاء او عبدالله بن عباس ملگرو روایت کړي نبوي احادیث په مکه کې راغونډ کړل؛ خو خلیفه منصور ورته جایزه ورنه کړه،<sup>۱</sup> بیا وروسته د احادیثو ډېر کتابونه تدوین شول، چې د دې خاورې پوهو وگړو په تېره خراسانیانو په دې کار کې لویه ونډه درلوده، لکه لاندېنيو:

### عبدالله بن مبارک مروی

د خراسان په مروه کې د محدثانو امام و (۱۱۸-۱۸۱س) او په خپلو اوږدو سفرونو کې یې احادیث، فقه او عربي زده کړل. لومړی ځل یې کتاب الجهاد ولیکه (د لیپیډگ خطي نسخه ۳۲۰). همدا رنگه یې د حدیثو په علم کې د کتاب الزهد والرقائق په نامه کتاب لیکلی دی «د لیپیډگ خطي نسخه ۲۹۵ او فاس کتابتون ۶۳۴ او د سند کتابتون»<sup>۲</sup>.

په مروه کې د ابن مبارک مدرسه د لویو محدثانو روزنځی شو، چې دا علم یې په نړۍ کې خپل لوړ پوړ ته ورساوه. د دې مدرسې یو مشهور شاگرد ابن راهویه مروزي دی، چې مور یې یادونه د مخه د قرأتونو علم په بحث کې کړې ده.

### ابن معین سرخسي

خراسانیانو او د مروې مدرسې شاگردانو نه یواځې د مسندونو په لیکلو، احادیثو راغونډولو او د هغو په سمون او کره کتنې کې ونډه اخیستې، بلکې د راوي پېژندنې په علم-چې د راویانو او محدثانو پېژندنه ورپورې اړه لري-کې یې هم کار کړی. په دې علم کې لومړنی خراسانی لیکوال معین ابوزکریا یحیی بن معین مروی دی (۱۵۸-۲۳۳س) چې په ټوله اسلامي نړۍ کې تر طبقات ابن سعد وروسته د محدثانو د ژوندلیکونو د کتاب دوهم لیکوال گڼل کېږي. له آره د سرخس دی، پلار یې د «ری» د خراج مامور و او پانگه چې یې زوی ته پاتې شوه، ټوله یې د حدیث زده کړې په لاره کې ولگوله. هغه په بغداد کې اوسېده او په مدینه کې ومړ. له

<sup>۱</sup> - فجر الإسلام ۲۶۵. د تاریخ اصفهان په حواله.

<sup>۲</sup> - الأحياء د غزالي ۱/۱۰۱، تذکرة الحفاظ د ذهبي ۱/۱۵۳ او تاریخ بغداد د خطیب ۱۰/تر ۴۰۰ وروسته.

عبدالله ابن مبارک خخه يې حديث واورېدل. له امام احمد بن حنبل سره د حديثو په زده کړه کې ملگری او ټولگيوال و. ذهبي هغه د حافظانو مشر او عسقلاني يې د جرحې او تعديل امام گڼي. ابن حنبل وايي چې د حديثو په راويانو کې تر مور ټولو پوه دی. هغه به ويل: په خپل لاس مې يو مليون حديثونه ليکلي دي. په راويانو کې د هغه له آثارو خخه کتاب التاريخ و العلل (د دمشق ظاهريه نسخه) او معرفة الرجال (د دمشق ظاهريه) راپاتې دي.<sup>۱</sup>

### دارمي سمرقندي

له خراساني پوهانو خخه بل چې د حديثو په علم کې لوړه مرتبه لري، عبدالله بن عبدالرحمن دارمي سمرقندي (۱۸۱-۲۵۵س) د «سنن دارمي» کتاب مؤلف او د مسلم، ابوداؤد او ترمذي شېخ دی. لنډ مهال په سمرقند کې قاضي هم و. خرننگه چې يې خپل سنن کتاب تر اجتهادي نظر او خپلواکې رأی لاندې ليکلی دی، نو د سته صحاحو په لړ کې نه دی راغلی او دومره منل شوی نه دی. د المسندالجامع په نامه د هند په جونپور ۱۲۹۳س، د دکن په حيدرآباد ۱۳۰۹س او ډهلي ۱۳۳۷س کې چاپ شوی دی.<sup>۲</sup>

دارمي په حجاز، شام، مصر، عراق او خراسان کې حديث واورېدل. هغه پوه، عاقل، مفسر او فقيه سړی و، چې د حديثو علم يې په سمرقند کې دود کړ. هغه ته د تفسير يو کتاب هم منسوب دی.<sup>۳</sup>

### خلف بن سالم سندي

ابومحمد خلف بن سالم مشهور حافظ، لوی محدث او د مهلب کورنۍ له مريانو خخه و. په کوفه او بغداد کې يې له ابن سعيد قطان او ابونعيم خخه حديث ولوستل. د حاتم، ابوالقاسم بغوي او عثمان دارمي غوندې شاگردان يې وروزل. امام نسايي په

<sup>۱</sup> - بروکلما ۱۶۱/۳ د ابن ندیم په حواله ۲۳۳، خطیب ۱۷۷/۱۴، سمعاني ۵۲۵، ابن خلکان او تهذيب نووي ۶۲۸، د ابن عماد شذرات ۷۹/۲ او نور.

<sup>۲</sup> - بروکلما ۱۹۹/۳.

<sup>۳</sup> - الأعلام ۲۳۰/۴ د تذكرة الحفاظ په حواله ۱۰۵/۲، تهذيب التهذيب ۲۹۴/۵، خطیب بغدادی ۲۹/۱۰، شذرات ۱۲/۱۲۰ او نور.

خپل سنن کې له هغه څخه روایتونه کوي. د ۶۹ کالو په عمر د روژې په ۲۲مه ۲۳۱س = ۸۴۵ز په بغداد کې ومړ.<sup>۱</sup>

### ابونصر سندی

نوم یې فتح بن عبدالله اصلاً سندی او د حکم کورنی مری و، چې په حدیثو، فقه او فنونو (د وینا علم) کې مشهور شو. حسن بن سفیان چې فقیه او متکلم یې لقب و، د هغه استاد و. وایي یوه ورځ یو مست عرب ورته وویل: ای مری! په څه ناز او نخرو روان یې. ابونصر ورته وویل: ځکه: چې ما ستاسې د نیکونو چلن غوره کړ او تاسو زما د نیکونو.<sup>۲</sup>

### اسرائیل بن موسی

هغه د بصرې عرب، د خراسان د ختیځ اوسېدونکی او له تبع تابعینو څخه و، چې له حسن بصري، محمد بن سیرین، سفیان ثوري او نورو لویو محدثانو څخه یې روایتونه کول. د حدیثو عالمانو هغه ثقه راوي گانې. بخاري ترې حدیثونه روایت کړي دي. سمعاني وایي چې ابوموسی اسرائیل هند ته لاړ او په هندي مشهور شو.<sup>۳</sup>

### ربیع سعدي

شیخ الحدیث ابوبکر ربیع بن صبیح سعدي بصري د محدثانو له مخکښانو څخه دی. حاجي خلیفه وایي له لومړنیو مسلمانو مصنفانو څخه گڼل کېږي. له حسن بصري، سفیان ثوري، وکیع او نورو لویو عالمانو څخه روایتونه کوي. نېک، رښتینی، قلندر او مجاهد سپی و. طبري وایي سند ته لاړ او هلته په ۱۶۰س = ۷۷۶ز کال کې ومړ.<sup>۴</sup>

### د خراسانیانو په وسیله د صحاحو تدوین

د دویمې لېږدې پېړۍ په دویمه نیمايي کې د حدیثو علم په خراسان کې د پخلي او تدوین پړاو ته ورسېد. د راغونډونې، کره کتنې، له صحیح د کمزوري بېلونې، د راویانو د تشریح، جرحې او تعدیل کار پرمختگ وکړ او دا مهم کار یې چې د

۱ - خطیب در تاریخ بغداد ۸/ ۳۲۹.

۲ - سمعانی در کتاب الأنساب، ۳۱۴ پاڼه.

۳ - نزهة الخواطر ۱/ ۲۳ د تهذیب التهذیب، الأنساب د سمعاني او نورو په حواله.

۴ - نزهة ۱/ ۳۱ د تهذیب التهذیب، کشف الظنون او المغنی په حواله.

اسلامي شريعت دوهم مصدر و، تر علمي - کره کتيزو قوانينو لاندې راوست.  
تر دغه مهاله د حديثو او مسنداتو کتابونه په داسې ترتيب ليکل کېدل، چې له هغو د گټنې لپاره د راوي نوم يادول اړين وو؛ نو عالمانو نوي کتابونه د مراجعينو د اسانتيا لپاره د حديثو د معنی او مطالبو په ترتيب وليکل، چې د دې نوي ترتيب لومړنی مؤلف يحيى بن زکريا (۱۸۴س = ۷۰۰ م، بصره) دی؛ خو کتاب يې نه دی پاتې. په دې اړه تر ټولو پخوانی اثر د عبدالله محمد بن ابي شيبه (۲۳۵س = ۸۴۹م) دی.<sup>۱</sup>

د دويمې پېړۍ په وروستيو او د درېيمې پيل - چې په دې کتاب کې زموږ تر بحث لاندې زمانې پای ده- په خراسان کې د حديثو د تدوين او کره کتنې خوځښت خپل لوړ پوړ ته رسېدلی و. په ټوله اسلامي نړۍ کې خراساني عالمان په دې کار کې استادان، څېړونکي او د پاڅه لاس خاوندان وو. مور وينو چې د درېيمې لېږدې پېړۍ په لومړۍ نيمايي کې دا فکري او تشريعي خوځښت ډېرې روښانې پايلې لري. يعنې د صحاح حديثو کتابونه د خراساني عالمانو له خوا تأليف او تدوين شول، چې په ټولو اسلامي هېوادونو کې يې صحت، سلامتې، کره توب او حجيت په بشپړ ډول ومنل شو. بايد ووايو چې: که چېرته د دې خاورې عالمانو دې مهم او ستونزمن کار ته لاس نه وای اچولی، نو اوس د نړۍ مسلمانان د ديني ازربنتمنو زېرمو او د اسلامي احکامو او لارښوونو له بنسټي مصادر و بې برخې پاتې کېدل. څرنگه چې ځينو دروغجنو جعلکارانو نوي حديثونه جعل او گډه کړي وو، که د دې وگړو د کره کتنې ځواک نه وای، اوس به موږ د صحاحو حديثونه نه درلودای.

### صحيح بخاري

دا کتاب د حديثو د علم يواځينی شهکار او په اسلامي نړۍ کې تر کتاب الله راوړوسته تر ټولو کتابونو ډېر صحيح گڼل کېږي، چې د بخارا د يوه پرهېزگار عالم او لوی حافظ اثر دی. بخارا په درېيمه او څلورمه پېړۍ کې د خراسان يو مشهور ښار شو.

<sup>۱</sup> - بروکلما ۳/ ۱۶۳ د خطيب بغدادی په حواله ۱۱۶/۱۴.

امام ابو عبدالله محمد بن اسماعيل بن ابراهيم بن مغیره بن بردزبه<sup>۱</sup> په بخاري مشهور د شوال په ۱۳مه ۱۹۴س = جولای ۸۱۰ کې په بخارا کې وزېږېد. نيکه يې مغیره مسلمان شو، چې د بخارا د والي اسماعيل جعفي مری و.

محمد بخاري په ۱۶ کلنی کې د دوو پخوانيو محدثانو ابن مبارک او وکيع کتابونه حفظ کړل او له خراساني استادانو لکه مکي بن ابراهيم بلخي، عبدالله بن عثمان مروزي، يحيی بن معين سرخسي او نعيم بن حماد مروزي ۲۲۸س مړ د کتاب الفتن<sup>۲</sup> څښتن څخه يې زده کړې وکړې. <sup>۳</sup> بيا د کعبې ليدو ته لاړ او په مدينه کې يې د نبي ﷺ د قبر په گاوند کې خپل کتاب التاريخ وليکه. وروسته بيا د حديثو په لټه کې مصر او بغداد ته لاړ او پنځه کاله يې په بصره کې تېر کړل. تر شپاړس کلن علمي سفر وروسته وطن ته راستون شو. د بخارا والي خالد بن احمد ذهلي ترې غوښتنه وکړه، چې هغه او اولادونو ته يې د حديثو درس ورکړي، هغه ونه منله، ځکه نه يې غوښتل چې حديث او علم سپک کړي او د وگړو ورونو ته يې وروري. نو والي هغه له بخارا څخه جلاوطن کړ. کله چې والي څه موده وروسته گوښه شو، امام بخاري بيا بخارا ته راغی او په دې ښار کې و، چې مشهور او أصح الكتب بعد کتاب الله يې د الجامع الصحيح المسند من حديث رسول الله ﷺ په نامه تأليف کړ.

امام د عمر په پای کې د سمرقند په دوه فرسخی کې خرتنگ کلي ته لاړ او هم هلته د روژې په ۳۰مه ۲۵۶س = ۷۸۰ز د اگست په ۳۱مه له دې نړۍ وکوچېد او صحيح بخاري په ټوله اسلامي نړۍ کې دومره منلی شو چې که د مغرب په هېوادونو کې به يې د لښکر لپاره سپاهي گوماره؛ په صحيح بخاري به يې ترې سوگند اخيست؛ نو له دې امله يې دې لښکر ته جيش البخاريه وايه.

<sup>۱</sup> - دا د دري ژبې نوم دی چې د بخارا په لهجه کې د بزگر يا پالزوالا په معنی و (تاريخ بغداد ۱۴/۲) او بردزبه (د لومړي په زور، د دوهم په غروندي، د دال په زېر او د بې په زور) پر مجوسي دين و؛ خو مغیره مسلمان و (ضحی الإسلام ۱۱۰/۲).

<sup>۲</sup> - د برتانيې د موزيم خطي نسخه ۹۴۴۹.

<sup>۳</sup> - د تيسير الوصول سرريزه، د ابن ديبع ۷/۱، د قاهرې چاپ، ۱۳۴۶س.



ډېر کره جامع صحیح، په لیدن کې کريل و جونبول په شپږو ټوکونو کې پر ۱۹۰۸ز کال چاپ کړ. د مصر بولاق هم هغه پر ۱۲۹۷س چاپ کړ. ليوي پروفنسال د مرسیه د ۴۹۲س ليکلې نسخه زنگوگراف او له فرانسوي ژباړې سره پر ۱۹۲۸ز کال له پاريسه خپره کړه، چې بيا ډېرې ژباړې او چاپونه لري. بروکلماڼ په تاريخ ادب عرب (۳- تر ۱۶۷ وروسته) کې د صحیح بخاري ۴۳ شرحې ليکلې دي. په داسې حال کې چې اهلورد يې د برلين د عربي خطي نسخو په ليکلې کې د ۶۰ شرحو يادونه کړې ده. همدا رنگه جامع صحیح بخاري ۹ ټوکه لنډيز او ۱۰ کره شوي لري، چې له دې کتابونو څخه ځينې چاپ شوي دي.

د امام بخاري له نورو آثارو څخه:

۲- التاريخ الكبير د حديثو د راويانو په پېژندگلوۍ او تاريخ کې (د حيدرآباد دکن چاپ)

۳- التاريخ الاوسط: د مهال له مخه ترتيب (د هند د بانکيپور خطي نسخه)

۴- التاريخ الصغير: د هند د پټنې او بانکيپور خطي نسخې او د اله آباد ۱۳۲۴س او د احمدآباد ۱۳۲۵س چاپ.

۵- كتاب الضعفاء الكبير: د هند د پټنې خطي نسخه.

۶- كتاب الضعفاء الصغير: د هند د پټنې خطي نسخه، د آگرې ۱۳۲۳س او د اله آباد ۱۳۲۵س چاپ.

۷- تفسير القرآن: د اسکوريال خطي نسخه ۱۲۵۵ او د پاریس.

۸- كتاب أدب المفرد: د استانبول ۱۳۰۹س، آگرې ۱۹۰۶ز او قاهرې چاپ.

۹- تنوير العينين برفع الیدین في الصلاة: کلکته ۱۲۵۶س او ډهلي ۱۲۹۹س چاپ.

۱۰- خير الكلام في القراءة خلف الامام: له اردو ژباړې سره، ډهلي ۱۲۹۹س چاپ.

۱۱- كتاب خلق افعال العباد: د ډهلي چاپ ۱۳۰۶س.<sup>۱</sup>

امام بخاري په خپلو سفرونو کې شپږ لکه حديثونه راغونډ کړل، له هغو يې ۹۰۸۲ حديثونه په خپل جامع صحیح کې ونيول، چې که تکرار ترې وباسو يواځې ۲۷۶۲ موصوله السند حديثونه پاتې کېږي.

<sup>۱</sup>- بروکلماڼ ۳/تر ۱۶۳ وروسته.

امام بخاري د ضعيفو او صحيحو حديثو، د حديثو د روايانو د ژوند او مړينې د نېټې او پرهېزگاري په پېژندنه کې بشپړ معلومات درلودل. د دې ترڅنگ يې ډېره پياوړې حافظه درلوده، چې په کوچنيوالي کې يې اويا زره حديثونه حفظ کړي وو. د حديثو په تصديق کې يې شرط درلود چې بايد اسناد يې متصل او روايان يې پوره رښتيني، نه پټوونکي، نه گډوونکي، د عدالت په ځانگړنو ستايل شوي، کلک حفظوونکي، سليم ذهنه، کم وسواسي او د سليمې گروهې خاوندان وو. روايتونه به يې د پياوړې حافظې او تقوا له خاوندانو څخه روايت کول. بشپړ فقيه و، چې کله به يې حنفي مذهب، کله هم شافعي او کله د نورو امامانو پليون کاوه. د هغه جامع صحيح ۹۷ کتابه او ۳۴۵۰ باب له لري. د دې علم کره کتونکي د هغه پر ۱۱۰ حديثو د ځينو دلایلو پر بنسټ نيوکه کوي، چې ۳۲ حديثونه يې له مسلم سره گډ او ۷۸ يې يواځې د بخاري دي. پر بخاري د نيوکو يو لامل دا و چې هغه د ابن عباس له مريي عکر مه څخه روايتونه کړي، په داسې حال کې چې عالمان په هغو کې د جعل او دروغو شونتيا گڼي. مسلم له هغو څخه يې له يوه حديثه- هغه هم د بل راوي په اعتماد- نه روايت کوي.<sup>۱</sup>

په هر حال امام بخاري په اسلامي نړۍ کې د دې علم د عالمانو عالم و. هغه لومړنی عالم او قلندر خراسانی دی، چې د اسلام دين او د حديثو علم ته يې تلياد خدمت کړی دی.

### امام مسلم نيشاپوری

ابوالحسين مسلم بن حجاج قشيري د خراسان د نيشاپور دی. د ۲۰۲س = ۸۱۷ز کال شاوخوا هلته زېږېدلی دی. د خراسان د حديثو په مدرسو کې- چې د دې علم لويو عالمانو په کې علمي او تدريسي مخينې درلودې- وروزل شو. مشهور حافظ او د محدثانو امام و، چې د حديثو په لټه کې يې حجاز، مصر، شام او عراق ته سفرونه وکړل. خو څو ځله بغداد ته راغی، د اسلامي ثقافت دې مرکز ته وروستی ځل په ۲۵۹س = ۸۷۳ز کال کې راغلی و. کله چې خراسان ته ستون شو د ۲۶۱س د رجب پر ۲۵مه = ۸۷۵ز کال د می په ۶مه يې د نيشاپور په نصرآباد کلي کې د ژوند ډيوه مړه شوه.

د امام مسلم نيشاپوري مشهور کتاب «صحيح مسلم» دی، چې تر صحيح بخاري

<sup>۱</sup> - ضحی الإسلام ۱۱۰ / ۲.

وروسته د اسلامي سته صحاحو دوهم کتاب دی. دولس ۱۲ زره نوي حديثونه لري، چې دهغه د درې لکو اورېدلو حديثو له ټولگې څخه په ۱۵ کالو کې تدوين شوی دی. امام مسلم د دې کتاب په سرريزه کې د حديثو د علم د اصولو په اړه تفصيلي بحث کړی دی او په خپل صحيح کې يې د بخاري زياتره حديثونه له نورو لارو-بې د امام بخاري له اسناده - راوړي دي.

صحيح مسلم زيات چاپونه لري، چې تر ټولو مخکنی يې د ۱۲۶۵س د کلکتې، د قاهرې بولاق ۱۲۹۰س، د دهلي ۱۳۱۹س، د قاهرې ۱۳۲۷س او د استانبول ۱۳۳۰س چاپونه دي. اهلورد وايي شرحې يې ۲۷ ټوکه دي، چې يواځې بروکلماڼ يې ۱۸ شرحې ليکلې دي او ۱۲ ټوکه يې دهغه لنډيز او بې تکراره بنودلي دي.<sup>۱</sup>

### د امام مسلم نور آثار

- ۱- کتاب الکنی و الاسماء خلور ټوکيز (د دمشق ظاهره خطي ۸۲، شهيد علي استانبول او د هند پټنه ۲۸۹۸).
- ۲- کتاب المنفردات و الوجدان، د آگرې چاپ ۱۳۲۳س.
- ۳- رجال عروة، د دمشق د ظاهره خطي نسخه.
- ۴- المسند الکبير، د کسانو د نومونو په ترتيب.
- ۵- الاقران. ۶- مشايخ الثوري. ۷- کتاب المخضرمين. ۸- کتاب اولاد الصحابة. ۹- اوهام المحدثين. ۱۰- الطبقات.
- ۱۱- افراد الشاميين. ۱۲- التميز. ۱۳- العلل.<sup>۲</sup>

### ابوداؤد سيستاني

سلېمان بن جارود بن اشعث سجستاني، له آره د سيستان و، په ۲۰۲س = ۸۱۷ ز کال کې وزېږېده. د علم په لټه کې يې د خراسان د حديثو په مدرسو کې له لويو امامانو لکه بخاري، مسلم او قتبيته بن سعيد بغلاني په څېر شېخانو او نورو څخه حديثونه ولوستل او د خپل مهال د محدثانو امام شو.

<sup>۱</sup> - بروکلماڼ ۳/تر ۱۷۹ وروسته.

<sup>۲</sup> - بروکلماڼ ۳/ ۱۸۵ او الأعلام ۸/ ۱۱۸.

امام ابوداؤد له خراسان څخه عربي هېوادونو ته سفرونه وکړل، څو ځله بغداد ته لاړ، وروستی ځل په ۲۷۲س=۸۸۵ز کال کې هلته و، چې د خليفه الموفق په غوښتنه په بصريې ښار کې مېشت شو او د ۲۷۵س کال د شوال په ۱۶مه= د ۸۸۹ز د فرورۍ په ۲۲مه هم هلته ومړ.

په حديثو کې د هغه مشهور کتاب، السنن له سته صحاحو څخه دی. له پنځه وو لکو څخه يې يواځې ۴۸۰۰ حديثونه په کې غوره کړي دي، چې په فقه او قانون کې کارپري. د اخلاقو، زهد او داسې نورو اړوند حديثونه يې نه دي راوړي. له راويانو څخه يې هم هغه غوره کړي چې عالمان يې د روايتونو په دفع او انکار اجماع نه لري.<sup>۱</sup>

ابوداؤد په پرهېزگاري، تقوا او قلندري کې مشهور و. خطابي وايي په ديني علم کې تر هغه غوره کتاب چا نه دی ليکلی، هغه به په خپله ويل: په سنن کې ما داسې حديث نه دی راوړی چې چا يې په پرېښودو اجماع کړې وي.<sup>۲</sup>

### آثار يې دا دي:

- ۱- السنن: د قاهرې چاپ ۱۲۸۰س، لکنهو ۱۸۴۰ز، ډهلی ۱۲۷۱ز، د دکن حيدرآباد ۱۳۲۱س چې بروکلمان يې د ۱۱ شرحو او يالنديزونو يادونه کړې ده.
- ۲- مراسيل ابي داؤد: د قاهرې چاپ ۱۳۱۰س.
- ۳- سوالات ابو عبید آجري: د پاریس او د استانبول د کوپريلي خطي.
- ۴- مسائل الامام احمد: د کوپريلي خطي نسخه ۲۹۲ او دمشق، ۳۳۴.
- ۵- تسمية الاخوة: د دمشق د ظاهرية خطي نسخه.
- ۶- کتاب التنزيل في الرسم: د فاس خطي نسخه، ۲۲۹.
- ۷- کتاب البعث و النشور: د دمشق د لوی کتابتون خطي ۲۱/ ۲۳۷.

### ابوعیسی ترمذی

د خراسان له امامانو څخه بل - چې الجامع ترمذی له سته صحاحو گڼل شوی دی -

<sup>۱</sup> - بروکلمان ۱۸۵/۳.

<sup>۲</sup> - د تيسيرالوصول سريزه ۹/۱.

<sup>۳</sup> - بروکلمان ۱۸۸/۳ او الأعلام ۱۸۲/۲.

ابوعیسی محمد بن عیسی ترمذی دی. هغه پر ۲۰۰س = ۸۱۵ ز کال د امو سیند د شمالي غاړې د ترمذ اړوند په بوج کلي کې وزېږېده. په خراسان کې یې له امام بغلاني او بخاري څخه د حدیثو علم زده کړ. عراق او حجاز ته لاړ. چې بېرته وطن ته راستون شو، د عمر په پای کې وروند شو. د ۲۷۹س کال د رجب پر ۱۲مه د دوشنبې په ورځ = ۸۹۲ز د نومبر په لومړۍ نېټه په ترمذ کې ومړ.

ترمذی د حافظې په پیاوړتیا کې یوه بېلگه وه، ډېرو خلکو ترې حدیثونه زده کړل. جامع ترمذی داسې حدیثونه لري چې په ځینو احکامو کې د فقیهانو او مذهبیانو دلیل ګرځي. د هغه کتاب د بېلابېلو فقهي مدرسو ترمنځ د اختلاف د توضیح له مهمو مصادر و څخه دی. د مصر په بولاق ۱۲۹۲س، لکنهو ۱۸۷۶ز او ډهلي ۱۲۶۹س کې چاپ شوی دی. بروکلیمان یې ۱۲ شرحې شمېرلي دي.<sup>۱</sup>

وايي: امام ترمذی خپل جامع صحیح کتاب د حجاز، عراق او خراسان عالمانو ته وړاندې کړ، چې ټولو خوښ کړ. دا له هغو کتابونو څخه دی چې گټې یې ډېرې او تکرار په کې لږ دی.<sup>۲</sup>

### د هغه نور آثار

۲- شمائل الترمذی: د کلکتې ۱۲۵۲س، ملتان ۱۲۸۲س، لکنهو ۱۲۸۸س، د مصر د بولاق ۱۲۸۰س او نورو چاپ. دا کتاب ډېرې شرحې لري.

۳- تسمیة اصحاب رسول الله.

۴- نوادر الاصول: برلین خطي.

۵- التاريخ.

۶- العلل.<sup>۳</sup>

### احمد بن علي نسائي

ابوعبدالرحمن احمد بن علي بن شعيب د خراسان په نساء کې پر ۲۱۵س = ۸۳۰ز

<sup>۱</sup> - بروکلیمان ۳/ ۱۸۹.

<sup>۲</sup> - د تیسیرالوصول سريزه ۱/ ۹.

<sup>۳</sup> - الأعلام ۷/ ۲۱۳ او بروکلیمان ۳/ ۱۹۲ وروسته.

وزېږېد. له قتيبه بغلاني، ابوداؤد سجستاني او د خراسان د مدرسو له نورو استادانو څخه يې د حديثو علم زده کړ او ډېرو شاگردانو بيا له هغه نه د حديثو علم زده کړ. شافعي مذهب و. عربي هېوادونو ته يې سفرونه وکړل. تر ۳۰۲س = ۹۱۴ز پورې په مصر کې پاتې شو او له هغه ځايه دمشق ته لاړ. څرنگه چې د حضرت معاويه په فضايلو بيانولو چوپ پاتې شو؛ نو هغه يې په جومات کې وواهه. له هغه ځايه ناروغ راووت، کله چې رملې ته راوړسېد د ۳۰۳س د صفرې په ۱۳مه = ۹۱۵ اگست کې مړ او په مکه کې بنځ شو.

د هغه تاليف سنن نسايي له سته صحاحو څخه يو گڼل کېږي، چې د ديني ژوندانه اړوند حديثونه يې په هغه کې په تفصيل سره راغونډ کړي دي. د دعاگانو، امان غوښتنې، د معاملاتو او قانون د بابونو د هر ډول حديثونو ټولگه ده، چې په بولاق ۱۲۷۶س، لکنهو ۱۸۶۹ز، ډهلي ۱۲۵۶س او قاهره کې ۱۳۱۲س چاپ شوی دی. ۱ هغه ته چې وويل شول: ستا په سنن کې ټول صحيح حديثونه راټول شوي دي؟ ځواب يې ورکړ: صحيح، حسن<sup>۲</sup> او هغو ته نږدې حديثونه مې په کې راغونډ کړي دي.

خلکو ترې وغوښتل چې صحاح يې جلا راغونډ کړي، نو ځکه يې د کمزورو حديثو- چې اسناد يې عليل وي- په ليرې کولو سره المجتبي وکېښ<sup>۳</sup> د ډهلي ۱۸۵۰ز، د جونپور ۱۸۴۷ز چاپ او نور.

### نور آثار يې:

- ۳- کتاب الضعفاء والمترکين، د آگرې ۱۳۲۳س او اله آباد ۱۳۲۵س چاپ.
- ۴- کتاب الکنى و الاسامى.
- ۵- کتاب التميز.
- ۶- کتاب الجرح و التعديل.

۱- بروکلما ۱۹۶/۳.

۲ صحيح حديث هغه دی چې له پيله تر پای د تام الضبط ثقافتو په عدول نقل وي؛ خو حسن هغه دی چې يو ډول نيمگړتيا او کمى يې له صفاتو څخه په يوه کې وي او طرقو او شعبو ډېروالي يې جبر نه وي کړی. دا ضعف يواځې د رواټو په ليکنه کې دی. (مخ ۷۸۵)

۳- د تيسير الوصول سرېزه ۱۰/۱.

۷- خصائص علي.

۸- مسند علي.

۹- مسند مالک.<sup>۱</sup>

### نور عالمان:

پر دې لويو خراساني امامانو سربېره چې هر يوه يې د اسلامي علومو په رامنځ ته کولو، د ثقافت په پياوړتيا او فکري خوځښت کې لاس درلودلی دی، ډېرو نورو عالمانو هم په خراسان کې په دې اړه کار کاوه او يا د علم و فکر په مدرسو کې روزل کېدل، چې د ټولو يادونه به اوږده شي؛ نو پوره ده چې دلته د ځينو نومونه واخيستل شي:

ابورجاء امام قتيبه بن سعيد بن جميل له لويو نومياليو محدثانو څخه و. په ۱۵۰س=۷۶۷ز کال بغلان کې وزېږېده او په عراق کې واوسېد. په ۲۴۰س=۸۵۵ز کال کې له نړۍ څخه وکوچېد. قبر يې تر اوسه په بغلان کې مشهور دی. امام بخاري له هغه څخه ۳۰۸ حديثه او امام مسلم ترې ۶۶۸ حديثه روايت کوي.<sup>۲</sup>

بل: د سنن څښتن امام ابو عبدالله محمد بن يوسف ابن ماجه (۲۰۹-۲۷۳س) دی، چې په خراسان کې روزل شوی او سنن يې له سته صحاح وو څخه گڼل شوی دی. محمد بن يوسف فريابي (۱۲۰-۲۱۲س) هم د حديثو له عالمانو او حافظانو څخه دی، چې په کوفه، مکه او قيساريه کې يې شهرت درلود. امام بخاري ترې ۲۶ حديثونه روايت کوي. په حديثو کې مسند لري.<sup>۳</sup> ابوبکر احمد نسايي خراساني د امام احمد حنبل او محمد بن سلام جمحي (۲۷۹س=۸۹۳ز) له شاگردانو څخه دی. التاريخ الكبير د هغه له آثارو څخه دی. ابوالقاسم عبدالله بن محمد د معجم الصحابه، تاريخ وفات شيوخ بغوي او کيسو د څښتن بغوي (۲۱۰-۳۱۰س) پوله ساتي له لمسيانو څخه دی. ابو عبدالله محمد بن نصر مروی (۲۰۴-۲۹۴س) په سمرقند کې مړ او حماد بن زيد سيستاني (۹۸-۱۷۹س) د حديثو لوی حافظ چې ړوند و، څلور زره

۱- بروکلمان ۳/۱۹۸ او الأعلام ۱/۱۶۴.

۲- الأعلام ۶/۲۷ د تهذيب په حواله ۳۵۸/۸ او تاريخ بغداد ۱۲/۴۶۴.

۳- الأعلام ۸/۲۰ د شذرات په حواله ۲۸/۲، تهذيب ۵۳۵/۹ او تذكرة الحفاظ ۱/۳۴۱.

حدیثونه یې زده وو او په سته صحاحو کې ترې روایتونه شته.<sup>۱</sup>  
 عبدالله بن عثمان مروزي (۱۴۵-۲۲۱س) ثقه حافظ، محدث، په خراسان کې  
 ګرځندوی او د جوزجان قاضي، ابراهیم بن یعقوب جوزجانی له ثقه محدثانو څخه  
 یو (په دمشق کې مړ ۲۵۹س = ۸۷۲ ز) د الجرح و التعديل او الضعفاء و المترجم  
 کتاب مؤلف<sup>۲</sup> د دې پېر د وروستیو د حدیثو له عالمانو څخه ګڼل کېږي، چې له  
 خراسان او شاوخوا څخه راپورته شوي دي.

### فقه او فقیهان

فقه په لغت کې د ویناوال د خبرې په موخې پوهېدو ته وایي؛ مسلمانان یې د  
 عملي شرعي احکامو هغه علم ته وایي چې په استدلال سره له تفصیلي دلایلو څخه  
 تر لاسه کېږي او هغې پټې معنی ته رسېدل او پرې پوهېدل دي چې حکم ورپورې  
 اړه لري. په رأی، اجتهاد نظر او تأمل تر لاسه کېږي.<sup>۳</sup>

د اسلام په لومړیو کې د احکامو او شرعي چارو پېژندنه په قرآني وحیې او نبوي  
 سنتو پورې اړونده وه؛ خو د اسلام تر خپرېدو وروسته د نړۍ په ګوټ ګوټ کې د  
 مسلمانانو د ژوندانه مسایل او ستونزې زیاتې شوې؛ نو د مسلمانانو د حقونو او  
 نېګنیو د خونديتابه لپاره لازم وو، په فقه کې رأی او اجتهاد پلی شي او د دې  
 لاسوهنې او عقلي کړنې په پایله کې - هلته چې څرګند نصوص نه وي - داسې اندازې  
 او بنسټونه وضع شي، چې د هغو په وسیله د عملي او علمي ژوندانه د پېښو احکام  
 روښانه شي.<sup>۴</sup>

یو داسې حکومت، چې د خلکو د ژوند چارو د سمون لپاره یو نظام، تګلاره او  
 قانون وضع کړي په حقیقت کې د یوه دولت او نظام د تشکیل له لوازماتو څخه دی.  
 د یونان خلک چې د لوی دولت څښتنان نه وو؛ نو د دولتي او قضایي تګلارو او  
 احکامو وضع کولو او تدوین ته یې لږه پاملرنه وکړه؛ خو فلسفې او د هغې فروعو ته

۱- الأعلام ۳۰/۱۲.

۲- پورتنی اثر، ۷۶/۱.

۳- تعریفات سید شریف ۷۰.

۴- بروکلیمان ۲۳۲/۳.



ژور ورننوتل؛ روميانو چې لوی دولت جوړ کړ؛ نو د دولتي قوانينو او مقرراتو رامنځ ته کولو ته اړ وو او په دې لاره کې يې هلې ځلې هم وکړې؛ چې د خپل دولت تر جوړولو وروسته يې په څه د پاسه لسو کالو کې وکړی شول، د مشهور قانونپوه يوستينيان ۵۳۳ ز په وسيله قانون جوړ کړي.<sup>۱</sup>

مسلمانانو هم په پيل کې قرآن او نبوي سنت د ژوندانه تگلاره وگرځوله، قاريان، محدثان او د پيغامبر نږدې ملگري چې د دې دوو بنسټيزو سرچينو لېږدوونکي وو، تر نبوي رحلت وروسته د امت فقيهان او مفتيان وگڼل شول، چې له هغې جملې څخه څلور کسه راشده خليفه گان او څو کسه د پيغامبر ﷺ نور گران اصحاب په مدينه کې د شرعي احکامو، فقهې او فتوا مراجع وو. دا شرعي منصب له هغو څخه تابعينو ته ولېږدېد، چې تر ټولو مشهور يې اووه کسان وو.<sup>۲</sup> پر قرآن او سنت سربېره دوه نور فقهي بنسټونه اجماع او قياس هم د شرعي حجيت مدار وگرځېدل. اجماع په يوه عصر کې د ديني چارو په اړه د امت د مجتهدانو اتفاق دی.<sup>۳</sup> قياس د فقهي په اصولو کې په دواړو يادو شويو مصادر کې د حکم د بېلگې نه اثبات دی - لکه لامل يې په بل کې - چې دا ماتريدي تعريف دی. صدرالشریعه هغه د مشترک لامل د شتون په صورت کې د اصل حکم په فرع الهشول گڼلي دي. امام باقلاني هغه د حکم په اثبات او د هغه په نفې کې د يوه معلوم په بل معلوم بارول گڼي.<sup>۴</sup>

په اموي پېر کې ځينو مسلمانانو قياس او رأی د شرعي احکامو په رايستنه کې دخيل نه کړل؛ خو ډېرو دا بنسټ ومانه، ځکه لويو اصحابو لکه حضرت ابوبکر، عمر، زيد بن ثابت، ابی بن کعب (۲۱س مړ) معاذ بن جبل او نورو په هغو مسایلو کې چې په اړه به يې په کتاب او سنت کې څرگند نص موجود نه و، رأی ته رجوع کوله.<sup>۵</sup>

د امويانو په پېر کې د تشريع مسایل په دوو فکري مدرسو کې راوځلېدل: د اهل

۱- جرجي زيدان ۳/ ۶۹.

۲- جرجي زيدان ۳/ ۷۰ د دميري په حواله ۵۱/۱، ابن خلکان ۱/ ۹۲ او ابوالفداء ۱/ ۲۰۹.

۳- تعريفات سيد شريف ۳.

۴- مغتتم الحصول فی العلم الأصول (خطي) څلورم اصل، د حبيب الله محقق کندهاري تأليف.

۵- تاريخ التشريع الإسلامی د مصر د شرعياتو پوهنځي د درېو استادانو ۹۸، د قاهرې چاپ، ۱۹۴۶ز.

حدیثو مدرسه چې حجازیان او په تېره د مدینې وګړي وو او په سر کې یې د مشهور کتاب موطا څښتن امام مالک بن انس (۹۳-۱۷۹س) امام شافعي، سفیان ثوري، د احمد بن حنبل ملګري او نور پلوني وو، چې د احکامو په رايسته کې یې پر نصوصو- آیت او سنت- ډډه لګوله او پټ او څرګند قیاس د حجیت ځایناستی نه گڼي. امام شافعي (۱۵۰-۲۰۴س) به ویل: «که زما په مذهب کې یو څه ومومي او حدیث د هغه پر خلاف وي، نو هغه حدیث زما مذهب دی.»<sup>۱</sup>

د دې فکري مدرسې په مقابل کې یوه بله مدرسه د اهل رأی په نامه وه، چې فکري پلوني یې د عراق او خراسان وګړي وو.

دا وګړي پر قرآن او سنت له بشپړې گروهې او پلوني سره، په خپل ژوندانه، ښاريتوب، ټولنيزو او ښاري لوازماتو کې د حجاز د خلکو تر ساده او بسیط ژوندانه غوره وو. د هغوی د ژوندانه په ډول کې به ځانګړې اقتصادي، ټولنيزې او جنایي پېښې رامنځ ته کېدې؛ نو اړ وو چې هغه اوضاع له شرعي کچ مېچ او اسلامي نصوصو سره برابره کړي. د ساري په توګه په عراق او خراسان کې څپاند سیندونه او د کرکيلې پراخه ځمکې موجودې وې چې د هغو لپاره د بزګرۍ، مالېې او خراج قوانین لازم وو. نو په داسې حال کې د احکامو په رايسته او تدوین کې قیاس او رأی ته اړتیا پیدا شوه.<sup>۲</sup> عباسي خلیفه منصور چې په عراق کې دا کلکه اړتیا ولیده؛ نو په بغداد کې یې د قیاس او رأی د مدرسې فقیهان تائید کړل او دا وګړي زیاتره عجمي نژاده وو. په سر کې یې امام ابوحنیفه نعمان و. ان عربو عربي ژبه لکه چې لازمه وه، هغسې نه ویله او پاملرنه یې ورته نه کوله.<sup>۳</sup>

نو د فقهيې د تدوین فکر په عباسي پېر کې پیدا شو، چې د لومړیو مدونانو په ډله کې یې ځینې خراساني عالمان او محدثان هم وو. ذهبي وايي له هغې ډلې عبدالله

۱- جرجي زیدان ۷۲/۳.

۲- ضحی الإسلام ۱۵۲/۲.

۳- جرجي زیدان ۷۲/۳ د ابن خلکان په حواله ۴۳۹/۱.

بن مبارک مروی- چې یادونه یې تېره شوه- علم په بابونو او فقه کې ترتیب کړي.<sup>۱</sup> د اهل سنتو د څلورو مشهورو مذهبونو په جمله کې د حنفي مذهب مؤسس امام ابوحنيفه او ځينې پلوي يې او په نورو نهه گونو مذهبونو کې امام احمد حنبل مروی او اسحق بن راهويه مروی<sup>۲</sup>- چې یادونه یې تېره شوه- خراسانيان وو.

دې خلکو په خپل بناري او ټولنيز ژوندانه کې د ژوندانه مرتبو قوانينو ته اړتيا درلوده او غوښتل يې هغه له شرعي احکامو سره سم ترتيب کړي. مور وينو چې روزبه بن دادويه په ابن المقفع مشهور د عباسي پير د لومړيو اديب او عجمي عالم، چې له زردشتي دين څخه اسلام ته راوښتی و، د رساله الصحابه يعنې د پاچاهانو او واکمنو هم نشينانو په نامه رساله وليکله او په هغې کې يې عباسي خليفه منصور ته سپارښتنه وکړه چې د مسلمانانو لپاره داسې عام قضايي قانون جوړ کړي، چې د متفق عليها نصوصو او عدالت پر بنسټ وي.<sup>۳</sup> دا د ټولني او ژوندانه کلکه اړتيا وه، چې ځينو عالمانو د خراج او فقهې د کتابونو تدوين ته لاس واچاوه. لکه چې معاويه بن عبيدالله (۱۷۰س = ۷۸۰ز مړ) د المهدي کاتب چې پلار يې په اردن کې د امويانو د خراج مأمور و، لومړی ځل يې کتاب الخراج تأليف کړ.<sup>۴</sup> تر هغه وروسته د خراسان د حاکم علي بن عيسى بن ماهان په حاکمۍ ۱۸۰س = ۷۹۶ز شاوخوا کې وو، چې د هغه خراساني منشي حفص بن منصور مروزي د خراسان خراج کتاب وليکه،<sup>۵</sup> چې بيا د امام ابويوسف کتاب الخراج او د يحيى بن آدم (۲۰۳س = ۸۱۸ز) کتاب الخراج هم د فقهې د تدويني بهير بشپړاوی و، چې خراسانيانو د خپلې چاپيريالي اړتيا له امله لاس په کار شوي وو.

### مکحول کابلی

مکحول بن ابي مسلم سهراب بن شاذل فقيه، د شام امام او د حديثو حافظ، په

۱- ضحیٰ ۱۷۱/۲.

۲- پورتنی اثر، ۱۷۳/۲.

۳- پورتنی اثر، ۲۰۸/۱.

۴- بروکلیمان ۲۳۳/۳.

۵- زين الأخبار، خطي ۱۷۹ الف.

کابل کې زېږېدلی دی. مکحول په کابل کې ونيول او د هذليان مری شو. چې مصر ته یې بوت، آزاد شو. فقه یې ولوسته او د حدیثو په لټه کې عراق، مدینې او دمشق ته لاړ. په ۱۱۲ یا ۱۱۸ س کال په دمشق ښار کې ومړ. د زهري د وینا له مخه پر خپل مهال تر هغه په فتوا کې پوه سړی نه و. څرنګه چې کابلی و (لکه د اوسنیو پښتنو په څېر) د قاف مخرج یې کاف او حایې ها ادا کاوه.<sup>۱</sup> له ډېرو مشهورو اسلامي فقیهانو څخه دی. د تاریخ سیستان مؤلف وایي تر ۳۶۶ س وروسته د عبدالرحمن بن سمره په وسیله د مریانو په ډله کې له دې ښار بیول شوی و.<sup>۲</sup>

### مروي کوسج

اسحاق بن منصور بن بهرام مروي (په کوسج مشهور) حنبلي فقیه او محدث و. په مروه کې وزېږېد او عراق، حجاز او شام ته یې سفرونه وکړل. بیا په نیشاپور کې مېشت شو او هم هلته په ۲۵۱ س = ۸۶۵ ز کال کې ومړ. په فقیه کې کتاب المسائل د ده دی، چې د امام احمد بن حنبل له ویناوو یې تدوین کړی او خطي نسخې یې موجودې دي.<sup>۳</sup>

### داؤد ظاهري

ابوسليمان داؤد بن علي اصفهانی د ۲۰۰ س = ۸۱۵ ز کال شاوخوا په کوفه کې وزېږېد. په بغداد کې یې له پېژندل شویو محدثانو، فقیهانو او متکلمانو څخه زده کړه وکړه. بیا د خراسان نیشاپور ته لاړ او د مروې د مدرسې له امام اسحاق بن راهویه څخه یې حدیث زده کړل. په ۲۷۰ س = ۸۸۴ ز کال په بغداد کې ومړ.

داؤد ظاهري په سر کې شافعي مذهبی و، خو وروسته یې ځانګړی مذهب رامنځ ته کړ چې ده ته منسوب دی. ده د نورو امامانو له نظرياتو، قیاسونو او تقلید څخه ډډه وکړه او د خپل مذهب احکام یې د قرآن او سنت له ظاهر څخه واخیستل.<sup>۴</sup>

امام داؤد ظاهري په خراسان کې روزل شوی و؛ نو فکري سرچینو او عقلي

۱- الأعلام ۸/ ۲۱۲ د تذکرة الحفاظ په حواله ۱/ ۱۰۱، تهذيب التهذيب ۱۰/ ۲۸۹، ابن خلکان ۲/ ۱۲۲، تاریخ الاسلام ذهبی ۳/ ۵، میزان الاعتدال ۳/ ۱۸۹، حلیة الاولیاء ۵/ ۱۷۷ او نور.

۲- تاریخ سیستان ۸۵.

۳- الأعلام ۱/ ۲۸۹ د ابن ابی یعلی د طبقات الحنابلة په حواله ۱/ ۱۱۳.

۴- برو کلمان ۳/ ۳۱۶.

ژوندانه يې دلته وده كړې وه. پر عراق، پارس او عمان سربېره يې ډېر پليوني د خراسان په ختيځ سند سيمو كې وو، لكه چې البشاري مقدسي وايي په ۳۷۵س = ۹۸۵ز كال د سند په منصوره كې د ابومحمد منصوري يوه عالمه كورنۍ وه. ابومحمد منصوري د ظاهري مذهب امام، لوی عالم او د دې ښار قاضي و.<sup>۱</sup>

### عمرو بن عبید کابلي

ابوعثمان عمرو بن عبید بصري کابلي د معتزله وو له مشهورو شېخانو او زاهدانو څخه و. نيکه يې "باب" تر ۳۶س = ۶۵۶ز كال وروسته د عبدالرحمن بن سمره له خواله كابله مریي بوتلل شو او د ابن سعد تميمي له مريانو څخه و.<sup>۲</sup> د عمر پلار په بصره كې ټوكړ او بده. په خپله عمرو په ۸۰س = ۶۹۹ز كال كې وزېږېد او د منصور عباسي په وخت كې په علم او تقوا وپېژندل شو. په ۱۴۴س = ۶۹۹ز كال كې ومړ چې منصور خليفه پرې ویرنه وويله. له كتابونو څخه يې تفسير او "پر قدریه وو رد" پېژندل شوي دي.<sup>۳</sup>

### نافع کابلي مدني

ابوعبدالله نافع چې په مدینه كې د تابعينو له امامانو او مشهورو محدثانو څخه دی، تر ۳۶س وروسته د كابل سويمن عبدالرحمن بن سمره په پېر كې له دې ښاره په مريتابه يووړل شو، چې د عبدالله بن عمر له مريانو څخه و<sup>۴</sup> او په مدینه كې راستر شو. له ثقه او باوري محدثانو څخه دی. اموي خليفه عمر بن عبدالعزيز د سنو د زده كړې لپاره مصر-ته ولېږه. نافع له مشهورو اصحابو، لكه: ابوسعید خُدري او عبدالله بن عمر رضي الله عنه څخه حديثونه روايت كړي دي. معلومات يې ډېر دي، چې زهري او ايوب سختياني او مالك بن انس ترې ډېر روايتونه كړي دي. په ۱۱۷س = ۷۳۵ يا ۱۲۰س كې مړ دی.<sup>۵</sup>

### امام احمد بن حنبل مروزي

ابوعبدالله احمد بن حنبل بن هلال بن اسد شيباني مروزي بغدادی، پلار يې د

۱- احسن التقاسيم ۴۸۱.

۲- تاريخ سيستان ۸۵ او مروج الذهب ۱۹۲/۲.

۳- الأعلام ۲۵۲/۵ د ابن خلکان ۳۸۴/۱، اخبار اصفهان، ميزان الاعتدال ۲/۲۹۴ او نورو په حواله.

۴- تاريخ سيستان ۸۵.

۵- الأعلام ۳۱۹/۸ د ابن خلکان په حواله ۱۵۰/۲، تهذيب ۳۱۲/۱۰ او تاريخ ذهبي ۱۰/۵.

سرخس والي او نیکونه یې د مروې وو. احمد یې په نس و، چې مور یې له مروې ووتله او په ۱۶۴س = ۷۸۰ز کال کې یې هغه په بغداد کې وزېراوه. هم هلته ستر شو، د سنتو په راغونډولو او حفظولو بوخت او د خپل پېر د محدثانو امام شو. کوفې، بصرې، مکې، مدینې، شام او یمن ته یې سفرونه وکړل او له مشهورو محدثانو څخه یې احادیث روایت کړل. په بغداد کې یې له امام شافعي څخه فقهي زده کړې وکړې او مجتهد شو.

امام احمد د سترو عالمانو، زاهدانو، فقیهانو او محدثانو څخه و چې په خپل مسند کې یې له دېرشو تر څلوېښتو زرو احادیث راټول کړل. کله چې ومړ، کتابونه یې ۱۲ پټې وو. امام شافعي یې په اړه ویل چې ما په بغداد کې تر هغه لوی عالم او پرهیزگاره څوک ونه لید.

د مامون او راوروسته خلیفه گانو په پېر کې یې امام احمد وواژه او بندي یې کړ، چې د قرآن مخلوقیت ومني؛ خو هغه دا خبره ونه منله. په همدې مجاهدې او مقاومت سره د ډېرو خلکو امام شو. خپل مذهب یې د قرآن، سنت، اجماع او بېګنې پر بنسټ رامنځ ته کړ او په ۲۴۱س = ۸۵۵ز کال په بغداد کې ومړ.<sup>۱</sup>

له کتابونو څخه یې المسند په شپږو ټوکو کې چاپ شوی دی. التاریخ، الناسخ و المنسوخ، الرد علی من ادعی التناقض فی القرآن، تفسیر و فضایل الصحابه، المناسک، الزهد و الاشریه (خطي)، المسائل (خطي) او علل الحدیث (خطي) یې هم آثار دي.

امام احمد بڼکلی، غمرنگ او دنگ و، سپینې جامې یې اغوستې، د بریرې او سر وینتان به یې په نکریزو رنگول. دا یې نه منله چې قرآن مخلوق دی؛ نو ۲۸ میاشتې یې زنداني کړ. په ۲۲۰س له زندانه راخوشي شو او خلیفه المتوکل یې ډېر درناوی وکړ.<sup>۲</sup>

### حضرت امام ابوحنیفه او فکري مدرسه یې

ابوحنیفه نعمان بن ثابت بن زوطی بن ماه چې نیکه یې په کابل او پلار یې ثابت د خراسان په نساء کې زېږېدلی و. زوطی له کابله مریې ونيول شو. د تیم الله بن ثعلبی

۱ - تاریخ التشریح الإسلامی تر ۲۸۱ وروسته.

۲ - الأعلام ۱۹۳/۱ د ابن عساکر ۲۸/۲، حلیه ۹/۱۶۲، صفة الصفوه ۲/۱۹۰، ابن خلکان ۱/۱۷، تاریخ بغداد ۴/۴۱۲، البدایه ۱۰/۳۲۵ او نورو په حواله.

میری و ثابت په کوفه کې آزاد شو. ابوحنیفه په ۸۰س = ۶۹۹ز کال په کوفه کې وزیر پد. ۷۰ کلن په ۱۵۰س = ۷۶۷ز کال کې ومړ او د بغداد د معسکرالمهدی سیمې د خیزران په هدیره کې خاورو ته وسپارل شو. هغه له تابعینو او د امت له زاهدانو څخه و. ځینې اصحاب یې لیدلي وو او اولادونه یې هم په کوفه او بصره کې قاضیان وو. لوی فقیه او محدث عبدالله بن مبارک د امام ابوحنیفه په ستاینه کې لیکي:

لقد زان البلاد و من علیها إمام المسلمین ابوحنیفه  
بآثار و فقهه فی حدیث کآیات الزبور علی الصحیفه  
فما فی المشرقین له نظیر ولا بالمغربین ولا بکوفه<sup>۱</sup>

امام ابوحنیفه رضی الله عنه په کوفه کې د "خز" پوستینونو سوداګري کوله. د اسلام د تشریعی فقهې ستر او پېژندل شوی مذهب د هغه په نامه حنفي بلل کېږي. په پیاوړي دلیل، سم منطق، نفسي درناوي، نېکو اخلاقو، اغېزناکې وینا او د فقهې او حدیثو په علم و پوهې کې مشهور و. امام شافعي به ویل: خلک په فقه کې د ابوحنیفه اولاد دی.<sup>۲</sup>

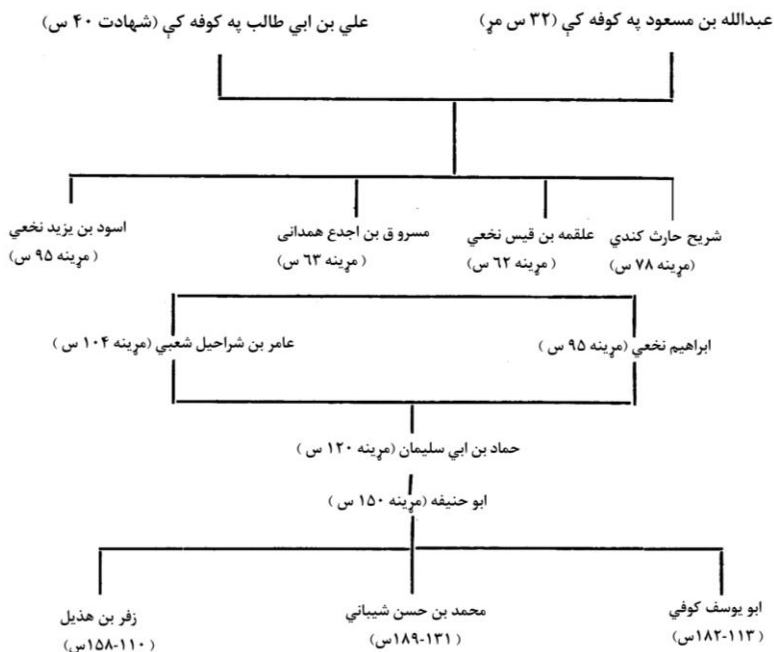
په اسلامي فقه کې امام ابوحنیفه د رأی او قیاس بنوونځي بنسټګر دی،<sup>۳</sup> چې په سلګونو استادان او شاګردان یې لرل. د کوفې په مدرسه کې یې د هغه د استادانو لړۍ داسې بیان کړې ده:<sup>۴</sup>

۱- الفهرست ۲۸۴.

۲- الأعلام ۹-۴.

۳- امام زفر به ویل چې حدیث لاس ته راځي رأی نه اخلو او چې حدیث پیدا شي رأی ته ځای نشته (جواهرالمضیه).

۴- ضحی الإسلام ۱۸۰ / ۲.



امام ابو حنيفه د كوفي جومات د حماد بن ابي سليمان اشعري په مدرسه كې اتلس كاله گډون وكړ او دومره ډېرې پوښتنې يې ترې وكړې چې بالاخره حماد وويل: يا ابا حنيفه! قد انتفخ جنبي وضاق صدري! چې حماد ومړ هغه يې ځايناستی شو، دوه ځله يې له قاضي كېدو نته وكړه. په خلافت كې د عباسيانو په وړاندې د علويانو پلوي و، نو عباسي خليفه منصور تر هغې زنداني كړ چې په زندان كې ومړ.<sup>۱</sup> په اجتهاد كې د ابو حنيفه عليه الرحمه چلن داسې و چې د قرآن عظيم د مطالبو په پوهاوي كې به د نورو امامانو پر لاره روان و، خو له هغوی سره يې د مدلول د پوهېدو،

<sup>۱</sup>- بروكلمان ۳/۲۳۵ او ضحی ۲/۱۸۴.



اشاراتو او استنباط په طريقو کې توپير درلود. د احاديثو په منلو کې يې ځانگړی چلن لاره. پر هغو حديثونو به يې عمل کاوه چې يوه ټولې به له بل ټولې څخه روايت او ټول راويان به يې هم ثقه او رښتيني وو او په ښارونو کې به فقيهانو پرې د عمل کولو اتفاق کړی و. که چېرته به داسې حديث او يا د اصحابو قول په لاس ورنغی؛ نو بيا به يې په خپل اجتهاد له قياس او استحسان څخه کار اخيست. <sup>۱</sup> ابو جعفر شذاماري وايي له امام ابو حنيفه مې واورېدل چې ويل يې: مور په هيڅ مسأله کې بې اړتيا له قياس څخه کار نه اخلو، که په قرآن، سنتو، د اصحابو په عمل او يا د اصحابو په اجماع کې څه دليل ونه مومو، نو هله بيا قياس ته مخه کوو. <sup>۲</sup> په دې توگه هغه تل د خلکو د پوښتنو مرجع وه. وایي چې په عباداتو او معاملاتو کې يې اتيا زره مسألې بيان کړې دي. <sup>۳</sup>

امام ابو حنيفه له احاديثو څخه د مسایلو په استخراج کې هېښنده وړتيا درلوده. امام اعمش چې له پېژندل شويو محدثانو څخه و، يوه ورځ يې له امام ابو حنيفه څخه د يوې مسألې فتوا وغوښته، کله چې يې ځواب واورېد، نو ويې پوښتل: په څه اساس داسې وایي؟ ويې ويل: تاله ابراهيمه داسې او له شعبي هغسې حديث روايت کړی! اعمش په حيراني سره وويل: «ای فقيهانو! تاسې طبيبان ياست او مور درمل پلوري.» <sup>۴</sup>

که څه هم د حنفي مذهب معتبر کتابونه تر امام ابو حنيفه وروسته د هغه شاگردانو ترتيب کړي، خو بيا هم داسې کتابونه شته چې ده ته منسوب دي، لکه:

- ۱- فقه اکبر: په لسو بابونو کې د عقايدو په اړه، د دکن حيدرآباد چاپ ۱۳۲۱س.
- ۲- دويمه فقه اکبر: تر ۳۹۰س وروسته تأليف شوې، د قاهرې چاپ ۱۹۵۵ز او د ډهلي چاپ ۱۲۸۹س.
- ۳- درېيمه فقه اکبر: د ابومطيع بلخي په روايت، د ډهلي چاپ ۱۳۰۷س او د قاهرې چاپ ۱۳۲۴س.
- ۴- فقه الابسط: د حيدرآباد چاپ ۱۳۲۱س.

۱- ضحی ۱۸۵/۲ د مکي مناقب ابي حنيفه ۹۵ او ابن عبدالله په حواله.

۲- معجم المصنفين ۱۴۴/۲ د عقود الجواهر په حواله.

۳- ضحی ۱۸۸/۲ د مکي په حواله ۹۶.

۴- ضحی ۱۹۰/۲ د مکي په حواله ۱۶۳/۱.

۵- د ابي حنيفه مسند: د امام ابويوسف په روايت، د قاهرې چاپ ۱۳۲۷س،  
په نورو دولسو روايتونو هم خطي نسخې لري.

۶- د ابوحنيفه وصيتونه: په شپږو نسخو کې په مختلفو روايتونو چې ځينې  
چاپ شوي دي.

۷- کتاب العالم و المتعلم: د دکن حيدرآباد چاپ ۱۳۴۹س.

۸- القصيدة النعمانية: د رسول الله ﷺ په ستاينه کې، بېلابېل چاپونه لري.

۹- عثمان بتي ته ليک: د حيدرآباد چاپ ۱۳۲۱س.

۱۰- مجادلة الأحد الدهريين: د قاهرې خطي نسخه.

۱۱- معرفة المذاهب: د کلکتې، رامپور او پيترزبورگ خطي نسخې.

۱۲- نصابيح: د اسکندريې خطي نسخه.

۱۳- الضوابط الثلاثة: خطي نسخه.

۱۴- رسالة الفرائض: د پټنې خطي نسخه.

۱۵- الدعاء الماثور: د پټنې خطي نسخه.

۱۶- المنبهات على امور الواجبات: منظومه خطي نسخه.

۱۷- قصيده: د اياصوفي خطي نسخه.

امام صاحب ته د دې کتابونو په منسوبولو کې څېړونکي شکمن دي، خو تعاليم،  
اجتهادات او تشريعي او فقهي وياړونه يې دومره ډېر دي چې دا اوس هم مليونونه  
مسلمانان په ختيځ او لوېديځ کې له نيله تر گنگا پورې په حنفي مذهب دي.

امام ابوحنيفه او د فقهي بنوونځي شاگردان يې په قياس او استحسان کې د  
پراخ نظری له امله "اهل رأی" گڼل شوي دي. هغه د "تقديري فقهي" بنسټگر دی چې  
د ځينو ناپېښو مسايلو احکام يې په کې بيان او فقهي علم يې پراخ کړ.<sup>۱</sup>

امام صاحب د اموي پېر په وروستی او د عباسي په لومړۍ او ضاع پوه شوی و، دا هغه  
پېر دی چې په اسلامي تاريخ کې د نويو عقايدو، فرقو، ادعاوو او غوښتنو د پيدا کېدو له  
پلوه ځانگړی ځای لري. بېلابېل مذهبونه او ډلې لکه خوارج، شيعه، مجبره، معتزله او داسې

۱- تاريخ تشريع ۲۳۸.

نورې موجودې وي، چې هرې يوې يې د سياست، امامت، ايمان او له طبيعت ورهاخوا مسايلو په اړه ځانگړې گروهې درلودې.

په دوی کې داسې يوه ډله هم وه چې مرجئه يې بلله، يعنې هيله مند<sup>۱</sup> چې د هيڅ مسلمان د تکفير حکم يې نه کاوه او دا يې خدای ته پرېښی و. ايمان يې د زړه تصديق او د ژبې اقرار گانې، عمل يې د ايمان دننی رکن نه باله، نو چې په خوله به يې اقرار کاوه په هيڅ مسلمان يې د کفر فتوا نه کوله. دوی د ښه چلن، زغم او پراخ نظر خاوندان وو. د خلافت په موضوع کې يې هم هيڅوک بد نه ايسېدل. بني اميه، شيعه او خوارج يې مؤمنان؛ خو تېروتي او گناهکاران گڼل چې بېلول يې گران دي، نو له همدې امله يې پرېکړه خدای ته پرېښوده او ويل به يې: د ايمان په شتون کې هيڅ گناه ضرر نه لري، لکه د کفر په شتون کې چې هيڅ عبادت گټه نه لري.

ځينو خلکو امام صاحب له همدې مرجئه وو څخه او اهل ارجاء گڼلی دی.<sup>۲</sup> ځکه چې امام صاحب په فقه اکبر کې داسې اقوال هم لري «لا نکفر احدًا بذنب و لا ننفي احدًا عن الإيمان» خو اکثر و فقيهانو او متکلمانو امام ابوحنيفه ته د ارجاء نسبت رد کړی او ويلي يې دي چې امام صاحب ان پر فروعاتو هم بشپړ ټينگ و او اعمالو ته يې زيات ارزښت ورکاوه، نو پر امام صاحب د مرجئه وو د مذهب تور لگول به بې بنسټه وي. هغه د ايمان په شتون کې د عمل ځنډ نه مني او د عباداتو په ډولونو کې د عمل پرېښودو فتوا نه ورکوي.<sup>۳</sup>

له امام صاحب نه په راپاتې آثارو کې اوږد ليک دی، چې عثمان بټي<sup>۴</sup> ته د امام اعظم په قلم ليکل شوی، په هغه کې ښکاري چې: عثمان امام ته يو ليک ليکلی او په هغه کې يې ورته د مرجئه نسبت کړی دی؛ خو امام صاحب دا گومان رد کړی او ويلي يې دي چې د عمل ضايع کوونکی د تصديق ضايع کوونکی نه دی، خو د تصديق ضايع کول د ايمان ضايع کول دي. نو ښايي چې مؤمن جاهل، ظالم او گناهکار وي او دا د خدای خوښه ده چې بخښي يې که عذابوي يې. له همدې امله

۱- ارجاء د ځنډ په معنی ده، خو نيکلسن يې معنی هيله او امېد گڼي (تاريخ ادب عرب ۲۲۱)

۲- مقالات الإسلاميين، د ابوالحسن اشعري ۱۳۸.

۳- ملل و نحل، د شهرستاني، ژباړه ۱۰۳.

۴- په اصل کې (بستي) دی.

حضرت علي ته هم اميرالمؤمنين وايو او حضرت عمر ته هم. په خپله حضرت علي هم د جنگ خپل مقابل لوری يعنې د شام خلک د مؤمنانو په نامه ياد کړي وو. دا چې ځيني گناهکار ته نه مؤمن وايي او نه کافر (د معتزله وو وينا ته اشاره) دا د اهل بدعت خبره او د پيغامبر له وينا سره په ټکر کې ده.<sup>۱</sup>

په دې توگه ويلاى شو چې امام صاحب سوچه مرجئه نه و، بلکې د تصديق او ايمان د خاوندانو په نه تکفيرولو کې يې پراخه سينه او نظر درلود. شهرستاني وايي ده ته د مرجئه السنه نوم ويلاى شو يعنې هغه څوک چې سنتو ته ژمن دی او د نبو او بدو خلکو پر بکره خدای ته پرېږدي او په خپله د هيڅ مؤمن د کفر فتوانه ورکوي.

امام ابوحنيفه له کابلي آره وگړو څخه و، ابن خلکان وايي - لکه چې وويل شول - د هغه په ژبه او ادا کې د عجميت نخښې څرگندې وې، د عربي کلمو اعراب يې لکه چې بنيابي هغسې نه ادا کول. فقهي مدرسه يې هم د دې وگړو د اړتياوو او ژوندانه پر بسنت جوړه شوې وه. په پېژندل شويو شاگردانو کې يې چې ۸۸۰ کسه شمېرل شوي،<sup>۲</sup> گڼ شمېر خراسانيان هم وو چې د هغه فکري او تشريعي بنسټونه يې په ټوله اسلامي نړۍ او په تېره په خراسان کې خپاره کړل. د دوو لومړيو اسلامي پېړيو د حنفي فقيهانو ډله:

### له بلخيانو څخه

(۱) ابومطيع حکم بن عبدالله بلخي مشهور قاضي ۱۹۹س = ۸۱۴ز مړ، چې د فقهه الاکبر کتاب يې له امام څخه روايت کړی، دغه اثر په ۱۳۰۷س هند او په ۱۳۲۴س قاهره کې چاپ شوی دی.<sup>۳</sup> (۲) ابو عبدالله حسين بن محمد بن خسرو بلخي (۲۲۲س = ۸۳۷ز مړ) چې د ابوحنيفه د مسند راوي دی (د برلين خطي نسخه) <sup>۴</sup> (۳) ابو عمرو بن حفص بن عبدالرحمن بلخي د نيشاپور قاضي، ذهبي وايي د ابوحنيفه د خراساني ملگرو له منځه تر ټولو پوه سړی و. په ترمذي او نسايي کې ياد شوی او په

<sup>۱</sup> - په معجم المصنفين کې د عثمان بتي د ليک ځواب د ۲/ تر ۱۹۲ مخونو وروسته چې د ۱۰۸۸هـ کال خطي نسخې دا ليک راخيستی دی.

<sup>۲</sup> - معجم المصنفين ۲/ تر ۵۳ وروسته.

<sup>۳</sup> - بروکلما ۲۴۰/۳.

<sup>۴</sup> - پورتنی اثر، همدغه مخ.

۱۹۹س = ۸۱۴ ز کې مړ دی. (۴) خالد بن سلیمان بلخي؛ (۵) ابو عبدالرحمن مسلم بن سالم بلخي بغداد ته د حدیثو د څېړنې لپاره راغلی او مرجئه و، چې هارون بندي کړ. (۶) عبدالوهاب بن عبدربه بلخي چې په بخاري کې یې له ثوري څخه روایت کړی. (۷) عتاب بن محمد بن شوذب بلخي، په بخاري کې یاد شوی دی. (۸) عمر بن رباح پوند، د بلخ قاضي ۱۷۱س = ۷۸۷ز کال مړ، په ابن ماجه کې یاد شوی دی. (۹) مکي بن ابراهیم بلخي چې حافظ، په ۲۱۵س = ۸۳۰ز کې مړ او په سته صحاحو کې یاد شوی. (۱۰) ابوسهل نصر بن عبدالکریم بلخي په صیقل مشهور ۱۶۹س = ۷۸۵ز کال مړ. (۱۱) ابوسطام مقاتل بن حیان بلخي خزاز، په مسلم، بخاري، ابوداؤد او نسایي کې له یادو معتبرو راویانو څخه دی. (۱۲) متوکل بن عمران بلخي د خراسان له زاهدانو څخه و. (۱۳) متوکل بن شداد بلخي. (۱۴) ابومحمد حسن بن محمد لیثي د مروې قاضي چې په اعمش مشهور و. (۱۵) ابوحفص عمر بن هارون ۱۹۴س = ۸۰۹ز مړ په ترمذي او ابن ماجه کې یاد شوی. (۱۶) عصام بن یوسف فقیه او محدث ۲۱۵س = ۸۳۰ز مړ. (۱۷) ابراهیم بن ادهم نومیالی زاهد او صوفي ۱۶۲س = ۷۷۸ز مړ په ادب المفرد بخاري کې یاد شوی. (۱۸) شقیق بن ابراهیم بلخي زاهد، محدث او فقیه ۱۹۴س = ۸۰۹ز مړ.<sup>۱</sup>

### له جوزجانیانو څخه

(۱۹) ابوسلیمان موسی بن سلیمان جوزجانی، د امام محمد شیباني له شاگردانو څخه دی چې د مامون د دربار قضا یې ونه منله او تر ۲۰۰س = ۸۱ز وروسته ومړ. د "شروط الکبیر" کتاب د همدۀ دی، د قاهرې خطي نسخه. <sup>۲</sup> موسی په بغداد کې د فقهې زده کړې وکړې او هلته مشهور شو. د هغه له آثارو څخه السیرالصغیر، الصلاة، الرهن او نوادرالفتاوی- د مصر د دارالکتب خطي نسخه- پېژندل شوي دي. وایي کله چې مامون غوښتل جوزجانی قاضي کړي، نو جوزجانی په ځواب کې ورته وویل: امیر المؤمنین! په قضا کې د خدای حقوقو ته پام کوه! په هغې زما غوندې خلک مه گوماره! ځکه چې زه غوسه ناک یم؛ نو نه غواړم چې په داسې حالت کې د خدای د بنده گانو قاضي شم.<sup>۳</sup>

<sup>۱</sup>- معجم المصنفین ۲/تر ۵۳ وروسته.

<sup>۲</sup>- برو کلان ۳/ ۲۵۷.

<sup>۳</sup>- الأعلام ۸/ ۲۷۲.

## د مروې له خلكو څخه

(۲۰) ابوعاصم محمد بن فضل بن عطيه مروزي كوفي ۱۸۰س = ۷۹۶ز مړ - چې ترمذي، ابن ماجه او نسايي يې روايتونه راوړي دي - د مروې اوسېدونكى و. كردري وايي: په ماوراءالنهر كې د فقهي علم هغه خپور كړى و (معجم) (۲۱) ابوعصمه نوح بن يزيد ابى مريم قاضي چې لقب يې جامع او مرجئه و، ۱۷۳س = ۷۸۹ز مړ. هغه لومړنى سړى دى چې حنفي فقه يې راټوله كړې ده. ابوحنيفه د شروطالقضاء كتاب د هغه لپاره وکېښ. <sup>۱</sup> (۲۲) ابواسحاق ابراهيم بن ميمون خراسانى مروزي، په ۱۳۱س = ۷۴۸ز كال كې وژل شوى. د بخاري، ابوداؤد او نسايي له معتبرو كسانو څخه و (معجم). (۲۳) عبد الله بن مبارك مروزي په سته صحاحو كې ياد شوى امام او محدث، چې يادونه يې تېره شوه، په ۱۹۱س = ۷۹۷ز كې مړ. (۲۴) فضل بن موسى مروزي له ثوري څخه احاديث زده كړل او په سته صحاحو كې ياد شوى دى، ۱۹۱س = ۸۰۶ز مړ. (۲۵) يحيى بن نصر د مروې اوسېدونكى، بغداد او بصري ته يې سفرونه وكړل او له احوال او ابن شبرمه څخه يې احاديث زده كړل. په بغداد كې ومړ ۲۱۵س = ۸۳۰ز. (۲۶) اسماعيل بن ابراهيم صايغ چې مخكې يې يادونه وشوه. (۲۷) حسن بن واقد د مروې امام او قاضي، په بخاري، ابوداؤد او مسلم كې يې يادونه شوې، ۱۵۹س = ۷۷۵ز مړ. (۲۸) ابوغانم يونس مروزي قاضي چې له ثقاتو څخه و. په ابوداؤد او نسايي كې ياد شوى دى، ۱۵۹س مړ. (۲۹) ابوحمزه محمد بن ميمون مروزي، په سته صحاحو كې ياد، ۱۶۷س = ۷۸۳ز مړ. (۳۰) ابوسهل نصير بن باب مروزي، ۱۹۳س = ۸۰۸ز مړ. (۳۱) محمد بن شجاع بن نبهان مروزي. (۳۲) سهل بن مزاحم مروزي چې په خراسان كې يې علم خپور كړ او د مامون د قضا وړانديز يې ونه مانه. (۳۳) محمد بن مزاحم، د سهل د ورور صدوق راوي. (۳۴) نصر - بن شميل مروزي، مشهور نحوې امام، په سته صحاحو كې ياد ۲۰۳س مړ. (۳۵) ابومجاهد عبدالله بن كيسان مروزي، په بخاري او مسلم كې ياد شوى. (۳۶) عبدالعزيز مروزي بن منيب مشهورو سيلاني، په نسايي او ابن ماجه كې ياد شوى دى. <sup>۲</sup>

۱- الأعلام ۹/ ۲۸۱ او بروكلمان ۳/ ۲۴۵.

۲- معجم المصنفين ۲/ ۵۳ تر وروسته.

## د ماوراءالنهر او بخارا له خلکو څخه

(۳۷) ابوسعید محمد بن میسر صاغانی (چغانی) بلخي چې په بغداد کې و او په ترمذي کې یې روایتونه راغلي. (۳۸) محمد بن قاسم بخاري چې څلوېښت کاله یې له امام سره تېر کړي دي. (۳۹) اسحاق بن مجاهد حنظلي چې امام ابویوسف یې عقل او حلم ستایلی دی. (۴۰) حازم بن اسحاق بخاري. (۴۱) مجاهد بن عمرو قاضي. (۴۲) ابومقاتل حفص بن سهل سمرقندی، د العالم و المتعلم د کتاب لیکوال. (۴۳) نصر بن ابی عبدالملک عتکي چې په حدیث او فقه کې د سمرقندیانو امام و او دا علوم یې په ماوراءالنهر کې خپاره کړل. (۴۴) اسحاق بن ابراهیم د سمرقند قاضي او حافظ، په ۱۶۱س = ۷۷۷ز کې زېږېدلی دی. (۴۵) ابوعلي خوارزمي د خوارزم قاضي. (۴۶) مغیره بن موسی بصری خوارزم مېشتی.<sup>۱</sup>

### له کابلیانو څخه

(۴۷) ابومجاهد علي بن مسلم کابلي رازي د ری ښار قاضي، د امام ابوحنیفه او ترمذي شېخ.<sup>۲</sup>

### له هراتیانو څخه

(۴۸) ابراهیم بن تهمان باشاني هروي مکي د مرجئه وو له مشهورو عالمانو او د جهمیو وو له سرسختو مخالفینو څخه و؛ په سته صحاحو کې یې روایتونه راغلي، د تفسیر په برخه کې یې مور یادونه کړې ده. (۴۹) عائذ بن حبيب هروي کوفي د امام احمد له استادانو او ثقاتو څخه و، په نسایي او ابن ماجه کې یاد، ۱۹۰س = ۸۰ز مړ. (۵۰) کنانه بن جبلة هروي، ذهبي وايي له ابراهیم بن تهمان څخه یې احادیث زده کړي دي. (۵۱) هیاج بن بسطام هروي. (۵۲) معمر بن حسین هروي. (۵۳) مالک بن سلیمان د هرات قاضي، چې دار قطني یې په حدیثو کې ضعیف گڼي.<sup>۳</sup>

<sup>۱</sup>- معجم البلدان.

<sup>۲</sup>- پورتنی اثر.

<sup>۳</sup>- پورتنی اثر.

## خراسانیان او نیشاپوریان

(۵۴) اسحاق بن سلیمان خراسانی فقیه. (۵۵) ابونعیم بشار بن قیراط نیشاپوری.  
(۵۶) بشیر بن زیاد خراسانی. (۵۷) ابوعلی جارود بن یزید نیشاپوری. (۵۸) ابوعلی  
حسین بن ولید نیشاپوری، په کمیل مشهور، په نسایی کې یاد ۲۳۳س = ۸۴۷ز مړ.  
(۵۹) مشهور حافظ زید بن حباب بن حسن خراسانی کوفی، اندلس ته هم تللی، په  
بخاری، مسلم، نسایی او ابوداؤد کې یاد شوی، ۲۰۳س = ۸۱۸ز مړ. (۶۰) ابوصالح  
شعیب بن حرب خراسانی بغدادی، په بخاری، مسلم او ابوداؤد کې یاد شوی،  
۱۲۶س = ۷۴۳ز مړ. (۶۱) ابوعلی نفیل بن عیاض خراسانی زاهد، محدث او شیخ  
الحرم، د امام ابوحنیفه همپشنی ملگری، په بخاری، مسلم، ابوداؤد، ترمذی او نسایی  
کې یاد، ۱۸۷س = ۸۰۲ز مړ. (۶۲) ابومنذر نعمان بن عبدالسلام نیشاپوری، په ابوداؤد  
او نسایی کې یاد ۱۸۳س = ۷۹۹ز مړ. (۶۳) ابوعثمان سعید بن سالم قداح خراسانی  
مکی، چې مرجئه وو ته یې لېوالتیا لرله، په ابوداؤد او نسایی کې یاد شوی. (۶۴)  
ابوسفیان نسایی د مروی قاضي. (۶۵) قضاله نسایی. (۶۶) عامر بن فرات نسایی<sup>۱</sup>.

### له سرخسیانو څخه

(۶۷) ابوالحجاج خارجه بن مصعب د سرخس اوسېدونکی، د قرائت په علم کې یې  
کتابونه لیکلي، په ترمذی او ابن ماجه کې یاد شوی. (۶۸) عماره د سرخس قاضي<sup>۲</sup>.

### له ترمذیانو څخه

(۶۹) عبدالعزیز بن خالد ترمذی، د ترمذ او چغانیانو قاضي، د ابوحنیفه د کتابونو  
خطاط او په خراسان کې یې خپروونکی. (۷۰) نوموړی زیاد بن قاضي (۷۱) اسرائیل  
بن زیاد ترمذی د مجاهیلو<sup>۳</sup>.

### له سیستانیانو څخه

(۷۲) ایاس بن عبدالله فضل سگزی. (۷۳) عثمان بتي چې د امام ابوحنیفه په  
پېژندگلوۍ کې یې یادونه وشوه.

۱ - معجم البلدان.

۲ - پورتنی اثر.

۳ - پورتنی اثر.



## امامیه فقیهان

د امویانو په پیر کې - لکه چې په تېرو څپرکو کې مو وویل - خراسانیان د نبوي کورنۍ د خلافت پلویان وو. ابومسلم خراساني په دې لاره کې ډېرې هڅې کړې وې، چې مؤرخانو یې لښکریان او پلویان شیعیه نوملي دي. هغوی د خلافت او امامت په مسأله کې د امویانو پر وړاندې د عباسیانو پلوي کړې ده. له همدې امله چې کله به د علي عليه السلام کورنۍ د عباسیانو او د بغداد د خلیفه گانو پر وړاندې پاڅون کاوه، نو خراسان ته به راتلل، ځکه دلته به یې په دې دلیل ملاتړ کېده چې نېغ په نېغه د پیغامبر صلى الله عليه وآله د کورنۍ دي. په تېرو څپرکو کې په خراسان کې د دوی په حالاتو په تفصیل سره خبرې شوې دي.

د درېیمې هجري پېړۍ په سر کې چې عباسي خلیفه مامون په خراسان کې و، اتم امام ابوالحسن علي رضا بن موسی کاظم عليه السلام (۱۴۸ - ۲۰۳س) یې خراسان ته راوغوښت او لکه چې د دې کتاب د درېیم څپرکي په وروستيو کې مو وویل، په طوس کې د ۲۰۳س = ۸۱۸ ز شاوخوا مړ او په همدې (اوسني مشهد) کې ښخ شو.

خراسان ته د حضرت علي رضا راتگ په دې سیمه کې د هغه د پلویانو او ډلې د زیاتېدو لامل شو او امامیه فقه هم وغورځېده، لکه چې په فقه کې یو کتاب هم ورته منسوب دی، چې د فقه الرضا په نامه په تهران کې ۱۲۷۴س چاپ دی. همدا رنگه اصول الدین (د هند د بوهار خطي نسخه)، په طب کې الرسالة الذهبية (د برلین، مشهد او نورو خطي نسخې) او په حدیثو کې صحیفة الرضا (د لکهنو چاپ ۱۸۸۳ز) دې امام ته منسوب دي.<sup>۱</sup> که ده ته د دې آثارو په منسوبولو کې څه شک وي، خو بیا هم څرگنده ده چې امام علي رضا عليه السلام په فقه او حدیثو کې ځینې ویناوې او املاوې درلودې چې تر هغه وروسته به یې تدوین کړې وي. د امامیه وو دا فکري او تشريعي خوځښت هم په خراسان کې پیل شوی و.

۱- بروکلیمان ۳/۳۳۶.

په همدې بحث کې مو خو مخه وړاندې د تفسیر د علم په تفصیل کې د ابوالجارود زيار بن منذر خراساني يادونه وکړه. هغه پنځم امام حضرت محمد باقر ته د منسوب يوه ډېر پخواني تفسیر راوي دی. محمدباقر د اماميه وو له امامانو او فقيهانو څخه دی، چې په ۱۵۰س = ۷۶۷ز کال کې مړ دی.<sup>۱</sup>

د اماميه وو له پېژندل شويو فقيهانو، د کلام د علم له عالمانو او د امام علي رضا له شاگردانو څخه ابو محمد فضل بن شاذان نيشاپوری دی، چې په ۲۶۰س = ۸۷۴ز کال کې مړ دی. هغه د ۱۸۰ ټوکو کتابونو ليکوال گڼل شوی، چې: (۱) رد بر بن کرام (۲) الإيمان، (۳) محنة الإسلام (۴) رد بر ثنويان (۵) رد بر غلاة (۶) التوحيد، (۷) رد بر باطنيان و قرمطيان يې معلوم دي.<sup>۲</sup>

بروکلمان وايي ابن شاذان نيشاپوری د کتاب الايضاح يا ايضاحات في الرد على سائر الفرق په نامه کتاب هم لري، چې خطي نسخې يې په مشهد او عراق کې دي.<sup>۳</sup>

---

۱- الأعلام ۹۳/ ۳.

۲- الأعلام ۵/ ۳۵۵ د طوسي فهرست ۱۲۴، منهج المقال د بهباني ۲۶۰، الذريعة ۳/ ۵۱۰ او نورو په حواله.

۳- تاريخ ادب عرب ۳/ ۳۳۶ د فهرست مشهد او الذريعة په حواله ۴۹۰.

## د افغانستان د پوهانو ونډه

د ادبي علومو په تدوين کې

د امويانو په پير کې د اسلامي فتوحاتو لړۍ وغځېده او له نورو قومونو سره د عربو گډېدل هم زيات شول. ځکه چې په زرگونو صنعت کارانو او مريانو په کوفه، بصره او بغداد کې اوسېدل- چې د عربي فرهنگ مرکزونه وو- او په پارسي او نورو ژبو يې خبرې کولې؛ نو په عربي ژبه کې بدلون راغی او د عربانو دې ته پام شو چې د قرآن کریم د تحريف د مخنيوي په موخه بايد د خپلې ژبې سمولو ته ځير شي او د قريشو قرآني لهجه د نورو بېلابېلو عربي لهجو له اغېز څخه وساتي. ابوالاسود الدؤلي (ظالم بن عمرو، زوکړه تر هجرت ۱۹ کاله د مخه- مړينه ۶۹ س) چې د حضرت علي شاگرد و، لومړځل يې د امويانو په پير کې دې کار ته ملا وتړله. په عربي نحو کې يې د بصري مدرسې بسنت کښېښود چې کار يې پر منطق و قياس راڅرخېده او په مقابل کې يې د کوفي مدرسه وه.<sup>۱</sup>

په حقيقت کې نحو په هغې ژبې خبرو کولو ته وايي، چې د مور په غېر کې زده کېږي. سره له دې چې تل يې پرې خبرې کړي او شعرونه يې په کې ويلې دي، خو ټولو قومونو د خپلو ژبو د قواعدو طبيعي او سمې بڼې د ژوندانه په راورسته پېرونو کې ترتيب او علمي کړې دي. يونانيانو تر پنځمې مخزېږدې پېړۍ د مخه د خپلې ژبې د قواعدو په ترتيبولو کار نه و پيل کړی. رومانانو هم په لومړۍ زېږدې پېړۍ کې دې کار ته لاس واچاوه.

عربي ژبې هم تر اسلام وړاندې او وروسته شعرونه او ويناوې درلودې، خو

---

<sup>۱</sup>- تاريخ الاسلام السياسي ۱/ ۳۹۲ د ابن ندیم ۶۰ او دی بور در تاريخ فلسفه اسلام په حواله.

نحوي قواعد يې مرتب نه وو، كله چې د هجري پېړۍ په لومړۍ نيمايي كې اسلامي دولت جوړ شو، دې كار ته يې اړتيا وليده. ځينې څېړونكي اټكل كوي چې د عربي ژبې د قواعدو په ترتيب او باب جوړونه كې به يې د سريانانو د چلن او طريقې پليون كړې وي، ځكه چې له سرياني عالمانو څخه يعقوب رهاوي - چې د كتابونو د مفسر په لقب يادېده (۴۶۰ز مړ) - لومړی ځل د پنځمې زېږدې پېړۍ په نيمايي كې دا كار كړی و. دا چې له يوې خوا عربان په عراق كې له دوی سره پاتې شول او له بلې خوا عربي او سرياني دوه خویندې ژبې دي، نو عربانو په عراق كې د نحوې علم په رامنځ ته كولو لاس پورې كړ.<sup>۱</sup>

كه څه هم ځينو ختيځپېژندونكو دا نه ده منلې چې ابوالاسود دې د نحوې د علم رامنځ ته كوونكی وي،<sup>۲</sup> خو ابن نديم وايي: په يوه كتابتون كې يې پر چينايي كاغذ د فاعل او مفعول په اړه د ابوالاسود څو كړنې د يحيى بن يعمر په ليك ليدلې وې، چې لاندې ترې د څو كسو نورو نحويانو ليكل هم وو.<sup>۳</sup> همدا رنگه معاذ بن مسلم (۱۸۸س = ۸۰ز په بغداد كې مړ) هم په نحوې مسايلو كې بحثونه كول.<sup>۴</sup> له دې څرگندېږي چې عربانو په عراق كې دې كار ته لاس اچولی و.

عربو عالمانو په دې پېر د لغتونو په راټولولو لاس پورې كړ او لغتونه يې هم د حديثو په څېر چې صحيح، حسن او ضعيف لري، په فصيحو او افصحو، جيدو او اجودو، ضعيفو، منكرو او متروكو ووېشل. د لغاتو د راويانو د جرحې او تعديل په اړه يې هم هڅې وكړې. د بېلگې په ډول: خليل بن احمد او ابو عمرو بن علاء (۱۵۴س = ۷۷۰ز مړ) يې نڅه وگڼل او د هغو خبرې يې ومنلې، خو قطرب (۲۰۶س = ۸۲۱ز مړ) يې درواغجن وگاڼه او د ځينو عالمانو پر نقل او روايت يې باور و نه كړ. دا چې هغه مهال كتابونو او خطونو ټكي نه لرل، نو د كتابونو په ليكنو يې - چې تېروتنه په كې شونې وه - تر هغه باور نه كاوه چې لغات به يې په خپله نه وو اورېدلي. همدا رنگه جاهلي دورې ته منسوب ځينې اشعار چې

۱- تاريخ تمدن اسلامي ۳/ ۷۶.

۲- وگ: د ابيّة المعارف اسلامي، د ركندورف مقاله ۱/ ۳۰۷ او بركلمان ۲/ ۱۲۳.

۳- الفهرست ۴۰.

۴- نزّهة الالباء، د ابن انباري ۶۴.

د خلف او حماد غوندي خلكو به له ځانه جوړول، هم سم ونه گڼل او ويې نه منل. نو ابن الانباري وايي عربي كلمات دوه ډوله وو: يو متواتر (د قرآنكريم، سنتو او د عربو د كلام متواتر) چې علم ته گټور تمامېدای شول؛ بل آحاد چې ځينو ژبپوهانو به نقلول او د تواتر شرطونه په کې نه وو. په دې ډول د عربو لغتونه راټول شول او دا پړاوونه يې ووهل:

**لومړی:** په تصادفي ډول د لغتونو راټولېدل؛ چې يو عالم به په كليو کې كوم لغت اورېده او ليکه.

**دوهم:** د يوې ځانگړې موضوع په اړه لغتونه راټولول، لکه د هغه چا په څېر چې د لمانځه اړوند حديثونه به يې راټولول او نوم يې پرې كتاب الصلاة اېښوده. عربو لغتپوهانو هم د ځانگړو موضوعاتو په اړه يو شمېر كتابونه وليكل، لکه د ابوزيد (۲۱۴س = ۸۲۹ز مړ) كتاب المطر او كتاب اللين او د اصمعي (۲۱۳س = ۸۲۹ز مړ) كتاب النخل، كتاب الابل او داسې نور.

**درېيم:** وروستی پړاو يې د لغوي سيندونو (قاموسونو) رامنځ ته کول وو، چې لومړی ځل خليل بن احمد (۱۰۰-۱۷۵س) كتاب العين وکښه. لومړی توری يې عين و او د تورو د مخارجو (ستونيزو، تالويزو، غابيزو، شونډيزو او علتی تورو) پر بنسټ ترتيب شوی و. د اسلامي دايرة المعارف ليکوال وايي خليل په دې ترتيب کې د سنسکرېټ د عالمانو پليون وکړ، ځکه چې هغو هم خپل سيندونه په ستونيزو تورو پيلول او په شونډيزو يې پای ته رسول.<sup>۱</sup>

د عربي ژبې په ترتيب او خليل بن احمد ته د منسوب كتاب العين په ليکلو کې هم خراسانيانو ونډه درلوده. په دې معنی چې د خليل بن احمد د ليث بن مظفر بن نصر بن يسار خراساني په نامه يو ملگری و، نصر بن يسار (۴۶-۱۳۱س) د خراسان مېشتو مضر قبایلو له مشرانو څخه و او د ۱۲۰س = ۷۳۷ز شاوخوا د بلخ او ټول خراسان والي و.<sup>۲</sup> همدې خراساني ليث چې د خليل ملگری و، له هغه نه د نحوې علم زده کړ او په كتاب العين کې يې ډېر نوي څه ورزيات کړل.<sup>۳</sup> ابن معتز وايي خليل

<sup>۱</sup>-ضحی الإسلام ۲ / ۵۸ وروسته؛ جرجي زيدان ۳ / ۷۸، د ولیم د سنسکرېټ گرامر په حواله ۱۵.

<sup>۲</sup>-وگ: د دې کتاب دوهم څپرکی او د ابو مسلم د ژوندليک برخه.

<sup>۳</sup>-معجم الأدباء ۱۷ / ۶.

په خراسان کې له لیث سره ډېر وخت تېر کړ، د خلیل د کتاب العین نسخه هم سوځېدلې وه، لیث د خلیل تر مړینې وروسته دغه کتاب چې نیمایي یې حفظ کړی و، له خپلې حافظې او پاتې برخه یې د نورو عالمانو په مرسته د هغه په سبک ولیکله.<sup>۱</sup>

ابن جنی په «خصائص» کتاب کې وایي چې کتاب العین له عربانو سره نه و، په ۲۰۵س = ۸۲۰ ز کال کې یې له خراسان څخه راوړ. عربي عالم ابوحاتم هغه د خلیل تألیف نه گانې، ځکه چې نحوي مسایل یې په کې د کوفیانو په سبک راوړي دي، حال دا چې د خلیل سببویه نومې کتاب د بصریانو په سبک لیکل شوی دی. ابن ندیم هم وایي چې کتاب العین په ۲۴۸س = ۸۶۲ ز کال کې له خراسان څخه د وراقی په لاس راوړل شو، ۴۸ برخې یې درلودې او په ۵۰ دینارو یې وپلورۍ.<sup>۲</sup>

### خراساني روح د ژبې او نحوې په قالب کې

په عباسي پېر کې عراق او خراسان د ملي، علمي او فکري خوځښتونو مرکزونه وو. دیني علوم او عربي ادب په دې سیمه کې تدوین او روزل شوي، ان اصمعي څه موده په مکه او مدینه کې واوسېدو او هلته یې یوه سمه عربي بولله وا نه ورپده،<sup>۳</sup> خو عراقیانو او خراسانیانو چې لرغوني تهذیبي او فرهنگي میراثونه درلودل، اسلامي علوم هم په خپلې پخوانۍ روحيې وروزل.

خراسانیان چې د حنفي مذهب بنسټگر، پیاوړی او پوه عالم امام ابوحنيفه رضي الله عنه یې د فکري او فرهنگي بنسټګنو استازی و، په فقه کې یې پر قرآن، سنتو او اجماع سربېره قیاس هم دود کړی او غورولې و، چې همدا روحیه د خلیل بن احمد په علمي مېتود کې هم لیدل کېږي. ځکه هغه په لغتو او نحو کې هم قیاس مهم وگانه، ابن جنی وایي هغه په علم کې د قیاس د اصولو کاشف دی. په داسې حال دا چې مقابل لوری

<sup>۱</sup>- احمد امین در ضحی ۲ / ۲۶۷ د معجم الأدباء په حواله.

<sup>۲</sup>- ضحی ۲ / ۲۶۸ د الفهرست او خصائص په حواله.

<sup>۳</sup>- المزهر ۲ / ۲۱۰.

اصمعي د محدثانو غوندې يواځې په لغوي نصوصو او قوي رواياتو ډډه لگوي او له قياس څخه څنگ کوي.<sup>۱</sup> د قياس همدا علمي مېتود و، چې پر عربي لغت او نحوې يې ډېرې نېې اغېزې کړې دي. د دې فن امام کسايي به ويل:

انما النحو قياس يتبع و به في كل امر ينتفع

نو د عربي ژبې او نحوې علم په بصره کې مدون او بنسټ يې کښېښودل شو. په دې علم کې د بصريانو مذهب تر نورو پخواني دي. بيا ابو جعفر رواسي ۱۵۰س = ۸۶۷ز په کوفه کې د کوفي مېتود بنسټ کښېښود چې کسايي (۱۸۹س = ۸۰۴ز مړ) او فراء (۲۰۷س = ۸۲۲ز مړ) يې مشهور شاگردان دي. دواړه عجميان وو، په بغداد کې يې درباري رتبې تر لاسه کړې او د خليفه گانو د اولادونو استادان شول. په دې عباسي پلازمېنه کې بصري او کوفي مېتودونه سره گډ شول.<sup>۲</sup> د قياس علمي مېتود دې علم ته ښه وده ورکړې وه. خراساني پوهانو هم د دې علم په تدوين، خپراوي او غورځونه کې پامور ونډه اخيستې وه، چې د يو څو نومونه يې دا دي:

### نصر بن شمیل مازني

د خليل له شاگردانو څخه و. پر ۱۲۲س = ۷۴۰ز کال په مروه کې وزېږېد. تر څلوېښتو کلو پورې يې په کليو کې د عربي ژبې په اورېدنو او څېړنه تېر کړل. په بصره کې يې د نحويانو سبکونه ولوستل. په ۱۲۸س کې چې زده کړې يې پای ته ورسېدې خپل وطن مروې ته راستون شو. مامون دلته قاضي وگوماره. سني مذهب و او په ۲۰۳س = ۸۱۸ز کال کې په مروه کې ومړ.<sup>۳</sup>

له آثارو څخه يې کتاب الصفات،<sup>۴</sup> غريب القرآن (د برتانيا د موزيم خطي نسخه)، تشریح الحروف، قوة العربية،<sup>۵</sup> کتاب السلاح او کتاب الانواء والمعاني دي.<sup>۶</sup> ابن قتيبه يې

۱- ضحیٰ ۲/۲۷۹ د خصائص په حواله ۱/۳۶۶.

۲- ضحیٰ ۲/۲۹۸.

۳- بروکلما ۲/۱۳۹.

۴- الفهرست ۵۲.

۵- البلغه، د ۱۹۱۴ز چاپ.

۶- الأعلام ۸/۳۵۷.

د غريب، شعر، نحوې او حديث څښتن او د خلكو له ژوند او پوهې سره اشنا گڼي.<sup>۱</sup>

### اخفش اوسط بلخي

ابوالحسن سعيد بن مسعده له آره بلخي، د سيبويه له شاگردانو او د عروضو د علم له استادانو څخه دی. تر خليل بن احمد وروسته يې خيب بحر د خليل پر پنځلس گونو بحرونو ورزيات کړ. بروکلماڼ وايي په ۲۲۱ س = ۸۳۵ ز يا ۲۱۵ س کال کې مړ دی. د هغه له آثارو معاني القرآن (د مشهد کتابتون)، شرح ابیات المعایة (د واتیکان کتابتون)، تفسير علم القوافي (د حسين چلبي بروسه کتابتون)، غريب القرآن (د برتانيې موزيم) ابیات المعاني والاشتقاق، معاني الشعر او کتاب الملوک پېژندل شوي دي.<sup>۲</sup>

### ابن سلام هروي

د عربي ژبې، ادب او نحوې له پېژندل شويو امامانو څخه دی چې ژوندليک يې څو مخه مخکې وړاندې شو.

### ابوحاتم سيستاني

سهل بن محمد بن عثمان سيستاني (خوارجو ته منسوب سړی) د اصمعي او اخفش له شاگردانو څخه دی. په بصره کې يې ژوند کاوه او په همدې ښار کې په ۲۵۰ س = ۸۶۴ ز يا ۲۴۸ س کال کې مړ شوی دی. دی د لغت او شعر له سترو عالمانو څخه و. مبرد ترې هم درس ويلي دي او د گڼو تأليفاتو څښتن دی، لکه: کتاب المعمرين (په لندن کې د گولډزيهر چاپ ۱۸۹۹ م)، کتاب الوصايا (د کمبرج چاپ ۱۸۹۶ م) و کتاب الاضداد (د بيروت چاپ ۱۹۱۲ م) کتاب التذکیر و التأنیث (د مصر د احمد تيمور کتابتون خطي نسخه) کتاب النخل، کتاب النخلة (چاپ شوی) او داسې نور.<sup>۳</sup> د ده د نازکخيالي بېلگه:

ابرزوا وجه الجميـل و لاموا من افتتن

لو ارادوا عفافنا ستروا وجه الحسن<sup>۴</sup>

«ښکلې څېره يې لوڅه او سرکښان يې پېره کړل، که پرهزگاري يې راځني

۱- کتاب المعارف ۵۴۲ د ابن قتيبه مروزي تأليف، د قاهرې چاپ، ۱۹۶۰ ز.

۲- بروکلماڼ ۱۵۲/۲ او الأعلام ۱۵۴/۳.

۳- بروکلماڼ ۱۵۹/۲ او الأعلام ۲۱۰/۳.

۴- ابن خلکان ۲۱۸/۱.



غوبنتلای، دا بنکلی مخ به یې ټول پټولای»

### شمر بن حمدویه هروي

ابوعمر و شمر بن حمدویه هروي چې له هرات او خراسان څخه په ځوانۍ کې عراق ته لاړ، له ابن اعرابي او نورو څخه یې زده کړې وکړې او بېرته خراسان ته راغی. د عربي ادب د امامانو نصر بن شميل او لیث بن مظفر له علومو څخه برخمن شوی. هغه د کتاب العین په پلویون خپل لوی لغوي سیند ولیکه چې په جیم توري پیلېده او کتاب الجیم یې ونوماوه. خو هیچا ته یې ترې کومه نسخه ور نه کړه. چې ومړ، کورنۍ یې د یعقوب بن لیث یوه منصبدار ته ورکړ؛ خو په نهروان کې یې چې پر لښکر یو ستر نېز (سیلاب) راغی، له نورو مالونو سره دغه کتاب هم له منځه لاړ. ازهری (۳۷۰س = ۹۸۰ز م) د دې کتاب نیمگړې برخې لیدلې وې. مړینه یې په ۲۵۵س = ۸۶۹ز کال کې وه. السلاح، امثال، جبال، ادویه او غریب الحدیث آثار یې پېژندل شوي دي.<sup>۱</sup> بنکاري چې هغه تر ټولو پخوانی سپری دی چې تر خلیل وروسته یې د عربي ژبې ستر سیند لیکلی دی.<sup>۲</sup>

### ابن اعرابي سندی

ابوعبدالله محمد بن زیاد چې پلار یې سیندی مریی و، په ۱۵۰س = ۷۶۷ز کال په کوفه کې وزېږېد. د پلار تر مرگ وروسته یې له مور سره د عربي ژبې پېژندل شوي ادیب مفضل بن ضبي واده وکړ،<sup>۳</sup> نو محمد له هغه څخه زده کړې وکړې، په ژبه، اوقاتو او انسابو کې د وخت مخکښ عالم شو. په سلگونو کسان به یې درس ته کښېناستل. د ۸۱ کالو په عمر ۲۳۱س = ۸۴۴ز یا ۲۳۰س کال د عراق د سامراء په سیمه کې ومړ. ابن اعرابي چې (دوه لیدونۍ) و، درسونه او د خلکو د پوښتنو ټول ځوابونه یې له یاده ویل، کتاب لوستو ته یې اړتیا نه وه. په علم او شعر کې د خپل وخت نامتو و، آثار یې دا دي:

اسماء خیل العرب و فرسانهم (د اسکوریال خطي ۱۷۰۵) کتاب الفاضل في

<sup>۱</sup>- بروکلیمان ۲/ ۲۰۱ او الأعلام ۳/ ۲۵۳.

<sup>۲</sup>- طبقات الادباء ۲۶۰.

<sup>۳</sup>- المعارف، د ابن قتیبه ۵۴۶.

الأدب (د قدس خالدیه کتابتون ۳/۴۵) مقطعات میراثی (د دبلورائت چاپ) النوادر  
بروایة ثعلب (د قدس خالدیه کتابتون) ایبات المعانی، کتاب الأمالی، شعر ارطاة (د  
دکن د آصفیې کتابتون ۱۴۲۸) کتاب البئر (د قاهرې کتابتون) دیوان العاشقین (د  
قاهرې چاپ ۱۳۰۵س) تاریخ القبائل، تفسیر الامثال، الانواء،<sup>۱</sup> صفة النخل، صفة الزرع،  
کتاب النبت و البقل، نسب الخیل او کتاب الالفاظ.

محمد بن فضل شعرانی وایي: هماغسې چې سفیان ثوري د حدیثو، ابوحنیفه د  
قیاس او کسایي د قرائت امام دی، ابن الاعرابي د عربو د کلام امام دی. هغه د  
تدریس د اجورې له لارې د میاشتي زر درهمه تر لاسه کول چې د هماغې میاشتي  
تر پایه به یې پر اړمنو وپشل.<sup>۲</sup>

---

<sup>۱</sup>- بروکلیمان ۲/ ۲۰۳ او الأعلام ۲/ ۳۶۵ او ضحی ۱/ ۲۳۲.

<sup>۲</sup>- معجم الأدباء ۱۸/ ۱۸۹.

## د عربي شعرونو خراساني نوميالي

د اسلام په دوو لومړنيو پېړيو کې عربي ادب او شعر ورو ورو د جاهليت د پېر د زړو شعرونو له قالبو راووت او د اموي او عباسي دولتونو په سيوري کې يې وده وکړه.

خپرونکو د عربي شعر او ادب د نه ودې لامل د بهرني اغېز کمښت بللی دی. ان د اسلام په لومړيو کې هم عربان د نورو قومونو د آدابو او افکارو له پېژندلو بې برخې وو. له ادبي او عقلي پلوه يې له نورو سره تړښت او اړيکي نه درلودل.<sup>۱</sup>

دا چې په عباسي پېر کې د عربي شعر نوی خوځښت رامنځ ته شو، نو ابن المعتر په خپل کتاب البديع کې د عربي شعر دورې د پخوانيو او محدثينو ترمنځ ووېشلې.<sup>۲</sup> د عباسي دولت اميرانو او وزيرانو خپل نوی ذوق د فن او شعر مادي بنسټ وگرځاوه او په ستاينه کې يې د شاعرانو غلو روا ونه گڼله. دا نوی پل هم يوه خراساني يحيى برمکي واخيست، ابان لاحقي يې د شعرديوان مشر- وټاکه چې د شاعرانو پر ستاينو کره کتنه وکړي.<sup>۳</sup>

په عباسي پېر کې د ښکلو او خوږ ږغو وينځو د سندرو او موسيقۍ په وسيله نوي عربي شعر ښه شهرت وموند. د دې لپاره چې د وينځو قيمت لوړ شي پلورونکو به فرهنگي زده کړې او سندري وربښودلې چې بيا همدي وينځو نوی شعر ډېر خپور کړ، ځکه چې ځوانان به تل د سندرغاړو کره د موسيقۍ اورېدو او له غزلو او شرابونو د خوند اخيستو لپاره راټولېدل.<sup>۴</sup>

۱- طه حسين در حديث الاربعاء ۱/۱۴.

۲- دېوان ابن المعتر، د کراتشکوفسکي سريزه ۱۴.

۳- بروکلمان ۱۱/۲ د جهشياري د کتاب الوزراء په حواله ۲۵۹.

۴- د جاحظ رسائل، د قاهرې چاپ، ۱۹۲۶ز.

په مسلمانانو کې د سندرو لومړنی مدون هم د هرمز د اولادې يو عجمي يونس بن کاتب بن سليمان بن کرد دی، چې شاعر، ليکوال او سندرغاړی و. (۱۳۵س = ۷۵۲ز مړ په مدينه کې) هغه لومړی ځل د سندرو په اړه کتاب وليکه چې ابوالفرج اصفهانی يې حواله ورکوي.<sup>۱</sup>

عربي ژبو شاعرانو له خراسان او عجمو څخه ډېر فکرونه، شعري قالبونه او نوي شيان خپل کړل، لکه روبه بن عجاج چې شاعر او د عربو پېژندل شوی ژبپوه و، خراسان او کرمان ته يې د سوداگرۍ لپاره تگ راتگ کاوه<sup>۲</sup> (۱۴۵س = ۷۷۲ز مړ) او او يزيد بن زياد حميري په ابن مفرغ مشهور (۶۹س = ۶۸۸ز په کوفه کې مړ) غندونکی شاعر چې څه وخت په سيستان کې زنداني و کله چې عربو ته ورسون شو عجمي الفاظ يې په عربي شعر کې گډ کړل.<sup>۳</sup> زياد اعجم چې تر ۱۰۰س = ۷۱۸ز کال وروسته په خراسان کې ومړ، هغه هم په عربي شعر کې پارسي الفاظ کارول.<sup>۴</sup> مخکې مو د عربي شاعر ابو عطاء افلح سندی يادونه کړې ده، دی هم د ژبې له بندښت او عجميتوب سره - چې په خبره يې پوهېدل گران وو - د خپل وخت مشهور شاعر و. هغه عباسيان وغندل، په خراسان کې نصر بن سيار ته ورغی او تر ۱۸۰س = ۷۹۶ز وروسته ومړ.<sup>۵</sup> همدا رنگه د عبل حسن بن علي خزاعي کوفي (۱۴۸-۲۴۶س) د هجوي مشهور شاعر چې د ۱۷۳-۱۷۵س کلو ترمنځ په سمنگانو او تخارستان کې والي و او په طوس کې ووژل شو،<sup>۶</sup> کلثوم بن عمرو عتابي (۲۰۸س = ۸۲۳ز مړ) د معلقې څښتن د عمرو بن کلثوم له اولادې څخه درې ځله د عجمو سيمو ته سفرونه وکړل، د مروې او نيشاپور په کتابتونو کې يې مطالعه وکړه او عجمي آداب يې زده کړل چې په شعر کې يې ښې بېلگې موجودې دي.<sup>۷</sup>

۱- کتاب الأغاني ۴/ اتر ۱۱۴ وروسته.

۲- خزانه الأدب، د بغدادی ۱/ اتر ۴۳ وروسته.

۳- معجم الأدباء ۷/ ۲۹۷.

۴- بروکلما ۲/ ۲۳۱ د الشعر و الشعراء په حواله ۲۵۷.

۵- فوات الوفيات ۱/ ۷۳.

۶- بروکلما ۲/ ۳۹ د ياقوت، الأغاني او نورو په حواله.

۷- بروکلما ۲/ ۳۶.

له دې بېلگو څخه پوهېږو چې له خراسانيانو او عجمو سره د عربي شاعرانو گډون او له دې سيمې اغېزمنېدل څومره وو؟ د بېلگې په توگه د عربو د ستر شاعر ابونواس (۱۳۹س = ۷۵۶ز — ۱۹۰س = ۸۰۵ز) چې له پارسي ژبې مور زېږېدلی دی، يو بيت دلته راوړو چې په خپلو شعرونو کې پارسي کلمې او ان ترکيونه او عبارات کاروي، د بېلگې په ډول:

يانر جسي و بهاري! بده مرا یک باري...<sup>۱</sup>

### بشار تخاري

ابومعاذ بشار بن برد بن يرجوخ تخاری د اموي او عباسي پېرونو له لومړيو مسلمانو سترو شاعرنو څخه و. پلار يې په تخار کې د مهلب بن ابي صفره له خوا په نيول شويو بنديانو کې (د ۷۹-۸۲ س) کلو تر منځ بصري ته راغی. د عقيلي له دوستانو څخه و. بشار بيا په ۹۵س = ۷۱۴ز کال کې هم هلته په بصره کې له موره پوند وزېږېد. بيا له هغه ځايه بغداد ته لاړ، په حران کې يې د سليمان بن هشام بن عبدالملک دربار ته لاره ومونده او د ځينو اموي اميرانو ستاينې يې وکړې.<sup>۲</sup>

بشار د خپلو نيکونو مجوسي دين ستايه، او يې سپېڅلی گانې؛ نو سوچه شعوبي و. په عربي شعرونو کې يې په خپل خراساني آر و نسب او په دې وياړ کاوه چې د تخارستان د پاچاهانو له کورمې دی.<sup>۳</sup> په ځوانۍ کې د معتزله وو د مذهب له بنسټگر واصل بن عطا سره ملگری شوی و. ابراهيم بن عبدالله علوي چې په بصره کې د عباسيانو پر ضد پاڅون وکړ، بشار هغه د ميميه په بولله کې - چې د جرير او فرزديق تر ميميه قصيدو غوره گڼل کېده - وستايه، خو کله چې ابراهيم ماتې وخوړه، بشار د قصيدې سرليک بدل کړ او د منصور پر ستاينه يې واړاوه.<sup>۴</sup>

بشار يو رند او زړور غندونکی شاعر و، چې نور شاعران به يې غندل، نو ډېر مخالفان يې لرل، خو چې المهدي يې وستايه نو ورنږدې شو. بشار به په شعر کې د

۱- تاريخ ادبيات صفا ۱/۱۵۱.

۲- الأغانی ۳/۵۶.

۳- ديوان بشار ۷۳ او ۸۱.

۴- ديوان المعاني، د عسکري ۱/۱۳۶.

بنځو او پېغلو ستاینې کولې، جادوگرو غزلو او ستاینو یې بنځې په فتنو اخته کولې چې بیا المهدی د بنځو له دې ستاینو بند کړ. له همدې امله ابن رشیق دی د محدثینو د پور امر و القیس گڼلی دی.<sup>۱</sup> وایي د بنځو په اړه د ده خواره او نازکخیاله شعرونه په ټول عراق کې دومره مشهور شول چې ټولو سندرغاړو نجونو او د بصرې ښکلو به زمزمه کول، بنځې به کور ته پسې ورتلې او شعرونه به یې ترې اخیستل. د وخت ستر زاهد مالک بن دینار یې په اړه وویل: «د بصریانو لپاره د دې رانده تر شعرونو بل فاسقوونکی څیز نه شته» واصل بن عطاء به ویل: «د دې رانده ملحد خبرې د شیطان ډېرې زیاتې غلوونکې او گمراه کوونکې لومې دي.»<sup>۲</sup>

بشار به په شعري فنونو کې تصرف کاوه، داسې نوي قالبونه به یې جوړول چې پخوا به جوړ شوي نه وو او له نورو به یې هیڅ څیز نه اخیست.<sup>۳</sup> په هغه ځانگړي ځواک یې تمرکز کاوه چې سرچینه یې نه لیدل وو؛ نو د اورېدلو او بویولو په ځواکونو یې شعري مطالب انځورول.<sup>۴</sup> جاحظ وایي دی ویارونکی شاعر، سجع ویناوال، د منثورو او گڼو ویناوو او مشهورو رسالو څښتن و.<sup>۵</sup>

خو بشار په عقایدو کې ستونزه لرله، په اور لمانځنه کې یې - چې د پلرونو دین یې و - غلو کوله.<sup>۶</sup> په ځینو شعرونو کې یې ان له اوره پیدا شیطان تر خاورین انسان غوره گڼلی دی.<sup>۷</sup> بنایي همدا الحادي او زندقي گروهې، ادبي زړتیا، تېره غندونې او سپکونې ژبه او له بنځو سره مینه ناکې خبرې وې، چې المهدی خلیفه او یا متروکې وواهه او د جلدانو تر متروکو لاندې ۱۶۷س = ۷۸۳ز ومړ او په بصره کې بنځ شو.<sup>۸</sup>

<sup>۱</sup>-قراضة الذهب، د ابن رشیق ۱۶.

<sup>۲</sup>-ضحی ۱/ ۱۸۴ د الأغاني په حواله ۳/ ۴۱۱ وروسته.

<sup>۳</sup>-الأغاني ۳/ ۲۵.

<sup>۴</sup>-قراضه ۵۸.

<sup>۵</sup>-عباس عقاد در مراجعات فی الادب و الفنون، تر ۱۳۴ مخ وروسته.

<sup>۶</sup>-البيان و التبيين ۱/ ۴۹.

<sup>۷</sup>-الکامل میرد ۵۴۷.

<sup>۸</sup>-دیوان بشار، ۶۴، همدارنگه وگ: د دې کتاب درېیم څپرکی.

<sup>۹</sup>-بروکلمان ۲/ ۱۳ تر ۲۴/ ۲ مخ.

له زړه وړونکو شعرونو څخه يې دا دی:

و غادة سوداء براقاة كالماء فى طيب و فى لين  
كانها صيغت لمن نالها من عنبر بالمسك معجون<sup>۱</sup>

«دا ځلانده توره پېغله، په ښه والي او نرمۍ کې لکه د اوبو غوندي ده، ته واد  
مينانو لپاره د عنبرو او مسککو له معجونو جوړه ده.»

په لاندیني شعر کې يې خپل وړندوالی د سندرو په مينه او خوښولو جبيره کړی  
دی، چې دا يې د نويو معنو هنر گڼل کېږي:

يا قوم أذني<sup>۲</sup> لبعض الحي عاشقة والأذن تعشق قبل العين أحيانا  
قالوا بمن ياترى تهذى فقلت لهم الأذن كالعين توفى القلب ما كانا<sup>۳</sup>

«ای خلکو! غوږونه مې د قبيلې په يو چا مين دي، کله غوږونه تر سترگو  
وړاندې مينېږي، ځينې راته وايي چې ولې په ځوزانو شخوند وهي؟ ورته وایم  
غوږونه هم د سترگو غوندي زړه خپلو هیلو ته رسوي.»

کله چې المهدي له ښځو سره له مينې او مستۍ منع کړ، نو د حال برابر يې وويل:

قد عشت بين الريحان و الراح و المزهر في ظل مجلس حسن  
و قد ملاءت البلاد ما بين فغفور إلى القيروان فاليمن  
شعراً تصلى له العواتق و الثيب، صلاة الغواة للوثن  
ثم نهاني المهدي فانصرفت نفسي ضيع الموفق اللقن  
فالحمد لله لا شريك له ليس بباق شئ على الزمن<sup>۴</sup>

«ما د ښو بندارانو په سيوري کې خوښ، خوشحاله او په خوږو سندرو کې ژوند تېر  
کړ، شعر مې د چين، قیروان او يمن تر منځ پر ټولو ښارونو خپور شو، پېغلې او ښځې  
يې د بت لمانځو غوندي لمانځي او خوښوي يې؛ خو چې المهدي ترې منع کړم، زه

۱- الأغاني ۴۶/۳.

۲- په اصل کې (اذن) دی.

۳- عصر المأمون، د داکتر احمد فريد رفاعي ۱۸۷۱، د قاهرې چاپ، ۱۹۲۷ز.

۴- ضحی الإسلام ۱۰۹/۱.

هم د هوشيارانو او خيركانو غوندي ترې مخ اړوم. د بې سياله خداى شکر چې په دنيا کې هېڅ خيز تلپاتې نه دى»

### حسين خلیع خراساني

ابو علي حسين بن ضحاک بن ياسر په خلیع مشهور چې له آره خراساني دى، په عباسي پېر کې د عربي ستر شاعر و. دى د یوه اصحابي سلمان بن ربیعہ باهلي مریى و. په ۱۶۲س = ۷۷۹ز کال په بصره کې وزېږېد او په ۲۵۰س = ۸۶۴ز په بغداد کې ومړ. دا چې په ځوانۍ کې يې د خمرياتو<sup>۱</sup> له شاعر ابونواس سره ناسته پاسته لرله، نو دى هم په خمرياتو، ستاينو، توکو او بباکيو کې مشهور شو؛ نو خلیع (خپله او بباک) يې وباله. هغه زړه وړونکى او نوبتگر شاعر و. ابونواس به د ده خوندورې معاني په خمرياتو کې راوړې. په ۱۹۸س = ۸۱۳ز کال کې يې د امين دربار ته لاره وکړه؛ نو بيا د بغداد د خلیفه گانو د مجلسونو گډونوال و. مامون چې له خراسانه بغداد ته راغى، حسين خلیع يې ځکه حضور ته ونه مانه چې د هغه ورور امين يې ستايلی و. دى هم د مامون د ټولې واکمنۍ په پېر کې په بصره کې واوسېد. بيا يې المعتصم وستاى او بغداد ته راستون شو.

د خلیع شعرونه بباکه؛ خو خواره وو. يو ځل يې معتصم وستاى چې په بدله کې يې خوله له جواهر وړدکه او مرتبه يې وړلوړه کړه. له شعرونو يې جوته بري چې اتيا کلنۍ ته رسېدلى و. يو نازکخياله شعر يې دا دى:

الأإنما الدنيا وصال حبيب و أخذك من مشموله بنصيب  
ولم أر فى الدنيا كخلوة عاشق و بذله معشوق، و نوم رقيب<sup>۳</sup>

«ژوند د دوست وصال او د سړو ميو پيالې ته ويل کېږي، ما په دنيا کې د عاشق تر گوټناستۍ، د معشوق تر سخا او د رقيب تر خوب بل بڼه نعمت نه دى ليدلى.»

### خلف احمر خراساني

ابومحرز خلف بن حيان په احمر مشهور، چې هغه او پلار يې د بلال بن ابوموسى

<sup>۱</sup> - د مؤرخانو ترمنځ د سلمان ابن ربیعہ باهلي د زېږېدلو او مړينې په نېټو او همدارنگه د رسول الله ﷺ سره يې د خبرو په اړه اختلاف دى (ژباړن).

<sup>۲</sup> - هغه شعرونه چې د شرابو په ستاينه کې ويل کېږي.

<sup>۳</sup> - معجم الأدباء ۵/۱۰.



اشعري مريان وو. د خراسان له فرغانې د قتيبه بن مسلم په بنديانو کې راوستل شو. خلف احمر په عربي شعر کې دومره پياوړی شو چې د پخوانيو عرب شاعرانو په څېر به يې شعر وايه او د هغو په نامه به يې خپراوه؛ کتاب العرب د هغه دی.<sup>۱</sup>

خلف د پخوانيو جاهلي شاعرانو په نامه د جعلی شعرونو په ويلو کې دومره لاس لاره چې تکره کره کتونکو به هم نه پېژاند؛ ان ويل کېږي چې شنفري ته منسوب لامية العرب د هغه شعرونه دي. هغه د اصمعي او بصره والو استاد دی، چې له هغه يې د جاهلي پېر ډېر شعرونه روايت کړي دي.<sup>۲</sup> اخفش ويلي وو چې زه په شعر کې تر خلف او اصمعي نور تکره څوک نه پېژنم. هغه د شعري ډېوان او د جبال العرب کتاب څښتن دی. په ۱۸۰س = ۷۹۶ز کال کې ومړ.<sup>۳</sup>

### اسحاق سغدي

ابويقوب اسحاق بن حسان بن قوهي خريمي د عربي ژبې ستر شاعر او عجمي آری سغدی و. د شعوبيانو په څېر يې په خپل سغدي توکم وياړل او عجم يې پر عربو غوره گڼل، لکه چې په دې بيت کې يې ويلي دي:

إني إمرء من سرة الصغد السنني عرق الأعاجم جلدأ طيب الخبر  
يعني: «زه له سغدي سرخپلو مېړنو څخه يم، عجمي آرمې د غوره والي پوستکې رااغوستی دی.»

اسحاق د هارون او مامون په پېر کې مشهور شو، هغوی يې وستايل، له برمکي کاتب محمد بن منصور سره يو ځای شو.<sup>۴</sup> د منصور کورنۍ يې وستايله او د منصور تر مړينې وروسته يې هغه ته ویرنې وويلې؛ وپوښتل شو چې د منصور ستاينې دې له وپرونو څخه ښې دي، ځواب يې ورکړ: هو! هغه مهال به مې په يوې هيلې شعر وايه، خو اوس د وفا لپاره دي او د دې دواړو تر منځ ډېر واټن دی.<sup>۵</sup>

۱- الفهرست ۷۴.

۲- بروکلما ۱۹/۲.

۳- معجم الأدباء ۱۱/۶۶.

۴- بروکلما ۱۹/۲ د الشعر و الشعراء، تر ۵۴۲ وروسته؛ ابن عساکر ۲/۴۳۴ وروسته او نویری ۵/۱۷۹ په حواله.

۵- عصر المأمون ۳/۳۸۶.

د بغداد د فتنو په اړه د اسحاق سغدي اوږده بولله ده چې طبري د ۱۹۷س =  
 ۸۱۲ز کال په پېښو کې راوړې، دا څو بيتونه د هغې دي:

قالوا ولم يلعب الزمان بيغداً وتعثربها عواثرها  
 إذ هي مثل العروس بادئها مهول للفتى وحاضرها  
 جنة دنيا ودار مغبطة قل من النائبات وائرها  
 درت خلوف الدنيا لساكنها وقل معسورها وعاسرها  
 دار ملوك رست قواعدها فيها وقرت بها منابرها...  
 وأصبح البؤس ما يفارقها الفألها والسرور هاجرها  
 أين الظباء الأبقار في روضة الملك تهادي بها غرائرها  
 أين غضاراتها ولذتها وأين محبورها وحابرها  
 فأين رقاصها وزامرها يجين حيث انتهت حناجرها...  
 يا بؤس بغداد دار مملكة دارت على أهلها دوائرها  
 أمهلها الله ثم عاقبها لما أحاطت بها كبائرها  
 بالخسف والقذف والحريق وبال حرب التي أصبحت تساورها  
 حلت ببغداد وهي آمنة داهية لم تكن تحاذرها  
 طالعها السوء من مطالعه وأدركت أهلها جرائرها...!

«وايي: زماني له بغداد سره بده او وژونکې لوبه نه وه کړې. ځکه په پيل کې د ځوانانو  
 ښکلې او زړه وړونکې ناوې، د ځمکې پر مخ جنت او رخه پاروونکې ځای و، د تباه کونکو  
 پېښو ورته ډېره لږه مخه وه؛ خو د پاچاهانو ځی او د دريځونو منځی بغداد اوس له تباهی سره  
 مخامخ دی، خوښی او خوشحالی ترې کډه کړې. هغه ځوانې او پيغلې هوسۍ چې په شاهي  
 بڼ کې وې، چېرته دي؟ مزې چرچې، خوندونه، خوښۍ او نعمتونه يې څه شول؟ هغه نڅاگرې  
 او شپيلې ږغونکې چې له حنجرو به يې خواږه ږغونه راوتل، چېرته دي؟

افسوس دې پر پلازمېنې بغداد! خدای څه مهال مهلت ورکړ، خو چې کله یې وگرځي په لویو گناهونو کې ډوب شول، نو په ډوبېدنو، لوېدنو، سوځېدنو او سختو شخړو ورتل شول. په امن بغداد هغه پېښه راغله چې خلاصون ترې نه و. له ځنډو پرې بدرنگی او بدی راولټېدې او استوگنو یې د خپلو گناهونو خوند وځاکه...»

د اسحاق د ژوند د وروستیو او مړینې په اړه معلومات نه لرو؛ خو له ځینو شعرونو یې برېښي چې په بودا تابه کې پوند شوی و، په دې اړه به یې داسې ویل:

فلم یعم قلبی ولکنما أری نور عینی إلیه سری

«زړه مې پوند نه دی، ځکه د سترگو رڼا زړه ته ورغلې.»<sup>۱</sup>

### مروان خراساني

مروان بن سلیمان د خراساني یهودي طیب ابو حفصه له پښته دی چې د مروان بن حکم اموي له مریانو څخه و، نو ځکه یې ابن ابی حفصه باله. کله چې د یمامې مسوول وگومارل شو، هلته یې له عربې سره واده وکړ. مروان په ۱۰۳س = ۷۲۱ز کال له شاعر پلاره وزېږېد، د المهدي ستاینې یې وکړې، خو په خپلو شعرونو کې یې په اهل بیتو پسې سپکې سپورې ویلې وې، نو شیعه گانو په ۱۸۲س = ۷۹۸ز کال کې وواژه. مروان په شعر کې د پخوانیو پر سبک روان و. ژبپوهانو او ادیبانو به یې درناوی کاوه. محمد بن اعرابي د شعر شرحه په مروان ختمه کړې او له نورو تېر شوی،<sup>۲</sup> خو خپله مروان به همېشه خپل شعرونه د ارزونې او کره کتنې لپاره یونس بن حبيب ته اورول.<sup>۳</sup> یو ځل مروان له یمامې څخه د مهدي دربار ته راغی او د هغه په ستاینه کې یې اوږده بولله وویل. په دې بولله کې یې خپله اوښه له ترسیري تر پښو ستایلې او د دښتو سرابونه یې انځور کړي وو، خو ابوالعتاهیه په دوو بیتو کې ځواب ورکړ او خلیفه دواړو ته مساوي جایزه ورکړه.<sup>۴</sup>

مروان په کنجوسی مشهور و او په شعري جوایزو یې ډېره شتمنی پیدا کړه.<sup>۵</sup> ده به

۱- عصر المأمون ۳/ ۲۸۶.

۲- الأغاني ۹/ ۴۹.

۳- الخصائص، د ابن جنی ۱/ ۳۳۰.

۴- تاریخ بغداد، د خطیب ۶/ ۲۵۸.

۵- مطالع البدور ۱/ ۷۳.

سیاسی هجوې ویلې چې د عباسي خلیفه گانو په گټه وې، نو ځکه به یې هغه ته هېښندې ډالۍ ورکولې. هغه له مهدي او له هارون الرشید څخه لس لس زره درهمه د ستاینیزو بوللو په بدله کې واخیستل. د عربو له سترو سخیانو څخه یوه معن بن زائده ورته پر یوې بوللې نوي زره درهمه ورکړې وو.<sup>۱</sup>

د هغه یوه ښکلې پیلیزه (مطلع) ده:

أرى القلب أمسي بالأوانس مولعا وإن كان من عهد الصبا قد تمتعا  
«که څه هم له ورکتوبه ترې برخمن وم؛ خو د پی مخو لیدو ته مې زړه اوس هم  
تپیري.»

### عباس خراساني

عباس بن احنف د عباسي پېر تر ټولو مشهور غزلبول شاعر او د خراسانمېشتو عربو له زوزاته؛ خو له خراسانیانو سره سخت گډ شوی و. ښایي د غزل ویلو ذوق یې د خراساني نیکونو میراث وي. عباس منلی او د ښې حافظې څښتن شاعر و. په بغداد کې زلمی شو او د هارون له نږدې کسانو څخه و. د ۱۹۲س = ۸۰۸ز شاوخوا په بغداد کې ومړ.

عباس د عربي شاعرانو تر منځ خورژبی، نوښتگر او نازکخیاله شاعر دی؛ عربي خبرلوڅي یې په دې ځانگړنو کې بې ساري گڼي، جاحظ ویلي دي: سره له دې چې عباس غندنه او ستاینه نه کوي او له نورو څه نه اخلي؛ خو بیا هم د غزل په یواځیني فن کې ښه وینا او ډېر شعرونه لري. له دې ښکاري چې هغه تر ټولو ځیرک شاعر، د زیاتو شعرونو او پراخې ټنډې څښتن و. دا هغه ښېگڼې دي چې نور شاعران یې نه لري. د شعرونو دېوان یې په ۱۲۹۸س کال کې په استانبول کې چاپ شوی دی.<sup>۲</sup>

عباس د عشقي مطالبو په انځورولو کې پیاوړې ژبه لري او په دې برخه کې نازکخیاله مضامین پنځوي. یوه ورځ د عربو یوه ادیب حرمازي د عباس دا شعر ولوست:

لا جزى الله دمع عینی خیراً و جزى الله کل خیر لسانی

<sup>۱</sup>- عصر المأمون ۲/ ۲۹۵.

<sup>۲</sup>- بروکلیمان ۲/ ۲۳، الأعلام ۴/ ۳۲، عصر المأمون ۲/ ۳۹۳ او معجم الأدباء ۱۲/ ۴۰.

نم دمعی فلیس یکتّم شیئاً و رأیت اللسان ذا کتمان  
کنت مثل الكتاب أخفاه طی طی فاستدلوا علیه بالعنوان

«خداى مې دې د سترگو اوبنکې نه ښادوي، ژبې ته مې دې خیر ورکړي، ځکه  
چې اوبنکې مې توبې شوې هيڅ يې پټ نه کړل، په داسې حال کې چې ژبې اسرار  
پتول. د کتاب په څېر بند يم، خو له سرليکه مې پېژندلای شئ.»

حرمازي بيا وويل، دا هغه طراز دى، چې شاعران غواړي ده ته ورته څه جوړ  
کړي، خو نه يې شي جوړولای.<sup>۱</sup>

### علي عکوک خراساني

علي بن جبلة بن مسلم خراسانى شيعه دى، چې په ۱۶۰س = ۷۷۶ز کال د بغداد د  
لوېديځې حربيې په يوه خراسانى کورنۍ کې پوند وزېږېد. هغه پياوړى، خوړژبى،  
نازکخياله او د ښکلو ستاينو څښتن شاعر دى، چې د مامون ضد کسانو په ستاينه کې  
يې ويلې دي؛ له همدې امله ورته خليفه وڅښمېد، نو ځنلې ته وتښتېد؛ خو په شام  
کې يې ونيو او مامون ته يې راوست. هغه امر وکړ چې ژبه ترې له سټې راوباسي، له  
همدې پېښې په ۲۱۳س = ۸۲۸ز کې ومړ.

علي سکان، خوشحال مزاجه او ډېر ماهر شاعر و، تر دې چې د اصمعي غونډې  
استاد پرې رخه کوله، او له رخې يې عکوک يعنې څوږب ورته وايه.<sup>۲</sup>  
د عکوک له زندانه شعرونو څخه دى:

نعم عون الفتى على نوب الدهر ر سماع<sup>۳</sup> القيان والعيدان  
و كوءوس تجري بماء كرم و مطى الكوءوس ايدي القيان  
فاشرب الراح و أعص من لام فيها إنها نعم عدة الفتيان<sup>۴</sup>

۱- عصرالمأمون ۲ / ۳۹۳.

۲- الأعلام ۵ / تر ۷۵ وروسته، بروکلمان ۲ / ۳۷، عصرالمأمون ۲ / ۴۳۱ د الأغاني، خطيب بغدادى او ابن خلکان په حواله.

۳- په اصل کې (رسماع) دى.

۴- عصرالمأمون ۲ / ۴۳۷.

«د ښکلو سندرې، غود او د ښکلو محبوبو له لاسه د شرابو پيالې د زماني کړاوونو پر وړاندې د ځوانانو تر ټولو ښه ملگري دي؛ نو شراب وڅښه! که څوک درته په دې ستنې وايي، غور مه پرې گروه، ځکه شراب د ځوانانو تر ټولو ښه توبنه ده.»

### مروان بن محمد خراساني

لقب يې ابوالشممق غندونی شاعر دی، چې په بصره کې اوسېده. له آره خراساني او د بني اميه له مريانو څخه و. د بشار بن ابي حفصه او ابونواس په څېر يې د دوهمې لېږدې پېړۍ د نيمايي له شاعرانو سره ډېرې شخړې پېښې شوې دي. د خالد برمکي غندنه يې هم کړې وه. مروان غټ پوزی بدرنگه و، د هارون په وخت کې بغداد ته راغی. بشار به ورته هر کال دوه سوه درهمه ورکول. رند، بېباکه او ټوکي سپری و، چې له زړه به يې وو، ښه شعر يې وايه. د ۲۰۰س = ۸۱۵ز کال شاوخوا مړ دی.<sup>۱</sup>

### علي بن جهم خراساني

ابوالحسن علي بن جهم بن بدر سامي خراساني د عربو له بني سامه قبيلې څخه و، چې له عراقه خراسان ته راغلي او دلته مېشته شوي وه، نو ځکه بن جهم خراساني گڼل شوی دی.

علي د نازک کلام څښتن او پياوړی اديب و. په بغداد کې يې د المتوکل دربار ته لاره درلوده، خو چې نصرانی طيب بختيشوع يې وغانده، نو خليفه زنداني او بيا يې د ۲۳۸س = ۸۵۲ز کال شاوخوا خراسان ته تبعيد کړ. طاهرپوشنگي هم دلته بندي کړ او د سولې (دار) کولو امر يې پرې ورکړ، خو علي د دار پر سر پوره يوه ورځ ژوندی پاتې شو. له هغه ځايه شام ته راغی، له حلبه عراق ته په لاره له بني کلب سره په جگړه کې ووژل شو، ۲۴۹س = ۸۶۳ز.<sup>۲</sup>

وايي چې کله يې علي زندان ته يووړ، يوه سوځنده بولله يې وويله چې خلک ورته گوته پر غاښ شول، په هغې کې يې د خپل بند په اړه ويلي وو:

قالت حبست فقلت ليس بضائري حبسي وأي مهتد لا يغمد

۱- الأعلام ۸/ ۹۷.

۲- ابن خلکان ۱/ ۳۵۰، د مرزباني معجم الشعراء ۲۸۶، تاريخ بغداد د خطيب ۱۱/ ۳۶۷، طبقات الحنابلة ۱۶۴، الأغاني ۱۰/ ۲۰۳ او بروکلمان ۲/ ۴۳.

أوما رأيت الليث يألف غيله      كبرا وأوباش السباع تردّد  
والشمس لولا أنّها محجوبة      عن نظريك لما أضاء الفرقد  
والبدرد يدرکه السرار فتنجلي      أيامه وكأنّه متجدّد  
والغيث يحصره الغمام فما يرى      إلا وريقه يراح ويرعد  
والنار في أحجارها مخبوءة      لا تصطلى إن لم تثرها الأزند  
والحبس ما لم تغشه لدنيّة      شغاء نعم المنزل المتورد<sup>١</sup>  
بيت يجدّد للكریم كرامة      ويزار فيه ولا يزور ويحمد<sup>٢</sup>

«محبوبې وويل: اوس ته بندي شوي! ومې ويل: بند راته هيخ زيان نه رسوي. کومه هندي توره ده، چې په تيکي کې کښېنښول شي؟ ايا ليدلي دي نه دي چې زمري سره له ستروالي په ځنگله کې کښېني، خو کم اصله ځناور هره خوا ځغلي؟ که لمر ونه لوېږي، نو فرقدین<sup>٣</sup> به رانه نه شي. که سپورمې خپلې وروستې شپې تېروي، نو مياشت نوې کېږي او که په رانه باران تورې ورېځې راتاوېږي، نو په پای کې غورېږي او ورېږي. که پلنډ (بکره)<sup>٤</sup> يې بل نه کړي اور د تيرو په منځ کې پټ پاتې کېږي. که ذلالت بند بې سره نه کړي، نو تر ټولو غوره ځای دی. زندان هغه کور دی چې د مېرني درنښت رانوی کوي، چې خلک يې کتلو ته ورشي او ويې ستايي، حال دا چې مېرني چا ته هم نه ورځي.»

علي په دې بولله کې د وخت خليفه ته د پېښې حقيقت او د عدالت لاره وښوده، د خپلو دښمنانو په تورونو يې خبر کړ او په مېرانه يې خپله دفاع وکړه، حال دا چې خپله روحیه يې هم ونه بايلله، له زندانه ونه ډارېده او زندان يې خپل وياړ وگاڼه. هېښنده خبره دا وه چې کله يې علي په خراسان کې دار ته خپژاوه او جامې يې ورڅيرې کړې، دا مهال يې په يوې اوږدې وياړنيزې بوللې کې وويل:

ماضره أن بزغنه لباسه      فالسيف اهل مایری مسلولاً

«که د هغه (ابن جهم) جامې يې څيرې کړې، نو څه زيان؟ توره چې له تېکي

<sup>١</sup> - په اصل کې (المتودد) دی.

<sup>٢</sup> الأغانی ١٠ / ٢١٣ او طبقات الشعراء ١٥٢.

<sup>٣</sup> - دوه غبرگ ستوري چې مسافرو به پخوا لارې پرې معلومولې.

<sup>٤</sup> - بکرې: چقماقو ته وايي؛ دا يو ډول ډېرې دي چې په جنگولو د اور سپرغې غورځوي او په دې ډول اور ترې بلوي.

راووځي، لا هيتناکه شي.»

ابو عبدالله یحسبي وايي: کله چې خلکو د دار په سر له هغه دا بولله او ورپدې، يقيني شول چې تر ټولو تکړه شاعر دی؛ نو شاعران ورته سلامي شول.<sup>۱</sup> ابن جهم د غندنې او خپلې دفاع لپاره تېره او ځپونکې ژبه لرله، کله چې خليفه ته چغلي وشوه او زنداني شو، له زندانه يې خپل وروور ته يوه بولله وليکله چې په کې ويلې يې وو:

تصافت الروافض و النصارى و أهل الإعتزال على هجائى  
و عابونى و ماذنبى إليهم سوى علمي باولاد الزناء<sup>۲</sup>  
«رافضيانو، نصرانيانو او معتزله وو زما د غندنې لپاره لاسونه سره يو کړل، زه يې وغندلم، زما يواځينې گناه دا ده چې حرموني پېژنم.»

وايي د پسرلي په يوه سهار کې چې اسمان ورېځو پوښلى و او نرى نرى باران ورپدې، علي بن جهم راغى او عبدالله بن طاهر پوښنگي يې په دې بيتونو سهارنى (سباناري) ته راوبالې چې د هغه له ښو بنداريزو شعرونو څخه گڼل کېږي. عبدالله جوړه (جامې) او درې سوه ديناره ورکړل:

اماترى اليوم ما أحدى شمائله صحو و غيم و أبراق و ارعاد  
كأنه أنت يا من لا شبيه له وصل و هجرو تقريب و أبعاد  
فباكر الراح و اشربها معتقة لم يدخر مثلها كسرى و لاعاد  
و اشرب على الروض اذ لاحت زخارفه زهرو نور و اوراق و اوراد  
كأنما يومنا فعل الحبيب بنا بذل و بخل و ايعاد و ميعاد<sup>۳</sup>

«نه گورې چې نن ورځ له خپلو ښېگڼو سره څومره خوږه ده؟ صفايي ده، ورېځې دي، برېښنا او د تندر غرزا ده! اي بې سياله! لکه چې دا ورځ ستا په څېر ده، ځکه هم

<sup>۱</sup>-طبقات الشعراء ۱۵۲.

<sup>۲</sup>-طبقات الشعراء د ابن معتز.

<sup>۳</sup>-الآغانى ۱۰/ ۲۲۴.



په کې تړون دی او هم بېلتون، هم په کې نږدېوالی دی او هم لیرېوالی. سهار شراب څښه! خو هغه زاړه شراب چې کسرا او عاد نه درلودل. په هغه چمن کې شراب څښه چې ښکلاوې یې څرگندې او غوټې، گلان، پانې او د گلابو گلان په کې وي! داسې ښکاري چې گوندې نن ورځ زموږ د ملگري کړنو ته ورته ده، چې بخښل او بخل، ژمنې او رټنې لري.»<sup>۱</sup>

## تاریخ

عربانو تر اسلام وړاندې کوم منظم تاریخ نه درلود، یواځې د نیکونو د کیسو، انسابو او ورځو د یاد ساتلو هڅه یې کوله. هغه به هم په دودیز او روایتی ډول د خلکو په سینو کې خوندي کېدل. د پخوانیو عربو راویان او نکلیچیان د سم تاریخ قوانینو ته ژمن نه وو، خو د عربي دولت له رامنځ ته کېدو او پراخېدو سره یې دې مهمې چارې ته پام راواوښت، جاحظ به ویل: «د نسب او حدیثو پوهه د پاچاهانو پوهه ده.»

د عباسي پېر له لومړیو څخه په عربي ژبه د پېښو، غزاگانو، سوبو، بلواگانو او د عربو د جنگونو کتابونه ولیکل شول؛ گولډ زیهر وایي په عربو کې د دې علم رامنځ ته کېدل، له عجمي کتابونو سره د هغوی د اشنایي پایله ده، لکه ساساني خودای نامگ یا د رومي تاریخ کتابونه، د سریاني عیسویانو تألیفات او داسې نور.<sup>۲</sup>

مسلمانانو چې د نبوي حدیثو په حفظولو، روایتونو او اسنادو کې څومره له څیړنې او امانت څخه کار اخیست، د هغه د غزاگانو او سیرت په خوندي کولو یې کټ مټ هماغه احتیاط وکړ. پر ځانگړو کتابونو سربېره یې د حدیثو په صحیحو کتابو کې هم بابونه ورته ځانگړي کړل؛ لکه کتاب المغازي په بخاري، کتاب الجهاد و السیر په صحیح مسلم او کتاب المغازي د امام احمد په مسند کې. هغه لومړني کسان چې په مدینه کې یې د غزاگانو په لیکلو لاس پورې کړ دا وو: ابان بن عثمان بن عفان (۱۰۵س = ۷۲۳ز مړ) عروه بن زبیر مدني (۹۲س = ۷۱۰ز مړ) شرحبیل بن سعد مدني (۱۲۳س = ۷۴۰ز مړ) او وهب بن منبه یمني (۱۱۰س = ۷۲۸ز مړ). تر دوی وروسته د

<sup>۱</sup> - بروکلیمان ۰۷/۳، د سیوطي المزهري ۱/۳۵۷ او العرب در اسلامیکا ۱۹۹/۳ په حواله.

<sup>۲</sup> - بروکلیمان ۸/۳.

سیرت د مؤرخانو دوه نورې پورې هم تېرې شوې دي، چې تر ټولو مشهور یې محمد بن اسحاق مدني (د ۱۵۲س = ۷۶۹ز شاوخوا مړ) دی، چې د سیرت لیکوال ابن هشام یې په یوه واسطه شاگرد او راوي و. بل یو یې محمد بن عمر واقدی مدني دی، چې التاريخ الكبير، فتوح الشام، الردة، الطبقات او مغازي یې مهم آثار دي. په ۱۳۰س = ۷۴۷م کې زېږېدلی او د ۲۰۷س = ۸۲۲ز کال شاوخوا مړ دی. شاگرد یې محمد بن سعد بصري (۲۳۰س = ۸۴۱ز په بغداد کې مړ) چې په کاتب واقدی مشهور دی، خپل اثر الطبقات الكبير یې د واقدی له آثارو نه په گټنه لیکلی دی، چې د اصحابو او تابعینو یادونه په کې د هغو د طبقاتو په ترتیب شوې ده.<sup>۱</sup>

په دغه پېر کې پر سیرتونو او غزاگانو سربېره، د پېښو او جگړو کتابونه هم ولیکل شول او د لومړي اسلامي او راشده خلیفه گانو د پېر ځینې پېښې هم د شریعت مصادر شول. د بېلگې په توگه په فتح شویو سیمو، جهادي چارو، د خراج، جزیې، عشر او نورو په وضع کولو کې د حضرت عمر رضی الله عنه چال چلن د اسلامي فقیهانو لپاره یو بنسټ و، چې له هغه سره سم او یا له هغه په قیاس به یې حکم کاوه.

د ډېرو پخوانیو اسلامي مؤرخانو له ډلې د حضرت علي رضی الله عنه ملگری ابومخنف لوط بن یحیی ازدی (۱۵۷س = ۷۷۴ز مړ) دی چې ابن ندیم او ابن شاکر ۳۳ کتابونه د هغه گڼلي دي. بل سیف بن عمر کوفي (۱۷۰س = ۷۸۶ز مړ) دی چې د الفتوح، الردة، الجمل و مسير عایشه و علي لیکوال دی. بل علي بن محمد مدائني (۱۳۵-۲۲۵س) چې ابن ندیم یې د ۲۳۹ ټوکو کتابونو لیکوال گڼي.<sup>۲</sup>

د ۲۵۰س = ۸۶۴ز شاوخوا د تاریخ لیکنې بهیر پیل شو چې سیاسي پېښې او ځینې فکري، علمي او ادبي مسایل یې رانغښتل. له هغې جملې د عبدالحکیم (۲۵۷س = ۸۷۰ز مړ) فتوح مصر و مغرب کتاب، د بلاذري (۲۷۹س = ۸۹۲ز مړ) فتوح البلدان، د ابن واضح یعقوبي (۲۵۶س = ۸۶۹ز شاوخوا) تاریخ عمومي او د ابن جریر تاریخ طبري دی، چې تر ۳۰۲س = ۹۱۴ز کال پورې تاریخي پېښې

<sup>۱</sup>- ضحی الإسلام ۲/ تر ۳۱۹ وروسته.

<sup>۲</sup>- ضحی ۲/ تر ۳۳۹ وروسته، د الفهرست، معجم الأدباء، تاریخ بغداد، طبقات الادباء او نورو په حواله.

رانغاري؛ بيا فرغاني تر ۳۱۲س = ۹۲۴ز پورې غځولي دي. بيا د مسعودي (۳۴۶س = ۹۵۷ز مړ) ملوک الأرض، د حمزه اصفهاني تاريخ سني ملوک الأرض د ۳۵۰س = ۹۶۱ز تأليف او نور ليکل شوي دي.<sup>۱</sup>

خو خراسانيانو او د خراسان د اړوندو سيمو وگړو هم د غزاگانو، سيرتونو او تاريخ د کتابونو په ترتيبولو کې بشپړه ونډه اخيستي ده. بلخي برمکيانو د مؤرخانو ملاتړ او روزنه کړې ده، لکه چې محمد بن عمر واقدي (۱۳۰ - ۲۰۷س) چې د دې فن امام و، د يحيى بن خالد برمکي له خوا په مدينه کې هارون الرشيد ته وروپېژندل شو، بيا چې بغداد ته لاړ يحيى هلته هم وپاله او د بغداد د ختيځې څنډې قاضي يې کړ.<sup>۲</sup> همدا رنگه محمد بن جهم برمکي چې د مامون (۲۱۸س = ۸۳۳ز شاوخوا مړ) د واکمنۍ پر مهال يو پېژندل شوی منجم، شاعر او مؤرخ و، دی له برمکيانو سره د ډېرې ناستې پاستې له امله برمکي بلل شوی، عربي ته د سير ملوک الفرس په نامه د خودای نامگ ساساني کتاب لومړنی ژباړن دی، چې جاحظ ترې د البيان و التبيين په نامه کتاب کې تاريخي مطالب رااخلي.<sup>۳</sup> دا کتاب هم د برمکيانو په هڅونه په عربي ژباړل شوی دی. ابان بن عبدالحميد لاحقي هم د برمکيانو په دربار کې روزل شوی علمي شخصيت و، چې له پهلوي څخه يې په عربي ډېر تاريخي کتابونه وژباړل. په دې کتاب کې مو د هغه يادونه کړې ده. خو د دې سيمې کومو کسانو چې د نقلي علومو په څانگې کې کار کړی، خو مشهور کسان يې دا دي:

### ابومعشر نجیح سندی

پلار يې سندی بوچغوری درزي و، له همدې امله به نجیح په عربي ژبه ماتې گوډې خبرې کولې. دی له هغو مريانو څخه و چې په يمن کې وزېږېد او په مدينه کې مېشت شو. په ۱۶۰س = ۷۷۶ز کال بغداد ته لاړ او د ۱۷۰س = ۷۸۶ز کال په رمضان مياشت کې ومړ. دی له پخوانيو فقيهانو او غزا لیکوالو څخه دی. د غزاگانو کتاب يې له منځه تللی دی، خو د واقدي، ابن سعد او طبري په کتابونو کې يې ځينې

<sup>۱</sup>- تاريخ تمدن اسلامي ۹۰/۳.

<sup>۲</sup>- بروکلما ۱۶/۳.

<sup>۳</sup>- شاهنامه و فردوسي، د تقی زاده تأليف ۳۲، د تهران چاپ، ۱۳۲۲ل.

کيسې او روايات راغلي دي.<sup>۱</sup>

تر ابو معشر وروسته يې زوی ابو عبد الملک محمد هم - چې په بغداد کې مېشت و - د حديثو ستر عالم و. د پلار د غزاگانو د کتاب روايتونه به يې بيانول. ۹۹ کلن په ۲۴۴ س = ۸۵۸ ز کې ومړ.<sup>۲</sup>

### ابن طيفور خراساني

د دريمې هجري پېړۍ په سر کې خراسانيانو په تاريخ ليکنه کې ډېرې هڅې او پرمختگونه وکړل، چې سياسي تاريخ يې بللای شو. له دې ډلې په طيفور مشهور د ابوالفضل احمد بن طاهر د تأليف تاريخ بغداد يوه برخه راپاتې ده، چې د خليفه گانو او وزيرانو حال په کې راغلی دی. ابن طيفور په ۲۰۴ س = ۸۱۹ ز کال په بغداد کې وزېرېد. طيفور د خراسان د پاچاهانو له نسله و، ليکوالی او شاعرۍ ته يې لاس واچاوه او د شاعرانو په پېژندگلوۍ کې يې گڼ کتابونه وليکل. په ۲۸۰ س = ۸۹۳ ز کال کې ومړ. ابن نديم يې په الفهرست (۱۴۶ مخ) کې ۴۸ کتابونه ياد کړي دي، چې يو يې تاريخ بغداد دی او د طبري بنسټيزه سرچينه ده. شپږم ټوک يې په ۱۹۰۸ م کې د کلر KELLER په زيار په ليزيک کې چاپ شو. انگريزي ژباړه يې سيلی SEELY په ۱۹۲۰ م کې په نيويارک کې خپره کړه.

نور کتابونه يې دا دي: المنثور و المنظوم (د برتانيې د موزيم ۷۵۰۷۴ او د قاهرې د موزيم ۵۸۷ خطي نسخه)، بلاغة النساء (د قاهرې چاپ ۱۹۰۸ م) فضائل الورد على النرجس، المؤلفين و سرقات الشعراء، سرقات البحري، فضل العرب على العجم او بشار بن برد د ژوندانه احوال. ياقوت يې ځيني رنگين شعرونه رااخيستي دي.<sup>۳</sup>

<sup>۱</sup> - المعارف، د ابن قتيبه ۵۰۴، نزهة الخواطر ۴۵/۱، تذكرة الحفاظ ۱/ ۲۱۷، دائرة المعارف اسلامي ۱/ ۴۰۵، بروکلان

د ۱۵/۳ د الفهرست، خطيب بغدادی او النجوم الزاهره په حواله.

<sup>۲</sup> - تاريخ سند، د ابو ظفر ندوي ۳۵۹.

<sup>۳</sup> - بروکلان ۳/ ۲۷ و الأعلام ۱/ ۱۳۸.

## خراسانيان او عقلي علمونه

لكه چې په تېرو مخونو كې مو وويل: اسلامي ملتونه د اسلام په منلو سره د گروهې او ايمان پېر ته - چې د فكري پرمختگ پر او دى - رسېدلي وو؛ نو بايد له دې پېره د عقلي لوړتيا پور ته ورسې، چې دا دى په عباسي پېر كې پيل شو او لوى مخكېنې يې هم خراسانيان وو.

په اسلام كې د ژباړې او عقلي علومو لېږد په اموي پېر كې پيل شوى و. لومړنى كس چې دې كار ته يې لاس وروغځاوه، خالد بن يزيد بن معاويه (۸۵س = ۷۰۴ز مړ) و، چې د مروان كورنۍ حكيم يې باله. يوه او علمپال شخص و، چې له مصر - څخه يې د يوناني پوهانو يو ټولې راوغوښت او له يوناني او قبطني ژبو څخه يې پرې د صنعت په اړه كتابونه وژباړل.<sup>۱</sup>

خالد له كېميا او طب سره مينه درلوده او له يوه رومي راهب ماريانوس څخه يې دا صنعت زده كړ. درې رسالې يې په كې وليكلې چې خطي نسخې يې په استانبول او قاهره كې دي.<sup>۲</sup>

په دې پېر كې د طبي كتابونو ليكنه هم پيل شوه او د حجاج بن يوسف طبيب، ثيادوق په عربي ژبه د روغتيا ساتنې په اړه بولله وويله، چې ابن سينا په پارسي وژباړله. ماسرجس (ماسرجويه) يهودي طبي كتاب قس هارون (كناش اهرون) مروان يا اموي عمر بن عبدالعزيز (۱۰۰س = ۷۱۸ز شاوخوا) ته په عربي ژباړلى و.<sup>۳</sup> هماغه ثيادوق (۹۰س = ۷۰۸ز مړ) د درملو او درملنې په اړه د خپل زوى لپاره يو كتاب وکېښ.<sup>۴</sup>

دا عقلي يون چې د دويمې لېږدې پېړۍ په لومړيو كې پيل شوى و، د عباسي مامون په پېر كې (۱۹۸-۲۱۸س) ډېر لوړ پور او پخلي ته ورسېد. څرنگه چې خراسانيانو هم په

۱- الفهرست ۳۳۸.

۲- بروكلمان ۱/ ۲۶۲.

۳- بروكلمان ۱/ ۲۶۳، طبقات الاطباء د ابن ابى اصبيعه ۱/ ۱۲۱، فردوس الحكمة د طبري ۴۶۵، قفطي ۱۰۵، الحيوان د جاحظ ۳/ ۸۵ او نورو په حواله.

۴- تاريخ التمدن الإسلامى ۳/ ۱۳۹.

دربار، دولتي منصوبونو او علمي ادبي کړيو کې ونډه درلوده، په تېره د بغداد او خراسان ټولې مالي سرچينې او فرهنگي مرکرونه د بلخي برمکيانو په لاس کې وو؛ نو ځکه يې په دې عقلي يون او د علم، هنر او فرهنگ په پالنه کې درنه ونډه واخيسته. څرنگه چې د بغداد د عباسيانو د پېر له ټولو نومياليو او علمي يون سره يې زموږ کار نښته، نو هڅه کوو هغه څه راغونډ کړو چې په خراسان او خراسانيانو پورې اړه لري.

لکه د دې بحث په سر کې مو چې ولوستل، له آسيا په فرهنگي - علمي لېږد کې د خراسان او د افغانستان د خاورې ونډه دومره مهمه او درنه وه، چې هڅې يې د بغداد د فکري - علمي رنسانس د دورې رڼا وگرځېده. علمونه او فرهنگ له دې ځايه اروپا ته ولېږدېدل، د دې خبرې د بشپړتيا لپاره وگ: د دې بحث په سر کې - د فرهنگ په لېږد او خپراوي کې د بلخي برمکيانو ونډه - د سرليک منځپانگه.

### د خراسان مدرسې

د لومړۍ لېږدې پېړۍ او د اسلام د راتگ پر مهال په خراسان کې علمي مدرسې او کتابتونونه هم وو، مور د اموي پېر په اسلامي بناونو کې د کوچنيانو د ښوونځيو له شتون خبر ياستو، ابن خلکان وايي: خپل پلار ابو مسلم خراساني په کوچنيوالي کې ښوونځي ته بيوه، هغه او پلار يې په دې کار سره مخالف شوي وو.<sup>۱</sup>

جرجي زيدان وايي: د برتانيې دايرة المعارف په «المامون» سرليک کې ليکي: دا خليفه چې کله د خراسان والي و، دلته يې يوه مدرسه جوړه کړه. په نيشاپور يا د خراسان په بل ښار کې د دې مدرسې جوړېدل په دې دلالت کوي، چې دا کار خراساني او عجمي اميرانو کړی و. ځکه که چېرته مامون په خپله په خراسان کې دا کار کولای؛ نو ولې يې د خپل واک او خلافت په ورځو کې په بغداد کې د دې بېلگه جوړه نه کړه؟ په داسې حال کې چې د علومو له لېږد سره يې مينه هم درلوده.<sup>۲</sup> څرنگه چې په نيشاپور کې د نظام الملک طوسي - په زياتره اسلامي هېوادونو کې د نظاميه مدرسو بنسټگر - تر پېر د مخه ځينې پخوانۍ مدرسې وینو، د ساري په ډول د ابن فورک (۴۰۶س = ۱۰۱۵ز مې) مدرسه، د بيهقي (۴۵۰س = ۱۰۵۸ز مې) په

۱- وفیات الأعيان ۱/ ۳۹۷.

۲- تاريخ التمدن الإسلامی ۳/ ۲۰۰.

نامهٔ بیهقیه مدرسه، د سلطان محمود ورور نصر- بن سبکتگین جوړه کړې سعديه مدرسه، د اسماعيل بن علي استرآبادي مدرسه او د استاد ابواسحاق اسفرايني مدرسه؛<sup>۱</sup> نو د مدرسو جوړونې دا دود په خراسان کې له پخوا و او مامون هم خپله مدرسه د خپلو خراساني نیکونو په پليون جوړه کړې وه. د دې خبرې بل دليل هم لرو چې د خراسانيانو له علم او کتاب سره د زړه مينه درلوده. په مروه کې د یزدگرد د پسر - لومړی لېردي پېړۍ لومړۍ ربع - کتابتون و، چې پارسي کتابونه په کې وو. د عباسي پېر (۲۵۰س = ۸۶۴ ز شاوخوا) مشهور عربي شاعر عتابي هغه کتابتون ته درې ځله راغی، پارسي کتابونه يې ولوستل او يې ويل: معاني له عجمي کتابونو پرته نه موندل کېږي، ويونه زمور او معني د هغوی دي.<sup>۲</sup>

څرگنده ده چې په پخواني خراسان کې مروه د علمي او عقلي ژوندانه یو مرکز و. د دې مطلب د اثبات لپاره پر پخوانيو دلايلو سربېره د ابي صبيحه دا روايت هم شته او هغه له فارابي څخه رانقلوي چې: د اسلام تر خپرېدا وروسته د سکندريې مدرسې د زده کړو لړۍ انطاکیې ته لېږدېدلې وه؛ خو د دې مدرسې له وروستيو ښوونکو څخه یواځې یو کس پاتې شوی و، له هغه څخه هم دوو کسو علم زده کړ، چې یو يې مروی ابراهيم مروزي دی. متي بن یونان په بغداد کې ترې درس ولوست.<sup>۳</sup>

### ریاضیات، ستورپېژندنه او طب

پر افغانستان د یونانيانو د لاسبري او د یونان و باخترې پاچاهانو تر پېرونو وروسته، پر دې ټوله خاوره د یوناني تمدن او فرهنگ اغېز - لکه چې څو ځله په دې کتاب کې وویل شول - لیدل کېږي او هر ورو دې یوناني تمدن علمي اړخ هم درلود. له بلې خوا څرنگه چې هند هم د ستورپوهنې، فلکیاتو او ریاضیاتو په برخه کې لرغونې ځانگړې زېرمې درلودې او د دې دوو مدنیتونو یونان و باخترې او هندي

۱- طبقات الشافعية، د سبکی ۱۳۷/۳.

۲- تاریخ بغداد، د طيفور ۱۵۷/۷.

۳- طبقات الاطباء ۱۳۵/۲.

مخامخېدنځی افغانستان شو، نو په دې هېواد کې علم و پوهه اټکلولای شو. مور د مخه د البېروني په حواله وویل، د کابلشاه انندپاله په دربار کې د اوگره بوت په نامه ادیب او شاعر و، چې پر ستورپوهنه یې یو کتاب کښلی و،<sup>۱</sup> دا روایت هم په دې خاوره کې د علمي یون څرک څرگندوي.

د دې بحث په لومړیو درېیم څپرکي او ۱۱ سرلیک کې مو ویلي چې د بلخي برمکیانو کورنۍ له هند او هندي علومو سره اړیکي درلودل، د خالد برمک پلار جعفر برمک چې تر ۵۰س = ۶۷۰ز وروسته ژوند کاوه، د څه وخت لپاره په کشمیر کې و، چې هلته یې ستورپوهنه، ریاضیات، طبیعي علوم او طب زده کړي وو.<sup>۲</sup> دا روایت هم د اسلام ځلا ته نږدې د عقلي علومو څرک لگوي.

### میشي مروی

له مشهورو خراساني پوهانو څخه او د مروی و، له منصوره د عباسي مامون تر پېره (۱۵۰س = ۷۶۷ز شاوخوا) له ستورپوهانو څخه گڼل کېږي. میشي-بن اثري دی، چې عربو هغه ماشاءالله بن ساریه گڼلی دی. هغه عالم شخص و. په احکامو او ستورپوهنه کې د خپل وخت یواځینی عالم و. ابن ندیم یې د ستورپوهنې، فلکیاتو، دینونو، ملتونو او د تلسکوپ صنعت په اړه کابو ۲۵ تألیفات شمېرلي دي.<sup>۳</sup>

د مړینې نېټه یې د ۲۰۰ او ۲۰۵س = ۸۱۵ او ۸۲۰ز ترمنځ گڼل شوې ده. د عربي کتابونو څه نڅېبه یې نه ده راپاتې. هغه په ۱۴۵س = ۷۶۲ز کال کې له نوبخت سره د بغداد ښار ودانولو په کچمېچ کې ونډه درلوده. یو کتاب یې "جبرار ډکریمونایي" د "DE SEINTIA MOTIS ORBUS" په نامه لاتیني ته ژباړلی دی.<sup>۴</sup>

۱- کتاب الهند ۱۰۵.

۲- برمکیان، د لوسین بووا ۴۲.

۳- الفهرست ۳۸۲.

۴- خدمت‌های علمی مسلمانان در قرون وسطی ۳۸/۱، د محمد عبدالرحمن تألیف، اردو، د ډهلي چاپ ۱۹۵۰ز.



## ربن مروی

د همدې مروی له وگړو څخه بل په ربن طبري مشهور سهل (علي بن ربن یا ربن سهل، یا علي بن سهل بن ربن) دی. علي بیهقي وايي چې د مروی ښار لوړ همته لیکوال او د انجيل و طب عالم و. د ربن کلمه د لوی ښوونکي (المعلم العظيم) معنی ښندي.<sup>۱</sup>

ربن رنځپوه، ستورپېژندونکی او د هندسې او رياضي عالم و. له يوناني او سرياني څخه يې عربي ته کتابونه ژباړل. المجسطي يې له يوناني څخه عربي ته تر نورو نسخو بشپړ وژباړه.<sup>۲</sup> د وړانگو د څرنگوالي په اړه يې ځانگړي څپرکي او د وړانگو مېلانونه په کې راوړل. ابوالعشر بلخي وايي چې د مجسطي نورو ژباړنانو د وړانگو د مېلانونو دا څپرکي پرېښي دي.<sup>۳</sup>

ربن د ۲۰۰س = ۸۱۵ ز شاوخوا ژوند کاوه. زوی يې علي پر ۲۲۴س = ۸۸۸ ز کال په بغداد کې د دولت په خدمت کې شامل شو. چې د مشهور رنځپوه او د فردوس الحکمة (د برلين چاپ ۱۹۲۸ز)، تحفة الملوك او په حکمت کې د نورو مهمو آثارو د مؤلف محمد بن زکريا رازي استاد دی.<sup>۴</sup> د هغه الدين والدولة کتاب هم چاپ شوی دی. علي په ۲۴۷س = ۸۶۱ ز کال کې مړ دی.<sup>۵</sup>

په فردوس الحکمة کتاب کې يې د پخوانيو يوناني رنځپوهانو لکه بقراط، جالينوس او نورو پر معلوماتو سربېره د هندي رنځپوهانو لکه جرکا، سسر د اندان له کتابونو هم گټنه کړې او له هندي رنځپوهنې څخه يې غوره مطالب<sup>۶</sup> په کې راوړي دي. له دې څخه هم جوتېري چې د لومړي اسلامي پېړۍ په خراسان کې د هند د رنځپوهنې او علومو روايتونه موجود وو. ځکه ربن د علي پلار د خراسان د مرکز مروی د مدرسې له زده کړيالو څخه دی.

۱ - تتمه صوان الحکمة ۹، د امام علي ابن زيد بیهقي، لاهور ۱۳۵۱س.

۲ - تاريخ علوم عقلي ۱/ ۶۰، د تهران چاپ، ۱۳۳۱ل.

۳ - سيدجلال الدين تهراني، په گاهنامه کې ۱۳۱۰ ل، د تهران چاپ، ۲۹.

۴ - اخبار الحکماء، د قفطي ۱۵۵.

۵ - الأعلام ۵/ ۹۵.

۶ - فردوس الحکمة تر ۵۵۷ وروسته.

## ابومعشر بلخي

په ابومعشر مشهور جعفر بن محمد بن عمر بلخي، فلکي عالم او نامتو ستورپوه په سر کې له محدثينو څخه و، خو تر ۴۷ کلنۍ وروسته يې ستورپوهنه زده کړه او دومره مشهور شو چې قفطي يې په ټوله اسلامي نړۍ کې د ستورپوهنې په تيوريو کې تر ټولو پوه بولي. همدا رنگه د عجمو په فرهنگ او د نورو ملتونو په تاريخ کې استاد و. عمر يې تر سلو کالو واوښت، ډېر وخت په بغداد کې واوسېده او د ۲۷۲س = ۸۸۶ ز کال په منځ کې ومړ. په ستورپوهنه، تاريخ، د ستورو په مدارونو او نورو کې يې آثار ډېر دي، چې ابن نديم او قفطي يې تر څلوېښتو پورې نومونه اخلي.<sup>۱</sup> قاضي صاعد اندلسي (۴۶۲س = ۱۰۷۰ز مړ) وايي چې ابومعشر - د ستورو د حرکت خپل لښتليک (جدول) د ايران او نورو څنډو د پخوانيو عالمانو په پليون ترتيب کړی دی. پارسيان، هنديان، چينايان او زياتره ولسونه چې د ستورپوهنې له نظريو سره اشنا دي، هغه تر ټولو سم مدارونه گڼي او سنی العالم يې بولي.<sup>۲</sup>

ابومعشر بلخي د منځنيو پېړيو په لوېديځوالو کې د ALBOMASAR په نامه مشهور و. د الکندي (۲۵۸س = ۸۷۱ز مړ) شاگرد دی او دولس کتابونه يې اوس شته.<sup>۳</sup> په المدخل إلی علم أحكام النجوم کتاب کې يې د سمندر مد و جزر د لمر او سپوږمۍ ټپل ماټپل گڼلی دی. دا کتاب په منځنيو پېړيو کې په ختيځ او لوېديځ کې منلی او مشهور و.<sup>۴</sup>

## محمد بن موسی خوارزمی

د خراسان د شمال له وگړو څخه ابو عبدالله محمد بن موسی خوارزمی رياضي پوه، د فلکياتو استاد او مؤرخ دی. د مامون (۱۹۸-۲۱۸س) همپېر او د هغه د کتابونو د زېرمه تون مشر و. د يوناني کتابونو راټولو او ژباړلو ته يې لستوني راونغاړل.<sup>۵</sup> هغه د پخوانۍ نړۍ لوی رياضي پوه دی، چې له ۱۲مې پېړۍ څخه يې اغېز پر اسلامي تمدن او د اروپا پر علمي مرکزونو جوت دی. لاتيني مؤلفان يې ALKHORISM او نور يې ALGORISAM نوموي. د هغه د حساب کتاب - چې عربي اصل يې له منځه

۱- اخبارالحکماء ۱۰۶ او الفهرست ۳۸۶.

۲- ترجمه طبقات الأمم ۱۷۰، د تهران چاپ، ۱۳۱۰ل.

۳- تاريخ ادبيات در ايران ۱/۱۱۷.

۴- خدمات علمي مسلمانان در قرون وسطی ۱/۶۴.

۵- الأعلام ۷/۳۳۷.

تلی او لاتینی ژباړه یې په ۱۲مه پېړۍ کې شوې ده- په لاس کې دی او مسیحي نړۍ ته یې د مسلمانانو د هندي حساب په وربښودو کې څرگند اغېز درلود. بل کتاب یې کتاب المختصر فی حساب الجبر والمقابلة دی چې عربي متن او انگلیسي- لاتینی ژباړې یې چاپ شوې دي.<sup>۱</sup>

د هند د ستورپوهنې له کتابونو څخې یو د ۴-۵ ز پېړۍ تالیف سیدهانثا 'SIDDHA' و چې ځینې برخې یې د شپږمې زېږدې پېړۍ په سر کې وراهامیهره VRA'HAMIHRA تالیف کړې وې. هغه د ځمکې پر کرویتوب گروهمن و. دا کتاب یې د عباسي خلیفه منصور په پېر کې د خراسان له لارې بغداد ته یووړ. هلته یې د خلیفه په امر هغه د السند هندالکبیر په نامه په عربي وپاوه. چې محمد بن موسی خوارزمي د مامون په پېر کې رالاند کړ او خپل زیچ یې له ځینو تغییراتو سره د ایراني او یوناني اصولو په پامنيوي د هغه پر بنسټ ترتیب کړ.<sup>۲</sup>

د هندي سیدهانثا نوم یې په عربي کې الدهرالداهر ژباړلی دی، ملتبرون وایي چې تر اسلام وروسته د فلکیاتو د علم لپاره بنسټ شو او د خوارزمي له زیچ کتاب څخه مسعودي او له «التاریخ» کتاب څخه یې حمزه اصفهانی مطالب رااخلي. د هغه "صورة الأرض من المدن والجبال" کتاب چاپ شوی دی. د تلسکوپ کار او له "رسم المعمور من البلاد" کتابه یې وصف افریقیه چاپ شوي دي.

خوارزمي دالواثق خلیفه تر مرگه ژوندی و او تر ۲۳۲س = ۸۴۷ز وروسته مړ دی.<sup>۳</sup> لکه چې نلینو په تاریخ علم فرهنگ (۱۷۴مخ) او فیدمان په دایرةالمعارف (۱۸/۹) کې لیکي: په اروپا کې کلمې په ALGORISM کلمه پای ته رسېږي چې په حساب کې د پرله پسې طریقې معنی ښندي او د دې علم یوه قاعده گرځېدلې ده. په اروپایي ژبو کې دا کلمه د الخوارزمي د نامه اوسني بڼه ده.

۱- تاریخ ادبیات ۱/۱۱۵.

۲- تاریخ علوم عقلی در تمدن اسلامی ۱/۶۳ او ۱۱۲، د تهران چاپ، ۱۳۳۱ل.

۳- الأعلام ۷/۳۳۷.

ابن ندیم وایی: د خوارزمی د ستورو د حال او حرکت لومړی او دوهم لښتلیکونه (زیجونه) سندهند نومل شوي دي. د هغه نور کتابونه الرخامه، العمل بالاسطرلابات او التاريخ په لاس کې دي.<sup>۱</sup>

وايي خوارزمی د ۸۵۰ ز = د ۲۳۵ س کال شاوخوا مړ دی. د هغه له علمي نوښتونو څخه دا دی چې یوناني او هندي ریاضات یې یو تر بله سره تطبیق کړل او اروپا ته یې د هندي حساب علم وروپېژانده. نو هغه باید د جبر او پرتلنې له بنسټګرو څخه وګڼل شي. د ستورپوهنې او مثلثاتو په علم کې هغه ترتیب کړي لښتلیکونه هم د اروپایانو لارښود شول. مسلمه مجريتي پرې په اندلس کې د لسمې زېږدې پېړۍ په دویمه نیمايي کې بیاکنه وکړه او په ۱۱۲۶ ز کال کې ایډیلارد ADELARD پر لاتیني ژباړه، چې په لښتلیکونو کې یې د زاویو د جیبي او مماسي تفاعل شرحه شامله ده. د هغه صورة الأرض کتاب د بطليموس د جغرافیې د متن او نقشو سمونه وه.<sup>۲</sup>

### حبش حاسب مروزي

نوم یې احمد بن عبدالله بن حبش (حبیش) حاسب مروزي، په ۲۲۰ س = ۸۳۵ ز کې مړ او له پخوانیو مسلمانو ریاضي پوهانو څخه دی. د ستورو د حرکاتو په حساب کې د نامه خاوند و. د ستورو د حرکاتو درې لښتلیکونه یې تألیف کړل. لومړی د سندهند په طریقه چې په هغه کې یې د فزاري او خوارزمي مخالفت په عمومي ډول وښود، د ستورو د برجونو مخکې او شاته حرکت یې د ثاون THEON سکندراني (د سکندر یې ریاضي پوه) له رایې سره سم د ولاړو ستورو د طولی ځایونو د تصحیح لپاره کاراوه. دا لښتلیک یې د کار په سر کې - چې د هند د پوهانو د سندهند پر حساب گروهمن وو- ترتیب کړی دی. دوهم ازموینکی (ممتحن) مشهور لښتلیک چې په خپل وخت کې یې د ستورڅارنې او د هغو د حرکتونو تر ازموینې وروسته تألیف کړ. درېیم د پاچاه لښتلیک (زیج شاه) په نامه کوچنی لښتلیک.

نور آثار یې دا دي: په تلسکوپ سره کار (عمل باسطرلاب) زیج دمشقي او زیج

۱- الفهرست ۳۸۳ او اخبارالحکماء ۱۸۷.

۲- خدمات علمي مسلمانان ۱/ ۶۱.

مأموني کتاب، ابعاد و اجرام کتاب، د دوائر مماس و عمل تسطیح قائم و مائل و منحرف کتاب او کتاب الرخائم والمقاييس.

ابن ندیم او قفطي وايي: حاسب سل کلنی ته رسېدلی و. <sup>۱</sup> نو په دې ډول يې زوکړه باید د ۱۲۰س = ۷۳۷ز شاوخوا وي. ابوریحان البیروني يې هم په قانون مسعودي کې نوم يادوي او ځينې محاسبې يې رااخلي. <sup>۲</sup>

حبش په سرياني کې د ديني لارښود معنی بندي. هغه له ۸۲۵-۸۳۵ز يعنې د خپل عمر تر پایه په فلکي څېړنو بوخت و. د لمر د کسوف په اړه يې لومړی ځل ۲۱۴س = ۸۲۹ز د ستوري د کتلې (د لمر لوړوالي) د لوړوالي په طريقه وخت وټاکه. يو زوی يې ابوجعفر بن حبش هم ستورپوه او د ستورپوهنې آلات جوړوونکی و. <sup>۳</sup>

### احمد فرغاني

احمد بن محمد بن کثير د فرغاني اوسېدونکی او د مامون د دربار له ستورپوهانو څخه يو و. هغه په ستورپوهنه کې تالیفات لري، لکه: «المدخل إلى علم هيئة الأفلاك و حركات النجوم» چې ۳۰ څپرکي لري او د بطليموس د کتاب ټول بحثونه يې په خوږه او رسا ژبه دي. <sup>۴</sup>

د «اصول حركات السماوية و جوامع علم النجوم» په نامه کتاب يې په ۱۲ز پېړۍ کې په لاتيني ژباړل شوی، ځکه نو په اروپا کې په لاتيني نامه "الفرغانیوس ALFRAGANIUS" مشهور دی. هغه تر ۲۴۷س = ۸۶۱ز شاوخوا ژوندی و. ځکه په همدې کال د هغه تر څارنې لاندې په فسطاط کې د نیل سیند بېړۍ جوړه شوه. د فرغاني آثارو په اروپا کې د ستورپوهنې پر پرمختګ پیاوړی اغېز درلود. هغه د بطليموس - د اعتدالينو په نقطه کې د مخامخېدو - نظريه ومنله؛ خو ويې ويل چې: د دې مخامخېدنې اغېز يواځې د ستورو پر ځایونو نه کېږي، بلکې پر ستورو هم اغېز لري. هغه د ځمکې قطر شپږ زره او پنځه سوه ميله اټکل کړ او د ستورو لوی واټنونه

۱- الفهرست ۳۸۴ او اخبارالحکماء ۱۱۷.

۲- گاهنامه ۱۳۱۰ش سيد جلال الدين تهرانی.

۳- خدمات علمي مسلمانان ۶۲/۱.

۴- اخبارالحکماء ۵۶.

یې د هغو له قطر سره وټاکل. <sup>۱</sup> د «جوامع علم النجوم» متن یې پر عربي ژبه د غولیوس په زیار لیدن کې ۱۶۶۹ز چاپ شو؛ خو یوه لاتیني ژباړه یې د یحیی اشیلې JOHANNES HISP ALENSIS له خوا په ۱۵۲۹س = ۱۱۳۵ز کې شوې چې په ۱۴۹۳/۱۵۳۷ او ۱۵۴۶ز کلونو کې په اروپا کې چاپ شوې ده. دویمه لاتیني ژباړه یې گر دوکریمونا GHEROR DOCREMONESE - له ۱۱۱۴-۱۱۸۷ز پورې ژوندی - کړې او کتاب یې په ۱۹۱۰ز په روم کې چاپ شو. په عبراني کې هغه "جیکب اناتول GACOB ANAOLE" تر ۱۵۹۹ز د مخه ژباړلی دی. <sup>۲</sup> د تلسکوپ په اړه یې دوه رسالې او د ستورپوهنې په اصولو کې یې یو کتاب له لاتیني ژباړې سره شته. <sup>۳</sup>

### جابر خراسانی او کیمیا

په صوفي مشهور ابوموسی جابر بن حیان بن عبدالله، له آره خراسانی او په کوفه کې مېشت و. جابر فیلسوف، کیمیاپوه، کاشف او نوښتگر شخص و. د بلخي برمکیانو په تېره د جعفر بن یحیی (۱۸۷س = ۸۰۲ز مړ) په دربار کې ناست پاست او روزل شوی و. وایي په ۲۰۰س = ۸۱۵ز کې د خراسان په طوس کې مړ دی. <sup>۴</sup> د کتابونو شمېر یې ۲۳۲ ټوکو ته رسېږي. آن ځینې یې ۵۰۰ ټوکه بولي، چې زیاتره یې له منځه تللي دي. ځینې کتابونه یې په لاتیني هم ژباړل شوي دي. ځکه نو جابر په اروپا کې د GEBER په نامه زیات مشهور دی.

م. برتلو M.BERHELOT وایي چې جابر په کیمیا کې هغه پورې لري چې ارسطو تر هغه د مخه په منطق کې درلوده. هغه لومړنی سړی دی چې د زیت الزاج په نومونو یې کاویه سوډا (کاسټیک سوډا) او تریو کبریتیک، د سروزو اوبه (تریو نایتروهایدرو کلوریک) کاربون پوتاشیم او کاربون سوډیم مرکبونه وموندل. د سیمابو مرکبونه یې جوړ او د هغو ځانگړنې یې تشریح کړې. <sup>۵</sup>

<sup>۱</sup> - علم الفلك، د نلینو ۴۰، د روما چاپ، ۱۹۱۱ز او خدمات علمی مسلمانان ۶۳/۱.

<sup>۲</sup> - پورتنی اثر.

<sup>۳</sup> - تاریخ ادبیات، د صفا ۱۱۵/۱

<sup>۴</sup> - الذریعه ۵۵/۲.

<sup>۵</sup> - الأعلام ۹۱/۲.

ډاکټر گوستالوبون ليکي:

«د کيميا په کتابونو کې ليکي چې لاوازيه LAVOISIES د دې علم کاشف دی، بايد په پام کې مو وي چې کيميا او بل هر علم يو ځلي نه دی رامنځ ته شوی، که د مسلمانانو زرکاله پخواني ازموينځي او موندنې نه وای، لازاويه هم يو گام مخ ته اخيستلای نه شو. له مسلمانو عالمانو څخه جابر پخوانی او مشهور کيمياپوه دی، چې د اتمې زيردې پېړۍ په وروستيو کې يې ژوند کاوه. د هغه تصنيفونه ډېر زيات او څو کتابونه يې لاتيني ته هم ژباړل شوي دي. تر ټولو مشهور يې نتايج التکميل دی، چې په ۱۶۷۲ز کال فرانسوي ژبې ته هم ژباړل شوی دی او په اروپا کې باوري او د گټنې وړ و.

لکه د يوه علمي دايرةالمعارف د جابر په تأليفاتو کې د مسلمانانو د کيمياوي مسايلو ټول لنډيز او هغه ترکيبونه راغلي چې د مخه معلوم نه وو، لکه سلطاني او فاروقي تيزاب چې په کيميا کې دوه اغېزناک عامله دي او بې هغو دا علم نه شو رامنځ ته کېدای. جابر د ځينو گازونو په ځانگړنو هم پوهېده، هغه ليکي: گازونه چې له جسمونو سره مرکب شي، خپله بڼه او ځانگړنه له لاسه ورکوي او په حقيقت کې له هغه څه چې وو، تغييرېږي. که له اجسامو يې بېرته رااخيستل وغوښتل شي بڼايي دوه حالتونه رامنځ ته شي، يا به يواځې گازونه راجلا شي، وابه لوڅي او ورسره مرکب جسمونه به پر ځای پاتې شي. يا به گازونه او جسمونه ټول له څېرمې منځه لاړ او پوپنا شي.

د کېمیا د نورو پوهانو په څېر جابر هم په دې اند و چې فلزات له بېلابېلو نامعلومو توکو څخه جوړ شوي دي. هغه دې هر یوه توک ته هم ځانگړی نوم ایښی، د ساري په ډول گوگر، سیماب، سلفیت ارسنیک. خو د هغو توکو چې دا مرکبونو ترې پیدا شوي او دې مرکبونو د ځانگړنو ترمنځ ورته والی نه شته. یعنې د عربو کېمیاپوهانو په اند ټول فلزات له ورته توکو څخه جوړ شوي دي او د اختلاف خبره د دې توکو په څرنگوالي او څومره والي کې ده.

د جابر په تصنیفاتو کې هغه ترکیبونه یاد شوي دي چې د مخه معلوم نه وو، لکه د بنسوري تېزاب، سلطاني تېزاب، شخار، نوشادر، دوزخ تیره (د سپینو زرو نایترېټ  $AgNO_3$ ) د سیمابو اکساید او نور. هغه لومړنی سپری دی، چې په دې کتابونو کې یې یو لړ کېمیاوي تعاملونه، لکه څڅونه (نقطیر)، پراسونه (تبخیر)، تبلور، انحلال، تجزیه، ترکیب او نور بیان کړي دي.<sup>۱</sup>

ځینې راویان وايي چې جابر د امام جعفر صادق عليه السلام پلونی شیعیه و، چې کېمیا یې هم له هغه امام څخه زده کړې وه. د محمد بن زکریا رازي، الخرقی، ابن عیاض مصري او احميمي غوندې شاگردان یې درلودل.<sup>۲</sup>

که دا روایتونه باوري شي؛ حضرت امام جعفر صادق چې په ۱۴۸س = ۷۶۵ز کې مړ دی او د جابر مړینه په ۲۰۰س = ۸۱۵ز کې ده؛ نو باید جابر له هغه امام څخه د شل کلنۍ شاوخوا کې زده کړه کړې وي. خو له جابر څخه د رازي مخامخ شاگردې ناشونې ده. ځکه د رازي زوکړه ۲۵۱س = ۸۶۵ز ده، یعنې د جابر تر مړینې ۴۹ کاله وروسته؛ نو هغه باید د جابر نامخامخ شاگرد وگڼل شي. ابن ندیم وايي د

<sup>۱</sup> - تمدن اسلام و عرب تر ۶۱۲ وروسته.

<sup>۲</sup> - الفهرست ۵۰۰.



کېمیا په علم کې رازي په خپلو تألیفاتو کې داسې کارې: «قال استادنا ابو موسی جابر بن حیان.»

ابن ندیم د جابر د شاوخوا درې سوو کتابونو، رسالو او مقالو نومونه یادوي، چې اووه یې د برمکیانو لپاره لیکلي دي.<sup>۱</sup> خو اوس شته کتابونه یې دا دي: مجموع رسائل، اسرارالکیمیا، علم الهیة، اصولالکیمیا او المكتسب له پارسي شرحې سره ټوک ټوک چاپ شوی. له خطي کتابو څخه یې السموم، تصحیحات کتب افلاطون، الخمائیر والرحمة، خواص الکبیر، الرياض، صندوق الحکمة او العهد تر اوسه د ختیځ او لوېدیځ په کتابتونو کې خوندي دي.<sup>۲</sup>

د جابر د کتابونو له لیکلې - ابن ندیم د خپلو کتنو او باوري کسانو له روایتونو ترتیب کړی - څرگندېږي چې جابر په فلسفې، کېمیا، نباتپوهنې، ستورپوهنې، ریاضیاتو، طبیعیاتو ان په شعر و ادب، الهیاتو، زهد او موعظو کې هم تألیفات درلودل؛ نو له هغو مسلمانانو څخه گڼل کېږي چې ډېر تألیفات لري.

### ابوالعباس سرخسي

احمد بن محمد بن مروان بن طیب سرخسي خراسانی، په سرخس کې زوکړی او د یعقوب کندي - شاگرد دی. کندي په زیاترو فلسفي او حکمتي علومو په تېره په ریاضي، منطق او موسیقۍ کې یې لاس درلود. هغه د عباسي خلیفه معتضد بنوونکی او بیا یې سلاکار او مشاور و. د خلیفه له رازونو یې یو راز په ډاگه کړ، نو خلیفه په ۲۸۶س = ۸۹۹ز کې وواژه.

قفطي وايي چې: سرخسي د پخوانیو او عربو له علومو سره ښه آشنا و او روښانه ذوق یې لاره. ژبه یې روانه، تصانیف یې مالگین، عبارتونه یې خواږه او لنډ وو.<sup>۳</sup> ابن ندیم یې په فلسفه، سیاست، موسیقۍ، ستورپوهنه، ریاضي، طب، د هېوادو په لارو، دربارپوهنې، منطق او نورو کې د کابو دېرشو ټوکو کتابونو نومونه اخلي،<sup>۴</sup> قفطي

۱- الفهرست ۵۰۰.

۲- الأعلام ۹۰/۲.

۳- اخبارالحکماء ۵۵.

۴- الفهرست ۳۶۶.

یې د ۲۳ ټوکو یادونه کوي. یاقوت په معجم البلدان کې د هغه د یو بل کتاب، یعنی د معتضد یونلیک (رحله معتضد) حواله ورکوي، چې د فلسطین رملې ته د خمارویه ووو جنگ ته تللی و او د ډېرو سیمو نومونه له ځانگړنو سره له دې کتابه رااخلي. د هغه له کتابونو د: السياسية و الموسيقى، فضائل بغداد، شطرنج، نفس و آداب الملوك، المسالك و الممالك، الارثماطیقي في الأعداد او الجبر و المقابله نومونه اخیستلای شو.<sup>۱</sup>

### ابوبکر محمد سمرقندی

محمد بن یمان سمرقندی د ۲۰۰س = ۸۱۵ ز شاوخوا ژوند کاوه او په ۲۶۸س = ۸۸۱ ز کې مړ دی. هغه له ډېرو نومیالیو او مشهورو رنځپوهانو څخه و. هغه د رازي په الطب الروحاني باندې کره کتنه کړې وه، چې رازي یې په ځواب کې «کتاب في نقض الطب الروحاني على بن الیمان» وکېښ.<sup>۲</sup>

محمد بن یمان له لویو حنفي فقیهانو څخه و. ډېر تالیفات لري، معالم الدین، الردعلى الکرامیة او په حدیثو کې یې الاعتصام معلوم دي.<sup>۳</sup>

۱- الأعلام ۱/ ۱۹۵ او گاهنامه د سیدجلال ۷۲، ۱۳۱۰ل.

۲- تاریخ علوم عقلي ۱/ ۱۷۸.

۳- الفوائدالبهیه ۲۰۲، جواهرالمضیه ۲/ ۱۴۴ او کشف الظنون ۸۳۹.

## خراسانی کورنی

### چې د علومو په پالنه کې یې لاس درلود

د مسلمانانو په علمي خوځښت کې د خراسان ځینو عالمو کورنیو هم بشپړه ونډه درلوده، چې څو یې دا دي:

### شاکر کورنی

موسی بن شاکر یو خراسانی و، چې لومړی یې لارې شکولې. زړې پوځي جامې یې اغوستې، له دې لارې یې ډېره پانگه راټوله کړه او توبه گار شو. په هندسه کې یې ډېر لوی لاس لاره. په بني شاکرو مشهور درې زامن یې محمد، احمد او حسن د مامون په بیت الحکمة کې وروزل شول. ابو جعفر محمد (۲۵۹س = ۸۷۲ ز مړ) په هندسه، ستورپوهنه، اقلیدس او المجسطي کې د لویې پوهې خاوند و. دې درېو ډېرو عالمانو وروڼو هر یوه د علم او عالمانو پر پالنه، د کتابونو پر راټولونه او د هغو پر ژباړنه لوی لگښت وکړ، چې د میاشتي ۵۰۰ دینارو ته رسېده. په هندسه، د تکنیک علم، حرکتونو، موسیقي، ستورپېژندنه او ریاضي کې یې زیات کتابونه ولیکل. وایي احمد د تکنیک داسې استاد و، چې پخوا هیڅوک د هغه پورې نه و رسېدلی.<sup>۱</sup> درېیم ورور یې یعنی حسن په هندسه کې بېساری و. سره له دې چې د اقلیدس له کتابه یې یواځې شپږ مقالې لوستې وې؛ خو یاد او تخیل یې دومره پیاوړی و چې د ډېرو نویو مسایلو په راییسته بریالی شو، لکه په درې مساوي برخو د زاویې وېش، د دوو خطونو ترمنځ په هغه نسبت د دوه متوالي خطونو طرح چې نور مسایل پرې حل شي.

۱- اخبارالحکماء ۲۸۶ او ۲۰۸.

د شاکر کورنی له تألیف کړیو کتابو څخه کابو ۱۵ کتابه د ریاضي او هندسې په بېلابېلو څانگو کې یاد شوي دي.<sup>۱</sup> وایي چې عباسي مامون محمد بن موسی ته امر وکړ چې په جبر او مقابله کې ساده او د عامه پوهاوي وړ کتاب ولیکي او لومړی ځل یې په هندسه کې جبر و مقابله وکارول. په ریاضیاتو کې یې دا بنسټي مسایل نوي رامنځ ته کړل: د وتر پر ځای د جیب کارول، پر مثلثاتي خطونو د سیوري زیاتول، د درېیمې درجې معادلو حل او د مخروطاتو په علم کې څېړنه، د کروي مثلثاتو د حل لپاره د کروي مثلث په علم کې شکلونه جوړول، چې له همدغو شکلونو تر اوسه گټنه کېږي. په مثلثاتو کې د سیوري داخلول چې موسیوشال وایي د هندسې د علم په تاریخ کې: د دې غوره او خورا ښې طریقي په عملي کولو سره، جیب لرونکي پېچلي او ستونزمن شکلونه او د مجهولې زاویې ونډه ټول پرېښودل شول. دا طریقه تر اوسه هم کارېږي.<sup>۲</sup>

گوستاولوبون وایي د موسی بن شاکر درې زامن د نهمې زېږدې پېړۍ ستورپوهان وو. هغوی د اعتدالینو راتگ سم وڅېړه، چې تر هغه مهاله په دې کچه څېړل شوی نه و. ستورکالیزې (تقویم‌های سیارات) یې ترتیب کړې او د بغداد عرض البلد یې ۳۳ درجې او ۲۰ ثانیې وښود، چې زموږ له نننیو څېړنو سره ايله ۱۰ ثانیې توپیر لري.<sup>۳</sup>

څرنګه چې دې درېوواړو ورونیو په تکنیک کې شهرت درلود؛ نو خلکو دا علم حیل بني موسی (د بني موسی تکنیک) وباله. د روم د واتیکان د خطي نسخو په کتابتون کې ۳۱۷مه خطي نسخه ده چې «کتاب الحیل بني موسی بن شاکر منجم» یې نوملې ده.<sup>۴</sup>

څېړونکي وایي شاکر کورنی د بغداد په اسلامي مرکز کې د ستورڅارنې دویمه خونه د بغداد پله لور ته، له طاق سره د پله په نښتونځي کې جوړه کړه، چې د ستورو څارنه یې په کې ترتیب کړه او د عروض اکبر او عروض قمر حساب یې راوايست.<sup>۵</sup>

### اماچور کورنی

اماچور یا بی الفه ماجور له فراغنه کورنی څخه (غالباً د جوزجان فریغونان) او د

۱- الفهرست ۳۷۸.

۲- تمدن اسلام و عرب ۵۸۵.

۳- پورتنی اثر ۵۹۰.

۴- الأعلام ۷/ ۳۳۸.

۵- فوات الوفيات ۱/ ۱۵۱.

هرات اوسېدونکی و. زوی یې ابوالقاسم عبدالله بن اماجور هروي د خپل پېر له نومیالیو پوهانو څخه د لوړې پورې او گټورو تصانیفو څښتن دی. ابن ندیم یې الفن، په خالص مشهور زیج، زاد المسافر، په مزمر مشهور زیج، په بدیع مشهور زیج، زیج السند هند او زیج الممرات کتابونه یاد کړي دي. قفطي یې د زیج المريخ علی التاريخ الفارسي نوم یادوي.<sup>۱</sup>

ماجور هروي فریغوني غالباً د ۲۰۰س کال شاوخوا ژوند کاوه، چې زوی یې ابوالحسن علي هم ستورپوه و او په دې فن کې تألیفات لري.<sup>۲</sup> گوستاولوبون وایي هغه له ۲۷۰ - ۳۲۲س = ۸۸۳ - ۹۳۳ز پورې په علمي څېړنو بوخت و او کالیزونه یې راوايستل. هغه د بطليموس د وینا پر عکس له لمر نه د سپوږمۍ د واټن کمېدو بهیر وموند. د سپوږمۍ د حرکتو د دې نظریې په پایله کې درېیمگړی ناخپلواک جز (نامتسابه حرکت) پیدا شو.<sup>۳</sup>

علي بن عبدالله اماجور د ۳۰۶س په صفرې او ربیع الاول کې د مشتري راستنېدل وڅارل او د مشتري او مریخ پر څارنه یې شرحه ولیکله. هغه وایي سپوږمۍ مې هم وڅارله، د ۹۱۸ز = ۳۰۶س د محرم له لومړۍ تر ربیع الاول پورې څو ځله د هغې د حرکتونو او ښکارېدنې توپیر ته څیړ شوم. څارلي د حسابلو په څېر نه وو، بلکې له ۱۵ تر ۲۰ دقیقو مې حسابلی طول تر څارلي زیات ولیده. د سپوږمۍ پسر (عرض) په څارنه کې له هغه څه لازیات شو چې د بطليموس په طریقه لاس ته راغلی و. همدا رنگه د سپوږمۍ پسر یو هومره نه پاتېده، ځکه چې شته توپیر تل په بدلون او گپوډۍ کې و.

ابن آدمي (د زیج نظم العقد څښتن ۳۰۰س = ۹۱۲ز شاوخوا) لیکي چې علي بن اماجور دېرش کاله په څیړتیا سره پر څارنه بوخت و، د ناخوځندو سیارو او ستورو په اوږدوالي او پسر کې یې توپيرونه وموندل او د سپوږمۍ په اوږدوالي کې یې ۱۶ دقیقې څارنه تر حساب کمه ولیده. د سپوږمۍ اهتزازي حرکت یې هم وڅیړه؛ خو د

۱- الفهرست ۳۹۰ او اخبارالحکماء ۱۴۹.

۲- الفهرست ۳۹۰ او اخبار ۱۵۵.

۳- تمدن اسلام و عرب ۵۸۹.

کچي او لوري په بشپړ حل بريالی نه شو.<sup>۱</sup>

پته دې نه وي چې: اماجور پخوانی خراسانی او عجمي نوم دی، مور په لومړۍ اسلامي پېړۍ کې ډېر داسې نومونه وینو، چې په جور کلمه پای ته رسېدلي وي. د ساري په ډول منکجور اشروسني د افشين له خپلوانو څخه چې په ۲۲۴س = ۸۳۸ز کې يې په آذربايجان کې پاڅون وکړ. بلکاجور د بغداد د عباسيانو يو پوځي افسر- د ۲۴۶س = ۸۶۰ز شاوخوا. انوجور ترکی د بغداد لښکري افسر ۲۴۸س = ۸۶۲ز.<sup>۲</sup> د بغداد د عباسيانو له جلادانو څخه ياجور ۲۵۶س = ۸۶۹ز.<sup>۳</sup> رامجور غلام احمد بن عبدالله خجستاني چې په ۲۶۲س = ۸۷۵ز کې په نيشاپور کې ووژل شو.<sup>۴</sup> همدا رنگه په اندراب، د هندوکش په غرونو او تخارستان کې د منصور خليفه همپير د باين جور اولادې واکمني درلوده، ۱۴۰س = ۷۵۷ز شاوخوا.<sup>۵</sup>

خو د اماجور نوم هم د بغداد د دې عباسيانو په پير ۲۵۷س = ۸۷۰ز کې د معتمد علی الله خليفه په خلافت کې ياد شوی دی، چې د همدې پير د پوځ يو نوميالی سړی دی. د دمشق په وره کې د هغه او ابن عيسى بن شېخ علي تر منځ جنگ شوی و.<sup>۶</sup>

له دې بېلگو څرگندېږي چې دا ډول په (جور) روستاږي پای نومونه په خراسان کې مشهور وو، ان د غزنويانو د پير د سيمجور مشهوره کورنۍ هم له دې مقولې څخه ده.

کله چې مور د بهرام گور بن يزدگرد نوم په عربي کتابونو کې د هغه په معربه بڼه بهرام جور لولو<sup>۷</sup> نو هرومرو دا سوچ راپيدا کېږي چې د دې نومونو وروستی برخه هم ښايي له آره گور وه، چې عربو به هغه «جور» کړی وي (؟)

۱- گاهنامه ۱۳۱۰، ل. ۴۸، مخ.

۲- طبري ۱/۷، ۳۰۱، ۳۸۸ او ۴۳۴.

۳- طبري ۷/۵۷۹.

۴- ابن اثير ۷/۱۲۰.

۵- زمباور ۳۰۷.

۶- طبري ۷/۵۹۸.

۷- طبري ۱/۱۵۰ او سنی ملوک الأرض ۳۸.

## د خالد مروزي کورنۍ

خالد بن عبدالملک د خراسان د مروهرود اوسېدونکی او د اسلامي نړۍ لوی ستورپوه دی، چې د ۲۰۰س = ۸۱۵ز شاوخوا يې ژوند کاوه. څرنګه چې په ۲۱۴س = ۸۲۹ز کال کې عباسي خليفه مامون ستورپوهان راټول کړل او د بغداد په شماسيه او د دمشق په قيسون غره کې يې د ستورپوهنې او ستورڅارنې د آلاتو په جوړولو وګومارل،<sup>۱</sup> دا په اسلامي نړۍ کې د ستورپوهنې لومړنۍ څارنه وه.<sup>۲</sup> د پوهانو په دې پلاوي کې لومړی خالد مروزي، دوهم سند بن علي او درېيم عباس بن سبيد جوهرې ګډون درلود، چې هر يوه په خپل نامه د ستورو د احوالو او حرکاتو لښتليکونه (زيجونه) جوړ کړل. د خالد د مړينې نېټه سمه جوتنه نه ده؛ خو د مامون تر مړينې ۲۱۸س = ۸۳۳ز پورې ژوندی و.

مسعودي وايي په ماموني ستورڅارنه کې يې د يوې جغرافيايي درجې اوږدوالی ۵۶ ميله ټاکلی دی، د هغه په حساب د ځمکې چاپېره کره ۲۵۰۰۹ ميله وه، چې له اوسمهالي علمي کچې يعنې ۲۴۸۵۸ انگرېزي ميلو يواځې ۱۵۱ ميله زيات دی.<sup>۳</sup> د دې مروزيانو بل مشهور سړی پخوا ياد شوی محمد بن خالد دی، چې د پلار په څېر د خپل پېر لوی ستورپوه و او د ستورو په حرکاتو پوهېده.<sup>۴</sup>

د دې محمد ستورپوه زوی (عمر) هم د خپل پېر لوی ستورڅاری و. د خپل نيکه خالد په سبک يې لنډ لښتليک کښلی او په خپله هم د ستورڅارونکو له نوماليو څخه و. تعديل الکواکب او صناعة الاسطرلاب المسطح کتابونه د همدې دي.<sup>۵</sup>

۱- تاريخ التمدن الإسلامی ۱۹۲/۳ د خطي تاريخ الحكماء خدمات علمی مسلمانان ۱/۶۳، په حواله.

۲- كشف الظنون ۱/۵۷۲.

۳- البروني ۲۰۰ د سيدحسن برني، د عليګر چاپ، ۱۹۲۷ز.

۴- اخبار الحكماء ۱۵۸.

۵- پورتنی اثر ۱۶۲.

## د بلخي برمكيانو ونډه

### د علم و فرهنگ په پالنه كې

په درېيم څپرکي کې مو د برمکيانو لوړتيا او سياسي پېښې - چې په دې لوړپوړې کورنۍ پورې اړه لري - په تفصيل سره وليکلې. بيا مو د دې بحث په سر کې د خراسان له لارې د فرهنگ په لېږد کې د هغو ونډه په گوته کړه. دا خراساني کورنۍ چې د باختر د پخواني فرهنگ په چاپيريال کې روزل شوې وه، د دې خاورې د پخوانيو ډېرو فرهنگي ميراثونو او تمدن لېږدوونکې وه.

د هغو نيکونو په بلخ او نوبهار عبادتخي کې د سدانت څوکۍ درلوده. نوبهار د بشر پخوانی عبادتخي و، يو مهال د زردشتي دين او بيا د باختر د بودايانو مرکز و، خو برمکيانو د دې ديني څوکۍ د درلودو تر څنګ سياسي چارې او د پاچاهانو وزارتونه چلول. ان خواجه نظام الملک طوسي وايي: برمکيان د اردشېر د پلرونو د پاچاهۍ له پېره وزيران وو، وزارت د هغوی ميراثي و. د وزارت د ترتيب او چلولو کتاب يې درلود، چې اولادونو يې د وزارتونو د آدابو يادولو لپاره هغه لوست.<sup>۱</sup>

برمکيانو له خراساني روح او خپل لرغوني ميراثي فرهنگ سره د ابومسلم له پېره د خراسان په سياست، د عباسي خلافت په تاسيس، د بغداد دربار په عروج، د علمي فرهنگي مؤسسو په جوړولو، علم پاللو او د تمدن و فرهنگ په لېږد کې لوی لاس درلود.

برمکيانو د سخا، بخښنې، نېک چلنۍ او خپل فرهنگ له امله په عربي نړۍ کې دومره مشهور شوي و، چې عربو په خپله ژبه کې د دې ځانگړنو لپاره د هغو له نامه

<sup>۱</sup> - سياستنامه ۱۷۷.



څخه فعل جوړ کړ، د متل په توگه يې کاراوه او ويل به يې: "تبرمک الرجل" ای جاد و سخا.<sup>۱</sup> يعنې مړانه او بخښين.

کله چې يحيى بن خالد د بغداد په پلازمېنه کې د درباري چارو، وزارت او عباسي خزانو واکمن شو؛ نو هغه د آسيا په هغې لويې پلازمېنې کې د علمي مناظرې غونډه جوړه کړه. مسعودي وايي په هغې کې به د بېلابېلو ملتونو او دينونو پوهانو، د نظر څښتنانو او ويناوالو گډون کاوه او د نړۍ د اسرارو، ظهور، قدوم و حدوث، اثبات و نفې، حرکت و سکون، وجود و عدم، جر و طفره، اجسام و اعراض، تعديل و تحرير، کميت و کيفيت، مضاف و امامت او نورو کلامي، فلسفي او اروايي مسايلو په اړه بحث او مناظرې کولې او د هغه پېر مشهور پوهان به په کې کښېناستل.<sup>۲</sup>

لکه چې ليدل کېږي، په دې علمي غونډه کې د خوارجو، معتزله وو او نورو ډلو پوهانو گډون کاوه او په آزاده وينا يې د کلام او فلسفې په پېچلو مسايلو او ان سياست- لکه امامت نص دی که اختيار؟- مناظره او مباحثه کوله. له دې څرگندېږي چې برمکيان د پراخ نظر، ښه چلن او آزاد فکر څښتنان وو. ان د هغه مهال د ډله ييزو گروهو په دايره کې يې د خپلې خراسانۍ پراخ نظري استازي کوله.

### بيت الحكمة

په بغداد کې دا علمي مؤسسه چې خزانه الحكمة يې هم بلله د عباسي هارون الرشيد په پېر کې تر ۱۷۰س = ۷۸۶ز وروسته جوړه او د مامون په خلافت کې تر ۱۹۸س = ۸۱۳ز وروسته خپل لوړ پوړ ته ورسېده.

مور د مخه د طيفور د تاريخ بغداد په حواله وويل چې: د خراسان په مرکز مروه کې تر اسلام د مخه زمانې لوی کتابتون راپاتې و چې د ۲۰۰س = ۸۱۵ز تر شاوخوا پورې هم و.<sup>۳</sup> هارون او مامون چې دواړه د خراسان له مدنيت او فرهنگ سره اشنا وو او ډېر وخت په خراسان او مروه کې اوسېدل، په لويو ښارونو کې د کتابتونو او د کتابونو له زېرمه تونو څخه خبر وو.

۱- تاريخ تمدن اسلام، د جرجي زيدان ۱۳۹/۴.

۲- مروج الذهب ۲۸۶/۳ او ابن خلکان ۴۸۰/۱.

۳- ضحی الإسلام ۱۸۰/۱ د تاريخ بغداد په حواله ۱۵۷/۷.

دا خلیفه گان چې د خراسان په تمدن او فرهنگ مین وو، د عباسي خلافت په مرکز بغداد کې یې هم علمي مؤسسات جوړ کړل او د خراسان فرهنگي بنسټونه یې بغداد ته ولېږدول، چې له هغو څخه یو همدا بیت الحکمة و.

بیت الحکمة لوی کتابتون و او د کوچنی اسیا، انقرې او عموریې په سوبو کې خلیفه گانو تر لاسه کړي یوناني، سریاني، پهلوي، قبلي او عربي کتابونه په کې راغونډ شوي وو. برمکیانو یې په جوړونه کې لوی لاس درلود. پوهان، ژباړنان او مؤلفان یې نازول. پارسي او هندي کتابونه چې یې راټول کړي وو، په همدغه بیت الحکمة کې یې کښېښودل. په برمکیانو پورې زیاترو اړوندو پوهانو په دې علمي مؤسسه کې کار کاوه، لکه: ابن دهن، منجم محمد بن موسی خوارزمي، جابر بن حیان، هندي کنکه منکه (چې د مخه یاد شو) او علان شعوبي. شعوبي چې عالم سړی و، په دې بیت الحکمة کې یې د مامون او برمکیانو لپاره د کتابونو خطي نسخې لیکلې.<sup>۱</sup> دې علمي مرکز د علم و فرهنگ د یوې اکاډمۍ، د عالمانو د ټولنې، ان د څېړنو د مرکز، څارنې او د حکمت و فلسفې د روزنې بڼه خپله کړې وه.

ابوحفص عمر بن فرخان طبري د ژباړنانو، د ستورپوهنې د عالمانو او د اړوند نظریو مشر و، چې د یحیی بن خالد خدمت یې کاوه. هغه د بطليموس د څلورو مقالو تفسیر، کتاب المحاسن او نور کتابونه ولیکل او د اسلامي فکري خوځښت یو غړی او برمکیانو روزلی و. زوی یې ابوبکر بن عمر هم له مشهورو ستورپوهانو او د دې فن له مؤلفانو څخه و.<sup>۲</sup> وايي چې لومړی ځل یې د یحیی بن خالد برمکي په امر د کتاب المجسطي ۱۳ مقالې عربي ته واړولې، خو خوښې یې نه شوې. نو د هغو د تفسیر لپاره یې د بیت الحکمة خاوند ابو حسان وسلم راوغوښت او هغه لا فصیح او صحیح تدوین کړ.<sup>۳</sup>

برمکیانو یې له تعصب او تنگ نظری د هر مذهب عالمان پالل او علم یې د علم

<sup>۱</sup>-الفهرست ۱۵۴.

<sup>۲</sup>-پورتنی اثر ۳۸۱.

<sup>۳</sup>-پورتنی اثر ۳۸۴.

لپاره پالە. د ساري په ډول د بختیشوع کورنۍ هغوی پاللي او د بغداد دربار رنځپوهان وو، چې له هغو جبريل بن بختيشوع مامون ته ويل: ما دا نعمت نه له تا اخيستی او نه ستا له پلاره، بلکې ټول مې له يحيى خالد برمکي او د هغه له زامنو تر لاسه کړی دی.<sup>۱</sup>

د بختيشوع دا کورنۍ نسطوري نصرانيان وو، چې د بختيشوع زوی جورجيس د گندي شاپور روغتون مشر او د منصور خليفه همپیره (۱۳۶-۱۵۸س) و.<sup>۲</sup> د دې مسيحي رنځپوهانو ټولې کورنۍ د برمکيانو د ملاتړ او پالنې په سيوري کې ژوند کاوه او له برمکيانو او نورو څخه يې د کال کابو پنځه ملیونه درهمه جایزه اخيسته.<sup>۳</sup> د برمکيانو د ملاتړ تر سيوري لاندې دا د يوې مسيحي علمي کورنۍ حالت و؛ خو په همدغه مهال کې وينو چې برمکيانو ځينې هندي رنځپوهان هم بغداد ته راوستي او په دې تفصيل يې نازولي وو:

د کنکه KANAKA يا منکه په نامه له هندي رنځپوهانو او ستورپوهانو څخه يو په گندي شاپور کې و چې د هارون الرشيد په فرمان بغداد ته راغی او د برمکيانو له پالنې او نازونې برخمن شو. له هندي څخه يې عربي ژبې ته کتابونه وژباړل<sup>۴</sup> له هغې نه کنکه هندي د يحيى بن خالد برمکي په امر د سسر د کتاب په لسو مقالو کې تفسير کړ. د هندي درمل بوټو نومونه يې هم له هندي عربي ته وژباړل. همدې کنکه د شاناق (چاناکيه، د چندراگوپتا وزير ۳۲۱-۲۹۸م.ز) تالیف، کتاب السموم له هندي نه پهلوي ته په پنځو مقالو کې وژباړه، چې پهلوي ته د اوبنتې متکفل يې ابو حاتم بلخي و. دا کار هم د يحيى بن خالد لپاره وشو.<sup>۵</sup> (د کتاب الشاناق في السموم و الترياق الماني ژباړه په ۱۹۳۴ز برلين کې خپره شوه) ابن ندیم: نمودار في

۱- تاريخ علوم عقلي ۱/ ۴۶، د جهشيارې د کتاب الوزراء په حواله ۱۷۶.

۲- اخبار الحکماء ۷۱.

۳- اخبار ۱۰۰.

۴- الفهرست ۴۲۱.

۵- طبقات الاطباء ۲/ ۳۲.

الاعمار، اسرارالمواليد، كتاب القرانات الكبير والصغير او اسماء عقاقيرالهند كتابونه هم د منكه گني.<sup>۱</sup>

دا هندي كنگه يا منكه د يحيى بن خالد په بلنه د هارون د درملني لپاره بغداد ته راغى. هغه په پهلوي هم پوهېده او له هندي يې دې ژبې ته ژباړې كړې وې.<sup>۲</sup> جاحظ وايي: برمكيانو د هندي رنځپوهانو راغوبنتلو ته ځانگړې پاملرنه درلوده. پر منكه سربېره څو نور رنځپوهان لكه: بازيكر، قليرفل، سندباز او نور يې هم راغوبنتي وو.<sup>۳</sup> د ناروغيو د نخبو او درملني په اړه كتاب يې هم د يحيى بن خالد برمكي په امر عربي ته وژباړه.

له هندي رنځپوهانو بل صالح بن بهله و، چې د هارون په پير كې د برمكيانو په وسيله بغداد ته راغى. هغه ډېر مشهور و، د بغداد له رنځپوهانو سره يوځاى شو او هندي رنځپوهنه ترې اقتباس شوه.<sup>۴</sup>

همدا رنگه بل مشهور هندي رنځپوه، چې د برمكيانو او بغداد په ناستوپاستو كې موجود و، ابن دهن دى. ابن نديم: استانكرالجامع تفسير ابن دهن، كتاب سندستاق يعنې صفوةالنجح تفسير د هغه كتابونه گنلي دي.<sup>۵</sup>

### د برمكيانو روغتون

له هغو ښاري يا مدني آثارو څخه چې برمكيانو په بغداد كې رامنځ ته كړي، بيمارستان دى. په افغانستان كې ورته روغتون خو په انگلېسي كې ورته HOSPITAL وايي. په عربي نړۍ كې چې يې د دې عجمي خيريې بنسټ پليون وكړ، نو د دري له بيمارستان يې عربي مارستان جوړ كړ. د وليد بن عبدالملك په پير ۸۸س = ۷۰۶ز كې په دمشق كې لومړنى عربي مارستان جوړ شو، چې جذاميان يې په كې ساتل.<sup>۶</sup>

۱- الفهرست ۳۷۸.

۲- عصرالمأمون ۱/۳۸۹.

۳- البيان والتبيين، د جاحظ ۱/۴۰، د قاهرې چاپ، ۱۳۱۳س.

۴- تاريخ التمدن الإسلامى ۳/۱۵۸.

۵- الفهرست ۴۲۱.

۶- تاريخ التمدن الإسلامى ۳/۱۸۷.

هارون الرشيد هم په بغداد کې مارستان جوړ کړ، چې سررنځپوه يې هماغه برمکيانو روزلی رنځپوه جبرئيل بن بختيشوع و. څرنگه چې برمکيان ټول د پوهې څښتنان او د هندي رنځپوهانو پالونکي وو، نو په بغداد کې يې د برمکيانو مارستان جوړ او سررنځپوه يې ورته هغه ابن دهن وگوماره، چې طبي کتابونه يې له هندي عربي ته ژباړل.<sup>۱</sup> بيا د عباسي دولت په ښارونو کې يو شمېر نور روغتونونه د برمکيانو په پليوني پرانيستل شول.

د هغه مهال په روغتونو کې يې د درملنې لپاره نوميالي رنځپوهان گومارل او له ليرې ځايو يې د طبابت لپاره راغوښتل، لکه چې هارون، د گندي شاپور روغتون هندي سررنځپوه دهشتک د بغداد روغتون لپاره راوغوښت. هغه رانغی او په خپل ځای يې مشهور رنځپوه ماسويه راولپړه، چې بيا يې زوی يوحنا د بغداد روغتون سررنځپوه شو.<sup>۲</sup> دا دواړه هم د پخواني ياد شوي بختيشوع - د برمکيانو رنځپوه و- د کورنۍ له روزل شويو څخه وو.

گوستاولون وايي: د عربو روغتونونه د روغتيا ساتنې له آرونو سره سم جوړ شوي او ډېر پراخ وو، پرېمانې روانې اوبه او چلنده هوا يې لرله. د رنځپوهنې محصلانو به په کې د رنځورانو کتنه او درملنه کوله. محصلانو په روغتون کې خونې درلودې چې په تجربو او څېړنو په کې خپلې زده کړې بشپړې کړي.<sup>۳</sup>

---

۱- الفهرست ۳۴۲.

۲- طبقات الاطباء ۱/ ۱۷۴.

۳- تمدن اسلام و عرب ۶۳۵.

## مذهبونه او ډلې

د اسلام راتگ پر مهال مو د افغانستان ديني اوضاع د دې كتاب په لومړي خپرکي کې په تفصيل سره ليکلي ده. د هغو ډېرو مهمو عبادتخيو په اړه مو هم هلته خبرې کړې دي، چې هغه مهال د هېواد په بېلابېلو سيمو کې وو.

د هغو شرحو له مخه چې چيني سيلايانو لکه (شي فاهيان، هيونخانگ او نورو) ورکړې دي، په ختيځ افغانستان يعنې گندهارا او کابل کې تر غزني او کندهار پورې د خلکو عمومي دين بودايي و، چې په هېواد کې يې تر اسلام د مخه اورده مخينه درلوده. لويو او ځواکمنو پاچاهانو لکه هندي آشوکا او کوشاني کنيشکا په منځني اسيا او د هند په لويه وچه کې خپور کړی و.

د بودا دين دوه مهم مذهبنه SECTS درلودل: يو مهايانه MAHAYANA او بل هينه يانه HINAYANA چې بيا دغه هر بنسټيز مذهب په فرعي ډلو، لکه سته ويره STHAVIRA، سمه تيه SAMMATIYA، سرواستهي وادين SARVASTHIVADIN او نورو وېشل شوی و. څرنگه چې يو واکمن او پياوړی بودايي مرکز نه و، نو د نورو ډلو او خانگو د پيدا کېدو مخنيوی هم نه شو کېدای او روحانيون چې پر بودايي بنسټونو کم ټينگ وو، په ډېر فساد او رياکاري اخته وو.

پر کورني فساد سربېره يوه بل سيال هم د بوداوالي د بنسټونو ويجاړولو او نړولو ته کار کاوه چې هغه نوی برهمني دين و. کوماريله دته KUMARILANHATTA او شنکر آچاريه SHANKARACHARYA د بودايت دوه مشهور مخکښ دښمنان وو چې په ۳ = ۹ز پېړۍ کې اوسېدل. هغوی سره يو شول او په دې موخه په ټول هند وگرځېدل. په ويدا او د اوپانيشاد په فلسفه کې په خپلې پراخې پوهې سره يې هر

ځای فاسد شوي بودايي روحانيون په مناظره او مباحثه کې مات کړل، چې د بودايانو خپلمنځي ډلبنديو هم په دې ماتې کې اغېز درلود.

په هر حال د برهمني سيالۍ له شتون سره هم د هغه مهال پر ټولنه باندې د بودايي افکارو اغېز ژور و. د اهمسا AHIMSA (ژوي نه زيانمنول) بت لمانځنه، سپېڅلي ځايونه ليدل او هغه گروهه چې ژوند له آره سر دی، بايد ځان ترې وژغورل شي؛ دا ټول هغه څه دي چې له بودايي دين څخه يې د هغه مهال پر افکارو اغېز کړی و.<sup>۱</sup>

بودايانو يو لوی هنري ميراث پرېښی دی چې نقشي آثار، بتان، پرې او ودانۍ دي. يواځې په باميانو کې پاتې آثار يې هم د ټول بشر د هېښتيا او لېوالتيا لامل گرځېدلي دي.

شي فاهيان او هيونڅانگ د لوی او کوچني بودايي مذهب د پليونو ډېر عبادتځيونه په شمال او ختيځ افغانستان کې ښودلي دي؛ نو ترې څرگندېږي چې د لومړۍ اسلامي پېړۍ په لومړۍ نيمايي کې دا دوه بودايي مذهبونه په افغانستان کې چلېده. (د زيات تفصيل لپاره وگ: د لومړي څپرکي پيل)

<sup>۱</sup> - ډاکټر ايشوري پرشاد د هند په تاريخ کې (انگليسي) ۱۲۰، د اله آباد چاپ، ۱۹۳۳ز.

<sup>۲</sup> - په سنسکرت کې د دې دوو ډلو نومونه مهايانه - هينه يانه وو. د دې کلمو دوهم جز يان YAN په سنسکرت کې د گاډۍ او د لېږد د يوې وسيلې معنی درلوده، لکه گاډۍ، اس، ليک او نور (هندي فرهنگ، د دنکن فوربس، د لندن چاپ ۱۸۶۶ز، ۷۹۷ مخ). د لومړۍ کلمې لومړۍ جز مها = ما د لوی معنی لري، چې په پښتو او دري کې هم و لکه ماجين - مابن چې معنی يې لوی چين او لوی ځنگل دی. خو د دواړو کلمو دوهم جز يانه دی، چې په پښتو کې هم دې معنی او بڼې (يون = يانه) ته نږدې ژوندی او کارېدونی دی. اوسنی معنی يې تگ، مسلک او مذهب دی. خو په دوهم نامه کې هينه په سنسکرت کې HIN د نيمگړي، کوچني، سپک، تش او پوښلي معنی درلوده (نوموړی فرهنگ ۷۹۶)

د سي. يو. کي، ژباړن سمويل بيل (د لوېديځې نړۍ بودايي خاطرې) يانه د گاډۍ VEHICLE په معنی ژباړلی او د پارسي ژبې وروستيو ليکوالو يې هم معنی لويه او کوچنۍ گاډۍ ليکلې ده؛ خو ما د هغې پر ځای د مذهب کلمه ليکلې ده چې زموږ په ادبياتو کې کارېدونې او د يانه اصلي مفهوم (= عربي ذهاب او دري رفتار) ته لا نږدې ده. ځکه په پښتو کې کب مټ همدغه کلمه په همدغې معنی شته او اشنا ده او هم د گاډۍ کلمه په ديني مفاهيمو کې زموږ په ادبياتو کې هيڅکله نه ده کارېدلې.

## خو اسلامي مذهبونه او ډلې<sup>۱</sup>

اسلام داسې دین دی، چې سیاست یې مهم جز دی او خپلو گروهمنو ته د تعبدي چارو، فردي او ټولنیز ژوندانه لاره ښيي. آره موخه یې د اسلامي دولت-چې بنسټ یې د الله او رسول الله حکمونه وي- جوړونه ده.

حضرت محمد ﷺ د دې تر څنگ چې د الله استازی، د قرآن او اسلامي احکامو مبلغ او د خلکو د اخروي ژوندانه لارښود و، د سیاست، حکومتولۍ، پوځ، د دعوی او تربگنیو د حلولو، د غنیمتونو او بیت المال د مالونو د وېش او نورې ژوندچارې هم ورترغاړې وې، نو په دې ډول د دین-دنيا لارښود او د امت مادي-معنوي مخکښ و.

کله چې حضرت پېغمبر ﷺ له نړۍ رحلت وکړ، د هغه خوږو یارانو د پېغامبر د ځایناستي او خليفه د ټاکلو په مسأله کې (چې په رښتیا د مسلمانانو د ژوندانه له ډېرو مهمو موضوعاتو څخه وه) دوه ډوله فکر درلود: لومړی دا چې حضرت پېغامبر خپل ځایناستی نه دی ټاکلی؛ نو باید د امت وگړي واک ولري چې له خپل منځه د خلافت لپاره وړ کس غوره کړي. د بلې ډلې په پام کې وه چې خلافت د نبوي کورنۍ حق دی؛ نو خليفه او امام باید د نبوت له کورنۍ څخه وي.

د حضرت رسول ﷺ تر رحلت وروسته زیاترو حاضرینو او د پېغامبر د اصحابو لویو نومالیو د سقیفه بني ساعده په غونډه کې د لومړي نظر ملاتړ کاوه. نو له خپله منځه یې حضرت ابوبکر صدیق عبدالله بن عثمان چې د حضرت محمد ﷺ خسر او نږدې ملگري و، خليفه وټاکه (۱۱س = ۶۳۲ز). همدا اصل یې د څلورم خليفه حضرت علي ﷺ تر ټاکلو پورې ټینګ وساته.

---

<sup>۱</sup> - د مسلمانانو بېلابېلې ډلې ۷۳ ته رسېږي، یوه یې چې له ستو سره سمه ده، ژغورل کېدونې او نورې یې د دوزخ د اور مستحقې دي. هرې ډلې هڅه کړې چې ځان ته ژغورل کېدونې ووايي؛ خو امام غزالي ډېر په زغرده وایي: کلها فی الجنة إلا الزنادقة. دلته له ډلې څخه موخه هغه ټولې دی، چې د زیاترو مسلمانانو له دود، اسلامي فکر، اجماع او مهمو مسألو څخه لیرې وي. (ګولډزیه در عقیده اسلامی ۱۶۸) پر دې بنسټ مور اسلامي مذهبونو او هغو ټولنو ته ډله نه شو ویلای، چې په کتاب الله او سنت منګولې لگوي او په منصوصو بنسټونو کې له زیاترو مسلمانانو سره مخالف نه وي.



خو له دويمې ډلې يعنې په نبوي کورنۍ کې د خلافت له پلويانو څخه، داسې کسان وو چې حضرت علي عليه السلام يې د خلافت ډېر مستحق گانې او په دې گروهه وو چې حضرت رسول صلى الله عليه وسلم د حضرت علي د خلافت سپارښتنه کړې ده؛ نو ځکه خلافت او امامت منصوص دی.<sup>۱</sup> له دې ډلې څخه سلمان پارسي، ابوذر غفاري او مقداد بن اسود ډېر مشهور دي، چې شمېر يې د حضرت عثمان د پېر په فتنو کې ډېر شو او په شيعه وو مشهور شول. په داسې حال کې چې بله ډله د سنتو يعنې د رسول صلى الله عليه وسلم د ويناوو، کړنو او خوښوونو پلويان وو. د عباسي پېر په لومړيو کې هغوی اهل سنت ونومل شول. دا هغه مهال و چې اهل کلام يې معتزله؛ خو د کتاب او سنت پلويان يې په صدر اسلام کې صحابه او بيا اهل سنت وبلل.<sup>۲</sup>

### د اهل سنت مهم بنسټونه

کتاب، سنت، اجماع او قياس د اهل سنتو اساسي بنسټونه وو، چې هغه يې «ادلة اربعة» وبلل او مور يې تفصيل په تېرو بحثونو کې ورکړی دی. په خلافت کې يې هم ټاکنه د حديث په دليل «الائمة من قريش»<sup>۳</sup> په قريش قبيلې کې دننه گڼله؛ خو لارښود يې امام ابوحنيفه د عباسيانو له ځواک او لاسبري سره د علويانو امامت ته لېوال و. محمد نفس زکيه او ورور يې ابراهيم چې د عباسي خليفه منصور پر وړاندې پاڅون وکړ؛ نو حضرت امام ابوحنيفه يې ملاتړ وکړ. منصور خليفه هم اړ شو، امام يې له کوفې څخه وروغوښت، په بغداد کې يې تر پنځلسو ورځو اوسولو وروسته په زهرو وواژه. امام مالک بن انس هم په همدې لاره کې په کوپړو ووهل شو، ځکه هغه ويلې وو چې له عباسيانو سره يې بيعت خوښ نه دی.<sup>۴</sup>

اهل سنت تر اوسه هم په اسلامي نړۍ کې زيات دي، چې د مخه يې د څلورو مشهورو مذهبونو خبره وشوه. لومړني مسلمان سوبمنان چې خراسان او د افغانستان

۱- کتاب النقص، د عبدالجليل قزويني ۵۷۲، د تهران چاپ، ۱۳۳۱ل.

۲- تاريخ الإسلام السياسي ۱۴۳/۲.

۳- دا حسن حديث دی، چې د حضرت علي په روايت د حاکم په مستدرک او سنن بيهقي کې راغلی دی (جامع الصغير ۱۲۴/۲)

۴- تاريخ الإسلام السياسي ۱۴۳/۲.

خاورې ته راورسېدل، خلکو ته يې د همدې کتاب او سنت سپارښتنه وکړه او اسلام د کوم ځانگړي مذهب له توپير پرته پيل شو؛ خو د اهل سنتو د څلورو مذهبونو له جوړېدو وروسته په دې خاوره کې: حنفي، شافعي او حنبلي مذهبونه دود شول چې: د الله او پرښتو په شتون، په کتابونو، پېغامبرانو، د قيامت په ورځ، قدر، نېکۍ او بدۍ چې د الله له لوري دي او له مړينې وروسته په بيا راژوندي کېدو پر ژبه اقرار او په زړه تصديق ته ايمان وايي. د الله صفات قديم او د هغه په ذات قايم گڼي، نه عين ذات. د هغه کلام هم قديم او قايم گڼي نه مخلوق. الله تعالی د بنده گانو د کړنو له صفاتو نقص، زوال او د خير و شر له مقدر څخه پاک دی. پېغامبران يې له گناهونو خلاص دي. د مؤمنانو لپاره يې په جنت کې ليدل، د قبر عذاب، د نکير و منکر پوښتنې، د نېکو او بدو تلل، جنت، دوزخ او کوثر حق دي. په لويه گناه کفر نه لازمېږي، د قيامت د ورځې شفاعت، د پېغامبر معراج، د الله د وليانو کرامات، د خلافت په ترتيب د راشده خليفه گانو فضيلت، د دين په نيت د هغو د نيوکو او اجتهادي تېروتنو منل، په ظاهري معنی د قرآن او حديثو د نصوصو منل، د بيعت د خاوند اولوالامر پر وړاندې نه راپاڅېدل، تر څنکدن مخکې د توبې قبلېدل، د اهل سنت د څلورو مذهبونو دننه اوسېدنه، تر ۴۰۰س کال وروسته د اجتهاد بندېدل د اهل سنت حنفيانو له گروهو څخه دي. د اسلام ارکان پنځه گڼي: د توحيد کلمه، لمونځ، روژه، زکات او حج.<sup>۱</sup>

خرنگه چې مور د همدې څپرکي په خپلو تېرو بحثونو کې د فقهي او د هغې د فکري ښوونځيو د پيدا کېدو، په تېره د اهل سنتو د مذهبونو په اړه ډېر بحث کړی، دلته ښاغليو لوستونکيو ته پر هغو حواله ورکوو.

### خو شيعه گان

شيعه گان چې د عثماني پېر د پېښو او د درېيم خليفه له شهادت وروسته ډېر او پياوړي شول، په زرگونو کسان په هغو جنگونو کې ومړل، چې حضرت علي له امويانو او مخالفينو سره وکړل. داسې گروهه ده چې د شيعه نوم له نبوي احاديثو څخه اخيستل شوی، چې د حضرت علي پليونو ته يې شيعه ويلې دي. ان کت مټ

<sup>۱</sup> - سراج ارکان الاسلام تر ۴ وروسته.

یې دا حدیث د اهل سنتو په سرچینو لکه د سیوطي په الدرالمشور، د ابن حجر په لصواعق المحرقة، د ابن اثیر په نهایة او نورو کې هم راوړی دی، چې د الله رسول علي ﷺ ته وویل چې: ته او ستا ډله د نېکو او خیرالبریه کړنو څښتن مؤمنان دي.<sup>۱</sup> همدا رنگه الله تعالی ابراهیم خلیل د نبوت د درجې په لوړوالي سره شیعه گڼي چې «و إن من شیعه لإبراهیم» په عربي ژبه کې شيعي، پليوني، مرستندوی او مقتدي ته ویل کېږي. د امیرالمؤمنین علي مرتضی په پليونو، ملگرو او مرستندویانو کې یې دا کلمه عمومي کړه.<sup>۲</sup> هغوی گروهمن دي چې حضرت علي د خلافت له استحقاق سره د درېوو خلیفه گانو په پېر کې چوپ پاتې شو، ځکه لیدل یې چې هغوی د توحید د کلمې په خپراوي، لښکرکښیو او اسلامي سوبو کې ډېرې هلې ځلې کړي دي؛ نو که دی یې مخالفت وکړي، د گډوډۍ او د اسلام د ماتې لامل به شي. خو کله چې خلافت ته ورسېد او حضرت معاویه یې له بیعتنه ځان شاته کړ، نو په صفین کې د خپلو ملگرو له ډېر لوی ټولي سره د هغه پر وړاندې وجنگېد.<sup>۳</sup>

د شیعه گانو په اند: اسلام او ایمان مترادف دي او پر څلورو ستونو ولاړ دي: لومړی توحید، دوهم نبوت. درېیم معاد. څلورم په پنځه څیزونو عمل یعنې لمونځ کول، روژه نیول، زکات ورکول، حج او جهاد کول. نو هغوی: په زړه اعتقاد، په ژبه اقرار او په ارکانو عمل ته ایمان وايي؛<sup>۴</sup> په داسې حال کې چې اهل سنتو د ارکانو عمل د ایمان جز نه دی گڼلی.

امامیه شیعه یو بل رکن هم د ایمان پنځم جز گڼي چې هغه په امامت گروهمنتیا ده. هغه د نبوت په څېر یو الهي منصب او منصوص گڼي. له امامیه وو سره د نورو مذهبونو بنسټي توپیر په همدې کې دی او وايي چې الله ﷻ خپل پېغامبر ته امر وکړ چې د حضرت علي په امامت نص ورکړي او هغه په حقه امیرالمؤمنین دی. بیا به هم تر هغه وروسته له هغو وصي امامانو څمکه خالي نه وي، چې څرگند مشهور او یا غایب پټ وي.<sup>۵</sup> دلته د دولسگونو امامانو او حضرت علي ﷺ د کورنۍ شجره راوړو:

<sup>۱</sup>- اصل الشیعه و اصولها، د امام محمدحسین آل کاشف غطاء ۶۸، اووم چاپ نجف، ۱۳۵۵ س.

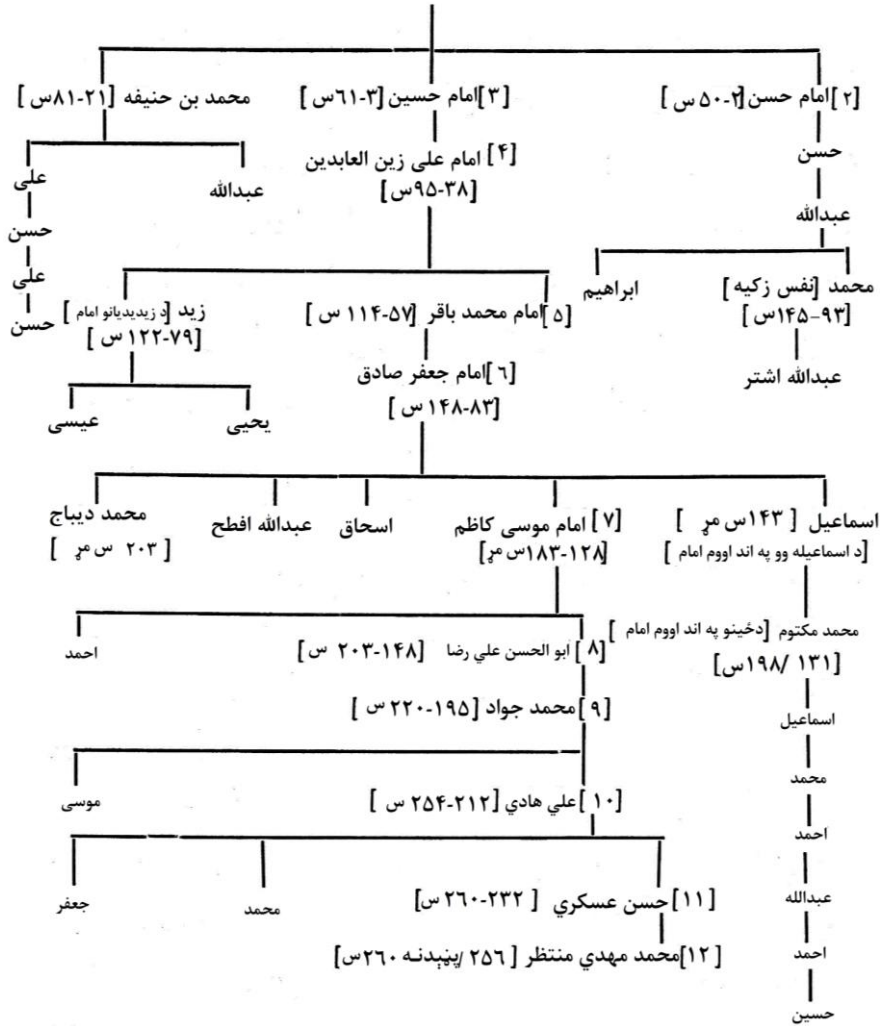
<sup>۲</sup>- کتاب النقض ۱۷۷.

<sup>۳</sup>- اصل الشیعه ۷۱.

<sup>۴</sup>- پورتنی اثر، ۸۱.

<sup>۵</sup>- اصل الشیعه تر ۸۱ وروسته او گولډزېهر در عقیده اسلامی ۱۷۵.

[۱] امام علي بن ابي طالب امام علي بن ابي طالب (۲۳-۴۰ س)



عبيدالله مهدي د مصر د فاطميانو نيکه، له محمد مکتوم وروسته تر عبيدالله پوري پټ امامان دي. [۲۵۹-۲۳۳ س]

۱- ضحی السلام ۲۱۱/۳ او الاعلام د زرکلي او عقائد الاماميه ۶۲، د شيخ محمد رضا مظفر، د نجف د فقهې پوهنځي رئيس، د قاهرې چاپ ۱۳۸۱ س

په دې ډول د شيعه گانو تر ټولو مهمې ډلې اثنا عشریه اماميه دي، چې د پورتنۍ شرحې له مخه د حضرت علي عليه السلام له نسله د دولسو امامانو پر شتون گروهمن دي. دولسم امام محمد المهدي چې په ۲۶۰س کې پټ شوی، غایب امام او مهدي منتظر گڼي، وايي چې هېڅ مهال به نړۍ له نبی یا د هغه له وصيانو خالي نه وي. د وصیت د اثبات په اړه يې ډېر کتابونه لیکلي دي، چې تر ټولو پخوانی يې د شېخ اماميه کوفي هشام بن حکم (د ۱۹۰س شاوخوا مړ) <sup>۱</sup> کتاب الوصية دی. د کتاب الکافي د لیکوال محمد بن يعقوب کليني (۳۲۸س په بغداد کې مړ) د وينا له مخه چې له امام رضا روايت کوي، د رسول، نبی او امام توپير دا دی: چې رسول د وحیې راتللو پر مهال جبرائیل ويني او خبرې يې اوري، کله يې په خوب کې هم ويني، لکه د ابراهيم عليه السلام خوب؛ خو نبی يې کله يواځې وينا اوري او کله يې ويني هم؛ خو وينا يې نه اوري. امام د جبرائیل وينا اوري خو ويني يې نه. د همدې منقول نص پر بنسټ امام تل د وحیې له اورېدو برخمن دی او پر امام اعتقاد د ايمان جز دی <sup>۲</sup>.

شيعه گان دين علم و عمل يا د عقل او بدن دندو ته وايي؛ نو د عقل دندې دا دي:

- ۱- توحيد او په الوهيت کې په وحدانيت گروهه. ۲- د نبوت پېژندنه چې حضرت محمد د الله استازی او له گناه څخه پاک دی، قرآن پرې نازل او نبوت پرې ختم شوی دی. ۳- امامت چې الهي او نصي منصب دی. تر پېغامبر وروسته حضرت علي امام او د هغه وصي دی. له حضرت علي وروسته تر دولسم امام پورې چې غایب امام او مهدي منتظر دی، د امامت منصب د وصیت په ډول دوام کړی دی.
- ۴- د عقل څلورمه دنده عدل دی چې د هغه له مخه الله پر هېچا ظلم نه کوي. هغه کار نه کوي چې سليم عقل يې بد وگڼي. دا د الله د صفاتو جرړه ده. اماميه وايي الله عادل او انسان آزاد او خپلواک دی. ۵- د هر کس معاد، د حساب ورځ، جزا، حشر او بدن يې حق دي؛ خو د بدن دندې:

۱- اصل الشيعه ۹۱.

۲- اصول الکافي تر ۸۲ وروسته، د تهران چاپ، ۱۲۸۱س.

چې د دين دوهم جز او د اندامونو د عمل او كړنو پړاو دی، اماميه گروهمن دي چې د مكلفانو د حركت او سكون ټول كړه د الله تر ختمه احكامو: وجوب- حرمت- ندب - كراهت او اباحت لاندې راځي. پېغامبر پر دې احكامو د وحیې او الهي الهام له لارې پوهېږي او هغه څه وايي چې اړتيا ورته پېښه شي. خپلو ملگرو ته يې د پېښو له رامنځ ته كېدو او د آثارو او حال له نويوالي سره سم سپاري. خو هغه زيات حكمونه چې څرگندولو ته يې اړتيا نه وي پېښه شوې او يا د مصلحت له مخه يې له ويلو ځان ساتل شوی وي، هغه خپلو وصيانو ته سپاري چې د اړتيا پر مهال يې توضیح او خپاره كړي.

څرنگه چې د حضرت رسول ﷺ اصحابو احكام په بېلابېلو وختونو كې او په څو روايتونو اورېدلي دي؛ نو كله د احاديثو تر منځ تعارض او ټكر رامنځ ته كېږي، له دې امله د احكام پېژندنې لپاره اجتهاد او نظر لازم دی. هغه كسان چې دا ځواک لري، د فتوا او اجتهاد څښتنان دي، چې نور يې بايد پليوني وي.

د همدې اړتيا له مخه د اجتهاد ور تل بېرته دی او هر څومره چې د نبوت له دورې ليرې ځو، د زياتي كمې او د عربو- عجمو رأېې سره گډېږي، پلمه جوړونه زياتېږي، نو د شرعي حكم پېژندنې او اجتهاد اړتيا هم زياتېږي. ځكه نو اماميان د شريعت د احكامو د شرحې لپاره د مجتهد عالم پليون كوي او هغه د خلكو د شخړو په هوارې كې د امام حاكم او ځايناستی گڼي.

د اماميه وو نور بنسټونه دا دي چې په قياس او رأى عمل نه كوي او له خپلو امامانو روايت كوي چې «إن الشريعة إذا قيست محق الدين»<sup>۱</sup> په نبوي حديثو او سنتو كې هغه باوري گڼي، چې د اهل بيتو او امام جعفر صادق، د هغه له پلار امام باقر، د هغه له پلار امام زين العابدين، د هغه له پلار امام حسين او د هغه له پلار حضرت علي له لارې هغوی ته رسېدلي دي.

<sup>۱</sup> - اماميه منصوص العلة قياس معتبر گڼي؛ خو مستنبط العلة قياس نه مني.

هر امامیه مکلف دی، د مکلفاتو کړنې - چې د شرعي احکامو موضوع ده - د اجتهاد یا پلین له لارې زده کړي چې په امامي فقه کې تر څلورو سرلیکونو لاندې تشریح کېږي: عبادتونه، معاملي، ایقاع او احکام.

په عبادتونو کې ډېر مهم شپږ دي.

دوه یواځې ځاني: لمونځ او روژه.

دوه یواځې مالي: زکات او خمس.

دوه مالي او ځاني گډ: حج او جهاد.<sup>۱</sup>

خو شیعه گان له سنیانو سره په څو مهمو تعاملي مسألو کې اختلاف لري چې یوه یې لنډمهالې نکاح (متعّه) ده، شیعه گان یې په رواوالي، ټولنیزې اړتیا او گټورتیا گروهمن دي. همدا راز ځینې امامیان له یهودی او مسیحی (اهل کتابو) سره نکاح روا نه گڼي. په داسې حال کې چې اهل سنت یې روا گڼي. د میراث په نظام، فرایضو، په بانگ کې د «حی علی خیر العمل» ویلو، په اوداسه کې د پښو په مسح کولو اونه وینځلو او نورو فقهي مسایلو کې هم له اهل سنت سره اختلاف لري.<sup>۲</sup>

### عصمت، مهدویت، راستنېدنه او تقیه

ومو ویل چې د شیعه گانو د توپیر بنسټیز مسایل، د پیغامبر په وصیت کړي امام گروهمنتیا ده، چې د هغه په ځانگړنو کې عصمت ډېر مهم گڼي او موخه ترې له لویو او وړو گناهونو، تېروتنو او هېرېدنو څخه د امام پاکوالی دی، چې د امامانو ځانگړنه هم د نیانو په څېر ده.<sup>۳</sup> ځکه نو امامان واجب الاطاعت دي او واجب دي، چې د احکام منزل من الله په شرحه کې د پیغامبر اهل بیتو ته مراجعه وشي. د هغوی مینه هم د دین له اړتیاوو څخه ده. د امامانو له همدې لړۍ څخه په وروستي وخت کې مهدي راڅرگندېږي، چې د ظلم او ځور له دورې تېرولو وروسته به نړۍ په عدل او انصاف ډکه کړي. دا مهدي هم هماغه دولسم غایب امام او د امام حسن عسکري

<sup>۱</sup> - له اصل الشیعه لنډون تر ۸۶ وروسته.

<sup>۲</sup> - ضحی الإسلام ۳/ ۲۶۰ وروسته.

<sup>۳</sup> - عقائد الامامیه ۳۴.

زوی دی چې په ۲۵۶س کال کې زېږېدلی او په ۲۶۰س کې له سترگو پناه شوی؛ خو ژوندی دی.<sup>۱</sup>

پته دې نه وي چې د مهدویت نظریه شیعیه گانو ته ځانگړې نه ده، بلکې د اهل سنتو او حدیثو په کتابونو لکه صحیح ترمذی، ابوداؤد، ابن ماجه او نورو کې هم داسې روایات شته، چې په وروستی زمانه کې د مهدی پر بعثت دلالت کوي. خو امام بخاري او مسلم یې پر سموالي شک ښودلی او په خپلو صحیحینو کې یې نه دي راوړي. ابن خلدون وايي د حدیثو عالمانو د داسې احادیثو په راویانو کې ضعف په گوته کړی دی.<sup>۲</sup> ان وايي چې په سفیاني مشهور د امویانو د کورنۍ وروستی سړی د امویانو په حلقو کې مهدی منتظر گڼل شوی و، په داسې حال کې چې خالد بن یزید بن معاویه دا داستان جعلي جوړ کړی و.<sup>۳</sup>

په هر صورت په بشر کې د یوه وعده شوي مهدی تصور پخوانی دی، یهودیانو به ویل، الیاس نبي اسمان ته ختلی او په اخره زمانه کې راستنېږي. ځینې د حضرت عیسی په اړه هم داسې گروهمن وو. په اوستایي آریایانو کې منتظر مهدی، سوشیانس و چې د سیستان سیندګي پر غاړه به د زردشت له نژاده راڅرګند او دروغجن و شیطاني لښکر به له څېرمې پوښنا شي.<sup>۴</sup> هندوان هم د ځان ژغورنې لپاره د وېشنو په راڅرګندتیا، د حبشې مسیحیان د خپل پاچاه تیودور په راستنېدا او ان مغول د چنگېزخان په راستنېدا گروهمن وو.<sup>۵</sup> دا د هر ملت او ماتې خوړلې ډلې ځانگړنه ده، چې د خپل خلاصون او بایللي برم د راخپلولو لپاره معجزه یي نابغه گانو او نومیالیو ته سترګې پر لاره وي.

په اخره زمانه کې د مهدی د راڅرګندېدنې او د ظلم او بېلارۍ د مخنیوي د فکر له لوازمو څخه، بل فکر هم شته چې وګړي یې ستېندا بولي او له دې اصل سره سم

۱- عقائد الامامية تر ۵۱ وروسته.

۲- ابن خلدون ۱/ ۲۶۰.

۳- ضحی الإسلام ۳/ ۲۳۸ د الأغاني ۱۶/ ۱۸۸ او النجوم الزاهرة ۱/ ۲۲۱ په حواله.

۴- بندهش ۱۳ څپرکي ۱۷/۱۶ فقره.

۵- گولېزیه در عقیده اسلامی، عربي ژباړه ۱۹۲، د قاهرې چاپ، ۱۹۴۶ز.



باید د مهدي منتظر د پاخون پر مهال ځينې وگړي په خپله جسماً دنيا ته راستانه شي، چې حق له باطل او مظلوم له ظالم خپل حق واخلي او بيا بېرته مړه شي. خو دا جسمي ستنېدا به د تناسخ غوندې نه وي، چې روح به له يوه بدنه بل ته لېږدي. په داسې حال کې چې ځينې اماميان وايي له ستنېدا موخه، د منتظر امام د راڅرگندېدا پر مهال اهل بيتو ته د دولت، امر او نهې راستنېدا ده، بې له دې چې لويان او اشخاص راستانه او مړي بيا ژوندي شي.<sup>۱</sup> په هر حال د اماميه څېړونکو رأی دا ده چې راستنېدا منل د شيعه مذهب له لوازمو څخه نه دی او انکار يې زيانمنونکی نه دی.<sup>۲</sup>

تقيه د شيعه گانو بل مهم اصل دی، چې د زيان د مخنيوي او ځانساتنې لپاره خپله گروهه پتوي. شيعه گان چې په اموي پېر کې له ډېرو کړاوو او مصيبتو سره مخامخ وو، نو تقيه يې د مذهب له لوازمو څخه وگڼله، امام جعفر صادق وايي: «لا دين لمن لا تقيه له»<sup>۳</sup> خو پر تقيه عمل درې حکمونه لري: لومړی هغه مهال واجب دی چې پرېښودل يې بې گټې د ځانوژنې لامل وي. دوهم د اجازې تقيه چې په پرېښودلو او حق څرگندولو کې يې گټه وي. درېيم تقيه هغه مهال حرامه ده چې د باطل دود د راتازه کولو، د خلکو د بېلاری، د ظلم او ديني فساد د راژوندي کېدو او يا د نفسونو د وژنې لامل وگرځي.<sup>۴</sup>

### په خراسان کې د شيعه خوځښت پيل

تر دې ځايه مو په لنډه توگه د شيعه او اماميه مذهب د بنسټونو يادونه وکړه، چې د خراسان او افغانستان له مهمو مذهبونو څخه و. مور پوهېږو چې د امويانو په پېر کې د نبوي کورنۍ ټولو غړيو او ان علويانو - چې د فاطمې عليها السلام اولاده نه وه - دومره مړينې، رېړونې، څارنې، کړاوونه، مصيبتونه او زندانونه وگالل چې له ناچارۍ د

<sup>۱</sup> - عقائد الامامية تر ۶۷ وروسته.

<sup>۲</sup> - اصل الشيعه ۵۷.

<sup>۳</sup> - اصول الكافي تر ۴۰۰ وروسته.

<sup>۴</sup> - اصل الشيعه ۱۷۰.

اسلامي هېواد ليرې څنډو ته وتښتېدل. په خراسان کې چې د نبوي کورنۍ شيعه گان موجود وو، نو د حضرت علي او عباس د کورنۍ زياترو امامانو او نومياليو کسانو به خراسان ته پناه راوړه.<sup>۱</sup>

د امويانو په پير کې علويان په دومره کړاوونو او مالي تنگسو اخته شول، چې ان له لورې هم مره کېدل. د امويانو امير خالد قسري (۶۶-۱۲۶س) اړ شو، چې مالي مرسته ورسره وکړي. کله چې له دې مرستو برخمن شول، بيا د خلافت په لټه کې شول.<sup>۲</sup>

هغه مهال د اثنا عشریه اماميه مذهب له بنسټونو څخه د نبوت له کورنۍ د خليفه ټاکنې مسأله، په خراسان کې په کړنو او گروهه کې سخته مطرح وه. خراسانيان چې د اموي اميرانو ظلم او تېري له پوزې څوړند کړي وو، نو غوښتل يې چې د نبوي کورنۍ په پلوی د ظلم دغه دروند پېټی له خپلو اوږو کوز کړي.

له ۱۰۰س = ۷۱۸ز شاوخوا څخه په خراسان کې د نبوي کورنۍ پليوني او پلويان لکه د مخه چې تېر شول- تر سترگو کېږي. حضرت قثم بن عباس د نبوي کورنۍ يو نږدې کس په ۵۷س = ۶۷۶ز کال کې په سمرقند کې شهيد شوی و، چې د راستنېدا له گروهې سره سم يې تر اوسه ژوندی پاچاه «شاهزنده» گڼي او د راستنېدا لارې يې څاري.<sup>۳</sup> په سمرقند کې يې قبر تر اوسه په شاهزنده مشهور دی.

لکه اسلامي مؤرخانو چې ليکلي دي: خراسان ته د عباسيانو لومړنۍ بلنه په ۱۰۰س = ۷۱۸ز کې رارسېدلې وه. محمد بن علي بن عبدالله بن عباس، عراق ته ميسره او خراسان ته محمد بن خنيس، ابا عکرمه سراج (ابومحمد الصادق) او حيان عطار راولېږل. دې بلونکو د منونکو خلکو ليکونه واخيستل او محمد بن علي ته يې ولېږل. ابومحمد صادق چې د محمد بن علي دولس کسه مشران ټاکل، په هغو کې خراسانيان هم وو، لکه: شبل بن تهمان هروي او نور.<sup>۴</sup>

۱- آداب السلطانيه ۱۲۸.

۲- ابن اثير ۱۲۹/۵.

۳- گولديزهر در عقیده اسلامی ۱۹۳.

۴- طبري ۳۱۶/۵.

په ۱۰۲س = ۷۲۰ز کال کې بيا ميسره د شيعه بلونکو يوه ډله له عراقه خراسان ته رالېږلې وه. اموي واکمن سعيد خذينه چې د هغوی له راتگه خبر شو، بلونکو ځانونه سوداگر وروښودل، د خراسانيانو يوې ډلې يې هم د خبرې پخلى وکړ، نو وژغورل شول.<sup>۱</sup>

په ۱۰۵س = ۷۲۳ز کال کې بکير بن ماهان چې په سند کې د عرب امير ژباړن و له ميسره، اباعکرمه او د هاشمي کورنۍ شيعه گانو له نورو بلونکو سره وليدل او د بلنې له منلو وروسته په عراق کې د ميسره پر ځای وگومارل شو.<sup>۲</sup> هغه په ۱۰۷س = ۷۲۵ز کال کې عمار عبادي له يوې شيعه ډلې سره خراسان ته راولېږه. اموي حاکم اسد بن عبدالله، عمار عبادي ونيو او پښې او لاس يې ورپرې کړل، خو نور وتښتېدل. محمد بن علي ته چې دا خبر ورسېد، ويې ويل: د الله شکر چې زموږ دعا يې قبوله کړه او زموږ ډله يې وژغورله.<sup>۳</sup>

په ۱۱۸س = ۷۳۶ز کال کې بکير بن ماهان د خراسان پر شيعه گانو عمار بن يزيد والي وټاکه. مروې ته چې راغی خپل نوم يې په خداش بدل او بلنه يې پيل کړه. ډېرو خلکو دا بلنه ومنله. په پای کې اموي امير اسد بن عبدالله پرې لاسبری شو. گونگ او روند يې کړ، په آمل کې يې په دار وځړاوه او ويې ويل: د الله شکر دی چې د ابوبکر او عمر غچ مې له تا واخيست.<sup>۴</sup>

په ۱۲۰س = ۷۳۷ز کال کې بيا وينو، چې د خراسان شيعه گانو له خپل لوري سلېمان بن کثير نومی يو څوک د لارښوونو اخيستو لپاره محمد بن علي ته ورلېږلی دی. محمد بن علي هم خپله امسا بکير بن ماهان ته د نخښې په توگه ورکړه او خراسان ته يې راولېږه چې دلته د عباسيانو مشرانو او ډلې ته لارښوونه وکړي.<sup>۵</sup>

په شيعه توب کې د خراسانيانو شعار «الرضا من آل محمد» و،<sup>۶</sup> خو څرنگه چې د اهل بيتو پاتې شوني ډېر لږ او کمزوري وو او عباسيانو تر ۱۰۰س = ۷۱۸ز کال

۱- پورتنی اثر، ۵/ ۳۵۸.

۲- پورتنی اثر، ۵/ ۷۳۶.

۳- پورتنی اثر، ۵/ ۳۸۹.

۴- پورتنی اثر، ۵/ ۴۴۰.

۵- پورتنی اثر، ۵/ ۴۶۷.

۶- الکامل، ۵/ ۱۸۱.

وروسته ډېر ځواک او پلويوني درلودل؛ نو لکه چې پورته مو وويل خراسانيان د هغوی ملگري وو. د محمد بن حنفيه شيعه گانو کيسانيه ډلې هم خپل مرکز خراسان ته رالېږدولی و او د ابوهاشم بن محمد حنيفه تر مړينې وروسته يې خلافت د محمد بن علي عباسي حق گانېه. له همدې امله ابراهيم امام بن محمد کيسانيه بلونکي خراسان ته راولېږل، چې دلته يې د عباسيانو د خلافت پيلامه راجوره کړه، خو له خلکو يې د «نبوي کورنۍ» په نامه بيعت اخيست، چې مراد ترې د پيغامبر ﷺ اولاده ده.<sup>۱</sup>

د علويانو په ملاتړ کې بلخي برمکيانو هم لاس درلود، ځکه نيکه يې خالد برمکي د نورو خراسانيانو په څېر له علويانو سره بيعت کړی او د هغو له ډلې څخه و. بيا چې کله عباسيان پياوړي شول، نو دا يې بڼه وگڼله چې بڼه ښکاره ورسره وي، خو علويانو ته د برمکيانو لېوالتيا پاتې شوه. هارون الرشيد چې هم علويانو ته په بڼه سترگه نه کتل؛ نو برمکيانو يې دا کړنه ناروا گڼله<sup>۲</sup> او په پټه يې له شيعه گانو سره مرسته کوله. دا شيعه گان به تل پر جعفر برمکي راغونډېدل او د هارون پر کړنو به يې نيوکې کولې.<sup>۳</sup>

په خراسان کې د ابومسلم خوځښت مو په تفصيل سره وليکه - چې له امويانو بني هاشمو او نبوي کورنۍ ته د خلافت په لېږد کې سخت، پايليز او گټور خوځښت و- خراسانيان هم په هغه خوځښت کې د عباسيانو ملگري وو؛ خو چې د ابومسلم انجام يې هغسې وليده او عباسيانو هم د خلافت درنښت لکه چې و، هغسې ونه ساته، له علويانو سره ونښتل او د امويانو په څېر يې وژنې، غدر او وينې تويونې وکړې؛ نو خراسانيان ځکه د علويانو کلک ملگري او ملاتړي وو او د هغو په خوځښتونو او پټو بلنو کې يې لاس درلود.<sup>۴</sup> خراسان تل د علويانو او د هغوی د ډلې پټنځی و.

۱- تاريخ التمدن الإسلامی ۱۰۹/۴.

۲- الأغاني ۷۶/۲.

۳- تاريخ التمدن الإسلامی ۱۴۰/۴.

۴- پورتنی اثر، ۱۴۲/۴.

يو علوي چې د خراسان د ختيځو سيمو سند ته ولېږدېد، عبدالله اشتر بن محمد نفس زكيه بن عبدالله بن حسن بن حسن بن علي عليه السلام و چې پلار يې محمد نفس زكيه د منصور پر وړاندې راپورته شوی و. څرنگه چې په دې وخت کې د سند والي عمر بن حفص عتكي په شيعه توب گروهمن شو، نو په ۱۴۷س = ۷۶۴ز کال کې عبدالله ورته ورغی او يوه راجه - چې د رسول الله او د هغه د اولادې پلوي و- يې دروند هرکلی وکړ. په پای کې په هغه جنگ کې ووژل شو، چې د مهران (سند) پر غاړه يې د عباسيانو د حاکم هشام بن عمرو تغلبي له ځواکونو سره وکړ. مړی يې ورته مهران ته گوزار کړ او زوی يې له ورته خپلوانو سره بغداد ته ولېږه ۱۵۱س = ۷۶۸ز.<sup>۱</sup>

د ۲۰۰س = ۸۱۵ز په شاوخوا کې د خراساني خلکو اروايي او گروهيز تړاو له نبوي کورنۍ سره دې درجې ته رسېدلی و چې د ۲۰۱س = ۸۱۶ز په روژه کې مامون خليفه اړ شو، د دې خلکو د خوښۍ لپاره يې حضرت امام علي رضا په مروه کې د «الرضا من آل محمد» په نامه خپل ځايناستی کړ.<sup>۲</sup> خراسانيان په دې امام دومره رامات شول چې د مامون د وېرې او ترهې لامل وگرځېد، محمد بن نعمان وايي هغه ته يې د انارو په اوبو کې زهر ورکړل، چې له نړۍ يې کډه وکړه.<sup>۳</sup>

### اسماعيلي شيعه گان

د اثناعشرية اماميه شيعه گانو په لړ کې مو وويل چې هغوی حضرت موسی کاظم (۱۲۸-۱۸۳س) بن امام جعفر صادق اووم امام گڼي؛ خو يوه ډله يې ورور اسماعيل (۱۴۳س = ۷۶۰ز مړ) اووم امام گڼي، نو ځکه ورته اسماعيلي وايي. د دې مذهب پليوني په هند، شمالي افغانستان، ماوراءالنهر، شام او مصر کې زيات دي. هغوی گروهمن دي، چې اسماعيل د څرگندو امامانو تر ټولو وروستی دی او زوی يې محمد مکتوم لومړنی غايب امام دی (۱۳۸س = ۷۵۵ز). ورپسې نور ټول غايب دي (مور په تېره شجره کې غايب امامان ښودلي دي).

<sup>۱</sup>- نزهة الخواطر ۳۳/۱ په الكامل کې د ابن اثير په حواله.

<sup>۲</sup>- طبري ۲۴۳/۱۰.

<sup>۳</sup>- تاريخ الإسلام السياسي ۱۶۳/۲ د کتاب الارشاد، خطي په حواله، ۲۳۱ پاڼه، د ليدن خطي نسخه.

هوارت HUART په اسلامي دايرةالمعارف کې وايي، اسماعيل په ۱۴۳س = ۷۶۰ز کال کې په مدينه کې مړ دی. په داسې حال کې چې اسماعيليان گروهمن دي هغه د پلار تر مړينې پنځه کاله وروسته د بصريې په بازار کې ليدل شوی و؛ خو زامنو يې د هغو سياسي فشارونو له امله مدينه پرېښوده چې علويان ورسره مخامخ وو. مشر زوی يې محمد په ۱۳۸س = ۷۵۵ز کې د ری په دماوند کې غايب شو او زامن يې خراسان ته راغلل. د کندهار له لارې سند و هند ته لاړل او تر اوسه هلته پاتې دي.<sup>۱</sup>

ملتان، د خراسان ختيځې سيمې او د سند ناوه د اسماعيليانو پټنځی شو. په لومړۍ اسلامي پېړۍ کې له دې خلکو څخه د بنوسامه قريشو يوه عربي کورنۍ سند ته راغله، چې فضل بن ماهان او کورنۍ يې - چې د بنوسامه له مريانو څخه وو - د مامون له پېره (۱۹۸س = ۸۱۳ ز وروسته) په سند سيمه کې له ۲۷۲س = ۸۴۱ ز تر شاوخوا پورې واکمني درلوده.<sup>۲</sup>

ابن رسته (۲۹۰س = ۹۰۲ز شاوخوا) وايي سامه بن لوئي کورنۍ د بنومنه په نامه په ملتان کې واکمني کوله<sup>۳</sup>، چې بشاري مقدسي يې د شيعه توب کيسه کوي او وايي چې په بانگ کې يې «حی علی خیر العمل» او په اقامت کې يې دوه ځله تکبير وايه. خطبه يې د مصري فاطميانو په نامه لوستله او د هغو دربار ته يې ډالی استولې.<sup>۴</sup> له دې رواياتو څرگندېږي چې اسماعيليان په ملتان او سند سيمه کې ډېر او ان حاکمان هم وو.

اسماعيليانو په راوروسته پېړۍ کې په خراسان کې اورژبي او پوه بلونکي درلودل، چې يو يې احمد بن يعقوب سگزی د سيستان په بخارا کې ووژل شو ۳۳۱س = ۹۴۲ز. هغه پر قرآني تاويلاتو کتابونه لري، چې يو يې کشف المحجوب په دري ژبه دی. اساس الدعوة، تاويل الشرايع، وسوس البقاء، کتاب الاتحاد او اثبات النبوة هم د هغه کتابونه دي. بل محمد بن احمد نسفي دی چې هغه هم پر ۳۳۱س کال په ماوراءالنهر کې وژل

۱ - الأعلام ۱/ ۳۰۷ د نوبختي فرق الشيعه ۶۷، دايرةالمعارف اسلامي ۲/ ۱۸۸، ملوک العرب ۱/ ۲۱۵، خلاصة تذهيب الکمال ۲۸ او نورو په حواله.

۲ - تعلقات هند و عرب ۳۰۶.

۳ - الاعلاق النفیسة ۱۳۵.

۴ - احسن التقاسيم ۴۸۱ او ۴۸۵.

شوی او د کتاب المحصول، کون العالم او کتاب المصايح لیکوال دی.<sup>۱</sup>  
 داسې برېښي چې: اسماعېلي مذهب په څلورمه پېړۍ کې په ماوراءالنهر او د  
 افغانستان په شمال کې خپور و. ان وایي چې د دري مشهور شاعر رودکي (۳۲۹س =  
 ۹۴۰ز مړ) هم اسماعېلي و، د معروفې بلخي د دې بیت په دلیل:  
 از رودکی شنیدم سلطان شاعران  
 کاندر جهان بکس مگرو جز بفاطمی

همدا رنگه د اسلامي پوهانو تر ټولو پوه بوعلی حسین بن سینا بلخي (۳۷۰-  
 ۴۲۸ز) هم په اسماعېلي کورنۍ کې زوکړی و،<sup>۲</sup> چې دا رباعي په همدې اړه د هغه  
 گڼل شوې ده:

تا باده عشق در قدح ریخته اند وندر پی عشق عاشق انگیخته اند  
 با جان و روان بوعلی مهر علی چون شیر و شکر بهم آمیخته اند<sup>۳</sup>

### شافعیان

د دې مذهب بنسټگر محمد بن ادريس شافعي د شافعی هاشمي مطلبی قریشي له  
 اولادې څخه او په ۱۵۰س = ۷۶۷ز کال کې د شام په غزه کې زوکړی دی. په دوه  
 کلنۍ کې مکې ته یووړل شو، د کوچنیو څه کلونه یې د عربو د هذیل بادیه قبیلو  
 په منځ کې - چې تر ټولو فصیح عرب وو- تېر کړل. بیا یې د مکې له مفتي مسلم  
 بن خالد زنجي څخه زده کړې وکړې او په ۱۵ کلنۍ کې یې ترې د فتوا جازه واخیسته.  
 په ۱۷۰س = ۷۸۶ز کې مدینې ته لاړ او هلته یې له امام مالک بن انس څخه  
 احادیث زده کړل. موطا یې په نهو شپو کې یاد کړ. له سفیان بن عیینه، فضل بن عیاض  
 او نور امامانو څخه یې هم احادیث زده کړل. تر دې چې هغه د الله پر کتاب او سنتو  
 تر ټولو ځوان پوه وپېژندل شو. امام مالک چې په ۱۷۹س = ۷۹۵ز کال کې ومړ، شافعي  
 یمن ته لاړ او هلته د زیدیانو له امام یحیی بن عبدالله سره مخامخ شو. په ۱۸۴س = ۸۰۰  
 ز کې پرې د شیعیه توب تور پورې شو؛ خو هغه له یمنه رقی ته د هارون الرشید حضور  
 ته ورغی او د فضل بن ربیع وزیر په مرسته یې له دې توره ځان خلاص کړ.

<sup>۱</sup>- بروکلما ۳/۳۵۳.

<sup>۲</sup>- پورسینا ۲، د سعید نفیسی، د تهران چاپ، ۱۳۳۳ل.

<sup>۳</sup>- تاریخ ادبیات صفا ۱/۳۰۸.

شافعي په عراق کې د وخت له پوهانو سره واوسېد، د امام ابوحنيفه له استاد محمد بن حسن شيباني سره کښېناست، د عراق فقهي طريقه يې د حجازيانو له هغې سره واخېبله. د زياتې گڼې او حج لپاره مکې او مصر ته لاړ. هلته يې دروند هرکلی وشو او د خپل مذهب بنسټ يې کښېښود. په ۱۹۵س = ۸۱۰ز کې عراق ته راستون شو، په بغداد کې يې د تدريس کړۍ پراخه او شاگردان يې ډېر شول. وگړي د اهل رأی له طريقې راوگرځېدل. هغه خپل پخوانی مذهب ترتيب کړ، الحجّة کتاب يې وکښې چې څلورو کسو عراقي ملگرو يې احمد بن حنبل، ابو ثور، زعفراني او کرابيسي له هغه څخه روايت کړ.

په عراق کې دوه کاله واوسېد، د ۱۹۸س = ۸۱۳ز کال د شوال پر ۲۸مه مصر ته لاړ او مذهب يې هلته دود شو. نوې ويناوې يې چې هغو ته نوې ويناوې يا مذهب وايي، په "کتاب الأم UMM" کې راټولې شوې دي. پر پخواني مذهب يې د بيا کتنې لامل دا و چې: په مصر کې يې د هغه ځای له پوهانو څخه فقه او حديثونه اوورېدل، ټولنيزه اوضاع او د خلکو خويونه له هغه څخه بل ډول وليدل چې په حجاز او عراق کې يې ليدلي وو، له دې امله يې په ځينو مسایلو کې د اجتهاد مخه بدله شوه. د مصر په فسطاط کې د ۲۰۴س = ۸۲۰ز کال په رجب کې د جمعې په ورځ له نړۍ وکوچېد او په سفق مقطم کې ښخ شو.

شافعي ملنگ مزاجه، پاک لمنی، خوږ ژبی، پياوړی منطقي، ښکړاوی، ښکړاوی، زړور او هوښيار سړی و. په عربي يې ښه شعرونه ويل. هغه د ځانگړي فقهي مذهب او فقهي اصولو د علم بنسټگر دی. مذهب يې د اهل حديثو يعنې امام مالک او اهل رأی يعنې امام ابوحنيفه د مذهب منځنۍ لاره ده. لکه چې په الأم کتاب کې وايي: قرآن او سنت د هغه اصل کار دی او بيا ورپسې پر هغو دواړو قياس دی. په هغه حديث عمل کوي چې روايت يې وصل او اسناد يې سم وي. خو اجماع هم له يوگړي حديث څخه غوره ده، له حديث څخه هم څرگنده معنی مراد وي. که د يوه څه په اړه څو احاديث تر لاسه شي، هغه چې اسناد يې تر ټولو سم وي، لومړيتوب به ورکول کېږي؛ خو منقطع احاديث اهميت نه لري.

۱- بروکلما ۳/ ۲۹۳.



د قیاس په اړه د شافعي نظر دا دی چې اصل په اصل نه قیاسپري او اصل ته ولې او خرنګه نۀ شي ویل کېدای؛ خو هغه فرعه چې قیاس یې پر اصل سمون ومومي او علت یې منضبط وي، سمه ګڼل کېږي او د سمون اقامت پرې کېږي.<sup>۱</sup>

امام شافعي صحیح سنت د قرآن په څېر بې له شرط واجب الاتباع ګڼي او غوراوی (استحسان) او رایه چې مالکیان او حنفیان ورته قایل دي، نه مني. په دې اړه یې إبطال الإستحسان کتاب لیکلی دی. پر دې سربېره امام شافعي د اهل مدینه و په عمل دلیل راوړل او په واحد صحیح خبر عمل هم رد کړی دی. د دې کړنې له امله بغدادیانو هغه ناصرالسنه نوملی دی.<sup>۲</sup>

پر کتاب الأم (قاهرې چاپ ۱۳۲۱س) سربېره د امام شافعي آثار الحجّة، کتاب السنن المأثوره (د قاهرې چاپ ۱۳۱۵س)، المسند (د هند د رامپور چاپ ۱۳۰۶س)، اختلاف الحدیث (د قاهرې چاپ ۱۳۲۶س) او نور دي، چې شمېر یې ۱۴ ته رسېږي. خطي نسخې یې د اروپا، مصر او هند په کتابتونو کې شته دي.<sup>۳</sup>

که څه هم یو شمېر مهم شافعیان او د دې مذهب عالمان خراساني وو؛ خو په لومړیو دوو اسلامي پېړیو کې د شافعي مذهب اغېز پر خراسان لږ شوی و. په رښتیني توګه دا مذهب په خراسان او ماوراءالنهر کې د محمد بن اسماعیل قفال شاشي (۲۹۱-۳۶۵س) په وسیله خپور شو، چې خراسان یې مرکز ګرځېدلی و.<sup>۴</sup> ان ځینې غزنوي او غوري پاچاهان هم شافعیان وو.

له خراساني پوهانو ځنې چې تاج الدین سبکي شافعي مذهب ګڼلي دي، د څو مشهورو کسانو نومونه - چې زموږ تر بحث لاندې پېر پورې اړه لري - دا دي:

امام محمد بن اسماعیل بخاري ۱۹۴-۲۵۶س د صحیح بخاري څښتن محدث او فقیه - قاسم بن سلام هرات زوکړی چې په ۲۲۴س مکه کې مړ دی - حافظ احمد بن سيار مروزي

<sup>۱</sup> - تاریخ تشریح اسلامی ۲۷۳ د امام شافعي د کتاب الأم په حواله.

<sup>۲</sup> - تاریخ تشریح ۲۷۴.

<sup>۳</sup> - بروکلما ۲۹۸/۳.

<sup>۴</sup> - پورتنی اثر، ۲۹۴/۳.

۲۶۸س مړ زاهد او د تاريخ مرو مؤلف- احمد بن نصر نيشاپوری ۲۴۵س مړ زاهد، قاري او مفتي- په عراق کې د شافعيانو شيخ محمد بن احمد ترمذي ۲۹۵س امام، زاهد او محدث- محمد بن ابراهيم پوشنگی ۲۰۴- ۲۹۱س چې بخاري هم له هغه روايت کوي او په نيشاپور کې د حديثو شيخ و- د خراسان زاهد، صوفي او محدث محمد بن علي حکيم ترمذي ۲۸۵س شاوخوا- محمد بن نصر مروزي نوميالی امام او محدث ۲۰۲- ۲۹۴س- امام ابوداؤد سلیمان بن اشعث سگستاني ۲۰۲- ۲۷۵س د سنن خبثتن- په دارمي مشهور د هرات عثمان بن سعيد سگستاني محدث او فقيه ۲۰۸س مړ او عسکر بن حصين نخشي ۲۴۵س مړ د علم و دين جامع شيخ<sup>۱</sup>.

## خوارج

د حضرت رسول الله ﷺ تر رحلت وروسته د مسلمانانو تر منځ لومړنی خپلمنځي شخړه د درېيم خليفه حضرت عثمان بن عفان په پېر کې رامنځ ته شوه، چې په پايله کې يې د دوو لويو قبيلو بني هاشمو او امويانو تر منځ سخت بېلتون راغی. له مصر، کوفې او بصري څخه ځينې مسلمانان مدينې ته راغلل او ترې ويې غوښتل چې ځان د خلافت له مقامه گوښه کړي. حضرت عثمان چې دا خبره ونه منله، نوموړي کسان يې پر کور ورواوبتل او په داسې حال کې يې شهيد کړ چې قرآن يې تلاوت کاوه (۳۵س = ۶۵۵ز کال).

دې پېښې د اسلامي تاريخ لوری بدل کړ، ځکه مصريانو حضرت علي، بصريانو طلحه بن عبيدالله او کوفيانو زبير بن عوام چې د اصحابو سرخېل کسان وو د خلافت لپاره غوښتل. د مدينې وگړي هم د نبوي کورنۍ او حضرت علي د خلافت غوښتونکي وو. ځکه يې له هغه سره د خلافت بيعت وکړ، په دې ډله کې طلحه او زبير هم په ناخوښۍ بيعت کړی و؛ خو له مدينې څخه مکې او له هغه ځايه عراق ته لاړل او د حضرت علي پر ضد يې صف جوړ کړ.

<sup>۱</sup> - طبقات الشافعية، لومړی او دوهم ټوکونه، د مصر چاپ، ۱۳۲۴س.

حضرت علي چې له خپل لښکر او ملگرو سره مقابلې ته راووت، د جمل په پېښه<sup>۱</sup> کې دواړه ډلې سره مخامخ شوې (۳۶س کال=۶۵۶ز). په دې جنگ له دواړو خواوو څخه د طلحه او زبیر په گډون لس زره کسان ووژل شول. خلافت چې د علي عليه السلام شو، هغه مرکز له مدینې څخه کوفې ته ولېږد اووه.

په عثماني پیر کې له لویو اصحابو او د امت له څیرکو کسانو څخه یو حضرت معاویه بن ابي سفیان په شام کې والي و. حضرت علي هغه گوښه کړ، معاویه چې پیاوړی او مخور سړی و او د قریشو ډېر کسان یې ملگري وو؛ نو ورسره مخالف شو او له خلکو څخه یې بیعت واخیست. په پایله کې د علي د ملگرو او معاویه د لښکریانو تر منځ په ۳۷س = ۶۵۷ز کال کې د صفین<sup>۲</sup> جنگ وشو چې یوسل و لس ورځې روان و. له دواړو خواوو او یا زره کسان ووژل شول، داسې برېښېده چې د حضرت علي لښکریان بریالي دي.

په دې وخت کې د عمرو بن عاص په تدبیر، چې د معاویه په لښکریانو کې و، یوه پېښه رامنځ ته شوه، چې په اسلامي تاریخ کې یې منځگړتوب «تحکیم» بولي. همدا پېښه د حضرت علي د ملگرو او امویانو په خلافت کې د ډلو پیدا کېدو لامل شوه.

عمرو بن عاص هونبیار سړی و، د معاویه لښکریانو ته یې امر وکړ چې قرآن کریمونه د سولې غوښتنې په دود د خپلو نېزو په سرونو کې وتومبي. کله چې د علي ملگرو هغه ولیدل له جنگه یې لاس واخیست او اوربند وشو. دواړو خواوو منځگړتوب ومانه. د حضرت علي او ملگرو له خوا ابوموسی اشعري او د معاویه له خوا عمرو بن عاص وټاکل شو، چې د دواړو لورو منځگړتوب وکړي او پایله یې پر ټاکلې ورځ واوروي. دواړه لوري د ۳۷س په صفره = ۶۵۷ز کې په دومة الجندل (د مدینې پر لاره د دمشق په اووه پړاو) کې راټول شول. عمرو بن عاص ابوموسی اشعري ته وړاندیز وکړ چې علي او معاویه دواړه گوښه شي او بیا ټول مسلمانان یې له هغو بل خلیفه غوره کړي؛ دا چې تاسو تر ما په عمر او مقام کې زیات یاست؛ نو باید

---

<sup>۱</sup> - دې پېښې ته ځکه جمل وايي چې حضرت عایشه پر چټک اوبښ سپره وه او وگړي یې د حضرت علي پر ضد جنگ ته هڅول. چې په اوبښ یې پسې شول، نو حضرت عایشه د حضرت علي لاس ته ورغله او په ډېر درنښت وساتل شوه (المنجد في الأدب والعلوم ۱۴۱).

<sup>۲</sup> - صِفِّين: د فرات پر لوبدیکه څنډه رقی ته نږدې د یوه ځای نوم دی (معجم البلدان ۳/ ۴۱۴).

د منځگړتوب پرېکړه تاسو خلکو ته اعلان کړئ.

ابوموسی اشعري دروېش مزاجه، رښتینی او یو ژبی سړی و؛ نو په دې خبره وغولېده، د پرېکړې په ورځ (د ۳۷س روژه) د علي او معاویه د لښکریانو په منځ کې ودرېده او ویې ویل: «ما او عمرو بن عاص د امت د اصلاح لپاره په گډه وپتېله چې علي او معاویه دواړه گوښه کړو، وگړي چې هر څوک غواړي خپل خلیفه یې کړي. نو ما علي گوښه کړ، تاسو چې هر څوک وړ گڼئ پر خلافت یې وگومارئ!»

د ابوموسی پر دې اعلان حضرت علي گوښه شو؛ خو عمرو بن عاص وویل: «تاسو واورېدل چې ابوموسی علي گوښه کړ او ما هم هغه گوښه کړ؛ خو زه خپل مشر معاویه پر خلافت ټینگوم، ځکه هغه د عثمان ځایناستی او د مقام او کسات اخیستنې لپاره په خلکو کې تر ټولو حقدار دی.»<sup>۱</sup>

په دې پېښې سره د صفین د ډگر جنگیالي په درېو ډلو ووېشل شول:

۱- د شام خلکو له معاویه سره بیعت وکړ.

۲- کوفیان او یو شمېر نور شیعېگان د حضرت علي پر بیعت پاتې شول.

۳- بل ټولې د منځگړتوب منلو له امله له حضرت علي سر وغړاوه، «لا حکم إلا لله»<sup>۲</sup> شعار یې پورته کړ او له کوفې حروراء کلي ته راووتل. هغوی ته له د حضرت علي پر وړاندې د راپاڅېدنې او سرغړونې او د «لا حکم إلا لله» پر شعار د ټینگ پاتې کېدو له امله خوارج یا حروریه یا محکمې وايي. کله هم شراة بلل کېږي چې دا نوم یې د «و من الناس من یشري نفسه ابتغاء مرضاة الله» آیت څخه اخیستی دی.<sup>۳</sup>

خوارجو عبدالله بن وهب راسبي خپل امیر کړ او په نهروان<sup>۴</sup> کې ۳۸س = ۶۵۸ز د حضرت علي عليه السلام پر ضد وجنگېدل، چې ۱۸۰۰ کسان ووژل شول. بیا له همدې

۱- تاریخ التمدن الإسلامي ۱/ تر ۵۹ وروسته، الأعلام ۱۰۷/۵.

۲- گولډزېهر در عقیده اسلامی ۱۷۰ او تاریخ تشریح اسلامی د درې استادانو ۱۴۲.

۳- خضري در تاریخ تشریح اسلامی ۱۶۲.

۴- نهروان: د بغداد او راسط تر منځ پراخه سیمه، چې درې بغراوې او څو ښارونه لري (معجم البلدان).

خوارجو څخه يوه عبدالرحمن بن ملجم مرادي د ۴۰س د روژې پر ۱۷مه = ۶۶۰ ز د کوفي په جومات کې حضرت علي شهيد کړ.

خوارج په اسلامي سيمو کې خپاره شول؛ خو له اموي دولت سره هم مخالف وو. د پارس او کرمان له لارې خراسان، سيستان او د خراسان نورو ختيځو او سوېلي سيمو ته هم راوړسېدل، چې په لومړيو اسلامي پېړيو کې د افغانستان په تاريخ کې ونډه لري.

### د خوارجو نظريات

خوارجو په گروهو، کړنو او اخلاقو کې ځانگړي چلونه درلودل، چې په ډېرو تعبدي مسايلو او شرعي احکامو کې يې له نورو څلورگونو اسلامي مذهبونو او شيعه گانو سره مخالفت کاوه؛ ځکه نو د نوموړو مذهبونو کسانو هغوی خوامس گڼلي دي.<sup>۱</sup>

د خوارجو په نظرياتو کې تر ټولو مهم ټکي دا دي:

۱- د لويې گناه پر مرتکب او هغه کس د کفر حکم کول، چې له قرآني لارښوونې تېری وکړي.<sup>۲</sup> نو خوارج د منځگړتوب په پېښه کې له هغو ټولو کسانو سره مخالف شول چې لاس يې په کې درلود او د شېخينو تر خلافت وروسته هغه څوک سم او رښتینی گڼي چې پر لا حکم إلا لله گروهمن وي. په داسې حال کې چې د قرآن احکام موجود دي، د نبی د ځايناستی موضوع بايد د بشر منځگړتوب ته پرېښودل شي.<sup>۳</sup>

۲- باطلې لارې ته د لېوال امام پر وړاندې پاڅون واجب دی<sup>۴</sup> او د ځان ژغورنې لپاره چوپ کېدل ناروا دي. نو خوارج د امويانو او عباسيانو پر وړاندې وجنگېدل او هيڅ واکمني يې شرعي ونه گڼله.

۳- مسلمانان د بشپړ خپلواک امام او خليفه په واک کې دي، نو خلافت په قریشي، عربي يا کوم بل ځانگړي نژاد او ډلې پورې اړه نه لري. حسب او نسب په کې شرط نه وي. بنايي حبشي مریي د وړتيا په شرط خليفه کړی شي. خليفه بايد له الله څخه ووېرېږي، د هغه تعالیٰ بشپړ اطاعت وکړي او د دين پر احکامو ټينگ ولاړ

۱- عقیده ۱۷۳.

۲- تاريخ تشريع ۱۴۲.

۳- عقیده ۱۷۰.

۴- الفرق بين الفرق ۵۵.

وي. که له دې لارې واورې، گوښه کېدل يې واجب دي. په هغه صورت کې چې گوښه کېدل ونه مني؛ نو وژل يې واجب دي.<sup>۱</sup>

۴- خوارج کړنې لکه لمونځ، روژه او نورې د ايمان برخه گڼي او گروهمن دي، چې يواځې د ژبې په اقرار او د زړه په تصديق ايمان نه بشپړېږي، بلکې ورسره د کړنو ترسره کول لازم دي.<sup>۲</sup>

د خوارجو ډېرې مشهورې ډلې ازارقه، صفریه، نجدات او اباضیه دي. هغوی په عباداتو کې متشدد او خپلې گروهې ته سخت ژمن وو. فقهي احکام يې له اخلاقو سره تړل او خوی خصلت يې په تعبدی مسایلو کې شامل گانډه. د ساري په توگه درواغ، چغلي، بنکنخل او غیبت يې د اوداسه ماتونکي بلل. خلقي سپېڅلتيا يې هم له هغو فرضو څخه گڼله چې بې له هغو لمونځ روا نه وي.<sup>۳</sup>

خوارجو په ټولنيزو مسایلو کې د ډيموکراسۍ لېوالتياوې درلودې. د واکمنو پر ظلمونو يې نیوکې او پاڅونونه کول او توره يې له تېکي راکښله. د هغوی فقیهانو عقلانیت ته لېوالتیا درلوده، استدلالی RATIONALIST او په دیني مسایلو کې يې خپلواک او آزاد افکار درلودل.<sup>۴</sup> خو فلسفي مذهب او پراخه منظمه فقه نه لري. په کلامي مسایلو کې تر یوې کچې له معتزله وو څخه اغېزمن دي، لکه د قرآن مخلوق گڼل، په جنت کې نه لیدنه او د الله له خوا د لویو گناهونو نه بڅښل. په فقه کې هم په فروعو کې له اهل سنتو سره مخالف دي، لکه بې له خپلو منځو واده روا نه بولي.<sup>۵</sup> د هغو گروهو له امله چې د امیر په غوره کېدو کې يې درلودې، اوسمهالو مؤرخانو جمهوریت پال گڼلي دي، ځکه د هغوی پر عکس شیعیان د امیر په غوره کېدلو گروهمن نه وو او دا چاره يې منصوصه گڼله.<sup>۶</sup>

۱- تاریخ تشریح ۱۴۳ او عقیده ۱۷۱.

۲- پورتنی کتاب.

۳- عقیده ۱۷۱ د کلین د تألیف دین اسلام په حواله ۱۳۲، د لندن چاپ ۱۹۰۴ز.

۴- عقیده ۱۷۱.

۵- ضحی الإسلام ۳/۳۳۶.

۶- تاریخ الإسلام السياسي ۱/۳۲۷.

## خوارج په خراسان کې

نو خوارجو له داسې افکارو او پیژندګلوی سره په اسلامي هېوادونو کې کلونه کلونه د امویانو او عباسیانو پر ضد جنګونه کول. زړور، رښتیني او په خپله تګلاره سرښندنګي وو. په خراسان او د افغانستان په غرنیو سیمو کې یې منظم تشکیلات درلودل.

د ساري په توګه په ۱۶۰س = ۷۷۶ز کال کې په خراسان کې له همدې خلکو څخه یوسف البرم له ډېرو کسانو سره پر عباسي خلیفه المهدي نیوکه وکړه او د هغه پر ضد یې پاڅون وکړ. لوی اړ و دوړ یې رامنځ ته کړ، چې مور یې د پاڅون او وژنې تفصیلي شرحه په درېیم څپرکي او اتمه برخه کې په تفصیل سره ورکړې ده.

د سیستان خوارجو په عربي علومو کې مشهور او برلاسي عالمان هم درلودل، له هغو څخه د دې څپرکي د ادبي علومو په برخه کې د ابوحاتم سهل بن محمد بن عثمان سګستاني (۲۴۸م) یادونه تېره شوه، چې د عباسي پېر له ډېرو لویو ادیبانو او مؤلفانو او د لوی نحوي ابو عبیده معمر (۲۱۰ شا وخوا م) له شاگردانو څخه دی، وایي: ابو عبیده هم خارجي و، زه (ابوحاتم) چې هم د سیستان خارجي وم، نو تل ورته گران وم.<sup>۱</sup>

سیستان د خوارجو پیاوړی او مهم مرکز و، چې تفصیلي یادونه یې د دې کتاب په درېیم څپرکي او لسمه برخه کې د خوارجو د مشهورو کسانو او د حمزه سیستاني په خوځښت کې د هغه له افکارو او هیلو سره وشوه. په همدې بحث کې مو وویل چې د خراساني عجارده خارجیانو یوه ځانګړې ډله د حمزیه په نامه یادېږي، چې دې زړور خراساني لارښود ته منسوبه ده او دینپوهانو او مذهبپوهانو یې یادونه کړې ده.<sup>۲</sup>

شهرستاني وایي: حمزیه له میمونیه سره په قدر کې - چې د بنده خیر و شر دی - موافق دي. حمزه د حنین بن رقاد له ملګرو څخه و. حمزه هممهاله دوه امامان روا بولي، چې مادام مجتمع الکلمه نه وي او د دښمنانو په اېلولو پسې راپورته نشي. د همدې خوارجو بله ډله د خلف خارجي ملګري خلیفه دي، چې له سیستانه په

۱ - ابن خلکان ۱/۱۰۷.

۲ - ملل و نحل، د شهرستاني، پارسي ژباړه ۹۵.

کرمان او مکران کې خپاره شول. هغوی د خیر و شر د قدر نسبت د اهل سنتو غوندې خدای ته کاوۀ او له حمزیه یانو سره په دې فکر کې مخالف دي.

د خوارجو بله ډله د غالب بن سادل (شاذان) سیستانی ملگري دي، چې د قدر په مسأله کې له حمزیه یانو سره موافق دي؛ خو شاوخوا ملگري د هغه څه په پرېښودو کې معذور گڼي چې په شریعت کې پرې نه پوهېږي او وایي په عقل یو څو څیزونه واجب دي. شیبانیه د شیبان بن سلمه خارجی پلوني - چې له ابومسلم خراساني سره یې تر ۱۳۰س = ۷۴۷ز د مخه د نصر بن سيار په جنگونو کې ملگرتیا کوله - هم د خراساني خوارجو ډله ده. شیبانیه جبر ته قایل دي او وایي چې لوی څښتن تعالی په خپل نفس کې داسې علم پیدا کړی چې پنځېدلي او پنځېدونکي ټول ورته معلوم دي.<sup>۱</sup>

په سیستان کې د خوارجو د خوځښت د پیل په اړه لیکل شوي دي چې: یو عرب نومیالی قطري بن الفجاءة له عبدالرحمن بن سمره سره سیستان ته راغلی و، همدا قطري د منځگړتوب تر پېښې وروسته د خوارجو په لړ کې د صفین د ډگر له ډلې راووت، خپل کسان یې سیستان ته ولېږل، د دې ځای وگړي یې له ځان سره مله او هم گروهی کړل.<sup>۲</sup>

تر دې وروسته د سیستان خوارج د دې سیمې په تاریخ کې لویې کارنامې لري او د امویانو او عباسیانو په مقابل کې یې سخت او کلک جنگونه کړي دي، د ساري په ډول:

۱- د عربو له لښکر سره چې د حریش بن بسطام په مشرۍ له عبیدالله بن ابی بکره سره راغلي وو (۷۸س = ۶۹۷ز شاوخوا) د سیستان د خوارجو جنگ، چې عربو خپل پوښا شوی لښکر جیش الفناء ونوماوۀ.<sup>۳</sup>

۲- په ۸۲س = ۷۰۱ز کال کې د خوارجو لوی مشر همام بن عدي سدوسي د عبدالرحمن بن اشعث پرضد و جنگېد او ماتې یې وخوړه.<sup>۴</sup>

۱- ملل و نحل، د شهرستانی، پارسي ژباړه تر ۹۵ وروسته.

۲- تاریخ سیستان ۱۱۰.

۳- پورتنی اثر، ۱۱۱.

۴- پورتنی اثر، ۱۱۳.



- ۳- په ۱۰۷س = ۷۲۵ز کال کې د سيستان د پوليسو امير بشر حواري د پنځه و کسو خوارجو له خوا ووژل شو، جنگ يې وکړ او پر سيستان لاسبري شول.<sup>۱</sup>
- ۴- په ۱۲۶س = ۷۴۳ز کال کې د بني تميم او بني بکر تر منځ چې خوارج وو په سيستان کې جنگ وشو او دا اړو دور تر ۱۲۸س = ۷۴۵ز پورې اوږد شو، اويا بوداگان په کې ووژل شول ځکه يې واقعه الشيوخ وبلله.<sup>۲</sup>
- ۵- په ۱۳۰س = ۷۴۷ز کال کې شيبان خارجي د سيستان له خلکو سره لاس يو کړ او د سيستان له حاکم عبدالله بن معاويه سره وجنگېد، چې شيبان په کې ووژل شو؛ خو خلکو عبدالله د فراه خوا ته وتمباوه.<sup>۳</sup>
- ۶- په ۱۴۱س = ۷۵۸ز کال کې د سيستان له رون و چول کلي څخه د حزين بن رقاد خارجي پاڅون، د سيستان د عباسي حاکم سلېمان بن عبدالله پرضد يې جنگونه او د سلېمان وژل کېدنه.<sup>۴</sup>
- ۷- د سيستان حاکم معن بن زائده په بښت کې د خپلې ماڼۍ په جوړولو خوارج گومارلي وو، هغوی سره راټول شول او په ۱۵۲س = ۷۶۹ز کال کې يې خيري کړ.<sup>۵</sup>
- ۸- په ۱۵۶س = ۷۷۲ز کال کې د سيستان خوارجو د عباسي خليفه منصور حاکم، حزين بن محمد وواژه چې پر ځای يې عبيدالله بن علا راوولېدل شو.<sup>۶</sup>
- ۹- په ۱۷۲س = ۷۸۸ز کال کې حزين خارجي د بښت او سيستان تر منځ د داؤد بشر له لښکر مشر صدقه بن عثمان سره مخامخ شو، په دې جنگ کې حزين خارجي له خپلو ډېرو خلکو سره ووژل شو.<sup>۷</sup>

۱- تاريخ سيستان، ۱۲۶.

۲- پورتنی اثر، ۱۳۲.

۳- پورتنی اثر، ۱۳۳.

۴- پورتنی اثر، ۱۴۰.

۵- پورتنی اثر، ۱۴۷.

۶- پورتنی اثر، ۱۴۸.

۷- پورتنی اثر، ۱۵۴.

دا و په سيستان کې د خوارجو د پېښو لنډيز، چې بيا په ۱۸۱س = ۷۹۷ز کې د حمزه بن عبدالله په پاڅون سره غځېږي، مور يې شرحه د درېيم څپرکي په لسمه برخه کې په ډېر تفصيل سره ورکړې ده. څرگنده ده چې دا سيستاني خوارج په ډېرو نورو سيمو کې هم ځواکمن او استوگن وو. د ساري په ډول د حدودالعالم مؤلف وايي: د ۳۷۲س = ۹۸۲ز شاوخوا د گردېز په مضبوط کوټ کې خوارج وگړي وو.<sup>۱</sup>

د افغانستان د سوېل په سيمو کې - چې له سيستان سره نښتي، پخوا يې طوران او اوس يې بلوچستان بولي - هم د خوارجو د خپرېدو او اغېز نڅښې ليدل کېږي. مور د سيستاني مشر حمزه په شرحه کې ولوستل چې هغه له دې لارې څو څو ځله پر سند بلوسلي وو. د دې سيمې له مشهورو ښارونو او مدني مرکزونو څخه يو قُصداړ يا قُزدار و، چې د خوارجو د حاکمانو پلازمېنه گڼل کېده. ياقوت د ابې علي تنوخي د وينا له مخه وايي: په قُصداړ کې د خوارجو خليفه اوسېده، دا د هغوی ښار و، چې په ډېر امن و امانت په کې اوسېدل، خيانت، غلا او فساد په کې نه کېده. هر کس چې به څه شې چېرته اېښوده، د هغه تر بېرته راستنېدو به ورته چا لاس نه وروړ او خوندي به و.<sup>۲</sup> کله به د عربي سواحلو خوارج هم د سمندر له لارې په بېړيو کې سند ته راتلل او د خراسان په ختيځو او سوېلي سيمو کې به يې د خپل مسلک تبليغ کاوه. د ساري په ډول په ۱۴۲س = ۷۵۹ز کال کې حسان بن مجاهد خارجي د رقي له لارې له بېړۍ نه د سند پر څنډه کوز شو او هڅه يې وکړه چې له دې ځايه د عباسيانو پر ضد لښکر بوځي؛ خو د سند والي عمر بن حفص د نبوي کورنۍ له پلويانو څخه و؛ نو حسان خارجي يې اړايست چې موصل ته ستون شي.<sup>۳</sup>

## کراميان

دا مذهب د ۲۰۰س = ۸۱۵ز شاوخوا - يعنې د هغه پېر په وروستيو کې چې مور پرې بحث کوو - په سيستان او د خراسان په زړه کې رامنځ ته شو. بنسټگر يې د سيستان له پرهېزگارانو او عالمانو څخه يو کس محمد بن کرام (د شداد په وزن) دی.

۱ - حدودالعالم ۴۵.

۲ - معجم البلدان ۴/۳۴۲.

۳ - تاريخ سند، د ندوي ۱۵۲.

سمعاني وايي پلار يې پوله ساتی و، چې په عربي کې گرام دی.<sup>۱</sup> خو ځينو هغه د لومړي په زېر او د دويم په تخفيف ليکلی دی، د هغو دوو بيتو په دليل چې د غزنوي پېر د لومړيو شاعر او منشي ابوالفتح بستي، د محمد کرام په ستاينه کې د تاريخ يميني له مؤلف عتبي روايت کړي دي:

إن الذين بجهلهم لم يقتدوا بمحمد بن كرام غير كرام  
الرأى رأى ابوحنيفه وحدة والدين دين محمد بن كرام<sup>۲</sup>

محمد د سيستان په زرنج کې وزېږېد، هلته وروزل شو، بيا خراسان ته لاړ او د يوه عابد احمد بن حرب (۲۳۴س = ۸۴۸ز مړ) پر گروهې وگروهېد. په بلخ کې يې له ابراهيم بن يوسف ماكياني (۲۵۷س = ۸۷۰ز مړ) په مروه کې له علي بن حجر (۲۴۴س = ۸۵۸ز مړ) په هرات کې له عبدالله بن مالک څخه احاديث زده کړل. له احمد بن عبدالله جويباري (۲۴۷س = ۸۶۱ز مړ) محمد بن تميم سعدي او علي بن اسحاق سمرقندي څخه يې احاديث روايت کړل. د تفسير زده کړې يې هم له سمرقندي او محمد بن مروان کلبی څخه وکړې. مکې ته لاړ او پنځه کاله هورې د کعبې مجاور و. کله چې سيستان ته راستون شو، خپل ټول مالونه يې وپلورل او نيشاپور ته لاړ. سبکي وايي د سيستان والي هغه له دې وېرې له سيستانه وايست چې وگړي يې ونه وژني.<sup>۳</sup>

زياتره محدثان د هغه او د هغه د استادانو په روايتونو باور نه کوي او احاديث يې متروک گڼي. محمد بن کرام ويل چې ايمان يواځې په ژبه اقرار دی، که څوک په زړه کې په کفر هم گروهمن وي، بيا هم مؤمن دی. خدای ته يې جسم وايه. په خراسان کې يې ډېر وگړي پر ځان وگروهول؛ نو طاهرپوشنگي زنداني کړ. اته کاله زنداني پاتې شو، چې له زندانه راووت شام ته لاړ او بېرته نيشاپور ته راستون شو، محمد

۱- الأنساب تر ۴۷۶ وروسته.

۲- تاج العروس ۴۳/۹.

۳- طبقات الشافعية ۵۴/۲، د قاهرې چاپ، ۱۳۲۴س.

بن طاهرپوشنگي بيا بندي کړ. کله چې له زندانه ووت، د ۲۵۱س په شوال = ۸۶۵ ز کې له نیشاپوره ووت او بیت المقدس ته لاړ. څلور کاله یې هورې وعظ وکړ. په ۲۵۵س = ۸۶۹ ز کال کې هلته ومړ او د پیغمبرانو په مریستون کې یې خاورو ته وسپاره. ۲۰زره کسان یې هلته پلیوني او ډېر وخت یې پر مریستون معتکف وو. مقدسي یې په البدء والتاریخ کې یادونه کړې ده (۵/ ۱۴۹). لوی عالمان لکه محمد بن هیصم او ابویعقوب اسحاق بن ممشاد (۳۸۳س = ۹۹۳ز مړ) یې له پلیونو څخه دي. سمعاني وایي په نیشاپور، هرات او شاوخوا کې ډېر وگړي د هغه پر مذهب وو. هغه ډېره موده په غرستان (غرجستان) کې اوسېدلی دی. د ۴۰۰س = ۱۰۰۹ز په شاوخوا کې یواځې په نیشاپور ښار کې شل زره کرامیان وو. عبدالقاهر بغدادی وایي په خراسان کې درې ډلې کرامیان وو، چې حقایقه، طریقیه او اسحاقیه دي.<sup>۲</sup>

د محمد بن کرام دوه کتابونه یاد شوي دي: یو عذاب القبر، بل کتاب السر چې د تبصرة العوام مؤلف ترې مطالب اخیستي دي. څرنگه چې دغه کتابونه په خپله له منځه تللي او په لاس کې نه شته؛ نو له هغو د رااخیستو پر بنسټ به د هغه دروېش مزاجه، پرهیزگار او سپېڅلي سړي (ابن کرام) تکفیرو او رتل د ډېر باور وړ نه وي، چې ان مخالفان یې هم د سپېڅلتیا او پرهیزگاری پخلی کوي. څرنگه چې هغه مهال په خراسان کې ډله ییز او گروهیز جنګونه سخت او عام وو او ان دوه سوه کاله وروسته یې خواجه عبدالله انصار حنبلي په هرات کې د تجسیم په جرم له هراته شړلی و؛ نو اټکلولای شو چې د هغه د مخالفانو خبرې ټولې پر ځای نه دي. دا مطلب به هغه مهال روښان شي چې په خپله ورک کتابونه یې تر لاسه او یا د مخالفانو د ویناوو په پخلي کې پیاوړی سند - چې د منلو وړ وي - پیدا شي.

خو دا چې د هغه مهال نوميالي کسان لکه د غزنوي کورنۍ بنسټگر سبتګین

<sup>۱</sup> - تعلیقات تاریخ بیهقي ۲/ ۹۱۵ وروسته د ابن کثیر د البدایه ۱۱/ ۲۰، شذرات الذهب د عبدالحی حنبلي ۲/ ۱۳۱،

لسان المیزان د ابن حجر ۵/ ۳۵۳ او اسلامي دایرة المعارف ۲/ ۸۱۹. په حواله

<sup>۲</sup> - الفرق بین الفرق ۷ څپرکی.

۳۶۷-۳۸۷س) کرامی و،<sup>۱</sup> یا ابوالفتح بُستي د هغه په ستاینه کې - لکه چې تېر شول - شعر وایه، دا ټول څرگندوي چې مذهب یې په خراسان او سیستان کې منلی او سم و او د دې ډلې له مشرانو لکه اسحق بن ممشاد - چې کابو پنځه زره کسان یې په لاس مسلمانان شول - سره د نیشاپور حنفیانو، شافعیانو او دېوانیانو مینه درلوده. کله چې په ۳۸۳س = ۹۹۳ز کې ومړ، هر ښاري یې جنازه وکړه. د جنازې په بدرگه کې یې د ښار واټونه له خلکو ډک شوي وو.<sup>۲</sup>

نو که موږ د دې ډلې د تکفیر او رتنې په اړه د مؤلفانو ویناوې ومنو، څنگه شونې ده چې له داسې زندقو گروهو او له اسلامي بنسټونو له اوبنتنې سره دې هم د هغو له نومیالیو سره د خلکو، دېوانیانو او د حنفي او شافعي مذهبونو د کسانو مینه وي؟!

### د کرامیانو گروهې

وايي چې محمد بن کرام خپلې گروهې په عذاب القبر کتاب کې بیان کړې وې، چې عبدالقاهر بغدادی (۴۲۹س = ۱۰۳۷ز) یې ځینې داسې رااخيستي دي:

۱- د «ألرحمن علی العرش استوی» آیت په تفسیر کې یې - چې په قرآن عظیم<sup>۳</sup> کې راغلی دی - ویلي دي خدای له عرش سره دی، چې ځای یې دی. له دې امله یې کرامیان مشبهه بللي دي. محمد چې د معبود ذهني انځور (تجسیم) مانه؛ نو د هغه پلوني یې مجسمیه هم گڼل، چې الله یې جسم اجسم یعنی د جسمونو تر ټولو لوی او بشپړ گڼلی دی.

۲- د الله لپاره یې څرنگوالی «کیفوفیه الله عزوجل» گانۀ او د هغه ځای یې «حيثوثة الله» تعبیراوه او د جوهریت پر شتون گروهمن و.

۳- معبود د پېښو ځای دی ویناوې، ارادې، لیدنیز او اورېدیز ادراکات او د نړۍ له لوړو صحیفو سره یې چلن، اعراضی دی چې په هغه کې حادث دی. د دې حادثو حوادثو محل په هغه کې دی. د هغه وینا چې څه شي ته گن وایي، د مخلوق د

۱- تاریخ سیستان ۳۳۹.

۲- الأنساب، د سمعاني ۴۷۷.

۳- طه سورت ۴ آیت.

پنځېدو، د محدث د احداث او د هغه څه د عدم وسيله گڼي چې تر شتون وروسته له منځه ځي. وايي په نړۍ کې هيڅ جسم يا عرض منځ ته نه راځي؛ خو د معبود په ذات کې د ډېرو اعراضو تر حدوث وروسته. له هغې جملې څخه د دې حادث د پنځولو لپاره اراده ده. د هغه ويل همدې حادث ته چې «کن» په هماغه ډول چې پر حدوث يې پوه دی. په خپل ذات کې په دې وينا کې ډېرې خبرې دي چې هر توری يې د هغه حادث عرض دی چې په هغه کې پنځېدلی دی... د هغوی په باور هغه حادثې چې د خدای په ذات کې پنځېدلې دي، د نړۍ د اجسامو او اعراضو د حادثو څو برابره دي. نو خدای د "کن" په وينا ټول مخلوقات پنځولي، نه په خپله اراده. د کراميانو دا وينا د اهل سنت له گروهې سره ټکر لري - چې ټول مخلوقات د هغو تر پنځېدو د مخه د الله مقدور او هغه د ټولو حوادثو رامنځ ته کوونکي گڼي، چې په خپل ځواک سره يې پنځوي»<sup>۱</sup>

۴- يقين او عمل په ايمان کې نه راځي، بلکې يواځې څرگندونه او د دوو شهادتونو اقرار دی.<sup>۲</sup>

۵- بنيادي د يوه مهال دوه امامان وي او هر يو يې حق لري، چې پليوني يې امر ومني، که دواړه سره مخالف هم وي.<sup>۳</sup> نو د هغوی په باور امامت د امت په اجماع دی نه په نص او تعيين او بيعت د دوو امامانو په دوو قطرونو کې جايز دی.<sup>۴</sup>

کراميان په ۱۲ فرعي ډلو وېشل کېدل، تر ټولو مهم يې هيصميان دي، چې امام يې محمد بن هيصم ټولې هغه نيوکې رد کړې چې د تشبيه او تجسيم له اړخه پر کراميانو کېدلې، هغه وايي: هغه څه چې له الله تعالی سره يې مشبه گڼي د هيئت، صورت، جوف، استدارت او داسې نورو له مخه، د کراميانو گڼنې ته ورته نه دي... ځکه کراميه داسې فاسده گروهه نه لري چې دوه لاسونه په دوو غړيو او د عرش

<sup>۱</sup> - الفرق بين الفرق تر ۲۰۲ وروسته.

<sup>۲</sup> - کتاب الايمان، د ابن تيميه ۵۷، د قاهرې چاپ، ۱۳۲۵س.

<sup>۳</sup> - تعليقات بيهقي ۹۲۱/۲ د الفرق په حواله.

<sup>۴</sup> - د ملل ونحل ژباړه ۸۱.

استواء د مکان برابره او مجئ د اماکنو په تردد تفسیر کړي، بلکې په دې ټولو گڼنو کې د دې ټولو اطلاقاتو ویونو په ځانگړو معنو کې بې بلې معنې او بې تشبیه هغه ډول پرې گروهمن دي چې په قرآن او حدیثو کې راغلي دي. هغه څه چې په قرآن او حدیثو کې راغلي دي له نورو گڼنو چې تجسم او تشبیه والا یې کوي، تر هغو د گڼنې ساحه سپېڅلې گڼي او وایي چې: په ازل کې د نړۍ پنځوونکي لوی الله دی. د قدر اثبات کوي چې خیر و شر یې د الله تعالی دی. که نېک دي او که ناوړه، ټول مخلوقات د یووالي د لویۍ مخلوق دی. بنده ته په حادث ځواک سره کار ورنښي او هغه ته کسب وایي. دا گټه د کړاو پایله او د ثواب او عذاب ځای دی.<sup>۱</sup>

په داسې بڼه له اهل سنتو سره د کرامیانو د گروهې توپیر لږ دی، چې دوه بنسټي مسألې باید د دواړو د بېلتون نڅښې وگڼل شي: یوه پر دې گروهه چې ایمان یواځې په ژبه اقرار دی، نه په زړه تصدیق. منافق هغوی په دنیا کې مؤمن او په آخرت کې د عذاب مستحق گڼي.<sup>۲</sup> په داسې حال کې چې اهل سنت، ایمان په ژبه اقرار او په زړه تصدیق گڼي.

بله دا چې: په دوو امامانو پسې په یوه وخت کې امامت او بیعت کول په دوه څنډو کې جایز بولي، سره له دې چې امامت د اهل سنتو په څېر، د امت اجماع گڼي نه نص او تعیین. خو عبدالقاهر بغدادی په دیني کړنو او فقه کې هم کرامیان ناپوهان گڼي، له هغو څخه: بې رکوع، سجدې، قیام، قعدې، تشهد او سلام یواځې په دوو تکبیرونو د مسافر لمونځ.

بل: په پلټنې جامې، پلټ ځای، د بدن له څرگندې پلټنې سره د لمانځه سموالی. بل: د مړي غسل او جنازه سنت ده نه فرض، یواځې کفن ورکول او بنڅول یې واجب دي.

بل: بې له نیته د فرضي لمانځه، روژې او حج سموالی. ځکه د اسلام لومړنی نیت د نورو ټولو فرضونو لپاره بسنه کوي.<sup>۳</sup>

<sup>۱</sup> - د ملل ونحل ژباړه ۸۱.

<sup>۲</sup> - مقالات اسلامیین، د امام اشعري ۱/۱۴۱، د استانبول چاپ، ۱۹۲۹ز.

<sup>۳</sup> - الفرق بین الفرق، تر ۲۰۲ وروسته.

## حلوليان او تناسخيان

حلول INCARNATION په فلسفه کې په يوه شي کې د بل نوتلو ته وايي، په داسې ډول چې د حال شتون په خپل ذات کې کټ مټ د محل شتون وي. يعنې د يوه شي اړيکي له بل شي سره چې يو ستاينوم او بل ستايلي وي، لکه سپينوالی چې اړيکي او حال په جسم کې دی. حلوليان گروهمن دي چې خدای په ټولو شيانو کې نوتی او گډلی دی، لکه خوږوالی په انگور کې.<sup>۱</sup>

خو تناسخ د يوه بدن تر بېلېدو او فنا کېدو وروسته سم له واره له بل بدن سره د روح او ناطقه نفس اړيکي دي، له واټن پيدا کېدو پرته.<sup>۲</sup>

د هند، يونان او نورو ملتونو په فلسفه کې د حلول او تناسخ فکر له ډېر پخوا راهيسې په يوه يا بل ډول دود و. نوي فلاطوني ښوونځي - چې د منځني ختيځ په هېوادونو کې د اسلام په پيل کې، دود فکري طريقه گڼل کېږي - هم د دې افکارو عناصر درلودل.

مسلمانان په ختيځ کې په خپلو سوبو او هېوادو نيولو سره له زردشتي، بودايي او د افغانستان، سغد ماوراءالنهر د نورو سيمه ييزو دينونو له افکارو سره مخامخ شول او په مصر، شام او ختيځ روم کې چې د نوي فلاطونيت د فلسفې روزنځی و، د تصوف او فلسفې له يوې گډولې سره مخامخ شول، چې وحدت وجود يې بنسټ گڼل کېده.

په اسلام کې لومړنی کس چې د حضرت علي په الوهيت، تناسخ او رجعت باوري شو، نوی مسلمان شوی يهودي عبدالله بن سبا (۴۰س = ۶۶۰ز شاوخوا مړ) و، چې د سخت دريځو شيعه گانو لارښود دی، هغه ويل چې: حضرت علي مړ نه دی، بلکې په ورېځو کې پټ دی. کله چې به يې پليونو د اسمان غرهار واورېده نو ويل به يې چې علي غوسه شو.<sup>۳</sup>

ابن عساکر وايي: کله يې چې له علي سره بيعت وکړ، بن سبا ورته وويل: تا ځمکه پيدا کړه او رزقونه دې خپاره کړل! خو حضرت علي هغه د مداین سباباط ته وشاره.<sup>۴</sup>

۱- فرهنگ علوم عقلي ۲۳۵. د تهران چاپ، ۱۳۴۱.

۲- پورتنی کتاب ۱۷۶.

۳- البدء والتاريخ ۵/ ۱۲۹.

۴- تهذيب تاريخ، د ابن عساکر ۷/ ۴۲۸.



مورد د دې کتاب د مخکنيو څپرکو د پېښو په ترڅ کې څو څو ځله روښانه کړه چې د ابومسلم خراساني تر پاڅون او د هغه تر دردناکې وژنې وروسته - چې د يوې دردناکې ډرامې د پردې په څېر د وگړو له نظره تېره شوه- د حلول، رجعت او تناسخ د گروهو پاتې شوني په بېلابېلو بڼو راڅرگند شول او له هغو څخه راوندیان په تناسخ وگروهېدل.<sup>۱</sup> هغه د عباسيانو خراساني شيعه گان وو. ابن اثير وايي چې د ابومسلم غوندي په تناسخ گروهمن وو.<sup>۲</sup> په ۱۴۱س = ۷۵۸ز کال کې يې په بغداد کې شورماشور جوړ کړ او منصور خليفه يې خدای وباله.<sup>۳</sup>

بله په مروه او هرات کې زراميه ډله وه، چې امامت يې د عبدالله بن عباس په کورنۍ کې گانې او ابومسلم ته يې هم په کې ونډه ورکوله. هغوی د روحونو په تناسخ او دې گروهمن وو چې غوندي د الله روح په ابومسلم کې ننوتی و، چې پر امويانو بريالی شو.<sup>۴</sup> له دوی څخه ابومسلميه ډله د خراساني ابومسلم په نامه ده چې هغه يې تل ژوندی گانې. د هغه راستنېدو ته يې انتظار ايسته او ويل يې د منصور په امر وژل شوی هغه ابومسلم نه و، بلکې شيطان قاتلانو ته د ابومسلم په څېر ښکاره شوی و. په هرات او مروه کې يې دې ډلې ته برکوکيه هم ويلي. له همدې حلوليه ډلو څخه: مقنعيه يا سپين جاميز مبيضه دي، چې مور يې د مقنع په خوځښت کې شرحه ورکړې ده.<sup>۵</sup> هغوی ويل چې الهي روح آدم، نوح، ابراهيم، موسی، عیسی، محمد، علي، د هغه اولاد او ابومسلم ته ننوت او له ابومسلم څخه مقنع (۱۶۱س = ۷۷۷ز وژلي) ته ورسېده. ابوریحان البېروني وايي مقنع په تناسخ او حلول گروهمن و، د خدايي دعوه يې کوله او ويل يې: څرنگه چې خدای تر جسم خپلولو د مخه نه ليدل کېږي، نو د انسان په ډانچه کې د بشر په بڼه شو؛ چې وليدل شي.<sup>۶</sup> ابن العبري وايي مقنع به خپلو

۱- وگ: د دې کتاب ۳ څپرکي ۸مه برخه.

۲- الکامل د ابن اثير.

۳- طبري ۳۰۷/۹.

۴- د ملل او نحل ژباړه ۱۱۳.

۵- وگ: د دې کتاب ۳ څپرکي ۸مه برخه.

۶- آثارالباقیه ۲۱۱.

پليونو ته ويل چې: زما روح تر مړينې وروسته د يوه داسې چا په قالب کې راڅرگندېږي، چې ويښتان به يې مې وريځي، په څر رنگه اس به سپور وي او ځمکه به تر ولکې لاندې کوي.<sup>۱</sup> چې دا هم کټ مټ د تناسخ او رجعت گروهه ده.

مور د درېيم څپرکي په اتمه برخه کې تر ابومسلم وروسته (۱۳۷س = ۷۵۴ز وژلي) د خراسان د احوال په شرحه کې د هغه د پلويانو او پليونو د خوځښتونو د غځېدا په اړه - چې ډېر وخت يې ونيو - تفصيلي ليکنه کړې ده، چې په هغه هر يوه خوځښت کې د پخوانيو گروهو ښکارندې څرگندې وې. د ساري په ډول په ۱۳۷س = ۷۵۴ز کې د ابومسلم د کسات اخیستنې لپاره د سباز پاڅون د زردشتي گروهو او د مهدي موعود د مذهب تر اغېز لاندې و، چې د ابومسلم په مرگ گروهمن نه وو او د هغه د راستنېدا انتظار يې ايسته.<sup>۲</sup> بيا کله چې په خراسان او ماوراءالنهر کې د ابومسلم له مرگ سره سم له همدې مسلميه ډلې څخه اسحاق راپاڅېده، هغه هم ادعا وکړه چې د زردشت له خوا رالېږل شوی او زردشت په خپله هم ژوندی دی،<sup>۳</sup> چې هماغه د تناسخ او رجعت گروهه ده.

د خراسانيانو يوه ټولي د حلول گروهې په نورو هېوادونو کې هم خپرې کړې، لکه چې په ۴۰۸س = ۱۰۱۷ز کال کې حمزه بن علي زوزني په شام کې د درزي (خياط) په نامه يوه ځانگړې ډله جوړه کړه، کتاب يې وکېښ او په هغه کې يې دعوه وکړه چې د الله روح په آدم کې ننوتی دی او له هغه ورو ورو حضرت علي ته ولېږدېد. بيا د علي روح خليفه العزيز فاطمي او له هغه يې زوی الحکيم ته ولېږدېد. په دې تبليغ کې دوه نور خراساني حسن بن حيدرة الاخرم او محمد بن اسماعيل بخاري درزي هم له هغه سره همېرغي وو. اخرم په دې خبرو راڅرگند او بيا په ۴۰۹س = ۱۰۱۸ز کې ووژل شو.<sup>۴</sup> د حلول د گروهو دا خپرېدنه د هغو خوځښتونو پاتېدا او دوام و، چې د مخه په خراسان کې رامنځ ته شوي وو.

۱ - مختصرالدول ۲۱۷.

۲ - وگ: ۳ څپرکي ۸مه برخه.

۳ - الفهرست ۴۸۳.

۴ - تاريخ الإسلام السياسي ۲۱۶/۳.

## مَجْبِرَه جَهْمِيَه

د دې ډلې بنسټگر سمرقندی مری جهم بن صفوان و، چې څه وخت یې په کوفه کې تېر کړ. کله چې حارث بن سريج د امویانو د حاکم نصر بن سیار پر وړاندې په خراسان کې بنورښ وکړ، جهم هم د حارث په ملگرو کې و. د هغه ځواکونو چې ماتې وخوړه، جهم هم ونيول او د نصر بن سیار په امر په مروه کې ووژل شو. (۱۲۸س = ۸۴۵ز)

جهم د مجبره ډلې مشري کوله، چې د قدریه ډلې (په خپلو کړنو کې د انسان پر واک و اختیار گروهمن) پر عکس هغوی گروهمن وو، چې انسان په خپلو ټولو کړنو کې بشپړ اړ دی او هغه ته د کړنو نسبت مجازي دی. د هغه هره کړنه د خدای مخلوق دی. مجبره وو ایمان یې له عباداتو یواځې معرفت باله. جنت او دوزخ یې فنا کېدونکي گڼل، قرآن یې په خپله خوښه تفسیراوه، د خدای کلام یې مخلوق گانېه، له لیدنې یې انکار کاوه او صفات یې ردول.<sup>۱</sup>

مجبره وو د عدل و ظلم په مسأله کې ویل، چې دا صفات پر انسانانو د پلي کېدو وړ دي، نه پر خدای. ځکه له خدایه د کړنې پوښتنه نه شي کېدای او انسان مسؤل دی.<sup>۲</sup> گولډزیهر وایي تر ټولو پخوانی گروهیز بېلتون چې د امویانو په پېر کې د اسلام په عقلي مرکز دمشق کې راڅرگند شو، همدا د جبر او اختیار مسأله وه او دا فکر له هنده اخیستل شوی<sup>۳</sup> چې د تخلیق پر مهال یې د هر انسان کړنې د هغه پر ټنډه ولیکلې چې د کړنو کچه ټاکل اړلي ده؛ جهم بن صفوان به په خراسان او خپل استوگنځي کې د هند له خوا اخیستی وي.

شهرستانی د جهمیه وو گروهیزې ځانگړنې داسې شمېري:

- ۱- په هغو صفاتو د خدای د موصوفولو ناجایزوالی چې بنده پرې موصفېدای شي.
- ۲- نه بنایي چې خدای پر شيانو تر پنځولو د مخه پوه شي او حادثه علوم د حوادثو په عدد په خپل لوی ذات اثبات کړي.

۱- تاریخ الإسلام السياسي ۱۶۲/۳.

۲- پورتنی اثر، ۵۶/۳.

۳- عقیده اسلامی ۸۴.

۳- انسان په هیڅ څیز برلاسی نه دی؛ نو الله اړ دی چې د هغه کړنې ترسره کړي. څرنگه چې کړنې په جبر دي؛ ثواب او عذاب هم په جبر دی.

۴- د جنت او دوزخ فنا چې د هغو دوو همپښو کورونو د اوسېدونکو حرکتونه فنا کېږي، تر خوند اخیستو وروسته جنتیان نعیم ته او دوزخیان تر کړاو گالنې وروسته عذاب ته ځي. وایي هغه حرکات نه متصور کېږي، چې پای ونه لري.

۵- په هغه صورت کې چې څوک الهي معرفت ته ورسېږي، که په ژبه نته وکړي نه کافرېږي، ځکه په ژبني نته علم له منځه نه ځي. د مؤمنانو تر منځ غوره توب نه شته او د یوه کس ایمان تر بل غوره نه شو گڼلای.<sup>۱</sup>

### مُعْتَرَلَه

د ۱۰۰ او ۲۰۰ کلونو تر منځ د خوارجو او شيعه وو په فکري او سياسي شخړو کې، د معتزله وو په نامه ډله هم وه چې د دوو لومړيو اسلامي پېړيو له ډېرو مهمو فکري خوځښتونو او عقلي شخړو څخه گڼل کېږي او د مسلمانو ملتونو د فکر و ادب په رنکارنگۍ او د اسلامي فلسفې په تاريخ کې زښت زيات اهميت لري.

د دې ډلې بنسټگر واصل بن عطاء (۸۰-۱۳۱س) د متکلمانو او د اسلام له بليغو امامانو څخه يو دی. د خپل استاد حسن بصري (۱۱۰س = ۷۲۸ز) د درس له حلقې څخه يې گوتناستی شو؛ نو ځکه يې د هغه پليوني گوتناستي (معتزله) وبلل. د هغه له تأليفاتو څخه اصناف المرجئه - المنزلة بين المنزلتين - معاني القرآن، طبقات اهل علم و الجهل - السبيل إلى معرفة الحق او التوبة معلوم دي.<sup>۲</sup>

معتزله وو لاندېني پنځگوني اصول درلودل:

۱- توحيد: وایي د خدای صفات يې د هغه له ذاته نه شته، اسلام د توحيد او سپېڅلتيا دين دی. معتزله د نورو مسلمانانو غوندې په دې اړه په اجمالي ایمان بسنه نه کوي، بلکې

<sup>۱</sup> - ملل و نحل تر ۶۲ وروسته.

<sup>۲</sup> - الأعلام ۹/ ۱۲۱.

د وجود، وحدانيت، متشابه آيتونو او نورو مسألو په اړه ژور فلسفي تحليلونه كوي، د خدای رويت، صفات او نورې كلامي چارې په عقلي دلايلو روښانوي.

۲- عدل: معتزله ځانونه عادلان او هغه له الهي صفاتو څخه په ژورې شرحې سره گڼي. د عدل پولې ټاكي او وايي چې الله د مخلوق د خير اراده كوي؛ خو د شر اراده نه كوي او نه هغه غواړي. خير او شر دواړه د انسان په آزاده اراده پورې اړه لري او هغه د خپلو كړنو پنځوونكی دی.

۳- زېری او رتبه (وعد و وعيد): خدای په زېري او رتېني يعنې د نېكيو په بدله او د لويو گناهونو په سزا كې رښتيني دی. معتزله وايي چې ايمان د زړه معرفت، په ژبه اقرار او د اندامونو كړنې دي. څومره چې انسان ښې چارې كوي، ايمان يې زيات او پر عكس د گناهونو په كولو كمېږي؛ نو لويه گناه هغه ده چې د هغې په اړه رتبه راغلې وي، كه رتبه يې نه درلوده كوچنې به وي.

۴- منزلة بين المنزلتين: لوی گنهگار فاسق دی او فسق د دوو پړاوونو تر منځ يو پړاو دی، چې نه كفر دی او نه ايمان. پر دې بنسټ فاسق نه مؤمن دی او نه كافر، بلكې د دوو پړاوونو تر منځ دی.

۵- په نېكيو امر او له بديو منع: په زړه، ژبې، لاسونو او تورې سره. پر دې بنسټ په دې لاره كې د تورې كارول او د هغه خليفه پر وړاندې پاڅون جايز دی، چې له نېكيو لرې او په بديو اخته وي.<sup>۱</sup>

معتزله د سياست او امامت په مسأله كې له خوارجو سره همفكر دي. په دې معنی چې امامت بې له قریشو په نورو خلكو كې هم جايز گڼي او هغه ټاكلی يا منصوص نه گڼي. كه ټول مسلمانان عادلان وي او په منځ كې يې فاسق نه وي؛ نو بيا «لاحكم إلا لله» هم مني، چې د امام ټاكلو ته به يې اړتيا نه وي. په داسې حال كې چې د بغداد د معتزله وو له امامانو څخه يو په نظام مشهور، ابراهيم بن سيار د امام د بېگناهی په مسأله او د لارښود او بېگناه امام د شتون په اړتيا كې له شيعه گانو سره موافق دی. ان په دې اړه د شيعه گانو بنسټيز قواعد د همدې نظام پر مذهب ډډه لگوي.<sup>۲</sup>

۱- ضحی الإسلام ۳/ تر ۲۱ وروسته.

۲ تاريخ الإسلام السياسي ۱/ ۳۳۴ د مروج الذهب په حواله ۱۹۱/۲.

د هغه مهال معتزله چې مور پرې بحث کوو- یعنی تر ۲۰۰س= ۸۱۵ ز پورې- په افغانستان کې د یوې پیاوړې مذهبي ډلې په توګه نه وو راڅرګند شوي؛ خو د خراسان په لوېدیځو سیمو، عراق، شام او نورو کې یې تشکیلات درلودل او د جنگ، فلسفې او کلام د ډګر له پیاوړو مبارزینو څخه وو.

د عباسي پېر په لومړیو کې چې د معتزله وو مشر عمر بن عبید و، د دې مذهب بلندویان د اسلامي هېواد څنډو او لیرې پرتو سیمو ته ولېږل شول، چې د اعتزال بستونه تبلیغ او خپاره کړي، لکه د معتزله وو یو شاعر صفوان انصاري د واصل بن عطاء په اړه بولله لري، چې په هغې کې وايي:

له خلف شعب الصین فی کل ثغرة إلى سوسها الأقصى و خلف البرابر  
رجال دعاة لا یفل عزیزمهم تهکم جبار ولا کید ما کرا

«د چین له پولو د اقصی تر سوس او بربر تر هاخوا (د افریقا لوېدیځ او مغرب هېوادونه) پورې د واصل بلونکي شته چې د هغوی اراده د جبار د غوسې د زیاتوالي او یا د غولونکي د چم مخنیوی نه شي کولای.» له دې سند سره سم نو د معتزله وو بلونکي او مبلغان د چین تر پولو او د افریقا شمال ته د مغرب تر سیمو رسېدلي وو او دا سمه ده. ځکه واصل ډېر کارند او پوه کسان وروزل او هر یو یې یوې خوا ته د تبلیغ لپاره ولېږه، او له هماغې ډلې یې حفص بن سالم خراسان ته راوېږه. ترمذ ته راغی او د جبریه ډلې له بنسټګر جهم بن صفوان سره یې مناظرې وکړې.<sup>۲</sup>

### مرجئه

د خوارجو او شیعو د دريځ تر منځ د مرجئه په نامه یوه ځانګړې ډله هم وه، چې گروهو یې له دواړو سره توپیر درلود- فقه او د امام ابوحنیفه رحمته الله علیه فکري مدرسه- په برخه کې مو په دې اړه شرحه ورکړې ده، هلته دې وکتل شي. همدا رنگه څو مخه وروسته هغه مهال چې د ډلو په آدابو خبرې کوو، د مرجئه د ادب یادونه به هم

<sup>۱</sup>- ضحی الإسلام ۳/ ۹۰.

<sup>۲</sup>- پورتنی اثر، د المنیة و الامل په حواله ۱۹.

وکړو.

په ۱۱۸س = ۷۳۶ز کال کې حارث بن سريج د مرجئه وو مشر په شمالي خراسان او ماوراءالنهر کې د اموي دولت پر وړاندې پاڅون کړی و چې ډېر پليوني يې درلودل. هغه دعوه کوله چې مهدي دی او خدای د خپلو مظلومانو د خلاصون لپاره رالبرلی چې وگړي قرآن او سنتو ته راوگرځوي او داسې حکومت جوړ کړي چې زیاتره وگړي ترې خوښ وي.

دا وگړي د سېحون د څڼو پر سيمو لاسبري شول. د خراسان والي اسد بن عبدالله پرې يرغل وکړ او د هغوی پاڅون يې غلی کړ. حارث تخارستان ته پناه يووړه؛ بيا د امويانو د حاکم نصر بن سيار پر وړاندې راپاڅېده، مروه يې ونيوله او نصر يې له هغه ځايه وځغلاوه. خو د يمنيانو او هغه تر منځ په مروه کې شخړه راغله، تر هغه چې حارث په ۱۲۸س = ۷۴۵ز کال کې ومړ.<sup>۱</sup>

دې خلکو په خپل پاڅون کې داسې يو حديث دليل کاوه: يخرج رجل من ماوراءالنهر يقال له حارث... و جب علی کل نصره.<sup>۲</sup>

## صوفيان

يوه بله مهمه ډله - چې له فکري پلوه ډېر اهميت لري او د دوو لومړيو اسلامي پېړيو د افغانستان په سيمو کې وو- صوفيان دي چې فکري ميراث يې د گاندې په فرهنگ سازۍ کې پياوړی توکی و.

د صوفي د نامه په اړه چې له څه شي څخه جوړ شوی دی، ډېر روايتونه شته، وايي: صوفي صوف (وړيو) ته منسوب دی، چې جامې يې وړينې دي. ځينو له صفا يا صفة (اصحاب صفة) څخه اخيستل شوی گڼلی دی.<sup>۳</sup> استاد قشيري (۴۶۵س مړ) وايي چې د تصوف کلمه د عربي اشتقاق وجه نه لري او د دې ډلې ځانگړی لقب دی.<sup>۴</sup>

<sup>۱</sup> - تاريخ الإسلام السياسي ۲۱ / ۲.

<sup>۲</sup> - كتاب السنن، د ابوداؤد ۱۳۵ / ۲.

<sup>۳</sup> - كشف المحجوب، د هجویری غزنوي ۳۴، د تهران چاپ، ۱۳۲۶ش.

<sup>۴</sup> - الرسالة ۱۲۶، د قاهري چاپ ۱۲۸۴س.

په دې اړه د ابوریحان البیروني (۴۴۰س م) وینا هم د غور وړ ده. هغه د تصوف کلمه د یوناني له SOPH څخه اخیستل شوې گڼي، چې معنی یې پوهه او حکمت دی. وایي چې فیلسوف هم د پوهې مینه وال معنی لري. څرنگه چې په اسلام کې یوه ډله د هغو رای ته ورنږدې شوه، نو د هغو په نامه ونومل شوه.<sup>۱</sup>

د صوفي او تصوف د کلمې د ریښې په اړه دا د نظر اختلاف له پخوا راهیسې موجود و. په دې اړه د مؤلفانو، عالمانو او صوفیانو روایتونه تر ۲۰۰س = ۸۱۵ ز وروسته راپاتې دي، د ساري په توگه ابوالعلاء معری (۴۴۹س م) ویلي وو:

صوفیة ما رضوا للصوف نسبتهم حتی ادعوا انهم من طاعة صوفوا  
په داسې حال کې چې په خراسان کې یې د هغې د اخیستنې لپاره د ساري په ډول داسې توجیه کوله او ابوالفتح بستي د سبکتگین د دربار منشي او شاعر به ویل:  
تنازع الناس فی الصوفی واختلفوا قدماً، وظنوه مشتقاً من الصوف  
ولست انحل هذا الاسم غیر فتی صافي فصوفي حتی لقب الصوفي<sup>۲</sup>

«یعنې له پخوا راهیسې د صوفي د کلمې په اړه اختلاف دی او گومان کېږي، چې له صوف څخه اخیستل شوې ده؛ خو زه دا نوم بې له هغه سپېڅلي وړین پوښي مېرني بل چا ته نه ورکوم چې صوفي نومل شوی وي.» دا شعر د افغانستان د غزنوي دربار د برلاسي شاعر او منشي ابوالفتح علي بن محمد بستي (۴۰۰م) دی چې د صوفي کلمې په اړه د هغه پېر د وگړو فکر توضیح کوي.

په هر صورت د دې څو او بېلابېلو روایتونو له منځه دا فکر ډېر پلویان لري، چې تصوف له صوف اخیستل شوی او موخه یې وړین اغوستل دي، چې د صوفیانو او مېړنو نخبه وه. د ډلو په نومونو کې دا ډول (مصدري) نومونه پرله پسې شته لکه تسنن، تشیع، تذهب، تعرب، تفرس، تزندق او نور.<sup>۳</sup>

۱- کتاب الهند ۲۴.

۲- پورتنی کتاب ۲۵.

۳- د تصوف په نومونې کې د بېلابېلو روایتونه شتون، خبره ستونزمنه کړې ده؛ نو بې ځایه نه ده چې له هغو روایتونو سره یو سیمه ییز افغاني فکر هم مل شي؛ لکه چې د دې کتاب په لومړي څپرکي کې مو وویل، د ۹س کال شاوخوا هیونځانگ په افغانستان کې گرځېده، هغه په عبادتڅیو، خانقاوو او غرنیو سمڅو کې ډېر سمڅمېشتي روحانیون او دنیا ته شا کسان لیدلي وو، چې پر دوو بودايي مذهبونو، لوی او کوچني گروهمن وو. مور ته روښانه ده چې د بودایانو په



د خراسان له نومياليو صوفيانو څخه ابونصر سراج طوسي، په طاووس الفقراء مشهور (۳۷۸س مړ) وايي چې: ورپين اغوستنه د نيانو خوی او د وليانو او سپېڅلو نخبه وه. صوفيان هم د همدې جامو ظاهر ته منسوب شول، نه د علومو يوه ډول او هغو لړليو احوالو ته.<sup>۱</sup>

د صوفي او تصوف کلمو د ريښې او جوړښت په اړه هم اختلاف دی او په تعريف کې يې هم نظريات وړاندې شوي دي. ان سهروردي وايي په عوارف المعارف کې د تصوف د ماهيت په اړه تر زرو زيات روايتونه شته دي؛ هغه چې تر ټولو غوره دي، دا دي چې: «ان يكون العبد في كل وقت بما هو ولي في الوقت».<sup>۲</sup>

يعنې: تصوف هغه څه ته وخت درلودل دي، چې لا ښه او وړ وي.<sup>۳</sup> د دې وجيزې په شرحه کې له جنيد نه روايت دی، چې تصوف هغه نېک اخلاق دي چې په ښه وخت کې د کوم نېک بنده له خوا د نېکانو له ډلې سره څرگند شي.<sup>۴</sup>

---

افکارو او ديني فلسفه کې د حلول، تناسخ، وحدت وجود، دنيا پرېښودنې او رهبانيت گروهې موجودې وې، چې د گډ او مختلط تصوف مهم جز وگرځېده.

د شهاب الدين سهروردي (۶۳۲س مړ) په عوارف المعارف کې راغلي چې صوفيان هغې صغې ته منسوب گڼي چې په نبوي پېر کې د بېوزلو مهاجرينو ځای و. په خراسان کې يوه غاري ډله ده چې په سمخو کې مېشتېږي، ښارونو او آباديو ته تگ راتگ نه کوي او د اصحاب صغه له پاتې شونو څخه دي. همدا طایفه په شام کې رجوعيه بولي.

څرنگه چې په پارسي کې شکفت د سمخې په معنی دی؛ نو په خراسان کې د دې طایفې غارمېشتې وضع د هېونځانگ د پېر غارمېشتو ته ورته ده. دلته زمور فکر د سوپ کلمې ته چې په پښتو کې د سوري او سرپتي تېرېدنځي په معنی دی وراوړي. د دې اټکل پر بنسټ به سوپي [= صوفي معرب] هماغه د هېونځانگ غارمېشتی او خراسانی شکفتيه وي.

۱ - کتاب اللمع ۴۱، د قاهرې چاپ ۱۹۶۰ز.

۲ - پورتنی اثر ۴۵.

۳ - اسرار التوحيد ۲۵۱، د تهران چاپ، ۱۳۳۲ل.

۴ - اللمع ۴۵.

په هر صورت مسلمانانو تصوف هغه علم ته وايه چې د واحد خدای د ذات، نومونو، صفاتو او ښکارندو، د هغه د ازلي ستاينو او همېشنيو ځانگړنو د بيانولو په طرز او په دنيا او آخرت کې د سلوک، هڅو، رياضتونو، کړنو او ذکرانو د پايلو په څرنگوالي يې بحث کاوه.<sup>۱</sup>

د خراسانيانو له انده د تصوف علم د پېژندنې په اړه هغه شرحه چې طاووس الفقراء ابونصر سراج طوسي کړې جامع او مانع ده، لنډيز يې دا دی:

«د شريعت علم دوې معنې رانغاړي؛ روايت او درايت چې د څرگندو او پتو کړنو بلونکی دی. يعنې کله چې علم په زړه کې وي له باطن سره اړه لري؛ خو که په ژبه شي، څرگندېږي؛ نو د شريعت علم هم کله په څرگند يعنې د څرگندو غړيو په کړنو پورې اړه لري، لکه لمونځ، روژه، حج او نور عبادتونه، يا احکام لکه حدود، طلاق، پېر و پلور، قصاص او نور.

خو پتې کړنې هغه دي، چې له زړه سره تړاو لري، لکه تصديق، ايمان، يقين، صدق، اخلاص، معرفت، توکل، محبت، رضا، ذکر، شکر، تقوا، مراقبه، تفکر، اعتبار، وېره، هيله، صبر، قناعت، اېلتيا، سپارنه، نردېوالی، لېوالتيا، خوښي، خواشيني، پښېماني، حيا، خېرجتيا، درناوی، لويي، برم او نور.

نو دا هره څرگنده او پته کړنه، پوهه او علم لري چې د هرې څرگندې او پتې کړنې د سمون لپاره قرآني آيتونه او نبوي حديثونه دليل راوړي. هغه څه چې په څرگندو غړيو پورې اړه

---

۱- کشکول شيخ بهايي د قيصري په حواله د مصباح الهدايه د سريزي په وسيله ۸۵.

لري، څرگند علم او فقه ده او هغه څه چې په پټو پورې اړیکه لري، پټ علم او د صوفیانو علم دی، چې له قرآن او احادیث څخه یې راییستی دی. نو اسلامي علم، قرآن او حدیث د څرگندو او پټو ټولگه ده او هغه څه چې په «و أسبغ علیکم نعمة ظاهرة و باطنة»<sup>۱</sup> آیت کې ورته نغوته شوې، له همدې دوو علمونو څخه دي. صوفیان د دې مطلب په اثبات کې له قرآن، سنتو او عقل څخه دلیلونه وایي.<sup>۲</sup>

هغه مهال چې اسلام خپرېده او د نیل او سند سیندونو ترمنځ پراخې ځمکې یې د توحید او غوره اخلاقو په رڼا روڼولې؛ ختیځ او لوېدیځ ته یې دوه مهم فکري بهیرونه وو، په ختیځ کې بودايي افکار او گروهې موجودې وې چې لویه برخه یې دنیا پرېښودنه، پرهېزگاري او تنگسه گالنه وه. په تېره د خراسان ختیځه برخه یعنې گندهارا، کابلستان او د هندوکش شمالي سیمې تر بلخ پورې له دنیا په مړه خواوو او سمخ مېشتو تنگسه گالو ډکې وې. دې خلکو د تناسخ، حلول، وحدت وجود او نورې گروهې درلودې او ژویو ته یې زیان نه رساوه.

په دویمه لېږدې پېړۍ کې ځینې بودايي کتابونه هم عربي ته ژباړل شوي وو، چې له هغو نه بیلاوهر بوداسف او کتاب البد دي.<sup>۳</sup> لکه جاحظ (۲۵۵س = ۸۶۶ز مړ) چې وایي: گرځند بودايي مبلغان په اسلامي هېوادو کې گرځېدل، دوي شپې یې پر یوه ځای نه کولې، په څلورو سپېڅلو ستاینو، (سپېڅلتیا، پاکۍ، رښتینولۍ او ملنګۍ) ستایل کېدل او د ژویو له وژلو یې ځان ژغوره.<sup>۴</sup> د هغه پېر د فرهنګیانو او پوهانو په ټولنو کې ځینې سمنیه وګړي- چې د هند بودایان دي- لیدل کېدل.<sup>۵</sup> ان مشهور عربي شاعر ابوالعتاهیه اسماعیل بن قاسم (۱۳۰-۲۱۱س) چې د هارون الرشید له درباره

۱- قرآن: لقمان سورت ۲۰.

۲- کتاب اللع ۴۳.

۳- الفهرست ۴۲۴.

۴- کتاب الحيوان ۱۴۷/۴.

۵- الأغاني ۲۴/۳.

تنبتېدلی و، د پرهېزگاری په گوټ کې ناست او ورینې جامې یې اغوستې وې (د صوفیانو غوندې) په دې شعر کې یې د مسکین پاچاه ژوند انځور کړی دی، چې د ځینو خپرونکو ذهن یې د بودا لور ته رااړولی دی:<sup>۱</sup>

یا من ترفع للدنیا وزینتها لیس الترفع رفع الطین بالطین  
إذا أردت شریف الناس کلهم فانظر إلى ملک وزی مسکین

«ای چې په نړۍ او ښکلا یې نازېږې، لویوالی په ختو د ختینو مانیو په لوړو کې نه دی. که غواړې د وگړو تر ټولو شریف ووينې؛ نو پاچاه د ملنگ په جامه کې ووينه!»  
بودا د نیپال شاهزیو، چې له پاچاهي مانی یې ملنگی، بشردوستی او ځانفنايي ته مخه کړه. په خراساني صوفیانو کې د بلخ د شاهزي ابراهیم بن ادهم (۱۶۰ یا ۱۶۲ اس مړ) داستان د بودا له کیسې سره بشپړ ورته والی لري، چې د بلخ له پاچاهي یې لاسونه ومنيځل او د حال خښتن ملنگ شو. له دې ټولو دلایلو څخه پوهېدای شو، چې په ځینو برخو کې د خراساني تصوف له هندي بودايي افکارو سره اشنایي شته.

د اسلامي نړۍ په لوېدیځ کې د مصر سکندریه د نوي فلاتونیت د فلسفې مرکز و، چې بنسټیزه هسته یې د وحدت وجود گروهه گنیل کېده. پر دې سربېره د ایران په دښتو کې د زردشتي، مسیحي نسطوري او نورو دینونو په پلینو کې د دوو ختیځو او لوېدیځو پیاوړو بهیرونو همدې گروهو په یوه یا بل ډول رینېځې ځغلولې وې. د لوېدیځ ځینې پوهان چې د ختیځ فکري تاریخ یې مطالعه کړی دی، د دې اوضاع له لیدو دې پایلې ته رسېدلې، چې اسلامي تصوف د بودايي توکو او سکندریې د نوي فلاتوني مدرسې د افکارو گډوله ده! ځکه تر ۱۵۰ اس وروسته مسلمان صوفیان په خانقاوو او د ځانگړو کورونو په گوتونو کې له خلکو لیرې د زهد او اعتکاف په حالت کې لیدل کېږي. ان د خرقي اغوستنې دود هم له هندي بیکشو ډلې څخه راغلی او د تسبیحو اړول کارېدا هم تر نهمې زېږدې پېړۍ وروسته په اسلام کې دود شوي دي، چې هغه هم هندي رینه لري.<sup>۲</sup>

۱- گولو زېهر در عقیده اسلامی ۱۴۲.

۲- عقیده اسلامی ۱۴۶.

د ختیځپوهانو دا نظریات تر هغه ځایه چې له بودایي، نو فلاطوني او نورو فکري بنوونځیو سره د اسلامي تصوف په ورته‌والي پورې اړه لري، د ردولو وړ نه ده. ښایي د بشري فکري بنوونځیو او ان ادیانو په ځینو توکو کې ورته‌والی موجود وي؛ خو اسلامي تصوف ډېر زیات خپل دننني پیاوړي توکي هم لري. هغه تصوف چې په مسلمانانو کې د دویمې لېږدې پېړۍ په منځ کې دود شو، له فکري او عملي پلوه یې له هندي او نوي فلاطوني تصوف سره د اختلاف ټکي او ډېر توپیر درلود.<sup>۱</sup>

اسلام هغه دین و چې په عباداتو او معاملاتو کې یې د منځلارې سپارښتنه کوله، زهد، پرهیزگاري او ملنګي یې د منځلارې په حالت کې ساتل. د دې تر څنګ چې مسلمه موخه یې اخروي ژوند ګاڼه، د دې نړۍ ژوند او توکي یې هم له پامه نه غورځول. دا هماغه منځنۍ لاره ده چې ارسطو یې هم سپارښتنه کړې وه.

په دې اړه حدیثونه راوړل شوي، لکه: «لیس خیرکم من ترک الدنيا للاخرة ولا الاخرة للدنيا، ولكن خیرکم اخذ من هذه و هذه»<sup>۲</sup> وایي په یوې غذا کې د نبی ﷺ له ملګرو څخه یوه د سپرلۍ په حال کې یواځې دعا کوله، کله چې ځای ته ورسېد، نو په لمانځه بوخت شو. رسول الله ﷺ پوښتنه وکړه: نو د هغه خواړه او د سپرلۍ وابنه څوک ورکوي؟ ویي ویل: مور ټول! ویي ویل: نو تاسو ټول تر هغه غوره یاست!<sup>۳</sup>

سره له دې چې په قرآن کریم کې «تریدون عرض الدنيا والله یرید الاخرة»<sup>۴</sup> راغلي وو او حضرت پیغمبر هم اخروي ژوند تر لنډ ژونده غوره ګاڼه، خو بیا یې هم له افراطي زهد او د تنګسې له ژونده منعه کړې وه.

۱ - فان کریم او دوزي د اسلامي تصوف ریښه هندي ګڼلې، نیکلسن هغه له نوفلاطوني ریښې څخه ګڼلې ده. براون گروهمن و چې تصوف د سامي دین پر وړاندې یو آریایي غبرګون دی؛ خو لاهوري علامه اقبال دا نظریات رد کړي او وایي چې دا ټول لاملونه هغوی په خپله وضع کړي. که چېرته هغه ټولې پېښې تحلیل کړو چې د هغو د رامنځ ته کېدو لامل شوي دي؛ و به وینو چې د اسلامي هېوادونو د اتني او نهمې زېږدې پېړۍ ځانګړي سیاسي، ټولنیز او عقلي حالات د هغو په رامنځ ته کولو کې اغېزناک وو. (فلسفه عجم تر ۱۴۵ وروسته)

۲ - عیون الاخبار د ابن قتیبه ۳۷۵.

۳ - اعلام النبوة د الماوردی ۱۵۳، د قاهرې چاپ، ۱۳۹۱.

۴ - قرآن: انفال سورت، ۶۶ آیت.

د هغو ټولو مسلمانانو په اند زهد او ملنګي د دنيا له چارو سره په ټکر کې نه وه چې د پیغمبر له شریفې ناستې پاستې یې رڼا اخیستې وه. د پیغمبر ﷺ له ملنګ خوږو اصحابو څخه یو زبیر بن عوام و، چې د جنت زېری یې ورکړی او له عشره مبشره وو څخه و؛ خو له هغه د پاتې مالونو او ځمکو قیمت تر دوه پنځوسو ملیونو درهمو زیات و. د بصرې، کوفې، سکندریې او فسطاط پر ملکیتونو سربېره یې یواځې په مدینه کې یوولس کورونه درلودل.<sup>۱</sup> همدا رنگه له عشره مبشره وو څخه بل کس طلحه بن عبیدالله د دېرش ملیونو درهمو ځمکو او مالونو او د نقدو دوو ملیونو دوو لکو درهمو څښتن و.<sup>۲</sup> کله چې په (۳۷س = ۶۵۷ز) کال کې یو بل پرهېزګاره، ملنګ خوږه او کم خرڅه صحابي خباب بن ارت په کوفه کې ومړ، په صندوق کې یې څلوېښت زره درهمه پراته وو.<sup>۳</sup>

هغه زهد او تقوا چې د اسلامي تصوف تگلاره وگرځېده، له خدای سره د زړه تړل، د آخرت چارې غوره ګڼل او اخروي ژوند و؛ خو په تعبدي، اخلاقي چارو او رهبانیت کې یې د مبالغې سپارښتنه نه کوله. مسلمانان یې د تنګسې ژوندانه، دنیا پرېښودو او سخت ریاضت ته نه کښول؛ رسول الله ﷺ به ویل چې بدن، مېلمه او ښځه په انسان حق لري.<sup>۴</sup> نو وګړي به یې په لاصام من صام الابد<sup>۵</sup> له همېشني روژې منع کول.

د خراسان صوفیان هم په دې لاره تلل، که لاسونه یې پر کار وو؛ نو زړونه یې پر یار وو. امام قشيري د خراسان د تصوف د مدرسې یو لوی غړی او د الرسالة لیکوال- د تصوف ډېر ګټور او جامع متن - دی، د هغه په اړه نکل دی چې:

«وايي شيخ ابوسعید بن ابوالخیر مېهني په نیشاپور کې استاد امام ابوالقاسم قشيري ته پیغام ولېږه: اورم چې وخت لرې خو لاسوهنه په کې کوي! په کار ده چې لاسوهنه پرېږدي! استاد امام ځواب ورکړ، چې وخت مې په لاس کې دی، خو په زړه کې نه.»<sup>۶</sup>

۱ - طبقات د ابن سعد ۷۷/۳.

۲ - پورتنی اثر، ۱۵۸/۳.

۳ - پورتنی اثر، ۱۱۷/۳.

۴ - پورتنی اثر ۹/۴.

۵ - مسند احمد ۶۴/۲.

۶ - منتخب اسرار التوحید ۹۱، د تهران چاپ، ۱۳۲۰ل.

په دې ډول اسلامي زهد او قلندر مزاجی د بودا له پلېونی، مسیحي رهبانیت او نورو سره توپیر درلود. ډېر مسلمان مجاهدین وو چې په عراق کې د زیات زهد او عبادت له امله په عباد مشهور وو. د غازیانو یوې ډلې چې په عثمانی پېر کې یې د آذربایجان په سوبه کې گډون وکړ، د عبادت لپاره یوې څنډې ته لارل.<sup>۱</sup> دا د هغه زهد او کم خرڅی کچه وه چې د اسلام د صدر مسلمانانو درلوده. د دې مهال صوفیانو هم په ډېره ځیرتیا سره د قرآن او سنتو پلېون کاوه او که چا به په دې زهد او کم خرڅی کې زیاتې کاوه، هغه یې نه خوښاوه. له اصمعي (۲۱۶س = ۸۳۱ز مړ) روایت شوی چې د هغه د یوه هممهاله فقیه په مجلس کې د زړو څیرنو جامو اغوستونکو یادونه وشوه، فقیه وویل: زه نه پوهېرم چې ناپاکي دې د دین برخه وي.<sup>۲</sup> ځکه نو مسلمانو صوفیانو د شریعت او تصوف تر منځ د برابری او سمون هڅه کوله.<sup>۳</sup>

### صوفیان په خراسان کې

لومړنی سړی چې په اسلام کې صوفي وبلل شو، د شام اوسېدونکی کوفي ابوہاشم عثمان بن شریک (۱۵۰س = ۷۶۷ز مړ) دی، چې سفیان ثوري (۱۶۱س = ۷۷۷ز مړ) یې په اړه وایي: زه تر هغه مهاله نه پوهېدم چې صوفي څه وي؟ چې صوفي ابوہاشم مې ولیده.<sup>۴</sup>

قشیري او ابن خلدون وايي د صوفي او تصوف د اصطلاح څرک تر ۲۰۰س = ۸۱۵ز د مخه و. جاحظ (۱۶۳-۲۵۵س) په «البيان والتبيين» کې لومړی ځل د صوفیه نوم اخلي او وايي چې د عابدانو (نساکو) له ډلې څخه دي. د مکي په «اللمع و قوت القلوب» کې راغلي دي چې حسن بصري (۲۰-۱۱۰س) د صوفي کلمه کارولې وه، ان حافظ ابونعیم په حلیة الاولیاء (۱ت، ۲۰مخ) کې لیکي چې حضرت امام جعفر صادق ویلي: هر څوک چې د رسول څرگندې کړنې خپلې کړي، سني او چې یې پټې خپلې کړي صوفي دی.<sup>۵</sup>

که موږ د پورتنیو روایتونو له مخه د تصوف تاریخ تر ۱۰۰س شاوخوا پورې هم

۱- طبقات د ابن سعد ۱۱۱/۶.

۲- عیون الاخبار ۳۵۵.

۳- گولډزیهر در عقیده اسلامی ۱۵۶ د رساله قشیریه په حواله.

۴- طبقات الصوفیة، د انصاري ۷.

۵- مصباح الهدایة، سریزه ۹۰.

وړاندې بوځو، نو هم وینو چې د دې فکري خوځښت په رامنځ ته کولو کې خراسانیانو پیاوړی لاس درلودلی دی. په دې معنی چې حسن بصري (لکه په دوهم څپرکي کې چې مو ویلي دي) په سیستان کې اوسېدلی و؛ نو هرومرو د دې سیمې له عقلي بهیرونو بشپړ خبر و.

دوهم پوهېرو چې په همدې وخت کې ډېر رښتیني او مشهور صوفیان موجود وو. ان د پخوانیو صوفیانو په لومړني پور کې څو کسه خراساني صوفیان وو، چې د دې لارې له مخکښانو څخه گڼل کېده، لکه:

۱- فضیل بن عیاض تمیمی خراسانی: د مروې د فنډین کلي و چې په سمرقند کې زېږېدلی (۱۰۵س = ۷۲۳ز) او په ایبورد کې رالوی شوی و.<sup>۱</sup> یو مهال د مکې شیخ الحرم، محدث او لوی عابد و. په ۱۸۷س = ۸۰۲ ز کال کې په کوفه کې مړ دی.<sup>۲</sup>

۲- ابراهیم بن ادهم: د بلخ له شاهزیو څخه او پلار یې د خراسان پاچاه و، چې د بلخ پاچاهي مانۍ یې پرېښوده، دروېش مزاجي یې غوره کړه او له لویو اسلامي صوفیانو څخه شو. د روم په سوفن کې په ۱۶۱س = ۷۷۷ ز کې مړ دی.<sup>۳</sup>

۳- بشرحافي بن حارث: له آره د مروې د بکرد BAKRID کلي خو په بغداد کې مېشت و. په ۱۵۰س = ۷۶۷ز کې زېږېدلی او په ۲۲۷س = ۸۴۱ ز کې په بغداد کې مړ دی.<sup>۴</sup> لوی محدث او زاهد و.

۴- عبدالله بن مبارک مروزي: لکه د مخه مو چې ویلي، د خراسان له زاهدانو او محدثانو څخه و او په ۱۸۱س = ۷۹۷ز) مړ دی. پر نورو فقهي او علمي آثارو سربېره د کتاب الزهد والرقائق مؤلف دی، چې خطي نسخې یې په لېزیک، فاس او سند کې دي.<sup>۵</sup>

۵- شقیق بن ابراهیم بلخي: له خراساني نومیالیو او لومړنی کس دی چې په خراسان

۱ - طبقات الصوفية، د سلمی ۶، د قاهرې چاپ، ۱۹۵۳ز.

۲ - الأعلام ۵ / ۳۶۰.

۳ - پورتنی اثر ۱ / ۲۴.

۴ - طبقات سلمی ۴۰.

۵ - بروکلیمان ۳ / ۱۵۳.



کې يې د احوالو د علم په اړه بحثونه وکړل، ابراهيم بن ادهم يې ليدلی و<sup>۱</sup> او په ۱۹۴س = ۸۱۰ز کې د ماوراءالنهر د کولان په غزا کې شهيد شو.<sup>۲</sup>

۶- ابوزيد طيفور بن عيسى بن سروشان مجوسي بسطامي: د خراسان د بسطام او تر ټولو لوی پخوانی صوفي دی، چې پر وحدت وجود او فنا گروهمن و. پليوني يې طيفوريه او بسطاميه نومېږي. په ۱۸۸س = ۸۰۳ز کې زېږېدلی او په ۲۶۱س = ۸۷۴ز کې په بسطام کې مړ دی.<sup>۳</sup>

۷- حاتم اصم بن عنوان بلخي: په زهد مشهور د خراسان له پخوانيو شېخانو څڼې دی. په ۲۳۷س = ۸۵۱ز کې په واشگر کې ومړ. له شقيق بلخي سره يې ليدلي دي او د احمد خسرويه استاد و.<sup>۴</sup>

۸- ابوحامد احمد بن خسرويه بلخي: د "درجات المقبلين" مؤلف دی، په زهد او مېړانه کې مشهور و (۲۴۰س = ۸۵۴ز مړ) چې انصاري يې په خپل طبقات (۸۲ مخ) کې يادونه کوي.

۹- ابوحفص عمرو بن سلم حداد د نيشاپور د کوردآباد اوسېدونکی و، له هغه ځايه بخارا ته لاړ او په ۲۶۴س = ۸۷۷ز کال کې ومړ.<sup>۵</sup>

۱۰- حمدون قصار نيشاپوري بن احمد: د ملامتيانو شېخ (۲۷۱س = ۸۸۴ز مړ) د نيشاپور په حيره مړيستون کې ښخ، د سفیان ثوري پر مذهب و.<sup>۶</sup>

۱۱- منصور بن عمار: د مروې د دندانقان و، په بصره کې له عالمانو شېخانو څخه شو.

۱۲- ابوتراب عسکر بن حصين د خراسان له ډېرو لويو زاهدانو او توکليانو څخه و، چې په صحرا کې ځناورو وخوړ. (۲۴۵س = ۸۵۹ز)<sup>۷</sup>

۱- سلمی ۶۱.

۲- الأعلام ۳/ ۲۴۹.

۳- پورتنی اثر ۳/ ۳۳۹.

۴- سلمی ۹۱.

۵- طبقات انصاري ۹۷.

۶- الأعلام ۲/ ۳۰۵.

۷- طبقات انصاري ۷۶.

له دې صوفيانو څخه ځينې د خراسان، عراق او عربو په سيمو کې گرځېدل راگرځېدل او د صوفيتابه جريې يې خپرولې. په درېيمه او څلورمه پېړۍ کې د هغوی نظريات ډېر لوړ پور ته رسېدلي او خپاره وو. د اسلامي تصوف دوو مشهورو ښوونځيو - په نيشاپور کې خراساني ښوونځي او د بغداد ښوونځي - يې له نظرياتو او افکارو گټه اخيستې وه.

ماسنيون وايي: دا صوفيان ممثلان او بېلگې وې، چې د اسلام د لويو مفکرينو د ژونديو څېرو استازي يې کوله. علامه اقبال وايي: اسلام يې په ښکليتابه او بشپړتابه سره سينگار کړ، د لوړ انسانيت او نړيوالې ورورولۍ ساه يې په کې وپوځله، په داسې حال کې چې په اسلام کې فقيهان او واعظان داسې نه وو.<sup>۱</sup>

تر هغه ځايه چې پوهېږو: مسلمانانو د نبوت او اصحابو له پېره عملاً د زهد او عابدۍ ميراث درلود؛ خو د زهد په اړه لومړنی کتاب همدې خراساني صوفيانو او عالمانو وکېښ، چې له هغې جملې د خراسان مشهور محدث او زاهد عبدالله بن مبارک مروزي (۱۸۱س = ۷۹۷ز) کتاب الزهد والرقائق،<sup>۲</sup> سهل عاصم کتاب زهد<sup>۳</sup> او مروزي الاصل امام احمد بن حنبل - چې پلار يې د سرخس والي و او په خپله د حنبلي مذهب بنسټگر دی - هم کتاب الزهد تأليف کړی و.<sup>۴</sup>

د خراسان مدرسه چې وروستی امام يې په نيشاپور کې ابونصر سراج طوسي (۳۷۸س = ۹۸۸ز مړ) و، د تصوف په تلپاتې کتابونو او آثارو ليکلو شهرت لري. د دې ښوونځي پلېونو د صوفيانو لوی ادبي ميراث راپرېښی دی، لکه اللمع د سراج او طبقات الصوفيه د ابو عبدالرحمن سلمی (۴۱۲س = ۱۰۲۱ز مړ) او الرسالة القشيره د عبدالکریم بن هوازن قشيري (۴۶۵س = ۱۰۷۲ز مړ) او پارسي کشف المحجوب د هجویري غزنوي (۴۹۰س = ۱۰۹۶ز شاو خوا مړ).

۱ - فلسفه عجم د علامه اقبال، اردو ژباړه تر ۱۳۴ وروسته، د دکن حيدرآباد چاپ، ۱۹۴۶ز.

۲ - بروکلیمان ۱۵۳/۳.

۳ - طبقات انصاري ۲۰۷.

۴ - الأعلام ۱۹۲/۱.

خو د بغداد مدرسه چې امام يې جنيد بن محمد (۲۹۷س = ۹۰۹ز مړ) و، د تصوف د افکارو د څرگند تبليغ ځای وگرځېد. د دې مدرسې د هڅونې چلن وينايز او منبري و. د هرات پير خواجه عبدالله انصاري وايي: جنيد لومړنی سړی دی چې د تصوف علم يې مرتب او خپور کړ. هغه د دې ډلې استاد او لومړنی سړی و، چې پر منبر يې په ډاگه د تصوف خبرې وکړې.<sup>۱</sup>

د صوفيانو د پرگنو او سلوک د کتابونو د تأليف خوځښت هم د خراسانيانو له لوري تر ۲۰۰س = ۸۱۵ ز وروسته په عربي ژبه کې پيل شو. د ساري په ډول محمد بن علي ترمذي حکيم (۲۵۵س = ۸۶۸ ز شاوخوا مړ) د صوفيانو په پرگنو کې تاريخ مشايخ وکښ،<sup>۲</sup> ابوبکر محمد بن داؤد نيشاپوري (۳۴۲س = ۹۵۳ز مړ) د «اخبار الصوفيه والزهاد»<sup>۳</sup>، احمد بن محمد زکريا زاهد نسوي خراساني (۳۹۶س = ۱۰۰۵ز مړ) تاريخ الصوفيه<sup>۴</sup> او د خراسان شيخ ابوبکر محمد بن عبدالله (۴۰۰س = ۱۰۰۹ز شاوخوا) هم د صوفيانو تذکره ليکلی وه.<sup>۵</sup> ابراهيم بن احمد مستملي بلخي (۳۷۶س = ۹۸۶ز مړ) هم د معجم الشيوخ څښتن دی.<sup>۶</sup>

بيا تر وروستيو پېړيو پورې د صوفيانو په ډلو او پېژندگلويو کې ډېر لوی او قيمتي کتابونه په ختيځو ژبو او عربي کښل شوي دي، چې په دري او پښتو کې يې هم ډېر کتابونه شته.

په دې کتابونو کې د خراسان د صوفيانو د ويناوو او افکارو ډېر جمل (ابجد) او وجيزې راوړل شوې دي، چې په طريقه، سير او سلوک کې د وروستيو صوفيانو د کار بنسټ دی. په عربي، دري او پښتو ژبه کې د صوفيانو د ادب يوه ډېره قيمتي، غوره او په زړه پورې زېرمه شته چې يقيناً د خراسان د فکر په تاريخ کې ډېر اهميت لري او بې له هغو د خراسانيانو فکري او عقلي اړخونه څېړل او پلټل نشي کېدای.

۱- طبقات انصاري ۱۶۳.

۲- کشف المحجوب د هجویری ۵۳، د سمرقند چاپ، ۱۳۳۰س.

۳- اللباب ۱/ ۴۹۰.

۴- طبقات الشافعيه، د سبکی ۹۷/۲.

۵- طبقات انصاري ۳۱۳ او ۳۷۴.

۶- معجم المصنفين ۳/ ۳۹.

لکه چې ومو ویل، په اسلامي تصوف کې چې بنسټ یې پر کتاب، سنت او منځلاري زهد ایښودی شوی و او د وخت په تېرېدو نور هندي، یوناني، زردشتي، مسیحي او نور توکي ورسره گډ شول، لاندینی ځانگړنې موندلای او د هغو له مخه د صوفي رښتینی روح درک کولای او تشخیصولای شو:

۱- د بېلابېلو اسلامي ډلو تر منځ سوله او جوړجاړی او د یوې انساني او اخلاقي ورورولۍ ټینګول.

۲- د فکر او گروهې د آزادۍ پالنه او د آزادۍ او پراخ نظریې پر بنسټ فکر پالنه.

۳- لوړو او گټورو اخلاقي زده کړو، غوره بشري صفاتو او نوع پالنې ته هڅونه.

۴- د متکلمو قشریانو، فقیهانو او فیلسوفانو وچې زده کړې په نویو لوړو افکارو او پوهې بدلول؛ نو هغه څوک چې د قشر او سپورتیا له نړۍ څخه تښتېدل د عرفان او تصوف پر درشل یې د اېلتیا ټنډه مښودله.

۵- د رښتیني ایمان او روح آرامي رامنځ ته کول، چې د بحث، فلسفې او کلام په نړۍ کې نه پیدا کېږي.

۶- د ځواکمنو، روحاني ریاکارانو، لارورکو شېخانو، ټولنیزو غولونکو او په دیانت ځانښودونکو د ریاکاری، غولونې، تېري او لویۍ پر وړاندې سمونیزه مبارزه.

۷- د سربښدنې، سخا، توکل او نورو ټولنیزو ښېگڼو زده کول او ورته هڅول.<sup>۱</sup>

نو د لومړیو دوو اسلامي پېړیو صوفیان د لوړو اخلاقو، ښه نظر، سربښدنې، بشرپالنې او ډېرو نورو غوره ځانگړنو خاوندان وو، چې په ټولنیزو پرگنو او مذهبي ډلو کې یې د همدې لوړو اخلاقو او ښه نظر له امله ځانگړی درنښت خپلاوه.

هغوی د زورورو د ظلم و خپلسرۍ، د بېایانو او د پانگې د مینه والو د لویۍ او ټولنیزو ناوړو اخلاقو پر ضد مبارزه کوله. په ښو کړنو، ښو گڼو او غوره چلن یې د ولس پاملرنه راپرولې او درنښت یې تر لاسه کړی و. وگړو به د صوفیانو اخلاق او ویناوې وړاندې کولې او ځان ته یې د انساني ښو اخلاقو لویه بېلگه گرځولې وه. مولانا جلال الدین بلخي دې سپېڅلي مسلک ته نغوته کوي چې:

<sup>۱</sup> - مقدمه مصباح الهدایة د استاد همایي، په لنډون، تر ۹۶ وروسته.

شهره کاریزبست پر آب حیات آب کس تا بر دمد از تر نبات  
آب خضر از جوی نطق اولیاء میخوریم ای تشنه غافل بیا

(مثنوی)

پر تصوف خینی نیوکې هم شته، چې دا چلن د اسلامي ملتونو د گوبنه والي، دنیا پرېښودنې، ټیټال، ذلت مننې او سستېدنې لامل وگرځېده، یا د تصوف د خپرېدو وروستی لامل هغه ماتې وه چې مغولي تاراک مسلمانو ملتونو ته ورکړه؛ نو له دنیا وتښتېدل او په نامادي او معنوي نړۍ بوخت شول.

زما په اند رښتینی اسلامي تصوف چې سرچینه یې د کتاب و سنت خوټېدونې چینه وه او پردی گډولې یې نه درلودې، د اسلامي ملتونو د خوړ او ټیټال لامل نه دی گرځېدلی، ځکه منفي توکي په کې لږ وو. د جهاد روح او د ژوندانه امن یې نه واژه. لکه چې ومو ویل بنسټ یې پر رهبانیت، دنیا پرېښودنې او له ټولنې پر گوبنه توب نه و ایښودی شوی، بلکې یو ډول منځنی زهد و، چې د دین له چارو، ژوندانه او دنیا او اخرت سره یې سمون درلود.

خو وروستی گډولې چې له نورو ملتونو سره د گډون له امله په تصوف کې رامنځ ته شوي، د تصوف د اسلامي ماهیت د تغییر لامل وگرځېده او د رهبانیت، گوبنه توب او ټولنیز روح د فنا توکي یې په کې ورنه ایستل. دانوې گډونې یقیناً چې له رښتیني اسلامي روح سره په ټکر کې وې او په منفي توکو یې د اسلامي ملتونو بنسټ کمزوری کاوه. لکه چې د خراسان له صوفیانو یو لوی امام ابونصر سراج طوسي (۳۷۸م م) په خپل کتاب اللمع کې د خپل پېر د ځینو صوفي ډوله کسانو گډونې او تېروتنې په تفصیل سره شمېرلې او په هغه کتاب کې یې دې موضوع ته څپرکي ځانگړي کړي دي.<sup>۱</sup> څرنگه چې د دې بحث شرحه او تفصیل په وروستیو پېړیو پورې اړه لري، خپل ځای ته یې پرېږدو.

### په دوو لومړیو پېړیو کې د تصوف توکي

په دې پېر کې د تصوف علم په فني ډول ترتیب او منظم شوی نه و، په درېیمه او څلورمه پېړۍ کې ورو ورو ترتیب او د بابونو کار یې بشپړ شو، تر دې چې د ۴۴۸ او ۴۷۵م کلو تر منځ شیخ الاسلام عبدالله انصاری هروي هغه په هرات کې ډېر منظم

<sup>۱</sup>- وگ: اللمع تر ۵۱۱ وروسته.

فني ترتيب كړي. د صوفي د سير او سلوك پړاوونه يې پر لسو درجو ووپشل. هرې درجې لس مقامونه درلودل او ټول پړاوونه يې سلو ته رسېدل.<sup>۱</sup> د انصار يصد ميدان كتاب په دري ژبه د هغو شرحه ده.

خو په لومړيو دوو اسلامي پېړيو كې د صوفيانو ډلې له ځينو گروهيزو او اخلاقي بنسټونو سره د مسلمانانو په ټولنو كې د لوړو زاهدانو او پرهېزگارانو په توگه ژوند كاوه، ښو د خراسان صوفيانو هم هغه بنسټونه درلودل، چې مور پرې لنډې خبرې كوو.

پخوانيو صوفيانو په خپل سير او سلوك كې مقامونه او حالونه درلودل. مقام هغه ځای و چې بنده پر الله د انقطاع په لاره كې هغه ته رسېده، لكه عبادتونه، مجاهدې او رياضتونه. ابوبكر محمد بن موسى واسطي فرغاني (په مروه كې تر ۳۲۰س وروسته مړ) چې د خراسان له مشهورو صوفيانو څخه دی، ويلي وو چې: مقامونه توبې، پرهېزگاري، زهد، فقر، صبر، رضایت، توكل او داسې نورو ته وايي.<sup>۲</sup>

خو حال دا دی چې زړه ته ننوځي او يا زړه ورننوځي چې لامل يې د اذكارو خلوص وي؛ خو حال د هغو، عبادتونو او رياضتونو، لكه د مقام غوندې د مراقبې، قرب، محبت، خوف، رجاء، شوق انس، مشاهدې، يقين او نورو له لارې نه تر لاسه كېږي.<sup>۳</sup>

په پخوانيو صوفيانو كې مقامونه له توبې او حالونه له مراقبې څخه پيلېدل. د خلوص څښتنانو پر كتاب الله د پوهېدو او عمل كولو هڅه او د نبوي اسوه حسنه پليون كاوه، تردې بريده چې په هغه كې هيڅ نكته هېره نه كړي. په دې اړه د خراسان د صوفيانو بېلگه يې كړنه دا وه چې يوه ورځ بايزيد بسطامي (۲۶۱ يا ۲۳۴ س مړ) د پرهېزگارانو د يوه مخور ليدو ته لاړ. هغه چې له كوره جومات ته راغی، د خولې نارې يې قبلې لوري ته تف كړې، بايزيد پرې سلام وانه چاوه، بېرته راستون شو او ويې ويل: دې سړي چې د الله د رسول له آدابو يې يو په پام كې ونه نيوه؛ نو د وليانو

1- منازل السائرين، د انصاري هروي، د قاهرې چاپ، ۱۹۶۲ز.

2- اللمع ۶۶.

مقامات به څه په پام کې ونيولای شي؟<sup>۱</sup>

د تصوف له ډېرو مهمو توکو څخه آداب وو، چې هغه يې په تېره د صوفيانو آداب گڼل. د خراسان له پخوانيو صوفيانو څخه عبدالله بن مبارک مروی به د هغو په اړه ويل: مور د صوفيانو ټولې له ډېرو زياتو علومو څخه ډېر لږ ادب ته لادېر اړ ياستو.<sup>۲</sup> هغوی په عبادتونو لکه لمانځه، روژې، زکات او په ژوندانه لکه خبرو، خوږو، سفر، جامو او نورو ديني او ټوليزو چارو کې ځانگړي آداب درلودل، چې د خراسانيانو په ټولنيز ژوندانه او فکري بهير کې يې غوره ښکېني رامنځ ته کړې. لکه ابراهيم بن ادهم بلخي چې يادونه يې د مخه تېره شوه د ژوندانه د وسايلو په تر لاسولو کې د تصوف پر ادابو دومره ټينگ و چې لو او بنوالي يې کوله؛ خو تر لاسه کړې اجوره به يې پر خپلو ملگرو لگوله.<sup>۳</sup>

وايي ابو علي رباطي د خراسان له يوه پخواني صوفي عبدالله مروزي سره د سفر ملگري و، عبدالله ابو علي وپوښت، چې په مور کې به کوم يو د سفر امير وي؟ ابو علي وويل: تاسو! عبدالله وويل: نو بايد زما امر ومنې! ابو علي ځواب ورکړ: لاس په نامه يم! عبدالله خپله توبه په ځولې (توبه) کې کښېښوده او پر غاړه يې کړه. ابو علي وويل: تاسو امير ياست! دا ماته راکړه! خو عبدالله وويل: ايا زه امير نه يم، امر منه!

په دې سفر کې د شپې باران اورېده، عبدالله ابو علي کښېناوه، تر گهيځه يې پرې پرده نيولې وه چې له بارانه يې وژغوري. ابو علي چې هرڅومره ټينگار وکړ چې دا کړاو مه گاله، خو عبدالله وويل: زه امير يم او تاسو امر منونکي! چې ملگري دې وي تل له هغه انسان سره داسې کوه!<sup>۴</sup>

دا د دوو مروی خراساني صوفيانو د ژوندانه د آدابو دوې بېلگې وې چې د صوفيانو د سربښدنې او ځان تېرېدنې لوړ اخلاق ترې اټکلولای شو.

کله به د ډېر سخت، پياوړي او احساساتي شوق په حالت کې د صوفيانو له خولې

3- پورتنی اثر، ۱۴۵.

۲- پورتنی اثر، ۱۹۵.

۳- پورتنی اثر، ۲۳۶.

۴- پورتنی اثر، ۲۳۷.

هېښنده او ناوياتي وتلې، چې شطحيات بلل شوي دي. په څرگنده به ناوړه او په باطن کې به سم او سيده وو. د خراسان په صوفيانو کې ډېر شطحيات بايزيد بسطامي ته منسوب دي. وايي په شطح کې هغه څوک غورځېږي چې په پيل کې وي. څرنگه چې دا پيلامه د بشپړېدو او پای ته رسېدو لپاره ده؛ نو مطلوبه او غوره ده. حضرت جنيد بغدادی ځکه هڅه کړې چې د بسطامي ځينې شطحيات تعبير او راوسپري<sup>۱</sup> همدا شی د صوفيانو په اړه د اهل ظاهر و د ناسم پوهووي او ناوړه کتنې لامل هم گرځېدلی دی.

د تصوف د پيدايښت او توکو په اړه د لاهوري علامه اقبال شرحه ډېره گټوره ده، چې زه يې دلته لنډيز او نچور راوړم، هغه وايي:

« په اسلامي عقليت کې د گومان لېوالتيا له بشار بن برد (تخارستاني) څخه پيل شوه. هغه شکمن پوند و، چې ان اور ته يې د الوهيت درجه ورکړه. له دې څرگندېږي چې د نيول شويو ملتونو په عقليت کې د گومان توکي نغښتي وو او له ناآريايي فکري لارو يې کرکه درلوده.

د وچو ديني ډلو رامنځ ته کېدل، چې د فکر د آزادۍ مخالف وو او هغه مذهبي تربگنۍ چې په عباسي پېر کې پيدا شوې، په تېره د اشاعره وو سپورو ترخو مناظرو او د عقليت پلويانو، په خلکو کې داسې ساه وچلوله، چې تر دود شخړو ډېره پورته ده. همدا شرايط وو چې تصوف وده وکړه.

په سامي ملتونو کې يې د خلاصون لاره په دې کې گټله چې: انسان خپله اراده بدله کړي، ځکه نو هغوی اراده د انساني روح جوهر باله؛ خو د هغه پر عکس هندي ويدانت ښودنه کوله، چې د انساني غمونو يواځينی وسيله دا ده چې د ناسمو کايانو په اړه يې فکر کړی دی. بايد د خپل خلاصون لپاره عقل بدل کړي او د انسان په ماهيت او اصليت فکر وکړي، نه د هغه په کړنو او اراده.

خو صوفي په دې منځ کې بل څه ويل: انسان د ارادې يا عقل په بدلولو سره د

<sup>۱</sup>- پورتنی اثر، تر ۴۵۸ وروسته.



هوساینې درجې ته نئشي رسېدای، بلکې باید د خپل احساس د بشپړې تصفیې په وسیله عقل او اراده دواړه بدل کړي. ځکه دا دواړه د همدې احساس بېلابېلې بڼې دي. نو د صوفي پیغام دا و چې له ټولو سره مینه وکړه! د نورو د ښېگڼو لپاره خپل ځان هېر کړه، مولانا بلخي وايي:

دل به دست آور که حج اکبر است از هزاران کعبه یک دل بهتر است  
د دې مهم لیدلوري لپاره چې د ارادې لارښوونه او د عقل هوساینه وکړي، په تصوف کې سیده لاره شته.

سامي دینونه غوره چلنونه وړاندې کوي؛ خو هندي ویدانت د فکر وچ نظام دی. تصوف هڅه کوي چې د مینې تر عام نظام لاندې، سامي او آریایي اصول سره مله او همبرغي کړي. له یوه لوري یې بودایي نروان (فنا) راخپل کړی او د هغه په رڼا کې په مابعدالطبیعه نړۍ کې یو نظام جوړوي؛ خو له بل لوري له اسلام سره هم اړیکې لري او د کایناتو په اړه خپل نظر په قرآني جواز ثابتوي.

اسلامي تصوف په داسې خاوره کې پیدا شوی چې د جغرافیایي موقعیت له پلوه هم د سامي او آریایي دینونو تر منځ پرته وه او د دواړو اړخونو نخښې یې راجذب کړې دي؛ خو اصلي رنګ یې ډېر تېز و، چې دواړه یې په خپل ځانګړي رنګ ورنګول؛ نو باید وویل شي چې د دې خوځښت رېښه تر سامي زیاته آریایي ده!

د تصوف د پیاوړتیا او ځواکمنۍ لامل دا دی چې د انساني فطرت په اړه انسان ته یوه ټولیزه او بشپړه نظریه ورکوي. که څه هم پیلامه یې له ځانپالنې انکار دی؛ خو د خیال و فکر د آزادۍ د لارې خنډ هم نه دی.

سره له دې چې په قرآن او سنت کې د باطني علم په اړه څه رښت نه شته؛ خو د بقرې سورت په ۱۴۶ آیت کې راغلي چې د الله پیغمبران د کتاب و پوهې درس ورکوي. له دې څخه پوهېږو چې په قرآن او حدیثو کې حکمت او تصوف ته نغوټې وې؛ خو عربو عملي ساده روح درلود؛ نو دې مطلب ته یې پراختیا ورته کړه. څرنگه چې ورته په نورو هېوادونو کې وړ چاپیریالونه پیدا شول؛ نو د تصوف په نامه راڅرګند شو.

صوفیانو د انساني روح د پرمختګ او د نړۍ له پیلامې سره د یووالي او پیوستون لپاره څلور پړاوونه په پام کې نیولي دي:

۱- پر غیبو ایمان.

۲- د غیبو پلتنه: یعنی د الله تعالی د بنکارندو په لیدنه کې د پلتنې او خپرنې روح راوینسول.

۳- د غیبو پیژندنه: دا هغه مهال شونې ده، چې انسان په خپل پېچلي جوړښت کې د ژور سوچ هڅه وکړي.

۴- د خپرنې درجه: چې د پوهې، برابری او ښېگڼې لوړې مرتبې دي. په ماوراءالطبیعه مسایلو کې له پخوانیو صوفیانو سره د اخري حقیقت په اړه درې فکره وو:

۱- حقیقت شعوري ارادې ته ویل کېږي. دا فکري ښوونځي - چې پخواني بلخي صوفیان لکه شقیق او ابراهیم ادهم یې استازي دي - وروستی حقیقت اراده گڼي، چې کاینات یې د فعلیت محدود پړاوونه دي. په دې فکري ښوونځي کې د توحیدي نظر ټکی غالب او زیاتره سامی دی. ارکان یې په علمي مسایلو نه راڅرخي، بلکې پرهېزگاري، له دنیا سره نه اړیکي او له الله سره ژوره زړه تړنه په پام کې لري، ژوند پر هغو برابروي، نو ځکه له فلسفیتوب څنگ کوي.

۲- د نهمې زېږدې پېړۍ په سر کې حضرت معروف گرخي د تصوف په اړه ویل چې هغه د رباني حقایقو تعقل دی. له دې څرگندېږي چې په دې وخت کې د پوهې په لور د ایمان یو خوځښت پیل شوی و.

د دې فکري ښوونځي غړو په تخلیق کې د صدور هغه نظریه پرېښوده، چې نویو افلاطونیانو راوړې وه، وروستی حقیقت یې «د ازلي ښکلا خپرېدل» وگڼل او ویې ویل چې د تخلیق موخه د ښکلا څرگندونه ده او مینه هم لومړنی مخلوق دی، چې د ښکلا رښتینولي د مینې په وسیله نړیواله کېږي:

شادباش ای عشق خوش سودای ما ای طیب جمله علت های ما

(د مولانا بلخي مثنوي)

بایزید بسطامي (خراسانی صوفي) د همدې فکري ښوونځي له امامانو څخه دی چې کله به د عشق په همدې نړۍ کې د "جذب شخصی" په سوچ کې لوېده او د وحدت وجود فکر ته به یې وده ورکوله، ان چې حسین منصور حلاج په کې غلو او

افراط ته ورسېد.

د دې ښوونځي صوفيان وايي ازلي ښکلا په ټولو معنو نامحدوده ده، پيل و پای، ښي و کيني، کښته او پورته نه لري، له ټولو بندونو په بشپړ ډول آزاده ده.<sup>۱</sup> نو په وروستي حقيقت پوهېدنه د فوق الحسي شعوري حالت په وسيله کېدای شي، په داسې حال کې چې دا وروستی واحد او نا شخصي حقيقت دی.

۳- درېمه ډله يعنې اشراقي صوفيان، علامه اقبال «حقيقت د نور په توگه» ښوونځي پلويان نوملي دي، چې نور يا فکر د حقيقت جرړه گڼي او دا مطلب د يوه صوفي شارح محمد شريف هراتي د وينا له مخه داسې شرحه کوي:

«د ټولو موجوداتو اخري حقيقت د قاهر نور دی، يعنې هماغه مطلق نور چې په ماهيت کې يې پرله پسې رڼا نغښتې ده او هيڅ شی له دې نور څخه پټ نه دی، نو د دې نور ماهيت د هغه څرگندتيا ده.»<sup>۲</sup>

څرنگه چې د اشراقي افکارو ترتيب او څپرکي په لومړيو دوو اسلامي پېړيو پورې - چې زموږ د بحث موضوع ده - اړه نه لري او تر هغه وروسته رامنځ ته شوي دي؛ نو له ډېرې شرحې يې تېرېږو او خپل ځای ته يې پرېږدو.

---

<sup>۱</sup> - مقصد اقصی، د نسفی ۸ خطي پاڼه.

<sup>۲</sup> - شرح انواریه بر حکمت الاشراق، ۱۰مه خطي پاڼه، د برلين کتابتون. د دې بحث لنډيز د علامه اقبال له فلسفه عجم اردو ژباړې تر ۱۳۴ وروسته، د دکن حيدرآباد چاپ، ۱۹۴۶ز.

## د ډلو ادبي لوری

### او په اوسني او وروستي ادب يې اغېز

ادبي پنځونې او هغه آثار چې له فني پلوه رامنځ ته کېږي بېلابېل توکي لري، يو بې عقلي او فکري توکی دی، چې په پنځوونکي مزاج او چلنده ژبه کې رامنځ ته کېږي او د غوره هنري آثارو د پنځونې پخلی کوي.

دوهم: د اروايي او خلقي انساني ځانگړنو لکه زړورتيا، مېړانې، خواشینی، خوښی او نورو ځواکمنه او پياوړې عاطفه ده، چې کله له تېرو روایاتو او د نیکونو له میراثونو سره تړون لري او هنري شهکارونه پنځوي.

په اسلامي ملتونو کې د مذهبونو او ډلو پیدایښت، د هغوی د فکري خوښی او عقلي زېربدنې څرگندوی دی، چې دین، پخواني میراثونه، اقتصادي وضع، د ژوندانه پورې، سیاسي بهیرونه او د ملتونو اروايي څرنگوالی هم په کې اغېزناک و، نو هره ډله او ټولې چې رامنځ ته شوی، بېلابېل اقتصادي، تاریخي او اروايي لاملونه يې درلودل.

دې هر مذهب او ډلې د تاریخ په بهیر او د ملتونو په پرمختگ کې ژور اغېز لرلی او له هغې جملې د ځانگړي ادب په پنځېدا کې هم اغېزناک و.

په معتزله ادب کې د عقلي او فکري روڼتیا پياوړي توکي لیدل کېږي. هغوی پراخ او پلټونکی فکر درلود چې د طبیعي او ټولنیز ژوندانه گوت گوت يې وپلټه. په ادب کې چې يې څه رامنځ ته کړل، هغه د ثقافت او فرهنگ ارزښتناکه زېرمه گڼل کېږي.

خو په شيعه ادب کې د عاطفې ډېر پياوړي توکي لیدل کېږي، چې له خواشینی، غمونو او پر ستختیو او ستونزو له زغم څخه سرچینه اخلي. له تېري او تېري گرو کرکه، د مظلومانو پر حال ژړا او په پای کې د یوه غایب ژغورندوی راستنېدا ته انتظار، غمجنې او هوساکوونکې نغمې زېروي چې د یوه غمخېلي انسان د ډاډېنې

لامل گرځي.

خو د خوارجو په ادب کې، زړورتيا، پياوړتيا، د باطل پر وړاندې جنگ، له نامطلوب سره مبارزه، پر مبداء ټينگ پاتېدل او د حق د ټينگښت لپاره د توري رايستل څرگند دي. مرجئه ادب له لهو و لعب، عياشي او په خوندونو او شهوتونو کې د ډوبېدو له افراط سره د تمې د فکر او الهي بخښنې د هيله منۍ ښه زېرمه لري. جبريه وو هم د ختيځو ژبو پر ادب باندې د انسان د مجبوري ژور اغېز ښندلی دی؛ په داسې حال کې چې د وخت پر ادب و ثقافت باندې د صوفيانو د ډلې هم ژور او څرگند اغېز شته.

ادب د بشر د ژوندانه او فکري ټولنيز بهير استازي کوي، په داسې حال کې چې مور د ختيځو ژبو (عربي، دري، پښتو او نورو) پر ادب د دې فکري او گروهيزو بهيرونو جوت اغېز وینو، د هغو له مخه په دې حقيقت پوهېدای شو چې د دې مذهبونو او ډلو گروهو د وگړو پر ټولنيزو او اروايي تشکيلاتو ژور اغېز لرلی دی. اوس د مطلب د څرگندتيا او زموږ تر بحث لاندې مهال د اروايي او فکري وضعې د روښانتيا لپاره د هغه مهال له ادب او پر وروستيو ادبياتو يې د اغېز بېلگې وړاندې کوو:

### د خوارجو په ادب کې

ټينگه گروهه چې د وخت پېښې پرې اغېز ونه لري او ځانونه او مالونه يې په لاره کې وښندل شي، زغرده وينا او عمل، زړورتيا او د ډيموکراسۍ چلن چې امير لکه د خپلو افرادو يو کس وگڼي؛ دا د خوارجو د ادب ځانگړنې دي. هغوی سم دود او روښانه لاره لري، که امير عادل نه وي، له منځه يې وړي.

يو خارجي بايد په بشپړ او سم ډول د کتاب او سنت د نصوصو په رڼا کې چلن وکړي او له تقيه ځان وژغوري. شخړې له منځه يوسي او پېښې د حضرت عمر بن خطاب رضي الله عنه غوندې هوارې کړي، نه د عمرو بن عاص غوندې. زړورتيا، د څرگندې وينا بشپړ توان او په کوټلو الفاظو د معنو اداينه د خوارجو د ادب ښېگڼې دي.

د خوارجو ادب ځانگړی رنگ او له معتزلي او شيعي ادب سره توپير لري. ځکه

معتزلي ادب فلسفي دی، چې پیاوړې معنې په کې پالل کېږي. شيعي ادب هم د حق پر کمښت، د خواشینی او ژړا ادب دی. په دې خښمېدلی ادب دی چې ولې خلافت خپلو څښتنانو ته نه دی رسېدلی!

خو د خوارجو هغه، د سربښدنې ادب دی چې د گروهې پر وړاندې ژوندانه ته ارزښت نه ورکوي. د څرگند تعبیر ادب دی، فلسفیتوب په کې نه لیدل کېږي او د معتزله وو غوندې معنې نه پنځوي. دا هم خښمېدلی دی خو د شيعه وو د ادب په څېر نه، چې یوه کس یا کسانو ته دې خښمېدلی وي، بلکې د دې ادب خښم د گروهې او عام اسلام لپاره دی. که کله پر اشخاصو هم خښمېږي، هغه به هم د گروهې په رڼا کې وي. خوارجو هم ویرنې ویلې او ژړاوې یې کړې دي؛ خو هغوی ژاړي چې وینې تویونې ته چمتو شي او په خپلو اوسنکو ژوندي لویې. ته زړور کړي. د هغو په ژوندانه کې د توکو او چتیا تو څرک نه شته، ځکه خو د خوارجو په ادب کې د شرابو او خوند نخښه نه لیدل کېږي. جهاد او جنگ یې خوښ دی. میرد وایي له درواغجن او ښکاره گناهکار څخه په بشپړ ډول بېزاري څرگندوي.<sup>۱</sup> د لویې په لاره کې د مرگ هرکلی هم په خوښۍ سره کوي. عمران بن حطان خارجي وایي:

لقد زاد الحياة إلى بغضاً وحباً للخروج ابوبلال  
أحاذر أن أموت على فراشي و أرجو الموت تحت ذرى العوالى  
«څرنگه چې مې د ابوبلال (مرداس بن ادیه) پاڅون خوښ دی، له خپل ژونده ناخوښه یم، له هغه مرگه تنبتم چې په بستره کې راځي، غواړم چې تر لوړو څوکو لاندې ومرم»

عيسى بن فاتك خارجي دا ډله داسې ستايي:  
هم الفئة القليلة غير شك على الفئة الكثيرة ينصروننا  
أطعتم كل جبار عنيد و ما من طاعة للظالمينا  
«هغوی کوچنۍ ډله ده، خو بېشکه پر لویې ډلې لاسبري کېږي، تاسو هر جبار کینه گر ته غاړه ږدئ، په داسې حال کې چې د ظالم امر منل په کار نه دي.»

۱- الکامل ۱۰۶/۲.

د لهجې په داسې څرگندتيا او پياوړتيا سره د دې خلکو خبرې لکه د هغوی د غشيو غوندې تېرې او ژوبلورې؛ خو ډېرې اغېزناکې او کارنده وې. تر دې چې عبيدالله بن زياد به ويل: «د دې خلکو خبرې پر زړونو داسې ژر اغېز کوي، لکه په درگه کې اور.»

وايي يو ځل د خوارجو يو پوه او ژبور کس اموي خليفه عبدالملک بن مروان ته راغی. خليفه چې د هغه پوهه او هوسنياري وليده، ورته ويې ويل چې له خپل مذهبه واوره. خو دې خارجي ورته په زغرده او پخه وينا د خپل مذهب ښکېني وشمېرلې، چې عبدالملک يې هک پک کړ او ويې ويل: نردي وو باور وکړم، چې جنت د همدې خلکو لپاره جوړ شوی دی.<sup>۱</sup>

خارجيانو د داسې پياوړې روحيې، پياوړي احساس او څپاندې عاطفې په لرلو په خراسان او سيستان کې د هندوستان تر پولو پورې د خپل مذهب توغ هسک کړ او د امويانو او عباسيانو د حاکمانو او لښکريانو پرضد وجنگېدل. د هغوی خوځښتونو د دې خاورې د ولس د ملي پېژندنې د ساتنې پخلى وکړ، لکه په ۱۶۰س کې د يوسف البرم پاڅون، بيا په سيستان کې د خوارجو پرله پسې هڅې، د حمزه او نورو خوځښتونه چې تر دې د مخه مو په څو مخونو کې شرحه کړي دي. د دې کتاب د درېيم څپرکي په لسمه برخه کې چې د حمزه د کلک مقاومت په اړه رځېدو، د هارون الرشيد خليفه د ليک په مقابل کې مو د حمزه پياوړی او استدلالی ځواب وکېښ، چې له منځپانگې يې د نره گروهې سپېڅلي روح، د ظلم پر وړاندې درېدنه او دا دعوه ډېره ښه څرگندېږي، چې په خپله حمزه اميرالمؤمنين او د دې مقام مستحق دی.

په هماغه بحث کې مو د اميرحمزه له مجاهدانو د يوه عربي شعر راوړ چې مطلع يې داسې وه: «أظن هارون و أشياعه + أنا نبيع الحق بالباطل...» الخ.

د دې شعر تفصيل د کتاب په هماغه څپرکي کې ولولئ، چې د افغانستان د هغه پير د خارجي ادب ډېره پياوړې او قيمتي بېلگه ده. د هغه د الفاظو او بيتونو له منځه، پياوړی روح، پياوړې اراده، په مسلک کې فنا کېدل او د خارجي ادب ځانگړنې په ښه توگه موندلای شئ.

<sup>۱</sup> - ضحی الإسلام ۳/ تر ۳۴۰ وروسته.

## خو شيعه ادب

چې د ختيځو ژبو او په تېره د عربي او دري لمنه يې له پاچاه وړ مرغلرو ډکه کړه، پياوړی غريزه يې ادب دی چې له پياوړې عاطفې يې سرچينه اخيستی ده. څرنگه چې پارېدلې عاطفه تر ټولو مهمه ادبي سرچينه ده، که زغرده ژبه او ناصح بيان ورسره مل شي؛ نو ژوندی ادب او کوډگره وينا ترې جوړېږي.

په شيعه ادب کې دوې مهمې پياوړې عاطفې نقش لري؛ يوه د قهر او خنښ او بله د خواشینی او غم عاطفه. د دواړو هنري او ادبي پنځونو په زړه پورې او پاروونکي معجون ترکيب کړي چې توکي يې توپيدونکې اوسنکې، ويزنه او ماتم دی. ان دا نروبې اوسنکې چې د يوه رښتيني او مخلص شيعه له سترگو څاڅي، په عربي کې متل شوې چې:

ارق من دمعة شيعية تبكي علي بن أبي طالب<sup>۱</sup>

دا ادب خواشينوونکی، دردوونکی او غمجنوونکی دی، ځکه د خواشینی او غم له عاطفې څخه رازېږي، خو پاروونکی او کسات اخستونکی دی. په دې چې د خنښ عاطفه په کې هم گډه ده او دا هغه خنښ دی چې د حق پر ضياع او د نبوي کورنۍ پر کړاو د دې تاريخي پېښې د عاملينو پر وړاندې رامنځ ته کېږي. د نبوي کورنۍ د دې کړاوونو يوه ليدونکي د هغه په اړه ويلي وو:

نحن بنى المصطفى ذو محن يجرعها في الحياة كاظمنا  
يفرح هذا لورى بعيد هم طراً وأعيادنا ماتمنا

«مور د کرېدلې مصطفی اولادونه ياستو، چې زموږ کاظم هغه په ژوندانه کې گاللي وو. وگړي په خپلو اخترونو کې خوشحالی کوي؛ خو اخترونه زموږ د ماتم وختونه دي.»  
څرنگه چې د نبوي کورنۍ زياتره امامان په خراسان کې وژل شوي دي، يا يې په دې سيمه کې ډېر کړاوونه گالل او وگړو هغه ناوړه اوضاع په خپلو سترگو ليدله، نو د شيعي ادب د پانگې مهمه برخه د دې خاورې محصول دی.

د ساري په توگه د ۱۷۴س = ۷۹۰ز کال شاوخوا د عبل خُزاعي د عربي ژبې شاعر

<sup>۱</sup> - گولډزېهر در عقيدة اسلامي ۱۷۹، د ميداني د مجمع الامثال په حواله، د بولاق چاپ قاهره، ۱۷۹/۱.



د سمنگانو او تخارستان والي و، چې هغه يې «د نبوي کورنۍ» شاعر گڼلی دی. <sup>۱</sup> هغه د نبوي کورنۍ په ویرنو او ستاینو او د مخالفانو په غندنه کې ډېر شعرونه ویلي دي. په دې بلیغه غلو کې د علویانو پر وژنه ژړېدلی او د هغو د مظلومانو مریستونونه یې یاد کړي، چې له هغې جملې د افغانستان د شمال په جوزجان کې د امام یحیی بن زید مریستون دی:

ذکرت محل الربع من عرفات فاسبلت دمع العین بالعبرات  
مدارس آیات خلت من تلاوة و منزل وحی مقفرالعرصات  
دیار عفاها جور کل منابذ ولم تعف بالایام والسنوات  
قبور بکوفان و أخرى بطیبة و أخرى بفتح مالها صلوات  
و اخرى بارض الجوزجان محلها وقبر بباخمری لدى العربات

یعنې «د عرفات یو ځای مې رایاد کړ، ډېرې اوبنکې مې تویې کړې، ځکه په شپوونځیو کې د الهي آیاتو تلاوت نه و. د وحیې لاره له وگړو خالي وه، هغه کور چې زمانو نړولی نه و، د ظالمانو ظلم ونړاوه. د کوفان، طیبه او فح مریستونونه در په زړه کړي، چې درود پرې نه ویل کېږي. همدا رنگه یو مریستون د جوزجان په سیمه او بل په باخمری کې دی.»

دعبل بیا د اهل بیتو کړاوونه او محرومیتونه د هغو له خواشینيو او غمونو سره شمېري چې:

قفنا نسأل الدار التي خف أهلها متى عهدها بالصوم و الصلوات؟  
و أين الأولى شطت بهم غربة النوى أفانين في الأفاق مفترقات؟

یعنې «نو باید د هغه کور د حال پوښتنه وکړم، چې استوگن یې ډېر ژر لاپل، دا کور تر کومه په روژې او لمانځه ودان و؟ چېرته دي هغه چې پردېسیو او بېوزلیو پرې وبلسل او د نړۍ گوټ گوټ ته یې خپاره کړل؟»

اری فیئهم فی غیرهم متقسماً و أیدیهم فی فیئهم صفرات  
بنات زیاد فی القصور مصونة و آل رسول الله فی الفلوات

«د هغو ونډه د نورو تر منځه وېشلې وینم، په داسې حال کې چې په خپله

<sup>۱</sup> -الفرج بعد الشدة، د تنوخي ۱۰۵/۲.

تشلاسي دي. د زياد لوني په لورو مانيو کې ناستې دي؛ خو د پيغمبر اولاده په سوځندو دښتو کې لوغړپري.»

دا وگړي څوک وو، چې پر روژې او لمانځه يې خپل کورونه ښکلل او د وحيې په کاله کې يې الهي کلام لوست؟ دعبل وايي:

هم أهل ميراث النبي إذا اعتزوا وهم خير قادات و خير حماة  
« هغوی پيمغبري ميراثخواړه، غوره لارښودان او تر ټولو ښه ساتندويان وو. »  
تر دې ځايه بولله د غمونو او خواشينو د يادونې پر عاطفې ولاړه ده، خو بيا د قهر او خښم عاطفه راخوځېږي او شاعر خپل مخالفان کينه گر، درواغجن، تېروتي او ظالمان گڼي:  
و ماالناس إلا حاسد و مكذب و مضطغن ذواحنة و ترات  
کله چې وگړي شاعر پر گڼي، هغه په ټينگ دريځي او پياوړي ايمان د نبوي کورنۍ د مينې اعلان کوي او وايي:

ملامک فى أهل النبى فإنهم أحبأى ما عاشوا و أهل ثقأتى  
تخيرتهم رشداً لأمرى فإنهم على كل حال خيرة الخيرات  
فيا رب زدنى من يقينى بصيرة و زد حبهم يارب في حسناتى  
« اى هغه وگړيه! چې د نبي د اولادو په سر ما ملامتوي، پوه شه چې هغه په ژوندانه زما دوستان او د باور وړ وو او د خپلې لارښوونې لپاره مې هغوی غوره کړل، ځکه چې هغه د غورو غوره دي. اى خدايه! د دې يقين پر برکت زما ليدنه زياته کړه! او د هغوی مينه زما په ښکيو کې وشمېره!»

دعبل د مخلصو شيعه گانو غونډې دا دېرش کاله خواشيني دي؛ خو د موعود مهدي راڅرگندېدا او دا چې هغه به د عدالت او انصاف په رامنځ ته کولو لاس پورې کړي، د مظلومانو حق به له ظالمانو واخلي، د هغه غمونه کموي او د مبارزې او جنگ تودولو پرځای هغه د غايب امام د راستنېدا پر همدې انتظار او اوبښکو تويولو بسنه کوي:

ألم ترانى من ثلاثين حجة أروح و اغدو دائم الحسرات  
فلو لا الذى أرجوه في اليوم أوغد لقطع قلبي اثرهم حسرات

<sup>۱</sup>- په اصل کې (مى) دى.

خروج امام لا محالة خارج يقوم على اسم الله والبركات  
 يميز فينا كل حق و باطل و بجزى على النعماء والنقمت  
 سأقصر نفسى جاهداً عن جدالهم كفانى ما القى من العبرات<sup>۱</sup>

« نه وینې چې له دېرشو کالو راهیسې گهیځ او ماښام لکه مچ منگولې مښم، که هغه څه نه وای، چې شپه او ورځ یې هیله لرم؛ نوبقیني به مې دې افسوسونو د زړه مراندې غوڅې کړې وای، هغه د هغه امام راڅرگندېدل دي چې هر ورو د الله په نامه او د هغه پر برکتونو راوځي، حق له باطله بېلوي او د نعمتونو او کړاوونو بدله ورکوي، په کار ده چې د ملامتونکو له شخړې ځان وژغورم؛ نو په دې اړه د هغه امام انتظار او اوسنکې تویونه بسنه کوي.»

دعبل په دې بلیغه بولله کې چې د خواشینۍ او قهر خپلې عاطفې یې په کې نغښتې، په خراسان کې یې حضرت امام علي بن موسی رضا ستایلی، د امامانو په ویرنه، د عباسیانو او ظالمو اموي امیرانو او د هغو د وزیرانو په غندنه کې یې په زړه پورې او اغېزناک ډېر شعرونه ویلي دي، خو په خراسان کې د شيعي ادب د بېلگې په توگه دلته همدا قصیده بسنه کوي.

### د مُرجه‌وو ادب

مرجه‌وو د هیله‌منۍ، توکل او اسانگنې له ځانگړنو درلودو سره، نرم، لطیف او سوله‌ییز ادب رامنځ ته کړ. هغوی په عقلي چارو لږ بوخت شول، تاو تريخوالي او جنگ ته یې نور زړه ښه نه کړ. د حق او باطل بېلول یې الله تعالی ته پرېښودل او له هېڅ ډلې سره یې کینه او دښمني ونه کړه. امویان او عباسیان یې له خپلو کړو وړو سره الله ته وسپارل او نورې ډلې یې هم کافرې نه کړې او په داسې سوله‌ییز او مینه‌ناک روح د اسلامي ډلو په اختلافاتو کې واوسېدل.

لکه چې ومو ویل د امام ابوحنیفه مذهب یو ډول هیله‌منی په پام کې نیوله چې له سنتو سره په تکرر کې نه وي. د خراسان او ماوراءالنهر زیاتره وگړي په دې مذهب وو. له دې امله د هیله‌منۍ د روحیې ښکارندې د خراسان په ادب کې ښې څرگندې دي. د ساري په ډول د مؤمنو گناهکارانو بخښنه، چې د معتزله‌وو په گروهه لوی

<sup>۱</sup>- تاریخ الإسلام السياسي ۱۳۲/۲.

گناهکار هرومرو د سزا مستحق دي؛ خو مرجئه وو له نه توبې سره هم الهي بخښنه شونې گڼله.<sup>۱</sup> له همدې امله ده چې د عباسي پير زياتره شاعران په مزو چرچو، شرايو او له ښځو او هلکانو سره په عېش عشرت کې ډوب شول او د هيله منۍ په مذهب کې يې په الهي بخښنې ډډه ولگوله.

د ساري په توگه د عربو لوی ښاري شاعر ابونواس (۱۵۰س شاوخوا) - چې د خمرياتو شاعر گڼل شوی دی، عمر يې په مزو چرچو او خوشحاليو کې تېر کړی دی او ښه ښکاره فاسق و فاجر و-<sup>۲</sup> ويل به يې:

أيها الغافل المقيم على الله و ولا عذر في المقام لساه  
لا باعمالنا نطبق خلاصاً يوم تبد والسماء فوق الجباه  
غير أنى على الاساءة والتفريط، راج لحسن عفو الله<sup>۳</sup>

يعني: «ای بې پروا چې په ساعت تېريو اخته يې! او زارۍ نه کوي! مور په خپلو کړو وړو د حشر په ورځ نه شو خلاصېدای، بې له دې چې له ډېرو نيمگړتياوو او بديو سره د الله بې شانه بخښنې ته ډېر هيله من يم».

دا ډول ادبي منطق د هيله منۍ د گروهې په خپرېدو او اسانۍ خوښوونکي حنفي مذهب سره د خراسانيانو په منځ کې دود شو او د دري شاعرۍ مهمه برخه وگرځېده چې اغېز يې د راوړوسته پېړيو په ادب کې ښه ترا څرگند دی.

د «ما غرک بربک الکریم» آيت په صوفيانه تفسير کې راغلی دي، په دې آيت کې الله بنده ته وريادوي چې ووايي: غرنی بک کرمک و لولا کرمک ما فعلت، لانک رأيت فسترت و قدرت فامهلت:

يقول مولای: اما تستحي مما اری من سوء افعالک؟  
فقلت: ما مولای رفقا، فقد أفسدني كثرت افضالک!٤

١- د همدې څپرکي د امام ابوحنيفه د فقهې او فکري مدرسې په بحث کې مو د مرجئه وو په اړه شرحه ورکړې ده.

٢- بروکلما ٢٨/٢ د هغه د خپلو شعرونو په حواله.

٣- ضحی الإسلام ٣٢٩/٣.

٤- کشف الاسرار ميښدي ٤٠٨/١٠، تهران چاپ، ١٣٣٩ ل.

« زما خښتن به ووايي چې ستا بد کړه زه وينم او ته نه شرمېږي! وبه وایم ای زما خښتنه! هماغه ستا د لورېنې زیاتوالي زه داسې فاسق کړم»

پر راوړوسته دري ژبه هم دې افکارو اغېز درلود، په هغو رباعیاتو کې چې د عمرخيام يې گڼلي، داسې راغلي دي:

گر گوهر طاعتت نسفتم هرگز    گرد گنه از چهره نرفتم هرگز  
نومیدنیم ز بارگه کرمت    زیرا که یکی را دو نگفتم هرگز  
دا رباعي چې د هغې د ویونکي د مرجئه توب پیاوړی دلیل دی، د مشهور فیلسوف ابن سینا گڼل شوی ده:

مایم بعفو تو تولا کرده    و زطاعت و معصیت تبرا کرده  
آنجا که عنایت تو باشد، باشد:    ناکرده چو کرده، کرده چون ناکرده  
شیخ ابوسعید فضل الله ابوالخیر میهنی خراسانی (۳۵۷-۴۴۰س) د دې خاورې د تصوف د پخواني روح استازی دی، چې د هغه په نرمو کلمو کې د الله رحمت ته د هیله منۍ او پر تصوف او ارجاء پخوانی رنگ څرگند دی، د هغه کیسه کوي چې:

«وايي څوک له بغداده میهنې ته د شیخ قدس الله روحه، لیدو ته راغی، له شیخ يې وپوښتل چې: ای شېخه! حق سبحانه و تعالی دا مخلوقات د څه لپاره پیدا کړل؟ دې پنځونې ته يې اړتیا وه؟

شیخ وویل: نه! خو د درېو څیزونو لپاره يې پیدا کړل:  
لومړی: دا چې څواک يې ډېر و؛ نو نندارچیان په کار وو.  
دویم: دا چې نعمتونه يې ډېر وو؛ نو خوږونکي په کار وو.  
درېیم: دا چې رحمت يې ډېر و؛ نو گناهکاران په کار وو.»<sup>۱</sup>

### د مجبره وو ادب

د مخه مو وویل چې د مجبره وو بنسټگر سمرقندی جهم بن صفوان و او د ۱۰۰۰س شاوخوا يې ژوند کاوه، چې له ترمذه يې د جبر گروهې خپرولې. د دې

<sup>۱</sup> - اسرارالتوحید ۲۸۷، تهران چاپ، ۱۳۳۲ل.

گروهې په خپرولو تر دې مشهور و چې معتزله وو خپل يو شخړاوو جگړه مار حفص بن سالم ترمد ته له جهم سره د مناظرې لپاره لېرلی و.<sup>۱</sup>

د جبر گروهه په دري ادب کې زښته زياته خپره شوه ان هغه کسان چې له آره له جبريه دلې څخه نه وو، بيا يې هم کله داسې خبرې کړي چې د جبر بوی ترې لټېږي. دا دود له ډېر پخوا راهيسې - د دري ادب د خاپوړو له وخته - تر اوسه شته. د ساري په ډول محمد بن و صيف سيستاني چې د يعقوب او عمرو صفاري د دربار منشي و، په بلخ کې د عمرو ليث په نيول کېدو (۲۸۷س) يې دا بيتونه ويلي وو، چې د جبر بوی ترې راخېژي:

کوشش بنده سبب از بخشش است کار قضا بود و ترا عيب نيست  
بود و نبود از صفت ايزد است بندهء درماندهء بېچاره کيست؟<sup>۲</sup>  
د ساماني دربار (۳۲۶س شاوخوا) له وزيرانو او پوهو کسانو څخه يو ابوطيب مصعبی چې د دري او عربي ژبې برلاسی شاعر و، د وخت ملامتولو ډېره لوړه بليغه بولله لري چې مطلع يې دا ده:<sup>۳</sup>

جهانا! همانا فسوس و بازی که بر کس نپايی و با کس نسازی  
بيا وروسته نړۍ ته اغېزناکه او انتقادي وينا لري، چې يوه يې دا ده:  
چرا زيرکانش بس تنگ روزی چرا ابلهان راست بس بی نیازی؟  
اگر نه کار تو باژگونه چرا آنکه ناکس تر، اورا نوازی!  
د دې احتجاج او نیوکې په پایله کې دا نامطلوبه ډله ټوله گناه انسان ته - چې اړ دی - ورتر غاړې باسي، دا ډله په بې پروايۍ د خپلو چورلېدو پایلې هر ورو وړاندې کوي:  
جهانا! همانا ازین بی نیازی گنه گار مايم تو جای آزی!  
په هغو رباعياتو کې چې د عمرخيام يې گڼلې دي، د تقدير پر وړاندې د جبر فلسفه او د انسان بېچاره گي ډېره تر سترگو کېږي:

<sup>۱</sup> - وگ: په همدې بحث کې معتزله او جهميه سرليک.

<sup>۲</sup> - تاريخ سيستان ۲۶۰.

<sup>۳</sup> - تاريخ بيهقي ۳۷۷.

يا رب تو گلم سرشته يی من چکنم؟ پشم و قصبم تو رشته يی من چکنم؟  
هر نیک و بدیکه آید ازمن بوجود تو بر سرمن نبشته يی من چکنم؟

### د صوفیانو ادب

د صوفیانو افکارو، الهی مینې او نورو غوره مطالبو په ختیځو ژبو کې ډېر نرم و په زړه پورې ادب رامنځ ته کړ. په افغانستان کې د عربي، دري او پښتو ادب یوه لویه برخه د همدې خوځښت او همدې فکري مبدا زېږنده گڼل کېږي. په تېره د دري او پښتو درې ډوله شعر یعنې غزل، رباعي او مثنوي له تصوف څخه نوي او بکر مضامین اخیستي دي.

زموږ موضوع یواځې دوې لومړنۍ اسلامي پېړۍ دي؛ نو دلته په تفصیل سره د وروستیو پېړیو ادبي اوضاع ته ننوتلای نه شو، نو د همدې دوو پېړیو د صوفیانو ادبي میراثونه شرحه کوو. څرنگه چې د هغه پېر د پښتو او دري شعرونو ډېرې لږې بېلگې پاتې دي؛ نو ځکه یې داسې بېلگې نه لرو چې د هغه پېر د صوفي د روح استازې وي؛ خو په عربي ژبه کې یې - چې رسمي، علمي او ادبي ژبه وه - ښې بېلگې شته.

خراساني صوفیان چې د علم، لیک لوست او پوهې څښتنان وو، عربي ژبه یې هر ورو زده وه، ځکه د دین، دفتر او کتاب ژبه وه او خپل ټول افکار او خیالات یې - په نثر وو او که په نظم - په همدې ژبه راپېښي دي.

شاعري له تصوف سره نږدې او ملگرې ده، ځکه صوفي له مادې معنی، له جسمه روح او له مادي عقلي او فکري ژوندانه ته لېوال دی. د الله مینه، انسان دوستي او پیاوړې عاطفه یې خوځندوي او کله یې هم پاروي. دا ټول احوال د نوي، اغېزناک او نرم شعر زېږنده ده.

د صوفیانو په ادبي میراثونو کې ځینې نازکخیاله او ښکلي شعرونه راپاتې دي. په نثر کې د هغوی ډېرې ویناوې د لوړو شعرونو مقام لري، ځکه د صوفیانو دا نازکخیاله خبرې هم له عاطفي نړۍ او زړه راخوتېدلي او د مینې او الهام سرچینه یې بهانده کړې ده.

د خراسان له پخوانیو صوفیانو به فضیل بن عیاض مروی (۱۸۷س مړ) ویل:

« زه الله په دوستی لمانځم، چې وېي نه لمانځم ناکراره یم » هم هغه ویلي وو چې: « د حشر په ورځ به له تاسو څخه درې کسه اسوده وي: څوک چې حرام کسب ونه کړي، هغه چې پاک لمني وي او هغه چې د دوو کسو تر منځ چغلي ونه کړي.»<sup>۱</sup> د الهي مینې په حقیقت کې د خراسان د مشهور صوفي بایزید بسطامي شعر دی:

أحبك حين حب الهوى وحباً لأنك أهل لذاك  
فاما الذى هو حب الهوى فرفعك للحجب حتى أراك  
واما الذى أنت أهل له فشغلى بذكرك عن من سواك<sup>۲</sup>

یعنې: «له تا سره دوه ډوله دوستي لرم، د مینې دوستي او د دې دوستي چې ته یې وړ یې! خو هغه دوستي چې وړ یې یې! داسې ده چې ستا په یاد کې له نورو څخه خلاص شم.»

ابراهیم ادهم بلخي ویلي: «د ډېرو باطلو لیدل، د حق معرفت له منځه وړي.»<sup>۳</sup> وایي ابراهیم ادهم د کعبې په طواف کې چاته وویل: چې شپږ پړاوه ونه وهې، د نېکانو درجې ته نه رسېږي!:

لومړی: چې د نعمت وړ بند او د سختی وړ بېرته نه کړې!  
دوهم: چې د عزت وړ بند او د ذلت وړ بېرته نه کړې!  
درېیم: چې د هوساینې وړ بند او د کړاو وړ بېرته نه کړې!  
څلورم: چې د خوب وړ بند او د بېخوبۍ وړ بېرته نه کړې!  
پنځم: چې د شتمنۍ وړ بند او د بېوزلۍ وړ بېرته نه کړې!  
شپږم: چې د هیلو وړ بند او مړینې ته د چمتووالي وړ بېرته نه کړې!<sup>۴</sup>  
بشر حافي مروی (۲۲۷س مړ) به ویل:

<sup>۱</sup> - طبقات انصاري ۲۹.

<sup>۲</sup> - التعرف ۸۰ او قوت القلوب ۸۴/۳.

<sup>۳</sup> - طبقات انصاري ۵۷.

<sup>۴</sup> - طبقات سلمی ۳۸.



قطع الليالى، مع الأيام فى خلق والنوم تحت رواق الهم والقلق  
 احدى و أجدر بي من أن يقال غداً أنى التمسست الغنى من كف مختلق<sup>١</sup>  
 « شپې او ورځې په کند کې تېرول او د غم او وېرې تر وره لاندې ویده کېدل له  
 دې غوره دي، چې سبا ما ته ووايي له درواغجنه دې څه شی وغوښتل!»  
 د شقیق بلخي وینا ده:

« تر مېلمه مې هیڅ خیز زیات نه خوښېږي، ځکه خواړه یې پر الله او بدله یې زما  
 ده.»<sup>٢</sup>

حاتم اصم بلخي (٢٣٧س مړ) ویلي دي:

څوک چې درې څیزونه یې له درېوو وغواړي دروغجن دی:  
 هغه چې د الله مینه له حرامو د ځان ژغورنې او پرهېزگاری پرته وغواړي.  
 هغه چې جنت یې له خپل مال لگولو وغواړي.  
 هغه چې د الله د رسول مینه له بېوزلۍ سره له مینې پرته وغواړي.<sup>٣</sup>  
 دلته د لومړیو دوو اسلامي پېړیو د اوضاع په اړه زموږ پلټنه او څېړنه پای ته  
 ورسېده، که توان ملگرتیا او وخت سمی وخور، نوره اوضاع به د دې کتاب په نورو  
 ټوکونو کې په تفصیل سره ولیکو. د کتاب دا ټوک د ١٣٤٤ل کال د چنگاښ پر  
 لومړۍ شپه د کابل ښار په جمال مېنه کې د الله پر فضل او توفیق پای ته ورسېد.

عبدالحي حبيبي

د سمونې پای ١٤٠٢/١٠/٨ مه نېټه د شنبې شپه

<sup>١</sup> - طبقات سلمی ٤٤.

<sup>٢</sup> - پورتنی اثر، ٦٥.

<sup>٣</sup> - پورتنی اثر، ٩٧.

## استدراکونه

### (۱) خلیفه او ملک

د کتاب په څپرکو کې هغه ځای چې د راشده خلیفه گانو تر پیر وروسته - د حضرت معاویه د امارت له پیلېدو سره - مو د اموي او عباسي امیرانو نوم د امیر یا پاچاه په نامه او یا مو پاچاهي گدی هغو ته منسوب کړې، لامل یې دا دی چې د رښتیني خلافت دوره په دېرشو ۳۰ کلونو کې پای ته رسېدلې ده، په دې اړه د احادیثو په صحیحو کتابونو لکه ترمذي، نسایي او ابوداؤد کې حدیث دی، چې راوي یې د رسول الله ﷺ یو مری سینه دی. سعید ابن جمهان له هغه اوربدلي وايي ویې ویل: «قال رسول الله ﷺ الخلافة في أمتي ثلاثون سنة ثم ملك بعد ذلك» یعنی له ما وروسته خلافت دېرش کاله دی، بیا وروسته پاچاهي ده. سعید ابن جمهان وايي چې سینه تر دې وروسته د ابوبکر، عمر، عثمان او علي ﷺ د خلافت دوره وشمېرله چې دېرش کاله وه. ورته وویل شول، امویان هم ځانونه خلیفه گان گڼي، سینه وویل: نه هغوی پاچاهان او بدترین پاچاهان دي.<sup>۱</sup>

### په زمینداور کې د زور یا زون ځای ټاکنه

له ۱۱ تر ۱۵مخ پورې پر دې موضوع بحث شوی؛ خو هغه مهال ۱۳۴۵ل د دې عبادتځي موقعیت معلوم نه و. د ابن اثیر په الکامل کې یې املا هم بېلابېله او یقیني نه وه.

بیا د کلمې سمه بڼه د ننني واقعیت له مخه روښانه شوه، د مستر مارټین له تشخیص سره سم چې په ۱۹۳۶ز کال کې د بنگال د آسیایي ټولني په مجله کې لیکل شوی و، دا پخوانی عبادتځي په زمینداور کې دی، چې د موسی کلا(د زمینداور مرکز) د سوېل په درې میلی کې تر اوسه پورې د(زور) په نامه کلی مشهور او لر زور و بر زور یې بولي. هلته د پخوانیو ودانیو کنډوالې هم لیدل کېږي او اوسني مسلمانان ورته «کافرکلا» وايي. دوی گروهمن دي چې دا د پخوانیو کافرو استوگنځي و.

۱- تیسیرالوصول ۲/ ۳۴ کتاب الخلافة د ابن دبیع شیباني (۶۸۸-۹۴۴س) تألیف، د قاهرې چاپ ۱۳۴۶ل.

د زون او زور دواړو املا د تاريخ او ادب په کتابونو کې راغلې ده، دواړه سم دي. مور د زون ريښه په «سونه گیر» کې چې د هیونخانگ په سي-يو-کی کې راغلې ده» موندلای شو؛ نو باید د عربو جبل الزور د سونه گیر (زون غر- کوه زون) ژباړه وي.

د دې پخوانی آریایي کلمې ريښه د دې کورنۍ په نورو اروپایي ژبو کې هم د لمر په معنی لیدل کېږي. په منځنۍ انګلیسي کې SUN د انګلوساکسون له SUNNE ريښې څخه راوتی، چې په جرمني کې SONNE وه او دا ټول له هندو اروپایي سرچینې SAU- EN = SU- EN څخه راوتې دي.<sup>۱</sup>

خو سورا کلمه په سنسکرت کې د لمر یا عالم سړي په معنی ده، چې سوري یا سوريya SURYA د پېرې یا بت په معنی د لمر رب النوع و.<sup>۲</sup> چې په پخوانیو اسطورو او د وګړو او ځایونو په نومونو کې ژورې ريښې لري. په دې ډول د سور کلمه د پهلوان HERO په معنی هم ده.<sup>۳</sup> په اوستا کې یې د سوره په بڼه پیاوړی او قوي مفهوم درلود.<sup>۴</sup> باید وویل شي چې د ارغنداب ناوې او هلمند په پښتو کې سونۍ (په مجهول واو) د هغه شخص ستاینوم دی چې بت ته ورته او له ونې مندری وي. ښایي دا کلمه هم د زون- سون له پاتې شونو څخه وي.

د هغې شرحې له مخه چې د کتاب په متن کې مې (تر ۱۱مخ وروسته) ورکړې باید سوريya (د سور رب النوع- هور- خور، لمر) لمانځنې له کوشاني پېره د اسلام تر لومړیو پورې په ځینو خلکو کې دوام موندلی وي. ځکه له سره کوتله (۲مه زېږدې پېړۍ) کابل ته څېرمه د خیرخانې تر سپینو مرمینو بتانو پورې (۵مه ز پېړۍ) یې نخښې څرګندې دي.<sup>۵</sup> نو ګومان کېږي چې د اوسني کابل د خیرخانې کلمه به هم پخوا خورخانه وه.

<sup>۱</sup>- (وګ: وېسټر نوی سیند ۱۴۶، د ۱۹۵۷ز چاپ).

<sup>۲</sup>- (په انګلیسي د سنسکرت لوی سیند ۲۳۴مخ، د اکسفورډ چاپ، ۱۹۶۴ز)

<sup>۳</sup>- (هندي- انګلیسي سیند ۴۸۸، د لندن چاپ، ۱۸۶۶ز).

<sup>۴</sup>- (پوردوډ، یشته ۱۶۵۱، د تهران چاپ، ۱۹۶۸ز)

<sup>۵</sup>- (هنر سلطنتی کوشانیا، د روزن فیلډ ۱۹۲، د امریکا چاپ، ۱۹۶۷ز).

په هر صورت که د زمينداور د موسی کلا په «زور کلي» کې علمي پلټنې ترسره شي بڼايي د کوشاني پير ډېرې نوي خبرې روښانه شي.

### د لويک سم تلفظ (لويک)

په ۱۳۴۱ ال کال کې مې چې پښتو و لويکان غزنه رساله وليکله او بيا مې هماغه مطالب په دې کتاب کې په لنډيز (۳۱-۴۷ مخ پورې) سره راوړل، هلته مې روښانه کړې ده چې د لويک لقب په کتابونو کې اړول شوی او په بېلابېلو املاگانو لايوک- انوک- لويل او نورو سره ليکل شوی دی، په داسې حال کې چې اصل يې بې شکه لويک دی.

د دې نامه د اوړون يو ډول دا دی چې د ډهلي د پاچاهانو په پير کې د سلطان ناصرالدين محمود په دربار کې، د ملک الکلام فخرالدين عميد لويکي په نامه شاعر د هند لوی مستوفي و. کاتبانو يې د ناپوهی له امله په تذکرو کې نوم نونکي- تولکي- بومکي- لويکي- ديلمي ليکلی دی.<sup>۱</sup> د منتخب التواريخ مؤلف عبدالقادر بديوني دا کلمه په سمه بڼه (لويکي) ليکلې وه؛ خو د کلکتې په چاپي نسخه ۱۸۶۸ز، لومړي ټوک ۷۰مخ کې تولکي، په (۹۶مخ) نونکي او د ليکلر په دريم مخ کې يې لويکي، په درېو املاگانو چاپ کړې ده.

په کراچي کې مې له کلنل رشيد سره ډېره سمه انځوريزه منتخبه نسخه ليدلې وه، چې په غالب گومان د مؤلف په پير کې ليکل شوې او په ۱۵مه پاڼه يې پرله پسې عميد لويکي د هغه په سمې بڼې ليکل شوی دی.<sup>۲</sup>

د لويک د کلمې په لوستنه او شننه کې چې په متن کې شرحه شوې، بل دليل په خپله د دې عميد لويکي وينا ده، چې:

د عميد دېوان په هند کې د ډاکټر نذير احمد په اهتمام د لاندېنيو بېلابېلو خطي نسخو له مخه ترتيب او چاپ شوی دی، چې لاندې بيت په کې تر سترگو کېږي:

<sup>۱</sup> - (بزم مملوکيه ۲۰۳، د اعظم گره چاپ).

<sup>۲</sup> - (پښتو ولويکان غزنه).

نسب از عمرم پذیرم، حسب از تبار لویک  
بکدام سلک دیدی، دو گهر چنین منظم

چې په ټولو خطي نسخو کې په دې بیت کې (لویک) دی او باید هغه د بیت د وزن د سمون لپاره د (ی) په حرکت ولوستل شي.

د یادونې وړ ده چې د کنیشکا (۱۸۰ ز شاوخوا) له نیکونو د یوه (هوویشکا) ځینې سیکې شته، پر هغو د یوه نرینه رب النوع انځور کیندل شوی چې په یوناني لیکدود د اور-لوی LOE کلمې لري،<sup>۱</sup> چې هغه له کوشاني پېر د اسلام تر راڅرگندېدا او لسمې پېړۍ پورې د همدې لویک د لقب رېښه ګڼلای شو.

### د رتبیل کلمې په شننه کې

په ۶۵ مخ کې مې د رتبیل د نامه د شننې په اړه خپل اند و اټکل لیکلی او لکه چې ویلي مې دي، دا اټکل د اثبات لپاره دلیل غواړي، خو چې یې د پخلي لپاره بل پرېکنده لاسوند تر لاسه نه شي؛ نو د اټکل له پراوه مخکې نه خو.

زما د دې اټکل تر خپرېدا وروسته<sup>۲</sup> د رتبیل د کلمې په رېښه کې دوې نورې رایې رامنځ ته شوې: لومړۍ دا چې: په تاریخ ټولنه کې زما ګران همکار ښاغلی غلام سرور همایون یوه مقاله ولیکله،<sup>۳</sup> په هغې کې یې دا کلمه لومړۍ ځل انتبیل ولوسته او په تېرو بېلابېلو لوستنو او خوندينو (زنبیل، زنتبیل، رنتبیل، رسل، رتبیل) او نورو یې "انتبیل" هم ورزیاته کړه:

شد پریشان خواب من از کثرت تعبیرها

دانشمند لیکوال په پنځمه مخزېږدې پېړۍ کې د سنسکرېت ګرامر لیکونکي پانیني د یادونې له مخه، وایي چې "انته پاله" د هند په پخوانیو پوځي تشکیلاتو کې د پوځي افسرانو یو ټولې و او دا نوم (له انته = هېوادنۍ پوله + پاله = وال) فاعلي روستاږي څخه مرکب دی، یعنې بریدوال او پوله ساتی.

بیا د ۱۳۴۴ل په لیندۍ کې محترم ډاکټر باستاني پاريزي د یغما د معتبرې مجلې

۱- (د کوشان پېر ۱۵۶-انګلیسي، د کلکتې چاپ، ۱۹۶۷ز)

۲- یغما مجله، تهران ۱۳۴۴ل، ۲۰۸مه ګڼه.

۳- همایون، سرور، آریانا مجله ۱۳۴۴ل کابل، اوومه ګڼه (زمرۍ- سنبله).

په ۲۰۹مه گڼه کې زما د مقالې په اړه مقاله وليکله او دا رایه يې وړاندې کړه چې دا ترکیبي نوم دی. په اوستا کې رتهه RATHE کلمه د بگۍ په معنی ده؛ نو رتهه + پیل چې مشهور حیوان دی، ټولیزه معنی يې (بگۍ + پیل) کېږي. موخه ترې هغه قوماندان دی چې سپرلي يې بگۍ او فیل وي. څرنګه چې دا پاچاهان د هند پولو ته نږدې اوسېدل، په لښکر کې يې ډېر فیلان وو. تاریخ سیستان وايي په هغو جنگونو کې چې د یعقوب لیث سره يې وکړل، خپل همدا فیلان يې د جنگ ډګر ته راوستلي وو. دا د رتبیل په اړه د دوه و نورو نظرونو لنډیز و، خو هر ډول معنی چې د هغې له شنې مراد شي، ما ته تر اوسه هماغه د (رتبیل) بڼه متعبره ده او د جمهورو دا خونديینه تر هغه معتبره ګڼو چې په مقابل کې يې د یوې بلې بڼې لپاره پرېکنده او يقيني دلیل لاس ته راغلي نه وي.

### زونبیل؟

د رتبیل او د بېلابېلو املاګانو په اړه يې د کتاب په متن او بیا په ۳ استدراک کې هغه څه وليکل شول چې په واک کې وو او د کوشاني پېر د وروستيو په تاریخ کې مهم دي.

په ۱۸۹۳ز کال کې پروفیسر اورل شټین د المان په شتونګارت کې یوه مقاله وليکله چې د ایتالیې د ختیځو څېړنو مرکز د ختیځ او لوېدیځ مجلې په ۱۸مه گڼه کې په انگلیسي ژبه په ۱۹۷۲ز کال کې خپره کړه. بیا د همدې مجلې په (۲۰۱-۲۰۵ مخونو) کې ډاکټر سکارشیا یوه مقاله وليکله چې د چینایي متونو له مخه زنبیل سم او رتبیل ناسم دی.

له دې څو کاله پخوا مارکوارت په ایرانشهر کې داسې نظر درلود چې د هغه په ملاتړ ملک الشعراء بهار د زنبیل بڼه غوره ګڼلې ده.<sup>۱</sup>

کله چې د دې کتاب منځپانګه (۱۱-۱۵مخونه) او بیا د زون عبادتڅي د نامه څېړنې الف استدراک په پام کې ونيول شي، باید دا نوم زنبیل- زون بیل- زون پیل ولوستل شي چې د زون پالونکي او یا زون پاللي معنی ښندي.

۱- (د تاریخ سیستان حاشیې ۹۱ او مجمل التواریخ ۴۲۲)

خرنگه چې د زون بت (د لمر رب النوع) عبادتڅي د زابلي پاچاهانو په سيمه کې و او پاتې او اولادونه يې غالباً د زمينداور د موسی کلا په زور کلي کې پاتې دي؛ نو د رتبيل کلمې په پلټنو او څېړنو کې بله وجه هم ورزياتېږي چې اصل يې زون-پيل دی. د زابل او تر بر هلمند پورې د ارغنداب د ناوې د واکمنو دا کورنۍ د لمر دې رب النوع ته منسوبه ده. چې عرب سوبمن عبدالرحمن ابن سمره يې بت د زمينداور د زور کلي په عبادتڅي کې نړولی دی.<sup>۱</sup> (د ۳۱ س شاوخوا).

خو مارکوارت او پليوني يې هرما ته وايي چې د دې کلمې له بېلابېلو بڼو: روسل-رتبل-رتبيل-زنبيل-زويل يواځې زنبيل د پاملرنې وړ دی، چې د زابل له سيمې او د هغې د واکمن جېوله له نامه به اخيستل شوی وي. اصل يې زيبيل ZIBIL دی چې په چينايي سرچينو کې تر ۷۸۳ پورې د سي-يو (زابل) واکمن Shi-ya و.<sup>۲</sup> په دې اړه د څېړونکي پام د شاهنامو تاريخي او داستاني نوم (زاب-زاو) ته هم وراوړي او بنيادي زمور په زوب، زاوه او ازو تنگي کې هم د دې نامه رېښه راپاتې وي. نو شونې ده، د زون پيل-زونبيل-زنبيل په اړه زمور اټکل د اورېدو وي، چې د دې نامه لومړی توک هماغه سون-زون-زُن وگڼو، ځکه کابليان په کيسو کې د دې ښار د لوېديځ غره څوکې ته تخت زنبورک وايي، چې بنيادي د دې نامه لومړی توک هم د زنبيل د نامه په مناسبت راوړل شوی وي.

په هر صورت: د عربو پوهانو د ليکنې يعنې رتبيل په مقابل کې- په هغې شرحې سره چې په کتاب کې مو ورکړې- داسې پياوړې دليل لاس ته نه دی راغلی چې سکيره د رتبيل او د هغه له جمعې رتابله څخه تېر شو. دا له هغو ستونزو څخه يوه ده چې د کوشانيانو په وروستي تاريخ کې راپاتې ده.

### کابلشاهان د کوشانيانو زودات

د ووکينگ wu- k,ung (۷۵۰ز کال) د رپوټ په (د) نښلونه او د بل چينايي ۶۵۸ز د رپوټ په مطالبو کې مو له لومړي، دوهم يا درېيم کنيشکا سره د کابل د واکمنو د

<sup>۱</sup> - (د ابن اثير ۳ / ۱۲۹).

<sup>۲</sup> - (ايران شهر ۳۷، کتبه های متأخر باختری ۴۰۵)

کورنی د اړیکو په اړه ولوستل، چې البیروني وايي تر برهتگین وروسته نورو ۶۰ کسو واکمني کړې ده او یو یې کِنک (د هرما ته کِنشک) هماغه دی چې د پېښور بهار یې په نامه دی (کتاب الهند).

هرما ته وایي: که د هر کس واکمني لس کاله وگڼو، باید ۶۰۰ کاله تېر شوي وي چې د درېمې لېرې پېړۍ کابلشاهانو (د نهمې زېږدې پېړۍ منځنیو کلونو) ته ورسېږو، نو باید د البیروني له کِنک څخه موخه درېم کنیشکا وي چې په ۲۳۲ز کې یې خپل تاریخ پیل کړی او بیا یې د گندهارا د واکمنو په ټولو کورنیو کې پلین شوی دی.<sup>۱</sup>

د کابلشاهانو د کلونو ټاکنې لپاره د هرما ته دا لیکلې گټور دی:

۱- له لۍ شاهي: د ۲۷۰ س = ۸۸۳-۸۸۵ ز شاوخوا د کشمیر له پاچاه (شن کره ورمڼ) سره ونښت، هغه د هندوشاهیانو بنسټگر و، چې د قنوج د واکمن مهربهوجه په مرسته یې په ۸۶۰ز کې د گندهارا د ترکشاهانو د دویمې کورنۍ وروستی واکمن له منځه یوړ او د ایدک او سپین وام (وزیرستان) سیمې یې له عربو بېرته ونيوې.<sup>۲</sup>

۲- سامن ته: یواځې د البیروني د لیکلې له مخه پېژندل شوی دی؟ (په دري ادبیاتو کې هم مشهور و).

۳- که مه لوکه: تر ۲۹۰ س = ۹۰۲ز پورې واکمن دی- پر سیکې (که مه له) لیدل کېږي (د عمرو لیث صفاري هممهاله).

۴- توره مانه: د راجه ترنگیني (۲۳۳/۵) په وسیله پېژندل شوی دی.

۵- شری ونکو دیوه: یواځې د سیکې له مخه پېژندل شوی دی.

۶- شری په دمه دیوه: یواځې د سیکې له مخه پېژندل شوی دی.

۷- شری س پاله په تي دیوه: یواځې د سیکې له مخه پېژندل شوی دی ۲۹۹

- ۳۰۸ س = ۹۱۱-۹۲۰ (ز) (۷ انځور).

۸- سامن ته دیوه: پر سیکه یې ۷۱۹ د وروستیو کوشانیانو سنه لیکل شوی ده

۱- (کتیبه های متأخر باختری ۳۷۹).

۲- (کتیبه ها ۴۱۲).



۳۳۹ س = ۹۵۰ ز (۶ انځور).

۹- شریخ وه ده په که: یواځې د هغه د سیکې له مخه.

۱۰- شری- بهیمه دیوه: پر سیکه یې ۷۲۹ د وروستیو کوشانیانو سنه لیکل شوې ده- ۹۶۰ ز.

۱۱- شری- اشته پاله: پر سیکه یې د نامه لوستنه یقیني نه ده.

۱۲- جهیه پاله: په تاریخي سرچینو کې یې د ۹۷۶ ز شاوخوا یادونه راغلې ده او ۳۹۳ س = ۱۰۰۲ ز کې مړ دی.

۱۳- ان ده پاله: د البیروني د لیکلې له مخه.

۱۴- تری لوچه نه پاله: البیروني وایي په ۴۱۲ س = ۱۰۲۱ ز کې ووژل شو.

۱۵- بهیمه پاله: البیروني وایي ۴۱۸ س = ۱۰۲۶ ز کې ووژل شو.<sup>۱</sup>

که څه هم د کابشاهیانو دا لیکلې هم ابهامات لري؛ خو د دې واکمنو پر سیکو د وروستیو کوشانیانو د سنې کارول له وروستیو کوشانیانو سره د هغوی اړیکې او تر ۹۶۰ ز = ۳۵۰ س پورې د کوشاني سنې کارول څرگندوي او همدا سنې له تاریخي پېښو سره سمون هم خوري.<sup>۲</sup>

د کوشاني هندي هېواد د دین، لیکدود او ژبوالو کابلشاهانو دا نوملړ د درېیمې زېږدې پېړۍ په وروستیو پورې اړه لري. هغه څه چې د کتاب په متن کې له ځینو باوري سرچینو څخه راوړل شوي دي، تر دې د مخه دي؛ نو باید وویل شي چې لویو کوشانیانو چې په لومړۍ او دویمه زېږدې پېړۍ کې په ستر کوشاني هېواد- د ماوراءالنهر په گډون د مروې او خراسان له لوېدیځو پولو د هند او متهورا تر منځ پورې- کې د روما، پارت او چین سترواکيو ته نږدې د هغه پېر څلورمه ستره واکمني جوړه کړې وه. د څلورمې زېږدې پېړۍ له پیل او د کیداره کوشانشاه له راڅرگندېدو سره له لوړتیا څخه مخ په ځور وو او د دوهم ساساني شاهپور (۳۰۹-۳۷۶ ز) پرمختگ د ستر کوشاني هېواد ځینې ولایتونه له ساساني هېواد سره ونښلول. ان د کابلشاه له

۱- (همدارنگه وگ: مکدووال شاهیان کابل وگندهارا ۱۹۰-۲۲۴ د سیکه پېژندنې د رپوټ په مجله کې، د لندن

چاپ، ۱۹۶۸ ز)

۲- (کتیبه های متأخر ۳۸۰)

لور سره د دوهم آورمزد له يو ځاي کېدو څخه چې ميرخواند وايي دوهم شاه پور ترې وزېږېد، په کابو اتيا کالو کې شپږو اووه و کسو کوشانيانو واکمني کړې ده، چې کوشان و ساساني نومل شوي دي او د «وز ورک کوشانشاه» لقب يې درلود.<sup>۱</sup>

په يوه داسې حال کې د لويو کوشانيانو په پرځېدا او د ساسانيانو د واک په غوړېدا، د شمال له خوا د سپينو آريايي نژادو هونانو په يرغلونو، د بودايي او برهمني دينونو او گروهو او نورو هندي فرهنگي توکو په پراخېدا د افغانستان د تاريخ په دې پاڼه کې هېښنده گډوله رامنځ ته شوه چې د اسلام تر څلا پورې پاتې وه؛ نو بايد دا ټکي په پام کې ولرو:

**لومړۍ** - کوشاني عناصر سم له واره له منځه نه دي تللي، بلکې د سترواکۍ د ځواک تر څوړ وروسته د افغانستان په غرونو او درو کې د کوشاني هېواد په هره څنډه او گوټ کې پر سيمه ييزو واکمنيو پاتې شوي دي. د دې ډول شاهزيو وروستۍ ډله د راپاتې کتियो او لاسوندونو له مخه د څلورمې لېږدې پېړۍ تر وروستيو پورې وينو. مور د کتاب په متن او دې استدراکونو کې ډېرې دا کورنۍ او اشخاص په گوته کوو، چې ځينو کابلشاهانو د اسلام څلا ته نږدې په زغرده ځانونه د کوشانيانو اولادونه گڼلي دي.

**دوهم** - هفتالي يا هيون - خيون وگړي چې وروسته په کيداري هيونانو Kidarite Huns مشهور وو، امينانوس (۲۴/ ۳) وايي په ۳۵۳ ز کې له دوهم شاه پور سره ونښتل او له ايراني د کوشاني هېواد په وروستي بېلتون کې يې لاس درلود.

دا آريايي نژاده سپين پوستي وگړي په افغانستان کې د کوشانيانو له اولادونو او نورو وگړو سره گډ شول، چې د سوبو داستانونه يې د کوشاني هېواد او خراسان په تاريخ کې د خراسان او ماوراءالنهر په گډون تر کشمير په شمالي هند او کشمير کې د پراخې سترواکۍ جوړولو له امله مشهور دي. د زابلستان د زړه د ارزگان د شالي درې په ډبرليک کې د دې لړۍ د يوه واکمن مهراکولا نوم (د ۵۲۰ز؟ شاوخوا) بيا د هفتل - هيطل (معرب هياطله) يادونه په ۳۰ س کې هغه مهال مومو چې له عربي

۱ - (کتبه های ۳۸۶)

سوبمن احنف بن قيس سره د خراسان او طبرسين په ورونو کې نښتی دی.<sup>۱</sup>  
**درېيم-** د ځينو توه کيو (ترکان) په شمول له ځايي پښتنو او تاجکانو سره د دې  
 کوشاني- يفتلي وگړو يوځای کېدل د دې لامل و گرځېد چې په افغانستان کې يو گډ  
 فرهنگ رامنځ ته شي. د دې واکمنو کورنيو اولاده د څلورمې لېږدې پېړۍ تر  
 وروستيو پورې- لکه چې د کتاب په متن کې راغلي- د هندوکش په غرنۍ لړۍ او  
 درو او د افغانستان په ختيځ - چې د پراخه کوشاني هېواد يوه برخه وه- کې پاتې  
 شول. له همدې امله د دې کورنيو او سيمه ييزو واکمنو د تاريخ پلټنه زموږ د  
 کوشانيانو د تاريخ بشپړونه ده.

**څلورم-** د يفتلي مهراکولا د کورنۍ واکمني د ۶۲۵ز شاوخوا په کشمير او  
 گندهارا کې د ترکشاهانو له خوا له منځه لاړه چې په چينايي سرچينو کې په ۶۵۸ز کې  
 د کی پين (کابل) د واکمن نوم (هو- هی- چي) ليکل شوی دی- قرغيلچي (ترکي؟)  
 خو همدا سرچينې وايي چې دې کورنۍ شاوخوا دېرش کاله د خنگل XINGIL لقب  
 درلود او د کوشانيانو تاريخي سنه يې کاروله.<sup>۲</sup>

د ودونو او فرهنگي مشترکاتو په وسيله دا کوشاني- يفتلي- ترکي او ځايي وگړي  
 دومره سره اخېدل شوي وو چې د کابلشاهانو، رتيلانو، زابلشاهانو، کوشانيانو،  
 خنجلانو (خنگلانو) ترکشاهانو او هندوشاهانو ځانگړي په گوته کول ستونزمن دي؛  
 خو بايد وويل شي چې د هيونځانگ د ليدنو له مخه په ۶۳۰ز کې گندهارا، کابل او  
 زابل هر يوه جلا پاچاه درلود. دا وضع يواځې په ۷۱۰ز کې بدله شوې چې مور په  
 گندهارا کې د ترکشاهي څرک نه وینو، ځکه مهلب بن ابي صفره چې په ۶۶۴-۶۶۵ز  
 کې د کابل او ملتان تر منځ په پرته سيمه برید وکړ، له ترکشاهانو سره مخامخ نه شو،  
 بلکې مقاومت کوونکو واکمنانو په ۷۷۸-۷۷۹ز کې خنگل، کابلشاه، رتيل او نور  
 لقبونه درلودل. ان په هغه مهر کې چې په بهلول ښار کې يې د «ماه کوشان زوی شاه»  
 په نامه موندلی او د درېيم کنيشکا (۹۸ز شاوخوا) گڼل شوی.<sup>۳</sup> په دويمه کرښه کې

۱- (وگ: د متن ۱۴۹مخ).

۲- (کتبه ها ۴۰۵)

۳- (پورتنی اثر ۳۷۵)

يې ورسره د هندوگان شاه لقب ليکلی، ځکه چې د واکمنۍ سيمه يې تر هند پورې غځېدلې وه.

د دې مراتبو په پامنيوي د هغو اسنادو په اړه خبرې کوو چې د اسلام خلا ته د نږدې کابلشاهانو نژاد کوشانيانو ته رسوي.

۱- البیروني په کتاب الهند کې د کابلشاهانو (هندوشاهيه) يو نيکه کنک نوملی چې ټولو څېرونکو- لکه چې تېر شول- کنيشک گنلی او موخه يې درېيم کوشاني کنيشکا دی (۲۳۲ز شاوخوا).

۲- يعقوبي او نورو مؤرخانو خنجل يو کس يا د کابلشاهانو ټولې گنلی او کابلشاهان د کوشانيانو اولاده وه.

۳- د عباسي خليفه مامون (۲۰۰س شاوخوا) په پېر کې دوهو خراساني ورونيو فضل ذوالرياستين او حسن سرخس، زابل او کابل د سند او کشمير ترخنديو پورې د بغداد د عباسي خلافت په گورت کې راوستل. چې کابل يې ونيو د کابلشاه خول او پلاز يې د مامون دربار ته ولېږل. په کعبې کې څوړند دې خول ليکلې لوحه يې هم درلوده. د مکې مؤرخ ابوالوليد محمد بن عبدالله بن احمد بن محمد بن عقبه بن ازرق غساني مکي په ازرق مشهور د ۲۵۰س شاوخوا مړ چې په خپلو سترگو يې دا خول او لوحه ليدلې وه ليکي:

ليکل شوې لوحه چې د کعبې په منځ کې د کابلشاه له خول سره څوړنده ده:  
« بسم الله الرحمن الرحيم: أمر عبدالله الإمام المأمون أمير المؤمنين أكرمه الله، ذالرياستين الفضل بن سهل بعثه بهذا السريير من خراسان إلى بيت الله الحرام في سنة مائتين. وهو سريير الأصبهد كابلشاه بعد (?) مهرب بن دومي كابلشاه. المحمول تاجه إلى مكة المخزون سريره في بيت مال المسلمين بالمشرق في سنة تسع و تسعين و مائه. و كتب الحسن بن سهل صنوذي الرياستين في سنة مائتين»<sup>۱</sup>.

ازرقی د کابلشاه پر خول د ليکل شوي متن تر راخيستنې وروسته ليکي:

۱- «اخبار مکه و ما جاء فيها من الآثار» د ۲۴۴س = ۸۵۸ز تأليف (لومړی چاپ، ليزيگ د دوستن فيلډ په زيار ۱۸۵۸ز او دوهم چاپ د مکې د مجديده په مطبعه کې ۱۹۳۳ز د رشدي صالح په زيار ۱/۱۴۹))

« د کابلشاه خول يې په هغه ځای کې وځړاوه چې د ځايناستی (د امين او مامون) دوه نور تر ورونه په کې لگېدلي وو... » څرنگه چې اميرالمؤمنين خراسان ذوالرياستين فضل بن سهل ته وسپاره، هغه يې د ټول ختيځ والي کړ، تور توغونه (د عباسي خلافت) د کابل او سند سيند سيمو ته راوړسېدل. مهرب بن دومي کابلشاه خپل خول او پلاز د ذوالرياستين په لاس د اميرالمؤمنين مامون دربار ته ولېږل. په خپله کابلشاه له خپل رعيت سره په مروه کې د مامون د امام په لاس اسلام ومانه. نو د اميرالمؤمنين امام امر وکړ چې: دغه پلاز د ختيځ (خراسان) د بيت المال په خزانه کې کښېږدي او خول د مکې په بيت الحرام کې ځوړند کړي.<sup>۱</sup> ازرقی د خپل کتاب په بل ځای کې وايي:

« اصبهېد کابلشاه د کابل او کندهار (گندهارا) سيمو راج او باج دوه برابره ومانه، په هغو سيمو کې يې هديرې او جوماتونه جوړ کړل، کابلشاه اصبهېد له خپله پلازه راکوز شئ او د اسلام لاسبري ته يې غاړه کښېښوده. د کابل او تخارستان د شاوخوا ټولو وگړو مسلمانانو ته غاړه کښېښوده او کابلشاه د خراسان د غرونو واکمن ذوالرياستين ته د اېلني او اېلتيا لاس ورکړ. له گندهارا تر باميانو يې د ډاک لېږد رالېږد پيل کړ. د کابل و گندهارا وگړي د خراسان له سيمو سره ونښتل او اسلامي احکام يې ومنل. د ذوالرياستين په لاس شنه توغونه د کشمير او تبت تر سيمې ورپېدل او پر وځان (غالباً واخان) راوړ (بنايي د تخارستان راون) بلور (بلورستان) او د خاقان او تبت د غرونو پر واکمن هم بريالی شو. هغه يې د تبت، تربد (بنايي ترمذ) پاراب (اثرار) شاوغر (د ترکو سيمه) زاول (بنايي د سغد سيمې زاور) او اطرار (د ترک پولې) له سپرو سره عراق ته واستاوه. د هغه ځای پوله ساتی ووژل شو، د جبغويه خلخي (د خلخ واکمن) اولاد د هغه له مېرمنو سره ونيول شئ... هغه څه چې د مهرب بن دومي کابلشاه پر خول ليکل شوي وو، پورته وليکل شول»<sup>۲</sup>

د دې ليکنې د شننې لپاره لاندېنيو مطالعاتو او پلټنو ته اړ ياستو:

۱- اخبار مکه ۱۶۰.

۲- پورتنی اثر ۱۴۹.

## لومړی اصبهېد:

د هغې شرحې له مخه څرگندېږي چې ازرقې د اخبار مکه په دوه وځايونو کې ورکړې- مور په تېرو کړنو کې راواخيسته- چې د دې کابلشاه نوم مهرباب و او له دويمې کورنۍ څخه گڼل کېده. نو په عربي تعبير (بني دومي) وبلل شو؛ خو سپهېد يې پوځي او پاچاهي اعزازي لقب و. دا ټول پاچاهان يې له دې امله کابلشاهان بلل، چې کابل يې پلازمېنه وه.

اصفهېد د سپهېد معرب له سپه - بد- لښکر مشر او د لښکرڅښتن (المعرب جوالقي ۲۱۸) څخه مرکب دی، چې په پخوانۍ پارسو کې سپاده، په اوستا کې سپاذه و- د اوستا پتي (پهلوي پت- سنسکريت پتي- دري بد) دی او د خراسان ډېرو واکمنو داسې لقبونه درلودل. د ۱۹س شاوخوا يې د بلخ واکمن «سپهېد بلخ» باله (طبري ۵/ ۳۲۰). البيروني وايي: څرنگه چې د کابل اصبهېد مسلمان ش، د سپينو او سرو زرو بتان ترې واخيستل شول، چې د ياقوتو يو غمی هم په کې و. مامون هغه ولېره چې پر کعبه يې وځړوي.<sup>۱</sup>

مور د کابلشاهانو په لړۍ کې د هرماته د ترتيب له مخه د (۷ کسو) شري سپاله پتي ديوه (۹۱۱ز شاوخوا) نومونه واخيستل دي، چې سيکې يې شته (اووم انځور). د دې نامه دري بڼه سپهېد (معرب يې اصفهېد) دی. فردوسي د توران واکمن پشنگ په دې نامه ستايلی دی:

سپهېد چو شايسته بيند پسر سزد گر برآرد بخورشيد سر

(شاهنامه ۱/ ۱۱)

ابن اسفنديار وايي: «د سپهېد نوم ستايل شوی.... سپهېد زموږ د پېر په باوندانو چې واکمن او پاچاهان وو، له ډېرې غوسې... دوهم د وشمگير کورنۍ چې واکمنان او پاچاهان يې اولادونه وو...»<sup>۲</sup>

اسدي طوسي په گرشاسپنامه کې همدا لوی واکمن د سپهېد په لقب ياد کړی

<sup>۱</sup> - (کتاب الجماهير ۶۷، د ۱۳۵۵س چاپ).

<sup>۲</sup> - (تاريخ طبرستان ۱/ ۱۴۲)

دی: « سپهبد له ډېرې غوسې وپارېده او ويې ويل... (۹۶ مخ) » د دې ادبي اسنادو له کتنې په ډاگه کېږي چې دا نوم د دې خاورې د واکمنانو لپاره کارېده، نو له دويمې کورنۍ کابلشاه مهرب سپهبد لقب درلود چې د ازرقې په اخبار مکه کې يې معربه بڼه اصفهبد ليدل کېږي.

**دوهم- مهرب:** د ډېرو کابلشاهانو نوم و او په عربي متونو کې يې کله هغه مهرب هم ليکلی دی. په پاکستان قديم مجله کې يې په تېروتنې سره هغه هندي مهرب کړی<sup>۱</sup> چې د هېستيا وړ ده.

مهرب هغه نوم دی چې د خراسان د پهلوانۍ په پخوانيو روايتونو کې راغلی او په منظومو دري داستانو کې له کابلشاهانو سره د رستم او د هغه د کورنۍ د اړيکو په لړ کې ډېر ليدل کېږي. نو په هيخ ډول هغه هندي مهرب نه شو گڼلای، ځکه تر اوسه هم په افغانستان کې د مهرب خان نوم دود دی، چې ځينو هغه عربي محراب گڼلی دی.

محمدحسن برهان وايي: مهرب د کابل د پاچاه نوم دی، چې (مهر) د لمر او (آب) د برم او ترکيب يې لمرين برمی يا د لمر برم لرونکی معنی بندي<sup>۲</sup>. ډارمستېر وايي: د مهرب نوم به د پخوانيو نومونو لکه سهرب، رودابه، افراسياب او نورو له مقولې څخه وي او وروستی آب يې روستاږی دی<sup>۳</sup>.

په شاهنامه کې د زاول او کابل پاچاه د يرغلگر ضحاک له نژاده و او رودابه د کابل خدای مهرب لور، د رستم مور ده. د همدې داستان په يوه بيت کې راغلي دي:

برون رفت مهرب کابل خدای سوی خيمه زال زابل خدای

(شاهنامه ۱/۱۵۷)

که څه هم د فردوسي دا يادونه داستاني بڼه لري او د تاريخ چورليخ نه گڼل کېږي؛ خو څرنگه چې د فردوسي ماخذونه پخوانۍ خداينامې او لرغوني نکلونه وو، نو پوهېدای شو چې د مهرب نوم په کابلشاهانو کې دود و. که څه هم د تاريخ له

<sup>۱</sup> - پاکستان قديم مجله (۲/ ۱۹۶۲ز پېښور چاپ)

<sup>۲</sup> - (برهان قاطع ۲۰۶۳).

<sup>۳</sup> - (مطالعات ايراني/ ۲۹۸).

مخه يې ټاکلی سړی په يقيني ډول نه شو په گوته کولای؛ خو همدومره وايو چې دا نوم تر اسلام د مخه له پخوانيو داستاني پېرونو څخه د درېيمې لېرې پېړۍ تر پيل پورې دود و؛ نو د دري د دې خواږه نامه نښلول په هندي مهراج پورې له ناپوهې سرچينه اخلي.

### درېيم- بني دومي:

د عربي دا اضافي ترکيب يې هم په هماغې «پاکستان قديم» مجله کې د سنسکرېټ ريښو: پتي درمي يا پتي ديوا ته کش کړی دی، چې د اټکل دا غشی هيڅ سم او په نخښه لگېدونی نه دی. نه عربي کلمه بني- پتي ده او نه دومي کوشاني- درمي يا ديوا ده.

بني کلمه د عربي له ابن(زوی) څخه ده چې جمع يې بنون او ابناء ده او په اضافي حالت کې د اسانۍ لپاره په (بني) بدلېږي<sup>۱</sup> لکه بني عباس، بني قريظه، بني فاطمه. نو د عربي متن له بني دومي څخه هم موخه زامن، کورمه، اولاده او دومي قبيله ده.

### خو دومي:

بې شکه چې دومي له پنځگونو کوشاني قبيلو څخه يوه وه. کله چې «يو يه- چي» وگړي د ۱۳۵ مخزېږدي کال شاوخوا له امو راواوښتل او تاهيا(تخار) ته راوړسېدل، هغوی پنځه قبيلې وو چې د(۴۰ز) شاوخوا د «کوی- شان» قبيلې مشر «کیو- تسیو- کیو» د نورو څلورو قبيلو مشران ايل کړل او په خپله يې د «شاه- کوی- شان» په نامه د هغه مهال د نړۍ څلورمه لويه سترواکي د ټول افغانستان، ماوراءالنهر او نيم شمالي هند په گډون جوړه کړه. د غزني شاوخوا يې پوتا وگړي هم اېل کړل، واله دوپوسن فرانسوی وايي چې هغه همدا پښتانه(پخواني ويدي پکھت) دي. له همدې مهاله ده چې کوشاني او تخاري آريايي نژاده کوچيان له پښتنو سره گډ شول، له همدې امله کوچي نومونه په پښتو او دري کې پاتې شول. کشاني هم يوه پښتنه قبيله ده. د کوشاني تاريخ په اړه له مهمو سرچينو څخه درې مو په واک کې دي:

۱- (مقدمه الأدب ۲۳۵).



۱- **د جنرال «چنگ-چي ين» رپوټ** په ۱۴۰ کې د هغه تر مړينې ۱۱۴ مخزېږدي پورې، هغه د سونگ - نو(هون) د لوېديځو پولو د دښمنانو د ماتولو او د چين په پلوی د «یویه-چي» د مرستو خپلولو لپاره لېږل شوی و. ۱۳ کاله په دې کار بوخت پاتې شو. په ۱۲۸ مخزېږدي کال کې د یویه - چي په منځ کې و. د هغه د رپوټ ۱۲۳ څپرکی دلته بشپړ شو، چې سو-ما-تان (۱۱۰ مخزېږدي مړ) او زوی یې سي-ما-چي ين د ۱۱۰ مخزېږدي شاوخوا ترتيب کړ.

۲- **د پخوانيو هونانو تاريخنامه:** «چي ين-هان-شو» چې د ۸۰ ز شاوخوا «پان-کو» وليکله او د پلار پان-پياو (۵۴ ز مړ) پر څېړنو ډډه لگوي.

۳- **د وروستيو هونانو تاريخنامه:** «هو-هان-شو» د (فان-یه تأليف ۴۴۶ز) د ځينو راوروسته څېړنو په مل کولو په ۱۲۵ز کال کې د چين سترواکمن ته د جنرال پان-نيگ د رپوټ پر بنسټ.<sup>۱</sup>

دا ټولې چينايي سرچينې د (یویه-چي) د پنځگونو قبيلو په اړه په يوه خوله دي. له هغې جملې د «چي ين-هان-شو» تاريخنامه د دې پنځگونو قبيلو نومونه داسې يادوي:

لومړی: هسيو-مي Hsiu-Mi (مارکوارت وايي بنايي واخان يې پلازمېنه وه).

دويمه: شوانگ-مي Shuang-Mi بنايي چترال يې پلازمېنه وه).

درېمه: کوی-شوانگ Kuei-Shuang (د گندهارا په شمال لوېديځ کې هو-تساو يې پلازمېنه وه).

څلورمه: هسي-تون His-Tun (درېو-ماو، بنايي پروان يا پنجشېر يې پلازمېنه وه).

پنځم: کاو-فو (پلازمېنه يې هم په کاو-فو کې بنايي کابل).<sup>۲</sup>

خو د وروستيو هونانو په تاريخنامه کې د پنځه قبيلو نومونه داسې دي:

لومړی: هيو-مي Hyu-Mi

۱- د کوشان پاچاهۍ هنر، روزن فيله، د کالفورنيا چاپ ۱۹۶۷ز، ۲۸۱مخ).

۲- (د مارکوارت ايرانشهر ۲۴۲).

Shuan- Mi	دويمه: شوان- مي
Gui- Shan	درېمه: گوی - شان
Khisiya	څلورمه: خسييه
( <sup>1</sup> ) Du- Mi	پنځم: دو- مي

اوس وینو چې پنځمه قبیله هماغه (دومي) ده چې ازرقی هم په اخبار مکه کې مهرباب کابلشاه "بني دومي" گڼلی دی او عربي لاسوند له چينايي سره سمون خوري. هغه چې د څلورو قبیلو د نومونو په پای کې د (مي) یو روستا دی - باید د اوسنیو قبیلو د (خپل - زی) مفهوم ولري.

د کابل د دومي په اړه دا پخوانی لاسوند هم د یادونې دی چې: ستین کونو د خروشتي کتیبو د دوهم ټوک په سریزه کې وایي: د چین استازي چانگ - کین د (۱۳۰ مخزېږدي شاوخوا) د یو یوه - چې پنځم امارت (کاو - فو) نوملی، په داسې حال کې چې د هو - هان - شو (د وروستيو هونانو تاریخنامه) په کتاب کې د دې هېواد نوم دومي - تومي دی، چې ستین کونو هغه هماغه د تاهیه (تخار) اړوند کاو - فو گڼي چې پلازمېنه یې په بدخشان کې «لان - شي» وه. تر زېږد وروسته کلو کې یې هغه د کابل په گډون دومي بللې ده، چې مخکې مو په دې اړه د مارکوارت وینا راوړې ده.<sup>۲</sup>

### څلورم - په جغتو کې د ویماشاه ډبرلیک:

جغتو د غزني د شمال ختیځ په ۲۰ میلی غرنۍ لړۍ کې د جوپو پر لاره د پښتنو وردگو استوگنځی دی. غزني ته د غځېدلې لارې پر کین اړخ په برگول نومې ځای کې یې په یوه ډبرین تامبېر پنځه کرښې د کوشانیانو د وروستيو په شکسته یوناني لیک (۶۰ X ۶۷) سانتی متره کیندلی. د دې ډبرلیک انځور لومړی ځل د شرق و غرب په مجله کې خپور<sup>۳</sup> او د لوستنې په اړه یې د دوه و کسو هلموت هومباخ او گوبل رایې هم چاپ شوي. دا ډبرلیک باید داسې ولوستل شي:

<sup>۱</sup> - (سویت یونین مجله، لومړی کال ۱۹۶۹ز: ک - بلیچوف).

<sup>۲</sup> - (د تفصیل لپاره وگ: حبیبی، تاج کابلشاه در کعبه، د کابل چاپ ۱۳۴۸ل).

<sup>۳</sup> - شرق و غرب مجله (۱۹۶۷ز مارچ، د روما چاپ ۲۶مخ).

«بگه - گه که تي شاه-پور- ویمان شاه-الغ».

یعني لوی ویمان شاه پور د جغتو واکمن (خداوندگار)<sup>۱</sup>

د لیکدود او کلمو د کارونې له مخه ویلای شو چې دا ډبرلیک به د ۵-۸ ز پېړۍ تر منځ لیکل شوی وي او دا ویمان شاه پور د کابل شاوخوا د کوشانیانو له اولادې څخه دی. نوم یې کټمټ د کوشاني لوی واکمن او ژغورندوی ویمان کټه فیسې (۷۸ ز شاوخوا) نامه ته ورته دی. ځان یې د جغتو (غزني) شاه پور نوملی او بنایي د کابلشاه له خوا د دې ځای واکمن او د کابل د کوشاني بني دومي کورنۍ اړوند وي.<sup>۲</sup>

### پنځم- د گومل بغپور نی بخت ډبرلیک:

یو ډبرلیک په باختري- کوشاني دوهو ژبو په شکسته یوناني لیکدود او په سنسکرېت ژبه په دیوه ناگري لیکدود د ایدک او سپین وام (د افغانستان په ختیځ کې ټوچي سیمه) پر لاره د میرعلي د څلوېښت میلی. په "خزونه" نومې ځای کې په ۱۹۲۶ز کال موندل شوی، چې په پېښور موزیم کې پروت دی خو د دواړو ژبو ځینې کلمې یې زیانمنې شوې دي.

د سنسکرېت متن په لوستنه کې د سموت ۳۸ کال د باختري متن (۸۲۶ز = ۲۴۹ س) د خوشون (سلطنت) له ۶۳۲ کال سره سمون خوري، چې دواړه تاریخه د سنسکرېت له سموت او وروستی کوشاني سني خوشون سره برابر دي.

په سنسکرېت متن کې د چندره بهوپه (ماه شاهم) او کهوجنه پتره (کوشانزی) نوم راغلی دی چې په باختري دا متن: «د گوان له کورنۍ ماه شاهم نی بخت گومل بغپور مؤحد، د بهار نی بخت لوی کوټ جوړ کړ» لوستل کېږي. له دې پوهېږو چې وروستي کوشانزي واکمن ماه شاه نی بخت د گومل شاهزي، د ټوچي په غره کې په خپل نامه بهار (عبادتځی) جوړ کړی و. دا هغه مهال دی چې پوښنگي طاهريان د هېواد په لوېدیځ (خراسان) کې د خپل ملي حکومت په جوړولو لگیا وو.

له دې دوه ژبیز او دوه لیکدودیز ډبرلیک څخه جوتېږي چې د کوشانیانو د

۱- حبیبی: هفت کتیبه قدیم، د کابل چاپ ۱۳۴۸ل-۱۷-۱۹مخونه.

۲- د تفصیل لپاره وگ: هفت کتیبه قدیم.

اولادې وروستي شاهزي د هېواد ختيځو غرونو ته پناه وړې وه او د جغتو په څېر شاهزي په هماغه نې بخت نامه (د بغلان ډبرليک) او ماه شاه (د بهلول مهر شهر) لقب په گومل او توچي سيمو کې واک چلاوه چې د درېيمې لېردي پېرې نيمايي کې يې هم د "کهوجنه پتره" يعنې "کوشانزي" په کلمو خپل کوشاني اصل و نسب ليکلی دی.<sup>۱</sup>

### شپږم- د بوسر گومل بغيور ډبرليک:

د همدې توچي سيمې په شېرتلاو نومې ځای کې يو بل ډبرليک موندل شوی، چې په پېښور موزيم کې خوندي دی. دا په عربي ژبه او ليکدود او په باختري-کوشاني ژبه په ډېر شکسته يوناني ليکدود دی. څلور عربي کوفي کرښې يې زيانمنې شوي او بې له الله کلمې يې نور څه نه لوستل کېږي؛ خو د يوناني ليک (X۳۴ ۱۱ انچه) يوولس کرښې لوستل کېږي. په لومړۍ کرښه کې يې د دې لوحې د ليکلو کال لومړۍ مياشت د ورمزد ورځې او د ۶۳۵ کال میزان (د کوشاني پېر وروستی) ۲۵۱س = ۸۶۵ز ليکلی دی.

په نورو کرښو کې: د گو (پهلوان) شاه بوسر.. خاقان مان- خان قزل- د ستر (اعلی) لوی کوشان گومل بغيور له خوا د يو ساهوسرای (د سوداگرو استوگنځی) وداني ده. د کنيشکا د پېر په کوشانيانو کې هم د بوسر نوم و، د سره کوتل په ډبرليک کې شاه بگپوهر (بغپور) لويک بوسر تر کوشاني سترواکۍ لاندې يې د ۱۶۰ز شاوخوا پر بغلان واکمني کوله.<sup>۲</sup> د گو - پهلوان له کورنۍ څخه د گومل بغيور له لقب او خان، قزل (سور) له لقبونو سره زموږ په نورو بحثونو کې اشنا شوي ياست. د گومل دې شاهزي د توچي سيمې په بل ډبرليک کې له ياد شوي «نې بخت» کوشانزي څخه درې کاله وروسته، دا ډبرليک ليکلی او ځان يې په زغرده کوشانزی بللی دی. ان په ډېر شکسته يوناني ليکدود کې يې له عربي ليکدود سره سم د يوناني تورو (ش-ن) له پاسه ټکي هم ايښي دي. وروستي کوشاني بغيور د گومل او وزيرستان سيمې په

۱- د تفصيل لپاره وگ: حبيبي، هفت کتيبه قديم ۲۴-۳۷.

۲- حبيبي، تحليل کتيبه بغلان، د کابل چاپ او د دې کتاب ۴۷مخ.

واکمني کې دا اغېز له عربي فرهنگه منلی دی او پر دې ډبرليک يې عربي کلمې په کوفي ليک کښلې دي، چې اوس يې راته لوستل ناشوني دي.<sup>۱</sup>

### د دې بحث پايله

۱- د ازرقې له لاسوند، په کعبه کې د کابلشاه د خول د عربي لوحې له نقل او چينايي رواياتو سره د دې لاسوند له سمونه څرگنده ده، چې کابلشاهان له دويمې کوشاني قبيلې څخه وو او مهرباب سپهبد کابلشاه د ۲۰۰س = ۸۱۵ ز شاوخوا عباسي خليفه مامون په مروه کې ليدلی، خپل خول او پلاز يې ورډالې کړي او مسلمان شوی دی.

۲- د جغتو او توچي وادې له ډبرليکونو څرگندېږي چې په لومړۍ او دويمه اسلامي پېړۍ کې د بني دويمې کابلشاهانو د ځايناستو په توگه د کوشاني پاتې شونو همدې شاهزيو په غزني، گومل، توچي او نورو سيمو کې واکمني درلوده چې په دغو ځايونو کې يې عبادتځي، د سوداگرو تمځي او نور جوړ کړي دي. د يوناني، سنسکرت او عربي کوفي په درېو ډبرليکونو کې يې ځانونه کوشانزي نوملي دي. بنيایي له کابلشاهانو، رتييلانو، زابلشاهانو او د کوشاني هېواد له نورو واکمنانو سره يې د ودونو، کورنيو او نژاد اړيکي درلودل؛ خو په دې اړه زموږ معلومات ډېر لنډ او له څو موندل شويو ډبرليکونو راوتي دي. بنيایي يو مهال د لاروښانه معلوماتو د بشپړتابه لپاره نور وسايل تر لاسه شي.

### نغږکوت

له لويو سوداگريزو لارو څخه يوه له غزني څخه سوېل ختيځ لور ته له اوسني پختيا ولايت څخه تېرېده، چې د پيوار کنډو يا گومل درې له لارې پاړه چنار، ټل، توچي سيمې او په پای کې ډېره اسماعېل خان، بنو او د اباسين غاړو ته رسېده. دلته د اوسني پاړه چنار سوېل ته د توچي سيمې په پای کې تاريخي جنگي نغږکوت پروت و. البيروني وايي چې د کابلشاهانو انځوريزه شجره هلته ساتل کېده.<sup>۲</sup> دا کوټ د

۱- د تفضيل لپاره وگ: حبيبي، مادر زبان دري، د کابل چاپ ۱۳۴۲ل او هفت کښيۀ قدیم د کابل چاپ ۱۳۴۸ل.

۲- کتاب الهند ۳۴۹.

سلطان مسعود په پېر کې د لرېوالي او خونديتوب له امله د غزني دربار د مخالفو شاهزويو زندان و،<sup>۱</sup> چې هغه ته منسوب به يې نغري بلل.<sup>۲</sup> امير تېمور په ۸۰۰ س کې د هندوستان پر لاره د کورمې سيمې له شنوزان څخه دلته راوړسېد. د ۸۰۱ س کال په محرم کې يې شاه علي فراهي په نغرو کې واکمن پرېښود او په خپله بانو (بنو)، د سند سيند غاړې او د نيلاب گودر ته ورسېد.<sup>۳</sup> تر دې د مخه ياقوت د نغر موقعيت له غزني څخه د شپږو ورځو لارې په واټن ټاکلی و.<sup>۴</sup>

بابر هم په ۹۱۴ س کې د پېښور او هنگو له لارې برو بنگښو، ټل او بنو ته ورسېد چې د بنگښو غزني سيمه او نغري يې شمال ته پراته دي.<sup>۵</sup>

نغر اوس هم په همدې نامه د ټل شمال ختيځ ته د کورمې ناوې د خولې او کوهات تر منځ پروت دی. هلته د پخوانيو کنډوالو نخښې ليدل کېږي، چې د توجي سيمې ډبرليکونه هم د هغې په سوېل لورېدېځه سيمه کې موندل شوي دي. (وگ: نقشه ۴۰)

### خنجل - خانگل

خنجل ډېر ناڅرگند دی، د ځينو عرب مؤرخانو (۲۹۲ س شاوخوا) په روايت وليکل شو. (دلته يه کرښه متن پرېښودل شو، زه يې په مفهوم پوه نه شوم) د کتاب په متن کې د خنجل کابلشاه په اړه د اليعقوبي په حواله - عربي خنجل - خانگل د کوشانيانو د پېر په وروستيو کې تر دويمې اسلامي پېړۍ پورې په افغانستان کې د کابلشاهانو په نامه يوي لړۍ واکمني درلوده چې د واک وخت يې له ۴۵۰ ز شاوخوا تر ۸۰۰ ز پورې رسېږي. ختيځپوه عالم هرماټه HARMATA يې په اړه مفصل

۱- تاريخ بيهقي ۶۵۹.

۲- آداب الحرب ۴۸۲.

۳- علي يزدي: ظفرنامه ۳۶/۲.

۴- معجم البلدان ۵/ ۲۹۵.

۵- بابرنامه ۹۴.

معلومات ورکوي.<sup>۱</sup> د کوشاني پېر د وروستيو د دې مهمې موضوع د بشپړتابه لپاره پر ځينو مطالبو دلته رڼا اچوو:

دا نوم په افغانستان کې د اسلامي سوبو د لومړيو له کابلشاهانو څخه د يوه شخصي (علم) نامه په توگه پېژندل شوی او په متن کې د راغلو دوه وندونو (تاريخ يعقوبي او کرامات سخي سرور) له مخه مې پرې شننه ليکلې ده؛ خو اوس د دې نامه د لوستو او د نامه په شننه کې تر نويو پلټنو وروسته بايد لاندینی ترميم او سمون په کې راوستل شي.

حنجل - د تاريخ يعقوبي او کرامات سخي سرور د نسخې خنجل کلمه په بشپړ ډول سيمه ييزه او د افغاني ژبو له اجزاوو جوړه ده، اوس يې زه په (ج) خنجل لولم. د دې لوستنې دليل دا دی چې تر اسلام د مخه پر کابل او گندهارا داسې پاچاهانو واکمني کړې ده چې کورنی لقب يې خنگل و. ووکينگ<sup>۲</sup> چينايي چې په ۷۵۰ز کې يې گندهارا ليدلې وه، د خپل سفر په پېښو کې د کابلشاهانو د اصل په اړه ليکي چې هغوی د يوه پخواني پاچاه کی - نی - تجا<sup>۳</sup> اولاده وه.<sup>۴</sup> له دې روايت سره سم د گندهارا پاچاهانو ځانونه د کنيشکا اولادونه گڼل، بنايي په دې نسبت کې يې لومړی، دوهم او درېم کنيشکا سره گډ کړي وو؛ خو په هر صورت د خپلې کورنۍ جرړه يې کنيشکا گڼله، چې دا تاريخي روايت تر ۹- ۱۰ز پېړۍ پورې هم د وروستيو کوشانيانو تر منځ پاتې و. درېم کنيشکا په ۲۳۲ز کې د وروستيو کوشانيانو پر پېر تاريخ وضع کړی و. د تاريخ ټاکنې دا سنه د اسلام تر راتگ پورې په ټولو وروستيو کورنيو کې چلېده.

تر ووکينگ يوه پېړۍ د مخه د ۶۵۸ز په يوه چينايي رپوټ کې ويل شوي چې په کی - پن (کاپيسا) او گندهارا کې د هفتالي کورنۍ په ځايي واکمنو کې داسې

۱ - کتبه های متأخر زبان باختری، د اکتا انټیکا چاپ - بوداپست ۱۹۶۹ز.

2- WU- k'UNG.

3- KI- NI-TCHA.

۴ - د کينک په سفر د س - ليوي مضمون، ايشياتک مجله ۶، گڼه، ۱۱ ټوک، ۳۵۶ مخ، ۱۸۹۵ز.

روایتونه وو چې د هغې کورنۍ بنسټگر هنک - نی و او دا چینایي تلفظ خنګل دی،<sup>۱</sup> چې ښایي هغه د تاریخ ټاکنې لپاره مبداء ټاکلې وي، ځکه د ل، پټیچ د خپرني له مخه د کابل په یوه کتبه کې د خنګله<sup>۲</sup> د پیر اتم کال لیکل شوی دی<sup>۳</sup> چې پر هفتالیانو یې د هغه لومړنی لاسبری د ۴۲۲ یا ۴۶۶ز شاوخوا ګڼلی دی او په ۶۵۸ز کې چې چینایي رپوټ لیکل کېده د هو- چي په نامه پاچاه ژوند کاوه، چې د خنګل دولسم پښت و.

مارکوارت په (کی- پن) کې د اوومې زېږدې پېړۍ پاچاهان د کېداریانو اولاده ګڼلې، نو ځکه خنګل د کېداره زوی ګڼي<sup>۴</sup> خو پټیچ د چینایي رپوټ «هنک- نی» نوم ته له خنګله<sup>۵</sup> پاچاه سره سمون ورکوي، چې د کابل په سنسکرېټ ډبرلیک (نوی خپور شوی) کې لیدل کېږي.

ځکه د هغه پر سیکو هم دیوه- شاهي- خنګله<sup>۶</sup> لیکل شوی دی، چې د مخه کنګهم او اورلستین هم په راجه ترنګیني کې د یاد شوي (۱/ ۹۰) خن خېله نریندرادیتیه<sup>۷</sup> سره سمون ورکړی و. د چینایي سرچینو له مخه هم هغه یو تاریخي شخص ګڼل کېږي، چې په (سو- تي)<sup>۸</sup> کې یې د ۴۶۵ز تر منځ واکمني درلوده او په چینایي ژبه یې نوم د (هو- یي) یا (هو- نی- هنگ - نی = خنګل) دی.

دا تاریخي آثار له دې اړخه مؤثق ګڼم چې د هفتالی پاچاهانو په لړ کې هم د دې پاچاه سیکه په یوناني- باختري لیک شته، پر هغې خنګل- اخان<sup>۹</sup> لیکل شوی<sup>۱۰</sup> خو گیرشمن په تېر سره دا کلمې هینو لوستي دي.<sup>۱۱</sup> څرنګه چې په براهمي لیک کې

<sup>۱</sup> - E. CHAVANNES د توکیو (ترکانو) په اړه اسناد، ۱۳۱.

2- KHANGILA.

<sup>۳</sup> - L. PETECH د آسیایي ټولني په مجله کې ۳۹، ۲۸۷، ۱۹۶۴ز کال.

<sup>۴</sup> - ایرانشهر ۲۸۴.

5- SHAHI- KHINGALA.

6- DEVA-SHAHI- KHINGALA.

7- KHINKHILA- NARINDARA- DITYA.

8- SU-TE.

9- XIGGIL (O) AXAN.

<sup>۱۰</sup> - اندوسیتین متأخر، د کنګهم، اووم انځور.

<sup>۱۱</sup> - خپونها و هفتالیت ۱۹مخ؟ ۱۷انځور.



ښه روښانه (د يوه - شاهي - خنگله) دی؛ نو د يوناني ليک لوستنه هم له هماغه خنگل سره سمون خوري، چې دې کابلشاه د يوناني ليک سيکې د باختر لپاره او د براهمي ليک هغه د گندهارا لپاره وهلي. د براهمي ليک د شاهي کلمې پر ځای په يوناني ليک کې (اخن هفتالي) <sup>۱</sup> کلمه راغلې ده.

پر دې سربېره د همدې خانگل په اړه بل لاسوند هم د اسلامي پېر د جغرافيايي او تاريخ په کتابونو کې تر سترگو کېږي چې د کندهار شاوخوا يو ځای و. هغه يې په خطي کتابونو کې په بېلابېلو املاوو جنگل اياز - جنگل باد - جنگل باز راوړی دی. اصطخري او ابن حوقل دواړه د بښت او غزني ترمنځ د واټنونو په شرحه کې د جنگل آباد نومې ځای يادونه کوي، چې له تگين آباد څخه په دوه پړاوو کې و<sup>۲</sup>. ابوالفضل بيهقي د دې ځای نوم د تگين آباد کوهتيز (کوهک) په ليکه کې د گور، الشت او د غور مندېش پر لاره يادوي<sup>۳</sup> چې په خطي نسخو کې جنگل اياز دی؛ خو سمه لوستنه يې د اصطخري او ابن حوقل جنگل آباد گڼل شوې ده.<sup>۴</sup> که څه هم ما د هغه يوه لوستنه چنگل آباد (د کندهار د شمال په لس ميلۍ ارغنداب کې پرته) هم وړاندیز کړې ده<sup>۵</sup> ليرې نه ده چې دا نوم کابلشاه خنگل (خنگل آباد) ته منسوب وي. ځکه په همدې سيمه کې د تگين آباد په نامه ځای هم و چې بنسټ به يې تگينشاه ته منسوب وي؛ خو اوس هلته په دې نامه کوم ځای نه لرو.

که موږ خنگل آباد د تگين آباد او کوهک (د اوسني کندهار شاوخوا) په کتار کې د والشتان او د غور د مندېش په لاره وگڼو؛ نو بايد د ارغنداب ناوې دا سيمه يو مهال د خنگلان کابلشاه تر واک لاندې وگڼو چې د دې کورنۍ يوه پاچاه به په هغې سيمې کې ښار جوړ کړی وي. که څه هم اوس د دې ښار او نامه څرک نه لگي. که د پورتنيو اسنادو تر لوستو وروسته اوس محاسبه وکړو، د لومړي خنگل

<sup>۱</sup> - AXAN-O - خيون - خان.

<sup>۲</sup> - مسالك الممالک ۲۵۰، صورة الارض ۴۲۲.

<sup>۳</sup> - تاريخ بيهقي ۷۵.

<sup>۴</sup> - پورتنی اثر، لمنلیک ۷۴ مخ.

<sup>۵</sup> - آريانا ۲۸ ټوک، ۵ گڼه، ۱۱ مخ.

۴۵۰ز شاوخوا او په تاریخ یعقوبي کې د یاد شوي ۷۸۰ز شاوخوا د اسلامي پېر د خنګل تر منځ له درېو پېړیو زیات واټن دی، چې په هغه کې باید تر لومړي خنګل وروسته لس کسه رامنځ ته شوي وي. پر دې بنسټ باید وویل شي چې په اتمه پېړۍ کې خنګل د کورنۍ نوم و، نه د وګړي. لکه چې د کابل په سنسکرت ډبرلیک باندې په شاهي- خنګله- اتیه- شاهي کې 'خنګله لقب او اتیه شاهي وګر نوم دی. په داسې حال کې چې د یوناني او براهمي لیک پر سیکو خنګله- خنګلیه- خنګل وګر نوم دی چې د ۷-۸ مې زېږدې پېړۍ کابلشاهان خپل نسب د هغه کورنۍ ته رسوي؛ خو په لومړیو کې په هفتالي سترواکانو کې د لقب په توګه خنګل نه کارېده او مور پر سیکو د داسې پاچاه نوم وینو چې خنګل لقب نه دی او د سیکو له ځانګړو نخبو (سمبولونو) څخه څرګندېږي چې له همدې کورنۍ څخه دی.

د لومړي خنګل د مقام لوړوالی باید له دې څخه اټکل شي چې د هغه په واکمنۍ کې د تاریخ ټاکنې<sup>۲</sup> یو نوی پېر پیل شوی، لکه چې د کابل سنسکرت ډبرلیک یې د دې پېر په اتم کال لیکلی دی. همدا رنگه به د توره مانه پر سیکو (هفتالي پاچاه توره من ۵۲ کال) د خنګل د پاچاهي پیل د همدې پېر اړوند وي.<sup>۳</sup> داسې برېښي چې د وروستیو کوشانیانو د پېر کالیز د هند او هماغې ګندهارا په سیمو کې پاتې شوی دی، چې د هفتالیانو تر اغېز لاندې وې.

د سیکو د څېړنو له مخه د خنګل کورنۍ پاچاهان باید داسې وټاکل شي:

۱- دیوه شاهي خنګله- خنګل اخان- هنگ نی، چې لومړنی اصطلاح براهمي، دویمه یوناني او درېیمه چینایي ده. د پاچاهي پیل یې د ۴۶۰-۴۶۶ ز کلو ترمنځ ټاکلی شو او د هغه اتم کال د کابل په کتیبه کې راغلی دی.

۲- جووله پاچاه چې ګندهارا او د هند سیمې یې ونیولې، څېړونکو یې په اړه داسې شرحه ورکړې ده:

له چینایي سرچینو سره سم، د ګندهارا د کیداریانو له خوا وروستی پلاوی په

1- SHAHI- KHINGALA- UTAYATA- SHAHI.

2- ERA.

۳- کنگهم د منځنیو پېړیو د هند په سیکو کې، ۳ انځور.

۴۷۷ ز کې د چین دربار ته ورغلی و، په داسې حال کې چې په ۵۲۰ز کې هفتالیان پر گندهارا واکمن وینو، ځکه یې د هفتالیانو له خوا د گندهارا د نیولو نېټه په پنځمه پېړۍ کې د ۴۷۷ او ۵۲۰ز کلونو تر منځ ټاکلې ده.

۳- راجه لکهنه اوده یادیته<sup>۱</sup> چې یادونه یې په راجه ترنگینی (۳۸۳/۳) کې هم شوې ده، کنگهم په اندوسیتھین کتاب کې د هغه سیکه (۷-۲ شکل) راوړې ده. هومباخ او گوبل د هغه پر یوه سیکه او یوه مهر د الخان<sup>۲</sup> کلمه هم لوستې ده.

۴- هغه پاچاه چې نوم یې د هغه په سیکه په یقیني ډول نه دی لوستل شوی، دا سیکه د خنگله د پېر په ۹۲ کال وهل شوې چې له ۵۵۴ز سره سمون خوري.<sup>۳</sup>

۵- د دې لړۍ د پاچاهانو په سیکو کې یوه داسې سیکه ده، چې د وهنې کال یې ۱۰۱ = د خنگله پېر ۵۶۳ز دی او لیکنه یې هم خنگل - خنگنگ لوستل کېږي. دا سړی دوهم خنگله گڼل شوی او باید د ۵۶۳ز شاوخوا یې واکمني کړې وي، ځکه د خنگله پېر پیل یې ۴۶۲ز ټاکلی دی.

داسې برېښي چې په هند او تخارستان کې به د هفتالیانو د سترواکۍ ختیځه او لوېدیځه څانگه په شپږمه پېړۍ کې یو له بله جلا شوې وي (۵۱۵ز شاوخوا) ځکه توره مانه او مهیره کوله په هند کې سیکې وهلې دي، چې د گوپتا د دارالضرب کار ته ورته دي او د خانگل د کورنۍ څانگې نخښې پرې نه لیدل کېږي؛ خو له دې سره هم د توره مانه پر سیکه باندې ۵۲ کال د خنگله پېر - ۵۱۴ز لیکل شوی دی، چې د خنگله کورنۍ برترې ثابتوي؛ نو په گندهارا او پنجاب کې به توره مانه حاکم د خنگله تر لاس لاندې وي؛ خو بیا په هند کې خپلواک کېږي او په خپل یوه ډبرلیک اران<sup>۴</sup> کې یې ځان د (مهارجه دهیراجه) په لقب خپلواک پاچاه نوملی دی.<sup>۵</sup>

<sup>۱</sup>- UDAYADITYA LAKHANA.

<sup>۲</sup>- ALXAN.

<sup>۳</sup>- په (کنگهم در اندوسیتھین متأخر) کتاب کې - وروستی ځل د دې پاچا د نامه د لوستنې داسې وړاندیز شوی دی: ALADAN چې د منلو وړ نه دی (کتیبه ۴۳۱).

<sup>۴</sup>- ERAN.

<sup>۵</sup>- کتیبه های هند، د فلیت ۱۰/۳.

سره له دې چې د هفتالیانو سترواکي د ۵۶۳ - ۵۶۷ز کلونو ترمنځ د ترکانو او ساسانیانو له خوا ړنگه شوه؛ خو د هغو ولایتونو په لیکلې کې چې لومړي ساساني خسرو له هفتالیانو څخه نیولي، د کابل او ختل نومونه نه‌شته. له دې څخه جوتېږي چې د هفتالي پاچاهي تر ړنگېدا وروسته لا د هغه ځینو ولایتونو خپله خپلواکي ساتلې ده. په تېره د کابل خپلواکي په دې وخت کې ډېره مهمه ده چې دې سیمې د هند او ایران ترمنځ د فرهنګي اړیکو او ثقافتي منځګرتوب نقش لرلی او د خنجل کورنۍ په نامه کابلشاهانو خپلواکمني چلولې ده.

داسې برېښي چې د ۵۶۵ز شاوخوا د هفتالي سترواکۍ تر ړنگېدا وروسته به له ځایي شاهزیو څخه د خنجل په نامه یو څوک کابل ته راغلی او دلته به یې کابلشاهي جوړه کړې وي؛ خو له کشمیر سره د دې کورنۍ اړیکو تل دوام درلودلی او هغه مهال چې له هغه ځایه راشا ته شوي گندهارا ته راغلي دي او یا له دې ځایه کشمیر ته تللي او هم یې د مهیره کوله سیمه ییزو هفتالي، ترکو، د کوشاني پاتې شونو او کشمیري واکمنو کورنیو سره د ودونو اړیکي درلودلي دي؛ نو له دې امله د خنجل لقب هم کله عام شوی دی.<sup>۱</sup>

### د خنجل نامه شننه او معنی

لکه چې ومو ویل دا نوم په یوناني کې خنجل، په براهمي کې خنګله او په چینایي کې هنگ- نی دی؛ خو د کشمیري مؤرخ کلهنه په راجه ترنگیني کې خن خېله<sup>۲</sup> و؛ نو که موږ دا نوم وشنو داسې دی: خن- خان- گل- خېل- کهول(د خان خېل، خانزي او د خان له کورنۍ په معنی).

د پښتو د کهول اوسنی کلمه د کورنۍ او تېر په معنی په ویدي کې کهوله وه، چې په سنسکرېت کې یې هم کت-مت دا اوسنی معنی درلوده او په پښتو کې تر اوسه کارېدونې او ژوندۍ کلمه ده او د گل په بڼه روستاږی دی چې د ځانګړو نومونو په پای کې راځي. اوس یې خلک د گل (عربي ورد) په معنی گڼي، لکه

۱ - کتبه های متأخر زبان باختری ۴۰۳.

۲ - KHINKHILA راجه ترنگیني د اورل ستین ژباړه ۱-۷۸ او ۸۶.

خانگل، راتگل (راحت گل) مهرباب گل (مهرباب گل) چې اصلاً يې پخوانی معنی په دې نومونو کې هماغه کورنی ده. مور يې ان په بنځينه نومونو کې هم وینو، لکه مهاگل (لوړه کورنی) چې اوس د مینې په ډول ماه گل شوې ده.

د قبیلو په نومونو کې د خېل کلمه له همدې ريسې څخه ده چې د کلنه په خان خېل کې کټ مټ لیدل کېږي. د افغاني قبیلو سلگونه نومونه په دې روستاږي پای ته رسېدلي دي، لکه سلېمان خېل، غوريا خېل؛ کله يې (زي) انډول دی، لکه محمدزي، بارکزي او الکوزي.

د خانگل نوم (لنډون يې خنگل) معرب او خنجل شوی دی، چې په تاريخ اليعقوبي کې راغلی دی. د مهرگل نوم له همدې مقولې څخه دی، چې له هماغه هفتالي مهیره کوله څخه به راپاتې وي او د مهر له کورنی څخه معنی لري. په پښتو کې يې میرگل بولي. پښتو مېر- لمر هماغه د دري ژبې مهر دی. د خانگل او میرگل نومونه تر اوسه په افغاني قبیلو دواړو ژبو پښتو او دري کې ژوندي او کارېدونې دي، چې له هماغو پخوانيو تاريخي زمانو څخه راپاتې دي. مور پوهېږو چې اوس يې معربه بڼه محراب خان، محراب گل، محراب شاه او نورې لیکل کېږي. په همدې تاريخي نومونو تر اوسه په تېره په قبیلو کې نومونې تر سترگو کېږي. (وگ: ۱۶ انځور)

### خنجل - خنگل (خانگل شاه)

د گيرشمن له خوا د هغو تورو لوستنه چې د انځور شا ته د ساعت د نهو له شاوخوا پيلېږي، هفتل او د انځور مخې ته ځيون وړاندیز شوې وه؛ خو بل عالم هرما ته هغه خنگله لوستي دي. د لومړنۍ لوستنې لپاره "ځيونها و هفتاليتها" ۱ او د دويمې لپاره "اکتا انتيکا مجله" ۲ وگورئ.

دا ډول سيکې په وروستيو سلو کالو کې د هاپې په لويې ستوپې او د کابل شمال ته د بگرام په صدق آباد کې موندل شوې دي.

څرنگه چې يوناني ليکدود په باختري ژبه په تېره د اسلام د خلا په ورځو کې

۱ - ځيونها و هفتاليتها، د گيرشمن تأليف، ۱۹ مخ، په فرانسوي ژبه، د قاهرې چاپ ۱۹۴۸ ز.

۲ - اکتا انتيکا مجله، په انگليسي ژبه د هرما ته مقاله، د هنگري د بوداپست چاپ، ۱۷ ټوک، ۳-۴ گڼه، ۱۹۶۹ ز کال.

ډېر شکسته او تغيير شوی و؛ نو د هغه د تورو او کلمو سمه پېژندنه ستونزمنه ده. له دې امله د دې کرښو په اړه د عالمانو تر منځ ډېر اختلاف دی. تر هغه ځايه چې ما د دې ليکدود ډول ډول خطونه ليدلي دي؛ نو د هر ماته لوستنه اصل ته نږدې گڼم.

### نېکي لوستنه ناسمه او نېزک سمه ده

له يوې پېړۍ راهيسې چې د افغانستان او مرکزي آسيا د سيکه پېژندنې هنر د ختيځپوهانو او مؤرخانو تر منځ ترتيب او علمي بڼه يې خپله کړه، د دې سيمې په موندل شويو پخوانيو سيکو، په تېره په پراخ پخواني کابل او گندهارا کې داسې سيکې موندل شوي چې پوهانو د اسلام ځلا ته د نږدې مهال د وروستيو يفتليانو د پېر اړوندې او يا ترې د مخه د نېکي ملکا NPAKY- MLKA په نامه لوستې دي.

له دغو سيکو پر يوې د پاچاه څېره له پهلوي ليکنې سره کيندل شوې، چې مخ يې ښي لور ته دی. پهلوي توري د ساعت له دوهو تر څلورو پورې رسېږي. د پاچاه په خول چې مخکې او شا ته دوه کوچنۍ جوغې لري، د ښکرور غوايي سر ليدل کېږي. دا سيکې يې زياتره په کاپيسا، د کابل خيرخاني، غزني او باميانو کې موندلي دي. پر بل مخ يې د اورتون شکل له دوهو ساتندويو پرښتو سره کيندل شوی دی (۱۷ انځور). څرنگه چې په پهلوي کې مالکا کلمه هوز وارش (شاه) ده؛ نو نېکي ملکا- به نېکي شاه وي، چې کنگهم د سيکو دا لوستنه په اندوسيتهين متأخر<sup>۱</sup> کتاب کې خپره کړه. بيا يې د پوهانو تر منځ دود او پليون وشو. مارتن هم د بنگال د آسيابي ټولني په مجله<sup>۲</sup> کې دا سيکې نېکي ملکا- نېکي شاه وښودلې او ان گيرشمن هم په خپل خيوناها و هفتاليان کتاب کې کټ مټ همدا لوستنه باوري وگڼله. بيا وروسته هم همدې لوستنې تر اوسه اعتبار درلود او د افغانستان په تاريخ له هغې جملې په دې کتاب (۱۰۵مخ) کې يې هم ځان ځای کړ.

څرنگه چې د دې کورنۍ په اړه د مؤرخانو معلومات په هغو سيکو پورې اړوند

۱- اندوسيتهين متأخر، د لندن چاپ ۱۸۹۵ز.

۲- د بنگال د آسيابي ټولني مجله، دويم ټوک ۱۹۳۶ز کال.

دي چې پر هغو د پاچاه خپره له څو پهلوي تورو سره كيندل شوې ده؛ خو د پخوانيو ختيځو او لوېديځو تاريخونو په متونو كې يې نوم نه دی راغلی؛ نو بې د پاچاه له نامه او څېرې، نور هيڅ ډول معلومات په دې اړه په لاس كې نه شته؛ له دې امله مسلماً په شك او رد كې دي.

مور د دې مقالې په ملتيا د نېكي شاهانو(؟) د سيكو گروپ بېلگه د گيرشمن د كتاب هفتاليان په حواله رااخيستي ده، چې د زردشتي دين له اورتونو سره په كې د ساساني سيكې جوړونې پليون څرگند دی (۱۸-۱۹-۲۰-۲۱ شكلونه) څرنگه چې يې ليكنه هم پهلوي ده، نو څرگندېږي چې دې پاچاهانو د هېواد له سوېلي فرهنگي بهير سره اړيكي درلودل.

عرب مؤرخان په عربي تاريخونو كې د اسلام ځلا ته نږدې، هغه مهال چې سوېمن عربي عسکر خراسان، زابلستان، كابل او سيستان ته راوړسېدل، د دې سيمو د زياترو پاچاهانو، دهقانانو او واكمنو نومونه اخلي او هم په هندي او چيني تاريخونو، موندل شويو ډبرليكونو، سيكو، نورو تاريخي سرچينو او ان د يونان، روم او ارمن په ځينو كتابو كې د خراسان او سند تر ناوې پورې د ورڅېرمه سيمو د واكمنو كورنيو، نومياليو، قبيلو او ځايونو يادونه كېږي؛ خو د نېكي شاه په نامه د ختيځ او لوېديځ په كتابونو كې كوم كس او كومه كورنۍ نه مومو، په داسې حال كې چې ډېرې او ډول ډول سيكې يې شته.

پر عكس د زابل، رنج، هلمند او سيستان د واكمنو رتبيل او رتبيلانو نومونه په عربي او دري تاريخونو كې ډېر دي. په داسې حال كې چې د رتبيل يا يې د كورنۍ هيڅ سيكه تر اوسه نه ده موندل شوې. نو دواړه كلمې رتبيل، زنبيل يا ژنده بيل او داسې نورې د وگړي او كورنۍ په نامه د شك وړ دي او بايد له دې نومونو د يوه د اصالت په اړه خپلې پلټنې وغځوو.

د سيكو پر دې ټولگې هم د نېكي ملكا لوستنه لكه د عربي كتابونو د رتبيل غوندې د شك وړ ده، پرېكنده او باوري نه شو ويلاى چې د نېكي شاهانو په نامه كورنۍ په افغانستان كې واكمني كړې ده او يا په دې نامه څوك و كه نه؟

نېکي ملکا ته پر منسوبې سيکې پهلوي توري ن-پ؟ ک-م-ل-ک؟ د پاچاه مخي ته او الف يې شا ته دی (۲۱ انځور) خو د دې لوستنې او نېکي کلمې لپاره تر اوسه بل بهرنی ملاتړ نه شته او په خپله د کلمې لوستنه هم شکي ده.

د دې سيکو د پهلوي ليکدود په لوستنه کې د هنگري يو اوسمهالی عالم "جي هرماټه HARMATTA" بې د پخوانيو عالمانو له ويناوو بل سم نظر لري، چې څه ناڅه رشتينولی ته نږدې برېښي، هغه وايي:

«په علمي څېړنو کې يې له اوږدمهاله راهيسې د داسې سيکو ليکنه نېکي ملکا (NPKY- MLKA) لوستې ده، کنگهم او گيرشمن هغه د اوومې پېړۍ د کي-پن (کابل) له پاچاهانو څخه گڼلی، په داسې حال کې چې پر دې سيکو نېکي ملکا، بې شکه لويه تېروتنه ده. په همدې سيکې چې کنگهم په خپل کتاب اندوسيتيېن متأخر (د ۱۸۹۴ز چاپ) کې خپره کړې ده (۴/۱۰ شکل) او بيا گيرشمن په خيونها و يفتليان (د قاهرې چاپ ۱۹۴۸ز) کتاب ۵۱ مخ له (۲۱ انځور) اخيستل شوي ۵۴ شکل کې په روښانه ډول د نيسکي ملک NYCKY- MLK کلمې ليدل کېږي. دا د نيزک کلمې منځنی ليکنه ده، چې نيزک طرخان د کابل واکمن و او دلته يې د نيزک شاه په نامه سيکه وهلې ده.

گيرشمن وايي: د دې سيکو ليکنې د لوستو وړ نه دي، د وخت په تېرېدو زيانمنې او اصلي بڼه يې بدله شوې ده.

کنگهم زياتوي: د همدې پاچاهانو د هندي ليکنې: شري شاهي، سيکې شته او هم يې کله په يوناني (باختري) ليکدود سيکې وهلې دي، چې (سري- شاهي) کلمې پرې ليدل کېږي. څرگنده ده چې دا سيکې په يوه کس پورې اړه نه لري، بلکې بېلابېلو واکمنو يو په بل پسې وهلې دي. نو د هغو له مخه په کابل کې د نيزک يوه پاچاهي کورنۍ ټاکلای شو چې په اوومه پېړۍ کې بنيادي د کابل د شمال کابيش KABISH (کاپيسا) د نيزک په نامه د يوې بلې ځانته کورنۍ د واکمنۍ سيمه وي.

د دې ډول سيکو لوستنه: نيسکي ملک د هومباخ HUMBACH له خوا هم وړانديز شوی، خو هغه له بده مرغه د نېکي په هماغې دوديزې لوستني تلوالی کړی



دی.

مؤرخان د ۶۵۱-۷۰۹ز کلونو ترمنځ د نیزک طرخان یادونه کوي. په ۶۷۱ او ۷۰۹ ز کلونو کې یوه نیزک د عربو د ولکې پر وړاندې په مرو، بادغیس او د کابل په شمال کې پاڅون کړی و، چې د ۷۰۹ ز کال په پای کې قتیبه بن مسلم هغه په اشکمشت کې وواژه.

د نیزک داستان پوښتنه راولاړوي چې آیا د نیزک په نامه یواځې یوه کس له ۶۵۱-۷۰۹ز کلو په پېښو کې لاس درلود که په دې نامه بېلابېل کسان وو؟ که مور په دې موده کې نیزک بېلابېل کسان وگڼو؛ نو باید د پاچاهانو د یوې لړۍ کورنۍ نوم وي. د ۶۵۱ ز په پېښو کې نیزک د یوه هېواد د واکمن په توگه پېژنو، څوک چې تنکی ځوان دی. د پېښو له جریانه هم څرگندېږي چې په تاریخي سرچینو کې په دې نامه بېلابېل کسان یاد شوي دي؛ نو نیزک د کورنۍ نوم دی چې ابن خردادبه هم په پهلوي کې طرخان کلمه د یوه کورني لقب DYNASTIC-TITLE په توگه گڼلې ده. نیزک په بادغیس کې واکمن و، مارکوارت وايي چې په تاریخي سرچینو کې په ۷۰۳ز کې د بادغیس واکمن شوی؛ خو په حقیقت کې د هغه د پېښو ډېر مهم داستان ختیځ لور ته له کابل سره جوخت رامنځ ته کېږي. عربي سرچینې څرگندوي چې په ۶۷۱ز کې کابلشاه له کابله عربان وایستل<sup>۱</sup> همدا مهال نیزک د کابل د شمال په غرونو کې د هغوی پر وړاندې جنگېده او بیا د ۷۰۹ز کال شاوخوا په همدې سیمو کې وینو چې خپل درانه پټي یې کابلشاه ته وروپېرل او په خپله بغلان ته لاړ.

دا ټول حقایق څرگندوي چې د نیزک د ځواک مرکز په ختیځ کې د کابلستان سیمې وې چې هغه هم د زابل د واکمنانو غوندې د عربو پر وړاندې مقاومت کاوه. دا هفتالي پاچاه د نیزک په کورني لقب له ۶۲۵ - ۷۱۰ز شاوخوا پورې یاد شوی دی. نو ښايي چې نیزک هم کابلشاه وي او عربو مؤرخانو هغه کابلشاه ځکه نه دی بللی چې د دې سیمې، نومیالیو او نومونو په اړه د هغو معلومات کم وو. لکه چې زیبیلان zibile هم د عربو په رپوټو کې د زابلشاه په نامه نه دي راغلي.

۱- ایرانشهر ۳۷.

په چينايي سرچينو کې هم د همدې مطالبو پخلى کېږي، په دې معنى: په ۷۱۹ز کال کې د کو-پي-شي (کاپيسا) هېواد پاچاه (نو-سي) د استازو يو پلاوى يې د چين دربار ته ولېږه.<sup>۱</sup> که څه هم دلته يې د ځاى نامه ته له کاپيسا سره سمون نه دى ورکړى؛ خو چينايي «تو-سي» يې کټ مټ همدا د عربي سرچينو نيزک گڼلى دى. څرنگه چې د تانگ چيني د پېر په فونېټک کې د دې هېواد نوم «کا-بجي-شي-KA-BJI-SHIE» دى نو موږ يې په سم ډول کابيش تلفظوو، چې اوس کاپيسا دى او البيروني يې هم د کيش (Kybsh) يعنې کابل په نامه يادونه کړې ده.<sup>۲</sup>

د نيزک کلمې د(ز) بدلون په (س) چينايي «نو-سي» معمول دى چې بېلگه يې په چينايي کې د خزر د خلکو نوم په "کو-سه KO-SA" دى. همدا رنگه گومان کېږي چې د باختري نامه اصل به نازيگ Nazeg وي.

په دې ډول له چينايي رپوټه څرگندېږي چې تر نيزک طرحان ۷۰۹ز وروسته بل نيزک واکمني درلوده او هم څه موده کابل د عربي لښکر له ولکې څخه آزاد و. خو د قتيبه له خوا د نيزک طرحان له ماتې سره د دې کورنۍ جرړه وختله چې دې پېښو تر ۷۲۰ پورې دوام درلود او په همدې کال کې د چين دربار د ترکشاهي د دويمې کورنۍ (د البيروني برهتگين) نوى رژيم په رسميت پېژندلى دى.<sup>۳</sup> د دې تاريخي دلايلو له مخه د مقالې د ليکوالو له خوا، د نيسکي ملک لوستنه (نيزک شاه) وړانديز شوې ده.<sup>۴</sup>

د افغانستان د تاريخ د روايتونو له مخه د نيزک او نېکي شاه(؟) په اړه د ختيځپوه عالم هرماټه د ليکنې لنديز دا و، چې د مؤرخانو او پوهانو ژوره پاملرنه يې ځان ته رالږولې ده، ځکه له دې نوې لوستنې او څېړنې سره د افغانستان له تاريخه يو څپرکى کمېږي چې د نېکي شاهانو په نامه ليکل شوى دى او هغه رپوټ بشپړېږي، چې د اسلامي پېر د لومړيو په تاريخونو کې د نيزک په نامه راغلى دى. د نيزکانو سيکې هم

<sup>۱</sup>: پر تو-کيو (ترک) اضافي يادښتونه، اى-چاونيس ۴۰ مخ.

<sup>۲</sup>: (کتاب الهند ۲۴۱).

<sup>۳</sup>: پر تو-کيو اضافي يادښتونه ۱۳۲-۱۶۱.

<sup>۴</sup>: (کتيبه هاى متأخر زبان باختري، هرماټه، په اکتا انټيکا ۱۷ ټوک کې، ۲۹۶-۴۳۲ مخونه، بوداپست ۱۹۶۹ز.)

شته چې گيرشمن يې خو بېلگې په خپل کتاب هفتاليانو کې چاپ کړې او مور يې انځورونه (۱۷-۲۳) د کتاب په پای کې راوړي دي.

د يادونې ده چې د نازک خان- نازک مير- نازک شاه نومونه تر اوسه د افغانستان په خلکو کې رواج دي. همدا کلمه په ځينو پښتو لهجو کې (نيزک) تلفظېږي او د تاريخي نيزک همدا نوم د ابن فقيه په کتاب البلدان<sup>۱</sup> کې د «نازک» په بڼه چاپ شوی دی او په پخوانيو خطي نسخو کې داسې و.

له دې نيزکانو څخه د يوه پر سيکه چې د ارميټاژ په موزيم کې ده او په باخترې- يوناني او هم پهلوي ليکدود ليکنه لري (۲۳ انځور) چې په ډېر واضح ډول پرې (ته ره ک نيزک Tarak- Nizak) کلمې ليدل کېږي، چې هغه يې د واټن د نخښې ۵ په گډون "شاهو طرخان نيزکه" کلمې لوستې دي.<sup>۲</sup> پر دې سربېره په مروه ۶۹س = ۶۸۸ز کې وهل شوی د نيزک ته ره ک درهم د عبدالله بن خازم په نامه او په انبير کې په وهل شوي درهم د سلم بن زياد ونيزک پاتې دی، چې نيزک شاه هم ليکل شوی دی. دا درهم په کوفي ليکدود برکه او بسمله کلمې هم لري.<sup>۳</sup> (وگ: ۳۴ انځور).

### په کابل کې بفر سمخه

دا سمخه چې البيروني يې نوم په درې ټکو والا (ف) ليکلی، اوس معلومه نه ده. د کابل سوېل لوېديځ لور ته د شاوخوا ۵۰ کيلومترو په واټن هغه ځای چې جلرېز نومېږي او د لوگر اړوند دی، په غره کې يوه طبيعي تياره سمخه ده، چې تنگې او پراخې بدهوا برخې لري. ښايي د البيروني موخه همدا د غره د ډډ سمخه وي. داسې سمخې د افغانستان په غرونو کې ډېرې دي او زياتره يې تر تاريخ د مخه زمانو پورې اړه لري.

پته دې نه وي چې د کابل ښار سوېل په شهدای صالحين کې د چشمه خضر په نامه يوه سمخه ليدل کېږي چې په پای کې يې چينه ده او وگړي يې ليدو ته ورځي.

۱- کتاب البلدان، بوبکر احمد بن ابراهيم همدانی، ۳۲۳مخ، د ليدن چاپ ۱۸۸۵ز.

۲- گيرشمن: هفتاليان ۲۳.

۳- گيرشمن ۲۶.

۴- اوس د ميدان وردگو ولايت اړونده ولسوالي ده (ژباړن).

آيا بگر سمخه به د کابل دې پخواني ښار ته نږدې نه وي؟

### د باميانو شېران

د کتاب په متن کې مو د مرکزي افغانستان د دې کورنۍ د واکمنانو په اړه تر هغه ځايه خبرې کړې دي، چې په عربي او دري سرچينو کې راغلي؛ خو چې د سيکې پېژندنې فن ته راونه گرځو، دا څپرکي نه بشپړېږي او دا کار په ډېرو هڅو سره هم نه شي کېدای، ځکه تر دې مهاله ټول موندل شوي څيزونه هم په لاس کې نه شته او هغه څه چې تر ځمکې لاندې دي، هيچا په دې پېر کې نه دي ليدلي. دلته هغه څه چې د څېړونکي گيرشمن په کتاب<sup>۱</sup> کې راټول شوي، په لنډون سره راوړل کېږي:

الف: په کابل موزيم کې سيکه ده چې موسيوهاکن د غوربند له فندقستان څخه تر لاسه کړې ده (۳۵ انځور) او په لومړي مخ يې ښي لور ته کتونکي نيم تنه يي کس له هسکې غاړې، زابلې څېرې، څلور جوغه وال خول، د غاړې هار او مرغلينو غورواليو سره ليدل کېږي. د دې کس شا ته - چې هاکن او گيرشمن د باميانو شاهزې نوملی دی - کوشاني او هفتالي ته ورته ځانگړی نښان کيندل شوی دی. د سر له پاسه يې د ساعت له يوولس نيمو (C) توری او مخې ته يې له ۱-۴ پورې په باخترې ليک (C) Ri (o) SHAH (o) شري شاه ليکل شوی دی. پر بل مخ يې له سولېدلو او نامنظمو نقشونو سره اورتون دی. د سيکې دواړه خواوې هنري څوړ څرگندوي.<sup>۲</sup>

ب: شري شاه (C) Ri (o) SHAH (o) شري شاه په باخترې ليک ليکل شوی، اوږد مخ، لوړه پوزه، مۍ وزمې سترگې، مرغلين امېلونه، غوروالۍ او پنځه جوغه يي خول لري. مخ يې ښي لور ته او شا ته يې د کوشاني - يفتلي واکمنو ځانگړی نښان کيندل شوی دی. د ساعت د يوولس نيمو له ځايه شا ته باخترې ليکنه پيل او يواځې (C) يې شا ته دی او نوره د واکمن مخې ته د ساعت له ۱-۴ پورې غځېږي (کابل موزيم).

ج: د الف او ب په ځانگړنو سيکه چې دواړه يې د باميانو د شاهزې بللي دي.

<sup>۱</sup> - ځيونه و هفتاليان د څېړونکي گيرشمن په زيار، د قاهرې چاپ ۱۹۴۸ز.

<sup>۲</sup> - گيرشمن ۳۰.

گیرشمن وایي چې اصلاً د نپکي شاهانو د سیکو ډول دی، چې بیا یې د شري شاه په نامه وهلي ده.<sup>۱</sup>

د: په پورتنیو ځانگړنو سیکه چې پر بل مخ یې اورتون له ساتندوی پرېستې سره کیندل شوی دی؛ خو په براهمي لیک (شري شاهي) لیکنه لري.<sup>۲</sup>

ه: بیضوي مټر دی چې د بامیانو له ضحاک ښاره تر لاسه شوی او په کابل موزیم کې و (۳۶ انځور) د نیم تنه یې کس شکل لري، څېره یې اوږده (خو نیمگړې) له درې پرېزو جوغو سره یې پگړۍ ډوله خول په سر، هار یې پر غاړه دی او مخ یې ښي لور ته دی. د سیکې په کین اړخ د ساعت له ۸-۱۱ پورې په باختري یوناني تورو ورهرا (مساوي بهرام) VARAHRAM- O لیکلی دی. ښي لور ته پهلوي لیکنه لري چې نه لوستل کېږي او د بامیانو د سیمې د شاهزیو یې گڼلې ده.<sup>۳</sup>

### د شبر او شار په اړه د البیروني نظر

هغه څه چې په متن کې د بامیانو د شبر (۱۲۱-۱۲۶) د لقب په اړه راغلي دا خو لاسوندونه باید پرې ورزیات شي:

البیروني په کتاب الصیدنه (۲۹ خطي پاڼه) کې په شاه باندي د شبر کلمې د اوبنتې په اړه په زړه پورې معلومات لري، وایي: یو ډول آمله «شیر املج» نومېږي چې د سمندر له ټاپوگانو یې راوړي او دې ډول ته یې «شاه املج» هم وایي. ځکه د شاه کلمې (هې) په (ر) بدلېږي او شارغرشستان او شبربامیان یې بولي. نو شبراملج هماغه شاه املج دی.<sup>۴</sup>

د البیروني له دې څرگندونې په ډاگه کېږي چې پخوانیو هم د شبر او شار کلمې له "شه" سره همربښه گڼلې او مارکوارت به هم خپل نظر د همدې پخوانیو د نظر په بنسټ لیکلی وي.

۱- گیرشمن ۳۱.

۲- پورتنی اثر ۵۳.

۳- پورتنی اثر ۳۸.

۴- صفة المعمورة علی البیروني - التقاط زکی ولیدی توغان، د ډهلي چاپ ۱۹۳۷ز.

دلته د شپږ او شار کلمو د لرغونوالي په اړه یو بل لاسوند هم لیدل کېږي چې د پخوانیو سیکو د لوستنې پر بنسټ ولاړ دی:

د لویو کوشانیانو په سیکو کې ځینې د کنیشکا د زوی هوویشکا (۱۸۲ز شاوخوا) په نامه وهل شوې دي، چې پر یوه مخ یې په خپله د پاچاه څېره له سینگار شوي یوناني پوځي لباس سره لیدل کېږي او په ښي لاس کې یې نېزه ده. د سیکې پر مخکنیو او وروستیو څنډو په یوناني لیک «شانن شا اوویشکي کوشان» لیکل شوي دي. د دې سیکو پر بل مخ د یوه ولاړ وسله وال څېره ده چې تر زنگانه پورې عسکري لباس یې اغوستی، خولی یې پر سر ده، کین لاس یې پورته کړی، په ښي لاس کې یې توره ده او څوکه یې پر ځمکه لگېدلې ده.

د دې سیکو پر ښي څنډو په یوناني لیک Shaorporo توري لیدل کېږي، چې په یوه احتمال یې د پهلوي شهریور Shariver امشا سپند د فلزاتو، فرشاهي او پانگې څلورم مؤکل، لوستی دی.<sup>۱</sup> د یوناني تورو لوستنه یې په لاتیني داسې لیکلې ده: Shaoreoro<sup>۲</sup> په داسې حال کې چې گارډنر د باختر و هند د یوناني او ساکا پاچاهانو د سیکو په کتلاک<sup>۳</sup> کې یې هغه Shoro- Shao لوستی دی، چې د یونان د جنگ رب النوع اریس Ares دی. مارتن هغه د مال او پانگې له پرنسټې سره تطبیقوي. که د هغه لباس، وسله، نېزه او توره په پام کې ونیسو د جنگ له رب النوع سره یې سمون ستونزمن نه دی؛ خو د پانگې او فلزاتو له پرنسټې (هندي کو ویرای) سره دا ډول وسله او لباس سمون نه خوري.<sup>۴</sup>

اوس د دې څرگندونو په رڼا کې د سیکو اصل یوناني لیکدود مطالعه کوو چې پورته مو کټ مټ راواخیست:

د سیکې د څنډې د لیکنې لوستنه په یوه روایت شاو- شپږو او په بل روایت شاو- شورو ده. تر وروستي د مخه د باخترې ژبې د لیکدود د پای نخښه او واټن دی، چې

۱- هنر کوشانیان ۶۰-۱۸۸-۱۸۹-۱۹۰-۱۹۱ شکلونه.

۲- پورتنی اثر ۹۹.

۳- د برتانیې موزیم د ۱۸۸۶ز کال چاپ، ۱۷ مخ، ۲۸ لوجه.

۴- عصر کوشان، ډاکټر چتوپادیه، ۱۶۲، د کلکتې چاپ (۱۹۷۶ز).

نه تلفظېږي. د کلمې لومړۍ جز هم شاور يا شور- شېر يا شار دی چې په باميانو او غرجستان کې د هغه ځای د واکمنې کورنۍ لقب و- د کتاب په متن کې مو شرحه ورکړې ده- او د دويمې زېږدې پېړۍ د کوشاني شور يا شاور بدلون د اوومې پېړۍ په شېر يا شار هم په (ی-ا) د (و) د بدلون له قانون سره سمون خوري او تر اوسه هم په افغاني لهجو کې شته.

که دا لوستنه او شننه سمه وگڼو؛ نو د باميانو د شېرانو او د غرجستان د شارانو لقب د زېږدو پېړيو د لومړيو او د کوشاني پېر له پاتې شونو گڼلای او هم د پانگې او ځواک له رب النوع شتريور- شهريور سره د دې نومونو لغوي اړيکه تصورولای شو.

### **په افغانستان کې د کوشاني او هفتالي واکمنو اولادونه**

لکه چې د کتاب په متن کې مو شرحه ورکړې ده، په اوومه زېږدې پېړۍ کې د افغانستان په گوټ گوټ کې ځينو سيمه ييزو واکمنانو د واک گدی درلودې چې د کوشانيانو او هفتاليانو اولادونه وو. د ځينو نومونه يې مور يواځې د سیکو او ډبرليکونو له مخه پېژنو. چينايي سيلاني هيونخانگ د (۹س شاوخوا) د افغانستان د شمال او ختيځ په ټولو سيمو کې د دې واکمنانو گڼتيا ته نغوته کړې ده.

د شتو سرچينو له مخه مو د کتاب په متن کې د دې واکمنانو د اتو کورنيو په اړه بحث وکړ او بيا مو په دې اړه په استدراکاتو کې اضافي معلومات راوړل، چې دا بحث هم د هغو بشپړون دی. خو لړۍ نور واکمنان د سیکو او لاسوندونو له مخه پېژنو چې د کوچنيو کوشانيانو د پېر په وروستيو پورې اړه لري:

## (۱) زاولشاهان

د روزگان له ډبرليکونو (۶-۷) زېږدې پېړۍ، په باختري ژبه او ډېر شکسته يوناني ليکدود) معلومېږي چې د زابلستان د هفتالي-کوشاني واکمنانو په منځ کې د زاول شاه لقب چې وروسته په دري ادبياتو کې کابل خدای يا زاولشاه- زابلشاه دی، رواج و.<sup>۱</sup> تر اوسه پورې د دې زابلشاهانو مفصل معلومات په لاس کې نېشته او يواځې خو کسه يې د هغو سيکو له مخه پېژنو چې لاس ته راغلي دي:

الف- زو شاه زابل: يونيم په يونيم انچ کې گرده سيکه ده. پر لومړي مخ يې د پښتني څېرې، خريلو برتو، کين لور ته د اړولي پيکي او پر خول د دوه و جوغو والا سرې ولاړ دی. په منځ کې يې سپورمکۍ او ستوری په بره روان دي. د مخې ډېره شکسته يوناني ليکنه يې د ساعت له ۸-۱۰ او د شا له ۹-۱۱ پورې ده، چې يواځې شا ته ليکنه شاه زابل o (ol) o- o- Shah يې لوستل کېږي. له بده مرغه مخکني توري يې نه لوستل کېږي چې بايد نوم يې وي. د سيکې پر شا گډې وډې کرنې او شکلونه ليدل کېږي چې نه لوستل کېږي او نه يې شکل معلومېدای شي. باختري ليکنه د پهلوي له Zov- MLRA سره برابره ده. دا سيکه د کابل د شمال د صدق آباد په برکوټ (بالاحصار) کې موندل شوې او په کابل موزيم کې خوندي ده (۲۴ انځور). له انځورگرۍ او د وهنې له ځانگړنو يې هنري څوږ څرگندېږي. بايد د کوشاني او هفتالي پېر په وروستيو پورې اړه ولري<sup>۲</sup> (وگ انځور ۳۴). د واکمن پښې او تنه يې تر سر ډېر کوچني دي.

ب- زو شاه زابل: انچ په انچ کې گرد درهم دی، چې کنگهم او هيرز فيله په کوشاني سيکو کې راوړی او ښکلی جگ پوزې، پښتني می رنگ سترگی ځوان له مرغلين هار او ساساني ته ورته خول سره، چې پر منځ يې يوه کرۍ او ښي خوا ته يې مخه ده، ليدل کېږي او باختري ليکنه يې له ۲-۴ په دوه و کرنو کې ده:

Shah- o- Zobol په پهلوي ليکنه کې د شاه شاه له ۸-۱۰ پورې زو ليدل کېږي<sup>۳</sup>

۱- هفت کتبه، حبيبي ۶.

۲- گيرشمن، خيونها ۳۲.

۳- گيرشمن، خيونها ۳۴.



(۲۵ انځور).

ج- رامانیا شاه زابل: د دې واکمن سیکه ویلسن په آریانا انتیکا (۲۶ شکل، کنگهم ۷ شکل) او نورو کې راخیستی ده. دا ځوان واکمن مرغلین هار او غوروالی لري چې مخ یې کین لور ته او پاچاهي نښان یې مخې ته دی. همدلته په باختري لیک د ساعت له ۸ - ۱۱ د مانیا نوم او د واکمن شا ته د ساعت له یوې تر څلورو پورې شاه و زوبل Shah- o- Zoobul لیکنه لري. د واکمن څېره له پوزې او می رنگه سترگو سره په بشپړ ډول زابلې ده. خول یې نه معلومېږي. د سیکې پر دوهم مخ له اورتون سره دوی ساتندویې پریښتې ولاړې او اوږدې نېزې یې په لاسو کې دي<sup>۱</sup> (۲۶ انځور).

د- میهارا شاه زابل: MIhara- Sha دا درهم کنگهم (۹ انځور) راخیستی. واکمن لوړ پوزی، می رنگه سترگو او کماني وروځو والا پیاوړی ځوان دی، چې مخ پر ښي لور ناست دی. شا ته یې د اوږو له پاسه ماته بشپړه سپورمکه له ستوري سره لیدل کېږي، چې (C) توری یې لوستلای شو. تر دې وروسته p-1 او شري جمله ده، چې د ساعت له ۹ - ۱۱ رسېږي. د واکمن مخې ته په ښي څنډه د ساعت له ۱۲ - ۳ پورې میهارا شاه لیکل شوی دی. د واکمن مرغلینې غوروالی په غوږو او نری جالي خولی یې پر سر ده. څېره یې په بشپړ ډول زابلې ده<sup>۲</sup> (۲۷ انځور).

ه- شهنشاه زابل: Shahansha- Zabola یو درهم دی چې کنگهم (۷ انځور) او نورو سیکه پیژندونکو راخیستی، ښکلی ځوان دی، مرغلینی والی او ورمکی ډوله خول لري. تنه یې نیمه او مخ یې کین لور ته دی. مخې ته یې ستوري ته ورته ګرده نڅښه ده.

د شا پر څنډه یې د ساعت له ۹ - ۱۱ شهنشاه او د هغه مخې ته له یوې تر دوه و په باختري- یوناني لیک زابوله لیکل شوی دی.<sup>۳</sup>

و- د زابل واکمن: د هماغې (ه) په ځانګړنو؛ خو د درهم له لیکنې یواځې (دزا)

۱- گیرشمن، خیونها ۳۵.

۲- گیرشمن ۳۶.

۳- گیرشمن ۳۷.

ب و ل توري ليدل کيږي او د سيکي نخبنه هم بېله ده<sup>۱</sup> (وگ: ۲۸ انځور).  
 ز- د زابل واکمن: يو درهم دی، کنگهم په (۴ انځور) کې راوړی، د زابلې  
 څېرې ښکلې زلموتی پرې دی، چې ښکلې می رنګو ته ورته تورې سترګې، لوړه  
 پوزه، مرغلين هار او پگړۍ ډوله خول لري. سته يې پياوړې ده او مخې ته يې د  
 ساعت د يوې له ځايه يواځې باختري يوناني توري (زو) ليدل کيږي. نخبنه يې د  
 بوټي له څو ښاخونو سره د سوما گرد ډوله گلدان دی<sup>۲</sup> (۲۹ انځور).

ح- د زابل واکمن: سيکه يې په صدق آباد کې موندل شوې او په کابل موزيم  
 کې خوندي ده. څېره يې پياوړې نیم تنه يې په بشپړ ډول زابلې او پگړۍ ډوله خول  
 يې پر سر دی. مخ يې ښي لور ته او مخې ته يې د گلخانګې گلدانۍ ده، چې لاندې  
 يې چرګورۍ دی او ليکل نه لري،<sup>۳</sup> هغه زابلشاه تشخيص کړی دی (۳۰ انځور).

ط- د زابل شهنشاه: پر اس د سپاره يوه واکمن درهم دی، چې هلالې خول يې  
 پر سر دی. د اس د سر له پاسه - چې مخ يې ښي لور ته دی - شاهي نښان دی. د  
 سيکې نقشونه د هنري څوړ استازي کوي. د سپاره د سر شا ته د ساعت له ۹ - ۱۱  
 پورې په يوناني باختري ليک زابل او د اس مخې ته د ساعت له ۲ - ۵ شاهنشاه ليکل  
 شوی دی. د سپاره سړي د څېرې په انځورنه کې د انځورگر د کار ډېره خامي  
 څرګنده ده<sup>۴</sup> (۳۱ انځور).

د يادونې ده چې په ۱۸۲۹ز کال کې د بدخشان مير د انگليسانو مامور برنس ته  
 يو نقشي قاب ورکړی و، چې پر زمري د بريد په حال کې پرې نيزه وال سپور ليدل  
 کيږي. د سپاره بريدگر بريه ګټه او خول يې هلالې دی، چې د همدې زابلشاه خول  
 ته ورته دی<sup>۵</sup> (گيرشمن ۳۹).

ی- د زابلشاه د سرو زرو نواياته سيکه ده، مخ يې ښي لور ته، هار، غوږوالی او

۱- پورتنی اثر ۳۷.

۲- پورتنی اثر ۳۷.

۳- پورتنی اثر ۳۸.

۴- پورتنی اثر ۳۸.

۵- گيرشمن ۳۹.

خول لري، چې جزیات يې معلوم او د لیدو نه دي.

د واکمن مخې ته له کوچني نښان سره له گلاتو ډکه گلدانی ده؛ خو لیکنه نه لري.<sup>۱</sup> یا- د برتانیې موزیم لویه یواځینې سیکه چې کنگهم، هیرزفیلد او دیمرگان خپره کړې. پر یوه مخ یې د هار، غوروالیو او د دوهو بشپړو سپورميو خول والا، تر سینی پورې نیم تنه یې کس دی، چې د پاسه ښکلل شوې فیتې او په منځ کې یې څلورگوتی غمی لیدل کېږي. انځور مخامخ دی خو یواځې ښي غور یې لیدل کېږي. د سیکې پر مخ ښي خوا ته د ساعت د ۲ په ځای د لاندینې نیمې دایرې په منځ کې د پیشو سر رسم شوی او لاندې ترې نښان دی، چې سپورمی او ستوری د هغه په منځ کې دي او لاندې ترې ستنه ده.

د سیکې پر کین اړخ د ستوریزې دایرې پر دننې څنډې یې د ساعت له ۹ تر ۱۱ پورې په یوناني باختري لیک « شری بگ وخبه (SH) RI- BAG- o- VAXBA » لوستی دی. د سیکې پر ښي اړخ د پیشو تر انځور لاندې د ساعت له ۳-۵ په پهلوي تورو سپندار بگ خوتای Spndr- Bag- Xuatai او زاوستان لیدل کېږي. د دې نایاته سیکې پر بل مخ مخامخ نیم تنه یې انځور دی چې څپره یې خراسانی ده. هار، مرغلیني غوروالی، وړنگن درې گوتی خول لري. د دایرې دننه لیکنه پهلوي «زاوستان خوتای» او تر دویمې دایرې بهر باختري یوناني ده، چې داسې یې لوستلای شو:

« شری بگ وزرو بو وزک سایانه سای بگ تشاوله »

Cri Bag- Ozor-O-Boozk-o-Ca iancai- Bag-o- Tshava ala

یعني: شری بزرگ زور باز (پهلوان) شاهنشاه بگ خاوله (۳۲ انځور).

## (۲) نور واکمنان

الف- ورازبندگ: د کوشاني- هفتالي پېر د وروستيو په خراسان کې په دې نامه یوه لړۍ واکمنان وو، چې مؤرخانو او جغرافیه پوهانو یې یادونه کړې ده. له نسا او مروې تر هرات، غرjestان، بادغیس او پوشنگ پورې یې په جنگي پېښو کې نومونه یادېږي. وراز- براز- ورازان- وراز بندگ چې د ابن خرداذبه په مسالک الممالک (۳۹)

<sup>۱</sup>- پورتنی اثر ۴۰.

مخ) حدود العالم (۴۰ مخ خطي) او مور د دې کتاب په (۱۲۴- ۱۴۹- ۱۵۰- ۱۵۳- ۳۱۱- ۳۱۴ او ۵۹۶ مخونو) کې په دې اړه شرحه ورکړې ده. هغه شنه چې کریستن سن د دې نامه په معنی کې ورکړې ده د ۳۱۲ مخ په لمنلیک کې راغلې ده؛ نو له ټولو لاسوندونو روښانېږي چې دا د کوشاني- هفتلي پیر د وروستیو او د اسلامي پیر د لومړیو د افغانستان د لوېدیځو او د خراسان د مرکز د واکمنانو کورنۍ لقب و. د ساري په ډول براز د ماهویه زوی او وکیل د مروې پوله ساتی په ۳۱-۳۷ س کال کې (۱۱۴- ۱۵۰ مخونه).

په زین الاخبار کې یاد شوی برازبنده بن نمرون ۱۴۱ س (۳۱۲ مخ) او براز د مقنع همپېری د ۱۶۱ س شاوخوا (۳۲۲ مخ).

که مور دلته په بې پروایۍ د ۱۴۱ او ۱۶۱ س براز یو کس وگڼو؛ نو ناشونې ده چې د ۳۱-۳۷ کال براز د ماهویه زوی دې تر ۱۶۱ س پورې ژوندی وگڼو. باید له لومړي لېږدي کال تر ۱۶۱ س پورې- که د مقنع هممهاله براز د کورنۍ وروستی کس وي- د دې وگړو یوه کورنۍ وگڼو چې لږ تر لږه یوه نیمه پېړۍ د خراسان پر زړه واکمنان وو او که لږ یې هم فرض کړو، پنځه کسه به وي.

په هر صورت اوس له موربه سره پرېکنده لاسوند نه شته، چې د واکمنو دا ټولې له کومې لړۍ او نژاده و؛ خو گیرشمن<sup>۱</sup> دوه درهمونه (۲۲- ۲۳ شکلونه) د دیمرگان کلېکسیون او کابل موزیم د نایاته سیکې په حواله لیکلي او دې لړۍ واکمنو ته یې منسوب کړي دي.

د دیمرگان درهم په لومړي مخ نیم تنه یې خراسانۍ څېرې والا کره سپری لیدل کېږي چې مخ یې ښي لور ته او خول یې پر سر دی. د څېرې او خول جزیات یې نه معلومېږي. مخې ته د دایرې په منځ کې نښان او د تورو (حروفو) نڅېنې دي. تر دایرې بهر د درهم پر څنډو د ساعت د ۳-۶-۹ په ځایو پورته درې گردې ورمکۍ او د خول پر سر د ښکرور غویي سر لیدل کېږي. د درهم پر بل مخ اورتون او دوه ولاړ ساتندویان دي، چې له دې نقاشۍ هم هنري څوړ څرگند دی (۳۳ انځور).

۱- گیرشمن ۲۲.

د کابل موزیم درهم: له هنري پلوه لږ په زړه پورې او روښانه دی. د درهم په لومړي مخ نیم تنه ځوان له بشپړې زابلې څېرې، هسکې غاړې، می وزمو سترگو، گن پښتني پیکي، پر کوچني خول له مخکې او وروسته هسکو جوغو سره لیدل کېږي، چې هار او مرغلینې غوږوالی لري. تر هرې جوغې لاندې له ستوري سره یوه وږمکی هم انځور شوې ده. د واکمن د اوږو له پاسه ښکرو ته ورته دوه شکلونه نقش شوي چې یوه خوله یې تنگه او بله یې ارته ده او پهلوي توري د ساعت د ۱۰ په ځای کې شاته او د ۳ په ځای کې مخې ته لیدل کېږي. گیرشمن وايي VRZ RCI RZI وراز- براز دی. د دې درهم بل مخ لا په زړه پورې دی، ځکه د ستورو د یوې دایرې په منځ کې یو ډېر ښکلی او پیاوړی غرخه ځان ته پام وراړوي چې مخ یې ښي لور ته دی، اوږده کړی (د بدخشان او واخان سیمو مارکوپولو ته ورته) ښکرونه لري. د پاسه پرې منځ تښتی پياله وزمه نښان(په کوشاني او هفتلي دود) دی چې لاندې لگېدلی دی (۲۳ انځور).

ب- ترهک شاهان او تگین خراسان شاه:

د ۶-۷ مې پېړۍ له موندل شویو سیکو څخه د واکمنو دا نومونه پېژندل شوي دي، چې پاچاهي مقام یې درلود او سیکه یې وهلې ده. د بحث پایلې ته د رسېدو لپاره یې دلته لنډه یادونه کېږي:

مور د کتاب په متن او دې استدراکونو کې د نيزکانو په اړه په تفصیل سره خبرې وکړې چې د کوشاني او یفتلي پېر په وروستيو کې د دې خاورې د واکمنانو یوه لړۍ وه. له چينايي سرچينو څرگنده ده چې په ۷۱۶ز کال کې د کاپيسا د «نو-سي شاه» له خوا یو پلاوی د چین دربار ته لېږل شوی و، چې «نو-سي» د نيزک چينايي تلفظ گڼل شوی دی.

پوهیرو چې نيزک طرخان په ۷۰۹ز کال کې د عربو سوبمنو له خوا له منځه یووړل شو او د کورنۍ پاتې شونو یې د زابل درو ته پناه یووړه. همدا مهال د ترهک شاهي دویمه کورنۍ په ننگرهار کې د برهتگین (په کتاب الهند کې یاد شوی) له خوا ځای پر ځای شوه چې بیا په کابل او زابل هم لاسبرې شوه. دا پېښې په

۱۰۱س = ۷۱۹ کې رامنځ ته شوې چې په ۷۲۰ز کې د چین دربار هغه په رسمیت وپېژانده. بیا د دې لړۍ واکمنان د لورتیا څوکې ته رسېدلي دي. د چینایي رپوټونو له مخه دې واکمنانو واکمني کړې ده:

د ۷۲۰ او ۷۳۸ ز ترمنځ	Wu-San- Te- Kin- Shai
د ۷۳۸ او ۷۴۵ ز ترمنځ	Fu- Lin- Ki- Po
تر ۷۴۵ ز وروسته	Po- Fu- Chun
د ۷۵۹ او ۷۶۴ ز ترمنځ	Ju- Lo- Li

په گندهارا کې د «وو- کنگ» د اوسېدا پر مهال د ترکشاهانو د دې کورنیو په منځ کې د Wu-San- Te- Kin- Shai د پېر له اوضاع ښه خبر یاستو، ځکه په دې وخت کې Huei- Chaq او تر هغه وروسته «وو- کنگ» د دې خاورې رپوټونه لیکلي دي. د هغو له مخه پوهېږو چې د کنیشکا او کوشانیانو د پېر روایات په بشپړ ډول دود وو. د ساري په ډول د ترکشاهانو دې کورنۍ د خپل نژاد لړۍ له کنیشکا سره نښلوله او د وروستیو کوشانیانو سنه یې کاروله. پر دې سربېره یې د خنگله د کورنۍ روایات ژوندي ساتل. دا مطلب د ۷۷۸-۷۷۹ز له یوه عربي رپوټ څخه څرگندېږي، چې خنگل کورنۍ نوم یې درلود.

د چینایي او عربي سرچینو دا معلومات چې د تاریخي څېړنو په وسیله تر لاسه شوي، یو تېټی رپوټ یې هم پخلی کوي، چې تر اوسه د پخوانیو څېړونکو له خوا مطالعه شوی نه دی. ځکه کله چې (ف- وتهوماس) دا رپوټ خپور کړ، د گوزن Gu-Zan هېواد نوم یې په تېر کې په بل ځای پورې ونښلاوه؛ نو ځکه ورته چا پاملرنه ونه کړه. د تېټي متن دا رپوټ په گندهارا او د هغې په ترکشاهي کورنۍ پورې اړه لري.

د ترکشاهي د دویمې کورنۍ د تاریخي مطالبو لپاره په تېره د دوهو سرچینو منځپانگه ډېره مهمه ده: لومړۍ د سنگه وردهانه الهامات. دویمه د لی هېواد رپوټونه چې تهوماس په تېټي متونو او د لندن چاپ ۱۹۳۵ز (۱۴-۷۳ مخونه) د چيني ترکستان په اړه لاسوندونو کې خپاره کړل.

له دې لاسوندو سره سم: کنيکه شاه (کنيشکا)، د گوزن پاچاه او د لی (ختن) واکمن پر هند ولسل او So-Ked (شاکيټا) ښار يې ونيو. بيا چينايي لښکريانو د لی او گو- زن خاوره په ولکه کې راوسته، چې دا په گلگت د چينايانو د ۷۴۷ز کال لښکرکښي ده.

يو بل رپوټ وايي چې د تبت لښکر هم د گرو- گو (تروکو- ترک) پر هېواد برید وکړ او د دې هېواد «گی- سر» د تبتيانو ولکه ومنله. تهوماس د دې لاسوندونو له مخه د گو- زن خاوره په گو- چن (تورفان) او گی- سر د هغه ځای په ترک واکمن تطبيق کړې ده؛<sup>۱</sup> خو د هغه دا نظر څېړونکي نه مني، ځکه د تورفان- گوچن واکمن په منځني هند د کنيشکا په يرغل کې په گرانه ونډه اخيستای شوه. په هر صورت هـ. ډبليو بيلي د آسيایي څېړنو په بوليتين<sup>۲</sup> کې داسې دلايل وړاندې کړي چې د تبتی گو- زن تعبیر بې له کوشاني بل څه نه دی. ځکه د کوشاني هېواد پولې هغه مهال له تبت سره نښتې او هغه يې ترکشاهي هېواد باله، چې په ارمني سرچينو کې هم K'owshan راغلی دی.

په هر صورت: فروم، «گی- سر» د اتمې پېړۍ د لومړۍ نيمايي د گندهارا له ترکشاهانو څخه يو گڼلی او د هغه نوم يې له Ki-Po سره تطبيق کړی چې له ۷۳۸ تر ۷۴۵ز يې واکمني کړې ده. د دې دلايل د هرماټه له خوا په تفصيل سره ليکل شوي دي، چې ترکشاه يې قيصر نوملې دی. هغه د ۸۶۰ ز شاوخوا د ترکشاهانو د دويمې کورنۍ له منځه تگ د هندوشاهيه کورنۍ د بنسټگر، لليه شاهي په لاس گڼي.<sup>۳</sup> اوس د کوشاني هېواد د دې لړۍ د وروستيو واکمنو سيکې تر هغه ځايه معرفي کوو، چې لاسرسی ورته لرو:

۱- تهره ک شاه انبیر: د نيويارک د ای، ټي نيول په کلېکسيون کې يو درهم دی چې والکر، د لندن چاپ ۱۹۴۱ز (۳۸ انځور) په عرب- ساساني سيکو کې چاپ کړی دی. د يوې دايرې په متن کې د نیم تنه يي سړي يو انځور دی، چې لنډه بريږه، هار او

۱- تبتی متون او لاسوندونه ۱۱۹/۱.

۲- د آسيایي څېړنو په بوليتين ۳۹۲/۱۳، د لندن چاپ ۱۹۵۰ز.

۳- کتيبه های متأخر باختری ۴۱۰-۴۱۲.

مرغليڼې غوروالۍ او ساساني ته ورته ښکلی خول لري. مخ يې ښي لور ته دی. د دې دایرې په منځ کې مخې او شا ته د ساعت له ۲-۵ پهلوي سولېدلي توري ليکل شوي او د دننۍ دایرې په ګرده بهرنۍ څنډه چې شاهي خول هم په کې دی، يوه اورمکۍ او ستوری د ساعت د ۱۲-۳-۶ پر ځای او لاندې ترې د ساعت له ۳-۵ پورې په کوفي ليک بسم الله لیدل کېږي. ورپسې د ساعت په ۶ اورمکۍ او ستوری او په پهلوي تورو خور افروت او د عبدالله بن خازم نوم راغلی، چې وروسته پرې وهل شوی دی.

د درهم پر بل مخ د دایرې په منځ کې په سولېدلي نقش اورتون او دوه ساتندویان لیدل کېږي او په ګرده څنډه يې په باختري ليکدود د ساعت له ۱۰-۱۲ Tark- Shaoh-o- او پر ښۍ څنډه د ساعت له ۱-۳- Ambir-o- ليکل شوی دی<sup>۱</sup> (وگ: ۳۴ انځور).

۲- د اکسفورډ د اشمولیان کلېکسیون درهم دی، چې والکریي په ۳۸مه ګڼه کې انځور راوړی او په سولېدلي باختري يوناني ليکدود باندې د پاچاه نوم دی؛ خو انبیر يې لوستل کېږي، چې وروسته يې پرې په پهلوي ۶۸س = ۶۸۷ز کال، د عبدالله بن خازم له نامه سره په ډېر سولېدلي يوناني ليکدود وهلې دی.

۳- د انډيا آفیس د کلېکسیون درهم چې والکر په ۳۷مه ګڼه چاپ کړی، پهلوي ليکنه (عبدالله) او په مروه کې د وهنې کال يې ۶۹س = ۶۸۸ز دی. يوناني ليک يې سولېدلی دی او يواځې انبیر (شاه؟) لوستل کېږي.<sup>۲</sup>

۴- د نيويارک د سيکه پېژندنې ټولنې د کلېکسیون درهم، د والکر چاپ ۳۸مه ګڼه، پهلوي ليکنه يې خور افروت او د يوناني باختري ليک ليکنه سلم بن زياد ده. په کوفي يې پر څنډه برکه- بسمله ليکلي، د انبیر وهنه په ۶۹س = ۶۸۸ز کې. د سيکې آره ليکنه په باختري ليک:

تهرک- نيزگه- (امب) ير- شاه ده.<sup>۳</sup> Traka (o)Nizaca(o) (AMB) IR- SHAH (o)

۱- ګيرشمن ۲۴.

۲- پورتنی اثر ۲۵.

۳- ګيرشمن ۲۶.



۵- یپغوشاه: یوه سیکه ده چې زیاترو سیکه پېژندونکو یاده کړې ده (۲۲ انځور) د سیکې پر یوه مخ ځوان واکمن له زابلې څېرې، هار، ساسانیانو ته ورته خول سره دی- چې له پاسه پرې ورمکې له ستوري سره نقش شوي ده. مخ یې ښې خوا ته، نیم تنه یې، ناست او مرغلینې غوروالی یې په غورو دي. مخې ته یې د دایرې په منځ کې ستوری د ساعت له ۲- ۵ پورې او په باختري تورو یې: شري یپغوشاه Cri- Yapgu- Shsh-o- پرې لیکلی دی. پر دوهم مخ یې بل اورتون، خولې لرونکي دوه وسله وال او د پهلوي لیکنې څو توري لیدل کېږي، چې گوندې د انبار یا ابرنار وهنه به وي. کنگهم یې براهمي لیکدود (سري یدوي منه سري) لوستی دی؛ خو ویلسن (سري مد دیوه بهادره سري) او جونکر (سري... دیوه پوه سري) لیکلی دی<sup>۱</sup> د یپغو (معرب یې جغویه) په اړه وگ: د دې کتاب ۱۱۴- ۱۱۶- ۱۱۸- ۱۸۴- ۵۸۴ مخونه).

۶- د خراسان تگین شاهان: داسې درهم دی چې ویلسن، جونکر، هیرزفیلد او نورو یې یادونه کړې ده (۳۷ انځور). په دې اړه مور په (۱۰۹-۱۱۳ مخونو) کې شرحه ورکړې ده. د درهم پر یوه مخ د ترکانه څېرې وگړي له خول، هار او مرغلینو غوروالیو سره لیدل کېږي، چې مخ یې ښي لور ته او نیم تنه یې دی. د دایرې په منځ کې د هغه مخې ته په باختري لیک د ساعت له ۱- ۴ شري شا Cri- Shah- o- لیکل شوی دی. په دویمه دایره کې تر درېوو چاپېره په براهمي لیک یې:

سري هيتي ويره- ايران- چه پره مسوره سري شاهي تگين دیوه جه

Sri Hitivira-Airan- Cha Parameswara Sri Shahi Tigin Devaja

لیکلي، یعنی: پهلوان پاچاه ایران شاه اتل تگین شاه اسمانزی.

د سیکې په بل مخ هم د نیم تنه یې ځوان بدرنگه رب النوع، په هار او گانو ښکللی له درې گوتي وپنګن خول سره مخامخ ناست دی، چې درې ستوریزې سپوږمۍ یې تر دایرې بهر بر، ښي او کین لور ته دي. چاپېره یې ترې په پهلوي لیک افزوی پت؟ او تگین هورسان شاه Tagin (o) Hvrstan(o) Shah(o) لیکلي دي<sup>۲</sup>

<sup>۱</sup>- پورتنی اثر ۵۰.

<sup>۲</sup>- گیرشمن ۴۹.

د خراسان د تگین شاه پر همدې سیکه بیا گوبل او هومباخ، خشون هاد یعنی Ear- Year ۴۷۴ ز سنه هم لوستې ده، چې د وروستیو کوشانیانو پیر ۷۸ = ۷۰۵ ز دی. له دې څرگندېږي چې د تگین له لړۍ څخه خراسان شاهي هم د لومړي لېږدې تر وروستیو پورې واکمني درلوده. هومباخ همدا واکمن له ووسان تگین شاهي Wu- San- Te-Kin- Shahi سره تطبیق کړی دی، چې د چینایي لاسوندونو له مخه پر ۷۱۹ ز په زېږوډی کې د Ki- Pin پر پلاز کښېناست او په ۷۳۸ ز کې دومره بوډا شوی و چې پلاز و خول یې زوی ته پرېښودل.

پته دې نه وي چې هرما ته دا کال ۱۰۷ س = ۴۹۴ - ۷۲۵ ز لوستی دی.<sup>۱</sup>

### خراسان

د کتاب په متن کې د کوشاني هېواد د یوې برخې خراسان په اړه هغه څه لیکل شوي چې په تاریخي متنونو کې موندل شوي دي، دلته باید دا ټکی زیات کړو چې جغرافیوي نومونه تل له سیاسي پېښو، د سیاسي ځواک له پراخېدو او لږېدو او د هغو د وگړو له سوبو او ماتو سره د کمي زیاتې کښته پورته کېدل لري. خراسان چې د لمرراختلو او ختیځ معنی لري د تاریخ په پېرونو کې له همدې پراختیا او کمښت سره مل دی.

په پنځمه گڼه نقشه کې مې د څلورو لومړنیو اسلامي لېږدو پېړیو - چې په دې خاوره کې د اسلامي مدنیت د لوړتیا او غوړېدا پېر و- د جغرافیه پوهانو له ویناوو سره سم د خراسان خاوره او سیمه ځای کړې ده. همدا سیمې دي چې د کوشاني هېواد په زړه کې پرتې وې او په لومړیو اسلامي پېړیو کې د لویو او کوچنیو کوشانیانو او د هغو د اولادونو مرکزونه وو.

تاسو د کتاب په متن کې ولوستل چې ناصر خسرو علوي د بدخشان لیرې پرته یمگان دره د خراسان برخه گڼلې ده، په داسې حال کې چې تر هغه درې پېړۍ د مخه عربي ژبي مشهور شاعر ېشار بن برد، چې له آره تخارستانی و او په خپل عجمي نسب و نژاد یې ویارل، ځان خراسانی گڼي. په لومړۍ اسلامي پېړۍ کې د خراسان

<sup>۱</sup> - کتبه های باختری متأخر ۴۲۵.

ختیځې شمالي خنډې تر تخارستانه رسېدې:

وانی لمن قوم خراسان دارهم کرام و فرعی فیهم ناخیربسق<sup>۱</sup>  
هغه مهال چې کوشانیانو د اوسني افغانستان په خاوره کې خپله سترواکي جوړه  
کړه، د خپل هېواد ټوله خاوره یې کوشاني هېواد (کوشانشهر) ونومله او دا د ایران د  
(ایران شهر) په مقابل کې و. هغه سیمې چې په شمال کې دي باخترا او هغه چې په  
سوېل کې دي نیمروز یې وبللې. منځ په دوه و برخو بېلېږي هغه چې په ختیځ کې دي  
خراسان او هغه چې په لوېدیځ کې دي، ایران شهر ورته وایي.<sup>۲</sup>  
فردوسی د نوښروان د هېواد په څلورگونو برخو کې لومړۍ ته خراسان وایي<sup>۳</sup> له  
خبرالمشرق نامه څخه هم د ابن خردادبه مراد خراسان دی.<sup>۴</sup> په حدودالعالم کې هم  
ساساني بلخیانو ته ملوک مشرق (خراسان) وایي.<sup>۵</sup> بلاذري له نیشاپور تر ختل، کاسان  
او خوارزم پورې (بې د سند له ورپورې غاړې) د کوشاني هېواد ټولې سیمې په  
خراسان کې شمېرې.<sup>۶</sup> ابن فقیه هم په شمال ختیځ کې خراسان د تخارستان او فرغانې  
تر پای غځوي.<sup>۷</sup> گردېزی د عمرو لیث صفاري هېواد ته (امارت خراسان) وایي.<sup>۸</sup>  
نرشخي هم احمد بن اسماعیل ساماني ته د خراسان امیر لقب ورکوي.<sup>۹</sup>  
د غزنوي پېر شاعرانو د ناصر کورنۍ پاچاهان (خدایگان خراسان) بللي چې  
منهاج السراج جوزجانی په طبقات ناصري کې دا لقب (ملک المشرق) لیکي. عنصري  
او غضایري د سلطان محمود په ستاینه کې ویلي دي: د خراسان خدایگان پېښور  
دښتې ته یا: د خراسان خدایگان او آفتاب کمال. مور پوهېږو چې پراخه خراسان له

۱- البیان والتبیین، جاحظ ۱ / ۴۹.

۲- تاریخ سیستان ۲۳.

۳- شاهنامه ۴ / ۳.

۴- المسالک ۸.

۵- حدودالعالم ۳۷.

۶- فتوح البلدان ۴۱۰.

۷- کتاب البلدان ۱۸.

۸- زین الاخبار ۱۵.

۹- تاریخ بخارا ۹۲.

ری د تخارستان او بدخشان تر وروستیو پولو او ختیځ ته تر اباسین پورې د غزنویانو د سترواکۍ برخه وه. دا نوم په ختیځ کې له اباسین څخه وروپوې او په لوېدیځ کې له ری ورهاخوا (عراق او پارس) ته نه دی ویل شوی. کله چې غزنوي سلطان مسعود، بوسهل حمدوی ته د خپل هېواد لوېدیځ ولایت سپاره، ورته ویې ویل: تاسو د هغې سیمې (عراق او پارس) په حال نه پوهېږئ او زه پوه یم، داسې قوم دی چې خراسانیان یې نه خوښېږي.<sup>۱</sup>

د مؤرخانو او جغرافیه پوهانو له دې څرگندونو پوهېږو چې لوی خراسان د وېر کوشاني هېواد برخه او ځای نیوونکی و. په تېره سامانیانو، غزنویانو او غوریانو ځانونو ته د خراسان (ختیځ) پاچاهان ویل او څه ناڅه د ایران او عراق پاچاهانو ته هم ویل کېده. اوس که دې لوی جغرافیایي نوم خپل پراخوالی کم کړی او لسمه یې د ایران په شمال ختیځ کې د یوه ولایت په نامه پاتې ده؛ یو مهال د افغانستان او ورسره نږدو اړوندو شمالي، سوبلي، ختیځو او لوېدیځو سیمو نوم و. اوس یې د مرکزونو له څلورو درې برخې هرات، مروهرود او بلخ د افغانستان دننه دي او یواځې د څلورمې برخې مرکز یې د ابرشهر (نیشاپور) په نامه زموږ په ورور هېواد ایران کې دی.

دا نوم په خپل هماغه پراخوالي سره د چنگیزیانو تر تاراک وروسته هم پاتې و. په ۷۳۳س کال کې کله چې عربي سیلاني ابن بطوطه له دې ځایه د هند لور ته له اباسینه پوربوت (۷۳۴س محرم) دا ټوله سیمه د ترمذ، سرخس، هرات په گډون د هندوکش او سلېمان غرونه او هغه درې چې له کابل و غزني د اباسین لور ته ورتېرې شوي، خراسان نوموي.<sup>۲</sup> دا نومونه هغه مهال ښه رښتینې کېږي چې د امیر تمپور زوی شاهرخ د خراسان مرکز هرات- خپله پلازمېنه گرځوي او د هغه د هېواد پولې له اباسینه د پارس تر پولو رسېږي. دا مهال دا پراخه هېواد خراسانی ټولوکمني یا د خراسان هېواد بلل کېږي.

۱- تاریخ بیهقي ۴۸۱.

۲- د ابن بطوطه رحله ۲۳۹.

## د خراسان سلطنت يا هېواد

عبدالرزاق سمرقندی وايي: صاحب قرآني (تېمور) چې د ځمکې پرمخ هېوادونه يې په ولکه کې وو، تر ټولو ښه سيمه يعنې خراسان يې تر ټولو گران اولاد حضرت شهرخي ته ډالۍ کړه... او د شاهرخي دولت په برم د هرات ښار د نړۍ پلازمېنه شوه.<sup>۱</sup> د مطلع سعدين په ټول کتاب کې کله چې د شاهرخ او د هرات د نورو تېموريانو د خاورې بحث کېږي، هغه خراسان نوموي.<sup>۲</sup>

د همدې کتاب د لومړي ټوک په (۴۷۰ او ۵۹۹ مخونو) د خراسان په پېښو کې وايي:.... الغ بېگ کورگان د خراسان پلازمېنې ته راوگرځېد... او ميرزا ابوالقاسم بابر د مراد سپرلي د خراسان د پاچاهي په ډگر کې وځغلوله (۹۰/۲) خراسان چې د ميرزا ابوالقاسم بابر د لښکرو ځغاستځی و (۸۸/ ۲) همدا رنگه د ۸۵۳ س په پېښو کې په پاچاهي پلاز د ميرزا ابوالقاسم بابر د ناستې (۸۶/ ۲) يادونه راغلې ده. د دې پېر په تاريخونو کې چې د خراسان پاچاهي موجوده ده، توران او ايران ترې بېل دي. په ۸۱۸ س کې چې يې د هرات د پلازمېنې اختيارالدين کلا بنسټ کېښود د هغې د کاشي پر ليکدړه يې د شاهرخ په ستاينه کې بولله وليکله چې دا درې بيته د هغې دي:

ايا پادشاهي که بر روی دفتر کلامی نيامد زمدح تو خوشتر  
شهشه الغ بېگ و سلطان براهيم که هستند شايسته تخت و افسر  
يکی را نشاندست بر تخت توران دگر کرده از بهرش ايران مسخر<sup>(۳)</sup>

په همدې پېر کې يې د خراسان تر دامغان ورهاخوا لوېديځو سيمو ته عراق وايه. سمرقندی د ۸۲۵ س په پېښو کې کاري: مهدعليا گوهرشاد او ورور يې... په هرات کې وو، چې د ميرزا علاءالدوله د تېښتې خبر يې واورېد، عراق ته يې د تگ هوډ وکړ... په هماغه مازيگر عراق هېواد ته ورسېدل.<sup>۴</sup>

۱- مطلع سعدين خطی تاريخ، کابل تحرير بلخ ۱۲۴۵ س، ۸۶.

۲- مطلع سعدين، ۲۵، ۲۹، ۹۳۳، ۹۶۶/ دوهم ټوک، د لاهور چاپ ۱۹۴۹ز.

۳- پورتنی اثر ۲ ټوک، خنډه ۲۰۰۲.

۴- مطلع ۶۰/ ۲.

پارسي ژبې هندي شاعر مطهر کره د ۷۸۰س شاوخوا خراسان او عراق د خطا او خفچاق په څېر دوه بېل هېوادونه گڼي:

نه در اطراف خراسان نه در اقصای عراق

نه در اقليم خطا و نه در حدود خفچاق

په ۹۳۲س کې ظهراالدين بابر له کابله پر ډهلي وبلسل، چې هغه ښار يې ونيو او په هند کې يې مغولي سترواکي جوړه کړه، جمال دهلوي يې په ستاينه کې وويل:

از خراسان چون به هندوستان شدی آمد ترا

بخت و دولت در يمین و فتح و نصرت در يسار<sup>(۱)</sup>

د سلېمان غرنی لړۍ او کسي غره ورهاخوا د پښين په سيمه کې د هندوباغ او سيف الله کلا تر منځ د کاکړ قبيلې په ټاټوبي کې (د کاکړو خراسان) په نامه ځای تر اوسه شته، چې ختيځ ته د دې نامه پراخوالی په گوته کوي.<sup>۲</sup> په وروستيو دوه و پېړيو کې هم دې خاورې ته د خراسان نوم ويل شوی دی، چې کله احمدشاه ابدالي له لاهور کندهار ته راستنېده، د ظفرنامه رنجيت کتاب ليکوال، دېوان امرناته ليکي: د لاهور له ارگه... خراسان ته راغی د پوزې د ټپ له ناسوره ومړ.<sup>۳</sup> همدا مؤلف په کندهار کې د شاه شجاع او امير دوست محمدخان د جنگ په اړه، چې له شاه شجاع سره هنديان راغلي وو، وايي:

به شمشير هندي خراسانيان بکشتند هندي بيابانيان

دلته د امير لښکريان کابليان او کندهاريان وو.

د احمدشاه ابدالي د دربار منشي، ميرزا عبدالهادي د هرات د مالان پله په جوړولو کې هغه د هند، توران او خراسان پاچاه نوملی چې همدا افغانستان دی:

بحکم ثاني محمود، احمد شه توران و هند و هم خراسان (۲۰۳مخ).

کله چې د احمدشاه لمسي، زمانشاه له مدينې څخه د ۱۲۳۴س په محرم کې

۱- اورينتل کالج ميگزين، نومبر ۱۹۳۳ز.

۲- قديم پښتون، د کوټې چاپ، ۱۹۷۷ز، ۱۷۷م.

۳- ظفرنامه رنجيت، دېوان امرناته، د لاهور چاپ ۱۹۲۸ز، ۳.

عثماني پاچاه ته ليک وکېښ، په هغه کې يې له خراسان تر کشمير، لاهور، ملتان او شکارپور د لوی سمندر تر څنډو، بلخ د امو سيند تر څنډو او پلازمېنه هرات د عجمو تر بریدپولو پورې افغانيه هېواد ونوماوه<sup>۱</sup>

د ۱۱۴۵س شاوخوا د عبدالرحيم هوتک په نامه پښتون شاعر له کندهاره راڅرگند شو، بخارا ته لاړ، هغه خپل ټاټوبي (کلات او کندهار) ته خراسان وايي.

بل هلمندی شاعر گل محمد مالگيری چې د ۱۲۰۰س شاوخوا يې ژوند کاوه، د بارکزيو گرشک او ناوې سيمې خراسان بولي، چې مالگير هم هلته پروت دی.

له دې څرگندېږي چې د خراسان نوم د افغانيه او افغانستان په څنگ کې تر دې وروستيو پورې کارېده. تر اوسه هم پېښوريان او د اباسين د څنډو خلک افغاني کوچيانو ته خراساني وايي، چې په ژمي کې هغو لټو ته ورکښته کېږي. څرنگه چې په پسرلي کې بېرته د کندهار، غزني او ننگرهار تر منځ سيمو ته راستنېږي وايي: خراسان ته ځو.

اوس دا مسأله هم نه هېروو چې د افغانستان يا افغانيه نوم له خراسان سره نوی نه دی، لکه چې ځينو ليکوالو داسې تصور کړی دی.

مور په هندي او ايراني آثارو کې تر اسلام د مخه د پنځمې زېږدې پېړۍ له شاوخوا څخه د افغان د نامه څرک مومو او بيا په اسلامي پېر کې له ۳۷۲س شاوخوا وروسته چې د حدودالعالم د تأليف مهال دی، دا نوم د لومړيو لسو لېږدو پېړيو په پېښو کې ډېر وینو. د سيفي هروي په تاريخنامه هرات (د اوومې لېږدې پېړۍ لومړي) کې ۳۴ ځله د افغان نوم د هغو له واکمنو، قبيلو او نومياليو سره راغلی دی. په ۷۶۳س = ۱۳۶۲ز کې لومړي المتوکل (عباسي خليفه بن معتضد) د هند د دربار د سفير، قاضي بهاءالدين او خواجه کافور په لاس يو فرمان د هند تغلقي پاچاه درېم فيروزشاه (۷۵۲-۷۹۰س) ته ولېږه چې په هغه کې يې د هند د پاچاهانو مشر او هغه څه وليکل چې ورته منسوب دي او د هغه پاچاهي يې په دې خاوره تر سند، افغانيه پولو او د

۱- د عثماني باشوکالت په آرشیف کې د زمانشاه ليک.

هغو تر غرونو، کشمیر او زاولستان پورې وپېژنده...<sup>۱</sup>  
 په ۸۵۸ س کې چې کله ضیاءالدین برني تاریخ فیروزشاهی لیکه، هغه د  
 ۷۵۳س = ۱۳۳۴ز کال په پېښو کې کارې: «ملک شاهو لودي، د ملتان واکمن ملک  
 بهزاد وواژه او له ملتانه ووت او په افغانستان کې خپلو افغانانو ته ورغی» (۴۸۲/۳)  
 له دې څرگندېږي، هماغه مهال چې سیف هروي په هرات کې د افغان او افغانستان  
 داستانونه لري، د هند مؤرخانو او ان د عباسي خلافت دربار هم له خراسان سره  
 هممهاله دا نوم لیکلی دی، چې بیا د تېمور، تېموریانو، بابر او د افغانستان د ابدالي  
 دولت په پېرونو کې لا عام شوی او د (پخوانی آریانا) کوشاني هېواد او د وروستیو  
 او نویو پېړیو د خراسان ځای یې نیولی دی.

### هروي توکران او سوداګري یې

تر ۴۶۷ مخ وروسته د خراسان د صنایعو او سوداګرۍ په اړه شرحه ورکړې شوې  
 او ویلي مو دي چې له عربي هېوادونو سره د خراسان سوداګري ښه په ځبل کې وه.  
 په دې اړه ډېر ګټور او د یادونې وړ ټکی دا دی چې د هرات جوړ توکران په عربي  
 هېوادو کې ډېر زیات مشهور وو او سوداګرو تل په عربي سیمو کې خرڅول. تر دې  
 چې د دې کسب یعنې د هراتي توکرانو د پلورلو لپاره یې له هري کلمې څخه په  
 عربي ژبه کې د فعال په وزن هراء کلمه جوړه کړه (قاموس هري کلمه) د عربي نحوې  
 یوه عالم ابومسلم معاذ ابن مسلم په معاذالهراء الکوفي مشهور د کسایي (۱۸۷س مړ)  
 استاد د هروي توکرانو د پلور کسب کاوه.<sup>۲</sup>

### روسي سوداګر

ابن خردادبه (۱۵۴مخ) وايي دا ګرځند روسي سوداګر کله کله د رومیه او  
 صقالبه (د اروپا د سوېل اسلاوي ملتونه) ښارونو له لارې د خزر خلیج ښار ته راتلل،  
 له هغه ځایه یې د ګرگان په سمندر کې سفر کاوه او بلخ ته رارسېدل او بیا د  
 ماوراءالنهر له لارې چین ته تلل.

۱- (سیرت فیروزشاهی - خطی، د هند د بانکي پور ۱۴۰مه پاڼه).

۲- وفیات الاعیان ۹۹/۲ او طبقات النحویین ۱۳۵.



## گرا او خوره

په ۴۹۵ مخ لسمه کربنه کې "گرا" کلمه راغلې چې د کابلشاه "سپاله پتي دېوا" پر سیکه کیندل شوې ده. دا کلمه یې د کلکتې موزیم د سیکو په لیکلر (۲ ټوک) کې د هندي لیکدود له مخه داسې لوستلې ده؛ خو زما زیات گومان دا دی چې د کلمې سمه لوستنه به (خوره) وي، ځکه د وروستي ساساني پاچاه درېیم یزدگرد پر سیکو- چې د کابلشاهانو همپیره دی- "خوره ایزوت یزدگرت" لیکل شوي دي.<sup>۱</sup>

څرنگه چې د دوی د پاچاهي خول، د جامو د سینگار او څېرو د بڼو تر منځ ورته والی شته؛ نو د سیکې په لیکنه کې به هم ورته والی وي.

د خوره ایزوت کلمې د زیاترو ساساني پاچاهانو پر سیکو کیندل شوې دي چې معنی به یې "برم زیاتوونی" وي.<sup>۲</sup> خوره په اوستا کې خورینه یا خورینو وه، چې په پهلوي کې خوره شوې. د "فر" کلمه د برم او پرتم په معنی له همدې ریښې څخه ده. پخوانیو آریایانو داسې گروهه درلوده، چې خوره رڼا ده، د الله تعالی له خوا پر مخلوقاتو راخپرې او د هغې په وسیله په ریاست، کسبونو او صنعتونو برلاسی کېږي. هغه څه چې دې رڼا ته ځانگړي دي په لویو، پوهو او نیاومنو پاچاهانو پورې اړه لري.<sup>۳</sup> په زامیادشت کې وایي چې کیاني پاچاهانو تر گشتاسپ پورې خوره (فر) درلود. بیا یې اهورامزدا د قیامت تر ورځې پورې ساتي، چې په پای کې ترې زردشتي موعود سوشیانت برخمن شي. هغه د سیستان سمندرگي له څنډې راپاڅېږي او نړۍ له رښتینولۍ او نیاوه ډکوي.<sup>۴</sup>

څرنگه چې خوره یا فرایزدي د بلخ د پخوانیو پاچاهانو سمبول و او د کابلشاهانو د خاورې په لوېدیځ کې هم ساسانیانو کاراوه؛ نو لیرې نه ده چې د "گرا" سمه لوستنه به همدا پخوانی خوره وي.

۱- سبک شناسی بهار ۱۴۱/۱.

۲- سبک شناسی ۱۳۸/۱.

۳- برهان قاطع ۲/ ۷۹۰ د خوره همدا تعریف شیخ سروردي په حکمة الاشراف کې د زردشت له ویناوو څخه راخلي

چې معنی یې "بارق الهی" ده.

۴- د برهان حاشیې ۲/ ۷۹۰.

## د بلخ سيکه

په ۵۰۳ مخ کې د خراسان ځينې وهل شوې سيکې يادې شوې دي، په همدې لړۍ کې يوه سيکه ده چې په ۱۳۲س کې په بلخ کې وهل شوې او په يوه مخ يې داسې ليکل شوي دي:

« بسم الله ضرب هذا درهم ببلخ سنة اثنين و ثلثين ومائة. »

د دې سيکې انځور د استانبول د ادبياتو پوهنځي په مجله درېيم ټوک ۵-۶ گڼو کې خپور شوی، د دې مطلب يادونه راته د تاريخ ټولني غړي ښاغلي محمديعقوب واحدي کړې ده.

## د نيمروز مردانشاه(مردانه؟)

د کابل په موزيم کې يو درهم دی، چې بېلگې يې ويلسن، توماس او نورو سيکه پېژندونکو پوهانو هم يادې کړې دي. گيرشمن يې انځور د خپل کتاب خيونها په ۴۱ مخ ۴۸مه گڼه کې راوړی دی.

دا سيکه پر دواړو مخونو باندې د خراساني څېرې والا د مخامخ ناستو دوه و سپړيو نيم تنه يې انځورونه لري. د سيکې پر لومړي مخ د څلورو سره نښتو زنجيري دايرو دننه يوکس دی، چې مرغلين هار او لويې ښکلل شوې غوروالی لري. په دواړو اوږو يې درې گوټي غوندي نښانونه دي، خول يې ښکللی څلورگوټی گومبزي دی، چې دوه گلدارې جوغې او يوه لويه ستوريزه اوږمکۍ لري. د خول ښي او کيڼ لور ته يې د غوږونو له پاسه دوه ستوريزې اوږمکۍ ليدل کېږي.

د څلورو زنجيري دايرو دننه د ساعت له ۱-۳ او له ۹-۱۱ او بيا له همدې دايرو بهر د ساعت له ۱-۱۱ د پهلوي تورو ليکنه ليدل کېږي. په داسې حال کې چې درې اوږمکيو او ستورو د ساعت په ۳، ۶ او ۹ کې دا کرښې يو له بله بېلې کړې دي.

د دې سيکې په دويم مخ په تېرو ځانگړنو د ښکلل شوي هار او غورواليو د نيم تنه رب النوع انځور دی، په داسې حال کې چې د درې گوټې غوندي

کړی وړانگې یې پر سر راخپړې دي (۳۸ انځور).  
 دا درهم په دوه و ژبو او لیکدودونو لیکنه لري، لومړی پهلوي- دویمه  
 براهمي چې یواځې د ساعت له ۱-۳ پورې سطحې باندې لیکل شوی دی.  
 پهلوي لیکنه: خورافزوت. ویه شپير (؟) خوتای.  
 پت ادپادست ویه (شپير؟) بگ خوتای وهمن مردان شاه- د سپېڅلي حق  
 په پلوی کې په هماغه مردان شاه. پنج سي زاولستان ۳۵ کال. ویه (شپير؟) رام  
 هو سراو.

VEH (SHAPIR?) XUATAI. PATAPADAST/ VEH (SH APIR?) BAG  
 XUATAI VAHMAN I MARDHAN SHAH.

براهمي لیکنه: SRI\_VASV\_DEVA

که څه هم توماس د نیمروز د دې واکمن نوم شاه ملتان لوستی دی؛ خو  
 پاڅگسپان د کوشاني هېواد چاپېره ستراپيو له القابو څخه و. طبري وايي  
 پاڅگوس يا پاڅگوسه (دا بڼه د تورفان په ټوټو کې راغلې ده) څلور وو: باختر  
 (قطب) خوراسان (ختيځ) نیمروز (سوېل) خووران (خاوران لوېديځ).<sup>۱</sup> له دې  
 جملې نیمروز (یعنې سوېلي ولايت) له سيستانه تر پارس پورې پراخه و.  
 مردان شاه هماغه د نیمروز واکمن دی چې له زاولستانه یې پر سند لښکر  
 ورمارش کړ، په چچنامه (۱۶مخ) کې وايي چې: د نیمروز پاچاه په رای  
 سيهرس لښکر ورمارش کړ او هغه یې د جنگ په ډگر کې د کيچ شاوخوا  
 وواژه.<sup>۲</sup>

څرنگه چې دا پېښې غالباً د لومړۍ لېږدې پېړۍ په لومړيو پورې اړه لري،  
 بايد چې دا بهمن مردان شاه د اوومې زېږدې پېړۍ په لومړيو کې ژوندی وي  
 او پر نیمروز او زاولستان یې تر اباسينه پورې واکمني کړې وه.  
 پر اصل سيکې پهلوي لیکنه ویه شپير (؟) سولېدلې ده. زما اټکل دا دی  
 چې لوستنه یې ویه شپير = د هلمند او فراه ترمنځ اوسنی واشير، چې د رام

<sup>۱</sup> - کریستن سن: ساسانیان ۳۷۶

<sup>۲</sup> - د تحفة الکرّام د وینا له مخه ۱۱۰.

اردشير- رام کواذ- رام شهرستان او نورو له مقولې څخه يې د هغه مهال له دود سره سم رام خسرو بللی دی. چې په دې صورت کې به د سپېڅلي کس انځور د سيکې پر بل مخ له لمړينو وړانگو سره هم د زمينداور چې واشير ته څېرمه پروت دی له زون عبادتڅي سره اړوند وي. مور يې په اړه د کتاب په متن او دې استدراکونو کې شرحه ورکړې ده. که مور د دې مردان شاه د واکمنۍ پراختيا تر اباسينه و منو- بنايي د پېښور شمال ته د مردان سيمه هم د دې په نامه نوملې وگڼو، ځکه براهمي (هندي) ليکدود له هند سره د هغه په فرهنگي نږدېوالي او د واکمنۍ د خاورې په اړيکو دلالت کوي؛ خو دا ټول نورو بهرنيو لاسوندونو ته اړتيا لري.

په ۳۹ انځور کې د دې مردان شاه بله سيکه ښودل شوې، چې گيرشمن (۴۲مخ) د هيرزفيلد د کتاب د ۲۹ انځور له مخه اخيستي ده او د کابل موزيم د سيکې ټولې ځانگړنې په کې په لږ توپير سره ليدل کېږي.

#### د باين جور د نامه سمونه

د درېمې لېږدې پېړۍ په لومړۍ نيمايي کې د باين جور (بني باين جور) په نامه د واکمنو کورنۍ په تخارستان کې تر بلخ، باميانو، اندراب او پنجشېر پورې واکمني درلوده (۲۲۲-۳۷۲س) چې د سيکو او اسلامي تاريخونو د معلوماتو له مخه زمباور د دې واکمنې کورنۍ د ۱۷ کسانو نومونه ليکلي دي.<sup>۱</sup> د دې باين جور د واکمنې کورنۍ د بنسټگر د نامه په خونديينه کې د خطي نسخو اختلاف ډېر دی، د دې کتاب په چاپ کې هم پرله سې باني جور پر (ی) د(ن) په مخکيوالي چاپ شوی دی، خو په دې چاپ کې په باين جور سره سم شوی دی. د افغانستان په لنډتاريخ او د گردېزي د زين الاخبار په چاپ نسخه کې هم باني جور<sup>۲</sup> چاپ شوی دی، چې هغه مهال مې د هغه سمه املا د بارتولد په ترکستان (۱/ ۴۴۱) تاريخ يعقوبي (۲/ ۴۶۶) او زمباور کې د

<sup>۱</sup> - معجم الأنساب والأسرات الحاكمة ۳۰۷.

<sup>۲</sup> - زين الاخبار، چاپ نسخه، بنياد فرهنگ ايران چاپ، ۱۲۳.

کلمې د چاپ بڼې پر بنسټ داسې گڼلې وه؛ خو بیا مې د فضایل بلخ په کتاب کې په باین جور سمه کړې ده.<sup>۱</sup>

ځکه د کلمې لومړۍ جز (باین) د ترکی لقب «بای» له ریښې څخه دی او لنډون یې (بی) دی چې د مشرانو او امیرانو د القابو په سر هم راغلی دی، لکه بایقرا، بایندر، بایان خان او بایسنقر او... د مال څښتن، شتمن او بلدای معنی بندي.<sup>۲</sup> دې بای- بی د پخوانۍ آریایي د بڼ- بگ له ریښې چې د کوشانیانو په باخترې ژبه - د بغلان سره کوتل - کې د څښتن، مشر، لارښود او پاچاه معنی درلوده.<sup>۳</sup>

په هر صورت بای او بایان- باین د آریایي نژاد پخوانی مختاری دی چې د نومونو او لقبونو په سر کې راوړل کېده؛ خو د کلمې دوهم جز (جور) دی. د شمالي افغانستان او ماوراءالنهر په ژبو - څه باخترې او څه سغدي - کې ځینو علم نومونو د (جور) په بڼه روستاری درلود، لکه: د جوزجان له فریغونیانو څخه اماجور، ماجور نومونه، د درېمې لېږدې پېړۍ د ستورپوهانو نیکه او منک جور د افشین له کورنۍ څخه (۲۲۴س شاوخوا) بلکاجور (۲۴۶س شاوخوا) انوجور د بغداد د لښکر افسر د ۲۴۸س شاوخوا، یاجور، رامجور، سیم جور او نور.

د جور کلمه په دري او پښتو کې د ورته، په څېر او جوړې معنی بندي. باین جور د څښتن ډوله «خداوند آسا» او بادار ډوله «شبهه بادار» معنی لري. دوهم اردوان (۱۲۵م.ز) د «بگ اسا» په نامه ورور درلود، چې همدا باین جور- بگجور دی.

نو بانيجور باید پر (ن) د(ی) په مخکیوالي (باین جور) ولیکو او اوسنې املا یې په خطي کتابونو په تېره په نستعلیق لیک کې بانيجور شوې ده.<sup>۴</sup>

۱ - فضایل بلخ، د ۱۳۵۰ل چاپ.

۲ - دېوان لغاتالترک، محمود کاشغری ۱۱۸/۳.

۳ - مفاتیح العلوم، خوارزمي

۴ - د تفصیل لپاره وگ: تصحیح یک نام تاریخی، حبیبی، یغما، د تهران چاپ، میزان ۱۳۵۵ل.

د دې کتاب استدراکونه د ۱۳۶۵ل د سلواغې په شلمه د کابل په جمال مېنه  
کې د ناروغتيا په حال کې بشپړ شول و الحمدلله الشافي بيده الخير وهو على  
کل شیء قدير.

(عبدالحي حبيبي)

د استدراکاتو د ژباړې پای

۲/۴/۱۴۰۲ شنبه سهار مهال

تایمني زور وایت

## اعلام- جغرافیایی نومونه- کتابونه، قبیلې- مضمونونه- مصطلحات

(تر جغرافیایی نومونه د مخه × او تر وگړو نومونو د مخه \* نخبه ایښودل شوې ده)

(آ)

آذربایجان اصبهید ۱۴۲	آبانگان جشن ۶۵۳
× آذربایجان (اذربایگان) ۲۴۷-۲۴۸-۳۰۳	آب کوثر (کتاب) ۳۶
۳۹۰-۷۴۷-۸۴۹-۹۰۶	* آتوربان ۵۹۲
آذروان (پور) ۵۹۲-۵۹۵	آثار البلاد (کتاب) ۱۸۹-۳۲۶-۷۳۴
* آذرویه مجوسی ۳۱۶	آثار عتیقه بامیان (کتاب) ۱۲۲
آذین بن داد ۲۴۸	آثار عتیقه کوتل خیرخانه (کتاب) ۱۴
آرامی (لیکدود) ۴-۱۰۵	آثار الأول (کتاب) ۵۲۸-۵۴۶
آرتیشتاران (پور) ۵۹۲-۵۹۵	آثار الباقیه (کتاب) ۷۲-۱۲۳-۲۶۷-۲۸۷
آرش ۶۵۲	۳۱۷-۳۲۲ تر ۳۲۵-۳۲۸-۳۳۱-۳۳۲-۵۰۱
آریا- آریایی ۳۷۳-۳۷۴-۵۰۰-۵۰۹-۵۶۴	۶۰۶-۶۳۲-۶۳۴-۶۳۷ تر ۶۴۲-۶۴۷-۶۴۹
۵۶۶-۵۸۷-۵۸۸-۵۹۰-۵۹۱-۶۰۹-۶۱۵	۶۵۱-۶۵۶-۶۵۷-۶۵۹-۶۶۳-۷۳۲-۸۹۳
۶۴۶-۶۵۸-۹۰۴-۹۱۵-۹۱۶	آثار الوزراء (کتاب) ۲۶۶-۲۹۹
آریانا (مجله) ۱۰۹-۱۴۳-۱۶۱	× آخور رستم (قرنین) ۱۵۷
× آزاد ورد ۱۴۴	آداب الإسلام (کتاب) ۷۷۰
آزادان (پور) ۵۱۴-۶۰۰-۶۰۱	آداب الحرب والشجاعه (کتاب) ۸۵-۱۶۲
* آزرمي دخت (ملکه) ۶۱۴	۲۹۷
* آسوربانیپال ۱۵	آداب السلطانيه (کتاب) ۲۴۳-۲۶۴-۵۵۱-۸۶۹
آسوریک ونه (کتاب) ۶۶	آداب الملوک (کتاب) ۹۸-۸۴۵
× آسیا ۴۸۷-۴۹۱-۷۳۰	* آدم ۸۹۲-۸۹۳
آشوریان ۶۳۲	آدینه (د کلمې شرح) ۶۳۵
* آشوکا ۲۳-۳۷۷	× آدینه پور (جلال آباد- او وگ: دنپور) ۱۶
آغام- آغامات (اختر) ۶۶۰	- ۴۷۹-۵۶۳
× آگره ۷۸۰-۷۸۲-۷۸۵	آذر جشن ۶۵۳
× آلین ۲۵۰-۲۵۶-۲۵۷	* آذر (پربننه) ۶۵۳

× آمل ۵۳- ۶۱- ۱۱۶- ۱۴۴- ۱۸۳- ۲۵۵- \* آمنه بنت وهب ۲  
 ۲۷۴- ۳۳۵- ۴۶۲- ۵۵۵- ۵۵۶- ۵۶۰- ۸۷۰ آیین بزد (منصب) ۵۳۲

(۱)

- ۱- پو- کین (افغان) ۶- ۷- ۲۴- ۶۷ \* ابراهیم بن یوسف ماکیان ۸۸۶  
 × اباسین (وگ: سند سیند) ۲۴- ۷۴- ۷۵- \* ابراهیم صول ۲۷۸  
 ۹۶- ۴۴۷- ۶۹۰ \* ابراهیم محدث ۷۹۶  
 \* ابا عکرمه سراج ۲۴۵- ۲۶۹  
 ایاحت او اشتراک ۳۲۵ \* ابراهیم مروزی ۸۳۴  
 اباضیه (پله) ۸۸۱ \* ابراهیم موصلی ۲۳۹- ۳۹۲  
 × اباکسون ۵۵۸ \* ابراهیم نخعی ۷۹۵  
 \* ابان بن عبدالحمید ۷۳۶- ۷۳۷- ۸۱۴- ۸۳۰ \* ابراهیم رضی الله عنه ۳۲۳- ۸۶۲- ۸۶۴- ۸۹۲  
 \* ابان بن عثمان عفان ۸۲۸ \* ابراهیم (د غزنی پاچاه) ۲۹۷  
 ابدالی ۲۹- ۸۰- ۵۹۴- ۵۹۵ \* ابراهیم ادهم بلخی ۸۰۰- ۹۰۳- ۹۰۷- ۹۰۸-  
 ابدالیان تر احمدشاه د مخه ۸۰ ۹۱۴- ۹۱۷- ۹۳۱ \* ابراهیم بن عبدالرحمن ۱۸۰- ۱۹۲  
 \* ابراهیم بن بسام ۱۸۳ \* ابراهیم بن عبدالله علوی ۸۱۶- ۸۶۰- ۸۶۳  
 \* ابراهیم بن تهمان هروی ۷۷۳- ۸۰۲ × ابر شهر ۱۴۴- ۱۴۹- ۱۵۳- ۱۶۶- ۱۷۰-  
 \* ابراهیم بن جبریل ۱۷- ۱۲۶- ۳۴۴- ۳۴۵- ۱۸۵- ۲۷۷- ۲۷۸- ۴۸۹- ۵۱۸- ۶۹۹  
 ۴۱۳- ۵۳۰ \* ابزار (ماهو) ۱۲۸  
 \* ابراهیم بن دینار ۴۰۷ ابطال الاستحسان ۸۷۶  
 \* ابراهیم بن سیار (نظام) ۸۹۶ \* ابغر (ملک) ۱۷۹  
 \* ابراهیم بن عاصم ۲۱۰- ۲۱۱ \* ابن ابی اصیبه ۳۱۷- ۸۳۴  
 \* ابراهیم بن عمیر جاشنی ۳۷۱ \* ابن ابی الساج ۵۹۸  
 \* ابراهیم بن محمد برمکی ۴۰۷ \* ابن ابی حارثه ۱۹۵  
 \* ابراهیم بن میمون ۲۵۱- ۸۰۱ \* ابن ابی حفصه (شاعر) ۸۲۵  
 \* ابراهیم بن ولید اموی ۲۱۱ \* ابن اثیر (وگ: الکامل) ۱۳- ۵۵- ۱۰۹-  
 \* ابراهیم بن یعقوب جوزجانی ۷۸۷ ۱۱۴- ۱۱۹- ۱۲۷- ۱۴۷- ۱۴۸- ۱۴۹- ۱۵۲-



- ۱۵۴ - ۱۶۶ - ۱۶۹ - ۱۷۹ - ۱۹۰ - ۱۹۱ - ۱۲۳ - ۱۴۳ - ۲۱۳ - ۲۳۷ - ۳۱۲ - ۴۳۷ - ۴۳۹ - ۲۰۱ - ۲۰۳ - ۲۴۷ - ۲۴۸ - ۲۵۰ - ۲۵۴ - ۲۵۷ - ۴۴۰ - ۴۴۲ - تر ۴۴۵ - ۴۹۱ - ۴۹۳ - ۴۹۹ - ۲۵۹ - ۳۳۸ - ۳۵۱ - ۳۵۳ - ۳۷۰ - ۳۸۲ - ۳۸۶ - ۳۹۶ - ۳۹۹ - ۴۰۸ - ۴۰۹ - ۴۲۳ - ۴۲۸ - ۴۶۷ - ۴۹۱ - ۵۸۲ - ۶۰۳ - ۶۱۷ - ۶۲۸ - ۷۵۹ - ۷۶۷ - \* ابن خلدون ۳۹۹ - ۴۰۰ - ۴۰۴ - ۴۳۵ - ۴۳۶ - ۸۴۹ - ۸۶۹ - ۸۷۲ - ۸۹۲ - \* ابن ادریس قاضی ۵۴۴ - \* ابن اسفندیار ۶۰۰ - ۶۰۹ - \* ابن اشعث (وگ: عبدالرحمن بن اشعث) - \* ابن الاعرابی (محمد بن زیاد) تر ۸۱۲ وروسته - \* ابن الأنباری ۸۰۷ - ۸۰۸ - \* ابن العبری (ابوالفرج) ۳۲۵ - ۳۳۲ - ۸۹۳ - \* ابن آدمی ۸۴۸ - \* ابن بطوطه ۶۷۷ - ۷۰۴ - ۷۱۶ - \* ابن بلخی ۵۳۶ - \* ابن جری باهلی ۲۱۸ - ۲۳۲ - \* ابن جریج (عبدالملک) ۷۷۲ - ۷۷۵ - \* ابن حجر عسقلانی ۸۶۲ - \* ابن حزم ۱۹۲ - ۲۵۱ - ابن حوقل ۱۲۳ - ۱۲۶ - ۱۴۳ - ۲۱۴ - ۲۱۵ - ۴۵۹ تر ۴۶۳ - ۴۷۰ - ۴۷۸ - ۴۸۰ - ۴۷۹ - ۴۸۳ - ۴۸۸ - ۴۸۹ - ۴۹۰ - ۴۹۸ - ۴۹۹ - ۵۵۳ تر ۵۵۶ - ۵۹۸ - ۶۰۴ - ۶۰۶ - ۶۲۶ - ۶۲۷ - ۶۲۸ - ۶۷۳ - ۶۸۲ - ۶۸۵ - ۷۰۰ - ۷۰۶ - ۷۰۹ - ۷۲۹ - \* ابن خازم (وگ: عبدالله بن خازم) - \* ابن خالویه ۷۶۹ - \* ابن خرداذبه ۲۹ - ۳۰ - ۳۸ - ۶۸ - ۷۲ - ۱۱۵ - \* ابن راهویه (اسحق بن ابراهیم مروزی) ۷۶۷ - ۷۷۳ - ۷۷۵ - ۷۹۰ - ۷۹۱ - \* ابن رسته ۱۴۳ - ۵۵۴ - ۸۷۳ - \* ابن رشیق ۸۱۷ - \* ابن سعد تمیمی ۷۹۲ - \* ابن سلام هروی ۸۱۱ - \* ابن سینا ۸۳۲ - ۹۲۸ - \* ابن شاکر ۷۲۸ - ۷۶۰ - ۷۶۱ - ۸۲۹ - \* ابن شبرمه ۸۰۱ - \* ابن طقطقی (محمد بن علی) ۲۴۳ - ۲۶۴ - ۲۶۵ - ۲۷۱ - ۳۰۸ - ۳۸۴ - ۳۹۳ - ۳۹۶ - \* ابن طیفور ۷۶۶ - ۸۳۱ -

- \* ابن عامر ۵۲۷
- \* ابن عبدالحکیم ۸۲۹
- \* ابن عبدربه (احمد ابن محمد) ۴۰۵-۲۴۰
- \* ابن عدیم ۳۸۱
- \* ابن عراده ۱۹۸
- \* ابن عساکر ۳۸۳-۷۹۳-۸۲۰-۸۹۱
- \* ابن عیاض مصری ۸۴۳
- \* ابن عیسی بن علی ۸۴۹
- \* ابن فریغون ۱۰۳-۱۴۴
- \* ابن فقیه ۱۴۵-۳۸۷-۴۴۵-۴۵۵-۴۵۶-۷۳۴-۶۶۷
- \* ابن قتیبه (مؤلف) ۲۳۸-۵۲۲-۹۰۴
- \* ابن ماجه ۸۰۰ تر ۸۰۲
- \* ابن معتز عباسی ۷۵۷-۸۰۹-۸۱۴
- \* ابن مفرغ ۱۹۷
- \* ابن مقفع ۵۷۷-۷۳۶-۷۴۷-۷۹۰
- \* ابن ندیم ۲۷۷-۲۷۸-۳۰۱-۳۰۴-۳۰۸
- \* ۳۹۹-۴۷۴-۵۱۸-۶۸۷-۶۹۴-۷۲۷-۷۳۴
- \* ۷۳۵-۷۶۹-۷۷۲-۷۷۶-۸۰۶-۸۰۷-۸۰۹
- \* ۸۲۹-۸۳۱-۸۳۵-۸۳۷-۸۳۹-۸۴۰-۸۴۳
- \* ۸۴۴-۸۴۸-۸۵۵
- × ابن هبیره مانی ۳۱۴
- \* ابن هشام او تألیف بی ۵۳۳-۸۲۹
- \* ابن یوسف ۲
- \* ابواسحاق ابراهیم (وگ: اصطخری)
- \* ابواسحاق ۲۸۹
- \* ابوالأسود الدولی ۴۲۰-۸۰۶-۸۰۷
- \* ابوالتقی عباس بن طرخان ۷۵۳-۷۵۵
- \* ابوالحسن اشعری ۷۹۸
- \* ابوالحسن نیشاپوری ۶۷۱
- \* ابوالحفص بغوردان ۴۶۱
- \* ابوالحفصه طیب ۸۲۲
- \* ابوالحکیم شیبانی ۲۲۸
- \* ابوالخصیب ۲۸۶- (وگ: وهیب نسایی)
- \* ابوالعاصی ثقفی ۲۲۲
- \* ابوالعباس بن مسروق ۷۶۰
- \* ابوالعباس فضل طوسی ۷۰۳ تر ۷۰۵
- \* ابوالعباس مروزی ۲۵۶
- \* ابوالعتاهیه اسماعیل ۸۲۲-۹۰۲
- \* ابوالعدافر ۳۵۳
- \* ابوالعریان عیار ۳۵۶-۶۱۲
- \* ابوالعلاء معری ۳۲۷-۷۳۲-۸۹۹
- \* ابوالفتح بُستی ۱۴۵-۸۸۶-۸۸۸-۸۹۹
- \* ابوالفداء ۵۵۱-۹۸-۶۷۳-۷۸۸
- \* ابوالفرج اصفهانی ۸۱۵
- \* ابوالفرج شریف خازن ۲۹۷
- \* ابوالقاسم بغوی ۷۷۶
- \* ابوالقاسم بلخی ۳۰۸
- \* ابوالقاسم غسان ۲۶۷
- \* ابوالمؤید بلخی ۷۴۸
- \* ابوالهندي اسدي ۱۸۴
- \* ابو ایوب تورانی ۲۹۰
- \* ابو براز ۱۴۹
- \* ابو بردعه بن عبیدالله ۱۹۹-۲۰۰

- \* ابوبکر بن ابی الدنيا ۷۶۰  
\* ابوبکر بن عمر طبري ۸۵۳  
\* ابوبکر بن محمد قاضي ۷۷۴  
\* ابوبکر صدیق ۱۹۹- ۳۶۰- ۴۲۵- ۵۰۱  
\* ابوبکر بن عبد الله بن عمر ۷۸۸- ۸۵۹- ۸۷۰  
\* ابوبکر بن عبد الله بن عمر ۹۲۱  
\* ابوبکر بن عبد الله بن عمر ۸۴۰  
\* ابوبکر بن عبد الله بن عمر ۸۱۰  
\* ابوبکر بن عبد الله بن عمر ۷۹۶  
\* ابوجهم بن عطيه ۲۵۵  
\* ابوحاتم بلخي ۸۵۴  
\* ابوحاتم سهل سجستاني ۸۱۱-۸۸۲  
\* ابوحاتم (عربي عالم) ۸۰۹  
\* ابوحامد الزاولي ۳۷  
\* ابوحسان ۸۵۳  
\* ابوحنيفه دينوري ۲۴۴-۲۹۶-۳۱۰  
\* ابوحنيفه (شرح او افكار يې) ۷۹۳ تر ۸۰۴  
\* ابوحنيفه (نعمان امام) ۴۰۳-۴۲۴-۴۲۸  
\* ابوحنيفه ۵۱۸-۵۳۷-۸۰۲ تر ۸۰۴-۸۱۳-۸۶۰  
\* ابوحنيدہ ۸۸۶-۸۹۷-۹۲۶  
\* ابوحنيدہ ۲۰۶ خارجي  
\* ابوداؤد نقيب ۲۵۵-۲۷۴-۲۸۰-۲۸۹  
\* ابوداؤد (سلېمان بن جارود سيستاني د سنن مؤلف) ۵۳۹-۷۷۶-۷۸۲-۷۸۳-۷۸۵-۸۰۰  
\* ابوداؤد ۸۰۳-۸۷۷ تر  
\* ابودلامه ۲۴۷
- \* ابودوانيق (وگ: منصور خليفه)  
\* ابوديم حازم (قاضي) ۵۴۱  
\* ابوذر غفاري ۸۶۰  
\* ابوريحان (البيروني)  
\* ابوزيد بلخي ۱۳-۱۴۳  
\* ابوزيد سيرافي ۴۸۱-۶۹۴  
\* ابوسعيد ابوالخير ۹۰۵-۹۲۸  
\* ابوسعيد خدري ۷۹۲  
\* ابوسفيان نسائي ۵۳۹-۸۰۳  
\* ابوسفيان ۷۵۰-۷۵۱  
\* ابوسلمه ۲۴۶-۲۶۹-۲۷۱ تر ۲۷۳-۲۸۰  
\* ۲۸۵-۲۹۳-۲۹۸  
\* ابوشراحي ۲۵۸-۵۷۳  
\* ابوطالب مكي ۷۷۲  
\* ابوطيب مصعب ۹۲۹  
\* ابوعاصم بُستي ۲۴۷-۲۹۶-۴۱۲  
\* ابو عبدالله يحيصبي ۸۲۷  
\* ابو عبيده بن زياد ۱۹۸  
\* ابو عبيده حنفي (باعيده) ۳۰۲  
\* ابو عبيده معمر ۸۸۲  
\* ابو عطاء افلح سني ۸۱۵  
\* ابو عقيل خارجي ۳۶۶  
\* ابو علي تنوخي ۸۸۵  
\* ابو علي جارود نيشاپوري ۸۰۳  
\* ابو علي د خوارزم قاضي ۵۳۹-۸۰۲  
\* ابو علي رباطي ۹۱۴  
\* ابو علي شيباني ۱۹۳

- \* ابو علي لاويك (ابوبكر) ۴۶-۴۷
- \* ابو عمرو اعجمي ۲۵۸-۵۷۳
- \* ابو عمرو بن علاء ۸۰۷
- \* ابو عمرو بن عبد الرحمن ۳۷۱
- \* ابو عيسى محمد بن عيسى (وگ: ترمذي)
- \* ابولوء لوء ۱۴۸
- \* ابو مالک ۲۸۸
- \* ابو محمد منصور قاضي ۷۰۱-۷۲۹-۷۹۲
- \* ابو محمد صادق ۲۴۵
- \* ابو مسلم تبردار خراسانی (کتاب) ۲۶۶
- \* ابو مسلم نامه ۲۶۶
- \* ابو مسلم، د ژوند او پاڅون شرح يې ۲۳۵ تر ۲۹۵
- \* ابو مسلم ۵۰- ۱۲۰- ۱۳۲- ۱۳۴- ۱۳۹
- \* ۱۷۷- ۱۸۹- ۱۹۰- ۱۹۳- ۱۹۵- ۲۰۵- ۲۰۸
- \* ۲۱۲- ۲۳۲- ۲۳۵ تر ۳۰۵- ۳۰۸ تر ۳۱۵
- \* ۳۲۲ تر ۳۲۴- ۳۸۴- ۳۸۵- ۳۸۸- ۳۹۸- ۴۰۰
- \* ۴۰۸- ۴۱۲- ۴۱۴- ۴۹۲- ۵۰۲- ۵۲۳- ۵۲۴
- \* ۵۳۰- ۵۴۰- ۵۷۰- ۵۷۱- ۵۷۳- ۵۷۹- ۵۸۱
- \* ۵۸۳- ۵۹۷- ۶۱۳- ۶۲۱- ۶۲۵- ۶۲۶- ۶۴۶
- \* ۶۶۹- ۶۷۸- ۶۹۹- ۷۰۳- ۷۰۹- ۷۱۴- ۷۱۵
- \* ۷۲۱- ۸۰۴- ۸۰۸- ۸۳۳- ۸۵۱- ۸۷۱- ۸۸۳
- \* ۸۹۲
- \* ابو مسلمي گوزرونه ۲۶۵
- \* ابو مسلميه (پوله) ۸۹۲
- \* ابو مطيع حکم بلخي قاضي ۵۳۹- ۷۹۶
- \* ۷۹۹
- \* ابو معروف سيستاني ۵۳۹
- \* ابو معشر بلخي ۶۳۶- ۸۳۶- ۸۳۷
- \* ابو معشر سندی ۸۳۰- ۸۳۱
- \* ابو منصور معمري ۵۱۷
- \* ابو موسى اشعري ۷۱۶- ۸۷۸- ۸۷۹
- \* ابو نصر ۲۹۴
- \* ابو نصر سراج طوسي ۹۰۰- ۹۰۱- ۹۰۹- ۹۱۲
- \* ابو نعيم (د حديث راوي) ۷۷۴- ۹۰۶
- \* ابو نواس ۶۵۱- ۸۱۶- ۸۱۹- ۸۲۵
- \* ابو هاشم محمد حنيفه ۸۷۱
- \* ابو هاشم عثمان کوفي، لومړنی صوفي ۹۰۶
- \* ابو هلال عسكري ۷۵۷
- \* ابو يعقوب اسحاق بن ممشاد ۸۸۷- ۸۸۸
- \* ابو يوسف (قاضي) ۴۰۳- ۴۲۴- ۵۲۸- ۵۳۷
- \* ۵۴۲- ۶۲۸- ۷۹۵- ۷۹۷- ۸۰۲
- \* ابي الزبير مكي ۲۵۱
- \* ابي بكرة بن عبيد الله ۲۱۰
- \* ابي حميد مروهرودي ۲۸۸- ۲۸۹
- \* ابي عمرو کاريز ۴۶۵
- \* ابيات المعاني د ابن اعرابي (کتاب) ۸۱۳
- \* ابيات المعاني د اخفش (کتاب) ۸۱۱
- \* ابي الجهم توتيه (خمکه) ۷۰۹
- \* ابيورد (باورد) ۱۴۴- ۲۵۵- ۲۶۲- ۳۵۰
- \* ۴۶۲- ۴۹۰- ۵۶۰- ۶۰۵- ۶۲۵- ۶۲۹- ۹۰۷
- \* ابي بن کعب ۷۸۸
- \* اپرويز د سيستان سرحداتتي ۶۰۴
- \* اتراک خراسانی ۵۹۸

* احمد ابشيهي ٥٣٧	اترك (آذرك) ٣٥١
* احمد بن حابط ٢٥١	الإتقان د سيوطي ٧٧٢
* احمد بن حسين زنييل ٦٤	* اتل خان سدوزي ٧٤٢
* احمد بن حنبل (امام) ٤٩١-٧٦٨-٧٧٦	× اٲك ٤٠٩-٤٤٧-٤٧٩-٦٩٢-٧٢٤
٧٨٦-٧٩٠-٧٩١-٧٩٣-٨٠٢-٨٧٥-٩٠٩	اثبات النبوة ٨٧٣
* احمد بن خزيمه ٢٢٨	اثفيان ٦٥٦
* احمد بن خضرويه ٩٠٨	إثنا عشريه إماميه ٨٦٤
* احمد بن سهل (ابوزيد بلخي) ١٣-١٤٣	اجتهاد د شيعه وو په اند ٨٦٥
* احمد بن سيار مروزي ٨٧٦	* اجثم مروه رودي ٣١٨
* احمد بن طاهر ٣٦٧	× اجرستان (وگ: وجيرستان)
* احمد بن عبدالله اسماعيلي ٨٦٣	اجغار (جشن) ٦٦١
* احمد بن عبدالله جويباري ٨٨٦	اجماع په شرع كي ٧٨٨
* احمد بن عبدالله خجستاني ٧٥٩-٨٤٩	اخك ٣٨٠
* احمد بن عبدالوهاب نويري ٦٤	احتساب او حسبت ٥٤٢
* احمد بن عمر (وگ: ابن رسته)	الاحداث (كتاب) ٧٧١
* احمد بن فضل ٤١٣	احرسي؟ ٥٧-٦٢
* احمد بن محمد اسماعيلي ٧٦٣	× احساء ٥٥٥
* احمد بن محمد سرخسي ٨٤٤-٨٤٥	احسن التقاسيم ٣٧-١٤٣-٢١٥-٤٢١-٤٤٠
* احمد بن محمد قباوي ١٢٢	٤٤١-٤٥٢-٤٥٣-٤٥٥-٤٥٧-٤٦٥-٤٦٩
* احمد بن محمد مهندس ٦٤٠	تر ٤٧١-٤٧٨-٤٨٠-٤٨٢-٥٨٣-٤٨٥
* احمد بن محمد نسوي ٩١٠	٤٨٨-٤٩٠-٤٩١-٤٩٩-٥٤٠-٥٥٠-٥٧٥
* احمد بن محمد (معمار) ١٨٧	٦٠٧-٦٢٧-٦٢٩-٦٧١-٦٧٢-٦٧٥-٦٧٧
* احمد بن مصعب ٤١٦	٦٧٩-٦٨١-٦٨٢-٦٨٥-٦٩١-٧٩٥-تر
* احمد بن موسى شاكر ٨٤٦	٧٠١-٧٠٥-٧٠٧-٧١٠-٧١٥-٧١٧-٧٢٩
* احمد بن نسائي ٧٨٦	٧٣٠-٧٣٣-٧٩٢-٨٧٣
* احمد بن نصر نيشاپوري ٨٧٧	احكام السلطانيه ٤٢٦تر ٤٢٩-٥٢٢ تر ٥٢٤
* احمد بن يحيى ابن الراوندي ٣٠٨	٥٣٤-٥٤٣-٥٤٥

- \* احمد بن يحيى بلاذري ۱۲- ۱۳- ۲۹- ۴۸- ۳۸۳- ۳۸۶- ۳۸۸- ۳۹۵- ۴۰۳- ۷۵۵
- ۴۹- ۵۱- ۶۱- ۶۳- ۷۲- ۱۰۷- ۱۱۲- ۱۴۷- اخبار بشار بن برد (کتاب) ۸۳۱
- ۱۴۹- ۱۵۵- ۱۵۹- ۱۶۲- ۱۶۳- ۱۷۹- ۱۹۷- اخبار خراسان (کتاب) ۳۲۸
- ۲۰۱- ۲۰۸- ۲۲۵- ۲۲۷- ۳۸۱- ۴۵۹- ۴۶۸- اخبار ماوراءالنهر (کتاب) ۳۰۳
- ۵۱۲- ۵۱۷- ۶۰۰- ۶۶۸- ۶۸۳- ۶۹۹- ۷۲۲- اخبار الصوفية والزهاد ۹۱۰
- ۷۶۵- ۸۲۹- اخبار الطوال ۲۴۴- ۲۶۶- ۲۹۶- ۳۱۱
- \* احمد بن يعقوب سگزی ۸۷۳- اخبار العلماء با اخبار الحكماء ۷۲۶- ۷۳۰-
- \* احمد جحظه برمکي ۴۰۷- ۸۳۶- ۸۳۷- ۸۳۹- ۸۴۰- ۸۴۴- ۸۴۶- ۸۴۸-
- \* احمد حرب ۸۸۶- ۸۵۰- ۸۵۴
- \* احمد حنبل (ژوندلیک او مذهب يې) ۷۹۲- ۷۹۳- اخبار المبيضة (کتاب) ۳۲۲
- \* احمد فرغانی ۸۴۰- اخبار الوزراء (کتاب) د ابن قادي ۳۸۳- ۴۰۳
- \* احمد فرید (ډاکټر) ۶۴۵- ۸۱۸- اخبار الهند والسند ۴۹۹
- \* احمد يعقوبي (وگ: يعقوبي) ۳۲۸- اختر (توغ) ۵۸۳
- \* احمد (حكيم) ۳۲۸- اخترونه او خانگري ورخي ۶۴۳
- \* احمد امين (مؤلف) ۷۲۸- ۷۶۲- ۸۰۹- اختلاف الحديث د شافعي ۸۷۶
- × احمد آباد ۷۸۰- × اخرون ۱۷۱- ۱۷۲- ۱۷۳- ۴۳۹-
- \* احمد شاه بابا ۲۰- ۷۴۲- اخريد (شاه) ۲۷۳
- \* احمدشاد ۱۱۷- × اخرين ۵۵۳
- \* اخفش سعيد بن مسعده بلخي ۸۱۱- اخشاد ۵۹۸
- \* اخف بن قيس ۲۹- ۱۰۷- ۱۴۵- ۱۴۷- تر اخفش نحوي ۸۲۰
- ۱۵۴- ۱۹۳- ۵۲۶- \* اخيمي ۸۴۳
- × اخف ماني ۱۰۷- ۱۵۰- ۵۵۶- اخي خردک ۲۶۶
- احوال و آثار رودکی (کتاب) ۷۳۶- اخي های بکتاشی (ميرنيان) ۲۶۶
- احياء العلوم ۷۷۵- اداره په اسلامي پير کې ۵۱۳
- اخبار اصفهان (کتاب) ۷۹۲- ادب القاضي (کتاب) ۷۷۱- ۸۷۶
- اخبار برامکه (کتاب) ۳۴۶- ۳۴۷- ۳۸۲- ادب المفرد د بخاري ۷۳۱- ۷۸۰- ۸۰۰-

- الأدب السلطانيه (كتاب) د ابن طقطقي ٢٠٢
- \* ادريس عجلي ٢٥٤
- \* ادريسي (مؤلف) ٤٦٠ - ٤٦١ - ٤٨٠ - ٤٨٨
- ٥٦٢ - ٥٦٣ - ٦٨٥ - ٦٩٢ - ٦٩٥
- ادلہ اربعه ٨٦٠
- × ادوان تيزان ٤٦٠
- ادهياتما ويديا (د علم باطن كتاب) ٥
- اديرا (هودير) ٨٥
- × اذر فروغ (اورتون) ٣٤٠
- × اراكوزيا ٤٥٠ - ٦٧٨
- × ارباع خراسان ١٤٤
- ارپوخائيس ٥٩١ - ٥٩٥
- ارتيشتاران سالار ٥٦٧
- ارتيشتارستان (كتاب) ٥٦٧
- ارثماطقي (الارثماطقي) د سرخسي ٨٤٥
- ارجاء په ادب كې ٩٢٦ تر ٩٢٨
- ارجاء او تفويض ٧٩٨
- \* اردشهر بابكان ٩٤ - ١٤١ - ١٤٢ - ٢١٣ - ٢٣٦
- ٢٥٠ - ٣٧٨ - ٣٧٩ - ٥١٤ - ٦٢٥ - ٦٣٢ - ٨٥١
- × اردن ٧٩٠
- اردهستانه = پورته ستانه ٧٠٢
- اردي بهتشانگان (جشن) ٦٤٩
- ارزاق د لښكر ٥٨٠
- \* ارسطو ٨٤١ - ٩٠٤
- × ارسكن ٥٥٧
- \* ارسلان (پاچاه) ١٠٩
- × ارغنداب (سيند) ٢ - ٢٢ - ٥٧ - ٦٠ - ٦٨
- ٧٠ - ١٠٩ - ١٩٧ - ٣٤٢ - ٣٥٤ - ٤٤٦ - ٤٥٠
- ٤٦٨ - ٤٧٩ - ٤٨١ - ٦٢٠ - ٦٢٧ - ٦٨٠ - ٦٨١
- ٧٢٠
- × ارغوى (قراغو-كوچنى امام) ١٨٦ - ١٨٧
- ١٨٨
- × ارغين ٥٥٧
- اركان په شيعه فقه كې ٨٦٢
- × اركت ٢٧٤
- ارگ- كهندز- دنه ٧٠٢
- ارگبذ ٥٦٧
- × ارگون ٤٢
- × ارميل ٢١٤ - ٢٢٠ - ٢٢٢
- × ارمينه ٣٩٠ - ٤٠٢ - ٥١٥
- × ارنج (كرنگ) ٣٧١
- × اروپا ٤ - ١٩ - ٣٤٧ - ٤٧٣ - ٤٧٤ - ٥٩١
- ٥٩٨ - ٦٠١ - ٦٠٢ - ٨٣٣ - ٨٣٧ - ٨٤١ - ٨٤٢
- ٨٧٦
- × ارور (روهري) ٢١٦ - ٢١٨ - ٢٢٦ - ٢٢٧
- ٢٢٩ - ٣٧٥ - ٤٨٣ - ٧١١ - ٧١٣
- اريجاسوان (اختر) ٦٦١
- \* اريك اشמיד (ډاكټر) ٧١٤
- ازد (قبيله) ١٧٣ - ٥٧٦
- ازداكندخوار (اختر) ٦٢٢
- ازدي ١٦٣
- ازارقه (شين پوښي) ٣٥١ - ٨٨١
- ازمونييز (لښتليک) ٨٣٩
- × ازوتنگي (ازاب) ٦٠٨

- ازهري هروي ۸۱۲  
 \* اسد بن عبدالله ۱۳۹-۱۸۰ تر ۱۸۵-۱۹۵  
 × ازین ۲۳۰  
 اژي دهاکه = دهاک = ضحاک ۱۳۱  
 اساس الدعوة د سگزي ۸۷۳  
 اساوره- اسوار ۵۹۸-۶۰۰  
 × اسپهد د بلخ ۸۱-۱۱۷-۱۱۸  
 اسپيجاب ۱۴۳  
 استاد سيس (همدرانگه وگ: سيس)  
 استازی ۵۴۸-۵۴۹  
 × استان ۵۱۴  
 × استانبول ۱۱۰-۲۶۶-۵۸۴-۷۶۹-۷۷۰  
 ۷۸۰-۷۸۲-۷۸۳-۸۲۳-۸۳۲-۸۹۰  
 استانکرالجامع د ابن دهن تفسير ۸۵۵  
 استدراک د گرا او خوره کلمي په اړه ۹۳۳  
 × استربيان ۵۶۰  
 استن- اشتب- ستوپه ۶۶۷  
 استوار (معمد مستوفي) ۵۲۸  
 × استوناوند ۳۸۶  
 \* اسحاق بن ابراهيم قاضي ۵۳۹-۵۴۱-۸۰۲  
 \* اسحاق بن الپتگين ۳۵  
 \* اسحاق بن سلیمان ۴۰۴-۴۱۱-۸۰۳  
 \* اسحاق بن مجاهد حنظلي ۸۰۲  
 \* اسحاق ترک ۲۳۵-۳۰۳-۳۰۴  
 \* اسحاق سغدي ۷۶۵-۸۲۰  
 \* اسحاق کرامي ۸۱۷  
 \* اسحاق مسلميه ۸۹۳  
 \* اسد بن حبله ۳۳۶  
 \* اسرئيل بن زياد ترمذي ۸۰۳  
 \* اسرئيل بن موسی ۷۲۹-۷۷۷  
 × اسروشنه (اشروشنه) ۳۴۳-۵۹۸  
 \* اسعدي خراسانی ۴۶۳-۶۹۶  
 اسفندياريه (ډله) ۶۳۸  
 × اسفزار (اوسنی شيندیند) ۱۹۰-۳۴۳-۳۵۳  
 ۴۳۷-۴۳۸-۵۵۹ تر ۵۶۱-۷۱۱-۷۱۳  
 \* اسفزاری ۲۴۲  
 × اسفنجای ۵۶۲  
 \* اسفندارمذ (فرشته) ۶۵۸-۶۵۹  
 اسقف نسطوري ۶۰۵  
 \* اسکجموکه خوارزمشاه ۶۴۱  
 اسکدار ۵۵۲  
 × اسکنده ۲۱-۲۲۷  
 × اسکميشت (وگ: اشکمش)  
 اسلام (د ډوزي) ۳۱۰  
 اسلامي غنيمتونه ۴۲۷



- اسلامي فرهنگ تر ۷۲۰ وروسته  
اسلامي فکري رنسانس ۳۹۳  
اسلامي مذهبونه او ډلې تر ۸۵۹ وروسته  
اسلاميکا (مجله) ۷۷۰-۸۲۸  
\* اسلم بن زرعه ۱۹۴  
\* اسلم بن صبيح ۲۵۸  
\* اسماء بنت ابومسلم ۲۹۶  
اسماء خيل العرب و فرسانهم (کتاب) ۸۱۳  
اسماء عقاير هند (کتاب) ۸۵۴-۸۵۵  
\* اسماعيل بن ابراهيم صايغ ۸۰۱  
\* اسماعيل بن صبيح ۳۵۷-۳۵۹  
\* اسماعيل بن عزوان ۴۱۶  
\* اسماعيل بن علي قاضي ۵۳۸  
\* اسماعيل بن محمد اسماعيلي ۸۶۳  
\* اسماعيل بن موسی برمکي ۴۰۷  
\* اسماعيل بن يسار ۲۳۷  
\* اسماعيل جعفر صادق د اسماعيليه وو امام  
۸۶۳-۸۷۲-۸۷۳  
\* اسماعيل جعفي ۷۷۹  
\* اسماعيل سدي ۷۷۲  
\* اسماعيل شيزی ۶۷۹  
اسماعيلي درهم ۵۰۴  
اسماعيلي شيعه گان تر ۸۷۲ وروسته  
اسواران سردار ۵۶۷  
\* اسود بن يزيد ۷۹۵  
\* اسيد بن عبدالله ۳۱۸-۴۱۴  
اشا ۶۶۱
- اشاعره ۹۱۵  
× اشبهار ۲۲۴-۲۲۸  
اشتيال ۹۸  
اشترمغاک ۵۵۴  
الإشتقاق (کتاب) د اخفش ۸۱۱  
اشراقي صوفيان ۹۱۸  
\* اشرس بن عبدالله ۱۳۹-۱۸۲-۱۸۳-۱۹۵  
اشعار السايه (کتاب) ۶۴۶  
\* اشعث بن بشر ۵۷-۲۰۷  
\* اشعث بن محمد ۳۶۶-۶۱۲  
اشکال العالم (کتاب) ۶۷۴  
اشکانيان ۱۵۲-۵۰۹-۵۹۸-۶۰۱  
× اشکمش (اسکيمشت؟) ۱۱۴-۱۱۸  
اشناس (مملوک) ۷۰۴  
اشوکا ۷۱۹-۸۵۷  
× اشهاره ۲۱  
الاصابه (کتاب) ۱۶۰  
اصحاب اخبار ۵۵۲  
\* اصرم بن عبدالحميد ۳۳۶-۴۱۳  
\* اصطخري ۱۳-۱۰۳-۱۲۳-۱۴۳-۱۴۵  
۱۴۷-۲۱۳-۲۷۶-۴۵۲ تر ۴۶۵-۴۶۳-۴۵۷  
۴۷۰-۴۸۲-۴۸۸-۴۸۹-۴۹۱-۴۹۲-۴۹۸  
۵۰۲-۵۰۴-۵۵۴ تر ۵۵۶-۵۵۹-۵۶۱ تر  
۵۶۳-۵۷۵-۶۰۶-۶۲۷-۶۷۲ تر ۶۸۲-  
۶۸۵-۶۹۵-۶۹۶-۶۹۸-۷۰۰-۷۰۱-۷۲۹  
\* اصفح بن عبدالله ۲۰۹-۲۱۰  
× اصفهان ۱۴۷-۱۸۹-۲۴۷-۲۵۳-۲۶۲

- ۳۰۸-۳۴۹-۷۴۷  
اصل الشیعه (کتاب) ۸۶۸-۸۶۶-۸۶۴-۸۶۲
- ۸۷۱-۹۰۲  
اصمعي ۳۹۹- ۸۰۸ تر ۸۱۱ - ۸۲۰ - ۸۲۴
- ۸۱۵ تر ۸۱۸ - ۸۲۲ - ۸۲۴ تر ۸۲۷ - ۸۶۷  
\* البیروني (اردو کتاب) ۹۱- ۸۵۰  
× البرز (غر) ۱۴۲
- ۸۹۵ (کتاب) اصناف المرجئه  
اصول الدین (کتاب) د امام رضا ۸۰۴  
اصول الکافي ۸۶۴- ۸۶۸  
اصول الکیمیا ۸۴۴  
اصول حركات السماويه (کتاب) ۸۴۰  
اصول علم نجوم د فرغاني ۸۴۱  
اصول فقه او مؤسس یې ۸۷۵  
اطماع ۵۸۱  
الاعتصام (کتاب) د محمد یمان ۴۸۵  
× اعظم گرہ ۱۶۳  
اعلاق النفیسه ۱۷۱- ۱۷۲ - ۲۱۹ - ۲۳۷ - ۲۵۹
- \* البیروني ۷۲- ۷۵- تر ۷۸ - ۸۳- ۸۵ تر ۱۰۴  
۱۲۳- ۲۶۷- ۲۷۸- ۳۲۴- ۳۳۰- ۳۳۱- ۳۳۲  
۳۷۹- ۵۰۸- ۵۶۳- تر ۵۶۶- ۶۰۶- ۶۱۶- ۶۳۳  
۶۳۸- ۶۴۰- تر ۶۴۲- ۶۴۷- ۶۵۰- ۶۵۲- ۶۵۵  
تر ۶۵۹- ۶۶۱- ۶۸۷- ۶۸۹- ۶۹۱- ۶۹۳- ۷۲۶  
۷۴۲- ۷۶۶- ۸۳۵- ۸۴۰- ۸۹۲- ۸۹۹  
افراد الشامیین (کتاب) د مسلم تألیف ۷۸۲  
\* افراسیاب ۶۵۲- ۶۵۳  
× افرنجه ۵۱۶  
افریدون ۶۴۶- ۶۵۳- ۶۵۵- ۶۵۶- ۶۵۸  
× افریذین ۵۵۳  
افریغ خوارزمشاه ۶۴۰  
× افریقا ۴۰۹- ۴۰۹- ۴۶۶- ۵۸۲- ۵۹۷  
× افشنه جومات ۷۱۰  
× افشین ۱۸۰- ۵۹۸- ۸۴۹  
\* افضل اصفهانی ۳۶۹  
افغان- افغاني- افغانان ۱۶- ۲۰- ۲۴- ۴۲- ۶۳  
۸۶- ۳۶۸- ۴۳۰- ۴۹۵- ۴۹۹- ۵۴۶- ۵۷۹  
۵۸۴- ۵۹۳- ۵۹۴- ۶۲۰- ۶۶۱- ۷۹۱  
× افغانستان: په زیاترو خایونو کې پرله پسې  
شمالی افغانستان د بیت تألیف ۶۰۷  
\* افلح بن محمد ۳۳- ۳۷- ۳۸- ۴۳ تر ۴۷- ۶۸۰  
۵۱۴- ۶۰۳- ۶۰۵- ۶۱۷- ۶۲۸- ۷۳۱- ۷۵۱

امنيه قوماندان ۵۲۵-۵۲۹ - ۵۳۰ - ۵۳۱  
 ۵۴۹-۵۳۲  
 امنيه (شرط) ۲۶۲-۳۳۶-۳۸۷-۴۰۴-۷۲۳  
 × امو۴-۲۲-۲۶-۱۱۴-۱۱۵-۱۴۸-۱۶۶ تر  
 ۱۶۸-۱۷۱ تر ۱۷۳-۱۸۰-۱۸۱-۳۱۴-۳۲۷  
 ۳۳۶-۳۷۳-۴۴۶-۴۵۱-۴۶۳-۴۷۲-۴۹۱  
 ۵۵۷-۵۵۸-۵۶۰-۶۲۷-۶۶۲-۶۶۸-۶۷۶  
 ۶۹۸-۷۰۴-۷۵۲-۷۵۳  
 امويان (بني مروان) ۲۳۸-۲۵۱-۲۵۲-۲۹۵  
 امويان ۱۳۲-۱۳۴-۱۳۹-۱۶۵-۱۶۷ تر ۱۸۰-  
 ۱۸۲-۱۸۶-۱۸۸-۱۹۲ تر ۱۹۴-۲۰۰-۲۰۳-  
 ۲۰۸-۲۱۰-۲۱۹-۲۳۸ تر ۲۴۱-۲۴۳-۲۵۰-  
 ۲۵۲-۲۵۴ تر ۲۵۶-۲۵۸ تر ۲۶۱-۲۶۴-  
 ۲۶۶-۲۶۹-۲۷۱-۲۸۵-۲۹۸-۳۳۳-۳۰۳  
 ۳۴۱-۳۵۱-۳۷۵-۳۸۴-۳۸۵-۴۲۰ تر ۴۲۳-  
 ۴۳۱-۴۳۳-۴۳۴-۴۷۴-۴۹۷-۵۰۱-۵۲۰  
 تر ۵۵۲  
 \* ام يحيي ۳۸۸  
 \* امير بن احمر ۱۴۹-۱۵۸-۱۶۶-۱۹۴-۵۷۵  
 \* امير مسعود سپهرم ۲۴۸  
 امير الاسباع ۵۸۲  
 امير العدل (ميرداد) ۵۴۶  
 \* امير علي (سيد) ۵۲۲-۵۲۵  
 \* امين (خليفه) ۳۴۹-۳۷۱-۳۹۷-۴۰۲  
 ۴۰۷-۵۴۹-۶۱۱-۶۵۱-۸۱۹  
 \* امين آل محمد (لقب) ۲۶۶-۲۶۸-۲۶۹-  
 ۲۸۵-۲۸۸

\* افلح بن يسار ۷۲۸  
 \* اقبال لاهوري ۹۰۴-۹۰۹-۹۱۵-۹۱۸  
 اقتصادي سرچيني ۴۱۸  
 الأقران د مسلم تأليف ۷۸۲  
 \* اقليدس ۸۴۶  
 اکاتکت ۱۱۰  
 \* اکبر خودکه (مؤلف) ۸۰  
 اکرام الناس ۳۸۲  
 × اکسفورډ ۵۰۰  
 اکشوهني (نظامي واحد) ۵۶۴-۵۶۵  
 البسه او عسکري لوازم ۵۷۹  
 \* الپ ارسلان ۱۲۷  
 الپتگين ۳۳-۳۴-۳۵-۱۰۹-۱۱۳-۱۲۵  
 × اله آباد ۷۸۰-۷۸۵-۸۵۸  
 \* الله بخش يوسفی ۱۶۳  
 × ام جعفر کلاسا ۵۵۵  
 ام حبيب ۳۷۲  
 امارت او ډولونه يې ۵۲۲ تر ۵۲۵  
 \* امام ابراهيم ۲۴۲-۲۴۶-۲۴۸-۲۵۲-۲۵۴  
 ۲۵۶-۲۶۵-۲۶۷-۲۷۲-۲۸۰-۲۹۴-۲۹۶  
 ۳۸۴-۵۸۳-۸۷۱  
 اماميه فقيهان تر ۸۰۴ وروسته  
 × امير ۶۹۰  
 \* ام خالد بنت يزيد ۳۸۸  
 \* امرء القيس ۸۱۷  
 \* ام سلمه ۳۸۸  
 × امسير (دمين) ۵۵۹

- \* امیہ بن عبد اللہ ۱۷۰-۱۷۱-۱۹۴-۱۹۹
- \* اناطولی ۲۶۶
- \* انبار د جوزجان ۴۵۵
- \* انبار د عراق ۲۸۱-۲۸۶-۳۹۶
- انبارگبذ ۵۶۷
- \* انتخذ (اندخوی) ۱۸۳
- \* انجیل (نہر) ۴۶۱
- انجیل (کتاب) ۶۴۹-۸۳۶
- \* اندراب ۲۵-۲۷-۸۶-۱۰۸-۱۴۱-۱۴۴
- ۴۵۰-۴۷۱-۵۰۴-۵۶۰-۶۱۰-۸۴۹
- اندرز اذر بدمار سپندان (کتاب) ۶۳۲
- اندرژد اسپوارگان (مؤدب الأساوره) ۵۶۷ - ۶۰۰
- اندرگاہ (اندرجاء) ۶۳۹-۶۵۱
- \* اندلس ۳۴۷
- اندو سیتھین سیکہی (کتاب) ۶۹
- اندوس (وگ: سند سیند یا اباسین)
- اندوسیتھن ۶۹
- \* انری ۲۱۵
- \* انس بن ابی اناس ۱۹۴
- \* انس بن مالک ۴۲۵
- انساب الاشراف ۳۸۱
- الانساب سمعانی ۱۱۹-۴۶۱-۷۲۹-۷۶۰
- ۷۷۶-۷۷۷-۸۸۶
- انسایکلویڈیا آف اسلام ۷۱
- \* انطاکیہ ۸۳۴
- \* انقرہ ۸۵۳
- \* انگلستان ۳۱۲
- \* انتتہ دیوا ۱۰۱
- \* اندپال (اندہ پالہ) ۷۶-۹۸-۹۹ تر ۱۰۲-
- ۷۶۶-۸۳۵
- \* اننگپال ۱۰۰
- انوجو ۸۴۹
- \* انوری ۱۴۶-۶۵۷
- \* انوش برد (زندان) ۵۳۳
- انیس (ورخپانہ) ۴۴۴
- او-پو-کین (افغان) ۶۸۳
- او-لو-نو (ارونا) ۱۱
- \* اویویش ۴۶۲
- \* اویہ (ہرات) ۵۶۰
- اوپانیشد (کتاب) ۸۵۸
- اوج (د کلمہ رینہ) ۷۳۱
- اوج ۴۴۷
- \* اوچانگ (اوپیانا) ۲۲-۲۴-۴۴۸-۶۱۰
- اوچل (راجہ) ۸۵
- اوحدالدین محمد (وگ: انوری)
- اور بلونہ (دود) ۲۵۶
- \* اورتسپانہ ۶۸۳
- \* اورل ستین (مؤلف) ۸۸-۹۳-۹۴-۴۶۷
- اورلمانخہ (پہ پینور عبادتخی کی) ۶۸۹
- \* اوروت نرہ بن زردشت ۳۷۴-۵۹۲-۵۹۵
- اورہ بہاندہ پور ۷۴-۹۳-۹۴-۹۷-۲۲۸
- \* اوس بن ثعلبہ ۴۹-۱۶۸-۱۹۴
- اوستا ۸۴-۱۵۲-۳۵۱-۳۷۳-۳۷۴-۳۷۵-

- ۳۷۹-۵۶۷-۵۸۷-۵۹۰-۵۹۲ تر ۵۹۵ ۶۲۶- × ایبک (سمنگان) ۱۱۲
- ۶۴۶-۶۴۹-۶۵۰ \* ایت (مؤلف) ۶۷۸
- اوستایی آریایان ۸۶۷ \* ایتاخ (مملوک) ۶۰۴
- × اوق ۳۴۲-۳۵۳-۳۶۹ \* ایدیلاز (ژبارن) ۸۳۹
- × اوقل (اوق) ۵۶۲ \* ایران بن رستم ۱۵۵ تر ۱۵۸-۱۶۰
- \* اوگره بوت (عالم) ۷۶۶-۸۳۵ ایران خدای ۵۸۹-۵۹۰
- × اوگینه ۵۵۴ ایران در عهد ساسانیان (وگ: ساسانیان کتاب)
- اولد پرشن (کتاب) ۷۲ \* اولف کیرو (مؤلف) ۸۰-۹۰-۹۴-۱۰۳-۱۰۳
- ۱۶۲ \* اونوالا (مؤلف) ۱۴۳-۵۴۸
- اونی او ورخې بی ۶۳۴ ایران (دنبتی) ۱۴۰-۱۴۱-۴۶۷-۵۴۷-۵۸۹-۵۹۰
- اووه بهافریدی لمونخونه ۲۷۷ ۵۹۳-۵۹۹-۶۰۵-۶۰۶-۶۷۱-۷۱۹ تر
- اوهام المحدثین د مسلم تألیف ۷۸۲ ۷۲۱-۷۳۶
- اوهند (وگ: ویهند) ایران ۲۲-۲۵-۳۰۹-۳۲۵-۴۸۰-۵۰۹-۵۱۱
- اهتوخوشی (پور) ۵۹۲ ایرج ۱۵۲-۵۸۹-۵۹۰-۵۹۵
- × اهرنگ (او-لی-نی) ۱۰۷ × ایریاب ۷۵
- × اهرورد (اهن وانه) ۳۰۱ ایست واستره ۵۹۲-۵۹۵
- اهل رای ۸۷۵-۷۹۶-۷۹۷ اهل سنت او بنستونه بی ۸۶۰
- اهل سنت والجماعت ۳۰۹-۳۶۹ اهل سنت (مؤلف) ۷۸۰-۷۸۲
- \* اهلورد (مؤلف) ۷۸۰-۷۸۲ اهما (عقیده) ۸۵۸
- × اهواز ۵۵۳-۵۵۸ × ایلوت (مؤرخ) ۹۴-۹۵-۷۳۳
- \* اهورمزا ۳۷۷-۳۷۳-۳۵۱ \* ایلیوت (مؤرخ) ۹۴-۹۵-۷۳۳
- \* ایاس بن عبدالله ۱۷۳-۸۰۳ الإیمان د افضل شاذان ۸۰۵
- ایام العرب (کتاب) ۸۲۸ × ایمولیمیا ۶۹۰

## (ب)

- \* باگوس د زابل پاچاه ۶۹  
 × برکوټ (بالاحصار) د کابل ۶۸۴  
 × برکوټ (بالاحصار) د کلمې شرحه ۷۰۲  
 × بالتیمور ۴۷۱  
 × بالشتان (والشتان) ۱۳۳-۱۳۴  
 × بامیان ۳-۷-۱۷-۲۴-۲۶-۳۳-۳۴-۵۹  
 -۷۳-۹۱-۱۰۵-۱۲۱-۱۲۶-۱۳۱-۱۳۵  
 -۱۴۱-۱۴۴-۱۵۹-۳۳۶-۳۳۷-۳۴۴-۴۳۸  
 -۴۴۰-۴۴۷-۴۴۸-۴۵۳-۴۶۲-۴۷۹-۴۹۰  
 -۵۱۹-۵۶۰-۵۶۱-۵۶۲-۵۶۶-۵۶۸-۶۱۹  
 -۶۲۲-۶۲۳-۶۷۰-۶۷۶-۶۷۹-۶۸۰-۶۸۵  
 ۷۰۵-۷۲۷-۷۳۵-۷۴۳-۸۵۸  
 باین جور ۵۹۷-۸۴۹-۹۸۹-۹۹۰  
 × بانیه (باتیه) ۲۱۵-۲۲۶-۲۲۷  
 × باورد (وگ: ایورد)  
 \* بایزید بسطامی ۷۲۸-۹۰۸-۹۱۳-۹۱۵-۹۳۱-۹۱۷  
 \* بایزید (وگ: پیر روشنان)  
 بایی (د داهر خور) ۲۲۶  
 × بینه ۵۶۰  
 بت بود ۶۸۶  
 بت (د کلمې ریشه) ۷۳۲  
 بتان د بامیانو په بغداد کې ۶۸۶  
 بتان د بامیانو ۶۹۴  
 بتان د کندهار ۷۲۲-۷۳۲
- × بابا غر ۱۳۲-۴۴۶  
 \* بابر ۱۶۲-۴۷۹-۵۶۳  
 بابرنامه (کتاب) ۱۶۲  
 \* بابک خرمی ۲۹۶-۳۱۱-۳۲۵  
 × بابل ۵۰۹  
 بابلې کالیز ۶۳۹  
 × بابه قو وور ۳۷۶  
 × باجوړ ۲۰-۱۶۳-۴۷۷  
 × باختر ۱۸-۲۸-۳۷۴-۴۹۸-۵۶۶-۸۵۱  
 × باخرز ۱۵۰-۳۵۳  
 × باخمري ۱۸۸-۹۲۴  
 × بادغیس ۱۱۴-۱۱۵-۱۴۲-۱۴۴-۱۵۱  
 بادی ژرندي ۴۷۰  
 باذام (باذان) ۱۱۷-۱۱۵-۱۵۲  
 \* بارتولد ۱۷۰-۲۴۸-۲۹۳-۴۷۸-۶۰۲  
 ۶۰۷-۶۶۶-۶۶۷  
 × بارست (نهر) ۴۶۰  
 بارک ۳۸۰  
 × بارکده د هندوستان ۴۷۸-۴۷۹  
 × بازار خوش د هرات ۶۱۳  
 \* باسدیو ۷۸  
 × باشان ۵۶۰-۷۷۳  
 × باشتروود ۱۵۵-۱۵۶-۴۵۹-۵۶۱  
 باطنیان ۳۲۴  
 \* باقلانی (امام) ۷۸۸

بد - بدده ۷۳۲	بتخونه د پېښور ۷۱۹
بد (معبد) ۷۰۹-۴۰۹	بته (بهطه) ۷۳۱
البدء والتاريخ ۵۵-۱۴۳-۱۴۴-۲۴۷-۲۴۸	بتیگان (جشن) ۶۵۵
۲۵۳-۲۹۶-۳۸۳-۷۳۲-۸۸۷-۸۹۱	× بیج ثرد (بجی رته) ۲۱۵
البدایه والنهایه ۷۹۳-۸۸۷	* بجهر بن چندر ۲۲۳
× بدخشان ۲۵-۱۰۸-۱۱۴-۱۴۲-۱۴۴	* بحتري (بجیر) بن سهل ۲۱۱-۲۱۲
۱۴۵-۳۱۷-۴۵۰-۴۵۵-۴۷۱-۴۸۶	بحرالاسرار فی مناقب الاحرار ۶۶۶
۴۸۸-۵۶۰-۶۱۰	× بحرین ۲۱۶-۲۱۷-۴۲۵
* بدر بامیانی (بدر طرخان) ۱۳۹-۱۸۵	* البحریه (د کس نوم) ۳۸۶
بدره (مقدار) ۵۰۱	* بحیر بن ورقاء ۱۶۹-۱۷۰
× بد عبادتخی ۳۲۰	بخارا خدات ۷۹-۱۶۷-۱۷۹-۲۷۳-۳۰۷
× بدده (بودهییه) ۲۱۴-۲۱۵-۲۱۸-۲۲۴	۵۰۱-۵۹۸-۶۱۴
۲۲۶-۴۵۶	بخارا (کتاب) ۸۶
بدیل ۲۲۲	× بخارا ۱۲۲-۱۲۵-۱۳۰-۱۴۳-۱۴۴
بدیع لبتلیک (زیج) ۸۴۸	۱۶۷-۱۶۸-۱۷۰-۱۷۱-۱۸۳-۲۵۵-۲۷۳
× بدش ۵۵۳	۲۷۴-۳۰۶-۳۲۱-۳۲۸-۳۲۹-۳۳۰-۳۳۶
* براز بن ماهویه ۱۱۴-۱۴۹-۱۵۰-۱۵۳	۳۴۳-۳۴۶-۴۶۳-۴۶۷-۴۶۹-۴۸۰-۴۸۴
برازان د پوشنگ ۵۹۶	۴۸۶-۴۸۹-۴۹۰-۵۰۱-۵۰۸-۵۳۹
* براز بنده ۱۱۴-۳۱۱-۳۱۴-۳۲۲	۵۴۱-۵۵۵-۵۵۶-۶۱۴-۶۲۷-۶۶۰-۶۶۱
× بر رباط ۵۶۲	۶۷۱ تر ۶۷۳-۷۰۳-۷۰۴-۷۰۶-۷۰۸-۷۷۲
× بر کوشک ۱۳۳	۷۷۸-۷۷۹-۸۰۲-۸۷۳-۸۷۷-۹۰۸
البرامکه (کتاب) ۳۷۸-۳۸۱-۳۸۲-۳۹۵	* بخاری (امام محمد بن اسماعیل محدث)
۳۹۶-۴۰۲-۴۰۵-۴۰۶	۷۶۸-۷۷۷-۷۸۶-۸۰۱
براون (ایلیورد) ۲۶۷-۲۷۹-۳۰۲-۳۰۸	* بختی شوع طیب ۸۲۵
۷۳۸-۹۰۴	بختی (اوبن) ۴۹۰-۴۹۲
براهماویدا	× بخدی ۱۸-۳۷۳-۳۷۴-۳۷۵
بربر ۸۹۷	× بخل بامیک ۱۴۱

- برتانوي انسايڪلو پيڊيا ۷۳۵
- \* بروڪلمان (مؤلف) ۵۵-۵۴۰-۶۰۸-۷۲۸-  
 ۷۳۶-۷۶۹-۷۷۱-۷۷۵-۷۸۷-۷۹۰-۷۹۱-  
 ۷۹۵-۷۹۹ تر ۸۰۱-۸۰۴-۸۰۵-۸۱۰-  
 ۸۱۵-۸۱۷-۸۲۰-۸۲۳-۸۲۵-۸۲۸-  
 ۸۳۱-۸۳۳-۸۷۱-۸۷۴-۸۷۶-۹۰۷-  
 ۹۰۹-۹۲۷
- × برهاس ۲۱۵
- برهان قاطع (کتاب) ۴۲-۲۹۹-۳۲۶-۳۳۳-  
 ۵۰۰-۵۰۲-۵۱۴-۵۷۴-۵۸۵-۶۰۰-۶۳۵-  
 ۶۴۷-۶۴۹-۷۳۸-۷۳۹-۷۵۹
- \* برهتگين (برهاتگين) ۷۵-۱۱۱-۱۱۲
- × برهمپور ۲۱۵-۲۲۸
- \* برهم گپت (مؤلف) ۷۲۶
- \* برهمن پال ۱۰۰-۱۰۱
- برهمن (ڊله) ۵۸۷ تر ۵۹۰-۵۹۵-۶۲۳-۶۴۳
- تر ۶۴۵
- × برهمن آباد ۲۱۵-۲۱۶-۲۲۶-۲۲۷-۲۲۹-  
 ۲۳۰-۷۰۱
- برهمن شاهان ۷۳-۷۴
- برهمني دين ۶۱۸-۸۵۷-۸۵۸
- ڊاک (بريد) او لاري ۵۴۷
- بريد (د کلمې څپڙه) ۵۴۷
- × بريڪوٽ سوات ۹۹
- \* بريگس ۹۸
- \* بزرگ بن شهر يار ۷۱۳-۷۲۵-۷۳۱-۷۳۲
- \* بزرگمهر بختگان ۷۳۶
- بزم مملوڪيه (کتاب) ۳۷
- × برتانيي موزيم ۷۷-۹۴-۴۰۶-۵۰۳-۴-  
 ۵۰-۷۶۹-۷۷۹-۸۱۰-۸۱۱-۸۳۱
- بردچند ۹۱
- \* برزويه موزي ۷۳۶
- \* برشيا (قيس) ۶۰۶
- برڪوڪيان (ڊله) ۳۲۴-۸۹۲
- × برلڻ ۳۷۷-۵۰۳-۵۹۰-۵۹۶-۷۹۹-۸۳۶-  
 ۸۵۴-۹۱۸
- برلڻ موزيم ۵۰۳-۵۰۴
- × برمخان ۴۳۸
- برمڪ ۳۸۰
- برمڪ بن برمڪ (ابو خالد) ۱۷۳-۱۸۱-۳۷۸
- تر ۳۸۳-۳۹۹-۴۰۷-۶۷۶-۷۳۴
- \* برمڪ بن عبدالله ۳۸۱
- \* برمڪ بن فيروز ۳۷۹-۳۸۰
- برمڪ (د نامه شنه) ۳۷۹-۳۸۰
- برمڪيان او د فرهنگ په لبرد کې د هغو  
 ونډه ۷۳۴
- برمڪيان (کتاب) ۲۶۷-۳۸۰-۳۸۱-۳۸۶-  
 ۳۸۸-۳۹۰-۳۹۲-۴۰۲ تر ۴۰۴-۴۰۶-۸۳۵
- برمڪيان ۶۶۶
- × برنجي ۵۵۷
- \* برنس (مؤلف) ۱۸۶
- × بروص (بهرچ) ۲۱۷-۲۲۵
- × بروقان (بلخ) ۱۱۶-۱۱۸-۱۸۰-۱۸۱-  
 ۳۸۲-۶۷۶



تر ۵۵۷ - ۵۶۱ - ۵۶۲ - ۵۷۵ - ۶۰۷ - ۶۲۷	* بسام بن ابراهیم ۱۹۳
-۶۲۹ - ۶۷۰ - ۶۷۲ - ۶۷۵ - ۶۷۹ - ۶۸۰ - ۶۸۲	* بسام توغ والا ۳۱۸
-۶۹۱ - ۶۹۴ - ۶۹۷ - ۶۹۸ - ۷۰۱ - ۷۰۵ - ۷۰۶	× بُست اوبه ۳۳۵-۴۶۲-۵۰۹
-۷۱۰ - ۷۱۶ - ۷۱۷ - ۷۲۹ - ۷۳۳ - ۷۵۰ - ۷۹۲	× بُست لسنکروپ (لنکری بازار) ۵۷۵ -
۸۷۳	۶۷۰-۶۸۱
× بستر ۵۶۱	* بُست (د موقعیت تفصیل بی) ۶۸۰
* بشر بن بسطام ۱۹۲	× بُست ۷-۳۲-۴۴-۴۸-۴۹ تر ۶۲-۱۳۴
* بشر بن جعفر ۲۵۷	-۱۳۶-۱۴۵-۱۵۴-۱۵۷-۱۵۸-۱۶۰-۱۶۹
* بشر بن داؤد ۴۱۰-۴۱۱	۱۹۸ تر ۲۰۱-۲۰۴-۲۰۵-۲۰۷-۲۱۰-۲۷۴
* بشر بن فرقد ۳۳۴	-۳۱۶-۳۳۴-۳۴۲-۳۵۰-۳۵۶-۳۶۶-۴۱۲
* بشر بن مشمس ۱۵۰	-۴۱۸-۴۳۷-۴۴۰-۴۴۶-۴۵۴-۴۷۱-۴۸۱
* بشر حافی ۹۰۷-۹۳۱	-۴۸۲-۴۸۸-۴۸۰-۵۶۱ تر ۵۶۳-۵۶۹-۵۷۵
* بشر حواری (امنیہ قوماندان) ۲۰۹-۸۸۴	۶۱۳-۶۲۶-۶۷۴-۷۲۳-۷۳۳-۸۸۴
× بشقان ۶۹۹	بَی ته د ابی حنیفه لیک ۷۹۷ تر ۷۹۹
× بشلنگ ۴۵۹-۵۶۳	* بسطام بن عمرو ۴۰۹-۴۱۱
بشیر بن زیاد خراسانی ۸۰۳	* بسطام بن مهشاد ۱۳۱
× بشین (بژین = افسین) ۱۲۴-۱۴۱-۴۵۶	× بسطام ۹۰۸
۴۹۰	بسطامیه (صوفیه) ۹۰۸
× بصره خراسان ۶۷۵	× بسمد ۲۲۷-۴۴۷-۴۸۳
× بصره ۵۵-۵۶-۱۱۳-۱۶۰-۱۶۴ تر ۱۶۶	بسودی (پور) ۵۹۲
-۱۶۸ - ۱۷۴ - ۱۹۶ - ۱۹۷ - ۲۰۱ - ۲۰۵ - ۲۱۹	بشار بن برد ۲۳۸-۲۴۰-۳۸۹-۸۲۵-۹۱۵
-۴۰۷ - ۴۰۸ - ۴۱۰ - ۴۸۴ - ۴۸۵ - ۴۹۲ - ۴۹۷	* بشار بن قیراط نیشاپوری ۸۰۳
-۵۴۰ - ۵۴۲ - ۵۵۳ - ۶۶۹ - ۷۱۲ - ۷۵۱ - ۷۵۲	* البشاری مقدسی ۷-۳۷-۵۵-۶۱-۱۴۳
-۷۶۸ - ۷۷۷ تر ۷۷۹ - ۷۸۳ - ۷۹۲ تر ۷۹۴	-۲۱۴-۲۱۵-۲۴۹-۲۵۰-۲۵۱-۳۸۳-۴۲۱
-۸۰۱ - ۸۰۶ - ۸۰۹ - ۸۱۰ - ۸۱۱ - ۸۲۰ - ۸۱۶	-۴۳۹-۴۴۰-۴۴۲-۴۴۳-۴۴۵-۴۵۵-۴۵۶
۸۲۵-۸۷۳-۸۷۷-۹۰۵-۹۰۸	-۴۶۰-۴۶۱-۴۶۵-۴۷۰-۴۷۸-۴۸۲-۴۸۳
× بطحان ۳۹۷-۳۹۸	-۴۸۵-۴۸۸ تر ۴۹۱-۴۹۹-۵۰۸-۵۵۰-۵۵۳

× بغيس ۵۵۴	* بطليموس ۶۸۳-۸۳۹-۸۴۰-۸۴۸
× بغير (بور-غار) ۱۱۲	× بجاوردان ۴۶۱
* بقراط ۸۳۶	× بغداد (بصره) ور ۴۸۵
* بكار بن مسلم ۳۱۸	× بغداد ۳۳-۳۷-۴۶-۵۰-۵۲-۵۴-۶۱-۱۲۸-
× بكانان ۲۱۵	۲۵۳-۲۹۹-۳۱۰-۳۱۹ تر ۳۲۳-۳۳۰-۳۳۶-
× بكبائول ۵۵۸	۳۴۲-۳۴۵-۳۴۷-۳۴۹-۳۵۲-۳۵۴-۳۵۵-
بكر (قبيله) ۱۷۳-۲۱۱	۳۶۳-۳۶۵ تر ۳۶۸-۳۷۱-۳۸۶-۳۸۷-۳۸۹-
× بگرد مروي ۹۰۷	۳۹۱-۳۹۵-۳۹۷ تر ۳۹۹-۴۰۲ تر ۴۰۴-
× بکوا (دبسته) ۲۰۰	۴۰۶-۴۰۸-۴۱۰-۴۲۱-۴۴۳-۴۶۹-۴۷۱ تر
× بکهر ۲۰-۵۳۸	۴۷۳-۴۸۴-۴۸۵-۴۹۱-۴۹۳-۵۲۴-۵۳۶ تر
* بکیر بن ماهان ۲۴۶-۸۷۰	۵۳۸-۵۳۳-۵۵۳-۵۵۸-۵۶۱-۵۶۳-۵۷۴-۵۷۶-
* بکیر بن وشاح ۱۶۹-۱۷۰-۱۹۴	۵۷۸-۵۷۹-۵۸۱-۵۹۷-۵۹۸-۶۰۶-۶۱۱-
بگ شا ۳۰۷	۶۱۷-۶۲۸-۶۵۸-۶۸۶-۷۰۰-۷۰۴-۷۲۱-
× بگ لنگ (بغلان) ۳۱	۷۲۶-۷۲۳-۷۲۸-۷۳۴-۷۳۵-۷۶۹-۷۶۸-۷۷۵-
بگديس پانینگ (دڊاک يا پست آس) ۵۴۷	۷۷۹-۷۸۱-۷۸۳-۷۹۳-۷۹۴-۸۰۰ تر
* بلاذري (وگ: احمد بن يحيى)	۸۰۲-۸۰۴-۸۰۶-۸۰۷-۸۱۰-۸۱۶-۸۱۹ تر
بلاغه النساء (کتاب) ۸۳۱	۸۲۳-۸۲۵-۸۲۹ تر ۸۳۳-۸۳۵ تر ۸۳۷-
* بلال بن ابوموسى اشعري ۸۲۰	۸۴۷-۸۴۹-۸۵۱-۸۵۶-۸۶۰-۸۷۲-۸۷۵-
* بلال بن ابى كيشه ۲۰۹	۸۷۶-۸۷۹-۸۹۲-۸۹۶-۸۹۷-۹۰۷-۹۰۹-
× بلخ بامي ۱۴۱	۹۲۸
× بلخ بنار وياله ۳۴۵	× بغراج ۱۸۹
× بلخ مدرسه ۶۷۸	× بغشور ۵۶۰
× بلخ نهر (امو) ۱۴۴	× بغلان ۳-۴-۶-۳۱-۳۲-۳۸-۴۰-۴۷-۷۱-
بلخ (بيارغاونه يې) ۷۰۰	۷۲-۸۰-۱۱۶-۱۲۹-۱۳۱-۱۴۴-۱۷۲-
بلخ (جغرافيايي تفصيل يې) ۶۷۵	۱۷۴-۳۳۹-۳۴۰-۴۶۵-۵۱۹-۶۳۳-۷۱۸-
× بلخ ۳-۷-۱۶-۲۴-۲۶-۳۳-۵۵-۵۹-۷۳-۱۱۶-	۷۳۹-۷۳۸-۷۸۶
۱۰۵-۸۰ تر ۱۱۸-۱۲۰-۱۲۳-۱۳۰-۱۴۱-	× بغنين ۵۶۳

- ۱۳۹ تر ۱۴۵-۱۴۸-۱۵۰-۱۶۵-۱۶۶-۱۸۱ - ۲۷۲-۲۸۰-۲۸۳-۳۷۹-۴۰۰-۶۲۵-۶۳۵
- ۱۸۰-۱۷۳- تر ۱۸۶-۲۵۵-۲۶۲-۲۶۵-۳۰۱- ۷۳۶
- ۲۷۳-۳۱۳-۳۱۴-۳۲۲-۳۲۳-۳۵۳-۳۵۶- البلغه (کتاب) ۸۱۰
- ۳۷۳ تر ۳۷۸-۳۸۰-۳۸۴-۳۳۹-۴۱۹- × بلقاء ۷۶۸
- ۴۲۰-۴۲۲-۴۳۸-۴۴۰-۴۴۶-۴۵۱-۴۴۷- \* بلکاتگین ۳۵-۱۱۳
- ۴۵۳-۴۵۶-۴۶۷-۴۷۱-۴۷۸-۴۸۵-۴۸۸- \* بلکاجور ۱۴۹
- ۵۰۳-۵۱۱-۵۲۷-۵۳۹-۵۵۶ تر ۵۵۸-۵۶۰- \* بلوچ (ډاکټر) ۶۵
- ۵۶۱-۵۷۱-۵۷۳-۵۸۳-۵۸۹-۵۹۶-۶۰۲- بلوچ (قوم) ۲۰-۸۳-۱۵۸-۱۵۹-۱۶۳-
- ۶۰۷-۶۲۲-۶۰۹-۶۴۵-۶۴۸-۶۷۲-۶۸۲- ۳۱۹-۴۹۲-۷۰۲
- ۷۰۵-۷۰۷-۷۱۶-۷۱۹-۷۴۷-۷۲۴-۷۴۸- × بلوچستان ۲۵-۱۶۳-۲۱۳-۲۱۵-۳۱۹-
- ۷۵۲-۷۵۳-۷۶۰-۷۶۵-۷۷۲-۷۹۹-۸۰۸- ۸۱۵-۵۶۲-۵۰۸
- ۸۵۱-۸۸۶-۹۰۲-۹۰۳-۹۰۷-۹۲۹- × بلور (پو- لو- لای) ۲۲-۱۰۷-۱۰۸-۴۴۸-
- ۴۵۰ × بلخاب ۶۶۶
- بلخي بت لمانخونكي ۳۷۷ × بلورستان ۶۱۰
- بلخي برمکيان (برامکه) ۵۵-۱۷۳-۲۳۵- بلوهرو بوذاسف (کتاب) ۳۳۷
- ۲۶۷-۳۴۲-۳۴۶-۳۵۴-۳۷۳ تر ۴۰۷-۵۲۹- × بم ۵۵۹
- ۵۹۷-۶۴۶-۷۲۸-۷۳۰-۷۳۶-۷۳۷-۷۵۳- × بمبهور (سند) ۱۶-۷۱۱
- ۷۵۴-۷۵۵-۷۶۶-۸۳۰-۸۳۵-۸۴۱-۸۴۴- × بمبيي ۱۸۸-۲۱۷-۵۳۹-۷۲۴
- ۸۵۱ تر ۸۵۶ \* بناکتی (مؤلف) ۷۷-۸۵-۸۶
- ۱۱۹-۷۳-۵۱-۳۰- × بلدان (ديعقوبي تأليف)
- ۱۲۱-۱۲۶-۱۴۴-۲۰۶-۱۴۹ تر ۲۱۱-۲۹۶- × بنجهير (پنجشبر) ۱۴۴-۴۵۳-۴۷۱-۴۹۱-
- ۳۱۴-۳۳۸-۳۴۱-۳۷۰-۴۸۷-۴۹۱- ۵۷۵-۵۶۱-۵۰۴
- ۴۸۵-۴۸۰-۴۵۲-۴۴۵-۴۳۶-۵۹۷-۶۰۳- × بنجهير لسنکروٽ ۵۶۱-۵۷۵
- ۶۰۷-۶۷۳-۶۷۷-۶۸۳-۶۸۵-۶۹۸-۷۰۳- \* بنجي بن نهاران ۱۳۶-۱۳۷-۳۴۸-۶۰۸
- ۹۰۸-۸۷۷- × بن حسين لسنکروٽ
- ۶۸۶ × بند امير د باميانو
- ۶۷۵ × بند کندک د زرنج
- \* بلعمي (محمد) ۲۰۲-۲۵۵-۲۶۸-۲۷۰- تر
- ۲۱۵ × بلري
- بلعمي تاريخ (وگ: بلعمي)

- × بند مرسل د غزني ۴۶  
 \* بنداد هرمز ۲۴۶-۲۶۰  
 \* بندار بن اسماعيل برمكي ۴۰۷  
 × بندل استان ۳۳۸  
 بندهشن (کتاب) ۳۴۰-۵۹۰-۸۶۷  
 × بنگال ۲۲۸  
 بنونيست (ختيڅپوه) ۶۳۹  
 × بڼه ډهبري ۱۶۳  
 × بڼه ۱۶۲-۱۶۳  
 بني اسرائيل ۶۰۸  
 بني بکر ۵۷۶-۸۸۴  
 بني تميم ۱۶۹-۱۷۳-۲۱۱-۲۳۷-۲۹۶-۴۱۲  
 ۵۷۶-۸۸۴  
 بني ثقيف ۲۲۵-۳۲۱  
 بني حريش ۱۸۰  
 بني حنيفه ۲۴۵  
 بني ربيعه ۲۴۳  
 بني سامه ۲۱۸-۸۲۵-۸۷۳  
 بني سدوس ۲۰۵  
 بني قحطبه ۴۰۱  
 بني کلب ۸۲۵  
 بني ماهان ۴۶۳-۶۹۶  
 بني منبه ۸۷۳  
 بني هاشم (آل هاشم، هاشميان) ۲۱۹-۲۴۱-  
 ۲۴۵-۲۵۷-۲۵۸-۲۶۴-۲۶۷-۲۶۹-۲۷۲-  
 ۲۸۸-۲۹۲-۲۹۳-۳۰۸-۳۰۹-۳۲۲-۴۲۸-  
 ۵۴۰-۸۷۷
- × بنيان (بانو = بڼه = بنون) ۵-۱۶-۲۰-۲۴-  
 ۷۵-۱۶۲-۴۴۷-۴۷۹  
 بنيانیه ۷۳۱  
 × بنيهار (بڼېر) ۱۶-۲۱  
 \* بو معاذ فاريابي ۳۲۲  
 \* بوالعاصم بُستي (وگ: ابو عاصم)  
 \* بوالفتح بُستي (وگ: ابو الفتح)  
 × بوج ۷۸۴  
 \* بوحرير بن عبدالله (قاضي) ۵۳۸  
 بودا (بودايي) ۱-۴-۱۸-۲۰-۲۷-۹۰-۱۲۲-  
 ۲۱۶-۲۲۰-۲۲۳-۳۷۴-۳۷۵-۳۷۶-۳۷۷-  
 ۴۹۸-۶۴۵-۶۶۵-۶۶۶-۶۸۶-۶۹۸-۷۰۵-  
 ۷۱۸-۷۲۲-۷۲۷-۷۳۱-۷۳۴-۷۶۲-۷۶۳-  
 ۸۵۷-۹۰۳-۹۰۶  
 بودا (کتاب) ۸۴  
 بودايان د باختر ۸۵۱  
 بودايي دين ۷-۸-۶۱۸-۸۵۷-۸۵۸-۸۹۱-  
 ۹۰۲ تر ۹۰۴  
 بودايي لوی او کوچنی مذهب ۷-۱۱-۲۱-  
 -۲۳-۲۷-۸۵۷-۸۵۸-۹۰۰  
 بودايي ستوپې ۶۶۵ تر ۶۶۸  
 × بودهپور ۲۱۵  
 × بودهييه ۷۰۲  
 \* بوداسف ۷۲۷  
 \* بوران دخت ۶۱۴  
 بوريستن ۵۹۱  
 × بوزجان ۵۵۹

- \* بوسر (لويک) ۳۱-۳۹-۴۰-۴۷
- \* بوشکور بلخي ۱۴۵
- \* بوسير صعيد ۲۷۰
- \* بو علي سينا ۱۷۴
- \* بوقان ۲۱۸-۷۰۲
- بولاق قاهره ۷۳۶-۷۸۰-۷۸۲-۷۸۴-۷۸۵-۹۲۳
- \* بولان (دره) ۵۹-۱۴۵-۲۲۴-۴۸۱-۴۸۲-۷۲۴
- \* بون ۴۵۴
- \* بوندا ۵۵۸
- \* بووا (مؤلف) ۳۸۶-۳۸۸-۳۹۲-۴۰۲-۴۰۴
- \* بها فرید- بها فریديان ۲۳۵-۲۷۷-۲۷۹
- بهار د پېنور ۷۷-۷۵
- بهار (معبد) ۱۶-۳۳۹-۳۷۵-۳۷۷
- بهار (وزن) ۵۰۵
- بهار (وگ: ملک الشعراء)
- \* بهار ۵۵۸
- \* بهدل بن ایاس ۲۵۸-۵۷۳
- \* بهرام چوبین ۵۹۶
- \* بهرام ساساني ۴۳۳-۵۱۵
- \* بهرام گور انکلیساریا ۶۲۶
- \* بهرام گور ۱۲۴-۱۲۵-۴۸۹
- \* بهرت راجه ۹۸
- \* بهرج ۲۱۷
- بهرني هندوان ۸۶
- \* بهرور ۲۲۶
- \* بهزادان (ابراهیم بن مسلم) ۲۴۸
- \* بهلي بامیک ۱۴۱
- \* بهمن آباد ۵۵۴
- بهمنجنه دیگ ۶۵۷
- بهمن گان جشن (بهمنجه) ۶۵۷
- بهیش (نهیش = نیش؟) ۳۷۰-۳۷۱
- \* بهیم پال ۷۶-۹۷ تر ۱۰۲
- \* بهیم نغره ۷۵
- \* بهیمه دیوا ۹۰-۹۴-۴۹۴
- بېتنی ۵۹۳ تر ۵۹۵
- \* بیاس ۹۸
- بیاسره (د کلمې ریښه = بې اسرې) ۷۳۳
- البیان والتبیین ۳۹۹-۵۳۵-۷۳۵-۷۵۱-۸۱۷
- ۸۳۰-۸۵۵-۹۰۶
- بیت الحکمه ۸۴۶-۸۵۲-۸۵۳
- \* بیت الذهب (ملتان) ۶۹۴
- بیت الطراز د بخارا ۴۶۹
- بیت المال ۴۲۲-۵۲۶
- \* بیت المقدس ۸۸۷
- بیت المال خښتن ۵۲۶-۵۲۷
- \* بیدون بخارا خدات ۶۱۴-۶۷۱-۶۷۲
- \* بیروت ۸۳-۵۳۹-۸۱۱
- بیژن طرخاني ۱۲۹-۱۳۰
- بیست مقاله د تقی زاده ۶۳۶ تر ۶۳۸
- بیست مقاله د قزوینی ۶۶۳-۷۵۱-۷۵۶
- \* بیس (قوماندان) ۱۷۳

- |                               |                               |
|-------------------------------|-------------------------------|
| × بین‌النهرین ۴۶۴-۴۸۴         | × بیشکند ۵۵۴                  |
| * بیوان (پروفیسور) ۳۳۳        | × بیضاء (ودانی بی) ۷۰۲        |
| * بیوراسپ ۱۳۱-۶۴۶-۶۵۳         | × بیکشو (فرقه) ۹۰۳            |
| × بیهقی ۱۴۴-۱۸۶-۶۱۱           | × بیکند ۴۸۸-۵۵۵-۶۶۰-۷۰۵       |
| بیهقی ۱۵-۵۷-۶۰-۷۵-۸۶-۱۱۳-۳۳۹- | * بیل (ژبارن) ۱۰۷-۱۲۲-۴۹۶     |
| ۶۷۰-۶۸۱-۶۸۴-۶۹۰-۷۶۱           | × بیلاوهرو بوداسف (کتاب) ۹۰۲  |
| × بیهقی مدرسه ۸۳۴             | × بیلیمان (بیلیمان) ۲۲۸-۲۳۰   |
| × بیکند نہر ۴۶۳               | * بیلی (مؤلف) ۳۸۰             |
|                               | × بین اکسوس وجیلیم (کتاب) ۷۲۰ |

(پ)

- |   |                                   |
|---|-----------------------------------|
| × پارس ور ۲۱۰-۷۱۶                       | × پاچاه لمانخنه (دود) ۱۷-۷۱۸-۷۲۲  |
| × پامیر ۲۵-۷۵-۱۴۲-۴۴۶-۴۵۰-۷۴۷           | × پاچاهی کورنی ۲۹تر ۱۳۷           |
| * پانی یونگ (چینیائی مؤلف) ۷۲۷          | × پاڈاشایہا مہرمن ۶۱۵-۶۱۶         |
| × پایگان سالار ۵۶۷                      | × پارس خلیج ۲۱۴-۷۳۱               |
| × پایکلی کتیبہ ۱۴۲                      | × پارس (فارس) ۱۹-۲۲-۶۵-۱۴۰-۱۴۷-   |
| × پتہرزبورگ ۵۰۳-۵۰۴                     | ۲۰۵-۲۱۹-۲۳۶-۲۶۲-۲۶۳-۲۷۰-۲۷۳-      |
| × پتہ خزانہ (کتاب) ۸۱-۱۳۱تر ۱۳۳-۱۳۶-    | ۳۳۳-۳۵۸-۳۶۳-۳۶۵-۴۱۸-۴۳۰-۴۳۱-      |
| ۷۳۲-۷۴۲-۷۴۴                             | ۴۴۳-۴۵۰-۴۶۴-۴۶۶-۴۷۷-۴۸۲-۴۸۴-      |
| × پتہنان (د اولف کیرو انگلہسی کتاب) ۵-  | ۴۸۹-۴۹۲-۴۹۳-۴۹۷-۴۹۸-۵۰۳-۵۰۴-      |
| ۸۱-۸۲-۹۰-۹۴-۹۹-۱۰۳-۱۶۲                  | ۵۱۶-۵۱۹-۶۲۲-۶۲۵-۶۲۷-۶۶۸-۶۷۳-      |
| × پتی (لنکری واحد) ۵۶۴                  | ۶۷۴-۶۷۷-۶۸۱-۷۲۱-۷۲۴-۷۲۵-۷۳۷-۷۴۷-  |
| × پختیا ۶۸-۷۵-۴۴۴-۴۷۹-۶۲۴               | ۷۹۲-۸۳۷-۸۸۰                       |
| × پخوانی پنتو حماسہ ۷۴۲                 | × پارسو ستہانہ ۲۷                 |
| × پخوانی تخاری دری ۶۳۹-۶۴۰              | × پارسیان ۵۸۵                     |
| × پخوانی ہارونہ اوبرخی بی تر ۷۰۲ وروستہ | * پارہ سویکا (بودایی لارہنود) ۶۸۸ |
| * پدمہ ۸۰-۸۱-۹۴                         | × پاریس ۲۶۶-۳۱۷-۴۹۹-۵۸۱-۷۲۷-      |
| × پر اوبو خراج ۴۳۴                      | ۷۸۰-۷۳۶                           |

- پر قدریه وو رد د عمرو کابلی تألیف ۷۹۲
- پر کین اړخ تگ تر ۶۲۰ وروسته
- پراچین اتهاس (کتاب) ۲۳۰
- \* پرسی پولس (جمشېد تخت) ۶۶۸
- \* پروان ۴۵۳-۴۷۸-۵۶۱-۵۷۵
- پروانه- فروانق ۵۵۲
- \* پرورسینه (راجه) ۸۸
- \* پروکوپ (مؤرخ) ۵۱۸
- \* پروېز ساساني ۴۴۳
- \* پروېز (سرحددار) ۱۲-۱۵۴-۱۵۵-۱۵۸-۱۶۰
- ۱۶۰
- \* پري (امير) ۳۵
- پري تورنه تر ۴۷۴ وروسته
- پست (ډاک) او لاري تر ۵۵۲ وروسته
- پست واکوال (لوی پستچي) ۵۵۱
- پستچي ۵۴۸ تر ۵۵۱
- پشاور در سابقو حال (کتاب) ۶۸۸-۶۸۹
- ۶۹۱
- پشتيگ بان سالار ۵۶۷
- \* پشکلوتي (چارسده) ۶۶۹
- پښتني شل ۴۹۶
- پښتو گرامر ۸۰
- پښتو ۶-۷-۱۳۱-۱۳۳-۱۳۶-۵۹۳-۵۹۹
- ۶۵۶-۷۳۰ تر ۷۳۲-۸۵۸-۹۰۰-۹۱۰-۹۲۰
- ۹۳۰
- پښتون ۵۱۷-۵۹۳-۵۹۵-۷۰۴
- \* پښتونخوا ۲۰
- \* پښين ۴۸۱-۵۹۴
- \* پکتيا- پښتونخوا ۷۰۴
- پکھت ۱۲۷
- \* پلو تارک ۶۰۱
- پنام زردشتي ۳۲۶
- \* پنج گور (وگ: فزبور)
- \* پنجاب ۹۰-۱۰۰-۴۷۹-۴۸۴-۴۹۴-۴۹۸
- ۶۹۲-۷۲۷
- \* پنجوايي ۳۲-۴۴-۵۹-۶۰-۴۴۶-۵۶۲-
- ۵۶۳-۶۸۱
- پنځگوني احکام په شيعه فقه کې ۸۶۵
- \* پنج چاه ۱۱۸
- \* پو-لو-سي (پارس) ۲۲-۴۳۱-۴۵۰
- \* پوتورها ۱۶
- پورسینا (کتاب) ۸۷۴
- \* پوروشاپوره ۷۱۹
- پوروشه (ويد) ۵۸۸-۵۹۵
- پوستين سازي ۴۵۰
- پوشنگ (د جغرافيايي وضعې شرحه يې) ۶۸۲
- \* پوشنگ (فوشنج) ۱۳۶-۱۴۱-۱۴۲-۱۴۴
- ۱۵۱-۱۶۵-۱۶۶-۱۶۵-۳۱۲-۳۲۲-۳۲۵
- ۳۳۵-۳۴۲-۳۵۲-۳۵۳-۳۵۶-۴۳۸-۴۵۴
- ۴۶۱-۴۶۲-۵۱۷-۵۷۹-۵۹۶-۶۰۱
- \* پول کراوس (فرانسوي) ۳۱۷
- \* پول کيشي (راجه) ۲۳۰
- پول (د کلمې شرحه) ۴۹۹-۵۰۰
- \* پولادغوري ۱۳۲ تر ۱۳۴-۱۳۶-۱۳۷-۲۷۵-

- ۷۱۴ پوهنده ۶۱۱  
 په هرات جومات کې د سلطان غياث الدين  
 غوري ډبرليک ۷۱۱  
 په اسلامي پېر کې د وگړو پرگنې تر ۵۹۶  
 وروسته  
 په افغانستان کې د دري ادب زاړه آثار تر  
 ۷۴۷ وروسته  
 په تلسکوپ سره کار د حبش حاسب ۸۳۹  
 په تلسکوپ سره کار د خوارزمي ۸۳۸-۸۳۹  
 په خراسان کې د شيعه خوځښت پيل ۸۶۸  
 په خراسان کې د عربي لښکريانو شمېر ۵۷۶  
 په خراسان کې عرب مامورين تر ۵۲۱  
 وروسته  
 په سيستان زلزله کې ۲۱۰  
 په معاش کې جاگير ۵۴۱  
 په نقلې علمونو کې د خراسانيانو ونډه ۷۶۶  
 × پېره (وگ: فهرج)
- په عربي کې د علمي ژباړو پيل ۸۳۲  
 پهلوي متون ۶۱۶  
 پهلوي (ژبه او ليکدود) ۴-۶-۱۴۰ تا ۱۴۳  
 × پېښور موزيم ۴۹۷-۶۳۰-۶۹۲  
 × پېښور (پرشاور) ۳-۴-۵-۷-۱۶-۱۷-  
 ۲۰-۲۳-۶۷-۹۷-۱۰۰-۱۶۲-۱۶۳-۳۳۹-  
 ۴۳۰-۴۴۶- تر ۴۴۸-۴۷۷-۴۷۹-۵۰۵-۶۱۰  
 ۶۳۰ ۶۳۱-۶۶۱-۶۶۸-۶۹۱  
 × پېښور (د پخوانۍ جغرافيايي وضعې شرح)  
 ۶۸۷  
 \* پير روښان (بايزيد) ۷۱-۸۷-۷۴۷  
 \* پير محمد مياجي ۸۰  
 \* پيروز ساساني ۶۸۳  
 × پيروز نخچير (د تخارستان) ۱۴۱  
 پيروز وړ د هرات ۶۸۲  
 \* پيري (تگين) ۳۲  
 پيسه (د کلمې شرح) ۴۹۹-۵۰۰

## (ت)

- تابعين ۷۸۸  
 تاتار ۲۱-۴۳۰-۶۶۵  
 تاتهاگاتا (بودا) ۷۶۴  
 \* تاج الدين سبكي ۸۷۶  
 \* تاج الدين مکران ۴۲  
 تاج العروس ۶۴-۶۵-۳۸۲-۴۸۴  
 تاج وتخت و فرش ۶۱۹  
 × تاجيکستان ۵۵۰
- \* تاردوشاد ۱۰۷-۱۱۷  
 تارژيتائوس (لومړنی انسان) ۵۹۱-۵۹۳-۵۹۵  
 × تاري خانه ۷۱۴  
 تاريخ ابن اسفنديار ۹۴  
 تاريخ ابن خلدون ۳۸۸  
 تاريخ ادبي ايران د براون ۲۳۸-۲۶۶-۲۶۷-  
 ۲۷۹-۳۰۰-۳۰۲-۳۰۸-۳۱۰-۳۲۱-۳۲۶-  
 ۷۳۸



- تاریخ ادبیات در ایران د صفا ۷۴۸-۷۵۴-  
 ۷۵۶-۸۳۷-۸۱۶-۸۷۴-۸۴۱  
 تاریخ ادبیات فارسی د داکتر شفق ۷۳۸  
 تاریخ ادبیات فارسی د همایی ۳۲۵-۷۵۴-  
 ۷۵۰-۷۵۸-۷۵۶  
 تاریخ ارتقای علمی ۷۶۲  
 تاریخ اصفهان ۷۷۴  
 تاریخ اسلام سیاسی ۳۱۱-۴۲۳-۴۸۴  
 ۴۸۶-۵۲۰-۵۲۵-۵۲۹-۵۳۰-۵۳۵-تر ۵۳۷-  
 ۵۴۲-۵۴۳-۵۴۶-۵۵۱-۵۷۰-۵۷۱-۵۷۹-  
 ۶۲۹-۶۶۶-۶۶۷-۷۷۴-۸۰۶-۸۶۰-۸۷۲-  
 ۸۸۱-۸۹۶-۸۹۸-۸۹۲-۹۲۶  
 تاریخ اسلام د ذهبی ۷۹۲-۷۹۳  
 تاریخ اطباء ۷۳۵  
 تاریخ الامم الإسلامیه ۴۲۴-۴۵۸-۵۷۹  
 تاریخ الأمم والملوک (وگ: طبری)  
 تاریخ الأوسط د بخاری ۷۸۰  
 تاریخ التشریح الإسلامی ۸۷۶-۸۷۳-۷۹۳-  
 ۷۹۷-۸۷۹-تر ۸۸۱  
 تاریخ التمدن اسلامی د جرجی زیدان ۴۲۲-  
 ۲۴۰-تر ۴۲۴-۴۲۶-تر ۴۳۱-۴۳۴-۴۹۸-  
 ۴۷۳-۴۷۴-۴۶۸-۴۴۲-۴۳۹-۴۳۵-۵۳۷-۵۳۰-  
 ۵۲۸-۵۲۴-۵۲۰-۵۰۲-۵۰۱-۵۷۴-۵۷۲-۵۷۰-  
 ۵۶۷-۵۶۹-۵۴۴-۵۴۲-۵۷۷-۵۸۱-تر ۵۸۵-  
 ۶۰۳-۶۰۹-۶۱۷-۶۲۶-۶۲۸-۸۰۷-۸۳۰-  
 ۸۳۲-۸۳۳-۸۵۰-۸۵۲-۸۵۵-۸۶۸-۸۷۱-  
 ۸۷۹
- تاریخ الحکماء ۸۵۰  
 تاریخ الصغیر بخاری ۷۸۰  
 تاریخ الصوفیه نسوی ۹۱۰  
 التاریخ الکبیر د بخاری ۷۷۹-۷۸۰  
 التاریخ الکبیر د جمحی ۷۸۶  
 التاریخ الکبیر د واقدی ۸۲۹  
 تاریخ الوزراء و الكتاب ۳۸۶-۳۸۸-۳۸۹  
 تاریخ بخارا ۶۴-۱۲۲-۱۲۵-۲۷۳-تر ۳۲۲  
 ۳۲۶-۳۲۸-تر ۳۳۱-۳۳۶-۳۴۵-۴۶۹-۴۸۲-  
 ۴۸۸-۴۸۹-۴۹۰-۵۰۱-۵۴۱-۵۹۷-۶۰۲-  
 ۶۱۴-۶۱۶-۶۷۲-۷۰۵-۷۰۶-۷۰۸-تر ۷۱۰-۷۶۰  
 تاریخ برگزیدگان ۲۴۸-۳۲۷  
 تاریخ بغداد د خطیب ۳۹۴-۳۹۵-۷۶۶-  
 ۷۶۷-۷۷۹-۷۸۶-۷۹۳-۸۲۲-۸۲۵-  
 ۸۲۹  
 تاریخ بغداد د طیفور ۸۳۱-۸۳۴-۸۵۲  
 تاریخ بناکتی ۷۷-۸۶۸۵  
 تاریخ بیهق ۳۵۱  
 تاریخ بیهقی ۱۶-۱۰۹-۱۱۳-۱۳۱-۱۹۷-  
 ۳۳۹-۵۵۰-۵۸۱-۶۴۷-۶۸۱-۶۸۴-۷۶۱-  
 ۹۲۹  
 تاریخ په خراسان کې ۸۲۸-تر ۸۳۱  
 تاریخ تجارت در عصر اموی ۴۸۰-۴۸۴-  
 ۴۸۸-۴۸۶  
 التاریخ ترمذی ۷۸۴  
 تاریخ تمدن ساسانی د سعید نفیسی ۱۲۲-  
 ۴۹۹-۴۳۹-۱۴۱-۵۹۲-۵۱۸

- تاریخ تمدن شرق در عهد خلفاء ۵۴۸  
تاریخ حلب ۳۸۱  
التاریخ خوارزمی ۸۳۸-۸۳۹  
تاریخ دمشق د ابن عساکر ۳۸۳  
تاریخ دودمانهای شاهی هند شمالی ۶۸  
تاریخ دین بودا در هند ۳۷۹  
تاریخ سلطانی ۸۰  
تاریخ سوری ۱۳۱-۱۳۳ تر ۱۳۶-۱۴۲  
تاریخ سیستان ۵۷ - ۶۰ - ۶۱ تر ۶۵-۸۴  
۸۵-۱۵۵ تر ۱۶۵-۱۹۶ ...  
تاریخ صنایع ایران ۶۷۱-۷۱۴-۷۱۹  
تاریخ صوفیه د محمد بن عبدالله ۹۱۰  
تاریخ عرب د سید امیر علی ۵۲۲-۵۲۵-۶۲۹  
تاریخ عرب د هتی ۳۴۷-۴۷۲-۴۷۳  
تاریخ علم الفلک ۷۲۶-۷۳۶-۸۳۸-۸۴۱  
تاریخ علوم عقلی ۸۳۶-۸۳۸-۸۴۵-۸۵۴  
تاریخ غزنه ۳۷  
تاریخ فرشته ۲۰-۹۷-۹۸-۱۶۲-۶۹۱  
تاریخ فرهنگ د عیسی صدیق ۳۴۷-۴۷۳  
تاریخ فلسفه اسلام د دیور ۸۰۶  
تاریخ گزیده ۱۲۸-۲۵۱-۲۶۰-۷۵۹  
تاریخ مرو ۸۷۷  
تاریخ مشایخ د حکیم ترمذی ۹۱۰  
تاریخ معصومی ۲۱۶  
تاریخ ناصری ۱۳۱  
تاریخ نامه هرات ۱۲۴-۱۹۷-۳۱۹  
تاریخ نیشاپور ۷۰۳-۷۱۵
- التاریخ والناسخ والمنسوخ ۷۹۳  
تاریخ هلال صابی ۱۲۵  
تاریخ هند د ایشوری پرشاد ۸۵۸  
تاریخ هندسه د شال ۸۴۷  
تاریخ یزدی ۳۹۲  
تاریخ یعقوبی (همدا رنگه وگ: یعقوبی)  
تاریخ یمینی ۷۳-۷۵-۷۶-۹۸ تر ۱۰۰-۵۸۱-  
۸۸۶  
تاریخ افغانستان د کهزاد ۳-۴-۸۷-۱۰۵  
۱۰۷-۱۱۱-۱۱۲-۱۲۲-۱۲۷-۳۳۹-۴۷۶-  
۴۹۴-۴۹۶-۵۰۰-۶۱۹-۶۲۳-۶۲۴-۶۳۳  
تاریخ الأدب العرب د بروکلیمان ۵۵-۵۴۰-  
۶۰۸-۷۲۸-۷۳۶-۷۶۷-۷۶۹-۷۸۰-۷۹۸-  
۸۰۵  
تاریخ سند د ندوی ۱۶۳-۲۱۶-۲۲۵-۲۲۸-  
۲۳۰-۴۹۱-۴۹۲-۴۹۹-۵۳۹-۵۴۰-۵۷۷-  
۶۹۴-۶۹۵-۷۰۰-۷۰۱-۸۳۱-۸۸۵  
تاریخ هند د ایلویوت ۶۹-۷۰-۷۴-۷۷-۸۶-  
۹۴-۷۳۳-۱۱۲  
تازیان ۵۹۹  
تازیک (تاجیک) ۳۴-۳۵-۱۲۲  
× تاشقرغان ۱۱۷-۱۱۸  
× تاشکند ۱۲۰-۱۴۳-۱۷۴-۵۸۵  
× تالقان (طالقان) ۱۱۷-۱۱۸-۱۴۱-۱۴۳-  
۱۴۴-۱۵۰-۱۶۶-۱۶۶-۱۶۸-۱۷۳-۱۸۰-  
۱۸۳-۱۸۴-۲۵۵-۲۶۵-۲۷۴-۳۱۴-۳۲۲-  
۴۳۸-۴۵۳-۵۵۷-۵۶۱-۵۹۶-۶۲۵-۷۴۷

۵۷۳-۵۹۶-۶۰۵-۶۱۰-۶۲۲-۶۳۹-۶۵۲	× تانک ۱۱۱
۶۵۳-۷۲۴-۷۳۹-۷۴۲-۷۴۳-۷۶۴-۸۱۵	تانکان د چین (کورنی) ۴۷۵
۸۱۶-۸۴۹-۸۹۸-۹۲۴ ×	تاویل الشرایع ۸۷۳
تخاری ژبه (کوشانی دري) ۵-۶	تاریخ القبایل د ابن اعرابی ۸۱۳
تخاری (ژبه) ۳-۴-۱۱۶-۱۲۹-۷۳۹-۷۴۰	* تای هو (د چین ملکه) ۲۱
۷۴۹-۷۵۰	× تبت وور ۴۸۶
تذکره الملوک ۸۰	× تبت ۷۵-۴۸۵-۴۸۶-۴۸۷
تذکره الحفاظ ۷۷۶-۷۷۷-۷۸۶-۷۹۱-۸۳۱	× تبریز ۶۳۲-۷۵۳
تذکره علماء هند ۳۷	تبروالا خراسانی ۲۶۶
× تر اموراپوری ۱۴۳-۱۶۷	التبصر بالتجارة (کتاب) ۴۸۵
* ترار خدا خراسانی ۳۱۸	تبصرة العلوم ۸۸۷
تراکمه ۶۳	× تبوشکان ۱۸۴
ترسیان په خراسان کې ۶۰۵	تمه صوان الحکمة ۸۳۶
ترسل ۱۱۷-۱۸۴	× تجن ۱۱۱
× ترشیز ۱۴۲	× تجند ۱۴۲
ترک خاقان ۱۲۹-۱۴۸-۱۸۱-۳۲۸	تحفة البهيه ۷۷۰
۵۸۴-۷۵۲	تحفة الکرام ۵۵۱-۷۱۱
ترک (tarāk قبیله) ۵۵-۱۵۴	تحفة الملوک ۸۳۶
ترکي مريان ۱۰۴-۶۰۴	تحکیم او پایلی یې ۸۷۸-۸۷۹-۸۸۰
× ترمذ ۱۴۵-۱۶۹-۱۷۱-۲۶۲-۲۷۴-۴۳۸	تخارستان (طخارستان- تخار) ۳-۷-۱۷
۶۶۷-۵۶۰-۵۵۷-۵۵۶-۵۳۹-۴۸۹-۴۸۸-۶۹۸	۲۵-۲۹-۱۰۵-۱۰۷-۱۰۹-۱۱۱-۱۱۲ تر
۷۰۷-۷۸۴-۸۰۳-۸۹۴-۸۹۷	۱۱۷-۱۲۰-۱۲۲-۱۲۶-۱۳۱-۱۳۴-۱۳۵
* ترمذ شاه ۵۹۶	۱۴۰-۱۴۱ تر ۱۴۴-۱۴۸-۱۵۰-۱۵۲
* ترمذی (ابوعیسی محمد بن عیسی د سنن	۱۷۰ تر ۱۷۳-۱۸۰-۱۸۳-۱۸۴-۲۳۶-۲۳۸
ترمذی خبنتن) ۵۳۹-۷۶۸-۷۷۶-۷۸۴	۲۵۵-۲۶۲-۲۶۵-۲۶۶-۳۳۶-۳۳۷-۳۴۴
× ترنک (tarnək سیند) ۴۴۶-۴۸۱	۴۳۸-۳۳۰-۴۴۶-۴۴۷-۴۵۰-۴۵۱-۴۵۳
ترنگینی شری وره (کتاب) ۸۸	۴۷۸-۴۸۶-۴۹۶-۵۰۸-۵۵۸-۵۶۹-۵۷۱

- \* تریلو جنپال (تروجنپال) ۱۰۲-۱۰۰-۷۶
- تسمیة الاخوة (کتاب) ۷۸۳
- تسمیه اصحاب رسول الله د ترمذی ۷۸۴
- تسو-کو-چا (زابلستان) ۶۸-۶۷-۲۷-۱۲-۱۱
- تسوید (تور اغوسته) ۲۵۵
- تشریح الحروف مازنی ۸۱۰
- تصحیحات کتب اپلاتون د جابر ۸۴۴
- تصوف خه شی دی؟ ۹۰۰ تر ۹۰۶
- تعالیم خوارج ۸۸۰-۸۸۱
- تعديل الكواكب ۸۵۰
- التعرف ۹۳۱
- تعريفات سيد شريف ۷۸۷-۷۸۸
- تعلقات هند و عرب (کتاب) ۳۷۵-۳۷۹
- ۸۷۳-۷۳۶-۷۳۴-۷۳۳-۷۳۱-۷۲۷-۶۶۷
- تعلیقات مینارسکی بر ویس ورامین ۱۵۲
- تعلیقات نفیسی بر تاریخ بیهقی ۸۸۷-۸۸۹
- تفسیر القرآن د بخاری ۷۸۰
- تفسیر د احمد حنبل ۷۹۳
- تفسیر د سورآبادی ۱۲۷
- تفسیر د عبدالله بن عباس ۷۷۲
- تفسیر دارمی ۷۷۶
- تفسیر عمرو کابلی ۷۹۲
- تفسیر محمد باقر (امام) ۸۰۵
- تفسیر ۷۷۱
- تقویم البلدان ۸۶-۴۹۱
- تقی زاده ۵۹۹-۷۳۸
- تقیه (taqyá) په شیعه مذهب کې ۸۶۶-۸۶۸
- تکت (takat) ۱۱۰
- × تکزار ۳۸۰
- \* تگین خراسانشاه ۱۴۲
- تگین (تگینان-پاچاهان) ۱۰۵-۷۳-
- ۱۰۹ تر ۱۲۰-۱۵۹
- × تگین آباد (تگیناباد=تکناباد) ۳۲-۴۴-
- ۵۹-۱۰۹-۱۹۷-۴۴۶-۵۶۲
- × تل قطیان ۱۹۰
- × تل (زمینداور) ۱۳-۵۶۳
- × تلستانه ۵۵۴
- تلک (سپه سالار) ۸۶
- تلمود (سفر تورات) ۴۳۳
- × تلوار ۲۱۵
- تله (ترازو) ۵۰۶
- × تمازان ۳۰
- تمدن اسلام و عرب د گوستالوبون ۴۷۴-
- ۸۵۶-۸۴۸-۸۴۷-۷۱۳-۴۸۷
- تمدن ایرانی (کتاب) ۲۵-۶۶-۴۷۷-۴۸۱-۷۶۵-
- ۷۱۹-۵۹۲
- تمدن هند د گوستالوبون ۶۶۸
- تمدن هند در قرون وسطی ۷۲۴
- تمدن یونانی ۸۳۴
- × تمران ۳۰-۴۲-۱۳۳
- په عربي کې د علمي ژباړو پیل ۸۳۲
- \* التمش (پاچاه) ۱۶۲
- التمیز د امام مسلم تألیف ۷۸۲
- \* تمیم بن اسید (وگ: عبدالله بن حارث

تورک ۳۸۰	عدوی (۱۶۰)
ترکستان (کتاب) د بارتولد تألیف ۱۷۰-۴۷۲	* تمیم بن زید ۲۳۰-۲۳۳-۴۱۹-۴۲۱
× ترکستان ۴۹۱-۶۰۲	* تمیم بن سوید ۳۳۴-۴۱۳
× ترکیه ۲۶۶-۳۸۷	* تمیم بن نصر ۳۸۵
تورمانی (سکه) ۸۸	* تمیم ۵۷
* توروشکه ۹۳-۱۰۱	التنبیه والاشراف ۴۹۱-۴۹۲-۵۱۵
* توره مانه ۶۹-۸۸-۸۱-۹۳-۹۴-۱۰۱	تنویر العینین بخاری ۷۸۰
تورې جامې (تسوید) ۲۶۹-۳۷۲-	تواریخ آل برمک ۲۶۸-۳۴۵-۳۴۷
۶۲۵	× تواین هوانگ ۵۶۶
توریه-توره ۵۹۰	التوبه (کتاب) ۸۹۵
توغ ۵۸۳	توپ (ستوپه) ۵۶۶
* تونک بیغو ۱۰۷-۱۱۷	× توتالی ۱۶۳
× تونک ۵۰۴	التوحید (کتاب) ۸۰۵
توه کیو (نژاد) ۱۰۷	* تور بن فریدون ۵۸۹-۵۹۰-۵۹۵
* تهاکراچهر چند ۹۳	تور توغ ۶۲۵
× تهانیه ۲۱۷-۷۲۴	× تور غر ۵۶۱
× تهته ۴۴۷	تورات (الهی کتاب) ۴۳۰-۵۸۹-۶۳۴-۶۴۹
تهذیب تاریخ ۸۹۲	× توران خاوره ۵۸۹
تهذیب مشرق در عهد خلفاء یا تمدن مشرق	× توران ۱۱۰
در عهد خلفاء ۴۸۱-۵۲۷	* تورانشاه ۷۲-۵۸۹-۵۹۰
تهذیب و تمدن اسلامی (اردو) ۴۹۷	تورانی ۶۰۹
تهذیب التهذیب ۷۲۹-۷۷۶-۷۷۷-۷۸۶-	تورپوئینی (قبیله) ۸۶
۷۹۱-۷۹۲	× تورفان ۶۳۵-۶۳۶-۷۵۰
× تهران ۱۰۱-۱۰۳-۱۱۰-۱۲۲-۱۲۵-۱۲۸-	ترک (ترکان) ۳۴-۳۵-۷۵-۷۶-۱۰۷-۱۰۹-
۳۸۳-۳۶۹-۳۵۵-۳۵۱-۳۱۷-۳۰۳-۱۴۲-۵۹۹-	۱۱۱-۱۱۲-۱۱۴-۱۲۵-۱۴۸-۱۸۳-۱۸۸-
۵۹۲-۵۸۱-۵۶۸-۵۱۹-۵۱۸-۴۶۷-۷۱۵-۶۷۷-	۳۰۳-۳۲۸-۳۲۹-۳۳۶-۳۳۷-۵۸۴-۵۸۹-
۶۳۵-۶۳۴-۶۲۶-۶۰۶-۶۰۰-۸۳۶-۸۳۸-۸۳۰-	۵۹۰-۵۹۹-۶۲۶-۷۰۳-۷۰۴-۷۰۶

× تیرهت (هند) ۲۲	۷۷۲-۷۵۹-۷۵۸-۷۵۰-۹۰۰-۸۹۸-۸۶۴-۸۶۰-
× تیره (سیمه) ۱۳۳	۸۴۷-۸۴۸-۸۵۶
× تیزان ۴۶۰	× تهل مهاجر ۱۹۸
تیسر الوصول إلى احادیث الرسول ۴۲۵-۴۲۶ -	* تهمورث ۶۹۵
۷۷۹ - ۷۸۳ - تر ۷۸۵	* تھوماس (مؤلف) ۷۷-۷۸-۹۰-تر ۱۰۰
تیش (پگری) ۴۶۹-۶۲۷	تہموریان ۷۱۱
* تیم الله بن ثعلبه ۷۹۳	* تیربذ ۵۶۷
تیودور حبشه ۸۶۷	تیرگان جشن ۶۵۲

(پ)

× توچی وزیرستان ۵-۷-۷۲۰-۷۲۱	* تایینی (مؤرخ) ۷۲۰-۷۲۳
توکر اوبدنه تر ۴۶۶ وروسته	× تکسیلا ۱۶-۲۰-۲۴-۲۷-۶۷-۷۳-۱۰۳-
تولنه او د خلکو پورونه ۵۸۷	۵۰۵

(ث)

* ثعالبی ۱۲۴-۵۱۸-۵۹۱	* ثابت بنائی ۲۵۱
ثعله و عفراء (کتاب) ۷۳۶	* ثاغر بن دعر ۱۵۹-۲۱۷
* ثیاذوق رنخپوه ۸۳۲	* ثاون سکندرانی ۸۳۹

(ج)

* جالینوس ۸۳۶	* جابر بن حیان ۸۵۳
* جاماس بن یشناسپ ۳۷۸-۳۷۹-۳۸۱-۴۰۷	جابر خراسانی او کمیا ۸۴۱ تر ۸۴۴
* جاماسپه ۳۷۸-۳۷۹	جابی (مالیه ورکونکی) ۵۲۸
× جامان ۵۶۱	* جاثلیق اکاس ۶۰۵
جامع البيان = تفسیر طبری ۷۷۲	* جاحظ ۶۴۸-۷۳۵-۸۱۷-۸۲۳-۸۲۸-۸۳۰-
الجامع الترمذی ۵۳۹-۷۸۳-۷۸۴	۸۵۵-۹۰۲-۹۰۶
جامع التواریخ د رشید الدین ۷۷-۷۸	جارودیہ (دله) ۷۷۳
جامع الصغیر ۸۶۰	× جاریابه-جاریابه؟ ۱۴۴-۵۰۴-۵۶۰-۵۶۱
* جامی ۷۱۰	× جالق (وگ: زالق)
جان اوسپار (لینکر) ۵۶۷	× جالندر ۲۴

- جاودانان (لشکر) ۵۶۷ × جروس ۶۸۴-۴۷۹-۳۴۴
- جبال العرب د خلف ۸۲۰ × جروم ۷۴۳-۱۹۸-۱۳۵
- × جبال کابل ۳۴۶-۶۴۵ × جره (جزق = گزه) ۱۸۴-۱۹۷-۵۰۳
- جبر و اختیار ۸۹۴ جرب (مقیاس) ۵۰۸
- جبر و پرتلنه ۸۳۹-۸۴۷ جریبکنس مامور ۵۴۱
- جبرائیل (پرشته) ۸۴۶ \* جریر بن زید ۲۸۷
- \* جبریل بن بختیشوع ۸۵۶-۸۵۴ \* جریر بن زید ۵۷۹
- \* جبریل بن یحیی ۳۲۹ \* جریر (شاعر) ۸۱۶-۱۳
- \* جبریه (دله) ۹۲۹-۹۲۸ جزیه (د کلمی شرحه) ۴۲۸-۴۳۳-۴۳۱
- \* جبغویه (وگ: بیغو) \* جستی مؤلف ۹۴
- \* جبویه ۳۴۱ \* جعد بن درهم ۳۳۳
- جپ ۲۰-۷۰۲-۷۳۰ \* جعه بن هبیره ۱۵۳
- × جثرد (جسترته) ۲۱۵ \* جعفر بن الهادی ۸۶۳-۳۹۴-۳۹۱
- × جدارن (خردان) ۴۷۰ \* جعفر بن حنظله ۱۸۴-۱۹۵-۲۹۱
- \* جدیدی ازدی ۲۳۲ \* جعفر بن محمد اشعث ۱۷-۳۳۸-۳۴۱
- \* جدیع بن علی ۲۵۹-۲۵۸ ۴۱۴-۴۱۶-۵۰۱
- \* جراح بن عبدالله ۵۵۰-۱۹۵-۱۷۷ \* جعفر بن محمد برمکی ۴۰۷
- × جرجان (گرگان) ۱۷۷-۱۴۴-۱۴۳-۱۴۱- \* جعفر بن موسی برمکی ۴۰۷
- ۴۸۲-۴۰۲-۳۹۱-۳۸۵-۳۸۳-۳۶۲-۳۵۶ \* جعفر بن یحیی برمکی ۳۹۵-۳۷۷-۳۴۹-تر
- × جرجانیه ۴۸۲ ۴۰۳-۴۱۴-۴۷۳-۴۷۴-۵۹۷-تر
- \* جرجی زیدان (مؤلف) ۶۲۸-۴۲۱-۷۸۸ \* ۸۷۱-۸۴۱-۸۳۵-۶۰۳-۷۵۴-۶۱۷\*
- ۸۵۲-۸۳۳-۸۰۸-۷۸۹ \* جعفر طیار ۱۸۹-۵۰۲-۸۴۳-۸۶۳-۸۶۵
- الجرح والتعدیل والضعفاء ۷۸۷ ۸۶۸-۸۷۲-۹۰۶
- جرزندی = گرزندی ۷۰۳ \* جعفر برمک ابن جاماس ۳۸۱-۳۷۸-تر ۳۸۳
- \* جرکا (طیب) ۸۳۶ جعفری زر ۴۰۴
- جرمان ۴۳۰ \* جعفری (دینار) ۵۰۰
- جرموق (چرمک) ۶۲۹ \* جعوبه منجیقوال ۲۲۱-۲۲۲

- جفر (لقب) ۱۸۲
- جغرافیای تاریخی ایران د بارتولد ۴۷۸-۶۰۷-۶۰۱-۶۹۷-۶۷۸-۶۶۷-۶۶۶-۶۹۹
- جنگ واکوال ۵۲۵
- جنگی تاییا (د رتیل) ۵۶۸
- جنگی توغونه ۵۸۳
- \* جنید بن خالد ۳۳۰
- \* جنید بن عبدالرحمن ۱۹۵-۱۸۳-۱۳۹-۷۰۲-۶۹۲-۶۹۰-۶۸۹
- جغرافیہ خلافت شرقی ۱۳-۱۶۳-۲۱۴-۲۱۵-۳۳۲-۴۸۰-۶۷۵-۶۷۹-۶۹۹
- \* جنید صوفی ۹۱۵-۹۱۰-۹۰۰
- \* جوالیقی (مؤلف) ۷۴۶
- \* جغری ۱۱۰
- جوامع الحکایات ۹۵-۹۴-۹۳-۵۹
- جوامع علم النجوم ۸۴۱
- جواهر المضیہ ۸۴۵-۷۹۴
- \* جورجیس بن بختیشوع ۸۵۴
- × جوزجان (گوزگان) ۱۱۷-۱۱۸-۱۴۴-۹۱۷
- ۱۵۰-۱۶۸-۱۵۱-۱۸۳-۱۷۳-تر ۱۸۹-۲۶۲-۹۱۷
- ۴۴۰-۴۴۶-۴۴۷-۴۷۸-۴۹۰-۵۲۷-۵۵۷-۹۱۷
- ۵۸۴-۶۲۲-۷۲۴-۷۸۷-۸۰۰-۸۴۷-۹۲۴
- × جوغشج نہر ۴۶۳
- × جومات د نیشاپور ۲۷۹
- × جوماتونہ تر ۷۰۸ وروستہ
- × جومہ ۵۶۲
- \* جونبول (مؤلف) ۷۸۰
- × جونپور ۷۷۶-۷۸۵
- × جوین ۱۴۴-۱۴۹-۱۵۰-۳۵۳-۵۶۱
- × جویبار نہر ۴۶۳
- \* جهان پهلوان ۱۳۲-۱۳۳
- × جهان نامہ ۵۶۱-۵۶۲
- × جُہبَد (بندار = د مالیہ مامور) ۵۲۸
- × جلال الدین بن عبدالحمید ۱۹۰
- \* جلال الدین ہمایی ۹۱۱
- × جلال آباد ۲۰-۴۷۹-۷۶۴-۷۶۲
- × جلال الدین محمد بلخی (مولانا) ۹۱۱-۹۱۶
- × جولولا ۱۴۷
- × جمشید تخت ۳۳۳-۶۶۸
- × جمشید (جم) ۶۵۹-۶۵۸-۳۷۳-۱۳۱
- × الجمل و مسیر عایشہ و علی (کتاب) ۸۲۹
- × جمل (جنگ) ۸۷۸-۱۲۸
- × جنابد (گناباد) ۱۱۵
- × جندارور (لنیکرکوت) ۶۹۵
- × جندارہ ۵۶۳
- × الجند الخراسانیہ ۵۷۷
- × جنزہ (غزنہ؟) ۶۷۹-۱۹۸
- × جنکان ۲۱۵
- × جنکل آباد ۵۶۲
- × جنکی (رباط) ۵۶۲



جھشیاری ۳۴۷-۳۸۵-۳۸۸-۴۰۳-۴۳۵	* ۶۶۲-۶۶۳-۶۷۶-۷۸۴
۴۴۲-۴۳۶	جیرارڈ کریمونایی ۸۳۵-۸۴۱
* جہم بن زحر ۱۷۴-۲۱۹ تر ۲۲۱-۵۷۶	× جیرنج (گیرنگ) ۵۶۰
* جہم بن صفوان ۸۹۴-۸۹۷-۹۲۸	* جیسہ رای ۲۲۲-۲۳۰-۲۲۹-۲۲۶-۲۲۴
جہمیہ مجبرہ (ولہ) ۸۰۲-۸۹۴-۸۹۷-۹۲۹	جیش البخاریہ ۷۷۹
جہنگ سیال ۸۹	جیش الطواویس ۵۳-۶۵-۲۰۱ تر ۲۰۳
جہودان ۶۰۷	جیش الفناء ۲۰۰-۲۰۲-۸۸۳
جہودان پہ خراسان کی ۶۰۷	جیکب اناتول ۸۴۱-
* جہور بن مرار ۳۰۳-۳۰۲	* جیہ پال (جیپال) ۷۳-۷۶-۹۴-۹۸ تر
× جہیلیم (سیند) ۵۶۳-۲۲۸	۱۰۱-۱۶۲
× جیحون (وگ: امو) ۱۱۰-۱۴۲-۱۴۳	
۱۴۴-۳۲۷-۴۱۸-۴۳۸-۵۵۵-۵۵۷-۶۳۸	

### (خ)

خانگیری امارت ۵۲۲      ٹیرک زلمی (فتی) ۲۹۷

### (ج)

× چاچ ۷۵۴	× چچ ہزارہ ۶۹۲
× چادرا ۲۳۰	چچنامہ (کتاب) ۱۵۹-۲۱۵-۲۱۶ تر ۲۱۸-
* چارلس سیولڈ ۹۳	۲۲۱ تر ۲۲۸-۳۷۵-۵۳۹-۵۵۱
× چانگان ۲۰	× چچہ ۶۹۱
× چپاخان د بلخ ۶۶۶-۶۶۷	× چشت ۵۶۰-۶۸۴
× چپرہار ۱۶	× چغانیان (صغانیان) ۱۷۱-۱۷۳-۲۶۵-
× چترال ۸۶-۴۴۸-۹۳	۳۸۱-۴۸۹-۴۹۱-۵۳۹-۵۵۷-۵۵۸-۷۰۷-
* چچ بن داهر ۲۳۰	۸۰۳
* چچ بن دھرسیہ ۲۲۶	چگاریہا مبرمن ۶۱۵-۶۱۶
* چچ بن سلائج ۲۱۶-۲۱۷	× چن لیو (د ہونان ایالت) ۲۳
× چچ پور ۲۱۵	× چناب (سیند) ۷۳-۵۸

۱۷۲ - ۱۷۴ - ۱۷۷ - ۱۷۹ - ۲۷۳ - ۲۷۷ - ۳۳۷ -	* چندر دت ۹۸
۳۴۷ - ۳۷۸ - ۴۱۸ - ۴۳۰ - ۴۳۱ - ۴۵۷ - ۴۶۶ -	* چندر (راجہ) ۲۱۶
۴۶۸ - ۴۷۲ - ۴۷۳ - ۴۷۷ - ۴۸۰ - ۴۸۵ تر ۴۸۸ -	* چندراگوپتا ۸۵۴
۴۹۱ - ۴۹۳ - ۵۰۰ - ۵۵۶ - ۵۸۴ - ۵۸۹ - ۵۹۰ -	* چنگیز ۶۹۷ - ۶۹۲ - ۷۱۶ - ۸۶۷
۶۰۲ - ۶۶۴ - ۶۶۷ - ۶۸۵ - ۷۲۰ - ۷۲۴ - ۷۲۶ -	چهار مقاله ۷۵۹
۷۲۷ - ۷۳۴ - ۸۳۷ - ۸۹۷	چهل مقاله کسروی ۵۰۰ - ۶۳۴
× چینی ترکستان ۴۶۷	چیری روچ (جشن) ۶۶۲
چینی خاقان ۷۳۴	× چیلان ۹۳ - ۴۴۸
چینی سیلانیان ۹ - ۲۰ تر ۲۲	× چیمور (معرب = صیمور، بنار) ۷۳۲ - ۷۳۳
چینی کاغذ ۴۷۴	× چین ۱۹ - ۲۱ - ۲۳ - ۲۸ - ۱۰۹ - ۱۱۱ - ۱۴۸ -

### (خ)

خلورگونی مذهبونه ۸۶۱	× خرخ (لوگر) ۳۵ - ۴۶ - ۴۷
----------------------	---------------------------

### (ح)

* حازم بن اسحاق بخاری ۸۰۲	* حاتم اصم بلخی ۹۳۲ - ۹۰۸
* حافظ ابرو ۴۶۱ - ۶۹۷	* حاتم باهلی ۵۲۶
حال او په تصوف کی بی تعریف ۹۱۳	* حاتم بن معاویه ۱۹۲
* حام بن نوح ۵۸۹	* حاتم بن نعمان ۱۵۲ - ۱۵۰ - ۱۴۹
* حبش حاسب مروزی ۸۳۹	* حاتم (محدث) ۷۷۶
× حبشه ۸۶۷	* حاجب بن صالح ۴۱۱
حیب السیر ۲۵۳ - ۱۹۱ - ۱۹۰	* حاجی خلیفه ۷۷۷
حیب العروس او ریحان العروس ۴۸۶	* حارث بن حشرم ۱۹۲
* حیب الله محقق کندهاری ۷۸۸	* حارث بن سریج ۱۸۴ - ۱۸۳ - ۱۸۳ - ۸۹۸ - ۸۹۴
* حیب بن مره ۱۸۳	* حارث بن عبدالله ۱۸۵
* حیب بن مهلب ۲۳۲ - ۲۲۹	* حارث بن مره ۲۱۷ - ۱۵۹
* حیب یغمایی ۷۷۲	* حارث قباع ۱۹۹

- \* حبيبي (وگ عبدالحي حبيبي)  
 \* حجاج بن عبیدالله ۲۰۱  
 \* حجاج بن يوسف ۴۹ تر ۵۵ - ۶۱ - ۱۱۹ - ۵۳۰ - ۵۷۷  
 ۱۲۰ - ۱۷۱ - ۱۷۲ - ۱۷۴ - ۱۹۹ تر ۲۰۵ - ۲۰۸ - ۲۱۹  
 ۲۱۹ - ۲۲۲ تر ۲۲۴ - ۲۲۸ - ۳۵۱ - ۳۹۸ - ۴۲۰ - ۴۹۷ - ۴۹۸ - ۵۱۲ - ۵۲۲ - ۵۲۴ - ۵۵۱ - ۵۶۸ تر  
 ۵۷۰ - ۵۸۰ - ۶۱۷ - ۷۱۲ - ۷۴۱ - ۸۳۲  
 \* حجازه ۱۶۵ - ۱۷۱ - ۱۹۲ - ۲۶۵ - ۳۰۲  
 \* حريش بن بسطام ۲۰۰ - ۱۹۹ - ۴۰۴  
 \* حريش بن عمرو ۱۶۸  
 \* حريش بن محمد ۳۰۶  
 \* حريش سيستاني ۳۱۸  
 \* حساب جند ۵۸۱  
 \* حساب مرتزقه ۵۸۱ - ۵۸۲  
 \* حسان بن مجاهد خارجي ۸۸۵  
 \* حسكه بن عتاب ۱۵۸  
 \* حسن ابدال ۲۰  
 \* حسن ابراهيم حسن ۷۶۶  
 \* حسن ابن عبدالله ۵۴۶  
 \* حسن برني (سيد) ۹۱ - ۸۵۰  
 \* حسن بصري ۱۵۷ - ۱۶۰ - ۱۶۳ - ۱۹۶ - ۵۲۸  
 ۵۳۸ - ۷۲۹ - ۷۷۷ - ۹۰۶ - ۹۰۷ - ۸۹۵  
 \* حسن بن احمد (وگ: عنصري)  
 \* حسن بن برمك ۴۰۷  
 \* حسن بن جعفر برمك ۳۸۱ - ۳۸۷  
 \* حسن بن جنيد ۲۷۴  
 \* حسن بن حسن علوي ۸۶۳  
 \* حسن بن حمران ۳۱۴  
 \* حجريه (رباط) ۵۶۲  
 \* الحججه د شافعي تأليف ۸۷۶ - ۸۷۵  
 \* حداده ۵۵۳  
 \* حدود العالم ۱۶ - ۳۰ - ۱۰۳ - ۱۰۴ - ۱۴۴  
 ۳۶۸ - ۴۳۴ - ۴۵۱ تر ۴۵۷ - ۴۵۹ - ۴۷۳ - ۴۷۸  
 ۴۷۹ - ۴۸۱ - ۴۸۳ - ۴۸۶ - ۴۸۸ تر ۴۹۰ - ۴۹۲  
 ۵۰۴ - ۶۰۷ - ۶۷۳ - ۶۷۶ - ۶۸۱ تر ۶۸۳ - ۶۸۵  
 ۶۸۶ - ۶۹۱ - ۷۰۴ - ۷۰۵ - ۷۱۰ - ۷۳۲ - ۸۸۵  
 \* حديث الاربعاء (كتاب) ۸۱۴  
 \* حديث صنمي الباميان ۹۱ - ۶۸۷  
 \* حديث (علم) تر ۷۷۴ وروسته  
 \* حران ۲۶۵ - ۲۸۴ - ۸۱۶  
 \* حرب بن زياد ۳۱۴ - ۳۱۳  
 \* حرب بن عبيده ۳۶۶ - ۳۶۷  
 \* حرب بن عثمان ۱۸۲  
 \* حرب بن قطن ۲۱۱  
 \* حرب بن قيس ۲۹۰

- \* حسن بن حيدرة الاخرم ٨٩٣
- \* حسن بن سفيان ٧٧٧
- \* حسن بن سهل ٤١٥
- \* حسن بن شيخ ١٨٢
- \* حسن بن عثمان (قاضي) ٥٤١
- \* حسن بن علي بن عيسى ٤١٦
- \* حسن بن علي (امام) ١٦٥-٨٦٣
- \* حسن بن محمد اعمش ٧٩٦-٨٠٠
- \* حسن بن محمد قاضي ٥٣٩
- \* حسن بن موسى شاكر ٨٤٦
- \* حسن بن واقد ٨٠١-٧٧٣-٥٣٩
- \* حسن صغاني ٣٧
- \* حسن طوسي (وگ: نظام الملك)
- \* حسن عسكري (امام) ٨٦٧-٨٦٣
- \* حسن قحطبه ٢٦٢-٢٦٨
- \* حسن (د باميانو شبر) ١٧-١٢٦-٣٤٤
- ٥٩٧
- \* حسين ابن الأدمي ٧٢٦
- × حسين آباد ٥٥٤
- \* حسين بن احمد اسماعيلي ٨٦٣
- \* حسين بن علي بن عيسى ٣٥٣
- \* حسين بن محمد بلخي ٧٩٩
- \* حسين بن مصعب ٤١٦-٣٥٦
- \* حسين بن معاذ ٣٢٩-٣٢٨
- \* حسين بن وليد ٨٠٣
- \* حسين خلیع خراسانی ٨١٩
- \* حسين شاه کشمير ٨٨
- \* حسين علاءالدين جهانسوز ١٣٢
- \* حسين كورگان ٦٧٨
- \* حسين منصور حلاج ٩١٨
- \* حسين بن علي (امام) ٢٣٩-٢٦٤-٨٦٣
- ٨٦٥
- \* حشري عيار ٣٢٨
- \* حصين سيستاني ٢٣٥-٣١٥-٣٤١-٣٤٣
- ٣٥٢-٥٧٩
- حضارة الإسلام في دارالسلام ٤٨٤
- × حضرت امام ١٠٧
- \* حزين بن ربيع ٢٧٤
- \* حزين بن رقاد ٣٦٩-٨٨٢-٨٨٤
- \* حزين بن منذر ١٧٤-٥٧٦
- \* حزين خارجي ٥٨٢
- \* حزين بن محمد القوسي ٣٥٤-٤١٣-٨٨٤
- \* حفص بن سالم ٨٩٧-٩٢٩
- \* حفص بن سلیمان خلال (ابوسلمه) ٢٦٢ -
- ٢٦٨-٢٦٦-٢٦٥
- \* حفص بن سهل سمرقندي ٨٠٢
- \* حفص بن عبدالرحمن بلخي ٥٣٩-٧٩٩
- \* حفص بن عمرو ٣٥٢-٣٥٥
- \* حفص بن منصور ليكوال ٣٤٩-٤٢٤-٧٩٠
- \* حق الصلح ٥٢٦
- \* حقاقيه (كرامي) ٨٨٧
- \* حكم بن ابي العاص ٢١٧
- \* حكم بن ابي عبدالله ٥٢٣
- \* حكم بن جبله ١٥٨

- \* حکم بن عمرو غفاري ۱۶۶-۱۶۷-۱۹۴
- \* حکم بن عوانه ۱۸۱-۱۸۲-۱۹۵-۲۳۰
- \* حمزه بن حسن ۲۴۷
- \* حمزه بن عبدالمطلب ۳۶۹
- \* حمزه بن علي زوزني ۸۹۳
- \* حمزه بن مندر ۲۱۸
- \* حمزه بن يشار ۲۹۵
- \* حمزه سيستاني ۲۳۵-۳۴۹-۳۷۱-۵۷۴
- \* حمزيه (ذله) ۳۶۹-۳۸۲-۸۸۳
- \* حميد ازرق ۵۷۳-۵۷۱
- \* حميد بن قحطبه ۲۶۲-۳۲۰-۳۲۷-۴۱۴
- ۵۰۱
- \* حميد بن وداع ۲۲۲-۲۲۴
- × حميمه ۲۶۴
- \* حنان بن نعمان ۴۲۳
- حنبلي مذهب ۸۶۱
- حنبلي (مذهب) ۵۳۷-۹۰۹-۹۲۷
- \* حنش بن سبل ۲۷۳
- \* حنظله بادغيسي ۷۵۹-۷۶۰
- \* حنظله بن ابي نباته ۲۲۷
- حنفي مذهب ۷۹۴-۷۹۶-۷۹۷-۸۰۹
- ۸۸۱-۸۶۱
- حنفي (مذهب) ۵۳۷-۵۳۹-۵۴۰
- حنفيه گروهی ۸۶۱
- حيات هيون تسنگ (کتاب) ۱۲۲
- حيان خراسانی ۱۷۴-۱۷۶-۵۷۶-۷۰۶
- × حيان دندي ۷۰۶
- \* حيان عطار ۲۴۵-۸۶۹
- \* حکم بن عمرو غفاري ۱۶۶-۱۶۷-۱۹۴
- \* حکم بن عوانه ۱۸۱-۱۸۲-۱۹۵-۲۳۰
- ۲۳۱-۲۳۳-۷۰۰
- \* حکم بن مندر ۲۱۸
- \* حکيم بخاري ۳۲۹
- \* حکيم سرهنگ ۳۲۳
- \* حکيم طالقاني ۳۲۱
- \* الحکيم فاطمي ۸۹۳
- × حلب ۳۳۱-۳۳۲-۴۸۷-۸۲۵
- × حلوان ۲۸۸-۱۸۹-۷۶۸-۵۵۳
- حلول او تناسخ ۳۲۳-۳۲۵-۳۹۱-۸۹۳
- ۹۰۲-۹۰۰
- حلية الاولياء ۷۹۱-۷۹۳-۹۰۶
- \* حماد بن زيد ۷۸۶-۷۹۵
- حماسه سرايي در ايران ۱۵۲-۵۱۷-۵۱۸
- ۶۵۴
- \* حمدالله مستوفي ۱۲۸-۷۵۹
- \* حمدون قصار ۹۰۸
- \* حمدويه بن اشعث ۳۶۶
- × حمراء ۵۵۴
- \* حمزه اصفهانی ۲۵۳-۳۹۹-۵۱۸-۵۹۶
- ۸۳۸-۸۳۰-۷۴۷-۶۴۶
- \* حمزه بن حبيب ۷۶۸
- × حوزان ۵۵۶
- حيات افغاني (کتاب) ۱۵-۸۰
- حيات الحيوان دميري ۷۸۸
- حيات سلطان محمود (کتاب) ۷۳-۹۱

× حیره کاربز ۴۶۵	* حیدر بن کاوس افشین ۴۱۱
× حیره نیشاپور ۹۰۸	* حیدر رازی ۱۰۲
* حیک بن مالک ۶۷۴	حیدرآباد دکن ۷۶-۱۱۲-۵۸۸-۷۲۴-۷۲۸
الحیل بنی موسی بن شاکر ۸۴۷-	۷۷۶-۷۸۰-۷۸۳-۷۹۶-۷۹۷-۹۰۹-۹۱۸×
الحوان (کتاب- د جاحظ تألیف) ۶۴	× حیدرآباد (سند) ۷۱۱-۲۲۲

(خ)

* خالد بن یزید ۸۳۲-۸۶۷	× خابسار ۵۶۲
* خالد غطریف ۴۱۴	* خارا خره ۳۴۳
* خالد برمک ۲۶۲-۲۶۷-۲۶۸-۲۹۸-	* خارجه ۳۲۹
۳۸۱-۳۹۰-۳۹۹-۴۰۰-۴۰۶-۴۰۷-۴۳۱-	خارجی قعدی (دوله) ۳۵۳
۴۷۴-۴۸۵-۵۲۸-۵۹۷-۸۷۱	* خازم بن عبدالله ۱۹۲
* خالد بن ابراهیم ۲۶۲-۲۷۳-۲۸۸-۲۹۹-	* خازم بن خزیمه ۲۵۵-۲۵۷-۲۶۳-۳۱۳-
۳۰۵-۳۰۶-۳۱۳-۴۱۲	۳۱۴-۳۱۸-۳۱۹
* خالد بن عبدالله ۱۹۵-۱۸۲-۲۵۳-۲۱۰	× خاست (جابست؟) ۵۶۲
* خالد قسری ۸۶۹	× خاستان ۵۶۱
* خالص زیج ۸۴۸	خاقان (خانان) ۳۸-۳۹-۴۲-۴۴-۴۷-۸۵-
* خانگل ۸۴	۶۸۰-۷۴۵-۷۴۶
* خانیکوف ۷۱۳	خاقانیان ۱۱۰
× خاواک ۸۶	* خالد انصاری ۲۲۷
× خاور ۵۸۹	* خالد بن احمد ۶۹۶-۷۷۹
خاور خدای ۵۸۹-۵۹۰	* خالد بن سلیمان ۸۰۰-۵۷۳
* خباب بن ارت ۹۰۵	* خالد بن سوید ۴۱۳
ختایی نامه (کتاب) ۴۸۷	* خالد بن عبدالملک ۸۵۰
× ختل (ختلان) ۱۰۸-۱۴۴-۱۷۱-۱۸۱-	* خالد بن عثمان ۲۵۸-۵۳۰
۱۸۴-۲۶۵-۲۷۳-۴۳۸-۴۴۰-۴۸۹-۴۹۱-	* خالد بن کثیر ۳۰۶
۵۸۴-۷۵۲-۵۹۶	* خالد بن مصعب سرخسی ۸۰۳
× ختن ۲۱-۲۲-۲۵-۲۸-۴۸۷-۷۲۷-۷۶۵×	* خالد بن ولید ۴۹۷

× خراسان: جغرافیایی وضع یی ۱۴۰-تر	۳۸۰ ختني متون
۱۴۶	۳۸۰ ختیک
خراسانی توره ۵۶۷	× خجستان ۴۳۷-۷۵۹
خراسانی جامی ۶۲۵	* خدا داد (دهقان) ۲۷۹
خراسانی توکران ۴۶۸	* خداش (وگ: عمار بن یزید)
خراسانی روح په ژبی او نحوې کې تر ۸۰۹	خدای نامه ۵۸۹-۵۹۹
وروسته	خدمات علمی مسلمانان در قرون وسطی
خراسانی مریان ۶۰۳	(کتاب) ۸۳۵-۸۳۷-۸۳۹-تر ۸۵۰-۸۴۱
خراسانی سپین توغ ۳۲۲	خزینه ۱۷۹
خراسانی کا غذ ۴۷۴	خراج واکوال ۵۲۰-۵۲۵-۵۲۸
خراسانی خانگری لښکر ۳۴۵	خراج او مالیات تر ۴۲۲ او ۴۳۰ وروسته
خراسانی ورېښمین توکر (وډاری) ۴۸۵	۴۳۳
خراسانیان او عقلي علمونه تر ۸۳۲ وروسته	خراج خراسان تر ۴۳۵ وروسته
× خرتنگ ۷۷۹	الخراج د ابویوسف (همدارنگه وگ: الخراج)
× خرد روی ۶۸۰	-۵۳۷-۵۴۲-۷۹۰
خرده اوستا ۶۵۱-۶۵۰	خراج (د کلمې شرحه) ۵۲۷
× خراسانه (حرساد) ۵۶۲	الخراج (د ابو یوسف تألیف) ۴۲۴-۴۲۷-
خرشبی (خرنسون) ۶۲	۴۵۸-۵۲۹
× خرقان ۲۵۵-۲۵۶-۵۸۳-۶۲۱	الخراج (د قدامه بن جعفر تألیف) ۴۳۷-۵۰۸-
خرقه پوښي و سبجه ۹۰۳	۵۰۰
* الخرقی ۸۴۳	خراج خراسان (کتاب) ۳۴۹-۷۹۰-۴۲۴
× خرگرد ۵۶۰	× خراسان آباد د هرات ۶۸۲
خرلخیان ۳۴۱	خراسان د خوتاو (خراسان خدای) ۱۴۲
× خرم آباد ۳۰۱	× خراسان د کتاب په ټولو مخونو کې
خرم روز (جشن) ۶۵۴	پرله سې
* خرمه بنت فاده د مزدک مېرمن ۳۲۵	× خراسان صحرا ۷۰۵-۷۰۷
خرمیان (خرم دینان) ۲۸۶-۲۹۷-۳۰۱-۳۲۴-	× خراسان ور (بغداد) ۴۸۵

- ۳۲۵  
 \* خرنگ ۱۳۷  
 خروار او اشتروار (وزنونه) ۵۰۸  
 خروشتي (ليكدود) ۳۷۷-۴  
 \* خريم بن عبدالملک ۲۲۸  
 \* خريم بن عمرو ۲۲۱  
 خزانه الأدب ۶۵۱-۸۱۵  
 خزاین العلوم ۶۷۱  
 × خزر سمندرگی ۱۴۲  
 خزینه الاصفیاء ۳۶  
 \* خسرو انوشیروان ۵۶۷  
 \* خسرو ژرنده گری ۱۲۹  
 × خسرو گرد ۵۵۴  
 خسرو و ریدک (کتاب) ۵۴۷-۵۴۸-۶۸۰  
 \* خسرو، دوهم ساسانی ۱۴۳-۶۳۲-۶۱۴  
 × خشباجی ۵۶۲  
 × خشوی ۳۲۹  
 خصایص بن جني ۸۰۹-۸۱۰-۸۲۲  
 خصایص علي (کتاب) ۷۸۶  
 \* خضر بن سدو ۸۰  
 \* خطاب بن محمد ۱۹۲  
 \* خطاب بن یزید ۳۱۳  
 خطط علي با شامبارک ۵۰۹-۵۰۳  
 خطط مقریزی ۴۶۷  
 × خلاصه تذهیب الکمال ۸۷۳  
 خلیج ۴۵۷  
 × خلیج و تره کان (غلیجی- تره کی) ۵۸-۸۶-۹۱
- ۴۵۱-۴۷۹-۶۲۶  
 خلجیه (پښتو ژبه) ۳-۳۹-۴۳-۷۴۵-۷۴۶  
 \* خلف احمر خراسانی ۸۱۹  
 \* خلف بن هشام بزاز ۷۶۸  
 \* خلف خارجی ۳۵۱-۳۶۹-۸۸۲  
 \* خلف سندی ۷۷۶  
 خلق افعال العباد (کتاب) د بخاري ۷۸۰  
 خلق الإنسان و نعوته (کتاب) ۷۷۰  
 × خلم ۲۴-۳۴-۱۱۶- تر ۱۱۸-۱۸۴-۴۳۴-  
 ۴۳۸-۴۴۰-۵۵۸-۵۶۰-  
 \* خلید بن عبدالله ۱۸۲-۱۹۵-۲۱۰-۲۵۳  
 \* خلید بن قره ۱۹۳  
 \* خلید بن کاس ۱۹۳  
 خلیف (دله) ۳۶۹-۸۸۲  
 خلیفه (عسکری رتبه) ۵۸۳  
 \* خلیل بن احمد ۵۴۰-۷۵۶-۷۵۷-۸۰۷-  
 ۸۰۸-۸۱۱  
 خمارویه ۸۴۵  
 الخمایر د جابر تألیف ۸۴۴  
 خمیس (لبنکر) ۵۷۲  
 × خناب ۵۵۹  
 خنماخان ۴۸  
 \* خنچل (کابلشاه) ۳۸-۳۹-۴۳-۵۲-۵۹-  
 ۶۱-۶۸-۸۳ تر ۸۵-۳۳۷-۷۴۵-۷۴۶  
 خنس ۱۱۹  
 خنگ بت او سرخ بت د بامیانو (داستان)  
 ۷۳۵-۶۸۷-۹۱



خودای نامگ ۸۲۸	× خوات (وردگ) ۳-۴-۴۱-۳۷۷-۶۳۳
خودای نامگ او ژبارن یی ۸۳۰	× خوار ۵۵۳
خوراج په خراسان کې ۸۸۲تر ۸۸۵	خوراج د حمزه ۷۰۴-۸۸۲-۹۲۲
× خوربران ۱۴۱	خوراج (د نومونې وجه) ۸۷۹
خورداد (فرشته) ۶۵۲	خوراج (خارجیان دله) ۲۰۰-۲۰۳-۲۰۹
خوردادگان (جشن) ۶۵۲	۲۱۰-۲۵۸-۲۵۹-۲۶۰-۳۴۲-۳۵۰-۳۵۱
خوره اپزوت ۱۴۳	۳۵۳-۳۵۵-۳۵۶-۳۶۸-۳۶۹-۳۷۰-۸۱۱
× خوزستان ۵۷۴	۸۵۲-۸۹۵-۸۹۷-۸۹۸ خوارج ۸۷۷تر ۸۸۵
× خوزی ۲۱۵	× خوارزم سمندرگی ۱۴۵
خوره جوړونه ۴۷۰	× خوارزم ۵۳-۱۴۳-۱۴۴-۱۴۶-۱۶۸
خوره (بوره، گوړه) ۴۷۰-۴۹۰	۲۵۵-۳۳۰-۴۱۸-۴۱۹-۴۴۰-۴۴۶-۴۸۲
× خوست (خست) ۲۷-۱۰۸-۱۴۱-۱۴۴	۴۸۹-۵۰۸-۵۳۹-۵۶۰-۵۶۷-۶۲۷-۶۴۰
۴۵۰	۶۴۱-۶۵۹-۶۶۱تر ۶۶۳-۶۷۲-۶۷۷-۷۴۸
* خوشحالخان ۳۸۰-۱۰۰	۸۰۲
× خوط مانې ۵۵۷	خوارزمي زيچ ۸۳۸
* خوله بنت جعفر ۲۶۴	خوارزمي (ژبه) ۷۴۸
خوئیت و دذا (د محرماتو نکاح کول) ۶۱۵	* خوارزمي (مؤلف) ۱۶-۳۸-۳۷۵-۵۰۸
× خیبر (دره) ۱۷-۱۶۳-۳۳۹-۶۳۱-۶۶۱	۵۰۹-۵۴۸-۵۵۲-۵۸۱-۵۸۲-۸۳۸-۸۳۹
۷۲۴-۶۹۰	خوارزمی او سغدی کالیز ۶۴۰
خیرالبیان ۷۴۷	× خواش ۱۶۰-۳۶۶-۵۶۳-۶۸۰
خیر الکلام بخاري ۷۸۰	الخواص الكبير (کتاب) ۸۴۴
× خیرخانه (کنهيو) ۱۴	× خواف ۲۷۹-۲۷۷-۱۴۲
× خيروکوت ۲۱۴	خوامس (خوارج) ۸۸۰
خیریه ودانی تر ۷۰۵ وروسته	* خواندمير (مؤرخ) ۱۹۱-۱۹۰
× خیزران (قبرونه) ۷۹۴	* خودکی (خدکه سلطان) ۸۰
* خیزران (ملکه) ۳۹۱-۳۹۳-۴۰۳-۴۰۴	* خودوويه که ۴۹۵-۹۲-۸۰-۷۹
خیژ (اختر) ۶۶۲	خودي (خودیوگ- خدیو) ۴۰-۵۱۹

(۵)

- د ابن بطوطه يونليک ۶۷۷-۷۱۶
- د ابن خلدون مقدمه ۳۴۷-۴۳۶-۵۲۷
- د ابن راهويه مسند ۷۶۸
- د ابن فورک مدرسه ۸۳۳
- د ابوحنيفه وصيتونه (کتاب) ۷۹۷
- د ابو مسلم کافر خپونکي ۲۶۵-۲۶۶
- د ابوحنيفه بنوونځی او د استادانو شجره ۷۹۵
- د ابوحنيفه بلخي شاگردان ۷۹۹
- د ابوحنيفه ترمذي شاگردان ۸۰۳
- د ابوحنيفه جوزجاني شاگردان ۸۰۰
- د ابوحنيفه خراساني او نيشاپوري شاگردان ۸۰۳
- د اخفش کاليز او وختونه ۶۳۰-۶۴۲
- د ادبي پنځونو توکي ۹۱۹
- د اردشېر سيرت ۷۳۷
- د ارغنداب و ترنک کرنيزه سيمه ۴۴۶
- د آزو تنگي عبري ډبرليک ۶۰۸
- د استاد ابواسحاق مدرسه ۸۳۴
- د استانبول د شهيد علي کتابتون ۷۸۲
- د استانبول دامادزاده کتابتون ۷۶۹
- د استانبول فاتح کتابتون ۷۶۹ - ۷۷۰
- د استانبول کوپريلي کتابتون ۷۶۹-۷۸۳
- د استکفاء او تفويض امارت ۵۲۳
- د اسکوريال کتابتون ۴۷۴ - ۷۶۹ - ۷۸۰ - ۱۶۲
- د ابوحنيفه د ماوراءالنهر شاگردان ۸۰۲
- د ابوحنيفه د مروې شاگردان ۸۰۱
- د ابوحنيفه سرخسي شاگردان ۸۰۳
- د ابوحنيفه سيستاني شاگردان ۸۰۳
- د ابوحنيفه کابلي شاگردان ۸۰۲
- د ابوحنيفه هراتي شاگردان ۸۰۲
- × د ابو مسلم د منبر جومات ۷۱۵
- د ابي حنيفه مسند ۷۹۷ - ۷۹۹
- × د ابي عبيد بلخي ټوټه ۴۸۵
- د ابي نجم اولاده ۲۶۶-۴۶۳
- د احمد حنبل مسند ۷۹۳ - ۸۲۸-۹۰۵
- د اختيار امامت ۸۵۹-۸۶۰
- د اسلامي تصوف توکي ۹۱۱-۹۱۲
- د اسلامي دايرة المعارف لنډيز (انگليسي)
- د اسلامي صنايعو موزيم - قاهره ۴۶۸ -
- ۵۰۳-۵۰۴-۸۳۱
- د اسلامي صنايعو لارښود ۴۶۸-۴۷۲-۶۷۱
- د اسلامي قضا بنسټ ۵۳۴
- د اسماعيل بن علي مدرسه ۸۳۴
- د افراسياب اولاده ۱۱۰
- د افغانستان اقتصادي، اداري، فکري او ادبي اوضاع ۴۱۷
- د افغانستان په اړه يادښتونه (کتاب) ۶۳-
- د افغانستان د پوهانو ونډه د ادبي علومو په ۸۱۳

- تدوین کی تر ۸۰۶ وروسته  
د اماجور اولاده ۸۴۷-۸۴۹  
د امارت مرستیالی تر ۵۲۴ وروسته  
د امام ابوحنیفه فکري مدرسه تر ۷۹۳  
وروسته  
د امو کرنیزه سیمه ۴۴۶  
د اوبخور سیستم ۴۵۸  
د اوبو اندازه ۵۰۹  
د اوبو دفتر تر ۵۰۹ وروسته  
د اوبو پش امیر ۴۶۲-۴۶۵  
د اورډوالي واحد تر ۵۰۷ وروسته  
د ایاصوفیا کتابتون ۷۶۹-۷۹۷  
د ایران بیدیا ۵۸۹-۵۹۰-۵۹۳  
د آل محمد وزیر ۲۶۳-۲۶۶-۲۶۹-۲۸۵  
۲۹۳-۲۹۸  
د بامیانو سرخ بت و خنک بت ۶۸۶  
د بامیانو نوی پلتنې ۱۰۵  
× د بامیانو وره مزگت، په غزني کې ۴۱  
× د بامیانوور (غزنه) ۳۷-۳۹-۴۱ تر ۴۴-  
۷۱۸  
د باین جور اولاده (د اندراب) ۸۴۹  
× د بخارا جومات ۳۴۵-۴۶۹  
× د بخارا جومات او اخترخی ۷۰۸  
× د بخارا جومات او وداني یې ۷۰۹  
× د بخارا د ماخ بازار جومات ۷۰۹  
د بخارا ربض وروڼه ۶۷۲  
× د بخارا شارستان ۶۰۱
- × د بخارا کوټ ۶۷۱ وروسته  
\* د بخارا ملکه ۶۰۲  
د بختیشوع اولاده ۸۵۴-۸۵۶  
د برتانیې موزیم د سیکو کتلاگ ۴۰۶  
د برلاسي امارت ۵۲۴  
د برلین کتابتون ۷۷۰-۸۰۴  
د برلین د عربي خطي نسخو لیکلر ۷۸۰  
د برمکیانو روغتون ۷۳۵-۸۵۵-۸۵۶  
د برمکیانو د مناظرې غونډه ۸۵۲  
د برمکیانو د نسب شجره ۴۰۷  
د برمکیانو سیکې ۴۰۶  
× د بُست رواق ۵۶۹  
د بُست شراب ۶۸۰  
× د بُست قوزان ۶۸۰-۶۸۱  
× د بصري ورتون ۵۷۲  
د بطليموس جغرافیا ۱۴۱  
د بطليموس د څلور مقالې تفسیر ۸۵۳  
× د بغداد پول ۴۰۵-۸۴۷  
د بغداد تصوفي ښوونځی ۹۰۹-۹۱۰  
د بغداد د ستورڅارنې دویمه خونه ۸۴۷  
× د بغلان اورتون ۳۰۷  
× د بغلان د سره کوتل عبادتځی ۷۱۸  
(وگ: د سره کوتل ډبرلیک)  
د بغلان ډبرلیک (سور کوتل) ۵-۲۶-۷۱-  
۸۰-۱۱۶-۱۲۹-۱۳۱-۱۷۹-۳۰۷-۳۳۹-  
۳۴۰-۵۱۵-۵۱۹-۶۳۳-۷۳۸-۷۳۹-۷۴۹  
د بقایاو دفتر وڼه ۵۲۹

- × د بلخ ارگ (دنده ښار) ٦٧٨
- × د بلخ جومات ٣٤٥-٤٠٣-٦٧٧-٧٠٤
- × د بلخ راجگر (کوچنی پلازمېنه) ١٠٧-٦٧٥
- × د بلخ سامان (سمانه) ٥٩٦-٧٦٠
- × د بلخ سدره ٥٥٧
- د بلخ شين جومات ٦٧٨
- د بلخ ورونه ٦٧٧
- د بلخيانو وينا تر ٧٥٢ وروسته
- د بلخي برمکيانو ونډه د علم و فرهنگ په پالنه کې ٨٥١ تر ٨٥٦
- × د بلوڅو کلات ١٥٩-١٦٣-٢١٥-٤٤٩
- ٧٠٢-٤٥٧
- × د بمبور جومات ٧١١
- د بمبور جومات ډبرليکونه ٧١٢
- د بنگال د آسيایي ټولني مجله ١٢-٨٩-٩٠-٩٣
- ٩٣-٩٨-١٠٥
- د عباسيانو بلندويان (بلونکي) (وگ: د بني عباسو مخور) ١٨١-١٨٢-١٨٤-١٨٥-٢٣١-
- ٢٤٢-٢٤٥-٢٤٦-٢٥٣-٢٥٤-٢٥٦-٢٦٤-٢٦٥-
- ٣٢٠
- د بني هاشمو بلندويان ٥٨٣
- د بودا کچکول ٢٠١-٢٠٢-٢٠٣-٢٠٤-٢٠٥-٢٠٦-٢٠٧-٢٠٨-٢٠٩-٢١٠-٢١١-٢١٢-٢١٣-٢١٤-٢١٥-٢١٦-٢١٧-٢١٨-٢١٩-٢٢٠-٢٢١-٢٢٢-٢٢٣-٢٢٤-٢٢٥-٢٢٦-٢٢٧-٢٢٨-٢٢٩-٢٣٠-٢٣١-
- × د بودا د سيوري عبادتخي (ننگرهار) ٧٦٤
- د بيروت د ختيځ پوهنځي مجله ٧٧٠
- × د بيکند جومات ٧١٠
- × د بيبيان رباط ٥٦١
- د بيت المال د ځمکو دفتر ٥٢٧
- × د پاچاهي کناره (خنده) ٥١٦
- د پاریس کتابتون ٧٦٩-٨٨٠-٨٨٣
- \* د پتهورا رای ٩١
- د پخوانيو خلکو وسله ٨
- د پست اداره ٥٥١
- × د پُست (ډاک) رباط ٥٥٠
- د پښتو ادب لومړني آثار تر ٧٤٠ وروسته
- د پښتو ادبياتو تاريخ دويم ټوک ١٣٦-٧٤٢-
- ٧٤٦-٧٤٧
- د پښتو ادبياتو تاريخ لومړی ټوک ١٦-٨٧-
- ١٢٧
- د پرگنو پرتليز (ټولنيزو پوړونو) لښتليک ٥٩٥
- د پوشنگ ورونه ٦٨٣
- د پېښور موزيم ډبرليکونه (کتاب) ٥-٦٣٠-
- ٦٩٣
- د پېښور موزيم مجله ٦٩
- د تاريخ ناصري غورچاڼ ١٣١
- × د ترمذ روغتون ٧٠٧
- × د تميم بادغېسي ټوټه (ځمکه) ٤٨٥
- د ټوينگن کتابتون ٧٧٠
- د ټوچي ډبرليک ٧-٦٣٠-٦٣٣-٧٢٠
- د جبريه وو ادب ٩٢-٩٢٨ تر ٩٣٠
- د جوماتونو جوړولو سبک تر ٧١١ وروسته
- د ځانگړي ملکيت دفتر (صوافي) ٥٤٤
- د چارواکو معاش ٥٤١
- د خيزونو وزنونه ٥٠٦
- د حبش حاسب زيچ ٨٣٩

- د خراسانیانو اختری ۶۴۶
- د خراسانیانو په وسیله د صحاحو تدوین ۷۷۷
- د خلیفه او ملک کلمې په اړه استدراک ۹۳۳
- د خوات وردگ خروشتي ډبرلیک ۶۳۳
- د خوارجو ادب ۹۱۹-۹۲۰ تر ۹۲۲
- د خواف زاوه ۲۷۹
- د خوشحال خان ختیک کلیات ۲۹۹-۳۸۰
- د دامغان جومات ۷۱۴
- د دقیقی شاهنامه ۳۷۶
- د دکن آصفی کتابتون ۸۱۳
- د دمشق ظاهریه کتابتون ۷۷۰-۷۷۶-۷۸۲
- د دولسو امامانو د نسب شجره ۸۶۲
- د دپیل جومات ۲۲۳-۷۱۱
- د دپیل رای ۲۲۲
- د ډلو ادبی لوری او په ادب یې اغېز ۹۱۹
- د ربیع ټوټه (خمکه) ۴۸۴
- د رتبیل کلمې په اړه استدراک ۹۳۴
- د رتبیل شارستان ۶۸۱
- د رسول، نبی او امام توپیر ۸۶۴
- د روغتیا ساتنې بولله ۸۳۲
- د زابل رای ۶۹
- د زرنج بازارونه ۶۷۴
- د زرنج روغتون ۶۷۴-۷۰۸
- د زرنج لوی جومات ۲۱۰
- د زرنج مانې ۶۷۴
- د حرب بلخي ربض ۴۸۵
- د حزام بن غالب ټوټه ۵۹۷
- د حسن بصري فتواگانې ۷ ټوکه ۵۳۸
- د حسن بن علي ټوټه (خمکه) ۵۹۷
- د حسین چلبی بروسه کتابتون ۸۱۱
- د حکومتولی نظریه تر ۵۱۱ وروسته
- د حکم بلخي ټوټه (خمکه) ۴۸۵
- د خالد اولاده ۴۶۳
- د خالد مروزي کورنۍ ۸۵۰
- د خراج حاکم، لمونځ او جگړه ۳۵۰
- د خراج دفتر ۵۲۷-۵۲۸
- د خراج دفتر (په خراسان کې یې رامنځ ته کېدنه) ۱۹۶
- د خراسان پیداوار ۴۵۲
- د خراسان تصوفی بنوونځی ۹۰۹
- د خراسان رباطونه ۷۰۵
- د خراسان سپهبد ۵۹۹
- د خراسان سپین توغ ۳۱۳
- د خراسان سوداگریز توکي ۴۸۸
- د خراسان کرنه، صنعت او بزگری تر ۴۴۶ وروسته
- د خراسان لارې تر ۵۵۹ وروسته
- د خراسان لښکر دفتر ۵۸۱
- د خراسان مالیې تر ۴۴۲ وروسته
- د خراسان مدرسې تر ۸۳۳ وروسته
- د خراسان والیان ۴۱۴
- د خراسان ښکلنې ۴۷۱

- × د زرنج ورونه ۶۷۳
- × د زرنګ ارګ ۶۷۴
- × د زرنګ جومات تر ۶۷۴-۷۱۶ وروسته
- د زرو وزن ۵۰۵
- د زندیق څارنې مشر ۳۳۳
- د سغدو څوارزم اخترې ۶۵۹
- د سکندريې مدرسه ۸۳۴
- د سليمان تاجر يونليک ۷۲۷
- د سمرقند سوداګريز توکي ۴۹۲
- د سمرقند دهقانان ۵۵۰
- د سمرقند سوداګريز مرکز تر ۹۱ وروسته
- د سند کتابتون ۷۷۵
- د سند واليان ۴۱۱
- × د سندان جومات ۷۱۰-۷۱۱
- د سوبلې هند په اړه د بهرنيانو يادښتونه (کتاب) ۷۲۷
- × د سيستان د جُمعې جومات ۱۶۰-۵۳۸ - ۷۱۰
- × د سيستان سيند ۱۹۷
- × د سيستان شارسنان ۷۴۸
- د سيستان واليان ۴۱۲
- × د سيستان هامون ۳۰۰
- د شافعي مسند ۸۷۶
- د شاکر اولاده ۸۴۶-۸۴۷
- × د شعبه کابلي ټوټه (ځمکه) ۴۸۴
- د شهنامې پخوانۍ سريزه ۵۱۶-۵۱۷-۵۹۹
- ۷۳۹
- د شيعه وو ادب ۹۱۹ تر ۹۲۱-۹۲۳ تر ۹۲۶
- × د شيراز جومات ۷۱۳
- د صدقاتو اداره ۴۲۵-۴۲۷
- د صوفيانو ادب ۹۲۰-۹۳۰ تر ۹۳۲
- د صوفيانو آداب ۷۹۳
- د صوفيانو څلور منزله ۹۱۷
- د صوفيانو شطحيات ۹۱۵
- د طالقانو سهراب ۵۹۶
- د طاووسانو لښکر (جيش الطواويس) ۵۶۹- ۵۷۶
- د عاشر افندي کتابتون ۷۷۰
- د عباسي پير د لورو پورو عادي لباس (اموزج) او ملاوستنې ۶۲۸
- × د عبدالله بن معاويه قبر هرات ۱۹۰
- × د عبدالله رباط ۵۶۱
- د عبدمناف اولاده ۴۲۸
- × د عجيف ټوټه (ځمکه) ۵۹۷
- د عربو صعاليک ۱۵۸
- د عربي شعر خراساني نوميالي تر ۸۱۴ وروسته
- د عربي نحوې بصري مدرسه تر ۸۰۶ وروسته
- د عربي نحوې کوفي مدرسه تر ۸۰۶ وروسته
- د عطاء پلچکونه ۱۶۶
- د علويانو بلنديويان (بلونکي) ۵۸۳
- د علي اولاده (وگ: د ابوطالب اولاده)

- د علي مسند ۷۸۶
- د عمر مروزي لنډ زيج ۸۵۰
- د غزني افلح جومات ۶۸۰-۷۱۷-۷۱۸ ×
- د غزني جامع جومات ۶۷۹ ×
- د غور بوت د مېنې ور ۶۸۴
- د فاس کتابتون ۷۷۰-۷۷۵-۷۸۳
- د فاهيان يونليک ۲۰-۲۱-۶۸۷
- × د فراه پول ۵۶۱
- د فردوسي شاهنامه ۳۰-۷۹-۱۱۰-۱۲۴-
- ۱۲۸ تر ۱۳۱-۱۵۲-۳۷۶-۳۷۹-۵۸۹-۵۹۰-
- ۵۹۶-۵۹۹-۶۵۸-۶۸۰-۷۰۳
- د فريابي مسند ۷۸۶
- د فضل برمکي خيريه ودانۍ ۷۰۸
- د فقهي مدرسي (اهل حديث و اهل رأی)
- ۷۸۹
- د فكري لېږد پيل تر ۷۲۶ وروسته
- د قاضيانو محکمه ۵۴۰
- د قاضي د حکم خونديينه (د احکامو ثبت)
- ۵۳۶
- د قاهرې کتابتون ۷۷۰-۸۰۰-۸۱۳
- × د قتيبه جومات ۷۱۷
- د قدس خالديه کتابتون ۸۱۳
- د قرأتونو علم تر ۷۶۷ وروسته
- × د قرقاس خراساني ټوټه (خمکه) ۵۹۷
- د قضا دفتر تر ۵۳۰-۵۳۱ وروسته ۵۴۰
- د قضايي احکامو دفتر تر ۵۳۶ وروسته
- × د قهستان رباط ۵۶۱
- د کابل او خراسان د ودانيو سبک تر ۶۶۸
- وروسته
- د کابل سيند کرنيزه سيمه ۴۴۶
- × د کابل ور ۷۹۲
- د کراميانو گروهې ۸۸۸ تر ۸۹۰
- × د کرمينه جومات ۷۱۰
- د کلکتې موزيم د سيکو کتلاک ۸۲
- د کلمې شرحه ۱۲۱
- × د کوفي جامع جومات ۲۶۵-۲۶۸-۲۶۹
- د گلستان عربي شرحه ۶۳۵
- د گندي شاپور روغتون ۸۵۴-۸۵۶
- د گندهارا صنعت ۷۱۹
- د لپزيک کتابتون ۷۷۰
- × د لغمان مهترلام ۷۶۳
- د لگښتونو دفتر ۵۲۷
- د لمرلمانځني دين ۶۱۸
- د لمرلمانځني عبادتځي، ملتان ۶۹۳
- د لندن ايشيا ټک سوسائتي مجله ۳۸۰
- د لندن دختيځو څېړنو بوليتين ۵۱۶
- د لويکانو د نسب شجره ۴۷
- × د لويک بتخونه (غزني) ۳۸-۴۴-۶۸۰-
- ۷۱۷-۷۱۸-۷۴۶
- د لېږدي کال ټاکل ۶۳۷
- د ليث يعقوب مناره په زرنج کې ۶۷۵
- د لی سترينج خندوونکې تېروتنه ۶۷۹
- د مالک مسند ۷۸۶
- د مامورينو دفترونه ۵۲۸

- د مامورينو ډلبندي او دفترونه ۵۲۵
- د مانچستر کتابتون ۷۶۹
- د محمد بن زکريا د کتابونو ليکلي ۹۱-۳۱۷ - ۶۸۷
- د معتزله وو ادب ۹۱۹ تر ۹۲۱
- د مرجئه وو ادب ۹۲۰-۹۲۶ تر ۹۲۸
- د معتزله وو پنځگونې اصول ۸۹۵
- د مروجو مياشتو لېنتليک ۶۴۲
- د مکلفانو کره په شيعه فقه کې ۸۶۵
- د مروې اخترخي ۶۹۶-۷۰۹
- د ملتان روغتون ۷۰۷
- د مروې پخوانی کتابتون ۷۶۷-۸۳۴-۸۵۲
- د منصورې بنسټ ايښودنه تر ۷۰۱ وروسته ۷۱۰
- × د مروې جامع جومات ۵۴۵
- × د مروې جوماتونه ۷۰۹
- × د مروې د ماجان جومات ۷۰۹
- × د مروې د ماهان جومات ۷۰۹
- × د مروې عتيق يا بني ماهان جومات ۲۷۶ - ۳۳۵-۴۶۳-۷۰۹
- × د مروې کافر کلا ۶۹۷
- د مروې کاکه گان ۱۵۰
- د مروې کنارنگ ۱۲۹
- د مروې کوټ ۱۷۹-۱۸۶-۴۶۴-۶۹۵
- × د مروې نوی جومات ۴۶۳
- د مروې ورونه ۶۹۶
- د مزدک دين ۳۲۵
- د مشرې خانگړنې ۵۱۱
- د مشهد کتابتون ۸۱۱
- د مشهد کتابتون ليکلي ۸۰۵
- د مصر د احمد تیمور کتابتون ۸۱۱
- د مصر د ازهر کتابتون ۷۶۹
- × د مصرخ کوټ (هرات) ۱۹۱
- د مظالمو بيت المال ۴۲۳
- د مظالمو قاضي تر ۵۴۲ وروسته
- د مظالمو محکمه ۵۴۵
- د مهران کرنيزه سيمه ۴۴۷
- د مهلب اولاده ۲۲۹-۴۱۰-۴۹۲-۷۷۶
- د مېړنو سرهنگ ۶۱۱
- د مياشتې دېرش ورځې او نومونه يې ۶۳۲
- د نبوي کورنۍ شاعر ۹۲۴
- × د نور جومات ۷۱۰
- د نوشېروان سيرت ۷۳۷
- د نيرون او ملتان جوماتونه ۷۱۱
- د نيزک مېرمن ۱۲۰
- × د نيشاپور خندق ۶۹۹-۷۱۴
- د نيشاپور دهقان ۲۵۲
- د نيشاپور کتابتون ۷۶۷
- × د نيشاپور لښکرکوټ ۶۹۹



- د نیشاپور وروڼه ٦٩٩
- د نیل بېړۍ ٨٤٠
- د واتیکان کتابتون ٨١١-٨٤٧
- د وخت واحد ٦٣١
- د ودانیو هندي سبک ٦٦٥
- د ورېښمو لاره ٤١٨-٤٧٧-٤٨٧-٧٣٣
- د وگړو پوښاک تر ٦٢٢ وروسته
- د ویانا د ختیځو علومو مجله ٥٤٨
- د وید ساستراوې وید ٥-٨
- د ویهنه عربي ډبرلیک ٦٩٣
- د ویهنه وروڼه ٦٩٢
- × د ویهنه جومات ٤٢٩ - ٦٩١ - ٧٠٩
- × د هارون ټوټه ٥٩٧
- × د هاشم باین جور ټوټه (خُمکه) ٩٧
- × د هرات آخره دره ٥٦٠-٥٦١
- د هرات پوښنګیان ٣٠٨-٤٠٢
- × د هرات پول ٦٨٢
- × د هرات جامع جومات ٧١٠
- × د هرات جومات ٦٨٢
- د هرات دهقان: ١٨٥-٤١٩-٤٢٠-٤٦٧
- ٤٧١-٥١١-٦٤٨
- × د هرات غر ٦٠٦
- د هرات کلیسا ٦٠٦-٦٨٢
- د هرات والیان ٤١٥
- × د هرثمه رض ٣٩٥
- د هریرود او مرو رود کرنیزه سیمه ٤٤٦
- × د هریرود پول ٧٠٦
- د هفتلیانو پهلوي سیکي ١٤٣
- د هلمند کرنیزه سیمه ٤٤٦
- د هلمند وادی لاره ٥٦٢
- د هند د بانکپور کتابتون ٧٨٠
- د هند د بهار کتابتون ٨٠٤
- د هند د پتني کتابتون ٧٨٠-٧٨٢
- د هند د منځنیو پېړیو سیکي (کتاب) ٩٤
- د هنگامو مخکښان ٦١١
- داذور داذوران ٥٣٢
- داذور (قاضي) ٥٣٢
- \* دارقطني (محدث) ٨٠٢
- دارالاستخراج ٤٢٣
- دارالضرب د خراسان ٥٠٣
- دارالضرب ٤٩٨ تر ٥٠٤
- دارالعدل ٥٤٦
- دارالمساکین د مولتان ٧٠٧
- دارالمعتضد ٤٧١
- × دارجین (دیروزین) ٥٥٩
- × دارزنگي ٥٥٧
- \* دارشکوه ٤١
- × دارلاماره د مروې ٢٧٦
- \* دارمي (عبدالله بن عبدالرحمن) ٧٦٨-٧٧٦
- × دامغان ١٤٣-٦١٤
- دانشکده (مجله) ٧٣٨
- \* داؤد باهلي ٣١٩
- \* داؤد بن علي ٧٠٤-٧١٦
- \* داؤد بن کراز ٢٥٨-٥٧٣

دراويدین ۵۸۷	* داؤد بن میکائیل ۱۸۷
× درایم ۱۰۸	* داؤد بن نصر عمانی ۲۲۷
درجات المقبلین ۹۰۸	* داؤد ظاهري (امام ابوسلیمان بن علي)
× درد ۹۳	۷۹۱-۷۲۹
درزي (ډله) ۸۹۳	* داؤد بن یزید مهلبی ۳۴۱-۳۴۳-۴۱۰-۴۱۱
د رستم داستان ۶۶-۱۳۱-۳۶۹-۵۱۹	۵۸۲
× درغش ۴۵۵-۵۶۳	* داؤد بشر ۸۸۴
× درمشان ۴۵۴	× داوړ (وگ: زمينداوړ)
× درونته ۲۳-۷۶۴	داوران شاه ۲۹-۳۸-۸۲-۲۱۳
درهم او دينار (د کلمې شرحه) ۴۹۹	* داهر (راجہ) ۲۱۶-۲۱۸-۲۲۰-۲۲۲
درهم (وزن او قیمت) ۴۱۹	۲۲۴-تر-۲۳۰-۵۷۶-۷۱۳
دري دينارى (سکه) ۸۸	× دايه کلی ۵۵۳
دري نظم د شپېتم لېردي کال شاوخوا تر ۷۵۰ وروسته	× دای پولاد ۱۳۲
دري (ژبه) په ډېرو ځايونو کې کتاب	دايرة المعارف برتانوي ۸۳۳
× دزک ۲۱۴	دايرة المعارف اسلامي ۷۹-۸۲-۱۰۳-۱۲۱-
× دستجرده (دستگرد) ۵۵۷	۱۸۸-۲۴۸-۲۹۳-۲۹۸-۳۷۵-۵۴۷-۶۳۹-
دستور همداذ ۵۳۲	۸۰۷-۸۰۸-۸۳۱-۸۷۳-۸۸۷
دستوران ۵۳۲	× د آب شور رباط ۵۶۱
الدعاء المأثور ۷۹۷	د بخارا ورونه ۵۵۵
* دعبل بن علي ۱۸۸-۸۱۵-۹۲۳ تر ۹۲۶	× د بوسيه ۵۵۶
* دقيقی ۳۷۶	د بهيران (ډله) ۵۹۲
× دماوند ۴۰۲-۸۷۳	دبير او محاسب ۵۲۸
× د مروې سراى شايگان ۵۴۵	× دجله ۲۶۲-۲۶۳-۳۲۱-۳۸۶-۵۹۰-۶۱۳
× دمشق ۱۶۵-۱۶۸-۱۷۰-۲۰۶-۲۰۸-	الدخيل في اللغة العربية ۶۳۹
۲۲۸-۲۳۱-۲۵۷-۲۶۴-۳۸۱-۳۸۲-۴۷۴-	الدر مشور ۸۶۲
۴۹۷-۵۳۸-۵۹۷-۷۲۱-۷۲۶-۷۶۸-۷۷۰-	الدراري (اندرې) ۵۵
	درانيان ۵۹۴-۵۹۵

- × دہلی (دیول) ۱۷۴-۲۱۴-۲۱۵-۲۱۷-۲۲۰-۲۲۳-۲۲۷-۲۳۰ تر ۲۳۲-۴۴۷-۴۸۳-۴۹۱-۵۵۱-۵۸۶-۷۰۰-۷۱۱-۷۱۳-۷۲۹-۷۳۰
- دہوان ابن المعتر ۸۱۴
- دہوان ابونواس (کتاب) ۵۱۸
- دہوان انوری (کتاب) ۱۴۶-۴۷۵
- دہوان بشار ۸۱۶-۸۱۷
- دہوان حنظلہ ۷۵۹
- \* دیارام سہنی ۹۳
- \* دیدا (ملکہ) ۹۷
- × دیرۃ العاقول ۶۲۶
- × دیرجامم ۵۱-۲۰۳-۲۰۵
- × دیرقنی ۳۸۶
- × دیلم ۳۰۲-۴۰۲-۷۴۷
- دیوان الفرزدق (کتاب) ۶۴
- دیوان رسایل ۲۵۸-۳۹۰
- دیوان زنادقہ ۳۳۳
- دیوان سنایی (کتاب) ۳۲۷-۴۷۵-۶۷۹-۷۳۲
- دیوان عنصری (کتاب) ۴۷۴
- دیوان فرخی (کتاب) ۱۰۱-۳۲۷-۳۳۹-۴۷۴-۴۹۶-۶۴۰
- دیوان قطران ۷۵۳
- دیوان مختاری (کتاب) ۱۴۶
- دیوان مسعود سعد (کتاب) ۱۰۹
- دیوان منوچہری (کتاب) ۱۴۵
- دیوان ناصر خسرو (کتاب) ۱۱۱-۱۲۴
- ۷۸۵-۷۸۷-۷۹۱-۸۴۹-۸۵۵-۸۷۸-۸۹۴
- × دنباوند ۳۸۶
- × دنپور (آدینہ پور) ۴۴۷-۴۷۹-۵۶۳
- × دندانقان ۲۵۴-۵۵۴-۵۶۰-۹۰۸
- \* دنکن فوربس (مؤلف) ۸۵۸
- × دوشنبہ ۶۶۲
- دولت عباسی (کتاب) ۲۷۸
- دولتی واکندہ ابومسلم ۲۸۰
- × دوّمۃ الجندل ۸۷۸
- \* دومناس (مؤلف) ۶۶
- \* دوہر (راجہ) ۲۲۸
- × دہ آس (نہر) ۶۷۷
- الدہر الداہر ۸۳۸
- \* دہرسیہ بن چیچ ۲۱۶
- × دہستان ۱۷۷
- \* دہشتک (ہندی سرطیب) ۸۵۶
- دہقانان یا دہقان (پور) ۱۷-۱۵۶-۱۷۳
- ۱۸۰-۱۸۱-۱۸۳-۱۸۴-۱۹۶-۲۶۵-۲۷۳
- ۳۴۴-۴۱۹-۵۱۳-۵۱۷
- دہقانان، سپارۃ او کدخدایان تر ۵۹۸
- وروستہ دکلمیٰ لہ شرحی سرہ
- × دہک ۵۶۱
- × دہلک تاپو ۳۱۴
- × دہلیہ ۲۲۶-۲۲۷
- × دہنج ۲۳۰
- \* دہول بن چندر ۲۲۶
- × دہیور (ولایت) ۵۹۸

دیوان (د کلمې ريسنه) ۵۲۷  
 × دیوان (دیواب؟) ۵۵۵  
 دیوان العاشقین ۸۱۳  
 دیوان المعانی ۸۱۶  
 دیوان لغات الترك (کتاب) ۳۵-۱۱۰  
 دین اسلام (کتاب) د کلین تألیف ۸۸۱

دین بودا (کتاب) ۳۷۷  
 دین کرد (کتاب) ۵۳۲  
 \* دینوری ۴۳۱-۵۶۷  
 \* دیواستی (د سمرقند دهقان) ۵۵۰  
 \* دیوراج (د داهر د تره زوی) ۲۲۶

(ه)

\* دارمستیر ۶۰۰  
 × ډبری (حجریه) ۵۶۲  
 \* ډراپر (مؤرخ) ۷۶۲  
 ډلې او مذهب ۸۵۹  
 \* ډوزي هالیندی لیکوال ۳۰۹-۳۱۰-۹۰۴  
 ډهل وهنه او اور بلونه ۶۲۰

ډهل کاربدنه په جنگي چارو کې ۵۸۴  
 × ډهلی ۷۳-۹۱-۹۸-۱۰۰-۲۱۵-۷۷۶-  
 ۷۸۰-۷۸۲ تر ۷۸۵-۷۹۶-۸۳۵  
 × ډېره اسماعیل خان ۳۷-۳۸  
 × ډېره غازي خان ۳۶  
 × ډېره جات ۲۰

(ذ)

ذیل تجارب الأمم ۱۲۵  
 الذریعه إلى تصانیف الشیعه ۸۰۵-۸۴۱  
 × ذکیه ۲۸۲

\* ذهبي ۶۵-۷۷۶-۷۸۹-۷۹۹-۸۰۲  
 \* ذیل طبري د فرغاني ۸۳۰

(ر)

رتبیل (رتبیلان) ۱-۲۹-۳۲-۳۷-۴۱-۴۲-  
 ۴۴-۴۸ تر ۷۰-۹۹-۱۵۵-۱۵۹-۱۷۰-  
 ۱۷۱-۱۹۶ تر ۲۱۰-۲۱۹-۳۱۶-۳۳۴-۳۳۶-  
 ۳۳۷-۴۱۲-۴۱۸-۴۱۹-۴۳۱-۴۳۳-۴۴۹-  
 ۴۹۶-۵۱۲-۵۲۷-۵۳۱-۵۴۹-۵۶۴-۵۶۸-  
 ۵۶۹-۵۷۳-۵۷۶-۵۸۰-۶۲۰-۶۷۹-۶۸۰-  
 ۶۸۱-۷۶۵  
 الرخامه د خوارزمي (کتاب) ۸۳۹  
 \* راگوزن (لیکوال) ۵۸۸  
 راوندیان ۲۷۴-۳۰۷ تر ۳۱۲-۳۱۶-۸۹۲  
 رابط لنبکر ۱۸۲-۵۸۵  
 \* رابعه (صوفیه) ۷۶۱  
 راپور آثار عتیقه هند ۹۴-۶۹۲  
 \* راتبه (وینځه) ۷۶۰  
 \* راجه چندر ۲۱۶  
 راجت (کتاب) ۹۳  
 راجوله ۶۹-۸۷  
 \* راجه مهر وگ ۷۲۷

- راجه ترنگینی (کتاب) ۷۴- ۸۵ - ۸۸ - ۹۳-  
 ۶۹۱-۱۰۱-۹۶-۹۴  
 × رامپور ۷۶۹-۷۷۰  
 × رام پیروز ۶۰۵  
 \* رامجور (غلام احمد بن عبدالله خجستانی)  
 ۸۴۹  
 × رامش ۶۶۰  
 رامش آغام (جشن) ۶۶۰  
 راو (په تپروتنه د رای انډول گیل شوی) ۷۲-  
 ۷۳  
 × راور ۲۱۸-۲۲۴- تر ۲۲۶  
 \* راورتي (مؤلف) ۶۳-۶۵-۶۹-۸۰- ۱۶۲  
 × راوند ۳۰۸  
 رای ۱۱۰-۴۰۹-۴۱۰  
 × رائین ۵۵۹  
 × رباح نهر ۴۶۳  
 × ربض (د کلمې شرحه) تر ۶۰۱-۷۰۳  
 وروسته  
 \* ربعي بن عامر ۱۴۸  
 \* ربعي بن کاس ۱۵۸  
 × ربنجن ۵۵۶  
 \* ربن طبري (سهل مروی) ۸۳۶  
 \* ربع الحارثي ۵۲۸  
 \* ربع بن صبيح ۷۲۹-۷۷۷  
 \* ربع بن نهشل ۱۵۱  
 \* ربع بن یونس ۳۹۱  
 \* ربع حاجب ۳۸۷  
 \* ربع بن زیاد ۴۹ - ۵۵ - ۱۵۴ تر ۱۵۷ -  
 ۱۶۴-۱۶۷-۱۹۶-۲۱۷-۲۰۴  
 راجه ترنگینی (کتاب) ۷۴- ۸۵ - ۸۸ - ۹۳-  
 ۶۹۱-۱۰۱-۹۶-۹۴  
 رادوبه (سرحدساتی) ۱۵۰  
 × رأس السكر ۴۶۳  
 × رأس الشابای ۴۶۲-۴۹۶  
 × رأس الکلک ۵۵۳  
 × رأس الميدان ۶۹۶-۷۰۹  
 × رأس الورغ ۴۶۳  
 × راسک ۲۱۴  
 \* راسل (راجه) ۲۲۴  
 × راشت ۱۴۵-۵۵۸  
 × راشترکوت ۷۲۴  
 \* راشد بن عمرو ۲۱۷-۲۳۲  
 راشده خلیفه گان ۱۳۹-۱۹۳-۵۲۰ تر ۵۲۲-  
 ۵۳۵-۵۳۶-۵۷۲-۵۷۶-۵۸۲-۵۸۴-۷۲۱-۷۲۲-  
 ۷۸۸-۸۲۹-۸۶۱  
 × راغ (هو - لو - هو) ۱۰۷  
 \* راغب اصفهانی ۳۹۵  
 \* رافع بن هرثمه ۶۰۳  
 × رافقه ۳۹۵  
 راگرخېدنه (گروهه) ۳۲۵ (همدارنگه وگ:  
 غیبت)  
 راگرخېدنه د شيعه گانو په اند ۸۶۶ تر ۸۶۸  
 × رام ۱۱۰  
 \* رام بدهيمن (درای ساهسي وزير) ۲۱۶  
 × رام د زرنګ بناړ ۶۷۳  
 رام روج (جشن) ۶۶۲

- \* رت آيت (رود آبد = رودابه) ٦٦  
رتبيل (د كلمي شنه) تر ٦٥ وروسته  
رتبيل ښار ٦٧٣  
\* رتنپال ٦٣-٦٩  
رته اشتره (جنگي پور) ٥٩٢  
رتهه (عراده) ٥٦٤  
\* رتبيل بن صالح (محدث) ٦٤  
\* رجا بن ابي الضحاك ٤١٥  
\* رجال عروه (كتاب) ٧٨٢  
رجوعيه (صوفيه ډله) ٩٠٠  
رحلة معتضد د سرخسي ٨٤٥  
الرحمه د جابر ٨٤٥  
رخا (شطنج) ٥٦٤  
الرخايم والمقاييس ٨٤٠  
× رخج (رخذ) ١٢-٤٩-٥٤-٥٥ تر ٥٩-٦٢-  
٦٥-٦٧-٦٨-٨٢-١٣٧-١٥٨-١٦٠-١٩٦-  
١٩٧-٢١٣-٣١٥-٣١٦-٣٣٤-٣٣٦-٣٤٢-  
٣٦٨-٤٠٨-٤١٢-٤٣٧-٤٣٨-٤٤٣-٤٤٦-  
٤٤٩-٤٥٦-٤٨١ تر ٤٨٣-٥٦٢-٦٢٠-٦٨٠-  
٧٢٢  
× رخجين ٣٥٤  
رد بر ابن كرام (كتاب) ٨٠٥  
رد بر ثنويان (كتاب) ٨٠٥  
رد بر غلاة ٨٠٥  
الرد على سيس الثنوي ٣١٧  
الرد على من ادعى التناقض في القرآن ٧٩٣  
الرد على الكراميه ٨٤٥
- × رذ ٣٣٢-٣٣٦  
رزاميه ٣٢٤  
× رزان ٦٨٠  
رزقات (وار، نوبت) ٥٨١  
× رزيق ٦٠٦-٦٩٦-٦٩٦  
رسالة الذهبية (كتاب) د امام رضا ٨٠٤  
رسالة الصحابه ٥٧٧-٧٩٠  
رسالة الفرياض ٧٩٧  
الرسالة القشيرية ٨٩٨-٩٠٥-٩٠٦-٩٠٩  
رسالة فيما اشته في اللفظ و اختلف في  
المعنى ٧٧٠  
رسالة سرخ کوتل ٢٩  
رسائل اخوان الصفا ٧٣٥  
رسائل اسطولا ب ٨٤١  
رسائل البلغاء ٥٧٧  
رسائل جاحظ ٧٣٠-٨١٤  
رسائل خالد بن يزيد ٨٣٢  
× رستا كهن ٢١٥  
× رستاق ١٤٤-٥١٤  
× رستاق رود (د طوران يو ښار) ٢١٥  
\* رستم بن مهر هرمزد ١٩٩-٥١٣-٧٤٨  
× رستم تخت بلخ ٦٧٨  
× رسكن ١٥٠  
رسم المعمور من البلاد د خوارزمي ٨٣٨  
\* الرشيد (وگ: هارون الرشيد)  
\* رشيد الدين وزير (مؤرخ) ٧٧-٧٨-٨٥ تر  
٨٧-٦٩٢

- × رصافه ۳۲۱  
الرضی من آل محمد ۳۷۲  
رقعه لیکنه (کتبه الرقاع) ۶۵۹  
× رقه ۲۹۵-۴۰۳-۸۷۴-۸۷۸-۸۸۵  
× رکوب الکوسج ۶۵۴-۶۵۳  
× رم (کردستان) ۵۳۹  
\* رمل (ارنمل راجه) ۲۱۸  
× رمله ۷۸۵-۸۴۵  
× رملی لبیکرکوت ۵۷۴  
\* زنه گروسه (مؤلف) ۷۳۳-۴۷۷  
× روافض ۸۲۷-۳۰۲  
× روامز ۴۶۰  
× روب ۱۱۸-۴۳۸  
\* روب خان ۱۱۸-۵۹۶  
\* روبه (شاعر) ۱۳-۸۱۵  
× روجهان ۲۱۵  
\* روح بن حاتم ۴۰۹-۴۱۱  
× رود طعام ۲۰۹-۴۵۸-۴۵۹  
\* رودابه ۱۳۱  
× رودان رخذ ۴۵۵  
\* رودکی ۱۴۵-۶۴۰-۷۳۶-۸۷۴  
× رودک سمرقند ۱۴۵  
× الرور (وگ: ارور)  
\* روزبه (وگ: ابن مقفع)  
× روزگان ۶-۶۹  
× روسی سوداگر ۴۹۳  
× روشان (غر) ۳۴۰
- روضات الجنات في اوصاف مدينة هرات  
۲۴۳-۳۱۹-۴۶۱-۷۰۹-۷۱۰  
روضه أولی الألباب في تاریخ الأکابر ۷۸  
روضه خلد (کتاب) ۲۷۹  
× روم سمندرگی ۴۹۳  
× روم (رومان) ۱۳۵-۳۸۷-۳۸۸-۴۱۸  
۴۲۸-۴۴۳-۴۹۳-۴۹۸-۵۰۰-۵۰۹-۵۶۹  
۵۸۹-۵۹۰-۷۲۱-۷۳۴-۷۴۳-۸۴۱-۸۴۷  
۸۹۱  
روما سترواکی (کتاب) ۴۴۳  
رومی دینار ۴۹۷  
رومی مریان ۶۰۴  
رومیان ۴۸۰-۵۳۷-۵۸۳-۶۷۰-۷۸۸  
× رومیه ۲۹۰  
× رون وچول ۳۱۵-۳۵۰-۸۸۴  
× روه ۲۰  
× روهری (الرور) ۳۷۵-۴۴۷-۵۳۸  
× روہیلکهند ۲۰  
روہیله ۲۰  
× روی ۲۷۷-۲۷۸  
رویداد انجمن شرق شناسان روم ۵۳۲  
الرهن (کتاب) ۸۰۰  
رہگستان ورد بخارا ۶۷۲  
الریاض د جابر ۸۴۴  
ریتا (همپشنى نظام، حقیقت، قانون) ۶۶  
ریطه (د سفاح خلیفه لور) ۳۸۸  
\* ریناود (مؤلف) ۷۷-۷۸-۷۹-۱۰۱-۱۱۱

ریاضیات، ستورپېژندنه او طب تر ۸۳۴	× ریوشاران ۴۳۸-۴۵۴
وروسته	× ری ۱۴۲-۱۴۷-۱۸۹-۲۶۲-۲۷۱-۲۸۰
ریگستان نهر ۴۶۳	× ۲۸۹-۳۰۱ تر ۳۰۳-۳۱۳-۳۴۳-۳۴۹-۳۵۱
ریگویدا ۵۸۸	× ۳۵۵-۳۸۵-۳۸۶-۴۰۲-۵۳۹-۵۵۳-۵۵۴
× ریونډ ۴۸۹	× ۶۶۶-۶۵۷-۶۷۷-۷۱۴-۷۴۷-۷۶۸-۷۷۵
رئیس الکور ۵۱	۸۰۲
	* ری RAY (مؤرخ) ۶۸

(ز)

زاغ (د اسد بن عبدالله لقب) ۱۸۱	زابل خدای ۵۱-۱۵۴-۱۵۵-۱۵۸-۴۵۹
× زاغول ۱۷۱	* زبیدی د قاموس شارح ۶۵
× زالقی ۵۱-۱۵۴-۱۵۵-۱۵۸-۴۵۹	× زاب ۲۷۰-۲۸۴
× زانبوق ۵۶۱	× زابل (زابلستان) ۱-۲-۶-۱۲-۱۴-۲۹-۳۵
* زبان بن علاء ۷۶۸	× ۳۷-۳۹-۴۲-۴۴-۴۸-۵۰-۵۴-۵۵-۵۹
زبده التواریخ ۱۰۲	× ۶۲-۶۵-۶۷ تر ۷۰-۷۷-۷۸-۸۲-۹۴ تر ۹۶
* زبرقان (د خازم توغچي) ۳۱۸	× ۱۳۴-۱۴۳-۱۵۵-۱۵۸-۱۵۹-۱۶۰-۱۹۶
زبور (الهي كتاب) ۷۹۴	× ۱۹۹-۲۰۰-۲۰۲-۲۰۴-۲۰۸-۲۱۹-۲۲۱
* زبیر بن عوام ۸۷۷-۸۷۸-۹۰۵	× ۳۳۶-۳۵۳-۳۵۴-۴۱۸-۴۱۹-۴۳۱-۴۳۷
* زخاو (ډاکټر) ۹۳-۳۷۹	× ۴۳۸-۴۴۳-۴۴۶-۴۸۱-۴۸۳-۵۱۲-۵۲۲
زرامیه (ډله) ۸۹۲	× ۵۲۴-۵۲۶-۵۲۷-۵۴۹-۵۵۰-۵۵۸-۵۶۸
* زردشت ۴-۶۶-۸۴-۲۷۷-۲۷۸	× ۵۶۹-۵۷۳-۵۸۰-۵۸۳-۵۹۶-۶۲۰-۶۲۲
× ۳۰۰-۳۰۴-۳۷۳-۳۷۴-۳۷۶-۵۳۱-۵۹۰	× ۶۸۰-۷۲۴-۷۲۸-۷۴۲
× ۵۹۲ تر ۵۹۵-۶۱۴-۶۱۵-۶۳۲-۶۳۹-۶۴۱	× زابلشاه (زاوول شاه) ۶-۶۹
× ۶۴۵-۶۴۹-۷۱۸-۷۲۲-۷۴۸-۷۳۸-۷۵۰	* زابلی زال ۳۰-۱۳۱
× ۷۹۰-۸۶۷-۸۹۳	* زابلی سام ۳۰
× زردشتی دین ۲-۱۰۶-۲۳۸-۲۴۶-۳۰۰	× زاتر (جشن) ۶۴۳
× ۳۰۱-۳۵۱-۳۸۲-۶۱۸-۸۵۱-۸۹۱-۸۹۳	× زادالمسافر (کتاب) ۸۴۸
× ۹۰۳-۹۱۱	* زادان فرخ (د پهلوي ژبې منشي) ۷۴۱



- \* زرفشان (دره) ۴۶۳  
 \* زرق ۴۶۲  
 \* زرکلی (مؤلف) ۷۶۱  
 \* زرگری او فلزکاری ۴۷۱ - ۴۷۲  
 \* زرمان ۵۵۶  
 \* زرمهر بن سوфра ۱۵۲  
 \* زرنج لبیکرکوت ۳۵۵ - ۵۷۴  
 \* زرنج او د بنار وضع یې تر ۶۷۳ وروسته  
 \* زرنج (رساله) ۶۷۵  
 \* زرنج (زرنګ) ۱۲ - ۴۹ - ۵۱ - ۵۳ - ۵۴ - ۴۰۰  
 \* زندنه ۴۶۹ - ۴۸۹ - ۷۱۰  
 \* زندنیچی (توکر) ۴۶۹ - ۴۸۹  
 \* زوتس (= سیال پتی) ۸۹  
 \* زورآباد ۱۲۷  
 \* زوربنار ۲۶۲  
 \* زوري (سوري) ۱۲۷  
 \* زوپ وړ (د زرنج باب عتیق) ۴۵۹  
 \* زوزن ۲۷۷ - ۵۶۰  
 \* زوشت ۱۵۵ - ۱۵۶  
 \* زوطهماسپ ۳۵۰ - ۶۵۳  
 \* زون (عبادتخی) همدارنگه وگ: سوناگر  
 \* ۱ - ۱۲ تر ۱۵ - ۱۲۷ - ۱۵۸ - ۷۲۲  
 \* الزهد والرقایق (کتاب) ۷۷۵  
 \* \* زهري (محدث) ۷۹۲  
 \* \* زهیر بن مسیب ۴۱۳  
 \* \* زهیر ازدي ۳۱۵ - ۴۱۲ - ۴۱۳  
 \* \* زیاد بن عبدالرحمن ۱۸۵ - ۱۹۲ - ۲۶۲
- \* زرنګ سمندرگی ۶۷۵  
 \* زره ۳۷۱ - ۴۵۹  
 \* زط (جټ) ۴۱۰  
 \* زعفران رقیه شافعی ۸۷۵  
 \* \* زغارکنده نهر ۴۶۳  
 \* \* زفر بن هذیل ۷۹۴ - ۷۹۵  
 \* \* زکریا قزوینی ۱۸۹ - ۳۲۶  
 \* \* زکی حسن (ډاکټر) ۴۶۷ - ۶۶۹  
 \* زکات تر ۴۲۵ وروسته  
 \* \* زم ۵۶۰  
 \* \* زمب (زم) ۱۴۱ - ۱۵۰ - ۳۱۲ - ۳۱۴ - ۴۳۸

۳۲۸-۳۳۴-۳۳۰-تر ۳۳۶-۳۳۸-۳۴۱-۳۴۹-	* زیاد بن عبدالعزيز ۸۰۳
۳۴۳-۳۶۶-۳۷۰-۴۲۰-۴۲۴-۴۶۲-۴۶۴-	* زیاد بن منذر (ابوالجارود) ۷۷۳-۸۰۵
۵۰۲-۵۴۵-۵۷۵-۶۴۷-۶۴۹-۶۵۱-۶۵۳-تر	* زیاد بن همام ۳۱۶
۶۵۹-۷۰۴-۷۰۶-۷۹۰	زیاد ورد هرات ۶۸۲
* زینب بنت فاطمه ۱۸۹	× زیتون لبشکرکوت ۵۷۴
* زیاد اعجم ۷۵۷-۸۱۵	* زید بن ثابت ۵۳۳-۷۸۸
* زیاد بن ابیه ۷۵۰	* زید بن حباب ۸۰۳
* زیاد بن سمیه ۵۶-۱۶۶-۱۶۷-۱۹۶-۴۹۷-	* زید بن علی (امام) ۱۸۶-۸۶۳
* زیاد بن صالح ۲۷۳-۲۷۴	زین الاخبار گردیزی ۳۲-۳۳-۳۷-۳۸-
* زیاد (ابومحمد) ۱۸۲	۴۲-۴۴-۵۹-۷۹-۱۰۹-۱۲۴-۱۳۱-۱۴۲-
زیانگ (میرمن) ۶۱۶	۱۵۰-۱۵۳-۱۵۱-۱۵۴-۱۵۷-۱۶۷-۱۷۲-
* زید بن عمر ۲۲۸	۱۸۳-۱۷۸-۱۸۸-۲۰۷-۲۰۵-۲۶۵-۲۷۸-
زینی دحلان (مؤرخ) ۵۵	۲۹۴-۳۰۵-۳۱۲-۳۰۶-۳۱۴-۳۱۹-۳۲۲-

(ژ)

* ژولین ۶۹۰	ژبی ۶-۷
ژوندون (مجله) ۱۸۷	* ژرژ دومزیل (ختیخپوه) ۵۹۰
* ژوندی پاچاه (شاهزنده) د سمر قند ۸۶۹	× ژوب ۸۴-۵۹۴

(س)

۴۷۵-۴۷۷-۴۹۶-تر ۴۹۸-۵۱۱-۵۱۳-تر	× ساباط ۸۹۱
۵۱۵-۵۱۸-۵۲۶-۵۲۷-۵۳۱-۵۳۲-۵۴۱-	ساتندوی قوماندان ۳۵۵
۵۴۷-۵۶۶-۵۶۷-۵۹۱-تر ۵۹۶-۵۹۸-تر	سایبی (قبیله) ۸۵
۶۰۶-۶۰۹-۶۱۴-۶۲۲-۶۲۴-۶۲۵-۶۳۲-	سار خود (سرخ بت؟) ۱۷-۳۳۸-۳۳۹-۳۴۴
۶۵۶-۶۶۸-۶۷۵-۶۸۰-۷۱۴	* ساسانی شاپور ۲۹-۶۹۹
ساسانیان (ایران در عهد ساسانیان د	* ساسانی فیروز ۱۵۲
کریستین سین) ۴-۱۲۱-۱۴۲-۱۵۲-۳۱۲-	ساسانیان ۲-۲۹-۹۴-۱۱۳-تر ۱۱۵-۱۲۴-
۴۳۱-۴۳۳-۴۸۰-۴۸۷-۵۱۴-۵۱۵-۵۲۶-	۱۲۵-۱۲۸-۱۲۹-۱۴۰-۱۴۲-۱۴۷-۱۴۸-
۵۲۷-۵۳۳-۵۴۱-۵۴۸-۵۶۷-۵۹۳-۵۹۸-	۱۵۲-۲۳۶-۳۰۲-۳۷۹-۴۳۱-۴۳۲-۴۳۴-

۷۳۶-۵۱۶-۱۴۱-۴ (بهار) سبکشناسی	۶۰۰-۶۰۱-۶۰۵-۶۰۶-۶۰۹-۶۱۴-۶۱۶-
السبیل إلى معرفة الحق ۸۹۵	۶۵۱-۶۵۳-۶۵۶
* سپالہ پتی دیوا ۸۰-۸۱-۸۹-۴۹۵	× ساکرہ ۲۲۲
سپاہ داذور ۵۳۲	* ساکیا مونی ۳
سپاہ بند ۵۶۷	* سالم یونسی ۴۱۰
* سپونر (ڈاکٹر) ۶۸۸	* سام بن نوح ۵۸۹
سپہ بد ۸۰-۵۱۵	* سامان خدا ۷۹۰-۷۹-۵۹۶-۵۹۷-۷۵۹-۷۶۰
سپیٹلی اور تر ۶۴۵ وروستہ	سامانیان ۱۴۴-۴۳۴-۴۴۰-۵۸۲-۶۰۲-۶۳۵-
× سپیدسنگ ۲۳۵-۲۵۵ تر ۲۵۸-۴۶۰	۶۹۷-۷۳۶-۹۲۹
۵۸۳-۶۲۱-۶۲۵	× سامرا البکرکوت ۵۷۴
سپین پونبی (ڈلہ) ۲۳۵-۳۰۵-۳۰۶-۳۲۲-	× سامره (عراق) ۶۷۱-۷۰۰-۸۱۲
۳۲۸-تر ۳۳۷-۸۹۲	سامند (سامنتہ دیوا) ۷۶-۷۷-۹۰-۹۲-۹۴-
سپین تما ۸۴	۱۰۳-۱۰۴-۴۹۴-۵۹۵
× سپین غر ۳۶۸-۷۲۴	سامہ بن دیوایج ۲۱۷
ستہ ویرہ (ڈلہ) ۸۵۷	سامہ بن لویی ۸۷۳
* سٹی عیارہ هروي ۶۱۳	سامی (قبایل) ۵۹۰-۹۱۵ تر ۹۱۷
سجستانشاه ۷۲-۲۱۳	× سان (سان چارک) ۱۸۴-۳۸۰-۴۵۵
سحاب (توغ) ۲۵۶-۵۸۳ وروستہ ۶۲۱	سانگین ۶۸۸
سخ (د وزن مقیاس) ۵۰۸	× ساوندري ۲۲۷
سخت دریخی شیعہ گان ۸۹۱	× ساوہ ۲۶۲
* سختیانی (محدث) ۷۹۲	ساحسی (پاچاہ) ۲۱۶
* سخی سرور ۳۶-۳۸-۴۱-۴۳-۴۴-۴۷	× ساهوی ۵۵۹
* سدوخان ۷۹	* سیاج بن نعمان ۲۶۳-۲۷۳-۲۷۴
سدوزي ۷۹	* سباک بن منذر ۲۰۹
سدوستان (سدوسان): ۳۱۶-۳۲۴-۲۳۱	سبحة المرجان ۳۷
سده = سدق (جشن) ۶۵۷	* سبکتگین ۳۵-۳۶-۳۹-۴۶-۴۷-۷۳-
سدهانتہ (کتاب) ۷۲۶	۹۸-۱۱۳-۱۲۶-۴۴۰-۶۹۰-۸۸۷-۸۹۹

- × سراب (سراسپ ؟) ۵۶۲
- سراج الأركان ۴۲۶-۸۶۱
- سراج التواريخ ۴۱
- \* سراج طوسی (ابو نصر) ۷۲۸
- سرای ورد هرات ۶۸۲
- سربداران (کورنی) ۴۰۷
- × سرپل (وگ: جوزجان) ۱۱۷-۱۸۶
- سرحددار ۵۱۴
- سرحدساتی مجوسی ۳۱۶
- سرحدی عسکر تر ۵۸۴ وروسته
- × سرخ ۵۵۳
- × سرخس ۴۳-۱۲۷-۱۴۴-۱۴۹-۱۵۰
- ۱۶۸-۱۸۶-۲۵۴-۲۶۵-۳۱۹-۳۵۰-۳۷۲
- ۴۳۸-۴۴۶-۴۵۱-۴۵۴-۴۶۲-۴۸۸-۵۱۵
- ۷۴۷-۷۷۵-۷۹۳-۸۰۳-۸۴۴-۹۰۹
- × سرست ۲۳۰
- × سرشک ۵۶۱
- سرشک (اورتون: هرات) ۶۰۶-۶۸۲
- سرقات الشعراء (کتاب) ۸۳۱
- سرقات البحتری (کتاب) ۸۳۱
- سرمت (قبیله) ۵۹۰-۵۹۱
- × سرمن رای ۵۹۷ (وگ: سامره)
- × سرندیپ (اوسنی: سریلانکا) ۷۲۵
- سرواستهی وادین (دله) ۸۵۷
- × سروان (ساروان) ۴۴۶-۴۵۴-۴۵۶-۴۸۸
- ۵۶۳
- سرود کرکوی تر ۷۴۸ وروسته
- × سروزن ۵۶۱
- سروش (پرنسته) ۶۴۹
- سروشورد داریک (شرعی: خارونکی) ۵۳۲
- سروی آثار عتیقه (کتاب) ۹۳
- سره‌دا لیکدود ۹۹
- سره‌دا ناگري (لیکدود) ۵-۶۳۰
- \* سري بن عبدالله ۲۰۹-۴۱۴
- × سري کاريز ۵۶۱
- \* سريج بن یونس ۷۷۳
- سره‌بن ۵۹۳ تر ۵۹۵
- سسرود (رنخپوه او کتاب یې) ۸۳۶-۸۵۴
- \* سعد بن ابی وقاص ۵۷۱
- \* سعید بن خلف بلخي ۵۴۱
- \* سعید بن سالم قدامح ۸۰۳
- \* سعید بن عثمان ۱۶۷-۱۶۸-۱۹۴
- \* سعید متفضل ۱۷۹
- \* سعید بن ایبه ۷۱۲
- \* سعید بن اسلم ۲۳۲
- \* سعید بن عمرو ۱۷۹-۱۹۵-۲۱۱-۳۲۹-۳۳۰
- \* سعید جولاه ۳۰۵-۳۰۶
- \* سعید خذینه ۱۷۶-۱۷۹-۱۸۰-۱۹۵-۲۴۵
- ۸۷۰
- \* سعید نفیسی ۱۲۲-۳۱۲-۵۵۰-۵۸۱-۷۵۹
- ۸۷۴
- × سغد ۱۱۵-۱۴۳-۱۴۴-۱۷۱-۱۸۳-۲۷۳
- ۳۲۶-۳۲۹-۳۳۶-۳۳۷-۴۱۸-۴۳۱-۴۴۶
- ۴۶۵-۴۹۱-۵۸۴-۵۹۸-۶۱۷-۶۴۰-۶۵۹

سکه شناسی (کتاب) ۹۰	۶۶۱-۷۰۴ تر ۷۰۶-۷۲۴-۸۲۰-۸۹۱
سکا (قبایل) ۵۶۶-۵۹۱ تر ۵۹۵-۷۱۹	× سغد سیند ۴۶۳
× سگاوند (سجاوند) ۹۴-۹۵	سغدی متون ۵۵۰
× سکوکان (سکوان) ۴۶۱	سغدی (ژبه) ۶۳۵-۶۳۶-۶۳۹ تر ۶۴۱-۷۴۸
× سگستان (وگ: سیستان) ۱۳۱-۵۶۶-	سغدیان ۱۴۸
۵۹۲	سغدیان (د مقنع نردی ملگری) ۳۲۹
* سلام بن ابرش ۶۰۴	* سفاح (ابوالعباس عبدالله) ۱۳۴-۱۹۱-
سلیاس تهانا ویدیا (د کالیز کتاب) ۵	۲۶۵-۲۶۶ تر ۲۷۱-۲۷۴-۲۷۶-۲۸۰ تر
سلجوقیان ۳۳-۱۲۴-۱۲۵-۱۸۷-۶۵۸-۷۵۸	۲۸۲-۲۹۸-۳۸۳-۳۸۴-۳۸۶-۳۸۸-۳۹۰-
× سلطان کلا (مروه) ۶۹۷	۴۱۲-۴۱۴-۴۳۱-۴۷۴-۵۲۸-۵۸۱
سلطان (لقب) ۴۰۴	× سفح مقطم ۸۷۵
* سلطان محمد مفتی ۶۶۶-۶۶۷	× سفر ۴۶۱
* سلم بن احوز ۱۸۶-۱۸۷-۱۸۸	* سفیان بن عینه ۸۷۴
* سلم بن زیاد ۵۳-۱۶۸-۱۹۴-۱۹۸	* سفیان ثوری ۲۹۳-۷۷۷-۷۸۹-۸۱۳-
* سلم بن فریدون ۵۸۹-۵۹۰-۵۹۵	۹۰۶-۹۰۸
* سلمان بن ربیعہ ۸۱۹	سفینه الاولیاء (کتاب) ۴۱
* سلمان فارسی ۸۶۰	* سفیانی اموی (د اموی کورنی وروستی
× سلوکیه ۶۰۵	کس) ۸۶۷
× سله ۴۶۱	* سفیح بن عمرو ۴۰۹
* سلیط بن عبدالله ۲۵۷	× سقادم ۲۵۶
* سلیم بن عنز ۵۳۶	سقیفه بنی ساعده ۸۵۹
* سلیمان بن راشد ۴۱۴	× سکاشم و اخان ۴۵۵
* سلیمان بن عبدالله ۴۱۲	* سکرا (پاچاه) ۶۸۷
* سلیمان بن عبدالله ۸۸۴	* سکندر ۶۴۰-۶۹۲
* سلیمان بن عبدالملک ۵۰-۶۴-۱۷۲-	سکندریه ۸۳۹-۹۰۳-۹۰۵
۱۷۴-۱۷۵-۱۷۷-۲۰۸-۲۱۹-۲۲۹-۲۳۹-	× سکه ۲۱۵-۲۲۷
۳۸۱- تر ۳۸۳-۵۱۲	سکه او معنی یی ۴۹۸

- \* سلیمان بن کثیر ۲۵۳-۲۵۶-۲۸۲
- \* سلیمان بن کثیر ۸۷۰
- سلیمان بن هشام ۲۳۳
- \* سلیمان بن هشام ۸۱۶
- × سلیمان غر ۲۰-۱۶۲-۳۹۸-۵۹۳
- \* سلیم ناصح ۱۱۵-۱۱۸-۱۱۹
- \* سلیمان برمک ۳۸۷-۴۰۷
- \* سلیمان تاجر ۷۲۷
- \* سلیمان کندی ۵۷-۲۷۴-۳۱۵
- \* سلیمان ندوی (سید) ۶۶۷-۷۳۱
- × سلیم خان (سیمه) ۱۶۳
- × سمالو ۳۸۷
- سم گرامه دیوه ۱۰۱
- سمت (مستیر) ۴۹۴
- سمرقند او پخوانی جغرافیایی وضع یی تر ۶۹۷ وروسته
- × سمرقند (سمرکند) ۱۴۱-۱۴۳ تر ۱۴۶-۱۶۸-۱۷۴-۲۶۲-۲۶۶-۲۷۳-۳۴۷-۴۶۳
- × سنارود ۱۵-۱۵۷-۱۹۷-۴۵۹
- × سنم ۳۲۷-۳۲۸-۳۳۰
- \* سنان بن سلمه ۲۱۷-۲۱۸-۲۳۲
- \* سنایی ۳۲۷-۳۳۲
- سنباد ۲۳۵-۲۹۹ تر ۳۰۳-۳۰۸-۳۲۵-۸۹۳
- سنبادیه (ډله) ۳۰۳-۳۰۷-۳۲۵
- \* سنت مارتن ۶۹۰
- × سنجان ور ۴۶۳-۶۹۶
- × سند ۲-۴-۷-۲۰-۲۳-۲۵-۲۷-۵۴-۵۵-۵۸-۵۹-۶۰-۶۹-۷۳-۷۵-۹۰-۹۸
- \* سلیمان بن کثیر ۲۵۳-۲۵۶-۲۸۲
- \* سلیمان بن کثیر ۸۷۰
- سلیمان بن هشام ۲۳۳
- \* سلیمان بن هشام ۸۱۶
- × سلیمان غر ۲۰-۱۶۲-۳۹۸-۵۹۳
- \* سلیم ناصح ۱۱۵-۱۱۸-۱۱۹
- \* سلیمان برمک ۳۸۷-۴۰۷
- \* سلیمان تاجر ۷۲۷
- \* سلیمان کندی ۵۷-۲۷۴-۳۱۵
- \* سلیمان ندوی (سید) ۶۶۷-۷۳۱
- × سلیم خان (سیمه) ۱۶۳
- × سمالو ۳۸۷
- سم گرامه دیوه ۱۰۱
- سمت (مستیر) ۴۹۴
- سمرقند او پخوانی جغرافیایی وضع یی تر ۶۹۷ وروسته
- × سمرقند (سمرکند) ۱۴۱-۱۴۳ تر ۱۴۶-۱۶۸-۱۷۴-۲۶۲-۲۶۶-۲۷۳-۳۴۷-۴۶۳
- × سنارود ۱۵-۱۵۷-۱۹۷-۴۵۹
- × سنم ۳۲۷-۳۲۸-۳۳۰
- \* سنان بن سلمه ۲۱۷-۲۱۸-۲۳۲
- \* سنایی ۳۲۷-۳۳۲
- سنباد ۲۳۵-۲۹۹ تر ۳۰۳-۳۰۸-۳۲۵-۸۹۳
- سنبادیه (ډله) ۳۰۳-۳۰۷-۳۲۵
- \* سنت مارتن ۶۹۰
- × سنجان ور ۴۶۳-۶۹۶
- × سند ۲-۴-۷-۲۰-۲۳-۲۵-۲۷-۵۴-۵۵-۵۸-۵۹-۶۰-۶۹-۷۳-۷۵-۹۰-۹۸

سنسکریت لیکدود ۴-۵-۶-۸۰	۱۳۴-۱۷۴-۲۰۳-۲۱۳ تر ۲۲۵-۲۲۸-۲۲۹
× سنکر در ۵۵۴	۲۳۵-۲۳۶-۲۷۳-۲۷۵-۳۱۵-۳۶۵ تر ۳۶۷
سنگهارامه ۶۶۴	۳۷۵-۴۰۷- تر ۴۰۹-۴۱۸-۴۱۹-۴۲۱
× سنگ لیچ ۴۵۶	۴۳۱-۴۳۵- تر ۴۳۷-۴۴۳-۴۴۶-۴۵۶
سنگهت (کتاب) د اوپل کشمیری تألیف ۶۹۳	۴۵۷-۴۶۸-۴۷۸-۴۸۰- تر ۴۸۴-۴۸۸
سنن د ابن ماجه ۷۸۶	۴۹۰-۴۹۳-۴۹۸-۴۹۹-۵۲۲-۵۵۱
سنن د ابوداؤد ۷۸۳-۸۹۸	۵۵۸-۵۷۵-۵۷۶-۵۸۶-۵۹۰-۶۷۹-۶۸۵
سنن د بیهقی ۸۶۰	۷۰۰-۷۰۱-۷۱۱-۷۱۳-۷۲۴-۷۲۶- تر
سنن د دارقطنی ۵۳۵	۷۲۹-۷۳۳-۷۴۲-۷۶۹-۷۷۷-۷۹۲-۸۷۰
سنن د دارمی - المسند الجامع ۵۴۰-۷۷۶	۸۷۲-۸۷۳-۸۸۵-۹۰۷
سنن د نسایی ۷۸۵	سند بن علی ۸۵۰
السنن فی الفقه (کتاب) ۷۷۳	× سندان ۴۹۰-۷۰۱-۷۱۰-۸۷۳
السنن الماثوره ۸۷۶	سندباد هندي (کتاب) ۷۳۵-۷۳۷-۸۵۵
سني ملوک الأرض ۵۹۶-۷۶۰-۸۳۰-۸۴۹	سندستاق (صفوة النجح) ۸۵۵
سُني (تعريف يي) ۹۰۶	× سندسیند (اباسین = مهران = اندوس)
سني العالم (کتاب) ۸۳۷-	۱۴۵-۱۶۲-۱۶۳- ۲۱۳-۲۱۵-۲۴۱-۲۷۵-
× سوات (سو- هو- تو) - ۲۰-۲۴-۷۴-۹۳-	۳۲۰-۴۰۹-۴۱۰-۴۳۰-۴۴۶-۴۴۷-۴۴۹-۴۶۶-
۴۴۸-۴۳۰	۴۶۷-۴۷۹-۴۹۴-۵۰۵-۵۲۰-۵۲۲-۵۶۳-۶۱۳-
* اسوار بن اشعر ۲۱۱-۲۱۲	۶۲۲-۶۶۸-۶۹۰- تر ۶۹۳-۷۰۰-۷۲۰-۷۲۴-
* سوار قوماندان ۳۱۳	۹۰۲
× سوار کاریز ۴۶۵	السندهند (لبنتيک) ۸۴۸
سؤال يا زوار ۳۸۹	سندهند کبير (کتاب) ۷۲۶-۷۳۵-۷۳۶-
× سوالات ابو عبید آجری (کتاب) ۷۸۳	۸۳۸-۸۳۹
سویخ ۳۲۷	سندی پیناک ۴۹۱
سویی او صوفي (سوپ = غار) ۹۰۰	سندی تفسیر (د قرآن) ۷۷۴
سوداگری او د افکارو په لپرد کې یې اغیز	سنسکرپت (ژبه او لیکدود) ۴-۳۷۴-۳۷۹-
۷۳۳	۳۸۰

× سوڦتن ۹۰۷	سوداگري (د څارويو) ۴۹۲
× سولنگي ۷۲۴	سوداگري (د کابل دنيل) ۴۸۰
سوما (بوتی) ۵۰۰	سوداگري (له چين سره) ۴۸۶
سوناگر (زون عبادتځی) ۱۴-۱۱	سوداگري (له عربي هېوادونو سره) ۴۸۴
سوناگر (غر) ۱۲-۱۱	سوداگري ۴۷۷
سونگين (چينايي) ۲۱-۲۲-۲۳-۸۹-۹۰-	سوداگرين بندر (د سند) ۶۷۶
۷۶۳	سوداگرين لاري تر ۴۷۷-۳-۵۵ وروسته
سهاک (ضحاک) ۱۳۴-۱۳۱	سودرا (پور) تر ۸-۵۸۷ وروسته
سهاکا ۱۳۱	× سور کوتل (د بغلان عبادتځی) ۳-۳۱-
سهاگزی ۱۳۱	۳۲-۳۸ ۷۱-۷۲-۷۹-۱۰۵-۱۱۶-۳۳۹-۳۴۰-
سهدها واستو (دولس څپرکيز کتاب) ۵	۳۷۷-۴۶۵-۵۱۵-۶۳۹-۶۴۵
* سهراب جمشيد بلسارا ۵۰۰	× سور (سوريان) ۱-۱۵-۱۲۷- تر ۱۳۷-
* سهرک (سهرپ) ۱۱۷-۱۸۴	۱۵۹-۲۷۵-۳۳۷-۳۴۸-۷۱۴-۷۴۴
* سهل بن عاصم ۹۰۹	× سوراسته ۲۳۰
* سهل بن مرسل ۴۵ تر ۴۷	* سوراآبادي هروي ۱۲۸
* سهل بن مزاحم ۵۳۹-۸۰۱	× سورمين ۴۵۶-۴۹۰
* سهل بن هارون ۷۳۶	* سوره بن اشيم ۱۶۹
× السهله ور بخارا ۶۷۲	* سوره بن حر ۱۷۶-۱۸۳
سپردريا (سيند) ۴۸۶-۸۹۸	* سوره بن محمد ۱۸۶
سي يو کی (چينايي کتاب) ۴-۵-۱۰-۱۱-	* سوري بن محمد (غوري) ۱۳۷
۲۱-۲۳-۲۴-۲۷-۲۸-۹۷-۱۰۷-۱۰۸-	سوريا (د لمر رب النوع) ۱۴-۱۵-
۱۲۲-۴۳۱-۴۳۲- تر ۴۵۱-۴۶۶-۴۷۷-	سورياخېل ۱۵
۴۹۲-۴۹۶-۴۹۷-۵۰۸-۵۱۱-۵۳۱-۵۴۱-	سورين (کورنی) ۶۰۱
۵۴۷-۵۸۷-۶۱۰-۶۱۵-۶۱۸-۶۲۰-۶۳۱-	سوزني ۳۲۷
۶۶۵-۶۶۶-۶۷۵-۶۷۸-۶۸۴-۶۸۸-	سوس اقصی ۸۹۷
۶۸۹-۶۹۱-۶۹۳-۶۹۷-۶۹۸-۷۶۳-۷۶۴-	سوس البقا (کتاب) ۸۷۳
۸۵۸	× سوسيان ۴۶۰



- السياسة والموسيقى (كتاب) ٨٤٥ \* سيال بن مندز ٥١
- سيالجيت ٨٩ \* سيالوش ٦٧-٦٢٥ \*
- السيرالصغير - ٨٠٠ × سيالوشان ٤٦٠
- \* سيس (استاد) ٢١٥ - ٣١٥ - ٣١٧ تا ٣٢٠ - سياه گرد (بلخ) ٤٧٥ - ٥٥٧ - ٦٧٧
- ٦١٧ × سياه گرد (غوربند) ٣٣٩
- سيستان سيندگوتی ٨٦٧ \* سيوييه بخاري ٥٤١ - ٨٠٩ - ٨١١
- سيستاني كاليز ٦٤٠ \* سيتان (قبایل) ٥٩١
- سيطره عرب - سيادت عرب - تسلط عرب \* سيد معصوم کندهاری ٢١٦
- (كتاب) ٢٦٦ - ٣٠١ - ٣١١ - ٣١٢ - ٣٢١ - سيدا ويديا (د برغ خپرنې كتاب) ٥
- ٤٣٣ سيدهانئا (د ستورپېژندنې هندي كتاب) ٨٣٨
- \* سيف بن عثمان طارابي ٦-٣٥٤ ٦٣-٣٥٤ \* سيرالملوك (كتاب) ٨٣٠
- \* سيف بن عمر كوفي ٨٢٩ × سيراوند ٢٧٧
- \* سيف بن كثير ٤١٦ سيرت او مؤرخان يې ٨٢٩
- \* سيف الدين مسعود (ملك) ٤٢ × سيرجان ٥٥٣-٥٥٨-٥٥٩
- سيكې تر ٤٩٤ وروسته سيرسور (جشن) ٦٥٥
- \* سيما مریبی ٦٠٤ \* سيس جاثلیق ٦٠٦
- سيمه ييز پاچاهان (ملوك الاطراف) ٥١٦ سيساينه ٢٧٩
- سيوا ١٠٣ سيستان (سگستان) ٢-٧-١٢-٣٢-٣٣
- × سيوستان ٢١٥-٢٢٤-٢٢٧ سيفي هروي ١٢٤-١٩٧-٣١٩
- \* سيوطي ٧٥٧-٨٦٢ \* سيلی (ژباړن) ٨٣١
- × سيوی ٢٠-٥٦٢ \* سيمجور ٨٤٩
- \* سيهرس (راجه شري هرشه) ٢١٥-٢١٦ \* سين دخت (د مهرباب كابل خدای مېرمن)
- ٣٣-٣٤-٣٥-٤٦-١٢٤-١٢٥-٢٩٧-٣٠٢-٣٠٣-٣٢٤-٣٣١
- ٣٧٨-٣٨١-٥٣٣-٨٥١ سينوذ (سينود) ١٢٤

(ش)

شاپورگان ماني (كتاب) ٧٣٢ شاد ١١٣-١١٤-١١٦-١١٧-٣٣٦



- شرح انواریه (کتاب) ۹۱۸  
 \* شرحبیل بن سعد ۸۲۸  
 \* شرحه (د کلمې شرحه) تر ۵۲۹ وروسته  
 \* شرح د بخارا ۴۸۹ - ۵۵۶ - ۶۶۰  
 \* شرف‌الدین علی یزدی ۱۶۲-۷۵  
 شرق (مجله) ۲۷۹  
 \* شرواد ۱۵۵-۱۵۶  
 شروط القضاء (د ابوحنیفه کتاب) ۸۰۱  
 شروط الکبیر (کتاب) ۸۰۰  
 شروین (د تخارستان د پاچاه لقب) ۱۱۳-  
 ۳۳۷  
 \* شریح بن هانی ۲۰۰  
 \* شریح حارث ۷۹۵  
 \* شریک بن شیخ ۲۷۳  
 \* شریک بن غصی تمیمی ۲۵۵  
 \* شعبي (محدث) ۷۹۶  
 شعر اوطاء (کتاب) ۸۱۳  
 الشعر و الشعراء ۸۱۵-۸۲۰  
 شعوبیان ۷۳۶-۷۳۷-۸۲۰  
 \* شعیب بن حرب خراسانی ۸۰۲  
 \* شغنان ۱۰۸-۱۳۱-۱۴۴-۴۳۸-۴۵۰-  
 ۴۵۷-۶۱۰  
 \* شفیق بلخی ۸۰۰-۹۰۷-۹۰۸-۹۱۷-۹۳۲  
 شکایت اورپدونکی او دندې یې تر ۵۴۴  
 وروسته  
 شکفتیه (صوفیه) ۹۰۰  
 شکھت پرت (کتاب) ۷۶۶  
 \* شگې او د ابو بندونه د زرنج ۶۷۵  
 شلار (کورنی) ۷۲۴  
 \* شلگر ۴۹۶  
 \* شلوم برژه (مؤلف) ۲۹  
 \* شماس بن دثار ۱۶۹  
 \* شماسیه د بغداد ۸۵۰  
 شمایل الترمذی ۷۸۴  
 \* شمر بن حمدویه ۸۱۲  
 \* شمس فخري ۵۱۷  
 \* شمس‌الدین احمد بن محمد (وگ): ابن  
 \* شمس‌الدین کهین کرت ۱۹۰  
 شنبه - سبت (د کلمې شرحه) ۶۳۴  
 \* شنسپ بن خرنک ۱۳۲ - ۱۳۷ - ۲۷۵-  
 ۳۴۸-۷۱۴  
 شنسبانیان ۱۳۰ - ۱۳۲  
 \* شنکر اچاریه بر همنی ۸۵۷  
 شنگل (شنگلت) ۱۲۴-۱۲۵  
 \* شنوزان ۷۵  
 \* شنیز ۶۷۹  
 \* شوال ۵۷۳  
 شوالیه ۵۹۸  
 \* شوان ۴۲۳  
 شودزن ۶۱۶  
 \* شومان ۱۷۱ تر ۱۷۳-۴۸۸-۵۵۸-۷۰۷×  
 \* شونگلي (عبادتخی) ۲۱  
 \* شهاب‌الدین سهروردي ۹۰۰  
 \* شهب بن بشر ۲۰۶

- × شهدای صالحین ۱۶۰ \* شبرمه ۱۲۴
- شهر ایران ۵۹۰ \* شبرویه ۳۷۹
- × شهر (شهرستان) ۵۱۴ \* شبري بامیکان ۱۴۱-۱۲۱
- شهربراز ۱۱۴-۶۳۲ \* شیان بن سلمه ۲۵۸-۲۵۹-۸۱۳-۸۱۴
- شهرپوآمارکار (مستوفی) ۴۳۱-۵۲۷ × شیر تخت (سمهاسنه) ۶۲۰
- شهرداذور (قاضی القضاة) ۵۳۲ \* شیش بن بهرام ۱۳۶-۳۱۷-۳۱۸-۳۴۸
- \* شهرستانی (محمد بن عبد الکریم) ۱۹۱ - \* شیفر (مؤلف) ۳۴۷
- ۲۷۸-۳۰۳-۳۲۴-۳۶۹-۷۸۹-۸۷۹-۸۸۲- \* شین جامیزی (وگ: ازارقه)
- شهرهای پاکستان (کتاب) ۷۰۲-۷۱۳ × شیان ۷۱۷
- شهریارنامه ۵۱۹ × شیيار (شیر) ۱۶-۱۷-۳۳۹
- شهریج (جمع شهارجه - شهریج) ۵۱۳- \* شیانیه (خوارج) ۸۸۳
- ۶۰۲-۵۱۴ \* شیدوش بن گودرز ۲۴۷-۲۵۵-۶۲۵
- شهریور (فرشته) ۶۵۳ \* شیزوگرگ (لویک) ۳۱-۳۹-۴۰-۴۷
- شهنشاه (د ابومسلم لقب) ۲۷۳-۲۹۸ \* شیشانیان ۳۱۷
- شهوات ۷۵۷ شیعه ۱۸۸-۲۶۶-۲۶۵-۳۸۴-۴۰۸-۷۹۷-
- \* شهید بلخی ۱۴۵-۳۲۶ ۷۹۸-۸۰۴-۸۲۲-۸۶۱-۸۷۴-۸۷۹-۸۹۷
- \* شیخ ملی ۴۳۰ شیعه او اصل یی ۸۶۰ تر ۸۶۲
- \* شبر بامیان - شبران: شیعه گروهی ۸۶۲-۸۶۴ تر ۸۶۸
- \* شبر کشور بن قراجورین ۱۲۲-۱۲۵ شین (اس) ۱۳۲-۴۴۷ تر ۴۵۰-۶۹۷
- \* شبر لباده ۱۲۵-۶۲۷ × شبراز ۲۱۹-۵۵۳-۵۵۸-۶۶۸-۷۱۳

### (بی)

- بنار جوړونه تر ۷۰۰ وروسته بنځي تر ۶۱۴ وروسته
- بناروالان ۶۰۰

### (ص)

- \* صاحب بن عباد ۶۴۶ \* صالح بن حجر ۵۷-۶۲-۶۸۱
- \* صاحب بن عبد الرحمن ۲۲۱ \* صالح بن حماد ۳۵۶

- \* صالح بن عبد الرحمن ٦٢٩-٧٤١
- \* صالح بن مسلم ١٧٣
- \* صالح بن نصر ٥٧-٦٢
- صالح بن يهله ٧٢٨-٧٣٥-٨٥٥
- × صالحان (زله خان) ٤٥٦
- صبح الاعشى ٥٥١-٧٧٠
- صحابه ٨٦٠
- سته صحاح ٨٠١-٨٠٢
- \* صحار عبدي ١٤٨
- صحيح د ابن ماجه ٨٦٧
- صحيح د مسلم ٧٨١-٧٨٢-٨٠٠ تر ٨٠٣-٨٢٨
- ٨٦٧-٨٢٨
- صحيفة الرضا ٨٠٤
- صحيح د ابوداؤد ٨٦٧
- صحيح د بخارى ٧٧٨ بعد ٧٨١-٨٠٠
- ٨٠٣-٨٦٧-٨٧٦-٨٢٨
- صحيح د ترمذى ٨٠٣ تر ٨٦٧
- صد ميدان (كتاب) ٩١٣
- صدر تر كه ١٩٢
- صدر الشريعة ٧٨٨
- صدقات ٤٢٥ او وروسته
- \* صدقه بن عثمان ٣٤٢-٥٤٠-٨٨٤
- \* صديير (محدث) ٢٥١
- × صرمنجان ٥٥٧
- × صرمنجي ٧٠٧
- صغانيان (وگ: چغانيان)
- × صغد (وگ: سغد)
- \* صفا (ذاکتر) ٦٦
- صفاريان ٦٢٧
- صفاريان (د ليث اولاده) ٧٥٦
- صفاريان ٣٥ - ٣٩ - ٤٤ - ٤٥ - ٥٩ - ٦٢ - ٧٤
- ١٠٤-١٢٢-١٢٥-١٣٧-٤٤٠-٦١٣-٦٧٤
- صفة الزرع (كتاب) ٨١٣
- صفة الصفوه ٧٩٣
- صفة النخل (كتاب) ٨١٣
- صفريه (فرقه) ٨٨١
- \* صفوان انصاري ٨٩٧
- × صفين ١٦٠ - ٥٧١ - ٨٦٢ - ٨٧٨ - ٨٧٩
- ٨٨٣
- الصلاة (كتاب) ٨٠٠
- × صميره ٧٤٧
- صناعة الاضطراب ٨٥٠
- صنایع ايران (كتاب) ٤٦٧-٦٧١
- صنایع تر ٤٦٦ وروسته
- صنایع عجم بعد از اسلام (كتاب) ٦٦٩-٦٧٠
- صندوق الحكمة ٨٤٤
- × صنف ٤٨٧
- الصواعق المحرقة ٨٦٢
- صورة الأرض د (ابوزيد) ١٤٣-
- صورة الأرض (ابن حوقل) ١٢٣-٢١٥-٢١٦
- ٤٣٥-٤٤٥-٤٥٢-٤٦٤-٤٦٨-٤٧٠-٤٧٣
- ٤٧٩-٤٨١ تر ٤٨٣-٤٩٩-٦٠٦-٦٢٦-٧٠٧
- ٧٢٩
- صورة الأرض من المدن والجبال د

صوفیان (خوارزمی) ۸۳۸-۸۳۹  
 صوفی (د کلمې رېښه) ۸۹۸-۸۹۹  
 صوفیان ۸۹۸ تر ۹۱۸  
 صوفیان په خراسان کې تر ۹۰۶ وروسته  
 صول ۱۱۹  
 \* صول طرحان ۱۱۹  
 صولت افغانی (کتاب) ۱۵-۸۰

(ض)

× ضب (غر) ۹۲۱  
 \* ضحاک ۶۵۳-۶۵۶-۶۵۸  
 \* ضحاک شیبانی ۱۳۱  
 \* ضحاک گردیزی ۱۳۱-۱۴۱  
 \* ضحاک (دهاک) ۱۳۱-۱۳۶-۱۳۷  
 × ضحاک (ښار) ۱۳۱  
 ضحی الاسلام ۲۳۷-۲۳۸-۵۷۷-۷۲۶-۷۲۸  
 ۷۳۰-۷۶۲-۷۶۵-۷۶۷-۷۷۱-۷۷۹-۷۸۱  
 ۷۸۹-۷۹۰-۷۹۴ تر ۷۹۶-۸۰۸-۸۱۰ تر ۸۱۰  
 ۸۱۳-۸۱۷-۸۱۸-۸۲۹-۸۵۲-۸۶۶-۸۶۷  
 ۸۶۳-۸۸۱-۸۹۴-۸۹۶-۸۹۷-۹۲۲-۹۲۷  
 \* ضرار بن حصین ۱۷۴-۵۷۶  
 \* ضیاء برني ۳۸۲

(ط)

طابریان ۱۴۴  
 طاجیه (مردم) ۶۰۹  
 × طاحونه نهر ۴۶۳  
 \* طاران د اخريد ورور ۲۷۳  
 × طاریند ۱۴۳  
 طاطري (درهم) ۴۱۹-۴۹۹  
 طاق ۴۵۴-۵۶۳×  
 × طالقان (وگ: تالقان)  
 طاووس الفقراء ۹۰۰  
 \* طاهر بن خلف ۱۲۵  
 \* طاهر پوشنگی ۳۳۷-۳۴۹-۳۵۳-۳۷۱  
 ۴۱۰-۴۱۳-۴۱۵-۴۱۶-۴۱۸-۴۱۹-۴۲۰-۴۲۱-۴۲۲-۴۲۳-۴۲۴-۴۲۵-۴۲۶-۴۲۷-۴۲۸-۴۲۹-۴۳۰-۴۳۱-۴۳۲-۴۳۳-۴۳۴-۴۳۵-۴۳۶-۴۳۷-۴۳۸-۴۳۹-۴۴۰-۴۴۱-۴۴۲-۴۴۳-۴۴۴-۴۴۵-۴۴۶-۴۴۷-۴۴۸-۴۴۹-۴۵۰-۴۵۱-۴۵۲-۴۵۳-۴۵۴-۴۵۵-۴۵۶-۴۵۷-۴۵۸-۴۵۹-۴۶۰-۴۶۱-۴۶۲-۴۶۳-۴۶۴-۴۶۵-۴۶۶-۴۶۷-۴۶۸-۴۶۹-۴۷۰-۴۷۱-۴۷۲-۴۷۳-۴۷۴-۴۷۵-۴۷۶-۴۷۷-۴۷۸-۴۷۹-۴۸۰-۴۸۱-۴۸۲-۴۸۳-۴۸۴-۴۸۵-۴۸۶-۴۸۷-۴۸۸-۴۸۹-۴۹۰-۴۹۱-۴۹۲-۴۹۳-۴۹۴-۴۹۵-۴۹۶-۴۹۷-۴۹۸-۴۹۹-۵۰۰  
 طابریان ۷۵۱-۷۵۹  
 × طایف ۱۷۱  
 × طایقان ۵۶۰  
 الطب الروحاني د رازي ۸۴۵  
 طبایع الحيوان (کتاب) ۴۷۳-۴۹۹  
 × طبرستان ۹۴-۱۵۳-۳۰۲-۳۵۱-۳۸۷-۳۹۱  
 ۷۴۷-۴۰۲  
 طبري (تاريخ الامم والملوک) ۴۹-۵۰  
 ۵۲-۵۴-۵۹-۶۱-۶۳-۷۹-۸۱-۱۱۴ تر  
 ۱۱۶-۱۱۸-۱۲۰ تر ۱۲۸-۱۲۹-۱۳۲  
 ۱۴۷ تر ۱۵۶-۱۶۴-۱۶۶-۱۷۰ تر ۱۷۶  
 ۱۷۸ تر ۱۸۶-۱۹۰ تر ۱۹۹-۲۱۱-۲۳۹

- طبقات الامم ۸۳۷-۸۳۸ - ۲۴۰-۲۴۶-۲۴۹-۲۵۴-۲۵۱- تر ۲۶۳-۲۶۶-۲۶۷
- طبقات الحنابلة (کتاب) ۷۹۱-۸۲۵ - ۲۷۰-۲۷۲ تر ۲۷۴-۲۸۰ تر ۲۹۴-۲۹۱
- طبقات الشافعيه د سبكي ۷۷۰-۸۳۴-۸۷۷ - ۳۱۰-۳۱۴-۳۱۷ تر ۳۰۶-۳۰۸-۲۹۹-۲۹۱
- ۸۸۶-۹۱۰ - ۳۲۲-۳۲۴-۳۴۰-۳۴۱-۳۴۳-۳۴۵-۳۴۶- تر ۳۴۹
- طبقات الشعراء ۷۵۱-۸۲۶-۷۲۷ - ۳۵۱-۳۵۴-۳۵۶-۳۶۹-۳۷۲-۳۷۰- تر ۳۸۲
- طبقات الصوفيه د انصاري ۴۶۱-۷۵۳ - ۳۸۴-۳۸۹ تر ۳۸۷-۳۹۱ تر ۳۹۳-۳۹۵
- ۷۶۱-۹۰۶-۹۰۸ تر ۹۱۰-۹۳۱ - ۴۰۸-۴۰۴ تر ۴۱۰-۴۱۹-۴۳۳-۴۴۴-۴۶۷
- طبقات الصوفيه د سلمی ۹۰۷ تر ۹۰۹ - ۴۶۷-۴۷۲-۵۱۱-۵۱۵-۵۱۷-۵۲۱-۵۲۶-۵۲۷
- ۹۳۱-۹۳۲ - ۵۲۷-۵۳۳-۵۳۰-۵۴۰-۵۴۹-۵۵۰-۵۶۷- تر ۵۶۹
- × طخارستان (وگ: تخارستان) - ۵۶۹-۵۷۱-۵۷۳-۵۸۱-۵۸۴-۶۰۲-۶۲۰- تر ۶۲۱
- × طراز ۱۴۳ - ۶۲۱-۶۲۵-۶۲۶-۶۷۶-۶۳۲-۷۲۳-۷۲۹- تر ۷۳۹
- طرايقه (کرامی) ۸۸۷ - ۷۳۱-۷۳۱ تر ۷۵۱-۷۵۳-۸۷۷-۸۲۱-۸۲۹- تر ۸۳۱
- \* طرخان ۱۱۳-۱۱۹ - ۸۳۱-۸۴۹-۷۶۹-۸۷۰-۸۷۲-۸۹۲- تر ۸۹۷
- \* طرخان نیزک ۳۸۱ - ۴۹۷-۴۹۷-۲۹-۱۴۲-۱۴۴-۱۴۷-۱۴۹- تر ۱۵۳
- \* طرخون د سند ۱۱۵ - ۱۵۳-۲۶۲-۳۳۵-۴۶۲- تر ۴۶۷
- × طرسوس ۷۶۹ - ۴۶۷-۴۶۷-۲۹-۱۴۲-۱۴۴-۱۴۷-۱۴۹- تر ۱۵۳
- × طعام نهر ۶۷۵ - ۴۶۷-۴۶۷-۲۹-۱۴۲-۱۴۴-۱۴۷-۱۴۹- تر ۱۵۳
- × طعام ور ۲۰۹-۴۵۸-۴۵۹ - ۴۶۷-۴۶۷-۲۹-۱۴۲-۱۴۴-۱۴۷-۱۴۹- تر ۱۵۳
- \* طغرل ترکمان ۱۲۴ - ۴۶۷-۴۶۷-۲۹-۱۴۲-۱۴۴-۱۴۷-۱۴۹- تر ۱۵۳
- \* طغشاده (پاچاه) ۶۰۲-۶۱۴ - ۴۶۷-۴۶۷-۲۹-۱۴۲-۱۴۴-۱۴۷-۱۴۹- تر ۱۵۳
- طبقات د اکبري ۸۶ - ۴۶۷-۴۶۷-۲۹-۱۴۲-۱۴۴-۱۴۷-۱۴۹- تر ۱۵۳
- \* طلحه بن عبدالله (طلحه الطلحات) - ۳۱۹-۳۱۷-۲۹۸-۲۴۹-۲۵۳-۲۷۵-۱۸۸- تر ۳۴۸
- \* طلحه بن عبید الله ۸۷۷-۸۷۸-۹۰۵ - ۳۴۸-۳۴۸-۵۱۶-۵۱۹-۵۴۶-۶۰۸-۷۱۰-۷۴۲- تر ۷۶۰
- × طواويس ۵۵۶ - ۷۶۰-۷۶۰-۵۱۶-۵۱۹-۵۴۶-۶۰۸-۷۱۰-۷۴۲- تر ۷۶۰
- × طور فان ۱۰۷ - ۸۲۹-۸۲۹-۸۱۲-۸۲۹- تر ۸۲۹
- طوران ۱۱۰-۲۱۴-۲۱۵-۲۱۸-۲۲۲ - ۸۲۹-۸۲۹-۸۱۲-۸۲۹- تر ۸۲۹
- ۴۳۵-۴۴۷-۴۷۰-۳۸۳-۴۹۰-۵۰۸-۷۰۱ - ۸۵۴-۸۵۶-۸۳۴-۸۳۲- تر ۸۵۴

۳۳۴-۳۰۲ (د قوماندان نوم) * طوس	۸۸۵
طهملج ۵۵۵	× طوس ۱۵ - ۱۴۹ - ۱۶۹ - ۲۶۲ - ۳۵۰
الطهور (د حديثو كتاب) ۷۷۱	۳۵۶ - ۳۶۲ - ۳۶۲ - ۳۷۲ - ۳۸۵ - ۴۵۴ - ۴۸۸
طيفوريه (صوفيه ډله) ۹۰۸	۵۱۵ - ۵۱۷ - ۵۱۸ - ۵۴۱ - ۵۶۰ - ۶۲۹ - ۷۴۷
× طيبه ۹۲۴	۸۰۴ - ۸۱۵ - ۸۴۱ - ۸۸۵

(ظ)

ظل (توغ) تر ۲۵۶-۵۸۳ وروسته ۶۲۱	ظاهري (مذهب) ۷۹۱
الضوابط الثلاثة ۷۹۷	ظفرنامه ۷۵-۸۶-۱۶۲

(ع)

* عباد بن زياد ۱۹۷ - ۱۹۸ - ۴۶۸ - ۶۲۷	عابدي النار ۶۴۶
۷۵۰-۷۵۱	* عاتکه بنت زياد ۱۴۸
عُباديه (پگړۍ) ۱۹۷-۴۶۸	عاريه عرب ۶۳۴
* عباس اقبال ۷۵۶	* عاصم بن بهدله ۷۶۸
* عباس بن اوس ۱۸۰-۱۹۲	* عاصم بن عبدالله ۱۸۲ تر ۱۸۴-۱۹۵
* عباس بن جعفر ۱۷ - ۳۳۸ - ۳۴۱ - ۴۱۴	* عاصم بن عمرو ۵۲ - ۱۳۹ - ۱۵۴
۴۱۵	عام امارت ۵۲۳
* عباس بن سپيد ۸۵۰	عام پورونه او خويونه يې تر ۶۰۹ وروسته
* عباس بن عبدالمطلب ۲۶۴ - ۲۶۶ - ۲۸۸	* عامر بن شرا حيل ۷۹۵
۸۶۹	* عامر بن ضباره ۳۸۵ - ۳۸۶
* عباس بن فضل برمکي ۴۰۸	* عامر بن عمر (قاضي) ۵۴۱
* عباس بن مامون ۵۴۴	* عامر بن عمران ۳۲۹
* عباس بن ماهان ۷۳۲	* عامر بن فرات نسايي ۸۰۳
* عباس بن محمد ۴۰۴	* عامر بن کرز ۱۹۹
* عباس جبريل ۳۲۹	* عامر کاريز (قارض عامر) ۵۵۸
* عباس خراساني تر ۸۲۳ وروسته	* عايشه ۵۳۳ - ۷۳۱ - ۸۷۸
* عباس مروزي (ابوالعباس) ۷۵۵ تر ۷۵۷	* عائذ بن حبيب هروي ۸۰۲
* عباس عقاد ۸۱۷	* عباد بن حسين ۱۶۰



- \* عباسه (د الرشید خور) ۳۹۶
- عباسي بلونكي ۲۴۵-۲۴۶-۲۵۳ تر ۲۵۵
- ۳۰۵-۳۱۲-۳۲۱-۳۲۸-۳۳۵-۳۳۸-۳۴۳
- ۳۸۲-۳۸۴-۸۶۹-۸۷۰
- \* عباسي خلافت (بيعت) ۲۶۵
- عباسي شيعه گان ۶۲۱ - ۸۶۹ تر ۸۷۱
- \* عبدالحی هندي ۷۲۸
- \* عبدالرحمن بن ابزي ۱۵۳ -
- عبدالرحمن بن اشعث ۴۹-۵۳ تر ۵۵ - ۵۹
- ۶۱-۱۷۱-۲۰۲ تر ۲۰۶-۲۱۹-۲۳۲-۵۶۹
- عباسيان ۱۳۲-۱۳۴-۱۸۱-۱۸۲-۱۸۴-۱۸۶
- ۱۹۰-۱۹۳-۱۹۵-۲۳۱-۲۳۲-۲۴۳ تر ۲۴۶
- \* عبدالرحمن بن جرو ۱۵۸
- ۲۵۲-۲۵۴-۲۶۴-۲۶۶ تر ۲۷۰-۲۷۱
- \* عبدالرحمن بن زياد ۱۶۸-۱۹۴-۴۲۰
- ۲۸۴-۲۸۸-۲۹۱-۲۹۳-۲۹۵
- \* عبدالرحمن بن سليم ۲۰۶-۲۵۵
- ۲۹۷-۲۹۸-۳۰۹-۳۲۱-۳۲۷-۳۳۷-۳۴۱
- \* عبدالرحمن بن سمره (ابن سمره)
- ۳۴۳-۳۴۶-۳۵۰-۳۶۸-۳۷۳-۳۸۲
- \* عبدالرحمن بن عباس ۲۱۹
- ۳۹۰-۳۹۵-۳۹۶-۴۰۲-۴۰۸-۴۱۲-۴۲۲
- \* عبدالرحمن بن عبدالله قشيري ۱۷۸
- ۴۶۸-۴۷۳-۴۸۵-۴۹۷-۵۰۱ تر ۵۰۴-۵۲۰
- \* عبدالرحمن بن مسلم ۱۱۵ تر ۱۱۷-۴۱۱
- عباسيه (لشکر) تر ۵۷۶-۵۷۷ وروسته
- \* عبدالرحمن بن مسلم مروزي (وگ):
- \* عبد الرحمن نيشاپوري ۳۶۶-۳۷۰
- عبد القيس جارودي ۲۲۴
- \* عبد الجبار ازدي ۳۰۶ - ۳۱۳ - ۳۱۴
- ۳۲۲-۴۱۴
- \* عبد الجليل قزويني ۸۶۰
- \* عبد الجليل يزدي ۲۶۷-۲۶۸
- \* عبد الحميد بن شبيب ۳۶۷-۱۳۴
- \* عبدالحی حبيبي ۳-۱۳۲-۲۴۹-۲۹۹
- ۳۸۰-۶۰۸-۷۴۰-۷۴۶-۷۴۲-۷۵۳-۹۳۲
- \* عبدالحی گرديزي ۱۷-۳۲-۴۲ تر ۴۴
- ۴۶-۴۷-۵۹-۶۱-۶۲-۷۹-۱۲۴-۱۲۵
- \* عبد العزيز مروزي ۸۰۱
- ۱۳۱-۱۴۱-۱۴۹-۱۶۸-۱۶۹-۱۸۸-۲۹۴
- \* عبد الغفار بن صالح ۳۱۴

- \* عبد القادر بغدادي ٧٥١  
\* عبد القاهر بغدادي ٨٧٧-٨٨٨-٨٩٠  
\* عبد القيس (قبيله) ١٧٤-  
\* عبدالله ابن زبير ٤٩ - ١٦٩ - ١٧١ - ١٩٣ -  
١٩٩  
\* عبدالله اشتر علوي ٤٠٨ - ٤٠٩ - ٧٢٩-  
٨٦٣-٨٢٧  
\* عبدالله انصاري ١٤٨ - ١٩١ - ٧٦١ - ٨٨٧-  
٩١٠-٩١٣  
\* عبدالله بغاورداني ٤٦١  
\* عبدالله بن ابي برده ٧١٦  
\* عبدالله بن ابي سبيع ٥٢  
\* عبدالله بن ابي نصر ٤١٦  
\* عبدالله بن ابي عقيل ١٦٧  
\* عبدالله بن احمد اسماعيلي ٨٦٣  
\* عبدالله بن اسحق ١٩٣  
\* عبدالله بن اماجور هروي ٨٤٨  
\* عبدالله بن امير ٤٩  
\* عبدالله بن اميه ٥١ - ١٧٠ - ١٩٩ - ٢٠٧-  
٤١٨-٤١٩-٥٦٩  
\* عبدالله بن بسطام ٥٧٩  
\* عبدالله بن بلال ٢١٠  
\* عبدالله بن حارث (ابو رفاعه) ١٦٠  
\* عبدالله بن حازمه بلخي ١٤٩  
\* عبدالله بن حسن علوي ٨٦٣  
\* عبدالله بن حسين ٢١٠  
\* عبدالله بن حوزان ١٧٤
- \* عبدالله بن خازم ١١٣ - ١٥٠ - ١٥٣ - ١٦٠-  
١٦٨-١٦٦-١٦٩-١٧٠-١٩٣-١٩٤  
\* عبدالله بن ربيع ١٦٧ - ٤١٦  
\* عبدالله بن سبا ٨٩١  
\* عبدالله بن سعيد ٢٧٨  
\* عبدالله بن سوار ٢١٧ - ٢٣٢  
\* عبدالله بن شعبه ٢٧٨  
\* عبدالله بن طاهر ٤١٦ - ٤٣٧ - ٤٤٥ - ٤٦٤-  
٦١٧-٦٦٧-٧٦٩-٧٧١-٨٢٧  
\* عبدالله بن طلحه ١٩٨  
\* عبدالله بن عامر ١٢ - ٤٩ - ١٠٧ - ١١٢-  
١٤٩-١٥١-١٥٤-١٥٧-١٦٥-١٩٣-٢٠٤-  
٢٠٥-٢١٧-٢٨٣  
\* عبدالله بن عامر شامي ٧٦٨  
\* عبدالله بن عباس ٢٠٠ - ٢٥٧ - ٢٦٤ - ٥٣٣-  
٧٧٥-٨٩٢  
\* عبدالله بن عباس نسفي ٣٥٣ - ٣٥٥  
\* عبدالله بن عبدالرحمن دارقي ٥٣٩  
\* عبدالله بن عبدالعزيز ١٤٠  
\* عبدالله بن عبدالمطلب ٢  
\* عبدالله بن عثمان مروي ٧٧٩ - ٧٨٧  
\* عبدالله بن علوان ١٧٤ - ٥٧٦  
\* عبدالله بن علي ٢٨٣ تر ٢٨٥ - ٢٩٩  
\* عبدالله بن عمر ٥٣٣ - ٧٢٧ - ٧٩٢  
\* عبدالله بن عمر بن عبدالعزيز ١٨٩  
\* عبدالله بن عمر مروي ٣٢٧  
\* عبدالله بن عمير ١٥٤



- عجین بن عنبسه ۵۹۸  
عدنان (قبیله) ۵۷۰  
× عدنانی باغ ۶۷۰  
عذاب القبر (کتاب) ۸۸۸-۸۸۷  
× عراق ۵۷- ۶۱- ۱۴۰- ۱۴۴- ۱۶۴- ۱۷۱-  
۱۷۹- ۱۸۲- ۱۸۳- ۱۹۹- ۲۰۲- ۲۰۵- ۲۰۶-  
۲۰۸- ۲۱۰- ۲۱۹- ۲۲۴- ۲۲۷- ۲۳۰- ۲۳۹-  
۲۶۱- ۲۶۵- ۲۷۱- ۲۸۰- ۲۸۲- ۳۰۲- ۳۳۲-  
۴۰۹- ۴۱۸- ۴۲۰- ۴۲۲- ۴۲۴- ۴۳۰- ۴۵۲-  
۴۶۴- ۴۷۲- ۴۷۷- ۴۸۲- ۴۸۴- ۴۸۵- ۴۸۹-  
۴۹۷- ۴۹۸- ۵۰۱- ۵۰۳- ۵۱۳- ۵۲۲-  
۵۲۴- ۵۲۶- ۵۲۸- ۵۴۸- ۵۵۰- ۵۵۱- ۵۷۴-  
۶۱۱- ۶۲۵- ۶۲۷- ۶۳۲- ۶۳۷- ۶۴۵- ۷۲۴-  
۷۳۴- ۷۴۱- ۷۶۸- ۷۷۶- ۷۸۱- ۷۸۴- ۷۸۶-  
۷۸۹- ۷۹۱- ۷۹۲- ۸۰۵- ۸۰۷- ۸۰۹- ۸۱۲-  
۸۲۵- ۸۶۹- ۸۷۰- ۸۷۵- ۸۷۷- ۸۹۷- ۹۰۶-  
۹۰۹  
× عراق عجم ۵۲۲  
× عراقین ۲۵۳- ۵۲۵  
عرب دهگانان ۶۰۲  
عرب لنینگر په افغانستان کې تر ۵۶۹  
وروسته  
× عرب (قوم) در اکثر صفحات مکرر  
× عرب، عربستان ۳۳۹- ۴۶۴- ۵۰۹- ۵۱۰-  
۵۱۳- ۷۲۵- ۷۳۲-  
× عربانو ور (واخان) ۸۴۶  
× عربو سمندرگی ۳۱۴- ۴۶۶- ۴۷۷- ۷۲۲-  
عثمان بّی ۷۹۷-۷۹۸-۸۰۳  
\* عثمان بن ابی العاصی ۲۱۶  
\* عثمان بن جدیع ۲۶۲  
\* عثمان بن حنیف ۵۴۱  
\* عثمان بن زیاد ۴۱۶  
\* عثمان بن سعدي ۱۷۳  
\* عثمان بن عفان ۱۱۲-۱۱۳-۱۴۸-۱۴۹-  
۱۵۲- ۱۵۴- ۱۵۷- ۲۱۷- ۳۴۴- ۳۶۰- ۴۷۹-  
۴۹۷- ۵۰۲- ۵۲۱- ۵۳۸- ۵۷۰- ۵۷۵- ۶۶۷-  
۶۸۴- ۷۶۷- ۸۶۰- ۸۶۱- ۸۷۷- ۸۷۹  
\* عثمان بن عفان (کتاب) ۵۲۱  
\* عثمان بن عماره ۳۴۲- ۵۷۹  
\* عثمان بن مسعود ۱۷۲  
\* عثمان بن مسلم (بغداد) ۲۴۷- ۲۵۳  
\* عثمان بن نهیک ۲۹۰- ۳۰۹- ۳۱۰  
\* عثمان دارمي ۷۷۶- ۸۷۷  
\* عثمان طارابي ۳۱۶  
\* عثمان کرمانی ۱۹۳  
× عثمان نهر ۵۵۵  
\* عثمان نیزک ۱۱۹- ۱۲۰  
\* عثمان (وگ: مختاری)  
عثماني مصحف ۷۶۷  
عجارده (فرقه) ۳۶۹- ۸۸۲  
عجایب البلدان ۴۶۰  
عجایب الهند ۷۱۳- ۷۲۵- ۷۲۸- ۷۳۱- ۷۳۲-  
۷۷۴  
عجلی (دو دمان) ۲۵۳

- عربي - فرانسې سيند (قاموس) ۵۸۱
- \* عقبه بن زرعه ۱۷۹
- عربي کوفي ليکدود ۵
- \* عقبه بن مسلم ۴۰۸
- عربي مياشتې تر ۶۳۶ وروسته
- عقد الفريد ۲۳۹ - ۲۴۰ - ۳۹۵ - ۴۰۵ - ۴۰۶
- عربي مياشتې تر ۶۳۶ وروسته
- ۶۰۵ - ۶۲۸
- عروس - عروسک (منجنيق) ۲۲۰ تر ۲۲۲ -
- عقود الجواهر ۷۹۶
- ۵۸۶
- × عقير ۵۵۵
- \* عروه بن زبير ۹۲۸
- \* عقيل بن معقل ۱۸۶
- \* عريف بنت جعفر برمکي ۴۰۷
- عقیده و شريعت اسلام (کتاب) ۱۸۹ - ۸۵۹ -
- ۸۶۲ - ۸۶۷ - ۸۶۹ - ۸۷۹ - ۸۸۱ - ۸۹۴ - ۹۰۳ -
- عريف (لشکر) ۵۸۲
- ۹۰۶ - ۹۲۳
- \* العزيز فاطمي ۸۹۳
- \* عسقلاني (مؤلف) ۷۷۶
- \* عکرمة (راوي) ۶۰۴ - ۷۸۱
- \* عسکري تايبا ۵۷۱
- \* عکرمة بن ريحان ۲۲۷ - ۲۵۱
- عسکري تشکيلات ۵۶۴
- علافان ۲۱۸ - ۲۱۹
- \* علان شعوبی ۸۵۳
- عشره مبشره ۹۰۵
- × علقمه ماني ۵۵۶
- عشرينه (بيستگانی) ۵۸۱ - ۵۸۲
- العلل د امام مسلم تأليف ۷۸۲
- \* عصام (امنيه قوماندان) ۳۰۶ - ۳۱۳
- علل الحديث احمد حنبل ۷۹۳
- \* عصام بلخي ۸۰۰
- علم القوافي تفسير ۸۱۱
- عصر المامون (کتاب) ۳۹۳ - ۳۹۵ تر ۳۹۷ -
- علم الهيئة د جابر ۸۴۴
- ۴۰۰ - ۶۴۵ - ۸۱۸ - ۸۲۰ - ۸۲۲ تر ۸۲۴ - ۸۵۵
- علويان: د ابوطالب اولاده ۳۲۴ - ۲۶۹ - ۲۷۳ -
- عصمت د شيعه گانو په اند ۸۶۶
- ۲۸۲ - ۳۰۳ - ۳۷۱ - ۴۰۰ - ۴۰۸ - ۴۰۹
- \* عطاء (راوي) ۷۷۵
- \* علي اعمی (شاعر) ۶۱۱
- \* عطيه بن سعد ۲۲۱
- \* علي باشا مبارک ۵۰۲ - ۵۰۹
- \* عظيم هراة ۱۵۱
- \* علي بن ابي طالب (علويان) ۱۲۸ - ۱۳۰ -
- \* عفان بن محمد ۳۵۵
- ۱۳۲ - ۱۳۷ - ۱۵۳ - ۱۵۸ - ۱۵۹ - ۱۶۵ - ۱۸۶ -
- عفريکس (پاچاه) ۳۴۴
- ۱۸۷ - ۱۸۹ - ۱۹۳ - ۲۱۷ - ۳۱۱ - ۳۲۴ - ۳۳۹ -
- عقاب (توغ) ۵۸۳
- ۵۲۹ - ۵۳۳ - ۵۴۴ - ۵۷۱ - ۷۹۵ - ۷۹۸ - ۷۹۹ -
- عفايد الإماميه (کتاب) ۸۶۳ - ۸۶۶ - ۸۶۷

- \* علي بن معقل ١٩٢ تر ٨٠٦ - ٨٢٩ - ٨٥٩ تر ٨٦٤ - ٨٦٩ - ٨٧٧ تر  
 \* علي بن موسى رضا ١٥-٢٣٥-٣٧١-٣٧٢-٣٧٢  
 \* علي بن ابي علي ٣٦٦ تر ٨٧٩-٨٩٣-٩٢٣  
 \* علي بن ابي علي (وگ: اسدي طوسي) ٧١٢-٧١٠-٨٠٤-٨٠٥-٨٦٣-٨٦٤-٨٧٢-٩٢٦  
 \* علي بن اسحق سمرقندي ٨٨٦  
 \* علي زين العابدين (امام) ٨٦٣-٨٦٥  
 \* علي بن بندار برمكي ٤٠٧  
 \* علي بن جديع ٢٦٢  
 \* علي بن هادي (امام) ٨٦٣  
 \* علي بن جهم ٨٢٥ تر ٨٢٨  
 \* علي بن حامد (هند) ٧٠-٩١-٨٥٠  
 \* علي بن حامد کوفي ٣٧٥  
 \* علي بن قيس ٧٩٥  
 \* علي بن حجر ٨٨٦  
 \* علي بن ياسر ٥٤١  
 \* علي بن حسين (وگ: مسعودي)  
 \* علي بن حمزه کسايبی ٧٦٨-٧٦٩  
 \* علي بن يزيد بيهقي (ابن فندق) ٣٥١-٨٣٦  
 \* علي بن حريم ١٨٣  
 \* علي بن شادان ١٨٧  
 \* علي بن حمزه ٢٩٥  
 \* علي بن عامر ضبي ١٧٨-١٩٢  
 \* علي بن ياسر ٥٤١  
 \* علي بن حمزه کسايبی ٧٦٨-٧٦٩  
 \* علي بن عبادي ٨٧٠  
 \* عماره بن تميم لخمی ٥١-٥٥-٢٠٦  
 \* عماره بن حريم ١٨٣  
 \* عماره بن حمزه ٢٩٥  
 \* عماره سرخسي ٥٣٩-٨٠٢  
 \* عمان ٢١٦-٧٩٢×  
 \* عمدة الطالب (کتاب) ١٨٨  
 \* عمر بن ازرق کرمانی ٣٨٣  
 \* عمر بن جعفر برمکی ٣٨١  
 \* عمر بن جميل ٣٤١  
 \* عمر بن حفص عتکی ٨٧٢-٨٨٥  
 \* عمر بن حفص (هزارمرد) ٤٠٨-٤٠٩-٤١١  
 \* علي بن اسحق سمرقندي ٨٨٦  
 \* علي بن بندار برمكي ٤٠٧  
 \* علي بن جديع ٢٦٢  
 \* علي بن جهم ٨٢٥ تر ٨٢٨  
 \* علي بن حامد ٢٢١-٥٣٩  
 \* علي بن حامد کوفي ٣٧٥  
 \* علي بن حجر ٨٨٦  
 \* علي بن حسين (وگ: مسعودي)  
 \* علي بن حمزه کسايبی ٧٦٨-٧٦٩  
 \* علي بن ربن ٨٣٦  
 \* علي بن يزيد بيهقي (ابن فندق) ٣٥١-٨٣٦  
 \* علي بن شادان ١٨٧  
 \* علي بن عامر ضبي ١٧٨-١٩٢  
 \* علي بن عبدالعزيز ٧٦٩  
 \* علي بن عبدالله ٢٥٧  
 \* علي بن عبدالله اماجور ٨٤٨  
 \* علي بن عثمان هجویری ٤١  
 \* علي بن عيسى ٣٤٦-٣٤٧-٣٤٩-٣٥٠-  
 \* علي بن مجاهد کابلی ٥٣٩  
 \* علي بن محمد مدائني ٢٤٩-٨٢٩  
 \* علي بن مسلم کابلی ٨٠٢

* عمر بن خطاب ٥٢ - ٥٨ - ١٤٥ - ١٤٧ - ١٤٨ -	* عمران بن فضيل ١٥٨
* ١٥٤ - ٢١٦ - ٢١٧ - ٣٦٠ - ٤٢٧ - ٤٢٨ - ٤٣٠ -	* عمران بن موسى برمكي ٤٠٦ - ٤٠٧ - ٧٠٢ -
* ٤٣٤ - ٤٩٧ - ٥٠٢ - ٥٢٠ - ٥٢٨ - ٥٢٩ - ٥٣٣ -	٤١١
* ٥٣٤ - ٥٤١ - ٥٤٣ - ٥٦٩ - ٥٧١ - ٥٧٣ - ٥٨٠ -	* عمران (شاعر) ٣٧٧
* ٦٣٧ - ٧٢٥ - ٧٨٨ - ٧٩٩ - ٨٢٩ - ٨٧٠ - ٩٢٠ -	* عمر خيام ٩٢٨ - ٩٢٩ -
* عمر بن رباح د بلخ قاضي ٥٣٩ - ٨٠٠ -	* عمرو ابن اعين ٢٥٥
* عمر بن روان ٣٤٤ - ٣٥٠ -	* عمرو بن العاص ١٢٠ - ٨٧٨ - ٨٧٩ - ٩٢٠ -
* عمر بن شان العاري ٥٦	* عمرو بن بغيره ٢٤٥
* عمر بن عباس ٢٧٤ - ٤١٢ -	* عمرو بن جمل ٤٠٩
* عمر بن عبدالعزيز ١٧٧ - ١٧٩ - ١٩٥ - ٢٠٨ -	* عمرو بن خالد ٢٢٤
* ٢٠٩ - ٢٢٩ - ٢٣٠ - ٢٤٥ - ٢٤٨ - ٢٥٣ - ٥٤٤ -	* عمرو بن زراره ١٨٦ - ٤١٢ -
* ٥٥٠ - ٧٧٤ - ٧٩٢ - ٨٣٢ -	* عمرو بن سلم حداد ٩٠٨
* عمر بن عبدالله ١٩٨ - ٥٣٨ -	* عمرو بن عبدالله ٢٣٢
* عمر بن عبيد معتزلي ٨٩٧	* عمرو بن كلثوم ٨١٥
* عمر بن فرخان طبري ٨٥٣	* عمرو بن محمد بن قاسم ٢٣٠ - ٢٣١ - ٢٣٣ -
* عمر بن محمد برمكي ٤٠٧	* ٥٤٠ - ٥٧٥ - ٧٠٠ - ٧٩٢ -
* عمر بن محمد مروزي ٨٥٠	* عمرو بن يزيد ٤١٦
* عمر بن مسلم ١٨٣ - ٢٠٦ - ٢٠٧ - ٢٢٩ - ٢٣٢ -	* عمرو ليث ٥٤ - ٩٣ تر ٩٦ - ٤٧١ - ٧٠٨ -
* عمر بن مسلم با هلي ٥٠	* ٧١٣ تر ٧١٥ - ٦٧٤ - ٧٢٣ - ٩٢٩ -
* عمر بن مطرف ٤٣٥	× عمرو ماني ٥٥٧
* عمر بن مهران ٤٠٤	* عمرويه ازدي ٣٥٢
* عمر بن هارون بلخي ٨٠٠	× عمرويه ٨٥٣
* عمر بن هيبه ١٩٥ - ٢٠٩ - ٥٢٣ -	× عمومي ور بخارا ٦٧٢
* عمر بن هيثم ٤١٣	* عمير بن عثمان ١٩٣
* عمر سوبخي ٣٢٧	* عمير مازني ١٩٩
* عمران بن اسماعيل ٢٩٦ - ٤١٢ -	* عميره نبطي ١٨٢ - ١٨٣ -
* عمران بن حطان ٩٢١	* عنبسه بن خازم ١٧٠

۵۰۱-۴۱۴	* عنصري ۶۸۷-۶۵۸-۱۴۰-۱۰۴-۹۲-۹۱
* عیسی بن محمد ۵۸۱	عوارف المعارف ۹۰۰
* عیسی بن معقل ۲۵۴-۲۵۳-۲۴۸	× عود (الفور) ۵۵۷
* عیسی بن موسی (قاضی) ۵۴۱	* عوفی (وگ: محمد عوفی)
* عیسی <small>عليه السلام</small> ۱۹۱ - ۳۱۱-۳۲۴-۸۶۷-۸۹۲	العهد د جابر تألیف ۸۴۴
عين الحياة (داستان) ۱۰۴-۹۲-۹۱	* عیار باغی ۳۲۸
عیون الاخبار ۷۳۹-۷۰۴-۹۰۶	* عیاض بن عمرو ۵۱
عیون الانباء في طبقات الاطباء ۳۱۷	* عیاض بن همیان ۲۰۵
عیاران تر ۶۱۱ وروسته	* عیسی بن زید علوی ۸۶۳
* عیسی بن فاتک خارجی ۹۲۱	* عیسی بن عقیل ۲۵۸
* عیسی بهنام ۵۹۲	* عیسی بن علی ۳۵۰ تر ۳۷۰-۳۷۱-۴۱۳-

### (غ)

* غرغبت ۵۹۳ تر ۵۹۵	غار (بیمانه) ۵۰۸
× غرم (عزیز کلی) ۵۶۲	* غازه خراسانی ۴۸۷
غریب الحدیث ۸۱۲	* غالب بن استاد سیس ۳۱۹
غریب القرآن د ابو عید هروی ۷۷۱	* غالب بن شادان ۸۸۳
غریب القرآن د اخفش ۸۱۱	* غالب بن فضاله ۱۹۴
غریب القرآن مازنی ۸۱۰	غایب امام راستبدا ۹۲۵-۹۲۶
غریب المصنف ۷۶۹	غایب امامت ۸۶۳-۸۶۴-۸۶۶
غزاگانی او کتابونه یې تر ۸۲۸ وروسته	× غبیراء ۵۵۹
* غزالی (امام) ۶۵۸-۷۷۵-۸۵۹	× غجدوان ۳۲۸
غزان ۳۴۱-۶۶۲	× غرج (غرج الشار) ۱۳۵-۱۴۱-۱۴۰-۴۵۵-
غزنویان ۹۱-۹۹-۱۰۲-۱۰۴-۱۰۹-۱۱۳-	۷۴۳-۴۵۶
۱۳۷-۳۳۹-۵۸۲-۶۴۶-۶۵۷-۶۷۰-۶۸۱-	غرر ملوک الفرس (کتاب) ۱۲۴-۵۱۸-۶۰۶
۸۴۹-۸۷۶-۸۸۶-۸۹۱	غرستان_غر شستان- غرجستان ۷-۱۴-۷۳-
× غزنه - غرنین - غزنی ۷-۱۲-۱۶-۲۵-۳۲ تر	۱۲۴-۱۳۵-۱۸۰-۳۱۲-۴۳۸-۴۹۰-۵۹۶-
۴۷-۵۵-۵۹-۶۷-۶۸-۷۰-۷۵-۸۵-۱۰۵-	۸۸۷



- ۱۱۳-۱۲۳-۱۴۴-۱۴۵-۱۵۴-۱۵۹-۱۶۲-۱۶۶-۱۸۰-۲۷۵-۳۱۷-۳۳۷-۳۴۸-۳۶۷-۳۶۸-۳۷۷-۳۶۸-۳۳۹-۳۳۶-۲۹۷-۱۹۸-۴۳۸-۳۷۱-۴۴۶-۴۵۱-۴۵۳-۴۵۹-۴۷۱-۴۹۳-۴۴۰-۴۴۳-۴۴۶-۴۴۹-۴۵۰-۴۵۷-۴۷۹-۴۸۴-۴۹۶-۴۹۹-۵۱۹-۵۷۵-۵۶۰-۵۶۲-۵۶۳-۶۱۰-۶۱۷-۶۷۸-۶۸۳-۶۸۴-۶۸۸-۷۰۲-۷۰۴-۷۱۷-۷۲۱-۷۳۳-۷۴۲-۷۴۵-۷۴۶-۸۵۷
- غزنی او پخوانی جغرافیایی خرنگوالی بی  
تر ۶۷۸ وروسته  
× غزه شام ۸۷۴  
× غزه (غزق) ۴۸۳  
\* غسان بن عباد ۴۱۱-۴۱۳-۴۱۵-۴۲۱-۵۰۱  
۵۰۱  
\* غسان بن علی ۱۹۳  
\* غطریف بن عطاء ۳۴۱-۴۱۴-۵۰۱-۵۰۲-۵۷۹  
۵۷۹  
غطریفی درهم ۳۴۳-۵۰۱  
\* غلام سرور لاهوری ۳۶  
غلجی (خلجی) ۳۸-۵۹۴-۵۹۵  
× غویان (قوچان) ۴۶۱  
× غور ۱۴-۱۵-۳۰-۱۲۷-۱۳۲-۱۳۷-۱۵۹
- غور (بیمانه) ۵۰۸  
× غوروند (غوربند) ۱۷-۷۳-۱۲۶-۳۳۸-۳۳۹-۳۴۴-۴۰۲-۴۷۵-۶۲۴  
غوری سام ۱۳۱  
× غوریانو و د بخارا ۶۷۲  
× غوریان ۱۳۶  
غوریان (پاچاهان) ۱۳۷-۲۲۵-۲۹۷-۲۴۸-۵۱۹-۷۱۰-۸۷۶  
غوسجان ۴۶۱  
غولیوس (د کتاب خپروونکی) ۸۴۱  
غیابت او راگر خېدا ۲۷۹-۳۲۵  
× غیاث الدین محمد سام ۱۳۲  
× غیاث الدین محمد کرت ۱۹۰-۱۹۱  
غیاث اللغت ۲۲۰-۴۳۴-۴۶۹-۶۳۵  
× غیاث الدین غوری ۷۱۰  
الف باء (کتاب) ۷۷۰

### (ف)

- ۱۶۸-۱۸۳-۱۸۴-۴۳۸-۴۴۴-۴۴۶-۵۵۷-۲۵۲-فاذوسیان مجوسی  
× فارس (وگ: پارس)  
فارس الفرسان ۱۶۱  
فارسانه ۵۳۶  
× فاریاب ۱۱۷-۱۱۸-۱۴۴-۱۵۰-۱۶۶-۱۶۸-۱۸۳-۱۸۴-۴۳۸-۴۴۴-۴۴۶-۵۵۷  
۵۶۱-۶۰۷  
× فاز (قریه) ۵۵۶  
× فاس ۹۰۷  
\* فاطمه بنت ابومسلم ۲۹۶-۲۹۷-۳۰۱-۲۵۲-فاذوسیان مجوسی  
۲۵۲  
× فارس (وگ: پارس)  
فارس الفرسان ۱۶۱  
فارسانه ۵۳۶  
× فاریاب ۱۱۷-۱۱۸-۱۴۴-۱۵۰-۱۶۶-۱۶۸-۱۸۳-۱۸۴-۴۳۸-۴۴۴-۴۴۶-۵۵۷

- \* فاطمه بنت رسول الله ٨٦٨  
 فاطمیان د مصر ٧٣٣-٨٦٣-٨٧٣  
 \* فان كريمة ٤٨ ٥-٩٠٤  
 \* فاهيان (چينايي) ٢٠ تر ٢٣-٤٤٨-٦٦٥-  
 ٦٨٧-٦٩٠-٧٦٢-٧٦٣-٨٥٧-٨٥٨  
 × فايق (رستاق) ٢٤٧  
 \* فتح بن حجاج ٣٦٦-٤١٣  
 \* فتح بن عبدالله سندی ٧٧٧  
 \* فخرالدين مبارکشاه (فخر مدبر) ٨٥-١٣١-  
 ١٦٢-٢٩٧  
 \* فخرالدين علي البيضان ٧٣٥  
 \* الفخري (مؤرخ) ٢٥٩ تر ٢٦١-٢٦٤-٢٦٥-  
 ٢٧١-٣٠٢-٣٢٣-٣٢٨-٣٤٤-٣٨٤-٣٨٨-  
 ٣٨٩-٣٩٢-٣٩٣-٣٩٦-٣٩٧-٤٠٥-٤٢٢  
 \* فراء نحوي ٨١٠  
 × فرات ٢٦٢-٢٦٣-٣٩٥-٨٧٨  
 فراعنه ٦٣  
 \* فرالوي (شاعر) ١٦  
 × فرانسہ ٤٦٧-٧١٩  
 × فراوه ٥٦٠  
 × فراه ٢٧٤-٣١٥-٣٥٦-٣٦٧-٤٥٥-٥٦١ تر  
 ٥٦٣-٨٨٤  
 فربر ٥٥٥  
 × فرتنا (قصر) ١٦٩  
 الفرغ بعد الشدة د تنوخي ٩٢٤  
 × فرج بيت الذهب ٢٢٧  
 \* فرخي (شاعر) ١٦-٩٩-١٠١-١١٠-٣٢٧-

- فرههاته سه (فرانس) ۱۱۱-۱۱۲
- فریغونان ۱۴۴- ۴۴۰- ۵۹۸-۸۴۷
- \* فریمان روسی ۵۵۰
- \* فزاری ۸۳۹
- × فسطاط ۸۴۰-۸۷۵-۹۰۵
- × فشیریزه ۴۶۳
- الفصل في المال والاهواء والنحل ۲۵۱
- فصل المقال البكري ۷۷۰
- \* فصیحی خوافی ۱۴۸-۱۴۹-۱۹۰-۵۱۸
- \* فضال بن زیاد ۱۸۲-۱۹۲
- فضایل الورد علی النرجس ۸۳۱
- فضایل بغداد ۸۴۵
- فضائل الصحابه ۷۹۳
- فضائل الفرس ۷۷۰
- فضائل القرآن ۷۷۰
- فضل بن ربیع ۴۰۴-۸۷۴
- \* فضل بن سلیمان ۳۳۴ تر ۳۳۶-۳۳۸-۴۱۳-
- ۴۱۴-۴۲۳-۴۶۲
- \* فضل بن سهل ۳۱۹-۴۱۵-۴۲-۵۶۴
- \* فضل بن شاذانه ۸۰۵
- \* فضل بن عیاض ۸۷۴
- \* فضل بن ماهان ۷۱۰-۷۱۱-۸۷۳
- \* فضل بن موسی مروی ۸۰۱
- \* فضل بن هناد ۱۸۰-۱۹۲
- \* فضل بن یحیی برمکی ۱۷-۱۲۶-۱۴۵-
- ۲۳۵-۳۳۷-۳۳۸ تر ۳۴۰-۳۴۳ تر ۳۴۹-
- ۳۹۵-۳۹۷-۳۹۸-۴۰۲ تر ۴۰۵-۴۰۷-۴۱۳-
- ۳۷۵-۳۷۶-۴۹۶-۶۳۵-۷۵۰
- \* فردعان (فروخان) ۹۴-۹۵
- فردوس الحکمه ۸۳۲-۸۳۶
- \* فردوسی ۳۰-۶۴-۶۶-۷۹-۱۱۰-۱۲۴-۱۲۵-
- ۱۲۸ تر ۱۳۱-۱۵۲-۳۷۹-۵۱۶- تر ۵۱۸-
- ۵۸۳-۵۸۹-۵۹۹-۵۹۲-۶۵۸-۷۵۳
- \* فرزدق ۶۴-۸۱۶
- \* فرشته (وگ: تاریخ فرشته)
- × فرغانه ۱۴۳-۱۴۴-۱۷۲-۱۸۰- ۲۰۸- -
- ۲۷۳-۳۴۱-۴۸۹-۵۵۸-۶۷۷-۶۵۲-۸۲۰-
- ۸۴۰
- فرق الشیعه نوبختی ۸۷۳
- الفرق بین الفرق ۳۲۴ - ۴۰۰ - ۸۸۰-۸۸۷ تر
- ۸۹۰
- الفرگانیوس ۸۴۰
- × فرگرد ۵۶۰
- × فرنگ ۵۹۰
- فروردگان = فرورد جان ۶۵۱
- فروردین یشت ۶۶-۵۹۲
- فره ایزدی ۳۷۶
- فره خراسان ۱۴۲
- فرهنگ ستین گاس ۴۶۹
- فرهنگ شاهنامه ۵۱۹
- فرهنگ علوم عقلی ۸۹۱
- فرهنگ ناصری ۶۳۵
- فرهنگ هندی ۸۵۸
- فرهنگ (فکر علم - ادب) تر ۷۱۸ وروسته

- ۴۱۴-۴۷۲-۴۷۳-۵۲۹-۵۳۰-۵۷۶-۵۷۸- فور (مهرج) ۴۰۹-۴۱۰-  
 ۶۴۵-۶۸۵-۷۰۸-۷۰۹-۷۱۶-۷۵۴ × فوشنج (وگ: پوشنگ)  
 ۸۳۱ فضل العرب علی العجم (کتاب) \* فوشه (موسیو) ۲۳-۲۵-۷۱۹-  
 ۹۳۰-۹۰۷ × فضیل بن عیاض \* فون کریمر ۴۸۱  
 ۶۶۲ فغبریه (جشن) × فهرج ۱۵۴  
 \* فغفور ۴۰-۱۲۹-۸۱۸ الفهرست ۲۷۷-۲۷۸-۳۰۱-۳۰۴-۳۰۸  
 فقه او فقیهان تر ۷۸۷ وروسته ۳۹۹-۴۷۴-۶۸۶-۶۸۷-۶۹۴-۷۱۴-۷۴۷  
 فقه اکبر ۷۹۶-۷۹۸-۷۹۹ ۷۲۷-۷۲۸-۷۳۲-۷۳۴-۷۳۵-۷۶۸-۷۶۹  
 فقه الابط ۷۹۶ ۷۷۲-۷۷۳-۸۹۴-۸۰۷-۸۰۹-۸۲۰-۸۲۹  
 فقه الرضا ۸۰۴ ۸۳۱-۸۳۲-۸۴۰-۸۴۳-۸۴۴-۸۴۷-۸۴۸  
 فقهی قیاس په لغت کې ۸۰۹ ۸۵۳-۸۵۴-۸۵۶-۸۹۳-۹۰۲  
 \* فکری سلجوقی ۱۵۲ فهرست ریو ۵۱۹  
 × فلسطین ۵۷۴ فهرست مسکوکات اسلامی موزه کابل ۵۰۴  
 فلسفه عجم ۹۰۴-۹۰۹-۹۱۸ فهرست مسکوکات موزیم کلکته ۶۹-۴۹۴-  
 × فلنه (بنو) ۵-۷-۲۴-۲۷-۶۸-۶۷-۶۸ \* فلوری (مؤلف) ۶۷۱  
 فلوس ۵۰۲ \* فریدون ۱۵۲-۵۸۹-۵۹۰-۵۹۵  
 × فضل آباد ۳۳۶-۷۰۴-۷۰۵ \* فنديستان ۳۳۸-۳۳۹-۳۴۴-۴۷۵-۶۲۴  
 × فندين مرو ۹۰۷ \* فنزبور (بنجبور) ۲۱۴-۲۲۰  
 \* الفنسټين ۸۶ فئ ۴۲۸  
 \* فنکل ۵۰۹ \* فیروز اسپهبد (سنباد) ۳۰۱  
 × فنين ۲۵۵ \* فیروز بن فاطمه ۲۹۷  
 \* فوات الوفيات ۷۲۸-۷۶۰-۷۶۱-۸۱۵ \* فیروز (ابولوء لوء) ۱۴۸  
 ۸۴۵-۸۴۷ × فیروزقند ۵۶۲

(ق)

- قابوسنامه ٦١٢  
\* القادر بالله ٣٣  
× قاسم تر ١٦٦ - ٦٠٥ - ٦٨٢ وروسته  
× قارن ١٣٩ - ١٥٢ - ١٥٣  
× قارون سيند ١٥٢  
\* قاسم بن سلام هروي ٧٦٩ تر ٧٧١-٨٧٦  
\* قاسم بن مجاشع ٢٥٨-٢٦٢-٥٤٠  
\* قاضي د خلافت په سيمه کې ٥٢٥  
\* قاضي صاعد اندلسي ٨٣٧  
قاضي القضاة ٥٣٧  
× القاع ٥٥٧  
× قالري ٢١٥  
قاموس جغرافي افغانستان ٣٨٠-٣٨٤  
قاموس فيروزآبادي ٦٤-٦٥-٥٨٥  
قانون ساساني ٦١٦  
قانون مسعودي ٩٨-٦٣٨-٦٨٩-٨٤٠  
× قاهره ١١٤ - ١٢٥ - ١٢٧ - ٢٣٣ - ٢٤٣  
٢٥١-٤٧٢-٥٠٣-٥٠٤-٥٢١-٥٢٢-٥٣٥  
٥٣٧-٥٣٨-٥٤٦-٥٨١-٦٣٩-٦٤٥-٧٥٥  
٧٦٩-٧٧١-٧٧٩-٧٨٠-٧٨٢-٧٨٣  
٧٨٥-٧٨٨-٧٩٦-٧٩٧-٧٩٩-٨٣١-٨٣٢  
٨٦٣-٨٦٧-٨٧٦-٨٨٦-٨٨٩-٩٠٠-٩٠٤  
٩١٣  
\* قايد بن منيع ١٩٢  
× قاين ١٤١ - ٥٦٠  
\* قباد ساساني (کواذ) ٢٩-٣٢٥-٥١٨  
× قباديان (وگ: قواديان)  
\* قبيج خاتون ١٦٧  
× قبروغن (فته غن؟) ٤٣٨  
\* قبلاي قاآن ٥٠٠  
قبيلوي واکمن ملوک الطوايف ٦٠٠  
\* قتلغتگين ١٠٩  
\* قتيبه بن سعيد بغلانی ٧٨٢-٧٨٣-٧٨٥-  
٧٨٢  
\* قتيبه بن مسلم ٥٠-٥٢-٥٤-١١٤ تر ١٢٠-  
١٣٩-١٧٢ تر ١٧٧-١٩٥-٢٠٦ تر ٢٠٨-  
٣٩٨-٦٠٢-٦١٧-٦٤١-٧٠٨-٧١٠-٧١٧-  
٨٢٠  
\* قُثم بن عباس ١٦٨-٨٦٩  
\* قحطاني (يميني) ٤١٠-٥٧٠  
\* قحطبه بن شيب ٢٥٤-٢٦٢-٣٨٤-٣٨٥  
\* قدامه بن جعفر -٤٣٧-٤٤٢-٤٤٣-٥٠٠-  
٥٠٨-٥٥١-٥٥٣-٥٥٨-٥٥٩  
\* قدامه حرشي ٣١٣  
قدریه ٨٩٤  
\* قراجورين ييغو ١٢٢-١٢٥  
قراضة الذهب ٨١٧  
قرآن عظيم ٢٣٩-٢٨٥-٣٦٢-٤٢٧-٦٢٨-  
٦٣٤-٦٤٩-٧٢٨-٧٩٥-٨٠٦-٨٦٤-٨٧٧-  
٨٨٠-٨٩٨-٩٠٢-٩٠٤-٩١٦  
× قرشي ٣٢٦-٣٢٧  
× قرماسين ٣١٤

- × قرنین ۱۵۷ - ۵۶۳
- قره بن شریک ۷۱۲
- × قره جنگ ۶۹۲
- \* قریاقس ۱۸۴
- \* قریش بن حریش ۱۸۶
- قریش (قبیلہ) ۲ - ۱۷۰ - ۲۳۷ - ۸۰۶
- × قرنین ۵۵۶
- × قزوین ۷۴۷
- \* قزوینی (د آثار البلاد مؤلف) ۷۳۴
- قس ہارون ۸۳۲
- قسیم السرور (کتاب) ۹۱ - ۱۰۴
- \* قسیم امیر المومنین ۱۳۶ - ۱۳۷ - ۳۴۸
- \* قشمیرانشاہ ۳۸ - ۲۱۳
- \* قشیری صوفی ۸۹۸ - ۹۰۵ - ۹۰۶ - ۹۰۹
- × قصار ۴۸۷
- قصارى مینک ۴۸۶
- قصدار - قزدار (اوسنی خضدار)
- القصيدۃ النعمانیہ ۷۹۷
- قضا ترا سلامی سوپی وروستہ
- \* قضالہ نسایی ۸۰۳
- \* قطران تبریزی ۷۵۳
- × قطرب بحرین ۳۵۱
- \* قطرب (راوی) ۸۰۷
- \* قطری بن الفجاءة ۳۵۱ - ۵۳۸ - ۸۸۳
- \* قطن بن حارث ۴۱۶
- \* قعقاع بن سوید ۲۰۹ - ۴۵۸ - ۵۲۳
- قفص (کوچ - کیچ غر) ۲۱۷
- \* قفصشاہ ۲۱۳
- قفطی ۷۲۶ - ۸۳۲ - ۸۳۷ - ۸۴۰ - ۸۴۴
- ۸۴۸
- قفقاز ۵۹۱
- قفیز ۴۳۴
- \* قلبرقل ہندی (قلیرفل؟) ۷۳۵ - ۸۵۵
- \* قلع ارسلان سلجوقی ۵۱۶
- × قلمز بحر ۴۸۷
- × قم ۳۴۹ - ۷۴۷
- × قبلی ۲۱۴ - ۲۲۰
- × قندمانی ۲۱۴
- × قنڈابیل (گنڈاوه) ۱۵۸ - ۱۶۳ - ۲۱۴
- ۲۳۰ - ۲۱۵ - ۲۳۱ - ۲۷۵ - ۴۰۹ - ۴۹۰
- قندھار ۳ - ۶ - ۱۶ - ۲۰ - ۲۱ - ۴۴ - ۴۹ - ۵۷
- ۵۵ - ۵۹ - ۶۰ - ۶۹ - ۱۰۹ - ۱۳۷ - ۱۵۴ - ۱۶۰
- ۱۹۶ اتر ۱۹۸ - ۲۶۶ - ۲۹۹ - ۳۱۵ اتر ۳۱۷
- ۳۳۴ - ۳۵۳ - ۳۵۴ - ۳۷۱ - ۳۷۷ - ۳۸۰ - ۴۰۸
- ۴۳۱ - ۴۴۳ - ۴۴۵ - ۴۵۰ - ۴۵۶ - ۴۵۷ - ۴۶۸
- ۴۶۹ - ۴۷۴ - ۴۷۵ - ۵۰۸ - ۶۲۷ - ۶۵۴ - ۶۶۵
- ۶۷۷ - ۶۸۱ - ۶۸۸ - ۷۳۳ - ۷۵۱ - ۷۵۳ - ۸۵۷
- ۸۷۳
- قندھار (ویہنڈ) ۴۰۹ - ۶۹۱ - ۶۹۲ ×
- القندھاریات (قنھری - قنھریات)
- × قنوج (کنوج) ۷۵ - ۷۷ - ۱۰۱ - ۱۰۳ - ۱۰۳ - ۲۲۸ -
- ۷۲۹
- × قوادیان (قبادیان) ۱۸۱ - ۴۸۹ - ۷۰۷
- قوة العربیہ ۸۱۰

* قيس بن عبدالملك ۲۲۷	قوت القلوب ۷۷۲-۹۰۶-۹۳۱
* قيس بن هيثم ۱۱۲-۱۵۲-۱۵۳-۱۶۵	× قومی ۲۵۵-۳۰۱-۵۵۳
۱۶۶-۱۹۳-۱۹۴-۶۷۶-۷۲۲	× قوهستان (قہستان) ۲۹-۱۴۲ تر ۱۴۴
× قيساريه ۷۸۶	۱۴۷-۱۴۹-۱۵۳-۱۹۰-۳۰۶-۳۳۵-۳۵۳
× قيسون غر د دمشق ۸۵۰	۴۱۳-۴۶۲-۵۲۶-۵۵۸-۵۵۹
× قيقان ۱۵۹-۱۶۳-۲۱۵-۲۱۷-۲۱۸	قياس او اجماع د شافعي په اند ۸۷۵
۲۲۶-۲۲۷-۴۴۹-۴۵۷-۷۰۲-۷۲۴	قياس او رای په اماميه وو کې ۸۶۵
قياس په شرع کې ۷۸۸-۷۹۶	قياسره ۶۳
× قيروان ۸۱۸	× قيربون ۲۱۴
* قيقان شاه ۲۱۳	* قيس بن ثعلبه ۳۴۲

(ک)

× کابل ۳-۴-۶-۱۴-۱۸-۲۰-۲۵-۲۹-۳۲ تر ۹۳۲	۳۵-۴۲-۴۶-۴۸-۴۹-۵۶-۶۰-۶۲-۶۶
× کابل سيند ۲-۱۶۳-۴۴۶-۴۷۷-۷۶۴	۶۷ تر ۷۰-۷۳-۷۴-۷۹-۸۲-۹۴ تر ۹۸
× کابل کالني ۴۹۵	۱۰۳-۱۱۱-۱۱۲-۱۱۶-۱۱۷-۱۲۲-۱۲۶
× کابل موزيم ۱-۲-۱۲۳-۴۵۰-۴۹۶	۱۲۹-۱۳۱-۱۳۴-۱۳۶-۱۳۹-۱۴۰-۱۵۹ تر
۴۹۷-۵۰۳-۵۰۴-۶۲۴-۶۸۸	۱۶۴-۱۸۸-۱۹۶ تر ۲۰۱-۲۰۴-۲۰۷-۲۴۹
کابل (پخوانی جغرافیایی وضع) تر ۶۸۳	۳۲۰-۳۳۶-۳۳۸ تر ۳۴۰-۳۴۵-۳۵۳
وروسته	۳۵۴-۳۶۸-۳۷۰-۳۷۷-۳۷۸-۴۰۲-۴۱۸
* کابل شاه ۲۱۳	۴۳۲-۴۳۷-۴۳۸-۴۴۳-۴۴۴ تر ۴۴۷-۴۵۷
کابل خدای ۷۹-۱۳۱-۱۷۹-۳۰۷	۴۶۸-۴۷۷-۴۷۸ تر ۴۸۰-۴۸۴-۴۸۸-۴۹۴
× کابلستان ۱۷-۱۸-۲۸-۳۳۸-۳۴۰-۳۴۴	۴۹۸-۵۰۳-۵۰۴-۵۱۸-۵۲۲-۴۸۵-۵۲۴
۴۴۰-۹۰۲	۵۲۶-۵۳۰-۵۴۲-۵۵۰-۵۶۳-۵۶۷-۵۶۹
کابل شاهان ۱-۱۱-۱۷-۳۰-۳۲-۳۴-۳۷-۳۹	۵۷۵-۵۸۳-۵۹۷-۶۰۸-۶۰۹-۶۱۹-۶۲۲
۴۱-۶۱-۶۷-۶۸-۷۱ تر ۱۰۴-۱۱۷-۱۱۸	۷۲۴-۶۶۵ تر ۶۶۹-۶۷۹-۶۸۰-۶۸۳-۶۸۶
۱۵۹-۱۶۱-۱۶۲-۳۳۶-۴۴۹-۴۷۷-۴۷۹	۶۹۰-۶۹۱-۷۰۲-۷۰۳-۷۲۳-۷۲۸-۷۴۲
۴۹۴-۴۹۵-۵۰۵-۵۳۱-۵۶۴-۵۹۶-۶۸۰	۷۵۱-۷۹۱-۷۹۲-۷۹۳-۷۹۹-۸۰۲-۸۵۷
۶۸۴-۶۹۰-۶۹۱-۷۶۶	

- کابلشاهان ۱۳۱ (وگ: کابلشاه)  
کابلی هريره ۳۹۵ - ۴۸۰ - ۶۸۵  
× کابوره ۶۸۳  
کابولیتای (وگړي) ۶۸۳  
× کاپکوه (قفقاز) ۱۴۱  
× کاپيسا ۳-۶-۱۱-۱۷-۱۸-۲۴ تر ۲۸-۶۷-  
۷۳-۴۳۲-۴۴۸-۴۷۷-۴۹۶-۶۱۹-۶۸۷-  
۷۰۵  
کاتا ۱۴۶  
× کاتاشان ۱۴۱  
کاتب تقدیر (سرشمېرنه) ۴۳۵  
کاديشير \_ کاتيش (قبيله) ۶۸۳  
\* کارن (وگ: قارن)  
کارنامه اردشېر بابکان ۵۱۴ - ۵۶۸ - ۶۰۰-  
۶۲۵  
کاريز (د اويخور سيستم) ۴۶۴  
کارينس ۱۵۲  
× کازه ۳۲۲  
\* کازيميرسکی (مؤلف) ۵۸۱  
× کاسب ۵۵۳  
کاست و فزود = الکستېزود  
کاست (دولبندي) د کلمې رېښه ۵۸۷ - ۵۹۰  
کاسي (قبيله) ۵۹۳  
× کاشان ۳۰۸  
× کاشغر ۲۰-۱۷۴-۴۶۷-۷۲۴  
کاغذ جوړونه تر ۳۴۷-۴۷۲ وروسته  
× کافرستان (نورستان) ۸۵  
کاکړ (قبيله) ۸۴-۵۹۴-۵۹۵  
کاکه = آلفوته ۶۱۳  
کاکه بن کوتک ۲۲۴  
× کامروپ ۴۸۴-۶۹۴  
\* کامل بن مظفر ۲۵۸-۵۷۰-۵۷۱  
× الکامل د مېرد ۵۳۵-۷۶۱-۸۱۷-۹۲۱  
کامهل ۴۵۶  
کانا (بخار خدات) ۵۰۱  
× کانپور ۲۰۲-۲۷۰  
× کاوچانگ ۲۶  
کاوڅانگ (پاچاه) ۱۱۲  
× کاوسان ۳۴۴  
\* کاوه ۱۵۲  
کاوه کيمردان ۳۲۲  
کاوه (مجله) ۳۳۳  
× کاین (وگ: قاین)  
کپچي (پيمانه) ۵۰۸  
کتاب المطر ۸۰۸  
کتاب الناسخ والمنسوخ ۷۷۳  
کتاب ابعاد و اجرام ۸۴۰  
کتاب ادويه ثياذوق ۸۳۲  
کتاب اصفهان ۲۴۷-۲۹۵  
کتاب الابل ۸۰۸  
کتاب الاتحاد ۸۷۳  
کتاب الأجناس ۷۶۹  
کتاب الأدويه ۸۱۲  
کتاب الارشاد ۸۷۲



- كتاب الأضداد ٧٧٠-٨١١
- كتاب الألفاظ ٨١٣
- كتاب الأمالي ٨١٣
- كتاب الأمثال ٧٦٩-٧٧٠-٨١٢-٨١٣
- كتاب الأمم ٨٧٥-٨٧٦
- كتاب الأموال ٧٧٠
- كتاب الايضاح ٧٧٠
- كتاب الايمان ٨٨٩
- كتاب البدع ٩٠٢
- كتاب البديع ٨١٤
- كتاب البعث والنشور ٧٨٣
- كتاب البلدان د ابن فقيه ١٤٥-٣٨٧-٤٤٥-
- ٤٧٣-٦٦٧-٦٩٦-٦٩٨-٧٣٤
- كتاب البئر ٨١٣
- كتاب التذكير والتأنيث ٨١١
- كتاب التفسير د فيريابي ٧٧٣
- كتاب التنزيل في الرسم ٧٨٣
- كتاب الجبال ٨١٢
- كتاب الجرح والتعديل ٧٨٥
- كتاب الجمل ٨٢٩
- كتاب الجهاد ٧٧٥
- كتاب الجيم ٨١٢
- كتاب الحيوان ٨٣٢-٩٠٢
- كتاب الدين والدولة ٨٣٦
- كتاب الردة ٨٢٩
- كتاب الزهد د احمد حنبل ٩٠٩
- كتاب الزهد د سهل بن عاصم ٩٠٩
- كتاب الزهد والرقائق ٩٠٧-٩٠٩
- كتاب السر ٨٨٧
- كتاب السلاح ٨١٠-٨١٢
- كتاب الشاناق في السموم والترياق ٨٥٤
- كتاب الصفات ٨١٠
- كتاب الضعفاء الصغير ٧٨٠
- كتاب الضعفاء والمتروكين ٧٨٥
- كتاب العالم والمتعلم ٧٩٧-٨٠٢
- كتاب العين ٨٠٨-٨٠٩-٨١٢
- كتاب الفاضل ٨١٣
- كتاب الفتن ٧٧٩
- كتاب الفن ٨٤٨
- كتاب القراءات ٧٧٣
- كتاب القرانات ٨٥٥
- كتاب القضاة د كندي ٥٣٥-٥٣٦
- كتاب الكنى والاسماء ٧٨٢-٧٨٥
- كتاب اللبن ٨٠٨
- كتاب المحصول ٨٧٤
- كتاب المسائل ٧٩١
- كتاب المعمرين ٨١١
- كتاب الملوك ٨١١
- كتاب المناقب والعيدين ٧٧٣
- كتاب النبات و البقل ٨١٣
- كتاب النعم والبهائم ٧٧٠
- كتاب النقض ٨٦٠-٨٦٢
- كتاب الورع ٤٩١
- كتاب الوزراء ٤٠٣-٤٣٥-٧٥٤-٧٥٥-٨١٤-

۸۵۴	× کراچی ۱۶۳-۱۷۴-۲۱۴-۲۱۷-۲۲۰-۴۴۷-
کتاب الوصایا ۱۱۱	۴۸۳-۵۵۱-۵۸۶-۷۰۰-۷۱۲-۷۲۹
کتاب الهند والصین ۶۹۴	کرامات سخی سرور (کتاب) ۳۶-۸۳-۸۴-
کتاب الهند (بیرونی) ۷۶ تر ۷۸-۸۶-۸۷-	۶۸۰
۹۳-۹۸-۱۰۲-۱۱۱-۱۱۲-۳۲۵-۴۷۳-	کرامیان (دوله) ۸۸۵ تر ۸۹۰
۵۰۵ تر ۵۰۹-۵۶۳ تر ۵۶۵-۶۱۶-۶۳۴-۶۴۲-	کران (کوران) ۴۳۹-۴۵۱-۴۸۸-
۶۴۵-۶۸۹-۶۹۱-۶۹۴-۷۲۶-۷۳۵-۷۳۶-	× کریکرد ۴۶۱
۷۴۲-۷۶۶-۸۳۵-۸۹۹	کرتان (د کرت اولاده) ۳۱۹
کتاب الهندو السند ۴۸۱-۴۸۴-۴۹۱	گُرته (قرطوق = کورتی) ۶۲۷
کتاب اولاد الصحابه ۷۸۲	کرتیر (موبد) ۳۳۳
کتاب دوایر مماس ۸۴۰	× کرخ (د بغداد) ۲۵۳
کتاب فعل و افعال ۷۷۰	گُرد ۲۴۷-۳۸۷
کتاب قنی ۴۶۴	× گُردان غر ۲۱۵
کتاب نجوم د اوگره بوت ۸۳۵	کردک مپرنی ۳۲۸
کتاب نفس ۸۴۵	کردوس - کرادیس ۵۷۲
کتاب نقض الطب الروحاني ۸۴۵	× کرز (غر) ۱۱۴-۱۱۸-۱۱۹
کتابت (سرمنشیتوب) ۳۸۱	* کرسیون ۱۳۰
کتبیه های خروشتی (کتاب) ۴-۴۱	× کرکویه ۱۵۴-۵۶۱-۷۴۸
* کتورشاه ۸۶	× کرکی ۱۴۲
کته = کده = کوپ ۶۰۰	کرلانی ۵۹۴
کتیار (کتور، نورستانی قبيله ۸۶)	کرلرنگ (وگ: کنارنگ) ۵۱۹
* کتیه بن یوسف ۱۳۳ تر ۱۳۵	* کرم (د سړي نوم) ۶۲۵
کذک بانوگ (کدبانو) ۶۰۰-۶۰۱-۶۱۵	× کرمان ۱۲-۴۹-۱۴۷-۱۵۴-۱۸۹-۲۰۳-
کذک خواذیان (کدخدیان) ۶۰۰-۶۰۱-۶۱۵	۲۰۵-۲۱۴-۲۱۶-۲۱۷-۳۵۵-۳۵۸-۳۶۱-
گُر ۵۰۸	۳۶۳-۳۶۵-۴۰۲-۴۰۹-۴۹۳-۵۰۳-۵۲۲-
کرایسی ۸۷۵	۵۵۹-۵۶۷-۶۷۳-۶۷۷-۷۴۷-۸۱۵-۸۸۰-
* کراتشکوفسکی ۸۱۴	۸۸۳

- × کرمانشاهان ۵۵۳-۷۴۷
- \* کرمانی بن علی ۱۸۴
- × کرمنیه ۵۵۶
- × کرنیه (لشکر) ۳۴۵-۵۷۸
- × کرنک (زرنج) ۳۷۱
- × کروان (غور) ۴۵۵-۴۶۰
- × کرودین (کرورین) ۵۶۱
- × کרוخ ۴۵۲-۵۶۰
- × کرور ۲۱۵-۲۲۸
- \* کرور (جهان پهلووان) ۱۳۲ تر ۱۳۷-۲۷۵
- ۷۱۴-۷۴۲
- × کروه (د اوردوالي واحد) ۵۰۷
- \* کریستن سین (مؤرخ) ۱۱۴-۱۲۱-۶۶-۴
- ۱۴۲-۳۱۲-۵۱۵-۵۳۱-۵۳۳-۵۴۱-۵۴۸
- ۵۶۷-۵۹۳-۵۹۸ تر ۶۰۱-۶۰۵-۶۰۶
- ۶۰۹-۶۱۶-۶۵۴ تر ۶۵۶
- × کریل (د کتاب خپرندوی) ۷۸۰
- × کرین ۱۴۷
- \* الکزاندیر برنس ۶
- \* الکساندر پولی هستور ۳۷۷
- \* کسایبی نحوی ۸۱۰-۸۱۳
- × کست (خُست) ۴۳۹
- × کستن قرا ۶۷۸
- × کسحان (کسحاب؟) ۵۵۷
- × کسرا مانیه ۲۹۹-۳۸۹
- × کسری ۱۵۰
- × کسری غر ۵۹۳
- × کش ور ۴۶۳
- × کش (کشک نخود؟) ۱۹۷-۵۶۳
- × کش ۱۵۸-۱۷۱-۲۶۵-۲۷۳-۲۷۴-۳۲۶ تر
- ۳۲۸-۴۸۹-۴۹۱
- × کشف د فنونو اصطلاحات ۷۷۲
- × کشانشاه (د مروی) ۱۸۲
- × کشریه ۸-۲۶-۷۱-۷۲-۱۰۱-۱۲۱-۵۶۵-
- ۵۸۷-۵۹۵-۶۲۳
- × کشته نهر ۴۶۳
- × کشف المحجوب د هجویری ۴۱-۸۷۳-
- ۸۹۸-۹۱۰-۹۰۹
- × کشف الأسرار ۹۲۷
- × کشف الظنون ۱۲۷-۱۲۷-۷۷۷-۸۴۵-۸۵۰-
- × کشک ۵۵۹-۶۸۰
- × کشکول بهایی (کتاب) ۹۰۱
- × کشم ۱۰۷-۶۱۰
- × کشم گپتا ۹۷
- × کشماهن ور ۳۰۵
- × کشمیر ۲۴-۲۷-۲۹-۷۳-۷۴-۸۸-۹۱ تر
- ۹۴-۹۷-۱۰۰-۱۰۱-۲۱۵-۲۱۶-۲۲۶-
- ۲۲۸-۳۲۰-۳۸۱-۳۸۴-۴۰۹-۴۴۸-۴۸۰-
- ۴۸۷-۶۶۸-۶۷۷-۷۱۹-۷۲۷-۷۳۴-۷۶۵-
- ۸۳۵
- \* کشمیهن ۵۵۵-۵۶۰
- × کشور ۴۵۶
- \* کشورمان (وگ: لکتورمان)
- × کنبی ۴۶۵

× کنجا باد ۵۵۷	کنبی ۳۱-۴۰-۴۶۵
× کنجر ۵۶۱	× کعبه ۳۹۹-۴۰۴
کندارای ۲۲۷	کفتان (کفیان؟) ۱۷۳
× کندرم ۴۵۳	ککرک (دره) ۱۲۳
× کندوز (کهندژ) ۳-۲۶-۲۷-۷۳-۱۰۷-	کلاباد ۴۶۳
۱۱۱-۱۱۷-۴۵۰-۶۱۰	× کلال کوټ (دژ کلال) ۶۲۵
× کندهار ۱۶	کلدانیان ۶۳۲
× کندهار ور ۴۶۰	* کلر ۷۶-۸۱-۸۵-۸۹ تر ۹۴
کندهاری پگری (عُبادیه) ۶۲۷-۴۶۸	کلر (د طبری د سرچینی ناشر) ۸۳۱
الکندی ۸۳۷	* کلژدوفرانس ۵۹۰
* کنکه منکه ۸۵۳ تر ۸۵۵	× کلکته ۴۹۵-۵۴۷-۷۸۰-۷۸۲-۷۸۴
کنگ ۴۶۱	کلکتی موزیم ۸۱
* کنگهم (مؤلف) ۶-۲۴-۲۹-۹۳-۹۴-۱۱۱-	* کلکه مله وارمن ۹۴
۶۸۳-۶۹۰-۶۹۲-۷۰۲	* کلهنه (مؤرخ) ۷۴-۸۸-۹۳-۹۵ تر ۹۷-
* کنیشکا ۳-۴-۲۰-۲۹-۳۱-۴۰-۴۱-۷۲-۷۵-	۱۰۱-۶۹۱
۷۷-۳۳۹-۳۷۷-۴۹۷-۵۱۵-۶۲۳-۶۲۴-	کلیله و دمنه ۷۳۶-۷۳۷
۶۳۳-۶۸۷ تر ۷۱۸-۷۱۹-۸۵۷	کمبراغ ۴۶۱
* کواذ ساسانی (وگ: قباد)	× کمبریج هستری آف انڈیا ۸۱
کوپری عبادتخی په هلیه کې ۷۶۲-۷۶۳	× کمجکت ۶۶۰
کوټوال او کوټوالي ۵۳۰	کمره (شری) ۹۴-۴۹۴
× کوټه ۸۴-۴۸۱	× کمریج (پوهنتون) ۲۱-۸۱۱
× کوچنی آسیا ۴۱۸-۴۲۸-۴۸۷-۵۳۱-	کمشتگین - کمج تگین ۱۰۹-۱۱۰
۸۵۳	کملوکه ۷۶-۸۷-۸۹ تر ۹۷
کوردا آباد ۹۰۸	× کنارنک کلاباد ۵۱۹
× کورم (کرغون) ۵۵۹	کنارنگ (د کلمې شرحه) ۵۱۴ تر ۵۱۹-
کورنی ژبې او ادبیات یې تر ۷۳۸ وروسته	۵۶۷-۶۰۲
× کوزستان ۵۵۳	کنبه ۲۱۵

کوماريله دته برهمن ۸۵۷	× کوستان ۵۶۱
× کومخ (رباط) ۵۵۹	کوسج مروي (اسحاق بن منصور) ۷۹۱
× کومش ۱۴۱	کوشا نو يفتلي ۶۷ - ۷۳ - تر ۷۵-۱۰۷-۱۰۹-
کونړ ۱۶۳- ۴۴۶- ۴۷۷	۱۱۲ تر ۱۱۵-۱۲۱-۱۵۹
× کوهستان و کوهدا من ۶۱۹	کوشان (قبيله) ۵۶۶
کوهک (کوهژ) ۵۷- ۶۰- ۵۶۳- ۶۲۰- ۶۸۱	* کوشانشاه ۷۲-۲۱۳
که (کههمرد) ۵۶۱	کوشاني ستوپي ۷۱۹
× کهز (گزه) ۱۹۷	کوشاني صنعت ۷۱۹-۷۲۰-۷۲۳
* کهزاد (احمد علي) ۴۷۵	کوشانيان ۳-۴-۶-۲۹- ۳۱- ۳۸-۳۹-۷۱-
کهيميای سعادت ۶۵۸	۷۲-۷۹-۱۰۵-۱۱۴- ۳۳۹-۳۷۷-۴۶۵-
کياسره ۶۳	۵۱۱-۶۱۹-۶۲۲ تر ۶۲۴-۶۳۹-۶۶۸-۷۱۸-
کيانيان ۶۶- ۵۸۹- ۵۹۵	۷۴۰-۷۱۹
* کيخسرو ۵۹۹- ۷۴۸	× کوفان ۱۸۸- ۹۲۴
کيداريان ۶۱۹	× کوفه ۱۲۸-۱۶۵-۱۷۳-۱۸۲-۱۸۹-۲۰۵-
× کيرج (جيپور) ۲۲۷-۲۲۸- ۲۳۰	۲۴۰-۲۴۶-۲۴۸-۲۵۳-۲۵۴-۲۶۲-۲۶۵ تر
× کيز (کيچ) ۲۱۴	۲۷۰-۲۷۱-۲۸۰-۲۹۳-۴۸۴-۴۹۷-۵۲۲-
* کيس (د پښتنو پلار) ۵۹۳-۵۹۵	۵۲۵-۵۴۱-۵۴۲-۵۷۶-۷۱۲-۷۷۶-
کيسانیه (دله) ۸۷۱	۷۹۱-۷۹۳ تر ۷۹۵-۸۰۶-۸۰۷-۸۱۰-۸۱۲-
× کيف ۵۶۰	۸۱۵-۸۴۱-۸۶۰-۸۷۷ تر ۸۸۰-۸۹۴-۹۰۵-
× کيکالام (مهترلمک لغمان؟) ۲۳- ۷۶۳	۹۰۷
× کيکان - کيزکانان (وگ: قيقان)	کوفي (ليک) ۱۸۷- ۶۳۰
× کيمبرج ۵۳۶	× کوکان ۴۶۱
کيمبرج هستري آف انديا ۵۸۸	کوکچه ۶۰۹
کين- پو لو (کمبله) ۶۲۲	کوکن ۲۱۷
* کينټ (پروفيسور) ۷۲	کولاخائيس ۵۹۱-۵۹۵
کاب الانواء و المعاني ۸۱۰-۸۱۳	کولارتگين ۳۳۰
× کات ۱۴۶	× کولان ۹۰۸

کتاب الشطرنج ۸۴۵	الکامل (وگ: ابن اثیر) ۱۳- ۱۱۴- ۱۱۵
کتاب الضعفاء الكبير ۷۸۰	۱۱۹- ۱۵۴- ۱۵۸- ۱۶۶ تر ۱۸۶- ۱۹۰- ۱۹۱
کتاب العرب ۸۲۰	۱۹۶- ۲۰۳ تر ۲۰۵- ۲۱۷ تر ۲۱۹- ۲۳۹
کتاب المحاسن ۸۵۳	۲۴۲- ۲۴۴- ۲۴۷ تر ۲۵۲- ۲۵۵ تر ۲۶۱
کتاب المخضرمين ۷۸۲	۲۸۱- ۲۸۲- ۲۸۶ تر ۲۸۹- ۲۹۶- ۲۹۹- ۳۰۲
کتاب المصايح ۸۷۴	۳۰۹- ۳۱۰- ۳۱۹- ۳۲۱- ۳۲۲- ۳۳۸- ۳۴۱
کتاب المنفردات والوحدان ۷۸۲	۳۴۳- ۳۵۰- ۳۵۱- ۳۶۶- ۳۷۰- ۳۷۲- ۳۸۲
کتاب المؤلفين ۸۳۱	۳۸۴ تر ۳۸۷- ۳۸۹ تر ۳۹۱- ۳۹۳- ۴۰۴- ۴۰۸
کتاب النخل ۸۰۸	تر ۴۱۰- ۵۸۴- ۷۲۹- ۸۷۰- ۸۷۲- ۸۹۲
کتاب النخله ۸۱۱	کاوک کاوکان ۱۵۲
کتاب الوجوه في القرآن ۷۷۳	× كبير رباط ۵۶۲
کتاب الوصيه ۸۶۴	کتاب التاج د جاحظ ۵۳۳
کتاب في الايمان ۷۷۰	کتاب التاريخ والعدل ۷۷۶
* كثير بن سالم ۳۳۶-۴۱۳	کتاب التفسير د ابن مبارک ۷۷۳
× کرک ۴۶۱	کتاب التفسير د سريج مروي ۷۷۳
کرک ۴۵۹-۶۷۵	کتاب التفسير د حسن مروي ۷۷۳
* کلثوم بن عمرو ۸۱۵	کتاب التفهيم- ۶۴۶- ۶۴۹- ۶۵۷- ۶۵۸- ۶۶۰- ۶۶۰
× کنک ۷۵-۷۷ تر ۷۹- ۸۵- ۸۷	۶۶۱- ۶۶۳
× کنوج (وگ: قنوج)	کتاب التمييز ۷۸۵
الکوالجه ۵۰۹	کتاب التيسير ۷۷۱
× کوشک فضيل ۳۲۸	کتاب الحساب ۸۳۸
× کوشک ماخک ۵۰۱	کتاب الخراج د قدامه ۵۵۲- ۵۵۴- ۵۵۶ تر ۵۵۶
× کوفين (کابل) ۲۲- ۲۲۷	۵۵۸- ۵۸۵
× کوک ۵۵۶	کتاب الخراج د معاويه بن عبدالله ۷۹۰
* کوماروف (جنرال) ۱۷۰	کتاب الخراج د يحيى بن آدم ۷۹۰
کون العالم ۸۷۴	کتاب الخطب والمواعظ ۷۷۰

(گ)

- × گجرات ۲۱۷-۲۲۸-۴۰۹  
 گاو کتل (جشن) ۶۵۵  
 گاه شماری د تقی زاده تألیف ۶۴۶  
 گاهنبار = گاهنبار ۶۴۹  
 گاهنامه سید جلال الدین ۸۳۶ - ۸۴۰ - ۸۴۵-۸۴۹  
 \* گایگر (ختیخویه) ۵۴۸  
 گبر- گبرک ۱۹۶-۳۰۰-۳۰۲-۶۵۸-۷۴۸-۷۴۹  
 \* گبری (زردشتی) ۶۰  
 \* گبرئیل هروی ۶۰۶  
 \* گبن (مورخ) ۴۴۳  
 \* گدار (موسیو) ۱۲۲  
 گرزندین = گرخندین (د کابل) ۶۸۴  
 گریکو بودیک (صنعت) ۳-۴۷۵-۷۱۸  
 × گز ۴۴۷  
 گشنسپ داد ۵۱۸  
 \* گلستان (د سعدي) ۲۷۹  
 × گناباد (جنابد) ۱۱۵  
 \* کنانه بن جبله ۸۰۲  
 × گنج روستا ۱۶۷-۲۵۷-۴۳۸  
 گند (جند) ۵۶۶  
 × گنداوه (وگ: قنابیل)  
 گندسالار ۵۶۶  
 × گواشان ۴۶۰  
 گوډ تېمور ۷-۸۶-۶۷۸  
 الگورزم او د کلمې رېښه يې ۸۳۸  
 × گدروزي (بلوچستان) ۱۲۵  
 گراز ۱۳۰  
 گرامر سنسکريت ۸۰۸  
 گرامه پتي ۸۱  
 × گردبز ۳۲-۳۳-۳۹-۴۰-۴۴-۴۵-۵۹-۷۳-۸۵-۱۵۹-۲۳۵-۳۶۸-۵۹۶-۷۲۱-۷۴۵  
 ۸۸۵ وداني يې تر ۷۰۴ وروسته  
 \* گردبزی (وگ: عبدالحی بن ضحاک)  
 \* گرشاسپ ۷۴۷  
 گرشاسپنامه ۷۴۸  
 × گرگان (وگ: جرجان)  
 × گرگانج (جرجانیه) ۱۴۶  
 × گرمسیر (جروم) ۱۳۵-۱۹۷  
 گریکو بربرین ۱۱۲  
 × گزره (نهر) ۴۶۰  
 گزیتیر ضلع جالندر (کتاب) ۳۶  
 گزیتیر صوبه شمال غربی هند ۶۹۰  
 \* گشتاسب ۱۳۲-۳۷۶-۳۷۸  
 × گلپهار ۱۶  
 × گندهارا ۲-۳-۲۰-۲۲-۲۴-۲۷-۲۸-۴۳-۶۷-۷۳-۸۹-۹۷-۱۱۲-۱۱۱-۳۲۰-۳۳۶-۴۳۲-۴۴۶-۴۴۸-۴۷۴-۴۹۴-۴۹۸-۴۹۹-۵۶۳-۶۱۰-۶۳۳-۶۶۸-۶۸۷-۶۹۰-۶۹۲-۷۰۹-۷۲۷-۷۳۱-۷۳۳-۷۶۴-۷۶۵-۷۹۷-۸۵۷-۹۰۲  
 × گندی شاپور ۸۵۴-۸۵۶  
 گنز و گنزور ۵۲۶-۵۲۷

۸۵۶	گنزامار - گنزامار دیهیر ۵۲۶
گولاس یفتلی ۲۱	× گنگا (سیند) ۱۰۱-۱۰۰
* گولدزیهر ۱۸۹-۱۱۱-۸۲۸-۸۵۹-۸۶۲-	گوپاله (عبادتخی) ۷۶۳
۹۲۳-۹۰۶-۹۰۳-۷۹۴-۸۷۹-۸۶۹-۸۶۷	گوپاله ورممن ۷۴-۹۱-۹۳-۹۴
× گوماتی (بغرا یا لویه ویاله) ۱۶۳	* گوپتا ۴۷۵-۷۱۹
× گومل (دره) ۴۷۹-۷۲۴	گویی (راجہ) ۲۲۶
گونندیه (خاندان) ۸۸	گوتراپتی ۸
* گویا اعتمادی ۱۶۱	× گوتینگن ۱۸۹-۳۲۸-۷۷۰
× گویان (جوین) ۱۴۹	گودرز ۱۵۲-۳۷۸-۳۷۹
* گویتز (داکتر هرمان) ۷۱۹	گور (بُت) ۶۴۴
× گیرنگ (جیرنج) ۲۵۶-۵۷۱-۵۷۳	× گوران ۱۰۸
گنوتما ۸۴	گوزگان خدایه ۵-۷۹-۳۰۷-۵۹۶
	گوزگان (وگ: جوزجان) ۱-۱۴۱
	* گوستاولوبون ۴۷۳ - ۸۴۲ - ۸۴۷ - ۸۴۸-

### (ج)

۹۱۰-۵۷۴	* لادی (د داهر مبرمن) ۲۲۴
لباب الألباب د عوفی ۹۱-۶۸۷-۷۵۶-۷۵۹	* لارد (داکتر) ۱۱۱
لرغونی پښتانه (کتاب) ۱۳۳	× لاکوره ۴۴۹
لسان العرب ۱۳-۶۴-۷۷۰	× لاکهه ۲۱۵
لسان المیزان ۸۸۷	لامیه العرب ۸۲۰
× لس بیلہ ۲۱۴	* لاوازیه ۸۴۲
× لشکر سلیمان ۳۲۵	* لاهز بن قریظ ۲۵۳
لبنکر دفتر ۲۵۸-۴۳۰-۵۲۸	لاهور (پنجاب) ۳۷-۴۱-۹۳-۱۰۰-۱۶۲
لبنکر دفتر تر ۶۹ وروسته	لاهور موزیم ۹۹
لبنکر کوپ تر ۵۷۳ وروسته (وگ):	× لاهور (الاهور) ۱۶۲-۱۶۳
المعسكر	× لاهور (کلی) ۶۹۰
لبنکر کوپ (المعسكر) ۵۷۰-۵۷۳	اللباب في تهذيب الأنساب ۱۲۷-۲۳۷-



- لبنکر مشر ۵۲۵-۵۸۳  
لبنکري رتبې تر ۵۸۲ وروسته  
× لطف آباد ۴۲
- لغت فرس اسدي ۱۶-۹۲-۶۵۱-۷۵۳  
× گل غمان ۲۳-۲۴-۲۷-۹۷-۹۸-۴۳۲-۴۴۶
- لور محاسب (مستوفي) ۵۲۷  
\* لوسين بووا (مؤلف) ۳۷۹  
\* لوط بن يحيى ۸۲۹  
× لوگر ۱۴  
لونان طبري ۳۰۲  
لوور پاریس موزیم ۴۶۷-۵۰۳-۵۰۴  
× لوهانه ۲۱۵  
× لوهاور (لاهور) ۵۶۳  
لويه مذهبي غونډه ۲۷  
\* لوی کابلشاه ۱۶۱-۱۶۲-۸۳  
له افغانستانه د تخليق او افکارو لېږد ۷۲۳  
له آمل تر بخارا پورې لاره ۵۵۵  
له بخارا تر سمرقند پورې لاره ۵۵۶  
له بۇست تر غزني پورې لاره ۵۶۲  
له بلخ تر تخارستان پورې لاره ۵۵۸  
له پنجوايي تر بلس پورې لاره ۵۶۲  
له ری تر نیشاپور پورې لاره ۵۵۳  
له سبرجان تر سيستان پورې لاره ۵۵۸  
له سيستان تر زابل پورې لاره ۵۶۱  
له سيستان تر بۇست پورې لاره ۵۶۱  
له مروې تر آمل پورې لاره ۵۵۵  
له مروې تر بلخ و ترمذ پورې لاره ۵۵۶
- لکهورمان ۷۵ تر ۷۸-۸۵ تر ۸۹  
\* لکهورمان ۷۵ تر ۷۸-۸۵ تر ۸۹  
ليه (هبواد و پاچاهان) ۲۲-۸۹ تر ۹۴-۹۷  
۱۰۱  
لمخی جوړونه ۴۵۰-۴۵۶-۶۲۶  
لمرلمانخه (دين) ۴  
اللمع (کتاب) ۷۲۸ - ۹۰۰ تر ۹۰۲-۹۰۶  
۹۰۹-۹۱۲ تر ۹۱۴  
لمونخ واکوال ۵۲۵  
× لنډبرگ ۷۶۹  
× لندن ۷۴-۷۷-۸۰-۸۱-۹۰-۲۴۸-۴۰۶  
۴۹۹-۵۱۶-۵۲۲-۸۵۸-۸۸۱  
لنډمهالي نکاح (مُتعه) په شيعه فقه کې  
۸۶۶  
× لنکا ۷۲۵  
\* لنگورت ډيمز (مؤلف) ۳۲-۷۹-۸۲ -  
۱۰۳  
لو يکان غزنه و پښتو (کتاب) ۳۲-۳۶-۳۸-  
۴۲-۴۳-۷۱-۸۷-۳۰۷-۶۸۰-۷۱۷-۷۴۶  
لو يکان (لاويک؟ پاچاهي کورنی) ۱-۲۸-

- له نیشاپور تر مروې پورې لاره ۵۵۴  
 × لهاور (وگ: لاهور) ۱۶ - ۸۵ - ۹۸  
 \* لهراسپ ۳۱۶-۱۳۲  
 × لېنن گراد ۵۵۰  
 \* لیث بن طریف ۴۱۰  
 \* لیث بن علی ۱۲۵ - ۶۲۷  
 \* لیث بن فضل ۳۶۶ - ۳۶۷ - ۴۱۳ - ۶۱۲  
 \* لیسن (مؤلف) ۱۱۲  
 \* لی سترینج (مؤلف) ۱۳ - ۶۷۹
- لی (د اوږدوالي واحد) ۱۰۷  
 لیزیگ ۷۷۵ - ۸۳۱ - ۹۰۷  
 لیوخنایس ۵۹۱ - ۵۹۵  
 \* لیث بن مظفر ۸۰۸ - ۸۱۲  
 × لیدن ۷۲ - ۳۳۸ - ۴۳۷ - ۴۴۵ - ۶۳۶ - ۷۵۴ -  
 ۷۶۹ - ۷۸۰ - ۸۱۱ - ۸۴۱ - ۸۷۲  
 لیننگراد د هر میتاج موزیم ۴۷۱ - ۶۵۶  
 لیوی پروفنسال ۷۸۰

(م)

- \* م، برتلو ۸۴۱  
 \* ماخ د خراسانی هروي زوی ۵۹۹  
 ماخالف فیه العامه (کتاب) ۷۷۰  
 ما در زبان دری (کتاب) ۳ - ۴ - ۲۶ - ۳۱ - ۴۰ -  
 ۴۱ - ۷۱ - ۷۳ - ۸۰ - ۱۱۶ - ۱۲۹ - ۳۰۷ - ۳۷۷ -  
 ۵۱۵ - ۶۳۳ - ۶۳۹ - ۷۴۰ - ۷۵۰  
 \* مالک بن جعفر برمکی ۴۰۷  
 \* مالک بن سلیمان هروي ۵۳۹ - ۸۰۲  
 \* مالک بن فازم ۳۲۹  
 \* مالک بن محمد برمکی ۴۰۷  
 × ماء الجوامیس ۳۳۰  
 × مابن (مهابن) ۸۵۸  
 ماتریدی ۷۸۸  
 × ماجان د مروې ۲۴۶ - ۲۷۶ - ۴۶۳ - ۶۶۹ -  
 ۶۹۶ - ۷۰۳ - ۷۰۹  
 ماجور او د کلمې څېړنه ۸۴۹  
 × ماچین ۸۵۸
- × ماخ بازار ۴۸۲  
 × ماخوان ۲۳۵ - ۲۵۶ - ۲۵۶ - ۲۵۷ - ۲۵۸ - ۴۹۳ -  
 ۵۳۰ - ۵۴۰ - ۵۷۰ - ۵۷۳ - ۵۷۹ - ۵۸۱  
 ماخیره - ماخیرج ۶۶۰  
 × مارآباد ۴۵۶ - ۵۶۰  
 \* مارتن (مؤلف) ۱۰۵  
 مارستان ۸۵۵  
 \* مارکوارت (مؤلف) ۷۱ - ۱۲۸ - ۵۱۵ - ۵۹۰ -  
 ۵۹۶ - ۶۰۵ - ۶۸۲  
 \* مارکوپولو (سیلانی) ۵۰۰  
 × ماروار ۲۳۰  
 ماروت ۵۸۸  
 \* ماریانوس رومي ۸۳۲  
 ماریگ (کورنی) ۳ - ۴۱  
 \* ماریگ (مستشرق) ۸۰ - ۵۱۶  
 × مازران ۳۴۴  
 × ماسبذان ۳۳۲ - ۳۳۶ - ۳۹۱ - ۷۴۷

ماموني زبيج ٨٤٠	× ماستين ٥٥٥
ماموني ستورخارنه ٨٥٠	ماسرجس (ماسرجويه) ٨٣٢
مان بڏ ٦٠١	× ماسكان ٤٧٠
× مانشان ٤٥٤	ماسنيون ٩٠٩
* مانورهيتا (مؤلف) ٦٨٩	* ماسويه طيب ٨٥٦
مانوي اسناد ٦٣٥-٦٣٦	* مافروخي ٢٤٧
ماني ٣٣٣	* مالک بن انس (امام) ٧٨٩ - ٧٩٢-٨٦٠
ماني و دين او (کتاب) ٣١٧	٨٧٥-٨٧٤
× ماوراءالنهر ٦٥-١٢٠-١٤٢-١٤٣ تر ١٤٦-	* مالک بن دينار ٨١٧-٤٢٠
١٤٨-١٥٢-١٧١ تر ١٧٤-١٧٧-١٧٩-	* مالک بن طريف ٢٦٢
١٨١ تر ١٨٤-٢٦٦-٢٧٣-٣٠٣-٣٢٤-٣٢٦-	* مالک بن هيثم ١٩٠-١٩٣-٢٥٦-٢٥٨-
٣٢٨-٣٣١-٣٤٣-٤٥٢-٤٥٧-٤٦٦-٤٦٧-	٢٦٢-٢٧٤-٥٣٠
٤٧٢-٤٧٣-٤٧٧-٤٨٠-٤٨٢-٤٨٥-٤٨٨-	مالکي مذهب ٥٣٧
٤٩٠ تر ٤٩٢-٥٠٢-٥٠٤-٥١٢-٥٢٤-٥٥٠-	× مالن (مالان) ٤٥٢-٤٦٠-٤٦٠-٥٦٠
٥٩٨-٦٢٧-٦٢٩-٦٣٨-٦٩٦-٧٠٢-٧٠٥ تر	× مالوا ٦٩
٧٠٧-٧١٠-٧٢٠-٧٢٨-٧٤٨ تر ٨٧٢-٨٧٦-	مالي سرشمبري تر ٤٣٦ وروسته
٨٠١-٨٠٢-٨٩١-٨٩٣-٨٩٨-٩٢٦	× المامون ماني ٦٩٦
* ماوردي (مؤلف) ٤٣٣-٤٣٤-٥٢٢ تر ٥٢٤-	* مامون الرشيد ١٥٢ - ٢٥٠-٣١٩-٣٣٧-
٥٤٣-٥٤٥	٣٤٩-٣٥٤-٣٥٦-٣٦٦-٣٧١-٤٧٢-٣٩٣-
× ماه بصره ٧٤٧	٤٠٠-٤٠٧-٤٠٣-٤١٥-٤١٠-٤٢١-٤٣٥-
ماه روخ (مؤرخ) ٦٣٧	٤٤٣-٤٤٦-٤٨٦-٥٠٤-٥٣٧-٥٣٩-٥٤٢-٥٤٠-
ماهک ١٥٠	٥٤٥-٥٤٤-٥٤٨ تر ٥٥٠-٥٧٩-٥٨١-٥٨٢-
× ماه کوفه ٧٤٧	٦٠٣-٦١٧-٦٢٨-٦٥١-٧١٣-٧١٠-٧٣٦-
* ماهويه بن مافنا ١١٤-١٢٨ تر ١٣٢	٧٢٦-٧٥٥ تر ٧٥٧-٧٦٧-٧٩٣-٨٠٠ تر
* ماهوي خورشيد د بهرام زوی ٥٩٩	٨٠٤-٨١٠-٨١٩-٨٢٠-٨٣٠-٨٣٢ تر ٨٣٥-
* ماهوي سوري ١٣٧-١٤٨-١٤٩-١٥٦	٨٣٧-٨٣٨-٨٤٠-٨٤٧-٨٥٠-٨٥٢ تر ٨٥٤-
ميرد ٧٦١-٨١١-٩٢١	٨٧٢-٨٧٣

- مبيضة (وگ: سپين پونبي) ٦٣٨  
 \* مت بن ابويوب انصاري ١٤٨  
 مترا ١٥
- مجمع الأنساب ٣٦  
 مجمع الغرايب ٦٦٧-٦٧٨  
 مجمع الفصحاء ٧٥٨ تر ٧٦١
- مجملة التواريخ والقصص ٥٨-٥٩-٦١-٦٣-  
 ١٥٢-١٢٤-٢٤٦-٢٤٩-٢٤٧-٢٥٣-٢٥٥-  
 ٢٥٩-٢٦٠-٢٦٣-٢٨٢ تر ٢٨٥-٢٨٨-٢٩٠-  
 ٢٩١-٢٩٥-٢٩٦-٣٠٨-٣١٩-٣٢٢-٣٤٦-  
 ٣٤٧-٥٩٩-٦٢٥-٦٧٦-٧٠٤
- مجملة فصيحي ١٤٨-١٤٩-١٥١-١٧٨-  
 ١٨٠ تر ١٨٢-١٨٥-١٩٠-١٩٣-٣٢٧-٤١٦-  
 ٤٢٤-٥١٨-٦١٣
- مجموع رسايل جابر ٨٤٤  
 مجوسي دينار ٦٤٦  
 مجوسي كاليز ٦٣٨  
 مجوسيان ٢٧٧ تر ٢٧٩  
 محاسبه، مقاطعه او مقاسمه ٤٢٣  
 محاسن اصفهان ٢٤٧  
 المحاسن و الأضداد ٦٤٨-٧٣٩  
 محاسن خراسان (كتاب) ٣٠٨  
 محاضرات الادباء ٣٩٥  
 محاضرات تاريخ امم اسلام ٥٠٣-٥٠٩-  
 ٥٣٥-٥٣٦
- محتسب تر ٥٤٢ وروسته  
 \* محرز بن ابراهيم ٢٩٦-٣٩١  
 \* محرز بن ابراهيم ٥٧١-٥٧٣  
 محص بن خزيمه ١٨٠-١٩٢  
 Xمحفوظه ٢٣١-٧٠٠
- متروبوليتن موزيم ٤٦٨-٦٧١  
 \* متوكل بن شداد ٨٠٠  
 \* متوكل بن عمران ٨٠٠  
 \* المتوكل عباسي خليفه ٨٢٥-٧٩٣-٤٧١  
 \* متي بن يونان ٨٣٤  
 \* متي (شيخ) ٨١  
 \* متيزي خليل ١٣٣  
 Xمثقّب ملوس ٥٥٤  
 مثنوى مولانا بلخي ٩١٧  
 مجادلة لاحد الدهريين ٧٩٧  
 \* مجاشع بن حديث ٣٠٦  
 \* مجاشع بن مسعود ١٥٤-٢١٧  
 X مجاشع ماني ١٥٤  
 \* مجاعه بن سعر ٢٣٢  
 \* مجاهد بن عمرو قاضي ٥٣٩-٨٠٢  
 \* مجاهد (راوي) ٧٧٢-٧٧٥  
 مجبره ٧٩٧  
 المجتبى (كتاب) ٧٨٥  
 \* مجدخوافي ٢٧٩  
 المجسطى ٨٣٦-٨٥٣  
 مجسميه و مشبهه ٨٨٨-٨٩٠  
 \* مجشر بن مزاحم ١٨١-١٨٣-١٩٢-٣١٤  
 مجله كلية الآداب، قاهره ٦٣٩  
 مجمع الأمثال ٩٢٣

- محکمہ (دلہ) ۸۷۹ \* محمد بن اسماعیل قفال (فقال) شاشی ۸۷۶
- \* محمد بن جهم برمکی ۸۳۰ \* محمد بن جریر (وگ: طبری) ۸۷۶
- \* محمد بن حجر ۲۱۰ \* محمد بن ابراهیم الفزاری ۷۲۶-۷۳۶ \* محمد بن ابراهیم پوشنگی ۸۷۷
- \* محمد بن حسن ۳۴۹-۷۰۷ \* محمد بن ابراهیم پوشنگی ۸۳۱ \* محمد بن ابومعشر سندی ۸۳۱
- \* محمد بن حسن شیبانی ۷۹۵-۸۷۵-۸۰۰ \* محمد بن ابی شیبہ ۷۷۸ \* محمد بن حنین وزیر ۱۲۵ \* محمد بن احمد ۱۸۷
- \* محمد بن حصین ۲۸۲ \* محمد بن احمد تمیمی ۴۸۶ \* محمد بن حنین ۳۵۶ \* محمد بن احمد خوارزمی (وگ):
- \* محمد بن حنیفہ ۲۳۹-۲۶۴-۸۶۳-۸۷۱ \* محمد بن ابی شیبہ ۷۷۸ \* محمد بن خالد ۲۶۲-۳۹۰-۴۰۷-۸۵۰ \* محمد بن احمد خوارزمی (خوارزمی)
- \* محمد بن خانان ۴۳-۴۴-۴۷ \* محمد بن احمد نسفی ۸۷۳ \* محمد بن خنیس ۲۴۵-۲۶۹ \* محمد بن احمد (وگ: بشاری مقدسی)
- \* محمد بن داؤد نیشاپوری ۹۱۰ \* محمد بن احمد نسفی ۸۷۳ \* محمد بن داؤد خان هوتک ۱۳۳ \* محمد بن احمد نسفی ۸۷۳
- \* محمد بن زبیدہ ۵۰۲ \* محمد بن احمد نسفی ۸۷۳ \* محمد بن زفر ۱۲۲ \* محمد بن احمد نسفی ۸۷۷
- \* محمد بن زکریا ۲۵۱-۳۱۷ \* محمد بن احمد نسفی ۸۷۷ \* محمد بن زکریا ۲۵۱-۳۱۷ \* محمد بن احمد نسفی ۸۷۷
- \* محمد بن زیاد ابن الاعرابی ۷۲۸-۸۲۲ \* محمد بن اسحاق ۴۱۶-۸۲۹ \* محمد بن زید ۱۸۲ \* محمد بن اسحاق سرخی ۳۱۷
- \* محمد بن سعد کاتب واقدی ۸۲۹ \* محمد بن اسحاق سرخی ۳۱۷ \* محمد بن سعد کاتب واقدی ۸۲۹ \* محمد بن اسحاق سرخی ۳۱۷
- \* محمد بن سلام جمحی ۷۸۶ \* محمد بن اسماعیل ۸۶۳ \* محمد بن سلام جمحی ۷۸۶ \* محمد بن اسماعیل ۸۶۳
- \* محمد بن سلطان محمود ۷۵-۱۹۷ \* محمد بن اسماعیل (وگ: بخاری) ۸۷۳-۸۷۶ \* محمد بن سلطان محمود ۷۵-۱۹۷ \* محمد بن اسماعیل (وگ: بخاری) ۸۷۳-۸۷۶
- \* محمد بن سلیم ناصح ۱۱۷ \* محمد بن اسماعیل (وگ: بخاری) ۸۷۳-۸۷۶ \* محمد بن سلیم ناصح ۱۱۷ \* محمد بن اسماعیل (وگ: بخاری) ۸۷۳-۸۷۶
- \* محمد بن سیرین ۷۷۷ \* محمد بن اسماعیل (وگ: بخاری) ۸۷۳-۸۷۶ \* محمد بن سیرین ۷۷۷ \* محمد بن اسماعیل (وگ: بخاری) ۸۷۳-۸۷۶
- \* محمد بن شادان ۱۸۷ \* محمد بن اسماعیل (وگ: بخاری) ۸۷۳-۸۷۶ \* محمد بن شادان ۱۸۷ \* محمد بن اسماعیل (وگ: بخاری) ۸۷۳-۸۷۶
- \* محمد بن شجاع ۸۰۱ \* محمد بن اسماعیل (وگ: بخاری) ۸۷۳-۸۷۶ \* محمد بن شجاع ۸۰۱ \* محمد بن اسماعیل (وگ: بخاری) ۸۷۳-۸۷۶
- \* محمد بن شداد ۳۱۶ \* محمد بن اسماعیل (وگ: بخاری) ۸۷۳-۸۷۶ \* محمد بن شداد ۳۱۶ \* محمد بن اسماعیل (وگ: بخاری) ۸۷۳-۸۷۶
- \* محمد بن شیبان ۲۰۶ \* محمد بن اسماعیل (وگ: بخاری) ۸۷۳-۸۷۶ \* محمد بن شیبان ۲۰۶ \* محمد بن اسماعیل (وگ: بخاری) ۸۷۳-۸۷۶

- \* محمد بن طاهر پوشنگي ۷۲۳-۷۶۰-۸۸۶-۸۸۷
- \* محمد بن کثير ۲۲۶
- \* محمد بن کرام سيستاني ۸۸۶ تر ۸۹۰
- \* محمد بن عبد الجبار (وگ: عتبي)
- \* محمد بن عبد الرحمن ۷۱۲
- \* محمد بن ليث ۳۹۶-۳۹۹
- \* محمد بن عبد الرزاق ۵۱۷-۵۹۹
- \* محمد بن مروان کليبي ۸۸۶
- \* محمد بن عبد الكريم (وگ: شهرستاني)
- \* محمد بن مزاحم ۱۲۶-۵۹۷-۸۰۱
- \* محمد بن عبد الله بحتري ۴۱۶
- \* محمد بن منصور ۸۲۰
- \* محمد بن موسى خوارزمي ۷۲۶-۸۳۷-۸۳۸-۸۵۳
- \* محمد بن عبد الله خازم ۱۶۸
- \* محمد بن موسى شاکر ۸۴۶-۸۴۷
- \* محمد بن عبد الله شيخ خراسان ۹۱۰
- \* محمد بن موسى واسطي ۹۱۲
- \* محمد بن عبد الله (الحاکم) ۷۱۵
- \* محمد بن ميسر ۸۰۲
- \* محمد بن عبدوس (وگ: جهشياری)
- \* محمد بن ميمون ۸۰۱
- \* محمد بن مروان ۲۱۱
- \* محمد بن نصر مروزي ۷۸۶-۸۷۷
- \* محمد بن علي بُستي ۱۳۳-۱۳۴-۷۴۲
- \* محمد بن نعمان ۸۷۲
- \* محمد بن علي حکيم ترمذي ۸۷۷-۹۱۰
- \* محمد بن واسع ۷۱۰
- \* محمد بن علي شبانگاره يبي ۳۶
- \* محمد بن وصيف ۵۷-۶۲-۹۲۹
- \* محمد بن علي عباسي ۱۸۲-۴۹۰-۱۹۱
- \* محمد بن هارون ۲۲۰
- \* محمد بن عباسي ۲۴۶-۲۵۱-۲۵۳-۲۶۴-۳۸۱-۸۶۹
- \* محمد بن هارون الرشيد ۳۵۴
- \* محمد بن هادي ۸۶۳
- \* محمد بن هيصم ۸۸۷-۸۸۹
- \* محمد بن يحيى برمکي ۴۰۶
- \* محمد بن عمر واقدی ۸۲۹-۸۳۰
- \* محمد بن يوسف ابن ماجه ۷۸۶
- \* محمد بن عيسى محدث (وگ: ترمذي)
- \* محمد بن يوسف فيريابي ۷۷۳-۷۸۶
- \* محمد بن فضل شعراني ۸۱۳
- \* محمد بن يعقوب کليني ۸۶۴
- \* محمد بن فضل مروزي ۸۰۱
- \* محمد بن يمان ۸۴۵
- \* محمد بن قاسم ۱۷۴-۲۱۹ تر ۲۳۲-۳۷۵
- \* محمد جواد (امام) ۸۶۳
- \* محمد حسين آل کاشف غطا ۸۶۲
- \* محمد بن قاسم ۵۵۱-۵۷۶-۵۷۷-۵۸۶-۶۹۳-۴۸۳
- \* محمد خضري ۵۳۵
- \* محمد بن قاسم بخاري ۸۰۲
- \* محمد بن فضل مروزي ۷۱۱-۷۱۲-۷۰۰

- \* محمد ذهلي ٢٢٣  
 \* محمد رضا مظفر ٨٦٣  
 \* محمد شريف هراتي ٩١٨  
 \* محمد عبدالرحمن خان (مؤلف) ٨٣٥  
 \* محمد علافي ٢١٨  
 \* محمد عوفي بخاري ٥٩ - ٦٢ - ٩٣ تر  
 \* محمد قزويني ٥٩٩ - ٧٥٦  
 \* محمد مهدي ٤١٤ - ٨٦٣ - ٨٦٤  
 \* محمد ناظم ٧٣ - ٩١ - ٩٢  
 \* محمد نفس زكيه ٨٦٠ - ٨٦٣ - ٨٧٢  
 \* محمد (عليه السلام) ٢ - ١٥٦ - ١٦٨ - ٢١١ - ٢٤٥ -  
 ٢٦٦ - ٢٨٨ - ٣٢٣ - ٣٥٧ - ٣٥٩ - ٣٦٢ - ٤٢٨ -  
 ٧٢١ - ٨٥٩ - ٨٦٤ - ٨٩٢  
 \* محمد باقر (امام) ٧٧٣ - ٨٦٣ - ٨٦٥  
 \* محمد طايفي ٣٨٢  
 \* محمدي درهم ٥٠١  
 \* محمدية ٤٠٦  
 \* محمشاد (شاد) ١١٧  
 \* محمود بن مير ولي ٦٦٦  
 \* محمود عرفان ٦٧٩  
 \* محمود كاشغري (مؤلف) ١٠٩  
 \* محمود وراق مؤرخ ٧٦١  
 \* محمود وراق هروي تر ٧٦٠ وروسته  
 \* محمود (سلطان) ٣٣ - ٣٩ - ٤٥ - ٧٥ - ٧٦ -  
 ٨٥ - ٨٦ - ٩١ - ٩٨ تر ١٠٢ - ١٠٤ - ١١٠ - ٤٩٦ -  
 ٨٣٤  
 \* محنة الاسلام ٨٠٥
- مخاريقا لأنبيا ٣١٧  
 \* مختار بن ابي عبيد ٢٣٩ - ٢٤٠  
 \* مختار غر ١٠٢  
 \* مختاري غزنوي ١٤٥ - ٥١٩ - ٦٥٧  
 المختصر خوارزمي ٨٣٨  
 مختصر الدول ٣٢٥ - ٣٣٢ - ٨٩٣  
 \* مخلد بن يزيد ١٧٧  
 مداين ١٨٩ - ٢٦٢ - ٢٨٦ - ٢٩٠ - ٣٨٩ - ٤٠٧  
 مدائني ٣١٠ - ٦٢٥  
 المدخل الى علم احكام النجوم (كتاب) ٨٣٧  
 المدخل الى علم هيئة الافلاك وحرركات  
 \* مدر (مدر و موى) ٥٦١  
 مدرسة سعديه ٨٣٤  
 \* مدرک بن مهلب ٥٠ - ٥١ - ٢٠٨  
 \* مدترانه ١٧٩  
 مدينة السلام ٣٩٧  
 مدينة العذراء ٦٧٣  
 \* مدينة ٢ - ١٤٩ - ١٥٨ - ١٧١ - ٢٤٣ - ٣٧٢ -  
 ٣٩٧ - ٤٠٢ - ٥٣٣ - ٦٣٧ - ٧٣١ - ٧٦٧ - ٧٧٤ -  
 ٧٧٦ - ٧٧٩ - ٧٨٨ - ٧٨٩ - ٧٩٢ - ٧٩٣ - ٨٠٩ -  
 ٨١٥ - ٨٢٨ - ٨٣٠ - ٨٧٣ - ٨٧٦ - ٨٧٧ - ٨٧٨ -  
 ٩٠٥  
 \* مدينة التجار ٤٨٢  
 المذکر والمؤنث (كتاب) ٧٧١  
 مذهبونه او چلي ٨٠٧ تر ٩١٨  
 مراجعات في الأدب والفنون (كتاب) ٨١٧

- \* مراجل (مرجیله) ۳۱۹-۶۱۷
- \* مراره بن شهاب ۱۹۲
- مراسل د ابوداؤد ۷۸۳
- مراصداالاطلاع ۱۳- ۱۵-۱۲۷-۱۴۴-۱۴۷
- ۱۶۹-۱۷۱-۱۹۷-۲۵۴-۳۰۸-۵۰۴
- \* مرتانشاه ۱۴۳
- مرتبین (برید) ۵۵۲
- مرجئة السنة ۷۹۹
- مرجئه ۷۹۸-۸۹۷-۸۹۸-۸۹۹
- مرداد (فرشته) ۶۵۲
- مردادگاه (جشن) ۶۵۲
- مردادگاه (جشن) ۶۵۲
- × مردان ۲۲-۲۴-۷۴-۹۳
- \* مردانشاه بن زادن فرخ ۷۴۱
- \* مردانشاه بن زادن فرخ ۷۴۱
- مردگیران (جشن) ۶۵۸
- مردگیران (جشن) ۶۵۸
- \* مرزبان بن کیسفی ۵۹۸
- مرزبان کوشان (کوشان سرحدساتی) ۵۱۵
- مرزبان (مرازبه) ۱۱۴-۱۲۸-۱۴۲-۱۴۹
- ۱۵۵-۱۵۸-۱۶۸-۲۳۷-۵۱۴-۵۱۵-۵۶۷
- ۶۰۲
- \* مرسل بن منصور ۳۳-۴۵ تر ۴۷
- × مرسیه ۷۸۰
- × مرغاب ۱۰۷-۴۶۲
- × مرمد ۲۳۰
- × مروه ۷-۱۱۴-۱۱۵-۱۲۸-۱۳۲ تر ۱۳۵
- ۱۴۲-۱۴۷-۱۴۸-۱۵۰-۱۵۱-۱۶۶-۱۶۷
- تر ۱۷۳-۱۸۰ تر ۱۸۴-۲۰۵-۲۴۳-۲۴۵ تر
- ۲۴۷-۲۵۰-۲۵۵-۲۵۸-۲۶۰ تر ۲۶۲-۲۶۵
- ۲۷۲- تر ۲۷۴-۲۷۶-۳۰۵-۳۱۳-۳۱۴
- ۳۱۹-۳۲۳-۳۲۴-۳۲۷-۳۲۹-۳۳۰-۳۳۴
- ۳۳۵-۳۴۱-۳۵۰-۳۵۶-۴۱۹-۴۲۲-۴۴۶
- ۴۵۱-۴۵۲-۴۶۲-۴۶۳-۴۶۸-۴۸۲-۴۸۶
- ۴۸۸-۴۹۳-۵۰۳-۵۰۹-۵۱۵-۵۱۶-۵۲۲
- ۵۲۶-۵۳۹-۵۴۰-۵۴۵ تر ۵۵۷-۵۶۰-۵۷۵
- ۶۰۵ تر ۶۰۷-۶۲۸-۶۲۹-۶۳۸-۷۲۰-۷۲۴
- ۷۴۳-۷۵۰-۷۵۵ تر ۷۵۸-۷۶۵-۷۷۵-۷۹۱
- ۷۹۳-۸۰۱-۸۱۰-۸۱۵-۸۳۴ تر ۸۳۶-۸۷۲
- ۸۸۶-۸۹۲-۸۹۴-۸۹۸-۹۱۳
- × مروه شایگان (شاهجان) ۱۴۲- ۱۴۴
- ۱۴۹-۱۵۳-۱۶۸-۲۴۹-۲۵۴-۲۹۸-۴۳۸
- بنارخرنگوالی تر ۶۹۵ وروسته
- \* مروان الحمار ۲۳۱-۲۵۰-۲۵۱-۲۵۹-۲۶۱
- ۲۶۵-۲۶۶-۲۷۰-۳۳۳-۳۸۶-۵۴۲-۸۳۲
- \* مروان بن ابی حفصه ۳۴۰-۳۴۵-۳۴۶
- ۵۷۸-۶۴۵
- \* مروان بن حکم ۱۹۹-۵۱۳-۶۰۷-۷۴۸
- ۸۲۲
- × مروان بن سلیمان ۶۰۷
- × مروان بن محمد ۷۱۲-۸۲۲-۸۲۵
- مروج الذهب (وگ: مسعودی) ۴۸-۵۴-۶۳
- ۶۴-۷۷-۷۹-۱۲۴-۱۴۸-۱۸۸-۲۳۸-۲۴۳
- ۲۶۰-۲۶۱-۲۶۳-۲۷۲-۲۸۸-۲۹۲-۲۹۴



۳۰۲ - ۳۱۷ - ۳۳۳ - ۳۸۴ - ۴۷۱ - ۵۰۹ - ۵۱۴	۵۳۱ - ۵۳۲ - ۶۳۸ - ۶۴۵
۵۱۵ - ۵۳۲ - ۵۷۵ - ۵۹۸ - ۶۱۱ - ۶۵۴ - ۶۶۷	مزدیسنا و تأثیر آن در ادبیات فارسی ۳۰۰ -
۶۹۵ - ۷۰۱ - ۷۰۲ - ۷۲۳ - ۷۲۹ - تر ۷۳۳	۶۷ - ۳۵۱ - ۵۹۲
۷۹۲ - ۸۳۰ - ۸۵۲ - ۸۹۶	مزنر زیج ۸۴۸
× مروهرود ۱۰۷ - ۱۱۳ - ۱۱۷ - ۱۱۸ - ۱۴۱	* المزهر سیوطی ۷۷۱ - ۸۰۹ - ۸۱۰ - ۸۲۸
۱۴۴ - ۱۴۸ - تر ۱۵۳ - ۱۶۶ - ۱۶۸ - ۱۷۱	مسالک الممالک د اصطخري (همدارنگه
۱۸۳ - ۱۸۵ - ۲۲۵ - ۲۵۷ - ۲۵۸ - ۲۶۵ - ۳۰۸	وگ: اصطخري) ۱۳ - ۱۰۳ - ۱۲۳ - ۱۴۵
۳۰۹ - ۳۲۲ - ۳۲۳ - ۴۳۸ - ۴۴۶ - ۴۵۳ - ۴۵۶	۴۷۰ - ۴۹۲ - ۴۹۸ - ۵۰۲ - ۵۰۴ - ۵۶۱ - ۵۷۵
۴۶۲ - ۵۲۶ - ۵۵۷ - ۵۶۰ - ۵۶۱ - ۵۷۱ - ۵۷۳	۶۰۶ - ۶۷۷ - ۶۹۴ - ۷۴۸
۶۰۵ - ۶۰۹ - ۶۲۵ - ۸۵۰	المسالک و الممالک د ابن خردادبه
مروشاہ ۷۲	(همدارنگه وگ: ابن خردادبه) ۳۰ - ۳۸
مروک (کتاب) ۳۹۹	۶۸ - ۷۷ - ۷۹ - ۱۱۵ - ۱۲۳ - ۲۱۳ - ۲۲۷ - ۳۱۲
× مروی سیند ۱۸۴	۴۳۹ - ۴۴۴ - ۴۹۳ - ۵۰۸ - ۵۱۷ - ۶۶۹ - ۷۳۹
× مروی ینار ۶۹۶	۷۵۴
مرویی او هروی وربنمین توکران ۴۱۹	المسالک والممالک د سرخسی ۸۴۵
مریان (د خراسان په بازارونو کې) ۴۵۱	المسائل د امام احمد حنبل ۷۸۳ - ۷۹۳
۴۵۲	مستدرک د حاکم ۸۶۰
مریان (موالی او ولاء ۲۳۸ تر ۲۴۰ - ۶۰۳	المسترف في كل فن مستظرف ۴۰۵ - ۵۳۷ -
وروسته	۵۳۸
المریخ زیج ۸۴۸	* مستعین خلیفه ۷۲۳
* مزاحم بن بسطام ۱۲۶ - ۵۹۷	مستور امامان ۸۶۳
مزارات بلخ (کتاب) ۳۷۶	مستوفي ۵۲۸
مزدپرستی (تألیف کریستن سین) ۱۵ - ۶۶	* مسروق بن اجدع ۷۹۵ جدول کې
* مزدک ۳۰۲ - ۳۱۰ - ۳۲۵ - ۳۹۹ - ۷۳۷	* مسعر بن مهلهل ۶۹۵
مزدکیان ۳۰۲ تا ۳۰۴	* مسعود سعد سلمان ۱۰۹
× مزدوران عقبه ۵۵۴	* مسعود (سلطان) ۳۳ - ۴۵ - ۴۶ - ۷۵ - ۸۶ -
مزدیسنا ۳۵۱ - ۳۷۵ - ۳۷۶ - ۳۷۷ - ۴۴۹ - ۴۹۶	۶۷۰ - ۶۸۴ - ۷۶۱

- مسعودي (وگ: مروج الذهب) ۷۷۶-۷۷۷-۷۸۱-۷۸۱-۷۸۶
- \* مسلم بن حجاج (د صحيح خنبتن) ۵۳۹-۷۶۱-۷۶۱-۹۰۱-۹۰۶-۹۱۱
- \* مسلم بن خالد مفتي ۸۷۴
- \* مسلم بن سالم بلخي ۸۰۰
- \* مسلم بن سعيد ۱۸۰-۱۹۵
- \* مسلم بن عبدالرحمن ۱۸۵
- \* مسلم بن قتيبه ۲۸۵
- \* مسلمه بن عبدالملك ۱۷۹-۱۹۵
- \* مسلمه مجريتي ۸۳۹
- \* مسلميه (ډله) ۳۰۱-۳۰۳-۳۰۴
- \* مسمع بن مالک ۲۰۶
- \* مسغان ۳۸۷
- المسند الكبير د مسلم ۷۸۲
- \* مسواهي ۲۱۵-۵۵۸
- مسيبي درهم ۳۳۴-۵۰۱
- مسيح ۶۰۵-۶۰۶
- \* مسيب بن زهير ۳۳۰-۳۳۶-۳۸۶
- ۳۸۷-۴۱۱-۴۱۴-۵۰۲
- مسير عائشه و علي (كتاب) ۸۲۹
- مشائخ الثوري د مسلم ۷۸۲
- مشبهان (فرقه) ۳۰۲
- مشتهبه النسبه (كتاب) ۶۵
- المشترك وضعاً والمختلف صقعا ۳۲۸
- مشران او عالمان (زردشتي) ۲۷۸-۵۳۲
- مشرف ۵۲۸
- \* مشمر بن شمر ۴۱۶
- \* مشهد ۳۵۶-۳۷۲-۸۰۴-۸۰۵
- مصباح الهدايه ۷۶۱-۹۰۱-۹۰۶-۹۱۱
- \* مصر ۲۷۰-۲۸۹-۴۰۴-۴۳۰-۴۴۳-۴۶۷
- ۴۷۷-۴۸۲-۴۸۷-۵۲۸-۵۳۸-۵۶۹-۷۱۲
- ۷۲۱-۷۳۴-۷۷۲-۷۷۹-۷۸۱-۸۷۵-۸۷۷
- ۸۹۱-۹۰۳
- \* مصر لنيكركوٽ ۵۷۴
- \* مصرخ هرات ۱۹۰-۱۹۱
- \* مصعب بن زريق ۳۲۲-۵۷۹
- \* مصعب بن زبير ۴۹۷-۵۰۲
- \* مصعب بن عمرو ۱۸۵
- \* مصعب بن قيس ۲۵۶-۲۵۸-۵۷۳
- \* مصيب بن سلم ۳۲۹
- مضر (قبيله) ۱۸۰-۱۸۱-۸۰۸
- مطالع البدور ۸۲۲
- مطالعات چيني د مرت تأليف ۴۸۷
- \* مطر بن ميسره ۲۷۴
- مطرزي ۶۵۸
- \* مطرف بن سمره قاضي ۵۴۰
- مطل (بيمانه) ۵۰۸
- مطلع الشمس (خراسان) ۱۴۳
- مطلع سعدين (كتاب) ۶۲
- مطوعه (لنيكر) ۳۴۳-۵۸۲
- \* مطهر بن طاهر (وگ: مقدسي)
- \* مطهر بن فاطمه ۲۹۶
- \* مطيع بن اياس ۶۴
- \* معاذ بن جبل ۷۸۸

- \* معاذ بن مسلم ٣٢٩ - ٣٣٠ - ٤١٤ - ٦٠٤ - معجم الشعراء ٨٢٥
- ٨٠٧ معجم الشيوخ ٩١٠
- المعارف د ابن قتيبه تأليف ٢٣٨ - ٣٩٩ - معجم ما استعجم ١٤١
- ٥٢٢-٧٦٩-٨١١-٨١٢-٨٣١ معجم الأدياء ٢٤٨ - ٦٤٦ - ٧٥٠ - ٨٠٩ -
- معارف (مجلة اعظمگره هند) ٣٧ ٨١٣-٨١٩-٨٢٠-٨٢٣-٨٢٣
- معالم الدين ٨٤٥ معجم الأنساب د زمباور تأليف (همدارنگه
- معاني القرآن داخفش ٨١١ (وگ: زمباور) ١٩٥ - ٢٣٣ - ٤٠٦ - ٤٠٧ - ٤١١ -
- معاني القرآن واصل بن عطاء ٨٩٥ ٥٠١-٥٠٢
- معاني الشعر ٧٧٠-٨١١ معجم الصحابه ٧٨٦
- \* معاويه بن ابي سفيان ٤٩ - ٥٣ - ١٦٠ - معجم المصنفين ٥٣٩ - ٧٧٣ - ٧٩٦ - ٧٩٩ -
- ١٦٦٤ تر ١٦٨ - ١٩١ - ١٩٤ - ١٩٦ تر ١٩٨ - ٨٠٠-٨٠٣-٩١٠
- ٢١٧-٢٣٢-٢٣٩ تر ٢٤١ - ٤١٨ - ٤٦٨ - ٤٩٧ - معجم المطبوعات العربيه ٣٧
- ٥٠٢-٥٣٦-٥٤٨-٥٧٠-٥٨٠-٧٢٤-٧٨٥ \* معدل بن حزين ٣٦٧
- ٨٦٢-٨٧٨-٨٧٩ المعرب من الكلام الاعجمي ١٤-٦٤-٧٤٦
- \* معاويه بن عامر ١١٩ معرفة الرجال (كتاب) ٧٧٦
- \* معاويه بن عبدالله (كاتب) ٧٩٠ \* معروف كرخي ٩١٧
- \* معاويه بن يزيد ١٦٨ - ١٩٩ - ٢٠٨ \* معروف بلخي ٨٧٤
- \* معبد بن خليل ٤٠٩ - ٤١١ \* معزالدين محمدسام ١٣١
- معتزله (دله) ٤٠٠ - ٧٩٧ - ٧٩٩ - ٨٥٢ - ٨٦٠ \* معزي ٣٧٦
- ٨٨١-٨٩٥ تر ٨٩٧ - ٩٢١ - ٩٢٦ - ٩٢٩ \* معقل بن عروه ١٧٩
- \* المعتصم (خليفه) ٧٦٠ - ٨١٩ \* معمر بن حسين هروي ٨٠٢
- \* معتضد (خليفه) ٥٤ - ٧٢٣ - ٨٤٤ \* معمر بن عبدالله ٢٠٩ - ٥٣٨
- \* معتمد (خليفه) ٦٨ - ٢١٣ - ٧٢٣ - ٨٤٩ \* معن بن زائده ٥٠ - ٥٥ - ٣١٠ - ٣١٦ - ٤١٢ -
- معجم البلدان ١٣ - ٧٥ - ١٤٤ - ١٤٥ - ١٩٧ - ٨٢٣-٨٨٤
- ٢١٤-٢٦٠-٢٧٦-٣٢٢-٣٨٦-٤٦٩-٥٤٨ \* معين الدين اسفزازي ٣١٩
- ٥٧٤-٦٦٧-٦٨٤-٧٠٣-٧٣٤-٨٤٥-٨٧٨ \* معيار جمالي (كتاب) ٥١٧
- ٨٨٥-٨٧٩ \* معين (داكتور) ٧٣٨-٧٤٩-٧٥٩

- × مغ غر ۵۵۰ \* مقدسي (مطهر بن طاهر) ۱۴۳-۲۴۷-۲۵۳-  
۸۸۷ المغازي د واقدي (کتاب) ۸۲۹  
مغان ۶۵۴ تر ۶۵۶-۶۶۱ \* مقدسي (وگ: البشاري)  
مغتم الحصول في علم الأصول ۷۸۸ \* مقدوني سکندر ۲۵۰ (رک: اسکندر)  
× المغرب رباط ۷۱۶ \* مقرر ۴۲  
\* مغلّس عبدی ۱۹۲-۲۳۲-۲۷۵ مغول ۸۵-۱۳۶-۱۴۴-۸۶۸-۹۱۲  
\* مغیره بن حبناء ۱۱۹ \* مقصد اقصی (کتاب) ۹۱۸  
\* مغیره بن ابی العاصی ۲۱۷ \* مقصد الاقبال (کتاب) ۱۹۰  
\* مغیره بن شعبه ۱۴۸ المقصور والممدود (کتاب) ۷۷۱  
\* مغیره بن عبدالله ۱۱۶ مقطعات ابن اعرابي ۸۱۳  
\* مغیره بن موسی ۸۰۲ \* مقنع ۲۳۵-۳۱۱-۳۲۰-۳۲۲ تر ۳۳۲-  
مفاتيح العلوم ۱۶-۳۸-۱۴۰-۳۳۵-۳۴۱-۳۷۵ \* مقنع ۸۹۲-۸۹۳  
۵۰۸-۵۰۹-۵۲۶-۵۵۲-۵۴۸-۵۸۱-۷۳۱ \* مکحول کابلی تر ۷۹۰ وروسته  
× مفضل آباد ۵۵۳ \* مکران ۵۵-۵۸-۱۵۸-۲۱۴ تر ۲۲۰-۲۲۲-  
\* مفضل بن ضبی ۸۱۲ \* ۴۳۵-۳۶۶-۴۳۷-۴۴۷-۴۵۴-۴۷۰  
\* مفضل بن مهلب ۱۷۱-۱۷۲-۱۹۵-۴۸۲-۵۵۸-۷۲۵-۷۴۷-۸۸۳  
مقاتل الفرسان (کتاب) ۷۷۱ \* مکرانشاه ۲۱۳  
\* مقاتل بن حکیم ۲۶۲ \* مکه ۲-۳۷-۱۷۱-۲۴۳-۲۵۰-۲۵۱-۲۵۴  
\* مقاتل بن حیان ۸۰۰ \* ۲۸۰-۲۸۳-۳۰۹-۳۷۶-۳۹۶-۳۹۸-۵۸۰  
\* مقاتل بن سلیمان ۷۷۲ \* ۶۲۷-۷۶۸-۷۶۹-۷۷۵-۷۸۵-۷۸۶-۷۹۳  
مقالات الاسلاميين ۷۹۸-۸۹۰ \* ۹۰۷-۸۸۶-۸۷۵-۸۷۴-۸۰۹  
مقامونه او حالونه ۹۱۳ \* مکي بن ابراهيم بلخي ۷۷۹-۸۰۰  
مقامونه په تصوف کې ۹۱۳ \* مکتبه الظاهر دمشق ۴۹۷  
\* المقنن بالله ۱۰۳ \* المکتسب از جابر ۸۴۴  
\* مقداد بن اسود ۸۶۰ \* المکتفی بالله ۴۶۸  
\* مقداد بن شرجیل ۱۹۲ \* مکتوم اسماعيلي امام ۸۶۳-۸۷۴

- × مکرم لسنکروکوت ۵۷۴  
 مکوس (مقوس = گمرک) ۴۳۴  
 \* ملا میران ۸۵  
 ملاخپل ۴۲
- × ملتان (مولتان) ۲۰-۳۶-۴۲-۵۵-۷۳-۱۶۲-  
 ۱۷۴-۲۱۵-۲۱۶-۲۱۹-۲۲۶-۲۲۸-۲۳۶-  
 ۳۲۰-۴۰۹-۴۴۷-۴۵۶-۴۸۳-۴۹۱-۴۹۸-  
 ۵۰۸-۶۲۷-۶۴۵-۶۹۳-۷۰۱-۷۰۷-۷۱۱-  
 ۷۲۴-۸۳۳-۸۳۴-۸۷۳  
 × الملح مانی ۵۵۳  
 \* ملحان گویانی ۱۴۹  
 ملکا ۱۰۵  
 \* ملک الشعراء بهار ۵۹-۶۳-۶۵-۲۰۲-  
 ۲۴۶-۷۴۹  
 ملکائیه (دلہ) ۶۰۶-  
 \* ملکشاہ سلجوقی ۶۵۸  
 ملک الأمراء ۵۴۶  
 الملل د امام ترمذی تألیف ۷۸۴  
 الملل والنحل ۱۹۲-۲۷۹-۳۰۳-۳۲۴-  
 ۳۶۹-۷۳۲-۷۹۸-۸۸۲-۸۸۳-۸۸۹-۸۹۰-  
 ۸۹۲-۸۹۵  
 ملوک العرب ۸۷۳  
 \* ملیکوف (ڈاکٹر) ۲۶۶  
 الممرات زیج ۸۴۸  
 من مانه (وزن) ۵۰۷ تر ۵۰۹  
 منازل السائیرین د هروي ۹۱۳  
 المناسک والزهد والأشربه ۷۹۳
- مناقب ابی حنیفہ ۷۹۶  
 المنہات ابی حنیفہ ۷۹۷  
 منتخب ادبیات ایران ۲۶۸-۳۴۷  
 منتخبات عربیہ ۷۷  
 منتهی الأرب ۶۴-۶۵-۲۵۹ تر ۲۶۱-۵۲۹-  
 ۳۷۰  
 المنشور والمنظوم (کتاب) ۸۳۱  
 منشورہ شاہنامہ ۵۹۹  
 × منجبری ۲۱۵  
 × منجان ۲۵-۱۰۷  
 المنجد ۱۵۵-۴۸۴-۵۲۹-۵۸۲-۸۷۸  
 منجیق (د کلمی شرحہ او کارونگ بی) تر  
 ۵۸۵ وروستہ  
 منختشی محراب او پیل بی ۷۱۲  
 × مندجان ۴۳۸  
 × مندل ۲۳۰  
 × مندپش د غور ۱۳۱ تر ۱۳۳-۱۳۷-۲۷۵-  
 ۷۱۴  
 منذر بن اسد ازدي ۴۱۶  
 \* منذر بن جارود ۲۱۸-۲۳۲  
 \* منذر بن عبدالرحمن ۲۶۲  
 المنزلة بين المنزلتين ۸۹۵  
 × منصف ۵۵۵  
 \* منصور بختگین ۴۶۷  
 \* منصور بن افلح ۴۵ تر ۴۷  
 \* منصور بن جمهور ۲۳۱ تر ۲۳۳-۲۷۵  
 \* منصور بن حاتم ۲۳۵

- \* منصور بن عمار ۹۰۸  
 \* منصور بن مهدي ۳۸۶  
 \* منصور بن نوح سامانی ۲۶۸-۳۵  
 \* منصور بن يزيد حميري ۴۱۴-۳۴۹  
 \* منصور رازي (شاعر) ۳۷۶-۳۷۵-۱۶  
 × منصور لسنکرکوت ۵۷۴  
 \* منصور (خليفه) ۵۰ - ۱۲۶-۵۷ - ۱۳۴-  
 ۱۴۱-۱۹۱-۲۳۵-۲۴۷-۲۵۲-۲۵۷-۳۳۳-  
 ۳۳۷-۳۸۶-۳۸۷-۳۸۹-۳۹۰-۳۹۸-۴۰۸-  
 ۴۰۹-۴۱۲-۴۲۳-۴۸۴-۵۰۰-۵۳۰-۵۳۷-  
 ۵۷۷-۵۴۹-۶۰۴-۶۲۶-۶۲۸-۷۰۰-۷۱۳-  
 ۷۲۶-۷۲۹-۷۷۵-۷۸۹-۷۹۰-۷۹۲-۷۹۵-  
 ۸۱۶-۸۳۵-۸۳۸-۸۴۹-۸۵۴-۸۶۰-۸۷۲-  
 ۸۸۴-۸۹۲  
 × منصوره ۲۱۵-۲۳۱-۲۳۳-۲۷۵-۴۰۸-تر  
 ۴۱۰-۴۴۷-۴۵۶-۴۸۳-۴۹۰-۴۹۱-۵۰۸-  
 ۵۴۰-۵۷۵-۶۹۱-۷۲۷-۷۲۹-۷۷۴-  
 منصور امامت ۸۶۰-۸۶۲-۸۶۴-  
 \* منظور بن جمهور کلبی ۲۳۱-۲۳۲-  
 منکجور اشروسنی ۸۴۹  
 \* منکه هندی ۷۲۸-۷۳۵  
 × منگ-کن (منجان) ۱۰۷-۱۷  
 \* منگ هوانگ (پاجاه) ۱۱۲  
 × منگولیا ۴۸۷  
 \* منوچهر ۱۳۱-۱۵۲-۶۵۲  
 \* منوچهری ۱۲۳-۱۴۵-۶۳۵  
 \* منهاج سراج جوزجانی ۱۵ - ۳۵ - ۴۱-  
 -۲۴۹-۱۶۲-۱۳۶-۱۳۱-۱۳۰-۴۲-۴۶  
 -۲۷۳-۲۷۵-۳۱۷-۵۱۶-۵۴۶-۶۰۸-۷۰۱-  
 ۷۱۰-۷۶۰  
 منهج المقال (کتاب) ۸۰۵  
 المنية والأمل (کتاب) ۸۹۷  
 \* مو که بسايه (راجہ) ۲۲۴  
 مويد د موبدانو ۱۵۵-۶۹-۱۵۷-۲۷۸-۲۷۹-  
 ۳۳۳-۵۱۷-۵۳۲-۵۹۲-  
 ۵۹۹  
 مؤدب الأساوره ۵۶۸  
 \* مودود (سلطان)- ۱۰۳  
 مورخان گمنام افغان (کتاب) ۸۰  
 × موسهی د لوگر او ستوپه يې ۶۶۵  
 \* موسی بن سنان ۲۲۱  
 \* موسی بن طلحه ۱۹۹  
 \* موسی بن عبدالله ۱۶۹-تر ۱۷۲  
 \* موسی بن عیسی ۴۰۴  
 \* موسی بن کعب ۲۵۵-۲۶۲-۲۷۵-۲۷۶-  
 ۴۰۸-۴۱۱  
 \* موسی بن محمد جواد ۸۶۳  
 \* موسی بن یحیی برمکی ۳۹۵ - ۴۰۶-  
 ۴۰۷-۴۱۱  
 \* موسی بن یعقوب قاضي ۵۳۸  
 \* موسی بن حسان ۱۹۳-۵۲۳  
 \* موسی بن سلیمان ۸۰۰  
 \* موسی بن شاکر ۸۴۶-۸۴۷  
 \* موسی خورني ۱۲۱-۱۴۱

- \* موسی رضا (امام) ۳۷۱ - ۸۶۳ - ۸۷۲  
 \* موسی علیه السلام ۳۲۳ - ۶۰۸ - ۸۹۲  
 × موصل ۲۷۰ - ۳۰۸ - ۳۸۷ - ۳۸۹ - ۳۹۰ - ۸۸۵
- \* مهرباب کابلی ۳۰ - ۱۳۱  
 × مهران (سیند) ۲۱۳ - ۲۲۲ - ۲۲۴ - ۲۲۸ تر  
 ۲۳۰ - ۲۳۶ - ۴۰۹ - ۴۴۷  
 × مهران (سند) ۶۹۵ - ۷۰۱ - ۷۰۹ - ۷۷۳ - ۸۷۲  
 مہر دات ۱۵۲  
 مہرگان جشن تر ۶۴۶ وروستہ  
 \* مہلب بن ابی صفہ ۸۳ - ۱۶۱ تر ۱۶۳ - ۱۶۸ - ۱۷۱ - ۱۹۴ - ۲۰۳ - ۲۰۵ - ۴۱۹ - ۷۲۴ - ۸۱۶  
 \* مہلب بن محمد بن شادی ۳۴۶  
 مہلیان (د مہلب کورنی) ۱۹۴  
 مہنہ (د تولنی خلورم پور) ۶۰۹  
 مہرینی یا فتیان ۶۱۱  
 مہنبہ او سنلوا (د نسل لہرد بی) ۴۹۲  
 \* میسرہ (د عباسیانو بلونکی) ۸۶۹ - ۸۷۰  
 × میغون (رباط) ۵۶۲  
 × میمد ۵۵۳  
 میمون ۲۳۹  
 × میمون کوهی ۳۲۰  
 میتانی ۱۵  
 \* میرا کھولا - مہیر کولہ (شاه) ۶ - ۲۱ - ۶۹ - ۸۴ - ۸۷ - ۸۸ - ۷۶۵  
 میراث ایران (کتاب) ۷۲۰
- \* موسی رضا (امام) ۳۷۱ - ۸۶۳ - ۸۷۲  
 \* موسی علیه السلام ۳۲۳ - ۶۰۸ - ۸۹۲  
 × موصل ۲۷۰ - ۳۰۸ - ۳۸۷ - ۳۸۹ - ۳۹۰ - ۸۸۵  
 الموطاء (د امام مالک) ۷۷۴ - ۷۸۹ - ۸۷۴  
 موعود سوشیانت ۲۹۲ - ۳۰۰ - ۸۶۷  
 × الموفق بالله (خلیفہ) ۷۸۳  
 موقعین (داگی) ۵۵۲  
 موکشامہا پرشاد ۱۲۲  
 × مولستہانہ پورہ (د مولتان کلمی لہ شرحی سرہ) ۶۹۳  
 \* موهوب بن احمد جو الیقی ۱۴ - ۶۴  
 مہابہارت (کتاب): ۵۶۴  
 مہادیو ۶۴۳ - ۶۴۵  
 مہالونہ او کالیز ۶۳۰  
 مہاوند (رتیل) ۵۰ - ۵۷ - ۶۱  
 مہایانہ (مذہب) ۸۵۷ - ۸۵۸  
 \* مہدی بن حماد ذہلی ۴۱۶  
 \* مہدی بن حمزہ ۴۱۳  
 \* مہدی بن فیروز ۲۹۶  
 مہدی د شیعہ گانو پہ اند ۸۶۶ - ۸۶۷  
 × المہدی لنینکروٹ ۵۷۴ - ۷۹۴  
 \* المہدی (خلیفہ) ۴۳ - ۵۰ - ۵۲ - ۸۳ - ۱۱۳ - ۱۲۳ - ۱۲۵ - ۳۱۲ تر ۳۱۴ - ۳۱۶ - ۳۱۸  
 ۳۲۰ - ۳۲۱ - ۳۲۲ - ۳۲۹ تر ۳۳۴ - ۳۳۶ - ۳۳۷  
 ۳۴۹ - ۳۸۵ - ۳۸۶ - ۳۸۷ - ۳۹۰ تر ۳۹۲  
 ۴۰۹ تر ۴۱۴ - ۴۲۳ - ۴۳۱ - ۵۰۲ - ۵۱۴ - ۵۴۳

میمون (ډله) ۳۶۹-۸۸۲	* میرگ ۶۱۶
* مینارسکي (مؤرخ) ۱۲۸ - ۱۲۹ - ۱۴۴-	* میرویس ۶۰۱
۱۵۲-۵۱۶	میزان الاعتدال (کتاب) ۷۹۱-۷۹۲
مینو خرد (کتاب) ۳۰۰	* میشاء (د رادویه لور) ۱۵۰
* مینوي (مجتبى) ۶۰۹	* میشى مروی ۸۳۵
× میوند ۱۹۷-۴۴۶	× میلی (نهر) ۴۵۹
میهنه ۹۲۸	× میمنه ۱۰۷-۱۱۳-۱۱۷-۱۸۷-۶۰۷-۶۰۹

(ن)



- \* نابی بن سوید ۳۸۵  
 × نازند ۴۰۹  
 × اشروود (وگ: باشرود) ۱۴۶  
 \* ناصر خسرو قبادیانی ۱۱۱-۱۲۴-۱۴۵-  
 ۷۵۴  
 \* ناصر (د غور امیر) ۱۳۶  
 ناصرالسنه ۸۷۶  
 \* نافع بن ابی رویم ۷۶۷  
 \* نافع بن خالد ۱۶۶  
 \* نافع کابلی ۷۹۲  
 ناگري ليكدود ۸۹  
 نامه تنسر (کتاب) ۵۳۲-۵۳۳-۵۶۷-۵۶۸-  
 ۵۹۳-۶۱۱-۶۱۰-۶۱۶  
 نامه‌های قدیم ایرانی (کتاب) ۹۴-۳۸۰  
 × نانکن ۲۰  
 ناوسارخی ۶۶۱  
 نایت او دیوک ۶۰۲  
 × نایین ۶۷۱  
 × نای (قلعه) ۵۸-۶۲  
 \* نباته بن حنظله ۳۸۵  
 نبوي کورنی ۲۴۳-۲۶۵-۲۶۷-۴۹۳-۳۸۴-  
 ۴۰۸  
 نپکیان (پاچاهان) ۱-۷۳-۷۰۵ تر ۱۰۶-  
 ۴۹۴-۴۹۵-۴۹۶-۶۱۹  
 نتایج التکمیل (کتاب) ۸۴۲  
 × نجار مانی ۵۵۴  
 × النجان ۴۶۰  
 نجدات (وله) ۸۸۱  
 × نجف ۷۳-۸۶۲-۸۶۳  
 النجوم (کتاب) ۸۴۰  
 النجوم الزاهره (کتاب) ۸۳۱-۸۶۷  
 \* نجیح بن عبدالرحمن ۷۲۸  
 × نخشب ۲۶۵-۳۲۶-۳۲۷  
 نخشبانشاه ۳۸  
 نخشب سپورمی (ماه سنم) ۳۲۶  
 \* ندان (هندي طیب) ۸۳۶  
 نرسی ۵۱۵  
 × نرشخ (نرجق) ۳۲۹  
 \* نرشخی (مؤرخ) ۱۲۲-۳۲۲-۳۲۳-۳۲۴-  
 ۳۲۶-۳۳۰-۴۶۹-۵۴۱-۵۰۱-۵۹۶-۶۰۱-  
 ۶۰۲-۶۷۱-۷۰۵-۷۰۶-۷۰۸  
 × نرماسیر ۵۵۹  
 نروان بودایی ۶۸۶-۹۱۶  
 \* نری شبر (بامیان) ۱۲۴-۱۲۵-  
 \* نریمان سام ۱۳۱  
 نزاری حجازی (تبر) ۴۱۰  
 نزهة الألباء (کتاب) ۸۰۷  
 نزهة الخواطر (کتاب) ۷۲۸-۷۲۹-۷۷۷-  
 ۸۳۱-۸۷۲  
 نزهة القلوب (کتاب) ۳۷۸-۴۵۶  
 نزهة المشتاق (کتاب) ۶۸۵-۶۹۲-۶۹۵-۷۰۲  
 \* نسا ۱۴۴-۱۴۹-۲۳۷-۲۵۵-۳۱۲-۳۳۵-  
 ۳۵۰-۴۹۰-۵۶۰-۶۲۵-۷۸۴-۷۹۳×  
 \* نسایی د سنن حنینتن ۷۶۷-۷۷۶-۷۸۴ تر

- ۷۸۶-۸۰۰-۸۰۳ النسب (کتاب) ۷۷۱
- نظاميه مدرسي ۸۳۳
- نسب الخيل د ابن اعرابي ۸۱۳
- النظم الاسلاميه ۴۲۳-۵۲۸
- نسبنامه غوريان ۱۳۱
- نظم العقد (لستليک) ۷۲۶-۸۴۸
- نسطوري (مذهب) ۴-۶۰۵-۶۰۶-۸۵۴-۹۰۳
- \* نعمان بن ثابت (ابو حنيفه) ۷۸۹-۷۹۰
- \* نعمان بن عبد السلام ۸۰۳
- \* نعيم بن حازم ۶۰۴
- \* نعيم بن حماد مروي ۷۷۹
- × نغزکوت ۷۵-۹۷-۱۱۲
- نغجه (پيمانه) ۵۰۸
- نفحات الأئس ۴۶۱-۷۱۰
- \* نفيل بن عياض ۸۰۳
- نقدي باج ۵۲۶
- نقض طب الروحاني (کتاب) ۸۴۵
- نقلي او عقلي علمونه تر ۷۶۲ وروسته
- نقود الاسلاميه (کتاب) ۴۹۷
- \* نللينو (مؤرخ) ۷۲۶-۸۳۸-۸۴۱
- نمارده ۶۳
- نمانه (کور) ۵۹۸
- نمرون (نمروډ؟) ۱۸۰
- نموذار في الاعمار (کتاب) ۸۵۴
- ندائيان ۹۹
- × ننگرهار ۱۶-۱۷-۲۰ تر ۲۴-۲۷-۶۷-۳۳۹-
- ۳۷۷-۴۳۲-۴۴۴-۴۴۶-۶۱۰-۶۹۰-۷۰۵-
- ۷۶۲-۷۶۳
- × نوایشاه (سند) ۲۲۶
- نوادار اصول د ترمذي ۷۸۴
- النوادار د ابن اعرابي ۸۱۳
- ۸۰۳-۸۰۰-۸۰۳
- نصايح ابي حنيفه (کتاب) ۷۹۷
- \* نصر بن احمد اشعث ۴۱۱
- \* نصر بن احمد ساماني ۷۳۶
- \* نصر بن سبکتگين ۸۳۴
- \* نصر بن سعد ۵۰۳
- \* نصر بن سليمان ۳۵۰
- \* نصر بن سيار ۱۲۰-۱۷۳-۱۸۰-۱۸۳-
- ۱۸۷ تر ۱۹۵-۲۵۶-۲۵۷ تر ۲۶۱-
- ۵۷۱-۵۷۳-۸۰۸-۸۱۵-۸۱۳-۸۹۴-۸۹۸
- \* نصر بن شمیل ۵۴۰-۸۰۱-۸۱۲-
- \* نصر بن عبدالكريم بلخي ۸۰۰
- \* نصر عتكي ۸۰۲
- × نصرآباد ۷۸۱
- × نصيبين ۲۸۴
- \* نصير بن باب ۸۰۱
- \* نصر بن صبيح ۲۵۵
- \* نصر بن نعيم ۲۵۸
- \* نظام الملك حسن طوسي ۳۳-۱۲۴-۱۸۷-
- ۲۹۷-۳۲۴-۳۸۷-۳۷۱-۸۳۳-۸۵۱
- نظامي ۱۶-۳۷۵
- \* نظامي عروضي ۷۵۹

- نوادر الفتاوی ۸۰۰
- × نواسنگھارامہ (د بلخ نوبہار) ۲۶-۱۱۶-  
۱۲۰-۶۶۵-۶۶۶
- × نو او بیہارہ ۶۶۶
- \* نوبخت مهندس ۸۳۵
- \* نوبہ بن ہارون ۲۲۶
- × نوبہار د بلخ ۱۲۰-۱۶۵-۱۷۳-۱۸۱-۲۰۸-  
۲۹۸-۳۴۵-۳۷۳-۳۷۵-۳۷۹-۴۰۳-۵۹۷-  
۶۷۸-۷۰۸-۸۱۶-۷۲۲-۷۲۷-۷۳۴-۸۵۱-
- × نوبہار (بابہ قو) ۳۷۶-۶۶۶-۶۷۷
- × نوجوی د ہرات ۴۶۰
- \* نوح بن مریم د مروی قاضی ۵۴۰
- \* نوح بن منصور سامانی ۴۳۹
- \* نوح بن یزید ۸۰۱
- \* نوح علیہ السلام ۳۲۳-۵۸۹-۵۹۰-۸۹۲
- × نورستان ۴۴۸
- نوروز = نوکروز = نیروز تر ۶۴۶ وروستہ
- × نوزاد ۴۳۷
- × نوساری ۲۳۰
- × نوشاد د بغلان ۲۹-۳۱-۳۶-۴۰-۳۳۹-۳۴۰
- × نوشجان ۵۸۵
- \* نوشہروان ۱۵۲-۳۲۵-۴۲۸-۷۳۶
- × نوق ۱۵۵-۵۵۴
- × نوکنده نہر ۴۶۳
- \* نوکونزیکي - نوکرتزوک (کنارنگ)
- \* نولدکہ (ختیخپیزندونکی) ۵۱۴-۵۱۵-۵۲۳
- × نومجکت ۳۲۸
- نوی شافعی مذهب ۸۷۵
- نوی فلاطونیت ۸۹۱-۹۰۳-۹۰۴-۹۱۷
- × نوی ور (باب جدید) ۴۵۹
- × نویکت ۱۴۳
- × نہ (نیہ) ۵۶۳
- \* نہار بن حصین ۳۱۸
- \* نہار بن عبید اللہ ۲۰۱
- × نہاوند ۱۴۷-۲۶۲
- نہایۃ الأرب ۶۴
- نہایہ د ابن اثیر ۸۶۲
- × نہرج ۲۱۵
- × نہروان ۳۸۶-۸۱۲-۸۷۹
- نہزہ ۱۱۳ تر ۱۲۰-۱۲۸-۱۴۸-۱۷۱-۱۷۳-
- ۲۸۹-۳۳۶
- نیران الضلالہ پہ کابل کی ۳۴۰-۳۴۶
- \* نیزک بن صالح ۱۲۰-۲۸۹
- × نیشاپور لسنکرکوت ۵۷۴-۶۹۹
- × نیویارک ۸۳۱
- نی - لو - پی - چا (ضبط احوال) ۵۴۷
- × نیپال ۲۸
- نیپہر بہیم ۱۰۲
- × نیرون ۲۱۵-۲۲۲-۲۲۳-۲۲۷-۷۱۱
- نیساریان (طبقہ) ۵۹۲
- × نیش و غورک ۳۷۱
- × نیشاپور ۱۱۸-۳۳-۱۴۳-۱۴۴-۱۴۷-
- ۱۴۸-۱۵۰-۱۶۶-۱۶۸-۱۶۹-۱۸۵-۱۸۶-
- ۱۸۸-۲۳۶-۲۵۲-۲۶۵-۲۶۲-۲۷۷ تر ۲۷۹-

یہی تر ۶۹۸ وروستہ	۳۰۱-۳۰۸-۳۱۳-۳۱۶-۳۱۸-۳۳۰-۳۴۱
× نیشک ۴۵۹-۶۷۵	۳۵۰-۳۵۳-۳۵۵-۳۶۵-۴۲۲-۴۴۰-۴۴۳
* نیکلسون ۷۹۸-۹۰۴	۴۴۵-۴۵۱-۴۵۴-۴۶۴-۴۶۵-۵۶۸-۴۷۱
× نیل ۲۴۱-۴۴۳-۷۹۷-۹۰۲	۴۸۱-۴۸۲-۴۸۵-۴۸۹-۵۰۸-۵۱۵-۵۱۷
نیل د کابل ۶۸۵	۵۱۸-۵۳۹-۵۵۳-۵۵۴-۵۵۹-۵۶۰-۶۶۹
× نیلاب (گودر) ۴۷۹	۶۷۱-۶۸۲-۶۸۹-۷۰۳-۷۴۷-۷۵۹-۷۶۷
× نیمروز ۱۳۷-۱۴۱-۲۱۶	۷۸۱-۷۹۱-۷۹۹-۸۱۵-۸۳۳-۸۴۹-۸۷۷
نیمروزان اصفہد ۱۴۱	۷۸۶ تر ۸۸۸-۹۰۵-۹۰۹ جغرافیایی موقعیت

(و)

* واصل بن عطا ۸۱۶-۸۱۷-۸۹۵-۸۹۷	واستریوشان سالار ۴۳۱-۵۲۷
واکمنی کورنی او روحانیون ۵۹۶ تر ۸۵۰	وخش (د امو فرہنتہ) ۶۶۲ ×
* واگرہ ماریگ ۳	وسوبندھو ۶۸۹
والاصحاب ۷۸	× ولوالج ۱۴۴-۴۵۳-۴۸۹
× والشتان (بالشتان) ۱۳۷	* ولید بن یزید ۱۸۶-۲۳۱-۳۳۳
والي (عامل) ۵۲۰	* ولید بن قعقاع ۱۸۳-۱۹۲
وامق و عذراء (کتاب) ۷۳۷	ویس (روستا) ۵۹۸
* وانگ-هیون -تسو (سفیر) ۲۸	ویسیا (طبقہ) ۸-۵۸۷ یعد ۵۹۵
وبہاشاساسترا (کتاب) ۶۸۹	وینایا (کتاب) ۸
* وجویر لویک ۳۷-۴۱-۴۲-۴۷-۷۴۶	* الواثق بالله ۸۳۸
وجیرستان (اجرستان) ۳۷-۴۱-۴۲-۵۸-۶۲	× واخان ۷۵-۱۴۴-۴۳۹-۴۴۰-۴۵۵-۴۵۷
* وچ عطاء بن سائب ۱۶۶	۴۸۶-۷۴۷
× وچ ورد ہرات ۶۸۲	× وارہ بلخ (وہارہ) ۱۶-۳۷۳ تر ۳۷۸
× وچ ورد (درب خشک) ۱۶۶-۱۹۰	واستریوش بند ۶۰۹
وحدت وجود ۹۰۲-۹۰۳-۹۰۸-۹۱۷	واستریہ - و استریوشان (طبقہ زارعین)
× وخشاب ۶۶۲	× واسط ۱۷۱-۲۱۹-۵۵۱-۵۵۳-۷۱۲ -
وخش خاشان ۱۱۹-۲۷۳	۸۳۷-۸۷۹
* وداع بن حمید ۲۲۷-۲۲۹	واشگرد (واشجرد) ۵۵۸-۹۰۸

- ودانی او تعمیرونه تر ۶۶۴ وروسته  
 × وذار ۴۸۵  
 وراجه پتي ۸۰  
 \* وراز، یاوراز بندگ (رگ: بر از بنده)  
 \* وراهامیهر (مؤلف) ۸۳۸  
 × ورجان (ولوالج) ۱۴۱  
 ورځې او اونۍ تر ۶۳۲ وروسته  
 ورد ۱۸۴  
 × وردگ ۳۹-۶۷۹  
 × ورزگان ۶۰۰  
 × ورک (ودک) ۱۳۱  
 ورنه (نسل) ۵۸۸  
 وروالیز (ولوالج) ۵۶۰  
 ورهراڼیگان خودای ۵۶۷  
 وزنونه او پیمانې ۵۰۵ تر ۵۰۹  
 وزیر (قبیله) ۳۹  
 × وزیرستان ۵-۷-۶۳۰-۶۳۳  
 الوسایل الی معرفة الاوائل (کتاب) ۷۵۷  
 × وست (بغلان خوست) ۱۴۱  
 وستنه لیکها ۷۴  
 وسیلة الشفاعة (کتاب) ۱۹۰  
 \* وشاح بن بکیر ۱۸۵  
 \* وشنو (هندي مهدي) ۸۶۷  
 \* وشیکه (وشیله-وسیکه) ۲۴۸-۲۵۳  
 وصي د شیعه گانو له انده ۸۶۲-۸۶۶۸۶۴  
 وصیف زراد ۶۰۴  
 وضع جغرافی هرات ۶۸۲ تر ۶۸۴  
 وعده شوی زردشتي مهدي ۸۹۳  
 وعده شوی مهدي ۳۰۰-۳۰۲-۳۰۷  
 وعده شوی مهدي او بشري تصور يې ۸۶۷  
 وفيات الأعيان ۴۸-۵۵-۱۸۷-۲۴۷ تر ۲۵۴-  
 ۲۶۰-۲۶۱-۳۰۸-۳۳۲-۳۴۵-۳۴۷-۳۷۸-  
 ۳۸۳-۳۹۸-۳۳۳  
 وقعة الشيوخ ۲۱۱-۸۸۴  
 \* وکه دیوا ۸۲  
 \* وکیع بن حسان ۱۷۲-۱۷۳-۱۷۵-۱۷۷-  
 ۵۷۶  
 \* وکیع (محدث) ۷۷۷-۷۷۹  
 \* وکیع بن عمیره ۱۷۰  
 × ولاري ۵۵۸  
 × ولایت (کوست) ۱۲۲-۱۴۱  
 \* ولهاوزن (مؤلف) ۴۳۳  
 \* ولید بن عبدالملک ۵۰-۱۱۵-۱۱۹-۱۷۲-  
 ۱۸۷-۲۰۶ تر ۲۰۸-۲۱۹-۲۲۸-۲۵۷-۳۸۱-  
 ۵۲۲-۵۴۴-۶۱۷-۷۱۲-۸۵۵  
 \* ونداد هرمرز ۲۴۶  
 وندشنيه ۶۱۶  
 ونديداد ۳۷۴-۵۰۰-۶۴۶-۶۵۴  
 \* ونفلوتن (مؤلف) ۲۶۵-۲۶۶-۳۰۱-۳۱۲  
 \* ونکه دیوا (سری) ۷۸-۸۲-۴۹۴-۴۹۵  
 \* ووستنفلد ۱۸۹  
 \* ووکونگ ۲۸-۱۱۱-۷۶۴  
 × وهار ۳۷۴-۳۷۵  
 وهار جشن ۶۵۳-۶۵۴

۸۵۷	وهار: عصای بودا ۲۱-۷۶۳
ويدي هند (کتاب) ۵۸۸	* وهب بن منبه ۸۲۸
ويس بذ ۶۰۱	* وهکرت ۵۹۸
ويس ورامين ۱۲۸-۱۲۹-۱۴۰-۱۵۲-	* وهومنه (فرشته) ۶۶
۵۱۶	* وهيب بن عبدالله نسائي ۳۵۰
* ويلسون (مؤلف) ۱۱۲	ويارنه (فخریه) ۱۳۴
× ويهند (اوده خنده - اوهند)	ويجارپي بي ۶۷۶
ويکرد ۶۵۴ - ۵۹۵ - ۵۹۳ - ۵۸۸ - ۵۸۷ - ۱۲۷	ويدا ۱۲۷-۵۸۷ - ۵۸۸ - ۵۹۳ - تر ۵۹۵ -

(هـ)

* هاکن (موسيو) ۱۰۵-۱۲۲-۱۲۳-۳۳۹-	* الهادي (خليفه) ۵۷-۶۱-۳۳۶-۳۹۱-
۴۸۱-۴۷۵	۵۴۴-۴۱۳-۳۹۲
* هانري کرن (مؤلف) ۳۷۹	* هارون بن حسين پوشنگی ۴۱۶
هبيريه (مکه) ۵۰۳	* هارون بن حميد ۴۱۶
هپتال (همدا رنگه وگ: يفتليان) ۹۸-۵۹۱	* هارون الرشيد ۱۷-۵۰-۱۲۶-۱۳۶-
هپتل خوات او ۱۴۳	۲۳۵-۳۱۹-۳۳۶-۳۳۸-۳۴۱-۳۴۳-
هتخش بذ ۶۰۹	۳۴۶-۳۴۸-۳۴۹-۳۵۴-۳۵۵-۳۵۷-
* هتير ۳۰۰	۳۶۲-۳۶۵-۴۷۰-۳۷۲-۳۸۷-۳۸۸-
* هتبي (مؤرخ) ۳۴۷	۳۹۰-۴۰۵-۴۱۰-۴۱۳-۴۱۴-۴۱۶-۴۲۴-
هجري کاليز ۶۳۷	۴۳۵-۴۳۶-۴۴۳-۴۷۴-۵۰۱-۵۴۴-۶۱۷-
× هجویر ۳۷-۴۱-۴۲	۶۵۱-۵۲۸-۵۳۰-۵۳۷-۵۴۰-۵۴۲-۵۵۰
* هجویر (وجویر لويک) ۶۸۰	۵۷۰-۵۷۸-۵۸۲-۶۰۸-۶۱۷-۶۲۸-۶۴۵-
* هجویری غزنوي ۸۹۸-۹۰۹	۶۹۸-۷۰۳-۷۰۹-۷۲۸-۷۳۶-۷۳۷-۸۰۰-
هخامنشيان ۷۲-۱۵۲-۱۷۹	۸۲۰-۸۲۳-۸۲۵-۸۳۰-۸۵۲-۸۵۴-۸۵۶-
* هدايت (مؤلف) ۷۵۸-۷۶۱	۸۷۱-۸۷۴-۹۰۳-۹۲۲
هدايه (فقهی کتاب) ۴۲۵	* هاشم بن حکيم (وگ: مقنع)
× هديه (هبلو) ۳-۲۰-۲۳-۲۴-۷۰۵-۷۶۲-	هاشميان (بني هاشم) ۸۷۰
۷۶۳	× هاشميه ۳۱۰-۴۰۰-۴۱۲

× هر روم ۱۴۱	* هذیل بن سلیمان ۲۲۷
× هریري بنار (کابل) ۴۸۰	* هذیل (عربي قبیله) ۸۷۴
× هریرود (هریرود) ۱۳۵-۴۴۶-۴۶۰	* هر ثمه بن اعین ۳۲۱-۳۵۵-۴۱۴
۶۰۹-۷۴۳	۴۱۶-۵۰۱
× هزار رباط ۵۶۲	× هرات ۲-۷-۴۶-۴-۵-۱۲۷-۱۲۸-۱۳۰
× هزارفت (لقب) ۱۵۲	۱۳۵-۱۳۶-۱۴۱-۱۴۲-۱۴۴-۱۴۷-۱۴۹
× هزاره فردوسی (کتاب) ۶۲۶	۱۵۱-۱۵۲-۱۵۹-۱۶۵-۱۶۶-۱۶۸-۱۷۱
× هزارش ۱۰۵	۱۷۸-۱۷۹-۱۸۳-۱۸۵-۱۸۶-۱۸۹-۱۹۳
* هشام بن ابی میثم ۴۱۶	۲۱۱-۲۳۵-۲۳۶-۲۴۳-۲۵۸-۲۶۵-۳۱۲
* هشام بن حکم ۸۶۴	۳۱۴-۳۱۸-۳۱۹-۳۲۴-۳۳۵-۳۴۲-۳۵۲
* هشام بن عبدالملک ۵۱ - ۱۸۰ تر ۱۸۵	۳۶۶-۳۷۰-۴۱۲-۴۱۵-۴۱۶-۴۲۲-۴۲۴
۲۰۹-۲۱۰-۲۳۷-۲۳۹-۲۶۴-۳۸۱-۳۸۳	۴۳۵-۴۳۸-۴۴۶-۴۴۹-۴۵۲-۴۵۶-۴۶۰
۴۲۱-۵۰۳-۵۳۰-۵۳۵-۷۱۳	۴۶۲-۴۶۷-۴۷۰-۴۷۲-۴۸۱-۴۸۲-۴۹۱
* هشام بن عمرو ۴۰۹-۴۱۱-۷۱۳-۸۷۲	۵۰۲-۵۰۳-۵۱۵-۵۲۳-۵۲۷-۵۳۹-۵۵۹
* هشام بن یزید ۱۹۳	۵۶۱-۵۷۹-۶۰۵-۷۰۹-۶۱۳-۶۲۲-۶۲۹
× هفتلی خانان ۲۶-۲۹	۶۷۰-۶۸۲-۷۰۳-۷۰۶-۷۴۳-۷۴۸-۷۵۹
× هفتلیان - هیطالان. هپتل (وگ: یفتلیان)	۷۶۹-۷۷۳-۸۰۲-۸۱۲-۸۴۸-۸۸۶-۸۸۷
× هفدر ۵۵۴	۸۹۲-۹۱۳
* هلال بن احوز ۲۳۰	* هرتسفلد (مؤلف) ۱۴۲
× هلمند (وگ: هیرمند)	* هرچندر رای ۲۲۸
× همام بن سلمه ۳۴۱-۳۵۰-۴۱۳	هرشه ۷۴
× همام بن عدی ۸۸۳	* هرقل ۵۷۰
× همدان ۱۴۱ - ۲۶۲ - ۳۰۲ - ۳۴۹ - ۵۵۳	هرمزان ۶۳۷
۷۴۷	هرمزد ۶۵۴
× هموران (همواران) ۵۵۸	هرمزفره ۲۵۶ - ۴۶۲ - ۵۶۰ - ۶۹۶ - ۷۰۹
× همیان (همام) ۲۰۳	× هر و ۱۴۱
× هنادی السری ۳۱۵-۴۱۲	× هروران ۷۱۹

- × هند بحر ۵۵۱
- × هند و چین ۴۶۶
- × الهند (ويهند) ور ۶۹۲
- × هند (هندوستان) په مخونو کې زیاتره پرله پسې راغلی دی
- × هندوان ۱۰۳ - ۷۰۳
- × هندوان په کابل کې ۶۸۵
- \* هندوانشاه ۴۳-۱۱۳
- × هندوانو دروازہ ۴۷۸-۶۰۷
- × هندوانو کلا ۶۷۷ - ۶۷۸
- × هندوستان ور ۴۷۸-۴۸۲
- × هندوشاهان ۳۲-۳۸-۷۳-۷۴-۷۶-۹۳
- × هندوکش ۱-۲-۴-۱۶-۲۷-۷۳-۷۵-۱۰۵
- ۱۰۶-۱۰۹-۱۱۱-۱۱۳-۱۱۷-۱۴۲-۱۵۹
- ۱۷۲-۳۳۹-۴۴۶-۴۷۱-۴۷۸-۴۷۹-۵۰۴
- ۵۶۴-۵۸۷-۶۱۰-۷۱۷-۸۴۹-۹۰۲
- هندي او يهود سوداگر په بلخ کې ۶۰۷
- هندي بازیگر؟ ۷۳۵-۸۵۵
- هندي قاموس ۶۶-۶۷-۸۱-۳۷۴-۵۶۴
- ۷۲۶-۷۳۱-۷۶۴
- هندي ويدانت ۹۱۵-۹۱۶
- × هندي (اتیک ته مخامخ) ۶-۱۶۲-۱۶۳-۴۷۹
- هنرمند (هنرمند) ۷۳۲
- هنرمند ۷۳۲
- × هنزا ۴۴۸
- × هو - سي - نه (غزنه) ۷-۱۲-۲۷-۶۸-۶۷۸
- × هو - في - نه (کوفن) ۶۸۳
- \* هو ویشکا ۴۱
- \* هو - بي - لي - هـ (مؤلف) ۲۷
- هو (تاجیک) ۱۲۲
- \* هواریت (ختیخپژندونکی) ۸۷۳
- × هوپیان (اوپي نا) ۲۷
- هو تخش (پرگنه) ۵۹۲-۵۹۳-۵۹۵
- \* هوتسما (ختیخپژندونکی) ۷۵۳
- هو تک ۳۸۰
- \* هو دیوالا (مؤرخ) ۶۹-۷۰-۷۴-۷۷-۷۸
- ۸۶-۸۷-۸۹-۹۱-۹۳-۹۴-۹۷-۹۸-۱۰۰
- تر ۱۰۲-۱۱۲
- \* هوره چپره بن زردشت ۵۹۲-۵۹۵
- هوساله (هزاره؟) ۱۲-۲۷-۴۵۰-۶۱۰



- \* هوشنگ ۶۵۸ - ۶۵۴ - ۶۵۱  
 \* هوشیدر بامی ۳۰۰  
 هون (هونان) ۵ - ۶۹ - ۸۷ - ۶۰۹ - ۷۶۴  
 \* هونان (د چین ایالت) ۲۳ - ۲۴  
 \* هوی - تچاو (چینایی) ۲۸ - ۱۲۲  
 هویتش (پور) ۵۹۲  
 \* هوی سنگ (چینایی) ۲۱  
 هیاطله ۵۹۶ (وگ: یفتلیان)  
 هیتو ویدیا (کتاب) ۵  
 \* هیثم بن سلیمان ۱۹۳  
 \* هیثم بن شعبه ۳۱۸  
 \* هیثم بن عبدالله ۲۱۲ - ۲۷۴  
 \* هیثم بن معاویه خراسانی ۳۰۹  
 \* هیرمند - هلمند ۳ - ۱۲ - ۵۵ - ۱۰۹ - ۱۴۰  
 ۱۵۵ - ۱۹۷ - ۲۰۹ - ۳۴۲ - ۴۱۸ - ۴۴۶ - ۴۵۸  
 \* هیاج بن بسطام هروی ۸۰۲  
 \* هیرودوت ۱۲۷ - ۵۹۱ - ۵۹۴ - ۵۹۵  
 \* هیننگ (مؤلف)

(ی)

- \* یاجور ۸۴۹  
 یادداشتهای قزوینی (کتاب) ۳۱۷  
 یادگار زریران ۵۹۰ - ۶۰۵  
 \* یاس بن اسد سامانی ۴۱۶  
 \* یاس نبی ۸۶۷  
 \* یاغستانی ۲۵  
 \* ییغو (جبغویه) ۱۱۱ - ۱۱۴ - ۱۱۶ - ۱۱۸  
 ۱۱۹ - ۱۸۴ - ۵۸۴  
 \* ییجه مروی ۶۰۵  
 \* یحیی بن خازم ۱۷۰  
 \* یحیی بن خالدبر مکی ۳۴۶ - ۳۴۷ - ۳۸۷  
 ۳۹۰ تر ۴۰۷ - ۴۳۱ - ۴۳۵ - ۵۷۸ - ۷۵۴  
 ۷۳۴ تر ۷۳۶ - ۸۱۴ - ۸۲۵ - ۸۳۰ - ۸۵۲ تر ۸۵۵  
 \* یحیی بن زید (حسینی) ۱۸۵ تر ۱۸۹  
 ۳۰۳ - ۸۷۳ قبرش در جوزجان ۹۲۴  
 \* یحیی بن سعید قطان ۷۷۶

- \* يحيى بن عبدالله علوي ٣٩٦-٤٠٢-٨٧٤
- \* يحيى بن علي ٦٢٥
- \* يحيى بن معاذ ٣٤٣
- \* يحيى بن يعمر ٨٠٧
- \* يحيى بن معين سرخسي ٧٧٥-٧٧٩
- \* يحيى بن ميمون حضرمي ٥٣٥
- \* يحيى شاري ٣٢١
- × يحيى آباد ٥٥٦
- \* يحيي اشيلي ٨٤١
- يزدان پرستان ٣٧٦
- \* يزدان داد د شاپور زوى ٥٩٩
- \* يزید بن ابی کبشه ٢٢٩
- \* يزید بن ابی مسلم ٥٢٢
- \* يزید بن جرير ٣٥٠-٤١٣-٤١٦
- \* يزید بن زياد ٦٧٩-٧٥٠-٨١٥-٧٥١
- \* يزید بن عبدالملک ١٧٩-١٩٥-٢٠٩
- ٢٢٩-٤٥٨-٤٩٢-٥٠٣
- \* يزید بن عرار ٢٣١
- \* يزید بن عماد ١٩٢
- \* يزید بن عمرو ٢٦١
- يزيد بن غريف ٢٠٩-٥٣٨
- \* يزید بن غطريف ٥١
- \* يزید بن قعقاع ٧٦٧
- \* يزید بن مدرک ٥١٢
- \* يزید بن مزید ٥٧-٣٢١
- \* يزید بن معاويه ٤٩-١٦٨-١٩٨-١٩٩
- ٢٤٣-٤١٩-٤٢٠-٧٥٠
- \* يزید بن منصور ٣١٦-٤١٢
- \* يزید بن وليد اموي ٦١٧
- \* يزید بن يحيى ٣٢٩
- \* يزید د نصر مریي ٢٥٦
- \* يزید بن مهلب ١١٥-١٧١-١٧٧-١٩٥
- ٢٠٨-٢٢٨-٢٢٩
- \* يسار بن عثمان ٢٩٥
- \* يسار نسائي ٢٣٧-٢٣٨
- يسنا ٨٤-٣٤٠-٦٥٠
- يشتها (کتاب) ٨٤-٣٠٠-٥٩٠-٧٣٢
- \* يعقوب ابن موسى برمکي ٤٠٧
- \* يعقوب بن ابراهيم (ابويوسف) ٤٢٤
- \* يعقوب بن اسحاق ٧٦٨
- \* يعقوب بن طارق ٧٣٦
- \* يعقوب ليث ٣٢-٤٤-٤٥-٤٧-٥٥-٥٨
- تر ٦٢-٧٩-٩٦-١٣٧-١١١-٦١٣-٦٢٦
- ٦٧٥-٧٨١-٦٨٦-٧١٧-٧٢٣-٨١٢-٩٢٩
- \* يفتلشاه ١٤٣
- يفتلي يفتليان \_ هفتليان ٣-٥-٦-١٤-٢١
- ٢٢-٢٦تر ٢٨-٢٩-٦٩-٨٧-٨٩-٩٣-١٠٥
- ١٤٢-١٤٣-١٤٩-١٥١-٣٤٢-٤٧٥-٦١٩
- ٦٦٥-٦٨٣-٧٦٤-٧٦٥
- \* يقطين بن موسى ٢٨٦-٢٩٣-٣٩٢
- \* يما بن ويونگهوت ٣٧٣-٤٧٤
- × يمگان ١٠٨-١٤٥-٤٣٩
- × يمن ٢٤٥-٧٦٨-٧٩٣-٨١٨-٨٣٠
- ٨٧٤

- ینال ۱۱۱ \* یحیی بن ضبه ۱۹۲
- ینوگرد (جروجرد) ۵۵۴-۵۵۵ \* یحیی بن اکثم ۵۳۷
- یوچی ۷۲۷ \* یحیی بن زکریا ۷۷۸
- \* یوحنا بن ماسویه ۸۵۶ \* یحیی بن نصر ۸۰۱
- \* یوحنا مروزی ۶۰۶ \* یزدگرد (درپیم) ۱۱۳ تر ۱۱۵ - ۱۲۸ تر
- × یودا کهنه ۴۷۷ - ۶۹۰ \* یزدگرد ۱۳۰-۱۴۷-۱۴۸-۱۵۲-۱۵۱۸-۶۰۶-۶۳۸-
- \* یوستی (مؤلف) ۳۸۰ \* یزدگرد (لومری) ۱۲۵-۷۶۶
- یوستینان ۷۸۸ \* یزید جرشلی ۱۵۰ \* یوسف بن عمر ثقفی ۱۹۵-۲۱۰-۳۲۱
- \* یوسف البرم ۲۳۵-۳۲۱-۳۲۲-۳۸۰ \* یشتاسپ ۴۰۷
- ۸۸۲-۹۲۲ \* یعقوب رهاوی ۸۰۷
- یوسفزی ۱۶۲-۱۹۳-۴۳۰ \* یعقوب کندي ۸۴۴
- یوسفزئی افغان (کتاب) ۱۶۳ \* الیعقوبی (مؤرخ) ۱۷-۲۹-۴۳-۵۱-۵۹-
- × یونان ۷۱۹-۷۸۷-۸۹۱ \* ۶۱-۶۳-۶۸-۷۳-۸۳-۸۴-۱۱۳-۱۱۹ تر
- یونان و باختري (مدنیت) ۸۳۴-۸۳۵ \* ۱۲۱-۱۲۳-۱۲۵-۱۲۶-۱۴۳-۱۴۴-۱۸۶-
- یونانیان ۱۱۱-۴۲۸-۵۸۵-۶۶۸-۸۰۶-۹۱۱ \* ۲۸۴-۲۹۶-۳۲۱-۳۳۷-۳۳۸-۳۴۰-۳۷۰-
- × یهودانو ور ۴۷۸-۶۰۷ \* ۴۳۶-۴۴۵-۴۷۹-۴۸۵-۵۱۴-۵۱۵-۵۵۵-
- یهودیان در کابل ۶۸۵ \* ۵۹۷-۶۰۳-۶۰۷-۶۷۷-۶۸۴-۶۸۵
- × یهودیه = جهوزان ۶۰۷ \* یمامه (یمامی) ۸۲۲
- یادداشت‌های هند (کتاب) ۷۷-۷۸-۹۷ \* یوجانا (فاصله) ۵۰۷
- یادگار (مجله) ۷۳۸ \* یونانی لیکدو ۳۱-۴۰-۶۹-۷۱
- × یارکند ۲۵ \* یونانی (لیکدود) ۴
- \* یافث بن نوح ۵۸۹ \* یونس ابوغانم قاضي ۵۳۹-۸۰۱
- \* یاقوت حموي ۱۳-۱۲۷-۱۴۴-۲۶۰- \* یونس بن حبيب ۸۲۲
- ۳۲۸-۵۴۸-۶۶۷-۶۷۲-۶۹۸-۷۳۴-۷۴۸- \* یونس بن کاتب بن سلیمان ۸۱۵
- ۸۱۵-۸۳۱-۸۴۵-۸۸۵
- یانه کلمه او رینه بی ۸۵۸

## د مؤلف سرچینې

چې د کتاب په لمنلیک کې یې د مخ او ټوک حواله ورکړې شوې ده.

- ۱- آب کوثر د شیخ محمد اکرام (اردو) کراچی چاپ ۱۹۵۵ز.
- ۲- آثار الاول فی ترتیب الدول د حسن بن عبدالله (عربي)، قاهرې چاپ.
- ۳- آثارالباقیه، د ابوریحان البیروني ۴۴۰م (عربي) لېزیک چاپ ۱۸۷۶ز.
- ۴- آثارالبلاد و اخبارالعباد د زکریا بن محمد قزوینی ۶۰۵-۶۸۲س. (عربي) د گوټینګن ووستنفلډ چاپ، ۱۸۸۴ز.
- ۵- آثارعتیقه کونل خیرخانه د موسیوهاکن، د احمدعلي کهزاد ژباړه، کابل چاپ ۱۳۱۵ل.
- ۶- آثارالوزراء د سیف الدین بن نظام الدین عقيلي، تهران چاپ ۱۳۳۸ل.
- ۷- آداب الحرب والشجاعه (غورچان) د فخرمدبر مبارکشاه د ۶۰۰ س. شاوخوا، لاهور چاپ ۱۹۴۸ز.
- ۸- آداب السلطانيه، د محمد بن علي په طقطقي مشهور ۷۰۱س. (عربي) قاهرې چاپ ۱۹۲۳ز.
- ۹- ابومسلم تبردار خراسان، د مېرمن ډاکټرې مليکوف، پاریس چاپ ۱۹۶۲ز.
- ۱۰- الإیتقان في علوم القرآن، د جلال الدین سیوطي ۹۱۱س. مړ، قاهرې چاپ ۱۹۵۱ز.
- ۱۱- احسن التقاسيم في المعرفة الاقاليم، د ابو عبدالله محمد مقدسي بشاري ۳۸۷س. مړ (عربي) د لېدن د دي غوجي چاپ ۱۸۷۷ز.
- ۱۲- احیاءالعلوم، د ابو حامد محمد غزالي ۵۰۵م (عربي) قاهرې چاپ ۱۳۵۲س.
- ۱۳- اخبار برامکه، د نامعلوم مؤلف، میرزا عبدالعظیم گرگاني خپور کړی (عربي) تهران چاپ ۱۳۱۲ل.
- ۱۴- اخبار الطوال، د ابوحنيفه دینوري، قاهرې چاپ ۱۳۳۰س.
- ۱۵- اخبارالعلماء با اخبارالحکماء، د قاضي علي بن يوسف قفطي ۶۴۶س (عربي) قاهرې چاپ ۱۳۲۶س.
- ۱۶- الادب المفرد د امام بخاري (عربي) قاهرې چاپ.
- ۱۷- اسرار التوحید، د محمد بن منور تألیف ۵۸۰س. شاوخوا، تهران چاپ ۱۳۳۲ل.
- ۱۸- اشکال العالم، ابوالقاسم بن احمد جیهاني ته منسوب، پارسي ژباړه علي بن عبدالسلام، د کابل موزیم خطي نسخه.
- ۱۹- اصل الشیعه و أصولها د محمدحسین، نجف (عربي) چاپ ۱۳۵۵س.

- ۲۰- **اعلاق النفیسة** د احمد بن عمر بن رسته د ۲۹۰س. شاوخوا (عربي) د لیدن چاپ ۱۸۹۱ز.
- ۲۱- **الأعلام** د خیرالدین الزرکلی مصري (عربي) دوهم چاپ قاهره، لس جلدي، ۱۹۵۴ز.
- ۲۲- **اعلام النبوة** د علي بن محمد ماوردي ۴۵۰س (عربي) قاهرې چاپ ۱۲۹۸س.
- ۲۳- **الأغانی** د ابوالفرج اصفهاني ۳۵۶م (عربي) قاهرې چاپ ۱۲۸۵س.
- ۲۴- **اکرام الناس** د ضياء برني، بمبيي چاپ (د چاپ نېټه نه لري)
- ۲۵- **اندرز آذربید مارسپندان**- د تبریز د ادبیاتو پوهنځي په مجله کې چاپ، پارسي ژباړه ۱۳۳۸ل.
- ۲۶- **انسایکلوپېډیا آف اسلام** (اسلامي دايرةالمعارف) په انگلېسي ژبه، د لیدن چاپ ۱۹۱۳ز.
- ۲۷- **الأنساب** د عبدالکریم سمعاني (۵۴۲ س م) د لندن چاپ ۱۹۱۲ز (عربي).
- ۲۸- **انساب الأشراف** د احمد بن یحیی بلاذري (۲۷۹س م) د قاهرې چاپ ۱۹۵۹ (عربي)
- ۲۹- **انیس ورځپاڼه** کابل ۱۳۴۳ل / د زمري ۱۹.
- ۳۰- **اوستا** د دارمستیر له ژباړې انگلیسي ژباړه، د اکسفورډ چاپ ۱۸۹۵ز.
- ۳۱- **اولدپرشن**، د پنسلوانیا پوهنتون د استاد کینت، د ۱۹۵۳ز چاپ (انگلیسي)
- ۳۲- **ایران در عهد ساسانیان**، د کریستین سن، اردو ژباړه د ډاکټر محمد اقبال، د ډهلي چاپ ۱۹۴۱ز.
- ۳۳- **ایران شهر**، د الماني ختیځپېژندونکي مارکوارت، د خطي نسخې پارسي ژباړه د کابل تاریخ انجمن.
- ۳۴- **ایران شهر** (مجله) د برلین چاپ، ۱۹۲۲ز سپتمبر.
- ۳۵- **ایران نامه ۳** توکه، د عباس پور محمدعلي شوشتری، د تهران چاپ ۱۳۲۱ل.
- ۳۶- **بابرنامه** (ترک بابر) د بابر په قلم له اصلي ترکي نسخې د عبدالرحیم خان خانان پارسي ژباړه، بمبيي ۱۳۰۸س.
- ۳۷- **البلدان** د احمد بن واضح یعقوبي د ۲۸۲س شاوخوا، د لیدن لومړی چاپ ۱۸۹۲ز، دوهم چاپ نجف ۱۹۵۷ز (عربي)
- ۳۸- **البدع والتاریخ** د مطهر بن طاهر مقدسي د ۳۵۵س شاوخوا، د پاریس چاپ ۱۹۰۱ز (عربي).
- ۳۹- **برمکیان** د لوسین بووا، د عبدالحسین میکهده پارسي ژباړه، د تهران چاپ ۱۳۳۶ل.

- ۴۰- **برهان قاطع** د محمد حسين تبريزي په ۱۰۶۲هـ کال کې د ډاکټر محمد معین په حاشیو، د تهران چاپ ۱۳۳۰ل.
- ۴۱- **بزم مملوکیه** د سید صباح الدین ندوی، د هند د اعظم گره چاپ ۱۹۵۴ز (اردو).
- ۴۲- **البلغة في اصول اللغة**، د صديق حسن خان چاپ بهوپال هند ۱۲۹۴ق (عربي).
- ۴۳- **بودا** د ډاکټر جولوس چاپ ۱۹۰۵ز (انگليسي).
- ۴۴- **بولیتین** څېړنه شرقی لندن ۱۹۶۰ز (انگليسي).
- ۴۵- **البيان والتبيين** د ابو عثمان عمرو بن بحر مشهور په جاحظ متوفی ۲۵۵ز چاپ قاهره ۱۹۲۸ز (عربي).
- ۴۶- **البيروني** د سید حسن برنی، چاپ علی گره هند ۱۹۲۷ز (اردو).
- ۴۷- **بيست مقاله** تقی زاده، د تهران چاپ ۱۳۴۱ل.
- ۴۸- **پتهانان** د سر اولف کيرو چاپ لندن ۱۹۵۸ز (انگليسي).
- ۴۹- **پته خزانه** د محمد هوتک په ۱۱۴۲هـ چاپ و تحشیه عبدالحی حبيبي په کابل ۱۳۲۳ل.
- ۵۰- **پخوانی او اوسنی پېښور**، د جعفر، د پېښور چاپ ۱۹۵۶ز (انگليسي).
- ۵۱- **پښتو ولویکان غزنه** د عبدالحی حبيبي، د کابل چاپ ۱۳۴۱ل.
- ۵۲- **پورسینا** د سعید نفیسي، د تهران چاپ ۱۳۳۳ل.
- ۵۳- **تاج العروس من جواهر القاموس**، د محمد مرتضی زبیدی هندي (۱۱۴۵-۱۲۰۵هـ) د مصر چاپ ۱۳۰۷ق (عربي).
- ۵۴- **د پښتو ادبیاتو تاریخ** د عبدالحی حبيبي لومړی ټوک، د کابل چاپ ۱۳۲۵ (پښتو) دوهم ټوک، د کابل چاپ ۱۳۴۲ (پښتو)
- ۵۵- **تاریخ ادبیات در ایران** د ډاکټر ذبیح الله صفا، د تهران چاپ ۱۳۳۸ل.
- ۵۶- **تاریخ ادبی ایران** د ډاکټر براون، پارسي ژباړه د علي پاشا صالح، د تهران چاپ ۱۳۳۵ل.
- ۵۷- **تاریخ الأدب العرب** دکارل بروکلمان، عربي ژباړه ډاکټر عبدالحلیم نجار، ۳ ټوکه د قاهرې چاپ ۱۹۶۲ز.
- ۵۸- **تاریخ الاسلام السياسي و الديني والثقافي والاجتماعي**، ۳ ټوکه د حسن ابراهيم حسن، د قاهرې چاپ ۱۹۴۸ز (عربي).
- ۵۹- **تاریخ افغانستان** د احمد علي کهزاد، د کابل چاپ ۱۳۲۵ل.
- ۶۰- **تاریخ الامم والملوک**، د ابو جعفر

- محمد بن جرير طبري (۲۲۴-۳۱۰) چاپ قاهره ۱۳۲۸ق (عربي).
- ۶۱- **تاريخ الامم طبري**، د ابو علي محمد بن محمد بلعمي پارسي ژباړه په ۳۵۲س کې، لومړی چاپ نولکشور کانپور ۱۹۱۶ز، دوهم چاپ د بهار په سمونو، د تهران چاپ ۱۳۴۱ل.
- ۶۲- **د تاريخ الامم طبري ژباړه** د نولدکه (د تاريخ الاسلام السياسي عربي په وسيله).
- ۶۳- **تاريخ بخارا**، پارسي ژباړه د احمد بن محمد قباوي او د محمد بن زفر تلخيص، د تهران چاپ ۱۳۱۷ل.
- ۶۴- **تاريخ برگزیدگان**، د امير مسعود سپهرم، د تهران چاپ ۱۳۴۱ل.
- ۶۵- **تاريخ بغداد** د احمد بن ابي طاهر طيفور ۲۸۰س مړ، د اووم توک چاپ يې په ليزيگ کې ۱۹۸۰ز.
- ۶۶- **تاريخ بيهقي**، د علي بن زيد بيهقي په ابن فندق مشهور ۵۶۵س مړ، د تهران چاپ ۱۳۱۷ل.
- ۶۷- **تاريخ بيهقي** د ابوالفضل محمد بن حسين بيهقي، د سعيد نفيسي چاپ، تهران ۱۳۱۹ل.
- ۶۸- **تاريخ تجارت در عصر اموي** د هيد، د ليزيگ چاپ ۱۹۲۵ز، د تاريخ الاسلام السياسي په وسيله.
- ۶۹- **تاريخ التشريع الاسلامي** د مصر د شرعياتو پوهنځي د درې استادانو، د قاهرې چاپ ۱۹۴۶ز (عربي).
- ۷۰- **تاريخ التشريع الاسلامي** د محمدبک خضرمي مصري، د قاهرې چاپ ۱۹۳۰ز (عربي).
- ۷۱- **تاريخ التمدن الاسلامي**، د جرجي زيدان مصري، د قاهرې چاپ ۱۹۰۲ز (عربي).
- ۷۲- **تاريخ تمدن ايران**، د څو اروپايي ختيځپېژندونکو په قلم، ژباړه جواد محبي، د تهران چاپ ۱۳۳۹ل.
- ۷۳- **تاريخ تمدن ايران در عهدساساني**، د سعيد نفيسي، لومړی توک، د تهران چاپ ۱۳۳۱ل.
- ۷۴- **د شمالي هند د پاچاهي کورنيو تاريخ**، د ايچ-سي-ري (انگليسي) چاپ لندن.
- ۷۵- **تاريخ سند**، د سيد ابو ظفرندوی چاپ اعظم گره ۱۹۴۷ز (اردو).
- ۷۶- **تاريخ سيستان** د نامعلوم مؤلف د بهار چاپ، تهران ۱۳۱۴ل.
- ۷۷- **تاريخ صنايع ايران**، د ډاکټر کريستي ويلسن، پارسي ژباړه د عبدالله فريار، د تهران چاپ ۱۳۱۷ل.
- ۷۸- **تاريخ عرب**، د سيداميرعلي، د لندن چاپ ۱۹۲۷ز (انگليسي).
- ۷۹- **تاريخ عرب**، د هتي، عربي ژباړه، د قاهرې چاپ ۱۹۶۱ز.

- ۸۰ - تاریخ علوم عقلی در اسلام، د ډاکټر صفا، د تهران چاپ ۱۳۳۱ل.
- ۸۱- تاریخ فرشته، د محمد قاسم هندو شاه، د لکنهو چاپ ۱۳۲۱ق.
- ۸۲- تاریخ فرهنگ، د ډاکټر عیسی صدیق، د تهران چاپ ۱۳۱۵ل.
- ۸۳- تاریخ گزیده، د حمد الله مستوفي، د تهران چاپ ۱۳۳۹ل.
- ۸۴- تاریخ معصومی یا تاریخ سند، د سید معصوم کندهاري ثم بکھري، د بمبئی چاپ ۱۹۳۸ز.
- ۸۵- تاریخنامه هرات، د سیف بن محمد سیفی هروي د ۷۲۰س شاوخوا، د کلکتې چاپ ۱۹۴۲ز.
- ۸۶- تاریخ نیشاپور، د الحاکم محمد بن عبدالله، پارسی ژباړه، د تهران چاپ ۱۳۳۷ل.
- ۸۷- د هند تاریخ، د ډاکټر ایشوری پر شاه اله آباد چاپ، ۱۹۳۳ز (انگلیسي).
- ۸۸- تاریخ یعقوبي، د احمد بن واضح یعقوبي د ۲۸۲س شاوخوا، د بیروت چاپ ۱۹۶۰ز (عربي).
- ۸۹- تاریخ یمینی، د محمد بن عبدالجبار عتبی د ۴۱۵س شاوخوا، د قاهرې چاپ ۱۲۱۹س (عربي)
- ۹۰- التبصر بالتجاره، د ابو عثمان عمرو بن بحر جاحظ، د قاهرې چاپ ۱۹۳۵ز.
- ۹۱- تتمه صوان الحکمه، د علي بن زید بیهقي، د لاهور چاپ ۱۳۵۱س.
- ۹۲- تذکره الحفاظ د شمس الدین محمد بن احمد ذهبی ۷۸۴س، د حیدرآباد- دکن چاپ ۱۳۳۳س (عربي).
- ۹۳- تذکره علمای هند، د رحمان علي هندي، د لکنهو چاپ ۱۹۱۴ز.
- ۹۴- تعریفات، د سید شریف جرجانی، د استانبول چاپ ۱۲۶۵س (عربي).
- ۹۵- تعلقات عرب و هند، د سید سلیمان ندوي، د اله آباد چاپ ۱۹۳۰ز (اردو).
- ۹۶- د هند تاریخ، د ایلویټ، د هوډیوالا تعلیقات، د علیگره چاپ ۱۹۵۲ز (انگلیسي).
- ۹۷- تمدن اسلام و عرب، د ډاکټر گوستا لوبون، پارسی ژباړه د فخر داعی گیلانی، د تهران چاپ ۱۳۳۴ل.
- ۹۸- تمدن ایرانی، د خو اروپایي ختیځپېژندونکو اثر، پارسی ژباړه ډاکټر عیسی بهنام، د تهران چاپ ۱۳۳۷ل.
- ۹۹- تمدن هند در قرون وسطی، د شنکر هیراچند، چاپ اله آباد ۱۹۳۱ز (اردو).
- ۱۰۰- تمدن هند، د ډاکټر گوستا لوبون، ژباړه سید علي بلگرامي، د اگری چاپ ۱۹۱۳ز (اردو).
- ۱۰۱- التنبه والأشراف، د علي بن حسین مسعودي ۳۴۶س مړ، د قاهرې چاپ



- ۱۹۳۸ز (عربي). محمدعوفي د ۳۰س شاوخوا، د کابل موزيم خطي نسخه.
- ۱۰۲- **تواریخ آل برمک**، د عبدالجلیل یزدي، د ۷۶۲س تألیف، د پارسي کرسئوماتي په دوهم ټوک کې چاپ، د شیفر تألیف.
- ۱۰۳- **تهذیب و تمدن اسلامی**، د لاهور چاپ ۱۹۵۰ز (اردو).
- ۱۰۴- **تهذیب مشرق در عصر خلفاء**، د لاهور چاپ ۱۹۵۵ز (اردو).
- ۱۰۵- **تیسیرالوصول الی جامع الاصول من احادیث الرسول** د عبدالرحمن ابن الدبیع شیباني ۹۴۴س مړ، د قاهرې چاپ ۱۳۴۶س (عربي).
- ۱۰۶- **جامع الصغیر**، د جلال الدین سیوطي ۹۱۱س مړ، د قاهرې چاپ ۱۳۵۸س (عربي).
- ۱۰۷- **جغرافیای تاریخی ایران** د بارتولد، پارسي ژباړه، د تهران چاپ ۱۳۰۸ل.
- ۱۰۸- **جغرافیای خلافت شرقی**، د جی. لی. سترینج تألیف، د محمد جمیل الرحمن اردو ژباړه، د حیدرآباد دکن چاپ ۱۹۳۰ز او د کمبریج چاپ ۱۹۰۵ز له انگلیسي متنه د محمود عرفان پارسي ژباړه، د تهران چاپ ۱۳۳۷ل.
- ۱۰۹- **جغرافیای قدیم هند** د کنگهم، د لندن چاپ ۱۸۷۱ز (انگلیسي).
- ۱۱۰- **جوامع الحکایات و لوامع الروایات** د محمدعوفي د ۳۰س شاوخوا، د کابل موزيم خطي نسخه.
- ۱۱۱- **چچنامه** یا تاریخ سند د علي بن حامد کوفي ۶۱۳س، د دهلي چاپ ۱۹۳۹ز.
- ۱۱۲- **چهار مقاله** د احمد نظامي عروضي سمرقندي د ۵۵۰ش شاوخوا، د ډاکټر محمد معین چاپ، له حاشیو او نښلونو سره، د تهران چاپ ۱۳۳۳ل.
- ۱۱۳- **چهار مقاله کسروي**، د تهران چاپ ۱۳۳۵ل.
- ۱۱۴- **حیات افغاني** د ډیټي حیات خان په اردو، د لاهور چاپ ۱۸۶۷ز.
- ۱۱۵- **حیات و اوقات سلطان محمود**، د ډاکټر محمدناظم پارسي ژباړه، د کابل چاپ ۱۳۱۸ل.
- ۱۱۶- **حبیب السیر** د خواندمیر هروي، د تهران چاپ ۱۳۳۳ل.
- ۱۱۷- **حماسه سرايي در ایران**، د ډاکټر صفا، د تهران چاپ ۱۳۲۴ل.
- ۱۱۸- **حدودالحالم** د نامعلوم مؤلف (ابن فریغون؟) تألیف ۳۷۲س، د تهران چاپ ۱۳۵۲س.
- ۱۱۹- **حواشی و تعلیقات سعید نفیسي بر تاریخ بیهقي**، د تهران چاپ ۱۳۳۲ل.
- ۱۲۰- **خزانة الأدب و لب لباب لسان العرب**، د عبدالقادر بغدادی، د قاهرې چاپ ۱۲۹۹س (عربي).

- ۱۲۱- **خزينة الأصفياء**، د مفتي غلام سرور لاهوري، د لکنهو چاپ ۱۹۱۴ز.
- ۱۲۲- **په منځنيو پېړيو کې د مسلمانانو علمي خدمتونه**، د محمد عبدالرحمن خان، د دهلي چاپ ۱۹۵۰ز (اردو).
- ۱۲۳- **الخصائص في النحو**، د عثمان ابن جني حدود ۳۰۰س، د قاهرې چاپ ۱۹۵۷ز (عربي).
- ۱۲۴- **الدخيل في اللغة العربية**، د قاهرې په كلية الآداب مجله کې، قاهره ۱۹۵۰ز می (عربي).
- ۱۲۵- **د بودا دين**، د وان کوبين زويت افليگ، د برلېن چاپ ۱۹۰۶ز (المانی).
- ۱۲۶- **ديوان ابونواس**، د قاهرې چاپ ۱۲۷۷س (عربي).
- ۱۲۷- **ديوان فرخي علي بن جولوغ** سيستاني د ۴۱۰س شاوخوا، د دبیر سياقی چاپ، تهران ۱۳۳۵ل.
- ۱۲۸- **ديوان عبدالله ابن المعتز** (۲۴۷-۲۹۶س) د قاهرې چاپ ۱۸۹۱ز (عربي).
- ۱۲۹- **ديوان الفرزدق** هماد بن غالب ۱۱۰س م د قاهرې چاپ ۱۲۹۳س (عربي).
- ۱۳۰- **ديوان لغات الترك**، د محمود کاشغري تأليف ۴۶۶س، د استانبول چاپ ۱۳۳۵س (ترکي-عربي).
- ۱۳۱- **ديوان ناصر خسرو علوي** ۴۸۱س م، د تهران ۱۳۳۹ چاپ ل.
- ۱۳۲- **ديوان قطران تبريزي** ۴۶۵س م، د تبريز چاپ ۱۳۳۳ل.
- ۱۳۳- **الذريعة الى تصانيف الشيعة**، د آغا بزرگ تهراني، ۱۴ ټوکيز، تر ۱۹۶۰ز پورې د تهران، بغداد او نجف چاپ (عربي).
- ۱۳۴- **ذيل تجارت الامم**، په هلال الصابى مشهور د ابوالحسن محسن بن اسحاق ۴۴۸س، د قاهرې چاپ ۱۹۱۹ز (عربي).
- ۱۳۵- **واجه تورنگيني**، د کلنه، په انگليسي د سر اورل ستاين ژباړه او تعليق، د لندن چاپ ۱۹۰۰ز او د ټهاکراچهر چند اردو ژباړه د لاهور چاپ ۱۹۱۲ز.
- ۱۳۶- **راهمنای باميان** د احمدعلي کهزاد، د کابل چاپ ۱۳۳۴ل.
- ۱۳۷- **راهمنای صنايع اسلامي** د م-س ډيمانډ، پارسي ژباړه، د تهران چاپ ۱۳۳۶ل.
- ۱۳۸- **الرسالة القشيرية**، د عبدالکريم بن هوازن قشيري ۴۶۵س م، د قاهرې چاپ ۱۳۸۴س (عربي).
- ۱۳۹- **رسايل جاحظ** ۲۲۵س، د قاهرې چاپ ۱۹۲۶ز (عربي).
- ۱۴۰- **روضات الجنات في اوصاف مدينة هرات**، د معين الدين محمد اسفزازي

- تألیف ۸۹۹س، دوه توکیز، د تهران چاپ ۱۳۳۹ل.
- ۱۴۱- **زرنج (رساله)** د عبدالحی حیبی تألیف، د کابل چاپ ۱۳۲۰ل.
- ۱۴۲- **زین الاخبار** د عبدالحی بن ضحاک گردبزی، د تهران نیمگری چاپ ۱۳۱۵ل او بشپړه خطي نسخه.
- ۱۴۳- **د پاریس ازیاتیک ژورنال** ۱۹۵۸ز ۴ نمره.
- ۱۴۴- **کابل کالنۍ** ۱۳۱۷ل.
- ۱۴۵- **سبحه المرجان في آثار هندوستان**، د سید غلام علي آزاد بلگرامي، د بمبئی چاپ ۱۳۰۳س (عربي).
- ۱۴۶- **سبک شناسی**، د ملک الشعراء بهار خراساني، د تهران چاپ ۱۳۳۷ل.
- ۱۴۷- **سراج الارکان الاسلام**، کابل د عالمانو د یوه پلاوي تألیف، د کابل چاپ ۱۳۳۴س.
- ۱۴۸- **سراج التواریخ** د فیض محمد هزاره، د کابل چاپ ۱۳۳۵س.
- ۱۴۹- **سفرنامه ابن بطوطه**، پارسي ژباړه، د تهران چاپ ۱۳۳۷ل.
- ۱۵۰- **سفرنامه سلیمان ناجر**، د پاریس چاپ ۱۸۱۱ز (عربي).
- ۱۵۱- **د فاهیان یونلیک**، د ه.ا. گیلس ژباړه، دکمبریچ چاپ ۱۹۲۳ز (انگلیسي).
- ۱۵۲- **سفینه الاولیاء** د شاهزي داراشکوه د ۱۰۴۹س تألیف، د لندن چاپ ۱۹۵۲ز.
- ۱۵۳- **سکه پېژندنه** ایتوک، د لندن چاپ ۱۹۵۲ز (انگلیسي).
- ۱۵۴- **سلطنت عرب**، د ولهاوزن، د تاریخ الاسلام السياسي په وسیله.
- ۱۵۵- **السنن** ابو داؤد سلیمان بن جارود سجستاني (۲۰۲- ۲۷۵س) د قاهرې چاپ ۱۲۸۰س (عربي).
- ۱۵۶- **سنی ملوک الأرض والانبیاء**، د حمزه بن حسن اصفهاني ۳۵۰س د برلین چاپ ۱۳۴۰ق (عربي).
- ۱۵۷- **السیادة العربیه**، د ون فلو تن تألیف، عربي ژباړه، د قاهرې چاپ ۱۹۳۳ز.
- ۱۵۸- **سیاستنامه یا سیرالملوک**، د نظام الملک طوسي، د ۴۸۵س تألیف په تهران کې د هیوبرت دارک چاپ ۱۳۴۰ل.
- ۱۵۹- **السيرة النبویه**، د عبدالملک ابن هشام ۲۱۸س مړ، د مصر د بولاق چاپ ۱۲۹۵س (عربي).
- ۱۶۰- **سی- یو- گی**: د ختیځو هېوادونو خاطرې، هیونخانگ او نور، د سمویل بیل ژباړه، د لندن چاپ ۱۸۸۴ز (انگلیسي).
- ۱۶۱- **شاهنامه فردوسی**، د تهران د کلاله خاور چاپ ۱۳۱۲ل.

- ۱۶۲- شاهنامه و فردوسی، د تقی زاده، د تهران چاپ ۱۳۲۲ل.
- ۱۶۳- **شذرات الذهب فی اخبار من ذهب**، د عبدالحی بن عماد حنبلي ۱۰۹۸س مړ، د قاهرې چاپ ۱۳۵۰س (عربي).
- ۱۶۴- **پر حکمت الاشراق (خطی) د محمد شریف هراتي شرح انواریه**، د علامه اقبال د فلسفه عجم په وسیله.
- ۱۶۵- **شرح یمنی**، د منیني، د قاهرې چاپ ۱۲۸۶س (عربي).
- ۱۶۶- **د پاکستان پخواني او نوي ښارونه**، د ډاکټر عبدالحمیدخان، د کراچي چاپ ۱۹۵۰ز (انگلیسي).
- ۱۶۷- **صنایع ایران بعد از اسلام**، د ډاکټر زکي حسن، پارسي ژباړه، د تهران چاپ ۱۳۲۰ل.
- ۱۶۸- **صولت افغانی** د محمد زردارخان ناغر، د کانپور چاپ ۱۸۷۶ز (اردو).
- ۱۶۹- **ضحی الاسلام** د احمد امین مصري، د قاهرې چاپ ۱۹۳۵ز (عربي).
- ۱۷۰- **طبایع الحيوان** (غورچاڼ) د شرف الزمان طاهر مروزی تألیف د ۵۱۴س شاوخوا، په لندن کې د مینارسکي چاپ او نښلوني ۱۹۲۴ز (عربي، انگلیسي).
- ۱۷۱- **طبقات الأمم**، د قاضي صاعد اندلسي، پارسي ژباړه، د تهران چاپ ۱۳۱۰ل.
- ۱۷۲- **طبقات ابن سعد محمد**، ۲۳۰س د لیدن چاپ ۱۳۲۰س (عربي).
- ۱۷۳- **طبقات الشافعية الكبرى**، د تاج الدین سبکي، د قاهرې چاپ ۱۳۲۴س (عربي).
- ۱۷۴- **طبقات الشعراء**، د عبدالله ابن معتز ۲۹۶س مړ، د قاهرې چاپ ۱۳۷۵س (عربي).
- ۱۷۵- **طبقات الصوفیه**، د ابو عبدالرحمن سلمی نیشاپوري ۴۱۲س مړ، د قاهرې چاپ ۱۹۵۳ز (عربي).
- ۱۷۶- **طبقات الصوفیه**، د خواجه عبدالله انصاري هروي ۴۱۸س مړ، د عبدالحی حبيبي چاپ کابل ۱۳۴۱ل.
- ۱۷۷- **طبقات ناصري**، د قاضي منهاج سراج جوزجاني ۶۵۸س، د عبدالحی حبيبي، د کابل چاپ ۱۳۴۳ل.
- ۱۷۸- **ظفرنامه** د شرف الدین علي یزدي، د تهران چاپ ۱۳۳۶ل.
- ۱۷۹- **عثمان د طه حسن**، د قاهرې چاپ ۱۹۴۸ز (عربي).
- ۱۸۰- **عجایب الهند**، د برزگ بن شهریار، د لیدن چاپ ۱۸۸۶ز (عربي).
- ۱۸۱- **عصر المامون**، د ډاکټر احمد فرید رفاعي، د قاهرې چاپ ۱۹۲۷ز (عربي).
- ۱۸۲- **عقاید الامامیه**، د شیخ محمدرضا ظفر- د قاهرې چاپ ۱۳۸۱س (عربي).

- ۱۸۳- **العقد الفريد**، د ابن عبدربه ۳۴۹س د قاهرې چاپ ۱۳۴۶س (عربي).
- ۱۸۴- **عقیده و شریعت اسلامی**، د گولډ زیهر، عربي ژباړه، د قاهرې چاپ ۱۹۴۶ز.
- ۱۸۵- **علم الفلك**، د نلینو، د روما چاپ ۱۹۱۱ز (عربي).
- ۱۸۶- **عيون الاخبار**، د ابن قتيبه محمد عبدالله بن مسلم ۲۷۶س، د قاهرې چاپ ۱۳۴۸س.
- ۱۸۷- **غياث اللغة**، د غياث الدين رامپوري، د ۲۱۴۱س تالیف، د لکنهو چاپ ۱۹۴۰ز.
- ۱۸۸- **پارس نامه**، د ابن بلخي د ۵۱۰س شاوخوا، د کمبریج چاپ ۱۹۲۱ز.
- ۱۸۹- **فتوح البلدان** د احمد بن يحيى بلاذري ۲۷۹س مړ، د قاهرې چاپ ۱۹۵۷ز (عربي).
- ۱۹۰- **فجر الإسلام** د احمد امين مصري، د قاهرې چاپ ۱۹۲۸ز (عربي).
- ۱۹۱- **فخرالسودان على البيضان**، د جاحظ، د قاهرې چاپ ۱۳۲۴س (عربي).
- ۱۹۲- **الفرج بعد الشدة**، د محسن بن علي تنوخي (۳۲۹-۳۸۴س) د قاهرې چاپ ۱۹۰۳ز (عربي).
- ۱۹۳- **فرهنگ ستين گاس**، پارسي په انگليسي، د لندن چاپ ۱۹۵۷ز.
- ۱۹۴- **فرهنگ شاهنامه**، د ډاکټر رضازاده شفق، د تهران چاپ ۱۳۲۰ل.
- ۱۹۵- **الفصل في الملل والاهواء والنحل**، د ابن حزم اندلسي ۴۵۶س مړ، د قاهرې چاپ ۱۳۴۷س (عربي).
- ۱۹۶- **فلسفه عجم**، د علامه اقبال لاهوري، اردو ژباړه، د دکن حيدرآباد چاپ ۱۹۴۶ز.
- ۱۹۷- **فوات الوفیات**، د ابن شاکر، د قاهرې چاپ ۱۲۸۲س (عربي).
- ۱۹۸- **د کابل موزيم د اسلامي سيکو ليکلر**، د دومينیک سوردل، د دمشق چاپ ۱۹۵۳ز (فرانسوي).
- ۱۹۹- **قاموسنامه**، د امير کیکاوس بن اسکندر بن قاموس زيارې په ۵س پېړۍ کې، د تهران چاپ ۱۳۴۳ل.
- ۲۰۰- **قاموس جغرافي افغانستان** ۴ ټوکه د دايرةالمعارف انجمن له خپرونو، د کابل چاپ ۱۳۳۹ل.
- ۲۰۱- **هندي په انگليسي قاموس**، د دنکن فوربس، د لندن چاپ ۱۸۶۶ز.
- ۲۰۲- **قرآن عظيم**.
- ۲۰۳- **قوت القلوب في معاملة المحبوب**، د شيخ ابو طالب محمد بن علي مکي ۳۸۶س مړ، د مصر د بولاق چاپ ۱۸۹۰ز.
- ۲۰۴- **کابل** د الکزانډر برنس، د لندن

- چاپ ۱۸۴۲ز (انگلیسی).
- ۲۰۵- **کارنامه اردشیر بابکان**، د محمدجواد مشکور له پارسی ژباړې سره، د تهران چاپ ۱۳۲۹ ل.
- ۲۰۶- **الكافي في علم الدين**، د محمد بن يعقوب كليني ۳۲۸س مې، د تهران چاپ ۱۳۰۷س (عربي).
- ۲۰۷- **الكامل في التاريخ**، د علي بن احمد ابن اثير ۶۳۰س، د قاهرې چاپ ۱۳۰۱س (عربي)
- ۲۰۸- **كتاب الايمان**، د ابن تيميه، د قاهرې چاپ ۱۳۲۵س (عربي).
- ۲۰۹- **كتاب البلدان** (عربي) د ابن فقيه، د لیدن چاپ ۱۳۰۲س.
- ۲۱۰- **كتاب الخراج**، د امام ابو يوسف يعقوب بن ابراهيم ۱۹۲مې. پارسي ژباړه، كابل چاپ ۱۳۲۵ل.
- ۲۱۱- **كتاب الخراج و صنعة الكاتب** (عربي) د قدامه بن جعفر بغدادی ۳۲۰س. مې، لیدن چاپ ۱۸۸۹ز.
- ۲۱۲- **كتاب القضاة** (عربي) د محمد بن يوسف كندي ۳۵۰س. لندن چاپ ۱۹۱۷ز.
- ۲۱۳- **كتاب النقص** (عربي) د عبدالجليل قزوینی، تهران چاپ ۱۳۳۱ل.
- ۲۱۴- **كتاب الوزراء والكتاب** (عربي) د محمد بن عبد رس الجهشاري ۳۳۱س.
- قاهرې چاپ ۱۹۳۸ز.
- ۲۱۵- **كتاب الورع** (عربي) د امام احمد حنبل ۲۴۱ مې، د قاهرې سعادت چاپ ۱۳۴۰س.
- ۲۱۶- **كتاب الهند** (كتاب في تحقيق ما للهند) د ابوريحان البيروني ۴۴۰س مې، حيدرآباد دکن چاپ ۱۹۵۸ز (عربي)
- ۲۱۷- **كتاب الهند و الصين** (عربي) د ابوزيد سیرافي په ۲۶۴س پاریس چاپ ۱۸۴۵ز.
- ۲۱۸- **کتیبه های خروشتي**، د ستین کونو، د کابل د تاریخ انجمن د خطي نسخې پارسي ژباړه.
- ۲۱۹- **د پېښور موزیم کتیبې** (انگلیسي) د عبدالشکور، پېښور چاپ ۱۹۴۶ز.
- ۲۲۰- **كشاف الاسرار و عدة الابرار**، ابوالفضل رشیدالدین میبذی ۵۲۰س. تهران چاپ ۱۳۳۹ل.
- ۲۲۱- **كشاف الظنون** (عربي) حاجي خليفه مصطفى کاتب چلبی ۱۰۶۷مې. استانبول چاپ ۱۹۴۱ز.
- ۲۲۲- **كشاف المحجوب**، علي بن عثمان هجویری غزنوي ۴۹۰س. شاوخوا مې، تهران چاپ ۱۳۲۶ل.
- ۲۲۳- **كشكول** بهاء الدين آملی (عربي) قاهرې چاپ ۱۳۰۵س.
- ۲۲۴- **د خوشحال خان خټک کلیات** (پښتو)

- په کندهار کې د عبدالحي حبيبي چاپ  
۱۳۱۷ل.
- ۲۲۵- **کيانيان**، د کرستن سين، پارسي ژباړه ذبيح الله صفا، تهران چاپ ۱۳۳۶ل.
- ۲۲۶- **کيمبريج هستري آف انډيا** (انگلسي) ترتيب سر ولسيلي هيگ، د انگلستان د کيمبريج چاپ ۱۹۲۸ز.
- ۲۲۷- **گاهنامه**، د سيد جلال الدين تهراني، تهران چاپ ۱۳۱۰ل.
- ۲۲۸- **د هند او جالندر ضلعي گزيتير** (انگلسي) اکسفورډ چاپ ۱۹۰۷ز.
- ۲۲۹- **لباب الالباب**، د محمد عوفي د ۱۳۲۵س. شاوخوا، تهران چاپ ۱۳۳۵ل.
- ۲۳۰- **اللباب في تهذيب الانساب** (عربي) د علي ابن اثير ۳۳۰س. مړ، قاهرې چاپ ۱۳۵۷ل.
- ۲۳۱- **لسان العرب** (عربي) د ابن منظور، د مصر د بولاق چاپ ۱۳۰۸س.
- ۲۳۲- **عربي- فرانسې قاموس**، د کازيميرسکي، پاریس چاپ ۱۸۶۰ز.
- ۲۳۳- **لغت فرس**، د علي بن احمد اسدي طوسي ۴۶۵س. مړ، د عباس اقبال چاپ، تهران ۱۳۱۹ل.
- ۲۳۴- **اللمع** (عربي) د ابونصر سراج طوسي، قاهرې چاپ ۱۹۶۰ز.
- ۲۳۵- **مادر زبان دري** يا زبان دوهزار ساله افغانستان، د عبدالحي حبيبي، کابل چاپ ۱۳۴۲ل.
- ۲۳۶- **ماني و دين او**، د احمد افشار، تهران چاپ ۱۳۳۵ل.
- ۲۳۷- **متون سعدي**، ليننگراد چاپ ۱۹۳۴ز.
- ۲۳۸- **آريانا مجله**، کابل چاپ.
- ۲۳۹- **د بنگال د آسيائي انجمن مجله**، دوهم ټوک، چاپ ۱۳۱۰ل.
- ۲۴۰- **مجله شرق**، د سعيد نفيسي په ليکنه، تهران چاپ ۱۹۱۵ز.
- ۲۴۱- **د ختيځو علومو مجله ويانا**، چاپ ۱۹۱۵ز.
- ۲۴۲- **د پېښور موزيم مجله**، چاپ ډسمبر ۱۹۵۳ز.
- ۲۴۳- **مجمع الغرايب**، د بلخي مفتي سلطان محمد د ۹۵۰س. شاوخوا، خطي نسخه.
- ۲۴۴- **مجمع الفصحاء**، د رضاقلي هدايت په ۱۲۸۸س. تهران دوهم چاپ ۱۳۳۶ل.
- ۲۴۵- **مجمل التواريخ و القصص**، د نامعلوم مؤلف، په تهران کې د بهار چاپ ۱۳۱۸ل.
- ۲۴۶- **مجمل فصیحی**، د فصیح احمد بن محمدخوافي د ۸۴۵س. شاوخوا، درېيم ټوک، مشهد چاپ ۱۳۴۰ل.
- ۲۴۷- **محاضرات الامم الاسلاميه** (عربي) د شيخ محمد خضري، قاهرې چاپ

- ۱۳۸۲ل. ۲۴۸- **د اسلامي دايرةالمعارف تلخيص** (انگلسي) د بريل ليدن چاپ ۱۹۵۳ز.
- ۲۴۹- **مختصر الدول** (عربي) د ابي الفرج بن اهرن په ابن العبري مشهور ۱۲۸۶س. مې، بروت چاپ ۱۸۹۰ز.
- ۲۵۰- **مراجعات في الادب و الفنون** (عربي) د عباس عقاد، قاهرې چاپ.
- ۲۵۱- **مرائد الاطلاع** (عربي) د عبدالمؤمن بغدادي ۷۳۹س. مې، قاهرې چاپ ۱۹۵۴ز.
- ۲۵۲- **مروج الذهب** (عربي) د علي بن حسين مسعودي ۳۴۶س. مې، قاهرې چاپ ۱۹۳۸ز.
- ۲۵۳- **مزارات بلخ**، د محمد صالح ورسجي، خطي نسخه.
- ۲۵۴- **مзда پرستي در ايران قديم**، د كريستن سن، ژباړه ډاکټر صفا، تهران چاپ ۱۳۳۶ل.
- ۲۵۵- **مزديسنا و تأثير آن در ادبيات پارسي**، د ډاکټر محمد معين، تهران چاپ ۱۳۲۶ل.
- ۲۵۶- **المزهر** (عربي) د جلال الدين سيوطي، ۹۱۱س. مې، د مصر د بولاق چاپ ۱۲۸۲س.
- ۲۵۷- **مسالك و ممالک اصطخري**، پارسي ژباړه، په تهران کې د ايرج افشار چاپ ۱۳۴۰ل.
- ۲۵۸- **مسالك الممالک** (عربي) د ابراهيم بن محمد اصطخري ۳۴۰س. ليدن چاپ ۱۹۲۷ز.
- ۲۵۹- **المسالك و الممالک** (عربي) ابن خرداذبه ۲۳۰س. شاوخوا، ليدن چاپ ۱۳۰۶س.
- ۲۶۰- **المستطرف في كل فن مستطرف** (عربي) د محمد بن احمد ابشيهي ۸۵۰س. مې، قاهرې چاپ ۱۳۱۱س.
- ۲۶۱- **مسند** (عربي) د امام احمد بن محمد بن حنبل (۱۶۴- ۲۴۱س) قاهرې چاپ ۱۳۱۱س.
- ۲۶۲- **مصباح الهداية**، د عزالدين محمود کاشاني ۷۳۵س. مې، د جلال الدين همایي په سريزه، تهران چاپ ۱۳۲۵ل.
- ۲۶۳- **چينايي مطالعات** (انگلسي) د هرت، لندن چاپ.
- ۲۶۴- **مطالع البدور في منازل السرور** (عربي) د علاءالدين بهايي، قاهرې چاپ ۱۳۰۰س.
- ۲۶۵- **مطلع السعدين**، د عبدالرزاق سمرقندي ۸۸۷س. مې، لاهور چاپ ۱۳۶۰س.
- ۲۶۶- **المعارف** (عربي) د ابن قتيبه عبدالله بن مسلم (۲۱۳- ۲۷۶س) قاهرې چاپ ۱۹۶۰ز.



- ۲۶۷- **معجم الادباء** (عربي) د ياقوت بن عبدالله حموي (۵۷۵-۶۱۶س) قاهرې چاپ ۱۹۳۶ز.
- ۲۶۸- **معجم الانساب و الأسرات الحاكمة**، د زمباور عربي ژباړه، قاهرې چاپ ۱۹۵۱ز.
- ۲۶۹- **معجم البلدان** (عربي) د ياقوت حموي، بېروت چاپ ۱۹۵۵ز.
- ۲۷۰- **معجم الشعراء** (عربي) د محمد بن عمران مرزباني (۲۹۶-۳۷۸س) مصر چاپ ۱۳۵۴س.
- ۲۷۱- **معجم ما استعجم** (عربي) د عبدالله بکري ۴۸۷س. مړ، قاهرې چاپ ۱۹۴۵ز.
- ۲۷۲- **معجم المصنفين** (عربي) د محمود تونکي هندي، بېروت چاپ ۱۳۴۴س.
- ۲۷۳- **المعرب من الکلام الأعجمي** (عربي) موهوب بن احمد جواليقي (۴۶۵-۵۴۰س) په قاهرې کې د احمد شاکر چاپ ۱۳۶۱س.
- ۲۷۴- **معيار جمالي**، د شمس الدين په شمس فخري اصفهاني مشهور په ۷۴۴س. تهران چاپ ۱۳۳۸ل.
- ۲۷۵- **مغتنم الحصول في علم الاصول** (خطي عربي) د علامه حبيب الله محقق کندهاري ۱۲۶۳س. مړ.
- ۲۷۶- **مفاتيح العلوم** (عربي) د محمد بن احمد خوارزمي د ۳۷۰س. شاخوا،
- قاهرې چاپ ۱۳۴۲س.
- ۲۷۷- **مقالات الاسلاميين** (عربي) د ابوالحسن اشعري، استانبول چاپ ۱۹۲۹ز.
- ۲۷۸- **مقدمة ابن خلدون** (عربي) د عبدالرحمن بن محمد مشهور په ابن خلدون ۸۰۸س. مړ، بېروت چاپ ۱۸۸۶ز.
- ۲۷۹- **د پښتو گرامر مقدمه** (انگليسي) د راورتي، کلکتې چاپ ۱۸۵۵ز.
- ۲۸۰- **مقصد الاقبال**، د اصيل الدين واعظ ۸۶۴س. د کابل د تاريخ انجمن خطي نسخه.
- ۲۸۱- **الملل والنحل**، د محمد بن عبدالکريم شهرستاني په ۵۲۱س. کې، پارسي ژباړه افضل الدين صدر ترکه اصفهاني، تهران چاپ ۱۳۳۵ل.
- ۲۸۲- **منازل السائرين** (عربي) د عبدالله انصاري هروي ۴۸۱س. مړ، قاهرې چاپ ۱۹۶۲ز.
- ۲۸۳- **منتهي الأرب** (عربي په پارسي) د عبدالرحيم صفی پوري، لاهور چاپ ۱۹۲۵ز.
- ۲۸۴- **المنجد في اللغة و الادب و العلوم** (عربي) د لويس معلوف يسوعي او فردينان توتل، بېروت چاپ ۱۹۵۶ز.
- ۲۸۵- **المواعظ و الاعتبار في ذکر الخطط و**

انجمن خطي نسخه.

۲۹۵- **وفيات الاعيان** (عربي) د احمد بن محمد ابن خلکان ۶۸۱س. مړ، قاهرې چاپ ۱۹۴۹ز.

۲۹۶- **ويس و رامين**، د فخرالدين گرگاني ۴۴۶س، د محمدجعفر محجوب چاپ، د مينارسکي له څېړنيزو تعليقاتو سره، پارسي ژباړه، د تهران چاپ ۱۳۳۷ل.

۲۹۷- **ويدي هند**، د بانوراگوزن، اردو ژباړه، د حيدرآباد دکن چاپ.

۲۹۸- **يادښتونه د سونگين چينايي** په سي - يو - کي کې (انگلسي) د سمويل بيل ژباړه، لندن چاپ ۱۸۸۴ز. په کلکه کې د سوسيل گپتا چاپ ۱۹۵۸ز.

۲۹۹- **يادداشتهاي قزوین پنجم** ټوک، تهران چاپ ۱۳۳۹ل.

۳۰۰- **د سوبلي هند په اړه د بهرنيانو يادښتونه** (انگلسي) د نيل کنتها شاستري.

۳۰۱- **يسنا** له پارسي ژباړې او تفسير سره، د پور داؤد، بمبئي چاپ ۱۳۱۲ل.

۳۰۲- **يشتها** له پارسي ژباړې او تفسير سره، د پور داؤد، د بمبئي چاپ ۱۳۰۷ل.

(هغه کتابونه چې ژبې ته يې نغوته نه ده شوې، پارسي دي)

**الآثار** (عربي) د تقى الدين احمد بن علي مقرېزي ۸۴۵س. قاهرې چاپ ۱۲۷۰س.

۲۸۶- **مؤرخان گمنام افغان** رساله، د عبدالحى حبيبي په قلم، کابل چاپ ۱۳۲۵ل.

۲۸۷- **الموطا** (عربي) امام مالک بن انس (۹۷-۱۷۹س) ډهلي چاپ ۱۳۰۰س.

۲۸۸- **ميراث ايران قديم**، د ۱۳ ختيځپوهانو په قلم، پارسي ژباړه، تهران چاپ ۱۳۳۶ل.

۲۸۹- **مينو خرد** له پهلوي زردشتي کتابونو، انگلسي ژباړه ويست، ۱۸۸۵ز. چاپ

۲۹۰- **فامهٔ تنسر**، د بهاءالدين محمد بن حسن ابن اسفنديار ۶۱۳س. شاوخوا، د مجتبي ميني چاپ تهران ۱۳۱۱ل.

۲۹۱- **زهد المشتاق** (عربي) ابو عبدالله محمد شريف ادريسي په ۵۴۹س. کې (د هند برخه) عليگره چاپ ۱۹۵۴ز.

۲۹۲- **النظم الاسلاميه** (عربي) د ډاکټر حسن ابراهيم او علي ابراهيم حسن، قاهرې چاپ ۱۹۳۹ز.

۲۹۳- **نقود الاسلاميه** (عربي) مقرېزي د دمشق د مکتبه الظاهر خطي نسخه.

۲۹۴- **وسيلة الشفاعة**، د جلال الدين بن عبدالحميد هروي، د کابل د تاريخ

